14. 485 ܢܡܥܡܘܕܝܬܐ ܬܘܪܨ: ܢܡܥܡܘܕܝܬܐ. — 1. 486 ܫܢ̈ܐ ܬܘܪܨ: ܫܢ̈ܐ. —
21. 486 ܐ̄ܢܫ ܬܘܪܨ: ܠܐܢܫ. — 19. 487 ܘܗ̇ܘ ܬܘܪܨ: ܗ̄ܘܝܐ [ܗ̇ܘ]. —
15. 489 ܘܡܢܡܥܣܘܢ ܬܘܪܨ: ܘܡܢܡܥܣܘܢ. — 19. 490 ܕܢܡܡܡܡܡܐ ܬܘܪܨ:
ܕܢܡܡܡܡܐ. — 21. 490 ܠܗ̇ ܬܘܪܨ: ܠܗ̇ܘ. — 4. 492 ܠܐܢܫܘܬܗ ܬܘܪܨ:
ܠܐܢ̈ܫܘܬܗ. — 9. 493 ܠܡܫܡܕܘ ܬܘܪܨ: ܠܡܫܡܕܘ.

ܕܚܝܠܝܬܗ ܩܪܝ: ܕܚܝܠܝܬܗ. — 319. 13. ܕܡܣܟܢ ܩܪܝ: ܕܡܣܟܢ. — 320. 14.
ܕܝܢܗ ܩܪܝ: ܕܝܢܗ. — 322. 4. ܐܚܝܢ ܩܪܝ: ܐܚܝܢ. — 323. 4. ܡܫܒܚ
ܩܪܝ: ܡܫܒܚ. — 324. 11. ܡܫܒܚܘ ܩܪܝ: ܡܫܒܚܘ. — 329. 17. ܬܫܒܘܚܬܗ
ܩܪܝ: ܬܫܒܘܚܬܗ. — 329. 21. ܗܘܝܐ ܩܪܝ: ܗܘܝܐ. — 329. 22. ܘܡܫܬܒܚܢܘܬܗ
ܩܪܝ: ܘܡܫܬܒܚܢܘܬܗ. — 331. 18—19. ܘܡܫܡܠܝܐ . . . . ܕܫܡܠܝܐ ܩܪܝ:
ܘܡܨܐ ܠܐ ܡܬܕܪܟܐ: ܘܡܫܡܠܝܐ ܠܐ ܕܫܡܠܝܐ. — 332. 8. ܠܡܫܬܘܕܝܘ ܩܪܝ:
ܠܡܫܬܘܕܝܘ. — 333. 14. ܘܠܒܘܫܗܘܢ ܩܪܝ: ܘܠܒܘܫܗܘܢ. — 334. 20. ܐܢܫܐ
ܩܪܝ: ܐܢܫܐ. — 338. 18. ܠܒܝܫܐ ܩܪܝ: ܠܒܝܫܐ. — 339. 11. (ܒܝܫܐ ?)
ܩܪܝ: ܣܒܪ. — 341. 13. (ܠܡܦܩܢܐ ?) ܩܪܝ: ܠܡܘܒܠܐ. — 348. 14. ܘܐܠܦܐ
ܩܪܝ: ܪܓܠܐ. — 361. 2. ܕܝܠܗ ܗܘ ܩܪܝ: ܕܝܠܗ ܗܘ ܢܒܝܐ. — 361. 15.
ܘܢܒܐ ܩܪܝ: ܘܢܒܐ. — 366. 7. ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ ܠܥܠܡܐ: ܩܪܝ:
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ ܠܥܠܡܐ. — 367. 20. ܪܡܙܐ ܩܪܝ: ܪܡܙܐ. — 374. 2.
ܪܒܐ ܩܪܝ: ܘܪܒܐ. — 374. 11. ܐܠܦܝܢ ܩܪܝ: ܐܠܦܝܢ. — 375. 15. ܡܫܡܫ
ܩܪܝ: ܡܫܡܫ. — 376. 13. ܡܬܦܫܩܢ ܩܪܝ: ܡܬܦܫܩܢ. — 376. 13. ܡܫܡܫܢܐ
ܩܪܝ: ܡܫܡܫܢܐ. — 376. 14—15. ܡܫܡܫܢܐ ܩܪܝ: ܡܫܡܫܢܐ. — 379. 9. ܠܗ
ܩܪܝ: ܠܐ. — 380. 2. ܕܗܘܐ ܢܨܚܐ ܩܪܝ: ܕܗܘܐ ܢܨܚܐ. — 380. 3. ܢܨܚܐ ܩܪܝ:
ܢܨܚܐ. — 381. 6. ܡܫܡܫܢܐ ܩܪܝ: ܡܫܡܫܢܐ. — 381. 8. ܕܝܢ ܟܠܗ: ܩܪܝ: ܕܝܢ: ܟܠܗ.
— 385. 1. ܡܫܡܠܝܐ ܗܘ ܘܠܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܘܠܐ ܐܢܬ ܡܢܝ ܟܠܗ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܡܠܐ ܗܘܐ
— 386. 5. ܠܒܪܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܩܪܝ: [ܠܒܪܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ]. — 387. 3. ܡܠܟܐ
ܩܪܝ: ܡܠܟܐ. — 393. 7. ܪܘܚ ܩܪܝ: ܚܕܐ ܪܘܚ. — 393. 10. ܢܦܫܗ
ܩܪܝ: ܢܦܫܗ. — 395. 7. ܦܣܝܩܘܬܗܝܢ ܩܪܝ: ܦܣܝܩܘܬܗܝܢ ܐܘ ܦܣܝܩܘܬܗܝܢ. — 395. 9.
ܒܬܒܥܐ ܩܪܝ: ܒܬܒܥܐ. — 395. 11. ܠܡܠܟܐ ܩܪܝ: ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ. —
396. 7. ܕܐܬܚܙܝܬ ܩܪܝ: ܕܐܬܚܙܝܬ. — 399. 18. ܕܐܬܒܛܠܘ ܩܪܝ: ܕܐܬܒܛܠܘ.
— 399. 21. ܐܦܝܗܘܢ ܩܪܝ: ܐܦܝܗ. — 435. 7. ܘܐܠܗܘܬܗ ܩܪܝ: ܘܐܠܗܘܬܗ.
— 449. 6. ܢܗܪ ܩܪܝ: ܢܗܪ. — 468. 4. ܐܦ ܩܪܝ: ܘܐܦ. — 468. 5.
ܡܫܠܐ ܩܪܝ: ܕܡܫܠܐ. — 468. 20. ܚܒܪܐ (2) ܩܪܝ: ܚܒܪܐ. — 473. 10.
ܫܒܚܐ ܩܪܝ: ܫܒܚܐ. — 476. 13. ܒܪ ܩܪܝ: ܒܪ ܕܝܢ. — ܫܒܚ ܩܪܝ: ܘܫܒܚ.
— 476. 14. ܐܦܩܘܗܝ. (ܘܠܐ ܩܪܝ: ܐܦܩܘܗܝ: (ܘܠܐ. — 477. 11. ܕܒܪܢܫܐ
ܩܪܝ: ܕܒܪܢܫܐ. — 477. 18. ܕܒܪܢܫܘܬܗܘܢ ܩܪܝ: ܕܒܪܢܫܘܬܗܘܢ. — 478. 1.
ܕܡܫܝܚܐ ܩܪܝ: ܕܡܫܝܚܐ. — 478. 21. (1) ܒܪܢܫܐ ܩܪܝ: ܒܪܢܫܐ. —
481. 2. ܗܘ ܩܪܝ: ܗܘ. — 485. 8. ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܩܪܝ: ܕܡܫܬܘܕܝܢ. —

ܘܦܣܓܪ ܬܘܪܨ: ܘܦܣܓܪ. — 277. 8. ܘܡܬܠܟܫܒܕܬܐ ܬܘܪܨ: ܘܡܬܠܟܫܒܕܬܐ
(ܣܛܪ ܕܘܦܐ). — 277. 14. ܢܦܫܝ ܬܘܪܨ: ܢܦܫܝ. — 278. 1. ܒܥܒܕ̈ܐ ܬܘܪܨ:
ܒܥܒܕ̈ܐ. — 278. 15. ܕܡܥܒܕܘܬܐ ܬܘܪܨ: ܕܡܥܒܕܘܬܐ. — ܘܫܒܘܚܬܐ ܬܘܪܨ: ܘܫܒܘܚܬܐ.
— 278. 22. ܡܬܦܠܚܘ ܬܘܪܨ: ܡܬܦܠܚܘ. — 279. 9. ܒܕܝܘܪ̈ܝܐ ܬܘܪܨ:
ܕܒܕܝܘܪ̈ܝܐ. — 279. 12. ܠܚܣܝܘܬܐ ܬܘܪܨ: ܠܚܣܝܘܬܐ. — 279. 21. (ܒܪ ?)
ܬܘܪܨ: (ܒܪ ? ܐܘ ܕܚܣܝܢܐ ?). — 280. 10. ܗܕܝܐ ܬܘܪܨ: ܗܕܝܐ. —
280. 15. ܡܫܝܚܝܐ ܕܗܘܢܝܢܝܐ ܬܘܪܨ: ܡܫܝܚܝܐ ܕܗܘܢܝܢܝܐ. —
280. 20. ܕܫܒܝܚܐ ܬܘܪܨ: ܕܫܒܝܚܐ. — 281. 8. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܬܘܪܨ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ.
— 281. 21. ܡܫܘܬ (ܡܫܬ ?) ܬܘܪܨ: ܡܫܘܬ ܕܡܠܟܘܬ. — 283. 9. (ܡܠܟܐ ?)
ܬܘܪܨ: ܡܠܟܐ. — 284. 5. ܢܟܣܝܗ ܬܘܪܨ: ܢܟܣܝܗ. — 284. 14. ܘܫܪܝ
(ܘܫܪܝ ?) ܬܘܪܨ: ܘܫܪܝ. — 285. 8. ܚܙܝ ܬܘܪܨ: ܚܙܐ. — 285. 15. ܕܥܒܕ
ܬܘܪܨ: ܕܥܒܕ ܠܝ. — 285. 16. ܥܘܕܐ ܬܘܪܨ: ܥܘܕܐ. — 286. 3. ܠܡܥܒܕ ܦܘܪܫܢܐ
ܬܘܪܨ: ܠܐܠܗܐ. — 286. 7. ܢܦܫܗ ܬܘܪܨ: ܢܦܫܗ. — 286. 8. ܕܢܦܫܢܝ
ܬܘܪܨ: ܕܢܦܫܢܝ. — 286. 10. (ܕܡܠܟܘܬܐ ?) ܬܘܪܨ: ܕܡܠܟܘܬܐ. — 287. 10.
ܕܐܬܠܒܫܘܗܝ ܬܘܪܨ: ܕܐܬܠܒܫܘܗܝ. — 289. 18. ܡܫܡܫܘܗܝ (ܡܫܡܫܘܗܝ ?) ܬܘܪܨ:
ܡܫܡܫܘܗܝ. — 290. 4. ܠܟܘܡܪܐ ܬܘܪܨ: ܠܟܘܡܪܗ. — 291. 5. ܐܡܪܐ ܬܘܪܨ:
ܐܡܪܐ ܠܗ. — 291. 11. (ܡܠܟܐ ?) ܬܘܪܨ: ܡܠܟܐ. — 292. 17. ܠܝ ܬܘܪܨ:
ܠܗ ܠܝ. — 293. 1. ܐܢܐ ܬܘܪܨ: ܐܢܐ. — 294. 9. ܡܢܝܢܐ ܬܘܪܨ: ܡܢܝܢܘܗܝ.
— 295. 12. ܕܡܢܝܚܢܐ ܡܢܝܚܢܐ ܬܘܪܨ: ܕܡܢܝܚܢܘܗܝ ܡܢܝܚܢܐ. — 295. 19.
ܠܐܠܗܐ ܬܘܪܨ: ܠܐܠܗܐ. — 296. 1. ܘܗܘܐ ܬܘܪܨ: ܘܗܘܐ. — 296. 4. ܕܢܦܫܠܗܘܢ
ܬܘܪܨ: ܕܢܦܫܠܗܘܢ (ܕܢܦܫܠܗܘܢ sic). — 296. 15. ܕܗܘܐ ܬܘܪܨ: ܕܗܘܐ. —
298. 14. ܥܒܕ ܬܘܪܨ: ܕܥܒܕ. — 299. 5. (ܕܐܠܗܐ ?) ܬܘܪܨ: ܕܐܠܗܐ. —
299. 9. ܕܝܢ ܬܘܪܨ: ܕܝܢ. — 300. 15. ܐܣܦܩܠܛܝܐ ܬܘܪܨ: ܐܣܦܩܠܛܝܐ.
— 301. 16. ܘܡܢܗ ܬܘܪܨ: ܘܡܢܗ. — 302. 1. ܡܢܣܝܢ ܬܘܪܨ: ܘܡܢܣܝܢ.
— 302. 17. ܘܡܢܟܣܝܢ ܬܘܪܨ: ܘܡܟܣܝܢ. — 303. 4. ܕܒܪܐ ܬܘܪܨ: ܕܒܪܐ. —
303. 8. ܡܫܡܫܝܢ ܬܘܪܨ: ܡܫܡܫܝܢ. — 304. 6. ܥܒܝܕ ܬܘܪܨ: ܥܒܝܕ ܗܘܐ.
— 304. 16. ܡܫܒܚܝܢ ܬܘܪܨ: ܡܫܒܚܝܢ. — 306. 1. ܡܬܢܝܚܝܢ ܬܘܪܨ: ܡܬܢܝܚܝܢ.
— 306. 20. ܐܢܫܝܢ ܬܘܪܨ: ܐܢܫܝܢ (ܐܘ ܐܢܫܝܢ in margine). — 309. 3.
ܕܥܒܕܐ ܬܘܪܨ: ܕܥܒܕܐ. — 310. 4. ܕܦܬܟܪܐ ܬܘܪܨ: ܕܦܬܟܪܐ. — 310. 12.
ܕܡܫܒܚܢܐ: ܗܘܢܝ. ܬܘܪܨ: ܕܡܫܒܚܢܐ ܗܘܢܝ: — 316. 3. ܐܚܪܢܐ ܬܘܪܨ: ܐܚܪܢܐ. —
312. 18. ܡܬܢܚܬܐ ܬܘܪܨ: ܡܬܢܚܬܐ. — 314. 5. ܢܦܩ ܬܘܪܨ: ܢܦܩ. —

ܘܡܚܒܝ ܩܪܐ: ܘܡܚܒܝ. — 68. 16. ܡܠܟܘܬܐ ܩܪܐ: ܡܠܟܘ̈ܬܐ. — 68. 17.
ܦܘܪܫܢ ܩܪܐ: ܦܘܪܫܢ. — 70. 2. ܚܝܠ ܩܪܐ: ܚܝܠ. — 70. 5. ܕܘܝܐ ܩܪܐ:
ܕܘܝܐ. — 70. 19. ܠܗ ܩܪܐ: ܠܗ. — 72. 4. ܕܝܕܥܘܬܗ ܩܪܐ: ܕܝܕܥܘܬܗ.
— 73. 16. ܐܘܕܥܘܢ ܩܪܐ: ܐܘܕܥܘܢ. — 76. 4. ܐܠܗܘܬܐ ܩܪܐ: ܐܠܗܘܬܐ. —
76. 11. ܕܡܢ ܦܘܡܐ ܩܪܐ: ܡܢ ܕܦܘܡܐ. — 76. 17. ܠܡܥܒܕܗ ܩܪܐ: ܠܡܥܒܕܗ.
— 78. 6. ܠܝܬ ܩܪܐ: ܠܝܬ. — 79. 14. ܥܒܕܐ ܩܪܐ: ܕܥܒܕܐ. — 81. 8.
ܡܒܪܟܬܐ ܩܪܐ: ܡܒܪܟܬܐ (ܥܕܠ ܕܘܟ). — 84. 15. ܕܦܘܪܫܢ ܩܪܐ: ܕܦܘܪܫܢ.
— 87. 21—22. (2) ܒܪܝܫܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܝܬܝܢ **ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܣܓܝ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ**
ܩܪܐ: ܗܘ ܒܗ ܝܬܝܪ ܡܝܬܝܢ ܕܠܘܬ ܫܠܝܐ ܫܡܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. — 88. 1. ܠܡܬܬܚܕܐ ܩܪܐ:
ܠܡܬܬܚܕܐ. — 90. 20. ܢܬܟܢܫܘܢ ܩܪܐ: ܢܬܟܢܫܘܢ. — 93. 1. ܕܡܢ. ܡܛܠ
ܕܠܡܬܕܟܪܘ ܘܐܝܟܢܐ ܩܪܐ: ܕܡܢ ܡܛܠ ܕܠܡܬܕܟܪܘ. ܐܝܟܢܐ. — 120. 8. + 95. 8.
ܕܐܘܠܨܢܐ ܩܪܐ: ܕܐܘܠܨܢܐ. — 96. 4. ܘܡܫܟܚ ܩܪܐ: ܘܡܫܟܚ. —
100. 5. ܦܬܓܡܐ ܩܪܐ: ܦܬܓܡܐ. — 100. 13—14. ܕܝܢܟܘܬܗ ܘܕܝܠܗ
ܩܪܐ: ܕܝܢܟܘܬܗܘܢ ܘܕܝܠܗܘܢ. — 106. 6. ܢܛܪܘܢ ܩܪܐ: ܢܛܪܘܢ. —
106. 13. ܕܠܟܬܒܐ ܩܪܐ: ܕܠܟܬܒܐ. — 107. 9. ܒܟܬܒܐ ܩܪܐ: ܒܟܬܒܐ. —
113. 1. ܘܠܟܬܒܐ ܩܪܐ: ܘܠܟܬܒܐ (ܥܕܠ ܕܘܟ) — + 125. 1. + 124. 17.
147. 4. + 127. 12. ܢܫܬܘܕܥ ܩܪܐ: ܢܫܬܘܕܥ. — 128. 3. ܡܬܕܒܪܢ ܩܪܐ:
ܡܬܕܒܪܢ. — 134. 15. ܘܡܫܬܡܥ ܩܪܐ: ܘܡܫܬܡܥ. — 138. 9. ܘܠܟܠ ܩܪܐ:
ܘܠܟܠ. — 141. 15. ܕܠܗܘܢ ܩܪܐ: ܕܠܗܘܢ. — 141. 20. ܡܫܬܟܚܐ ܩܪܐ:
ܡܫܬܟܚܐ. — 143. 11. ܐܝܟܢܐ ܩܪܐ: ܐܝܟܢܐ. — 152. 10. ܕܘܟܬܐ ܩܪܐ: ܕܘܟܬܐ.
— 153. 6. ܡܬܦܠܓܝܢ ܩܪܐ: ܡܬܦܠܓܝܢ. — 163. 10. ܕܝܠܗܘܢ ܩܪܐ: ܕܝܠܗܘܢ.
— 167. 7. ܗܝܡܢܘܬܗ ܩܪܐ: ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. — 171. 2. + 169. 12. ܡܫܬܒܚܐ
ܩܪܐ: ܡܫܬܒܚܐ. — 174. 13. ܓܢܒܪܐ ܩܪܐ: ܓܢܒܪܐ. — 174. 20. ܚܫܘܟܐ
ܩܪܐ: ܚܫܘܟܐ. — 175. 4. ܐܢܫܝܢ ܩܪܐ: ܐܢܫܝܢ. — 176. 21. ܘܗܘ
ܩܪܐ: ܘܗܘ. — 177. 15. ܕܦܘܪܩܢܗ ܩܪܐ: ܕܦܘܪܩܢܗ. — 179. 7. ܕܡܫܝܚ
ܩܪܐ: ܡܫܝܚ. — 182. 18. ܢܒܝܘܬܐ ܩܪܐ: ܢܒܝܘܬܐ. — 188. 22. ܟܘܫܦܐ
ܩܪܐ: ܟܘܫܦܐ. — 199. 10. ܢܒܗܘ ܩܪܐ: ܢܒܗܘ. — 201. 4. ܡܫܬܠܡܢ ܩܪܐ:
ܡܫܬܠܡܢ. — 228. 9. ܘܫܘܘܕܝܐ ܩܪܐ: ܘܫܘܘܕܝܐ. — 230. 8. ܦܬܓܡܐ ܩܪܐ:
ܦܬܓܡܐ. — 242. 10. ܕܡܫܬܟܚܢ ܩܪܐ: ܕܡܫܬܟܚܢ. — 244. 14. ܒܢܒܝܘܬܗܘܢ
ܩܪܐ: ܒܢܒܝܘܬܗܘܢ. — 247. 11. ܡܫܬܠܡܢ ܩܪܐ: ܡܫܬܠܡܢ. — 260. 22.
ܕܦܘܡܐ ܩܪܐ: ܕܦܘܡܐ. — 262. 13. ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܩܪܐ: ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. — 271. 19.

ܛܘܥܝܬ ܛܒܥܐ ܘܬܘܪܨܗ

(ERRATA.)

ܣܪܛܐ 15 ܦܐܬܐ 5 ܡܣܬܒܪܢܐ ܗܘܐ: ܡܣܬܒܪܢܐ (ܒܟܠ ܕܘܟ). — 6. 17.
ܬܫܡܫܬܢܐ ܗܘܐ: ܬܫܡܫܬܢܐ. — 7. 4. ܦܫܝܛܝܢ ܗܘܐ: ܦܫܝܛܝܢ. — 9. 2. ܕܐܘܪܫܠܡ
ܗܘܐ: ܕܐܘܪܫܠܡ (ܒܟܠ ܕܘܟ). — 10. 7. ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ: ܠܡܠܟܘܬܐ.
— 10. 22. ܒܒܪܟܘ ܗܘܐ: ܒܒܪܟܘ. — 11. 8. ܢܬܒܪܟܘܢ ܗܘܐ: ܢܬܒܪܟܘܢ.
— 11. 12. ܕܐܡܪ ܟܠ. ܗܘܐ: ܕܐܡܪ ܟܠ. — 11. 13. ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܡܫܝܚܐ.
— 46. 9. + 12. 7. ܐܪܬܕܘܟܣܝܐ. ܗܘܐ: ܐܪܬܕܘܟܣܝܐ .M ܐܪܬܕܘܟܣܝܐ .O (ܒ.
ܒܟܢܫܐ. ܕ. ܟ.) ܐܪܬܕܘܟܣܝܐ. — 16. 8. ܦܬܓܡܘܗܝ ܗܘܐ: ܦܬܓܡܘܗܝ. — 17. 20.
ܕܢܦܫܬܢܝܗܘܢ ܗܘܐ: ܕܢܦܫܬܢܝܗܘܢ. — 18. 13. ܕܢܦܠܘܬܗ ܗܘܐ: (ܕܢܦܠܘܬܗ؟)
— 21. 20. ܣܓܝ ܗܘܐ: ܣܓܝ. — 25. 16. ܒܥܘܗܕܢܗ ܗܘܐ: ܒܥܘܗܕܢܗ.
— 32. 6. ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ: ܫܘܒܚܐ. — 33. 15. ܗܒ ܫܠܡܘܬܐ ܕܝܢ ܕܠܡܫܝܚܐ
ܕܦܬܓܡܘܗܝ ܢܛܪܘܗܝ ܗܘܝܢ: ܘܗܘ ܕܠܐ ܐܚܕ ܣܘܦܗ ܘܡܫܬܡܥ: ܘܗܘ ܕܥܒܕ ܢܦܫܗ ܠܟܠܗ
ܕܒܪܝܬܐ ܡܢ ܕܝܬܝܩܝ ܠܡܘܬܐ: ܘܗܘ ܐܢܫ ܕܡܟܣܢ ܘܡܠܦܢ ܐܠܗܝܬܐ ܘܕܚܠܬܐ
ܘܚܟܡܬܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܫܪܝܪ. — 34—35. (ܡܥܠܐ) ܟܠܗܘܢ ܠܗ. — 41. 2.
ܡܢܚܕܐ ܗܘܐ: ܡܢܚܕܐ. — 41. 3. ܕܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ: ܕܡܫܝܚܝܐ. — 44. 15.
ܘܟܢܫܐ ܗܘܐ: ܘܟܢܫܐ. — 46. 6. ܘܡܫܒܚܐ ܗܘܐ: ܘܡܫܒܚܐ. — 46. 12.
ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܐ: ܘܫܡܥܝܢ. — 48. 3. ܒܫܡܗ ܗܘܐ: ܒܫܡܗ. — 48. 18. ܕܢܫܡܬ
ܗܘܐ: ܕܢܫܡܬ. — 52. 1. ܦܬܓܡܐ ܠܘܬܗ ܕܢܫܡܥܘܢ ܡܢܗ ܡܢ ܩܕܡܝܢ. —
55. 15. ܟܬܒܝܢ ܗܘܐ: ܟܬܒܝܢ. — 56. 1. ܡܫܬܥܠܐ ܗܘܐ: ܡܫܬܥܠܐ. —
57. 11. ܕܝܠܗ ܗܘܐ: ܕܝܠܗ. — 57. 13. ܐܬܒܠܥܘܢ ܗܘܐ: ܐܬܒܠܥܘܢ. — 57. 15.
ܐܝܪܢ ܗܘܐ: ܐܝܪܢ (ܒܟܠ ܕܘܟ). — 61. 4. ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܐ: ܕܡܫܡܫܝܢ. —
62. 4. ܕܢܬܒܥܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܒܥܐ. — 63. 6. ܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܡܠܟܐ. — 65. 8.

ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܚܕܐ: ܡܠܟܐ. — 498. 1. ܗܝܡܢ ܠܗ ܚܕܐ: ܠܐ ܗܝܡܢ. —
501. 7. ܫܒܩܬܘܢ ܚܕܐ: ܫܒܩܬܘܢ ܫܒܩܬܘܢ. — 502. 13. ܕܐܝܟ ܚܕܐ:
ܕܐܝܟ. — 502. 17. ܠܐ ܚܕܐ: ܠܐ ܚܕܐ. — 503. 6. ܒܒܝܬܗ ܚܕܐ:
ܒܒܝܬܗ. — 504. 8. ܒܒܝܬܗ ܚܕܐ: ܒܒܝܬܗ. — 504. 11. ܗܘ ܚܕܐ: ܗܘ.
— 505. 8. ܠܘܩܒܠ ܚܕܐ: ܠܘܩܒܠ. — 505. 19. ܘܐܦ ܚܕܐ: ܘܐܦ. —
509. 3. ܗܟܢ ܚܕܐ: ܗܟܢ. — 510. 6. ܕܡܫܡܫܝܢ ܚܕܐ: ܕܡܫܡܫܝܢ. —
511. 5. ܡܫܘܚܬܐ ܚܕܐ: ܡܫܘܚܬܐ. — 511. 17. ܘܪܘܚ ܚܕܐ: ܘܪܘܚܐ. —
514. 11. ܗܘ ܚܕܐ: ܗܝ. — 514. 19. ܘܡܢ ܚܕܐ: ܘܡܢ. —
516. 7—8. ܡܫܝܚܘܬܗ ܚܕܐ: ܡܫܝܚܘܬܗ. — 517. 3. ܡܠܟܘܬܗ ܚܕܐ:
ܡܠܟܘܬܗ. — 517. 6. ܕܒܝܬܗ ܗܘ ܢܗܘܐ ܚܕܐ: ܕܒܝܬܗ ܗܘ. — 518. 11.
ܘܡܢ ܚܕܐ: ܘܡܢ. — 520. 8. ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܚܕܐ: ܕܐܝܟ. — 522. 3.
ܚܕܐ: ܗܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܢܐ. — 522. 8. ܗܘ ܚܕܐ: ܗܝ. — 522. 12.
ܕܐܬܓܠܝܬ ܚܕܐ: ܕܐܬܓܠܝܬ. — 523. 6. ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܚܕܐ: ܕܡܬܚܫܒܝܢ. —
523. 11. ܦܠܓܘܬܐ ܚܕܐ: ܦܠܓܘܬܐ. — 524. 2. ܘܡܫܡܠܝܢ ܚܕܐ: ܘܡܫܡܠܝܢ. —
524. 14. ܘܫܪܝܪ ܚܕܐ: ܘܫܪܝܪܐ. Cætera omnia desunt.

ܩܪܝ: ܒܡܬܠܐ. — ܡܫܘܕܥܐ ܩܪܝ: ܡܫܘܕܥܐ. — 471. 10—11. ܠܐ . . . ܦܬܓܡܐ
Desunt. — 472. 5—9. ܘܗܘܝܐ . . . ܘܡܢ ܚܟܡܬܐ ܩܪܝ: ܘܗܘܝܐ ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܐ
ܢܐ: ܡܛܠ ܡܬܒܥܝܢܘܬܗ ܕܒ̈ܢܝ ܐܢܫܘܬܐ، ܠܘܬ ܡܫܡܠܝܘܬܗ، ܕܡܢ ܠܡܫܡܠܝܘ:
ܐܝܟ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܡܬܒܥܝܢܐ ܕܢܦܫܐ، ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ: ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܕܗܘܘ ܕܝܢܐ. ܘܡܢ ܚܟܡܬܐ
ܘܗܘܝܐ ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܐ ܢܐ: ܡܛܠ ܡܬܒܥܝܢܘܬܐ ܠܐ ܕܒ̈ܢܝ ܐܢܫܘܬܐ، ܐܢܫܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ
ܕܡܫܡܠܝܘܬܗ، ܕܡܢ ܠܡܫܡܠܝܘ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܡܬܒܥܝܢܐ ܕܢܦܫܐ، ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ:
ܡܫܡܠܝܘܬܗ، ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܕܗܘܘ ܕܝܢܐ. ܘܡܢ ܚܟܡܬܐ. — 474. 7—8. ܡܢ ܕܝܢ
ܕܡܫܠܡܐ ܩܪܝ: ܡܢ ܕܡܫܬܒܚ ܕܝܢ. — 474. 13. ܕܚܕܬܐ ܩܪܝ: ܚܕܬܐ. — 475. 7.
ܡܚܫܒܬܐ ܩܪܝ: ܡܚܫܒܬܐ. — 475. 10. ܘܗܘ ܩܪܝ: ܗܘ. — 476. 1. [ܢܒܝܐ]
ܩܪܝ: ܢܒܝܐ. — 476. 17—477. 2. ܚܠܝܨ . . . ܡܠܟܐ ܗܘܐ Desunt. —
479. 10. ܡܫܪܝܐ ܩܪܝ: ܡܫܪܝܐ. — 480. 12. ܡܢܟܣ ܩܪܝ: ܡܢܟܣ. —
480. 12—14. ܘܫܪܝܐ . . . ܢܡܘܣܐ Desunt. — 480. 21—481. 1.
ܕܝܢܐ . . . ܡܫܡܠܝܐ Desunt. — 481. 9. ܕܡܫܠܡ ܩܪܝ: ܡܫܠܡ. — 481. 12.
ܗܘܐ ܩܪܝ: ܗܘܐ. — 482. 8. ܢܦܫܐ ܩܪܝ: ܢܦܫܐ. — 483. 17. [ܕܝܠܝܐ
ܡܢܗ] ܩܪܝ: ܕܝܠܗ ܡܢܗ. — 483. 22. (?) ܡܥܠܝܐ ܗܘ ܩܪܝ: ܡܥܠܝܐ ܗܘ.
— 484. 8. ܗܘ ܩܪܝ: ܗܘ. — 484. 21. ܟܕ (ܠܐ ؟) ܩܪܝ: ܘܠܐ. —
486. 13. ܢܘܪܐ ܩܪܝ: ܢܘܪܐ. — 486. 20. ܗܘ . . . ܥܠܡܐ Desunt. —
487. 17. ܚܕܐ ܩܪܝ: ܚܕܐ. — 487. 19. ܗܘ [ܗܘ] ܩܪܝ: ܗܘܐ. —
487. 21. ܕܡܫܟܚܢ: (ܡܫܟܚܢܐ ؟) ܩܪܝ: ܕܡܫܟܚܢ: ܡܫܟܚܢܐ. — 488. 2.
ܕܡܫܟܚܢ ܩܪܝ: ܕܡܫܟܚܢ. — 488. 21. ܡܫܡܠܝܐ ܩܪܝ: ܡܫܡܠܝܐ (ܒܟܠ ܕܘܟ).
— 488. 19. ܒܡܫܡܠܝܘܬܗ ܩܪܝ: ܒܡܫܡܠܝܘܬܗ. — 489. 5. ܢܦܫܐ ܩܪܝ: ܢܦܫܐ.
— 490. 16. (ܘܡܫܟܚܢܐ ؟) ܩܪܝ: ܘܡܫܟܚܢܐ. — 490. 19. ܕܡܬܚܙܝܢ
ܩܪܝ: ܕܡܬܚܙܝܢ. — 491. 15. ܕܡܬܚܙܝܢܐ ܩܪܝ: ܕܡܬܚܙܝܢܐ. — 491. 18.
ܢܡܘܣܐ ܩܪܝ: ܢܡܘܣܐ (ܒܟܠ ܕܘܟ). — 492. 6. ܢܦܫܗܘܢ Deest. —
492. 12. ܗܘܬܐ ܩܪܝ: ܗܘܬܐ. — 492. 14. ܢܦܫܐ ܩܪܝ: ܢܦܫܐ. — ܡܛܠ ܩܪܝ:
ܡܛܠ. — 493. 1. [ܠܗܘܢ ܗܟܢܐ] ܩܪܝ: ܗܟܢܐ. — 493. 11. ܕܡܫܡܠܝܢ ܢܡܘܣܐ
Desunt. — 493. 12. ܟܕ . . . ܒܫܠܡܐ ܩܪܝ: ܫܠܡܐ. — 493. 17. ܠܡܫܡܠܝܘ
Deest. — 493. 19. ܒܝܕܗ ܩܪܝ: ܒܝܕܗ ܟܕ ܚܝ. — 494. 1. ܕܝܢܐ
ܩܪܝ: ܕܝܢܐ. — 494. 11. ܘܒܝܕܗ ܩܪܝ: ܘܒܝܕܗ. — 494. 17. ܡܫܠܡ
ܩܪܝ: ܫܠܡ. — 495. 4. ܒܡܫܠܡ ܕܐܠܗܐ Desunt. — 495. 12. ܢܦܫܢ
ܩܪܝ: ܢܦܫܢ. — 496. 2. ܘܡܫܡܠܝܘܬܗ ܩܪܝ: ܘܡܫܡܠܝܘܬܗ. — 496. 14.

[illegible] 392. 1. — [illegible] 392. 6—7. —
[illegible] Desunt. — 392. 9—11. [illegible] Desunt. —
392. 11—12. [illegible] — 392. 13. [illegible]
[illegible] — 392. 14. [illegible] — 392. 17—18.
[illegible] Desunt. — 392. 21. [illegible] Desunt. —
393. 1. [illegible] — 393. 4. [illegible]
— 393. 7. [illegible] — 393. 11. [illegible]
[illegible] — 393. 15. [illegible] Desunt. — 393. 21. [illegible]
[illegible] — 394. 1—2. [illegible] Desunt. — 394. 6.
[illegible] Deest. — 394. 8. [illegible] — 394. 8—11.
[illegible] Desunt. — 395. 3—4. [illegible]
[illegible] — 395. 5. [illegible]
— 395. 6. [illegible] — 395. 7. [illegible]
— [illegible] — 395. 10. [illegible] 395. [illegible]
[illegible] — 395. 16—17. [illegible]
[illegible] — 395. 17—18. [illegible]
[illegible] — 396. 2. [illegible] (?) [illegible]
[illegible] — 396. 19. [illegible] (?) [illegible] — 396. 20.
[illegible] — [illegible] 397. 1— [illegible]
[illegible] —
467. 5. [illegible] — 467. 8. [illegible]
[illegible] — 467. 9. [illegible]
[illegible] — 467. 11. [illegible] — 467. 18. [illegible]
[illegible] — [illegible] — 468. 6—7.
[illegible] — 468. 15. [illegible]
— 468. 17. [illegible] — 468. 19. [illegible]
[illegible] — 468. 20. [illegible](1) [illegible] — [illegible]
Desunt. — 469. 17. [illegible] — 470. 1. [illegible]
[illegible] — 470. 16—17. [illegible] Desunt. — 471. 3.
[illegible] — 471. 6. [illegible]
[illegible] — 471. 6. [illegible] — 471. 10. [illegible]

386. 8. ܘܟܬܒܐ ܟܬܒ: ܕܟܬܒܐ. — 386. 12. ܟܠܗ Deest. 12. ܠܗܘܢ Deest

13. ܠܡܐ Deest. — 386. 16. ܢܠܐ ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢܝܢ ܟܬܒ: ܢܠܐ ܡܫܡܫܝܢ.

— 386. 20. ܢܦܫܗܘܢ ܠܟ ܐܪܥܐ ܟܬܒ: ܢܦܫܗܘܢ ܐܪܥܗ. — 387. 2.

ܘܡܘܗܒܬܐ ܗܘܝ ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܟܬܒ: ܘܡܘܗܒܬܐ ܗܘܝ ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ. — 387. 5. ܠܟ

ܟܬܒ: ܠܟ. — 387. 11. ܠܡܐ ܟܬܒ: ܕܝܢ. — 387. 13. ܒܥܘܠܐ ܟܬܒ:

ܒܥܘܠܐ. — 387. 16. ܚܘܒܐ ܟܬܒ: ܚܘܒܐ. — 387. 17. ܗܘ ܗܢܐ ܗܘ . . . .

— 388. 6. ܒܛܒܬܐ Desunt. — ܗܘ ܟܬܒ: ܣܘܕܐ ܗܘ. — ܕܡܢܐ ܢܘܦܩܐ ܟܬܒ:

ܕܢܘܦܩܐ. — 388. 8. ܒܣܘܕܐ. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܬܒ: ܒܣܘܕܐ ܡܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. —

388. 9. ܡܬܘܕܝܢܘܬܐ ܟܬܒ: ܡܬܘܕܝܢܘܬܐ. — 388. 10. ܢܦܫ Deest. —

ܘܦܝܫܢܐ ܟܬܒ: ܘܦܝܫܢܐ ܦܠܓ. — 388. 12—16. ܡܫܒܚܝܢ . . . ܡܫܒܚܝܢ

ܠܟܘܢ Desunt. — 388. 17. ܗܘ Deest. — ܟܠܗܘܢ ܟܬܒ: ܟܠܗܘܢ. —

388. 18. ܢܦܫܟ(2) Deest. — 388. 19. ܒܗܘܢܐ ܟܬܒ: ܐܝܟ ܒܗܘܢܐ. —

388. 20. ܡܢܐ ܕܩܢܐ ܟܬܒ: ܕܩܢܐ ܡܢܐ. — 389. 1. ܢܝ ܐܠܐ ܟܬܒ: ܢܝ ܐܠܐ

ܩܢܐ ܡܢܐ. — ܘܬܢܝܢ ܟܬܒ: ܐܘ ܬܢܝܢ. — 389. 3—4. ܐܦܠܐ ܡܢ ܡܫܒܚܝܢ

ܟܬܒ: ܘܐܦܠܐ ܡܫܒܚܝܢ. — 389. 4. ܠܟ ܟܠܗ ܟܬܒ: ܠܗ ܟܠܗ. — 389. 6.

ܟܠܗܘܢ ܟܬܒ: ܟܠܗܘܢ. — ܐܘ ܡܢ ܟܬܒ: ܐܘ. — 389. 7. ܡܫܡܫܐ ܟܬܒ: ܡܫܡܫܝܢ.

— ܟܠܗ ܟܬܒ: ܒܟܠܗ. — 389. 11. ܠܝ Deest. — 389. 13. ܕܒܢܝܐ

ܕܠܥܠܡ ܟܬܒ: ܕܒܢܝܐ ܠܥܠܡ. — 389. 17. ܕܡܕܒܪܢܐ ܟܬܒ: ܠܡܕܒܪܢܐ. —

389. 19. ܡܕܡ ܟܬܒ: ܡܢ ܡܕܡ. — 389. 20—21. ܘܠܡܢܝܢ . . . ܒܝܕ

ܟܬܒ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܒܥܒܕܗ ܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: ܒܝܕ. —

390. 1. ܘܐܡܝܢ Deest. — 390. 5. ܒܢܝܢܐ Deest. — 390. 6. ܟܠ ܟܬܒ:

ܘܟܠ — 390. 7. ܘܟܠܗ ܟܬܒ: ܘܟܠܗ. — 390. 8. ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܗܘ Desunt.

— 390. 10—11. ܡܫܒܚܢܐ . . . ܢܩܫܬܗ Desunt. — 390. 12. ܡܫܒܚܢܐ

. . . ܠܡܫܡܫܢܐ Desunt. — 390. 14—15. ܡܫܒܚܢܐ . . . . ܡܬܘܕܝܢܐ Desunt.

— 390. 16. ܠܡܫܡܫܢܐ ܟܬܒ: ܗܘ ܠܡܫܡܫܢܐ. — ܣܠܩ ܟܬܒ: ܕܣܠܩ. —

390. 18. ܠܬܫܒܘܚܬܐ(1) ܟܬܒ: ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܐܢܫܐ. — 391. 7—8. ܘܫܒܚܘ . . . .

ܕܠܡܫܒܚܘ ܟܬܒ: ܫܒܚܘ ܕܝܠܗ: ܘܫܒܚܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܘܒܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܐܝܟ ܕܫܒܚܘ. —

391. 9. ܘܟܠܗ ܟܬܒ: ܟܠܗ. — 391. 11. ܫܠܡ ܟܠ ܟܠܗ ܟܬܒ: ܫܠܡ ܟܠ

ܟܠܗ. — 391. 14. ܠܟܘܢ Deest. ܗܘ Deest. — 391. 15. ܢܦܫܗ ܗܘ ܟܬܒ:

ܒܢܦܫܗ. — 391. 16. ܠܡܫܡܫܢܐ ܟܬܒ: ܗܘܝܢ ܠܡܫܡܫܢܐ. — 391. 18. ܠܗ. ܘܢܦܩ

ܠܗ ܟܬܒ: ܘܐܡܪ ܠܗ. — 391. 20. ܡܠܟ ܡܠܟ ܟܬܒ: ܡܠܟ. — 391. 21.

379. 11. ܢܣܚܩܝܗ ܕܡܫܘܒܩܢܐ ܒܚܕ: ܕܡܫܒܩܢܘܬܐ. — 379. 12. ܕܡܬܦܬܚܝܢ ܒܚܕ:
ܕܡܬܦܬܚܝܢ. — 379. 17. ܫܘ ܠܗ ܕܡܫܒܩܢܐ ܒܚܕ: ܕܡܫܒܩܢܐ. — 380. 3. ܐܬܝܢ
ܠܗ ܒܚܕ: ܐܬܝܢܗ ܠܗܘܢ. — 380. 4. ܡܐܢܝܢ. Deest. — 380. 6. ܣܘܪܚܢܝܢ
ܒܚܕ: ܣܘܪܚܢܝܢ ܢܬܒܥܘܢ. — 380. 7. ܣܘܪܚ ܠܗ(1) Deest. — ܣܘܪܚ ܒܚܕ:
ܣܘܪܚܢ. — ܐܘܟܝܢ ܒܚܕ: ܐܘܟܝܢ. — 380. 12. ܕܡܬܡܨܝܢ ܕܢܬܒܥ ܒܚܕ: ܕܡܬܡܨܝܢ
ܕܬܒܥ. — 380. 14. ܕܡܬܩܪܐ ܒܚܕ: ܕܡܬܩܪܐ. — 380. 19. ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܒܚܕ:
ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܗ. — 380. 20. ܥܒܝܕܐ ܒܚܕ: ܥܒܝܕܐ. — ܥܠܝܗ Deest. — 380. 21.
ܗܝ ܒܚܕ: ܐܦ ܗܝ. — 381. 2. ܡܕܡ ܒܚܕ: ܡܕܡ. — ܘܠܥܒܕܐ ܒܚܕ:
ܘܠܥܒܕܐ. — 381. 6. ܐܢܐ ܐܢܐ ܒܚܕ: ܐܢܐ ܐܢܐ. — ܡܫܡܫܝܢ ܒܚܕ: ܡܫܡܫܝܢ. —
381. 7. ܕܝܢ: ܕܝܠܗ ܒܚܕ: ܕܝܢ: ܝܠܗ. — 381. 8. ܣܘܪ ܒܚܕ: ܣܘܪ
ܣܘܪ. — 381. 9. ܥܠܘ ܡܐܢܝܢ ܒܚܕ: ܒܡܐܢܝܢ. — 381. 17. ܢܬܒܥܕ Deest.
— 382. 4. ܥܘܕܪܢܗ ܒܚܕ: ܥܘܕܪܢܗ ܕܝܠܗ. — 382. 5. ܗܟܢ ܕܝܢ ܢܬܦܪܫ
ܒܚܕ: ܢܬܦܪܫ ܕܝܢ. — 382. 11. (ܥܒܝܕ؟) ܒܚܕ: ܥܒܝܕ. — 382. 13.
ܦܠܓܐ ܒܚܕ: ܦܠܓܐ. — 382. 14. ܥܠܝܗ ܣܓܝ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܚܕ: ܥܠܝܗ
ܠܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ. — 382. 17—18. ܥܡܘܠܝܢ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܡܩܘܕܝܢ ܒܚܕ: ܥܡܘܠܝܢ
ܕܝܠܗ. ܡܛܠ ܡܩܘܕܝܢ ܕܝܢ. — 383. 1. ܥܠܝܗܘܢ Deest. — 383. 2. ܟܕ
ܢܦܩܝܢ ܒܚܕ: ܘܟܕ ܢܦܩܝܢ. — 383. 4. ܡܘܬܒܢܐ ܒܚܕ: ܡܘܬܒܢܘܬܐ. — 383. 5.
ܕܝܠܗ ܒܚܕ: ܕܝܠܗ. — 383. 7. ܕܚܝܠܬܐ Deest. — 383. 8. ܡܬܩܢܝܢ ܒܚܕ:
ܡܬܩܢܝܢ. — 383. 9. ܕܡܬܢܟܦܐ ܒܚܕ: ܕܡܬܢܟܦܐ. — 384. 1. ܥܕܡܐ ܠܝܘܡܢܐ Deest.
— 384. 3. ܐܦ ܒܚܕ: ܐܦ. — 384. 4. ܗܘܐ Deest. — ܠܗܘܢ ܒܚܕ:
ܠܗܘܢ. — 384. 5. ܡܛܠ ܒܚܕ: ܡܛܠ ܗܢܐ. — 384. 6—7. ܘܡܢ
ܕܗܘܘ ܢܬܒܥܘܢ ܒܚܕ: ܢܬܒܥܘܢ. — 384. 10. ܕܡܛܠ ܒܚܕ: ܕܡܛܠ. —
384. 12. ܠܗ Deest. — 384. 20. ܡܕܡ ܡܠܠܐ ܒܚܕ: ܠܡܠܠܐ. —
385. 2—3. ܕܡܛܠ .... ܘܡܬܬܒܥܝܢ ܐܢܐ ܒܚܕ: ܕܡܛܠܗ ܕܐܠܗܐ ܥܕܡܐ ܠܥܘܠܡܐ
ܡܬܬܒܥܝܢ ܐܢܐ. — 385. 7. ܐܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܡܐ ܕܐܢܐ ܒܚܕ: ܕܐܬܒܥܐ ܗܘܐ ܕܐܢܐ.
— 385. 10. ܐܢܬܘܢ . . . ܣܡܝܟܝܢ ܒܚܕ: ܐܢܬ ܕܝܢ ܡܬܡܨܝܢ ܣܡܝܟܝܢ. —
385. 11. ܡܠܠܐ Deest. — 385. 13. ܠܗܘܢ. 14. ܗܘܐ ܠܗ. 16. ܘܐܢܫܐ
16—17. ܘܢܗܘܐ . . . ܐܝܟܢܐ Desunt. — 385. 18. ܢܬܒ ܒܚܕ: ܢܬܒ ܠܗܘܢ.
— 385. 19. ܡܛܠ ܒܚܕ: ܘܡܛܠܗ. — 386. 2. ܘܡܠܬܐ ܒܚܕ: ܘܡܠܬܐ ܥܠܝܗ.
— 386. 5. ܢܟܝܢ ܟܕ ܟܬܒ ܒܚܕ: ܢܟܝܢ ܟܕ ܟܬܒ (ܟܬܒ ܟܢܘ). — ܕܢܬܒܥܘܢ
ܒܚܕ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܗܘܐ. — 386. 7. ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܐܢܐ ܒܚܕ: ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܠܗ. —

....ܘܡܬܪܥܝܢܬܐ 374. 6—10. — ܕܝܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܠܡܘܗܝ ܒܣܐ: ܘܚܝܠܘܗܝ
ܘܗܘܘ ܕܡܬܚܫܒܝܢ: ܕܐܠܗܐ ܗܘܘ ܡܬܚܫܒܝܢ ܒܥܒܕܐ ܠܝܠܗܘܢ ܘܡܫܠܡܝܢ ܒܣܐ: ܕܝܠܗ
ܕܟܠܗ ܗܘܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܒܐܠܗܐ. ܘܡܫܟܚܝܢ ܕܡܫܠܡܝܢ ܘܡܬܠܒܟܝܢ ܐܢܘܢ
ܠܝܠܗܘܢ: ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܡܠܝܢ ܘܡܫܡܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܒܝܬ ܣܗܕܐ ܘܡܠܟܘܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ
— .Deest ܡܢܐ 374. 11. — ܕܝܠܗ ܒܥܘܬܐ ܘܝܗܒ ܒܥܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܠܚܘܕܝܗ
.11 374 ܐܠܦܢܐ ܒܣܐ: ܐܠܦܐ. — .15 374 ܘܒܪܘܟܐ ܒܣܐ: ܘܒܪܘܟܐ ܡܠܟܐ.
— .16 374 ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܒܣܐ: ܘܡܬܚܫܒ. — .17 374 ܠܝ ܒܣܐ: ܠܝ. —
.2 375 ܘܡܫܠܡܢܘܬܗ ܒܣܐ: ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ. — .5 375 ܘܐܘܡܢܘܬܐ ܐܝܟ ܒܥܘܬܐ
.Desunt — .6 375 ܕܐܬܚܙܝ [ܕܡܫܝܚ ܠܗܘܢ] ܒܣܐ: ܕܐܬܚܙܝܘ. — .7 375
ܗܘ .Deest — .9 375 ܢܬܚܙܘܢ ܗܘܐ ܒܣܐ: ܗܘ. — .10 375 ܕܠܡܐ
ܒܣܐ: ܘܡܬܚܫܒ: ܕܠܡܐ. — .14 375 ܕܡܫܠܡܘܗܝ ܒܣܐ: ܕܡܫܠܡܘܗܝ. —
.15—14 375 ܘܡܬܚܫܒ . . . ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܣܐ: ܘܐܦ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ. —
— .16 375 ܘܠܐ ܒܣܐ: ܕܠܐ. — ܘܠܐ ܝܕܥ ܒܣܐ: ܘܝܕܥ. — .19 375 ܘܗܘ
ܒܣܐ: ܗܘ. — .2 376 ܘܡܫܡܠܝܢܠܗ ܒܣܐ: ܘܡܫܡܠܝܢܠܗ. — .3 376 ܐܘ
ܒܣܐ: ܐܝܟ. — .4 376 ܕܡܫܝܚܐ ܒܣܐ: ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ. — .6 376 ܕܒܠܚܘܕܝܗ
ܒܣܐ: ܕܒܠܚܘܕܝܗ. — .9—8 376 ܘܟܠ ܒܥܒܕܐ .Desunt — .11—9 376
ܘܗܘܝܢ ܢܦܫܐ . . . ܫܡܝܐ (ܫܡܝܐ) ܢܦܫܐ . . . ܫܡܝܢ ܢܦܫܐ. ܒܣܐ: ܘܗܘܝܢ . . .
ܫܡܝܐ . . . ܫܡܝܢ. — .12 376 ܕܡܫܡܠܝܢ (ܕܡܫܡܠܝܢܐ ?) ܒܣܐ: ܕܡܫܡܠܝܢ.
— .13 376 ܫܒܝܚܝܢ ܒܣܐ: ܫܡܝܐ ܫܒܝܚܝܢ. — .15—14 376 ܫܡܝܢ ܒܣܐ:
ܫܡܝܢ. — .16 376 ܐܝܟ .Deest — ܢܬܚܙܘܢ .Deest — ܡܬܚܫܒ ܒܣܐ:
ܡܬܚܫܒ. — .3—2 377 ܣܓܝ . . . ܡܫܠܡܢܘܬܐ .Desunt — .3 377 ܗܘܝܢ
ܒܣܐ: ܗܘܝܢ ܒܣܐ. — .5 377 ܐܠܗܐ ܒܣܐ: ܐܝܟ ܐܠܗܐ. — .9 377
ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܣܐ: ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ. — .16 377 ܘܐܝܟ . . . ܕܢܦܫܐ ܒܣܐ: ܘܢܦܫܐ
ܐܝܟ ܕܡܫܡܠܝܢ ܒܠܚܘܕܝܗ. — .3 378 ܘܠܡܬܚܫܒܝܢ ܒܣܐ: ܘܠܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܘܠܡܬܚܫܒܝܢ. —
.11 378 ܘܫܡܝܢ ܕܡܬܚܫܒ ܒܣܐ: ܕܡܬܚܫܒܝܢ. — ܕܫܡܝܢ ܐܝܟ ܠܗܝܢ ܒܣܐ: ܕܫܡܝܢ
ܐܝܟ ܠܝ. — .13 378 ܠܢܦܫܐ ܫܡܝܢ ܒܣܐ: ܠܢܦܫܐ ܫܡܝܢܗ. — .14 378
ܘܠܗܘܢ .Deest — .15—14 378 ܒܝܬܐ . . . ܫܒܩܐ. ܒܣܐ: ܘܒܫܡܝܢ: ܘܡܢ
ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܒܫܡܝܢ ܘܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܘܝܐ. ܘܡܢ ܗܘܝܢ ܫܒܩܐ ܕܝܢܐ ܒܝܬܐ
ܘܒܢܘܗܪܐ ܫܒܩܐ. — .1 379 ܠܡܫܒܩܐ ܒܣܐ: ܠܡܫܒܩܐ. — .2 379 ܫܡܝܢ
ܢܦܫܐ ܒܣܐ: ܣܘܓܐܐ. — .4—3 379 ܡܢ . . . ܡܫܠܡܢܘܬܐ .Desunt —
.7 379 ܣܘܓܐܐ ܒܝ ܡܫܡܠܝܢ .Desunt — .8 379 ܘܗܘ ܒܣܐ: ܘܗܘ ܗܘ. —

359. 4. — ܢܟܐ: ܟܡܝܢ ܕܡܫܠܠ ܬܢܐ ܘܡܢܝ: ܚܙܘܐ ܕܫܡܝܐ ܡܪܢ ܠܦܝ ܫܡܥܘܢ
ܘܡܫܡܗ (ܘܢܫܡܗ؟) ܒܕ: ܘܢܫܡܗ. — 359. 10. ܘܡܫܒܘܚܘܬܐ ܒܕ: ܘܡܫܒܚܘܬܐ.
— 359. 20. ܢܘܗܪܐ ܠܝ. ܒܕ: ܢܗܝܪܐ. — 360. 3. ܢܘܗܪܐ ܢܗܝܪܐ
— 360. 14. ܠܬܘܕܝܬܐ ܒܕ: ܠܬܘܕܝܬܐ ܢܦܠ ܠܗ. — 360. 18. (ܠܗ؟) ܒܕ:
ܠܗ. — 360. 19. (ܘܢܫܬܡܥ؟) ܒܕ: ܘܢܫܬܡܥ. — 361. 3. ܘܫܡܥܝܢ ܒܕ:
ܘܫܡܥܘ. — 361. 9. [ܘܫܡܥܘ ܐܦ ܫܡܥܘܢ] ܒܕ: ܘܐܦ ܗܘ ܫܡܥܘ ܫܡܥܘܢ.
— 361. 10. ܠܗ Deest. — 361. 14. (ܗܘ؟) . . . . ܘܡܢ ܒܕ: ܟܠ
ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ ܡܫܡܠܝܢ: ܘܡܢ. — 362. 2. ܘܢܦܩ ܒܕ: ܢܦܩ. —
362. 5. ܠܝ ܒܕ: ܠܝ. — 362. 8. (ܠܡܫܡܫܘ؟) ܒܕ: ܠܡܫܡܫܘ. —
362. 10. ܡܢܗ ܒܕ: ܡܢܗ ܠܒܢܝ̈ ܘܡܢܗ. — 362. 13. (ܢܘܢܐ؟) ܒܕ:
ܢܘܢܐ. — 362. 21. ܕܢܫܬܡܥ ܒܕ: ܕܢܫܬܡܥ ܠܝ. — 363. 14. (ܘܐܦܢ
ܐܢܐ؟) ܒܕ: ܘܐܦܢ ܐܢܐ. — 363. 15. (ܘܒܠܚܘܕ؟) ܒܕ: ܕܒܠܚܘܕ. —
3. 364. ܗܘܝܢ. ܘܐܬܬܙܝܥܘ. ܒܕ: ܗܘܝܢ: ܢܟܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ. ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܡܢܗ
ܡܢܗ ܒܟܠܗ ܕܠܟܠ ܗܘܝܢ: ܘܐܬܬܙܝܥܘ. — 364. 4. ܘܕܒܘܩܝܐ ܒܕ: ܘܕܒܘܩܝܐ
ܘܕܒܘܩܝܐ. — 364. 14—15. [ܟܕܚܢܢ . . . ܕܐܬܬܚܝܒܘ] ܒܕ: ܟܕܚܢܢ
ܕܚܝܠܐ ܘܡܬܟܠܝܢ ܘܡܢܗ ܥܠܝܢ ܕܟܠܗܝܢ. — 364. 17. (ܘܐܬܟܠܗ؟) ܒܕ: ܘܐܬܟܠܗ.
— 364. 21. ܕܐܬܠܗܝ ܒܕ: ܕܐܬܠܗܝ. — 365. 1—2. (ܟܠ ܚܕ ܟܠ ܘܟܠ
ܟܠܗܘܢ؟) ܒܕ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܘܠܟܠܗܘܢ. — 365. 2. ܕܗܘܝܢ . .
ܗܘܝܢ Desunt. — 365. 4. ܘܒܘܠܗܘܢ ܡܢ ܒܕ: ܘܒܘܠܗܘܢ ܘܡܢܗܘܢ
ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ. — 365. 4. ܘܟܠܗܘܢ ܒܕ: ܘܟܠܗܘܢ ܘܠܟܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ. ܢܐ
ܘܐܡܝܢ. — 365. 6. ܕܡܠܟܐ ܒܕ: ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܠܟܐ. — 372. 12—13.
ܢܘܗܪܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܒܕ: ܢܘܗܪܐ: ܗܢܘܢ ܐܢܝܢ. — 372. 14. ܡܢܗܘܢ
ܒܕ: ܡܢܗܘܢ (ܒܟܠ ܕܘܟ). — 373. 1. ܐܦ ܒܗܘܢ ܒܕ: ܘܒܗܘܢ. —
373. 1. [ܕܟܝܢ] ܒܕ: ܕܟܝܢ. — 373. 4. ܕܡܠܟܐ ܒܕ: ܕܡܠܟܐ. — ܟܠܗܝܢ
ܒܕ: ܟܠܗܝܢ. — 373. 5. ܚܝܝ̈ܢ ܚܝܝ̈ܢ ܒܕ: ܚܝܝ̈ܢ ܘܚܝܝ̈ܢ. — 373. 10.
ܟܡܐ: Deest. — 373. 11. ܚܝܝ̈ܢ Deest. — 373. 11—13. ܟܡܐ . . . . .
ܡܢ ܡܠܟܐ ܒܕ: ܟܡܐ ܕܟܠܝܢ: ܕܟܠܗ ܘܟܠܗܝܢ: ܘܐܝܟܢܐ ܚܝܐ ܕܟܠ ܠܟܠܗܘܢ
ܡܢܗܘܢ ܡܫܒܚܐ. ܢܟܐ ܟܕ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܕܟܠ ܢܘܗܪܐ ܡܢ ܡܠܟܐ. — 373. 14.
ܕܡܠܟܐ ܒܕ: ܕܡܠܟܐ. — 373. 16. ܕܟܠܗܝܢ ܒܕ: ܒܟܠܗܝܢ (ܒܟܠܗܝܢ:
ܒܟܠܗܝܢ: ܒܟܠ ܕܘܟ). — 374. 3. ܗܘܝܢ Deest. — 374. 4. ܕܠܟܠܗܘܢ
ܒܕ: ܕܟܠܗܘܢ. — 374. 4. ܠܗ Deest. — 374. 5. ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܟܡܐ

344. 15. ܕܟܝܐ — 344. 17 ܡܬܒܪ̈ܐ Desunt. — 345. 1. ܕܗܘ̈ܢܘܗܝ ܟܬܒܐ:
ܘܕܗܘ̈ܢܘܗܝ. — 345. 7. ܚܣܝܪ̈ܬܐ ܟܬܒܐ: ܗܘ ܚܣܝܪ̈ܬܐ. — 345. 9. ܕܝܠܝܕܘܬܗ
Deest. — 345. 20. ܫܒܝܐ (ܕܫܒܝܐ؟) ܟܬܒܐ: ܫܒܝܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܘܕܟܝܐ ܫܒܝܐ. —
346. 12. ܐܡܪ ܟܬܒܐ: ܩܕܡ ܐܢܐ. — 346. 18. ܩܕܡ ܟܬܒܐ: ܢܐܡܪ. — 347. 1.
ܘܐܡܪ ܟܬܒܐ: ܘܢܐܡܪ. — 347. 8. ܘܡܫܟܚ (ܕܡܫܟܚ؟) ܟܬܒܐ: ܕܡܫܟܚ. —
347. 9. (ܠܐ ܩܠܝܠ؟) ܟܬܒܐ: ܠܐ ܩܠܝܠ. — 347. 18. ܗܦܟ ܟܬܒܐ: ܗܦܟ ܘܩܒܠ.
— 348. 6. [ܠܡܥܒܕ] ܟܬܒܐ: ܠܡܥܒܕ. — 348. 14. ܐܘ ܠܟܐ ܟܬܒܐ: ܐܠܟܐ.
— 348. 20. ܐܠܟܐ ܟܬܒܐ: ܐܠܟܝܗ. — 349. 1. ܠܗܘܕܐ ܟܬܒܐ: ܗܘܕܐ. —
ܩܢܝܢܐ Deest. — 349. 11—12. ܐܠܐ . . . ܐܝܟ Desunt. — 349. 18.
[ܟܝܡܐ] ܟܬܒܐ: ܟܝܡܐ. — ܠܟܝܡܐ ܟܬܒܐ: ܠܟܝܡܐ. — 350. 10. ܘܩܒܠ ܠܗ ܟܬܒܐ:
ܘܩܒܠ. — 350. 12. ܡܫܡܫܢܐ ܟܬܒܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢ̈ܐ. — 350. 14. ܐܡܝܢܐ ܟܬܒܐ:
ܡܢ ܐܡܝܢܐ. — 350. 16—18. [ܘܢܐܡܪ . . . ܚܝܠܗ] ܟܬܒܐ: ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܕܡܥܒܕ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ. ܘܢܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢ ܕܡܠܐ. — 350. 20. ܕܟܝܢܐ ܟܬܒܐ: ܕܟܝܢܐ
ܠܗ. — 351. 6—7. ܘܡܬܚܫܒܝܢ: ܘܐܬܚܪܡ ܟܬܒܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܘܝܗܒ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܕܗܘܝܐ
ܗܘܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܬܚܪܡܢܘܬܐ ܘܐܬܚܪܡ. — 351. 14. (ܕܡܬܚܫܒ؟) ܟܬܒܐ: ܕܡܬܚܫܒ. —
352. 19. ܗܘ ܟܬܒܐ: ܗܘ ܗܘ. — 352. 22. ܩܠܐ ܗܘ (ܗܘ؟) ܟܬܒܐ: ܗܘ
ܩܠܐ. — 353. 8—9. ܡܫܡܫܢܘܬܗ . . . ܡܢܗ ܟܬܒܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܕܡܘܬܗ ܠܟ
ܐܢܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠ ܗܘܘ: ܘܩܒܠ ܗܘܐ ܡܢܗ. — 353. 13. ܒܡܘܕܝܢܘܬܗ ܟܬܒܐ:
ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ. — 353. 20. (ܢܐܡܪ؟) ܟܬܒܐ: ܢܐܡܪ. — 354. 2. ܘܢܐܡܪ ܠܗ: ܠܒܟܐ
ܐܢܐ ܟܬܒܐ: ܘܢܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܡ ܠܟ. ܘܩܒܠ ܘܢܐܡܪ ܡܫܡܫܢܐ: ܠܐ ܫܠܡ. ܘܢܐܡܪ ܠܗ
ܡܥܒܕ: ܡܢ ܐܡܝܢܐ ܢܐܡܪ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܒܟܐ ܐܢܐ. — 354. 4. ܕܟܝܐ ܟܬܒܐ:
ܕܟܝܐ ܐܝܟ ܐܢܐ. — 354. 5. [ܘܡܢ . . . . ܡܫܝܚ] ܟܬܒܐ: ܘܡܫܝܚ ܡܫܡܫܢܐ ܡܥܒܕ.
— 354. 6. ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܬܒܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ. — 354. 16. (ܗܘ؟) ܟܬܒܐ: ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ.
— 355. 1. ܘܡܬܒܕܩܢܐ ܟܬܒܐ: ܘܡܬܒܕܩܢܗ. — 355. 6. ܠܐܚܘ̈ܗܝ ܟܬܒܐ:
ܠܐܚܘܗܝ. — 355. 16. ܐܢܐ: ܕܫܒܘܩ ܠܝ ܟܬܒܐ: ܐܢܐ ܠܟ: ܕܫܒܘܩܝܢ. —
355. 19. ܫܢܐ ܟܬܒܐ: ܫܢܐ ܗܘܐ. — ܗܘܐ Deest. — 355. 21. ܕܫܡܥܝܢ ܟܬܒܐ:
ܕܫܡܥ. — 356. 7. ܡܥܒܕ ܟܬܒܐ: ܡܥܒܕ. — 356. 10. ܒܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܬܒܐ:
ܒܐܦܝܣܩܘܦܐ. — 356. 19. ܡܬܝܗܒܐ(؟) ܟܬܒܐ: ܡܬܝܗܒܐ. — 357. 6. ܩܕܡ ܟܬܒܐ:
ܡܢ ܩܕܡ. — 357. 14. ܡܬܚܫܒܢܐ ܟܬܒܐ: ܗܘ ܡܬܚܫܒܢܐ. — 357. 16.
(ܐܠܗܐ؟) ܟܬܒܐ: ܐܠܗܐ. — 358. 2. (ܗܘܢܐ؟) ܟܬܒܐ: ܗܘܢܐ. — 358. 18—19.
ܒܫܡܐ (ܟܢܫܐ ܠܟܘܢ؟) ܟܬܒܐ: ܟܢܫܐ. — 359. 3. ܡܫܝܚ: ܐܠܐ ܟܬܒܐ: ܡܫܝܚ:

ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܩܕܝܫ̈ܐ ܗܠܝܢ: ܘܡܫܬܪܪܝܢ ܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܢܦܫܐ ܡܕܡ ܕܡܬܚܙܐ ܒܓܠ
ܦܬܐ. ܗܘ ܕܡܢ ܟܠ ܐܘܣܝܐ ܒܪܝܫܝܬ ܡܬܚܙܐ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܗܘܝܘ ܘܡܠܟܘܬܗ
ܘܠܐܢܫܐ ܐܠܗܝܐ. ܐܡܝܢ. — 327. 12. ܐܬܐܡܪܘܢ ܒܟܬ̈: ܘܐܬܐܡܪܘܢ. — 328. 5.
ܢܦܠܗ ܒܟܬ̈: ܘܒܠܗܘܢ ܐܠܦܝܢ ܢܦܠܗ. — 329. 3. ܡܛܪܕܗ ܒܟܬ̈: ܘܐܝܟܢܐ ܘܡܛܪܕܗ.
— 329. 7. ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܒܟܬ̈: ܕܡܫܝܚܘܬܐ. — 329. 17. ܒܬܪܗ ܒܟܬ̈:
ܒܬܪܗ. — 329. 18. ܘܡܫܠܡܢܘܬܗ ܒܟܬ̈: ܘܡܫܠܡܢܘܬܗ ܕܢܦܫܬܐ. — 330. 2.
ܕܐܘܪܫܠܡ: (ܐܘܪܫܠܡ؟) ܒܟܬ̈: ܕܐܘܪܫܠܡ ܘܕܡܕܝܢܬܐ ܘܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܘܪܫܠܡ. —
330. 22. ܒܠܒܗܘܢ (ܒܠܒܗܘܢ؟) ܒܟܬ̈: ܒܠܒܗܘܢ. — 331. 2. (ܡܢ؟) ܒܟܬ̈ ܡܢ.
— 331. 4. ܗܢܘܢ . . . ܡܢܗܘܢ Desunt. — 331. 5. ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ
ܘܫܠܡ ܠܗܘܢ: ܒܟܬ̈: — 331. 6. ܒܥܕܢܗ ܒܟܬ̈: ܒܥܕܢܗ. — 331. 13.
ܠܝ: ܒܟܬ̈: ܠܝ: ܘܡܛܠ ܐܢܫ ܠܝ: — 332. 12. ܡܕܡ ܒܟܬ̈: ܡܕܡ. —
332. 19. ܡܢܗ (ܡܢܗ؟) ܒܟܬ̈: ܡܢܗ. — 333. 5. ܘܡܢ Deest. — ܐܢܐ:
ܒܟܬ̈: ܐܢܐ ܡܢ ܡܢܗ ܘܡܢ ܠܗ: ܕܗܘܝܐ ܡܠܟܐ ܐܢܫ: — 333. 8. (ܘܡܢܗܘܢ؟)
ܒܟܬ̈: ܘܡܢܗܘܢ. — 333. 9. (ܕܡܕܒܪܢܐ؟) ܒܟܬ̈: ܕܡܕܒܪܢܐ. — 333. 11.
(ܐܬܚܙܝܬ؟): (ܗܘ؟) ܒܟܬ̈: ܐܬܚܙܝܬ: ܗܘ. — 333. 18. (ܕܡܫܝܚܐ؟) ܒܟܬ̈: ܕܡܫܝܚܐ.
— 335. 1. (ܥܡܗܘܢ؟) ܒܟܬ̈: ܥܡܗ. — (ܠܝ؟) ܒܟܬ̈: ܠܝ. — 335. 3.
ܡܛܠ ܐܢܐ ܒܟܬ̈: ܡܛܠ ܐܢܐ. — 335. 5. ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܒܟܬ̈: ܐܢܐ:
ܡܛܠ ܕܡܫܠܡܢܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܘܐܢܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: — 335. 21. + 336. 7.
(ܗܘܦܩܛܝܩܘܢ؟) ܒܟܬ̈: ܗܘܦܩܛܝܩܘܢ: ܕܗܘܦܩܛܝܩܘܢ. — 335. 21. (ܠܗ؟) ܒܟܬ̈:
ܠܗ. — 336. 4. ܕܐܦ ܠܡܫܒܚܘܬܗܘܢ ܒܟܬ̈: ܕܐܦ ܠܡܫܒܚܘܬܗܘܢ. — 336. 6.
ܐܡܪܬ ܒܟܬ̈: ܐܡܪܬ. — 336. 7. ܠܗܘܢ ܒܟܬ̈: ܠܗܘܢ. — 336. 21.
ܡܘܫܐ ܒܠܚܘܕ ܒܟܬ̈: ܡܘܫܐ: ܐܦܣܩܘ ܒܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܐܢܫܐ. ܘܡܢ ܗܢܐ ܐܢܫܐ
ܐܡܪܬ ܡܘܫܐ ܒܠܚܘܕ: — 337. 1. ܐܬܪܘܡ ܒܟܬ̈: ܐܬܪܘܡܘ. — 337. 7.
ܐܢܫܘܗܝ Deest. — 337. 16. (ܡܢ؟) ܒܟܬ̈: ܡܢ. — 337. 18. ܐܢܫ̈ܐ
Deest. — 338. 5. ܕܡܢ ܒܟܬ̈: ܡܢ. — 338. 15. ܘܡܬܚܙܝܢ Deest. —
338. 18. ܡܢܗ. ܘܡܢ Desunt. — 339. 7. ܡܢ. ܡܢ ܒܟܬ̈: ܗܘ ܡܢܗ:
ܗܘܝܘ ܡܢ ܡܢ. — 339. 9. ܐܦ ܒܟܬ̈: ܘܐܦ. — 339. 14. (ܕܡܫܝܚܗ؟)
ܒܟܬ̈: ܕܡܫܝܚܗ. — 339. 19. (ܡܢܗ؟) ܒܟܬ̈: ܡܢܗ. — 340. 18. ܗܘ ܒܟܬ̈:
ܗܘ ܗܘ. — 342. 14. ܘܐܪܙܐ ܒܟܬ̈: ܐܪܙܐ. — 342. 21. ܕܪܘܚܐ (ܕܪܘܚܐ؟)
ܒܟܬ̈: ܕܪܘܚܐ. — 344. 9. ܡܬܬܚܝܢ ܒܟܬ̈: ܡܬܬܚܝܢ. — 344. 15.
ܐܬܕܘܝܘ ܒܟܬ̈: ܐܬܕܘܝܘ. — 344. 16. ܐܬܪܘܪܒܘ ܒܟܬ̈: ܐܬܪܘܪܒܘ. —

ܓܡܕ: ܒܟܬܒܐ ܠܡܫܝܚܐ ܓܡܕ: ܕܐܬܒܣܡܬܐ ܥܘܗܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. — 323. 8. ܕܡܫ ܠܡܫܝܚܐ
ܠܡܫܝܚܐ. — 323. 8—9. ܘܠܐ ܡܫܡܫ ܘܡܫܡܫ ܓܡܕ: ܘܠܐ ܡܫܡܫ ܘܠܐ ܡܫܡܫ.
— 323. 9. ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܓܡܕ: ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܒܬܪ. — 323. 10—13.
ܐܘܢܓܠܝܘܢ . . . ܒܝܬ Desunt. — 323. 14. ܘܫܠܡܘ ܓܡܕ: ܘܫܠܡܘ ܘܫܠܡܘ.
— 323. 16. ܟܠ ܐܦܝܗܘܢ Desunt. — 323. 19. ܘܐܡܝܢ . . . ܐܡܪ ܓܡܕ:
ܒܝ ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܠܝܬܘܗܝ ܒܕܘܒܪܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. — 323. 20. ܗܘ Deest. —
323. 22. ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܘܗܕܢܗ ܓܡܕ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܩܕܝܫܬܐ. — 323. 22—324. 1.
. . ܡܛܠ 324. 2. — ܕܠܐ ܫܡܝܐ ܡܬܚܙܐ ܓܡܕ: ܫܠܚܗ ܫܡܝܐ ܡܬܚܙܐ ܕܠܐ . . . ܡܕܒܪܢ
ܓܡܕ: ܕܦܘܪܩܢܗܘܢ 324. 3. — ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܠܡܐ ܒܥܘܡܠܢܐ. ܓܡܕ ܡܫܠܡܢܘܬܐ.
ܕܡܫܡܫ ܓܡܕ: ܒܠܚܘܕ. — ܡܢ ܒܬܪ ܓܡܕ: ܒܬܪ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܡܢ 324. 5. — ܕܦܘܪܩܢܗ.
— 324. 6. ܕܡܫܡܫ ܒܥܒܕܘܬܐ ܓܡܕ: ܕܥܒܕܘܬܐ. — 324. 7. ܘܠܐ ܒܬܪܥܐ ܓܡܕ:
ܘܒܬܪܥܐ. — 324. 7. ܘܕܡܫܠܡ ܓܡܕ: ܘܫܠܡܐ. — 324. 8. ܘܡܫܝܚܐ ܓܡܕ:
— ܒܬ ܓܡܕ: ܒܬ. — ܘܡܫܡܫܢܐ ܓܡܕ: ܘܡܫܡܫܢܐ. — 324. 9. ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ.
ܒܕܘܒܪܐ ܓܡܕ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ 324. 12. — ܘܗܘܐ ܫܡܫܐ ܓܡܕ: ܫܡܫܐ 324. 10.
ܓܡܕ: ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ . . . ܒܝܬܗܘܢ. — ܘܠܡܫܡܫ ܓܡܕ: ܘܠܡܫܡܫܢܐ 324. 13. —
ܠܗ ܡܛܠ ܓܡܕ: ܡܫܡܫܐ . . . ܘܡܫܡܫܐ 324. 15—16. — ܡܛܠ ܗܘܢ.
324. 18. — ܘܡܫܡܫܐ ܓܡܕ: ܘܡܫܡܫܐ 324. 17. — ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ.
— Desunt. ܠܝ . . . . ܡܛܠ 324. 18—19. — ܐܡܪܐ. ܓܡܕ ܡܫܡܫܢܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܓܡܕ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢܐ 324. 20. — ܕܡܫܡܫ ܓܡܕ: ܘܡܫܡܫ 324. 19.
ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܓܡܕ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ 324. 21. — ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ.
— 324. 21—22. ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ Desunt. — 324. 22. ܗܘܝܐ
ܓܡܕ ܘܗܘܝܐ. — 325. 2. ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܓܡܕ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. — 325. 4. ܐܡܝܢ.
ܓܡܕ: ܟܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܠܗ. ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܟܠܗܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܬܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܕܗܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܥܒܕ ܡܫܡܫ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܐܬܝܗܒ ܠܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܠܡܫܡܫܢܐ
ܕܟܠܗܝܢ ܗܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܫܡܝܐ ܡܬܚܙܐ: ܘܡܫܡܫ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܫܡܫ ܐܦ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܠܝܢ ܡܫܡܫ
ܠܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܫܡܫ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܐܡܪܐ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܟܠ ܕܠܐ ܐܝܟ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܡܫܡܫ ܠܡܫܡܫܢܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܡܢ ܕܡܫ ܡܬܚܙܐ

ܕܣܒܘܗ. — 321. 14. ܗܘܝܐ ܟܬܒ: ܗܘܬ. — 321. 16. ܐܠܐ Deest. —
321. 17. ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܟܬܒ: ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܛܝܘܟܝܐ. — ܘܡܛܠܗ Deest. —
321. 19—22. ܘܡܬܚܫܒ . . . . . ܥܡ ܟܬܒ: ܘܡܬܚܫܒ ܠܡܫܡܠܝܘ
ܕܡܢܝܢܘܬܗ ܓܘܢܐ. ܡܘܬܒܐ ܕܝܢ ܕܡܢ ܡܢܗ ܕܐܬܬܚܡܒܪ ܗܘܐ ܠܗ ܚܘܒܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܓܠܝܘܬܐ: ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܟܬܒܐ ܡܬܠܒܒܘ ܐܬܠܒܫ ܡܢ ܐܒܐ:
ܘܡܕܒܪܐ ܒܟܠ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܠܗܘܢ ܥܠ ܕܘܟܬܐ
ܗܟܝܠ ܕܐܬܚܙܝܬ: ܘܠܗܢ ܡܕܒܪܢܐ ܗܠܝܢ ܗܘܐ. ܘܗܟܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܐܬܚܒܠܒܠܘ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܐܬܬܪܝܡܘ ܕܢܝܚܘܢ ܐܝܟ. ܘܥܡܗ ܡܫܚܐ ܘܒܬܪܗ ܒܘܟܪܐ ܡܢ ܒܢܝܗ:
ܘܝܗܒܘ ܢܦܫܗܘܢ ܒܚܘܒܐ ܕܝܠܝܕܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܟܠܘ ܡܢ ܠܚܡܐ ܡܢ ܐܟܘܠܐ ܗܘܘ:
ܝܘܡܐ ܕܟܠܟܠ ܡܢܗܠ ܒܠܝܠܝܐ ܕܡܫܠܡܢܐ: ܡܢܗܠ ܕܡܬܒܪܟܘܢ ܬܘܒ ܐܢܫ ܡܠܟܐ
ܘܡܥܢܝܐ ܠܝ. ܘܟܕ ܐܠܗܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠ ܡܫܟܚ ܗܘܘ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܡܢܗܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܘܐܬܩܘܝܡܘ ܘܡܠܟܐ ܒܡܫܗܘܢ ܠܐܦܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܢܡܠܒܬܐ ܘܟܠ
ܡܕܒܪܢܘܗܝ ܠܡܫܡܠܝܘ ܠܘܬ ܡܘܬܒܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܟܕ ܣܓܝܐܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܩܕܝܫܐ ܕܥܠܡܐ ܡܢ
ܟܢܘܫܝܗ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܡܘܬܒܐ ܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܕܟܠܗܝܢ: ܘܐܦ ܗܝܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܥܠܝܗܘܢ
ܟܬܒܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܒܟܠ ܡܢܗܘܢ ܕܠܘܬܗ ܐܬܚܙܝܬ. ܘܐܬܦܢܝ ܠܗܘܢ ܗܘ
ܢܡܠܒܬܐ ܒܠܒܘܫܐ ܕܗܘܦܟܗ. ܗܝܕܝܢ ܓܘܝܐ ܐܬܚܙܝܬ ܕܡܫܡܠܝܢ ܗܘܐ ܘܡܠܝܢ ܗܘ
ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܒܪܟܢܐ: ܘܟܠܗܝܢ ܘܠܐܦܣܘܩܝܬܐ ܐܝܟܢܐ ܐܢܫ ܡܫܒܚܢ: ܡܢܗܠ
ܦܠܛܘܢܐ ܕܬܘܟܝܬܐ ܕܟܠ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܢ ܟܠ ܡܬܕܢܐ. ܘܟܕ ܒܟܬܒܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܒܟܬܒܐ ܕܡܫܒܚܬܐ: ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܢܫ ܒܢܘܗܝ ܕܟܬܒܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܡܢ. —
322. 1. ܒܟܠ ܕܡܬܚܫܒ ܟܬܒ: ܕܢܫܡܐ ܘܕܡܬܚܫܒ. — 322. 3. ܐܠܗܐ ܟܬܒ:
ܕܟܠܗܘܢ. — 322. 4. ܚܒܝܒ ܟܬܒ: ܚܒܝܒ ܗܘܐ. — 322. 5. ܡܢ ܟܬܒ:
ܕܡܢ. — 322. 5—7. Vide 304. 1—3. — 322. 5—6. ܟܕ ܗܘ ܦܪܘܩܢ
Desunt. — 322. 8. ܐܬܡܕܒܪ ܟܬܒ: ܐܬܡܕܒܪ. — 322. 9—10. ܒܚܘܒܐ
. . . ܠܡܫܡ Desunt. — 322. 11. ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܟܬܒ: ܡܕܒܪܢܘܬܐ. — ܘܐܬܒܪܟܘ
ܟܬܒ: ܘܐܬܒܪܟܘ ܒܠܗܘܢ ܩܢܝܢܐ. — 322. 17. ܘܒܟܠܗܘܢ ܟܬܒ: ܘܒܟܠܗܘܢ. —
ܡܠܟܐ Deest. — 322. 18. ܘܐܬܦܢܝ Deest. — 322. 20. ܒܠܒܘܫܐ
ܟܬܒ: ܒܠܒܘܫܐ. — 322. 21. ܘܐܬܚܙܝ ܟܬܒ: ܘܐܬܚܙܝܘ. — ܕܟܬܒܐ ܟܬܒ:
ܟܬܒܐ — 323. 2. ܕܡܫܒܚܬܐ . . . . ܕܡܫܒܚܬܐ ܟܬܒ: ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ
ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܘܡܫܡܠܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ. — 323. 5. ܘܐܬܦܪܩ: ܟܬܒ: ܘܐܬܦܪܩ ܡܫܬܡܥ
ܕܐܬܦܢܝܘ. — 323. 5. ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܟܬܒ: ܠܡܫܒܚܘ. — 323. 6. ܒܟܠ Deest.
— 323. 6. ܡܠܟܐ ܟܬܒ: ܡܠܟܘ. — 323. 7. ܕܐܬܒܪܟܘ ܒܗܘܢ ܕܡܫܡܠܝܢ

ܡܣܟܢܐ ܒܣܕ: ܡܣܟܢܐ. — 314. 4. ܠܥܒܕ̈ܐ ܕܝܠܗ ܥܒܕܝܢ ܒܣܕ: ܠܥܒܕ̈ܘܗܝ ܕܝܠܗ
ܥܒܕܝܢ. — 314. 6. ܘܕܒܝܫ̈ܐ ܒܣܕ: ܣܕܝܩ̈ܐ ܘܡܬܚܒ̈ܠܐ. — 314. 9. ܘܡܝܬܝܢ
ܒܣܕ: ܘܡܝܬܝܢ. — 314. 17. ܫܡܥܬ ܗܘܝܬ ܒܣܕ: ܫܡܥܬ ܗܘܝܬ. — 314. 18.
ܘܐܬܒܠܝܢ ܒܣܕ: ܘܐܬܒܠܝܢ. — 314. 21. ܡܢܗܘܢ .Deest — 315. 7. ܠܘܬܗ
ܗܘܬ ܒܣܕ: ܠܘܬܗܘܢ ܗܘܬ ܠܗ. — 315. 13. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܣܕ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ. —
315. 19. ܗܘܝܬ ܒܣܕ: ܗܘܝܬ. — 316. 4. ܕܡܫܒܚܐ ܣܓܝܐܝܢ ܥܡܗܘܢ ܒܣܕ: ܕܡܫܒܚܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ. — 316. 6. ܠܟܠ ܒܣܕ: ܠܟܠܗ. — 316. 7—8.
ܘܡܢ . . . . . ܘܡܢ ܠܟܠ ܒܣܕ: ܘܡܢܗ ܘܡܢܗܘܢ: ܘܡܫܒܚ ܗܘܬ ܣܓܝܐܐ ܘܐܡܪܐ ܗܘܬ
ܠܗ. ܘܟܠܗ̇ ܘܟܠܗ ܒܡܫܒܚܬܐ ܡܢ ܠܟܠ. — 316. 10. ܘܡܫܒܚܬܐ ܒܣܕ:
ܘܡܫܒܚܬܐ. — 316. 12. ܗܘܬ ܠܗ ܒܣܕ: ܠܗ ܟܠܗ. — 316. 14. ܐܦ ܒܣܕ:
ܗܘ. — 316. 15. ܕܫܡܥ ܒܣܕ: ܕܫܡܥܬ. — 316. 16. ܠܫܡܝܐ ܒܣܕ: ܘܠܫܡܝܐ.
— 316. 17. ܗܟܢ ܗܘܬ: ܘܗܘ ܒܣܕ: ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܒܚܢܘܬܐ: ܘܗܘ ܗܘܐ. —
316. 20. ܘܗܘ ܗܘ ܒܣܕ: ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܐܦ. — 317. 4. ܘܗܘܐ ܒܣܕ: ܘܗܘ ܗܘܐ. —
ܠܟܠ ܕܟܠ ܐܦ ܒܣܕ: ܟܠܗ. — 317. 10. ܠܡܫܒܚܬܐ ܒܣܕ: ܕܡܫܒܚܬܐ. —
317. 15. ܢܫܡܬܗܘܢ ܒܣܕ: ܢܫܡܬܗܘܢ. — 317. 18. ܕܫܘܒܚܐ ܒܣܕ: ܕܫܘܒܚܐ.
— 317. 20. ܘܕܡܫܒܚܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܣܕ: ܘܕܫܘܒܚܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. — 318. 2.
ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܣܕ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ. — 318. 4—5. ܘܡܫܒܚܝܢ . . . . ܢܘܗܪܐ
ܒܣܕ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܟܠܗ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܢܗܝܪܘܬܐ. — 318. 8. ܢܗܪܐ.
ܒܣܕ: ܢܗܪܐ: ܟܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܐ ܫܠܝܢ. — 318. 12. ܕܠܐ .Deest —
318. 13. ܗܝ ܒܣܕ: ܗܘܬ. — 318. 17. ܒܫܡܝܐ ܒܣܕ: ܗܘܕܝܬܗ. —
318. 19—20. ܘܐܝܟ ܕܡܛܠ ܘܡܢܗ ܒܣܕ: ܘܐܝܟ ܕܡܛܠ ܘܡܢܗ. — 319. 2.
ܗܘܬ ܗܘܬ ܘܐܦ ܒܣܕ: ܗܘܬ ܗܘܬ ܘܐܦ. — 319. 6. ܠܗܝ ܒܣܕ: ܗܝ. —
319. 9—10. ܘܕܡܫܒܚ . . . ܠܡܫܒܚܘ ܒܣܕ: ܘܕܡܫܒܚ ܠܡܫܒܚܘ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܠܟܐ
ܠܡܫܒܚܘ. — 319. 15. ܕܫܡܝܐ ܒܣܕ: ܕܫܡܝܐ. — 319. 19. ܠܡܫܒܚܘ. ܒܣܕ:
ܠܡܫܒܚܘ. ܘܡܢ ܣܓܝ ܡܫܒܚܝܢ: ܕܟܠܗ ܠܟܠ ܕܫܡܝܐ ܡܠܟܐ ܐܘܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܡܠܟܐ.
— 319. 21. ܕܡܫܒܚ ܒܣܕ: ܕܡܫܒܚ. — 320. 3. ܗܘܝܢ ܕܗܘܘ ܒܣܕ: ܗܘܝܢ
ܕܗܘܘ ܠܗ. — 320. 9. ܘܡܫܒܚ ܒܣܕ: ܘܡܫܒܚ. — 320. 11. ܡܫܒܚ ܒܣܕ:
ܡܫܒܚ. — 320. 16. ܠܟܠ ܕܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ ܒܣܕ: ܠܟܠܗ ܫܡܝܐ. —
320. 17. ܕܡܫܒܚ ܒܣܕ: ܐܫܬܒܚ. — 320. 18. ܒܡܠܟܐ ܒܣܕ: ܕܡܠܟܐ. —
320. 19. ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܣܕ: ܕܡܫܒܚܝܢ. — 321. 6. ܕܫܡܝܐ ܒܣܕ: ܕܫܡܝܐ. —
321. 10—11. ܟܠܗ . . . ܕܫܡܝܐ ܒܣܕ: ܡܠܟܘܬܗ ܘܐܦ ܢܗܪ ܡܢܗ ܐܦ ܕܡܢ

310. 13. ܒܥܠܡܐ ܚܕ: ܕܥܠܡܐ. — 310. 16. ܘܡܕܒܪܗ Deest. — ܡܕܒܪܢܐ
ܚܕ: ܢܘܟܪܝܐ. — 310. 17. ܘܡܠܟܘܬܗ ܚܕ: ܕܡܠܟܘܬܗ. — 310. 19.
ܐܢܫܐ ܚܕ: ܟܣܝܘܬܗܘܢ. — 311. 2. ܕܝܬܝܪܘܬܗܘܢ ܚܕ: ܘܝܬܝܪܘܬܗܘܢ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ. — 311. 2—4. (ܐܬܕܘܪܕܘܬ .... ܘܡܫܝܚܐ. ܚܕ: ܐܬܝܕܥܘܬ
ܕܝܢ ܘܐܘܕܘܬ ܡܬܬܡܣܟܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܥܘܗܕܢܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܘ. —
311. 6. ܗܘܢ . . . ܘܡܬܬܥܝܪܝܢ ܚܕ: ܗܠܝܢ ܒܠܘܩܒܠ ܕܐܬܝܐ: ܘܡܬܬܥܝܪ. —
311. 7. ܒܕܒܪܬܐ ܚܕ: ܒܕܒܪܝܐ ܕܫܪܝܪܐ. — 311. 8. ܕܗܘܐ ܒܠܘܩ ܡܕܒܪܢܐ
ܡܬܬܥܝܪܝܢ. ܚܕ: ܦܘܪܫ ܕܡܕܒܪܢܐ: ܡܬܬܥܝܪ. — 311. 10. ܕܡܬܝܕܥ ܟܠ
ܚܕ: ܕܟܠ. — 311. 11. ܦܘܪܫܢܗܘܢ ܚܕ: ܡܦܪܫܢܘܬܐ. — 311. 12.
ܘܐܢܫܐ ܚܕ: ܘܐܢܫ. — 311. 14. ܟܠ ܚܕ: ܟܠ ܕܝܢ. — 311. 17. ܡܫܝܚܐ
ܚܕ: ܕܝܢ ܟܕ ܗܘܐ. — 311. 17—18. ܠܕܝܢܐ ܕܐܘܕܘܬܐ ܟܕ ܐܬܩܪܝܘܬ.
ܚܕ: ܠܐܬܕܪܟܘܬ ܡܠܟܐ ܟܕ ܐܬܩܪܝܘܬ. — 312. 1—2. ܦܠܓܘܬܐ . . .
ܡܕܝܢܬܐ .Desunt — 312. 3—4. ܒܗܘܢ . . . . ܠܡܫܝܚܐ ܚܕ: ܘܟܬܒܐ
ܗܠܝܢ ܘܡܢܝܢܐ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܗܪܟܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܐܘܕܝ ܐܟܚܕܐ ܒܕܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ.
— 312. 6. ܕܬܪܬܝ ܟܬܒܐ ܚܕ: ܕܬܪܬܝܢ. — ܡܢܟ ܚܕ: ܡܫܝܚܐ. — ܡܕܒܪܢܐ
ܚܕ: ܡܕܒܪܢܐ. — 312. 7. ܡܬܬܡܣܟܢ ܚܕ: ܘܟܠ. — 312. 8. ܕܐܝܟ . . .
ܒܟܬܒ ܚܕ: ܐܝܟܢ ܕܗܠܝܢ ܒܦܠܓܘܬܐ ܕܡܠܟܐ. — 312. 9—15. ܘܐܘܣܛܘܣܝܣ
. . . . . . ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܚܕ: ܐܘܣܛܘܣܝܣ ܕܝܢ ܟܠܢܫ ܒܟܬܒܐ ܗܟܢܐ ܕܡܬܩܪܝܢ
ܒܗܘ ܐܝܟ: ܡܬܕܡܟܘܬܐ ܒܕܝܢܗ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ. ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܒܟܬܒܐ ܕܐܘܕܘܬ ܐܘܣܛܘܣܝܣ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܐܘܣܛܘܣܝܣ ܐܝܟܢ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܠܐ ܐܘܕܥ ܕܝܬܝܪܘܬܗܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܒܕܝܢܗ ܕܡܢܟ ܫܡܥܘ:
ܘܫܡܥܘܗ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ ܐܝܟܢܐ ܒܫܒܐ ܒܡܫܝܚܐ ܗܟܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. — 312. 18.
ܡܢ ܗܘܝܐ ܕܝܠܗ ܠܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܚܕ: ܐܢܫܝܢ ܠܚܕ ܡܢ ܗܘܝܐ. — 312. 21. ܒܠܫܢܐ
ܚܕ: ܠܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. — 312. 22. ܕܝܢܐ ܚܕ: ܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܝܢ. — ܡܠܟܘܬܐ
ܚܕ: ܡܠܟܘܬ. — 313. 3—4. ܕܝܠܗ ܡܢܟ ܚܕ: ܕܡܢܟ ܕܝܠܗ. — 313. 8.
ܠܡܕܒܪܐ ܚܕ: ܠܡܕܒܪܐ. — 313. 9. ܕܡܬܬܡܣܟܢ ܚܕ: ܕܡܬܡܣܟܢܘܬܐ. —
313. 10. ܘܡܬܢܒܝܐ ܚܕ: ܘܡܬܢܒܐ. — 313. 13. ܕܡܕܒܪܐ ܚܕ: ܕܡܕܒܪܗ. —
313. 15. ܒܝܕܥܬܗ ܚܕ: ܒܝܕܥܬܗ ܡܬܝܕܥܐ. — 313. 17. ܫܠܝܚܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܚܕ: ܡܘܕܝܢܐ ܘܡܫܝܚܐ. — ܒܗܘܢ ܚܕ: ܒܗܘܢ. — 313. 20. ܕܐܬܓܠܝܬ.
ܚܕ: ܕܐܬܓܠܝܬ. — ܚܕܢܐ ܚܕ: ܕܚܕܢܐ. — 313. 21—22. ܗܟܢ
ܫܡܫܝܢܐ .... ܢܫܡܥܐ ܚܕ: ܗܟܢ. ܘܫܡܫܝܢܐ ܟܬܒܐ ܘܦܠܓܐ ܫܡܥܐ. — 314. 2.

ܐܣܛܪ̈ܝܐ ܕܝܗܘܕܐ ܝܗܒ ܢܣܚ: ܠܚܒܪ̈ܐ ܐܣܛܪ̈ܝܐ ܕܝܗܘܕܐ ܐܘܣܚܢܗ. — 306. 14.
ܟܬܒ̈ܐ ܢܣܚ: ܟܬܒܐ. — 306. 17. ܝܗܘܒ ܠܝ ܢܣܚ: ܕܝܗܒܘܗ ܢܐܚܐ. — 306. 18.
ܕܒܪܢܫܘܬܗ. ܢܣܚ: ܕܒܪܢܫܘܬܗ. — 306. 20. ܢܚܫܘܒ ܢܣܚ: ܚܫܒܬܐ ܢܚܘܫ.
— 306. 21. ܘܗܘ . . . ܝܗܘܒ ܢܣܚ: ܘܗܘ ܕܢܦܩ ܢܦܫܗ ܠܐܠܗܐ ܗܒܪ ܗܘ.
— 307. 2. ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܗܘܢ ܢܣܚ: ܕܡܫܝܚܐ. — 307. 7. ܕܢܦܫܗܘܢ ܢܣܚ:
ܕܢܦܫܗܘܢ ܗܘܐ. — 307. 8. ܟܕ ܢܣܚ: ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܗܟܘܬ: ܟܕ. —
ܟܬܝܒܬܐ ܢܣܚ: ܕܢܗܝܪܐ. — 307. 11. ܘܕܠܝܬ ܢܣܚ: ܘܕܠܝܬ. — 307. 14.
ܘܢܓܪܐ ܢܣܚ: ܘܗܦܟ ܘܢܓܪܐ. — 307. 15. ܠܡܠܟܘܬܗ ܢܣܚ: ܠܡܠܟܘܬܗ. —
307. 16. ܘܐܝܟܢܐ ܢܣܚ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܐ. — 307. 17. ܕܝܠܗ . . . ܕܟܬܒܝܗ
ܢܣܚ: ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ ܒܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. — 307. 18. ܘܡܢܗ ܢܣܚ:
ܘܐܘܪܐ — 307. 19. ܠܗ: ܘܢܦܩ ܢܣܚ: ܠܗ ܡܢ ܘܡܢܗ: ܘܢܦܩ.. — 308. 1.
ܐܘܟܝܬ ܢܣܚ: ܘܐܘܟܝܬ.. — 308. 2. ܠܟܬܒܐ ܢܣܚ: ܕܠܟܬܒܐ. — 308. 4.
ܘܟܠ ܘܢܒܝܘܬܗ ܢܣܚ: ܢܒܝܘܬܗ ܘܢܗܝܪܘܬܗ. — 308. 10. ܘܡܢܗ ܢܣܚ: ܘܡܢܗ
ܡܕܡܕܝܢ. — 308. 15. ܡܘܗܒܬܐ ܚܢܢܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܢܣܚ: ܚܢܢܐ ܡܘܗܒܬܐ. — 308. 16.
ܕܒܠܒܒܢܐ ܢܣܚ: ܕܒܠܒܒܢܐ ܗܘܐ. — ܕܠܝܬܗ ܢܣܚ: ܐܝܬܝܗ. — 308. 18.
ܡܫܡܫܢܐ ܢܣܚ: ܕܡܫܡܫܢܐ. — 308. 19. ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܣܚ: ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.
— 308. 19—20. ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ . . . . ܐܢܫܐ ܢܣܚ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܠܡܫܡܫܘܬܗܘܢ: ܟܕ
ܥܡܗ ܘܕܝܢ ܟܠ ܐܝܟܢܐ: ܒܠܒܘܬܐ ܗܒܠ ܗܘܐ. — 308. 21. ܘܟܬܒܐ . . . ܒܠܗ
ܢܣܚ: ܘܐܝܟܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܒܢܝܢܐ ܘܡܠܟܘܬܗ ܘܟܬܒܐ ܒܠܗ. — 309. 1—2.
ܝܗܒܬ ܝܗܒ ܢܣܚ: ܝܗܒܬܗ. — 309. 2. ܡܠܟܐ: ܢܣܚ: ܡܠܟܐ ܠܐܘܪܫܠܡ:
— 309. 3. ܟܕ ܗܦܟܘ ܠܗܘܢ ܢܣܚ: ܕܗܦܟܘ ܠܗܘܢ ܒܝܬܐ. — 309. 4. ܡܫܠܡܢܐ
ܢܣܚ: ܡܫܠܡܢܐ ܗܘ. — 309. 7. ܘܢܦܩܘ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܢܣܚ: ܘܐܬܩܪܝ ܠܡܠܟܐ.
— 309. 9. ܕܫܡܥܝܢ. ܘܐܝܟܢܐ ܢܣܚ: ܕܫܡܥܝܢ ܐܝܟܢܐ. — 309. 12. ܢܚܫܘܒܘܢ
ܢܣܚ: ܢܚܫܘܒܘܢ. — 309. 14. ܒܟܠܗܘܢ ܢܣܚ: ܒܟܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܝܢ. —
309. 15. ܫܡܥܘ ܢܣܚ: ܟܕ ܫܡܥܘ.. — 309. 18—19. ܘܐܫܬܡܥܘ . . . . .
ܠܡܠܟܘܬܐ ܢܣܚ: ܘܫܡܥܘ ܟܠ ܕܡܠܟܘܬܐ. — 309. 19. ܡܛܠ ܢܣܚ: ܡܛܠ ܕܝܢ.
— 309. 20. ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܢܣܚ: ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. — 309. 21.
ܕܡܠܟܘܬܐ ܢܣܚ: ܕܟܘܢܫܐ. — 310. 1. ܡܢܐ ܢܣܚ: ܡܢܐ ܡܠܟܐ. — ܡܠܟܘܬܐ
ܢܣܚ: ܕܟܘܢܫܐ. — 310. 2. ܡܢܐ ܢܣܚ: ܠܡܢܐ. — 310. 3. ܟܘܠܗܘܢ ܘܦܠܓܘܬܗܘܢ.
ܢܣܚ: ܦܠܓܘܬܗܘܢ ܘܟܢܘܫܬܗܘܢ. — 310. 5—6. ܠܝ . . . ܫܡܥ ܠܝ. ܢܣܚ: ܕܠܝ
ܫܡܥ ܡܢܐ ܕܐܢܐ ܒܠܗ ܘܐܢܐ ܕܟܠ ܫܡܥ ܠܝ. — 310. 8. ܢܟܬܒ ܢܣܚ: ܝܗܘܕܐ. —

303. 12. ܥܠ ܢܣ: ܡܢ. — ܕܢܘܚܡ ܗܘܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܕܥܠ ܐܝܟ ܒܥܕܢܗܘܢ
ܥܡܝܩ ܗܘܝܢ. ܢܣ: ܫܘܚܡ ܗܘܝܢ ܩܕܡܝܬܐ ܕܥܠ ܐܝܟ ܒܥܕܢܝܢ ܥܡܝܩܐ ܗܘܝܢ. —
303. 15. ܐܝܟܐ ܗܘ ܡܠܬܐ ܢܣ: ܐܝܟܐ ܗܘܬ ܕܠܐ ܕܡܢ ܗܝ ܒܥܝܢ ܗܘܬ؟ ܐܘ ܐܝܟܐ
ܗܘܬ ܡܠܬܐ. — ܡܢ ܢܣ: ܡܢ ܗܘܢ. — 303. 18. ܡܬܬܪܝܡ ܢܣ: ܡܬܪܝܡܝܢ.
— 303. 19. ܡܬܬܘܢܬܐ (3) ܡܬܢܘܢܬܐ. ܢܣ: ܡܬܒܝܢܬܐ — 303. 20. ܕܡܫܡܠܝܘܬܗܘܢ
ܢܣ: ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ ܡܬܘܡܝܢ. — 304. 1—3. ܡܬܡܚܡܠܢܐ ... ܘܡܬܪܢܝܢ
. . ܘܡܬܡܢܝܢ . . . ܡܬܡܚܡܠܝܢ . . . ܢܣ: ܘܢܬܡܚܡܠܢܘܢ ܘܢܬܪܢܘܢ . .
ܘܡܬܡܚܡܠܢܘܢ ܘܢܬܪܢܘܢ. — 304. 4. ܡܠܬܐ ܢܣ: ܡܠܝܢ. — ܗܠܝܢ
ܢܣ: ܗܟܢܐ. — 304. 6—7. ܡܢܘܬܐ ... ܚܕܐܕܐ. ܢܣ: ܘܒܢܘܬܐ ܘܒܝܠܘܬܐ
ܘܒܢܝܢܬܐ ܕܒܢܝܢܗܘܢ ܥܠ ܗܕܐ ܡܠܬܐ. — 304. 9. ܕܕܝܢܐ: ܕܡܢ ܢܣ: ܕܕܝܢܐ
ܡܢ. — 304. 10. ܢܓܕܐ ܢܣ: ܢܓܕܗܘܢ ܢܓܕܐ. — 304. 12. ܡܚܝ ܢܣ:
ܡܚܝ. — 304. 12—13. ܘܒܝܠܘܬܐ . . . . . ܐܡܝܢ ܗܘܘ ܢܣ: ܘܚܟܡܬܐ
ܒܓܢܗܘܢ ܐܡܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܝܠܘܬܐ ܘܒܝܠܘܬܐ ܒܓܘ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ. —
304. 13—14. ܢܗܘܘܢ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ ܢܣ: ܢܗܘܘܢ ܐܢܘܢ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܡܢ
ܒܢܝ ܐܢܫܘܬܐ. — 304. 15. ܟܝܬ ܢܣ: ܟܕܘ. — ܠܗܘܢ ܢܣ: ܠܗ. —
304. 17—18. ܐܢܫܘܬܗܘܢ ܕܒܝܠܘܬܐ. ܢܣ: ܐܢܫܘܬܗܘܢ: . . . ܘܒܝܠܘܬܐ. — 304. 19.
ܐܢܠܗ ܢܣ: ܘܐܢܠܗ. — ܘܐܡܪܝܢ ܢܣ: ܡܢ ܐܡܪܝܢ. — 304: 20. ܕܠܠܟܠܡܝܢ
ܢܣ: ܕܠܟܠܟܢ. — 305. 1. ܡܡܬܚܝܢ ܥܠ ܚܘܠܡܢܢ ܢܣ: ܡܬܚܙܝܢ ܥܠ
ܡܠܟܘܬܢ. — 305. 3. ܟܝܬ ܕܡܠܟܘܬܢ ܢܣ: ܟܝܬ ܡܠܟܘܬܢ. —
305. 4. ܘܒܬܘܠܬܐ ܢܣ: ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. — 305. 5. ܥܒܕܐ ܢܣ: ܘܥܒܕܐ.
— 305. 5. ܡܠܟܐ ܢܣ: ܡܠܟܐ: ܡܢ ܗܠܝܢ ܥܒܕ: — 305. 7. ܕܡܟܝܟ
ܢܣ: ܡܢ ܥܒܕ. — 305. 8. ܡܬܚܙܝܢ (ܡܬܚܙܝܢ؟) ܢܣ: ܐܡܝܢ. — 305. 10.
ܗܘܝܢ ܢܣ: ܗܘܘ. — 305. 11. ܘܡܬܚܙܝܢ ܢܣ: ܐܘ ܐܬܚܙܝܘ ܥܠ ܡܬܚܙܝܢ.
— ܕܡܠܟܗܘܢ ܢܣ: ܗܢܐ. — ܡܫܝܚܐ ܢܣ: ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ. — 305. 12.
ܒܢܝܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܗܠܝܢ: ܕܡܬܚܙܝܢ ܢܣ: ܐܝܟ ܗܠܝܢ: ܒܢܘܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢ. —
305. 14. ܥܠ ܓܘܢܐ ܡܬܚܙܝܢ Desunt. — 305. 15. ܓܡܝܪܐ ܢܣ: ܓܡܝܪܐ.
— 305. 17. ܕܠܥܠܡ ܢܣ: ܕܠܥܠܡ. — 306. 5. ܡܠܟܘܬ ܢܣ: ܕܡܠܟܐ.
— 306. 6. ܠܗ ܢܣ: ܠܗ. — 306. 7. ܡܕܡ ܢܣ: ܡܕܡܝܢ. — 306. 8.
ܕܡܬܚܙܝܢ ܢܣ: ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܚܙܝܢ. ܠܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܒܢܘܬ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ
ܡܫܝܚܐ: ܘܟܝܢܐ ܠܐܠܗܘܬܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ. — ܕܡܬܚܙܝܢ ܢܣ:
ܕܡܬܚܙܝܢ. — 306. 9. ܕܦܪܘܩܐ ܢܣ: ܕܦܪܘܩܐ. — 306. 11. ܠܡܪܢ

ܒܥܘܕܪܢܐ — 280. 21. ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܟܬܒ: ܕܡܫܬܒܚܝܢ. — 281. 8. ܕܪܘܚܢܝ̈ܐ
ܟܬܒ: ܕܪܘܚܢܝ̈ܐ. — 283. 12. ܡܠܟܐ ܟܬܒ: ܡܠܟ̈ܐ. — 283. 17. ܫܢܝ̈ ܐܢܫܐ
ܟܬܒ: ܫܢܝ̈ ܐܢܫܐ ܠܝ. — 285. 5. ܘܐܬܪܐ ܟܬܒ: ܘܐܬܐ. — 285. 9. ܘܐܬܬܐ
ܟܬܒ: ܘܐܬܬܐ. — 286. 8. ܡܬܒܥܝܢ ܡܠܟܐ ܟܬܒ: ܡܬܒܥܝܢ. — 288. 8.
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܬܒ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. — 288. 15. ܡܬܒܪܝܢ ܟܬܒ: ܕܡܬܒܪܝܢ. — 289. 4.
ܡܘܟܠܢܐ ܟܬܒ: ܡܘܟܠܢ. — 289. 14. ܗܘܐ ܟܬܒ: ܗܘܐ ܟܠܢܐ. — 293. 15.
ܠܐܠܗܐ ܟܬܒ: ܠܐܠܗܐ ܕܡܬܕܟܪ. — 294. 5. ܒܥܘܕ ܟܬܒ: ܐܬܕܟܪ. ܐܬܚܫܒ ܐܫܬܐ
ܐܬܚܫܒ. — 296. 1. ܘܗܘܝܐ ܟܬܒ: ܘܗܘܝܐ. — 297. 17. ܡܠܟ̈ܐ ܕܐܬܪ̈ܐ: ܕܗܘ
ܟܬܒ: ܢܦܫܐ: ܕܗܘܐ ܗܘ. — 298. 11. ܥܠܝܗ ܕ ܠܘܬܟܘܢ ܟܬܒ: ܠܘܬܟܘܢ. —
299. 3—19. ܘܡܫܡܫܢ: ܘܡܫܡܫܢ ܟܬܒ: ܘܡܫܡܫܢ. — 301. 4—5. ܦܬܓܡܐ
ܕܡܫܡܫܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܕܐܝܠܝܢ ܡܘܬܒ̈ܐ ܟܬܒ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܫܘܡܠܝܐ... ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ...
ܥܒܕܐ ܕܗܘ ܗܘܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܬܠܡܕܢܘܬܐ: ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܐ: ܘܡܬܝܕܥܢܘܬܐ: ܘܡܫܟܚܢܘܬܐ:
ܘܡܬܚܙܝܢܘܬܐ: ܘܡܬܦܫܩܢܘܬܐ: ܘܡܬܩܢܢܘܬܐ. (in margine ܕܐܝܠܝܢ ܕܫܡܫܘܬܐ:
ܡܢܗܘܢ ܥܡ ܠܟܠܗܘܢ.) — 301. 7. ܕܝܢ ܟܬܒ: ܗܟܝܠ. — 301. 7—8. ܘܡܬܚܙܝܐ
ܡܫܡܫܢܐ ... ܟܬܒ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܢ ܗܟܢ ܐܝܟ ܕܐܫܬܡܫܘ
ܡܫܡܫܢܐ. — 301. 9. ܕܐܝܬܘܗܝ ܟܬܒ: ܕܡܫܬܡܫܢܐ. — ܘܡܫܡܫܢܐ ܟܬܒ: ܘܡܫܡܫܝܢ
ܡܫܡܫܢܐ. — 301. 10. ܟܠ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܟܬܒ: ܟܠ ܐܝܟ ܗܘܝܐ. — 301. 13.
ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܠܗ ܟܬܒ: ܠܐܘܪܚܬܐ ܟܠܗ. — ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܟܬܒ: ܕܡܬܕܒܪܝܢ.
— 301. 14—15. ܫܠܝܚܐ ܗܘܘ ܡܢ ܟܠ ܟܬܒ: ܕܗܘ ܡܢ ܟܠ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܫܠܝܚ̈ܐ 301.
ܕܗܘ: ܘܟܠܗܘܢ. — 301. 16. ܕܫܘܠܛܢܐ ܟܬܒ: ܕܫܘܠܛܢܐ. — 301. 18. ܠܥܘܕܪܢܗ
ܟܬܒ: ܠܥܘܕܪܢܗ ܕܡܫܡܫܢܐ. — ܢܟܠܐ ܗܘܝܐ ܕܟܠ ܠܡܬܬܡܨܝܢ ܟܬܒ: ܗܘܝܐ ܢܟܠܐ
ܠܡܬܬܡܨܝܢ ܘܐܬܐܡܪܘ. — 301. 19. (ܕܐܦܢ ܕܡܬܥܒܕܐ ܟܬܒ: ܕܡܬܥܒܕܐ. —
302. 2. ܥܠܝ ܟܬܒ: ܥܠܝܗ. — 302. 4. ܗܘܘ ܟܬܒ: ܗܘܘ ܠܗܘܢ. —
302. 8—9. ܐܬܚܫܒ ... ܥܒܕܝܢ ܟܬܒ: ܐܬܚܫܒ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܢܐ: ܥܒܕܝܢ. —
302. 10. ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܟܬܒ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܡܬܕܒܪܢܘ. — 302. 11.
ܗܟܝܠ ܟܬܒ: ܗܟܝܠ. — 302. 13. ܫܡܝܢ ܟܬܒ: ܫܡܝܗ. — 302. 14.
ܕܡܫܡܫܢܐ . . : ܘܡܫܡܫܢ ܟܬܒ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܥܡܡܐ. — 302. 15. ܥܘܒܕܐ ܟܬܒ:
ܟܢܫܐ. — 302. 17. ܘܡܬܚܫܒܢ ܟܬܒ: ܡܬܚܫܒܢ. — ܡܬܐܡܪܝܢ ܟܬܒ: ܡܬܐܡܪܝܢ. —
302. 21. ܥܒܕܘܗܝ ܟܬܒ: ܥܒܕܘܗܝ ܘܟܠܗܝܢ (ܘܟܠܗܝܢ ?) — 303. 6. ܢܐܬܐܡܪܘܢ
ܟܬܒ: ܢܐܬܐܡܪܘܢ. — 303. 9. ܐܚܝܕ ܟܬܒ: ܐܚܝܕ. — 303. 10. ܗܘܘ ܟܬܒ:
ܗܘܘ ܟܬܒ. — 303. 11. ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܟܬܒ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܥܠܝ. —

ܫܘܚܠܦܐ

(VARIANTES)

ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܒܢܘܣܚܐ ܕܒܪܠܝܢ

(SACHAU n° 222)

ܚܣܝܪ 10—14 ܩܪܝܬܐ 49 ܝܘܡܐ ܒܒܪܠܝܢ ܐܝܟܢܐ. — 49. 21. ܦܬܓܡܐ ܒܪܠ:
ܦܬܓܡܐ — 49. 22. ܒܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܪܠ: ܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. — 50. 12.
ܘܟܠ ܡܫܒܚܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܟܬܒܐ ܘܟܠ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܒܪܠ: ܘܐܣܬܠܩ ܘܟܠ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܒܟܬܒܐ
ܕܡܫܝܚܐ. — 51. 10. ܗܘܠܝܦܢܐ . . . ܫܠܡ ܒܪܠ: ܘܐܣܬܠܩ ܗܠܝܢ ܗܦܟܬ
ܕܗܘܠܝܦܢܐ ܕܝܠܗ ܒܗܘܢܝܗ ܗܠܝܢ ܠܡܫܡܥܗܘܢ. — 57. 4. ܘܐܬܪܘܬ ܒܪܠ: ܘܐܬܪܘܬ.
— 59. 1. ܠܐܬܪܐ ܚܣܝܪ ܕܠܐܬܪܐ — 59. 12. ܘܡܫܬܥܠܝܢ ܒܪܠ: ܘܡܫܬܥܠܝܢ.
— 60. 17. ܦܬܓܡܐ. ܒܪܠ: ܦܬܓܡܐ ܚܣܝܪ ܦܬܓܡܐ: ܦܬܓܡܐ. — 63. 6. ܡܠܟܐ
ܒܪܠ: ܡܠܟܐ. — 65. 8. ܘܡܫܒܚ ܒܪܠ: ܘܡܫܒܚ. — 68. 19. ܠܡܠܟܐ (ܒܓܘ
ܓܘ ܡܠܟܐ: ܡܠܟܐ: ܡܠܟܐ) ܗܠܝܢ ܚܣܝܪ ܐܠܦܐ ܡܫܡܫܐ. — 71. 2. ܢܦܫܐ ܐܢܫܐ
ܚܣܝܪ ܢܦܫܐ. — 73. 8. ܕܡܫܡܫܝܢܗܘܢ ܒܪܠ: ܕܡܫܡܫܝܢܗܘܢ. — 75. 18. ܫܘܠܡ
ܐܢܫܐ (ܡܫܘܠܡ ܐܢܫܐ؟) ܒܪܠ: ܫܘܠܡܐ. — 76. 16. ܡܫܡܫܢ ܒܪܠ: ܡܫܡܫܢ. —
20. 77. ܘܡܢܘܬ ܠܗܘܢ ܒܪܠ: ܘܡܢܘܬ ܠܗܘܢ. — 78. 3. ܡܫܡܫܢܗ ܒܪܠ: ܡܫܡܫܢܗ. —
2. 86. ܠܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܒܪܠ: ܘܐܣܬܠܩ ܠܗܘܢ. ܗܢܘ ܕܝܢ: ܐܡܪ. — 86. 4. ܠܗ
ܡܫܡܫܢ ܚܣܝܪ ܠܐ ܡܫܡܫܢ ܒܪܠ: ܠܗ ܡܫܡܫܢ. — 86. 21. ܒܩܠܐ ܒܪܠ: ܒܩܠܐ: ܒܩܠܐ.
— 93. 17. ܦܠܛܝܢ ܒܪܠ: ܦܠܛܝܢ. — 7—9. 277. ܡܫܬܡܠܝܢ . . . . . .
ܕܡܢܗ. ܒܪܠ: ܡܫܬܡܠܝܢ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܠܟܐ: ܕܡܬܒܠܠܐ ܒܡܫܡܫ ܘܡܢܗܘܢ
ܒܡܫܡܫ: ܒܡܫܡܫ ܒܡܫܡܫܢ: ܒܡܫܡܫ ܡܫܡܫ: ܒܫܘܒܚ ܕܡܢܗ ܡܠܟܐ: ܒܡܫܡܫ ܡܢܗܘܢ ܘܡܫܡܫܝܢ
ܡܫܡܫܢ. — 277. 17. ܡܠܟܐ ܒܪܠ: ܡܠܟܐ. — 280. 12. ܒܡܫܡܫܢ ܒܪܠ:

(ܕܒܬܠܬܗܘܢ[1]؟): ܘܚܒܫܘ ܒܦܓܪܗܘܢ: ܘܢܨܚܘ ܒܡܪܕܘܬܗܘܢ: ܘܫܘܦܪܐ ܐܢܘܢ ܡܢ ܥܡܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܘܩܛܢܐ ܕܚܘܒܒܐ ܘܕܘܒܪܐ. ܘܢܒܥܘ ܐܢܘܢ ܒܒܝܬܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܘܡܦܨܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܟܫܦܢܘܬܐ. ܘܡܢ ܦܘܡ ܕܝܠܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܢܣܩ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܗ ܝܚܝܕܝܐ ܡܫܝܚܐ ܘܠܪܘܚܗ ܩܕܝܫܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ ܒܥܘܕܪܢ ܡܪܢ ܘܐܠܗܢ ܬܫܒܘܚܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ
ܐܘܓܝܢ ܩܘܒܪܢܝܛܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ
ܠܡܪܢ ܚܠܦܝܢ. ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ.

---

(1) ܒܬܠܬܗܘܢ.

ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܟܢ܃ ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܒܠܒܗ ܠܐܠܗܐ ܟܘܡܪܘܬܐ
(ܕܪܘܫܡܐ ܕܫܘܕܝܐ)[1]. ܘܡܫܡܠܝܢ ܐܪܘܙܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܡܬܟܫܦܝܢ
ܠܦܓܪܐ ܘܕܡܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܥܘܕܪܢܐ[2] ܘܐܬܩܘܡܐ
ܡܢ ܕܘܟܬܗ ܒܠܚܘܕ ܐܠܗܐ ܕܒܢܝ̈ ܠܘܬܗ ܡܬܓܠܝܢ: ܐܝܟ
ܡܢ ܕܝܢܝܗܘܢ ܥܘܕܪܢܐ ܡܛܒܥ ܗܘܐ ܠܟܠ ܕܠܘܬܗ
ܡܬܟܢܫܝܢ[3] ܗܘܐ.

ܗܠܝܢ ܗܟܝܠ[4] ܕܐܬܦܪܣܝܘ ܐܢܫܝ̈ܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܡܢ ܬܚܘܡ
ܥܘܡܪܗ ܕܡܢ ܠܘܬܢ: ܘܡܥܠܝܗ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܝܪܘܙ ܫܒܘܪ
ܟܪܡܐ ܠܥܘܡܪܗ: ܘܗܠܝܢ ܕܐܬܬܩܢ ܡܢ ܡܪܘܬܗ ܬܚܘܡ
ܥܘܡܪܗ ܒܝܕ ܗܡܢܘܬܐ ܘܒܥܘܕܪܢܗ: ܘܟܕ ܐܡܪ ܕܡܬܥܗܕ ܠܗ
ܟܠ ܥܕܢ ܒܥܕܢܐ: ܐܝܟ ܕܩܒܠ ܡܢ ܥܒܕܗ ܕܐܬܬܣܝܡ ܠܘܬܢ:
ܕܟܪܢ ܐܢܫ ܕܠܐ ܐܘܨܦ ܘܒܘܝܐܐ[5]. ܗܕܐ ܗܝ ܗܟܝܠ:
ܐܝܟ ܕܐܫܬܥܝܬ: ܐܬܥܢܝܗ ܕܐܒܕܐ ܐܠܗܝܐ[6] ܩܕܝܫܐ ܕܘܟܪܢܗ
ܘܡܛܝܒ ܥܘܗܕܢܐ ܐܢܫܝ ܗܢܐ ܘܩܕܝܫܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܘܢܢ
ܥܒܕܝܫܘܥ: ܕܘܟܪܢܗ ܠܥܘܠܡ ܢܗܘܐ: ܘܨܠܘܬܗ ܢܗܘܐ ܥܡ ܟܠܢ
ܡܢ ܗܫܐ. ܐܡܝܢ. ܕܟܕ ܒܢܝ̈ ܠܘܬܗ ܡܬܓܠܝܢ ܗܘܝ: ܟܕ
ܠܡܩܒܠܐ ܡܪܢ ܡܬܟܫܦܝܢ: ܕܢܥܒܕ ܠܢ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܫܬܘܝ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ ܘܠܡܪܕܘܬܐ ܕܢܦܫܬܗ: ܐܦܢ ܕܝܢ ܘܠܟܠܗܘܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܒܗܝܡܢܘܬܐ ܬܡܝܡ ܠܡܫܠܡܘ ܩܕܝܫܐ ܘܡܬܓܠܝܢ
ܒܫܡܝܐ ܘܒܢܝ̈ ܠܘܬܗ ܥܡܗ ܠܗܘܢ ܢܗܘܐ ܘܢܘܪܐ ܒܟܘܠܗ

(1) ܕܪܘܫܡܘܬܐ. (2) ܥܘܕܪܢܐ. (3) ܡܬܟܢܫܝܢ. (4) ܒܠܚܘܕ.
(5) ܒܘܝܐܐ. (6) ܐܠܗܝܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܝܕܥܐ ܠܢܦܩܪܗ ܕܫܘܫܢܐ: ܐܬܚܙܝܗ[1] ܠܡܘܟܝܬܐ
ܕܐܬܬܚܝܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܗܟܝܢ: ܒܝܬܐ ܗܘ ܕܐܬܡܪ ܠܗ ܠܡܘܟܬܐ.
ܘܒܪܬ ܡܢܝܢܐ ܠܦܪܬܘ ܫܒܥܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܗ ܟܘܪܐ ܚܕܝܬܐ
ܕܩܘܕܫܐ ܘܒܫܡܝܗ[2]: ܐܝܟ ܕܐܬܬܚܙܝܬ ܒܗ ܗܝ ܛܘܒܢܝܬܐ.
ܘܐܬܓܘܚܬ ܒܠܒܗܘܢ ܐܢܫܐ ܚܕ ܡܕܘܪܬܐ ܘܒܪܗ ܘܛܘܒܢܝܬܗܘܢ
ܘܚܘܝܬܐ ܕܐܬܥܬܕ ܕܐܬܓܠܝܬ ܠܡܫܝܚܐ ܒܡܠܝ ܫܘܒܚܗ ܕܛܘܒܢܝܬܐ.
ܘܫܒܚܘܗܝ ܒܐܝܩܪܐ ܪܒܐ ܒܘܡܒܪܬܐ ܕܪܘܚܢܝܬܐ ܘܒܫܬܩܬܐ:
ܘܫܡܥܘܗܝ[3] ܠܡܘܦܩܗ ܒܫܒܝܠܬܗ[4] ܗܝ ܛܘܒܢܝܬܐ: ܕܡܢܗ
ܢܒܥ ܠܗܘܢ ܡܪܢ.

ܫܪܪ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܬܘܡܝܢ: ܒܪܬ ܡܕܘܪܬܐ ܗܘܐ: ܘܟܕ
(ܦܠܛܐ ܘܩܪܒܐ ܫܟܝܢܐ[5] ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܬܘ ܫܒܥܐ [ܘܡܢ
ܣܘܪܝܐ[6]] ܕܝܘܠܦܢܗ: ܘܝܕܥܐ ܐܦ ܗܝ ܠܚܘܒܗ. (ܘܦܢܝܢ
ܕܐܬܦܫܛ ܫܪܝܐ ܗܘܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܟܠܗ ܒܝܘܡܬܐ ܗܝ: ܢܫܒܬܐ
ܕܝܘܡܬܐ ܕܡܫܚܐ ܚܘܒܐ ܠܡܠܟܐ ܘܠܟܠܗ: ܘܟܕ ܒܝܬܗ
ܠܡܠܟܐ ܘܒܠܠܗ: ܦܩܕ ܠܐܦܣܩܘܦܐ ܘܫܕܪܗ[7].

ܘܐܡܝܢܐܝܬ ܒܠܚܘܕܝܗ ܒܫܘܫܢܐ ܕܡܘܕܝܬܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܚܕܘܬܐ ܕܒܪܬ ܚܕܘܬܐ ܚܕܬܐ: ܐܝܟܐ ܠܚܘܡ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܟܕ ܡܠܟܘܬܗ ܘܡܫܡܫܢܐ ܫܟܝܢܐ ܡܢ ܟܠ (ܩܢܘܡ ܘܐܬܪܐ[8]:

---

(1) ܐܬܚܙܝ. (2) ܘܒܫܡܗ. (3) ܘܫܡܥܘܗ. (4) ܒܫܒܝܠܬܐ. (5) ܫܟܝܢ ܫܟܝܢܐ. (6) ܘܣܘܪܝܐ. (7) [ܘܦܢܝܢ: ܘܦܫܛܘ ܠܫܪܝܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܝܘܡܬܐ: ܘܢܫܒ ܠܡܠܟܐ ܘܠܟܠܗ. ܘܟܕ ܐܬܒܠܠܗ: ܦܩܕ ܐܢܫ ܡܕܘܪܬܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ]. (8) ܩܢܘܡ ܘܐܬܪܐ. [ܐܬܪܐ ܩܢܘܡ].

ܡܢ ܕܝܢ ܕܩܪܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܠܡܫܪܐ(1) ܥܕܡܐ ܢܬܒܐ
ܢܣܒܐ: ܘܫܐܠ ܕܡܢܘ ܗܘܐ ܕܠܗܘܢ ܕܝܪܝܐ: ܐܝܟܐ ܐܝܬܝܗ ܡܕܘܪܬܐ
ܗܘ ܐܚܘܗܝ ܘܢܟܦܐ. ܐܟܚܕܐ ܗܘܬ ܠܘܬ ܡܢܗ ܗܘ (ܗܘܬ ܡܕܘܪܬܐ(2):
ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܢܦܩ ܠܒܪܗ(3): ܘܡܚܘܝ ܗܘܐ(4) ܘܫܐܠ ܒܗܘܢ:
ܕܢܫܐܠ ܡܢܗ ܒܐܡܪܐ ܗܘܐ ܠܡܕܘܪܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ. ܘܒܪ
ܐܢܫܝܢ ܒܛܒܝܒܘܬܐ(5) ܗܒܝ ܡܢܗ ܐܟܚܕܐ ܗܘܬ: ܐܡܪܐ ܠܗ
ܠܡܕܘܪܬܐ: ܠܡܒܝܬ(6) ܐܢܬ: ܒܝܬ: ܕܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ ܐܒܘܢ ܡܛܠ:
ܕܢܫܬܡܫ ܐܝܟ ܠܡܘܗܒܬܐ ܘܠܡܘܗܒܬܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܒܪ(7) ܘܥܒܕ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܗ ܗܘ ܡܕܘܪܬܐ: ܕܢܬܒܥܘܢ(8) ܟܕ ܢܣܒܝܢ
ܘܒܬܐ ܕܡܫܬܐܠܝܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ؟ ܐܡܪ ܗܘܬ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠ
ܠܕܝܢܐ ܡܬܝܒ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܘܬܗ ܒܗܘܢܐ ܗܘ ܐܣܝܐ
ܐܡܪܐ(9) ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܫܠܛܝܢ ܒܐܠܗܐ: ܗܘ ܐܝܟ
[ܐܢܬ] ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ (ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܟ(10): ܒܗܘܢܐ ܠܘܬ
ܠܠܠܐ ܠܡܒܝܬ ܐܢܬ ܗܘ ܠܡܥܒܕܘ ܡܢ ܚܝܐ ܗܠܝܢ. ܘܫܡܥ ܐܢܬ
ܗܒܠ: ܕܐܬܗܕܝܐ ܕܡܠܟܐ (ܕܢܬܦܬܚ ܐܬܘ: ܬܘܒ ܠܡܘܟܟܐ:
ܘܒܠܘܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܬܚܐ(11): ܐܡܬܐ ܕܢܫܬܒܚ ܐܬܘ ܫܒܝܗ
ܕܐܠܗܐ ܐܢܫܝܢܝܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܘܪܬܐ ܦܬܚ ܠܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܗ(12)
ܕܗܕܝܐ ܢܣܒܘܗܝ.

---

(1) ܢܣܒܝܢ. (2) ܡܕܘܪܬܐ ܗܘܐ. (3) ܠܒܪܗ. (4) ܗܘܬ.
(5) [ܡܛܒܝܒܘܬܐ]. (6) ܠܡܒܝܬ. (7) ܒܪ. (8) ܕܢܬܒܥܘܢ. (9) ܐܡܪܐ.
(10) ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܟ. (11) ܕܢܦܬܚܐ ܐܬܘ: ܬܘܒ ܗܒܠ ܘܡܬܚܐ ܘܡܬܚܐ.
(12) ܡܕܝܢܬܗ.

ܠܗܘܢ ܘܬܘܕܝܬܗܘܢ ܒܚܠܡܗ ܦܪܨܘܦܐ: ܕܒܬܪ ܡܢ ܢܨܚܢܐ
ܢܨܝܚܐ ܢܦܩ ܡܫܝܚܐ ܒܬܘܟܠܢܐ ܕܥܠܘܗܝ: ܗܘ ܕܝܢ ܒܬܫܡܫܬܗ
ܡܩܦܐ ܢܨܠܘܬܗܘܢ ܘܒܥܘܬܗܘܢ: ܘܗܟܢܐ ܠܗܘܢ ܢܫܠܡ
ܕܠܒܗܘܢ ܡܒܥܐ: ܘܠܝ ܒܢܝܗ ܚܕܐ ܬܒܥܬ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܢܬܟܫܦܘܢ
ܠܡܠܟܗ ܘܗܝܡܢܘ[1] ܒܚܝܘܬܐ ܕܪܘܚܐ: ܟܕ ܒܟܠܗ ܢܘܗܪܐ ܗܘܐ
ܢܬܚܝܒܘܢ ܒܚܕܗ ܒܝܬܐ ܕܘܫܝܢܐ. ܘܢܬܬܐ ܐܦ ܡܕܘܪܬܐ: ܗܘܐ
ܕܢܝܚ ܠܒܢܝܗ: ܒܟܡ ܐܣܝܘܬܗܘܢ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܒܝܬܐ ܫܟܝܢܬܐ:
ܘܣܓܝ ܒܗܘܢ ܚܘܒܐ ܘܒܝܬܘܬܐ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ ܕܡܕܒܪܢܬܐ.
ܘܗܘܝܢ ܢܦܝܫ ܐܝܟ ܚܘܒܐ: ܘܟܢܫ ܐܝܟ ܡܢ ܠܗܘܢ. ܘܡܘܕܐ
ܠܢܦܫܐ ܕܒܟܠ ܣܓܝܐܬܐ ܢܬܒܪܟ ܒܠܒܗܘܢ ܒܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܒܬܘܕܝܬܐ[2] ܕܦܪܨܘܦܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܥܘܬܗܘܢ:
ܘܢܬܟܫܦܘܢ ܒܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܟܕ ܘܐܦ[3] ܗܘ ܚܘܒܐ
ܕܢܦܫ ܗܘܐ ܒܥܡܗܘܢ ܒܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܣܓܝܐܬܐ
ܘܕܝܠܝܗ: ܟܕ ܗܘܝܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܘܒܐ ܢܫܒܚܝܘܢ ܘܐܦ
ܠܗܘܢ ܟܕ ܢܗܘܘܢ ܗܘܐ ܗܘܢܐ: ܒܟܠ ܙܒܢ: ܕܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܣܓܝܐܬܐ: ܟܠ[4] ܡܬܬܟܠ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ[5] ܡܫܝܚܐ: ܘܢܫܬܒܚ
ܦܘܪܩܢܐ[6] ܡܫܝܚܐ ܘܕܝܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܕܡܪܢ ܢܥܘܠ ܡܥܝܢܐ:
ܕܢܬܕܟܪ ܢܦܫܗ ܘܢܚܬܐ[7]. ܘܢܠܒܫ ܕܩܕܡܝܢ ܘܡܬܬܟܠܝܢ
ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ[8]: ܘܟܠ ܢܗܘܘܢ ܦܘܪܩܢܐ ܘܕܝܢܐ ܡܗܝܡܢܐ[9]
ܘܥܡܗ ܟܠ: ܢܥܘܠ ܢܦܫܗܘܢ ܘܢܚܙܘܢ[10].

---

(1) [ܘܒܟܠܗ]. (2) ܠܬܘܕܝܬܐ. (3) ܐܦ. (4) ܕܟܠ. (5) ܘܐܠܗܐ. (6) ܦܘܪܩܢܗ.
(7) [ܘܢܬܐ ܒܦܬܘܪܗ]. (8) ܘܐܠܗܐ. (9) ܚܝܐ ܫܦܝܪܐ. (10) [ܘܢܚܙܘܢ ܓܒܘܪܘܬܗ ܘܢܬܒܣܡܘܢ].

ܕܐܘܪܫܠܡ ܚܕܬܐܝܬ: ܟܕ ܡܬܦܫܩ ܗܘܐ ܠܡܪܢ: ܕܟܕ ܢܦܩܘܗ
ܟܕ ܬܫܡܫܬܗ[1] ܠܝ ܓܒܪܐ: ܕܟܠ ܡܘܗܒ [ܘܕܟܠ ܡܪܗܘܡܢܘܬܐ
ܬܐܬܐ ܠܗܘܢ ܒܢܝܢ ܡܕܡܟܝܢܐ[2]]. ܘܗܟܢܐ[3] ܐܟܘܬ: ܗܘܐ ܣܓܝ
ܢܟܝܢܝܢ ܘܬܠܡܝܕܝܢ: ܦܫܘܛ ܐܢܫ ܡܪܐ: ܫܡܘܥ ܐܢܫ ܕܒܪܐ.
ܘܗܘܐ[4] ܣܓܝ ܡܬܥܬܩܢܐ ܕܡܪܘܬܗ[5]: ܘܡܬܬܚܦܝܢܘܬܐ
ܕܐܒܗܘܬܗ[6]. ܘܐܒܪܘܗܝ ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܦܠܓܘ ܒܗ ܒܬܘܪܥܐ
ܠܡܫܠܡܘܗ ܒܬܫܡܫܬܐ ܘܒܥܘܡܪܐ (ܕܕܘܟܐ ܕܩܘܕܫܐ[7]:
ܟܕ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܕܐܬܠ ܠܟܠܗ ܒܚܘܒܗ ܡܬܦܫܩ ܗܘܐ ܒܗ
ܘܡܫܡܫܝܢ.

ܡܢ ܕܝܢ ܕܫܠܡ ܒܬܪܬܐ ܠܡܫܠܡܘܗ ܥܠܝ ܘܢܦܩ ܘܐܬܐ
ܠܗܘܢ: ܐܬܐ ܕܡܝܬܐ ܒܫܡܝܐ: ܐܢܬ: ܘܠܚܘܕܝܗܘܢ
ܒܥܠܡܐ: ܐܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܚܕܘܬܐ ܒܗܘܘܢ ܒܠܗܘܢ ܒܥܠܡܐ:
ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܥܫܐ. ܐܝ ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܬܐ ܥܒܕܬܘܢ[8]: ܠܡܕܒܪܘ
ܐܢܬ ܠܝ ܒܕܒܪܐ ܡܢܟܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܦܝܣܘ: ܦܫܘܛ ܐܢܫ:
ܘܟܠ ܕܦܪܝܫ ܐܢܐ ܘܐܢܬ ܟܠ ܒܗ ܒܥܫܐ: ܢܬܒܥܘܢ ܘܢܬܒܝܬܘܢ[9].
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܬܪܬܐ: ܕܒܥܒܕܘܬܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܘܐ ܥܒܪ ܐܢܐ:
ܟܕ ܐܢܫ ܡܢܟܘܢ ܠܐ ܐܬܐ ܠܝ ܒܚܝܐ ܡܢ ܘܢܦܫ ܠܡܦܩܘܬܐ
ܡܢܗ. ܘܟܠ ܡܠܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܐܘ ܚܣܝܪܐ: ܕܒܗ ܥܒܕܗܘܢ
ܐܡܪܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܕܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܟܘܢ ܚܣܝܪܐ: ܒܬܘܢ

(1) ܒܫܡܫܐ. (2) ܒܟܢܫܐ ܡܬܒܢܝܐ ܠܗܘܢ (ܠܗܘܢ) ܒܢܝܢ (ܡܕܡܟܝܢ) ܘܕܟܠ ܡܪܗܘܡܢܘ. (3) ܗܟܢܐ. (4) ܗܘܐ. (5) [ܠܡܪܘܬܗ]. (6) [ܠܐܒܗܘܬܗ]. (7) ܕܕܘܟܐ ܕܩܘܕܫܐ. (8) [ܥܒܕܬܘܢ]. (9) ܘܡܬܚܒܫܝܢ. [ܘܡܬܚܒܫܝܢ].

ܐܬܡܠܝܐ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ ܕܝܗܒ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ:
ܘܢܦܩܘ ܠܐܘܪܥܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܩܒܠܘܗܝ [ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܙܡܝܪܬܐ]
ܒܬܫܒܚܬܐ ܘܒܩܘܠܣܐ ܕܪܘܚܢܝܬܐ: ܟܕ ܡܘܕܝܢ (ܘܡܫܒܚܝܢ
ܠܐܠܗܐ[1]): ܘܡܫܬܥܠܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܥܠ ܐܦܝ ܐܢܫܝܢ ܕܝܗܒ
ܠܐܠܗܘܢ ܒܡܬܠܗܒܘܬܗ ܕܐܝܬܘܗܘܢ ܠܘܬܗ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܟܕ
ܦܠܓܗ ܒܗ: ܫܐܠܘ [ܒܝܘܡܘܗܝ] ܘܢܛܠܗ[2] ܒܥܠܡܝܗ.
ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܠܡܢܐ ܐܪܦܝܬ[3] ܐܢܘ؟ ܘܥܠ ܡܢ
ܥܒܕܬ ܠܒܢܝܢ؟ ܗܝܕܝܢ ܩܠܝܠ ܟܕ ܢܦܩܬ ܗܘܐ ܐܦܝ ܬܚܘܬ.
ܐܝܟܢ ܫܘܒܩܐ ܦܝܫ ܒܗ ܐܪܡܝܐ؟ ܘܐܝܟܢ ܪܡܝܬ ܘܡܕܝܢܬܐ
ܘܣܘܪܝܐ ܕܣܓܝܐ ܕܠܐ ܫܪܝܪܝܢ ܬܚܘܬ؟ ܟܕ ܟܪܝܗܘܬܐ ܡܢ ܠܒܐ
ܠܐ ܢܦܠܬ: ܘܕܡܫܝܚܐ ܡܢ (ܐܬܬܢܝ ܠܐ ܥܠܝܟ[4]): ܒܕܡܘܬܐ ܕܩܕܝܫ
ܒܟܠ ܐܠܗܐ: ܒܡܢ ܚܝܘܬܗ ܕܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܗܘܐ ܒܐܪܥܐ.
ܗܢܐ ܕܟܕ ܚܙܐ ܬܘܕܝ ܘܐܘܠܨܢܐ ܘܡܘܬܒܐ ܘܫܡܥܐ: ܐܡܪ
ܒܟܠ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܠܐ ܬܬܡܨܠܘܢ ܐܚܝ: ܠܘ ܟܕ ܟܕ ܐܪܡܝܐ
ܐܝܬܘܗܝ: ܘܟܕ ܡܬܦܢܝܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܬܫܡܫܬܗܘܢ. ܘܟܕ
ܫܠܡ ܒܫܝܢܐ ܡܢܗ ܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܦܬܓܡܐ ܫܦܝܪܐ: ܠܡܫܝܚ
ܐܠܗܐ ܠܝ ܕܐܬܬܗܒܬ ܕܟܢ ܫܠܡܝܢ ܐܢܫܝ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܩܕܝܫ
ܗܐܘܡܬܐ. ܟܕ ܐܦ ܣܓܝ ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܠܒܝ ܐܠܨܬܐ: ܘܡܬܝܕܥܐ
ܒܝܕ ܐܝܟ ܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܦܐܝܐ: ܗܢܐ ܕܡܬܢܛܪ ܡܬܚܙܝܢܗ
ܘܬܪܥܘܬܗ ܚܘܒܗ ܒܝܬ ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܬܝܠܕ ܗܢܐ ܒܟܠܗ ܡܬܚܙܝܐ

(1) ܠܐܠܗܐ ܘܡܫܒܚܝܢ. (2) ܘܢܛܠܗ. (3) ܐܪܦܝܬ ܠܝ. (4) ܐܬܬܢܝ
ܠܐ ܥܠܝܟ.

ܡܚܣܢܝܢ ܗܘܝܘ ܥܠ ܗܕܐ: ܢܦܫܗ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܣܘܐ ܕܡܘܬܐ:
ܡܢܐ ܥܒܕܝܬܘܢ ܒܢܦܫܬܟܘܢ: ܕܡܢ ܗܕܐ [ܦܩܕܢ ܐܢܬ(1)]:
ܕܗܘܝܬ ܗܘܝܬ ܡܬܦܫܩܢ: ܘܒܬܪܟܘܢ ܢܬܒܥܘܢ. ܗܢܘ ܕܐܦ
ܫܒܩܬܗ ܠܗܬܘܢ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܢܦܫܗ ܠܫܒܝܬܐ
ܗܕܐ: ܦܘܩ ܐܢܬ ܠܟ ܒܪܝ: ܢܛܪܗ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܫܒܚܐ. ܘܬܡܢ
ܐܒܘܢ ܘܒܠܗܘܢ ܐܚܝܗܘܢ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܒܪ ܚܘܐ ܕܐܦܠܐ
ܕܡܝ ܫܢܬܐ ܕܝܘܡܐ ܚܕܐ ܒܡܫܒܚܘ ܘܒܬܘܬܒܬܗ.

ܗܕܐ: ܡܪܝ ܐܒܐ ܒܘܡܒܐ: ܐܝܬܝܗ ܒܟܠܗ ܐܬܪܘܬܗ.
[ܘܠܝܦܪܗ ܕܝܘܡܐ ܢܝܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܗܡܟܠܐ: ܘܐܬܒ ܥܠ
ܐܢܫܐ: ܘܒܢܝܐ ܢܫܘܗ: ܘܥܩܒܐ ܘܢܗܘܐ ܥܡ ܕܒܝ ܦܦܐ ܠܐܬܪܐ
ܕܩܕܝܫܘ ܥܒܘܕ: ܘܒܟܢܫ ܒܫܢܬܐ ܘܒܝܘܡܬܐ. ܒܫܢܬܐ ܡܐ(2)]:
ܥܠ ܕܐܬܠܠܝܢ ܡܢ ܒܢܝܗ. ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܢ: ܥܠ ܫܒܝܬܐ
ܘܠܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܒܐܘܪܚܬܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܕܝܣܘܪܐ ܕܒܢܝܬܗܘܢ
ܢܣܒܬܐ.

ܩܠܐ ܕܬܫܒܚܬܐ.

ܥܠ ܡܘܕܝܢܗ ܕܫܒܝܚܐ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܕܩܕܝܫܘ ܥܒܘܕ:
ܘܢܝܚ ܢܬܩܒܠ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܐܬܠܒ ܡܠܝܟ ܒܟܘܠܗܘܢ:
ܘܥܠ ܥܘܬܪܗ ܕܡܢ ܫܢܝܐ ܗܘܝܢ.

ܒܪ ܕܝܢ ܡܢܝܢ ܒܬܪܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܩܕܝܫܘ
ܥܒܘܕ: ܢܚܬ ܕܡܢ ܐܬܥܝܪ ܥܒܕܬܐ ܡܠܟܐ: ܣܓܝܐ ܐܢܫܐ ܗܘܘ

(1) ܦܘܩܕܢ. (2) ܘܒܪ ܗܘܝܬ ܠܟܠܐ ܕܡܫܚܐ: ܢܦܩ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܠܗܟܐ: ܘܐܬܒ
ܥܠܡܐ ܠܟܠܢ ܘܐܬܒ: ܘܢܘܚܗ (ܘܢܘܒ) ܥܡ ܫܒܥܐ ܠܐܬܪܗܘ. ܘܩܒܝܪ ܒܟܢܫܘܬܐ ܗܡ.

ܕܢܬܕܡܪܘܢ ܡܠܝܟܘܬܗܘܢ ܢܬܕܪܫܘܢ ܘܢܬܢܟܠܘܢ ܒܕܪܗܘܢ. ܗܟܢܐ[1]
ܒܘܚܕܢܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܐ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܕܦܘܫ
ܡܠܟܘܬܟ ܘܐܬܦܫܘ ܥܡܟ ܗܪܟܐ ܦܪܡܝܢ (ܦܪܡܝܢܘܣ؟)
ܓܘܠܐ ܕܟܢܫܐ ܕܗܘܐ: ܘܢܗܘܐ ܣܟ ܘܡܬܚܫܒܢܐ ܗܠܝܢ ܕܪܕܝܢ
ܒܟܢ ܠܡܥܒܕܗ. [ܘܟܠ ܢܫܐ[2]] ܡܢܢ ܕܩܪܝܢ ܒܗ ܘܠܐ ܡܟܝܢ:
ܦܪܨܘܦ ܕܥܠܡܐ ܗܘ ܢܠܘܐ ܟܪܣܐ. ܘܡܦܩܕ ܠܬܠܡܝܕ
[ܘܠܝܚܝܕܐ[3]]: ܘܦܩܕ ܡܚܕܐ: ܘܢܦܩܘ ܬܪܝܢ ܘܒܥܘ
ܓܘܠܐ ܕܟܢܫܐ. ܘܐܡܪ ܒܕܝܢܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܠܡܬܚܫܒܢܐ ܗܢܘܢ:
ܗܘܠܘ ܢܦܫܐ ܒܕܡܘܬܗ: ܘܥܘܡܪܐ ܒܡܢܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܗܕܐ.
ܡܛܠ ܕܢܦܫܐ ܕܡܛܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܟܠܗ:
ܘܠܐ ܡܣܒܪܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܐ ܫܪܐ ܐܦܠܐ ܕܢܣܬܟܠ ܒܗ
ܠܗܕܐ: ܢܐܡܪ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܠܗܢܐ ܒܘܚܕܢܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ: ܢܣܒ:
ܣܘܡ ܦܘܡ ܠܟܠܗܘܢ ܐܘܟܝܬ ܓܘܠܐ ܗܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܒܘܚܕܢܐ: ܟܕ ܫܪܐ ܕܢܦܩ [ܒܬܪܗܘܢ[4]] ܠܡܠܟܐ: ܢܫܩ
ܕܝܢ ܘܕܢܒܥܘܗ ܢܦܫܗ ܠܡܬܚܫܒܢܐ ܗܢܘܢ: ܫܩܠ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ
ܠܢܕܪܡܫܬܐ ܐܘܟܝܬ ܠܒܝܬܐ ܕܝܠܗܝܢ: ܘܗܦܟܬܗ ܡܢܗ
ܠܟܢܫܗ. ܘܢܦܩ ܢܦܩ ܡܢ ܟܢܫܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܫܠܘܚܝܬܐ ܗܠܝܢ
ܣܪܕܘܗܝ ܘܠܝܛܠ ܡܢ ܕܝܪܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܬܠܡܝܕ: ܕܝܬܝܪܐ
ܗܝܡܢܐ ܒܫܘܒ: ܘܡܬܕܪܐ ܡܢ ܚܙܬܐ ܕܗܘܐ ܠܐ ܡܬܥܝܪ: ܗܕܐ
ܗܠܝܢ ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܠܡܬܚܫܒܢܐ ܗܢܘܢ: ܕܦܫܘ ܐܦ
ܢܦܫܐ ܘܥܘܡܪܐ ܒܟܪܗ ܕܗܘ ܐܝܟܢܐ ܒܫܠܘܚܝܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ

(1) [ܘܗܟܢܐ]. (2) ܘܢܫܐ. (3) ܘܠܝܚܝܕܐ. (4) ܒܬܪܗ.

ܒܟܘܡܪܘܬܗ ܕܥܘܡܪܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ
ܐܝܬܘܗܝ [ܗܘܐ].

ܐܢܐ ܕܝܢ ܟܬܒܬ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܝ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܘܐܦܠܐ ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܫܡܥܬܗ: ܐܡܪܬ ܠܢܫܐ ܦܦܐ: ܡܪܝ ܐܚܘܢ: ܐܡܪ ܠܝ: ܐܝܟ ܗܕܐ ܗܘܐ.

ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܕܟܕ ܐܬܐ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܠܢܨܝܒܝܢ: ܘܟܒܫ ܫܠܛܐ ܥܠ ܗܘܢܝܘܣ (ܗܘܢܝܘܣ؟) ܡܠܟܐ ܕܪܗܘܡܝܐ. ܘܟܒܫ ܢܨܝܒܝܢ ܕܐܝܬܝܗ ܕܗܘܢܝܘܣ (ܗܘܢܝܘܣ؟): (ܥܠ ܕܐܘܪܟܐ ܫܢܝܐ ܕܐܬܐ ܫܒܘܪ ܥܠ ܟܠܗ ܬܚܘܡܗ ܕܐܬܪܗ[1]: ܘܚܠܦܘܗܝ ܟܪܣܛܝܢܐ ܒܪܘܡܝܐ ܕܐܠܝܨܘ ܠܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܚܙܘ. ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܥܠ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܥܠ ܬܠܡܝܕܘܗܝ[2] ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ: ܘܟܠܗ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܢܬܟܪܟܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܥܡܐ ܨܝܕܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܛܘܪܐ ܐܢܫܐ ܕܟܪܣܛܝܢܐ: ܘܨܠܝ ܕܢܬܦܨܘܢ ܡܢ ܫܒܝܘܬܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܬܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܥܠ ܐܢܫܐ ܠܬܠܡܝܕܘ ܕܫܒܘܪ. ܘܟܕ ܥܠ ܠܗܘܢ ܘܢܬܦܨܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܘܐܙܠ ܠܬܘܪܐ [ܗܘܐ[3]] ܕܝܢ ܥܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܗܘܐ: ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܬܪܝܢ ܡܕܝܢܐ ܐܝܟ: ܘܐܬܡܠܟܘ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܒܫܘܠܛܢܗ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܠܟܠܗ ܐܬܪܘܬܗ ܒܫܠܡܐ: ܘܐܡܪܘ ܕܢܗܘܘܢ ܕܢܟܬܒ ܥܡ ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ. (ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܢܝܐ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ:

(1) [ܘܢܦܠ ܘܚܝܠ ܫܒܘܪ ܕܘܪܟܐ ܡܢ ܢܨܝܒܝܢ].
(2) [ܬܠܡܝܕܘ ܘܐܚܪܢܐ].
(3) ܐܢܘܢ.

ܠܪܘܚܢܘܬܐ ܗܢܝ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܢܬܚܠܡܘܗ. ܘܥܡܗ ܒܝܠܕܐ ܗܘܐ ܥܒܕ ܡܝܬܪܬܐ: ܘܢܦܩ ܕܢܣܒܐ ܡܢܗ ܐܝܟ ܒܚܕܪܗ.

ܬܘܒ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܐܢܫܝܢ: ܕܟܕ ܐܬܠܝ[1] ܗܘܘ ܒܟܢܫܘܬܐ ܠܡܫܠܡܘ ܕܩܪܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܚܙܘܢ ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܝܬܗ ܢܣܘܢܐ[2] ܡܢܗܘܢ ܘܥܢܝܢܐ: ܕܡܢ ܬܪܬܝܢ ܒܠܚܘܕ ܗܘܝܢ ܗܘܘ: ܐܚܝܕ ܗܘܘ ܒܬܫܡܫܬܐ ܫܪܝܢܐ ܣܓܝܐܐ ܡܫܠܡܘ ܕܩܪܝܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܟܕ ܠܐܬܪ ܡܢ ܐܚܪܝܢ ܕܐܘܠܝ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܠܐ ܡܨܝܢ.

ܬܘܒ ܢܐܡܪܘ[3]: ܕܟܕ ܡܬܒܥܝܢ[4] [ܗܘܘ[5]] ܠܗܘܢ ܒܚܕ ܡܢ ܫܒܥܬܐ: ܗܝ ܕܐܬܐ ܚܕ ܢܘܚܐ ܠܗܘܢ: [ܟܕ ܡܬܝܐ[6]] ܒܥܒܕܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܢܣܒܝܢܘܬܐ ܡܫܘܚܬܐ ܫܪܝܢܬܐ: ܘܩܪܝ ܠܡܫܠܡܢܘ ܘܡܬܒܪܟܘ ܒܨܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܡ ܘܥܒܕ ܨܠܘܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܘܫܡܥܘܗ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܥܠ ܡܫܘܚܬܗ: ܘܢܦܩ ܟܕ ܚܠܝܡ.

ܘܟܕ ܢܦܩ ܐܝܟ ܚܡܫܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܝ: ܐܙܠ ܗܘܝܬ ܠܡܚܙܝܗ ܠܩܕܫܐ ܕܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܬܪܐ ܒܕܝܪܐ ܕܒܪܒܢܘܬܐ: ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܥܒܕܝܢܘܬܐ: ܗܘ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܩܘܡܝܬܐ: ܘܫܐܠܬܗ ܥܠ ܥܒܝܕܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ. ܫܪܝ ܕܢܫܬܥܐ ܠܝ ܐܬܘܬܐ ܕܐܣܝܘܬܗ ܡܢܗ ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܢܐܡܪ ܠܝ: [ܕܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܢܣܝܘܢܐ ܕܩܠ ܣܓܝܐܐ ܕܥܒܕܘܗܝ: ܢܐܡܪ ܠܝ]: ܕܢܫܐ ܗܘ ܕܐܙܠ ܠܥܠܡܘܬܗ ܒܝܘܡ ܥܣܪܐ ܡܠܟܐ:

ܐܬܝܢ. (1) ܢܣܘܢܐ. (2) ܢܐܡܪ. [ܢܐܡܪܘ ܠܝ]. (3) ܐܘܠܝ. (4)
ܗܘܘ. (5) ܕܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ. (6)

ܡܢܘ ܕܫܪܝܪ ܡܫܠܡܢܘܬܗ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: (ܗܢܐ ܒܪ ܡܪܝ)[1]
ܦܪܝܫ ܡܢܢ ܗܢܐ ܡܫܡܫ: ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܗܢܐ ܠܥܒܕܗ: ܕܫܪܝܪ
ܡܫܡܫ ܡܢܗ. ܡܢܝܢ ܕܝܢ ܫܡܝܢܐ[2] ܠܗܘ ܫܠܝܚܘܬܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ
ܢܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܬܬܚܫܒܘܢ: ܡܛܠ ܕܦܩܕܢܗ (ܫܡܥܬܐ ܕܗ)[3].
ܘܢܣܒܘܢ ܒܫܒܝܗ ܘܢܫܒܚܘܢܗ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܠܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܐܬܐ
ܗܘ[4] (ܐܦ ܒܬܪܝܢ ܗܘܝܢ: ܒܠܚܘܕ ܗܠܝܢ[5] ܕܐܝܬܝ: [ܡܕܡ
ܡܪܘܚܬܐ ܢܒܗܘܢ: ܫܒܩ ܢܦܫܐ ܗܘ ܘܐܒܝ ܒܥܠܘܗܝ[6]] ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ
ܠܗܘ ܫܡܝܢܐ. ܘܟܕ ܢܫܪܝ ܢܦܫܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܢܦܠܬ ܢܦܫܗ
ܐܦܝܢܐ ܕܡܣܟܢ ܢܦܠܬܐ: [ܘܗܝܡܢܘ: ܘܡܫܡܫܘ ܒܠܚܘܕ[7]]
ܡܢܗ ܕܫܘܒܚܐ: ܒܡܫܪܪܬܐ ܗܘܐ ܫܡܝܢܐ.

ܘܗܠܝܢ ܟܠ ܢܦܫܢ ܕܫܡܥܘܗ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ: ܢܦܫܢ ܕܝܢ ܕܫܪܝܪܐ
ܣܘܦܗ ܗܠܝܢ.

ܗܘܝ ܢܒܘܟܕܢܨܪ ܚܕ ܡܠܟܐ[8] ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ:
ܘܫܡܥܐ ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ ܡܠܬܐ ܡܢ ܦܘܡܗ: ܘܡܢ ܗܘܐ ܠܟܠܗ.
ܘܟܕ ܢܦܩ ܒܚܕܪܗ ܐܙܠ ܗܘܐ ܒܚܕܐ ܡܢ ܟܢܘܫܬܐ: ܕܡܫܡܫܝܢ
ܡܠܬܐ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܐܝܬܗ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ: ܒܟܬܒܐ ܐܡܪܝܢ ܒܟܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܡܬܚܦܛ ܗܘܐ ܕܢܐ ܫܡܥܬܗ: ܘܫܡܥ ܐܟܡܐ ܒܚܕܗ
ܡܛܠ ܐܘܠܦܢܗ: [ܘܢܦܩ ܘܐܘܕܝ[9]] ܠܫܡܝܢܐ (ܡܪܝ
ܢܘܚ)[10] ܒܠܚܘܕ ܕܢܒܘܟܕܢܨܪ ܗܘ. ܘܢܦܩ ܘܫܠܡܗܘܢ: ܘܫܡܥܗ

(1) [ܒܪ ܡܪܝ ܗܘܐ]. (2) ܗܘ ܡܫܝܚܐ. (3) ܕܗ ܫܡܥܬܐ. (4) ܗܘܐ.
(5) ܘܐܦ ܠܒܬܪܝܢ ܐܚܪܝܢ. (6) ܢܦܫܐ ܡܪܘܚܬܐ ܗܘ ܒܪ ܒܥܠܘܗܝ. (7) ܡܕܡ
(ܢܦܫܗ) ܘܡܫܡܫܘ. (8) ܡܠܟܐ. (9) ܘܐܘܕܝܘܗܝ. (10) ܗܘܐ.

ܕܡܫܒܗܪܬܐ ܗܘܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܐܒܘܗܝ ܘܒܡܘܪܕܢܘܬܗ
ܕܒܣܪܢܘܬܗ[1]: ܗܘܟܢܐ ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܝܕܥ ܠܟܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ
ܟܠ ܕܘܟ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܒܥܠܬܐ ܕܡܠܦܢܘܬܗ ܘܒܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܢܨܝܚܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܬܝܕܥ: ܘܡܛܠ ܐܣܟܝܡܐ ܗܘܐ ܘܫܡܥܐ
ܕܥܒܕܐ ܕܡܢܗ ܒܓܘܢܗܘܢ: ܐܬܬܟܝܠ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܟܠܗ
ܐܢܫܝܢ ܗܘܐ: ܘܐܬܡܢܝ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܩܒܠܗ ܐܒܘܢܐ
ܕܡܫܡܠܝܐ ܡܢܗ ܕܫܘܒܚܐ. ܘܐܬܚܙܝ[2] ܡܢܗܘܢ ܒܥܒܕܐ
ܫܦܝܪܐ.

ܗܘܐ ܡܬܬܢܝܐ ܕܝܢ (ܕܐܝܟ ܗܘܐ[3] ܐܡܪ ܒܟܬܒܘ ܩܕܝܫܐ:
(ܗܘܬ ܕܐܠܨܐ[4] ܗܘܐ ܒܫܘܢܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢ ܠܘܬ[5] ܐܒܘܗܝ
ܘܐܡܗ: ܢܦܩܘ ܒܬܪܗ ܟܠ ܩܪܝܒܘܗܝ[6] ܠܡܣܒܪܘ. ܘܟܕ ܩܪܒܝܢ
ܣܓܝܐܐ ܩܪܝܒܐ ܗܘܘ: ܐܦ ܐܚܘܗܝ ܠܡܬܒܥܗ: ܘܐܬܦܠܓ ܒܗ ܘܐܬܚܙܝ.
(ܘܫܩܠ ܒܝܬܐ[7]: ܘܒܬܐ ܕܫܒܩܝܗ ܒܗ. ܘܒܬܪ ܗܕܐ: ܡܢ
ܡܫܟܢܘܬܐ ܢܨܝܚܬܐ [ܡܥܢܝܬܗ[8]] ܩܒܠܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܢܦܩ
ܘܡܢܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܩܪܝܒܘܗܝ ܘܐܚܘܗܝ ܕܗܘܐ ܡܢܗ
ܡܢ ܩܠܝ: ܘܠܐ ܐܫܟܚܘܗ ܠܓܠܝܐ ܕܩܘܡܬܗ: ܐܬܦܠܓܘ ܠܘܬ ܒܝܬܗ.
ܡܬܘܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܬ[9] ܕܐܙܠ ܗܘܐ ܡܫܘܠܡܗ: ܘܫܩܠܬ ܐܦ
ܒܟܠܗ ܕܩܪܝܒܘܗܝ: ܐܬܓܠܝܬ ܕܝܢ ܘܐܦ ܐܚܝܢܗ ܠܗܝ ܕܐܬܬܩܪܝܬ
ܗܘܐ ܕܬܘܗܝܐ: ܫܡܥܬ ܡܢ ܡܫܬܠܡܢܘܬܗ ܘܐܙܠܬ ܠܩܪܝܬܐ ܗܝܕܐ:

(1) ܒܣܪܢܘܬܗ. (2) ܘܐܬܚܙܝܘ. (3) ܕܐܝܟܢܐ. (4) [ܐܠܨܐ].
(5) ܐܡܗ. (6) ܩܪܝܒܘܗܝ. (7) [ܘܫܩܠܝܗ ܒܝܬܐ ܒܫܢܬܐ]. (8) ܡܥܢܝܬܗ.
(9) ܚܙܬܗ.

ܘܡܫܒܚܝܢ ܡܢܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܫܠܝܡܬܐ ܚܕ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܦܝܪܘܙ(1) ܐܬܒܘܪܬ: ܟܕ ܚܙܝܐ ܗܘܬ (ܚܕܐ ܐܡܪܗ ܥܠ(2) ܚܙܝܐ
ܗܘ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܘܬ ܒܗ ܗܝܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܕܠܘܬܗܘܢ ܐܬܐ
ܚܕ [ܘܐܬܚܙܝܗ]: ܘܐܬܒܪܟܗ ܠܚܙܝܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܫܬܠܛ ܐܡܪܗ
ܕܫܠܝܡܬܐ ܗܘ [ܘܒܪܝܗ] ܕܐܬܘܡܢܝܢ: ܐܟܚܕ ܗܘܝܘ ܠܘܩܒܠܗ
ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܡܛܠܠܬܗ ܡܬܡܪܘܢܝܢ. ܘܟܕ (ܚܙܘܗ ܕܡܠܟܐ(3)
ܘܪܘܪܒܢܘ: ܐܬܕܠܚܘ: ܕܡܢܐ(4) ܚܢܢ ܕܗܟܢ ܐܬܚܙܝܬ ܐܬܚܙܝ؟ ܗܝ ܕܝܢ
ܦܢܝܬ: ܕܟܕ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ(5) ܗܘܐ ܥܠܡ: ܐܝܟ ܕܠܘܬܗܘܢ ܐܬܐ
ܘܐܬܒܪܟܗ ܘܐܬܚܙܝܗ ܠܚܙܝܐ ܗܢܐ. ܐܠܐ ܐܢܫܐ ܐܝܟܐ ܡܢܗ: ܕܒܚܘܒܐ
ܐܬܚܙܝܗ ܘܒܚܘܒܐ ܗܝ ܒܥܒܕܗ ܐܘ ܠܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܢ ܚܙܝܐ ܕܒܪܬܐ
ܕܠܒܒܗ ܡܢ ܟܠ ܫܠܝܛܘܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܗܢܝ: ܚܙܐ ܥܒܕܗ
ܟܕ ܠܒܝܫ: ܘܥܒܕ ܐܬܐ ܐܡܪܗ ܗܘ ܡܬܡܪܘܢܝܢ. ܘܐܦ ܗܝ
ܐܢܫܘܬܐ ܡܢ ܚܙܝܗ ܫܠܝܛ ܐܬܚܙܝܗ. ܘܐܫܬܘܝܘܗܝ(6) ܠܫܠܝܡܬܐ
ܟܕ ܡܬܦܢܝܢ ܘܥܒܕܝܢ ܒܗܕܐ ܐܡܪܐ. ܐܡܪܗ ܕܝܢ ܕܐܘܟܝ ܟܕ ܚܙܘܗ:
ܐܬܢܝܚ ܡܬܚܫܒܐ ܗܥܒܕܗ: ܘܡܢ ܕܡܐ ܡܬܚܙܝܢܗ: ܘܢܦܠܬ ܥܠ ܥܠܬܐ
ܕܥܒܕܗ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ: ܐܦ ܗܘ ܚܫܒܬܗ ܐܟܚܕ ܗܘܬ. ܘܐܡܪ
ܠܐܢܫܘܬܐ ܗܢܝ: ܠܐ ܬܬܕܚܠܘܢ: ܡܬܚܫܒܐ ܐܝܟܐ (ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܫܘܪ(7)
ܡܫܝܚܐ ܕܡܦܩܝܢ ܠܗ ܠܚܝܐ. ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ ܡܢ ܐܡܪ: (ܘܐܬܚܫܒܗ
ܠܡܫܠܡܘܬܗ(8). ܘܟܕ (ܚܙܝܢ ܠܘܬܗܘܢ(9) ܠܘܩܒܠܐ: ܚܒܝܒܗ
ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܘܕܝܗ ܠܐܡܪܗ. ܘܫܠܝܛܘܬܗ ܕܐܢܫܘܬܐ ܗܕܐ

(1) ܦܝܪܘܙ. (2) ܣܝܪܝܢ. (3) ܡܠܟܐ. (4) ܡܢܐ. (5) ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ.
(6) ܐܫܬܘܝܘܗܝ. (7) ܒܫܘܪ. (8) [ܐܬܚܫܒܘܗܝ ܠܡܫܠܡܘܬܗ]. (9) ܠܘܬܗܘܢ ܚܙܝܢ.

ܐܢܐ ܕܝܢ ܫܡܥܬ ܠܡܫܝܚܐ ܕܦܪܩܢܘ(1) ܐܡܪ: ܠܝ(2)
ܡܫܬܠܛܢܐ ܘܡܫܡܫܢ: ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܢܫܐ ܕܐܘܠܝܢ ܠܐܘܪܚܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܫܡܥܬܗ ܗܠܝܢ ܫܘܒܚܐ ܬܡܗܐ: ܕܡܢܘ ܐܝܬܘܗܝ؟
ܘܐܝܟܢܐ ܐܙܠ؟ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܡܥܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܐܬܦܩܕܬ
ܠܟ ܦܬܓܡܐ ܚܕ ܕܐܡܪ ܗܟܢܐ ܒܚܘܫܒܐ. ܘܗܐ ܓܒܪܐ ܚܕ
[ܓܠܝܐ] ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܐܝܬ ܦܠܚܬܐ ܫܡܝܢ ܠܟ ܦܬܓܡܐ ܗܘ:
ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܡܕܡܪܢܘܬܐ. ܘܐܦܩܘܗܝ ܫܘܒܚܐ: ܕܐܬܦܩܕ
ܠܟܘܢ ܘܐܬܓܠܝܘܗܝ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܓܒܪܐ؟
ܘܐܡܪ ܠܝ: ܕܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܐܝܬ ܦܠܚܬܐ ܐܢܐ: ܘܠܐܬܪܐ
ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܕܐܙܠ(3) ܒܝܠܕܐ ܗܢܐ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܕܐܝܟܢܐ ܒܝ
ܫܡܥܬܐ ܘܕܝܕܥܝܢ ܐܢܫ: ܡܛܠ ܕܠܥܘܡܪܐ ܕܕܝܪܐ ܗܐܘܪܐ
ܨܒܝܢܐ ܠܡܐܙܠ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪܬ ܕܝܠܗ ܓܒܪܐ ܗܘ ܠܝ ܐܡܪܬ:
ܫܡܥܬ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܠܒܪܢܫܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܕܝܪܐ ܗܐܘܪܐ.
ܘܐܡܪ ܠܝ: ܐܢܐ ܢܫܡ(4): ܡܛܠ ܕܡܥܒܕܝܢ ܦܪܝܫܐ [ܗܝ]
ܠܥܘܡܪܐ ܕܕܝܪܐ ܗܐܘܪܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܐܘܕܥܢܝ ܥܠ ܫܡܗ:
ܘܐܪܫܡܢܝ ܒܟܬܒܐ ܐܘܪܚܐ ܒܥܝܢܐ ܠܗܕܐ ܡܦܩܬܗ.

ܗܝܕܝܢ ܐܘܕܥܬ ܠܗ ܫܡܥܘܬܐ ܐܢܐ ܘܕܝܠܝ ܘܐܡܪܬ: ܡܪܝ
ܐܒܘܢ: ܨܒܐ ܐܢܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܝ: ܐܝܟܢ ܐܬܪܥܝܬܐ ܘܫܪܟܐ ܣܘܪ(5)
ܠܟܘܢ ܡܢ ܗܢܐ ܦܘܪܫܢܐ(6). ܐܡܪ ܠܝ: ܐܢܐ: ܡܪܝ ܓܒܪ ܒܥܘܡܪܐ:
ܫܡܥܬ ܒܥܢܢ ܐܝܬ ܠܝ ܡܢ ܕܝܘܢܐ ܫܡܥܘܢ ܕܡܠܐ ܗܠܝܢ.

(1) ܦܪܩܢܘ. (2) ܘܠܝ. (3) ܠܡܐܙܠ. (4) ܢܫܡ. (5) ܣܘܪ.
(6) ܚܘܝܬܐ.

ܐܢܫܐ ܘܢܡܘܣܐ: ܕܐܦ[1] ܢܟܢܐ ܢܓܘܢ: ܟܕ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܠܘܬܗ.
ܘܩܝܡ ܟܕ ܐܡܪ: (ܕܒܢܝܐ ܐܢܫܐ ܥܒܕܘܗܝ[2] ܒܕܘܒܪܗܘܢ:
ܕܕܗܒܐ[3] ܢܣܒܘܢ ܒܢܝܐ ܡܥܒܕܢܐ ܘܢܥܒܕܘܢ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܒܘܗܝ
ܒܠܒܗܘܢ ܒܥܒܕܐ ܐܢܫ ܚܕܐ ܫܥܬܐ: ܟܕ ܡܬܟܬܒܝܢ ܠܗ ܕܢܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܕܒܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܐܠܨܝ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܐܢܫܐ:
ܘܩܡ ܒܠܚܘܕ ܡܫܝܚܐ ܫܡܥܐ ܕܒܢܝܢܗܘܢ: ܐܡܪ: ܕܥܒܕܘܗܝ
ܕܢܦܠܝܢ. ܘܒܗ ܒܝܠܕܐ ܗܘ ܒܝܬ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܘܠܐ ܢܕܥܘܢ
ܠܐܢܫܐ ܢܦܠ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܐܡܪ ܠܝ ܗܕܐ ܚܕ ܕܡܬܚܫܒܐ ܕܒܪ
ܥܘܕܪܢܐ. ܡܬܚܙܐ ܠܒܪ ܕܝܘܡܐ ܕܐܬܠܝܕ ܒܒܝܬܗ (ܒܬܘܕܝܬܐ
ܘܒܡܕܝܢܬܐ[4] ܘܒܕܘܟܝܐ ܡܬܬܕܝܢܢܐ: ܢܐܡܪ ܠܝ ܗܘ ܗܕܐ
ܡܬܒܥܐ: ܕܠܐ ܬܬܥܠܡ: ܒܝܬܐ: ܒܒܝܬܗ ܕܗܘ ܡܕܝܢܬܐ[5]:
ܕܢܦܩ ܗܘ ܡܢ ܗܕܐ ܢܛܪ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܦܪܘܩܢ. ܘܒܬܪܗ
ܡܢܗ ܒܦܘܡܐ ܫܒܝܚܐ: ܕܢܘܕܥ ܠܝ ܐܡܬܝ[6] ܕܢܗܘܐ. ܘܟܕ
ܢܘܕܥ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܢܐܡܪ ܠܝ: ܕܒܗܘ ܝܠܕܐ ܕܢܦܠ ܡܢ
ܠܘܬܗ ܢܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܐܬܪܐ (ܕܒܗ ܡܬܩܪܝܐ[7] ܐܘܠ ܐܢܐ:
ܠܒܝܬܐ ܕܕܝܢ ܐܘܪܚܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܒܝܬܗ ܢܛܪܬܐ ܗܕܐ ܒܥܐ
ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܡܬܘܡܬܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܘܡܬܘܟܠܝܢ:
ܕܒܗ ܕܫܡܝܐ[8] ܠܗ ܠܐܪܥܐ ܗܕܐ: ܫܪܝܪ ܡܬܚܙܝܢ ܠܘܬܗ
ܡܠܟܘܬܗ. ܘܟܕ ܥܠܗ[9] [ܚܠܦ]: ܥܒܕܘܗܝ ܒܕܡܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ
ܡܫܝܚܝܬܐ.

---

(1) ܘܐܦ. (2) ܥܒܕܘܗܝ. (3) ܕܗܒܐ. (4) ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ.
(5) ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ. (6) ܕܐܡܬܝ. (7) ܕܡܬܩܪܝܐ. (8) ܫܡܝܐ. (9) ܥܠܝܗ.

ܘܡܫܬܐܠ ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ: ܕܐܝܟܐ ܥܡܪ ܐܒܐ ܝܘܚܢ ܗܕܝܐ ܥܒܝܕ
ܝܘܡܐ. ܘܐܡܪܘ ܐܢܫܐ ܘܐܘܕܥܘܗܝ: ܕܐܒܝܬ ܥܘܡܪܐ[1] ܚܕ ܐܝܬܝ: ܘܡܫܬܐܠ[2]
ܥܠ ܐܒܐ ܝܘܚܢ ܗܕܝܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܬܩܪܒܬ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪܬ ܠܗ:
ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܐܬܝܬ ܒܪܝ؟ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܒܠ[3]
ܐܬܝܬ: ܘܐܬܝܬ ܠܗܪܟܐ ܒܣܒܝܠܘܬܐ ܡܛܠ ܗܕܝܐ ܚܕ ܕܡܫܬܡܥ
ܐܒܐ ܝܘܚܢ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܫܟܚܬ[4] ܦܦܐ؟ ܘܐܡܪ: ܐܢܐ
ܐܢܐ. ܘܐܘܒܠܬܗ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ. ܘܐܬܒܣܡ ܡܢ ܚܙܬܗ ܘܐܡܪ
ܠܦܦܐ: [ܗܐ ܐܫܟܚܬܟ: ܐܘ ܐܢܫܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܫܐܠ ܬܘܒ ܦܦܐ
ܠܩܕܝܫܐ: ܘܫܐܠ ܐܫܟܚܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܗܘܒܠܝ ܒܪܝ
ܐܬܪܟܐ. ܘܥܠ ܗܕܐ ܐܬܬܥܝܩ ܩܠܝܠ: ܚܙܝ ܠܗ[5]]. ܘܫܒܩܗ
ܡܠܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܡܪܝ ܐܒܐ ܡܒܘܪܟܐ: ܕܒܪܐ ܠܐܢܫܐ ܗܘܐ ܥܡܗ
ܘܐܬܒܣܡܘ. ܘܕܒܪܬܗ ܥܡܝ ܠܦܦܐ ܠܥܠܡܐ.

ܘܟܕ ܕܐܬܬܥܝܩ[6]: ܐܬܦܢܝ ܠܡܫܬܐܠܘܬܗ ܥܠ ܗܘ
ܡܕܒܪܐ ܕܒܗ ܥܡܪܝܢ: ܘܥܠ ܡܫܟܢܐ ܕܐܢܫܐ ܕܒܗ ܐܝܬܝܗܘܢ.
ܘܐܡܪ: ܕܡܫܟܚܐ ܚܣܝܪܐ[7] ܐܝܬܝ ܬܡܢ: ܘܥܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܚܙܐ
ܡܢ ܚܒܪܘܗܝ ܬܪܝܢ ܡܬܠܝܢ. ܘܐܬܒܥܝܘ ܐܢܫܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܘܐܡܪܘ:
ܕܐܘܕܥ ܠܝ ܠܡܫܟܢܐ ܩܕܝܫܐ ܒܥܒܝܕܘܬܐ ܕܡܕܒܪܐ: ܡܛܠ
ܕܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܝܘܬܪܢܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܗܘܐ ܟܠܗ ܒܘܝܐܐ ܘܡܫܝܢܘܬܐ.
ܘܐܬܦܢܝ ܐܝܟ ܡܪܝ ܝܘܚܢ ܠܘܬ ܚܒܪܘܗܝ: ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܒܘܟܪܐ
ܕܗܘܝܐ ܠܝ ܥܠ ܗܕܐ: ܘܚܙܝ ܐܘܪܚܗ. (ܘܐܡܪܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܘܗܝ[8]

(1) ܕܐܢܫܐ. (2) ܘܗܘܐ ܫܐܠ. (3) ܕܡܢ ܒܒܠ. (4) ܐܫܟܚܬ ܗܘ. (5) ܗܘܒ ܠܝ ܐܬܪܟܐ. (6) ܕܐܬܬܥܝܩ. (7) ܐܢܫܐ. (8) ܘܐܡܪܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܘܗܝ.

ܟܕ ܡܬܐܡܪܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܩܪܝܢ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܘ ܪܥܝܐ ܪܒܐ
ܕܡܪܥܝܬܐ: ܟܕ ܒܠܒܘܫ ܕܢܟܝܘܬܐ ܕܩܕܡ ܐܡܪܐ: ܐܦ ܠܟܝܢܗ ܥܘܕܪܢܐ
ܡܫܬܠܚ ܐܡܪܐ ܘܡܬܢܟܣ. ܘܠܐ ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܘܫܬܩ: ܐܝܟ ܘܐܦ
ܒܗܢܐ ܩܕܡ ܡܣܒܪܢܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܡܪܐ؟ ܩܪܝܢ ܕܝܢ ܕܒܪܝܬܗ[1] ܣܝܡ
ܠܗܘ ܒܡܫܒܚܬܐ [ܠܝܬ ܓܒܐ]: ܟܕ ܢܘܚ ܒܬܘܠܬܐ: ܘܟܘܢܝ
ܒܕܘܫܠܐ ܢܬܝܣܝܚ ܒܝܕܗ ܟܕ ܐܬܚܙܝ: ܕܗܢܐ ܗܘܐ ܡܪܝ
ܢܘܚ: ܒܟܪܐ ܗܘ ܕܒܠܚܘܕ. ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ: ܐܘ ܪܥܝܐ: ܕܠܐ
[ܬܫܒܘܚܬܐ ܒܫܝܢܐ[2]]. ܘܐܘܕܝ ܟܕ ܥܒܕܬܗ: ܕܗܘ ܠܒܝ ܐܝܟ
ܠܡܪܢܐ ܕܢܦܩܬܐ: ܘܡܫܒܚܘܬܗ ܒܝܕܗ ܠܗܘ ܗܕܐ ܩܫܝܫܐ.
ܩܪܝܢ ܩܕܡ ܐܦܣܩܘܦܐ: (ܘܐܬܬܪܝܡ ܠܟܘܡܪܘܬܐ[3]): ܘܒܪܝܬܗ
ܠܡܫܟܢܘܬܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܝܗܒ ܠܝ ܕܐܘܕܐ ܐܝܟ ܪܚܡܬܐ ܠܟܗܢܐ
ܡܫܝܚܐ[4]. ܕܠܡܢܐ ܒܠܒܘܫ ܕܝܠܗ ܕܦܫܝܛܐ: ܐܝܟ ܕܒܝܬ ܗܢܐ
ܩܫܝܫܐ ܐܬܬܣܝܡ! ܘܟܕܝܢ ܗܢܘܢܐ (ܠܩܫܝܫܐ ܗܘ[5]): ܘܢܘܚ
ܠܗ (ܢܘܚܐ ܕܝܠܗ[6]): ܘܟܕ ܠܫܠܡܐ ܣܓܝ ܘܐܬܬܣܝܡ ܒܗ:
ܘܠܐ ܗܘܐ ܗܘܦܟ ܠܥܘܠܡܢܐ.

[ܒܟܠ[7]] ܡܬܬܚܡܬܗ ܕܐܢܫܐ ܦܠܐ ܕܠܡܘܬ: ܘܟܠ ܫܒܚܐ ܘܐܬܕܘܬܐ
ܕܡܟܪܐ ܡܫܝܚܐ ܒܐܒܕܘܗܝ ܕܦܪܝܫܐ ܒܡܪܕܝܬܐ ܕܦܪܕܘ ܥܒܕܘ
ܢܟܦܐ ܕܗܘ ܦܠܐ ܠܒܝ ܠܝ: ܘܕܝܠܢܐ ܗܘܦܟ ܡܫܝܚܐ ܠܕܘܟܬܗ.
ܡܢ ܟܠܗ ܥܒܕ ܢܦܫܐ: ܐܬܐ ܠܟܘܡܪܐ ܢܣܝܒܐ ܢܟܝ ܐܒܗܬܐ:

(1) [ܡܕܒܪܢܘܬܗ]. (2) ܬܫܒܘܚܬܐ ܒܫܝܢܐ. (3) ܘܐܬܬܪܝܡ ܠܟܘܡܪܘܬܐ. (4) ܕܡܫܝܚܢܝܬܐ.
(5) ܠܗܘ ܩܫܝܫܐ. (6) ܕܢܝܚܬܐ ܢܘܚܐ. [ܢܘܚܐ ܕܢܝܚܬܐ]. (7) ܒܟܠ.

ܘܡܬܝܡܢܐ ܠܬܘܡܬܐ ܠܐ ܢܦܩܘ ܠܥܠܡ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ: ܡܬܟܢܫܝܢ ܒܩܘܪܝܐ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܥܡܐ ܘܡܫܡܠܝܢ: ܡܛܠ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܗ
ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܒܥܘܡܩܗ
ܕܡܕܒܪܐ. (ܘܟܕ ܡܫܠܡܝܢ[1] ܫܘܒܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܐܝܟ
ܣܓܝܐܐ ܗܠܝܢ: ܩܡܘ ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܠܥܠܡܐ: ܘܫܠܡܘ ܠܬܫܥܝܬܐ
ܒܐܘܡܢܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܕܡܪܬܐ ܗܘܬ ܢܦܩܐ: ܘܢܗܪ[2] ܠܝܬ
ܡܢܗ: ܘܗܕܐ ܒܥܐ ܠܢܦܫܐ: ܘܢܦܩ ܠܥܘܡܪܐ: ܟܕ ܗܘܝܐ
ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܐܘܡܢܘܬܗ ܗܝ ܕܥܘܒܕܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܕܠܐ ܚܘܫܒ
ܡܢ ܬܘܒ ܐܚܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܒܪܬܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܒܥܘܡܪܐ
ܘܒܡܫܟܢܘܬܐ ܐܝܟ ܗܕܐ ܡܪܝ ܦܠܘ.

ܬܘܒ ܕܝܢ ܘܒܬܪ ܫܠܝܐ: ܢܦܩܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܕܢܦܩܐ
ܠܥܘܡܪܐ ܥܡ ܗܘܦܟܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܘܬܘܒ ܕܢܬܒܛܝܢ ܫܠܝܐ
ܢܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܦܬ ܐܒܐ [ܕܢܨܘܢܐ][3] ܠܘܬܗ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܢܦܩܘܢܐ
ܡܢܗ. ܘܢܦܩܘ ܠܥܠܡܐ ܘܫܠܡܘ: ܘܡܚܕܐ ܐܘܕܥܬܗ ܗܝ
ܐܦܣܩܘܦܐ ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܢܦܩܘܬܐ (:ܘܒܡܫܠܡܢܗ ܢܬܒܛܝܢ[4]
ܢܦܩܗ. ܘܟܕ ܡܫܠܡܝܢ ܒܝܘܡܬܐ: ܗܐ ܚܕ ܡܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܘܐ
(ܩܡ: ܘܢܦܠ[5] ܠܩܕܡܘܗܝ ܚܕ ܡܫܝܚܐ (ܕܢܦܩܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ[6]
ܡܪܢ ܘܢܐܡܪ: ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܢܐܡܪ[7] ܠܗ ܠܩܕܡܐ ܗܘܐ ܒܥܐ
ܠܒܪܐ: ܕܢܦܘܩ ܠܥܠܡܐ ܕܢܦܩܬܐ ܕܝܘܡܐ ܘܫܠܡܐ ܕܠܒܝ
ܢܦܩ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܣܓܝܐܐ ܫܢܝܐ:

(1) ܘܡܐ ܕܐܫܬܠܡܝ. (2) ܘܢܦܩܬ. (3) ܢܣܘܢܐ. (4) ܘܒܡܫܠܡܢܗ: ܘܢܬܒܛܝܢ. (5) ܢܦܠܘ. (6) ܒܪܝܐ ܕܐܡܪܗ. (7) ܢܐܡܪ.

ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܒܝܬ ܡܩܕܫܝܢ ܒܥܕܬܐ[1] ܕܒܗܘܢ. ܐܡܪ[2] ܠܝ
ܪܒܝ ܦܝܠܘܢ: ܚܙܘܐ ܚܙܝܬ: ܐܘ ܡܪܝ ܪܒ ܟܘܡܪܐ:
ܕܠܟܘܡܪܬܟܘܢ[3] ܐܝܬ ܠܗ ܠܡܬܒܥܘ: ܘܠܟܘܡܪܐ ܕܪܒܐ ܡܪܝ
ܠܡܬܪܬ. ܘܐܡܪ ܪܒܐ ܦܝܠܘܢ ܠܡܪܝ ܡܪܝ: ܚܙܘܐ ܡܟܣ
ܢܦܩܐ ܐܘ ܐܚܘܢ: ܕܝܢ ܟܠ ܐܢܫ ܢܦܩܐ: ܗܝ ܡܬܬܒܥܝܢ ܬܗܘܐ̈
ܠܩܦܐ ܕܠܡܬܒܥܘ ܚܕ ܐܢܫ ܪܕܬܐ. ܐܟܠ ܬܪܬܐ ܡܢܗ ܟܠ
ܬܫܬܒܚ ܒܗܘܢ ܒܝܬܗ ܚܟܡܬܐ ܕܐܘܪܗܝ[4]: ܘܡܬܚܒܠ ܕܝܠܗ
ܗܘ ܒܥܠܡܐ ܡܢ ܡܪܝ ܕܐܣܘܪܐ ܠܝ ܚܕ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܟܘܡܪܐ ܦܬܓܡܐ
ܕܒܗ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ. ܘܗܘܐ ܚܘܒܗ[5]: [ܘܐܬܬܥܝܪ[6]] ܐܬܥܝܪ.

ܘܐܬܠ ܡܢܗ ܪܒܐ ܡܪܝ ܡܪܝ ܒܟܘܪܗܢܐ ܡܕܝܢ ܡܢ ܦܪܣܝܘܬܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܦܝܠܘܢ: ܕܗܘܐ ܠܝ ܐܦ ܢܦܩܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܥܝܢܝ
ܕܐܬܚܙܝ ܕܦܬܓܡܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ. ܘܐܡܪܗ ܦܬܓܡܐ ܡܪܝ ܡܪܝ
ܠܟܘܪܗܢܐ ܡܢ ܚܝܠܘܗܝ: ܘܐܣܝܗ ܠܗ. ܘܫܒܩܗ ܪܒܐ ܦܝܠܘܢ
(ܘܫܒܩܗ: ܘܫܕܪܗ ܠܒܝܬܗܘܢ[7]. ܘܢܦܩ ܐܦ ܗܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
(ܣܠܩܘܢܝܐ ܘܟܘܟܐ[8]: ܘܦܩܕ ܦܠܚܘܗܝ ܘܐܣܝܗ ܠܟܘܡܪܐ[9]
ܡܪܝ ܡܪܝ ܘܐܡܪ: ܕܐܬܚܫܒܘܗܝ ܠܡܢܐ ܒܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗ
ܐܬܚܙܝܘ: ܐܘ ܒܢܫܐ[10] ܕܡܫܠܡܘ.

ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܢܦܩ ܐܢܝ: (ܐܬܟܠܒܘ ܒܝܬܗܘܢ ܠܗ ܒܐܘܪܚܐ[11].

---

(1) ܒܥܕܬܐ. (2) ܐܡܪ. (3) ܕܠܟܘܡܪܬܐ (ܕܠܟܘܡܪܬܐ؟) ܕܒܠܟܘܢ.
(4) ܕܐܘܪܗܝ. (5) ܣܘܟܗ. (6) ܘܐܬܬܥܝܪ. (7) [ܘܫܒܩܗ ܘܫܕܪܗ ܠܒ
ܝܬܗܘܢ]. (8) [ܣܠܩܘܢܝܐ ܕܐܬܬܚܝܒ ܠܗ ܡܢ ܦܪܣܝܘܬܐ]. (9) ܠܟܘܡܪܐ.
(10) ܒܢܫܐ ܐܘܠܨܢܐ. (11) (ܐܬܟܠܒܘ؟ ܐܬܟܠܒܘ؟) [ܟܠܗ ܠܗ ܒܐܘܪܚܐ].

ܗܠܝܢ ܥܢܝܢ: ܘܐܬܬܐ ܢܟܦܬ ܐܦ ܠܥܘܡܪܐ ܕܕܝܪܐ ܗܢܘܟܐ.
ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܪܝ ܝܘܢܢ: ܘܫܘܝ ܗܝܡܢܘܬܐ ܠܕܝܪܐ ܦܝܠܘܢ ܟܕ
ܐܡܪ: ܥܒܘܕ ܠܝ ܡܪܝ ܐܒܘܢ: ܗܟܢܐ ܗܘܝܘ ܓܝܪ ܕܐܬܠܒܒ
ܒܠܫܢܐ ܐܬܦܪܣܝܬ ܗܘܬ ܐܕܘܢܐ ܕܐܡܝܢ ܗܠܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܚܒܒܘ
[ܐܕܘܢܝܐ(1)] ܥܒܕ ܢܣܟܐ: ܐܬܐ (ܦܬܚ ܗܘܝܘ ܠܗܟܢܐ: ܘܫܪܝ
ܗܘܝܘ ܐܬܐ(2) ܡܟܝܠ ܕܐܡܪܝܢ. ܘܡܬܚܫܠ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܪܐ ܦܝܠܘܢ
ܥܠ ܥܘܗܕܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: (ܘܕܡܫܟܢܐ ܐܬܦܪܣܝ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܦܪܝܟ(3) ܥܘܡܪܐ: ܘܕܡܫܟܢܐ ܐܬܦܩܕ ܗܘܐ ܦܪܘܫܐ
ܒܠܫܢܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܣܝܘ ܥܒܘܕ: ܒܗܘ(4) ܫܘܪܬܐ ܕܫܒܥܐ
ܘܟܝܢ ܡܥܡܪܐ ܕܐܬܡܫܬܐ: ܘܟܢܫ(5) ܡܬܝܒܐ ܕܟܠ ܐܠܗ. ܗܝܕܝܢ
ܐܝܕܐ ܒܐܝܕܐ ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗ ܠܥܘܕܪܢܐ(6) ܡܪܝ ܝܘܢܢ:
ܕܗܦܘܟ ܠܥܘܡܪܗ: ܗܟܝ ܓܝܪ (ܒܢܝܐ ܘܐܬܓܠܝ(7) ܘܫܪܝܪܘܬܐ
ܐܬܚܙܝܘ ܐܢܫܐ ܐܒܗܬܢܐ ܗܢܘܢ ܕܐܚܕ ܥܠ ܦܘܪܥܢܐ ܕܡܕܝܢܗܘܢ.
ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܕܟܪ ܠܗܕܐ. ܘܐܦ ܐܬܐ ܐܬܪܥܝ ܠܗ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܠܕܝܪܐ ܦܝܠܘܢ ܘܐܡܪܗ ܠܗ: ܥܒܘܕ ܠܝ ܐܒܘܢ: ܠܐ ܬܬܐܡܪ
ܠܗ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܠܗܘܢ: ܗܟܝ ܓܝܪ ܒܥܘܕܪܢܐ ܐܝܬ ܠܗ
ܠܥܘܡܪܐ ܡܢܗ. ܡܬܠܝܗ ܓܝܪ ܢܘܚ ܠܝ ܥܘܒܕܐ ܡܗܝܡܢܬܐ
[ܐܠܦܐ ܘܒܪܗ (ܘܒܢܝܢܗ؟) ܒܐܠܦ ܐܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܡܕܪܐ(8)]:
ܘܒܢܝܢ ܒܗܘܢ ܐܪܥܐ ܘܐܫܬܟܚ ܠܥܘܡܪܐ: ܐܦ ܠܡܫܝܚܘ

(1) ܒܐܕܘܢܐ ܡܫܬܢܐ. (2) ܠܗܟܢܐ ܦܬܚ ܗܘܝܘ ܘܫܪܝ ܐܬܐ. (3) [ܘܕܡܫܟܢܐ ܐܬܦܪܣܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܦܪܝܟ]. (4) ܦܪܘܫܐ. (5) ܘܟܢܫ. (6) ܠܥܘܕܪܢܐ. (7) ܕܐܬܓܠܝ ܘܫܪܪܐ. (8) ܐܠܦ ܐܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܡܕܪܐ.

ܘܠܒܥܠܕܒܒܘܗܝ ܒܓܠܝܐ ܠܥܘܠܐ: ܢܬܟܠܒ ܠܗ ܓܒܪܐ ܚܕ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܟܕ ܡܬܟܠܠܝܢ ܗܘܐ ܬܫܡܫܬܗ: ܘܢܦܩܬ ܠܫܘܩܐ. ܢܦܠܬ ܕܝܢ ܥܠܝܗ
ܒܕܝܠܝܗ̇ ܘܒܝܬܡܘܬܐ: ܘܐܬܠܘܬܐ ܕܐܠܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܘܚܝܒܝ ܗܘܬ
ܠܗ̇: ܐܝܟܐ ܠܡܗܠܟܘ ܡܫܟܚܐ ܗܘܬ.

ܘܟܕ ܡܛܝܐ ܠܡܣ̈ܩܝ ܠܛܘܪܐ: ܥܡܪܐ ܗܘܬ ܩܠܐ ܕܐܡܪܐ
ܗܘܬ(1) ܡܬܟܬܫܢܐ: ܫܡܘ ܘܩܘܡܘ ܠܘܬ ܝܢܘܩܐ: ܘܡܫܒܚܘ
ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܥܠܬ ܕܬܩܠܝܬܗ: ܫܩܠܬ ܝܢܩܐ ܡܢ ܐܝܕܐ ܕܐܡܗ ܕܗܘ
ܕܡܢ: ܐܬܪܗܛܘ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܠܒܫܬ ܒܝܢܝ̈: ܘܫܩܠܬ
ܫܡܝܐ ܠܘܬ ܝܢܘܩܐ. ܘܥܡܕܬ ܥܠ ܐܝܕܗ: ܘܚܒܩܬ ܠܘܬ ܡܢ
ܡܛܠ ܟܕ ܫܡܥܬ ܗܘܬ ܘܩܪܒܬ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܐܘܪܚܐ ܚܕܐ:
ܕܗܘ ܢܒܝܐ ܦܠܘܣ ܐܡܪ(2) ܠܝ ܗܟܢ. ܡܛܠ ܓܒܪܐ ܘܦܩܕܬܐ
ܘܢܣܒܬ ܐܬܝܗ(3) ܗܘܬ ܗܟܢ: ܕܠܐ ܡܫܟܚܐ ܗܘܬ ܐܢܫ ܠܡܗܠܟܘ
ܒܥܬܐܗܘܢ. ܫܡܥܬ(4) ܕܝܢ ܘܐܦ ܗܝ ܕܒܝ ܦܠܘܣ: ܘܐܝܬܝ
ܟܬܒ ܥܠ ܫܕܥܐܗ ܗܘ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܡܕܝܢܬܗ. (ܘܟܠܢܫ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܢܠܒܝ(5) ܢܦܩ ܒܥܕܢܐ: ܘܥܠܡܐ ܠܒܢܝ̈ܐ ܘܐܬܦ.
ܫܕܥܬܐ ܕܝܢ ܗܝ ܩܪܐ ܗܘܬ ܒܕܘܟܬܗ ܟܕ ܠܐ ܡܬܬܥܝܪܐ:
ܒܕܡܘܬܐ ܕܦܘܠܘܣ ܕܒܝ ܦܠܘܣ: ܕܐܠ ܠܐܪܥܐ. ܐܡܪ(6) ܠܗ
(ܡܪܝ ܐܘܓܢ ܠܐܢܫܐ(7) ܦܠܘܣ: ܐܢܬܬܐ: ܫܡܥܝ ܡܬܬܥܝܪܐ ܠܟ
ܢܣܘܦܐ ܗܘܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܦܠܘܣ: ܐܦ ܐܢܬܬܐ: ܐܢܬܐ ܐܘܓܢ:
ܫܡܥܝ ܡܬܬܥܝܪܐ ܗܘܬ ܠܝ ܒܥܕܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܘܣ ܥܒܕܘ

(1) ܠܝ. (2) (ܐܡܪ؟) (3) ܐܬܝܗ. (4) ܫܡܥܬ ܗܘܬ. (5) ܘܢܠܒܝ ܢܦܩ. (6) ܐܡܪ. [ܘܐܡܪ.]. (7) ܫܡܥܬ ܐܢܫ ܐܘܓܢ ܠܡܕܝܢܬܐ.

ܡܢ ܒܘܣܡܐ: ܢܦܠܬ ܐܢܬ ܒܚܕܝܐ ܕܫܡܝܢܐ: ܘܡܪܝ[1] ܡܘܣܡܘܕܐ[2]
(ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ[3]). ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܐܢܘܢ ܒܚܕܐ ܡܓܘܫܐ: ܗܘܐ (ܫܘܬܐ
ܐܬܐ[4] ܕܐܢܫܝܢ ܡܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܚܙܘܢ[5] ܠܗ ܡܢ ܗܕܐ
ܓܒܐ ܘܡܢ ܗܕܐ. ܘܟܕ ܡܬܟܬܫ ܗܘܐ ܐܦ ܠܟܐ ܘܠܟܐ:
ܕܢܚܘܐ ܐܢܘܢ: [ܐܬܬܦܪܣܘ[6]] ܘܐܬܦܠܓܘ. ܘܐܬܐ ܡܪܙܒܢܐ
ܘܐܬܚܙܝ ܠܥܝܢܝ ܘܐܬܒܝܬ: ܘܐܡܪ ܠܗ: [ܚܙܝ[7]] ܡܬܪܚܡ
ܕܠܐ ܬܦܠ. ܘܫܠܡܗ ܠܡܘܡܬܐ: ܥܕܡܐ ܕܠܐ ܡܬܪܥܐ ܗܘܝܬ ܐܡܬܐ
ܐܬܝܢ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ: (ܡܪܝ ܐܢܬ[8]): ܠܐ (ܬܬܠܗܝ: ܠܐ[9]
ܡܬܪܥܐ[10] ܐܡܬܐ ܐܬܝܢ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܝܝ ܒܫܒܝܠܘܗܝ ܕܐܠܗܐ
ܐܬܝܢ[11]: ܐܢܘܢ. ܟܕ ܒܝܘܡܬܐ ܕܟܠ ܗܠܝܢ ܐܬܝܢ ܗܘܘ:
ܠܓܒܝ ܒܥܝܢܝ ܘܐܬܟܪܝܬ: ܘܟܕ[12] ܡܟܝܠ ܐܢܬ ܚܙܝܬ ܕܟܠܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ[13]: ܐܬܐ[14] ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܕܡܬܪܥܐ ܗܘܝܬ[15] ܠܗ
ܠܐܘܪܚܐ. [ܘܐܡܪܬ ܠܗ[16]] ܠܗ: ܒܥܕܢܐ ܐܝܢܐ: ܕܠܐܘܪܚܐ ܡܬܪܥ
ܐܢܐ: ܐܠܐ ܗܠܝܢ ܒܟܠ ܕܠܐ[17] ܡܬܪܥܐ ܗܘܝܬ ܡܢ ܐܡܬܐ ܐܬܝܢܘܢ
ܗܕܟܐ: ܕܗܐ ܕܚܝܠܝܢ ܡܢܟ (ܒܣܡܝܢ ܦܪܨܘܦܐ[18]). ܘܟܕ ܫܠܡܬ
ܗܠܝܢ ܠܡܐܡܪ: ܐܡܪ ܗܘ[19] ܗܝܡܢܐ ܕܝܬܝܪܐ ܠܡܥܝܢܐ
ܘܫܠܝܛ ܘܐܘܪܝ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܡܢܐ ܫܘܬܐ ܐܝܟ ܐܝܢܐ؟ ܐܡܪ[20]
ܠܗ: ܫܘܬܐ ܐܬܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܒܚܝܪܘ ܕܡܪܝ ܦܠܘܣ: ܕܢܗܫܝ

---

(1) ܘܡܪܝ ܐܢܬ ܒܚܕܝܐ. (2) [ܡܢ.] (3) ܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ ܒܚܕܝܐ ܕܫܡܝܢܐ.
(4) ܫܘܬܦܐ. (5) ܘܢܚܙܘܢ. (6) ܗܬܦܪܣܘ. (7) ܚܙܝ. (8) ܡܪܝ ܘܐܢܬ.
(9) ܬܬܠܗܝ: ܕܠܐ. (10) ܡܬܪܥ. (11) ܐܬܝܢ. (12) ܟܕ. (13) ܐܡܪ.
(14) ܐܬܝܢ. (15) ܐܝܟܢ. (16) ܐܡܪ ܐܢܐ. (17) ܕܠܐ. (18) ܒܣܡܝܢ
ܦܪܨܘܦܐ (19) ܗܘܐ. (20) ܐܡܪ. [ܘܐܡܪ.]

ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ ܠܝ ܕܢܫܬܥܒܕ ܠܚܕܝ[1]. ܡܛܠ ܕܗܠܝܢ
ܒܡܠܘܐܐ ܡܕܝܢܝܐ ܡܢ ܡܫܬܡܫܢܐ ܗܟܝ. ܘܟܕ ܒܝܠܠܬܐ ܗܘܐ:
ܗܟܝܠ [ܗܘ ܕܘܡܐ ܡܠܘܟܐ[2]] ܠܕܝܠܟ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܟܚܢ ܒܐܬܪܟ
ܘܢܚܘܒܘܢ. ܘܢܦܠ ܘܢܫܬܦܟܝܢ ܗܕܡ ܗܕܡ: ܘܢܛܒܥ ܡܘܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܠ ܕܢܦܩܘܢ: ܢܬܒܥܘܢ ܠܡܫܝܚܐ[3].

ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܚܕܘܬܐ ܕܟܠܗ ܗܘܠܦܢܐ: ܟܕ ܐܝܟ ܚܢܕܝܐ
ܡܬܒܝܢܐ ܗܘܢܐ ܒܟܠܗ ܚܝܠܘܬܐ: ܢܬܚܒܒ ܒܡܘܗܒܬܐ ܠܕܝܢ
ܩܕܡ ܐܘܟܪܝܣܛܐ: ܕܢܬܒ ܗܘܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܡܪ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܐܪܐ: ܟܢܐ ܗܘܢܐ ܕܢܫܘܐ ܠܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܡܪ
ܠܝ: ܕܟܐ ܕܐܘܠ ܐܢܐ ܘܐܪܥܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܡܢܐ ܐܢܬ؟
ܘܐܡܪ ܠܝ: ܗܟܢ. ܘܫܡܥܗ ܘܐܙܠܗ ܠܟܠܗ: ܘܦܩܕܗ ܠܕܝܢܐ
ܕܢܫܪܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܟܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܘܪܫܐ ܐܝܬ ܠܝ
ܕܐܙܠ[4] ܟܕ: ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܩܕܡܢܐ. ܘܢܦܠܗ ܠܫܡܐ
ܘܕܡܥܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܬܢܗ ܐܘܪܚܬܗ[5] ܠܡܠܟܐ. ܘܢܦܩܢ ܒܗ
ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܗܘ ܐܙܠ ܗܘܐ ܡܕܡܝ: ܘܐܬܐ ܟܬܒܗ. ܘܢܬܦܩ
ܘܚܙܝ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܡܢܘ ܗܘܐ ܕܫܡܥܬ[6] ܐܪܥܐ؟ ܐܢܐ ܕܝܢ
ܐܡܪܬ ܠܗ: ܥܒܕܬ ܠܝ ܐܪܐ: ܠܫܡܐ ܩܕܝܫܐ ܘܡܠܬܐ: ܕܟܕ[7]
ܡܬܚܫܒܢ: ܢܫܬܥܒܕ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܝ [ܟܕ] ܡܫܬܚܫ:
ܐܠܗܐ ܢܥܒܕܘܢ ܠܟܠܝ: ܟܠ ܗܠܝܢ ܠܝܬ ܗܘܝܢܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ
ܢܦܩܬ ܐܝܟ ܒܚܘܒܐ ܐܝܟ ܕܝܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩܬ ܠܒܪ

---

(1) ܡܢܗ ܠܒܝܠܟܝ. (2) ܗܘܝܐ ܕܘܢ ܡܠܘܟ (ܗܘ ܡܠܘܟܐ ܕܘܡܐ (ܕܘܡܐ).
(3) ܠܐܠܗܐ. (4) ܕܐܙܠ ܐܢܐ. (5) ܘܐܘܪܚܬܗ. (6) ܕܫܡܥܬ. (7) ܘܟܕ.

ܗܘܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܐܢܕܘܪܬܐ ܡܢ ܨܦܪܐ ܫܕܪ ܠܗ ܡܓܘܫܐ ܠܘܬ
ܐܚܐ: ܩܕܝܫܐ ܩܕܡܝ: ܢܫܬܪܩܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܡܠܟܝܗ.
ܘܐܡܪ ܠܗ: (ܕܡܪܝ ܝܘܢܢ)[1] ܗܟܢܐ ܫܪܪܐ ܠܟ: ܙܠ ܠܦܘܩܕܢܗ
ܡܠܟܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܫܠܡ ܢܦܫܝ ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ
ܠܗ ܗܟܢܐ: ܫܒܘܩ ܡܠܬܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܡܫܬܘܕܝܘ[2] ܕܡܘܡܬܐ
ܡܠܟܐ: ܡܛܠ ܕܣܓܝ ܡܢ ܐܢܫܐ ܩܕܡ ܒܗܘܠܢܐ ܕܡܝܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܐܫܬܘ ܡܫܬܘܕܝܢ ܠܡܫܡܫܐ[3] ܐܢܫܐ: ܘܐܦ ܗܢܘܢ ܢܘܠܘܢ ܒܬܪܗܘܢ.
ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܗܢܘܢ[4] ܡܕܝܢ[5] ܗܘܘ ܡܢ ܨܦܪܐ ܠܡܣܩܘ ܦܓܪܝܗܘܢ
ܕܩܕܝܫܐ: ܘܦܩܕ ܒܗ ܒܓܢܒܪܐ ܚܕ ܒܥܠܡܐ ܗܘܐ ܕܡܐ. ܘܟܕ ܢܣܒܘܢ
ܠܐܢܫܐ ܗܢܘܢ: ܒܠܝܠ ܕܡܫܡܫܐ[6]: ܘܢܣܒܘܢ ܡܢܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܘܩܒܪܘ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܡܫܬܡܠܝܘ: ܢܬܠܘܢ ܕܐܢܫܐ ܢܣܒܘܢܗܘܢ.
ܘܩܒܪܘܢ ܒܟܢܫܐ: ܟܕ ܢܫܟܚ ܒܗ ܒܟܢܫܐ ܡܠܟܐ: ܘܢܩܒܪܘܢ
ܠܐܒܐ: ܘܠܗ ܕܝܢܐ ܢܒܛܠ. ܘܐܡܪ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܠܚܕ ܡܢ
ܐܢܫܐ [ܠܘܬܗ] ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ[7]: ܕܚܘܪ ܠܐ ܬܬܟܘܢ
ܠܐܢܫܐ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܗܘ ܗܘܕܝܐ ܡܕܝܢ ܕܝܠܝ. ܡܟܝܠ ܓܒܪ
ܕܢܦܫܗ: ܡܩܪܒ ܠܗ ܗܘܡܢܐ ܡܘܗܒܐ ܒܥܠܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܠܡܣܩ
ܦܠܛܘܗ ܡܢ ܐܢܫܘܬܗܘܢ ܕܐܢܫܐ: ܢܓܝܪ ܗܘܐ ܓܒܪ ܕܢܬܢܟܦܘܢ
ܡܢܗ ܒܠܥܕ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܐ: ܒܥܘ: [ܠܐ]
ܗܟܢܐ: ܐܠܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܢܟܢܫܘܢ ܠܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܡܫܬܟܚܝܢ
ܗܘܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܐܘܗ: ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܚܢܢ ܕܢܬܕܒܪܘܢ:

---

(1) ܕܡܪܝ: ܝܘܢܢ. (2) ܠܡܫܬܘܕܝܘ. (3) ܠܡܫܡܫܐ. (4) ܗܢܘ.
(5) [ܡܕܝܢ]. (6) ܕܡܫܡܫܐ. (7) ܠܗ.

ܘܐܘܕܥܗ ܢܦܫܗ ܠܐܪ̈ܝܐ: ܕܠܐ ܢܬܟܪܘܗ̈ܝ ܠܡܠܟܐ: ܘܢܫܬܐܠܘܢ
ܗܕܐ ܘܢܬܒܝܐ ܡܢ ܠܘܬܗ.

ܗܘܝܘ ܝܗܒ ܠܦܛܪܝܪܟܐ (ܫܡܥܘܢ ܚܢܝܢ ܡܢ ܢܘܗܕܪܐ[1]): ܘܐܝܬܝܗ
(ܕܐܬܩܪܝܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܢܘܗܕܪܐ[2]). ܘܫܡܥܘܢ ܦܛܪܝܪܟܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܐܢܬ ܥܠ ܫܡܥܘܢ: ܗܐ ܕܐܬܚܙܝܬ[3] ܠܟ:
ܡܠܟܐ ܕܐܬܚܙܐ ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܦܛܪܝܪܟܐ: ܒܫܡܥܘܢ ܐܒܐ: ܢܘܗܕܪܐ
ܐܝܟ ܠܟ ܫܡܥܘܢ ܠܟܘܪܣܝܐ. ܘܐܘܕܥ ܠܗ ܗܕܐ ܟܘܪܣܝܐ ܐܝܟ
ܕܡܠܟܐ ܫܡܥܘܢ. ܘܐܡܪ (ܒܢܘܗܕܪܐ ܗܘܐ[4]): ܐܬܚܙܝ ܐܢܐ ܘܡܠܟܐ
ܡܛܝܒ ܐܢܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܠܡܬܒ ܐܢܘܢ ܡܬܚܫܒܐ[5]. ܘܟܕ ܫܡܥ:
ܘܐܘܕܝ ܫܠܝܛܐ ܠܐܪ̈ܝܐ: ܒܗܕܐ ܡܠܟܐ ܡܛܝܒ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܕܡܢ ܐܝܟܐ ܠܟ ܗܕܐ ܫܡܥܘܢ ܕܟܘܪܣܝܐ: ܟܕܝ؟ ܘܐܡܪ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܫܡܥܬ ܠܝ ܡܠܟܐ: ܢܘܗܕܪܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܝ ܫܡܥܘܢ. (ܘܟܕ
ܐܠܝܨ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢܗ ܐܬܚܙܝ[6]): ܒܟܠ ܐܢܐ
ܢܘܚ ܐܬܚܫܒ ܗܕܐ: ܘܐܘܕܥ ܠܝ ܗܢܐ ܫܡܥܘܢ ܕܒܦܛܪܝܪܟܘܬܐ.
ܘܡܛܠ ܠܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܡܛܝܒ ܘܐܡܪ: ܒܫܡܥܘܢ ܠܐ ܐܬܚܘܝܘܗܝ
ܫܡܥܘܢ ܗܢܐ ܡܢ ܟܘܪܣܝܐ ܐܒܐ: ܐܠܐ [ܡܢ ܡܢܐ ܕܐܬܚܫܒܬܗ:
ܐܝܟ ܫܡܥܘܢ ܕܐܬܚܙܝ[7]]: ܒܝܬ ܐܠܗܐ[8] ܕܦܛܪܝܪܟܐ. ܡܢ
ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܫܠܝܛܐ ܘܐܫܬܥܝܘܗܝ ܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ:
ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܠܡܢܐ ܕܫܡܥܘܢ.

---

(1) ܚܢܝܢ ܡܢ ܢܘܗܕܪܐ ܫܡܥܘܢ. (2) ܕܐܬܩܪܝܬ ܡܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܢܘܗܕܪܐ ܗܘܐ.
[ܕܐܬܩܪܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ]. (3) ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܕܐܬܚܙܝܬ. (4) ܒܢܘܗܕܪܐ ܗܘܐ. (5) ܡܬܚܫܒܢܝܬܐ.
(6) [ܘܠܐ ܢܦܩ ܡܢܗ ܐܬܚܙܝ ܠܡܕܝܢܬܐ]. (7) ܕܐܬܚܫܒܬܗ ܕܡܢ ܡܢܐ. (8) [illegible]

ܕܢܦܩܝ ܡܘܬܒܐ: ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܙܠ ܠܗ ܫܡܥܐ ܚܡܪܐ ܕܟܪܟܐ.
ܘܢܦܠܐ ܠܒܘܪܝܗ ܕܥܡܪܢܐ ܟܕ ܐܡܪ ܒܡܘܡܬܗ: ܕܠܐ ܡܘܬܒ(1)
ܗܘܐ ܠܝ ܫܡܥܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ: ܡܠܘܬܗ ܣܝܒܪܬܐ! ܘܟܕ ܥܒܪ
ܒܐܘܪܚܗ ܕܡܘܬܒܐ: ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܪܚܘܩܐ ܕܡܪܢܐ ܕܢܚܬܝܘܗܝ
ܚܡܪܗ: ܘܚܒܫܗ(2) ܒܡܠܟܬܐ ܕܒܘܪܝܐ. ܘܟܕ ܩܪܒ ܚܙܝܗ
ܕܥܡܪܢܐ ܣܘܓܐܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܐ: ܠܡܢܐ(3) ܒܛܠܬ ܡܢܝܢ
[ܐܝܬܝ(4)] ܠܟ ܢܣܝ(5)؟ ܐܡܪ ܠܗ ܢܫܐ: ܕܐܬܦܠܓ ܥܠܝ: ܢܒܝ.
ܘܟܕ ܡܚܫܒ ܚܙܝܗ ܫܡܥܐ ܢܐܡܪ ܠܗ: ܡܘܒܠ ܢܫܐ ܠܗܘ
ܡܪܢܐ ܕܢܦܩܝܗ: ܕܢܡܠܝܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܢܫܐ ܗܘ
ܘܢܐܡܪ: ܥܒܘܕ ܠܝ ܛܒܬܐ: ܡܢ ܕܢܦܩܬ(6) ܡܢ ܢܦܫܝ: ܠܐ
ܫܒܩ ܠܝ ܣܝܒܪܬܐ: ܘܢܫܠ ܗܘܐ ܢܐܡܪ ܠܐܠܗܐ. ܘܦܩܕܗ
ܕܢܬܐ ܠܡܪܢܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܗ ܠܡܪܢܐ: ܡܠܘܗܝ ܗܘ ܥܡܪܢܐ(7)
ܒܥܒܕܘܗܝ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܢܫܐ ܗܘ: ܢܬܐ ܚܙܝܬܐ. ܘܢܐܡܪ ܠܗ
ܡܘܟܟܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ: ܥܘܠ ܒܪܝ: ܦܩܘܕ ܠܡܪܢܐ(8) ܗܘ
ܕܣܝܒܪܬܐ: ܕܢܦܩܝ ܠܒܪܝ ܡܘܬܒܐ ܡܪܘܡܡܬܐ. ܘܟܕ ܒܥܒܕܐ
(ܫܒܩ ܢܫܐ ܗܘ(9) ܠܗܘ ܚܙܝܬܐ ܒܢܝܠܐ ܡܢܝܢ: ܦܩܕ ܠܗܘ
ܗܘ ܥܢܝܐ: ܦܫܘܩܝ ܕܡܠܝܐ ܘܠܐ ܣܝܒܪ. ܘܢܐܡܪ ܠܚܙܝܬܐ
ܒܠܒܗ ܥܒܕܐ ܐܝܟ ܕܗܘܝܐ: ܘܢܬܐ ܡܘܬܒܐ، ܘܢܐܡܪܘ(10) ܠܝ.
ܘܢܬܠܗ ܢܬܐ ܦܣܘܩܗ ܠܡܪܢܐ ܡܘܬܒܐ ܟܕ ܡܚܝܐ. ܘܟܕ ܚܙܝ
ܠܡܥܒܕܢܐ ܕܐܡܪ(11) ܡܕܡܕܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܒܝܕ ܥܒܕܘܗܝ.

(1) ܡܘܬܒ. (2) ܘܚܒܫܗ. (3) ܡܢܐ. (4) ܐܝܬ. (5) ܢܣܝ. (6) ܟܕ ܢܦܩܬ. (7) ܥܡܪܢܐ. (8) ܡܪܢܐ. (9) ܢܫܒ ܗܘ ܢܫܐ. (10) ܘܢܐܡܪ. (11) ܕܐܡܪ.

ܗܘܐ ܠܗ(1) ܡܬܚܡܣܢܐ. ܘܐܝܟ ܗܝ ܫܒܬܐ ܕܟܬܝܒ ܡܢ ܐܫܥܝܐ ܢܒܝܐ
ܐܡܪ: ܡܪܝ ܗܒ ܠܡܘܡܬܐ: ܠܡܬܚܪܪܘ ܡܢ ܠܘܩܒܠ(2) ܥܘܠܐ
ܢܦܫܐ. ܘܟܕ ܒܥܒܕܐ ܢܦܩ ܡܠܟܗ: ܢܬܚܣܢܘܢ ܢܦܫܐ ܒܟܪܣܗ
ܠܦܘܣܩܢܗ: ܘܫܠܡܘܗܝ ܫܪܪܘܗܝ ܕܡܘܬܒܐ ܐܝܟ ܡܬܚܝܠ ܘܟܒܐ
ܘܫܒܐ ܡܢ ܒܗܘܢ ܕܒܝܬܗ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܘܚܢ ܥܒܕܝܫܘܥ: ܣܘܦ
ܒܟܠ ܒܣܘܓܐܗ ܕܡܪܝ. ܘܟܕ ܒܡܘܬܒܐ ܡܢ ܒܘܪܟܗ ܐܝܟ
ܡܬܡܪ(3): ܘܟܬܒܗ [ܠܬܐܪܬܐ ܘܐܡܪ(4)]: ܕܗܢܐ ܠܗ ܡܬܝܗܒ
ܐܬܐܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܡܬܘܡܐ ܕܐܬܩܪܝ ܗܘܐ ܒܫܬܩܗܘܢ: ܘܐܬܩܪܝ
(ܘܐܬܩܪܝ؟) ܠܐܬܪܗ ܕܦܘܣܩܢܗ. ܘܐܡܪ ܠܐܚܐ: ܐܘܒܠܘܗܝ
ܠܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܒܥܠܡܐ ܗܘ (ܢܬܚܙܐ ܒܝܬ ܠܘܩܒܠܗ(5) ܕܡܪܝܫܘܥ.

ܗܘܐ ܒܥܡܠܐ(6) ܡܬܚܡܣܢܐ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܪܟܝܢ ܡܢ ܠܥܠ:
ܗܘ (ܕܐܝܬܐ ܒܢܘܗ(7)): ܢܦܩܐ ܠܥܠܡܗ ܕܡܪܝܫܘܥ. ܘܐܬܐ ܒܝܬܗ
ܡܪܢܐ ܚܕ ܕܝܢܐ ܕܘܠܘܩܒܠܗ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܚܝܠܐ ܕܟܠܗ: ܕܢܦܩܘܢ
[ܠܗ] ܡܢ ܦܓܪܐ. ܘܒܬܪܗ ܠܚܝܠܐ ܒܒܝܬܗ ܕܡܪܝܫܘܥ(8):
ܕܢܦܩܐ ܠܟܠ ܥܒܕܐ ܘܡܫܬܠܡܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܚܕ ܡܢ ܢܦܫܐ:
ܕܐܬܐܘܗܝ ܗܘܐ ܒܝܬܗ ܡܢ ܢܦܩܐ ܒܝܠܬܐ: ܕܢܦܩ ܒܥܡܠܐ
ܚܝܠܐ ܠܡܠܟܗ ܕܗܡܢܐ: ܘܢܬܚܙܐ ܕܢܦܩܐ ܠܗܘܢ ܕܡܪܝܫܘܥ:
ܘܢܦܩܐ ܡܢܗ ܡܠܟܐ. ܘܒܬܪ ܕܠܒܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܪܢܐ ܘܒܗܘܢܐ
ܒܡܠܟܗ: ܒܟܠ ܢܦܩ ܡܪܢܐ ܚܕ ܕܝܢܐ: (ܢܦܩܗ ܕܗܘ(9)

(1) ܠܗ. (2) ܠܘܩܒܠ. (3) ܚܙܐ. (4) ܘܐܡܪ. (5) ܢܬܚܙܐ ܒܝܬ ܠܘܩܒܠܗ. (6) ܒܥܡܠ. (ܢܥܡ). (7) [ܕܐܝܬܐ ܒܢܘܗ]. (8) ܕܡܪܝܫܘܥ.
(9) [ܕܐܝܬܝ ܗܘܐ ܒܟܠ ܡܢܐ].

ܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܢܫܐ: ܕܩܪܝܐ ܠܗ ܒܪܬܒܐ[1] ܒܝܬܡܘܬܗ ܕܐܘܚܕܢܐ ܒܡܕܒܚܝܗ[2]. ܘܒܪ ܫܒܬܐ ܗܟܝܠ ܐܬܚܒܫ ܒܐܣܘܪܐ: ܦܩܕ[3] ܥܠܘܗܝ ܡܠܟܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܙܠܬ ܠܘܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܘܕܥܬܗ ܥܠܘܗܝ[4] ܕܐܢܫܐ ܗܘ. ܘܐܬܐ ܕܢܫܬܒܩܘܢܝܗܝ. ܘܒܪ ܐܘܕܥܬ ܐܢܫܗ ܘܒܢܝܗ: ܐܡܪ ܒܪ ܡܬܚܙܝܢ[5]: ܐܘܗ[6]! ܘܟܡܐ ܗܘܐ ܕܡܘܬܪܬܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘ. ܘܒܬܪ ܐܢܫܐ ܗܘ ܡܬܪܕܐ ܒܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܪܝܫܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܒܢܝ ܥܡܬܗ ܕܡܠܟܐ ܠܒܢܝܐ ܘܐܬܚܒܫܘ: [ܘܡܝܬ[7]] ܘܐܦ ܥܠ ܚܘܒܬܐ ܗܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܝܘܡܐ ܕܢܬܕܟܪܘܢ: ܗܟܢ ܠܡܫܒܚܘ ܐܬܚܝܠܬ ܐܢܫܐ ܗܘ: ܐܡܪܬܐ ܕܗܘ ܩܕܝܫ[8] ܠܝ ܐܢܬܘܢ ܡܬܢܚܐ: ܒܪ ܡܬܚܙܐ ܠܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܦܝ ܣܘܠܩܗ: ܘܡܬܩܪܐ ܐܦ[9] ܥܒܕܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܪ ܫܢܝܐ ܕܝܠܗ: ܐܬܦܪܣ ܩܕܝܫܐ ܘܒܪܝܬܐ: ܒܪ ܡܬܚܙܐ ܐܡܪܐ: ܕܩܛܠ ܡܢ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܬܚܝܠ ܥܠܘܗܝ ܠܐܘܪܚ. ܘܐܙܠܬ ܐܢܐ ܐܘܕܥܬܗ[10] ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܕܒܘܣܪܐ[11] ܒܪ ܚܝܐ ܩܛܠ ܡܢ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܬܚܝܠ ܥܠܘܗܝ ܠܐܘܪܚ. ܐܡܪ[12] ܠܝ ܡܠܟܐ: [ܐܘܕܥܘܗܝ ܥܠܝ[13]] ܠܘܬܝ ܐܣܝܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܢܬܕܝܢܘܢ[14]. ܗܝܕܝܢ ܐܢܐ (ܐܘܕܥܬ ܠܗ[15] ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ: ܐܢܐ

(1) ܒܪܬܐ. (2) [ܒܡܕܒܚܝܗ]. (3) ܦܩܕ. (4) ܥܠܘܗܝ. (5) ܡܬܚܙܝܢ.
(6) ܐܘܗ. (7) ܘܡܝܬ. (8) ܩܕܝܫ. (9) ܘܐܦ. (10) ܘܐܘܕܥܬܗ.
(11) ܒܘܣܪܐ؛ ܒܘܣܪܐ. (ܒܘܣܪܐ .Ass) (ܒܘܣܪܐ؟). (12) ܐܡܪ.
(13) ܘܐܘܕܥܘܗܝ. (ܐܘܕܥܘܗܝ.) (14) [ܕܢܬܕܝܢܘܢ.] (15) ܐܘܕܥܬ.

ܕܫܠܡܘܗܝ ܟܢܫ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܘܐܠܗܘܬܗ: ܟܕ(1) ܡܢܗ ܒܥܐ ܗܘܐ
ܕܢܦܩ ܠܥܠܡܘܗܝ ܡܛܠ ܚܝܘܗܝ: ܘܢܫܬܡܫܝܘܗܝ ܕܐܠܗܘܬܗ
ܘܕܒܪܘܬܐ ܕܐܠܗܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܫܡܥܗ ܐܬܘܬܐ: ܩܡ
ܢܦܩ ܚܝܘܗܝ ܣܓܝܐܝܬ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܠܥܠܡܘܗܝ(2) ܘܐܬܟܪܝ ܠܐܠܗܐ:
ܘܐܬܚܙܝ ܣܘܟܐ ܘܢܦܫ: ܐܡܪ ܠܗ ܒܥܐ ܗܘܐ: ܐܒܐ: ܣܘܒ ܕܥܠܡܐ
ܗܢܐ ܟܠܗ ܡܫܬܒܚ ܘܡܬܒܪܟܝܢ(3) ܚܘܒܘܗܝ: ܘܦܪܘܩܐ ܠܐ ܫܘܒ.
ܘܡܫܢܗ ܡܕܒܪܢܐ ܠܥܠܡܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܟܘܠܗ ܟܕ ܐܡܪ:
ܕܥܠܡܐ: ܗܒ ܠܗ (ܦܘܪܩܢܐ ܠܒܢܝܢܫܐ ܗܢܐ)(4). ܘܟܕ ܦܩܕܗ ܩܕܝܫܐ ܒܥܐ
ܗܘܐ ܢܦܫ ܠܡܕܒܪܗ: ܘܝܗܒ ܠܥܠܡܐ ܗܘ ܟܕ ܐܝܬ ܠܗ ܡܬܒܪܟܐ(5)
ܠܡܦܪܩܐ ܟܘܠܐ. ܡܢ [ܫܡܝܐ(6)] ܕܢܚܬܘܗܝ: ܢܚܬܐ (ܢܡܪ ܠܝ(7)
ܘܠܚܠܡܘܗܝ ܒܢܝܐ: ܐܝܟ ܕܗܘܝ(8). ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܬ [ܠܟ
ܡܢܘܬ ܚܝܘܗܝ(9)]: ܘܐܬܘܕܝ [ܒܗܢ(10)] ܕܗܘܝܐ: ܘܡܬܚܫܒ
ܠܐܠܗܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ. ܗܢܘܢ ܒܫܬܩܐ(11) ܐܝܟ ܒܢܝܐ
ܠܡܦܪܩܐ ܗܢܘܢ: ܘܐܬܦܠܓܘ ܒܢܝܢ ܩܠܝܠ ܩܠܝܠ. ܘܐܡܪ
[ܒܥܐ ܗܘܐ(12)]: ܕܗܠܝܢ ܦܘܪܩܢܐ ܐܢܫܘܗܝ ܕܐܠܗܘܬܗ(13) ܕܗܫܐ:
ܘܠܐܠܗܐ ܕܒܢܝܐ ܘܩܕܝܫ ܕܐܬܦܠܓܘ. ܘܟܠ ܚܕܐ ܟܕ ܚܕܐ ܡܬܒܪܟܐ
ܫܒܩܬ ܠܢܝ(14) ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܒܐܝܕܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܡܪܐ ܕܢܚܬ
ܡܬܚܙܝܢ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ (ܠܒܢܝܐ ܒܡܫܝܚܐ(15)): ܡܛܠ ܕܒܕܘܟܬܗ
ܐܢܫܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܢܘܢ.

(1) ܘܟܕ. (2) ܠܥܠܡܐ. (3) ܘܡܬܒܪܟܝܢ. (4) ܠܒܢܝܐ ܢܫܐ ܦܪܩܐ.
(5) ܡܬܒܪܟܐ. (6) ܫܡܝܐ. (7) ܘܐܡܪ ܠܗ. (8) ܕܗܘܝܘ. (9) ܚܠܡ.
(10) ܒܗܢ. (11) ܒܫܬܩܐ. (12) ܠܗ ܠܒܢܝܐ ܗܘ. (13) ܕܐܠܗܘܬܗ.
(14) ܫܒܩ ܗܘܐ. (15) ܒܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝܐ. [ܠܒܢܝܐ ܒܡܫܝܚܐ].

ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܥܘܡܪܐ: ܐܡܪܘ ܠܗ ܐܢܫܐ: ܕܗܢܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܠܐ ܢܦܩ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܥܘܬܐ ܕܡܣܟܢܐ ܠܡܫܝܚܝܐ ܕܐܬܪܐ ܒܠܚܘܕ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܫܡܥ: ܟܕ ܫܡܥ ܘܡܦܝܣ ܠܒܥܘܬܐ ܕܡܣܟܢܐ. ܢܦܩ ܠܘܩܒܠܗܘܢ ܡܢ ܥܘܡܪܗ ܥܡ ܕܝܪܝܐ ܕܐܬܪܐ: ܟܕ ܐܢܫܐ ܥܡܗ ܘܗܢܘܢ ܕܡܣܟܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܩܒܠ ܥܠ ܕܝܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝܐ (ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܡܫܒܚܐ[1]): ܐܬܦܪܣ ܥܠ ܘܥܠ ܥܘܦܪܗ ܕܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܝ: ܫܟܒ ܠܒܪ ܡܫܬܪܝܢ ܡܢ ܥܕܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܫܝܚܝܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܐܚܕܘܗܝ ܒܐܝܕܘܗܝ ܘܢܫܩܘܗܝ: ܘܐܬܘܗܝ ܠܥܘܡܪܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܠܐ ܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܬܪܟ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܒܢܦܫ. ܡܛܠ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܢܫܝܢ: ܘܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝ ܦܘܩܕܢܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܠܡܫܡܥܘ ܐܢܫ ܐܚܪܝܢ ܕܠܐ ܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܩܕܝܫܐ ܣܓܝܐܐ ܗܠܝܢ: ܐܬܒܩܝ ܒܠܒܗ ܡܬܒܝܐܢܐܝܬ. ܘܡܟܪܟ ܗܘܐ ܥܠ ܐܝܕܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܒܥܘܬܐ ܡܬܒܝܐܢܐܝܬ: ܐܘ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ: ܕܒܢܫܡܬܗ ܡܬܦܪܓ ܒܢܝ ܐܢܫܐ[2]. ܗܝܕܝܢ ܫܡܥ ܒܫܡܗܘܢ: ܕܢܬܦܢܐ ܠܐܘܪܚܐ ܕܥܘܡܪܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܡܢ ܒܬܪܗ. ܘܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܕܝܢܬܗ[3] ܫܢܬܐ ܐܦ ܫܘܠܛܢܐ[4] ܕܢܦܫܗ[5]: ܥܒܕ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܗܢܐ. ܘܢܦܩ ܒܥܘܪܒܐ ܠܥܘܡܪܐ ܥܡܝܩܐ.

ܗܘܐ ܕܝܢ[6] ܐܬܐ ܚܕ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܘܬܗ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ [ܥܠ] ܡܕܢܚܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܥܡܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܡܠܟܐ

(1) ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܡܫܒܚܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ. (2) ܗܝܕܝܢ. (3) ܕܢܦܫܗ.
(4) [ܦܘܪܫܢܐ]. (5) ܕܢܦܫܗ. (6) ܘܗܘܐ.

ܗܢܘ ܕܝܢ ܛܘܪ ܥܠܝܠ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܠܕܘܬܗ. ܘܐܡܪ
ܗܕܐ ܠܐܘܣܒܝܣ: ܗܒ ܒܪܝ ܒܪܥ: ܘܠܐ ܬܬܥܠܡ. ܕܐܦܝ
ܢܣܒܐ ܐܝܬܝ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܟ ܐܬܬܩܝܡ ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ.
ܘܐܣܒܪܗ ܠܗ ܕܢܫܬܠܡ ܡܢ ܣܘܥܪܢܗ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܘܕܪܫܬܐ: ܘܐܬܦܢܝ
ܕܝܢ ܘܡܢ ܬܫܡܫܬܐ ܕܝܫܘܥ. ܦܪܝܘܗܝ ܠܘܬ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܒܗܘ
ܝܘܡܐ ܕܡܬܐ ܗܘܐ[1] (ܠܝܘܬܟܐ ܕܝܡܬܐ[2]: ܘܐܦܩܘܗܝ ܡܢܠܝܢ
ܗܘܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܘܝܩܪܐ[3]. ܫܠܡܐ ܕܝܢ ܕܟܠܐ ܡܕܝܢܬܐ[4] ܐܬܐ ܗܘܐ
ܡܢ ܛܘܪ ܕܢܣܒ ܠܗ ܒܥܒܕܐ: ܒܗܝ ܕܡܩܕܫܢܘܬܐ[5] ܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܗ ܗܕܐ: ܐܬܐܠ ܒܪܝ ܐܬܐܠ. ܘܫܠܡܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܫܠܡܐ ܒܪ ܐܪܒܥ ܫܢܝܢ. ܘܡܬܬܠ ܗܕܐ ܫܠܡܐ ܢܣܒ ܗܘܣܒܣ
ܠܟܘܡܪܐ ܐܠܦܐ ܕܐܬܐ ܠܗ ܡܢ ܚܕ ܒܗܘܢ ܗܘܢܝܢ: ܘܒܗܘ
(ܘܐܬܢܝܚܘ[6] ?) ܒܐܪܥ ܘܬܠܬܡܐܐ ܕܫܢܝܐ. ܘܐܬܬܣܡܟ
ܬܫܡܫܬܐ ܗܕܐ ܒܫܠܡܘܢ ܠܘܬܗ ܕܣܓܝܐܝܢ: ܘܒܫܠܡܘܢ
ܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܠ ܕܐܫܟܚܘ ܢܦܫܘ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܐܘܕܝܘ
ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܒܬܫܡܫܬܐ.

ܗܘܐ (ܕܝܢ ܫܡܥܘܢ ܒܪܬܐ ܚܕ ܒܬܫܒܘܚܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܕܫܡܗ
ܘܪܫܡܝ[7]: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܕܒܚܐ
ܡܢ ܢܨܐ: ܒܝܬܗ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܣܒ ܠܒܪܗ
ܒܟܠܡܐ ܫܠܝܛ ܝܘܡܐ: ܕܡܬܒܪܝܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܥܠܝܗ. ܟܕ

(1) ܗܘ. (2) ܠܝܘܬܟܐ ܫܡܬܐ. (3) ܕܪܬܐ. (4) ܡܕܝܢܬܗ.
(5) ܕܡܩܕܫܢܘܬܗ. (6) [ܘܐܬܢܝܚܘ ܐܪܥܐ]. (7) ܫܡܥܘܢ ܘܪܫܡܝ ܒܪܬܐ ܚܕ ܒܬܫܒܘܚܐ
ܘܫܘܒܚܐ.

[ܠܗܘܢ ܗܪܟܐ(1)]: ܡܢܐ ܗܢܘܢ ܕܗܟܢ ܡܫܬܒܗܪܝܢ؟ ܘܒܥܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܗܟܢܐ ܡܠܟܐ ܐܬܦܩܕܢ ܗܘܕܘܗ ܗܕܐ [ܡܫܡܫܐ(2)].
ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܬܒܬܩܠ ܒܟܘܪܗܢܗ ܘܡܚܕܐ ܕܥܘܟܒܐ: ܥܡܟܝܢ ܐܢܐ ܥܠ
ܦܘܪܫܢܟܘܢ: ܘܐܬܦܬܚܘ ܠܟܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝܬ ܘܡܬܚܙܝܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܘܡܬܚܝܠܐ. ܐܬܦܩܕ ܕܝܢ: ܟܕ ܡܚܝܢ ܠܦܘܠܚܢܐ(3)
ܕܟܘܡܪܐ: ܡܢܗ. ܘܐܬܠܐ ܚܕܪܘ ܠܟܘܟܒܐ ܘܢܦܩܘ ܠܦܘܠܚܢܐ
ܐܒܗܘܗܝ ܕܡܠܟܐ: ܡܢܗܘܢ ܡܢܐ ܗܟܢ ܟܕܢ ܐܠܗܘܢ ܘܡܢܝܢ
ܡܪܢܝܬܐ: ܐܝܟ ܚܫܝܫܐ ܕܟܠ [ܗܪܟܐ(4)] ܘܕܝܠܐ ܐܠܗܐ؟ ܡܢ ܟܠ
ܦܪܘܫ ܒܪܐ: ܟܢܫ: ܠܡܐ ܠܡܫܟܚܘ ܡܢ ܡܘܬܐ: ܐܦ ܟܡܠܟܘܬܐ
ܘܐܦ ܒܡܠܟܘܬܐ. ܫܡܥ ܗܟܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܥܠ
ܠܟܘܢ: ܕܫܡܥܘܢ ܦܘܩܕܢܐ: ܘܐܬܦܬܚܘ ܐܢܘܢ ܘܡܟܬܒܢܘܬܐ.
ܘܩܡܘ ܐܒܗܘܗܝ ܕܡܠܟܐ: ܟܕ (ܥܒܕ ܗܟܢ(5)): ܒܩܠܐ ܪܒܐ:
ܟܕ ܡܢܦܩ(6) ܗܪܟܐ ܕܟܪܗ ܘܕܪܫܗ(7). ܘܐܡܪ ܕܚܠܘܗܝ
ܕܫܡܝܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܬܦܪܣܘ(8) ܥܠܝ: ܡܚܕܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܠܝ ܡܠܟܐ ܗܕܐ: ܘܠܐ ܠܝ ܬܪܘܢܐ ܠܒܪ ܡܢܗ.
ܘܠܦܘܩܕܢ ܐܬܦܩܕ ܥܕܡܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܟܕ ܡܬܦܬܚ ܥܡܗܘܢ.
ܘܡܦܩܘ ܠܡܠܟܐ ܥܠ ܕܒܪܘܗܝ: ܘܡܠܟ ܠܟܠ ܡܠܟܘܬܗ(9).
ܘܩܡ ܐܝܟ ܢܟܐ ܚܕܐ: ܘܡܦܩ ܟܕ ܠܡܚܐ ܠܗ ܠܡܠܟܐ
ܒܝܬܗ: ܘܢܦܩܘ ܠܐܒܘܗܝ. ܘܢܦܩ ܠܗ ܕܝܢ(10) ܐܦ ܐܬܦܬܚܝܢ:

---

(1) ܠܗ ܠܗܪܟܐ. (2) ܟܠܢ. (3) ܒܦܘܠܚܢܐ. (4) ܗܟܢ. (5) ܗܟܢ
ܥܒܕ. (6) ܡܢܦܩ. (7) ܘܕܪܫܗ. (8) ܕܐܬܦܪܣܘ. (9) ܒܡܠܟܘܬܗ. [ܥܠ
ܠܡܠܟܘܬܗ]. (10) ܗܘܝ.

ܗܘܳܬ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܗܘ ܐܡܪ ܠܥܘܒܝܡ ܐܒܘܗܝ ܕܛܠܝܐ: ܕܩܕܡܝܐ
ܚܕ ܝܘܡܐ ܠܘܬܝ ܡܢ ܐܬܪܐ ܚܠܝܐ: ܘܟܪܝܗܐ ܗܘܐ ܕܟܐ ܘܐܬܚܠܡ.
ܘܐܦ ܡܘܒܠ ܐܢܐ ܠܗ ܠܛܠܝܐ ܠܘܬܗ: ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܕܟܠ
ܦܘܠܚܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܥܘܒܝܡ ܠܐܢܫܘܬܗ: ܗܐ ܐܘܒܠ ܠܛܠܝܐ
ܠܘܬ ܩܕܝܫܐ ܕܐܡܪ ܠܝ ܐܢܫܐ ܗܢܐ: ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܩܪܒ ܒܢܝ ܠܘܬܗ.
ܢܩܠܘܗܝ ܕܝܢ ܠܛܠܝܐ ܐܒܗܘܗܝ ܥܡ ܟܠܗ ܒܝܬܗܘܢ ܘܐܚܝ̈ܢܝܗܘܢ
ܚܝܠܬܐ ܗܦܟܬܐ: ܘܐܬܘ ܒܫܒܝܠܐ ܠܡܐܬܐ ܠܟܘܡܪܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܕܝܢ ܒܥܕܢܐ ܕܡܛܘ ܠܐܬܪܐ: (ܘܫܡܥܘ ܗܘܘ ܠܡܐܬܐ ܠܟܘܡܪܐ[1]:
ܒܗܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܬܘܡܝܢ ܕܫܠܡܐ ܡܪܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ: ܢܬܦܫܛ
ܒܥܕܢܐ ܥܠ ܛܠܝܐ ܘܡܝܬ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܐܢܫܘܬܗ ܠܥܘܒܝܡ:
ܠܘ ܕܝܢ ܫܒܩܬܘܢ ܠܒܪܢ ܕܢܣܒܘܗ ܒܝܬܢ: ܘܠܐ ܗܘܝܬ
ܒܗ ܡܫܘܠܛܘܬܗ ܕܡܪܐ! ܗܫܐ ܡܢܐ ܢܥܒܕ ܠܗ؟ ܘܐܝܟܐ
ܢܩܒܪܝܘܗܝ ܠܗ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܥܘܒܝܡ ܐܡܪ ܟܕ ܠܐܢܫܘܬܗ ܢܩܒܪܝܘܗܝ
ܐܝܟ ܐܡܪ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܐ ܢܬܡܨܝܢ ܠܟܘܡܪܐ:
ܘܢܩܒܪܝܢ ܠܗ ܫܒܝܩܝܢ. ܠܗܘܢܐ ܕܝܢ ܐܣܝܪܐ ܡܢܗ ܠܟܘܡܪܐ:
ܐܒܗܘܗܝ ܗܘܬ ܕܝܢ ܗܘܢܐ ܕܫܕܝܪܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܦܩܬܐ. ܘܐܬܐ
ܥܡ ܫܡܥܢܐ ܩܕܝܫܐ ܒܕܡܝܐ[2] ܕܝܢܘܩܐ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܢܦܩܝܢ
ܗܘܘ: ܘܡܫܡܫ ܩܠ ܕܘܟܐ ܩܠܝܠܐ ܘܡܠܬܐ. ܘܟܕ ܡܬܢܚܬ
ܗܘܐ ܕܡܢܗ ܗܘܐ [ܒܝܬܐ ܘܡܫܠܘܚܐ[3]]: ܗܘ ܥܘܒܝܡ ܡܫܡܫܢܐ
ܥܡ ܟܠ ܒܝܬܗ ܐܬܘ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ. ܘܫܡܥܘܗܝ ܠܛܠܝܐ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܐܝܟ ܡܫܠܠܝܢ ܘܒܟܝܢ ܘܡܬܟܪܝܢ ܡܪܢܝܬܗܘܢ. ܘܐܡܪ

(1) [ܩܪܝ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܢܘܚܐ ܠܟܘܡܪܐ]. (2) [ܕܝܢܐ]. (3) ܡܫܠܘܚܐ.

ܡܕܡܚܗܘܢ: ܘܠܝܒܢܗ ܕܓܠܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܘܡܬܒܥܒܥ
ܬܘܪܐ ܗܟܢܐ: ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܢܦܫܟ [ܘܐܡܪ(1)] ܠܝ: ܡܢܘ ܐܢܬ
ܕܥܬܐ? ܐܡܪܬ ܠܗ ܐܢܐ: ܐܢܬ ܐܢܐ ܡܢܟ ܕܒܥܐ: ܕܬܐܡܪ ܠܝ:
ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܬܝܬ? ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܬܠܡܕܬ ܠܡܥܡܪ ܗܢܐ ܡܕܒܪܐ?
ܘܐܝܟ ܐܫܬܝܬ ܠܗܕܪܐ? ܗܘ ܕܝܢ ܫܡܥ ܟܕ ܡܢܟܝܢ ܐܡܪ ܠܝ:
ܫܒܩܬ ܐܢܐ ܕܫܡܥܬܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢܝ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ:
ܚܘܝ ܠܝ: ܡܕܡ ܕܝܠܟ ܘܐܙܠ: ܐܠܘ ܓܝܪ ܟܠ ܕܥܒ ܢܛܪ ܗܘܝܬ
ܒܡܕܒܪܐ ܥܡܝ: ܠܐ ܡܨܐ ܗܘܝܬ ܥܡܟ. ܘܐܝܟ ܐܡܪܐ ܕܥܬܐ ܠܝ
ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ? ܒܙܒܢ ܕܝܢ ܥܬܝܕ ܐܢܐ ܕܐܫܬܐܠ [ܥܒܕܝܟ ܒܥܒܕܐ(2)]:
ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܥܠܝܟ. ܘܒܚܝܠܐ ܦܘܪܫܐ ܢܛܪ ܠܝ ܡܠܬܗ
[ܫܡܝܢܐ(3)]: ܐܝܟ ܕܐܬܒܪܟ ܡܢ ܠܥܠ.

ܥܠ ܐܬܘܬܐ ܕܝܢ ܘܚܝܠܐ ܕܥܒܕ ܡܪܢ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܫܠܝܚܐ:
ܒܥܘܡܪܐ ܗܢܐ ܡܢܝܢܐ: ܡܢܘ ܡܫܟܚ ܠܡܬܢܝܘ? ܫܟܝܚܝܢ ܓܝܪ
ܘܟܬܝܒܝܢ ܠܡܫܡܥܢܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ [ܡܢܗܘܢ(4)] ܐܡܪܝܢ: ܐܝܟ
ܕܡܬܬܘܡܝܐ ܗܘ ܕܬܫܒܚ ܠܡܠܝܐ.

ܐܬܐ [ܕܝܢ(5)] ܥܠܬܐ ܕܡܘܬܗ ܕܡܪܝ: ܐܬܟܠ ܚܕ ܡܢ
ܐܢܫܐ ܠܡܪܘܗܝ ܡܢܝܚܬܐ: [ܘܫܡܗ ܒܟܬܒܗ ܕܡܘܬܒܐ(6)] ܡܢܘܡܚܬܐ
ܥܒܕܬܐ: ܘܦܫܛ ܠܥܒܕܗ ܕܡܬܟܬܒܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܬܩܝܦܐ. ܡܘܬܒܐ
ܕܝܢ ܘܡܠܟܐ ܟܠܗܘܢ ܒܫܠܝܐ ܕܒܝܬ ܐܚܝܗܘܢ ܗܘܘ: ܒܗܘ ܕܠܝܬ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܪܐ ܐܘ ܒܪܬܐ ܠܒܪ ܡܢ ܗܘ ܥܠܝܡܐ ܕܐܒܝܗ

(1) ܘܐܡܪ. (2) ܗܠܝܢ ܕܒܠܥ ܥܒܕܐܝܬ. (3) ܫܡܝܢܐ. (4) ܡܢ ܗܟܝ.
(5) ܓܝܪ. (6) ܘܟܕ ܠܗܘ ܡܢܝܚܐ ܡܘܬܒܐ.

ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܕܠܡܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܦܬܚ ܦܘܡܗ
ܣܓܕܘܗܝ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܡܪܐ ܕܝܠܟ ܘܐܒܝ:
ܐܢܬ ܡܠܟܐ ܕܝܠܟ [ܡܫܬܠܛܢ]: ܘܐܢܐ ܠܟ [ܥܒܕܐ(1)]
ܘܡܫܡܫܢܐ. ܗܘܝܘ ܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܕܝܠܟ:
ܐܠܐ ܚܘܝ ܠܝ [ܡܘܗܒܬܐ(2)] ܐܝܟ ܕܐܡܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ [ܐܘܪܚܐ]
ܐܘܚܕܗ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: [ܘܢܦܩ ܠܘܬܗ].
ܗܘܝܘ ܐܡܪ ܠܝ ܡܫܝܚܐ: ܒܪܝ ܐܢܐ ܕܬܘܪܢܐ ܐܝܟ ܠܥܒܕܐ: ܕܠܐ
ܢܫܬܡܥ ܠܝ ܒܐܪܥܐ: ܘܠܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܠܘܬܟ ܐܠܐ ܐܢܐ ܐܢܬ
ܠܡܥܡܕܘ. ܘܥܡܘܕܐ ܕܡܟܦܪܢܘܬܐ ܗܘܐ ܚܠܦ ܠܝ: ܘܥܒܕ.
ܗܘ ܕܝܢ ܦܬܚ ܘܐܡܪܗ ܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪܗ: ܗܘܝܘ ܡܪܝ
ܠܥܒܕܟ ܦܬܘܪܐ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܠܗ. ܡܫܝܚ ܕܝܢ ܠܐ ܐܫܟܚ:
ܐܝ ܡܠܟܐ: ܫܒܩ ܐܢܐ ܕܬܫܡܥ ܐܝܟ [ܡܘܗܒܬܐ(3)]. ܐܢܐ
ܕܝܢ ܘܗܘܝܘ ܠܥܒܕܐ ܒܠܚܘܕ: (ܕܫܘܒܚܐ: ܠܐ ܡܫܡܫ ܠܗܘ ܡܪܝܐ
ܐܚܫܢܘܬܐ(4)).

ܘܟܕ ܕܡܐ ܗܘܦܟܐ [ܘܡܬܚܫܒܝܢ(5)]: ܕܢܚܬ ܐܝܬܠܗܘܢ
ܠܡܪܢ ܥܠ ܡܘܗܒܬܗ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ: (ܘܕܢܬܐ؟(6)) ܗܫܐ ܗܘܐ
ܘܐܬܦܪܚܬ: ܕܢܚܬ ܗܘܦܟܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܥܒܕܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ.
ܘܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܠܘܬܝ.
ܚܕ ܡܢ ܠܡܠܐܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܠܘܬܗ: ܒܗ ܕܐܬܐܠܗܐ
ܒܝܫܬܐ: ܘܫܒܩܗ ܦܪܘܣܘܦܐ ܥܠܝܗ: ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܐܪܥܐ

---

(1) ܥܒܕ. (2) ܡܘܗܒܬ. (3) ܡܘܗܒܬ. (4) [ܕܠܐ ܡܫܡܫ ܠܗ ܠܗ. ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܚܫܢܘܬܐ.] (5) ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܦܟܐ. (6) ܘܕܢܬܐ.

ܗܟܢܐ ܣܥܪܗ ܘܐܡܪ ܠܚܘܪܟܐ: ܟܕ ܚܙܝܬܝ ܘܐܝܬ ܒܠܗܘܢ
ܡܬܟܠܝܢ: ܐܝܟܢ ܐܬܚܙܝܬ ܠܝ ܚܙܘܬܐ؟ ܘܐܝܟܢܐ ܦܬܚ ܚܘܪܟܐ
ܗܘ ܘܐܬܠ. ܘܐܬܠܝ ܚܘܟܡܬܐ: ܘܦܫܩܐ ܦܠܓܗ ܕܟܣܝܬܐ ܗܘ
ܘܫܡܥܗ ܥܒܪܘܗܝ: ܘܦܠܓܗ ܐܣܪܬܐ ܦܫܛ ܥܒܪܬܐ ܚܕܐ ܚܙܘܬܐ
ܗܟܢ ܟܕ ܐܡܪ ܠܝ: ܕܐܢܐ ܠܐ ܡܬܟܠܢ ܐܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܚܙܘܬܐ:
ܡܛܠ ܕܡܬܟܠܝܢ (ܕܡܬܟܠܢ؟) ܐܢܬ. ܘܫܠܡ ܠܡܬܚܙܝܘ ܗܝ
ܟܠܗ ܕܐܝܠܝܢ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܐܬܚܙܝ ܡܪܝ ܐܬܚܙܝ. ܐܢܐ ܕܝܢ
ܟܕ ܒܕܝܠܝ ܐܝܟ ܗܘܝܬ ܘܐܬܚܙܝܬ: ܒܗܝ ܕܝܢ ܚܙܝܬܝ
ܐܬܚܙܝܬ ܕܒܝܬ ܗܟܢ: ܘܗܐ ܚܘܪܟܐ ܗܘ ܐܝܟ ܐܬܚܙܝܬ:
ܘܫܒܩ ܒܩܘܡܬܗ ܗܝܟܠܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܫܪܝ ܒܥܒܝܕܐ ܒܥܒܝܕܬܐ
ܒܟܠܗ ܡܬܚܫܒܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܠ ܬܫܠܡܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܦܬܚ
ܘܐܬܠ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܚܘܟܡܬܐ: ܐܚܐ: ܡܢܐ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܟܝܠ
ܦܐܪܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܝ: ܘܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܡܢܐ ܐܬܚܙܝܘܗܝ
ܦܐܪܐ ܗܟܝܠ؟ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܠܐ. ܘܐܡܪ ܠܝ: ܗܟܝܠ ܒܢܝܐ
[ܡܬܗܦܟܝܢ(1)]: ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ ܦܐܪܐ ܕܒܪܝܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪܬ
ܠܗ: ܠܐ ܒܪܝܬܐ ܡܬܗܦܟܐ ܣܘܦܗ: ܐܦܠܐ ܠܒܢܝܐ ܝܕܥ ܐܢܐ
ܐܠܐ ܡܢ ܝܡܡܐ. ܡܛܠ ܕܒܐܬܪܐ ܗܢܐ ܕܝܠܝ: ܠܝܬ ܐܠܐ ܐܢ
ܕܫܡܥܬ ܒܠܚܘܕ. ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܡܢ ܗܝܟܠܐ ܗܘ ܘܩܪܐ
ܠܝ ܟܕ ܐܡܪ: ܗܢܐ ܡܢܝܢ ܦܐܪܐ ܕܒܪܝܬܐ: ܩܘܡ ܘܐܬܚܙܝ.

ܬܘܒ ܕܝܢ ܕܐܬܓܠܝܬ ܗܝ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܫܢܝܬܐ ܐܡܪ [ܠܝ]
ܩܠܐ: ܡܪܝ ܥܒܕ ܚܘܪܟܐ: ܐܝܟ ܠܝ ܚܕ ܒܫܢܬܐ ܘܒܫܢܬܐ:

(1) ܡܬܗܦܟܢ.

ܓܒܪ ܡܠܝܠ ܡܢ ܥܘܡܪܐ. ܘܗܦܟ ܐܬܐ ܗܘ ܘܐܘܕܝ: ܕܐܬܦܠܓ
ܠܗܪܗ: ܘܕܠܫܠܝܚܐ ܚܕܬܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܥܒܕ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܚܕܐ
ܩܕܡܘܗܝ ܘܡܫܩܠܗ ܐܘܪܚܠܝܢ ܚܡܫ: ܘܐܬܦܠܓ ܠܬܪܝܢ ܠܫܠܝܚܐ
ܗܘ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܥܕܬܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܥܩܒ ܠܬܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܘܬܗ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܬܥܝܩ ܡܪܝ ܐܒܐ ܥܘܡܪܐ:
ܐܬܐ ܐܢܬ ܐܬܐ ܠܫܠܝܚܘܬܟ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܩܕܡܘܗܝ ܒܬܗܪܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ:
ܒܚܕܐ ܡܢ: ܡܠܟܐ ܘܚܘܐ ܕܥܡܡܐ ܗܘܐ ܥܠ ܦܪܨܘܦܗ
ܘܡܘܒܠܐ. ܒܚܕܬܐ ܕܝܢ: ܡܠܟܐ ܬܡܗܐ ܕܐܬܚܙܝ: ܕܐܬܚܙܬ
ܠܟܠܗ ܗܘ: ܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܫܠܝܚܐ: ܐܬܐ ܕܝܢ
ܡܢ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܐܬܝܗ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܠܟܠܗ: ܘܫܠܡܗ ܐܝܟ
ܚܙܝܐ: ܢܦܫܐ ܢܦܘܫ ܕܐܬܐܘܗܝ: ܘܢܦܫܐ ܚܘܫܒܢܘܗܝ:
ܘܡܬܠܝܢ ܥܠ ܥܘܡܪܐ ܘܥܠ ܐܢܫܐ. ܘܦܩܕ ܠܗ: ܕܢܬܬܕܝܪ
ܟܕ ܬܠܡܝܕܘܗܝ.

ܘܟܕ ܥܒܪܐ ܚܕ ܝܘܡܝܢ ܥܡ ܚܕܪܐ: ܢܦܩ ܢܨܘܒ̈ܐ
ܕܕܡܥܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܝܠܬܐ: ܗܘܢ ܡܪܝ ܫܒܝܩ ܕܡܥܐ.
ܘܐܬܐ ܢܫܒܘܩ ܠܗ: ܐܝܟ ܐܬܐ. ܘܫܡܥܬ(1) ܕܡܥܐ: ܘܢܦܫܟ(2)
ܒܥܘܩܒܐ. [ܘܟܕ ܣܓܝܐܬ(3)]: ܐܬܐ ܡܠܝܠܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ
ܠܥܡܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܐ ܐܘܪܚܐ ܕܢܦܩܘܗܝ. ܘܗܘܐ ܥܘܡܪܐ ܚܕ
ܐܢܫܐ ܡܢ ܥܠܝ: ܘܡܫܠܡ ܒܫܠܡܘܬܗ ܠܓܒܪܐ ܕܠܫܡܐ ܟܕ
ܐܬܩܪܝ: ܘܫܡܥܗ ܩܕܡ ܡܠܝܠܐ ܡܕܘܡܘܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܦܠܚܘ
ܡܠܝܠܐ: ܐܬܥܒܕ ܟܠܗ ܐܬܪܐܝܬ ܐܝܟܢܐ ܒܚܝܠܐ. ܗܝܕܝܢ

(1) [ܘܫܡܥܬ]. (2) [ܘܢܦܫܟ]. (3) ܘܡܢ ܕܡܥܝܢ ܥܘܒܕܐ.

ܡܠܬܐ ܕܡܟܬܒܢܐ.

ܥܠ ܡܢܝܚܘܬܗ ܕܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ ܠܟܘܡܪܐ ܕܝܠܝ:
ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܓܠܝ ܠܝ ܥܠܬܗ ܕܟܬܝܒܬܗ ܗܕܐ ܕܫܘܒܚܐ ܡܢ ܠܥܠ:
ܘܥܠ [ܚܢܢܐ(1)] ܘܐܬܘܬܐ ܕܗܘܝ ܡܬܥܒܕܢ ܒܓܪܡܘܗܝ ܗܪܟܐ
ܕܢܗܘܝ ܗܠܝܢ ܠܟܘܠܢ ܚܘܝܐ ܘܡܬܡܢܝܬܐ.

ܐܬܦܢܝܬ ܕܝܢ ܡܛܠ ܠܟܘܢ ܗܪܟܐ: ܕܗܕܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܘܠܟܘܢ
ܐܫܬܥܝܬ ܘܐܚܘܝܬ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ. ܒܗܘܢܐ ܓܝܪ
ܕܡܬܕܟܪܢܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܟܕ ܒܚܝܝ ܐܢܫ ܥܠܘܗܝ ܒܟܬܒܐ
ܠܡܟܬܒ ܐܪܙܘܗܝ ܩܕܝܫܐ: ܐܬܚܙܝ ܡܢܗܝܢ ܒܫܘܠܡܐ ܫܪܒܐ ܗܕܐ
ܐܝܟ: ܡܬܥܠܝܢܐ ܒܚܘܡܠܝܐ: ܘܡܛܠ ܚܝܠܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܟܚ
ܗܘܐ ܐܢܫ ܕܢܚܘܐ ܒܦܪܨܘܦܗ ܠܟܬܒܐ: ܡܛܠ ܒܚܕܘܬܐ
ܕܥܠܘܗܝ ܒܫܪܪܐ ܗܘܬ ܘܡܘܕܝܢܐ. ܐܬܬܚܪܬ ܓܝܪ ܥܠܘܗܝ
ܒܐܝܕܝ ܐܢܫܐ: ܕܐܬܦܫܩܬ ܗܘ ܕܚܙܝ ܡܢ ܐܬܘܬܗ: ܕܐܪܙܝ
ܘܥܒܕܐ ܒܪܘܚܗ ܘܒܠܫܢܗ: ܘܡܛܠ ܕܝܗܘܒ ܐܢܫܐ ܡܛܠ
ܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܫܪܝܬ ܠܚܙܝ ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܐܘܕܥܬ ܠܗ: ܕܚܘܒ
ܒܛܘܒܢܐ ܗܢܐ ܐܢܫܐ ܠܟܘܢ ܡܢ ܩܕܡ: ܘܠܐܝܟܐ ܢܦܩ. ܗܘ
ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܢܛܪ ܐܢܘܢ ܕܦܘܩܕܢܘܗܝ. ܘܟܕ ܩܪܐ ܢܛܪܬܐ: ܥܡܝܩ
ܗܘ ܒܛܘܒܢܐ ܡܬܦܪܣܢܝܬܐ: ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܗܘ ܐܙܠ ܗܘܐ ܒܬܪܗ
ܒܫܠܝܐ. ܘܫܐܠܗ ܕܡܫܬܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬܗ: ܥܠ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܫܡܝܐ ܕܡܠܟܐ(2) ܕܡܬܬܫܪܪܐ ܗܘܬ ܕܒܗܘܢ: (ܡܬܡܛܠ؟(3)) ܗܘܬ

(1) ܚܢܢܗ. (2) [ܚܪܝܦܐ]. (3) ܡܫܬܡܠ. [ܡܫܬܡܠܐ].

ܫܪܝܪܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪܢܢ[1] ܥܠܘܗܝ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܐܬܓܠܝܘ
ܓܒܪܐ ܒܥܠܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܩܕܝܫܬܐ: ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܘܬܒܗ
ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗܘܢ ܕܢܐ ܘܡܬܝܕܥܢܐ ܡܢ ܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ ܡܫܬܒܗܪܝܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܒܫܪܪܐ ܒܝܘܡܬܐ ܗܕܐ ܩܕܝܫܬܐ:
ܘܒܗܬܒܫܬܐ: ܕܢܦܠ ܐܬܘܗܝ ܕܥܒܘܕܐ. ܘܡܫܘܒ ܝܬܝܪ ܒܝܬܝܪ
ܠܗܕܐ ܚܝܠܐ ܐܢܫܐ: ܒܗܘ ܕܐܝܬ ܐܢܫܐ ܘܡܕܝܢ ܐܢܫܐ ܒܫܦܝܪܘܬܐ
ܕܩܘܕܫܐ ܡܬܠܒܫܝܢ: ܘܒܕܘܒܪܐ ܘܢܛܘܪܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ
ܥܒܕܐ ܡܕܘܪ ܐܢܫܐ ܡܬܠܒܫܝܢ: ܘܡܢܗ ܐܢܫܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ
ܡܬܠܒܫܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܟܕ ܚܙܐ ܕܟܠ ܡܬܩܢܝܢ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ
ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܗܘܢ ܗܕܐ: ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܪ
ܕܐܠܗܐ ܡܫܟܚ ܕܢܘܬܪ ܘܡܬܩܢܘܬܗ ܬܬܒܢܐ ܠܗܘܢ
ܦܪܨܘܦ: ܐܝܟ ܗܝ ܕܟܬܝܒ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܘܠܐܢܫ ܠܐ ܐܘܕܥ ܕܐܠܗܐ
ܢܦܩ: ܢܦܠ ܒܝ ܠܒܝ ܫܦܝܪܐ ܩܕܝܫܐ ܕܐܢܫܐ ܡܢܗ ܕܠܘܬܗ:
ܘܐܘܕܥܗ ܕܡܫܘܡܠܝܐ ܕܒܪܝ ܠܐܘܪܚܐ ܐܦܠܐ ܐܢܫܐ. ܥܒܕ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܪ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܕܐܝܬ ܒܫܘܡܠܝܐ ܕܡܬܩܢܢܐ ܕܒܪܝ ܐܘܪܚܐ:
ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܬܩܢܝܢ ܐܢܫܐ: ܒܬܫܡܫܬܐ ܟܠܗܝܢ ܐܘܪܚܬܐ ܘܫܦܝܪܬܐ. ܐܝܟ ܗܝ
ܟܠܗ ܠܗܕܐ ܐܦܝܐ [ܠܗܕܐ ܕܐ]: [ܚܝܠܐ[2]] ܩܪ: ܐܝܟ ܕܐܬܒܢܝܐ ܡܢ
ܕܥܒܘܕܐ. ܕܐܬܩܢܝܢ ܕܝܢ: ܕܢܣܒܐ ܠܫܘܡܠܝܐ ܗܕܐ ܘܠܐܢܫܐ ܚܕܬܐ
ܕܒܗ. ܕܐܬܠܗ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܢܣܒܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܐܝܟ ܦܠܚܘ.
ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܒܐ ܐܝܟ ܦܠܚܘ ܥܠܝ ܘܒܚܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܢܣܒ
ܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܕܒܗ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ.

(1) (ܕܐܡܪܢܢ [illegible] .484, 22.) (2) ܚܝܠܐ.

ܢܫ̈ܐ: ܘܐܬܐܘ ܠܡܕܢܚܐ ܠܕܘܟܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܓܦܬܐ(1): ܕܪܚܝܩܐ
ܡܢ ܩܘܪܝܗ ܕܡܚܘܙܐ ܐܝܟ ܬܠܬ ܦܪ̈ܣܚܝܢ.

ܡܬܬܕܪܫܢܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܬܚܫܢܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܗܠܝܢ ܚܡܫ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ:
ܕܡܫܬܪܪܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܒܝܕ ܚܘܕܪ̈ܐ:
ܡܛܠ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܕ ܚܠܡܐ ܦܠܚܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܡܣܒ
ܢܨܚܢܐ ܘܟܠܝܠܐ. [ܗܕܐ ܕܟܬܝܒܐ ܡܢܝ ܗܘ ܡܚܘܬܢܝܬܐ ܡܝܬܐ
ܡܬܚܫܒܐ(2)]: ܠܟܠܗ ܕܝܢ ܐܬܪ̈ܐ ܦܘܠܚܢ ܩܕܝܫܬܐ: ܗܘ ܕܐܬܒܪܟܘ
ܕܘܟܪܢܐ ܠܡܫܝܚܝܐ ܕܝܬܒܘܢ ܕܝܠܗܘܢ.

ܬܘܒ ܕܝܠܗ.

ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܝܫܘܥ ܕܡܘܪܝܐ ܕܩܕܝܫܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܣܘ
ܐܬܐܘ: ܘܡܬܬܢܝܚܐ ܕܠܥܘܠܡ ܩܕܝܫܐ ܕܝܠܗ.

ܒܥܘܠܡ ܐܘܪܒܐ ܝܬܝܪܐ ܚܕܢܝ ܩܕܝܫܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܠܥܠ
ܐܬܚܘܝܘ: ܝܡܝܢ ܢܫ̈ܐ ܚܕܐ ܡܘܬܐ: ܘܐܬܬܟܝܢ ܘܝܗܒܘ
ܚܝܐ ܠܡܫܝܚܝܬܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܢܨܚܢܐ: ܘܐܬܪܝܢ
[ܗܘܘ] ܡܢܗ ܒܠܚܘܕ ܘܡܠܟܐ ܩܘܫܬܢܝܬܐ ܠܢܘܟܪ̈ܝܐ.
[ܘܡܬܚܬ ܗܘܐ(3)] ܠܗܘܢ ܘܡܫܒܩ [ܗܘܐ] ܒܦܘܩܕܢܗ
ܘܐܟܪܙܐ ܘܢܘܡܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܠܢܫܐ ܚܕ̈ܝܢ ܝܘܡܢ ܘܠܬܚܘܡܬܐ
ܕܐܠܗܐ. [ܘܡܬܠܝܟ ܗܘܐ(4)] ܠܗܘܢ ܟܘܠ ܐܦ ܕܘܟܬܐ ܕܘܟܪܢܐ:
ܘܡܠܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܟܪܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܟܘܪܚܐ ܕܟܠܗ ܐܬܪܘܬܗ.

(1) ܓܦܬܐ. ܓܒܬܐ. (ܓܒܬܐ ؟ Collis?). (2) ܗܕܐ ܕܐܦ ܒܟܬܒܗ ܗܘ ܡܚܘܬܢܝܬܐ ܗܕܐ ܡܝܬܐ ܡܬܚܫܒܐ. (3) ܟܕ ܡܬܢܐ. (4) ܡܬܠܝܟ.

ܐܠܐ ܕܝܢܝܐ ܠܘܩܒܠܗ: ܘܩܕܡܝܢ ܝܥܘܠ. ܡܪܢ ܗܘܐ ܚܕ
ܕܡܫܬܒܚܢܐ ܬܫܒ̈ܚܢ ܒܪ̈ܝܢ ܕܡܫܬܟܚܢ ܡܢ ܩܕܡ ܚܘܪܗ ܕܝܠܗܘܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܕ ܐܝܩܪܐ ܗܘ ܘܡܠܟܐ ܒܠܒܗ: ܒܩܘܪܒܐ ܠܝܠܝܐ ܗܘ
ܕܝܬܝܒ ܠܗ ܗܘ ܒܥܒܕܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ: ܡܢܝܢ ܕܫܘܪܝܗ ܗܘܐ
ܐܠܗܐ. ܘܫܡܗ ܕܟܬܝܒ ܒܝܠܕܐ: ܘܐܦ ܒܥܒܕܘܬܐ ܗܘ. ܘܡܢ
ܕܪܕܐ ܒܗ ܐܢܫ ܡܠܬܐ ܚܕܐ: ܢܦܫ ܕܩܘܫܬܐ ܚܕܐ ܘܡܘܕܐ
ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܕܡܚܝܢ: ܕܩܕܡ ܡܢ ܟܠܗ ܐܕܫܐ ܗܘ. ܗܕܝܐ ܕܝܘ
ܠܐܕܢܘܬܐ ܡܬܩܢܢܐ ܗܘܬ: ܐܘ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܐܠܗܝܐ: ܗܘ ܕܡܬܒܪ
ܒܩܘܪܒܐ. ܘܥܒܕ ܟܠܗ ܒܕܘܟܬܐ ܘܡܬܝܒ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܪܝ ܫܪܝܪܘܬܐ
ܕܩܢܐ. ܘܫܦܪ ܟܠܗ ܝܘܠܦܢܐ ܘܡܘܕܐ: ܘܡܚܒܪ ܒܠܘܗܝ ܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܩܢܘܢܐ ܗܢܘܢ: ܘܐܬܬܚܝܒܘ ܢܦܫܗ ܕܩܘܕܫܐ ܒܫܘܒܚܐ ܗܘ.
ܒܐܬܚܙܝܬ: ܕܩܕܡ ܡܕܥܝܢ ܠܡܪܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܢܐ? ܡܢܘ
ܡܢܐ ܕܐܬܩܝܡܬ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܟܢ? ܒܗܝ ܕܟܕ
ܗܘ ܗܘܐ ܕܡܬܐ: ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܒܩܢܘܡܗ
ܘܟܝܢܗ ܡܫܝܚܐ. ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝܫܘܗܝ ܕܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝ
ܐܘܚܝܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܬܦܢܐ ܐܝܟ ܠܗ ܠܡܪܝܐ ܕܡܢ ܠܐܠܗܐ
ܦܓܪܐ ܕܚܝܝܐ: ܘܟܕ ܠܗܘܢ ܚܙܝܢ ܠܟܠ ܘܠܟܠ: ܟܕ ܥܒܕ
ܕܝܬܒܘܢ ܢܦܫܗ ܡܢ ܗܘ ܕܠܐ ܐܬܦܢܝ ܡܢܗ ܒܥܕܢܗ ܐܦܠܐ
ܒܟܘܢܗ ܘܒܥܘܕܪܢܗ. ܒܥܒܕ ܕܝܢ ܟܕ ܒܩܘܪܒܐ ܗܘܐ ܦܠܓܝܢ
ܥܕܬܐ. ܢܩܕܫ ܥܕܬܐ ܠܡܘܕܝܢܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ: ܟܕ ܟܠ ܒܠܗ
ܠܐܢܫ ܠܐ ܐܬܚܙܝ: ܐܢܫ ܕܗܘܐ ܐܢܫܐ: ܟܕ (ܠܐ؟) ܠܐܢܫܘܬܗ
ܕܩܢܝܐ ܘܐܦܠܐ ܠܩܘܫܬܐ: ܘܡܢܗ ܥܕܬܐ ܟܠܗ ܕܐܬܒܪܝܘ ܒܗ

ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܢܨܚ. ܡܟܝܠ ܕܐܬܢܝܚ ܘܐܫܬܠܡ: ܘܡܪܝܐ ܕܗܘܐ
ܥܡ ܐܒܗܘܗܝ ܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܕܐܬܠܘܐ ܠܗ ܘܕܗܘܐ ܥܡܗ: ܠܡܫܠܡܘ
ܥܠܗ ܫܘܒܚܐ. (ܗܘ ܕܝܢ[1] ܡܪܝ ܝܘܢܢ ܥܢܝܕ ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܝܘܡܘܗܝ:
ܘܟܕ ܕܝܢܐ ܠܘܩܒܠ ܐܦ̈ܘܗܝ ܟܕ [ܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ[2]]:
ܕܡܪܝܐ ܥܕܪܢܝ ܐܝܟ ܫܘܒܚܗ: ܘܢܬܦܨܐ ܠܐܦܝ ܐܝܟ ܕܐܬܪܓܙܬ
ܠܢܦܫܝ. ܘܟܕ ܡܘܬܐ [ܡܛܠܝܐ[3]] ܒܡܬܓܪܓܪܐ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ:
ܘܠܘܩܒܠ ܐܦ̈ܘܗܝ ܐܘܠ ܗܘܐ: ܡܫܝܚ ܠܡܬܚܡܝܢܐ ܣܓܝܐ
ܕܡܬܬܦܢܝܢ ܩܕܡܘܗܝ ܥܡܘܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܘܪܗܢܐ ܟܕ ܒܡܬܓܪܓܪܐ
ܗܘܐ ܩܕܡܝ ܗܘܐ: ܘܝܗܒܗ ܠܡܬܓܪܓܪܐ ܕܫܪܝܐ ܘܡܬܚܡܝܢ ܡܢ
ܢܦܫܐ ܕܡܬܚܒܠܢܐ: [ܘܠܝܬ ܕܐܘܠ ܘܐܬܐ. ܡܟܝܠ ܕܐܬܚܡܐ ܕܡܪܝܐ
ܘܫܡܥܐ ܕܒܪܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܟܠܗ ܒܗ: ܘܡܢ ܗܘ̈ܦܟܐ ܕܐܬܬܘܟܠܐ ܕܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ: ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܕܢܬܦܢܐ ܫܢܝ̈ܐ ܕܝܘܡܘܗܝ[4]].
ܡܬܠܡܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܣܓܝ̈ܐ ܫܢ̈ܝܐ ܗܘ ܡܘܬܐ ܡܛܠܝܐ: ܘܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܘܡܬܒܩܐ: ܕܢܬܦܨܐ ܠܐܦܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܢܦܫܐ ܕܐܬܪܓܙܬ ܠܗ.

ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܕܐܘܡܪܐ ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܣܘܝܐ ܒܠܗ ܫܢ̈ܝܐ
ܗܘ: ܥܒܝܕܘܬܐ ܣܓܝ ܡܫܟܚܐ ܕܐܬܚܙܝ[5]. ܘܟܕ ܫܢ̈ܐ ܗܘܐ ܕܢܥܘܠ
ܘܢܣܒ [ܕܒܪܐ ܢܦܫܗ[6]] ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܬܦܢܐ
ܠܗ: ܐܬܚܙܝ ܕܠܐ ܐܝܟ ܕܢܬܦܢܐ: [ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܫܘܒܚ ܕܒܪܐ[7]]: ܗܘ ܕܐܬܢܝܚ ܠܘܩܒܠ ܚܕܬܐ ܩܢܘܡ.

---

(1) [ܗܘܝܢ]. (2) ܐܡܪ ܗܘܐ ܘܡܫܝܚܐ. (3) ܡܛܠܝܬܐ. (4) ܘܠܝܬ ܕܐܘܠ ܘܐܬܐ. ܡܟܝܠ ܕܐܬܚܡܐ ܘܫܡܥܐ ܕܒܪܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܣܓܝܐܘܗܝ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܕܢܬܦܢܐ ܡܢ ܕܝܘܡܬܐ ܕܐܬܬܘܟܠܐ ܡܛܠܝܬܐ ܕܒܗ ܫܡܫܝܢ ܗܘܐ. (5) ܫܚܝܪ؟ (6) ܕܒܪܐ ܢܦܫܗ. (7) ܕܒܪܐ ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܕܐܬܒܘܠܐ.

ܘܠܡܕܝܢܬ ܢܨܝܒܝܢ: ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܕܐ[1]. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ
ܐܘܓܝܢ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܒܚܙܘܢܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܝ
ܐܙܠ ܡܢ ܗܪܟܐ: ܢܦܘܩ ܠܟ [ܕܪܟܐ[2]] ܘܐܬܐ ܠܥܘܡܪܢ:
ܡܛܠ ܕܬܚܘܡܐ ܢܦܩ ܡܢ ܡܚܘܙܐ ܗܠܝܢ ܘܕܫܠܛܘܬܗܘܢ.
ܗܝܕܝܢ ܩܡ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܠܗܘܢ ܢܦܩܘ ܥܡܗ ܫܒܥܐ:
ܟܕ ܡܫܬܠܡܝܢ ܘܢܦܩܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܠܥܕܡܗ. ܟܕ ܐܬܐ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗ: ܘܠܐ ܐܙܠ ܐܢܐ ܥܡ ܐܘܓܝܢ ܕܢܗܘܐ ܥܘܡܪܐ
ܘܕܝܪܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ. ܗܝܕܝܢ ܩܘܡ ܐܙܠ ܡܢܟ ܕܬܗܘܐ ܠܟ:
ܕܢܗܘܐ ܠܥܘܡܪܐ ܗܢܐ ܕܟܠܗ ܐܬܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܐܠ ܬܬܠܡܕ ܥܡܝ: ܘܐܬܪܐ ܕܗܘܐ ܥܡ ܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܡܪ ܐܢܬ ܥܠܝܗ ܘܟܠܗ ܕܫܒܝܚܘܬܗ ܘܐܡܪ: ܗܘ ܐܢܫܐ ܥܒܕܐ:
ܘܬܫܡܫܬܐ ܠܝܘܡܬܗ. ܗܢܐ ܓܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܥܡܝ: ܕܢܗܘܐ
ܪܒܐ ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܫܡܝܢܐ.

ܪܫܐ ܕܬܫܥܝܬܐ.

ܕܝܠܗ ܗܘܬ ܡܬܘܠܕܘܬܗ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܘܪܬ ܥܡܕܐ[3]:
ܘܥܒܕܐ ܘܟܠܗ ܒܥܒܕ ܛܒܐ: ܘܡܢ ܐܪܥܐ ܡܬܒܪܟܬܐ ܗܘܬ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܥܠܡܐ: ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܫܒܥܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ:
ܘܐܙܠܘ ܥܠ ܡܬܘܠܕܘܗ. ܘܫܐܠܗ ܘܥܒܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܗܘܝܬ ܫܒܥܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܕܬܠܡܝܕܐ ܘܟܠܗ: ܕܠܥܠܡܐ ܕܒܪܐ ܠܘܬܝ

(1) [ܠܡܕܝܢܬ ܢܨܝܒܝܢ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܕܐ]. (2) ܕܪܟܐ. (3) ܥܒܕܘ ܥܡܕܐ
(ܥܡܘܕ) (ܐܘ ܐܢܕܝ: ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܒܝܬ ܥܠ ܓܝܢܒ ܦܪܬ؛ ܘܠܐ ܒܡܨܥܬܐ ܡܢ ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ
ܐܠܐ ܒܝ ܦܪܣܝܐ ܕܡܕܝ؟).

ܠܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܝܠܕܗ ܕܝܘܡܐ ܚܕ ܕܐܬܟܢܫܘ ܡܢܗܘܢ ܕܡܕܒܪܐ:
ܘܩܡܘ ܒܝܠܕܐ ܗܘ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܦܪܝܫܐ ܕܒܝܬܗ:
ܘܐܬܠܝܘ ܠܛܘܪܐ ܕܐܝܙܠܐ ܕܒܥܠܕܒܒܘܬܐ (ܕܩܪܝܢܐ ܡܕܒܪܐ[1]).
ܘܢܬܒܘ ܬܡܢ ܒܦܢܝܬܐ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܕܐܙܠܝܢ ܥܡܗ: (ܟܕ ܒܬܫܥܝܬܐ
ܘܒܬܘܫܒܘܚܬܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ[2]). ܒܝܘܡܝ ܕܝܢ (ܕܝܘܒܝܢܘܣ؟[3])
ܡܠܟܐ ܪܘܡܝܐ: ܫܠܡ ܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܠܒܝܬ ܢܨܝܒܝܢ:
ܘܐܫܬܥܒܕܬ ܠܗ [ܢܨܝܒܝܢ[4]] ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܬܚܘܡܐ ܘܓܠܝܐ
ܡܕܢܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܥܠ ܩܪܒܐ ܘܐܬܘܬܐ ܚܕܬܬܐ
ܕܣܓܝܐܐ ܗܘܬ ܗܘ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܥܡܗ [ܕܝܥܩܘܒ ܗܘ[5]] ܘܐܬܐ ܕܢܚܙܝܘܗܝ
ܢܨܝܒܝܢ: ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܠܒܪܗ: ܕܡܬܬܕܪܐ ܗܘܬ ܡܢ
ܪܘܚܐ ܒܝܫܬܐ. ܘܒܥܐ ܠܘܬܗ ܕܢܬܐ ܗܘܬ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܐܝܟ
ܗܘܬ ܢܨܝܒܝܢ: ܕܐܬܬܐ ܗܝ ܢܨܝܒ ܐܫܬܐܘܗܝ ܠܘܬܗ. ܗܝ ܕܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܫܡܥ ܘܐܬܐ ܢܨܝܒ ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ ܕܛܘܒܢܐ ܕܟܠ ܗܢܘܢ: ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܦܪܝܫܐ ܢܨܝܒܝܢ. ܘܒܥܐ ܕܢܬܠܘܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܬܠܝܘ ܒܫܠܡܗ:
ܫܠܚ ܕܢܫܬܕܪܘܢ ܡܢܗ. ܒܗܝܢ ܕܝܢ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܒܕܡܘܬܗܘܢ ܐܬܘܬܐ
ܘܚܝܠܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܐܝܟ ܥܒܝܕܢ ܗܘܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܛܠ ܕܝܢ ܫܘܒܚܗ
ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ. ܘܠܗܘܢ ܕܐܬܐ ܒܬܕܡܪܬܐ ܕܐܬܥܒܕܬ ܒܝܕ ܦܘܠܚܢܗ.
ܐܬܐ ܕܝܢ ܕܢܣܒܘܢ ܡܢ ܗܕܡܐ ܛܘܒܢܐ: ܦܩܕ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝ
ܐܘܓܝܢ ܠܐܚܐ: ܕܢܙܠܘܢ ܗܢܘܢ ܗܢܘܢ (ܠܡܬܠܡܕܘ ܘܠܡܬܕܟܪܘ:

(1) [ܕܩܪܝܢܐ ܡܕܒܪܐ]. (2) [ܟܕ ܐܡܝܢܝܢ ܒܨܘܡܐ ܘܒܨܠܘܬܐ]. (3) ܝܘܒܝܢܘܣ.
(ܝܘܒܝܢܘܣ: ܝܘܒܝܢܝܢܘܣ. ܠܐ. JOVIANUS. ܚܙܝ ܬܫܥܝܬܐ ܕܚܪܬܐ ܕܡܠܟܐ. ܦܐܬܐ 64.)
(4) ܠܢܨܝܒܝܢ. (5) ܕܝܥܩܘܒܗܘܢ.

ܠܡܘܬܒܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܕܡܠܟ ܒܡܥܪܬܗ ܕܢܨܝܒܝܢ ܒܛܘܪܐ.
ܡܘܬܒܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܘܬܘܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܗܘܐ ܕܒܪܝܫܘܬܗ
ܗܘܐ ܒܥܘܡܪܗ. ܠܐ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܐܢܘܢ ܒܟܘܠܗ ܗܘ ܡܕܒܪܐ:
ܘܡܬܒܥܝܐ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܟܕ ܗܘܐ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ: ܕܩܪܘܒ ܠܟܘܢ ܒܢܝ: ܕܬܫܬܘܬܦܘܢ ܠܝ ܐܦ ܐܢܬܘܢ
ܒܗܕܐ ܒܘܪܟܬܐ ܕܪܘܚܐ ܘܡܫܝܚܝܬܐ. [ܗܟܢ ܢܬܬܠܝܒܘܢ ܠܗ].
ܘܡܬܚܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܟܝܠ ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ
ܕܥܡܐ ܡܘܪܝܬ[1]: ܐܬܚܠܦ ܐܒܘܗ ܕܡܘܬܒܐ ܗܘ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ:
ܘܒܪܗ ܝܘܚܢܢ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܗܘܐ ܩܪܝܒ ܥܡܟ ܡܢ ܗܠܝܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܩܛܠ ܐܬܪܐ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܩܒܪܗ ܠܩܕܝܫܬܐ
ܩܕܝܫܐ ܐܒܪܗܡ: ܟܕ ܡܘܬܒܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܥܡ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ
ܠܘܬ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܡܝܠܝܣ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܘܫܐܠܗ ܕܢܥܡܕܝܘܗܝ:
ܘܐܬܡܢܝܘ ܡܢܗ. ܘܐܦ ܒܟܠܗ ܒܟܘܠܗ ܗܘ ܕܐܬܪܐ ܫܐܠܗ
ܕܢܥܡܕܝܘܗܝ. ܡܘܬܒܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܡܝܠܝܣ ܐܦܣܩܘܦܐ ܦܩܕ ܗܘܐ
ܗܟܢ ܠܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܠܡܪܝ ܝܘܚܢܢ
ܐܢܫܝܢ ܩܠܝܠ: ܘܚܙܐ ܡܢ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܘܬܗ.
ܡܘܬܒܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܠܐ ܢܬܬܠܝܒ ܠܗܕܐ: ܐܠܐ ܦܩܕ
ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܡܝܠܝܣ: ܕܢܥܒܕܝܘܗܝ ܕܝܪܐ ܚܕܬܐ: ܘܫܘܬܦܐ
ܐܝܬ ܠܝ ܒܟܠܗܘܢ.

ܡܢ ܕܝܢ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܠܘܬܗ ܕܡܪܝ ܡܝܠܝܣ: ܘܐܙܠܘ
ܠܡܕܒܪܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܚܐ: ܘܐܬܒܢܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܪܘܬܐ

(1) (ܡܘܪܝܬܝܣ: ܡܘܪܝܬܝܣ: ܡܘܪܝܬ ܗܘ: ܡܘܪܝܬܐ؟).

ܦܪܩܐ ܕܬܪܬܝܢ.

ܥܠ ܡܢܝܢܗ ܕܫܘܒܩܐ ܠܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܥܠܬܐ ܕܫܘܚܠܦ ܫܡܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܐܢܫܐ ܘܗܘܘ ܐܝܟ ܬܠܬܝܢ ܒܥܕܢܐ ܚܕܐ ܢܫܡܬܐ: ܥܡ ܗܢܐ ܫܘܒܩܐ[1] ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܕܢܫܡܫ ܠܗܘܢ ܦܬܐ: ܘܡܫܝܢ ܗܘ ܠܬܠܡܝܕܐ ܡܫܒܚܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܫܬܡܥܢ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܠܫܘܒܩܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܥܡܝ ܠܐܪܥܐ ܕܐܙܠ ܐܢܐ: ܡܪܝ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ: ܘܠܐܝܟܐ ܐܙܠ ܐܢܬ: (ܐܘ ܐܒܘܢ)[2]؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܥܡܟ ܐܙܠ ܐܢܐ ܠܕܝܪܐ ܕܐܒܐ ܦܟܘܡܝܣ. ܥܢܐ ܕܝܢ: ܠܝ ܡܪܝ ܚܝܒܐ: ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܕܠܐܬܪܐ[3] ܕܣܝܢܐ ܐܙܠ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܘܒܩܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ: ܕܥܡܟ ܐܦ ܠܕܝܪܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ. ܘܗܐ ܕܡܬܦܠܚ ܐܢܐ ܘܐܙܠ ܐܢܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܡܫܒܚܐ: ܒܟܠܗ ܐܘܠܨܢܐ. ܫܡܥ ܗܢܐ ܟܕ ܫܘܒܩܐ [ܡܪܝ ܝܘܢܢ] ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܬܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܬܡܢ ܢܬܬܢܚ.

ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܬܬܠܝ ܫܡܥܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܡܢ ܕܝܪܐ ܕܐܒܐ ܦܟܘܡܝܣ: ܢܦܩܘ ܠܐܘܪܚܐ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ: ܘܫܩܠܘܗܝ ܠܡܢܚܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܘܒܩܐ ܚܠܐ[4] ܠܗܘܢ ܥܠ ܡܢܝܢܗ ܕܠܠܒܢ ܦܢܩܝܬܐ: ܘܕܡܫܬܡܥܝܢ ܕܢܫܡܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡ ܢܐܡܪܘܢ

(1) ܚܝܪܐ. (2) ܐܒܘܢ. (3) ܠܐܬܪܐ. (4) ܡܚܠܐ.

ܘܡܟܝܟܘܬ ܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܢ ܫܠܝܚܐ
ܘܟܪ̈ܘܙܘܗܝ: ܗܢܐ ܟܠܗ ܕܥܒܕ ܠܡܫܝܚܐ ܘܫܒܩ ܠܗ ܒܥܒܕܘܗܝ:
ܘܐܬܒܝܢ: ܘܐܬܬܣܝܡ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܫܒ̈ܚܐ ܢܛܘܪܝܢ: ܘܗܘܐ ܒܕܡܝܢܐ
ܕܟܠܗ: (ܟܕ ܕܢܐ(1) ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܕܐܟܠܐ. ܩܪܒ ܕܝܢ ܢܛܪ ܠܗ:
ܣܪܩ ܟܕ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܡܕܝܢܐ: ܟܕܐܟ̈ܬܐ ܟܕ ܐܝܬ ܢܬܚܙܐ:
ܘܟܪܣܛܝܢ̈ܐ ܐܢܫ̈ܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܫܒܚܘ ܐܢܫ̈ܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܫܒ̈ܚܐ
ܡܪܝ ܝܘܢܢ ܒܥܘܒܕܐ ܒܕܡܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܡܬܕܟܪ ܗܘܐ
ܟܕ ܕܫܒ̈ܩܐ ܒܠܒܗ ܡܢ ܟܠ ܟܢܫܐ ܒܕܡܘܬܗ! ܘܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ (ܕܝܢ ܗܘ(2) ܟܢܫܐ: ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ. ܢܛܠܒ ܠܗ
ܟܕ ܒܠܘܗܝ (ܕܡܫܒ̈ܚܐ ܘܟܠ ܡܩܒܠܘܗܝ(3): ܘܟܕ ܚܙܐ ܢܛܪ
ܠܗܘܢ ܒܫܠܐ ܕܪܘܚܐ. ܗܘܝܢ ܗܢܘ ܡܫܒ̈ܚܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ
ܩܪܒ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܝܘܢܢ: ܘܚܒܩܗ ܘܢܫܩܗ: ܘܐܟܪܙܗ
ܒܫܡܗ ܘܢܛܪ ܠܗ: ܗܐ ܫܠܡܐ: ܟܕ: ܗܐ ܫܠܡܐ. ܘܟܠܐ
ܡܠܟܘܬܐ(4) ܐܝܟ ܠܝ ܕܡܟܝܟܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܗܟܢܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܢܛܪ
ܠܗܕܪܐ. ܗܘܝܢ ܐܘܪܚܗ ܫܡܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܠܡܘܕܝܐ
ܗܘܢ ܕܥܒܕܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܫܡ ܒܗܘܢ. ܗܘܝܢ ܗܘܘ ܟܕ
ܒܗܘ ܘܟܠܐ ܒܝܬܐ ܢܩܝܐ(5). ܩܡܘ(6) ܕܝܢ ܗܢܘ ܡܫܒ̈ܚܐ ܡܪܝ
ܝܘܢܢ ܫܡ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܒܕܘܟܬܐ ܗܝ ܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܥܡܗܝܢ: ܟܕ
ܡܬܕܟܪ ܒܕܘܟܪܢܐ ܡܟܠܢܐ: ܘܡܬܦܠܓ ܒܬܘܒܐ ܕܪܘܚܐ.

(1) ܟܕܪܢܐ. (2) ܟܕ. (3) ܘܟܠ ܡܩܒܠܘܗܝ ܕܡܫܒ̈ܚܐ. [ܢܛܠܒ ܠܗ ܡܢ ܗܕܐ، ܟܠ ܡܫܒ̈ܚܐ ܘܟܠ ܡܩܒܠܘܗܝ]. (4) ܟܕ. (5) ܢܩܝܐ. (6) ܩܡܘ.

ܝܕܥܬܘܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܒܢܐ ܟܕ ܠܡܠܬܗ̈ܘܢ ܫܡܥ ܥܒܕܗ ܠܐ
ܡܫܟܚܐ ܗܘܬ: ܗܕܐ ܒܫܘܒܚܗ̈ܘܢ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܬ: ܚܘܒܗܘܢ
ܠܟܠ ܕܫܬܐܠܝܢ ܚܘܒܐ ܕܠܝܬ ܬܘܡܬܗ! ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܝܠܕܐ:
ܩܡ ܒܡܫܒܚܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܐܬܘܢ ܠܥܡܡܐ ܘܢܬܒ
ܘܝܡܝܐ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܫܠܝܛܐ: ܐܢܐ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܕܐܬܒܝܠܬ
ܕܒܠ: ܘܒܪܟ ܐܢܐ ܫܘܒܚܐ: ܘܦܠܚ ܐܢܐ ܗܘܠܦܢܐ. ܘܐܢܐ
ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܒܟܠܗ ܠܒܝ ܘܡܦܣ ܕܠܐܠܗܘܬܐ ܗܘܠܝܢ: ܕܟܠܗ
ܠܡܦܩܚܝܢ ܘܠܡܚܝܘܗܘܢ ܥܒܕ ܐܢܐ ܕܢܦܠܐ: ܐܠܐ ܠܡܬܥܘܪܘ
ܢܦܫ ܘܠܡܦܠܛܘܬܗ ܡܢ ܫܘܥܒܕܐ ܕܚܛܝܬܐ. ܗܟܢܐ ܡܪܢܐ
ܐܠܗܐ: ܐܢܐ ܒܫܡܘܬܟ ܡܬܘܡܐ ܘܒܡܬܕܟܪܢܘܬܟ[1] ܕܫܡܝܐ:
ܕܒܪܗܘܢ ܠܐܒܗܝ ܠܒܝ ܒܝܘܡܢܐ. ܡܛܠ ܕܝܠܟ ܗܘ
ܗܘܟܝܠ ܡܢ ܦܠܚܘܬܝ: ܘܠܒܝ ܡܫܡܫܐ ܐܢܐ: ܘܒܟ ܐܦ
ܗܟܢܐ ܡܬܚܠܦ ܐܢܐ: ܕܢܬܩܝܡ ܒܫܡܘܬܟ.

ܘܩܡ ܡܢ ܨܠܘܬܗ: ܘܫܠܚ ܢܦܫܗ ܒܬܘܟܠܢܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܕܢܠܒܫ ܠܗ ܣܦܪ ܐܘܪܚܐ ܗܝ ܕܟܝܬ ܚܙܝܢ ܗܘܬ ܠܡܪܕܘܬܐ.
ܘܢܫܩ ܗܘܬ ܠܡܪܕܘܬܐ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܩܒܠ ܗܘܬ ܗܠܟܬܗ
ܕܟܠ ܡܢܚܬܐ ܕܢܦܠ ܗܘܬ ܥܠ ܕܝܠܗ ܢܕܪܘܟܝܢܗܘܢ ܒܢܝ
ܠܡܘܢܗ ܗܢܘܢ: ܘܠܗܘܢ ܢܣܒܘܗܝ ܢܝܚܘܬܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ
ܕܥܠ ܒܐܘܪܚܐ ܗܝ ܕܬܝܡ ܬܘܡܬܐ ܡܫܠܡܢܝܬܐ: ܘܐܬܐ ܠܗ ܝܘܡܐ
ܬܢܢ: ܘܢܬܚܒܫܝܢ ܢܦܫܗ. ܘܗܘܬ ܒܪܕܐ ܕܢܘܚܐ ܒܠܝܠܝܐ:
ܘܡܬܦܠܝ ܗܘܬ ܠܡܫܒܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ

(1) ܘܡܬܕܟܪܢܘܬܟ.

ܘܐܬܬܢܝܚܐ ܠܡܘܕܝܘ ܬܢܢܐ ܗܘܐ: ܕܡܛܠ [ܡܟܝܟܘ] ܠܗ ܒܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܝܕܥܝܢ ܡܦܩܕ ܗܘܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܒܥܒܕܐ ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ ܠܡܬܠܡܕܘܬܗ ܐܝܣܘܪܐ ܐܚܪܢܐ ܘܡܠܝܠܘܬܐ: ܦܘܩܕܢܐ ܝܗܒ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܝܚܠܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܠܗ ܐܚܝܕ ܒܟܠܗ ܫܘܠܛܢܗ. ܐܚܝܕ ܟܠ ܕܐܬܚܙܝܘ ܕܡܬܕܒܪܢܝܢ ܠܡܘܕܝܐ ܘܠܦܬܟܪܐ: ܕܝܫܘܥ ܠܝܡܢܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܠܟ ܐܢܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܚܝܒ ܘܟܬܒܐ ܕܚܙܘ ܠܗܕܝܐ[1]: ܐܬܕܒܪܘ ܐܟܚܕܐ ܐܝܟ ܡܢ ܒܥܐ ܘܡܚܘܝܢܘܬܗܘܢ ܕܢܦܠ ܐܚܪܢܘܬܗܘܢ ܘܐܬܠܟ ܐܢܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܒܡܘܗܒܬܗܘܢ: [ܘܦܬܐ ܝܕܥܬܐ ܕܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܝܠܝܢ ܐܢܘܢ ܕܫܡܫܝܢ ܒܩܕܝܫܘܬܐ: ܘܐܝܠܝܢ ܕܦܬܓܡܘܗܝ: ܘܐܝܠܝܢ ܡܟܪܙܘܬܗܘܢ: ܘܝܕܥܝܢ ܡܫܡܫܢܐ[2]].

ܟܕ ܢܦܩ[3] ܐܚܪܢܝܢ ܡܢ ܣܘܦܪܐ ܕܐܘܪܚܐ ܐܟܪܐ ܕܝܠܗܝܢ[4] ܒܡܘܕܝܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܠܡܫܡܫܐ ܐܢܘܢ. (ܘܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܝܡܢܐ ܐܬܠܟ[5]: ܐܠܐ ܟܠܗܘܢ ܕܡܘܕܝܐ ܕܝܫܘܥ ܘܕܝܢܐ ܕܟܬܒܐ ܠܟܢܫܐ ܚܕܐ[6] ܗܘ ܕܒܗ ܐܚܝܢ ܗܘܘ. ܐܟܢܐ ܕܐܬܡܕܪ ܠܗ ܗܢܘܢ ܕܐܚܪܢܗ: ܐܝܟ ܚܕܢܝܐ: ܒܡܘܕܝܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܕܝܫܘܥ: ܐܘ ܡܫܡܫܢܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܠܛܝܢ

(1) ܠܗ. (2) ܘܦܬܐ ܘܝܕܥܬܐ: ܘܐܝܠܝܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܫܡܫܝܢ ܒܩܕܝܫܘܬܗܘܢ: ܘܐܝܠܝܢ ܦܬܓܡܘܗܝ ܘܡܟܪܙܘܬܗܘܢ: ܘܦܬܐ ܘܝܕܥܬܐ ܕܒܗ ܡܫܡܫܢܐ. [illegible] ܘܐܝܠܝܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܫܡܫܝܢ ܒܩܕܝܫܘܬܗܘܢ: ܘܐܝܠܝܢ ܡܟܪܙܘܬܗܘܢ ܘܦܬܓܡܘܗܝ: ܘܦܬܐ ܘܝܕܥܬܐ ܕܒܗ ܡܫܡܫܢܐ. (3) ܢܦܩ (4) [ܦܠܝܓܐ]. ܕܝܠܗܝܢ. (5) ܟܕ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܐ ܐܬܠܟ. (6) ܠܟܢܫܐ. [ܠܡܫܡܫܢܐ ܡܫܝܚܝܐ].

ܐܒܗ̈ܬܗܘܢ ܕܝܢ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܡܛܠ ܕܝܕܥܘܬܗܘܢ ܕܫܠܝܛ ܝܗܒܬ
ܗܘܐ ܘܡܘܕܐ: ܘܡܛܠ ܫܪܝܪܘܬ ܘܡܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܗܘ ܠܗ
ܕܢܫܠܡ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܐܪܡܢܝܐ ܘܕܡܣܠܡܘܢܝܐ: ܘܢܬܓܕܪ ܒܗܘܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘܗܝ ܐܦܝܦܢܝܘܣ[1] ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܥܕܬܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ
ܕܩܘܦܪܘܣ[2]: ܕܢܦܩ ܠܡܦܪܥ ܠܩܘܕܡܐ: ܘܟܕ ܡܫܬܠܡܝܢ
ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܐܪܡܢܝܐ ܘܕܡܣܠܡܘܢܝܐ: ܫܡܥܗ ܠܐܒܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ: [ܠܐ ܬܫܠܡ ܠܦܪ̈ܣܝܐ][3]: ܡܛܠ
ܕܐܝܬܝܗ ܡܪܥܝܬܐ ܡܢ ܟܠܗ: ܕܢܬܘܠ ܠܗ ܦܠܓܐ ܡܢܗܿ. ܐܒܘܗܝ
ܕܝܢ ܕܫܠܝܛ ܐܬܬܘܬܒ ܥܠܘܗܝ ܡܠܟܐ: ܚܙܝ ܗܘܐ ܕܡܕ
ܠܡܘܬܒܗܿ ܕܐܪܡܢܝܐ ܗܘ ܥܠܝܡܐ ܪܒܐ: ܘܡܫܬܒܩ ܗܘܐ
ܕܡܫܬܠܡܐ ܟܠܗ ܠܡܢܚܬܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܩܪܒ ܡܢ ܩܕܡܝܢ
ܟܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪ ܡܬܒܥܐ ܗܘܬ ܗܘܐ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܩܪܒ
ܗܝ ܒܬܪܟܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܫܩܠܗ ܒܐܝܕܗ:
ܘܡܛܝܗ ܠܘܬ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܝ ܥܠܘܗܝ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.
ܘܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ [ܠܗ] ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܫܡܥܬ ܡܪܝ: ܕܐܬܬܒܪܘ
ܡܢܗ: ܡܕܡ ܕܐܬܗܘܐ ܒܟܢܫܐ ܒܚܘܒܐ. ܡܪܢܐ ܐܡܪ ܠܟܢܫܐ ܒܚܘܒܐ
ܐܢܐ ܕܐܬܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܐ ܕܢܣܒܝܗ ܫܠܝܛܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܒܚܘܒܐ ܒܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܒܟܢܫܗ ܐܡܪ[4] ܗܘܐ:

(1) ܡܕܝܢܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܣ (ܡܪܝ ܕܝܢܐ؟) ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܘܐܡܪ .ܡܘ.
ܬܠܬܐ ܒܫܢܝ: ܘܗܘܬ ܕܡܪܕܝܢ. ܘܫܡܥܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܘܡܬܒܪܟܝܢ: ܘܫܦܝܪ
ܗܘܬ ܕܝܢܐ. (ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܒܝ ܟܬܒܐ. 129). ܐܬܬܣܝܡܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܫܢܬ ܡܪܝ
.ܫܢܐ. 367. ܘܫܢܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܘ ܒܫܢܬ .ܬܓ. 403. (Tillemont, t. X, 497).
(2) ܩܘܦܪܘܣ: ܩܘܦܪܘܣ: ܩܘܦܪܘܣ. (3) [ܠܐ ܬܫܠܡ ܠܦܪ̈ܣܝܐ]. (4) ܐܡܪ.

ܦܪܩܐ ܕܬܠܬܐ.

ܕܐܝܫܘܥ ܗܘܐ ܡܦܩܢܘܬܗ ܕܡܕܝ̈ܢܬܐ ܡܢ ܚܠܡܬܐ ܠܥܘܬܐ:
ܕܢܝܫܘܬܐ: ܘܕܐܝܫܘܥ ܡܟܝܠ ܣܡܝܟܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܕܐܝܫܘܥ
ܦܠܓ ܒܗ ܒܫܘܝܢܐ ܡܕܝ ܐܘܠܝ ܘܐܘܚܕܗ ܒܝܕܗ ܠܐܒܝܠܘܬܗ.

(ܬܘܒ ܗܘܐ ܕܐܝܫܘܥ ܠܟܬܒܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܦܠܓܗ ܡܢ[1]
ܐܒܘܗ ܕܫܠܡܬܐ ܗܘܬ ܫܢܘܬܐ: ܘܕܐܝܫܘܥ ܢܕܪܫ ܠܐܒܪܗܘܗܝ
ܘܠܓܝܣܗ: ܘܕܝܢܐ ܘܢܝܚ ܠܡܬܓܕܝܢ ܒܕܘܟ. (ܡܢ ܕܝܢ
ܕܡܬܒܐ[2] ܠܐܣܡܐ ܡܬܡܠܟܢܐ ܕܐܟܠܝܡܘܬܐ: [ܘܗܕܐ] ܐܝܟ ܒܪ
ܒܣܕܝ ܥܢܝ ܐܒܕ ܐܣܒܕ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܗܘ ܓܒܝ ܠܗ: ܘܒܝܬ
ܠܥܓܒ ܣܘܕܥܐ ܡܣܝܒܪܝܢ: ܘܟܕ ܒܪܝܟ ܡܢ ܩܘܡܝ ܠܒܝܬܐ
ܣܕܝܥܐ: ܘܥܡܪ ܡܢ ܝܕܥܬܐ ܣܓܝܕܐ ܕܐܘܚܠܠܝܢ ܕܡܬܦܫܩܐ
ܗܘܐ: ܦܘܠܚܢܐ ܗܘ ܕܐܝܡܪ ܦܪܘܩܢ ܠܐܠܗܝܘܬܗ: ܕܡܢ
ܕܠܐ ܚܛܗ ܐܒܐ ܘܐܡܪܐ ܒܬܪ ܕܒܪܬܐ: ܘܚܫܒ ܘܣܝܒܗ ܘܐܓܪ
ܒܓܪܝ: ܠܐ ܚܙܐ ܠܝ: [ܘܟܪܗ ܥܬܝܕ] ܐܕܝܢ ܒܓܪܝܗܘ
ܥܝܢܘܗܝ ܫܠܡܬܐ ܘܟܠ ܕܒܗ. ܘܟܕ ܗܕܐ ܦܫܩ ܒܕܝܢܗ:
ܘܕܝܠܡܕܝܢܗ ܡܟܠ ܟܢܫܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܡܬܕܟܝܢ ܗܘܐ
ܘܡܬܚܫܒ: ܕܠܐܡܪܐ ܕܝܢܐ ܓܕܘܠ: ܐܘ ܐܝܟܐ ܐܬܪܐ ܝܬܝܒ
ܕܒܗ ܫܟܝܢ ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܫܡܫܗܘܢ ܝܕܥ: ܘܠܫܘܠܛܢܘܗܝ
ܥܕܡܐ ܒܝܡܬܐ ܠܥܘܠܡܐ ܕܝܘܡܢܐ. ܘܟܕ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ
ܐܝܟܘܬܗ ܗܘܐ: ܐܠܝܢ ܫܘܒܚܗ ܠܐܠܗܐ.

(1) ܬܘܒ ܕܝܢ ܘܕܐܝܫܘܥ ܠܟܬܒܐ ܘܡܫܝܚܘܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ. (2) ܡܢ ܕܡܬܒܠ ܕܝܢ.

ܒܪܕܟܐ[1] ܕܝܢ ܘܒܥܘܒܫܐ ܐܠܡܢܝܐ ܡܢ ܠܘܩܕܡ ܗܘܡܫܠܝܬܐ ܗܘܐ: ܡܢ ܕܝܢ ܕܥܒܪܘ ܡܢ ܐܬܪܗܘܢ ܘܡܬܝܬܒܝܢܗܘܢ ܠܩܘܦܪܘܣ: ܒܝܕ ܕܒܐܘܡܢܘܬܐ ܡܕܝܢ ܝܗܝܒܝܢ. ܡܛܠ ܕܦܝܠܣܘܦܐ ܗܘܘ: ܘܡܬܕܪܫܝܢ ܗܘܘ ܐܦ ܒܟܬܒܐ ܕܐܣܛܘܐܬܐ: ܒܬܪ ܕܒܐܘܡܢܘܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ ܝܗܝܒܝܢ. ܘܗܕܐ ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܝܬܠܠܢ. ܣܓܝ ܟܡ ܝܕܥܝܢ: ܡܛܠ ܕܡܬܪܡܝܢ ܒܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ. ܒܗܝ ܕܐܡܪܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܕܟܬܝܒܐ ܓܒܝ ܡܬܝܒܐ ܠܗܘܢ ܘܡܬܦܫܪ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܣܝܘܬܐ ܡܬܝܗܒܬܐ ܕܓܒܝ ܒܥܕܪܐ ܘܒܫܘܫܛܐ ܠܣܘܠܡܢܐ ܗܢܝܢ ܘܠܒܘܪܢܐ ܕܡܟܪܘܗܝ. ܕܬܪܬܝܢ ܕܝܢ: ܕܢܬܝܕܥ ܡܢ ܒܪܝܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܐܣܟܡܐ ܗܝ ܗܕܐ ܒܕܝܢܐ ܠܦܝܠܣܘܦܘܬܐ: ܕܗܝ ܟܡ ܕܒܥܬܐ ܐܝܟܢ: ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܦܓܪܐ ܕܝܢܘܢ (ܕܝܢܗܘܢ؟) ܒܥܬܐ. ܕܬܠܝܬ ܕܝܢ: ܡܛܠ ܕܢܬܝܕܥ ܡܢ ܣܠܘܩܝ ܐܘܡܢܘܬܐ ܗܕܐ ܡܫܠܡܐ ܗܝܕܝ ܒܢ̈ܫܐ ܘܡܥܒܕܢܐ: ܒܗܝ ܕܒܪܝܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܕܐܠܦܐ ܡܢ ܦܓܪܐ ܢܦܫܘܬܐ ܐܝܟܢ[2]: ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܢܦܫܐ ܕܦܓܪܐ. (ܘܥܠ ܗܕܐ[3]: ܐܡܪ ܗܘܐ ܘܚܘܪܐ: ܦܪܝܫ ܡܢܗ ܕܡܬܢܗܪܗܘܢ ܕܒܐܘܡܢܘܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ ܘܕܝܠܝܦܝܢܗܘܢ ܒܟܠܗ ܐܘܪܚܐ ܕܩܘܦܪܘܣ: ܘܡܬܓܠܝܢܘ ܘܝܕܥܘ ܘܢܛܪܘ.

(1) ܒܪܕܟܐ. (2) ܐܝܟܢ. (3) ܕܒܝܬ ܟܘܢ.

ܬܽܘܒ ܬܶܫܥܺܝܬܐ.

ܕܡܶܢ (ܐܽܘܪܚܳܐ ܐܰܬܘܪܳܝܳܐ(1) ܐܺܝܬܰܝܗܘܢ ܗܘܰܘ ܐܰܒܳܗܰܝܗܘܢ ܕܟܶܢܫܳܐ: ܘܡܶܢ ܐܽܘܪܚܳܐ ܕܪܳܐ(2) ܐܺܝܬܰܝܗܘܢ: ܘܒܰܟܪܡܳܐ(3) ܘܩܰܘܡܺܝܬܳܐ ܕܫܶܬܺܝܬܺܝܢ ܗܘܰܘ.

ܐܰܝܟ ܕܟܬܺܝܒ ܠܝ ܗܳܝ ܡܰܕܒܪܳܢܘܬܐ ܡܳܪܝ ܝܽܘܚܰܢ: ܒܰܩܘܦܪܘܬܐ ܟܽܠܗܳܝܢ ܐܶܡܰܪ ܕܐܶܬܬܚܡܳܘ ܐܰܒܳܗܰܝܗܘܢ. ܘܗܳܕܶܐ: ܐܰܝܟ ܕܡܰܫܒܰܚ ܐܰܢܳܐ: ܡܶܛܠ ܡܫܰܒܚܘܬܗ(4): ܠܳܐ ܝܳܕܥܳܐ ܕܐܶܬܓܠܝܳܐ (ܐܰܬܘܪܳܝܘ: [ܡܕܝܢܬܗܘܢ(5) ܕܡܶܢ ܠܗܘܢܳܐ. (ܐܰܝܟ ܕܡܶܢ ܫܰܘܫܒܶܬܐ(6) ܕܰܟܪܳܝܳܐ: ܕܰܝܪܳܝܶܗ ܡܫܰܡܫܺܝܢ ܗܘܰܘ: (ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܐܰܬܘܪܳܝܳܐ(7) ܗܘܳܬ ܕܗܘܳܬ ܕܟܽܠܳܐ]. ܘܡܶܢ ܬܰܡܳܢ ܘܫܘܬܳܦܳܐ ܡܰܠܟܳܐ ܕܝܶܬܒܺܝܢ ܗܘܰܘ: ܘܡܰܕܒܪܺܝܢ ܗܘܰܘ ܠܕܰܝܪܳܝܗܘܢ(8) ܠܥܺܕܬܳܐ ܕܰܡܫܺܝܚܳܐ ܡܰܠܟܳܐ ܘܟܳܗܢܳܐ. ܘܡܶܛܠ ܕܡܶܢ ܫܰܪܒܳܐ ܐܰܬܘܪܳܝܗܘܢ ܗܘܰܘ ܒܢܰܝ ܡܫܺܝܚܳܝܶܐ: ܘܡܶܛܠ(9) ܕܰܐܝܟ ܕܟܳܗܢܶܐ ܡܰܠܟܘܬܗܘܢ ܡܰܠܟܳܐ: ܕܝܶܬܒܺܝܢ ܡܶܢ ܡܰܠܟܶܐ ܫܰܪܺܝܪܶܐ: ܕܰܝܪܳܝܶܗ ܘܟܳܗܢܳܐ ܡܫܰܡܫܺܝܢ ܗܘܰܘ ܒܕܺܝܘܪܳܐ: ܕܰܝܪܳܝܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܰܠܟܘܬܐ. ܘܡܶܛܠ ܗܳܕܶܐ ܟܽܠܳܗ ܥܺܕܬܐ ܡܶܢ ܐܰܬܘܪܳܝܘ: ܘܝܳܗܒܘ ܫܘܒܚܳܐ ܠܡܰܕܒܪܳܢܘܬܐ.

ܘܡܶܛܠ ܕܫܰܪܒܳܐ ܘܡܰܕܒܪܳܢܘܬܐ ܥܰܡܡܶܐ ܘܟܶܢܫܳܐ: ܘܡܶܛܠ ܕܐܰܬܘܪܳܝܶܐ ܘܡܶܛܠ ܕܘܶܐܝܬܝܗܘܢ (ܐܰܬܘܪܳܝܶܐ? ܒܫܰܘܝܘܬܐ ܡܶܛܠ ܡܰܕܢܚܳܐ ܕܡܶܫܬܘܬܦܳܐ: ܘܡܶܛܠ ܫܰܪܒܶܐ ܡܰܠܟܘܬܐ ܒܢܰܝ ܐܰܬܘܪܳܝܶܐ ܘܒܰܝܬ ܢܰܗܪܺܝܢ ܘܡܶܛܠ ܗܳܕܶܐ ܘܡܰܕܒܪܳܢܘܬܐ ܘܒܶܝܬ ܐܰܬܘܪܳܝܶܐ: ܘܡܶܛܠ ܐܰܬܘܪܳܝܶܐ ܒܰܫܡܳܐ ܥܰܡܳܐ ܕܡܰܠܟܘܬܐ ܘܐܰܬܘܪܳܝܶܐ ܫܰܪܺܝܪܶܐ ܘܟܽܠܗܘܢ ܐܰܬܘܪܳܝܶܐ. ܘܝܳܬܒܺܝܢ ܗܘܰܘ ܡܶܢ ܡܰܕܢܚܳܐ ܘܗܳܘ ܫܰܪܒܳܐ: ܕܝܰܠܕܘܬܗ ܕܰܡܝܰܬ ܠܝ ܫܰܪܒܳܐ ܘܡܰܠܟܘܬܐ ܕܰܐܬܘܪܳܝܶܐ ܠܟܠ ܘܗܳܐ ܕܡܰܕܒܪܳܢܘܬܗܘܢ ܫܰܪܒܳܐ ܘܡܰܕܒܪܳܢܶܐ: ܐܰܝܟ ܕܟܬܺܝܒ ܡܳܪܝ ܝܽܘܚܰܢ ܒܡܰܕܒܪܳܢܘܬܐ ܘܫܰܪܒܳܐ ܡܰܠܟܘܬܐ: ܐܰܬܘܪܳܝܘ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܰܡܺܝܢ. (ܐܽܘܪܚܳܐ ܕܰܐܬܘܪܳܝܶܐ)

(1) ܐܽܘܪܚܳܐ. (2) ܕܪܳܐ. (3) ܘܒܰܟܪܡܳܐ. (4) ܡܫܰܒܚܘܬܐ. (5) ܐܰܬܘܪܳܝܘ ܡܶܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ. (ܐܰܬܘܪܳܝܘ ܡܕܝܢܬܗܘܢ). (6) ܐܰܝܟ ܫܰܘܫܒܶܬܐ. (7) ܐܰܬܘܪܳܝܳܐ. (8) ܠܕܰܝܪܳܝܶܐ. (9) ܡܶܛܠ.

ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܕܩܘܪܕܘܢܐ: ܐܠܗܘܬܗ[1] ܥܠ ܟܠ. ܐܡܝܢ. ܘܒܬܪ[2] ܕܬܫܠܡܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܘܡܫܝܚܐ ܢܬܬܠܘܬ ܘܡܬܬܠܘܬ ܐܢܐ: ܗܘ ܫܡܥܬ ܐܢܐ ܥܠ ܦܬܘܪܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܬܘܠܬܐ ܕܥܠ ܐܠܗܐ: ܕܗܘ ܒܬܫܠܡܘܬܗ (ܡܫܡܫ ܕܡܫܡܫܢܐ[3] ܠܐܘܪܚܐ ܕܠܗ ܡܩܒܠ ܐܢܐ.

ܡܫܡܠ ܡܫܡܫܢܐ ܠܥܠܡܝܢ ܡܫܬܒܚ: ܘܠܝܚܝܕ ܒܪܗ ܡܫܒܚ ܒܪܘܚܗ: ܐܒܘܢ ܕܝܢ ܘܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܕܫܬܡܝܢ ܕܡܫܟܚܝܢ ܒܬܫܡܫܬܐ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܬܫܬܒܩܘܢ ܒܬܫܘܒܚܬܐ: ܐܝܟ ܒܘܪܟܬܐ ܡܫܢܐ ܢܫܬܡܫ: (ܡܫܡܠ ܢܣܒܬ ܠܐ ܒܘܪܟܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܒܪܢܐ[4]. ܐܘ ܐܝܟ ܡܬܟܠ ܠܗ ܐܢܫ ܡܫܢܝܐ ܣܓܝܐܐ: ܠܐ ܢܫܡܫ (ܗܫܡܫܘܢ؟) ܥܠ ܡܬܟܠ ܕܠܐ ܦܫܩ: ܐܠܐ ܒܫܒܝܢܐ ܚܒܪܐ ܘܒܪܚܡܬܐ ܢܫܟܚ ܘܢܫܒܚܘܢ ܫܡܫܘܗܝ ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܥܒܪܐ ܫܒܝܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܢܫܒܚ ܕܡܫܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܘܠܡܫܒܚܘܬܗ[5].

[1] ܐܠܗܘܬܗ. [2] ܒܬܪ. [3] ܡܫܡܫ ܡܫܡܫܢܐ. [4] ܡܢ ܠܐ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ. [5] ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܕܒܬܪܗ ܡܢ ܗܕܐ ܕܬܗ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܩܕܝܫܐ.

ܦܬܓܡܐ. ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܟܠ ܐܚܝܕ ܟܠ ܒܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܡܫܡܫ ܒܬܘܪܐ ܕܐܝܙܠܐ. ܐܝܟ ܕܐܬܚܘܝ ܠܥܠܡܐ ܘܠܟܠܗܝܢ: ܘܐܝܟ ܠܡܫܡܫܢ ܘܡܫܒܚܝܢ: ܘܕܡܝܢ ܥܠܝܗ: ܘܫܒܚ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܟܠܗ ܥܠܡܐ ܡܫܡܫ ܥܡܗ ܒܫܘܒܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܬܘܪܐ ܕܡܫܡܫ: ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܥܠܝܗ ܥܠܡܐ ܒܥܠܡܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܡܫܬܡܫ: ܘܡܢܗܘܢ ܒܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܡܫܝܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܒܬܫܡܫܬܐ ܥܠܝܗ ܡܫܡܫܝܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܒܬܘܪܐ ܘܒܥܘܡܪܐ ܡܫܬܡܫܝܢ (ܡܫܬܡܫܝܢ؟): ܘܡܢܗܘܢ ܒܡܕܒܪܐ ܕܥܠܡܐ ܥܠܝܗ ܘܡܫܬܡܫܝܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܒܥܘܡܪܐ ܒܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܘܬܐ ܫܡܝܢ ܡܫܡܫܝܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܒܡܕܒܪܐ ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ:

ܒܙܒܢܐ ܗܟܐ ܕܩܝܡܐ ܠܐܪܡܢܝܐ[1]. ܗܕܟ ܠܗ ܡܢ ܐܪܡܢܝܐ
ܕܒܝܬ ܘܡܕܡܢܘܬܐ ܕܒܫܒܝܬܐ[2]: ܠܐ ܡܨܝ ܐܢܐ ܠܡܕܪܒܗ
ܡܠܟܐ ܣܘܪܝܝܐ ܘܐܬܘܪܝܝܐ. ܗܘ ܟܘܬܒܐ ܕܟܠ ܐܢܫܘܬܗ
ܦܠܚܢܘܬܐ ܫܒܝܬܐ ܦܫܛ[3]: ܘܐܝܟ ܕܒܬܫܡܫܬܐ ܡܨܝܐ ܘܐܡܪ:
(ܐܒܘܢܐ ܚܒܪܐ: ܕܝܢ ܐܢܐ[4] ܝܗܒܐ ܕܝܫܘܥ ܒܘܗܕܗ ܕܝܫܡܥܬܐ:
ܐܡܝܢܐܝܬ ܡܕܪܫ ܚܫܒܬܗܘܢ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ. ܘܐܝܟ[5] ܕܠܡܢܐ ܡܪܐ:
(ܒܝܡܘܬܗ ܕܗܘ[6] ܕܐܢܐ (ܠܝܫܘܥ؟): ܗܘ ܠܗ ܡܕܪܫ
ܘܡܕܒܪܐ: ܕܐܬܗܘܝܐ ܒܫܒܗ ܟܗܢܘܬܐ[7] ܗܟܢܐ ܕܩܝܡܐ: ܡܢܫܗ
ܕܐܬܬܡܝܐ ܠܝܫܘܥ ܠܗܘ[8] ܡܢ ܕܠܗ ܕܒܝܬܐ. ܗܘܢܐ ܘܕܝܢ
ܠܗ ܕܝܗܘܝܐ ܠܗܘ: ܕܐܬܥܒܕ ܕܝܚܝܕܐ ܕܫܒܝܬܐ ܥܡܐ ܠܡܬܚܒܒ:
ܘܐܬܕܡܕܢܬܗܘܢ ܘܐܬܚܘܬܗܘܢ ܠܡܫܠܠܗ: ܕܠܗܘܢܕܡ ܡܢ
ܦܓܪܗ[9] ܥܡܝܩ ܒܡܘܒܕܢܐ[10] ܐܬܩܢܐ: ܢܦܫܗ[11] ܒܢܝ ܐܬܘܪܝܐ
ܕܡܫܝܚܝܐ ܝܗܒ: ܘܗܢܘܢ ܝܣܕܘܢ ܠܡܫܡܥܐ ܥܠ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ.
ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܫܒܝܡܗܘܢ ܐܡܪܗܘܢ: ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܐܪܒܥܗ ܘܒܢܐ
ܘܫܒܝܬܗ ܥܡܐ ܐܬܐܠܝܐ ܡܢ ܚܘܒܕܢܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܐܬܥܒܕ
ܕܠܒܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܘܒܪܐ ܫܒܝܬܐ ܐܬܠܒܫ ܘܐܬܚܒܒ
ܐܬܥܒܕ ܫܒܝܬܐ ܕܠܒܒܐ ܠܒܢܝܢ ܐܠܗܐ: ܒܗܘܢ[12] ܕܠܐ
ܢܨܛܒܐ ܠܗܘܢ[13] ܒܘܗܕܢܐ ܒܒܝܬܢܝܐ: ܘܐܦ ܐܢܐ ܠܒܥܫܒܗܘܢ
ܐܬܕܒܝܬ: ܘܒܒܝܬܢܝܐ ܗܝܟܐ ܠܝ[14] ܠܡܕܥܡܘܬ ܠܐܬܥܒܕܗ

(1) ܠܐܪܡܢܝܐ. (2) ܘܡܕܡܢܘܬܐ ܕܫܒܝܬܐ. (3) ܦܫܛ. (4) ܕܐܒܘܢܐ ܐܢܐ ܚܒܪ ܕܝܢ. (5) ܕܐܝܟ. (6) ܒܝܡܘܬܗ ܕܗܘ. (7) ܟܗܢܘܬܐ. (8) ܗܘ. (9) ܠܦܓܪܗ. (10) ܒܢܝ ܕܘܒܪܐ. (11) ܢܦܫܗ ܕܝܢ. (12) ܗܢܘܢ. (13) ܠܗܘܢ. (14) ܗܟܢܐ ܐܢܐ.

ܡܪܗ ܘܡܗܝܡܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܗܘ ܕܡܫܠܛ ܫܘܠܛܢܗ ܘܩܕܝܫ ܡܠܐܟܘܗܝ ܥܠ ܥܠܡܐ ܘܥܠ ܥܠܡܝܢ: ܘܥܠ ܕܪܝܢ ܕܕܪܝܢ ܘܥܕܡܐ.

ܡܢܐ ܕܝܢ ܐܝܬ ܠܡܐܡܪ ܦܢܝܢ؟ ܐܡܬܝ ܟܕ ܐܢܫ ܠܗ ܒܘܝܐܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܘܒܕܘܒܪܐ[1]: ܡܢܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܠܡܬܢܝܘ ܓܡܝܪܐ ܕܝܠܕܬܐ ܕܐܬܕܡܘܬܗ: ܣܓܝܐ ܕܒܟܪܝܬܐ ܘܣܝܒܪ ܚܘܒܗ̈ܝܢ: ܕܟܠ ܡܐܡܪ ܗܘܐ ܥܘܢܕܢܐ؟ ܠܡܐܬܝܗ[2] ܥܠ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܡܢ ܩܕܡ: ܡܛܠ ܕܝܢ ܥܠ ܚܘܒܝܢ. ܐܡܝܢ. ܐܡܬܝ ܕܝܢ ܠܗ ܚܝܘܬܐ ܕܒܠܥܐ ܐܝܬܝܗ ܦܬܝܪ ܘܠܐܢܫܐ[3] ܡܬܒܥܠܢܐ: ܟܕ ܚܝܐ ܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ[4] ܚܝܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ[5]: ܒܐܘܪܚܐ ܐܝܟܢܐ ܕܥܘܢܕܢܗ̈ܘܢ ܕܝܠܕܬܐ ܕܝܢܩܘܬܗ ܡܢ ܕܒܝܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܫܡܫܐ: ܘܒܦܓܪܗ ܕܝܢ ܢܦܩ ܗܘܐ ܐܝܟ ܓܠܝܐ: ܒܐܘܪܚܐ ܐܚܪܢܝܐ ܕܝܢ ܕܐܘܬܒ ܢܦܫܗ: ܘܫܡܥܘܬܐ ܕܕܝܢ ܦܓܪܗ. ܘܐܡܬܝ[6] ܒܐܝܕܐ (ܕܡܘܬܐ؟[7]) ܘܢܦܫܐ: ܘܒܫܘܡܠܐ ܐܠܗܝܐ ܘܡܘܬܐ: ܡܫܠܡܢܐ ܕܝܢ: ܐܘ ܟܕ ܡܬܕܐܒܝܢ: ܒܦܩܘܕܐ ܟܠ ܘܗܕܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܓܡܝܪܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ[8] ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܐܡܝܢ؟ ܘܕܝܢ ܟܕ ܐܢܫ ܠܐܡܬܐ[9] ܕܠܐ ܣܓܝ ܕܩܕܝܫܐ: ܩܕܝܫܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܪܢܐ: ܢܦܫܗ ܡܢܗܘܢ (ܠܡܬܢܝܘ ܘܠܡܫܬܘܐܘ[10]) ܒܡܫܡܠܝܐ ܐܘ ܟܕ ܒܥܕܢܐ ܓܡܝܪܘܬܐ: ܕܠܘܩܒܠ ܠܡܫܟܢܘܗܝ ܫܡܥܘܢ ܘܠܗܘܢܗ

(1) ܘܒܕܘܒܪܐ. (2) ܕܡܬܠܦܘܬܗ. (3) ܘܡܬܒܥܠܢܐ. (4) ܕܐܝܬܘܗܝ. (5) ܒܗܝܡܢܘܬܐ.
(6) ܘܐܡܬܝ. (7) ܕܡܘܬܐ، ܘܡܘܬܐ. (8) ܕܝܠܕܬܐ. (9) ܕܐܡܬܐ. (10) ܠܡܫܬܘܐܘ ܘܠܡܬܢܝܘ.

ܘܦܪܘܫܘܬܗ ܘܚܣܝܘܬܗ: ܕܟܢܝܫܘܬܐ ܘܫܒܝܩܘܬܗ: ܘܡܬܟܬܫܢܘܬܗ ܠܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܢܐ. ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܐܬܚܬܡܬ ܕܢܒܥܐ ܚܒܝܒܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܬܩܢܐ ܗܘܐ ܒܥܘܡܪܗ: ܘܒܕܘܒܪܗ ܡܬܢܨܚ ܗܘܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܗܕܐ ܡܢ ܒܬܪ ܗܢܐ ܕܡܢ ܚܫܚܘܬܐ ܕܡܘܬܐ ܡܬܡܠܝܐ: ܡܬܚܦܛ ܕܢܬܚܒܫ ܐܝܟ ܚܫܚܘܬܐ ܕܡܬܒܥܝܐ[1]: ܐܬܚܢܩ ܚܝܠܐ ܥܠ ܚܝܠܐ ܠܥܢܝܢܐ ܕܣܘܥܪܢܘܗܝ: ܟܕ ܗܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܡܬܚܒܝܢ: ܐܚܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܟܠܗ: ܕܡܢ ܟܠܗ ܒܡܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܣܓܝܐܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܡܘܬܐ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܩܪܒ[2]. ܟܕ ܝܕܥ ܠܐ ܡܬܕܒܪ: ܢܦܩܘ ܡܢ ܬܚܘܡܐ ܡܢ ܝܡܝܢܗ: ܘܡܢ ܥܘܗܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܘܬܗ (ܕܩܕܝܫܬܐ ܡܳܪܝ[3] ܝܘܢܲܢ ܥܒܕܝܫܘܥ. ܒܗܢܐ ܕܟܕ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ ܠܝ: ܡܬܚܫܒܢܐ ܡܢ ܥܘܗܕܢܐ ܘܡܬܚܫܚܢܐ. ܘܚܘܒ ܗܘܐ ܥܕܡܐ ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܡܢ ܗܪܟܐ ܠܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܟܠܝ ܘܠܗܘܢ ܒܫܘܠܡܐ! ܠܗܘܢ ܒܫܘܠܡܐ ܗܘ: ܒܗܢܐ ܕܟܕ ܥܠ ܕܐܝܟ ܗܪܟܐ ܡܬܚܫܒܢܐ: ܘܡܬܚܫܒܢܐ ܒܝܘܡܐ ܚܕܟܐ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܗܘ. ܠܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܝܢ: ܥܠ ܕܐܬܟܢܫ ܗܘܐ ܡܢ ܥܘܗܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܗܘ ܕܡܬܚܪܝ ܒܫܘܒܚܘܗܝ: ܡܬܚܫܒ ܕܒܗ ܢܬܚܫܒ ܘܢܬܕܟܪܘܢ. ܒܙܒܢܐ (ܗܪܟܐ ܚܝܠܐ[4] ܐܬܚܫܒ ܗܘܝܘܗܝ: ܕܢܬܚܫܒ[5] ܕܒܗ ܗܘܐ ܡܢܗ ܘܥܘܗܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܕܡܬܕܟܪܢܘܬܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܥܠ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܚܕܬܐ. ܘܟܕ ܥܠ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܚܕܬܐ: ܘܥܠ

(1) ܐܝܟ ܚܫܚܘܬܐ ܡܬܒܥܝܢܐ. ܬܚܒܫ ܕܚܫܚܘܬܐ ܐܝܟ ܚܫܚܘܬܐ ܡܬܒܥܝܐ. (ܡܬܚܒ. ܗ. ܗ.).
(2) ܩܪܒ. (3) ܕܡܪܝ. (4) ܚܝܠܐ ܕܗܪܟܐ. (5) ܒܙܒܢܐ.

ܘܕܒܢܝܢܫܘܬܗܘܢ܆ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܢ[1] ܕܢܣܓܘܢ ܘܕܢܥܒܕܘܢ.
ܕܟܠ ܗܕܐ ܐܬܬܩܝܡܬ ܘܐܫܬܡܠܝܬ܆ ܕܐܝܟܢܐ ܠܐܒܗܬܐ ܠܗܘܢ
ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܘܐܝܟ ܡܐ ܕܡܠܟܐ ܐܪܥܢܝܐ ܘܪܘܚܢܝܐ ܫܡܝܢܝܐ
ܫܪܟܝܢ ܕܐܝܟ ܗܟܢ ܠܗܘܢ ܦܠܚܝܢܗܘܢ܆ ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܐܢܘܢ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܗܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ܆ ܗܟܢܐ ܕܒܢܝܢܫܐ
ܦܘܠܚܢܗ ܘܬܫܒܘܚܬܐ܆ ܐܝܟ ܒܬܕܡܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܪܘܚܢܝܐ܆ ܘܐܦ ܠܪܘܚܢܐ
ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܥܠܡܐ ܐܪܥܢܝܬܐ܆ ܘܐܦ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܥܠܡܐ ܚܕܬܐ.
ܗܟܢܐ ܘܐܦ ܐܢܬ ܡܫܡܫܢܗ ܗܘܝܬ ܕܒܢܝܢܫܐ[2] ܕܡܫܒܚܝܢ
ܘܡܫܡܫܝܢ܆ ܡܛܠ ܕܝܢ ܐܘ ܒܗ ܡܫܡܫ ܕܡܫܒܚܝܢ ܕܒܝ ܡܪܝ
ܐܘܓܝܢ ܛܘܒܢܐ܆ ܕܘܒܪܗ ܠܡܘܬܒܐ܆ ܘܐܝܬܘܗܝ ܥܠ ܟܠ.
ܐܢܫ. ܗܘ ܕܠܘܩܕܡ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܠܝܣܡܐ ܐܬܐ (ܩܠܝܣܡܐ؟)
ܡܨܪܝܐ ܗܘܐ ܐܠܗܝܐ ܥܡܝܩ܆ ܟܕ ܛܘܒܢܘܬܗ ܒܫܡ ܝܫܘܥ ܗܘܐ܆
ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܬܠܒܫ ܒܠܒܫܐ ܕܪܘܚܐ ܡܬܬܙܝܚܐ ܗܘܐ. ܬܫܡܫܬܗ
ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܚܪܢܐ܆ ܘܒܚܝܠܐ ܣܓܝܐܐ܆ ܘܒܝܕܝܥܬܐ ܐܬܬܘܩܦܘ܆
ܘܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܡܚܝܐ ܕܡܦܩܢܗ ܕܡܢ
ܐܠܗܐ ܠܚܘܒܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ[3]. ܘܡܣܪܗ ܒܗܘܢ ܐܦ ܐܬܚܙܝܬ
ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܒܚܕܘܬܗ܆ ܡܢ ܗܝܕܝܢ ܠܣܘܓܐܐ ܠܡܬܕܒܪܘ
ܒܗܘܢ ܘܠܡܬܠܡܕܘ. ܐܝܟܢ ܕܝܢ ܚܙܘܗܝ[4] ܐܝܟ ܚܙܘܢܝܐ
ܕܐܠܗܝܐ ܘܕܡܫܝܚܐ[5] ܒܪܘܚܢܝܬܐ ܐܬܚܙܝܘ ܠܢܟܣܝܗܘܢ܆
ܕܒܚܝܠܐ ܐܢܘܢ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܬܚܙܝ ܗܘܐ܆
ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܛܘܒܢܐ܆ ܗܘ ܕܐܝܬܘ ܠܗ

(1) ܒܪܢܫܐ. (2) ܘܒܢܝܢܫܐ. (3) ܡܫܝܚܝܐ. (4) ܚܙܘܗܝ. (5) ܘܕܡܫܝܚܐ.

ܫܡܥܢܐ ܕܝܣܛܦܢܘܗܝ ܕܕܝܢ ܡܪܢ ܗܘܐ ܒܚܘܕܬܐ : ܕܐܚܝܕܐ
ܬܦܢܝܬܐ (ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܐܘܕܝ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܘܢܘܗܪܐ[1] ܒܥܒܕܐ
ܘܚܝܕܝܢ ܘܩܪܒ ܒܡܥܕܬܐ ܕܡܪܢ ܫܝܘܡܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܒܝܬܗ:
ܢܗܝܪܐ ܡܢܟܦܐ ܠܫܘܐ ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܦܫܛܝܢ[2] (ܕܒܬܟܘܠ
ܬܘܕܝܬܐ[3] ܘܫܠܡܬ.

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ.

ܕܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ ܕܐܠܦܐ[4] ܗܢܘܢ ܕܐܬܟܠܠܘ ܥܡܗ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܒܝܬ ܢܘܗܕܪܐ.

ܒܫܢܬ ܚܕܐ ܕܘܬܬܢܐ ܫܒܝܥܝܬܐ ܡܢ ܕܡܠܟ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ
ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܘܐܬܬܥܝܪ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܝܘܟܢܘܗܝ ܘܡܫܬܘܕܥܢܘܬܗ
ܕܡܥܒܕܢܘܬܗ: ܐܘ ܐܦܪܝܡ ܘܐܢܫ̈ܐ: ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܘܐܝܟ ܝܣܛܝܘܗܝ
ܘܐܦܢܘܬܗ ܘܐܬܒܥܢܘܬܗ ܘܐܝܟ ܩܕܝܡܘܬܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܕܐܝܬ
ܡܥܕܬܐ ܕܥܒܕܝܢܘܗܝ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܢܐ ܐܢܫܐ ܠܡܫܡܫܘ ܐܠܗܐ:
ܘܐܝܟ[5] ܘܢܨܚܢܘܢ ܒܢܝܢܬܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܕܝܘܟܢܘܗܝ:
ܘܐܝܟ (ܘܢܨܚܢܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ)[6] ܚܘܝܕܐ ܗܘܦܟܐ ܕܡܥܒܕܢܘܬܗ

(1) ܠܘܬ ܘܕܘܝ (ܘܕܘܝ ؟). (2) (ܕܦܫܛܝܢ. ܕܦܫܛܝܢ ؟ ܐܬܪܐ ܕܦܫܛܝܢ
ܢܗܪܘܗܝ ܕܟܠܕܝܐ، ܕܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ: ܚܘܦܐ ܝܡܐ ܦܪܣܝܐ ؟). (Golfe persique).
(3) ܕܡܕܢܚ ܠܬܘܕܝܬܐ. (4) ܠܘܬ. (5) ܐܢܫܐ. (6) ܘܢܨܚܢܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ.

ܢܫܪܝܘܢ ܒܥܠܡܐ ܚܕܬܐ ܥܡ ܒܬܘܠܝܢ ܘܩܕܝܫܝܢ ܘܣܗܕܐ:
ܘܒܚܕܘܐ ܕܡܫܬܡܠܝ ܢܬܒܣܡܘܢ ܥܡܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܠܐ
ܢܗܘܐ ܒܚܝܘܗ ܡܕܡ: ܘܠܐ ܒܬܘܪܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܠܐ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ̈ܬܐ. ܒܨܠܘܬܗ ܕܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܢܗܘܐ
ܚܘܣܝܐ ܘܫܘܒܩܢܐ ܠܚܘܒܐ ܘܚܛܗ̈ܐ ܘܢܝܚܐ ܕܒܘܝܐܐ ܠܥܠܡܝܢ.
ܐܡܝܢ.

ܗܘܝܠ ܐܠܝܫܥ ܘܐܡܪܐ: ܕܐܢܝܢ ܦܘܠܐ ܟܢܟܪܟܬ ܠܦܠܚܘܬܗ (ܒܦܠܚܘܬܗ؟) ܕܡܫܝܚܐ. ܗܢܐ ܒܗܟܢܐ ܐܡܪ ܘܟܠܢܐ: ܕܐܢܫ ܒܘܠܦܢܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܠܡܕܒܪܐ. ܗܢܐ ܒܝܘܡܐ ܕܐܠܝܫܥ (ܒܝܘܡܐ ܕܐܠܝܫܥ؟) ܡܫܝܚܐ: ܕܝܪܐ (ܕܝܪܐ؟) ܐܠܗܐ ܒܫܡܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܗܢܐ ܒܘܪܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܠܝܫܥ ܡܪܗ ܥܠ ܒܢܝ ܒܝܬܗ: ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܘܪܟܬܐ ܒܘܟܪܐ ܕܐܘܠܝܬܐ. ܒܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܥܒܕܐ! ܒܗܘܢ ܡܕܒܚܢܐ ܘܐܡܪܐ ܕܫܕܪܗ ܠܡܪܝ ܒܝܫܢܬܗ: ܘܐܝܬܘ ܒܫܠܝܚܘܬܗ ܒܢܝܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܕܐܬܒܢܝܬ ܩܕܡܝ ܒܢܝܢ ܠܒܝܬ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܒܗܘܢ ܕܐܬܩܪܝܬ ܡܢ ܡܪܘܗܝ ܐܠܝܫܥ ܕܒܡܩܠܢ ܕܝܢܐ ܒܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ: ܕܒܢܝ ܠܗܘܢ ܝܗܒܐ ܒܢܝܢܐ ܕܟܢܘܫܝ ܕܐܘܪܒܝܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܝܒܫܬܗܘܢ ܕܡܕܘܪܐ. ܘܒܐܘܡܬܐ ܕܐܢܫ ܡܪܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܘܠܕ ܟܗܢܘܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܟܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܩܠ ܡܕܢܚܐ ܘܡܥܪܒܐ: ܘܡܬܚܫܒܐ ܒܢܝܐ ܕܦܘܠܚܢܗ: ܘܩܢܝܢ ܟܠܗܘܢ ܐܠܗܘܬܗܘܢ ܕܐܕܡ ܘܐܟܙܢܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܘܕܝܢܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܝܠܢܐ ܒܡܫܠܠܬ ܒܗܘܐ ܕܠܟܠܗ: ܒܫܡܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܝܗܘܐ ܒܟܘܪܐ ܠܐ ܡܬܡܠܠܢ ܕܠܗ ܝܬܝܒܝܗ. ܘܒܢܐ ܕܐܬܦܬܚ ܠܝܩܪܐ ܕܐܬܟܫܦܘܬܗ ܕܡܕܢܚܐ ܘܠܘܩܒܠ ܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܝܠܝܕܗ ܕܡܥܕܢܐ ܝܗܘܐ ܬܫܥܝܬܐ ܠܟܘܪܢܬܐ: ܟܠܗܘܢ ܬܘܡܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܡܝܢ. ܘܒܠܚܘܕ ܕܡܟܢܝ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܒܥܕܬܐ ܐܘ ܕܘܟܪܢܐ ܐܘ ܝܠܕܐ: ܡܕܢܚܐ

ܐܠܝܫܥ: ܡܫܠܡܢܐ ܢܘܟܪ ܗܘܐ ܒܣܝܡܘܬ ܚܕܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܗܘ ܟܘܢܫܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܠܟܝܢܐ ܟܠܗܘܢ ܗܢܘܢ
ܕܢܘܟܪܝܢ ܗܘܘ ܒܬܪܗ ܕܝܕܥܬܐ ܠܐ ܡܫܬܘܝܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ
ܡܫܠܡܢܐ. ܘܫܡܥܘܗܝ ܠܦܓܪܗ ܕܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܟܕ
ܒܝܘܡ ܕܥܘܢܝܐ ܕܩܘܡܬܐ ܒܥܕܬܐ: ܒܬܪ ܫܠܡܘܗܝ ܕܝܠܗ ܐܢܫܐ
ܡܗܝܡܢܐ ܟܕ ܒܥܘܢܝܐ ܗܘ: ܘܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܪܒܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܘܡܬܟܠܝܢ ܥܠ ܨܠܘܬܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ. ܐܝܟ ܕܐܬܝ ܩܕܝܫܐ ܘܦܢܐ ܡܢ ܐܬܪܐ
ܡܬܠ ܐܒܗܬܐ ܗܢܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ: ܟܠ ܟܕ ܕܗܘܐ
ܒܕܘܟܬܐ ܗܕܐ: ܘܡܬܟܠܝܢ ܥܠ ܨܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ
ܐܠܝܫܥ: ܡܬܐܣܝܢ ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܒܝܕ ܟܘܡܪܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܚܝܢܢܐ.

ܢܦܩ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܒܝܘܡ
ܚܡܫܐ ܒܐܝܠܘܠ ܝܪܚܐ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪ ܫܢܝܢ
ܘܫܒܥ ܫܢܝܢ: ܟܕ ܫܟܝܢ ܒܓܘܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠ ܦܓܪܗ
ܘܢܦܫܗ ܕܡܘܗܒܬܗ ܘܬܫܘܒܚܬܐ ܘܐܝܟܐ ܥܒܕ (ܕܥܒܕ؟) ܩܒܘܪܐ
ܒܥܠܝܗ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܠܝܢ ܕܗܘܬ ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܝܚܘܬܐ. ܘܥܠܝܗ
ܩܕܝܫܐ ܫܢܝܐܝܬ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܗܠܝܢ ܬܫܡܫܬܐ: ܘܒܥܡܪܐ
ܐܝܬ ܐܕܫܐ ܒܥܘܗܕܢܗ. ܥܕܡܐ ܠܗܕܐ ܝܘܡܐ ܗܕܐ ܕܝܬܝܪ
ܒܗܘܢ ܡܬܚܫܚܝܢ ܠܡܬܝܒܘ ܕܡܐ ܘܠܐ ܡܬܡܠܠܢܐ: ܕܠܦܠܛܝܢ
(ܕܠܦܠܛܝܢ؟) ܚܝܠܐ ܕܢܦܩܘܗܝ ܐܬܬܙܝܥܘ ܡܢ ܡܥܠܬܐ ܡܪܗܘܢ:
ܡܚܝܢܢܐ ܕܩܕܝܫܘܗܝ ܒܩܘܪܒܐ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ. ܐܡܝܢ. ܗܢܐ

ܐܡܪܝܢ: ܕܠܐ ܦܪܝܫ. ܘܗܠܝܢ: ܕܝܠܟ ܗܘ ܢܘܚܡܗܘܢ. ܘܢܬܦܪܢܣܘܢ
ܘܫܡܫܘ ܠܘܡܫܟܚ ܣܓܝܐܐ ܒܡܘܕܝܢܐ ܦܫܝܛܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܢܫܝܢ
ܐܠܗܐ ܥܒܕ ܒܐܠܗܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܫܠܝܛܐ ܒܐܬ̈ܘܬܐ ܢܕܝܪܬܐ
ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܘܗܠܝܢ: ܦܝܫܘ ܘܢܬܒܪܟܘ ܒܟܢܫܝܗ: ܠܡܫܬܐ
ܡܫܠܡܝܢ ܠܣܓܝܐܐ: ܕܡܬܕܟܪܝܢ ܕܩܕܝܫܐ ܒܗܕܐ ܐܠܐ ܡܚܝܣ.
ܐܠܐ ܗܘ ܢܦܫܐ ܒܚܝܠܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܡܫܡܫܝܢܗܘܢ ܠܦܓܪܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܒܟܢܫܐ: ܘܢܬܬܥܝܪ ܕܚܙܘܬ ܒܟܢܫܐ ܠܐܢܫܐ ܕܝܬܝܪ
ܐܠܗܐ ܘܡܚܝܣ ܕܢܬܚܫܒ ܒܩܕܝܫܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܥܒܕܗ
ܐܬ̈ܘܬܐ ܗܘܢܐ: ܒܝܕ ܡܠܐܟܐ ܗܘܐ ܒܫܢܬ ܡܠܟܐ. ܘܢܬܦܫܘ
ܒܗܘܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܫܡܫܘܗܝ ܠܦܓܪܗ ܢܚܦܐ
ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܫܠܝܛܐ ܒܟܢܫܐ: ܘܡܬܟܫܦܘ ܕܚܙܘܬ. ܗܝ
ܕܝܢ ܗܘ ܒܥܕܢܐ ܕܢܬܚܫܒ ܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܒܟܢܫܐ: ܢܬܒܝ
ܡܢ ܥܒܕܘܬܗ ܘܢܬܚܝܠ: ܘܢܬܪܥܝ ܠܡܫܘܠܛܘ ܠܪ̈ܘܚܐ
ܕܘܟܐ ܕܡܬܡܬܪܗ ܕܩܕܝܫܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܝ ܠܕܘܟܬܗ:
ܗܠܟܝ ܥܠ ܡܬܐ ܐܝܟ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܢܘܟܪܝܐ. ܘܢܣܒ ܚܘܬܡܐ
ܘܕܘܡܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܫܘ̈ܪܝܐ. ܡܬܠܒܟܐ ܐܝܟ ܡܫܘܠܛ ܗܘܐ
ܡܕܒܪܢܘ ܕܒܗܘܪܢܐ: ܒܚܝܠܐ ܕܢܬܬܪ ܠܡܕܝܢܬ ܒܥܘܒܕܗ
ܕܩܕܝܫܐ: ܘܗܝܕܝܢ ܫܡܫܝ: ܘܢܦܘܩ ܐܠܐ ܢܬܒܝ ܠܡܫܘܠܛܘ.
ܐܒܘܬܐ ܕܝܢ ܕܢܬܒܪܗ ܕܚܠܬܐ ܫܘܘܕܝܐ ܣܓܝ ܠܡܠܒܟܐ
ܕܢܡܣܟ ܦܫܝܛܗ ܘܫܒܩ ܡܕܒܪܢܘ ܘܐܠܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܐܠܐ
ܠܡܫܘܠܛܘ ܘܢܬܠܟܐ ܠܐ ܫܘܐ ܠܗ ܠܡܠܒܟܐ: ܗܟܢܐ
ܐܦ ܗܕܐ ܒܥܕܢܐ ܕܢܚܡܬܐ ܗܘܬ ܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ

ܒܠܥܕܘܗܝ ܬܬܡܨܝܗ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ: ܐܝܟ ܥܘܕܪܢ ܕܐܠܗܐ ܦܫܛܘܗ
ܥܠܝܗ. ܐܡܝܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܟܬܒܬܐ: ܩܕܡܝܢ ܒܢܝ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܠܡܢ ܒܝܘܡܬܐ: ܘܐܡܪܘ ܒܬܫܒܚܬܐ ܘܒܗܘܠܠܐ ܕܪܘܚܐ
ܕܩܘܕܫܐ: ܘܟܢܫܘܗܝ ܐܝܟ ܢܡܘܣܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ.
ܘܐܬܒܪܟܘ ܡܫܠܡܢܐ ܘܒܢܝܐ ܕܐܒܗܬܐ ܘܐܣܬܩܒܠ ܒܒܝܬܐ ܕܝܠܗ
ܘܐܬܐܬܝܩܝܗ ܒܬܘܕܝ ܕܪܘܡܐ: ܘܐܫܬܠܚܘ ܟܠ ܒܢܝܐ ܕܝܕܝܢܐ
ܘܠܘܩܒܠ ܕܥܠܝܬܐ ܘܟܠ ܩܕܝܫܐ ܕܗܘܝܢ ܩܕܝܫܐ: ܘܟܠ ܐܬܟܢܫ
ܕܩܕܝܫܐ ܒܟܢܫܐ ܠܐܣܛܪܛܐ ܗܕܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܐܚ̈ܐ
ܗܢܘܢ ܘܫܩܠܘܗܝ ܟܕ ܟܢܫܝܢ ܒܐܠܗܐ: ܫܡܥܘ ܠܗܘܢ
ܕܡܢ ܠܟܘ (ܡܢ ܠܟܘ؟): ܩܠܐ ܕܫܒܚܐ (ܩܠܐ ܕܫܘܒܚܐ؟) ܦܬܚܘ ܘܦܩܘ
ܕܬܚܙܘܢ ܒܠܘܗܝ ܥܒܕܐ ܫܦܝܪܐ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠ ܩܠܐ
ܥܡܝܩܘܬܗ: ܘܦܢܝܢ ܕܒܝܫܐ ܗܘܝܢܐ ܕܥܒܪܬ ܡܢ ܗܕܐ ܣܘܪܕܐ ܠܟܝܢܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܒܐ ܠܐ ܫܡܥ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܒܥܝܕܘ ܐܚ̈ܐ ܗܢܘܢ
ܠܐܬܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܫܡܥ ܐܢܐ ܘܚܙܐ ܐܢܐ:
ܩܠܐ ܕܬܫܒܚܬܐ ܕܟܢܫܐ ܐܝܟ ܕܐܠܘ ܚܝܠܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘ
ܕܡܢ ܟܕܘ ܫܟܒ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܐܡܪܘ ܒܢܝܐ ܘܫܠܚܘ ܩܠܝܬܗ
ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܟܢܐ: ܕܠܐ ܠܢ ܕܢܬܦܪܫ ܡܢ ܒܝܬܟ ܘܡܢ
ܫܠܘܚܘܬܐ ܥܡܝܩܬܐ! ܘܡܢ ܕܘܟܬܐ ܩܠܝܬܐ ܝܗܒܬ (ܕܝܗܒܬ؟):
ܘܡܢ ܝܡܐ ܫܡܝܢܐ: ܢܬܦܬܚ ܒܝܬܐ ܩܠܝܬܐ. ܩܠܐ ܕܒܟܐ
ܚܣܝܡܐ ܕܢܬܢܝܚ ܢܬܡܛܐ ܐܒܗܬܐ ܕܘܟܬܐ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ:
ܘܐܡܪܘ ܒܠܥܕܘܗܝ ܐܚ̈ܐ ܗܢܘܢ ܡܬܟܬܫܝܢ ܥܡ ܢܦܫܗܘܢ ܟܕ

ܕܫܢ̈ܝܢ ܒܚܕܕܐ ܚܒܝܫܐ. ܘܐܬܦܨܚܘ ܡܢ ܢܨܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ:
ܘܐܬܝܗܒܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܫܒܩܘܗܝ ܠܗ ܫܢ̈ܝܐ ܡܢ ܕܘܒܪ̈ܐ
ܟܢܫ̈ܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܟܕ ܡܫܬܘܕܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܗܢܐ ܡܪܝ
ܐܠܝܫܥ ܟܕ ܫܠܡܬ ܫܢ̈ܝܢ: ܫܢܝܐ ܡܢܗ ܘܡܬܕܒܪܢܐ ܒܥܘܡܪܐ:
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܫܠܡܐ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: ܘܐܝܟ ܡܫܒܠܢܐ
(ܡܫܒܠܢܘܬܐ؟): ܐܬܚܙܝ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ. ܘܗܘܐ ܐܠܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܫܘܪ ܠܩܘܕܫܐ ܕܫܢ̈ܝܐ. ܘܒܠܝܢ ܡܪܝ ܕܐܬܐ
ܘܩܒܪܐ ܥܡܗ ܩܕܝܫܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܐܢܛܝܟܝܐ:
ܘܦܩܕ ܠܗ ܥܠ ܐܬܠܬܐ ܕܩܕܫ ܡܢܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܢ̈ܝܐ. ܘܟܕ
ܦܢܐ ܡܪܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܐܢܛܝܟܝܐ ܗܝ ܕܡܘܬܐ ܕܥܒܕܘܬܐ:
ܘܩܒܪ ܥܡܗ ܩܕܝܫܐ ܘܥܡܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܣܓܝܐܐ ܡܢ
ܩܒܪܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܚܪܝܢ ܡܢܗ ܐܠܘܗܐ ܕܝܘܡܐ:
ܗܢܐ ܡܬܢܛܪ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܪܘܚܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܘ
ܡܢ ܡܕܢܚܐ: ܐܘ ܡܢ ܓܢܒܐ. ܘܒܠܝܢ ܕܡܬܩܪܝܢ ܠܗ ܡܘܕܝܢܐ
ܐܘ ܕܡܒܕܪܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܠܐ ܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܘܠܐ
ܡܕܒܪܢܐ: ܘܠܐ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܠܐ ܡܘܬܐ ܕܥܒܕܘܬܐ ܗܘܐ
ܒܥܝܢܗ. ܕܗܝܢܘܢ ܕܩܒܪ ܥܡܗ ܘܥܡܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܥܡܗ
ܒܥܘܬܗܘܢ: ܘܦܝܫܐ ܠܗܘܢ ܐܬܠܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܡܪܝ
ܕܡܬܩܪܝܐ ܦܠܛܝ: ܠܐ ܗܘܐ ܒܗ ܡܘܬܐ. ܘܗܘܐ
ܫܢܝܐ ܡܢܗ ܡܪܝ ܥܠ ܗܘ ܕܡܫܒܚ ܘܫܢܝ ܕܐܬܐ ܥܠ ܐܝܟ
ܠܩܕܡܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ: ܫܠܡ ܗܘܐ ܠܗ ܡܘܬܐ ܡܢ ܥܠ
ܢܦܫܗ. ܐܡܝܢ. ܘܫܒܩܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܐܬܐ ܗܘ ܫܢܝܐ ܘܫܠܡܐ

ܥܠ ܓܠܠܐ ܕܝܡܐ: ܐܝܟ ܕܥܠ ܝܒܫܐ ܡܗܠܟܢܐ. ܘܗܘ ܡܥܠܝܐ
ܝܗܒܝܢ ܫܘܠܛܢܗ ܡܢ ܕܝܠܗ: ܘܕܘܒܪܐ ܘܫܒܩ ܠܒܢܝ ܥܕܬܐ
ܐܝܟ ܐܡܪܐ: ܕܗܘ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܡܬܘܟܠܝܢ ܥܠ ܡܝܐ ܕܢܗܠܟ.
ܐܝܟ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܐܢܫܐ ܒܠܗܘܢ ܕܥܕܬܐ ܗܢܐ: ܒܥܝܘ ܟܠܗܘܢ
ܘܢܦܩܘ ܠܡܚܙܐ ܚܙܬܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ. ܪܡܫܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗܢ
ܕܝܘܡܬܐ ܥܡܕܢܐ: ܕܝܗܒܝ ܫܘܠܛܢܗ: ܘܐܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܡܛܠ ܡܪܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܐܢܫܐ: ܕܗܘ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܐܡܪ ܠܝ
ܒܠܝܠܝܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܘܡܫܬܠܛܢܘܬܗ ܒܢܦܫܗ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܠܗܘܢ ܡܪܢ ܘܐܫܬܡܥܘ ܒܗ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܫܐ
ܗܠܝܢ ܕܝܗܒܝ: ܕܫܘܠܛܢܗ ܢܦܫܗ ܐܢܫܐ ܟܠܗܘܢ ܕܥܕܬܐ
ܓܒܪܐ ܘܝܗܒܘ ܠܫܘܒܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܪ ܡܢ ܡܝܐ ܗܘܐ
ܒܟܢܫܐ: ܐܡܪ ܠܡܕܢܚܐ ܒܥܘܠܐ ܠܐܪܥܐ ܗܘܕܝܘ ܕܫܟܝܢܗ:
ܘܫܘܒܚܗ ܐܢܫܐ ܗܢܐ ܘܝܗܒܘ ܠܒܢܝ ܥܕܬܐ: ܕܗܘܐ ܓܒܪܐ
ܕܝܢܘܗܝ ܕܡܬܘܟܠܝܢ ܗܘܐ ܥܠ ܡܝܐ ܕܢܗܠܟ. ܘܐܝܟ ܚܙܐ ܐܢܘܢ
ܥܡܝܬܐ ܕܗܘܢܝܢ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܬܪܗ ܕܝܠܗ: ܟܕ ܥܠ
ܒܪܘܚܗ ܒܫܠܡܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܥܒܕ
ܢܦܫ: ܕܝܠܟ ܡܛܠ ܟܘܪܗܢܐ ܕܐܢܫܐ ܢܬܚܠܡ ܡܢ ܟܘܪܗܢܐ
ܕܒܘܗܪܐ ܕܢܦܫܗ.

ܘܐܝܟ ܡܢܟ ܕܝܢ ܕܢܦܩ ܡܪܢ ܒܟܢܫܗ: ܘܡܛܠ ܥܕܬܐ ܕܐܬܟܢܫܘ
(ܕܐܬܟܢܫܘ؟) ܡܢ ܗܕܐ ܫܠܡܐ ܠܗܘܢ ܡܪܢ: ܘܐܡܪ ܒܟܢܘܫܬܐ
ܘܒܫܘܥܠ ܟܢܘܫܬܐ ܕܠܗܘܢ ܡܪܢ ܗܟܢܐ: ܟܘ ܕܝܢ ܐܢܐ ܠܡܬܩܢܘܬܟ
ܐܠܗܐ: ܕܐܝܟ ܠܐ ܥܘܕܐ ܢܬܩܢ ܒܡܬܩܢܘܬܟ ܕܬܗܘܐ ܕܗܘܐ

ܗܘ ܕܡܢ ܠܥܠ ܐܬܓܠܝ ܘܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܗ ܡܫܝܚܐ
ܡܪܢ: ܘܐܬܒܣܡ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܝܢܐ ܐܬܬܝܗܒ ܠܒܪܢܫܐ:
ܡܢ ܐܒܐ ܕܝܗܒ ܡܢ ܫܢܐ ܠܗ ܡܪܢ ܕܢܫܡܬܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܐ ܙܒܢܐ ܕܫܘܠܡܗ ܕܗܘܡܢܗ ܕܗܘܐ ܦܘܠܚܐ
ܟܕ ܕܢܫܡܬܗ: ܡܪܢ ܠܗ ܗܘܐ ܚܠܡܐ ܡܢ ܕܝܚܝܕܐ ܟܒܝܕܐ:
ܡܛܠ ܕܕܝܪܘܬܗ: ܗܕܝܢܐ ܕܟܫܝܪܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܚܝܐ ܚܒܝܒ
ܐܢܫ ܐܣܟܝܡܐ ܐܬܬܘܬܐ ܠܒܝܬܘܗܝ ܕܝܫܬܡܫܢ ܡܪܢ ܕܝܬܝܪܐ
ܕܗ ܢܝܚܝܢ ܢܬܐ: ܢܫܬܘܚܪ ܠܗ ܠܒܢܝܢܝܗ ܠܘܬܗ ܢܦܠܗ ܕܝܗܘܢ
ܕܐܢܫ ܕܝܠܢܝܐ ܕܝܫܠܗ ܠܗ ܘܢܦܠ ܠܘܬܗ ܡܢ ܕܝܟܘܢ
ܠܗܘܢܝܬܐ ܠܡܝܬܘܬܗ ܡܢ ܗܘ ܕܐܦ ܢܫܡܬܗ: ܡܢ ܐܢܫ ܗܕܝܢ.
ܕܫܠܡܗ ܕܝܢ ܒܥܠ ܗܘܐ ܚܙܐ: ܐܘܪܚ ܡܪܝ ܕܬܫܡܫܬܐ ܗܘܐ:
ܬܫܡܫܬܐ ܕܝܢ ܐܚܕ ܡܫܝܚܐ ܒܗ ܕܡܬܬܫܡܫܬܐ ܡܕܝܢܬ ܠܗ
ܠܡܫܡܫܢܘ ܗܘ ܘܫܡܫ ܕܢܫܡܬܗ: ܢܫܬܡܫܐ ܕܗܘܐ ܕܝܫܬܠܡܗ
ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܗ ܕܢܦܠ ܘܩܒܪ ܡܪܢ ܠܗ ܕܙܕܩܐ ܡܢ ܫܢܐ
ܟܕ ܚܠܡܐ ܗܘܐ ܕܡܢ ܗܘܦܟܗ ܒܩܘܪܐ ܡܢ ܒܥܠܡܗ ܘܢܦܠ
ܒܫܦܐ ܫܦܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܘܦܪܗ ܐܘܪܚܐ: ܕܝܫܠܡܗ ܠܗ ܕܝܢ ܡܛܐ
ܐܝܟ ܢܟܠܬܗ ܡܫܬܡܫܢܝܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܘܠܟܠܗܘܢ ܘܐܦ: ܚܝܠܢܐ ܒܚܝܠܐ
ܡܢܬܐ ܒܠ ܕܒܝܬܐ ܘܫܒܩ ܫܩܠ. ܗܘܐ ܠܐ ܘܢܦܠܬ ܘܠܒܫܐ ܠܒܫ
ܢܦܫܬܐ ܢܦܩܐ ܕܒܥܠ ܐܝܟ ܚܠܡܘܗܝ ܕܫܘܠܡܐ ܘܡܛܝ ܕܫܠܡܗ:
ܒܗ ܡܢ ܐܬܬܩܢ ܢܫܬܡܫ: ܕܢܘܪܐ ܠܫܠܡܗ ܡܛܐ ܕܝܢ ܟܕ
ܕܐܬܪܗ ܠܬܫܡܫܬܐ ܘܢܘܪܗ ܡܢܬܐ: ܕܡܫܡܫܢ ܐܝܟ ܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ

ܘܦܝܫ ܡܫܬܒܚ ܒܬܘܕܝܬܗ ܗܘ ܐܠܝܐ. ܘܗܘܐ ܐܝܟܢܐ: ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܒܪܠܝ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܥܒܝܕܘܬܗ ܒܝܬܐ ܫܟܝܢܬܐ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܫܦܝܪ ܠܢ: ܘܠܐ ܡܬܦܫܪ ܒܬܪܥܝܬܗ. ܘܟܕ ܗܘܘ ܩܠܝܠ ܟܕ ܒܪܠܝ ܡܝܬ: ܗܘ ܗܟܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܘܐܝܟܢܐ ܡܥܒܕܝܢ ܡܦܝܣ ܒܐܠܗܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܦܘܩܕܢܗ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܬܒܘܟܠ ܕܒܥܡܠܐ ܡܪܢ ܡܫܐ ܡܬܚܝܠܐ ܠܟܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܠܒܝܫܘܢ. ܫܡܥܐ ܗܘ ܐܠܝܐ ܕܒܬ: ܘܟܠ ܡܕܡ ܡܬܐܡܪ ܡܢ ܠܘܬܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܥܝܢܐ: ܕܚܙܝ ܫܡܝܐ ܕܐܣܠܩܘܗܝ: ܘܥܠܝ ܒܚܘܒܗܘܢ ܘܦܪܫ ܠܗܘܢ.

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܦ ܕܪܘܫ ܐܠܦܐ ܕܢܦܫܗ (ܕܢܦܫܗ؟) ܟܡܐ ܕܗܘܐ ܐܬܟܠܬܐ ܢܚܫܝܬܐ ܒܥܒܕܐ ܘܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܫܠܡ ܟܡܐ ܠܡܘܬܐ ܘܝܗܒ ܠܩܘܡܝܗ: ܘܒܥܝܢܐ ܩܕܡܝܬܐ: ܘܕܝܢܐ ܠܡܥܡܕܐ ܕܟܠܗ ܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫܘܬܗܘܢ: ܘܒܢܐ ܗܘ ܗܕܐ ܕܐܬܕܟܪ ܠܪܥܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟܐ ܕܟܠܗܘܢ ܗܕܡܐ ܕܡܥܡܕܐ. ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܥ ܐܠܦܐ ܡܢ ܒܥܘܬܐ: ܘܡܬܢܚ ܐܠܝܐ ܕܐܬܟܠܬܗ ܒܗܘܢ ܡܪܝ ܐܠܝܐ.

ܬܘܒ ܕܡܪܝ ܐܠܝܐ.

ܟܠ ܥܘܠܡ ܕܗܘܝܬ ܕܚܝܠܬܐ ܡܪܝ ܐܠܝܐ: ܘܟܠ ܡܬܝܕܥܐ ܕܡܢܐ ܒܥܘܠܡܗ ܕܡܢ ܒܬܪܗ ܠܟܠ ܢܚܦܪܗ

ܕܝܢ ܦܘܪܫܢܐ ܦܪܝܫ ܠܗܘܢ ܒܬܪܗ ܕܗܘܐ ܡܚܝܐ: ܘܥܒܕ ܐܢܘܢ
ܕܝܠܝܕܐ ܥܠ ܝܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܩܘܡ ܠܟܝ. ܘܒܗ ܒܫܥܬܐ ܩܡ ܗܘ ܡܚܝܐ: ܘܐܬܕܟܝ. ܘܝܗܒ ܠܗ
ܒܥܕܬܐ: ܘܐܙܠ ܡܫܒܚ. ܘܐܡܪ ܠܒܢܝ ܥܡܪܐ: ܕܚܙܘ ܗܕܐ ܗܘܝܘ
ܠܒܪܬܐ ܚܕܐ ܓܝܪ ܠܒܝܬ ܠܒܘܫܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܟܠ ܝܘܡ ܡܫܬܩܠܐ:
ܘܒܘܪܟܢܐ ܕܢܣܒ ܗܘܬ ܥܠܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܓܘܡܗ ܐܠܝܨܘܬܐ
ܕܩܘܕܫܐ: ܘܠܗܘܢܐ ܫܦܝܪܐ ܓܝܪ ܢܣܒ ܡܢ ܢܦܫܗ: ܘܗܘ ܩܡ
ܘܐܬܬܚܝ ܡܢ ܠܗܘܢ ܘܐܬܐ. ܘܓܝܪ ܒܨܠܘܬܗ ܕܒܢܝ ܥܡܪܐ ܗܠܝܢ
ܡܢ ܗܘ ܡܚܝܐ ܘܚܝܐ (ܕܝܚܐ؟): ܘܐܬܐ ܒܠܗܘܢ ܘܒܨܠܘܬܗ
ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܗܘܬ ܕܝܢ ܐܢܬܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܦܠܢ (ܕܦܠܢ؟) ܠܐܢܫܐ: ܘܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܕܒܝܬ ܢܦܫܗ ܡܢ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܒܕܬܐ ܠܗܘܢ ܒܒܝܬ ܕܫܐܕܐ ܕܠܗ ܦܠܢ ܗܘܬ.
ܘܓܝܪ ܚܙܬ ܦܘܪܫܢܐ ܠܗܢܐ ܕܝܢܐ ܕܗܘܦܟܐ ܥܠܝܗ ܠܡܥܒܕ: ܥܠܝܗ
ܠܗܘܢ ܢܓܠܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܕܝܢܗܘܢ ܠܗܢܐ ܕܝܢܐ ܡܥܕܪܢܘܬܐ
ܕܝܚܝܕܐ: ܕܟܠ ܡܬܓܠܐ ܡܢ ܚܕܪܘܗܝ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܒܗ ܒܫܥܬܐ ܗܘܝܘ
ܠܗ ܡܫܬܘܕܥܘܬܐ ܡܢ ܢܓܠܐ: ܘܒܗ ܒܗܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܫܐ
ܢܫܬܠܡ ܒܗ ܐܢܫܐ: ܘܟܠ ܗܘܬ ܐܬܒܗ: ܘܟܠܗ ܗܘܬ
ܐܬܦܫܘܪܘ. ܘܓܝܪ ܥܠܝܗ ܚܠܘܗܝ ܦܘܪܫܢܐ: ܐܫܬܡܥܬ ܡܢ
ܡܬܚܪܝܪܘܬܗ ܕܐܢܫܐ: ܘܒܨܠܘܬ ܘܗܘܬ ܒܬܫܒܚܬܐ. ܕܡܢܐ ܕܝܢ
ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܕܝܬܒܝܢ ܡܬܪܥܝܢ ܦܬܓܡܐ ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ ܒܪܬܐ:
ܕܢܣܒ ܗܘܬ ܕܝܠܗ ܐܘܪܚܐ ܒܒܝܬܐ ܕܡܪܝܐ.
ܓܝܪ ܕܝܢ ܐܬܠܝܢ ܢܝܫ ܠܓܠܘܢ ܩܘܪܐ ܕܒܫܒܚܬܗ:

ܕܡܪܕܝܬܗܘܢ ܕܒܥܢܐ (ܒܥܢܐ؟) ܗܘܬ ܐܒܠ ܥܡܗ. ܘܫܩܠܗ ܚܝܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܠܝܬ ܠܢ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܗܘ ܕܐܢܬ ܡܟܪܙ ܐܢܬ ܠܗ. ܘܟܕ ܒܗܘܢܐ ܐܒܝܕܐ ܬܗܘܐ ܫܕܪܘ ܢܚܝܪܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ ܒܗ ܡܘܢܝܬܐ (ܡܘܢܝܬܐ؟) ܡܪܝܐ: ܘܐܫܠܡܘ ܠܩܛܠܗ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܝܬܗܘܢ ܡܬܡܘܬܝܢܝܬ: ܘܐܬܒܝܢܘ ܐܢܘܢ ܠܒܠܗܘܢ ܐܟܢܫܐ ܡܪܝܐ. ܘܐܦ ܒܪܝܟܐ ܕܐܝܬ ܗܘܘ ܒܡܪܝܐ ܗܢ: ܐܢܫ ܐܢܘܢ ܡܪܝ ܒܬܠܩܗ ܕܩܘܕܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܡܪܝ ܒܐܝܪܘܗܝ: ܐܬܟܢܫ ܠܡܪܝܐ ܘܗܦܟ ܠܗ ܠܟܘܪܝܗ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬ ܟܢܘܫܬܐ ܟܢܫܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܫܡܥ ܐܠܗܐ ܒܐܝܪܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܐܬܪܟ (ܟܢܘܫܬܐ؟) ܡܪܝܐ: ܐܝܟ ܐܦ ܗܘܝܘ ܠܩܛܠ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܒܪܗ. ܘܢܘܕ ܥܡܗܘܢ: ܘܐܬܠܚܡ ܐܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܢܘܢ ܒܝܬ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܐ ܠܡܪܝܐ ܚܕܐ ܕܡܬܬܩܪܝܐ ܩܕܘܢ: ܦܠܓ ܒܗ ܡܪܝܐ ܚܕ ܟܕ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢܗܘܢ. ܡܪܝܐ ܗܝ ܦܬܚ ܒܫܡܝܐ ܗܘܬ: ܘܟܠܐ ܡܬܚܫܚܢܝܬܐ ܗܘܬ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ. ܒܢܝܐ ܗܘܘ ܫܡܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܟܝ ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܠܗ ܠܗܢܐ ܡܪܝܐ: ܐܫܟܚܬܘܢ ܒܗܘܢ ܕܦܬܓܡܐ: ܘܫܡܥܬܘܢ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܗܘ ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܟܕ ܚܙܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܘܐܬܬܝܗ ܚܕ ܘܐܝܟܢܐ؟ ܘܝܕܥܘ ܗܘܝܘ ܘܐܡܪܘ: ܕܡܢ ܗܢܐ ܫܡܥܢ ܐܢܬ: ܠܐܠܗܐ ܕܠܗ ܦܠܚ ܐܢܬ ܠܗ ܡܬܚܘܝܢ. ܗܘ

ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܫܪܥܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܪܝܘ ܒܢܝ̈ܢܐ ܠܡܣܩ ܡܢ
ܫܬܐܣܘܗܝ ܕܥܘܡܪܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܠܠܝܐ ܒܚܠܡܐ:
ܕܗܕܐ ܗܘܬ ܕܥܘܡܪܐ ܕܡܬܒܢܐ ܒܝܕܟܘܢ: ܡܛܠ ܕܡܫܟܢܗܘܢ
ܠܫܠܝܛܐ ܢܟܦܗ ܕܡܫܝܚܐ ܢܥܘܠ ܥܡ ܥܠܡܐ. ܘܢܗܘܐ ܕܟܠ ܡܢ ܕܐܬܐ
ܟܐܒܝܗܘܢ: ܕܠܒܗܘܢ ܡܐܢܝܗܘܢ ܕܗܢܐ ܒܒܝܬܐ ܕܥܘܡܪܐ. ܟܕ
ܕܝܢ ܩܡ ܠܨܦܪܐ ܗܘ ܒܪܢܫܐ ܐܡܪ ܠܟܠܗ ܫܪܒܬܗ ܡܕܡ
ܕܚܙܐ: ܘܫܡܥܘ ܟܠܗܘܢ ܒܚܕܐ ܐܘܡܬܐ ܠܒܢܝܢܐ ܘܝܬܒܘ. ܘܫܠܡܘ
ܠܗ ܕܫܐܕ̈ܐ ܟܠܗܘܢ ܟܕ ܚܙܘ ܘܡܫܠܠܝܢ ܥܠ ܡܕܡ
ܕܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܢܦܠܘ ܟܠܗܘܢ ܒܥܠܡܐ ܡܕܡ ܕܓܠܝܘܗܝ
ܟܕ ܡܬܟܬܫܝܢ ܠܗ ܕܢܫܬܘܩ ܠܗܘܢ ܫܒܠܘܬܐ ܕܒܒܝܬܗ
ܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܐܕܐ ܟܕ ܡܬܕܢܐ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܟܕ
ܗܠܝܢ ܒܘܫܢܩܐ ܕܣܒܪܐ ܒܝܕ ܗܘܐ ܥܠ ܘܫܘܦܩܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪ
ܗܘܐ: ܕܢܦܩ ܫܒܩܘܫ ܠܗܘܢ ܠܐ ܓܒܪ ܡܢܝܚܝܢ ܡܢܗ ܫܒܝܢ:
ܗܟܢܐ ܐܦ ܗܘ ܫܐܕܐ ܒܟܠܝ. ܕܟܕ ܚܙܐ ܗܢܝܢܘܗܝ: ܢܦܠ
ܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ ܫܠܝܚܘܬܗܘܢ. ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ
ܗܘ ܫܐܕܐ: ܕܢܦܠܘ ܒܫܠܡܐ: ܘܡܕܝ ܒܥܒܕܘܗܝ ܒܥܒܕ
ܣܓܝܐܐ (ܗܕܐ ܡܢܟܘܢ؟). ܘܟܕܘ ܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܕܝܢ ܠܐ ܐܦܫܪ ܒܥܡ ܠܫܪܒܬܐ: ܠܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܕܢܫܒܘܩ ܠܢ
ܫܠܝܛܐ. ܘܩܡ ܗܘ ܫܐܕܐ: ܘܢܦܠ ܒܥܡܗܘܢ ܠܫܪܒܬܗܘܢ.
ܘܟܕ ܒܥܒܕ ܟܪܗ ܗܠܟ ܘܢܦܩ: ܢܦܠ ܘܐܬܦܠܚ ܡܢܗ ܡܘܬܢܐ.
ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܫܐܕܐ: ܕܥܒܕ ܥܠܘܗܝ
ܐܬܦܠܚ ܡܘܬܢܐ ܡܢܗܘܢ: ܐܬܕܘܘ ܠܫܠܝܛܐ ܗܘ

ܦܘܩܕܢܗ ܕܦܛܪܝܐ ܗܘ ܕܒܡܕܒܪ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܠܐ ܫܘܐ ܗܘܐ ܗܘ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܢܦܩܬܐ ܘܠܐ ܚܙܘܪܐ ܘܠܐ ܟܘܟܒܐ: ܘܡܢܝܢ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܢܦܫܐ ܘܡܬܬܙܝܥ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܟܬܐ ܒܝܠܕܘܬܗ ܕܝܫܘܥ
ܘܗܢܝܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܠܐ ܒܢܝ ܚܘܒܬܐ ܡܫܬܘܕܠ:
ܘܠܐ ܒܝܬ ܡܘܬܒܐ ܡܬܬܕܝܢ: ܚܙܐ ܠܗ ܦܘܪܫܢܐ ܕܒܗ ܢܬܚܣܢܘܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ. ܡܪܢ ܕܝܢ ܚܙܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܫܒܝܚܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
(ܕ)ܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܬܒܪܝܢܐ ܗܘܬ ܡܢ ܥܘܠܝ (ܡܛܘܢܝܦ؟): ܟܠ ܝܘܡ
ܒܬܪܝܢ ܗܘ ܕܠܗ ܫܠܡܝܢ ܗܘܘ. ܦܬܓܡܐ ܚܕ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܕܗ ܒܡܪܢܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܫܠܡܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܬܡܪܝܢܐ ܗܘܬ
ܡܪܢܐ ܟܠ ܝܘܡ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܪܝܗ ܠܗ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܢܦܩ ܡܢܕܡܘܗܝ:
ܡܠܟܐ ܒܬܪܝܢ ܗܘ ܕܒܡܕܒܪ ܗܘܐ ܒܗ ܒܗܘ ܦܬܓܡܐ ܢܦܩܘܗܝ
ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘܕܟܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗ
ܕܡܫܝܚ ܚܝܐ. ܘܐܦ ܠܐ ܡܦܩܝܢ ܐܢܘܢ ܠܗ ܡܢ ܗܕܟܐ
ܒܡܫܘܚܬܐ ܡܥܡܪܝܢ: ܗܝܕܝܢ ܡܫܕܪ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘܟܢܐ
ܡܠܟܐ ܢܫܘ ܒܝܬܐ ܘܡܠܟ ܠܗ: ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܬܡܠܟܘܢ ܕܢܫܬܠܛܘܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܢܦܩܘ ܒܠܒܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܘܡܫܠܡܘ ܒܠܒܗܘܢ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܟܢܐ ܢܬܬܢܝܚ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܡܥܡܪܝܢ:
ܒܐܘܪܚܐ ܕܠܐ ܢܬܬܢܝܚܘܢ ܒܗ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܟܕ ܗܢܘܢ
ܗܘܘ ܕܡܝܬ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܠ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܢܦܩܘ ܒܠܒܗܘܢ
ܒܬܪܘܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܬܬܢܝܚ ܘܫܡܥ ܘܦܬܚ ܒܟܘܠܗܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܒܗ ܕܝܢ ܒܝܠܕܐ ܗܘ: ܢܬܬܪܪ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܢ ܟܕ ܠܒܢܝ
ܒܝܬܗ ܫܡܝܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܡܢܝܢ ܠܟܠܗ ܡܪܢܐ ܒܫܘܡܗ ܒܪܬܐ

ܡܛܠ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܩܒܪܐ ܕܝܠܗ. ܘܐܬܟܪܝ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܒܝܫܬܐ:
ܥܠ ܡܕܡ ܠܒܢܘܗܝ ܡܕܡ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܠܐܦܘܗ
ܒܥܒܕܐ: ܕܗܘ ܦܪܨܘܦܗ ܘܗܘܝܐ ܐܝܟ ܟܘܕܐ: ܘܐܬܘ ܐܬܚܙܝ
ܟܘܪܗܢܐ ܕܡܫܬܢܐ ܡܢ ܟܘܪܗܢܗ ܕܒܝܫܬܐ. ܘܐܬܘ ܪܘܚܐ ܕܟܘܪܗܢܐ
ܒܥܒܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝܠ ܠܐܬܪܐ ܕܒܝܬܗ ܘܒܝܢ ܠܟܘܪܗܢܐ
ܕܡܬܦܫܝܢ ܒܟܠ. ܘܐܬܐ ܠܥܡܠܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ
ܥܡܪ ܗܘܝܐ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܒܥܘܬܗ ܒܝܬܐ ܕܐܠܝܫܥ: ܘܗܘܝܐ
ܠܡܬܘܠ ܠܐܢܫܐ ܕܡܫܬܢܐ ܐܠܗܐ ܦܬܓܡܗ ܠܡܬܘܠ.

ܟܕ ܕܝܢ ܡܛܠ ܠܡܫܠܡ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ ܕܡܢ ܩܪܝܒ ܩܕܝܫܐ
ܐܝܟ ܡܫܠܡ ܚܕ: ܚܕ ܠܟܠ ܘܠܟܠ ܘܠܐܢܫ ܠܐ ܫܘܐ. ܘܐܬܐ
ܐܢܫܐ ܕܐܠܝܫܥ ܥܠ ܡܝܬܐ: ܘܨܠܝ ܘܐܡܪ ܠܝܠܕܗ ܕܗܘ
ܗܘܐ: ܐܬܘܬܐ ܪܒܐ ܕܥܒܕܬ ܦܬܓܡܐ ܕܨܠܝ ܥܠ ܡܝܬܐ
ܕܡܝܬܐ: ܕܥܠ ܫܒܪܐ ܕܐܬܦܬܚܘ ܕܡܝܬ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܩܕܝܫܐ
ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܨܠܝ ܥܠ ܡܝܬܐ ܕܡܫܠܡ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܬܚܝ
ܥܠ ܟܘܪܗܢܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܕܡܪܝ. ܠܗܘ ܒܥܘܬܐ ܦܬܓܡܐ
ܩܕܝܫ ܗܘܐ ܡܪܝ ܕܐܡܪ: ܘܠܗܘ ܗܘܐ ܩܕܝܫ ܗܘܐ ܡܪܝ
ܟܪܘܒ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܫܠܡ ܠܗ ܠܟܘܪܗܢܐ ܗܘ
ܕܡܫܬܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܐܬܦܢܝ ܐܠܗܐ ܒܫܠܡܐ ܚܕ ܐܠܝܫܥ: ܘܐܡܪ
ܘܥܡܪ ܒܗ: ܘܡܪܒ ܠܗ ܒܟܘܪܗܢܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܒܬܫܠܡܘܬܗ ܕܝܢ
ܕܗܪܟܐ ܐܬܪܚܡ ܗܘܐ ܠܟܠ ܒܫܠܡ. ܕܫܠܡ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܒܗ
ܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܟܕ ܟܘܪܗܢܐ ܡܫܬܢܐ:
ܐܢܫܐ ܕܐܬܦܢܝ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܗܘܐ ܟܪܘܒܐ ܕܡܫܒܚܐ ܗܘܐ

ܫܪܒܐ ܕܝܘܡܐ.

ܥܠ ܡܦܩܬܗ ܕܥܘܡܪܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܡܢ ܥܘܡܪܐ ܕܐܝܠܐ:
ܘܥܠ ܡܥܠܬܗ ܠܐܬܪܐ ܕܝܢܗ ܘܒܬܪ: ܘܕܐܝܟܢ ܐܬܚܙܝܬ ܗܟܢܐ
ܐܦ ܐܡܝܢ: ܘܥܠ ܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢܘܗܝ ܕܕܝܢܐ ܐܡܝܢ ܒܗܘ ܡܘܬܒܐ
ܥܡܝܠܐ ܕܒܗܘ ܦܝܪܐ (ܥܠܡܐ؟)

ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܥܘܡܪܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܐܒܘܗܐ ܕܝܬܝܒܝܢ ܗܘܐ ܠܗ
ܡܢ ܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ: ܕܝܢ ܕܫܠܡܐ ܝܗܒܠܗ ܒܟܘܪܐ ܗܡܝܡܐ
ܕܡܘܬܐ: ܘܝܗܘܒ ܥܠܘܗܝ ܒܝܠܕܝܢܐ ܕܥܘܡܐ ܕܝܒܫܬܐ:
ܘܚܝܠܝ ܡܢܗ ܟܦܢܐ ܕܡܫܡܠܝܘܗܝ ܐܠܗܝܐ. ܐܝܟ ܕܝܗܒܝ ܠܐܒܪܡ
ܘܠܚܘܐ ܐܦ ܠܦܪܝܫܐ: ܕܝܗܒܝ ܕܡܘܬܐ ܫܦܝܪ ܐܝܟ ܡܢ ܟܠܗ
ܥܡܠܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܠܗܘܢ ܗܝ ܗܘܕܐ ܒܝܕܥܬܐ. ܘܫܡܥ ܒܝܠܢܐ
ܘܝܫܡܥ ܐܘܝܠܝܢ ܘܫܡܥ ܒܐܪܡܠܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܝܕܥ
ܡܥܡܢܝܗ ܟܕ ܠܐ ܐܢܬ ܐܪܥܐ ܒܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܠܝܗ ܠܟܪ
ܡܢ ܥܘܡܪܐ ܐܝܟ ܡܒܠܐ ܚܕ: ܢܟܕ ܒܘܪܟܐ ܘܢܓܕ ܠܗܘ
ܡܪܝ ܘܢܦܩ: ܡܪܝܒܗܘ ܥܡܢܘܐܝܠ: ܗܘܠܝ ܕܢܪܕܐ ܒܘܪܚܐ
ܕܚܝܐ. ܘܐܬܐ ܗܘܠܟܗ ܥܡܝܠܝܗ ܕܠܐ ܚܘܫܒܐ ܦܫܛܐ
(ܦܫܛܐ؟) ܕܪܚܡܐ ܡܢ ܚܘܪܐ ܕܚܘܒܗ ܫܪܝܪܐ. ܢܝܚܐ ܠܝ
ܡܪܝ ܕܘܟܬܐ: ܕܒܗ ܐܦܠܘܢ ܠܡܪܘܬܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܕܗܘܐ
ܕܚܝܐ. ܐܝܟܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܘܒܘܟܪܐ ܡܪܟ ܐܝܟܐ ܕܡܥܠܬܗ
ܝܥܢܝܗ ܒܠܡܢܝܢ: ܕܠܝ ܐܠܗܘܢ ܐܬܪ. ܝܗܒܐ ܠܝ ܡܪܝ
ܝܗܒܘܗܝ ܕܘܟܝܬܐ ܫܦܝܪܐ ܚܠܦ ܥܘܠܬܐ ܕܡܢ ܒܢܝܢܫܐ:

ܘܡܫܟܠܐ ܕܝܪܐ ܠܚܝܪܬܐ ܡܪܝ ܐܒܟܘܒ. ܘܐܬܬܠܝܘ ܠܗܘܢ ܡܢ
ܒܢ̈ܝ ܥܕܬܐ ܐܪ̈ܥܬܐ ܗܠܝܢ̈: ܘܐܦ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܕܐܝܟ ܡܪܝ
ܐܠܝܐ ܐܚܘܗܘܢ ܫܠܝܛ ܠܫܘܠܛܢܐ. ܘܦܩܕܘܗܝ ܠܗܘܡܟܠܐ:
ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܠܚܝܪܬܐ ܠܕܘܟܬܗܘܢ: ܘܫܠܝܛܐ ܗܘܐ ܕܢܫܒܘܗ
ܝܘܡܐ ܐܚܝܗܘܢ: ܘܩܪܒ ܥܕܡܐ ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܗܘܝܐ ܕܝܪܝܐ.
ܘܦܩܕ ܠܗ ܥܡܐ ܠܚܝܪܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܢܦܘܩ ܕܢܬܩܕܫ: ܡܛܠ
ܕܢܝܚܘ ܡܪܝ ܡܢ ܒܗ ܡܬܚܬܐ. ܐܦ ܗܘܐ ܕܝܢ ܢܒܝܠܐ ܗܘܝܐ
ܢܦܩ ܕܒܗ ܡܪܝ ܐܠܝܐ: ܘܐܦ ܒܚܘܪܐ ܕܫܘܠܛܐ ܐܚܝܕ ܕܗܘܬܐ
ܕܕܘܟܬܘܗܝ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܥܟܪ (ܥܟܪܐ ?). ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܘ
ܠܕܝܪܐ: ܐܘܕܥ ܠܚܝܪܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܐܚ̈ܐ ܕܡܬܘܕܝܬܐ
ܕܫܟܒ ܠܚܝܪܬܐ ܡܪܝ ܐܠܝܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘ ܠܚܝܪܬܐ ܡܪܝ
ܐܠܝܐ ܕܥܡܗ ܡܬܥܡܪܝܢ ܠܗ ܐܚ̈ܐ: ܥܒܕ ܠܗܘܢ ܡܕܪܫܬܐ ܘܥܒܕ
ܡܢ ܚܕܐ. ܘܩܡ ܕܟܠ ܝܘܡܐ ܒܟܠܗ ܥܠܝܬܐ ܕܡܪܝ ܕܡܬܥܝܢ
ܠܗ ܒܥܝܢ̈ܐ ܕܢܗܘܢܘܢ: ܘܟܠ ܬܘܕܝܬܐ ܫܩܠܝܢ ܒܗ:
ܒܕܝܢܐ ܡܪ̈ܚܡܢ: ܠܐܘܪܚܐ ܡܬܕܪܫܝܢ: ܫܡܝܢܐ ܡܬܦܠܚܝܢ: ܘܡܬܒܪܐ
ܡܫܡܫܝܢ: ܒܐܪ̈ܐ ܡܬܟܪܝܢ: ܘܢܗܘܪܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܕܝܪܝܐ ܡܫܬܒܚܝܢ
ܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܒܢ̈ܝܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܡܪ̈ܚܡܢ: ܢܦܫ ܥܒܘܕܝܗ ܕܡܪܝ
ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܕܗܘ ܐܝܬܘ ܐܚܝܕ ܐܝܟ ܕܟܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܒܥܠܡܐ
ܠܥܠܡܝܢ ܕܥܠܡܝܢ.

ܠܦܓܪܗ ܕܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܚܕܐ ܠܡܟܣܝܘ ܠܟܘܪܗܢܗ: ܘܚܕܐ
ܘܐܚܪܬܐ ܠܦܓܪܐ ܗܘ: ܒܟܣܝܗ ܕܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܡܟܣܝܢܐ ܗܘܐ ܡܢ
ܡܢܟܘܪܝܘܬܐ. ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܐܫܬܠܡ ܒܗ ܒܫܠܝܚܐ ܦܓܪܗ ܘܩܒܪ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܩܕܝܫܐ ܠܦܓܪܗ ܕܫܠܝܚܐ: ܢܦܠ ܫܢܬܐ ܕܐܝܟ ܗܘܬ
ܒܥܝܢܗ: ܘܚܙܐ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܫܠܝܚܐ ܗܘܘ ܒܦܓܪܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ ܩܡ ܡܢ ܡܢܟܘܪܝܘܬܗ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܢܬܐ: ܘܐܬܚܙܝ
ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܪܓܠܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܟܕ ܒܟܐ ܘܐܡܪ: ܫܠܡܐ
ܠܟܠܗܝܢ ܐܪܓܠܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܕܡܫܠܡܢܝܢ ܢܘܦܠܝܗ ܡܢ ܡܟܐ
ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ. ܢܘܚܐ ܕܫܠܝܚܐ ܗܘ ܡܢܟ: ܟܕ ܚܙܐ ܬܕܡܘܪܬܐ
ܗܕܐ ܕܥܒܕ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ: ܐܬܚܙܝ ܠܡܪܝܐ: ܘܫܒܚܗ
ܠܡܫܒܚܢܐ ܩܕܡ ܟܠܗ ܥܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܒܗܝ ܥܡܐ:
ܐܬܚܙܝ ܠܡܫܒܚܘ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܢܦܩܘ ܟܠܗܘܢ ܕܢܫܠܡܘܢ
ܐܝܟܢܐ ܠܡܚܙܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܢܫܠܡܘܢ ܠܗܘܢ ܐܪܒܥܐ
ܕܬܫܡܫܬܗ ܕܩܕܝܫܐ. ܟܕ ܚܙܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ
ܐܠܝܫܥ ܘܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܥܒܕ ܐܠܗܐ ܒܐܝܕܘܗܝ
ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ: ܬܘܕܝܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܐܫܕܝܘ ܥܠ
ܐܦܝ ܐܪܥܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܒܗܝ ܥܡܐ ܗܟܢܐ: ܐܬܦܝܣܘ ܠܗܘܢ
ܐܠܗܐ ܡܫܡܠܐ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܚܙܘ: ܟܕ ܥܒܕܗ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܘܐܘܓܝܢ ܩܕܝܫܐ ܕܬܫܡܫܬܗ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܓܒܗܘܢ
ܐܒܗܝ ܥܡܐ. ܘܐܬܒܪܟܘ ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܕܫܪܒܬܐ: ܘܫܒܚܘ ܠܗ
ܠܡܪܝܐ ܕܥܒܕ ܕܢܝܚܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܘܘ ܠܘܬܗܘܢ ܬܘܡܢܐ
ܕܝܘܡܐ: ܗܢܝܢ ܫܦܝܪܘ ܠܗܘܢ ܠܓܘܢܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܡܫܘܢ

ܡܣܘܦܗ ܕܝܘܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܗܠܝܢ ܡܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܕܝܪܗ
ܘܐܘܒܠܗ ܠܗܘ ܕܥܘܟܒܐ ܕܩܕܡ ܗܘܐ ܟܪܗ ܝܘܡܐ: ܘܢܚܬ ܡܠܐܟܐ
ܘܟܠܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܒܟܬܐ ܗܟܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܐܟܐ: ܠܐ
ܗܟܢܐ ܒܪܝ: ܡܟܝܠ ܐܝܬ ܠܝ ܥܠ ܕܫܡܫܬܘܢ ܕܐܠܗܐ: ܕܒܝܫ
ܕܐܦܝܗ ܠܥܠܡ ܡܢ ܡܫܬܘܬܗ ܕܥܘܬܐ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܦܘܡܗ
ܕܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܡܩܝܡ ܠܗ ܠܢܦܫܗ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ.
ܘܒܪܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܦܘܡܐ ܕܗܘܦܟܐ ܒܝܬ ܠܘܚܐ ܟܕ ܦܬܝܚܐ
ܐܬܪܘܗܝ ܠܘܬܗ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܐܠܝܐ ܡܫܝܚܐ: ܟܠܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ (ܕܒܝܬܝ؟) ܕܠܐ ܘܒܢܐ: ܘܡܢܘܠܬܐ ܕܘܒܪܐ
ܕܝܠܝ ܠܦܘܪܩܢܗ ܕܝܢܝ: ܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܡܕܒܪܢܝ ܗܘܐ
ܒܝܕܝܐ ܗܘܐ. ܘܒܟܝܐ ܐܡܪ ܠܐܠܗܐ ܒܝܫ ܕܡܕܒܪܢܟ ܐܢܐ
ܢܦܠܬ: ܘܒܝܫ ܕܡܠܟܝ ܒܢܝܐ ܕܒܢܝܐ ܘܡܪܕܝ ܚܘܕܐ ܕܒܥܘܬܐ:
ܕܠܐ ܡܬܟܘܠ ܠܒܝܬܗ ܐܝܬܘܗܝ: ܐܢܐ ܡܪܝ: ܐܦ ܗܕܐ ܦܫܘܩ
ܠܢܦܫܐ ܗܕܐ: ܘܡܫܝܚ ܠܦܓܪܐ ܗܘ ܡܢ ܒܪܢܫܐ. ܘܟܕ
ܐܬܐ ܡܠܐܟܐ ܗܘ ܡܬܒܪܢܐ ܫܦܝܪ ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܘܐܡܪ:
ܝܘܡܐ ܠܡܠܐܟܐ ܠܝ ܐܡܪܬܐ: ܢܦܩ ܠܦܓܪܐ ܗܘ ܡܢ ܒܪܢܫܐ.
ܘܒܪܗ ܒܥܕܢܐ ܕܢܦܩ ܝܘܡܐ ܫܠܡܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܢܬܕܪܟ ܝܘܡܐ
ܘܢܦܩ ܡܢ ܟܠܗ ܢܦܫܗ. ܘܦܠܚܗ ܠܦܓܪܐ ܗܘ ܕܝܠܗ:
ܘܫܡܗ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘ ܢܦܠ ܘܡܝܬ ܒܪܗ ܒܥܕܢܐ.
ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܗ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܒܫܘܪܝ ܘܡܢܐ ܐܡܪܬ
(ܐܡܪܬ؟): ܘܦܩܕܗ ܢܩܝܡ ܐܡܪܬ: ܦܘܡܗ ܕܝܢ ܐܬܪܘܗܝ ܐܡܪܬ:
ܥܢܝܐ ܕܝܢ ܕܦܘܡܗ ܚܕܐ ܐܡܪܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܣܘܪܗܘܢ

ܫܢܝ̈ܐ ܕܐܒܘܗܝ܆ ܘܡܫܡܫܝܢ ܡܪ̈ܢܝܬܗܘܢ܂ ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ
ܐܠܝܫܥ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ܆ ܐܬܕܡܪ ܠܗ ܕܦܝܠܣܘܦܘܬܐ ܗܝ ܕܝܘ̈ܢܝܐ.
ܘܚܟܡ ܕܝܘܠܦܢܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܥܝܢܐ ܕܝܠܝܦܐ ܘܩܪܝܗ ܘܐܡܪ ܠܗ܆
ܕܡܢ ܐܢܬ؟ ܘܡܢܐ ܫܡܟ؟ ܘܗܘ ܐܫܬܥܝ ܠܗ ܡܛܠ ܗܘܢܐ ܘܫܡܗ.
ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܕܫܡܥܢܐ ܗܘ܆ ܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ܆ ܕܡܢܐ ܠܟ ܐܠܗܐ؟
ܡܛܠ ܡܢܐ ܟܕ ܐܢܬ ܐܢܫܐ؟ ܕܐܠܗܐ ܠܫܡܝܐ ܒܡܠܬܗ ܥܒܕ؟ ܐܘ
ܒܥܒܕܐ ܓܘ ܐܪܥܐ؟ ܕܐܠܗܐ ܥܘܕܪܐ ܫܟܚ ܒܡܫܠܡܢܘܬܗ؟ ܐܘ
ܕܐܠܗܐ ܐܢܫ ܡܢܗ؟ ܐܘ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܪܒܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ܆
ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܟܕ ܐܢܫ؟ ܐܡܪ ܠܝ ܐܘ ܐܠܗܐ ܥܠ ܕܐܝܟܢܐ܆
ܕܐܬܩܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܝܬܒ ܒܚܕܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܥܢܐ ܕܝܢ
ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܟܕ ܥܒܕܐ ܠܗ܆ ܕܡܢܐ ܡܢ ܐܢܫ ܠܡܫܬܘܕܥܘ܆
ܕܗܘܐ ܣܓܝܐܐ ܠܝ ܒܥܒܕܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܝ̈ܢ. ܡܢ ܐܪܥܐ ܠܟܡ
ܕܐܬܓܠܝܬ܆ ܘܥܢܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܘܬܐ܆ ܘܕܘܟܪܢܐ ܘܚܝ̈ܐ
ܘܥܡܘܕܐ ܗܘܐ ܒܪܚܡܐ ܠܝ. ܘܛܘܒܢܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ܆ ܗܢܐ ܕܝܢ ܚܕ
ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܝ ܕܪܚܝܡ ܥܠܝ ܡܢ ܟܠܡܕܡ܆ ܟܕ ܐܬܐ ܠܥܠܡܐ
ܗܢܐ ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ܆ ܒܦܫ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܓܘܗ ܕܥܠܡܐ܆
ܘܒܠܒܗ ܠܢܦܫ܆ ܘܗܢܐ ܫܠܡ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܡܢ ܒܐܝܕܝ. ܘܡܛܠ
ܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܡܢܐ ܐܚܪܢܐ؟ ܫܡܥܐ ܕܒܢܝ̈ ܥܠ ܕܠܗ ܐܬܦܫܩ
ܠܗ. ܠܟܝ ܕܝܢ ܐܢܐ ܡܢܗ ܗܘܝܘ ܛܘܒܢܐ! ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ
ܫܡܥ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܡܢ ܐܠܗܐ܆ ܚܕܝ ܘܒܟܐ ܡܪܝܪܐܝܬ.
ܘܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܠܗܐ܆ ܗܐ ܥܒܕܐ܆ ܫܘܐ ܠܝ ܕܘܟܬܐ ܕܥܒܕ
ܟܕ ܝܘܡܐ܆ ܕܥܒܕ ܡܢ ܐܢܐ ܡܫܘܕܥ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐܢܫܘܬ ܡܢ

ܕܐܬܚܠܛܘܗܝ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܐܝܟ ܪܘܡܚܐ ܗܘ ܕܝܒܫܐ ܘܒܪܛܒܐ:
ܕܗܘܐ ܒܡܘܬܗ ܐܚܪܝܐ (ܕܐܚܪܝܬܐ ؟) ܡܢ ܥܠܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܥܐ
ܡܘܬܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܐܢܘܫܝܐ ܕܡܪܐ: ܘܐܬܐ ܠܡܕܒܪܐ
ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܡܪܝ ܐܠܝܐ ܕܢܣܒܘܢ ܒܪܟܬܗ. ܘܩܒܠܘ
ܘܝܗܒ ܠܗ ܒܪܟܬܗ. ܘܟܕ ܡܛܝܘ ܠܬܪܥܗ ܕܪܘܡܚܐ: ܐܬܦܝܣܘ
ܥܠܘܗܝ: ܡܢ ܚܕ ܓܒܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܡܢ ܓܒܐ ܐܚܪܢܐ ܡܪܝ
ܐܠܝܐ. ܘܡܢ ܓܒܐ ܐܚܪܢܐ ܠܓܘ ܥܡܘܕܐ (ܥܡܘܕܐ ؟) ܡܪܝ
ܝܘܚܢܢ: ܘܡܢ ܓܒܐ ܐܚܪܢܐ ܡܠܐܟܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܦܢܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܪܘܡܚܐ: ܟܕ ܗܠܠܘܝܐ ܙܡܪܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܡܠܐܟܐ ܒܩܠܐ
ܚܠܝܐ ܕܪܘܡܚܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܥܢܕ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܕܐܬܩܪܝ ܠܪܘܡܚܐ ܕܝܒܫܐ
ܒܫܘܠܡܐ: ܕܒܪ ܢܦܫܗ ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܡܪܢ: ܠܡܪܝ ܐܘܓܝܢ
ܘܡܪܝ ܐܠܝܐ ܥܡ ܫܒܥܝܢ ܐܚܪܢܐ ܡܢܗܘܢ ܕܐܚܐ. ܘܟܕ
ܢܦܩܘ ܘܡܛܝܘ ܠܬܘܪܐ ܕܡܢ ܓܒ ܡܕܢܚܐ ܒܬܘܪܐ ܕܒܝܬ ܥܒܐ
ܕܡܘܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܬܐܡܪ ܕܫܘܒܚܐ:
ܡܛܠ ܘܐܬܬܚܝܒܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܢܨܝܒܝܢ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܘܬ ܡܕܝܢܬܐ
ܒܝܬ ܥܪܒܝܐ ܕܒܝܬ ܥܒܐ ܘܫܠܝܚܐ ܒܐܬܪܘܬܐ ܡܟܝܠܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܒܐܪܥܐ ܚܕ ܕܒܝܬ ܥܒܐ ܡܕܢܚܐ ܡܪܝ ܐܠܝܐ ܘܢܦܩ
ܒܐܬܪܘܬܐ ܥܕܬܐ: ܒܝܬ ܐܒܐ ܡܕܢܚܐ ܡܪܝ ܐܠܝܐ ܘܢܦܩ
ܘܢܦܠ ܠܗܘ ܒܐܪܥܐ ܐܝܟ ܕܒܝܬ ܥܒܐ ܠܗܘܢ: ܘܐܬܚܫܒܘ ܒܗܘܢ
ܕܢܦܩܘ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܬܪ ܟܠܗܘܢ: ܒܥܐ ܡܢ
ܠܗ ܫܒܩܐ ܗܘ ܐܝܟ ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܟܕ ܡܨܠܐ.
ܘܢܦܩ ܡܢ ܬܡܢ ܕܫܒܩܐ: ܘܩܪܐ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ: ܘܡܫܝܚܐ

ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܫܡܫܘܬܗ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܫܦܝܪ ܥܒܝܕܐ: ܐܝܟ ܕܠܐ
ܢܬܠܐ ܠܝ ܕܐܬܚܘܐ ܐܝܟ. ܣܓܝ ܕܝܢ ܐܚܝܕ ܫܘܠܛܢܐ ܠܥܒܕܐ ܗܢܐ:
ܘܡܬܝܪܐ ܕܐܣܟܡܐ ܒܝܫܐ ܫܘܕܥܗ.

ܪܫܐ ܕܚܡܫܐ.

ܥܠ ܡܐܬܝܬܗ ܕܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܐܠܝܐ ܠܐܬܘܪ[1] ܥܡ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥܝܒ ܘܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܥܠ ܬܘܕܝܬܐ ܕܫܦܝܪ ܡܪܝ ܒܐܝܕܘܗܝ ܐܝܟ ܒܐܬܘܪܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܘܦܠܚܐ ܗܢܐ ܘܥܡܗ ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܕܐܬܘܪ:
ܐܬܦܠܓܘ ܥܒܕܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥܝܒ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܪܝܫܐ
ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܡܕܒܪܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܢܝܢܘܐ.
ܘܫܕܪ ܠܗ ܣܘܓܐܐ ܕܐܓܪܬܐ ܕܒܥܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܐܬܐ ܗܘ ܠܘܬܗ
ܠܥܘܕܪܢܐ ܕܡܪܥܝܬܐ. ܘܫܕܪ ܠܘܬ ܥܒܕܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܒܥܐ
ܡܢܗ ܐܦ ܠܡܪܝ ܐܠܝܐ ܠܘܬܗ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܕܡܘܬܗܘܢ ܡܢܗܘܢ
ܕܢܦܩ ܠܡܣܒܪܘ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܟܕ ܫܡܥܘ: ܥܒܕܘ ܠܗܘܢ
ܡܦܩܬܗ ܕܫܘܒܚܐ. ܘܠܐܦܝܗ ܕܗܢܐ ܒܟܠ ܫܦܝܪܘܬܗܘܢ
ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܠܥܒܕܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥܝܒ: ܐܝܢ: ܥܒܕܝܢܢ ܗܘ ܕܐܠܗܐ:
ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܥܡܐ ܕܬܚܘܬܗ. ܘܡܬܩܢܝܢ ܗܘܘ ܡܪܝ

---

(1) ܐܬܘܪ ܫܘܡܗ ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܬܪܐ ܥܬܝܩܐ. ܘܐܡܪܝܢ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܐܬܩܪܝܬ: ܡܘܨܠ
ܕܐܬܘܪ ܕܥܠ ܠܗܘܢ ܢܝܢܘܐ. ܘܗܫܐ ܡܘܨܠ ܗܘ ܕܟܘܠܗ.

ܘܢܬܟܢܫܘܢ ܒܢܝܫܘܬܐ ܕܚܒܪܬܐ: ܘܢܫܩܠܘܢ ܥܠ ܩܕܠܗܘܢ
ܘܢܦܩܘܢ: ܕܢܗܘܐ ܚܠܝܗܘܢ ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܡܢ ܥܘܡܪ̈ܐ:
ܕܡܣܝܡ ܗܘܐ ܠܩܕܡܝܗܘܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܥܒܕܬܐ ܕܕܘܒܪܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ
ܩܕܝܫܐ ܘܥܒܕܐ ܡܢ ܡܪܝ ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܒܠܒܗܘܢ ܗܢܘܢ ܒܕܘܒܪܐ:
ܘܢܬܒ ܠܗܘܢ ܠܗ ܡܪܝ: ܘܟܠ ܡܢܗ ܡܢܗܘܢ ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢ
ܗܢܘܢ ܕܢܬܩܢܝܘ ܒܥܒܕܬܐ ܗܢܘܢ: ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܠܦ ܘܡܐܬܝܢ
ܘܬܠܬܝܢ. ܒܕܘܒܪܐ ܕܝܢ ܫܠܝܐ ܢܦܫ ܩܕܝܫܐ ܟܪܗ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܒܢܘܗܪܐ ܗܢܐ: ܘܕܪܫ ܠܟܠܢܐ ܗܘܝܢ. ܢܬܢܛܪܐ ܕܝܢ ܣܒܐ ܐܒܘܗ ܗܘܬ
ܠܗ ܟܪܝܐ ܗܢܐ ܕܡܬܦܩܕܐ ܚܠܝܫܘܬܐ ܒܟܐܒܐ ܕܢܦܫܐ: ܕܒܬܪ ܡܢ
ܐܫܬܡܥܬܐ ܠܐ ܢܬܚܫܒ ܠܡܬܦܫܘܩܘ. ܘܢܬܬܝ ܠܗܘܢ ܕܡܘܒܠܢܐ:
ܘܢܫܢܐ ܒܚܝܠܐ ܕܡܬܠܒܟܐ ܕܥܒܕܝܐ ܗܘܘ ܒܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡ ܗܢܐ ܡܕܒܪ ܕܡܬܠܠܬܗ ܥܒܕ ܠܗ ܠܫܝܢܐ:
ܢܦܩ ܡܢܗ ܘܫܠܡ ܠܗ ܠܡܘܪܐ ܠܗܘܢ ܡܘܪܝܬܐ ܡܪܝ
ܐܘܓܝܢ ܘܚܒܪܘܗܝ. ܩܪܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܟܬܒܘܬܐ: ܘܦܫܩ
(ܘܦܫܩ؟) ܗܘܐ ܬܪܬܝܢ ܡܫܠܠ ܕܡܪܢ: ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܠܒܪ
ܐܘܪܚܬܐ: ܘܡܥܒܪ ܗܘܐ ܠܒܠܗܘܢ ܝܘܡܝܢ ܕܡܬܬܝܟܠܝܢ ܗܘܘ
ܠܬܡܢ. ܚܢܢ ܡܢ ܡܘܬܐ ܟܕ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܠܠܝܐ ܒܗ
ܒܬܘܒܐ: ܢܦܩܬܗ ܝܘܡܐ ܒܕܠܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܢܚܗ
ܒܡܘܬܒܐ ܥܠ ܦܬܘܪܗ ܘܫܟܝܚܗ ܘܢܚܬ ܠܗ: ܐܘ ܝܘܡܐ ܒܚܝܐ:
ܡܪܝ ܢܦܩ ܠܝ ܚܠܐ ܕܢܕܪܘܫ ܬܘܦܬܐ ܘܡܟܬܒܬܐ ܘܓܠܗ
ܚܠܗ ܕܟܠܝܠܐ: ܢܬܐ ܢܬܒܝܢ ܕܡܬܦܪܫ ܠܟܘܢ! ܘܦܩܕ
ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܡܘܬܒܗ ܕܝܘܡܐ ܢܦܩ ܗܘ ܕܠܐ ܗܘܝܘܢ ܡܕܒܪ.

ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܦܠܣܦܘܬܐ ܕܟܬܒܐ ܘܕܝܢܐ ܘܕܡܠܟܘܬܐ ܘܕܗܠܟܬܐ:
ܘܗܘܐ ܒܝܕܥܬܐ ܦܠܣܦܘܬܐ. ܘܟܕ ܠܬܚܘܡܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܥܘܗܝ
ܠܗܘ ܡܠܟܐ ܟܦܘܪܐ ܟܕ ܠܒܝܫ ܗܘܐ ܕܝܘܪܐ ܒܚܝܠܗ:
ܘܐܡܪ ܕܟܠܐ ܚܘܫܒ. ܘܫܕܪ ܦܪܝܫܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܫܘܠܛܢܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܚܝܠܬܢܐ
ܚܙܝ ܥܠ: ܕܪܚܡܘܬܐ ܕܝܠܟ ܐܬܓܠܝ ܘܐܬܚܙܝ ܥܠ ܥܒܕܟ.
ܐܬܐ ܟܕ ܘܡܬܚܫܚܢܐ: ܕܢܗܘܐ ܚܘܫܒܐ ܦܠܣܦܘܬܐ ܕܝܠܟ
ܠܥܡܟ: ܟܕ ܠܟܠܗ ܚܟܡܬܐ ܚܠܡܐ ܕܥܡܟ: ܘܐܡܪ ܦܩܕܐ
ܕܐܢܫܘܬܐ: ܘܦܪܩܢ ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܚܝܠܗ ܘܥܒܕܘܗܝ: ܦܪܘܩ
ܗܫܐ ܡܪܝ ܠܢܦܫܝ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ. ܘܐܬܐ ܕܢܦܠܘܢ
ܒܗܝܢ ܦܘܩܕܢܝ ܒܝܘܡܐ ܕܐܝܟ ܒܚܝܠܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܫܪܒܐ: ܐܦ
ܗܫܐ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܚܝܠܬܢܐ ܒܟܠ ܥܠܡܝܢ ܕܟܬܒܐ: ܘܦܠܚܘܗܝ
ܠܡܠܟܐ ܟܦܘܪܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ. ܘܟܕ ܒܟܠܗ ܢܬܟܢܫܘܢ
ܥܠܘܗܝ. ܘܟܕ ܗܘ ܚܘܒܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܟܦܘܪܐ:
ܫܡܥ ܠܝ: ܗܐ ܫܠܡܘܬܐ ܒܝܠܗ. ܡܬܠ ܕܟܢܫܐ ܡܢ
ܡܠܟܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܠܝ. ܘܟܕ ܒܝܘܡܐ ܕܢܦܩ
ܕܢܗܘܐ ܗܕܐ: ܢܦܩܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܥܒܕ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘ ܕܟܕ ܢܬܦܠܛ ܟܦܘܪܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܬܟܠܝ
ܠܟܠ ܡܢ ܡܫܬܪܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠ ܠܗܘܢ ܢܬܦܠܛ ܟܦܘܪܐ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܘܗܘܐ ܐܝܟܘܗܝ ܗܘ ܕܡܠܟܐ ܒܐܬܪܗ
ܕܟܬܒܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܢܦܩܐ: ܩܡ ܕܝܢ ܟܬܒܐ ܗܘ: ܘܢܦܩ
ܒܫܠܡܐ ܗܘܐ ܦܪܝܫ ܕܡܘܬܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ: ܢܦܠܘ

ܘܐܡܪ ܐܠܝܚܐ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܘܒܬܪ. ܕܡܪܢ ܕܡܬܠܦܝܢ ܘܪܕܐ
ܠܗ: ܕܢܦܩ ܕܡܢܗ ܢܦܫܐ ܢܦܫ. ܡܢ ܩܕܝܫܐ ܣܓܝܐ. ܘܒܬܪ ܕܒܪܝܬܐ
ܘܒܬܪ ܕܡܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܠܥܕ: ܘܒܬܪܗ (ܘܒܬܪܗܘܢ؟) ܢܦܫܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗ
ܕܒܗ ܡܕܒܪܐ. ܘܢܦܩܘ ܘܐܬܘ (ܘܐܬܘ؟) ܠܛܘܪܐ ܚܕ ܕܡܬܩܪܐ
ܛܘܪ ܡܪܝܐ: ܘܫܡܥܘ ܘܒܬܪܗ ܡܢ ܛܒܬܐ ܕܡܪܢ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܒܝܘܡܬܐ ܣܓܝܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘܐ ܒܗ ܐܠܐ: ܡܛܠ ܕܐܠܐ
ܐܒܪܗܡ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܡܪܢ. ܘܗܘܐ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܢܦܩܐ ܕܒܝܬ
ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܕܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܢܦܩܘ ܠܗ.
ܘܩܕܝܫܐ ܢܦܩܘ ܒܗܘܢ ܒܬܪ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܥܘ ܠܗܘܢ
ܠܡܪܢ ܘܒܬܪܗ ܐܒܪܗܡ.

ܘܡܢ ܬܡܢ ܘܒܬܪ ܕܐܬܐ ܒܝܬ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܒܪܗܡ ܗܘ
ܒܡܕܝܢܬܐ: ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܐܪܡܝܐ. ܘܒܬܪܗ ܡܢ ܗܘܐ
ܐܒܪܗܡ ܡܫܝܚܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܒܝܬܗ: ܐܝܟ ܒܢܝܢܐ.
ܗܘܝܢ ܢܦܩܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܚܐ ܡܢ ܒܬܪ
ܕܒܪܝܬܗ: ܡܢ ܡܫܝܚ ܒܕܝܪܐ ܕܢܦܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ
ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܢܦܩܝܢ ܠܗ ܝܘܡܐ ܗܢܐ. ܘܩܡ ܡܫܝܚܐ
ܡܪܝ ܐܠܝܚܐ ܘܢܦܩ ܠܘܬ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܢܦܩܝܢ ܠܗ ܝܘܡܐ
ܕܝܘܡܐ. ܘܒܬܪ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܩܘܡ ܥܘܠ
ܠܛܘܪܐ (ܠܡܫܝܚܐ؟) ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܢܦܫܐ: ܡܛܠ ܕܒܬܪ ܠܗܘܢ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ ܡܢ ܕܢܦܩ ܠܗ. ܘܩܡ ܩܕܝܫܐ
ܡܪܝ ܐܠܝܚܐ ܘܢܦܩ. ܘܒܬܪ ܡܢܗ ܣܓܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩ

ܣܘܟܠܗ ܕܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ: ܐܟܝܕ ܡܬܟܬܠܝܢ ܒܥܒܕܗ ܚܕܘܬܐ
ܘܕܘܪܐ.

ܘܡܢ ܬܘܒ ܐܡܪ ܕܝܘܡܐ ܠܥܠܡܐ: ܒܟܠ ܡܢ ܡܟܪܙܢܘܬܐ
ܐܢܝ: ܘܡܬܠܝ ܘܒܥܒܕ ܒܝܘܡܬܐ ܣܓܝ ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܟܕ ܢܦܫܐ ܡܫܒܚܬܐ.
ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܥܠܡܗܘܢ ܬܘܬܒܐ ܘܚܘܪܐ: ܢܬܟܠܠ ܠܗ ܢܟܠܐ
ܥܠ ܡܢ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ. ܘܩܕܡܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܘܒܬܐ
ܡܪܝ ܓܠܝܘܢ ܐܚܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܕܒܫܡܗ ܘܡܬܚܪ
ܠܗܘܢ: ܡܬܚܒܠܝܢ: ܠܐ ܢܐܢܫ: ܕܗܘܐ ܐܟܐ ܠܥܠܡ ܟܢܫܐ ܕܡܫܠܡ
ܡܢ ܕܘܢܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܐܬܝܘܗܝ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܥܠܝܡܐ ܡܥܘܢܝܬܐ
ܠܡܫܡܫܘܬܗܘܢ ܕܡܪܢ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܠܝ ܓܒܪܐ: ܘܚܙܐ ܠܗ ܒܝܘܡܐ
ܒܒܝܬ ܥܠܝܡܐ. ܘܐܬܟܠܝܢ ܒܟܠ ܠܐܘܪܚܐ ܕܡܚܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܝܘܡܐ
ܗܘ ܘܚܙܐ ܐܚܪܢܐ ܕܐܘܪܚܝܢ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܪܢ ܒܐܘܪܚܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܕܐܒܢܝܢܐ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܠܟܐ (ܡܠܟܝܢ؟)
ܕܝܘܡܐ ܕܡܫܬܡܫܝܢ: ܕܐܢܫܝܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܘܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ
ܒܗܘܢ ܒܝܬܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܫܡܥ ܒܗܘܢ ܘܢܦܠܗ
ܠܐܘܪܚܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܐܝܟ ܡܢܟܐ ܚܕ. ܘܟܕ
ܚܙܐܘܗܝ: ܢܦܠܘ ܒܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ
ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܢܦܠ ܥܠ ܐܦܘܗܝ. ܢܫܩܗ ܫܠܡܐ ܠܚܕܕܐ
ܒܚܘܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܫܠܡܐ ܣܘܓܐ ܘܒܫܡܗ ܕܡܪܢ. ܘܟܕ
ܢܫܩܘ ܠܚܕܕܐ: ܒܥܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܘܡܫܟܚ ܠܗܘܢ:
ܕܡܬܚܒܠܘܢ ܠܐ ܢܐܢܫ: ܕܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܢܦܩ ܒܐܘܪܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܢܫܩ ܐܦ ܟܠܗ ܒܗ ܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ: ܘܝܘܒܠܐ

ܡܚܘܬ ܟܠܟ ܡܢܗܘܢ: ܘܢܚܬ ܒܝܠܘܬܐ ܘܒܐܬܡܝܬܬܐ ܕܠܘܬܗ
ܢܠܘܬܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢ ܬܫܥ̈ ܫܥܝܢ: ܡܢ ܟܢܘܫ ܐܠܝܢ ܐܬܦܫܛ
ܕܟܢܘܫܐ: ܟܕ ܩܪܐ ܒܝܠܘܬܐ: ܕܢܚܬ ܫܠܡܘܗܝ ܢܗܘܪܐ ܕܥܘܩܬܗ
ܕܡܪܢ: ܘܐܬܥܝܪܬ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬܡܢܐ ܕܐܬܦܘܫܛ ܕܡܬܪܓܡܘܬܗ
ܕܡܪܢ: ܘܩܡ ܒܫܪܐ ܩܕܡܘܗܝ ܗܝܡܢ ܢܘܩܪܐ ܠܟܠ ܐܢܫ.
ܘܩܪܒܝܢ ܢܝܚܐ ܫܠܡܘܗܝ ܡܫܒܚܝܢܗ: ܘܢܦܠ ܡܢܝܢ ܕܗܘܝܐ
ܠܟܠܗ: ܘܐܘܕܝ ܘܒܝܬ ܠܡܪܢ ܒܟܠ ܢܦܫ ܗܘܝܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢ
ܢܘܩܝܢ ܟܕ ܢܦܩ ܘܕܢܚ ܡܢܗܠ ܕܥܩܒܬܐ ܕܐܬܝܠܕ ܒܟܠܐ:
ܕܢܠܟܐ ܡܢ ܡܥܠܢܝܬܗ ܕܫܡܫܐ ܕܒܪܗ: ܢܘܪܐ ܫܠܟܝܗ
ܒܝܬܐ ܒܟܢܝܫܐ: ܘܐܬܡܝܬܬ ܡܕܝܢܬܐ ܒܫܘܩܐ (ܒܫܘܩܐ؟)
ܕܐܬܝܠܕܬ: ܘܝܘܡܐ ܢܗܪܐ ܫܡܫܐ ܕܒܝܬܐ ܘܕܢܘܗܪܐ: ܘܥܘܕܐ ܟܕ
ܐܢܫܐ ܘܡܬܚܠܦܐ ܘܡܬܚܠܦܐ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܦܬܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܟܠܗ: ܕܢܚܐ ܗܘܐ ܒܗ ܒܝܘܡܐ: ܡܢܗܠ ܕܟܠ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܡܢܗ
ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܢܦܩܗ. ܘܒܗ ܒܥܕܢܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܩܠܐ ܟܕ
ܐܡܪ: ܐܬܦܬܚ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܫܘܥ. ܘܒܗ ܕܥܒܕ ܩܠܐ ܗܘܐ:
ܕܢܚ ܫܘܒܚܗ ܕܝܘܡܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܠ ܕܢܘܗܪܐ ܘܢܘܪܐ
ܘܢܗܪܐ ܫܡܫܐ ܕܝܘܡܐ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܬܝܠܕ ܘܕܢܚܬܘܢ
ܗܘܢ ܐܢܫܝܢ. ܗܘܐ ܗܘ ܕܡܬܚܠܦܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ:
ܘܡܫܝܚܐ ܒܬܘܠܬܐ ܕܢܚܐ ܩܘܠܣܐ ܐܢܫܝܢ: ܗܘ ܕܡܪܢ
ܒܗܘܢ ܢܒܝܐ ܠܗ. ܕܒܗ ܕܡܬܚܠܦܐ ܢܛܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܗܘܐ: ܗܟܢܐ ܡܬܚܠܦܝܢ ܟܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܡܬܦܢܝܢ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܢܘܠܦܢܐ ܕܗܘܟܡܬܐ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܡܢ ܕܢܚܬ

ܒܕܢܐ ܘܐܬܟܫܘܪܬܐ ܢܟܦܝ ܢܟܦܗ ܫܠܝܚܐ ܒܗܘ ܕܘܟܬܐ: ܘܢܦܩ
ܝܩܘܕܐ ܐܠܗܝܬܐ ܗܘܝܘ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܐܠܗ̈ܐ-ܠܟ ܕܢܣܓܘܕ ܠܟܠܗܘܢ:
ܕܠܐ ܦܐܕܐ ܡܠܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ: ܡܛܠ ܕܠܗ ܗܘܐ ܚܙܝ: ܐܠܐ
ܐܬܪܝܢ ܡܢܬܐ ܒܠܫܢܐ ܡܕܡܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢ ܥܘܡܪܐ ܟܕ
ܫܪܝ ܗܘܐ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܦܠܚܘ ܕܝܠܗ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܐܪܥܐ
ܚܙܐ ܕܡܢܐ ܟܕ ܐܝܟܘܬܗ ܒܕܡܘܬ ܥܡܘܕܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ
ܐܪܥܐ ܘܡܛܝܐ ܠܫܡܝܐ. ܘܫܐܠ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܬܠܡܝܕܐ ܡܪܝ
ܐܠܝܫܥ: ܐܢܐ ܐܚܐ ܡܥܡܕܐ ܒܗܘܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܡܛܠ ܒܡܥܪܐ
ܕܕܘܟܬܐ ܗܘܐ ܐܬܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܟ ܐܪܥܐ ܕܢܦܩܬ ܒܗ: ܒܡܢܬܐ
ܕܫܢܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܗܘ ܕܝܢ ܬܠܡܝܕܐ ܚܙܐ ܕܪܚܡܘܗܝ ܒܐܪܥܐ
ܕܐܝܠܝܢ: ܘܫܐܠ ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܠܝܚܐ (ܠܫܠܝܚܐ؟): ܕܐܝܟ
ܐܬܝܚܕܬܡܢܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟܘܬܗ ܕܥܠܡܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢܐ.
ܘܐܚܪ ܠܫܘܒܚܗ ܐܝܟܐ ܕܐܠܝܫܥ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܐܢܫܝܢ
ܒܪܘܚ ܦܘܩܕܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܒܬܪ ܒܥܠܡܐ
ܕܚܝܐ ܕܝܘܡܬܗ ܕܐܠܝܫܥ: ܢܦܩ ܘܐܬܦܠܓ ܡܢ ܒܝܬܗܘܢ.
ܐܙܠ ܕܝܢ ܠܘܬ ܐܢܫܐ: ܐܝܟܐ ܫܠܝܚܐ ܘܒܢܘܗܝ (ܘܒܢܘܗܝ؟) ܘܒܢܝ̈ܐ
ܕܐܬܪܐ ܒܢܝ ܒܝܬܗ: ܘܢܦܩܘ ܥܠܘܗܝ ܕܐܠܝܫܥ: ܘܫܠܡܘܗܝ
ܕܠܐ ܫܘܚܡ: ܐܡܪܐ ܕܫܠܝܚ ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܒܗ ܢܦܫܗ: ܘܐܬܒܛܠܘܗܝ
ܘܩܒܠܘ. ܘܢܦܩ ܐܠܝܫܥ ܥܡܗ ܚܘܒܐ ܗܘܐ. ܘܠܬܪܬܝܢ ܕܚܘܒܐ
ܐܬܟܠܝ ܡܪܝ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܠܬܠܡܝܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܬܒܝܠ:
ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܥܡܗܘܢ ܚܘܒܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܒܬܪ ܕܥܒܕ
ܩܠܝܠ ܡܢܗ ܗܘܢܐ ܕܒܝܬܘܬܗܘܢ ܕܐܢܫܐ: ܘܗܘܝܐ ܐܢܫ ܗܘ ܕܠܐ

ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܢܝܚܗ ܠܐܒܒܐ ܗܘ ܒܪܒܪܐ: ܘܢܨܝܚ ܘܝܕܝܥ
ܡܝܩܪܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܕܗܘܐ ܐܚܐ ܕܝܠܝܕܐ ܥܠ ܝܕܗ
ܕܐܒܒܐ: ܘܐܬܬܟܝܠ ܘܟܬܒ ܘܐܬܚܫܒ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܥܕܬܐ
ܗܘ ܒܥܕܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܘܐ ܐܢܫܐ ܡܟܝܪ ܕܪܘܚܐ: ܐܬܐ ܘܢܦܠ
ܒܠܒܗܘܢ ܣܓܝ ܕܢܦܠܘܢ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܡܬܬܥܝܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܕܢܐܬܐ ܠܘܬܗܘܢ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܘ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܢ
ܟܡܢܐ: ܐܬܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܠܘܬܗܘܢ ܒܠܒܐ: ܘܟܕ ܢܦܩ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܘ ܚܙܘ ܕܐܬܐ ܥܠ ܡܘܬܐ ܘܩܪܒ ܡܢܐ
ܕܢܦܩܘܢ ܒܥܘܗܕܢܗ ܥܡܝܩܐ: ܘܚܙܘ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܕܢܝܚ ܥܠ
ܥܠܝܬܐ ܒܫܦܝܪܘܬܐ ܘܒܟܒܪ ܢܦܩ ܡܫܬܒܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ:
ܗܢܘ ܕܡܢܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܘܒܨܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܢܬܪܚܡܘܢ: ܥܠܝܢ
ܫܘܒܚܐ. ܐܡܝܢ.

ܗܘ ܕܝܢ ܕܝܘܡܐ ܚܝܠܐ ܘܡܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ
ܫܘܒܚܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܘܚܝܠܐ ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܢܘ ܝܘܡܐ ܚܝܠܐ
ܘܡܘܬܐ ܐܦ ܠܗܘܢ ܐܬܚܙܝܬ ܕܢܦܩܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܥܒܕܐ
ܘܢܦܩ ܕܝܘܡܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܢܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠܘܗܝ
ܒܢܦܫܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ: ܗܘܐ ܒܪܥܘܬܐ ܐܝܟ ܥܒܘܕܐ ܕܡܢܐ (ܡܢܐ؟)
ܕܫܘܒܚܐ: ܘܝܘܡܐ ܕܗܠܝܢ ܡܬܩܪܝܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܢܫܐ: ܕܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܫܘܒܚܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܗܟܢܐ: ܘܐܝܟܢܐ
ܥܡܠܘܗܝ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܝܕܥ ܘܩܪܒ ܡܢ ܐܝܟ ܠܡܠܟܘܬܐ ܚܝܠܐ:
ܘܡܫܡܫ ܠܗ ܥܒܕܐ ܗܟܢܐ: ܟܕ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܥܒܕܐ. ܡܢ ܟܘܠܗ
ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܕܢܦܩ

ܕܫܡܥܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܦܠܐ ܡܘܡܘܬܐ ܕܩܘܪܒ ܗܢܐ: ܐܢܬܬܐ
ܕܗܢܐ ܗܘܬ ܒܠܗܘܢ ܒܚܙܢܐ (ܒܚܙܢܐ؟) ܕܐܚܝܕܬܐ ܘܕܣܘܪܬܐ
ܡܢ ܦܘܡܗ. ܟܕ ܒܢܝܗ ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܬ ܡܠܬܗ ܕܡܪܝ
ܗܘ ܕܐܡܪ: ܕܡܢ ܕܢܦܩ ܢܦܫܗ ܢܬܬܚܝܒ. ܘܬܘܒ: ܕܐܢܬܬܐ
ܕܐܝܬ ܒܒܗ ܒܥܐ: ܢܗܘܐ ܠܒܗ ܘܒܗܬܐ ܘܡܟܡܟܡܢܘܬܐ. ܐܢܬܬܐ
ܕܝܠܗ ܕܐܢܬܬܐ ܠܐ ܢܗܘܐ ܕܢܫܬܡܫ ܐܠܐ ܕܢܫܡܫ: ܘܕܢܬܠ
ܢܦܫܗ ܦܘܪܩܢܐ ܚܠܦ ܣܓܝܐܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ
ܡܘܬܒܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ: ܒܟܠܗ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܒܟܢܫܐ ܘܡܟܡܟܡܢܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ. ܐܝܟ ܒܩܕܡܐ ܕܡܬܢܗܪܘܬܐ ܕܟܠܗ ܗܘ ܒܥܠܡ: ܒܢܝܗܘܢ
ܕܓܘܡܪܐ ܒܥܘܒܕܘܬܐ ܒܡܟܡܟܡܢܘܬܐ ܒܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ؟ ܟܕ ܕܝܢ
ܒܗܠܝܢ ܒܥܠܡܐ ܘܒܢܝܐ (ܘܒܢܬܐ؟) ܕܢܫܡܫ ܥܠܝܗ ܒܕܝܪܐ ܗܘܐ: ܠܐ
ܝܕܥ ܡܪܝ ܕܢܥܒܕ ܒܟܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܒܫܢܝ ܡܢ ܥܘܠܡܢ ܟܕ ܩܕܡ
ܘܩܠܝܠ ܫܢܬܐ ܐܚܪ ܢܦܫܗ: ܫܒܩ ܡܪܝ ܒܒܝܬܗܘܢ ܕܡܫܒܚܬܐ ܗܘܐ.
ܐܢܬܬܐ ܕܝܢ ܚܕ ܕܐܝܬ (ܐܝܬ؟) ܗܘܐ ܒܗ ܪܘܚܐ ܒܝܫܬܐ: ܘܐܟܠ
ܗܘܐ ܒܣܪܗ ܕܪܕܝܦܘܗܝ: ܘܡܬܢܟܦ ܗܘܐ ܡܢ ܐܢܫܘܗܝ: ܘܡܬܢܟܠ
ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܒܟܐܦܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐܘܗܝ: ܐܢܫܐ ܒܠܗܘܢ
ܢܬܟܠܘܢ ܒܡܪܘܬܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܩܪܒ
ܘܐܒܥܝܗ ܠܐܢܬܬܐ ܗܕܐ: ܒܪܬܐ ܕܝܢ ܗܝ ܒܥܠܬ ܐܚܪܢ ܡܘܬܒܐ
ܡܢܗ ܕܐܢܬܬܐ ܗܝ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܒܫܘܠܛ ܡܢܗ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܘܠܐ
ܬܬܩܪܒ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܚܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܒܫܡܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܬܬܠܝܬ ܒܪܘܚܗ
ܘܒܥܠ ܒܠܗܘܢ ܪܘܚܐ: ܫܡܥܬ ܦܘܡܝ: ܘܦܘܩ ܡܢܗ.

ܕܐܬܝܗ ܒܠܒܗܘܢ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܒܦܓܪܝܗܘܢ
ܘܒܠܒܘܫܝܗܘܢ ܘܐܬܝܕܥ ܫܡܗܘܢ ܒܡܪܕܘܬܗܘܢ. ܘܫܠܡܘ ܕܪܗܛܐ
ܘܗܝܡܢܐ ܕܦܓܪܝܗܘܢ ܘܕܢܦܫܬܗܘܢ ܕܕܡܘܬܐ ܐܠܗ. ܘܒܥܒܕ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܢܝܗ ܟܠܗ ܒܚܕܝܘܬܐ ܗܘܝ ܐܠܗ ܟܢܝܫܬܐ: ܡܛܠ ܕܚܕܝܘ
ܕܟܢܫܐ ܗܘܝܐ ܥܡܗ. ܘܒܬܪ ܡܢ ܐܡܪ: ܘܐܙܠ ܘܐܬܩܝܡ
ܒܨܠܘܬܐ ܘܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܢܫܬܘܬܐ ܕܚܕܝܘܬܗ. ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܫܠܡܬ
ܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܒܝܬ ܩܕܘܫ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ: ܥܠ
ܢܚܡ ܕܢܗܪ ܡܪܢ ܒܩܝܡܬܗ.

ܒܥܘܬܐ ܕܬܪܥܐ.

ܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܒܝܬ ܩܕܘܫ: ܘܥܠ
ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܟܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܒܚܪܘ ܠܒܝܬ ܩܕܘܫ: ܘܕܢܗܪ ܥܒܕ ܡܪܢ
ܒܩܝܡܬܗ ܒܟܠܗܘܢ ܘܒܚܕܝܘܬܐ.

ܗܘܐ ܒܥܕܢܐ ܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡ ܢܨܚܢܘܬܐ ܕܥܒܕ ܡܪܢ
ܒܩܝܡܬܗ ܕܡܫܒܚܬܐ ܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ: ܘܐܬܢܝܚ ܒܐܝܕܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܠܡ ܒܫܡܝܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܒܬܪ ܗܘܠܦܢܐ
ܗܝܡܢܐ ܒܫܘܠܡܐ ܫܠܡ: ܢܚܬ ܗܘܠܦܢܐ ܘܐܬܐ ܠܐܠܗܐ ܕܒܝܬ
ܩܘܕܫ. ܘܥܠ ܘܒܬܪ ܗܘ ܟܠܗ ܡܢ ܐܪܥ ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ: ܘܩܒܪܘܗ
ܒܝܬ ܣܗܕܐ ܗܝܟܠܐ: ܘܩܪܒܘܗ ܠܐܠܗܐ ܥܠܡܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܘܒܬܪ ܥܕܬܐ ܘܣܗܕܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܥܠܡܐ: ܐܝܟ

ܕܥܡܡܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܕܟܝܢܗ: ܕܥܒܕ ܥܒܕܐ ܘܦܪܩ ܥܡܬܐ: ܢܨܝܚܐ
ܡܬܒܥܐ: ܢܒܝܠܡ ܡܥܒܕܢܐ: ܢܗܓܐ ܠܫܡܐ ܘܚܘܕܐ ܠܡܓܒܐ
ܕܢܠܩܐ ܗܓܠܝܬܐ: ܗܘܠܝܢ ܥܠ ܡܬܐ. ܗܘܠܝܢ ܚܠܘܡ ܓܘܡܕܐ
ܗܓܕ ܨܘܪܡ ܒܢܬܢܬܐ: ܐܝܟ ܕܝܓܦܬܗ ܠܗܘܢ. ܘܓܢܕ
ܗܘܠܝܢ ܚܠܘܡ: ܗܓܕ ܢܟܬܐ ܕܝܠܝܕܐ: ܐܝܟ ܕܝܥܕܘܥ
ܫܘܟܢܗ ܕܢܐܙܡ: ܗܘ ܕܢܕܘܝܒ ܒܠܝܢ ܒܦܕܝܬܗ. ܫܒܝܠ ܕܘܡܢܐ
ܒܕܦܢܗ: ܘܢܚܕܘܗ ܠܕܘܡܢܗ ܕܦܕܝܬܗ. ܕܕܗ ܡܢܗ ܕܡܥܐ
ܘܡܬܐ: ܠܫܘܚܬܐ ܠܓܠܗ ܓܝܫܐ ܕܒܢܬܢܬܐ. ܚܝܡ ܡܘܬܐ:
ܘܫܒܠܗ ܠܡܘܬܐ ܒܡܘܬܗ. ܫܒܝܠ ܚܠܦܢ ܠܩܛܠܐ: ܘܢܕܕ
ܠܢ ܡܢ ܠܩܛܠܐ. ܢܓܝܗ ܒܡܥܒܕܐ ܗܠܟܐ ܡܘܩܕܢ: ܘܟܘ ܓܘܪܗ
ܕܥܘܠ. ܘܫܡ ܡܢܗ ܒܐܥܒܘܫܐ: ܘܢܣܒܗ ܚܡܕܗ ܐܝܟ ܡܠܟܗ
ܕܥܠܝܫܐ. ܗܘܠܝܢ ܥܠ ܢܕܚܐ ܢܕܚܝܢ ܡܘܩܕܢ ܡܢ ܟܢܕ ܨܢܥܗ:
ܘܥܕܕ ܠܢܠܡܬܢܝܘܗܝ ܥܠ ܗܓܕܐ ܕܨܢܥܬܐ ܕܫܢܝܗ ܡܬܒܥܐ.
ܘܗܠܝܨ ܠܥܡܡܐ: ܘܢܓܕ ܡܢ ܡܫܒܚܐ ܕܥܠܘܢܗ. ܘܡܓܒܝܕ ܗܘܒ
ܕܢܓܢܐ ܒܢܕܓܐ ܕܢܩܘܡܬܐ: ܘܨܢܥܡ ܡܢ ܥܟܕܐ: ܘܢܗܡܡ
ܥܡܗ ܠܥܡܡܐ. ܘܡܢ ܟܢܕ ܢܓܕܐ ܡܘܩܕܢ ܕܗܘܠܟܗ: ܥܕܕ
ܕܘܫܐ ܕܨܘܕܝܐ ܥܠ ܥܠܝܬܐ ܒܩܘܝܬܐ: ܐܝܟ ܥܘܘܕܝܗ ܕܠܗܘܢ.
ܘܢܠܝܟ ܢܝܫܢ ܕܢܓܕܘܢ ܗܓܕܗ ܒܓܠܘܢ ܥܡܡܐ:
ܘܥܡܡܘܢ ܢܝܫܢ ܒܝܬ ܢܓܐ ܘܓܕܐ ܘܕܘܫܐ ܕܨܘܕܝܐ. ܘܗܘ
ܥܡܓܢ (ܥܡܘܢ؟) ܐܝܓܘܗܝ ܒܕܝܡܐ ܠܥܘܠܡܗ ܕܥܠܡܐ.
ܗܕܢܐ ܗܘ ܗܘܡܘܬܐ ܥܕܢܕܬܐ: ܘܗܕܢܐ ܗܘ ܐܘܕܫܐ ܕܡܫܒܕܬܐ
ܠܓܢ ܠܗܘ ܢܠܗܐ. ܓܝ ܕܝܢ ܥܡܥܡ ܡܢܗ ܐܢܬܐ ܗܢܢ:

ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܗ̇ܘ ܚܢܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܪܚܡܘܗܝ ܘܕܡܘܬܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗ.
ܕܒܪܝܐ ܦܘܠܘܣ: ܟܘܬܒܐ ܕܢܬܒܪ ܐܝܟ ܕܚܢܢܐ: ܠܬܫܡܫܬܐ
ܩܡ ܡܫܟܠ ܐܠܐ: ܕܒܚܢܢܘܬܗ ܠܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܬܫܡܫܬܗ
ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܩܘܫܬܐ ܣܕܘܪܐ ܗܘ ܕܐܦ: ܫܒܩܬܐ ܟܠ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܝܢ ܟܕ ܕܬܫܡܫܬܐ. ܒܝܬ ܥܡܐ ܕܡܬܩܪܒ ܗܢܘܢ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܐܬܬܣܝܡ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥܡܐ ܕܡܬܬܩܢܝܢ ܕܬܫܡܫܬܐ ܒܡܘܡܐ ܠܟܗܢܐ
ܐܠܗܐ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐ ܡܫܟܠ ܕܡܘܗܒܬܐ ܕܒܗ̇ ܠܗܕ ܗܘܝܘ
ܐܠܗܐ ܫܠܝܚܐ ܠܒܪܗ ܘܩܪܒ ܘܡܫܡܫܢܐ ܚܢܢܐ ܕܗܘܐ ܕܢܗܘܘܢ
ܟܕܢܐܝܬ ܥܡܐ ܡܢ ܘܐܬܩܪܒ ܠܘܩܒܠܗ ܘܡܫܝܚܐ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥܠܝܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܝܟ ܟܠ ܠܘܬܗ ܘܐܬܟܠܝ: ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫܡܫܢܐ
ܥܒܕܐ ܘܐܠܗܐ ܒܝܬ ܕܝܠܗ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܬܒܠܝܬ ܕܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܒܢܝܢܐ ܕܐܢܫܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܘܫܘܒܚܐ. ܘܐܬܬܩܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܟܠܗ
ܡܫܡܫܢܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܬܫܡܫܬܐ: ܕܥܡܐ ܘܬܫܡܫܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܡܫ
ܡܢ ܘܒܗ̇ܝ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܬܫܡܫܬܗ ܠܡܫܡܫܢܐ
ܥܡܐ ܠܒ ܕܒܪ ܠܗ ܘܬܫܡܫܬܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܪܝܐ ܘܐܝܟ ܚܝܠܐ
ܥܡܐ ܕܡܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ
ܕܬܫܡܫܬܗ ܥܠ ܕܝܠܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܬܫܡܫܬܗ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܡܫܡܫܢܐ:
ܥܠܝܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫ. ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ:
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܬܫܡܫܬܗ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܥܡܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܒܝܬ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܟ. ܐܠܗܐ ܕܦܘܠܘܣ ܕܬܫܡܫܬܗ ܐܝܟ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܥܠ ܒܝܬ ܡܫܡܫܢܐ: ܠܡܫܡܫܢܐ

ܕܚܫܘܟܐ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ܆ ܕܢܬܦܢܘܢ ܡܢ ܛܥܝܘܬܐ ܠܘܬ ܫܪܝܪܬܐ
ܕܫܪܪܐ܆ ܟܕ ܒܝܕ̈ܥܐ ܡܚܘܝܢ ܠܢܦܫ ܡܢܗܘܢ ܩܕܡܝܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ
ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܐܒܘܗܝ ܘܡܫܪܪܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܒܗ̈ܬܘܗܝ
ܡܕܝܢܬ ܕܐܒܘܗܝ܆ ܕܟܠܗ ܚܟܡܬܗܘܢ ܕܝܘܢܝ̈ܐ ܘܦܪܣܝ̈ܐ. ܘܝܕܥܘ
ܘܐܦܠܘ ܥܠ ܐܦ̈ܝܗܘܢ ܕܒܪܝܫܝ̈ܐ܆ ܘܡܬܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܕܢܥܒܕܘܢ
ܥܠ ܗܘ ܐܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܬܬܕܝܢܐ ܗܘܐ ܒܡܕܢܚܐ܆ ܕܐܬܐ ܠܐܬܪܐ
ܘܡܢܝܚܐ ܠܟܠܗ ܠܥܡܡܐ܆ ܘܟܕܘ ܒܥܠܡܐ ܐܬܐܪܝܟ ܫܡܗ
ܐܒܘܗܝ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܕܝܢ ܐܬܓܡܘܪܬܐ ܗܕܐ܆ ܕܢܫܩܘ ܠܘܬܗ
ܥܠܘ ܒܡܕܝܢܬܐ܆ ܘܐܒܪܗܝܡ ܦܛܪܝܪܟܐ ܢܦܩ ܐܘܪܚ. ܘܝܗܒܘ ܐܓܪ̈ܬܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܥܠܝܗܘܢ܆ ܗܘ ܢܫܘ ܐܠܗܐ܆ ܕܢܗܘܡܢܘܢ ܟܗ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܬܢܝܚ (ܐܬܢܝܚ؟) ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ܆ ܘܐܬܟܢܫܘ
(ܘܐܬܟܢܫ؟) ܢܫܐ ܠܐܓܪ̈ܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܥܠܝܗܘܢ. ܗܘܝܘ ܗܘܘ ܕܝܢ
ܒܟܝܢ̈ܐ ܚܝܫܚ̈ܬܐ ܘܐܬܒܛܠܘ ܘܐܬܕܟܝ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܟܢܫ
ܢܫܐ܆ ܗܢܐ ܒܐܪܥܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܟܕ ܐܡܪ܆ ܐܠܗܐ
ܫܪܝܪܐ ܡܬܒܣܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܥܘܬܐ ܕܡܢ ܫܠܝܡ܆ ܟܕ ܒܐܝܕܘܗܝ
ܫܟܝܢ ܗܘܐ܆ ܝܬܪ ܒܫܘܒܚܗ ܘܐܝܬܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢ܆
ܘܟܪܙܘ ܠܐܒܗ̈ܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܒܡܗܝܡܢܘܬܗ܆ ܘܫܒܚܘܗ ܡܪܝܐ
ܥܠ ܗܠܝܢ ܡܕܡ. ܘܐܫܬܪܪܘ ܠܟܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܗ ܒܒܪܢܫܐ܆ ܒܝ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܒܝ ܚܘܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܠ ܝܘܡ ܒܗܝ ܚܕܘܬܐ ܕܢܦܩ
ܠܗ ܐܠܗܐ܆ ܝܬܝܪ ܒܟܪܐ ܒܡܕܝܢܬܐ܆ ܘܚܕܘܬܐ ܘܐܒܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬ܆
ܘܒܟܬܒ ܦܬܓܡ̈ܐ ܕܫܒܚܘܬܗ܆ ܘܫܠܚ ܠܡܫܝ̈ܚܐ ܘܠܟܗ̈ܢܐ
ܘܠܡܫܡ̈ܫܢܐ ܕܐܬܪܐ܆ ܐܓܪ̈ܬܐ ܕܥܠ ܫܠܡܘܬܐ ܕܥܡܡܐ ܟܠܗܘܢ ܠܗܘܢ

ܕܝܚܝܕܝܐ ܝܗܘܕܝܐ ܡܢ ܘܐܬܬܥܝܪ: ܕܐܪܥܐ ܗܘ ܒܡܕܒܪܐ ܕܝܕܥܬܐ ܐܝܟ
ܐܢܐ ܕܐܬܗܦܟܠܝ: ܘܐܦ ܡܢܘܢ ܐܢܐ ܠܝ ܒܘܪܗܢܐ ܕܕܝܠܝ. ܘܡܚܒܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܚܪܒ ܠܓܢܣܐ: ܕܫܡܠܝ: ܕܐܬܩܛܠ ܐܢܫܐ ܣܓܝܐܐ ܘܡܘܬܢܐ
ܕܘܟܝܬܐ ܘܚܘܒܐ ܟܦܢܐ ܐܢܐ ܒܥܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܟܠܗ ܡܢ ܚܕ ܐܪܒܐ
ܐܬܘܗܝ: ܘܡܬܢܒܝܐ ܐܢܐ ܡܢ ܗܝܟܠ ܫܢܝܢ ܕܠܥܠܡ. ܐܠܐ ܐܪܐ
ܐܘ ܕܝܢܐ: ܥܠ ܝܗܘܕܝܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܕܡܢ ܐܪܐ ܠܫܡܫܘ ܥܠܝ ܐܪܥܐ
ܐܪܥܐ: ܘܐܝܬܐ ܥܒܕܘܬܐ ܡܫܬܪܝܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܡܛܠ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܬܪܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܛܠ ܕܐܬܡܨܝ (ܕܐܬܡܨܝ؟) ܠܦܘܠܘܣ
ܐܠܗܐ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܗ ܐܫܟܪܐ: ܐܘܪܒ ܐܢܫ ܡܢ
ܩܢܛܘܗܝ ܕܥܒܕܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܗܘ ܕܫܒܝܚ
ܒܗ ܐܫܟܪܐ (ܡܠܟܐ ܠܓܒܪܐ؟). ܘܐܬܟܪܗܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ
ܕܝܢ ܢܦܩ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܘܠܡܕܝܢܐ ܗܝܟܠܐ ܒܓܢ ܒܓܘܐ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܐܬܬܒܪ ܗܝܟܠܐ ܒܓܢ (ܒܕܘܟܬܐ؟) ܐܬܒܢܝ ܡܢ
ܫܘܒܚܐ ܠܗܘܢ ܒܝܕܥܬܐ ܕܥܒܕܐ: ܕܫܠܝܛ ܡܚܝܕܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܠܡܦܩ ܒܫܠܡܐ ܚܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܒܫܢܬ ܕܝܢ ܡܢ ܗܘܦܟܐ ܚܕܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܡܢ ܕܝܢ: ܕܐܫܬܕܪܐ
ܗܘܬ ܒܥܠܡܐ ܦܓܪܐ: ܘܐܦ ܗܘܐ ܟܗ ܣܕܝܢܐ ܕܒܢܝ
ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܕ ܐܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܒܩܘܗܝ (ܘܫܒܩܘܗܝ؟)
ܐܢܫ ܡܕܝܢܬܐ (ܡܕܝܢܬܐ؟): ܐܬܬܘܕܝܘܗܝ ܡܢ ܐܬܟܬܒܗ: ܕܡܢ
ܚܕܐ ܗܘ ܕܒܕܘܟܬܐ. ܘܡܕܒܪ ܡܬܚܫܒ ܒܗ: ܐܦ ܡܢܟܠ
ܕܡܠܟܐ ܘܕܝܢܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܘ ܠܡܘܕܝܘ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܢܘܕ ܗܘܐ ܘܡܠܟ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܕܒܫܢܐ ܗܘ ܕܝܒܐ ܒܟܘܕܫܐ

ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܘܐܬܚܙܝ ܡܢ ܡܪܝܐ ܒܚܠܡܐ: ܘܐܬܓܠܝܬ
ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܥܠܘ ܗܘ ܕܐܬܕܟܪܗ ܘܐܬܚܙܝ. ܐܝܟ ܡܠܟܗ
ܕܟܬܝܒܐ ܕܠܘܬ ܡܪܝܐ: ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܬܐܬܐ: ܘܚܙܝܗ
ܕܡܠܐܟܐ ܢܚܬ ܠܘܬܗ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܡܟܝܟ ܚܕ ܡܠܬܐ
ܗܘ: ܘܒܪܗ ܕܡܠܐܟܐ ܐܬܩܪܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܗܘ: ܒܡܢܐ
ܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܒܐܠܗܐ ܐܘ ܒܒܪܢܫܐ ܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ؟
ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ: ܒܐܠܗܐ ܕܗܘܐ ܒܪܢܫܐ ܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ:
ܗܘ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܫܠܝܚܐ: ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܕܢܦܫܗ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ
ܡܬܚܙܝܐ: ܕܢܦܫܗ ܕܟܠܢܫ ܢܩܒ: ܘܐܬܦܫܩ ܐܬܬܚܝ ܐܝܟ
ܒܪܢܫܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܡܢܐ ܒܪܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܐܢܬ: ܚܙܝ ܠܗ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ: ܠܐ
ܚܙܝ: ܐܠܐ ܢܦܫܗ ܒܦܪܨܘܦܐ ܚܕܐ ܒܚܝܘܬܐ ܕܟܠܗ ܐܬܚܙܝܘ
ܐܠܗܐ ܘܒܪܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܝܢܩܘܗܝ ܘܦܓܪܐ ܐܦ ܒܘܫܠܐ ܘܒܩܒܪܐ:
ܘܗܘ ܒܢܦܫܗ ܩܡ ܡܢ ܒܝܬ ܡܝܬܐ. ܟܕ ܫܡܥܗ ܩܕܝܫܐ ܡܠܘܗܝ
ܕܡܠܐܟܐ: ܠܐ ܐܬܦܢܝܘ ܠܡܫܡܥܘ ܡܕܡ ܐܚܪܢܐ ܕܦܬܓܡܘܗܝ.
ܦܩܕ ܕܝܢ: ܘܐܪܟܒܘܗܝ ܠܡܠܐܟܐ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܕܢܠܦܘܢ
ܒܡܠܦܢܘܬܗ ܐܬܦܢܝ ܒܥܢܢܐ. ܠܘܬ ܐܠܗܐ.| ܠܡܦܪܥ ܕܝܢ
ܕܡܘܬܐ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܒܪܗ ܕܐܒܪܗܡ ܠܐܘܠܐ: ܕܝܢ ܠܐ
ܡܫܬܒܩ ܐܢܬ ܒܗ ܒܟܬܒܐ ܗܢܐ: ܒܟܠܗ ܐܢܫܐ ܕܡܩܒܠܝܢ ܡܢܗ
ܒܢܝ ܡܠܘܗܝ ܒܐܠܗܐ. ܘܦܩܕ ܕܝܢܐ: ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܡܠܐܟܐ
ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܡܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܟܕ ܩܕܡ ܥܝܢܘܗܝ ܒܥܡܠܗ:
ܘܐܣܝܪ ܐܝܕܘܗܝ ܘܪܓܠܘܗܝ. ܘܒܥܐ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:

ܐܝܟ ܠܥܠܝܡܐ ܦܕܝܢܬܐ ܡܢ ܦܘܡ ܐܢܘܢ: ܕܘܠܗ ܐܠܦܝܢܗ
ܘܐܚܝܕܝܢܗ ܠܟܠܗܘܢ ܡܚܡܬܐ ܕܝܢܐ ܐܪܒܥܐ ܘܒܪܬܐ ܘܕܘܟܬܐ ܕܥܘܒܕܬܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܡܢܘ ܐܪܒܥܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܕܝܢܬܐ: ܐܠܗܐ ܡܪܝܐ
ܕܐܠܗܝܢ ܟܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ: ܡܢܘ ܒܪܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܦܕܝܢܬܐ: ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ: ܕܡܢ ܐܒܐ ܐܬܝܠܕ ܕܐܬܒܪܝ ܘܡܬܩܘܡܝܢ:
ܘܕܐܬܝܕܥܘܢ ܐܬܐܬܐ ܒܠܡܕܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܡܢܘ
ܪܘܚܐ؟ ܐܡܪ ܦܕܝܢܬܐ: ܚܝܠܐ ܢܦܫܐ: ܕܡܢ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܢܦܩ:
ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܘܡܚܡܬܐ ܕܐܬܘܗܝ ܕܠܐ ܥܘܠܡܐ: ܘܠܝܬ ܠܗ
ܥܘܕܢܐ ܘܠܐ ܥܘܠܡܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ: ܡܕܝܢ ܒܬܠܬܐ ܐܠܗܐ
ܡܘܕܝܢ ܐܢܬ؟ ܘܠܝ ܗܠܝܢ ܐܠܗܐ ܡܘܕܝܢ ܐܢܬ: ܚܕܐ ܐܬܝܢ.
ܐܡܪ ܠܗ ܦܕܝܢܬܐ: ܬܠܬܐ ܩܢܘܡܐ ܡܘܕܝܢܐ ܘܚܕ ܚܝܠܐ ܐܠܗܘܬܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܫܟܚܐ ܗܘܝܐ ܠܡܗܘܐ: ܕܬܠܬܐ
ܩܢܘܡܐ ܢܗܘܘܢ ܚܕ ܚܝܠܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬ
ܠܫܡܫܐ ܕܥܘܒܐ ܘܢܘܗܪܐ ܘܐܦ ܚܡܝܡܘܬܐ: ܘܠܫܡܫܐ ܕܝܢ ܚܕܐ
ܗܝ ܡܢ ܗܝ: ܐܦ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬ: ܐܘ (ܐܘ؟) ܠܐ ܡܬܦܠܓܐ: ܐܝܬ
ܠܗ ܗܕܡܐ ܬܠܬܐ: ܚܕ ܕܝܢ ܚܝܠܐ ܘܐܪܥܬܐ ܕܡܬܦܠܓܐ. ܘܡܢ
ܝܘܡܐ ܗܘ ܕܥܒܕܐ ܐܬܝܕܥܘܢ.

ܘܡܬܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܐܬܘܗܝ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܐܪܝܘܣ
ܕܥܒܕܐ: ܕܐܡܪܗ ܡܝܬܪܘܬܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܦܕܝܢܬܐ: ܕܢܐ ܐܠܗܐ
ܡܠܟܐ ܠܗ ܒܥܒܕܐ ܗܘ ܕܐܒܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ: ܐܠܐ ܡܢ ܩܕܡ
ܕܐܬܘܗܝ ܘܡܬܩܘܡܝܢ: ܡܢܘ ܗܘ ܕܐܝܬܝܗ ܡܢ ܗܘܕܝܐ
ܘܡܢܗ ܘܐܬܦܪܫ ܘܩܡ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܕܝܢܬܐ: ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ

ܠܦܘܢܝܗ ܚܕܘܬܐ ܕܫܘܚܠܦܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܒܗܕܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܡܫܠܝܐ: ܘܗܝ ܡܫܠܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܢܘܟܪܝܐ: ܘܢܘܟܪܝܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܝ ܡܫܠܝܐ: ܗܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܗܕܐ ܠܗܘܢ
ܢܘܟܪܝܐ: ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܗܘܐ. ܟܡܟܐ ܗܘ ܗܟܢܐ: ܕܢܫܒܘܩ ܐܢܫܐ
ܠܒܝܬܗ ܕܢܘܟܪܝܐ: ܒܥܒܕܐ. ܘܐܦ ܦܪܫ ܗܘܐ ܠܓܪܡܗ ܡܢ ܕܝܪܝܐ
ܕܥܒܕܘ ܫܘܒܚܐ ܕܢܘܟܪܝܐ: ܘܩܒܠܝܢ ܠܒܠܒܐ ܕܚܘܫܐ ܘܕܓܪܡܐ:
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܟܢܫܐ ܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܡܪ ܬܘܕܝܬܐ ܦܘܠܘܣ
ܚܠܝܢ ܗܢܝܢ: ܕܢܝܚܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܢܘܟܪܝܐ ܕܐܦ ܡܬܚܫܒܢ
ܒܝܕܥܬܗ ܢܠܡܕ ܕܥܒܕܝܐ ܘܕܝܘܢܝܐ ܕܝܪܝܐ. ܗܢܝ
ܓܒܪܐ ܕܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܥܒܕܐ: ܗܘܐ ܘܐܫܬܡܠܝ ܒܗܘܢ ܡܢ ܥܕܬܐ
ܕܒܗ ܕܐܘܪܝ: ܐܝܟ ܡܠܘܗܝ ܕܫܘܒܚܐ ܥܠܝܗܐ. ܟܕ ܗܠܝܢ
(ܗܠܝܢ؟) ܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܠܥܒܕܐ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܡܬܠܡܕܢܘܬܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܚܘܗܝ ܡܢ ܕܪܘܩܘܗܝ ܕܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܕܝܢ
ܡܚܝܘ ܕܫܒܩܬܐ ܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܥܡܗܘܢ ܕܐܡܪ ܡܠܦܢܘܬܐ
ܠܥܡܐ ܕܚܕܬܘܬܐ: ܘܐܙܠܘ ܘܐܡܪܘ ܗܕܐ ܕܥܒܕ: ܠܓܒܪܐ ܚܕ
ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܬܬܣܝܡ ܒܕܘܟܬܐ ܗܝ ܗܘ ܘܡܠܟ
ܠܢܦܫܗ ܒܟܠܗ: ܘܐܦ ܥܒܕ ܡܢ ܗܕܐ ܕܝܠܗ ܕܒܬܘܠܘܬܐ. ܟܕ
ܕܝܢ ܫܡܥ ܘܐܬܒܝܢ ܒܓܘܫܡܗ ܒܝܫܬܐ: ܘܒܪܟ ܐܢܫܘܗܝ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܫܪܪܐ ܐܬܚܙܝܬ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܫܠܝܛܐ ܡܪܝ
ܫܠܝܛܐ: ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ ܠܟܠ ܕܗܘܐ ܕܢܘܟܪܝ. ܒܗܝ ܕܥܒܕܐ ܘܐܡܪ
ܠܡܪܢܐ ܡܪܝ ܫܠܝܛܐ: ܡܢܐ ܗܝ ܬܫܒܘܚܬܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܫܠܝܛܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܠܟ: ܐܘ ܕܢܝܐ: ܐܝܬܝܗ̇ ܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ

ܘܠܐܪܡܢܝܐ ܕܝܠܗܘܢ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܠܡܘܨܠ: ܡܛܠ ܕܒܪ
ܡܪܢܘܬܗ ܗܘܐ ܐܪܝܘܣ (ܕܐܪܝܘܣ؟) ܕܥܝܬܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ. ܟܕ
ܐܫܬܡܥ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܬܚܪܒܬ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܦܩܘܢ ܕܪܘܫܐ ܕܥܝܬܐ:
ܠܐ ܡܛܠ ܕܚܠܬܐ ܘܡܢ ܥܡܡܐ ܕܚܠܦ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ:
ܐܠܐ ܕܐܬܚܙܝܬ (ܕܐܬܚܙܝܬ؟) ܗܘܐ ܡܛܠܬܐ ܕܫܘܬܦܐ ܕܐܡܝܪܐ: ܕܗܘܐ
ܥܠ ܠܦܛܪܝܪܟܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܥܠܘ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܥܠ ܡܘܬܐ.
ܐܦ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܪܝ ܐܬܟܢܫܘ: ܡܛܠ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܗ
ܕܥܝܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܥܠܘ ܠܡܬܒܥܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ
ܩܕܡ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܐܝܟ ܥܝܕܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܡܢ ܩܕܡ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܥܕܬܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܥܠܘ. ܓܒܘ ܕܝܢ ܓܒܪܐ
ܠܡܬܪܥܝܘ ܘܐܝܬܘܗܝ: ܘܐܬܒܩܝܘ ܘܚܙܘ ܕܪܘܚܐ: ܘܫܡܫ ܫܪܒܐ
ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ: ܘܫܡܫ ܥܠ ܓܒܪܐ ܫܦܝܪܘܬܐ ܕܢܘܗܪܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܐܝܟ ܒܐܢܫܘܬܗ ܗܘܦܟܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܡܫܡܫܘ
ܩܘܕܫܐ ܕܟܢܘܫܝܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܣܓܝܐ ܘܡܠܝܐ ܘܫܡܫ ܘܟܘܠܗ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܕܒܪܢܐ ܥܠܝܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡ
ܫܢܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܫܘܠܛܐ: ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܗܒܐܠܗܐ ܩܡ
ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܘܫܠܡܘܬܗ: ܘܫܡܥ ܐܢܘܢ ܠܥܒܕܐ ܕܡܕܒܪܢܐ: ܕܦܩܕ
ܘܠܐ ܫܡܥܘ: ܒܡܠܦܢܘܬܐ ܐܠܗܝܐ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܬܚܫܒܘ
ܐܢܫܐ ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܡܠܬܐ ܘܒܥܘܒܕܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܠܐ ܐܬܚܫܒܘ
(ܐܬܚܫܒܘ؟) ܒܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܫܡܥܘ ܐܬܚܙܝܘ ܐܬܚܙܝܬ
ܘܡܫܘܕܥܝܢ: ܘܠܐ ܐܬܡܠܟܘ ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܘ ܕܐܬܪܐ. ܫܡܥܘ ܕܝܢ

ܘܡܫܟܚܝܢ ܠܦܬܓܡܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܒܗܬܗܘܢ ܫܩܠܘ ܠܡܫܟܚܘ
ܦܬܓܡܐ: ܘܐܫܬܘܕܥܘ ܠܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܕܛܘܒܢܐ. ܗܘ
ܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ ܐܝܟܘܬܗܘܢ ܗܘܐ ܒܐܬܪܐ ܗܘ ܐܢܫ ܚܕ ܥܠܝܡ ܚܟܝܡ(؟):
ܘܡܕܝܢ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܕܦܠܣܘܦܘܬܐ ܝܘܢܝܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܐܫܬܘܕܥ ܠܪܘܚܐ ܚܕܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܛܘܒܢܐ: ܘܫܡܥ ܡܠܘܗܝ
ܕܗܘܝܢ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܡܫܘܕܥ ܒܢܝܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ
ܡܫܟܚ ܒܥܠܡܐ ܕܝܘܢܝܐ ܝܕܥܬ. ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕ ܝܘܡܐ
ܥܡܝ ܐܚܕܘ ܠܡܪܢܐ ܕܢܬܬܠܡܕ ܠܗ ܘܕܢܬܒܠܥ ܠܗ: ܘܢܦܠ
ܠܗ ܠܬܚܘܬ ܕܐܠܦܢܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܐܝܬܝܗ: ܘܐܬܬܠܡܕ
ܠܡܪܢܐ ܕܢܫܬܠܡ ܝܕܥܬܐ ܥܠ ܐܝܕܘܗܝ ܕܡܪܝ ܐܠܝܫܥ
ܩܕܝܫܐ. ܡܫܝܚܝܐ ܗܘ: ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܥܒܕ ܐܒܐ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܦܘܠܚܢܗ: ܘܡܢܝܢ ܕܥܡܗ ܝܕܥܬܐ ܘܡܫܝܚܝܐ ܕܩܘܕܫܐ.
ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕ ܝܘܡܐ ܘܫܡܥ ܥܡܝ: ܟܕ ܡܬܟܪܟ ܒܥܠܡܐ
ܕܝܘܢܝܐ ܝܕܥܬܐ ܒܝܕ ܐܝܠܝܢ ܕܦܘܫܩܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ:
ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܟܘܪܣܝܐ ܕܐܪܥܐ ܟܠܗ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ
ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܠܝܘܡܬܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ: ܕܢܩܘܡ ܠܡܥܒܕ
ܡܫܝܚ. ܘܢܚܬ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ ܕܐܠܗܐ. ܐܡܝܢ.

ܫܪܒܐ ܬܢܝܢܐ.

ܬܘܒ ܥܢܝܢܐ ܕܡܪܝ ܗܘ ܒܝܘܡܬܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܡܢ ܘܠܒܪܘܗܝ ܕܝܢ ܚܘܒܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܩܡ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܪܘܚܗ ܕܐܪܥܐ ܥܠ ܥܒܕܐ:

ܐܝܟܢܐ ܠܓܘܢܝ ܡܠܟܐ: ܠܘܬܝܗ (ܠܘܬܝܗ؟) ܚܕܐ
ܘܠܘܬܝܗܘܢ (ܘܠܘܬܝܗܘܢ؟) ܕܥܒܕܐ. ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܠܥܒܕ
ܠܠܝܐ ܕܥܐܕܐ: ܩܕܝܫ ܕܝܕܥܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܥܡ ܡܫܝܚܝܐ ܒܓܒܪܘ.
ܗܘ ܕܝܢ ܢܨܚܢܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܒܓܘܗܘܢ ܕܠܘܝܬܐ ܐܬܬܢܝܚ: ܘܐܬܩܒܪ
ܐܠܐ ܕܚܒܠܗܘܢ ܘܕܡܫܝܚܝܘܬܗ ܥܡ ܟܠܐ ܕܣܘܓܐܐ ܕܚܘܒܐ
ܗܢܘܢ ܠܐ ܡܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܣܓܝ ܐܠܘ ܫܘܒܚܐ ܕܟܗܢܘܬܗܘܢ ܠܐ ܗܘ
ܐܠܝܢ: ܠܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܠܐ ܕܒܪܢ ܗܫܐ. ܐܠܐ ܟܕ ܡܫܠܡܝܢ
ܥܠ ܫܘܕܥܢܐ ܕܡܠܐܟܘܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝܢ ܫܡܝܢܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܫܬܥܝܢ
ܫܘܕܥܢܗ ܕܡܪܢ ܠܡܫܬܡܠܝܘ ܐܠܐ ܕܝܟܢܝܫܗܘܢ ܟܢܘܫܝܐ
(ܟܢܘܫܝܐ؟). ܟܕ ܟܢܝܫܝܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܡܪܢ: ܕܡܠܟܘܬܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܕܐܠܗܐ:
ܢܗܘܐ ܚܠܐ ܠܡܚܝܠܘܬܢ: ܕܐܢܫ ܝܕܥܢܝܗ ܕܡܪܢ ܢܬܡܠܠ
ܘܢܫܬܒܚ ܡܢ ܐܬܬܗ. ܐܡܝܢ.

ܦܢܐ ܕܬܪܝܢ.

ܕܡܢ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܬܩܢܐ ܕܐܬܘܬܗ ܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ
ܐܠܝܫܥ: ܘܕܐܝܟܢܐ ܐܬܩܪܝ ܠܟܘܡܪܐ ܚܕܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ
ܩܕܝܫܬܐ: ܘܕܐܝܟ ܡܢ ܐܬܬܓܠܝ.

ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܡܢܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܐܒܗܘܗܝ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܚܣܝܢܐ. ܟܘܡܪܐ ܕܝܢ ܕܐܡܝܢ
ܡܗܝܡܢܘܬܗ ܡܠܟܐ ܘܫܡܗ: ܘܐܬܝܗ (ܘܐܬܝܗܘ؟) ܕܝܠܦܢ
ܚܣܝܢܐ ܥܠ ܡܘܗܒܬܐ: ܕܝܗܒܘܢ ܗܝܟܠܐ ܕܐܠܗܐ ܚܕܐ

ܕܐܫܬܠܛܘܬܗ. ܠܝܬ ܓܪ ܕܡܫܬܥܒܕ ܒܛܝܒܘ ܐܠܐ ܕܐܒܘܗܝ:
ܘܠܐ ܡܕܒܪܢܐ ܠܗܠܝܢ ܠܗܘܢ ܕܒܪܝܫܘܬܗ. ܠܝܬ ܡܢ ܕܐܡܪ
ܕܢܬ ܡܠܟܘܬܐ ܗܝ ܡܫܝܚܝܬܐ: ܕܐܡܪܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ
ܦܠܚܐ ܘܕܝܢܐ. ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܫ ܡܕܡ ܠܚܝܢܐ ܒܚܝܠܗ ܚܝܘܬܐ: ܕܡܫܒܚܢܐ
ܗܘܝܐ ܚܘܡܨܐ ܕܝܬܐ: ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܡܢ ܚܘܒܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ
ܡܪܝ ܐܠܝܫܥ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܚܘܫܒܐ ܠܡܢܝܢܐ ܕܕܘܒܪܘܗܝ ܐܠܗܝܐ
(ܐܝܬܘܗܝ؟) ܗܕܐ ܐܝܟܢܐ ܗܕܐܡܪܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܐܬܦܪܫܘܗ
ܕܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܐܝܬܝ ܕܕܘܒܪܘܗܝ ܒܗܘܢ ܗܘܘ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ:
ܗܢܐ ܒܢܝ ܟܢܘܫܬܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܚܕܐ ܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝܘ ܘܐܬܚܙܝܘ
ܠܚܘܒܐ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܠܗܠܝܢ ܗܢܐ ܕܒܘܢܝܗܘܢ ܕܦܪܨܘܦܐ ܗܠܝܢ
ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܡܝܡܢܘܬܗܘܢ ܒܟܠ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܠܝ ܘܕܡܐ ܠܡܢܝܢܐ
ܗܕܐ. ܘܐܠܐ ܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܣܘܟܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ ܗܝ ܗܕܐ
ܠܡܫܡܥ: ܘܡܬܩܢܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫ ܒܪܐ ܡܫܡܥ ܠܐܢܫܝܢ
ܕܫܡܥܝܢ ܠܗ. ܘܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܣܘܟܠܗܘܢ ܕܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܕܠܐ
ܐܫܬܡܥܬ ܫܡܥܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܒܢܝ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܐܠܗܐ
ܐܡܝܢܐ ܕܬܚܘܒܬܗܘܢ ܕܢܠܦܝܢ ܠܬܪܥܝܬܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܪܒܢܐ:
ܠܩܕܝܫܬܐ ܡܢ ܒܪܘܚܐ ܕܡܢ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ: ܘܢܣܒܘܢ
ܡܢ (ܡܢ؟) ܫܘܒܚܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܕܗܢܐ ܗܘ ܕܝܢ
ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܐ ܘܐܠܗܐ: ܡܢܘ ܓܒܪ ܡܢܗ ܕܢܫܬܘܕܥ ܒܫܡܗܘܗܝ
ܕܗܢܐ ܐܬܠܝܛܐ ܕܐܫܬܘܕܥܬܐ ܘܕܘܒܪܘܬܐ ܒܫܡܐ ܘܕܝܘܬܐ؟
ܐܦܢ ܕܝܢ ܒܠܒܐ ܕܐܫܬܘܕܥܬܐ ܐܬܚܙܝ ܒܗܕܐ ܗܕܐ: ܐܝܟ
ܕܗܘܝܘܬܐ: ܘܢܣܒܘܢ ܕܕܘܒܪܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܢܨܚܢܘܬܐ. ܒܗܘܝܘܬܐ

ܡܢ ܫܠܝܚܐ.

ܒܬܪ ܩܕܝܫܐ.

ܩܘܡܘ. ܒܪܘܚܐ. ܥܘܕܐ ܕܚܘܒܐ ܐܠܗܘܬܐ: ܡܢ ܕܐܢܫܐ ܒܟܠܐ:
ܠܐ ܫܠܡܐ: ܟܕ ܕܐܢܫܐ ܢܡܘܣܘܬܐ ܚܕܡܢ ܕܡܫܠܡܐ ܠܗ ܠܢܘܗܪܐ
ܠܐܬܪܐ ܩܕܝܫܐ ܕܟܠ ܫܡܝܘܬܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܬܪܐ ܡܠܝܐ:
ܕܡܢ ܩܕܡ ܚܕܕ ܦܘܩܕܢܐ: ܕܗܘ ܡܬܬܚܝܢܐ ܥܒܝܕܐ ܐܠܗܘܬܐ
. . . ܘܕܘܢܐ ܕܩܢܘܢܐ ܬܒܥܐ: ܕܗܝ ܓܘܓܐ ܠܐ ܒܕܬܘܬܐ
ܕܝܢܐ ܗܢܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܗܘܦܟܐ ܕܚܛܝܬܐ ܕܡܬܚܝܢܐ. ܗܕܐ
ܗܟܝܠ ܥܘܕܐ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܟܪܙܝܢܐ ܒܢܘܟܪܝܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܝܬܘܗ
ܒܟܠܗ ܕܝܪܬܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܗܢܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ
ܡܬܟܪܙܝܢ ܕܒܕܝܢ ܗܘܕܝܐ: ܘܢܦܩܝܢ ܡܢ ܓܘܡܪܗܘܢ ܚܘܕܪܐ
ܠܒܢܝܢܫܐ. ܐܘ ܚܕܐ ܚܡܝܠܐ ܘܒܫܡܐ ܐܘܕܝܐ ܕܟܕ ܐܠܗܐ!
ܘܗܟܢ ܢܗܘܐ ܓܘܕܐ ܕܡܛܝܐ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܢܗܘܐ ܓܘܕܐ
ܘܐܠܝܢ ܥܒܝܕܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܟܠܢܫ ܦܥܝܐ
ܗܘ ܠܡܬܒܥ ܒܫܠܝܚܘܬܗ: ܘܚܠܦ ܐܢܫ ܐܢܫ ܒܫܡ ܕܕܝܢ
ܒܫܠܝܚܘܬܗ: ܐܢܫܐ ܕܡܫܚܝܢ ܠܒܪܗ ܚܠܘܦ ܟܠ ܦܪܘܫܘܬܗ.

ܟܕ ܠܐ ܢܗܦܟ ܕܐܬܪܐ ܒܟܬܒܐ ܕܝܘܚܢܢ ܒܚܕܐ: ܗܘ ܡܦܩܢܐ
ܒܢܝ ܐܘܪܚܐ ܕܡܢ ܠܘܩܕܡܝܗܘܢ: ܠܢܝ ܡܢ ܐܠܗܝܘܬܐ ܕܒܕܝܢ
ܗܘܝܐ ܕܐܝܟ ܐܢܐ ܕܗܘܝܬ: ܘܠܐ ܗܦܟܢܐ ܠܡܕܝܢܐ ܒܟܬܒܐ

ܠܫܡܝܐ ܘܐܬܢܝܚ: ܟܕ ܡܫܡܠ ܗܘܐ ܫܢܝܢ̈ ܡܐܐ. ܘܐܫܠܡ
ܪܘܚܗ ܒܐܝܕܝ̈ ܡܪܗ: ܘܢܛܪܘ ܡܠܐܟ̈ܐ ܩܕܝ̈ܫܐ ܘܣܒܘܗ̇ ܠܦܓܪܗ
ܒܗܘܠܠܐ ܕܪܘܚܢܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܘܐܣܩܘܗ̇ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.
ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܡܥܡܪܐ ܒܒܝܬܐ ܕܐܒܗܬܐ (ܕܐܒܗܬܐ؟) ܕܒܫܡܝܐ:
ܘܫܩܠܘ ܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ: ܘܣܒܘܗܝ ܒܐܝܩܪܐ ܪܒܐ
ܒܙܡܝܪ̈ܬܐ ܘܒܬܫܒ̈ܚܬܐ ܘܩܝ̈ܢܬܐ ܘܒܪܟܘܗܝ. ܘܣܡܘܗܝ ܒܓܠܘܗܝ
ܒܫܡܫܬܐ ܘܒܛܘܒܐ ܗܠܝܢ ܢܗܘܝܢ ܘܗܠܝܢ ܠܥܠܡܝܢ: ܫܡܥܘܗܝ
ܠܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܟܠܗ ܡܫܝܚܝ ܐܠܗܐ: ܘܗܢܐ ܡܪܢ ܒܪܟܘܗܝ
ܠܘܩܕܡ ܠܥܒܕ̈ܘܗܝ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܬܘܠܕܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ
ܟܬܒ ܡܘܫܝܚܐ ܕܡܪܢ: ܘܐܦ ܠܡܢܚܬܗ ܕܒܬܪܥܣܪܐ
ܩܕܡܝܐ ܕܝܘܡ ܐܝܪ. ܒܨܠܘܬܗ ܢܬܪܚܡ ܥܠܝܢ ܘܥܠܡܐ
ܕܒܪܚܡܬܗ ܕܥܠܡܐ: ܢܬܒܛܠܘܢ ܒܐܬܪܐ ܗܢܐ ܕܫܘܒܚܐ
ܠܐܠܗܘܬܗ ܒܗ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܘܩܒܪܘܗ ܒܓܘܗ ܕܥܕܬܐ ܕܓܒܝܠܐ: ܘܐܬܐܘ ܠܚܣܝܐ. ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܗܐ ܒܫܠܡ ܡܬܩܪܒܐ ܒܕܝܪܐ: ܗܘܝܬܘܢ ܡܕܝܢ ܕܗܘܐ
ܐܢܐ ܐܘܠ ܐܢܐ ܠܝ ܒܗܕܐ ܕܒܓܘܗ ܫܠܡܬܐ. ܘܐܬܒܢܝܘ ܫܠܡܗܘܢ
ܒܟܢܫܐ ܡܬܒܪܟܐ: ܘܒܟܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܠܡܪܝ ܘܫܡܐ: ܒܪܝܟ
ܡܪܝ ܠܥܕܬܐ ܗܢܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܗܢܘܢ ܗܘܘ ܡܕܒܪܢܐ
ܒܟܢܫܐ ܡܬܒܪܟܐ: ܐܬܢܒܝ ܒܗܝܢ ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪ: ܐܘ
ܚܣܝܐ ܕܥܕܬܐ ܘܒܗܘܠܐ: ܘܒܬܪܝܢ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܡܢܗ
ܕܡܫܪܐ ܐܢܫܐ: ܥܠ ܥܕܬܐ ܗܢܐ ܘܫܡܥܘܗܝ: ܘܐܦ ܥܠ ܟܠ
ܒܪܢܫܐ ܕܡܬܕܒܪ ܒܣܘܪ ܒܕܝܪܐ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܫܠܝܚܐ: ܘܒܪܟ
ܕܝܠܗ ܥܒܕܘܗܝ ܘܫܡܐ: ܐܬܒܪܟ ܡܢܗܘܢ ܒܪܟܬܐ ܘܫܦܝܪܐ ܘܡܘܗܒܬܐ.
ܘܐܬܒܪܟ ܫܠܡ ܡܢ ܥܕܬܐ ܕܐܡܪ: ܐܬܒܪܟܘ ܘܐܬܒ ܡܬܒܪܟܢܐ
ܡܢܗܘܢ ܒܢܝܫܐ ܕܒܘܠܝܐ. ܘܐܬܦܩܚ ܒܪܟܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܫܒܚܘ
ܒܗܢܐ ܕܒܗܘܢܐ ܘܐܬܠܒܝ ܥܠ ܡܪܝ ܘܫܡܐ: ܘܡܬܘܕܐ ܗܘܐ
ܦܪܝܘܩܢ ܐܢܫ ܕܡܬܒܪܟܢ. ܘܐܡܪ ܠܥܕܬܐ ܘܣܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܢ
ܠܘܬ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܡܪ: ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܥܠ
ܐܢܫܐ ܕܡܬܒܪܟ ܠܗ ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܒܪܟܬܐ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܥܕܬܐ
ܒܪܟܬܐ: ܘܫܡܥ ܕܝܠܗ ܥܒܕܘܗܝ ܘܫܡܐ: ܐܬܒܪܟ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘܐ:
ܘܐܦ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ: ܒܪܟܬܐ ܕܒܘܠܝܐ: ܘܟܠ ܢܗܘܐ ܒܗ
ܥܘܫܢܐ: ܘܟܠ ܡܒܪܟܐ ܘܟܠ ܒܗܘܢܐ ܒܥܕܐ. ܘܥܠ ܒܪܟܬܐ
ܕܫܒܩ ܠܗ ܠܗܘܢܢܐ ܒܠܒܐ ܕܝܢܐ ܘܡܘܒܠ ܡܬܒܪܟܐ: ܐܘ
ܡܪܢ: ܐܬܒܪܟ ܡܢܗ ܒܪܟܬܐ ܕܒܘܠܝܐ. ܐܡܝܢ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܕܐ ܐܬܒܪܟܘ ܚܕ ܢܘܗܪܐ: ܘܦܪܫܘ ܐܒܪܘܗܝ

ܘܚܙܐ ܚܠܡܗ ܢܘܗܪܐ ܘܐܡܪ: ܐܡܝܢ. ܘܫܒܚ ܠܡܠܟܐ: ܘܢܫܩܗ ܠܬܪܥܐ ܕܥܕܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܙܠ ܠܟ ܒܫܠܡܐ: ܘܢܛܪܐ ܡܫܒܚܐ ܢܗܘܐ ܥܡܟ ܟܠܗܘܢ ܝܘܡܬܐ ܕܚܝܝܟ. ܐܡܝܢ.

ܘܢܦܩ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܥܡܗ ܠܒܝܬܗܘܢ: ܘܩܡ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ ܡܢ ܒܢܝܢܐ ܘܠܒܢܝܐ ܘܦܪܨܘܦܐ ܘܩܫܝܫܐ: ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܚܝܠܐ ܕܡܪܗ. ܗܟܢ ܐܠܦܝܢ ܒܢܝܢܐ ܐܢܫܘ (ܐܢܫ؟) ܐܝܟ ܒܚܝܠܗܘܢ: ܘܡܫܬܡܗ ܘܐܬܠܡܕܘ ܡܢܗ ܡܢܗ. ܘܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܐܬܟܢܫܘ ܣܓܝܐܐ ܘܐܬܒܪܟܘ ܩܕܡܘܗܝ ܘܗܘܐ ܘܐܬܠܡܝܕܘ. ܐܬܒܪܟܘ ܢܗܝܪܘܬܐ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܘ ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܬܒܪܟ ܒܫܡܝܐ ܥܠܡܐ ܘܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ (ܡܫܝܚܐ): ܘܡܢܗ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܩܡ ܘܐܡܪ ܠܟܠܗ ܢܛܪܐ ܕܐܬܬܠܡܝܕܘ: ܘܢܦܩܘ ܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܒܥܕܬܐ: ܘܐܬܒܪܟܘ ܠܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܬܒܪܟ: ܘܒܪܟܘ (ܘܒܪܟܘܗܝ؟) ܒܫܡܝܐ ܒܫܒܚܐ: ܘܫܡܫܘܗܝ ܒܟܠܗ ܫܘܒܚܐ ܒܪܟܐ: ܘܢܛܪܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܗܘܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܪܝ ܐܬܒܪܟ ܒܫܡܗ ܕܒܪܗ ܕܐܝܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ.

ܘܐܬܒܪܟ ܗܘܝܘ: ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܟܠ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܡܢܗ ܐܬܠܡܝܕܘ ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܗܘܐ ܥܠ ܡܫܝܚܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܡܪܝ ܘܡܫܡܫܢ ܘܐܬܟܢܫܘ ܥܡܗ. ܘܒܬܪ ܩܕܝܫܐ ܒܦܓܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܘܐܬܪܐ ܘܫܡܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܪܐ: ܕܢܫܩܠ ܒܫܠܡܗܘܢ.

ܘܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܡܠܟܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܟܘܡܪܐ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܒܟܘܡܪܝ
ܡܕܡ ܐܠܗܐ: ܐܡܪ ܠܐܚܘܕܐ ܘܢܚܘܐ ܦܬܓܡܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܐܡܪܘ ܦܠܚܐ
ܓܢܒܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܟܠܗܘܢ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܚܕ ܐܠܗܐ ܦܬܓܡܐ:
ܘܢܦܩܝܢ ܘܐܪܕܟܠܐ ܟܘܪܝܐ ܒܢܦܫܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ. ܘܒܠܘܡ
ܡܢ ܒܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ: ܡܠܟܝܢ ܚܘܪܐ ܘܡܝܡܝܢ
ܐܝܡܡܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܗܘܘ. ܐܬܚܙܝܘ ܒܢܦܫܬܐ ܡܢ ܓܒܐ ܘܡܟܪܝܗܐ
ܠܟܘܡܪܐ ܐܪܕܟܠܐ ܐܠܦܐ ܒܢܦܫܬܐ: ܘܒܬܪܘܗܝ ܠܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܚܙܝܘܗ
ܒܒܠܗܘܢ ܟܘܦܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܟܬܒܢܘܬܗ: ܘܡܣܬܡܟܝܢ ܒܝܫܘܥ
ܐܠܗܐ ܘܒܟܘܪܝܐ ܕܡܬܚܫܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܕܝܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܡܫܒܚܐ
ܢܦܫܝ ܘܦܬܓܡܐ ܡܣܡܝܢ: ܐܡܪ ܘܫܘܝܐ ܘܦܘܩܕܐ ܘܐܬ ܘܐܝܠܘܠ
ܘܦܬܓܡܝܢ ܣܒܪܐ: ܘܦܬܓܡܐ ܡܘܣܦܝܢ ܡܢ ܦܬܓܡܝܢ ܐܣܓܝ: ܢܬܒܬܠܐ
ܓܢܒܪܐ ܕܟܘܡܪܐ ܗܢܐ ܡܠܝܐ ܚܝܠܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܘܐܣܘܦܐ ܠܐܝܠܝܢ
ܕܡܬܦܬܓܡܝܢ ܒܗ. ܐܡܝܢ. ܘܐܝܟ ܗܘܝܐ ܠܟܠ ܡܢܗ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܟܠܐ
ܐܘܟܡܬܐ: ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܢܦܫܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ
ܬܠܬ ܠܡܢܐ ܗܠܝܢ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܡܫܘܚܬܗܘܢ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܢܝ
ܝܠܕܝܗ ܕܦܛܪܝܪܟܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܒܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܗ ܕܗܝܡܢܘܬܐ.
ܘܗܝܕܝܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܒܢܦܫܐ ܕܢܦܠ ܠܐܚܘܕܘܗ: ܘܒܝܬܐ ܒܘܪܟܬܐ
ܡܢܗ ܕܦܛܪܝܪܟܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܩܕܡ ܐܢܫܘܗ ܒܟܠܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܬܠܬ ܘܢܦܩ: ܐܠܗܐ ܡܪܚܡ ܥܒܕܝܟܘܢ: ܘܒܠܘܡ
ܒܘܪܟܬܐ ܥܡܡܝܢ ܢܗܘܐ ܒܠܒܟܘܢ: ܘܒܪܟܬܐ ܢܗܘܐ ܒܟܘܢ ܒܡܪܝ:
ܘܒܪܟܬܐ ܗܝ ܡܢܛܪܢܝܬܐ ܕܠܟܘܢ. ܘܢܫܬܡܠܝܢ ܝܘܡܝܟܘܢ ܢܗܘܘܢ
ܒܫܠܡܐ ܒܢܘܗܪ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܠܐ ܢܥܒܪܘܢ ܠܡܦܩ ܠܘ ܡܢ ܟܠܟܘܢ.

ܡܢ ܗܕܐ ܐܬܪܐ ܕܓܠܝܠܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕ ܒܪܐ: ܡܝܬ
ܒܗܘ ܙܒܢܐ: ܘܫܩܠܘܗܝ ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܐܦ ܚܕ
ܐܚܪܢܐ ܚܓܝܪܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܗ ܐܝܬܝܘܗܝ (ܐܝܬܝܘܗܝ?) ܠܘܬܗ.
ܘܗܝܕܝܢ ܨܠܝ ܩܕܝܫܐ ܥܠ ܬܪܘܝܗܘܢ: ܘܦܩܕ ܥܒܕܘܗܝ ܠܫܡܥܘܢ
ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܣܝܗ ܠܚܓܝܪܐ ܕܐܬܪ ܩܕܡܬܐ
ܕܡܢ ܟܪܣ ܐܡܗ: ܗܘܝܘ ܢܐܣܝܘܗܝ ܠܚܓܝܪܐ ܗܢܐ ܡܢ ܚܓܝܪܘܬܗ
ܕܡܗܝܡܢܐ ܐܢܐ. ܘܒܗ ܒܫܥܬܐ ܐܬܦܫܛ ܚܓܝܪܐ ܘܐܬܚܠܡ ܠܗ.
ܘܐܦ ܠܗܘ ܐܚܪܢܐ ܕܡܝܬ ܩܡ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܢܬܐ: ܘܐܬܦܬܚܘ ܥܝܢܘܗܝ.
ܘܩܡܘ ܬܪܘܝܗܘܢ ܒܚܘܠܡܢܐ ܘܫܒܚܘ ܟܕ ܐܬܪܐ ܟܠܗ ܕܡܗܝܡܢܐ ܘܐܡܪܘ:
ܥܘܕܪܢܐ ܠܗ ܐܫܬܘܕܥ (ܠܐܫܬܘܕܥ?) ܟܕܘܢ ܕܝܨܘܢܐ ܘܕܐܬܕܟܝ: ܘܥܘܕܪܢܐ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܒܥܒܕܘܗܝ ܡܬܚܙܝܐ ܚܝܠܗ: ܘܬܕܡܪܬܐ ܣܓܝܐܐ. ܗܕܝܢ
ܐܬܓܠܝܬ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܒܟܝܢܐ ܕܐܬܪܐ ܗܘ ܕܩܐܡ ܠܘܬ ܩܕܝܫܐ
ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܐܒܘܢ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܘܡܪܐ: ܣܥܘܪ ܠܐܬܪܐ ܗܢܐ:
ܐܝܟ ܕܒܗ ܬܬܒܪܟ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܨܠܝ ܩܕܝܫܐ ܥܠ ܬܪܘܝܗܘܢ ܘܒܪܟ
ܥܡܗܘܢ: ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܘܒܬܩܢܐܝܬܐ: ܘܐܬܦܠܓ
ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܒܝܬܗܘܢ: ܘܒܪܟܝܢ ܬܘܕܝܬܐ ܠܐ ܡܢܗ ܐܢܫ ܒܝܬܗܘܢ:
ܐܠܐ ܕܐܬܝܒܘ ܡܢ ܗܕܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܬܪܥܘܬܐ. ܚܙܘܗܝ ܩܕܝܫܐ
ܠܡܠܐܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܡܢܐ ܡܬܬܢܝ
ܐܢܬ ܠܗ ܠܗܕܐ ܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ? ܘܥܡܕ ܐܠܗܐ ܟܕ ܬܘܒ ܘܣܓܝ ܡܢܗ
ܥܠ ܠܘܬܗ: ܘܢܦܩܘ ܡܠܐܟܐ ܐܝܟ ܡܢ ܡܚܝܢܐ ܗܕܐ. ܘܡܢ ܗܕܐ
ܝܘܡܐ ܘܠܗܠ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܐܬܪܐ ܗܢܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܟܕ ܠܘܬܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܘܡܪܐ. ܘܗܝܡܢ ܡܠܟܐ ܘܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܝܠܗ ܒܝܫܬܐ.

ܘܝܗܒܐ ܡܢܗ ܦܬܓܡܐ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܗܝܟܠܐ. ܘܐܡܪ ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ
ܘܐܚܐ ܠܐܦܪܘܪ: ܩܘܡ ܒܫܘܠ ܘܗܐ ܗܕܐ (ܗܕܝܐ؟) ܚܙܝ ܡܢܟܠ
ܡܠܟܐ. ܘܡܠܟܐ (ܘܡܠܟܐ؟) ܡܢܗ ܐܠܗܝܘܬܗ: ܘܐܚܕܬܗ ܚܕ
ܚܝܠܗ. ܘܝܘܠܗ ܒܕܒܘܬܐ ܠܗܘ ܡܠܟܐ ܘܝܠܗ ܒܫܠܡܘܬܗ.
ܘܩܝܡ ܝܬܒ ܡܠܟܐ ܚܕܝܘܬܐ: ܘܡܬܪܥܡܪ ܗܘܐ ܒܝܘܡܗ
ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܡܪܝ ܘܐܚܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܬܘܪ ܗܘܐ ܦܬܟܘܪܗ! ܘܐܬܚܙܝ
ܠܚܕܐ ܫܠܝ̈ܚܐ ܚܕ ܗܘ (ܗܘ؟) ܘܗܐ: ܘܗܘܝܘ ܗܒܘܢ ܡܢܐ
ܚܫܒܐ ܒܡܢܝܢܐ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ: ܗܕܐ ܚܫܒܐ ܒܡܢܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ:
ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ. ܘܐܬܘܪ ܡܠܟܐ: ܘܐܝܟܢ
ܘܐܡܪ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܡܪܝ ܘܐܚܐ: ܒܥܠ ܡܢ ܗܠ ܡܕܝܢ ܕܒܪܐ ܢܫܐ
ܢܚܬܝܢ. ܘܦܩܕ ܫܠܝ̈ܚܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܣܒ ܠܟܠܟܘܢ: ܟܪܝܬܐ
ܡܢܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܒ ܒܢܝܐ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܬܠܬ ܒܪ ܦܪܝܣ
ܘܡܕܝܢ: ܕܗܘܐ ܝܬܐ ܘܒܠܗ ܢܦܩܐ ܗܕܐ ܚܕܒܪܐ ܘܦܬܝܢܐ ܕܒܠܝܗ
ܐܝܬܝܗ: ܘܡܢܐ ܕܒܪܐ ܢܫܐ: ܚܕܒܫܒܐ ܒܫܡܗ. ܗܕܝܢ ܩܡ ܫܠܝ̈ܚܐ
ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ: ܘܒܪܟܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܢ ܢܠܗܐ ܒܪܟܝܟ
ܠܟܠܟܘܢ: ܘܒܠܗܘܢ ܕܝܠܕܒܪܬܗ ܝܗܘܢ ܒܘܪܟܬܐ ܒܫܡܗ
ܕܐܠܗܐ. ܐܡܝܢ. ܘܗܦܟܘ ܫܠܝ̈ܚܐ ܘܐܠܗܝܘܬܗ ܠܕܘܟܬܗܘܢ.
ܘܩܡ ܡܠܟܐ ܘܝܗܒ ܠܟܠܗܘܢ ܫܠܡܘܬܗ: ܘܠܟܠܗ ܢܦܩܐ
ܕܪܚܡ ܝܠܕܐ: ܘܝܗܒܘ ܕܝܗܒܘܢ ܠܗ ܠܫܠܝ̈ܚܐ ܒܡܘܗܒܬܐ. ܡܢܐ
ܕܝܢ ܠܟܐ ܗܘܐ ܒܗܘ ܕܡܠܟܐ ܕܢܒܝܐ ܗܘܐ ܒܗ ܫܠܝ̈ܚܐ: ܘܡܢܗ
ܫܠܝ̈ܚܐ ܒܫܘܒܚܬܗ ܠܐܬܪܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܒܢܝܗ ܡܢܐ ܡܢ ܟܠܗ
ܕܗܝܟܠܗ ܕܗܝܟܠܐ. ܟܠܗܘܢ ܚܕ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܡܠܟܘܬܗ

ܫܠܝܚܐ ܡܫܡܫܢܝܢ! ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܘܢ ܒܥܡܠܐ ܕܐܪܥܐ ܘܒܛܠܐ ܘܕܘܚܢܐ ܕܡܘܬܢܐ.

ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܗ ܕܡܪܝܐ: ܩܘܡ ܫܩܘܠ ܠܟ ܡܢܐ ܠܐܪܡܘܝ(1) ܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܘܐ ܐܝܬ ܬܡܢ ܡܣܬܪܐ. ܘܫܩܠ ܗܘ ܡܠܐܟܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܡܗ: ܘܐܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܪܡܘܝ. ܘܟܕ ܡܛܘ ܐܬܘ ܟܕ ܡܢܚܝ ܗܘܘ ܒܠܝܠܝܐ ܐܪܡܘܝ ܐܬܩܢ: ܘܢܦܩܘ ܗܘܘ ܘܐܬܠܝ ܐܬܩܢ ܡܕܝܢܬܐ ܫܠܝܐ. ܘܗܘܝܢ ܚܕܝܘ ܒܚܕܘܘܬܐ ܟܕ ܠܘܬܗ ܡܛܝ ܐܪܡܘܝ ܘܐܡܪ (ܘܐܡܪܘ؟): ܡܢܘ ܐܪܡܘܝ ܚܠܝܡܐ: ܩܪܝܒ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܡܢܗ ܥܒܕܐ ܕܪܘܚܐ: ܕܝܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢܐ ܘܕܘܡܝܢ ܟܠ. ܘܟܕ ܒܥܕܢܐ ܐܬܐܡܪ ܡܠܐܟܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܘܢܦܩ ܐܝܕܗ ܡܢܗܘܢ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܬܐ ܩܕܝܫܐ ܘܐܦ ܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܟܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ ܒܗ ܕܘܟܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܠܡܫܘܚܘ: ܡܛܠ ܕܫܠܡܐ ܒܝܬ ܩܕܝܫܐ ܐܬܚܘܝ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ ܘܒܥܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܬܟܢܫܘܢ: ܘܚܙܐ ܒܗ ܕܘܟܬܐ ܕܫܡܝܐ ܠܡܫܘܚܘ: ܒܥܩܒܐ ܕܛܘܪܐ ܕܝܘܢ(2). ܡܛܠ ܕܐܬܪܐ: ܡܠܟܐ ܟܠܗ ܟܕ ܡܠܟܐ ܘܕܝܢ ܗܘܐ. ܘܡܛܝܒ ܘܡܬܒܥܐ ܒܚܝܠܐ ܐܪܡܘܝ ܠܬܠܡܝܕܐ ܗܘ ܒܕܝܪܐ ܘܡܬܟܢܫܐ ܓܠܝܘ (ܓܠܝܘ؟). ܘܐܡܪ ܩܕܝܫܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܚܪܢܐ: ܩܘܡ ܐܙܠ ܠܟܘܢ ܡܠܟܐ ܟܠܗ:

(1) ܗܝ ܕܫܡܝܥܐ ܠܐܪܡܘܝ ܐܘܪܡܝܐ. (2) ܛܘܪܐ ܗܘ ܕܝܢ ܓܠܝܘ ܠܬܚܘܬ ܟܪܟܐ ܗܘ ܘܡܬܚܙܐ؛ ܘܐܝܬ ܒܟܠܗ ܐܬܪܘܬܐ ܗܠܝܢ. ܒܥܩܒܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܩܪܝ ܕܫܢܐ.

ܘܢܦܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܫܘܒܚܐ[1]. ܘܐܬܬܙܝܥܬ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܗܘܬ:
ܘܟܠ ܫܡܝܥܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܗܘܬ ܕܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ:
ܘܒܠܚܘܕ ܡܢܗܝܢ ܗܘܘ ܡܫܬܥܝܢ ܐܢܫܝܢ: ܘܐܡܪ ܟܠܗ ܗܘܬ
ܕܫܒܩ ܗܘܬ ܠܗܘܢ. ܘܫܡܥܝܢ ܩܠܐ ܕܡܠܐܟܐ ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ:
ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܒܝܬ ܩܒܘܪܐ ܒܫܠܡܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܐܢܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܫܒܩܝ ܐܢܬܝ ܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܡܢܟܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܢܐ ܡܪܝ ܡܗܝܡܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܦܬܚ
ܣܝܡ ܡܢ ܒܝܬܐ ܒܫܠܡܐ. ܘܩܡ ܡܠܐܟܐ ܘܫܒܩ ܒܘܪܟܬܐ ܒܝܕ ܠܗܘܢ
ܘܢܦܩ: ܡܪܝ ܒܫܡܗ ܡܫܝܚܐ: ܫܒܩܬܐ ܩܕܡ ܕܒܡܫܝܚܘܬܗ: ܢܫܒܚ
ܡܢ ܥܠܡ ܒܫܡܥܘܢ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܝܗܒ. ܘܐܡܪ
ܒܩܕܡ ܫܠܝܚܐ ܠܗܘܢ ܕܡܪܝ ܘܐܚܐ ܠܡܫܡܫܢܐ: ܘܢܦܩܘ ܩܠܝܠܐ
ܐܢܘܢ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܢܗ ܕܗܘ ܢܘܗܪܐ: ܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܥܠܡ ܕܐܬܡܫܚܘ ܒܡܪܢܘܬܐ. ܘܫܘܬܦܘ ܒܝܬ ܒܫܘܒܚܐ ܠܡܪܝ
ܘܐܚܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܚܪܢܐ: ܘܐܬܡܢܝܘ ܒܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܬ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܢܗܪܬܐ ܣܓܝܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܕܥܡܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܬ ܟܠܗ ܒܐܪܥܐ
ܠܥܠܡܐ ܘܢܗܪܐ ܘܫܡܫܐ: ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܕܫܡܫܐ ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ
ܠܗ. ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ ܕܫܡܫܐ: ܘܐܡܪ ܒܟܠܗܘܢ ܐܢܬܐ
ܕܝܠܗ: ܘܡܫܚܐ ܕܐܦܝܣ ܩܘܡܝܗ: ܘܢܗܘܐ ܠܗ ܐܢܬ ܕܟܠܗ:
ܘܒܗܘܢ ܘܩܡ ܥܠ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܐܢܬܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܕܪܝܐ! ܘܢܦܩܘ ܒܟܠܗܘܢ ܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܒܩܘ ܡܪܝ ܕܟܠܗܘܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܢܦܩܘ: ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܒܫܡܗ ܚܝܠ

(1) ܠܥܠܡ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܗܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ.

ܥܡܠܒ ܒܝܘܡܬܐ ܕܒܬܪ ܘܝܘܡܬܐ: ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܕܠܐܘܢܝܐ ܕܒܝܬ
ܦܪܘܩܘܬܗܘܢ. ܡܢ ܥܡܢܘܐܝܠ ܗܘܐ: ܘܐܬܡܢܝܘ (ܘܐܬܡܢܝܘܗ؟)
ܦܬܓܡܗܘܢ ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܘܡܘܡܬܐ ܘܢܘܚܪܝܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܪܝ
ܥܡܠܒ: ܠܡܢܐ ܫܒܩܬܘܢ ܒܢܦܫܟܘܢ ܗܟܢܐ؟ ܐܬܚܫܒܘ ܒܡܠܟ
ܡܢ ܟܘܠܗ ܠܗܘܢ ܐܚܝܟܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ:
ܠܡܢܐ ܡܦܬܟܡܝܢ ܦܬܓܡܐ (ܦܬܓܡ؟) ܒܡܬܟܘܠܬܐ: ܕܝܗܘܐ
ܐܘܟܠܐ ܠܐܘܠܨܢܐ ܘܠܡܫܡܫܢܐ: ܕܗܐ ܠܟ ܫܢܝܐ ܘܡܬܚܫܒ.
ܘܢܦܩ ܫܒܩܗܘܢ ܒܫܠܡܐ ܐܬܪܐ ܗܘ.

ܘܐܬܦܪܫ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܡܪܝ ܥܡܠܒ: ܘܐܙܠ ܠܥܡܪܐ
ܐܚܝܢܐ[1]. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܡܢ ܐܢܬܬܐ ܚܕܐ ܡܗܝܡܢܬܐ: ܘܐܝܬ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܪܬܐ ܚܕܐ ܒܚܕܝܢܐ: ܕܡܢ ܫܢܝܐ ܘܡܬܬܢܝܚܐ ܗܘܬ:
ܒܝܬ ܚܫܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܥܘܪܢܐ ܗܢܐ. ܘܐܫܬܡܥܬ ܐܡܪܗ
ܠܫܡܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ. ܘܐܬܬ ܥܠܝܗ ܒܟܠܗ ܘܐܡܪܐ
ܠܒܪܬܐ ܠܚܡܐ: ܗܐ ܠܟܝ. ܘܢܦܩ ܗܘ ܥܡܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘܢܐ
ܐܘܕܥܐ ܡܢ ܦܬܓܡܗ ܕܫܠܝܚܐ ܫܪܝܪ ܗܘܐ ܒܫܢܝܢܐ: ܘܫܒܩ
ܫܠܝܚܐ ܒܝܕ ܣܠܝܩܘܬܐ: ܘܐܙܠܘ ܠܒܢܝܐ ܒܝܕ ܡܘܗܒܐ ܠܐܘܪܚܐ
ܘܡܫܒܚܢܐ. ܘܩܡܘ ܥܠܝܗܘܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܒܫܘܪܐ ܕܒܪܬܐ ܥܕܠ
ܡܕܝܢ ܕܫܒܩܝ ܩܕܝܫܐ. ܘܐܙܠ ܡܢ ܠܫܡܗܘܢ: ܘܢܟܣܝܢ ܗܘܘ
ܠܐܘܪܚܗ ܒܝܬܝ ܕܫܢܝܢܐ ܒܝܕ ܐܝܠܝܢ ܫܡܥܘܗܝ ܒܪܡܫܐ:
ܘܡܫܬܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܚܝܠܐ ܕܡܪܢ.

(1) ܒܥܒܪܐ ܕܒܪܘܟ ܐܚܪܢܝܐ ܕܒܬܝܒܘܬܐ ܕܫܪܪܐ.

ܡܢ ܐܝܕܝ̈ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܗܝܟܠܗ ܕܬܫܒܚܬܐ:
ܘܦܠܓܗ ܦܠܓܗ ܠܓܘ ܘܦܠܓܗ ܠܒܪ ܒܬܪܥܐ ܠܥܘܡܪܗ. ܘܐܬܬܘܪܘ
ܟܐ̈ܒܐ ܡܪ̈ܥܐ: ܘܐܬܐܣܝܘ ܠܐܢܫ̈ܐ ܘܗܝܡܢܘ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܫܪܝ
ܬܠܡܝܕܐ ܠܡܒܢܐ ܥܘܡܪܐ: ܘܒܢܐ ܒܥܕܬܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܥܡܗ ܒܢܝ̈
ܐܚܐ ܘܒܢܐ ܘܥܘܡܪܐ ܕܥܘܡܪ̈ܐ: ܘܟܢܫ ܥܡܗ ܘܫܪܐ.

ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ ܘܫܕܪ ܠܗ: ܥܘܠ ܠܘܬܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܠܒܘܢ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܒܝܬ ܠܒܘܢ[1]. ܘܐܙܠ ܬܠܡܝܕܐ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܐܚܪ̈ܢܐ ܘܡܛܐ ܠܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܪܟܝܢ ܥܠܝܗ: ܟܕ ܡܬܟܪܟܐ
ܒܥܘܡܪ̈ܐ ܥܕܬ̈ܐ ܘܕܝܪ̈ܬܐ. ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܠܡܠܟܐ ܘܠܒܢܝ ܒܝܬܐ. ܘܐܬܐ ܠܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܗ ܦܪܢܐ
ܘܩܠܒܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܥܘܠ ܚܘܝ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܦܪܢܐ[2]:
ܘܐܚܘܝ ܒܗ ܠܚܢܢܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ. ܘܩܡ ܢܦܩ ܘܐܙܠ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܐܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܕܪܒ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܡܢ ܗܝܟܠܐ ܚܕܬܐ
ܩܕܡܝܐ ܘܦܬܝܐ: ܘܐܙܠ ܬܠܡܝܕܐ ܒܥܕܬܗ ܕܡܪܝ ܙܝܥܐ ܡܫܝܚܐ.
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܐܦܣܩܘܦܐ ܚܕ: ܕܫܡܗ ܡܪܝ
ܙܝܥܐ: ܗܘ ܕܐܙܠ ܗܘܐ ܠܥܕܬܗ ܡܢ ܥܕܢܐ ܠܥܕܢܐ ܠܘܬ ܬܠܡܝܕܐ:
ܘܫܡܥ ܕܐܬܐ ܬܠܡܝܕܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܘܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܐ ܥܡ
ܐܚܘܗܝ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܘܐܬܐ ܠܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܒܪܟܘ ܡܢܗܘܢ
ܕܬܠܡܝܕܐ: ܘܥܡ (ܘܩܡܘ؟) ܥܠ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܟܬܒܘ ܘܐܬܐܘ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܥܡ ܣܓܝܐܐ ܒܫܘܒܚܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܩܡ ܡܪܝ

[1] ܒܝܬ ܠܒܘܢ ܕܩܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬܘܢܝܐ ܡܢ ܠܒܪ. ܕܝܠܗ ܕܝܢ ܕܒܝܬ ܠܒܘܢ: ܘܒܡܕܝܢܬܗ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܝܠܗܘܢ.

[2] ܦܪܢܐ ܕܒܝܬ ܥܪܒܝܐ

ܡܢܘ ܐܢܬܝ؟ ܐܡܪܬ ܠܗ ܩܕܝܫܬܐ: ܐܢܐ ܐܡܬܐ ܐܢܐ ܕܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ: ܘܫܡܝ ܦܠܝܣ ܐܝܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܙܒܢܘܣ: ܕܝܢ ܡܛܘܠܬܐ
ܐܢܬܝ ܠܫܠܡ ܗܕܡ ܒܢܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܢܬܐ ܘܒܠܚܘ ܡܫܝܚܐ
ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܩܕܝܫܬܐ: ܐܡܪܘ ܐܢܬܘܢ ܠܫܪܪܐ:
ܘܫܘܐ ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܡܫܘܕ ܠܡܫܡܫܘ ܐܝܟ ܬܠܝܬܐ: ܘܬܘܒ ܒܗܘܢ
ܩܕܝܫܬܐ. ܕܝܢ ܐܢܬܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗܢ ܕܢܬܠܘܢ ܕܩܕܝܫܬܐ: ܘܐܡܪ:
ܐܡܪܘ ܠܝ ܡܢܐ ܗܢܝ ܚܫܐ. ܘܐܢܬܝܢ ܠܗ: ܘܩܡܘ ܣܓܕܘܗܝ.
ܘܕܒܪ ܠܒܢܘܗܝ ܒܐܝܕܐ ܕܝܢ ܠܝܬܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ:
ܐܠܗܐ ܕܐܬܓܠܝ ܘܕܚܠܬ ܠܗܘܢ ܒܫܡܐ ܛܒܬܐ: ܕܝܐ ܠܒܢܝܐ
ܗܠܝܢ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܗܕܐ ܕܛܒܬܐ: ܕܝܫܘܥ ܚܟܝܡܐ ܘܐܢܬܐ
ܗܠܝܢ ܘܡܫܡܫܢܝܢ ܒܫܡܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܕܚܠ. ܘܬܘܒ ܒܫܡܐ ܐܬܕܪܟ
ܠܡܫܡܫܘ ܡܢ ܛܒܬܐ: ܘܩܡܘ ܥܠ ܪܓܠܝܗܘܢ ܘܣܓܕܘ
ܣܓܕܬܗܘܢ ܕܩܕܝܫܬܐ. ܘܫܒܩܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܩܒܠ ܐܢܘܢ ܒܚܠܐ
ܕܡܪܐ ܘܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܡܥܘ ܛܒܬܐ ܡܬܕܪܟܝܢ!
ܘܫܡܥܘ ܒܢܝ ܡܫܡܫܢܐ ܗܠܝܢ ܗܕܐ: ܘܫܒܩܘ ܒܗܘܢ ܠܐܠܗܐ
ܚܫܘܢ. ܘܐܡܪ ܡܪܝ ܘܡܪܬܐ: ܐܢܬܘܢ ܐܠܗܟܘܢ: ܕܐܝܟ ܘܐܝܟܢܐ؟
ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܒܢܝ ܡܫܡܫܢܐ: ܠܐ ܡܢ ܐܢܐ ܠܡܕܪܟ ܠܗܘܢ:
ܕܗܘܐ ܚܠܡܐ ܐܝܟ ܒܪܬܐ ܐܝܟ ܡܢܗ. ܘܒܠܚܘܕ ܗܕܐ: ܕܝܒܪܐ
ܕܐܬܡܠܟܬ ܐܬܐܘܢ ܕܐܬܒܠܥܘܢ. ܘܗܢܘ ܡܫܬܪܝ ܗܘܐ ܠܗ.
ܘܐܙܠܘ ܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝ ܘܡܪܬܐ ܘܬܒܥܘ ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪ
ܩܕܝܫܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ: ܐܬܐ ܦܘܩ ܠܟܪ. ܘܢܦܩ ܠܟܪ ܡܫܝܚܐ:
ܕܝܢ ܕܐܬܐ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝ ܘܡܪܬܐ. ܘܫܒܩ ܩܕܝܫܬܐ ܚܘܒܬܗ

ܕܥܒܕܐ: ܘܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܘܗܝܡܢ
ܩܡ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܬܚܠ ܡܪܝ
ܘܡܐ ܕܗܘܐ ܘܡܠܬܗ ܕܝܠܗ. ܘܩܡ ܡܠܟܐ ܘܐܢܫܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܟܦܘܗܝ ܘܢܫܩܘܗܝ ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܘܡܐ ܘܠܡܫܝܚܗ
ܣܓܕܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ: ܕܠܟܘܢ ܫܠܡܐ: ܐܘ ܡܗܝܡܢܐ ܕܟܝܢܐ:
ܘܐܠܗܐ ܡܬܪܚܡ ܥܠܝܟܘܢ: ܘܠܐ ܢܫܒܘܩ ܐܝܢܐ ܕܒܟܘܢ
ܠܡܚܘܕ ܠܡܬܟܠܘܢ: ܘܒܝܠܕܝܟܘܢ ܢܗܘܘܢ ܚܒܪܐ
ܗܢܘܢ ܕܐܬܠܝܘ. ܘܐܬܒܪܟܘ ܡܢܗ.

ܘܫܡܥ ܐܢܘܢ ܘܐܙܠ ܗܘ ܘܐܬܠܡܝܕܘ ܣܓܕܘ. ܐܙܠܘ
ܠܡܕܢܚܐ: ܕܥܡܐ[1] ܥܡܗ ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ: ܘܐܝܟ ܗܘܬ ܬܡܢ
ܒܡܕܢܚܐ ܗܘ ܒܚܕܐ ܝܘܡ: ܕܐܡܪܗ ܗܘܬ ܡܪܕܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܬ
ܠܗ ܗܢܝܢ ܒܢܝܢ: ܢܫܬܪܝܢ ܘܐܬܪܗܝܢ ܥܡܢ ܒܡܫܠܛܢܐ ܕܒܝܬܐ
ܐܢܫܘܗܝ ܗܘܘ: ܘܐܬܚܝܠܬܐ ܠܐ ܢܥܒܕܘܢ ܠܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܗܘܬ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܚܕ ܛܥܝܢܐ ܕܓܐ: ܘܟܠ ܝܘܡ ܚܕ ܒܕܘܟܬܐ ܐܚܠ
ܗܘܐ: ܘܥܠܝܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܠܝܢ ܘܒܢܝܢ ܒܢܘܗܝ.
ܘܩܡ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܘܡܐ ܘܐܬܒܥܐ ܘܐܙܠ ܠܘܬ ܗܘ ܛܥܝܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܠܟܡ ܥܠܝܡܝܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܛܥܝܢܐ ܗܘ: ܥܠܝܡܝܢ ܠܛܥܝܢܐ ܚܕ ܕܓܐ: ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܕܥܕܕܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܠܐ ܬܬܒܥܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܗܘ
ܕܒܪܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܝܡܡܐ ܘܢܗܪܘܬܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܕܘܬܐ ܠܩܕܝܫܐ: ܐܝܟܐ ܚܝܠ ܕܐܠܗܟ: ܘܠܟܡ

(1) ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܪܕܘܬܐ ܕܟܠ ܕܡܢܫܐ ܡܢ ܦܪܣ.

ܘܒܬܪܗ ܚܙܐ ܕܢܦܩܐ ܠܠܒܪ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܓܘ ܣܓܕܬܐ:
ܢܦܩܘܗܝ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܟܠܗܘܢ ܘܐܬܩܛܠܘ
ܟܘ: ܕܢܬܩܛܠ ܡܫܝܚܐ ܒܓܘ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܢ ܩܕܡ ܕܣܓܕܬܐ: ܘܩܡ ܡܢ ܗܘ ܕܐܘܪܚܐ ܡܢܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ:
ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܘܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܩܪܐ ܒܢܝ
ܡܕܝܢܬܐ ܒܩܠ ܪܡܐ ܘܐܡܪ: ܚܘܝܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܚܘܒܐ
ܕܡܪܝܐ. ܘܐܦ ܡܠܟܐ ܘܟܠ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܚܕ ܡܢ ܚܒܪܘܗܝ: ܘܐܡܪܬ ܠܟ ܗܘܐ
ܠܗ: ܒܫܡܐ ܕܡܪܢ ܢܩܘܡ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܚܕ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ
ܕܝܘܡܐ: ܢܬܩܛܠܘܢ ܠܗܘܢ ܣܓܝܐܐ. ܘܩܡ ܣܓܝܐܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ:
ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܡܢܗ ܘܡܠܟܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܢܦܩ
ܡܢܗ ܒܩܠ ܪܡܐ: ܘܐܡܪ ܠܟܠܗܘܢ ܐܚܐ ܕܝܠܢ: ܘܟܕ ܥܠ
ܒܥܩܬܗ: ܘܚܙܐ ܠܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܘܣܓܕܘ ܠܐܠܗܐ ܒܢܝ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪܘ: ܚܘܝܢܐ ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܣܓܝܐܐ ܗܕܐ:
ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܒܝܕܘܗܝ. ܘܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܩܡܘ ܒܟܢܘܫܝܐ ܕܟܠܗ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܒܝܬܗܘܢ:
ܕܠܗܘܢ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܒܫܠܡܐ ܢܣܒܘܢ: ܘܐܡܪ ܠܐ ܢܬܟܢܫܘܢ
ܡܢܗܘܢ. ܘܢܦܩܘ ܢܫܐ ܘܓܒܪܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܘܫܒܩܘ
ܢܦܫ. ܘܗܘܐ ܡܢ ܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ ܢܚܬ:
ܒܝܘܡܐ ܕܠܐ ܦܫ ܡܢܗܘܢ ܐܢܫ: ܟܠ ܡܢܝܢܐ ܒܠܚܘܕ. ܘܒܬܪ
ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܥܐ ܠܡܠܟܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܘܕܝ ܘܩܒܠܘ ܠܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܢܬܟܠ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܗܕܐ

ܠܗܘܢ: ܕܡܛܝܘ ܗܕܐ ܕܒܥܡܪܗ ܡܢܬܐ ܩܢܝܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ: ܗܘ ܕܒܕܝܐ ܠܝ ܠܗܘܓܝ: ܗܝܡܢܘ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ
ܚܝܐ. ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܢ ܘܝܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܡܗܘܕܝܢܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܡܢ ܗܝܢܘܢ ܕܝܠܦܘܗܝ ܠܡܪܗܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ
ܡܗܘܕܝܢܐ ܠܡܠܟܐ: ܕܥܕ ܟܠܗܘܢ ܡܠܠܘ ܗܢܘܢ، ܥܡ ܡܠܟܐ.
ܥܒܝܕܘܗܝ ܠܝܬܗ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܟܕܘ: ܘܐܡܪܘ: ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܝܚܝܕ
ܠܐ ܝܕܥܝܢ. ܘܐܬܝܗܘܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܝܕܥܘܗܝ ܠܗܘܢܝܬܗ. ܗܝܕܝܢ
ܡܠܟܐ ܒܝܕ ܦܘܩܕܢܐ ܚܕ ܡܢ ܡܫܝܚܝܐ: ܘܩܪܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܐܬܘܬܐ ܡܢ ܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܕܦܠܚܝܬܘܢ ܠܗ: ܒܫܘܪܝܗ ܕܡܠܟܐ ܡܬܢܣܝܬܐ ܠܟܘܢ: ܘܠܒܠܒܬܐ
ܥܒܕܐ ܡܕܡ ܐܚܪ ܠܟܘܢ: ܘܥܒܕܘܢ ܒܠܒܠܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪ
ܠܟܘܢ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܒܝܬܐ ܘܐܡܪ: ܐܝܟ ܫܦܝܪܐ ܘܫܦܝܪܐ
ܠܫܒܝܐ: ܘܒܠܒܠܬܐ ܘܫܒܬܐ ܕܦܪܘܠܐ: ܕܝܗ ܦܩܘܢ ܗܘ ܕܡܢܗܘܢ.
ܘܗܝܕܝܢ ܗܝܕ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܢ ܡܫܡܥܬ ܠܝ ܐܬܘܬܐ ܒܝܕ ܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܟ:
(ܡܫܡܥܝܢ ܐܢܬ ܒܗ؟). ܘܒܥܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܐܢ ܡܫܡܥܬ
ܐܢܬ ܠܝ ܚܕܐ ܐܬܘܬܐ: ܐܦ ܐܢܐ ܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܡܗܝܡܢܝܢ
ܒܡܫܝܚܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܗܝܕ ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܘܐܬܒܘܪ ܘܦܫܛܗ
ܒܛܠ ܒܥܘܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܦܫܛܗ ܐܝܕܘܗܝ ܠܫܡܝܐ
ܘܨܠܝ. ܘܒܥܐ ܕܢܬܠ ܕܐܬܘܬܗܘܢ ܗܘܐ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܗ
ܫܥܬܐ ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܐ. ܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܗܘ ܕܝܠܦܘܗܝ ܡܗܘܕܝܢܐ ܒܐܘܪܚܗ:

ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܘܬܠܡܝܕܗ ܐܚܪܢܐ: ܘܐܙܠܘ ܠܘܬ ܐܚ̈ܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܘܐܬܩܒܠܘ ܠܘܬܗܘܢ ܘܐܡܪܘ ܠܡܫܒܚܐ: ܐܘ ܕܝܘܬܢܐ: ܡܛܠ
ܡܢܐ ܐܬܝܬܘܢ ܠܘܬ ܐܟ̈ܣܢܝܐ ܗܠܝܢ? ܘܥܢܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ ܫܡܟ? ܗܝ ܚܢܢܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܡܪܬܐ.
ܘܐܡܪ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܠܐܢܬܬܐ ܗܝ ܕܝܢ: ܦܘܩ ܡܢ
ܦܠܓܐ ܕܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܦܩ
ܐܢܬܬܐ ܡܢ ܩܕܡ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܥܦܝܬ ܒܒܝܬܐ ܡܪܝܪܐ ܘܐܡܪܬ:
ܕܥܠܝ ܡܢܟ: ܐܘ ܒܪ ܡܪܝܡ: ܘܡܢ ܬܠܡܝܕܝܟ: ܕܥܡܟ ܗܘܐ
ܕܐܦ ܠܝ ܡܢ ܒܝܬ ܡܫܡܫܢ. ܘܐܡܪ ܩܕܝܫܐ ܠܐܢܬܬܐ ܠܒܝܫܬܐ:
ܠܐ ܬܬܒܥ ܠܟ ܕܬܬܩܪܒ ܠܘܬ ܐܟ̈ܣܢܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ.

ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܬܡܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܡܠܟܐ ܚܕ ܒܝܫܐ ܘܛܠܘܡܐ:
ܫܡܗ ܗܘܐ ܠܦܐܪܟܕܘ: ܕܥܡܗ ܗܘܐ ܡܫܘܕܥܘܬܐ: ܡܠܟܐ ܚܛܝܐ
ܘܟܦܘܪܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܐܬܘ ܗܠܝܢ ܐܟ̈ܣܢܝܐ ܕܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܪܟܐ:
ܘܐܡܪ ܠܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܘܠܐ ܐܬܘ ܠܝ ܠܚܒܪ̈ܐ ܗܠܝܢ: ܕܢܚܙܐ
ܡܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܐܙܠܘ ܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܚܕ ܕܥܡܗ ܗܘܐ: ܘܐܡܪܘ
ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܬܐ ܐܢܘܢ ܠܘܬ ܡܠܟܐ. ܘܚܙܐ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܫܒܚܐ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬܘܢ? ܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܡܕܢܚܐ ܐܬܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܐܬܠܒܟ ܠܐܓܪܐ
ܕܕܝܢ ܒܠܒܗ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܘܠܡܢ ܦܠܚܝܢ ܐܢܬܘܢ?
ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܠܡܫܝܚܐ ܦܠܚܝܢܢ ܕܐܬܓܠܝ ܠܢ ܕܐܒܘܗܝ ܒܐܘܪܫܠܡ:
ܗܘ ܕܒܫܡܗ ܡܣܝܒܪ ܩܢܘܡܐ: ܘܡܕܒܪ ܘܦܪܢܣ ܟܠܡܕܡ
(ܘܡܫܠܠܝܢ؟): ܘܒܪܝܬܐ ܡܫܬܠܛܝܢ. ܘܥܢܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ

ܐܪܥܐ. ܘܚܙܐ ܐܒܘܢ ܛܒ: ܘܫܩܠ ܣܘܛܪܗ ܒܐܝܕܗ: ܘܩܡ
ܘܪܗܛ ܒܬܪܗܘܢ. ܘܚܙܐ ܒܚܙܘܢܐ ܡܢ ܠܒܘܫܐ ܕܝܥܩܘܒ ܐܒܘܗܝ
ܒܚܙܘܢܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܘܢܐ ܠܓܘ ܥܠܡܝܢ. ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ:
ܘܚܙܐ ܠܡܪܝ ܙܝܥܐ ܕܦܢܐ ܠܥܠܡܗ. ܘܫܩܠ ܐܢܘܢ ܡܠܐܟܐ
ܕܢܗܪܐ: ܘܐܙܠܘ ܥܡ ܥܠܡܝܢ. ܘܐܬܐ ܡܢ ܠܘܬܗ ܘܡܢ
ܕܟܘܬܐ ܕܢܨܝܚܐ ܒܫܡܝܐ ܐܪܥܐ ܕܥܠܡܝܢ: ܘܐܬܢܦܠܘ ܡܢ
ܩܕܡܘܗܝ: ܘܗܘܘ ܒܫܡܝܐ ܐܝܟ ܡܝܬܐ. ܘܫܩܠ ܡܠܐܟܐ ܢܘܪܐ
ܕܫܘܒܚܐ ܘܡܛܝ ܐܢܘܢ ܠܥܠܡܝܢ: ܘܩܒܠ ܡܢܗܘܢ ܫܡܥܬܐ
ܐܠܐ ܒܒܝܬܐ ܒܫܡܝܐ. ܘܫܩܠ ܐܒܘܢ ܐܬܬܝܗ ܘܒܢܝܗܝ ܘܒܠ
ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܐܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܗܦܟ ܐܒܘܢ
ܐܦ ܢܨܝܚܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܠܚܘܒܫܗܘܢ: ܘܗܘܘ ܒܗܘ ܫܘܒܚܐ
ܫܡܝܐ ܠܥܠܡܝܢ.

ܘܐܙܠ ܡܠܐܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܢܨܝܚܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ: ܩܘܡ
ܐܙܠ ܘܐܬܠܡܝܕܝܟ ܐܒܘܢ: ܘܐܬܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܘܨܠ: ܘܐܢܫܝܢ
ܒܓܘܗ ܕܢܘܟܪܝܐ ܒܐܬܪܐ. ܘܩܡ ܢܨܝܚܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ
ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܒܘܢ ܫܡܥܘܢ: ܘܐܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܘܨܠ. ܘܚܙܘ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܝܬ ܚܕܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܒܝܬܐ ܕܦܬܟܪܐ:
ܘܠܐ ܗܘܐ ܝܕܥܐ ܗܘܬ ܕܝܫܘܥ ܒܥܘܬܐ. ܘܒܠ ܕܝܬܒܝܢ
ܗܘܘ: ܒܛܥܝܘܬܐ ܡܬܚܠܦܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ. ܘܐܙܠܘ ܩܠܝܠ ܠܘܬ
ܢܫܝܐ: ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܘܬܠܡܝܕܗ: ܘܒܛܥܝܘܬܐ ܕܫܐܕܐ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ
ܫܘܦܪܐ. ܐܝܟ ܠܐ ܩܪܒܝ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ ܒܛܥܝܘܬܐ ܕܥܒܝܕܐ ܗܘܬ:
ܚܫܠܐ ܢܟܪܝܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗܘܢ. ܘܩܪܒܝܢ ܩܡ ܢܨܝܚܐ

ܟܕ ܚܙܐ ܥܒܕܐ ܘܪܘܚܐ ܕܫܘܒܚܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܦ ܐܒܘܗܝ ܒܪ ܡܠܟܐ ܚܕܝ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܢܦܩ ܦܘܩܕܢܐ ܠܦܘܠܚܢܗ. ܘܐܬܐ ܐܣܛܪܛܓܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܚܝܠܐ ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܕܪ ܥܠ ܠܘܬ
ܡܪܝ ܙܝܥܐ: ܘܐܘܕܥ ܠܗ ܬܠܡܝܕܘܬܐ. ܘܫܡܥ ܐܒܘܗ ܒܘܪܚܗ
ܘܡܠܟܘܬܗ ܘܢܫܬܗ ܘܒܢܝ ܒܝܬܗ: ܕܗܘܬ ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܠܡܪܝ
ܙܝܥܐ. ܘܡܪܝ ܡܕܪܫ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܘܠܦܢܐ ܕܟܬܒܐ: ܘܐܘܕܥܗ
ܕܡܪܢܐ ܥܒܕܗ ܒܝܕܥܬܗ: ܘܡܬܘܕ ܗܘܐ ܟܠܗ ܒܫܢܝܢ ܣܓܝܐܬܐ.
ܘܗܘܐ ܬܒܥ ܪܚܡܐ ܥܡܗ ܕܐܣܟܝܡܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܒܝܬܐ ܕܝܪܝܐ.
ܘܒܝܠܕܘܬܐ ܕܝܪܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܐܒܘܗ. ܘܫܪܐ ܒܥܠܡܢܝܐ
ܕܠܝܬ ܐܒܘܗ ܒܒܝܬܗ: ܘܡܢܗ ܠܡܕܝܢܬܗ ܘܠܐܬܪܗ ܒܟܘܪܐ
ܕܥܪܒܝܐ: ܘܒܥܐ ܠܟܠ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܫܩܠܗ
ܒܥܠܡܢܝܐ ܠܢܫܬܗ ܘܠܒܢܘܗܝ ܕܐܒܘܗ: ܘܐܘܒܠܗ ܥܡܗܘܢ
ܠܐܬܪܗܘܢ. ܢܫܬܗ ܕܝܢ ܕܐܒܘܗ ܚܕܝܬܐ ܗܘܬ: ܐܝܬ ܗܘܐ
ܒܟܪܣܗ ܚܕ ܠܒܢܐ ܗܘܝܐ: ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܢܫܘܬܗ ܒܥܠܡܐ.
ܘܟܕ ܕܢܦܠܬ ܗܘܬ ܒܥܘܪܢܐ: ܡܬܟܬܫܐ ܗܘܬ ܘܡܬܬܢܚܐ ܒܥܘܪܢܐ.
ܘܐܬܐ ܐܣܛܪܛܓܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܒܘܗ: ܗܐ ܡܕܝܢܬܟ
ܘܐܬܪܟ ܢܬܬܚܒ ܡܢ ܐܝܕܝܐ ܕܥܠܡܢܝܐ: ܘܐܘܒܠܗ ܥܡܗ ܕܟܠܗܘܢ
ܠܐܬܪܗܘܢ. ܢܦܩ ܫܕܪ ܥܠ ܒܬܪܗܘܢ: ܘܐܬܝܕܥܬ ܥܡܗ. ܘܗܘܐ
ܐܒܘܗ ܒܒܪܘܬܗ ܕܟܠܗ ܕܝܪܝܐ: ܘܢܚܬܐ ܡܪܝܪܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ
ܡܪܝܢܐ: ܠܐ ܬܬܒܥ ܡܢܗܘܢ: ܐܠܐ ܫܕܪ ܥܠ ܒܬܪܗܘܢ.
ܘܒܬܪ ܫܢܝܐ ܕܐܬܐ ܐܝܬܐ ܠܐܬܪܗܘܢ: ܐܦ ܐܢܐ ܒܝܘܡܐ ܗܘܐ

ܘܒܬܪܗܝ ܫܠܝܛܐ ܩܛܠܗ ܠܗ ܒܪܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܒܩܗ ܘܐܝܬܝܘܗܝ
ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܒܪܝ ܡܚܝܢܐ ܐܢܬ ܠܗ
ܠܡܠܟܬܐ ܗܕܐ: ܟܠܗ ܡܕܡ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܗ ܒܐܠܗܘܬܗ. ܘܗܝܡܢ ܩܕܡ
ܩܕܝܫܬܐ ܡܪܬܝ ܘܡܬܐ: ܘܩܡ ܒܥܘܕܐ ܒܝܬ ܠܘܬܗ̇ ܘܡܠܟ. ܘܐܬܒܥܝ
ܒܫܬܐܝܗܝ ܠܥܡܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܬܓܠܝ ܠܗ
ܡܝܬܐ ܩܕܡܝ: ܢܛܪܝܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬܟ ܗܕܐ: ܕܢܣܒ ܥܠܡܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܟ: ܕܢܥܒܕ ܡܫܝܚܐ ܒܙܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܚܝܐ. ܘܟܕ
ܥܒܕܬ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܒܟܠ ܥܠܡܐ ܘܐܬܒܥܝܬ: ܘܫܡܥ ܐܠܗܐ ܠܒܝ ܡܝܬܐ
ܡܪܢ ܕܝܠܢ: ܘܗܒܗ ܐܠܗܐ ܠܗ ܚܕܐ ܩܠܐ ܘܐܡܪܘ: ܥܡܢ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܐܡܬܐ: ܕܒܥܕܢܐ ܕܥܡܗ ܡܝܬܐ ܩܕܡܝ.
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܩܕܝܫܬܐ ܗܝ ܝܠܕܝܢ ܘܫܡܥܬ ܠܒܢܝܢ:
ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܢ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܩܕܝܫܬܐ:
ܘܐܙܠܘ ܐܢܘܢ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܬܐ. ܘܗܝܡܢ ܩܕܡ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܐܬܒܥܝ
ܐܝܬܝܗܝ ܠܥܡܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܬܦܢܝ
ܠܒܢܝ ܡܢ ܗܘ ܕܡܬܡܪ ܗܘܐ ܒܟܝܢܗ ܥܒܘܕܐ: ܐܢܬ ܐܢܘܢ
ܠܗܠܝܢ ܒܢܝܢܝ: ܘܒܪܬܐ ܐܢܘܢ ܡܢ ܡܫܘܬܗ ܕܐܬܪܐ ܡܪܘܪܬܐ:
ܕܝܫܘܥ ܗܠܝܢ ܥܒܘܕܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܒܥܠܡܐ ܩܕܝܫ
ܠܥܠܡܐ ܥܠ ܕܐܬܓܠܝܘ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܒܘܪܢܝܘܬ.
ܘܫܡܥ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠܗ̇ ܡܫܘܕܥܬܐ ܗܕܐ ܕܐܬܚܙܝ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܐܬܚܙܝ
ܐܬܬܐ ܒܙܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܬܪܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܩܕܝܫܬܐ.
ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܟܠ ܗܝܡܢܝܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܩܕܝܫܬܐ ܡܪܬܝ ܘܡܬܐ
ܚܕܐ ܠܘܬܗ ܕܐܬܚܙܝ: ܘܥܒܕܬ ܒܡܬܢܐ ܘܫܘܒܚܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܐܢܘܢ

ܒܠܫܘܢܗܝ. ܐܡܪ ܐܒܘܢܐ ܠܡܪܝ ܘܪܕܐ ܩܕܝܫܐ: ܐܢܐ ܫܒܩܬܐ
ܠܚܕ ܩܫܝܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܗܝ ܕܡܕܢܚܐ ܒܙܒܢܐ: ܕܡܬܝܚܒܐ
ܐܢܬܘܢ ܒܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܘܪܕܐ ܠܐܒܘܢܐ:
ܕܝܠܝ ܐܘܠ ܐܢܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܐܪܥܐ ܕܐܡܪ ܐܢܬ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܒܘܢܐ: ܗܐ ܐܝܬܝ.

ܐܙܠ ܩܕܝܫܐ ܒܪܓܠܗ: ܘܩܪܒ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܙܐ ܚܕܬܐ ܚܕ
ܕܩܒܪ ܐܢܬܬܐ ܕܩܫܝܫܐ. ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܗܘܝܬ؟ ܐܡܪ ܥܠܕܐ:
ܕܐܢܬܬܐ ܕܡܠܟܐ ܦܠܚ (ܦܘܕܗ؟) ܐܝܬܝܗ̇. ܘܩܡ ܩܕܝܫܐ
ܡܪܝ ܘܪܕܐ: ܘܨܠܝ ܥܠ ܐܝܩܪܐ ܕܠܒܗܘܢ: ܘܫܩܠܗ ܠܐܠܗܘܢ ܡܢ
ܕܩܕܡܝܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܕܡܥܒܕܐ. ܘܚܙܐ ܥܠܕܐ ܕܒܒܥܝܬ ܩܕܝܫܐ
ܗܒܝܬܐ: ܘܐܙܠ ܠܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܕܗܐ ܚܒܪܬܐ ܚܕ ܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܘܐܢܬܬܐ ܕܡܠܟܐ ܚܠܝܡܬ ܒܫܠܡ
ܐܢܬ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܠ ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ.
ܘܐܬܐ ܗܘ ܚܒܪܐ ܥܠܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܘܪܕܐ:
ܕܗܐ ܡܠܟܐ ܩܪܐ ܠܟ. ܘܩܕܝܫܐ ܩܡ ܘܐܙܠ ܥܡ ܗܘ ܚܒܪܐ:
ܘܩܪܒ ܠܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܘܝܗܒ ܫܠܡܐ ܠܡܠܟܐ ܘܠܒܢܝܗܘܢ
ܕܝܕܥܝܗܝ. ܘܚܙܐ ܒܗ ܡܠܟܐ: ܘܫܐܠ ܡܢ ܫܡܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬ؟ ܘܠܐܝܟܐ ܐܙܠ ܐܢܬ؟ ܘܠܡܢ ܩܪܝܬ ܐܢܬ؟ ܐܡܪ
ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܡܕܢܚܐ ܐܝܬܝ: ܘܐܙܠ ܐܢܐ ܠܐܘܪܗܝ
ܕܚܙܝܢ ܒܥܠܡܐ (ܒܥܠܡܐ؟) ܠܡܫܡܫܘ ܐܢܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܡܢ
ܫܒܩܝ ܐܢܬ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܘܪܕܐ: ܫܒܩܝ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܕܐܬܓܠܝ ܒܥܘܒܕܐ ܕܡܘܫܐ: ܕܩܕܝܫܘ ܡܢܗ ܫܡܝܐ.

ܒܡܰܠܦܳܢܘܬܶܗ ܒܗܰܝܢܳܐ ܘܡܬܰܩܢܳܢܳܐ ܕܐܘܪܫܠܶܡ: ܘܰܫܠܺܝܚܘܬܳܐ ܕܐܠܳܗܳܐ
ܕܰܢܚܳܐ ܗܘܳܬ ܥܰܠ ܦܰܪܨܘܦܶܗ: ܘܡܶܢ ܟܰܢ ܗܘܳܐ ܗܳܘܶܐ ܒܥܳܠܡܳܐ
ܫܘܒܚܳܐ ܕܐܠܳܗܳܐ. ܘܐܶܬܬܰܚܺܝܕ ܡܶܢ ܐܰܝܕܰܝ ܐܶܦܺܣܩܘܦܳܐ ܒܗܰܘܢܳܐ
ܥܠܘܗܝ ܘܡܠܟܗ ܕܐܘܪܫܠܶܡ: ܘܰܫܡܰܥ ܕܰܐܚܳܐ ܕܒܶܝܬ ܚܘܬܳܐ ܐܝܬܘܗܝ.

ܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܕܗܘܳܐ ܐܝܟ ܚܰܕ ܝܰܘܡܺܝܢ: ܐܶܬܳܐ ܡܰܠܐܰܟܶܗ
ܕܡܳܪܝܳܐ: ܘܫܰܒܚܶܗ ܡܶܢ ܠܘܳܬܗܘܢ ܠܡܕܺܝܢܬܳܐ ܐܰܪ ܫܡܰܝܳܐ
ܘܰܫܒܰܩ ܠܗܘܢ. ܘܐܶܬܳܐ ܡܰܠܐܰܟܳܐ ܠܘܳܬܶܗ ܗܳܢܳܐ ܕܰܟܬܺܝܒܳܐ: ܘܐܰܚܕܶܗ
ܒܐܝܕܗ ܐܰܝܟܰܢܳܐ ܠܘܳܬܶܗ ܬܠܡܝܕܶܐ ܡܳܪܝ ܘܡܰܪܬܐ. ܘܐܰܘܕܥܶܗ ܒܡܕܺܝܢܬܳܐ
ܐܰܪܡܰܝܢܳܐ ܫܡܳܗ̇: ܘܐܶܬܠܰܘܝ ܡܶܢ ܠܘܳܬܗܘܢ ܗܳܢܳܐ ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ ܠܡܕܺܝܢܬܳܐ.
ܘܗܘܳܐ ܒܫܢܺܝ ܡܶܢ ܝܰܘܡܳܬܳܐ ܕܰܚܕܳܐ ܡܕܺܝܢܬܳܐ ܚܰܕ ܕܰܝܪܳܝܳܐ ܫܡܶܗ: ܕܰܫܡܶܗ
ܐܰܒܘܢ ܐܰܝܟ ܡܰܠܟܳܐ ܦܰܪܣ (ܦܰܪܣ: ܦܠܛܘܣ؟). ܘܐܰܝܬܳܐ ܠܗܳܢܳܐ
ܘܐܶܡܰܪ ܠܰܬܠܡܺܝܕܰܘܗܝ: ܗܳܐ ܫܰܪܝܳܐ ܗܳܢܳܐ: ܐܠܳܗܳܐ ܢܰܚܶܝܢܳܐ ܠܝ. ܘܰܫܕܰܪ
ܐܰܢܬ ܠܡܗܝܡܢܘܬܗ ܠܗܳܢܳܐ: ܘܰܩܳܡ ܡܳܪܝ ܘܡܰܪܬܐ ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ: ܘܐܶܬܳܐ ܠܘܳܬܶܗ
ܘܐܶܡܰܪ: ܠܳܐ ܬܶܬܠܰܚܶܡ ܠܝ ܕܰܐܢܳܐ ܗܳܢܳܐ ܗܘܳܐ ܒܰܚܕܳܐ. ܘܦܳܩܶܕ
ܘܰܢܦܰܩ ܡܶܢ ܬܰܡܳܢ: ܘܰܢܦܰܩ ܠܡܕܺܝܢܬܳܐ ܡܶܢ ܐܰܝܕܰܘܗܝ: ܘܐܰܝܬܶܝ
ܐܰܒܘܢ ܒܰܢܦܰܩܬܗ ܕܡܕܺܝܢܬܳܐ ܕܐܠܳܗܳܐ ܐܰܝܟܘܬܗܘܢ. ܘܐܶܡܰܪ ܠܗ ܐܰܒܘܢ:
ܕܐܠܳܗܳܐ ܡܳܪܰܢ ܠܝ: ܡܳܢܳܐ ܐܝܬܘܗܝ؟ ܘܐܶܡܰܪ ܠܗ ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ ܡܳܪܝ
ܘܡܰܪܬܐ: ܢܰܦܫܳܐ ܕܒܫܘܒ ܡܫܺܝܚܳܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܶܡܰܪ ܠܗ ܐܰܒܘܢ:
ܡܳܢܳܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܺܝܚܳܐ؟ ܐܶܡܰܪ ܠܗ ܬܰܠܡܺܝܕܳܐ ܡܳܪܝ ܘܡܰܪܬܐ: ܡܫܺܝܚܳܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܳܗܳܐ ܕܥܒܰܕ ܟܠ: ܗܘܳܐ ܕܰܒܪܳܐ ܫܡܰܝܳܐ ܘܐܰܪܥܳܐ: ܘܡܳܐ ܕܰܒ
ܘܰܝܡܳܐ: ܘܢܰܗܪܳܐ ܘܥܰܝܢܳܬܳܐ: ܘܦܰܪܕܰܝܣܳܐ ܘܥܒܳܕܳܐ ܘܰܟܠܗ ܕܰܫܡܰܝܳܐ
ܕܰܒܪܳܐ ܥܰܠ ܐܰܪܥܳܐ. ܘܐܠܳܗܳܐ ܐܰܚܪܺܢܳܐ ܠܰܝܬ: ܐܶܠܳܐ ܗܘܝܘ: ܘܗܘܝܘ

ܘܫܡܐ: ܕܒܬܪ ܙܢܐ ܐܘܠܨܢܐ ܒܚܣܝܗ: ܘܗܘܐ ܙܒܢܐ ܠܗ ܠܡܫܒܪܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܗܐ ܡܫܠܡ. ܘܐܢ ܗܘ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܝ
ܐܢܬܘܢ: ܡܢܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܦܩܝܕܐ ܡܪܝ ܘܫܡܐ ܘܐܡܪ
ܠܐܒܘܗܝ ܘܠܐܡܗ: ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܠܡܬܒܥ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܗܘܐ
ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܢ ܗܘ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ: ܚܙܘ ܡܫܝܚܐ
ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܡܢܟܘܢ. ܘܫܠܚ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ ܠܦܘܠܘܣ
ܥܒܕܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܥܒܕܘܗܝ: ܘܥܒܕܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܡܢ ܠܘܬ
ܡܠܟܐ ܗܢܐ ܗܘܝܬ: ܘܗܘܐ ܠܐܘܪܚܬܐ ܗܢܐ ܐܢܐ: ܘܠܡܠܟܐ ܕܝܢ
ܐܢܐ. ܘܠܐ ܠܟ ܡܫܠܡܝܢܢ: ܡܢܝ ܢܣܒܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܠܐ ܕܠܝܟ
ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ.

ܘܗܝܕܝܢ ܒܫܦܪܐ ܕܒܬܪ ܗܕܐ ܕܐܣܝܪܐ ܡܠܟܐ. ܘܗܝܕܝܢ
ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ ܢܣܒ ܠܒܪܗ ܡܪܝ ܘܫܡܐ ܡܢ ܒܝܬܐ
ܕܒܝܬܐ(؟): ܘܐܣܩܘܗܝ ܘܗܒܘ ܠܒܝܬܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ ܣܗܕܐ.
ܘܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܘܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ ܢܣܒܘܢ ܘܢܐܡܪܘܢ ܗܘܝܢ:
ܦܘܩ ܠܟܘܢ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܥܒܕܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܒܥܐ ܚܕ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܣܒ ܢܦܫܗ ܒܝܠܕܐ ܚܕܐ: ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ
ܠܒܪ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܐܪܡܝܐ. ܘܢܦܩܘܗܝ ܘܐܫܩܘܗܝ ܚܒܝܫܐ
ܒܝܬܐ ܘܐܣܘܪܝܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܘܠܐ ܡܫܠܡܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܕܦܪܩܢ ܡܢܝ ܗܘ ܢܗܘܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܙܠ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ
ܒܐܝܕܝܐ ܘܐܣܝܪܝܘܬܐ ܡܠܟܐ ܕܗܘ ܒܣܓܝܐܐ. ܒܪ ܫܢܝ ܚܡܫ(؟)
ܫܢܝܢ ܗܘܐ ܡܪܝ ܘܫܡܐ: ܟܕ ܥܒܕ ܡܢ ܒܬܪ ܐܒܘܗܝ:
ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܕܗܘ ܒܣܓܝܐܐ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܬܐ

ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܗ̇ܘܳܬ. ܒܬܪ ܗܕܐ ܡܢ ܕܐܬܳܐ ܗ̇ܘܳܐ ܠܘܳܬ ܐܒܗ̈ܘܗܝ:
ܫܪܝ ܗ̱ܘܐ ܠܡܫܐܠܘ ܕܡܫܝܚܐ (ܕܡܫܝ̈ܚܐ ؟) ܕܥܡܗ ܘܐܡܪ:
ܡܢܘ ܡܫܝܚܐ ܚܒܪܟܘܢ ܕܥܡܟܘܢ؟ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢ ܚܘܙܝܐ ܕܒܝܬ ܩܛܪܝܐ
ܕܐܝܬ ܒܓܢܣ. ܘܩܪܘ ܗ̱ܘܐ ܦܓܪܘܬܗ ܐܝܟ ܦܓܪܘܬܐ ܕܡܠܐܟܐ.
ܘܫܪܝ ܠܡܘܕܝܘ ܕܠܐ ܢܫܬܒܩ ܡܢܗ ܒܚܝܠܐ ܠܓܡܪܗ: ܢܨ̈ܚܢܘܗܝ
ܕܝܢ ܟܕ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܗ̱ܘܐ ܗܪܟܐ: ܡܢܐ ܐܟܢܐ ܗ̱ܘܬ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܙܝܥܐ: ܕܫܠܡܘ ܗܢܘܢ ܐܟܣܢܝܐ
ܐܝܠܝܢ: ܘܩܒܠܘܗܝ ܒܚܕܘܬܐ ܐܦܝܢ: ܘܟܠ ܡܫܟܢܐ ܕܝܠܗ
ܠܒܝܬܐ ܕܠܐ ܒܪܒܐ ܘܒܫܘܒܚܐ: ܘܒܠܗܘܢ ܐܟܣܢܝܐ ܒܬܘܠܢܐ ܢܝܚ
ܢܝܚܘ. ܡܢ ܫܪܝܪܘܬܐ ܠܫܪܝܪܘܬܐ ܫܒܩܐ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܚܝܠܐ ܒܚܝܠܐ ܕ
ܥܝܢܐ ܢܦܫ ܗ̱ܘܐ: ܘܡܢܐ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܠܐ ܐܬܢܝܚ ܒܗ ܒܐܪܥܐ:
ܐܠܐ ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܠܘܬܗ ܕܥܡܗ ܒܓܠܝܐ ܫܠܝܐ ܗ̱ܘܐ. ܘܟܕ
ܗ̱ܘܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܥܡܗ ܘܐܬܐ ܫܟܝܪ: ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ:
ܡܪܝ ܫܒܘܩ ܠܝ ܗܢܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܙܠ. ܘܐܡܪ
ܡܠܟܐ: ܡܪܝ ܙܝܥܐ: ܙܠ ܒܫܠܡܐ: ܡܪܝܐ ܢܗܘܐ ܥܡܟ.
ܘܐܙܠ ܠܘܬ ܐܒܗ̈ܘܗܝ: ܘܢܚܬ ܘܩܒܠܐ ܒܡܥܒܪܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܟܠܗܘܢ: ܘܐܝܬܘ ܐܢܫܐ ܕܐܡܪ ܡܪܝ: ܕܟܠ ܕܠܐ ܥܒܕ ܐܢܬ ܘܫܘܠܗ
ܘܐܡܪܗ ܘܐܚ̈ܘܗܝ ܘܐܢܫ̈ܘܗܝ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܕܐܗܘܐ ܠܝ ܫܠܡܐ:
ܘܩܪܐ ܒܐܬܘܪܝܐ ܕܟܠ ܠܥܡܐ. ܘܐܬܟܠܠ ܒܟܠܗ ܕܐܬܐ
ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܐܬܒܪܟ ܡܢ ܩܒܪܗ ܕܡܪܢ: ܘܡܢ ܕܩܒܠ
ܩܕܝܫ̈ܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܐܬܪܐ. ܘܐܬܩܒܠ ܠܘܬܗ ܐܒܐ ܚܕ
ܕܫܡܗ ܫܡܥܘܢ: ܕܐܙܠ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ

ܝܘܡܘܗܝ ܠܒܝܬܗ ܡܫܬܠܡܐ ܗܘܐ. ܘܢܛܪ ܐܚܪܢܝܢ ܐܡܪܬܐ ܘܡܬܪܕܦܐ ܐܘܪܚܐ: ܘܡܫܬܒܩ ܐܢܘܢ. ܘܡܬܒܥܝܢ ܚܕܘܬܐ ܘܦܨܝܚܘܬܐ ܪܒܬܐ ܘܪܘܚܐ. ܘܚܙܐ ܝܘܡܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܝܗܒܐ ܡܛܠ ܗܘܢ ܒܝܫܬܐ ܕܐܬܬܣܝܡܘ ܠܗܘܢ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܝܗܒ ܐܢܘܢ ܒܫܠܡܐ: ܘܒܠ ܚܕ ܐܝܟ ܠܒܝܬܗ.

ܘܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܣܘܥܪܢܐ ܘܒܝܕܥܬܐ ܘܒܚܟܡܬܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܒܢܝܢܐ. ܘܟܕ ܡܚܙܐ ܠܐܠܗܐ ܥܒܕ ܚܘܒܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ: ܕܢܠܒܫܘܢ ܘܢܕܪܫܘܢ ܒܬܪܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܘܡܘܕܐ ܬܘܒܐ ܕܠܒܗ ܒܬܪܬܐ ܦܫܝܛܐ: ܒܙܒܢܐ ܕܢܦܩܬ ܘܫܪܝܬܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ (ܠܗܘܢ؟). ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܣܝܣ ܡܪܝ ܐܒܐ ܝ ܠܒܝܬܐ ܚܕ ܕܕܝܪܝܐ: ܘܐܬܩܠ ܗܘܐ ܚܟܝܡ ܡܬܘܥܕ ܒܡܬܦܫܩ ܕܡܠܟܐ: ܘܗܝܡܢܐ ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܘ ܒܗ ܡܬܚܒܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܥܘܕܪܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܗ ܐܫܬܘܕܥ ܠܗܘܢ ܚܒܪܘܗܝ: ܗܘܝܢ ܗܘܘ ܚܟܝܡܝ ܐܫܬܘܕܥܐ: ܡܠܟܐ ܢܘܗܪܐ ܚܙܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܐܬܕܒܪ ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܒܫܘܠܛܢܐ ܕܬܪܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܐܠܗܐ ܒܠܒܗ ܕܡܫܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܟܠ ܗܘ ܠܫܪܫܗܘܢ ܐܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܘܕܐ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܘܡܬܕܡܪ ܗܘܘ ܒܗ ܚܒܪܘܗܝ ܕܐܡܪܝܢ ܡܠܟ ܗܘܐ: ܘܕܝܠܗ ܗܘܐ ܐܬܪܗ ܒܟܠܗܘܢ ܐܫܬܘܕܥܐ: ܡܢ ܫܘܒܚܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܝܗܒ ܒܗ. ܘܗܡܢܝܢ ܒܗ ܗܘܝܗ ܘܕܚܠܬܗ ܘܫܘܒܚܗ: ܘܩܒܠܘ ܠܟܢܘܫܐ ܒܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ ܘܒܫܘܒܚܬܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܪܝܐ. ܘܒܝܬ ܠܡܐ ܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܒܗ ܒܥܠܡܗ(؟): ܚܒܪܬܐ

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܐ ܐܬܝܠܕ ܠܟ ܒܪܐ! ܘܫܡܥ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܦܝܚܣ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܗܘ ܓܒܪܐ: ܕܡܢܘ ܐܢܬ ܠܟ ܣܒܪܐ ܛܒܐ ܕܗܕܐ(؟):
ܐܡܪ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܝ. ܘܐܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܒܝܬܗ: ܘܚܙܐ ܒܗ ܒܛܠܝܐ:
ܘܟܪܟ ܠܥܪܛܠܘܗܝ ܘܠܦܣܩܝܬܗܘܢ ܘܠܓܠܝܗ ܐܝܕܐ ܕܣܪܝܩܘܗܝ:
ܘܫܪܝ ܡܥܗܕܢܘܬܐ ܕܡܪܢ ܕܝܠܗ: ܘܣܝܡ ܫܡܥܐ ܐܘܪܚܐ
ܡܦܫܩܬܐ: ܘܐܪܒܥܝܢ ܕܢܦܩܐ ܫܡܥܝܢ. ܘܗܘܝܐ ܚܕܘܬܐ ܕܪܒܬܐ
ܘܦܨܝܚܘܬܐ ܘܪܘܙܐ: ܘܫܪܝ ܚܠܘܠܐ ܫܒܥܐ ܝܘܡܝܢ ܘܫܒܥܐ
ܠܝܠܘ̈ܢ.

ܘܠܝܘܡܐ ܕܫܒܥܐ: ܦܩܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܢܥܡܕܘܢ ܠܛܠܝܐ.
ܘܫܪܝ ܟܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܘܩܪܒ ܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܘܐܬܛܝܒܘ
ܟܗ̈ܢܐ ܘܡܫܡܫܢ̈ܐ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܫܩܠܗ ܕܓܠܝܗ ܐܝܕܐ ܕܡܘܠܕܢܐ:
ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܒܥܝܢܐ ܕܡܪܥܝܬ ܐܠܦܝܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܒܥܝܪܐ
ܕܠܐ ܦܬ ܐܢܬ ܕܠܐ ܐܝܬܐ ܠܥܡܐ. ܘܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܟܗܢܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܥܠܝܗܘܢ ܕܢܐܠܗ ܠܟܠܗ ܗܡܟܠܐ: ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ
ܒܥܝܢܐ ܐܝܟ ܐܠܦܐ(؟) ܦܪܝܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܫܒܝܚܘ ܠܐܠܗܐ
ܕܥܡܕܝܢ. ܘܐܬܝܘܗ ܠܛܠܝܐ ܕܢܥܡܕܘܢܗ. ܘܐܡܪ ܟܗܢܐ ܠܐܒܘܗܝ
ܐܡܪܗ: ܡܢܐ ܫܡܐ ܐܢܬ ܠܗ ܠܛܠܝܐ؟ ܐܡܪ ܐܒܘܗ ܠܟܗܢܐ:
ܐܢܬ ܐܡܪ ܐܢܬ: ܒܫܘܡܐ ܕܝܢ ܕܡܫܠܡܢܗ ܐܒܪܗܡ ܘܢܗܐ ܫܡ
ܫܡܗ. ܘܩܪܐ ܟܗܢܐ ܠܫܡܗ ܕܛܠܝܐ ܘܐܡܪ: ܗܢܘ ܕܗܘܐ
ܫܡܗ ܐܒܪܗܡ ܠܥܠܡ: ܘܒܝܬܝܬܐ ܡܫܠܡܢܘܬܐ. ܫܡܥܘܗ ܒܥܝܢܐ
ܕܡܥܡܕܝܢܐ: ܘܐܬܥܡܕ ܒܫܡ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ:
ܘܩܒܠ ܥܠܝܬܐ ܕܗܕܐ ܒܪܝܬܐ. ܘܒܝܘܡܐ ܕܥܡܕܗ: ܐܡܪ

ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ: ܢܗܘܐ ܠܝ ܐܝܟ ܡܠܬܟ: ܘܢܚܬ ܡܠܐܟܐ ܡܢ
ܠܘܬܗ. ܘܐܫܬܪܝܘ ܐܣܘܪܘܗܝ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ: ܘܐܬܕܒܪ ܒܝܘܡܐ
ܬܠܝܬܝܐ ܕܝܘܡܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܚܠܡܐ ܕܠܠܝܐ ܒܩܠܝܬܗ
ܒܠܠܝܐ: ܕܐܡܝܢܐ ܡܠܝܠ ܢܚܬܘ ܡܠܐܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܘܐܬܕܒܪܘܗܝ
ܗܠܝܢ ܒܡܠܬܐ ܗܠܝܢ ܕܫܡܝܢܐ: ܘܐܡܪܝܢ: ܐܝ ܙܥܘܪܐ ܕܡܪܢ:
ܒܝܘܡܐ. ܘܒܬܪܗ: ܬܠܬܐ ܙܒܢܝܢ ܟܕ: ܘܩܪܒ ܠܗ ܟܠܗ ܥܡܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ.
ܘܢܦܩܘܗܝ ܒܫܘܒܚܐ ܡܢ ܩܠܝܬܐ ܒܪܫܝܢ: ܐܝܟ ܡܚܝܠܐ ܕܥܠܡܐ ܥܕܡܐ.
ܣܛܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܘܚܫܒ ܒܠܒܗ ܟܠ ܥܒܕܘܗܝ ܠܡܪܝ
ܙܝܥܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܥܒܪ ܩܕܝܫܐ ܟܠܗ ܒܥܡܐ ܗܘܐ ܘܐܬܠܗ ܒܠܒܗ.
ܟܕ ܚܙܝܗ ܘܡܬܢܝܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܬܡܠܟ ܙܝܥܐ: ܒܪܝܟ ܐܝܬ
ܠܒܢܝܐ: ܘܒܢܝܢܐ ܕܡܪܢ: ܘܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܫܠܝܚܐ: ܡܢ ܥܡܗ
ܘܢܦܩ. ܘܥܡܗ ܐܝܬܝܗ ܒܫܘܒܚܗ: ܘܐܡܪ ܐܬܦܢܝܬ ܒܫܠܡܗ.
ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܠ ܐܡܪܗ ܕܫܘܒܚܐ: ܗܟܢܐ ܥܒܕܘ ܥܠ
ܗܠܝܢ. ܠܐ ܐܬܟܠ ܗܘܐ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܥܡܗ ܗܘܐ ܒܚܠܡܐ
ܠܡܪܝܐ: ܘܒܕܡܘܬܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܐ ܠܥܠܝܐ ܒܫܠܝܐ ܡܢ ܟܠܗ.
ܘܩܪܐ ܗܘܐ ܘܡܫܬܘܫ ܠܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܒܝܬܐ
ܘܥܠ ܐܪܡܠܬܐ ܘܝܬܡܐ. ܘܗܘܐ ܠܚܝܐ ܕܫܘܒܚܗ ܕܥܠܡܐ:
ܐܦܠܐ ܐܫܬܘܕܥ ܡܢ ܥܘܗ ܒܚܝܠܐ ܕܡܪܗ: ܘܒܬܪ ܐܟܚܕܐ.
ܘܐܘ ܠܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܒܟܠ ܕܒܬܪܟܢ: ܚܘܕܬܐ
ܥܒܝܕܐ: ܘܦܪܩܐ ܒܙܒܢܐ: ܚܘܫܒܐ ܗܕܝܐ: ܕܐܬܚܫܚ ܦܪܘܩܘܗܝ
ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܕܐܪܡܠܐ! ܘܒܚܘܡܪܐ ܕܗܘܝܐ ܥܠܡܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܐܒܘܗܝ
ܒܚܝܠܐ ܦܠܚ ܗܘܐ: ܘܢܚܬ ܕܗܒܐ ܥܒܕܐ ܚܕ ܘܐܬܒܪܝ

ܡܪܝ ܙܝܥܐ ܛܘܒܢܐ.

ܒܫܢܬ ܫܬܡܐܐ ܘܥܣܪܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܝܘܢܝܐ: (309 ܠܡܫܝܚܐ؟): ܓܒܪܐ ܚܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܪܘܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܝܘܚܢܢ ܓܠܕܐ: ܘܫܡܗܿ ܕܐܢܬܬܗ ܗܠܢܐ. ܬܪܝܗܘܢ ܕܝܢ ܙܕܝܩܝܢ ܗܘܘ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܫܠܡܐܝܬ: ܘܡܗܠܟܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܘܒܟܐܢܘܬܗ. ܕܡܪܝܐ ܕܠܐ ܥܕܠ: ܘܡܬܥܝܩܝܢ ܗܘܘ ܒܠܘܬܐ ܕܒܢܝܐ ܕܠܐ. ܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܓܝܪ ܒܢܝܢ: ܩܪܝܒܐ ܗܘܘ ܩܕܡ ܡܠܟܐ. ܘܒܥܕܢ ܕܠܐ ܚܕ ܕܝܠܝܗ ܗܘܐ ܝܘܚܢܢ: ܘܡܥܒܕ ܒܥܘܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܒܚܠܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܝܘܚܢܢ ܝܘܚܢܢ: ܬܠܡܝܕܐ ܘܒܥܘܬܟ ܫܡܝܥܐ ܠܨܠܘܬܟܘܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܝܗܒ ܠܟ ܗܘܐ ܡܠܬܐ ܠܟ ܒܪܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܢ: ܘܢܬܩܪܐ ܫܡܗ ܙܝܥܐ. ܘܟܕ ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܐܝܟܢ ܐܝܕܥ ܗܕܐ: ܘܐܬܕܡܪ ܒܗܠܝܢ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܐܟܐ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܓܒܪܐܝܠ ܡܠܐܟܐ ܕܩܐܡ ܐܢܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ: ܘܐܫܬܠܚܬ ܕܐܡܠܠ ܥܡܟ ܘܐܣܒܪܟ ܗܠܝܢ: ܡܛܠ ܕܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܢܗܘܐ ܒܝܠܕܐ ܡܢ ܐܢܬܬܟ ܕܐܬܥܩܪܬ: ܫܟܪܐ ܘܚܡܪܐ ܠܐ ܢܫܬܐ: ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܢܬܡܠܐ: ܐܦ ܗܘ ܒܟܪܣܗܿ ܕܐܡܗ. ܘܥܢܐ ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ

ܡܪܚܡܢܘܬܗ. ܐܠܐ ܚܢܢ ܟܐܡܪ: ܘܢܬܒܥܐ ܕܢܬܠܘܢ ܢܫܒܚܘܢ.
ܘܗܘ ܕܡܬܚܫܒܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܘܦܪܘܩܢ ܡܟܝܟܐ ܕܐܬܝܠܗ ܢܩܒܠܗ
ܣܠܩ ܚܢܢܘ: ܘܗܘ ܕܡܪܕܘܬܐ ܢܫܠܘܡ ܠܡܪܚܡܢܘܬܗ ܘܟܢܝܫܬ
ܒܢܝܢܗ ܩܕܝܫܬܐ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܘܣܓܕܬܐ:
ܗܫܐ ܘܒܟܠ ܥܕܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܕܡܘܬܒܐ. ܗܠܝܢ ܕܥܡܢܝܗ ܘܐܦ ܐܢܐ ܒܫܒܝܗ ܘܢܦܠܘܚ ܡܢ
ܐܢܫܐ ܕܐܘܠܝܢ ܗܘܘ ܘܐܬܘ ܠܫܒܝܐ ܗܢܘ: ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘܘ
ܡܢ ܡܠܟܐ. ܐܡܪܘ: ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܡܗܘܕܝܢܐ ܐܕܪܒܘܗܝ
ܠܒܢܝܐ: ܘܐܫܬܪܘ ܒܡܨܝܕܬܗ ܡܪܢܐ ܕܩܫܬܐ ܕܢܨܚܢܝܢ:
ܡܬܕܪܘܗܝ ܡܢ ܐܠܦܐ ܠܝܒܗ ܕܢܡܘܣܐ. ܘܐܬܒܠܥ
ܡܠܟܐ ܠܪܫܝܥܘܬܐ: ܕܥܡܗ ܐܠܦܪܬܐ[1]:
ܘܒܢܝܐ ܟܢܫܬܐ ܘܒܗ ܫܘܒܚܐ ܠܗܘܢ
ܠܡܥܢܝܐ: ܕܒܝܬ ܠܗܘܬܗܘܢ ܢܬܦܢܝܐ
ܡܢܘܬܐ ܘܫܝܢܐ ܡܢ ܟܠ
ܕܒܝܫ. ܐܡܝܢ.

---

(1) (ܐܦܪܕܬ؟ Ass. B. o. I. 382.).

ܡܠܟܘܬ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܩܕܡܝܬܐ ܘܐܚܪܝܬܐ: ܡܛܠ ܕܛܥܝܢܝܢ ܩܪ̈ܒܬܐ
ܗܢܝܢ (ܘܩܕܡܝܢ؟(1)): ܠܝܗܘܕ̈ܝܐ ܡܫܠܡܝܢ ܗܢ̈ܘܢ ܕܬܫܥܝܬܐ ܘܥܡܗ
ܦܘܪܥܢܘܬܐ: ܘܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ ܚܝܣܐ ܥܠܝܗ̈ܝ. ܝܗܘܕ̈ܝܐ ܗܠܝܢ
ܕܐܝܬ ܒܡܕܒܪܐ: ܡܬܒܪܝܢ ܩܘܒܠܐ ܡܢܗܘܢ، ܥܠ ܚܛܗ̈ܐ ܒܚܛܗ̈ܝܗܘܢ
ܘܥܠ ܙܢܝܘ̈ܬܐ ܒܐܘܪ̈ܚܬܗ: ܘܡܬܟܬܫܝܢ ܥܡܘܗܝ ܥܡ ܥܡܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ
ܕܡܕ̈ܝܐ. ܐܠܐ ܐܦ ܒܪ̈ܣܢܝܐ ܐܢܘܢ ܐܪܡܢܘܬܐ: ܘܫܩܠܝܢ
ܕܢܬܦܨܘܢ ܒܪ̈ܣܢܝܘܬܐ: ܘܠܐ ܥܬܝܕܝܢ ܐܢܘܢ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ:
ܢܦܩܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܐܘܪ̈ܫܠܡ: ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܕܢܐ ܟܘܠܗ
ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܘܕܝܬܪ̈ܘܬܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܘܢܬܩܝܡܘܢ ܥܡܗ ܢܦܫܬܐ: ܒܪ
ܟܠ ܐܫܟܚܝܢ ܠܗܘܢ ܕܒܗܘܢܝܢ ܒܥܬܐ ܚܕܐ ܒܥܬܐ. ܐܠܐ ܕܝܬܠܘܢ
ܒܫܪܪܐ: ܕܟܠ ܡܬܒܪܝܢ ܒܐܒܕܢܐ ܘܦܪܘܩܐ ܒܝܬܝܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܬܠܝܗ ܡܠܟܘܬ ܒܫ̈ܢܝܐ: ܕܡܢ ܠܥܠ ܒܐܒܕܢܐ:
ܢܬܠ ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ ܕܟܘܪ̈ܣܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ:
ܕܝܢ ܟܠ ܚܛܝܢ ܗܘܐ: ܒܐܝܕܝ ܒܢܝ̈ܫܬܗܘܢ: ܘܢܬܒܪܘܢ
ܡܢ ܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܢܫܬܠܡܘܢ ܠܥܡܗܘܢ ܒܕܪ̈ܣܢܝܐ. ܕܟܕ
ܢܬܠ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܒܥܕܢ ܚܛܗ ܥܠ ܝܗܘܕ̈ܝܐ
ܚܛܗܘܗܝ: ܘܢܬܒܪ ܡܢ ܟܪܘܒܐ ܕܒܪ̈ܣܢܝܐ. ܐܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ:
ܕܬܗܘܐ ܕܗܘܢܐ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ: ܘܡܬܚܡܐ ܠܗ ܠܥܒܕܐ: ܘܢܬܠ ܗܘܝܘ
ܥܘܡܪܐ ܠܝܗܘܕ̈ܝܐ ܘܠܣܝܡ̈ܐ. ܐܠܐ ܢܫܬܬܦܘܢ (ܢܫܬܬܦܘܢ؟)
ܟܠܗ ܕܢܬܒܝܗ ܒܡܠܐ ܘܕܝܘܢܐ ܒܟܪܗܐ: ܘܢܦܠ ܚܘܒܐ ܡܢ ܐܪ̈ܥܬܐ:
ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܢܬܟܠܠܘ ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܡܢ ܐܪ̈ܥܬܐ ܕܫܪ̈ܝܢ ܥܠ

(1) ܥܡܟܝܢ.

ܢܣܬܒܪ ܦܘܡܗ: ܡܘܕܝܢܐ ܩܒܝܠ ܡܪܗ. ܐܝܠܝܢ ܕܡܪܕܝ ܒܪܫܗ
ܕܡܬܒܥܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܡܫܠܡܝܢ ܠܡܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܘܫܩܠܘ: ܢܦܩ
ܕܩܝܡܝܢ ܡܢ ܠܥܠ. ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܕܦܩܕܬ ܘܟܬܒܬܐ ܕܫܘܡܝ[1]
ܒܪܬܗ ܢܘܩܝܢ.

ܘܒܕ ܢܬܦܩܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܢܝܡ ܐܝܠܝܢ ܩܕܡ ܡܘܬܒܐ ܡܠܟܐ
ܘܩܕܡ ܦܠܛܝܢܐ: ܐܡܪܘ ܚܘܫܒܐ ܕܪܒܐ ܠܒܠܗܘܢ ܒܪܗܛܝܢܐ.
ܘܡܫܪܝܢ ܒܬܒܥܝ ܦܫܩܬܗܘܢ ܘܡܕܪܕܝܢ ܠܚܘܒܗܘܢ: ܟܕ ܡܦܝܣܝܢ
ܕܒܬܠ ܘܡܠܝܠܘܬܗ ܕܟܠ ܗܘܢܐ ܘܕܟܠ ܡܪܘܡܝܬܐ: ܢܬܒܪܐ
ܐܝܠܝܢ ܠܒܢܝܐ ܘܡܕܝܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܟܢܝܫܐ ܟܕ ܡܥܫܢܐ
ܠܡܟܝܢ: ܘܒܬܪܝܗܘܢ ܢܬܕ ܒܟܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܠܗܡܫܡܫܢܐ
ܐܝܠܝܢ ܒܠܗܘܢ. ܘܢܦܩܬ ܦܘܩܕܢܐ ܕܢܐܙܠܘܢ ܠܡܠܟܐ ܘܟܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܒܩܝܢ: ܕܟܠ ܢܗܘܘܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܡܝܢܝܐ: ܕܟܠ ܕܒܬܠ
ܘܡܠܝܠܘܬܗ ܢܬܪܓܡܘܢ. ܢܬܒܪܐ ܕܝܢ ܐܝܠܝܢ ܐܦ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܪܘܬܡܝܢ: ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܠܐܬܟܬܒܢ ܘܠܡܬܟܪܗܘܢ ܕܦܠܝܛܐ
ܘܠܡܬܩܪܐ ܕܦܩܘܕܘܬܐ ܘܠܚܘܕܪܐ ܘܠܡܪܟܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܪܘܬܡܝܢ: ܘܢܬܟܪܗܘܢ ܕܘܟܪܢܐ ܠܦܘܪܕܝܐ ܘܠܦܘܪܕܝܬܐ ܒܕܝܢܬܐ
ܕܡܬܝܢ ܡܢ ܠܥܠ: ܘܢܫܠܘܢ ܟܠ ܒܢܝܐ ܘܡܠܟܐ ܕܒܢܝܬܐ
ܒܕܝܢܬܐ ܘܕܡܠܟܘܬܐ. ܢܬܪܗܘܢ ܕܝܢ ܐܦ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܗܘ
ܡܘܕܝܢܐ ܡܬܦܢܝܢ ܒܗ ܠܗܘܢܐ ܕܒܢܝܬܐ ܘܒܗ ܦܘܪܕܘܬܐ
ܕܐܘܡܢܐ: ܘܐܝܠܝܢ ܒܢܝܐ ܦܬܚܝܢ ܡܘܕܝܢܐ ܢܚܬܬܘܢ ܠܟܠܗ
ܕܒܪܗܛܝܢܐ ܕܒܗ ܒܡܬܐ ܕܫܡܝܢܝܐ. ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ

[1] ܕܘܡܢ.

ܕܣܘܡܐ. ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܦܪܩ ܒܥܠܡܐ: ܐܬܝܪܘܗܝ ܚܣܐ ܠܝ:
ܐܬܝܪܘܗܝ ܚܣܐ ܠܝ ܒܪܝ: ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܐܢܐ ܠܝ ܥܠܝܗܘܢ[1].
ܘܟܕ ܗܘܐ ܐܡܪܝܗ: ܦܫܝܩܘܗܝ ܠܥܡܐ.

ܘܐܦ ܗܘܕܐ ܚܙܝ ܟܠ ܒܦܝܫܬܐ ܕܝܠܕܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܫܡܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܐܟܐ ܗܘܐ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܕܒܪܬܗ ܠܟܘܢ ܘܚܙܝܬܐ ܕܟܘܟܒܬܐ ܕܗܘܐ[2]: ܕܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܐܢܫ ܒܪܗ ܡܫܚ ܥܡܝ: ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܕܐܝܟܐ ܡܠܟܐ ܠܐܝܬܘܗܝ: ܕܐܬܝܠܕ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܠܟܐ ܦܩܕ ܕܢܦܩ: ܘܢܣܒ ܠܡܠܟܐ ܕܦܩܕܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܫܡܥ ܗܘ ܕܟܠ ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܝܠܕ ܠܡܠܟܐ ܐܢܫ: ܕܐܬܝܠܕ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܚܕܐ ܘܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ. ܡܟܝܠ ܗܘ ܘܒܥܠܡܐ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܚܕܬܝܗ: ܘܒܟܝܢ ܒܥܠ ܕܒܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܒܒܝܬ ܠܚܡ ܐܬܝܠܕ. ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ: ܕܚܙܐ ܐܢܫ ܡܢ ܐܢܫܝ: ܘܚܙܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܐܢܫܝ: ܘܐܡܪܝܢ ܕܐܬܝܠܕ ܠܐܢܫ ܕܐܬܝܠܕ ܡܫܝܚܐ ܘܐܬܝܠܕ ܒܒܝܬ ܠܚܡ!

(1) (ܟܕ ܚܙܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܥܠܡܐ ܐܢܫܝܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ ܕܫܡܝܢܐ: ܗܘ ܟܠ ܐܢܫ ܗܘ ܗܘ ܒܝܬܐ ܘܐܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܒܐܬܪܐ ܕܗܘܐ ܐܡܪ ܐܢܫܝܢ: ܕܟܠܗ ܠܥܠܡܐ ܠܐܢܫܐ... ܐܡܪܗ ܗܘܐ ܒܝܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܟܠܗ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܗܘܐ ܟܕ ܐܬܪܐ ܘܟܕ ܡܫܝܚܐ. ܥܡܗ ܡܢ ܐܬܪܘܗܝ ܟܕ ܗܘܐ. ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܒܝܬ ܐܢܫܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܝܐ ܒܥܠܡܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܐܦ ܒܥܠܡܐ ܘܟܠ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܐܢܫܐ ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܘܡܠܟܘܬܗ... ܟܕ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܫܝܚܝܐ: ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ... ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܐܡܫܝܚܐ ܒܐܢܫܐ ܠܐܢܫܐ ܒܝܬܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. (ܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܒܐܢܫܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܐܬܐ (Ass. B. o. I. 380.).

(2) ܕܦܪܣ.

ܡܢ ܗܘ ܒܣܝܡ ܕܐܝܬ ܘܚܫܬܐ ܗܕܐ: ܕܚܫܝܗ ܡܛܠ ܫܪܝܪ:
ܫܘܒܩܐ ܣܘܦ: ܥܠܡܘܗܝ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܐܡܪ. ܕܒܠܗ
ܐܟܚܕܐ ܣܘܦ ܚܝܠܐ! ܡܩܒܠ ܐܡܬܐ ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܢ ܫܪܝܪ: ܚܬܐ ܗܘ
ܥܡ ܕܝܢ ܐܡܪ !⁽¹⁾ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܦ ܕܐܬܝܐ ܘܚܕܬܐ ܡܫܝܚܢܐ ܗܘ
ܐܬܐ ܘܡܘܬܒ: ܚܡܐ ܠܝ ܐܡܐ: ܠܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ ܕܘܟܬܐ ܡܢ
ܠܝ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܘܗܘܐ ܠܝ ܐܡܪ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ:
ܡܫܝܚܐ ܦܬܘܪ: ܐܡܐ⁽²⁾ ܫܢܬܐ ܠܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܐܡܐ
ܡܘܬܒܐ ܠܝ ܠܒܝܬܐ. ܐܢܐ ܐܙܠܝܢ ܕܐܬܝܬ: ܕܗܘܐ ܐܬܠܝܗ ܠܗ
ܐܡܐ ܘܐܙܠܝܢܢ ܐܠܗܘܬܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܕܝܢܐ ܠܗ
ܡܠܟܐ: ܢܒܥܗ ܠܡܠܟܐ ܒܐܬܪܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܙܠܝܢ ܠܗܘܢܝܢܐ
ܒܝܬܐ: ܐܙܠܝܢ ܐܬܐ ܠܗܘܢ ܐܡܐ: ܐܙܠܝܢ ܕܗܘܐ ܡܚܝܐ ܐܡܐ:
ܘܝܗܒ ܐܢܐ ܕܐܡܐܘܗܝ ܒܡܬܗ. ܘܫܒܩܗ ܡܠܟܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܣܒܗ
ܠܢܒܝ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܕܒܝܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܪܗܘܢ ܒܗ. ܘܡܢ
ܕܟܬܐ: ܐܢ ܚܟܡ ܒܡܫܝܚܐ ܫܢܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢܗ. ܘܗܘܝܬܐ
ܐܬܝܗ ܒܒܝܬܗ ܕܗܘ ܐܒܕܐ: ܟܕ ܡܚܝܠ ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܘܗܝ:
ܘܩܪܐ ܠܐܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ⁽³⁾: ܡܕܡ ܡܕܡ: ܗܘܐ ܐܬܠܝܢ
ܠܝ ܡܗܘܕܝܢܐ: ܗܐ ܫܒܝܩ ܐܙܠ ܐܡܢܝܢ ܠܒܝܬܐ. ܐܡܪܗ ܕܝܢ
ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܠܡܫܒܚܗ ܘܐܡܪܐ: ܝܘܬ
ܒܢܝ: ܡܬܒܥܠܐ ܐܢܐ ܠܝ ܠܡܫܝܚܐ. ܒܢܝ ܠܐ ܬܒܥܐ: ܗܐ ܐܢܬܝ
ܐܢܐ ܠܝ ܫܪܝܪ. ܝܘܬ ܒܢܝ: ܘܫܘܐ ܠܝ ܒܒܝܬܐ ܫܡܝ ܡܫܝܚܐ
ܒܪܘܚܐ ܕܐܢܬܝ ܐܢܐ. ܒܢܝ ܗܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܐ ܠܝ: ܠܐ ܬܒܥܐ

(¹) ܐܠܗܘܬܐ. (²) ܡܕܡ: ܕܐܡܐ. (³) ܘܐܡܪܐ.

ܚܠܟ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܐܙܠ[1] ܐܒܪܟ ܠܐܡܝ: ܕܠܡܐ
ܡܢܘ ܘܐܝܟ ܚܘܝܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܡܛܠ ܕܐܡܪܬ ܠܝ: ܕܦܫܛ ܡܠܟܐ
ܕܝܘܩܢܐ: ܕܟܠ ܕܐܝܟ ܗܟܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܚܬ. ܘܐܝܟ ܡܪܝ:
ܐܝܟ ܗܟܢ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܢ ܐܡܪܐ ܡܕܝܢ ܐܝܬܗ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܚܠܡܐ: ܡܪܝ: ܕܟܠܗܘܢ ܚܘܝܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܚܙܘܐ ܚܕ ܐܡܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܝܬܗ ܠܚܙܘܐ: ܡܢܘܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܝ ܕܐܢܫ ܐܝܬܗ ܐܘ ܠܐܡܝ؟
ܐܡܪ ܠܗ ܚܠܡܐ: (ܡܪܝ: ܕܠܐܡܝ ܕܐܢܫ ܗܘܐ[2] ܚܕ ܡܢܗ.
ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܝ ܕܐܢܫ ܐܝܬܗ ܐܘ ܠܡܫܝܚܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܚܠܡܐ: ܡܪܝ ܡܪܝ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܕܐܢܫ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢܗ: ܘܚܕ
ܚܕ ܡܢܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܐܝܬܗ ܒܫܘܝܘܬܐ
ܚܠ ܒܗܕܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܚܠܡܐ: ܕܫܦܝܪܐ ܠܝ ܕܡܠܟܐ ܐܝܬܗ
ܒܪܘܚܢܐ: ܗܘ ܕܫܘܝܐ ܒܚܙܘܐ. ܘܐܝܟ ܡܪܝ: ܐܠܗ ܡܕܝܢܐ
ܕܝܘܩܢܐ ܐܝܬܗ: ܐܝܟ ܐܝܬܗ ܒܫܘܝܘ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܢܘ
ܗܘܐ ܠܟ ܟܠܗܘܢ ܘܠܒܘܫܐ ܘܡܐܢܐ: ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܪܐ ܐܝܬܗ. ܐܡܪ
ܠܗ ܚܠܡܐ: ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ[3]: ܐܝܟ ܐܬܐ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܕܝܘܩܢܐ:
ܘܐܝܟ ܐܡܝ ܐܬܐܝܟ ܟܠܗܘܢ ܕܝܘܩܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܛܠ
ܡܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܚܠܡܐ: ܡܛܠ ܕܚܙܝܬܝ ܐܢܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܝܘܩܢܐ.
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܐܙܠ ܠܗܘ ܐܡܝ: ܚܙܝ ܕܐܝܟ ܡܢܘ ܠܗ ܘܡܕܒܪܢܐ
ܠܝ ܒܠܫܢܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܩܘܡ ܥܒܕܝ: ܘܗܘܝܐ ܐܝܬܗ
ܠܝ ܒܚܪܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܚܠܡܐ: ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܡܩܘܝܐ ܗܘܐ

(1) ܐܙܠ. (2) ܡܛܠ ܡܢܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܗܘܐ ܠܐܡܝ؟ (3) ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܟ ܒܡܫܝܚܐ.

ܢܝܚܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܒܪܬܐ ܚܠܝܬܐ ܚܒܪ̈ܬܗ̇ ܕܫܒܬܐ: ܘܡܫܡܫܢ
ܗܘܘ ܠܗ̇ ܘܡܫܒܚܢ ܗܘܘ ܠܗ̇ ܠܡܪܢ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܠܒܪܗ̇
ܕܡܫܟܚܐ: ܟܕ ܚܕܝܢ ܘܐܡܪܢ: ܡܒܪܟܬܐ: ܫܒܚܐ ܠܐܒܘܟܝ ܘܠܟܝ
ܒܪܗ: ܕܡܫܬܠܛܢ̈ܘܗܝ ܡܢ ܫܘܠܛܢܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܒܐ ܥܠ ܡܘܬܗܘܢ:
ܟܕ ܠܒܝܫܝܢ ܠܗ̇ ܚܒܪ̈ܘܗܝ ܘܡܫܡܫܢ ܐܒܗ̈ܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܠܡܣܘܒܐ
ܠܒܪ ܡܘܬܐ. ܘܡܢܝܚܝܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܦܫܩܘܗ̇ ܠܒܪܗ. ܘܐܡܪܝܢ
ܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܘܫܕܪܘ ܕܡܪܗ: ܘܫܩܠܘ ܠܦܓܪܗ ܐܦ ܒܬܫܒܘܚܬܐ
ܐܝܟ ܕܠܚܬܢܬܐ[1]. ܘܐܠܒܫܘ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܚܘܪܐ ܗܘܬ
ܫܡܝܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܕܝܘܡ ܘܫܒܥܐ ܥܠ ܡܘܬܗܘܢ. ܘܡܒܪܟܝܢ
ܗܘܬ ܫܡܝܐ. ܘܗܘܝܐ ܥܠܝܗܘܢ ܒܪܟܬܗ ܫܡܝܐ. ܥܡܗ ܕܝܢ
ܕܢܝܚܐ ܘܟܘܟܒܐ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܘܬ ܚܕܐ[2] ܒܪ ܚܕܐ[3].

ܘܐܦ ܗܕܐ ܐܘܕܥ ܠܢ ܒܟܬܒܐ ܗܘܬ ܕܢܬܒܐ ܕܠܗܘܢ
ܡܘܪܒܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܠܒܪܬܐ ܕܝܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܐܡܪ ܗܟܢܐ:
ܕܐܠܗܐ ܠܟ ܚܕ ܒܪ ܐܠܗܐ ܥܒܕ: ܢܫܒܚܘܢ ܗܘܘ ܗܘܝ ܐܡܪܗ
ܕܐܬܬܦܝܣܬ: ܘܠܒܝܫܐ ܗܘܬ ܠܗ̇ ܐܡܪܗ: ܘܐܬܐ ܗܘܐ. ܟܕ
ܚܘܐ ܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܢܬܒ ܘܠܒܫ ܠܒܘܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܒܫܡܗ
ܠܐܡܪܗ: ܘܐܙܠܬ ܘܢܦܩܬ ܠܡܠܟܐ ܥܠ ܡܘܬܗܘܢ. ܘܠܒܫܬ
ܡܠܟܐ: ܘܥܒܕܬ ܡܢ ܕܝܢ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢܐ ܗܢܐ ܠܟ:
ܕܬܐܙܠ ܒܡܘܬܐ ܥܡ ܐܡܗ: ܐܘ ܕܬܬܒܥܐ ܫܪܒܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܥܠܝܡܐ: ܡܪܝ ܡܪܝ: ܥܡ ܐܡܝ ܗܢܐ ܠܝ ܕܐܡܘܬ. ܘܫܡܥ
ܗܕܐ ܢܦܩܬ ܥܡ ܐܡܝ ܕܐܡܪܐ ܠܝ: ܕܗܐ ܒܢܝ: ܕܐܙܠ ܒܡܘܬܐ

(1) (ܣܢܩܬܐ: ܟܠܒܐ ܗܘܐ ܕܕܘܟܬܐ ܕܐܬܟܬܒܬ ܒܗ ܫܪܒܐ؟). (2) ܚܢܝܩܐ. (3) ܦܠܓ.

ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܫܒܚܘ ܟܠܗܘܢ: ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ. ܘܫܠܡܘ
ܨܠܘܬܗܘܢ ܒܫܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܒܚܘ ܟܠܗܘܢ: ܚܩܝܬܐ ܚܒܠ
ܕܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ. ܝܬܝܒܝܢ ܐܢܘܢ (ܘܠܐ ܡܓܝܒܝܢ)[1]: ܗܘ ܐܒܪܗܡ
ܟܕ ܐܒܪܗܡ (ܐܒܐ ܠܝ ܘܠܐ ܐܡܝ)[2]. ܚܩܝܬܐ ܚܒܠ ܕܟܬܒܐ
ܩܕܝܫܐ: ܘܦܬܚ ܒܝܬܐ ܡܢ ܬܪܥܐ.
ܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܕܐܝܬ ܦܘܪܫܢܐ ܕܝܬܝܪܘܬ ܩܕܝܫܐ:
ܦܩܕ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܕܝܢܐ. ܘܦܩܕ
ܕܢܬܦܫܩܘܢ ܕܟܬܒܘܢ: ܘܢܬܒܪܪܘܢ ܥܠܬܗܘܢ ܒܗ ܒܝܬܐ.
ܘܟܕ ܩܪܒܘ ܠܒܝܬܐ: ܩܡܘ ܟܠܗܘܢ ܒܫܠܝܐ: ܘܦܬܚܘ
ܐܝܕܝܗܘܢ ܠܨܠܘܬܐ ܘܐܡܪܘ: ܡܥܢܝܢܐ ܐܠܗܝ: ܗܐ ܠܟܘܢܫܐ.
ܡܥܢܝܢܐ ܐܠܗܝ: ܗܘ ܒܪ ܚܝܠܐ. ܡܥܢܝܢܐ ܐܠܗܝ: ܩܪܒ ܢܦܫܝ.
ܡܥܢܝܢܐ ܐܠܗܝ: ܝܗܒܬ ܠܝ ܕܡܐ ܕܒܪܒܝܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܡܫܝܚܝܐ.
ܡܥܢܝܢܐ ܐܠܗܝ: ܐܢܐ ܠܚܘܒܟ. ܡܥܢܝܢܐ ܐܠܗܝ: ܗܘ ܐܘܪܚܐ
ܟܠ ܐܢܫ ܕܐܬܝܒܐ ܠܝ: ܐܘܪܚܐ ܕܝ ܐܢܐ ܝܕܥܬ ܐܢܘܢ: ܐܢܫ
ܕܝܬܒܘܬܐ ܠܝ. ܡܥܢܝܢܐ ܐܠܗܝ: ܒܥܝ ܡܕܡܐ ܗܘܐ ܕܝܩܝܪܐ
ܘܡܚܘܝ ܡܢ ܗܘܐ ܡܫܘܕܥܐ. ܡܥܢܝܢܐ ܐܠܗܝ: ܚܕܝ ܐܢܫܘܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܫܠܚ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܝ ܦܘܠܐ: ܕܗܘܐ ܒܝܬܗ
ܠܪܡܘܗܝ ܘܡܚܘܝ ܡܢ ܗܘܐ ܡܫܘܕܥܐ. ܘܫܒܚܘ ܟܠܗܘܢ ܘܐܡܪܘ:
ܝܗܒ ܫܠܡܐ ܠܫܡܝܐ. ܘܡܢ ܬܪܥܐ ܕܝܬܒܘ ܫܠܡܐ ܠܫܡܝܐ:
ܦܬܚܘ ܗܟܢܐ ܐܝܕܝܗ ܠܐܠܗܘܢ ܘܫܒܚܘ ܘܝܗܒܘ[3]: ܫܠܡܗ
ܕܡܥܢܝܢܐ ܗܘ ܕܝܬܝܒܝܢ ܠܟܢܫܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܝܗܘܒܐ ܒܪܡ[4]

(1) ܝܬܝܒܝܢ. (2) ܒܪ ܥܡܝ ܐܒܐ ܠܝ. (3) ܘܝܗܒܐ ܘܫܒܚܐ. (4) ܒܪܡ.

ܘܡܗܘܕܝܢܐ: ܕܝܠܟ ܐܡܪ: ܐܘ ܢܨܝ̈ܚܐ: ܐܘ ܡܢ ܟܠ ܘܓܒ̈ܝܐ: ܐܘ
ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܘܡܒܪ̈ܟܝܢ ܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܟܝܢܐ ܓܒܝܢ ܗܘܐ
ܡܗܘܕܝܢܐ: ܠܟܝܢܐ ܓܒܗ. ܘܟܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܢܨܚܘܗܝ ܐܦܠܐ ܡܢ
ܓܒܪ̈ܝܗܘܢ: ܘܠܝܬ ܠܢ ܕܢܨܚܗ ܡܢܢܐ ܐܘ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܗܕܝܪܐ.
ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܢ: ܢܘܗܪܐ ܠܢܦܫܬܐ ܗܘ ܕܢܨܚܢܝܬܐ ܕܓܒܪܝܘܬܐ
ܕܡܢܨܚܢܘܬܐ ܗܕܐ ܡܢ ܟܠܗܝܢ. ܐܬܝܢ ܢܨܝ̈ܚܐ: ܐܘ ܡܢ ܟܠ ܘܫܒܝ̈ܚܐ:
ܡܫܝܚܐ ܒܟܝܢܐ ܕܢܦܫܐ ܕܝܠܗ ܦܘܪܩܢܐ: ܟܕ ܟܠ ܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܢܘܗܪܐ ܠܡܢܨܚܢܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܥܠܗ ܗܘܕܝܘ: ܢܨܚܘ ܕܢܝܢ ܠܒܢܝܢܐ
ܠܟܠܗ: ܢܘܗܪ ܕܒܢܝܢܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܢܬܒܪ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܟܠܗ
ܒܟܠ: ܢܬܦܠܝܢ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܢܬܒܪ ܠܗ: ܗܢܐ ܫܡܥܬܐ ܠܟ ܗܘܝܢ
ܟܠܗܘܢ: ܠܐ ܡܬܓܢܒ ܓܘܫܡܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܠܟ ܡܕܡ ܒܓܒܪܐ ܗܕܐ:
ܐܝܟ ܠܝ ܕܡܬܩܪܐ ܒܫܡܫܐ (ܡܪܝ ܘܐܠܗܝ)[1]. ܗܢܐ ܡܬܩܪܐ ܡܢܝ
ܟܠܝܠܐ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܣܠܩ ܡܫܝܚܐ: ܗܢܐ ܒܟܐܪܐ ܕܚܝܐ ܕܠܥܠܡ.
ܠܟܝܢ ܒܟܠ ܕܟܦܪ ܒܡܫܝܚܐ: ܠܟܝܢ ܒܟܠ ܕܟܠ ܡܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܢܟܠܐ ܗܘ ܘܒܕܗ ܕܢܟܠܐ: ܠܟܝܢ ܒܟܠ ܕܟܠ ܡܗܘܐ ܒܝܬ ܠܒܗ
ܕܡܫܝܚܐ[2]: ܠܟܝܢ ܟܝ ܘܒܟܠ[3] ܕܫܠܡ ܠܟ ܘܡܗܘܕܝܢܐ
ܢܒܝܗ. ܗܢܐ ܩܢܘܢܐ ܒܪܡܫܐ: ܠܡܢܕܪܐ ܕܒܥܕܢܐ ܢܨܚܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ
ܟܢܝܫܐ. ܒܫܒܬܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܒܟܠܗ ܩܕܡܝܬܐ: ܢܐܐ ܗܘܐ ܗܘܐ
ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܩܪܝܐ ܢܒܝܗ: ܘܗܟܢܐ ܟܠܗ ܗܢܐ ܕܡܫܬܐ ܕܣܠܩ
ܡܫܝܚܐ ܠܢ ܡܕܘܢ ܩܕܡܬܗ. ܗܢܐ ܚܟܝܡ ܐܢܐ ܒܦܫܩ ܘܠܢܒܝܗ
ܠܗܘܢ: ܢܝܚ ܫܢܝ: ܒܝܬܐ ܚܝܐ ܕܐܝܠܝܢ: ܒܝܬ ܢܗܪܐ ܘܒܕܢܐ

(1) ܢܟܠܐ. (2) ܕܢܟܠܐ. (3) ܒܟܠ.

ܘܟܕ ܐܢܐ ܒܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܗܝܡܢܬ ܐܢܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ
ܕܦܩܕܬܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܘܡܢ ܐܪܥܗܘܢ. ܗܫܐ ܗܘ ܝܕܥܬܘܢ
ܒܥܕܕܐ: ܕܠܐ ܡܢܝ ܐܢܐ ܠܟܠܟܘܢ. ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܪܥܬܐ ܠܝ: ܕܪܫܝ
ܟܪܡܐ ܡܢܐ ܕܡܫܬܡܫ: (ܘܫܒܩܘܢ ܥܒܕܘܗܝ)[1]: ܗܟܢܐ ܗܘܐ
ܢܦܫܐ ܕܝܠܝ ܒܕܘܡܝܢܐ[2] ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ. ܠܐ ܡܫܬܒܩܐ
ܕܡܢ ܝܘܡܐ: ܗܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܝ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ
ܒܕܘܡܝܢܘܬܐ. ܘܡܫܬܒܩܐ ܒܕܘܬܐ ܗܕܐ: ܕܡܢ ܗܘܐ ܝܡܝܢܐ
ܒܗܘܕܐ. ܘܡܫܬܠܛܐ ܘܩܛܝܠܐ ܠܡܠܟܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܕܘܡܝܢܘܬܐ:
ܘܐܚܐ ܗܘܘ ܡܚܝܠܝܢ ܘܢܟܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܝܢܐ ܒܗܠܝܢ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܘܒܥܝܢܐ: ܐܬܦܢܝ
ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܒܟܠܐ ܕܠܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܫܡܥܬܘܢ ܚܝܐ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪܬ ܠܗ ܠܗܢܐ ܡܕܝܢܬܐ؟ ܘܥܢܘ
ܟܠܗܘܢ: ܫܡܥܢ ܡܠܬܐ ܕܐܡܪܬ ܐܢܬ. ܘܗܘܐ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܐܚܝ ܗܠܝܢ: ܐܘ ܠܐ؟ ܘܥܢܘ ܟܠܗܘܢ: ܐܚܝܢ:
ܘܒܥܕܕܐ ܐܬܦܢܝ. ܘܗܘܐ ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܡܢܐ ܠܟܘܢ
ܡܬܚܙܐ ܠܟܘܢ؟ ܕܠܡܢܐ ܐܝܬ ܒܟܘܢ ܐܢܫ ܕܢܦܩ ܡܢ ܫܠܡܐ
ܘܢܦܠ ܒܗ ܒܡܥܢܝܐ: ܐܬܦܩܕ ܡܢ ܒܢܝܢܐ. ܘܥܢܘ ܟܠܗܘܢ:
ܚܣ ܠܢ ܚܣ ܠܢ ܕܢܬܦܩܕ ܒܡܥܢܝܐ. ܐܬܚܪܒ ܐܢܬ ܐܬܚܪܒ:
ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܒܗܕܐ. ܟܠ ܓܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܘܓܒܪܐ ܡܢܗܘܢ
ܚܠܦ ܡܥܢܝܐ: ܘܠܝܬ ܐܢܫ ܡܢܢ ܕܦܪܫ ܡܢ ܐܬܪܗ ܒܚܝܠܐ.
ܘܗܘܐ ܗܢܐ ܘܐܡܪ: ܒܘܟܪܘܢ ܠܟܘܢ ܒܕܘܡܝܢܐ ܘܒܬܪܗ

(1) ܘܢܘܦ ܦܘܪܐ ܦܬܝܐ. (2) ܕܒܕܘܡܝܢܐ.

ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ. ܕܠܐ ܡܬܬܥܝܪܐ ܗܘܬ ܡܢܟ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܡܛܠ
ܕܝܕܥܬ ܠܐ ܫܒܩܬ ܠܗ. ܘܒܪܘܟܐ ܗܘܝܬ ܠܐ ܡܫܡܠܝܐ ܝܘܡܝ.
ܘܡܢ ܒܬܪܟܢ ܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ: ܡܠܟܗ ܐܝܟ ܕܠܐ
ܕܡܫܬܘܕܝܢ. ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ: ܕܐܝܟܢܐ ܐܢܬ: ܘܒܥܘܬܐ ܠܟ
ܠܝ. ܘܠܐ ܐܬܚܫܒܬ ܝܘܡܝ ܕܐܬܡܠܝܘ. ܘܗܫܐ ܒܫܘܠܡܗܘܢ
ܐܡܪ ܐܢܬ ܠܝ: ܕܐܬܦܢܝܬ ܒܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܦܢܝܬ
ܡܗܝܡܢܬܐ؟ ܘܒܬܪ ܠܐ ܫܢܐ ܐܢܐ ܥܠܡܐ ܚܕܐ: ܐܘ ܐܝܟ ܗܘܝܬ ܡܢ
ܟܠܗ ܕܒܪܐ ܐܢܐ: ܘܟܕ ܐܢܬ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܒܫܡܗ ܠܡܫܝܚܐ
ܡܪܝ ܒܫܘܒܚܐ؟ ܒܥܘܬܐ: ܕܠܗ ܐܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܡܪܝܡܬܐ: ܘܠܗ
ܐܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܓܝܪ ܕܥܠܡܐ: ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ
ܐܢܫܘܬܐ. ܚܘܝ ܠܝ ܓܝܪ ܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ: ܠܐ ܕܝܢ[1] ܚܘܝܢܝ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܠܒܝ ܐܢܐ ܒܥܠ ܢܦܫܝ: ܘܠܐ
ܥܠܡܐ ܐܢܐ ܕܡܠܟܝܢ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ. ܚܘܝ ܠܝ ܕܐܬܦܢܝܬ
ܒܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ: ܕܒܪܗ ܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܘܒܣܒܪܗ[2]
ܡܫܒܚܐ. ܘܠܐ ܠܒܪܗ ܫܒܩܬ ܐܢܐ: ܘܫܠܡܘܗܝ ܡܢܗ ܐܢܐ.
ܘܒܥܘܬܐ ܗܘܝ: ܕܒܫܘܒܚܐ ܐܒܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܫܠܡܘܗܝ. ܗܫܐ ܗܘ ܝܕܥܬ ܕܐܬܐ ܠܝ ܡܫܝܚܐ: ܡܛܠ
ܕܫܒܩ ܚܝܘܗܝ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܒܫܘܒܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ:
ܘܫܒܩܬ ܚܝܘܗܝ. ܘܝܕܥ ܠܐ ܝܗܒ ܠܝ: ܘܐܒܗܝ ܘܐܚܝ ܐܚܝܢ
ܘܐܢܫܐ ܘܒܠܝܕܥܬ ܐܫܒܩ ܠܝ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ.
ܘܒܥܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܘܒܗ ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܪܘܟܐ ܗܘܝܬ

(1) ܓܝܪ. (2) ܘܒܗ.

ܘܐܘܝܕܝ ܒܬܪܡܘܬܗܘܢ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܒܗܘܢܐ: ܘܐܘܝܕܝ ܒܝܕ ܬܫܡܫܬܐ
ܘܒܢܝ̈ ܥܢܘܝܐ ܘܡܟܝܟܐ ܘܒܠ ܕܝܗܒܠܗ ܠܗ. ܗܕܝܡ ܦܝܫܠܗ
ܝܗܒ݂ ܠܒܠܗܘܢ ܕܐܢܫܐ ܒܫܪܟܗܘܢ: ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܡܬܠܡܕܢܐ
ܘܡܪܕܝܢ ܒܟܪܝܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܝܬܝܒ ܒܕܘܟܬܐ ܠܪܒܐ ܘܒܝܫܐ
(ܫܒܩ ܒܪ ܥܡܟ)[1] ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܪܫܗܘܢ ܒܟܠܗ ܕܪܗܘܡܝ:
ܕܡܠܟ ܡܢܐ ܒܢܝܬܐ[2] ܕܬܡܪܕܝ ܥܠܝ؟ ܘܝܬܬܒܠܐ ܥܠ ܗܘ
ܚܕܟܐ ܘܡܬܚܡܢܢܐ: ܘܡܬܒܪܬܐ[3] ܠܝ ܕܡܢܬܦܠܛ ܝܗܐ ܡܢ ܐܢܫ̈ܐ؟
ܝܠܗ ܗܕܐ ܣܘܦ ܥܠ ܦܚܘܬܗ: ܘܒܦܘܪ ܒܗ ܒܗܘ ܡܬܚܡܢܢܐ
ܘܒܝܬܠܒܗ: ܘܫܢܐ ܝܗܐ. ܘܝܡܝܢ ܠܗ: ܡܢܟܘ ܡܢܗ ܝܗܐ ܡܘܬܐ
ܒܥܝܐ: ܝܗܐ ܘܫܒܩܝܢ ܘܒܠ ܕܠܐ ܟܦܪ ܒܡܫܝܚܐ ܘܒܝܬܠܒܗ.
ܐܡܪ ܠܗ ܦܝܪܐ: (ܕܒܥܕܕܐ ܡܢܟܘܢ ܐܢܐ ܒܟܠ)[4] ܡܠܗܘܢ
ܒܕܦܝܚܬܐ ܫܒܩܝ: ܕܗܘܝܘ ܒܡܢ ܒܡܫܝܚܝܬܐ: ܕܝܡܢܗ ܠܗܘܢ
ܘܠܐ ܒܥܝܬܘܢ. ܡܬܒܢܝ ܗܘܢܗ ܒܝܪ ܕܝܦܘܩ ܠܡܘܒܠܝ[5]
ܠܡܕܝܢ ܘܝܬܒܪܟ ܒܟܦܢ ܣܠܩ ܥܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܘ ܡܬܒܠܗܘܢ
ܐܘ ܡܬܠܠܗܘ. ܘܒܬܪ ܗܘܢܗ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܡܢܝ ܕܘܟܐ
ܗܘܢܗ ܠܝ. ܝܠܐ ܠܐ ܒܥܝܬܘܢ ܫܒܩܝ ܕܝܬܒܝܢ ܗܕܝܐ. ܘܒܬܪ
ܒܢܗ ܕܝܕܝܢ ܒܪܒܝ ܘܒܬܒܝ ܒܠܫܢܝ ܘܝܦܘܩ ܠܡܘܒܠܝ
ܘܝܬܒܪܟ ܒܟܦܢ: ܘܝܬܝܘ ܒܕܦܝܚܬܐ ܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܝܬܐ ܘܠܐ
ܒܥܝܬܘܢ ܕܝܦܘܩ. ܘܒܬܪ ܝܡܢܗ ܠܗܘܢ: ܕܝܘܕܥܘܢ
ܒܡܫܝܚܝܬܐ ܘܠܐ ܝܗܒܘܢ ܠܝ ܐܬܪܐ. ܘܒܬܪ ܗܘܢܗ ܥܠ

(1) ܫܒܩܝܗ ܒܪ ܥܡܟ. (ܫܒܩ ܒܪ ܥܡܟ). (2) ܒܢܝܐ ܝܗܐ. (3) ܦܪܝܫܐ ܝܗܐ.
(4) ܒܥܕܕܐ ܕܡܢܟܘܢ ܐܢܐ ܝܘܡ. (5) ܠܡܘܒܠܝ.

ܡܦܠܛ ܐܢܐ ܘܠܐ ܕܐܢܐ ܐܢܐ. ܘܠܐ ܐܢܬ ܡܢܝ ܟܠܐ ܠܝ:
ܡܛܠ ܕܠܐ ܚܕܐ ܗܫܟ ܡܢ ܕܝܢܐܢܘܬܐ. ܣܠܩ ܓܝܪ ܕܢܣܒܗ
ܐܠܗܐ ܒܪܘܡܐ ܠܦܘܠܚܢܐ ܦܩܕ ܐܢܐ: ܘܡܬܛܥܢ ܐܢܐ ܘܠܐ ܦܩܕ
ܐܢܐ. (ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܢܘܗܪܐ ܡܠܟܐ ܡܘܕܥ ܠܓܒܪܘܬܗ[1]): ܕܐܡܬܝ
ܕܠܐ ܕܢܣܒܐ ܡܠܟ ܒܪܘܡܗܘܢ: ܘܠܐ[2] ܢܦܩ ܡܠܟܐ ܕܢܡܛܐ
ܠܗ ܡܢܕܡ ܐܣܪܝܐ: ܡܛܠ ܐܒܪܗܡ ܘܡܛܠ ܒܢܝܗܘܢ.
ܓܒܪܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܒܝܬ ܐܒܘ ܕܝܒܠܡܐ: ܚܕ ܡܢ ܕܒܝܬܐ ܕܚܣܕܝܐ.

ܘܟܕ (ܗܦܟ ܠܚܣܕܝܐ[3] ܕܒܝܫܐ: ܒܬܪܝܢ ܒܒܝܬܐ ܕܒܝܬܐ
ܒܪܘܡܢܐ ܕܝܘܡܐ: ܢܓܠܦܢ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܒܡܢܬܐ ܗܘܝ ܒܝ ܓܒܪܐ
ܕܠܗܘܢ ܡܘܕܥ. ܐܢܬܐ ܓܝܪ ܡܗܝܡܢܐ ܣܡܒܕܝܐ: ܒܬܪ ܐܝܟ ܓܒܪܐ
ܚܕ ܒܪܫܝܬܐ ܕܡܓܒܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܘܕܥ ܡܠܟܐ: ܡܢ
ܗܘ ܡܠܟܐ ܒܪܫܝܬܐ ܕܐܡܝܪܝܢ ܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܘܗ ܕܣܡܒܕܝܐ:
ܟܕ[4] ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܒܚܣܕܝܐ ܕܒܝܫܐ: ܢܬܒܛܠܘܢ ܠܗܘܢ
ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ ܒܪܫܝܬܐ ܕܓܒܪܐ ܗܘܐ ܢܦܩ.
ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܐܬܒܪܘ ܗܘܘ ܓܒܪܐ ܡܢ ܚܣܕܝܐ: ܘܟܕ ܕܒܪܘܗܝ
ܠܢܟܪ̈ܝܐ ܕܢܚܘܬ ܘܢܬܟܠ ܥܕܬܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܒܝܫܬܐ ܡܢ
ܢܟܪ̈ܝܐ. ܗܝ ܗܟܢܐ ܗܘܬ ܓܒܪܐ: ܐܝܟܐ ܘܢܦܩܬ ܒܝܫܬܐ ܗܟܝܠ.
ܕܟܕ ܓܒܪ ܢܣܒ ܡܠܟܐ[5] ܡܛܠܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܠܢܟܪ̈ܝܐ: ܘܦܪܫܘ
ܐܬܪ̈ܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܢܦܩܘ: ܘܡܬܟܠܝܢ ܘܢܒܠܥܘ ܠܗ
ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܕܟܠ ܒܡܬܩܪܝܢܘܬܗ ܘܢܦܠ ܕܗܘܝܘ ܘܗܐܡܢܘ:

(1) ܗܟܢܐ ܡܠܟܐ ܡܘܕܥ ܗܘܐ ܥܠ ܠܓܒܪܘܬܗ. (2) ܠܐ. (3) ܢܦܩ ܠܚܣܕܝܐ. (ܢܦܩ ܡܢ ܚܣܕܝܐ). (4) ܘܟܕ. (5) ܠܗܘܢ.

ܒܬܘ̈ܠܬܐ ܕܡܘܠܟܢܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܐ ܗܘܐ ܒܬܘ̈ܠܬܐ:
ܕܐܡܪܝ ܠܟܘܢ ܘܠܐ ܫܡܥܬܘܢ. ܐܡܪܝ ܠܟܘܢ ܐܢܐ: ܕܐܪܬܘ
ܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܝܕܥܬܘܢ. ܐܪܬܘ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܐܚܠܦܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܗܐ ܗܠܝܢ ܫܡܥܬܘܢ ܡܢܐ ܐܡܪܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܚܦܪܘ ܒܡܫܝܚܐ:
ܐܡܬܝ ܒܥܕܢ ܘܐܘܢ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܐܘܢ ܗܘܝ
ܒܪܝܬܗܘܢ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܢ ܫܡܝܢܐ ܘܩܪܝܒܐ ܘܡܢ ܕܗܘܘܢܐ
ܐܬܝܬܐ[1] ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܐ ܠܐ ܡܢܬܟܢܫܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܕܬܪܬܘܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܡܛܐ ܐܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܩܪܝܒܐ
ܘܕܗܘܘܢܐ: ܕܐܬܝܬܐ ܘܐܝܟܢ (ܕܐܬܝܬܗ ܘܐܝܟܢܐ؟) ܐܢܘܢ
ܠܒܬܘ̈ܠܬܐ: ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܒܥܕܢ ܘܐܡܪܬ ܐܢܘܢ
ܡܢ ܐܬܪܗ. ܗܘܐ ܗܟܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܘܠܐ ܬܫܡܥܘܢ ܐܢܬܘܢ
ܠܝ ܘܡܛܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܡܠܟܐ
ܡܫܡܥܢܐ ܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܚܕ ܡܢ ܗܢܘܢ ܚܒܪ̈ܐ
ܒܬܘ̈ܠܬܐ: ܟܕ ܒܬܪ̈ܝܢܐ ܫܡܥܬܐ ܐܬܬܘܝܬ: ܩܡ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ
ܠܒܥܠܕܒܒܗ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܕܬܐܡܪ ܗܟܢܐ ܡܠܟܐ. ܕܠܗ[2] ܒܥܠܝܬܐ
ܕܒܠܝܐ ܗܘܦܟܐ ܒܬܘ̈ܠܬܐ: ܕܡܠܟܬܐ ܠܝ (ܕܝܠܦܬܐ ܒܡܫܝܚܐ
ܘܐܡܪܬ ܠܒܬܘ̈ܠܬܘܢ)[3]: ܐܠܐ ܒܬܘ̈ܠܬܐ ܚܟܝ ܘܐܝܬܝܗܝܢ
ܘܐܝܬܝܗܝܢ ܕܐܝܬܝܗܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܚܫܒ ܡܠܟܐ ܒܠܒܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܕܐܝܟܐ ܡܫܡܥ ܐܢܬ ܕܬܫܡܥܝܢ ܩܕܡܝ! ܚܙܝ ܗܘ ܟܕ
ܚܒܪ̈ܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܡܪ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܕܝܠܟ ܕܝܠܝ ܐܠܗܐ
ܡܫܬܠܛ ܐܢܐ ܘܠܐ ܕܝܠܟ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܐܢܬ ܡܢܐ ܐܠܐ ܠܝ: ܡܢܬܟ

(1) ܐܬܝܬܐ. (2) ܠܗ. (3) ܕܐܡܪܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܝܠܦܬܐ ܒܒܬܘ̈ܠܬܘܢ.

ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܒܬܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܚܡܝܫܝܬܐ ܠܡܘܬܪܪ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܣܒܪܬܐ: ܟܕ ܐܬܝܢ ܠܘܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝ
ܐܟܣܢܕܪܘܣ ܡܩܕܘܢܝܐ ܒܪ ܦܝܠܝܦܘܣ: ܗܢܐ ܕܐܡܠܟ ܡܢ ܠܥܠ:
ܕܐܬܦܠܓܬ ܡܢ ܡܩܕܘܢܝܐ[1] ܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܢ[2] ܒܬܪܗ ܘܐܬܦܠܓܬ
ܡܕܝ ܦܛܠܡܝܣ[3] ܐܦܛܠܡܐܘܣ ܕܒܝܬ ܠܓܐ[4]: ܕܐܬܩܝܡ ܥܡܗ
ܒܝܬ ܥܡܡܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܠܪ̈ܗܘܡܝܐ. ܘܟܕ ܐܬܦܠܓ ܒܡܠܟܘܬܗ ܗܠܝܢ
ܦܪܣ ܡܘܬܪܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܣܒܪܬܐ ܘܦܪܣ ܦܠܓܝܐ: ܘܐܝܟ ܡܕܡ
ܕܐܡܪ ܐܝܟ ܢܒܘܟܕܢܨܪ ܕܚܡܝܫܝܬܐ ܐܦ ܕܒܝܘܣ: ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ
ܘܡܬܘܠ ܦܠܓܘܬܗܝܢ ܘܡܬܢܦܩܬܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܒܢܝ ܕܐܦܦܠܓ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܚܡܝܫܝܬܐ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܦܘܪܫܐ ܘܡܢ ܦܪܝܫܐ ܕܗܘܘ[5]
ܘܡܢ ܬܪ̈ܬܝܢ: ܠܟܠܗܘܢ ܟܠ ܒܬܪ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܚܡܝܫܝܬܐ
ܕܐܬܬܪܗ: ܐܦ ܗܘ ܢܒܘܟܕܢܨܪ ܐܡܪ ܐܝܟ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܦܪܣ
ܡܬܦܪܫܐ ܘܡܬܬܦܠ. ܘܗܘܬ ܚܕܐ ܕܒܗ ܠܟܠܗܘܢ ܒܦܠܓܘܬܐ:
ܘܗܘܬ ܚܝܠܬܐ ܕܒܗ ܠܚܢܦܐ ܘܠܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܗܠܝܢ ܒܬܪܟܢ ܡܢ
ܐܟܪܬܐ ܕܠܗܘܢ ܡܘܬܪܪ: ܘܡܢ ܡܫܠܠܗܘ ܕܒܗܘ ܕܢܒܘܟܕܢܨܪ.
ܘܡܢ ܟܠܗ ܕܐܬܦܪܫܝܢ ܐܟܪܬܐ ܗܘܝܐ: ܕܐܬܦܠܓܘ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܚܡܝܫܝܬܐ: ܦܪܣ ܡܘܬܪܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܣܒܪܬܐ: ܕܐܬܡܠܟ ܐܬܦܫܛܬ
ܒܦܠܓܘܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܘܦܝܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܕܟܠܐ ܦܘܡ
ܒܟܠܗܘܢ ܣܓܝ ܥܡܘܗ ܕܡܬܥܒܕܐ: ܗܘܝܢ ܡܘܬܪܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܣܒܪܬܐ
ܐܬܦܫܛܬ: ܘܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝܬ ܘܡܘܬܪܐ ܦܪܣ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ

---

(1) (ܡܩܕܘܢܝܐ؟) (2) ܟܡܐ. (3) ܦܛܠܡܝܣ. (4) ܕܠܓܐ
الرصنة ؟ (5) ܕܗܘܐ.

ܟܕ ܐܬܐ ܒܣܝܒܘܬܗ ܢܦܩ ܡܢ ܗܘܐ ܡܬܚܢܢܘܬܐ: ܕܐܝܟ ܫܘܕܪܢܐ
ܕܥܡܐ ܕܟܠܗ ܥܘܡܪܐ: ܘܥܡܐ ܐܬܬܣܝܡ ܒܩܘܡܐ ܘܒܢܦܫܗ.
ܘܦܘܠܚܢܐ ܘܐܬܦܫܛ ܒܐܬܪܗ. ܡܟܝܠ ܗܢܐ[1] ܕܝܢ ܒܐܬܪܘܬܗ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܒܗܕܢ: ܕܗܟܢ ܐܬܬܚܒܪܬ ܡܛܠ ܩܘܦܕܗ ܘܕܝܢܬܗ.
ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܬܬܕܝܥܬ ܒܣܝܒܘܬܗ: ܕܐܝܟܢܐ ܚܟܝܡ ܐܬܪܐ ܟܠܕܢܐ
ܢܕܪܐ ܘܡܬܚܢܢܐ: ܕܐܡܝܪ ܕܐܠܝܐ ܘܝܣܥܘܪ ܢܦܫܗ ܐܠܗܐ:
ܘܠܐ ܢܦܩ ܥܠ ܢܦܫܗ ܘܠܐ ܥܠ ܒܢܝܬܗ. ܒܢܝܗܘܢ ܕܝܢ
ܘܒܢܬܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܕܐܬܬܩܛܠܘ: ܐܬܡܣܪܘ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܕܝܠܗ
ܐܦ ܠܗ: ܕܗܘܐ ܕܥܡܪܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܐܬܩܪܒ ܠܡܬܘܡ: ܕܠܐ
ܢܬܦܪܫ ܒܗܢܐ ܚܝܠܐ ܕܐܬܘܗܝ. ܘܦܘܠܚܢܐ ܕܐܫܬܡܥܘ
(ܒܢܝܐ؟)[2]: ܒܐܝܕܐ ܕܐܢܫ ܠܡܘܬܐ ܡܬܡܠܝܢ. ܘܗܝܕܝܢ ܐܢܝ
ܟܦܪܝܢ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܝܢ ܡܘܕܝܢ ܐܢܘܢ: ܐܝܟ. ܐܢܝ ܕܝܢ ܟܠ:
ܡܬܒܨܪܝܢ ܐܦ ܗܢܘܢ. (ܘܗܢܐ ܦܠܓܐ ܐܝܟ ܠܐܘܪܚܐ ܕܝܠܗ[3].
ܘܗܠܝܢ ܒܐܝܕܝ ܚܕ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܐܢܫܝܢ: ܕܗܢܐ ܟܠ ܡܫܡܫܝܢ
ܒܪܫܢܘܬܐ ܐܦܠܐ ܚܕ ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ ܕܝܠܗ. ܐܦ ܐܢܐ ܗܟܢ
ܗܟܢܐ ܒܝܕܝ: ܕܠܒܠܘܗܝ ܒܪܫܢܘܬܐ ܕܐܝܬ ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܒܝܕܝ
ܐܝܟ ܒܢܝ ܕܝܠܗܘܢ ܕܝܠܗ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܚܕ ܒܥܕܢܐ ܒܡܠܟܘܬܐ.
ܡܛܠ ܕܝܢ ܡܘܕܝܢ ܕܐܝܬ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܒܫܠܝܛܘܬܐ ܗܘܝܢ
ܠܗܘܢ ܡܥܒܕܢܐ. ܘܫܠܝܛܘܬܐ ܕܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܚܠܦ
ܗܕܐ: ܫܠܡܐ ܠܝ ܕܡܥܕܪܐ ܠܝ.

(1) ܒܗܢܐ. (2) ܒܢܝܐ. (3) ܘܦܠܓܐ ܐܝܟ ܠܡܠܟܐ ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܠܚܕܐ:
ܦܘܪܫܢ ܐܝܟ.

ܒܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܚܠܦ ܥܕܬܐ ܐܝܟ ܥܝܕܐ ܥܡ ܒܢܝ̈ܗ̇. ܘܐܬܐ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ[1]: ܟܕ ܒܠܒܫ ܐܦܝ̈ܗ̇ ܕܟܠ ܥܡܘ̈ܡܝܐ: ܘܠܒܝܟܐ
ܒܢܝ̈ܗ̇ ܒܐܝܕܝܗ̇: ܟܕ ܡܢܬܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܡܕܡ
ܡܢܝܢܐ ܕܡܫܒܚܢܐ: ܘܒܗܠܝܢ ܐܝܟ ܒܐܝܕܝܗ̇: ܘܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܦܝܫܝܢ ܒܓܘܗ̇: ܘܐܪܥܐ ܥܕܬܐ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܩܒܠܬ:
ܕܟܪܘܣܛܝܢܐ ܐܒܐ ܘܒܢܝ̈ܐ: ܘܚܠܦ ܡܫܝܚܐ ܡܩܝܡ. ܦܝܫ[2]
ܕܝܢ: ܕܢܛܘܪ ܢܦܫܗ ܠܐܒܐ ܘܠܐܚܘ̈ܗܝ ܘܠܐܒܗ̈ܘܗܝ ܕܒܢ̈ܝܐ.
ܐܒܐ ܕܝܢ ܒܗܘ̈ܢ: ܗܢܐ ܚܠܦ ܥܡܘܕܐ: ܗܘܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܟܗܢܘܬܐ
ܕܐܒܗܬܐ ܒܗܘ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܐ ܒܠܚܘܕ ܕܟܕ ܐܒܐ ܗܘ: ܘܟܠ
ܝܘܡܐ ܕܐܬܐ. ܣܓܝܐ ܕܝܢ ܡܢ ܒܢܝ̈ܗ̇: ܐܦ ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪܝܢ
ܕܐܡܪܝܢ ܠܝ: ܥܠ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܢܗ ܕܐܡܪܝܢ ܠܐܡܪܐ ܕܐܒܗܬܐ
ܒܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܬ ܕܟܠܗ ܦܘܪܫܐ ܕܐܒܗܬܐ ܒܡܫܝܚܐ:
ܦܫܝܛ ܐܝܟ ܕܠܫܘܪܝܐ (ܕܟܠܗܘܢ ܟܪܘܣܛܝܢܐ[3]): ܘܐܪܥܐ
ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܦܫܝܛܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܢܝ̈ܗ̇: ܘܡܬܩܪܝܢ ܕܡܢܗܘܢ
ܒܗ ܦܘܡܗ: ܘܡܬܬܪܝܢ ܡܬܦܫܝܢ ܥܕܬܐ ܕܟܠܗ. ܘܗܟܢܐ
ܚܒܝܒܝܢ ܠܗ. ܘܡܬܬܪܝܢ ܦܫܝܛܝܢ ܘܐܬܝܢܘܗ[4] ܡܢ ܐܪܥܐ:
ܘܡܬܠܡܕܝܢ: ܕܐܡܪܬ ܐܢܬܬܐ ܠܗ ܕܡܢܐ ܕܒܢܝ̈ܗ̇؟ ܘܗܝ ܠܗ

---

(1) ܘܟܕ ܥܒܕܬ ܩܘܡ ܟܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܐ ܗܠܝܢ ܕܐܬܝܠܕܘ
ܘܟܕ ܐܬܝܠܕܘ: ܐܡܪܘ ܠܝ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܒܬܪ ܡܢ ܠܥܠ ܟܕ ܡܬܒܪܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܗܘܘ ܡܠܟܝܢ ܠܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܟܕ ܡܠܟܘܬܐ ܠܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ.
ܐܬܡܢܝܘ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܬܬܚܝܒ: ܥܠ ܕܐܬܒܣܡܘ ܕܗܠܝܢ
ܒܗܘܢܐ. ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܥܝܕܐ ܟܕ ܚܠܦ ܥܕܬܐ ܐܬܬܐ ܘܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ.
(2) ܦܫܘܛ. (3) ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܟܪܘܣܛܝܢܐ. (4) ܘܐܬܝܢܘܗ.

ܗܐ ܫܡܥܘܗ̇ ܕܒܘܝܐܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܠܡܕܒܪܢܐ: ܘܟܠ ܕܚܙܐ ܕܢܦܫܗ
ܕܒܘܝܐ ܢܦܫܐ: ܘܟܠ ܕܚܙܐ ܕܢܦܫܗ ܗܘܐ ܘܡܬܠܟܐ ܕܒܝܬܗ
ܢܦܫܐ: ܗܐ ܫܡܥܘܗ̇ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬܗܘܢ: ܕܗܘܐ ܢܦܫ ܡܢ
ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܣܠܩ ܠܗ. ܫܘܒܚܝܢ ܣܒܪܬܗܘܢ ܠܟ ܒܥܡܡܐ
ܡܠܟܐ: ܫܘܒܚܝܢ ܣܒܪܬܗܘܢ ܠܟ ܒܪܘܡܐ ܫܡܝܐ ܗܢܐ ܕܣܠܩ ܠܗ
ܡܪܝܐ ܐܢܐ ܐܬܐ ܘܒܢܝܗܘܢ: ܫܘܒܚܝܢ ܠܟ ܒܪܘܚܐ ܠܡܫܝܚܐ.
ܫܘܒ ܠܟ ܫܘܒ ܠܟ ܘܠܒܢܝܗܘܢ: ܕܠܐܡܪܐ ܫܒܝܚܐ ܐܘܠܝܢ.
ܡܫܡܠ ܫܡܝܐ ܘܥܠܡܐ ܢܗܘܐ[1] ܠܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܕܗܘܐ
ܕܗܠܝܢ ܢܒܝܐ ܘܫܠܝܚܐ ܕܐܬܦܫܛܘ ܡܫܡܠ ܡܫܝܚܐ: ܢܗܘܐ
ܫܘܒܚܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܗܝ ܕܗܘܝܐ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ. ܗܐ
ܟܕ ܫܠܝܚܐ ܢܦܩܘ ܢܦܫܐ ܐܚܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܕܗܘܦܟܐ ܕܗ
ܢܦܫ ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܘܒܪܐ: ܕܗܘܐ ܟܕ ܬܒܥܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܬܫܒܘܚܬܐ:
ܕܠܗܘܢ ܢܡܠܟܘܢ ܢܦܫ. ܢܫܒܚܘܢ ܟܠܢ ܣܒܪܬܗܘܢ: ܕܢܫܬܡܠܐ
ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ: ܘܢܣܝܡܐ ܠܟ ܕܗܘܦܟܐ ܒܢܝܐ ܗܠܝܢ ܗܐ ܗܠܝܢ
ܢܩܡܝܢ: ܡܢ ܬܪܥܐ ܢܒܘܥܢ ܕܒܢܝܗܘܢ. (ܬܫܡܫܝܢ ܗܘܦܟ ܕܝܢ ܥܠܝܐ
ܕܢܠܠܟܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܪܘܚܐ ܕܢܬܦܬܚܘܢ ܒܟܠ: ܡܫܡܠ ܕܟܠ
ܡܕܢܚܐ ܗܘܦܟ ܡܫܡܠ ܡܢܗ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܦܟ ܢܦܫܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ
ܠܒܝܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܘܢܦܩܘ ܠܝ: ܕܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܡܠܟܝܢ ܗܘ
ܡܕܢܚܐ ܨܒܝܢ ܒܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܕܡܫܠܡܢܗ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܦܟ ܢܦܫܐ:
ܒܢܦܫ ܕܢܫܬܡܠܐ ܢܦܩ: ܟܕ ܕܢܬܕܟܪܘܢ ܕܢܬܚܫܒ ܗܢܐ ܒܠܒܗ
ܡܫܡܠܐ ܘܢܦܫܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬܐ. ܘܢܬܕܟܪ ܢܬܒܥܐ ܗܘ

[1] ܢܦܫ ܠܗ.

ܬܢܝܢ ܒܫܘܠܡܐ : ܕܟܠ(1) ܗܦܘܟ ܠܬܫܒܘܚܬܐ : ܗܢܐ ܡܬܟܬܒ ܐܝܟ
ܠܡܫܝܚܐ. ܫܘܒܚ ܠܟ ܡܪܢ: ܕܗܕܐ ܬܕܡܘܪܬܐ ܘܬܪܝܢ ܣܓܝܐ ܐܬܐܡܪ
ܦܪܨܘܦܐ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܗܕܐ ܒܥܕܬܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ. ܟܕ
ܝܬܒܝܢ ܗܢܘܢ ܙܘܓܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܝܗܒ ܠܗܘܢ ܡܟܝܠ ܩܕܝܫܐ:
ܘܗܕܐ ܟܕ ܝܬܒܝܢ ܙܘܓܐ ܐܘܟܝܬ ܬܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܘܐܠܗܢ
ܕܟܠ ܘܕܬܪܝܢܝܗܘܢ: ܐܝܟ [ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܗܘ ܒܫܡܗ] ܘܢܬܠ ܠܗܘܢ:
[ܘܢܝܬܐ ܡܬܠܬܐ]. (ܫܘܒܚ ܠܟ ܡܪܢ: ܫܘܒܚ ܠܟ ܘܡܠܟܢ(2):
ܕܟܠ ܒܝܬܐ ܐܢܬ ܡܢܝܢ ܒܫܘܦܪܐ. ܘܒܗ ܐܘܟܝܬ ܬܪܝܢ ܠܗܘܢ
ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܘܐܠܗܢ: ܟܕ ܟܠܗ ܡܫܬܒܚ ܒܟܢܘܫܝܐ ܕܩܘܪܒܢܐ.
ܕܗܘ ܒܫܘܪܝ ܝܗܘܒܐ ܠܟ ܦܘܪܫܐ ܩܕܡ ܡܪܢ: ܕܟܠ ܝܬܝܪ
ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܫܠܡܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܕܗܢܘܢ ܘܗܐܡܟܢ
ܘܝܬܠܬܐ ܒܠܚܘܕ ܕܡܬܒܪܟܝܢ(3) ܘܒܪܝܟܝܢ ܘܡܬܩܕܫܝܢ ܘܟܠ
ܕܐܢܬ ܠܝ: (ܝܗܘܒ ܠܝ ܠܦܘܪܫܢܐ(4): ܕܟܠ ܕܢܬܒܪܟ ܐܝܟ
[ܐܝܟ ܕܟܠܗܘܢ] ܘܢܦܪܘܩ ܒܡܫܝܚܐ ܡܪܢ. (ܘܗܟܢܐ ܗܘ ܝܠܕ
ܠܝ ܡܠܟܐ(5): ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܘܢܚܘܢ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܝܗܒܬ
ܠܗ: ܕܝܢ ܚܘܒܐ ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܐܢܐ: ܐܬܝܢ ܡܪܢ ܐܢܐ
ܣܟܐ ܡܫܝܚܐ ܚܝܐ ܐܢܐ. ܫܘ ܠܝ: ܡܫܒܚܝܢ: ܫܘ ܠܝ ܕܢܬܒܪܟܘܢ
ܒܗ ܒܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ: ܗܘ ܕܒܗ ܗܝܡܢܢ: (ܘܒܫܡܗ ܢܬܩܕܫ:
ܘܢܬܡܠܠ ܐܦ ܠܒܢܝܢ(6). ܘܟܠ ܠܒܗ ܕܝܫܘܥ ܦܪܘܩܐ ܐܢܐ:
ܘܫܠܝܚܘܗܝ ܡܪܢ ܐܢܐ ܐܢܐ ܘܒܢܝܢ: ܐܝܟ ܕܡܝܬ ܗܘ ܫܠܝܚ.

(1) ܣܟܐ ܕܟܠ. (2) ܢܬܩܕܫܘܢ ܒܟ. (3) ܕܡܬܒܪܟܝܢ. (4) ܝܗܘܒ ܦܘܪܫܐ.
(5) ܘܢܦܘܩ ܠܝ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܡܫܘܚܐ. (6) ܐܢܐ ܘܒܢܝܢ ܒܫܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ.

ܗܦܟ ܠܗ ܘܐܡܪܐ: ܝܬܝܪܐ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܚܙܝܬܘܢ: ܕܒܫܘܚܠܦܢܐ ܘܗܘܕܝܬܐ ܘܢܦܩܬܐ: ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܐܢܬܘܢ ܡܕܝܢܐ ܐܢܬܘܢ ܠܝ ܕܒܫܘܚܠܦܢܐ ܐܢܐ: ܘܡܕܝܢܐ ܐܢܬܘܢ ܠܟܠܗ ܘܠܒܢܝܟܘܢ: ܘܕܝܢܐ ܝܗܒ: ܘܒܪܟܗ ܡܢ ܐܝܟܘ[1]. ܘܐܝܟܢ ܠܝ ܕܗܘܝܐ ܘܫܐܠܬܐ ܘܡܢܬܪܐ ܘܐܡܪܗܝܬܐ ܘܫܘܪܝܐ ܘܡܠܠܬܐ: ܘܡܕܝܢ ܠܐ ܝܫܡܥ ܠܝ. ܘܗܘܐ ܕܐܬܦܨܝܠ ܡܢܗܘܢ ܚܠܦ ܡܥܒܪܐ: ܐܝܟ ܥܢܝܢܐ[2] ܐܢܐ ܕܐܘܪܝܐ ܠܡܢܝܢܐ: ܠܐ ܫܡܥ ܠܝ ܡܢܝܢܐ. ܘܗܘܐ ܐܡܪܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܕܗܘܐ ܒܗܘܢܐ ܢܘܪܐ ܕܢܘܗܪܐ: ܐܝܟ ܠܝ ܐܪܥܢܐ ܐܠܦܝܢ ܕܝܡܝܢܐ[3] ܕܡܫܝܚܝܢ ܘܫܡܝܢ ܒܗ ܒܥܠܐ ܕܝܠܗ: ܫܩܠ ܡܢ ܒܥܠܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܫܩܠ ܡܢ ܕܗܘܝܐ ܘܫܐܠܬܐ ܘܡܠܠܬܐ ܘܡܢ ܒܢܝܢܐ (ܘܡܢܝܢܐ ܕܝܘܡܐ[4]. ܗܠܝܢ ܕܐܝܟ ܝܬܝܪܐ ܡܢܗܘܢ (ܕܢܩܘܡ ܝܡܝܢ ܠܗܘܢ[5] ܒܟܠܗ. ܘܐܢܬܘܢ ܡܕܝܢܐ ܐܢܬܘܢ ܚܙܝܬܘܢ: ܕܠܝܬ ܠܗ ܠܐܢܫܘܬܐ ܢܘܗܪܐ ܕܚܕܝܘܬܐ: ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܡܢ ܐܡܪ ܘܠܗܘܢ ܚܛܗ̈ܐ ܘܒܝܫܬܐ. ܟܕ ܢܠܟܐ ܬܒܥܐ: ܒܫܐܬܐ ܘܡܠܠܬܐ ܢܠܟܐ. (ܘܟܕ ܡܬܒܠܥܐ ܡܢ ܬܒܥܐ: ܒܚܛܗܐ ܘܒܟܕܒܘܬܐ ܗܘܝܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܟܪܐ ܬܒܥܐ: ܒܫܠܡܐ ܘܡܫܠܡܐ ܡܟܪܐ[6]. ܝܗܒ ܕܝܢ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܘܠܗܘܢ: ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܐܢܐ ܡܢ ܒܠܒܝܢ. ܘܕܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܚܕܝܘܬܐ ܗܘܐ: ܘܗܘܐ[7]

ܗܘܐ ܠܗ ܢܘܗܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܝܘܡܢܐ ܠܗ ܟܕ ܡܬܒܠܥܐ ܗܘܐ ܒܫܘܝܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܬܐ ܘܒܠܒܐ ܕܝܠܗ: ܐܢܫܘܬܐ ܕܡܢ ܕܝܬܒܠܥܐ ܠܐ ܝܫܐ ܐܢܐ ܒܗܘܢܐ ܒܗܘܢ.

(1) ܝܗܒ. (2) ܥܢܝܢܐ. (3) ܕܡܫܝܚܝܐ. (4) ܘܠܒܘܫܐ ܕܒܝܬܐ ܘܡܢܬܪܬܐ.
(5) ܒܫܘܡ ܝܬܝܪ ܠܗܘܢ. (ܒܫܘܡ ܝܡܝܢ ܠܝ.) (6) ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܬܒܠܥܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܟܕ ܡܟܪܐ ܠܗܘܢ. (7) ܘܗܘܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܠܡܫܝܚ.

ܫܡܥܘܢ ܚܪܫܐ. ܘܐܬܕܡܪܘ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܚܪ̈ܫܘܗܝ: ܕܐܝܟܢܐ
ܡܢܗܘܢ ܐܬܚܙܝ ܒܥܝ̈ܢܝܗܘܢ. ܚܕ ܕܝܢ ܡܢ ܣܓܝ̈ܐܐ ܗܘܘ ܡܢ ܩܕܝܡ
ܘܚܙܘ ܗܘܘ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܚܪ̈ܫܘܗܝ ܕܐܝܟܢܐ ܡܢܗܘܢ ܐܬܚܙܝ ܒܥܝ̈ܢܝܗܘܢ:
ܠܒܬܪ ܗܘܘ ܥܠ ܫܡܥܘܢ ܚܪܫܐ: ܕܐܝܟܢܐ ܚܙܘ ܫܡܥܘܢ ܚܪܫܐ
ܕܐܬܡܨܝ ܕܢܬܠܒܫ ܘܢܥܡܕ ܘܢܬܚܫܒ ܡܗܝܡܢܐ. ܐܬܕܡܪܘ ܕܝܢ:
ܕܐܦ ܗܠܝܢ: ܕܣܥܪܝܢ ܗܘܘ ܕܠܐ ܡܕܥܝܢ ܗܘܘ ܡܛܠܗ:
ܕܗ ܡܢ ܗܘ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܗܝܡܢ[1].

ܘܡܢ ܩܕܡ ܕܗܠܝܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܫܡܪܝܐ:
(ܦܛܪܘܣ ܘܝܘܚܢܢ ܠܫܡܪܝܐ. ܫܡܥ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܛܠ ܕܒܐܝܕܝܗ
ܘܡܛܠ ܚܝܠܗ ܘܡܛܠ ܐܝܩܪܗ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܕܠܒܐ
ܫܡܥܐ ܥܠ ܐܝܕܝܗ ܘܥܠ ܫܒܚܗ: ܘܡܬܬܡܗܝܢ ܕܡܬܝܗܒܐ
ܒܡܫܝܚܐ: ܘܦܛܪܘܣ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ. ܘܗܠܝܢ ܡܛܠ ܠܡܫܝܚܐ:
ܡܢ ܩܕܡ ܠܗ ܥܠ ܕܠܐ ܡܬܠܬ. ܘܐܠܘܗܐ ܕܡܠܟܐ ܫܡܥ
ܠܗ: ܕܝܢ ܚܟܡܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܢܝܐ: ܘܡܢ ܠܐ ܚܟܡܬܐ ܐܢܫܝܢ.
ܗܝ ܕܝܢ ܡܢ ܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܕܗܝܕܝܢ ܡܫܬܦܩ ܠܗ ܠܥܘܬܪܐ
ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܝܟ ܕܡܫܬܥܝܢ ܥܠܝܗ ܕܐܬܦܬܚܬ: ܠܐ
ܡܢ ܡܬܚܫܒ ܚܕܐ ܐܢܬ ܦܪܨܘܦܗ: ܘܠܐ ܗܘܠܦܢ ܠܡܫܡܥܐ
ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܠܡܠܟܐ ܠܗܘ ܐܘܡܬܐ ܕܒܗ ܫܡܥܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܡܢ
ܟܠܗ ܕܒܪܗ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪܘ ܠܝ ܗܠܝܢ ܕܗܘܘ ܬܡܢ[2]: ܫܡܥܐ

(1) ܡܬܒܪܝܢ ܗܘܘ. (2) ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܒܟܘܡܪܘܬܐ: ܫܡܥ ܡܢ
ܕܗܘܘ ܐܢܬܬܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ ܕܗܘܝܐ ܬܡܢ: ܕܠܐ ܒܚܟܡܬܗ ܕܡܫܝܚܐ.
ܐܠܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܘ ܠܗ ܕܡܬܒܩܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܫܡܥܐ ܥܠ ܐܝܕܝܗ ܘܡܫܝܚܐ
ܥܠ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܬܗܘܝܐ ܡܫܘܕܥܐ. ܘܦܛܪܘܣ ܠܗ ܕܢܬܦܬܚ ܘܡܬܬܡܗܝܢ: ܡܢ ܐܢܫܝܢ

ܘܐܢܫ ܕܟܢܫܐ ܗܘܐ ܐܬܦܩܕ: (ܘܐܬܦܫܛܘ ܟܠܗܘܢ ܕܩܛܠܗܘܢ)[1].
ܘܥܒܕܘܗ̇ ܕܝܢ ܒܪܒܘܬܐ ܘܐܬܓܡܪܬ: ܘܠܐ ܒܕܓܠ ܩܒܠܘ ܚܠܦܝܗܘܢ.
ܘܦܩܕܘ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܐܬܦܫܛܠܗܘܢ: ܐܘ ܕܐܫܬܟܚܘ
ܒܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܘܗܘܢ ܡܗܘܕܝܢ ܐܢܫܐ.
ܘܟܬܒܝܢ ܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܕܗܢܐ ܣܘܓܐܐ
ܒܥܒܕܝܢ: ܕܐܬܕܒܪܝܢ ܐܝܟ ܕܒܪܝܘ ܘܐܡܪܘ: ܕܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ ܗܘ: ܘܒܪܗ ܗܘ ܕܐܠܗܐ: ܗܢܐ ܐܬܦܫܛܘ ܟܠܗܘܢ.
ܐܠܐ ܐܢܫܝܢ ܗܢܘܢ ܣܓܝܐܐ ܥܠ ܐܦܝܟܝܢ[2] ܘܥܠ ܒܢܝܢ ܘܥܠ
ܒܢܬܐ: ܘܒܟܬܒܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܘܒܠܒܗܘܢ. ܘܗܠܝܢ ܐܢܫܝܢ
ܡܗܘܕܝܢ ܐܢܫܐ: ܘܫܪܪ (ܘܫܪܪܘ) ܐܢܫܝܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢܐ
ܥܒܕܬ ܐܢܫܝܢ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܡܪ ܡܢ ܒܝܠܕܘܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܝܐ
ܘܐܡܪ: ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܘܒܪܗ ܗܘ ܕܐܠܗܐ (ܕܡܫܒܚܐ؟).
ܘܒܪܗ ܗܘ ܡܫܡܫܢܝܢ ܣܓܝ: ܘܠܒܝܬܗ ܗܝܟܠܐ: ܘܫܠܛܘܗܝ
ܡܢܗܝܢ. ܫܡܥ ܠܝ ܕܐܬܟܬܒ ܒܗ: ܐܘ ܕܐܝܬܐ ܡܢ ܬܚܘܬ ܒܢܝܢܐ:
ܐܠܐ ܒܫܡܗܘܢ ܘܐܬܦܛܪܘܢ ܡܢܗܝܢ ܣܠܩ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܒܥܐ
ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܕܒܪܒܢܘܬܐ ܐܬܚܘܝ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟܢ. ܘܠܐ ܐܝܬܝ
ܕܐܡܪ: ܘܒܬܪ ܠܗܘܢ ܡܫܟܚܐ ܣܠܩ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܘܢܚܬܐ.
ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ[3] ܒܗܘܢ: ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܕܐܡܪܝܢ:
ܫܦܝܪ ܗܘܝܢ ܠܗܘܢ ܕܢܬܝܕܥܘܢ ܗܘܘ ܥܡ ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܘ ܒܒܢܝܢܐ:
[ܘܫܪܝܘ ܗܘܘ ܕܗܘܝܢ ܡܬܦܫܛܝܢ ܒܐܝܩܪܐ. ܘܐܝܟ ܠܘܩܒܠ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܘ] ܘܐܡܪܝܢ: ܕܫܪܝ ܠܟܘܢ ܓܝܪ ܕܡܬܦܫܛ ܒܐܝܩܪܐ

(1) ܘܦܩܕܘ ܕܢܬܦܫܛܘܢ ܟܠܗܘܢ ܠܩܘܕܫܗܘܢ. (2) ܦܝܚܬܝܢ. (3) ܗܘܝܢ.

ܕܐܒܗܝܗܘܢ ܘܫܪܒܬܗܘܢ ܘܒܢܝ̈ ܒܝܬܗܘܢ. (ܘܟܕ ܐܬܚܫܒܘ ܠܝ ܡܩܛܠܢܘܬܗ ܡܢܗܘܢ: ܫܒܩܬ ܐܢܐ ܕܢܗܘܘܢ ܠܝ[1] ܠܦܘܠܚܢܐ ܐܝܣܘܦܩܘܬܗܘܢ. ܘܐܡܪܬ ܗܘܘ[2] ܠܝ: ܕܫܒܘܩ ܠܗ. ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ: ܣܟܘܡܐ ܕܐܚܝܕ ܠܝ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܦܩܬ ܐܢܐ ܠܐܒܪܗܡ ܘܐܘܣܦܬ ܐܢܐ ܣܘܟܠܐ. ܘܐܘܣܦܬ ܐܦ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܘܒܬܪܟܢܗܘܢ: ܘܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ [ܕܡܝܬܪܘܬܗ] ܗܘܐ ܒܗ. ܘܐܬܕܟܪ ܫܒܩܬ[3] ܐܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܘܟܕ ܠܒܢܝ̈ܐ: ܘܐܢܫܘܢ ܗܘܕܝܐ ܐܡܘܬܝ: ܘܠܐ ܐܝܬܘ. ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ: ܕܗܐ ܗܟܢܐ ܕܗܘܘܬܐ ܐܝܬܝܗ: ܕܒܪܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܐܟܚܕܐ ܠܐܠܗܐ ܬܒܥܝܢ؟ ܕܠܡܢܐ ܐܟܚܕܐ ܐܠܗܐ ܡܢ ܕܗܘܘܬܐ؟ ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܐܬܩܢܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܬܒܥܘܢ ܕܐܠܗܐ ܐܚܘܕܐ ܕܝܩܝܪܐ ܘܐܪܘܚܐ: ܐܦ ܠܐ ܕܬܣܓܕܘܢ ܠܝܫܘܥ ܘܠܡܪܢܐ ܕܒܫܡܝܐ: ܐܘ ܠܒܪܐ ܡܢ ܒܪܝܬܐ. ܐܠܐ ܕܬܬܒܥܘܢ ܒܚܘܒܐ ܗܘ ܕܐܝܬܝ[4] ܒܟܝܢܗ ܐܠܗܐ: ܘܬܣܓܕܘܢ ܒܠܚܘܕ: ܕܒܪܢܫܐ ܐܢܫܘܬܗ: ܘܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܒܫܘܠܛܢܐ ܒܟܠܗ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܝܕܥ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܝܕܥ ܕܣܓܕܝܢ ܕܒܪܢܫܐ ܐܢܫܘܬܗ. ܐܠܐ ܒܟܝܢܗܘܢ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܐܠܗܐ ܗܘ: ܘܒܪܗ ܗܘ [ܕܡܫܒܚܐ[5]]. ܘܚܙܘ ܠܗܘܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܠܦܝܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܒܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܡܛܠ ܠܡܘܬܒܐ

---

(1) ܘܐܬܚܫܒܘ ܠܝ ܡܩܛܠܢܐ. ܘܒܢܝܢܐ. (2) ܘܕܢܐܡܪܘܢ. (3) ܘܠܐܒܪܗܡ ܐܠܗܐ. (4) ܘܒܟܝܢܐ ܘܡܬܚܒ؛ (5) ܕܕܘܡܝܐ (ܘܡܕܡܘܡܝܐ؟).

ܐܢܫܝܗ ܒܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܢܦܩܘܗܝ ܠܐܬܪ̈ܘܗܝ: [ܘܢܦܩܬܘܗܝ ܡܠܟܐ
ܒܕܘܟܝ̈ܬܐ ܐܝܟ ܕܡܢܘܬܝ. ܡܢܝܢ] ܐܢܐ ܐܫܬܠܛܬ ܥܠ ܒܬܪܗ
ܐܬܪܐ ܕܡܕܢܚܐ. (ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܡܢ ܗܪܟܐ ܐܫܬܡܥ ܕܐܬܬܙܝܥ:
ܕܝܠܗܘܢ ܒܕܘܟܝ̈ܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܟܠܗ ܕܡܕܢܚܐ:
ܐܘ ܕܢܦܩܘܗܝ ܒܡܫܝܚܐ ܘܢܗܘܘܢ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܐܦܘܟܝ.
ܘܡܩܪܒ ܠܟܠܗܘܢ ܒܐܘܪ̈ܚܬܐ ܕܫܒܝܠܝܢ ܗܘܘ ܒܐܬܪ̈ܘܗܝ: ܕܡܬܚܙܝܢ
ܗܘܘ ܒܝܬܐ ܗܝ ܕܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܕܒܢܘ ܗܘܘ ܒܐܬܪ̈ܘܗܝ:
ܐܠܦܝܗ ܕܢܫܢܩ ܘܢܠܘܛܘܢ ܐܢܘܢ: ܘܢܫܬܠܛ ܐܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ:
ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܘܡܩܪܒܝܢ ܠܒܝܬܐ: ܒܗܢ ܫܢ̈ܝܐ ܘܟܠܗܝܢ.
ܗܝ ܕܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܢܘܪ̈ܝܐ ܒܢܝ ܒܣܘܥܪܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܢܬܠܘܢ
ܕܢܬܟܝ ܢܟܣ[1] ܡܠܟܐ ܘܡܩܒܠܝܢ ܐܠܦ̈ܝܐ ܫܠܡܐ: ܘܢܦܠܗ ܠܐܬܪܗ
ܡܕܝܢܬܐ[2]: ܘܢܬܒܗ ܒܟܠܗ ܒܥܘܡܩܐ ܟܠ ܘܒܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܕܟܠ ܡܬܟܢܫܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܢܣܒܗ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ:
ܕܟܠ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܒܫܢܬܐ: ܐܦ ܡܫܬܠܡܝܢ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܒܝܬܗܘܢ. ܘܒܗܕܐ ܐܬܛܝܒܘ: ܘܦܩܕܘ ܛܥܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܢܦܩܘ ܠܗܝ ܒܠܗܘܢ ܕܩܪܝܢܘܢ. (ܘܐܬܦܢܝܘ ܠܗ ܕܟܠ
ܘܢܗܘܐ ܕܢܗܘܘܢ ܠܗ ܥܒ̈ܕܐ[3] ܠܗܘܢ ܒܕܘܟܝ̈ܬܐ [ܒܝܠܕܘܬܐ:
ܘܡܢܢܗ ܐܢܘܢ]. ܘܐܬܒܢܝ ܐܢܘܢ ܒܩܪܝܬܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܠܗ

(1) ܘܐܬܦܢܝܘ ܕܐܘܪܚܐ ܠܡܛܠ ܠܟܠܗܘܢ ܒܕܘܟܝ̈ܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܐܦ ܟܠ ܗܝܢ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܐܦܘܟܝ. ܘܢܫܬܠܛ ܠܡܠܟܐ ܘܡܩܪܒܝܢ ܒܝܬܐ ܒܢܝ̈ܐ ܕܐܬܥܒܕܘ ܗܘܘ: ܘܠܟܠܗܝܢ ܒܫܢ̈ܝܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܢܘܪ̈ܝܐ. ܘܢܬܒܗ ܒܢܝ ܒܣܘܥܪܢܐ ܕܝܠܗ ܠܒܝܬܗܘܢ. ܘܟܬܒܝܢ ܢܟܣ.

(2) ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܗܘܢ.

(3) ܕܢܗܘܘܢ ܒܝܬ ܕܟܠ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ.

ܕܡܬܡܢܝܢ: ܐܦ ܒܗܠܝܢ ܕܫܪܟܐ ܟܬܒܝܢ. ܟܕ ܓܝܪ [ܕܟܝܢ[1]]
ܒܡܬܪܥܝܢܘܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܡܬܒܪܝܢܘܬܐ ܡܬܕܪܝܐ ܒܝܫܐ ܡ̈ܘܡܝܢ: ܐܪ̈ܝܩܝܢ
ܠܡܘܕܥܘ ܡܠܟܐ: ܠܘܩܒܠ ܒܘܝܐ ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܒܘܝܐ ܕܫܠܐ:
(ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܒܠܥܒܗ ܕܐܬܪܐ[2] ܚ̈ܛܗܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܢ[3]
ܠܡܥܪܒܝܐ ܕܡܘܕܥܘ: ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܚ̈ܛܝܬܐ ܣܢ̈ܝܩܬܐ ܘܡܥܒܕܝܢ
ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܝ: ܕܫܪܟܐ ܠܟܘ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܕܬܬܒܥܘܢ[4]
ܡܢ ܐܘܡܢܐ ܘܠܗܘܠ؟ ܕܗܢܐ ܗܘ ܡܥܝܩܐ ܕܝܠܟܘܢ ܕܬܫܬܢܐ
ܡܢ ܕܘܟܝܬܐ ܘܡܢ ܦܪܘܫܐ ܘܡܢ ܫܡܝܢܝܐ ܘܡܢ ܒܠܗܘܢ
ܐܬܪ̈ܘܬܐ. (ܘܟܕ ܒܗܠܝܢ ܘܕܐܡܝܢ ܗܠܝܢ ܝܬܝܪܐ ܡܬܡܨܝܐ
ܗܘܝܐ ܗܝܘ ܟܕܒ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܫܒܝܚܐ: ܐܦ ܚܙܝ ܚܛܗܘ: ܡܢ ܚ̈ܛܗܐ
ܣܢ̈ܝܩܐ ܘܡܢ ܡܟܬܒܢܐ: ܡܬܝܬܐ ܠܝ ܚܣܝܐ ܕܪܕܐ ܘܚܝܫܐ[5].
[ܘܚܛܐ ܘܟܠܗ ܚܣܝܐ ܒܘܒ ܐܪܥܢ: ܡܬܢܚܠ ܕܐܬܐ[6]]
ܒܦܪܢܣܘܬܐ ܕܝܠܝ ܐܘܟܠܐ [ܕܐܫܬܪܪܘ] ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܢܝܐ
ܠܗܘܢ ܡܘܕܥܘ ܡܠܟܐ ܕܫܒܥܐ: ܘܐܝܬܝ[7] ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ
ܚܠܗ ܥܘܕܪܢܐ: ܟܕ ܡܘܕܥ ܠܗ ܒܗ: ܕܐܡܠܝܢ ܒܢܦܫܐ ܥܒܪ
ܠܗܘܢ ܒܬܫܒܚܬܐ[8] ܕܡܚܠܦܝܢ[9] ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܝܢܝܐ.

(ܒܥܝܬ ܠܗ ܕܝܢ[10] ܗܟܢܐ: ܕܡܠܟܐ ܠܟܘ ܗܘ ܕܐܬܝܩܝܡܘ
ܒܩܪܝܬܐ ܒܐܬܪܐ ܕܝܠܝ ܡܢܗ. ܘܐܝܕܝܢ ܘܒܢܐ ܕܫܬܘܐ: ܘܠܐ

---

(1) ܟܕܝܢ ܣܓܝ. (2) ܘܒܠܥܕܘ. (3) ܚܙܝܢ ܗܘܘ. (4) ܠܡܥܒܕܘ.
(5) ܘܟܕ ܡܬܝܬܐ ܗܘܘ ܡܢ ܚ̈ܛܗܐ ܚܣܝܐ ܠܝ. (6) ܘܐܝܬܘܗܝ ܚܛܐ ܪܒܐ ܕܒܠܗܘܢ
ܡܘܬܪܢܐ ܥܒܕܐ. ܐܝܟܐ ܓܝܪ.. (7) ܘܐܝܬܝ. (8) ܒܬܘܪ ܕܫܘܫܒܚܐ.
(9) (ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ ܕܫܡܝܢܝܐ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܒܝܬܝܢ ܦܘܩܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܡܢ
ܡܢܗ؟) (10) ܘܒܥܝܬ ܒܗ.

ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗ̈ܕܐ ܕܢܓܪܢ[1].

ܡܢ ܐ̈ܓܪܬܐ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܝܬ ܐܪܫܡ: ܘܡܢ
ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ ܕܐܪ̈ܥܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܠܫܡܥܘܢ ܐܒܐ ܕܝܪܐ ܕܓܒܘܠܐ:
ܕܐܬܟܬܒܬ ܡܢ ܚܝܪܬܐ ܕܒܝܬ ܢܥܡܢ.[2]

ܗܘܝ ܕܝܢ ܡܘܕܥܝܢ ܚܢܢ ܠܚܘܒܟܘܢ: ܕܢܦܩܢܢ ܒܟܢܘܢ ܐܚܪܝ [ܕܫܢܬ ܬܬܠܗ]: ܕܝܘܢܝ̈ܐ ܥܡ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܠܗܝܢ ܘܫܕܪ [ܕܝܘܣܛܝܢܐ[3]] (524 ܕܡܫܝܚܐ؟): ܢܦܩܢܢ ܡܢ ܚܝܪܬܐ ܕܢܥܡܢ ܥܡ ܡܢܗܘܢ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܩܫܝܫܐ (ܒܪ ܐܘܦܪܣܝܘܣ[4]): ܗܘܐ ܕܐܫܬܕܪ ܡܢ ܝܘܣܛܝܢܐ ܡܠܟܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܠܘܬ (ܡܘܢܕܪ ܡܠܟܐ [ܕܛܝ̈ܝܐ[5]]: ܕܢܥܒܕ ܫܝܢܐ ܥܡ ܪ̈ܗܘܡܝܐ. ܕܐܦ ܟܕ ܡܫܕܪܝܢ ܗܘܘ ܒܐ̈ܓܪܬܗ ܕܫܝܢܐ: ܕܢܫܪܐ ܘܒܥܘܗܝ ܡܗܝܡܢ̈ܐ ܕܠܘܬܗ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܐܣܝܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܐܫܬܒܝܘ ܗܘܘ ܡܢ ܬܚܘܡ ܛܝ̈ܝܐ ܕܬܚܬ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ. ܘܗܘܐ ܡܦܩܗ ܒܝܘܡ ܥܣܪ̈ܝܢ

(1) ܗܕܐ ܕܘܟܪܢܐ ܕܣܗ̈ܕܐ ܚܡܝܪ̈ܝܐ ܕܫܢܬ ܡܫܝܚܝ̈ܐ. ܫܩܝܠܐ ܗܝ ܡܢ ܡܘܗܒܬܗ. ܕܚܣܝܐ ܕܠܡܕܬܐ; ܐ̈ܓܪܬܐ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ .... (ܘܚܕܐ ܡܠܟܬܐ). ܥܩܒܐ ܕܥܠܝܗ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܕܒܥܕܢܐ ܕܡܫܒܚ̈ܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܚܘܣܪܘ ܕܐܬܠܝ ܠܘܬ ܕܘܟܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ. (ܐܓܪܬܐ ܕܡܫܒܚ̈ܢܐ ܕܩܠܬܐ ܕܐܬܟܬܒܬ ܠܒܝܬܐ: ܕܫܡܥܘܢ ܐܒܐ ܕܝܪܐ ܘܫܕܪ ܠܐܓܪܬܐ ܕܩܘܫܬܐ: ܐܘ ܡܫܪܝܬܐ؟)
(2) (ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܕܒܝܬ ܢܥܡܢ ܕܒܝܬܐ ܥܪ̈ܒܝܐ ܒܥܕܢ ܐܘ ܟܘܠܗ؟)
(3) ܕܝܘܣܛܝܢܝܢܘܣ.
(4) ܒܪ ܐܘܦܪܣܝܘܣ.
(5) ܡܘܢܕܪ: ܡܢܕܪ: ܡܠܟܐ ܕܚܝܪܬܐ.

ܘܫܢܘܐ: ܚܕܬܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܝܐ (ܝܘܡܐ؟)
ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܬܐܡܪܬ ܗܘ ܡܕܢܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܗܘܝܬ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ:
ܘܡܕܐܘܬܗܘܢ ܠܩܢܘܢܐ ܗܘ ܕܩܢܘܢܗ ܗܘܐ ܠܡܕܢܚܐ. ܘܟܕ
ܐܢܐ ܩܢܘܢܐ ܗܘ ܘܫܢܐ: ܐܚܪܢܐ ܕܘܡܢܘܬܐ ܕܟܠ. ܘܐܢܐ ܗܘܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ: ܕܝܠܗܘܢ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܒܡܕܢܚܐ. ܟܠ
ܕܫܡܥܘ ܘܫܘܐ ܡܫܬܥܝܢ ܗܘܐ (ܠܐܠܗܐ؟): ܕܫܡܥܐ ܚܕܟܝܢ
ܡܕܢܚܝܘܬܗܘܢ!

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ. ܐܡܝܢ.

ܘܩܠܗ ܗܘܐ ܕܫܡܥ ܘܟܕ. ܐܬܚܫܡܬ ܘܠܐ ܢܛܠܒܐ ܠܐ ܕܡܬܢܝܐ
ܕܒܪܬܐ: ܒܚܙܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܠܠܝܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܓܠܝܬ
ܡܕܢܚܐ ܢܘܗܪܐ ܚܝܠܐ ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܕܝܠܕܗ: ܟܕ ܫܡܥܬ ܠܗ
ܠܡܠܟܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܥܠܡܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܢܐܬܐ ܚܕ ܕܢܥܒܕ
ܒܝܫܘܥܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܝ ܡܠܟܐ ܗܕܐ: ܕܢܗܘܐ ܐܠܗܐ ܒܐܪܥܢܝܘܬܗ:
ܕܟܠܗ ܒܫܡܗܘܢ ܒܠܠܝܐ: ܘܦܩܕ ܟܕ ܕܝܠܗ ܕܢܬܠܒܫܘܢ
ܠܡܕܢܚܐ. ܡܢ ܕܡܫܟܚ ܡܕܢܚܐ ܕܡܬܚܙܐ ܠܗ ܠܟܠܗ ܕܝܠܗ ܡܢ
ܐܬܪܐ ܕܡܚܝܐ ܡܢܗܝܢ: ܩܡ ܡܢܚܝܐ ܘܡܫܟܚ ܡܚܝܐ ܡܢܢ
ܘܢܫܡܪ: ܒܘܝܢܐܝܬ ܡܢܢ ܕܠܐ ܡܚܘܝܢܐ ܢܥܡܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܕܢܦܩܘܢ: ܡܘܕܝܢܐ ܐܢܬ ܚܕ ܢܦܩ ܒܠܒܝܢ ܫܒܝܚܘܬܟ ܕܡܕܒܪܢܐ
ܕܐܬܝ. ܘܡܛܠ ܐܝܟ ܠܝ ܕܢܦܪܘܩ: ܕܡܫܟܚ ܢܥܡܐ ܠܝ ܠܟܠܗ
ܕܝܠܗ؟ ܕܦܫܝܛܐ ܗܘܬ ܒܪܚܡܐ: ܕܚܕ ܐܘܪܚܐ ܡܢܗܪܬܐ. ܘܡܢ
ܕܢܬܠܒܫܘܢ ܠܡܕܢܚܐ ܠܟܠܗ ܕܝܠܗ ܗܘܢ ܕܢܬܓܠܐ: ܘܡܫܟܚ
ܡܕܢܚܐ ܚܕܐ ܟܕ ܕܝܠܗ ܘܚܕܐ ܒܟܠܗ ܢܘܗܪܐ ܕܝܠܗ: ܟܕ
ܚܙܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܘܒܪܬܐ ܗܘܬ ܫܒܝܚܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܢܬܚܘܘܢ ܠܝ ܡܢܝ ܘܢܬܬܒܪܘܢ: ܕܢܬܠܒܫܘܢ ܠܐܠܗܐ ܒܥܒܕܝܗ:
ܒܪܬܐ: ܘܠܚܡ ܒܚܙܬܐ ܕܟܘܟܒܐ. ܢܐܬܐ ܢܟܠܗ ܒܠܒ: ܕܢܬܒܫܪܘܢ
ܠܝ ܐܠܗܐ ܡܫܘܠܛܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܦܬܓܡܐ: ܢܬܒܥܐ ܗܘܐ ܡܕܢܚܐ ܢܦܩܗ
ܠܡܕܝ: ܟܕ ܢܬܓܠܒܢ ܒܟܘܟܒܐ ܟܘܕܪܐ ܕܡܢܚܝܢܘܬܐ: ܟܕ ܠܐ
ܚܙܘܗܝ ܡܫܟܚܘܢ ܚܕ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܢܦܢܝܢ ܦܪܨܘܦܗ ܐܘ ܠܒܝܫ:
ܢܟܠܐ ܕܢܦܠ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ ܬܘܡܬܐ ܕܝܬܘܗܝ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ:

ܕܦܩܕܝ ܠܝ ܡܫܚܠ ܡܚܘܠܬܐ ܕܡܚܘܪܐ. ܦܪܕܚܬܐ ܕܝܢ ܒܬܪ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܓܒ ܕܝܘܐ ܚܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܡܪ ܡܕܢܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܓܒ ܕܝܘܐ ܠܦܪܕܚܬܐ: ܕܗܠ ܐܡܪ ܠܗ ܡܕܢܚܐ: ܕܦܘܩ ܦܪܨܘܦ ܟܠ ܚܘܒܐ ܐܬܐ: ܕܗܘܐ ܗܘܡܕܢܐ ܗܟܝܕܐ: ܐܟܠ ܗܠ ܚܠ ܐܡܚܐ ܕܟܦܢܐ ܐܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܕܢܚܐ ܗܠܝܢ: ܚܟܡܐ ܠܗ ܫܒܩ. ܘܫܩܠ ܗܘܐ ܚܕ ܦܪܕܚܐ ܕܕܝܘܐ ܠܠܒܐ ܘܐܚܟܡܐ: ܘܟܬܒܐ ܚܕ ܡܕܝܢ ܕܓܕܝܫܗ. ܘܡܟܝܫ ܗܘܐ ܠܗܠܝܢ ܕܚܙܠܝܢ ܘܠܗܠܝܢ ܕܢܦܩܝܢ: ܕܝܟܝܫܘܢ ܣܠܩܘܗܝ ܠܓܒ ܕܝܘܐ. ܘܟܕ ܗܟܝܢܐ ܐܦܝܫܘܗܝ ܠܓܒ ܕܝܘܐ: ܕܢܦܩܘܢ ܠܗ ܠܡܕܢܚܐ ܕܝܬܘܠ ܠܕܝܘܐ: ܟܠ ܐܬܦܟܝܫ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܝܠܕܝܗ ܡܠܟܬܐ: ܕܐܬܦܟܝܫ ܡܕܢܚܐ ܡܫܬܟܚܐ: ܫܡܥܠܗ ܐܒܘܗ ܠܡܠܟܐ ܕܝܠܕܝܗ ܓܕܝܗ: ܘܐܡܪܗ ܠܡܕܢܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܘܐ ܠܝ ܚܕܐ: ܗܒ ܕܡܗܘܢ. ܡܕܢܚܐ ܕܝܢ ܫܡܥܠܗ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܚܘܒܐ ܠܗ ܠܐܪܟܐ ܕܡܚܒܝܢ ܘܡܚܡܣܒܪ ܠܚܝܘܬܐ ܕܐܒܘܗܘܢ! ܘܟܬܒܠ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܚܠܡܐ: ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܠܡܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܢܢܐ ܕܕܝܘܐ: ܘܡܫܝܫ ܗܘܐ ܠܗ ܚܠܒܐ ܕܚܢܢܐ. ܘܡܢ ܕܢܦܫ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܚܫܒ ܗܘܐ ܗܘܒ ܠܦܪܕܚܬܐ ܕܕܝܘܐ ܗܘ ܡܕܢܚܐ. ܘܟܠ ܡܟܝܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܦܪܕܚܬܐ ܕܕܝܘܐ: ܐܟܠ ܐܢ ܐܡܚܐ ܕܐܘܠ ܡܫܝܫ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܘܡܟܝܫ ܠܕܚܙܠܝܢ ܘܠܕܢܦܩܝܢ ܟܕ ܚܕܐ: ܕܢܬܦܟܫܘܢ ܠܐܪܟܐ ܫܡܝܗ: ܕܢܬܚܘܫ ܠܗ ܚܕܘܬܐ ܕܚܫܟܐ. ܘܫܡܥ ܚܕ ܦܪܕܚܬܐ ܕܕܝܘܐ ܚܟܝܡܐ ܐܪܕܟܕ: ܟܕ ܟܠ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܫܡܥܗ ܡܢ

ܗܘܐ ܕܝܪ̈ܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܒܪܢܐ: ܐܡܬܝܗ̇ ܕܝܢ ܐܝܟ؟ ܕܢܫܬܠܛ
ܘܢܘܒ ܒܥܒܕܐ ܗܘ ܗܢܘ ܕܡܫܠܛܢܐ ܐܒܘܗܝ ܘܫܐܠ ܕܢܫܬܠܛ.
ܦܩܕ ܡܢ ܗ̇ܝ ܕܝܢ ܕܝܪܐ ܟܠ ܫܥܬܐ ܘܟܪܝܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܠܕܝܪܐ
ܕܝܢ ܠܡܫܠܛܢܘܬܐ ܕܢܫܬܠܛ ܒܟܠܗ ܚܘܒܒܐ ܡܛܠ :ܘܐܡܪ
ܕܐܡܪ ܡܢܘ :ܠܗ ܘܐܡܪ :ܐܬܬܘܝܢ ܥܒܕ ܟܕ ܕܝܢ ܕܝܪܐ
ܘܐܦܢܝܗ :ܫܠܡܘܗܝ ܠܝ ܐܡܪ ܒܢܦܫܗ؟ ܕܫܠܝܛ ܗܘ ܡܢܘ ܢܦܫܐ؟
ܠܗ ܐܡܪ ܗܘ ܕܝܢ ܠܒܪܐ .ܡܢ ܕܝܪܐ ܡܚܝܠܐ (ܘܐܦܢܝܗܘܢ؟)
ܕܝܪܐ ܕܝܢ ܘܦܩܕ .ܠܒܪܝܗܝ ܕܫܠܛܘܗܝ ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܒܪܢܐ
ܕܢܬܚܒܫ ܡܕܒܪܢܐ: ܐܝܟ ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܕܝܪܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ
ܡܕܒܪܢܐ ܒܟܠܗ ܕܝܪܐ: ܠܐ ܐܬܒܛܠ. ܗܟܢܐ ܡܕܝܢ: ܕܒܪܘܚܐ
ܕܕܝܪܐ ܐܙܠ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢ ܕܝܪܐ ܠܐܒܘܗܝ ܕܡܫܠܛܢܐ: ܕܢܐܬܐ
ܡܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܬܚܝܒ: ܐܠܐ ܐܢ ܗܘܝܢ: ܕܐܬܐ
ܕܐܬܐ ܡܕܒܪܢܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ: ܠܐ ܫܒܩܗ ܐܢܐ ܠܗ ܕܢܥܘܠ
ܠܕܝܪܐ. ܘܦܩܕ ܕܝܢ ܕܝܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܚ̈ܐ ܕܒܕܝܪܐ: ܕܐܢ
ܕܐܬܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܠܐ ܢܫܒܩܘܢ ܕܢܥܘܠ ܠܕܝܪܐ.

ܘܡܢ ܕܐܬܐ ܡܕܒܪܢܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ: ܠܐ ܫܒܩܘܗܝ ܕܢܥܘܠ
ܠܕܝܪܐ. ܡܕܒܪܢܐ ܕܝܢ ܩܪܐ ܗܘܐ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܕܝܪܐ ܘܐܡܪ:
ܡܛܠ ܡܘܢܐ: ܕܠܐ ܫܒܩܝܬܘܢ ܕܐܥܘܠ ܠܕܝܪܐ؟ ܬܪܥܐ
ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܥܠ ܕܫܠܛܬ ܒܢܦܫܗ ܕܗܘ ܡܫܠܛܢܐ:
ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܐܚ̈ܐ ܕܐܬܦܩܕܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܡܬܬܟܝܠ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܬܪܥܐ ܘܐܡܪ: ܕܡܛܠ ܡܢܐ ܠܐ
ܐܦܩܘܢܝ ܠܒܪ ܕܝܪܐ: ܕܐܫܒܩܘܢ ܕܐܥܘܠ ܠܕܝܪܐ: ܘܟܠ

ܒܗ ܓܝܪ ܟܠ ܡܕܝܢܬ ܗܘܬ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܗܘܐ. ܘܦܩܕܝܢ ܗܘܬ
ܫܠܛܘܗܝ: ܕܟܠ ܢܫܬܥܒܕ ܠܪܘܡܝ̈ܐ: ܡܛܠ ܕܥܠܡܐ ܗܘܐ. ܐܢܬܐ
ܕܝܢ ܣܗܕܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܒܡܕܢܚܝܐ: ܥܠ ܕܟܠ ܐܪܥ ܗܘܬ ܠܪܘܡܝ̈ܐ
ܡܫܥܒܕܗܘܢ. ܩܪܐ ܠܗ ܠܡܕܢܚܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܣܗܕܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܕܟܠ ܡܫܥܒܕܝܢ ܐܢܬ ܠܪܘܡܝ̈ܐ ܡܫܥܒܕܗܘܢ: ܦܩܕܝܢ ܐܢܐ
ܟܠܝ ܕܬܫܬܥܒܕ ܠܪܘܡܝ̈ܐ ܡܫܥܒܕܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܢܚܝܐ ܥܢܐ
ܒܐܪܥܗܘܢ ܕܒܝܬ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܠ ܕܦܩܕܝܢ ܐܢܬ ܠܝ
ܐܘ ܐܚܝ: ܫܡܥ ܐܢܐ ܒܚܕܘܬܐ.

ܐܢܬܐ ܕܝܢ ܕܫܠܗ ܕܟܘܟܒܐ: ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܒܗ
ܡܕܢܚܝܐ: ܥܠ ܐܝܕܘܗܝ ܕܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܪܘܡܝ̈ܐ: ܢܛܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܥܕܡܐ ܠܝܘܡ ܕܡܬܓܠܝܢ. ܘܡܢ ܕܐܫܬܥܒܕ ܡܕܢܚܝܐ
ܠܪܘܡܝ̈ܐ: ܠܝܘܡ ܕܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܒܝܬ ܕܝܢܐ: ܢܛܪܘܗܝ ܡܗܝܡܢܘܬܐ
ܗܘ ܕܢܛܪܝܢ ܗܘܘ ܐܢܬܐ ܫܠܝܘܬܗ. ܡܛܠ ܕܡܕܝܢܬ ܗܘܬ ܠܗܘܢ
ܠܐܢܬܐ ܕܝܢܐ ܒܠܗܘܢ: ܒܗܘ ܕܐܫܬܡܠܝ ܐܘܠ ܗܘܬ ܠܕܝܢܗܘܢ.
ܘܟܕ ܢܛܪܘܗܝ ܟܕܝ ܕܡܟܐ: ܕܢܦܩܘܗ ܘܐܘܒܠܘܗ ܠܒܝܬܗ: ܠܝܘܡ
ܕܐܬܦܢܝ ܠܥܠܡܐ ܗܘ. ܠܗ ܕܝܢ ܠܡܗܝܡܢܘܬܐ ܗܘ ܐܝܟ
ܗܘܬ ܠܗ ܒܟܬܒܐ ܣܓܝܐ: ܘܒܗ ܒܥܠܡܐ ܗܘ: ܕܐܢܛܪܘܗܝ ܗܘܬ
ܡܕܢܚܝܐ ܫܠܝܘܬܗ: ܢܟܠܬܐ ܐܢܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܢܣܒ ܟܬܒܐ
ܘܢܟܠܗ: ܦܩܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܟ ܐܢܬ:
ܡܢܘ ܗܢܐ ܕܢܟܠܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܕܢܚܝܐ ܕܝܢܐ. ܘܡܢ
ܕܢܣܒ ܡܕܢܚܝܐ ܡܢ ܫܠܝܘܬܗ: ܘܐܬܠܝܒ ܐܢܬܘܢ ܕܫܠܝܬܐ
ܕܡܢܟܠ ܟܬܒܐ: ܐܬܒܪܗ ܓܝܪ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢܘ ܗܘ

ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝܢܐ.

ܐܝܬ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܒܪ ܡܠܟܐ: ܘܪܒܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ.
ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܪܬܐ ܘܫܘܦܪܗ̇ ܣܓܝ: ܘܡܝܬܐ ܗܘܬ ܠܗ
ܕܐܢܬܬܗ ܐܡܗ ܠܒܪܬܐ ܕܓܒܪܐ. ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܡܠܟܬܐ:
ܘܡܟܝܠ ܗܘܐ ܐܦ ܗܘ ܘܐܡܪ: ܕܐܝܟ ܕܝܠܗ ܟܡܐ ܕܥܬܝܩ ܕܐܬܩܘܡ:
ܡܘܬܒܐ ܕܝܢ ܠܟ ܠܒܪܬܐ ܕܝܠܟ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܗܘܬ
ܠܗ: (ܐܠܐ؟) ܡܫܡܥܐ ܕܬܬܠܒܫ ܡܢܟ ܐܢܐ. ܐܒܘܗ̇ ܕܝܢ: ܒܗ
ܟܕ ܠܗ ܒܠܒܗ: ܕܒܗ ܗܘܬ ܒܠܠܐ ܘܒܫܡܫܐ ܕܟܠ
(ܬܫܡܫܬܐ؟)[1] ܡܢܗ: ܬܫܡܫܬ ܕܐܢܬܬܗ ܐܢܫܝܗ.
(ܘܡܫܠܡܗ؟)[2] ܠܥܡܗ: ܕܟܠ ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܠܟܬܐ ܗܝ. ܥܡܗ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܪܝܢܐ[3]: ܘܫܡ ܠܗ̇ ܐܒܘܗ̇ ܫܡܐ ܡܪܝܢܘܣ[4]: ܐܝܟ
ܡܐ ܕܐܬܠܒܫܬ ܗܝ. ܘܐܬܠܒܫܬ ܠܒܘܫܐ ܕܓܒܪܐ: ܘܕܒܪܗ̇
ܘܐܙܠ ܥܡܗ ܠܕܝܪܐ: ܟܕ ܠܗ ܕܐܬܠܒܫ ܒܗ (ܟܕ؟) ܠܡܪܝܢܘܣ
ܕܡܠܟܬܐ ܗܝ. ܘܟܕ ܫܢܝܐ ܥܣܪ ܫܢܝܢ ܕܝܠܗ: ܐܬܬܥܝܪ ܠܗ
ܐܒܘܗ̇ ܕܡܪܝܢܘܣ ܠܢܘܟܪܝܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܕܝܪܝܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܪܐ ܕܝܢ ܫܘܝܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܠܡܪܝܢܘܣ: ܕܬܫܡܫ ܗܘܬ ܘܡܬܬܪܐ ܒܕܝܪܝܘܬܐ: ܘܫܪܝܐ

(1) ܬܫܡܫܬܐ. (2) ܘܡܫܠܡܗ. (3) (ܡܪܝܢܐ Maria ܐܘ ܡܪܝܢܐ؟)
(4) (ܡܪܝܢܘܣ؟)

ܢܫܬܒܚܘܢ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܕܝܢ ܘܡܬܩܠܣܝܢ ܘܡܬܪܘܡܡܝܢ (ܐܝܟ ܒܢܝ̈ ܘܐܝܟ ܚܒܝܒܘ̈ܗܝ؟)[1] ܕܫܡܥܘ ܟܠܗ ܬܫܥܝܬܐ ܗܕܐ: ܕܒܢܝ̈ ܠܗܘܢ ܕܡܬܒܝܢܐ ܝܘܚܢܢ ܢܫܬܟܚܘܢ ܥܡܗ ܘܒܢܝ̈ܗܘܢ ܘܫܘܠܛܢܗܘܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝ̈ܢ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܥܕܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܒܪ ܡܠܟܐ.
ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ. ܐܡܝܢ.

---

(1) ܠܒܢܝ̈ ܘܠܚܒܝܒܘ̈ܗܝ.

ܘܐܪܥܐ ܕܒܝܬ ܘܐܬܒܠܥ ܒܓܘܗ. ܘܒܟܠܗܝܢ ܐܬܪܘ ܡܘܡܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ
ܡܢ ܥܠܡܐ ܡܘܬܪܗ ܘܐܬܡܠܝܬ: ܕܫܘܐ ܠܗ ܕܢܫܥܒܕ ܗܘܐ ܒܪܝ
ܩܘܝܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܐܠܗܐ ܗܘܬ. ܘܐܬܓܘܢܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܕܝܪܝܐ
ܘܕܐܪܟܘܬܐ ܘܕܒܝܬܐ: [ܘܡܫܒܚܐ ܐܬܓܒܪܘܬܗ ܐܡܝܢ]. ܘܐܬܓܒܪ
ܐܝܟ ܡܘܡܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܠܐܡܝܢ: ܘܗܘܝܢ ܐܬܝܠܝܕܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܠܝܢ ܕܕܝܪܝܐ: ܘܐܬܟܢܫܘܗܝ ܗܢܘܢ ܫܢܝܐ ܒܠܒܐ ܕܐܘܡܢ ܐܢܘܢ
ܕܟܠܗܘܢ ܐܬܓܒܪܘ: [ܘܡܫܒܚܐ ܫܡܗ ܐܡܝܢ]. ܘܫܪܝܘ ܐܬܘܗܝ
ܫܒܪܐ ܗܢܘܢ ܡܬܠܟܢܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘܬ ܟܗ. ܘܩܝܡܝܢ ܒܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܟܝܟܘܬܗ ܘܫܒܪܘܬܗ ܒܡܕܒܪܐ ܘܒܓܢܣܘܬܐ ܕܕܘܟܬܐ
ܕܥܠܡܐ. ܘܒܗܘ ܥܠܡܐ ܐܬܘܗܝ ܒܕܡܐ ܘܡܟܠܐ ܒܟܒܪܐ:
ܘܗܘܐ ܡܫܬܡܥܢ ܒܗ ܐܬܐܘܬܐ ܘܚܝܠܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܥܒܕ ܥܡܝܢ
ܕܐܬܠܟܘܗ ܥܕܡܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܒܬܪܐ ܕܐܬܬܚܝܣ ܒܗ ܫܒܪܐ
ܩܘܝܡܐ ܡܢ ܚܝܐ ܗܠܝܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܥܠܡ ܒܫܘܡܠܝ ܘܐܪܥܐ ܥܒܗ
ܐܢܫܐ [ܒܥܒܕ ܡܫܒܚܐ ܘܐܬܠܘܢ ܘܟܠ ܥܕܡ ܠܥܠܡܝܢ
ܕܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ]. ܕܡܢ ܩܕܡ ܥܘܒܕ ܡܥܒܕܐ ܬܕܡܪܬܐ: ܘܠܒܪܐ
ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܡܬܟܬܒܢ: ܕܢܬܥܗܕ ܥܡܗ ܕܫܒܪܐ ܩܘܝܡܐ
ܒܬܘܒ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܒܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ. (ܘܬܫܒܘܚܬܗ؟)[1]
ܕܬܘܒ ܩܘܝܡܐ ܕܗܘܐ ܫܘܐ ܐܬܐ ܘܒܗ ܟܠܗܐ ܚܫܒܐ
ܠܒܪܐ ܘܠܐܒܠܥܝܢ: ܘܠܒܠܗܘܢ ܒܕܘܟܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܠܟܠܠܗ
ܒܠܗ ܡܢ ܥܒܕܗ. ܘܟܠ ܥܕܢܐ ܘܟܠ ܫܥܬܐ ܘܟܠ ܚܫܒܐ
ܘܡܫܟܐ ܟܬܒܐ ܕܫܒܚ: ܫܒܚܘ ܘܬܫܒܘܚܬܗ ܕܐܠܗܐ

(1) ܘܬܫܒܘܚܬܗ.

ܐܒܗܬܐ ܘܐܠܗܝܐ ܘܡܫܒܚܢܐ: ܘܦܝܣܘܗܝ ܡܢܗܘܢ ܠܐܢܫܝܢ
ܕܗܝܡܢܝܢ ܘܐܠܗܝܝܢ. ܘܟܕ ܐܢܫܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܗܟܢ ܦܘܣܝܐ
ܦܪܬܐ ܠܟܘܢ: ܕܬܗܘܘܢ ܚܠܒܟܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܒܢܘܡܐ ܕܕܝܢܐ
ܘܕܒܘܣܪܢܐ: ܡܢܐ ܕܢܦܩ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܒܥܐ ܕܢܐܬܐ:
ܘܦܬܚ ܬܪܥܐ ܠܫܡܝܐ ܘܙܒܢܐ ܐܚܪܢܐ ܒܓܠܝܢ ܘܫܡܥܝܢ ܘܚܙܝܢ:
ܘܡܚܘܐ ܠܟܠ ܡܬܪܚܡܢܝܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܕܟܠ ܗܕܐ. ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܐܚܝ
ܘܐܒܗܬܝ: ܠܐ ܬܣܪܘܢ ܒܗ ܒܡܘܗܒܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ ܫܡܝܢܝܬܐ
ܠܡܫܡܥܗ: ܕܠܡܘܬܗ ܡܫܝܢ: ܐܠܐ ܗܒܠܘ ܗܘ ܘܗܘܝܬ ܗܒܠܝܢ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܝܘܚܢܢ ܠܐܒܗܘܗܝ: ܫܒܩ ܟܕ ܒܥܒܕܘܗܝ
ܡܕܡ ܕܢܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܢܦܩ ܕܢܠܒܫܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܒܫܡܗ ܡܫܝܚܐ ܐܒܘܗܝ: ܐܠܗ ܐܒܝ. ܘܡܫܝܚܐ ܡܦܠܓ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܒܫܠܡܐ ܕܪܚܡܐ ܘܒܚܘܒܐ ܡܢܝܬܐ ܒܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܒܫܡܗ
ܡܪܝ ܐܦ ܐܢܐ ܒܪܝ ܘܫܒܩܢ: ܐܠܐ ܒܠܒܝ ܒܗܘܢܐ ܡܫܝܚܐ.
ܘܐܬܐ ܟܕ ܐܒܗܘܗܝ ܘܐܚܘܗܝ: (ܘܐܝܟܢ ܐܡܪܬ؟)[1] ܒܗܘܢܐ
ܠܚܝܢܐ ܘܐܠܗܝܐ (ܘܡܠܟܘܬܐ؟)[2] ܕܐܬܒܥܝ ܡܢܗ.

ܘܟܕ ܐܬܡܠܝܬ ܗܘܐ ܗܕܐ ܐܘܪܚܐ: ܐܢܘܢ ܕܐܬܐܡܪ ܠܗ
ܒܡܠܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܡܪܝ ܒܫܘܒܚܐ:
ܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܝܘܚܢܢ ܕܡܬܚܙܐ ܥܡܗܘܢ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܗܕܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܠܐܢܫܐ ܕܒܘܣܡܐ ܘܚܝܐ ܕܠܐ ܡܬܒܥܐ ܒܡܝܬܪܘܬܐ:
ܫܒܩ ܟܕ ܒܥܒܕܘܗܝ ܘܢܦܩ. ܘܐܙܠ ܚܕܪܘ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܚܝܐ: ܘܫܠܡ ܢܦܫܗ ܒܐܝܕܐ ܘܒܪܘܟܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܢܐ:

[1] ܘܐܝܟܢ. [2] ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܕܡܬܟܠܬ ܘܡܫܬܒܗܪܬ ܡܢܗ! ܠܘ ܕܝܢ ܡܢ ܚܕܐ ܒܪܚܡܬܗ ܡܪܝ:
ܕܐܦ ܡܠܝܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܡܪ ܘܐܡܪܝܢ (ܐܢܐ ܡܫܬܒܗܪܢܐ؟)
ܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܐܒܐ ܡܫܟܢܐ: ܘܗܕܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܥܘܠܡܐ ܐܢܫܝܢ
ܗܘܝ ܡܫܬܐ ܐܒܐܠܐ ܐܠܐ ܐܒܪܘܗܝ. ܡܟܝܠ ܐܫܬܟܚ ܠܗ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ:
ܕܡܬܚܙܐ ܘܡܬܕܒܪ ܥܘܠܡܐ ܐܢܫܝܢ؟ ܡܢܘ ܡܬܚܫܒ ܡܟܝܠ ܠܝ ܐܚܪܢ
ܡܘܬܐ؟ ܕܢܘܡ ܡܪܝ ܐܒܘܢ ܚܢܢ: ܘܐܬܟܠ ܥܠܝܟܐ ܕܪܘܚ.
ܕܢܘܡܢܐ ܐܬܬܩܪܒ ܚܘܫܒܐ ܕܪܘܚܢܝܬܐ: ܕܡܬܠܘܗܝ ܡܬܬܦܪܣ
ܗܘܐ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ ܘܐܢܫܘܗܝ: ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ. ܐܡܪ (ܠܡܬܚܙܝܘ؟)[1]
ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܝܘ ܕܐܚܪܢܐ ܬܘܒ: ܘܗܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܘܬܐ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ!
ܐܘ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ: ܡܟܝܠ ܗܢܘܢ؟ ܐܝܟܘ ܥܠ ܡܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܥܠ
ܦܘܪܫܢܐ! ܡܪܝ ܘܚܒܝܒ ܝܘܚܢܢ: ܒܥܘܬܐ ܠܝ ܡܫܠܡܢܝ
ܕܐܬܡܫܠܡ ܠܗ ܟܠܗ ܒܪܚܡܬܐ. ܘܚܘܐ ܥܠ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ ܕܡܟܪܐ
ܚܫܝܫܐ ܘܐܒܠܐ ܡܫܒܚܐ ܡܫܬܠܡܝܢ: ܡܢ (ܢܘܚܐ؟)[2] ܕܦܪܨܘܦܗ
ܡܢܗ. ܐܘ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܐܘ ܚܒܝܒܝ: ܐܝܟܢܐ ܚܘܝܬ ܠܝ ܟܠܗ ܪܚܡܬܟ!
ܐܡܪ ܕܝܘܡܐ ܝܘܚܢܢ ܐܡܪ ܚܒܝܒܝ.

ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܝܘܚܢܢ ܟܕ ܚܙܐ ܠܐܒܗܘܗܝ ܕܟܪܝܢ ܘܐܒܝܠܝܢ
ܗܘܘ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܥܠ ܦܘܪܫܢܗ: ܡܠܝܠ ܥܡܗܘܢ ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܠܐ ܬܬܟܪܘܢ ܠܟܘܢ ܥܠܝ: ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܝ: ܘܥܠ ܗܠܝܢ
ܕܡܬܒܪܢ ܠܝ ܥܠܐ ܒܪܚܡܬܐ: ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܟܘܢ ܗܕܐ
ܡܚܫܒܬܐ ܠܗܝ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܡܬܒܥܐ ܠܟܘܢ ܚܕܐ: ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܝ ܘܥܠ
ܕܥܠܡܐ: ܕܬܗܘܐ ܒܟܘܢ ܡܬܢܚܡܢܘܬܐ ܕܥܠ ܡܬܩܪܒܐ ܘܥܠ

(1) ܠܡܬܚܙܝܘ. (2) ܢܘܚܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܬܫܒܚܬܐ ܡܘܫܐ ܕܡܘܩܪܝܢ ܠܗ ܒܐܠܗܐ ܐܒܗܘܗܝ:
ܐܫܬܘܕܥ ܕܡܫܬܥܐ ܗܘ ܘܩܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܐܢܐ ܐܢܐ[1] ܡܘܫܐ
ܒܪܗ ܕܡܠܟܟܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܒܢܝ ܕܥܡܗܘܢ: ܘܫܟܝܚܝܢ ܕܡܢܗܘܢ
ܣܒܝܬܗ ܘܡܕܒܪܢܝܬܗ. ܘܟܕ ܐܬܕܟܪ ܐܡܪܗ ܥܠ ܫܒܪܘܗܝ: ܘܐܬܦܢܝ
ܗܘܬ ܒܬܘܡܗ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ ܥܠ ܡܫܡܪܬܐ ܕܓܒܪܐ ܕܢܡܘܣܐ:
ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܬܬܘܕܝܬܗ ܕܒܪܗ ܗܘ ܡܘܫܐ. ܘܐܬܟܠܝ ܒܟܠܗܘܢ
ܗܢܝܢ ܘܒܟܘܗܝ: ܘܡܢܥܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܘܒܟܐ ܗܘܐ ܘܓܥܐ
ܗܘܐ ܘܒܟܐ ܟܕ ܐܒܝܠܝܢ ܡܢ ܦܘܡܐ ܘܡܘܡܐ ܠܟܠܟܘܢ ܕܢܘܡܐ:
ܘܟܕ ܐܬܐ ܡܠܟܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ. [ܘܫܡܥܘ ܐܦ ܐܢܫܘܗܝ][2] ܥܠ
ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܘ ܠܘܬܗ ܟܕ ܡܩܒܠܝܢ ܠܗ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܒܫܝܪܬܐ ܕܪܘܚܐ: ܒܬܘܡܗ ܕܐܬܟܢܫܘ ܫܠܝܚܐ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠܗ ܕܒܝܬܗܘܢ ܘܕܐܬܟܢܫܘ. ܗܟܝܠ ܠܟܠܗ ܐܡܪܗ
ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܫܝܪܬܐ ܘܒܬܘܫܒܚܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܒܪܝ ܡܘܫܐ:
(ܐܘ؟) ܥܠ ܒܘܪܟܐ ܕܪܚܡܬܟ[3] ܘܥܠ ܚܝܠܐ ܕܢܦܫܟ! ܘܡܢ
ܫܘܬܟ ܘܡܢ ܢܦܫܟ ܐܬܒܛܠܬ ܗܘܬ: ܘܐܬܐ ܗܘܬ ܠܝ ܡܢܟ.
ܦܡ ܕܝܢ ܐܢܐ ܘܫܠܝܐ ܠܝ ܗܘܬ ܕܠܐ ܒܘܣܡܐ ܕܢܘܗܪܟ: ܕܗܐ
ܒܪܝ ܪܚܡܐ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܪܚܡܝܟ! ܐܘ ܒܪܝ ܡܘܫܐ ܐܘ
ܒܪܝ: ܕܫܦܝܪܐ ܫܒܝܚܘܬܟ ܒܟܠܗ ܘܢܗܝܪܐ ܘܒܪܝܟܐ ܘܚܘܒܐ ܘܛܘܒܬܐ:
ܟܕ ܡܬܦܪܫܝܢ ܗܘܝܢ ܒܚܘܪܦܐ ܘܡܬܒܠܝܢ! ܐܘ ܒܪܝ ܐܘ
ܒܪܝ: ܒܫܡܐ ܫܒܝܚܐ ܠܟ ܣܓܕܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܘܡܠܐܟܐ ܗܘܝܢ

(1) ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܐܝܬܝ. (2) ܘܐܦ ܟܕ ܫܡܥܘ. (3) (ܒܘܪܟܐ ܕܪܚܡܬܟ. ܐܘ
ܒܘܪܟܐ ܕܪܚܡܬܟ؟)

ܘܫܘܒܚܗ ܠܗ. ܘܗܘ ܓܒܪܗ ܘܐܢܬܬܗ ܘܒܢܝܗ ܥܠ ܒܝܬܗܘܢ:
ܘܟܕ ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ ܐܝܡܬܝ ܠܟܝ ܗܕܐ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ:
ܗܕܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܕܝܪܐ ܝܗܒܠܟ: ܘܗܘ
ܐܡܪ ܠܝ: ܕܐܝܡܬܝ ܕܐܬܕܟܪܐ ܢܘܦܩ ܡܢ ܡܬܬܚܝܣܐ ܡܢ ܚܛܗܘܗܝ
ܕܢܫܠܡܐ ܗܕܐ. ܘܐܘܡܝܬ ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܕܒܫܥܬܐ ܒܠܝܐ ܕܒܝܬ
ܥܠܘܗܝ: ܒܗܘܢ ܡܬܒܝܐ ܗܘ ܕܡܢܗ. ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܕܐ
ܕܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܡܬܗܦܟܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܡܬܦܩܕ ܠܟܘܢ:
ܘܡܢܗ ܐܬܦܩܕܬ ܕܢܬܩܪܘܢ ܕܒܪܗ ܝܘܚܢܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗܘܢ
ܐܡܪܘ ܠܗ: ܡܢ ܐܝܡܬܝ ܠܟ ܕܐܬܝܠܕܬ ܗܕܐ؟ ܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ: ܕܗܕܐ ܐܬܝܠܕܬ: ܒܥܕܢܐ ܕܟܕ
ܦܘܠܓ: ܐܢܬܘܢ ܚܙܝܬܘܢ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܒܘܗܝ: ܕܗܕܐ
ܐܬܝܠܕܬ ܕܒܟ ܐܢܫܘܗܝ: ܘܚܙܝ ܐܚܝܢܝܗܝ ܘܒܢܝܢܝܗܝ
ܠܒܢܝ ܝܘܚܢܢ: ܕܗܘܐ ܢܘܡܐ ܡܬܚܝܐ ܕܒܝܬ ܚܛܝܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܐܬܝܠܕ
ܠܗ ܕܟܪܐ. ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ ܡܘܡܝܢܐ ܠܟ: [ܕܢܝ] ܡܢܢ ܐܝܟ ܕܒܪܗ
[ܕܒܪܝ](1) ܝܘܚܢܢ: [ܐܡܪ ܠܝ: ܕܒܝܬܐ ܐܝܟܐ ܐܝܬܘܗܝ]؟
ܘܟܕ ܝܕܥ ܡܠܟܐ ܝܘܚܢܢ ܕܡܘܡܐ ܠܗ ܐܒܘܗܝ ܒܐܠܗܐ:
ܕܚܝ ܗܘ. ܘܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ: ܐܢܐ ܡܪܝ ܡܪܟܢܐ ܕܒܪܗ
ܕܒܪܟ ܝܘܚܢܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܡܗ ܕܐܡܪ ܕܡܪܟܢܐ (ܠܗ؟)(2)
ܠܕܒܪܗ: ܒܟܝܐ ܡܪܝܪܐܝܬ (ܘܐܡܪܝܢ؟) ܠܗ: ܡܘܡܝܢܐ ܐܢܐ
ܠܟ ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܐܡܪ ܠܝ ܐܝܟܘ ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ ܝܘܚܢܢ؟ ܕܗܐ
ܡܢ ܟܠܗ ܫܢܝܐ ܚܝܒܬܐ ܦܫܝܢ ܡܬܒܠܗ.

(1) ܕܒܪܝ. (2) ܠܗ.

ܠܘܵܬܹܗ. ܘܟܲܕ ܚܙܵܝܗܝ ܠܫܸܡܥܘܿܢ ܒܲܪܢܵܫܵܐ ܡܘܼܫܹܐ ܕܐܵܡܲܪ ܠܘܵܬܹܗ: ܒܥܹܐ ܡܸܢ ܗܵܢܵܐ ܡܫܲܠܡܵܢܘܼܬܵܐ ܕܝܲܚܝܼܕܵܝܘܼܬܵܐ ܗܘܵܬ ܠܹܗ: ܘܲܦܩܲܕ ܠܬܲܠܡܝܼܕܵܘܗܝ ܘܫܲܕܪܘܼܗܝ ܠܹܗ ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ: ܠܡܘܼܢܵܐ ܐܲܚܝ: ܐܸܠܵܐ ܐܝܼܬ ܠܝ ܕܡܸܬܚܲܫܚܲܠܢܵܐ ܦܘܼܪܣܵܐ ܠܘܵܬ ܚܲܕܡܵܐ. ܘܫܲܐܠܹܗ (ܘܐܸܡܲܪ؟) ܠܹܗ: ܕܲܒܚܲܕܡܵܐ ܡܢܗܘܿܢ ܕܐܵܡܲܪ ܐܢܵܐ ܠܝ. ܘܲܥܢܵܐ ܡܘܼܫܹܐ ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ: ܗܵܢܵܐ ܐܝܼܬܵܘܗܝ ܐܢܵܐ: ܕܲܒܥܲܕܵܢܵܐ ܐܚܪܹܢܵܐ ܫܲܒܩܸܬ ܘܫܘܼܪܵܝܵܐ ܘܣܲܓܝܵܐܵܐ ܕܡܸܠܘܗܝ ܒܚܲܝܵܘܗܝ. ܐܸܠܵܐ ܡܫܲܡܫ ܗܘܐ ܕܡܲܪܝ: ܒܗܵܠܝܢ ܡܸܠܹܐ ܒܚܲܝܹܐ ܕܐܝܼܬ ܗܘܵܐ ܒܗܘܿܢ [ܡܫܲܡܫܘܼܬܵܐ](1): ܡܫܲܡܫ ܕܝܢ ܗܘܵܐ ܠܐܲܒܵܐ ܕܥܲܡܡܐ ܟܠ ܪܵܒܝܵܐ ܠܚܲܝܵܘܗܝ ܕܡܸܠܬܵܐ ܗܵܕܹܐ: ܘܲܫܡܲܥ ܡܫܲܠܡܵܢܘܼܬܵܐ ܗܵܕܹܐ ܕܝܲܚܝܼܕܵܝܘܼܬܵܐ ܠܹܗ ܣܲܓܝܵܐܵܐ ܠܝ ܒܲܪܢܵܫܵܐ ܘܲܡܫܲܡܫܵܢܵܐ. ܡܫܲܡܫ ܕܝܢ ܗܘܵܐ ܠܝ ܡܸܬܬܲܣܪܵܢܵܐ: ܘܗܵܝ ܕܗܘܵܬ ܠܝ ܠܡܘܿܫܵܐ ܕܠܲܚܡܵܐ. ܘܟܲܕ ܫܡܲܥ ܫܸܡܥܘܿܢ ܗܵܠܹܝܢ ܡܸܠܹܐ ܠܹܗ ܟܠܗܘܿܢ ܐܸܡܲܪ: ܘܟܲܕ ܚܙܵܐ ܗܘܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬܵܐ ܣܲܓܝܼ ܘܢܲܦܩܸܬ ܕܢܸܬܦܠܸܓ ܠܹܗ ܡܸܢ ܠܘܵܬܹܗ.

ܩܪܵܐ ܠܹܗ ܕܢܸܬܚܙܹܐ ܥܲܡܹܗ ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ: ܗܵܐ ܐܢܵܐ ܠܟ ܢܸܬܚܲܫܚܲܠ ܒܲܪܢܵܫܵܐ ܕܐܝܼܬ ܠܝ. ܘܟܠ ܕܐܸܬܚܲܫܚܲܠ ܕܡܸܬܚܲܫܚܲܠ ܒܹܗ: ܗܵܢܵܐ ܡܸܬܬܲܣܪܵܢܵܐ ܠܝ ܒܝܘܡܵܬܵܐ. ܗܵܢܘܿܢ ܕܝܢ ܫܡܲܥܘ ܢܸܬܚܲܫܚܲܠ ܕܡܸܢ ܚܲܝܘܼܬܵܐ ܡܸܢ ܠܟܠ: ܒܪ ܥܲܒܕܵܐ ܢܸܬܚܲܫܚܲܠܘܢ. ܘܡܸܢ ܫܸܡܥܘܿܢ ܠܐ ܫܲܡܫܹܗ ܠܟܠܗܘܿܢ: ܐܸܠܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬܹܗ ܘܲܫܡܲܥ ܠܫܸܡܥܘܿܢ. ܘܟܲܕ ܐܸܬܵܐ ܫܸܡܥܘܿܢ ܢܸܬܚܲܫܚܲܠ ܠܹܗ: ܐܲܝܟܵܐ ܐܝܼܬܵܘܗܝ ܐܲܝܟܵܐ ܠܹܗ ܠܡܸܬܚܲܫܚܲܠܘܼ ܕܲܒܪܹܗ ܡܘܼܫܹܐ؟ ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ: ܐܲܝܟܵܐ؟ ܘܡܸܢ ܐܲܝܟܵܢܵܐ

(1) ܡܫܲܡܫܘܼܬܵܐ.

ܟܬܒ̈ܐ ܫܒܥ ܒܫܒܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܐܘܪܝܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܢܒܝ̈ܘܬܗܘܢ: ܗܝ ܠܡܫܡܫܢܐ ܡܦܩ (ܗܘܬ؟) ܠܗܘܢ.

ܘܗܘܬ ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܕܗܘܬ ܒܗܝ ܡܕܒܪܐ: ܗܘܬ
ܒܝܕ ܡܢ ܡܘܫܐ ܥܡ ܟܗܢܐ ܒܢܝ ܠܘܝ ܘܡܢ ܟܠ ܫܒܛܐ ܕܝܠܗ:
ܢܛܝܪ ܠܗ ܡܪܝ ܒܗܘܢܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܚܙܝ ܡܘܫܐ:
ܕܐܬܚܙܐ ܠܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ ܐܪܥܢܝܬܐ!
ܐܬܚܙܝ ܡܘܫܐ: ܕܗܘܝܘ ܕܐܚܝܕ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܒܗܘܢܐ
ܕܢܒܝ̈ܐ. ܒܫܪܪܐ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܝ: ܕܡܠܟܐ ܠܐܪܥܐ ܡܘܫܐ
ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܠܗ ܠܐܘܪܚܐ: ܘܡܚܝܐ ܐܬܐ ܠܗ ܥܡ ܢܒܝ̈ܐ
ܕܟܢܫܐ ܘܫܒܝܠܐ ܕܝܥܩܘܒ ܡܕܒܪܐ. ܘܡܚܙܝܐ ܢܛܝܪ ܠܗ ܡܪܝ
ܒܗܘܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܥܡܐ. ܘܗܫܐ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܡܘܫܐ ܘܢܛܪ:
ܘܢܣܒ ܒܐܘܪܚܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܩܪܐ ܠܗ ܠܐܒܪܗܡ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܗܪܐ ܠܝ ܡܪܢܐ: ܕܝܗܒܬ ܕܢܛܝܪ ܒܝܕܗ ܩܠܝܠ. ܘܟܕ ܗܘ
ܐܒܪܗܡ ܘܐܡܪ ܠܡܪܢܐ: ܕܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܢܝܚ ܒܡܕܒܪܐ
ܗܘܐ: ܢܟܝܪ ܕܝܗܒܝܬ ܐܢܬ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܠܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܢܚܝܬ ܠܝ ܒܫܡܗ. ܘܗܘܝܘ ܗܘ ܐܒܪܗܡ ܘܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ ܡܘܫܐ:
ܕܠܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡ. ܘܥܢܐ ܡܘܫܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ ܠܐܒܪܗܡ ܐܒܪܗܡ: ܕܗܟܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܐ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܐܬܐ
(ܐܬܐ ܐܢܐ؟) ܡܢ: ܕܠܐ ܡܠܟܝܢ ܐܠܗܐ ܒܫܡܝܐ. ܡܛܠ
ܕܗܐ ܡܠܟܐ ܠܐܪܥܐ ܡܘܫܐ ܥܡܗ ܐܬܐ ܠܗܘܢ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܕܫܠܝܚܐ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܢܛܪ ܐܒܪܗܡ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܢܐ: ܗܘܝܢ
ܢܛܪܬ ܠܫܒܝܠܐ ܗܘ ܕܢܝܚ ܗܘܬ ܠܗ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܘܡܫܡܫ

ܗܘܬ ܒܝܘܡܐ ܕܗܠܝܢ ܩܕܝ̈ܫܐ: ܒܗ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ ܗܘܬ: ܟܕ
ܢܩܦܝܢ ܗܘܬ ܒܚܕܘܬܐ ܘܫܘܡܚܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܕܢܓܗ
ܠܗܘܢ ܢܓܗܘܗܝ: ܐܦܠܐ ܒܟܢܫܐ ܝܘܡܐ ܕܝܫܘܥ: ܐܠܐ ܩܪܝܒ
ܒܠܗܘܢ ܘܢܦܩ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܫܬܒܩ ܘܢܬܓܠܐ ܡܢ
ܟܠ ܕܚܙܝܢ ܘܫܡܥܝܢ.

ܘܗܘܬ ܟܕ ܢܦܩ: ܒܢܝ ܡܢ ܬܘܡܢ ܢܫܩܝܢ ܐܝܕܗ ܟܕ
ܥܒܪ: ܘܫܒܩܝܢ ܟܕ ܒܘܟܝܐ ܒܐܦܘܗܝ: ܘܐܬܪܥܫܬ ܡܕܝܢܬܐ
ܟܠܗ: ܘܢܬܟܢܫ ܥܠ ܫܡܥܘܢ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܪܥܐ ܟܠܗ.
ܘܢܦܩ ܠܗ ܡܢ ܫܘܩܐ: ܘܩܪܒ ܠܟܢܫܐ ܕܢܫܬܒܩܘܢ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܥܒܪ ܠܒܪ ܘܐܬܪܚܩ ܡܢ ܬܡܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܩܕܝܫܐ ܫܡܥܘܢ. ܘܡܢ ܟܕ ܕܢܦܩ ܒܗ ܢܣܒܘ
ܗܘܢ: ܒܥܒܘܕܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܕܢܡܢܐ ܗܦܟ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܫܡܥܘܢ
ܡܟܝܠ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܟܢܫܐ ܡܢܗܘܢ ܡܪܝ: ܫܟܝܢ ܒܝ
ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܢܫܬܒܩ ܒܝ ܡܢ ܥܠܝܗ. ܘܟܕ ܠܝ ܗܘܐ ܚܙܝܐ
ܡܫܬܠܡ ܕܢܗܘܐ ܟܗ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܚܙܝܐ ܠܗܘܢ ܠܡܚܙܐ ܡܢܝ:
ܟܕ ܚܙܝܢ ܘܫܡܥܝܢ. ܘܢܬܠ ܠܝ ܥܒܕܐ ܥܠ (ܐܠܗܐ؟): ܕܝܗܒ
ܦܪܘܩ ܠܝ ܚܠܦ. ܗܘܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܢܦܠܐ ܗܠܝܢ:
ܢܦܩ ܠܗ ܚܠܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܢܦܠ ܕܢܦܩ ܗܘܬ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܦܩܕ ܠܟܢܫܐ ܕܡܪܗ: ܘܫܠܚܘ ܠܗ ܡܫܠܡܢܐ:
ܘܫܕܪܗ ܠܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܩ ܫܡܥܘܢ ܟܕ ܥܒܪ ܗܠܟ.
ܘܡܛܝܒ ܠܐ ܢܦܩ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܢܦܫܐ ܒܠܚܘܕ: ܚܕܝܢܐ ܕܢܦܩ
ܦܓܪܗ: ܘܢܫܬܡܠܐ ܒܗܢܐ ܕܐܦܘܗܝ ܐܝܟ ܕܡܫܚܐ: ܕܡܢ ܫܘܒܚܐ

ܘܒܬܪ ܡܢ ܩܠܝܠ ܫܢܝܢ ܗܘܐ ܐܒܘܗܝ ܟܠܗ ܒܢܝܐ ܘܐܢܫܐ
ܠܡܬܚܘܬܗ: ܗܟܢ ܐܢܫܝܢ ܠܗ ܚܙܘܐ ܘܐܝܟ ܡܚܙܘܐ ܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ܥܠ ܚܕܕܐ ܕܐܪܥܐ: ܕܐܢܫܐ ܡܫܡܫܝܢ
ܣܘܓܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܩܘܪܒܢܗ ܕܫܬܘܬܐ: ܒܗܠܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܠܚܘܕ
ܕܠܒܝܬ: ܘܟܦܢܐ ܥܡ ܨܘܡܐ. ܘܐܦܠܐ ܕܢܦܫܗ ܡܢ ܚܕܕܐ
ܨܒܐ: ܐܠܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܒܠܚܘܕ ܕܡܝܐ. ܒܬܪ ܐܠܗܐ ܢܒܝܘܬܗ
ܠܗܘܢ: ܡܫܠܡ ܗܘܐ ܠܐ ܡܕܝܢ ܡܢ ܨܠܘܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܗܘܐ
ܘܠܗܘܠ: ܚܙܐ ܐܝܟܢܐ ܘܡܫܬܪܪ ܠܗ ܡܢ ܦܘܪܫܢܐ ܡܫܒܚܬܐ:
ܕܒܬܪ ܕܠܗܘܢ ܐܬܬܩܢ ܒܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܝ. ܘܐܡܪ ܕܐܦ ܚܙܝ
ܒܗܕܐ ܐܝܬ ܠܝ ܒܡܫܩܠܝܢ: ܕܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪ ܘܐܦ ܡܚܝܠܐ ܢܦܫܗ
ܘܐܦ ܒܫܘܒܚܐ ܐܬܩܢܘ: ܘܐܦ ܒܬܘܕܝܬܐ ܚܙܝ ܕܐܚܘܢܘܗܝ ܠܦܪܨܘܦܗ
ܡܕܡ ܡܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܐܬܬܥܝܪܘ ܠܚܘܣܝܐ: ܒܟܠ ܝܘܡܐ
ܕܟܠ ܡܕܒܪܢܝܬܐ. ܐܘ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܚܒܝܒܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܐ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܒܝܬܐ ܗܕܐ: ܘܒܚܠܝܘܬܗ ܕܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܒܝܕ ܚܘܒܐ ܠܡܕܝܢܬܗ ܘܠܐܢܫܘܗܝ ܒܟܢܘܫܝܐ ܘܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܕܐ
ܫܠܡܬܐ: ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܘܒܡܬܒܩܠܢܐ ܕܟܠ ܝܘܡ: ܗܕܐ
ܡܢ ܬܡܢ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܒܚܕܘܬܗ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܣܘܓܐܐ ܕܡܕܝܢܬܗ
ܒܣܘܓܐܐ ܕܫܠܡܬܐ. ܐܠܐ ܟܕ ܘܕܝ ܘܐܬܚܠܦ ܐܝܟ ܠܕܝܢܝܬܗ
ܕܫܠܡܬܐ: ܘܐܝܬ ܕܝܗܘܐ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ(?) ܒܣܘܓܐܐ ܘܒܡܫܘܕܥܢܘܬܐ:
ܒܬܘܡܐ ܘܒܝܠܗܘܢ: ܒܟܦܢܐ ܘܒܨܘܡܐ: ܘܒܨܠܘܬܐ ܐܘܠܨܢܐ
ܩܫܝܢܐ: ܕܒܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܐܦ ܟܕ ܐܬܚܙܝ
ܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܥܠܡܐ: ܢܚܬ ܡܢ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܟܕ ܐܬܚܙܝܘ

ܕܒܥܕܡܢܐ: ܘܡܘܬܒܝܢ ܒܚܝܠܗ ܒܫܡܠܗ ܘܫܘܘܕܥܬܐ. ܘܐܝܟ
ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܗܘܐ ܕܡܫܡܥܘ ܠܗ ܕܪ̈ܘܚܬܗܘܢ ܒܫܡܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ: ܡܢ ܥܘܡܩܐ ܕܠܒܐ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ ܒܢܘܪܐ ܕܠܘܒܫܗ.
ܡܛܠ ܕܡܬܢܬܝܢ ܒܗ ܐܢܫܐ ܗܘܐ: ܘܡܫܡܥܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܒܟܠܐ
ܐܝܟ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ. ܘܗܕܐ ܡܫܬܥܝܢܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܐ: ܐܝܟ
ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܠܐܢܫܘܬܗܘܢ ܘܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ.
ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܕܐ: ܫܡܥ ܐܘܪܚܐ ܕܫܘܫܠ ܐܘܪܚܐ ܕܐܪܥܐ:
ܘܫܘܬܦܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ ܩܘܝܡܐ ܕܢܦܩ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܫܠܡܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܐܝܟ ܠܟ ܡܢܐ: ܕܗܢܐ ܐܝܟܢ ܡܫܝܚܐ
ܢܦܫܝ: ܕܠܐ ܡܫܘܐ ܠܝ ܒܠܥܘܕ ܗܢܐ ܐܠܐ: ܘܫܐܠ ܠܗܘܢ
ܡܢܝ. ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܐܢܐ؟ ܘܡܢ ܐܝܟܢܐ ܐܬܝܬ ܠܗܪܟܐ؟ ܐܡܪܝܢ
ܠܝ ܡܢܐ: ܕܠܐ ܢܦܫܝ ܐܡܪ ܘܫܡܥ ܠܝ ܗܪܟܐ: ܘܐܡܪܘ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܡ. ܗܕܝܢ ܩܘܝܡܐ ܒܪܝ ܘܫܪܝ ܡܫܬܥܝܘ:
ܘܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܬ ܐܢܐ ܕܒܥܕܢܐ ܡܫܡܥܢܐ
ܐܢܬ ܘܡܬܚܙܝܐ: ܘܠܝܬ ܠܝ ܡܫܬܡܫܢܐ ܐܠܐ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܬܥܝܐ
ܟܗ. ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ: ܕܡܫܬܥܐ ܠܝ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܗܢܐ
ܕܩܕܡܝ: ܘܡܐܡܪ ܠܐ ܡܫܬܥܐ ܐܢܐ ܠܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܘܪܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܫܪܝ ܠܗ ܒܠܚܘܕ ܥܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ.
ܘܗܘ ܫܡܥ ܠܗܘܢ ܠܪ̈ܘܚܬܗܘܢ ܘܠܢܦܫܬܗܘܢ ܟܕ ܩܪܝܢ ܗܘܘ
ܒܕܘܟܬܐ ܡܘܬܒܐ: ܘܢܦܫܝ ܗܘܘ ܘܡܬܒܠܝܢ: ܘܡܬܒܪܝܢ ܟܕ ܩܪܝܢ
ܥܡ ܡܫܝܚܐ. ܘܫܠܝܢ ܕܡܬܒܠܝܢ ܗܘܘ ܘܢܦܫܝܢ ܕܢܦܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܒܡܠܠܗܘܢ: ܡܫܝܚܐ ܕܒܪܗ ܚܝܐ.

ܗܘܐ ܡܬܝܒܐ ܒܠܒܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܗܝ ܝܘܚܢܢ: ܐܬܕܡܪ ܠܗ ܒܠܒܗܘܢ
ܠܒܝ. ܘܫܪܝ ܡܫܐܠܘܗܝ ܘܢܐܡܪ ܠܗ: ܐܒܘܢܐ ܐܝܢܐ ܚܕ ܡܫܡܫܢܐ
ܐܒܗܬܐ ܕܫܢܝܐ ܐܢܬ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܝܘܚܢܢ: ܘܐܝܟܢܐ
ܐܝܟ ܐܢܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ: ܠܐܘܪܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡܝ.
[ܘܟܕ ܗܢܐ ܫܡܥ ܝܘܚܢܢ: ܐܬܬܢܝ ܐܬܕܟܪܬܐ ܕܪܘܡܝ]: ܕܐܬܚܫܒ ܠܗ
ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܗ ܕܝܠܗ ܠܗ ܒܪܘܚܐ. ܘܒܗܝ ܫܥܬܐ ܝܘܚܢܢ
ܘܐܡܪ ܠܗܘ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܡܢ ܐܢܬ ܕܐܒܘܢܐ ܡܫܟܚܬ ܐܢܬ:
ܘܠܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܢܐ ܕܐܝܬ ܒܟܝ. ܐܠܐ ܗܟܝ
ܐܢܬ ܠܡܕܢܚ: ܘܐܢܐ ܐܬܟܠܝ ܗܠܝܢ ܡܬܝܢܐ ܒܠܒܗ ܕܝܠܗ ܒܠܒܗ.
ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ: ܐܝ ܡܪܝ ܐܒܘܢ ܐܢܬ ܒܝ ܡܬܚܙܝܬܐ
ܗܢܐ ܕܪܘܡܝ: ܡܫܟܚܐ ܦܩܘܕ ܠܝ ܐܠܦ ܒܐܝܠܝܢ ܐܚܪܢܐ. ܘܐܬܠܝ
ܝܘܚܢܢ ܡܠܟܘܬܗ ܘܝܗܒ ܐܢܘܢ ܠܗܘ ܡܫܡܫܢܐ ܘܫܪܝܪܐ
ܘܐܬܦܠܚܬ: ܡܫܟܚ ܫܒܩܐ ܕܒܝܫܬܐ: ܘܐܬܝܢܐ ܗܘ ܗܠܝܢ ܡܬܝܢܐ
ܕܗܘ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܐܪܥܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܒܪܘܚܐ ܟܕ ܚܕܝ.

ܘܟܕ ܫܠܡܘ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡܝ ܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ:
ܠܐ ܝܕܥ ܗܘܐ ܝܘܚܢܢ ܐܡܗ (ܗܘ؟) ܟܕ ܐܒܗܘܗܝ:
ܡܫܟܚ ܕܢܚܒܪ ܗܘܐ ܠܗ ܒܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܬܪܗ ܐܟܠ
ܒܘܪܟܬܗܘܢ ܒܝܬܗ ܐܠܗܐ ܘܫܠܚ ܘܗܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܪܝ
ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ: ܚܙܝ ܠܝ ܟܕ ܐܒܗܝ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܕܢܦܩ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܚܙܝ ܟܕ ܫܪܐ ܠܗ ܐܟܠ ܐܘܪܚܐ ܕܟܕ ܐܒܗܘܗܝ.
ܘܟܕ ܢܦܩ ܠܒܪ ܡܢ ܐܘܪܚܐ: ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܕܠܐ
ܝܕܥ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܒܗܘܗܝ: ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܡܢܗܘܢ ܐܢܫ

ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܗܘ ܕܝܢ ܕܝܪܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܬ ܠܝ ܡܪܝ:
ܕܐܢܬܬܐ ܚܕܐ ܐܒܝܫܬܐ ܫܢܝܐ ܕܐܡܪܬ. ܦܢܝܐ ܕܝܢ ܕܝܪܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܟܕ ܐܬܐ ܠܟ ܐܒܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܡܟܪܟܐ ܠܗܘܢ ܠܒܢܝܐ ܚܠܝܡܐ:
ܘܡܚܕܪܝܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܥܢܘܝܐ. ܘܐܡܪ ܕܝܢ ܕܝܪܝܐ: ܘܫܒܩ ܐܢܘܢ
ܠܒܢܝܐ ܚܠܝܡܐ. ܘܟܕ ܐܬܘ: ܩܪܒܘ ܠܡܘܫܐ ܒܪ ܡܠܟܐ: ܕܢܬܐܣܐ
ܒܘܝܢܐ ܥܠ ܠܕܝܪܝܐ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܥܒܕܘ
ܡܢܗ. ܦܢܝܘ ܐܝܟ ܥܢܘܝܐ: ܘܡܢ ܬܡܢ ܕܐܬܐ ܕܢܬܢܝܚܘܢ
ܐܝܟ ܥܢܘܝܢ: ܚܠܝܡܐ ܐܝܟ ܐܚܝܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܒܫܢܬܐ
ܕܐܬܐ ܗܘܐ: ܘܩܪܒ ܡܢܗ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܢܗ
ܣܘܥܪܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܟܝܠ ܗܘܐ ܒܨܠܘܬܐ ܡܘܫܐ ܟܕ ܡܫܒܚ ܥܠ
ܐܪܥܐ ܒܫܡܝܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܗܐ ܐܢܬܘܢ ܦܠܚܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܪܢ: ܐܝܬܘ ܥܠ ܒܪܢܫܐ: ܘܟܠܐ ܐܢܘܢ ܠܡܣܟܢܐ
ܒܝܬ ܠܗܘܢ. ܘܡܢ ܕܐܬܐ ܗܘܢܐ ܡܘܫܐ ܒܨܠܘܬܗ. ܟܕ ܝܗܒ
ܠܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܚܕܝܘܬܐ ܕܫܡܥܘ ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ: ܦܢܝܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܟܕ ܥܢܐ ܒܦܘܡܗ ܘܐܡܪܐ ܒܠܫܢܗܘܢ: ܗܘ
ܠܝ ܫܠܡܐ ܘܛܘܒܐ ܒܥܠܡܐ: ܐܢܬ ܘܡܫܒܚ ܒܢܝ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܫܡܝܐ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܘܠܐ ܒܥܠܡܐ: ܐܚܘܢ ܡܘܫܐ: ܐܬܟܬܒ
ܕܡܫܝܚܐ: ܡܪܢ ܢܗܘܐ ܠܘܬܢ ܒܟܠܗ.

ܘܟܕ ܐܬܝܗܒ ܐܒܐ ܡܢ ܕܝܪܝܐ: ܒܪܟ ܥܠ ܒܢܝܗܘܢ
ܡܢ ܠܝ ܘܗܟܢܐ (ܐܡܪ؟): ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܚܝܠܬܢܐ: ܕܒܪܟܬܗ ܒܢܘܗܝ
ܗܘܐ ܐܝܟ ܥܢܘܝܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܕܝܪܐ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ. ܘܗܘܐ ܗܘܐ
ܟܕ ܡܢܗ. ܘܗܟܝܠ ܐܬܕܟܪ ܠܒܪܐ ܚܕ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܠܒܪܟ

ܠܩܛܝܟ: ܡܚܫܒ ܕܝܗܘܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܡܚܒ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ. ܐܝ ܥܒܕܐ
ܐܢܬ ܕܬܘܩܕ (: ܬܘܩܕ؟) ܠܟ ܢܒܠ ܗܘ ܡܫܒܚܬܐ ܩܠܝܠ. ܘܒܟܐ
ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܐܒܐ ܕܝܪܐ: ܗܘܦܟ ܡܕܝܢܐ ܡܪܝ: ܕܠܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ
ܟܝ ܒܕܘܟ ܡܢ ܒܘܠܗ ܡܫܝܚ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܗܘܒܐ ܕܫܡܥܬܝ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܒܐ ܕܝܪܐ ܠܐ ܫܒܩ: ܕܢܦܘܩ ܡܢܗ ܥܢܢܐ ܠܐ ܐܒܕ
ܠܫܡܐ: ܐܠܐ ܐܝ ܒܥܡܪܐ ܕܫܡܠܐ ܘܢܦܩܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܘܥܠ
ܡܘܬܐ: ܒܓܡܪܐ ܕܐܫܬܠܠ ܠܗ ܠܐܒܐ ܕܝܪܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܡܚܫܒ
ܗܘ ܡܫܒܚܬܐ ܕܡܬܘܒ ܗܘܐ ܠܗ: ܗܘ ܝܘܚܢܢ ܠܡܫܟܢܐ ܡܬܘܒ
ܗܘܐ ܠܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܝܟ ܫܢܝܐ: ܟܕ ܡܢ ܩܘܡܝ ܟܝ ܡܢܝܚܐ ܒܒܝܬܗ
ܠܠܝܐ: ܐܬܐ ܠܗ ܩܠܐ ܟܝ ܐܡܪ: ܝܘܚܢܢ: ܩܘܡ ܙܠ ܥܡ
ܐܒܘܗܝ: ܘܦܩܕ ܥܠ ܦܓܪܗ ܩܕܡ ܡܘܬܐ. ܘܩܡ ܝܘܚܢܢ
ܡܢ ܥܦܪܐ: ܘܢܦܩ ܘܒܟܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܟܦܢܐ ܘܒܬܘܒܬܐ ܡܫܒܚܬܐ
ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܢܚܠܦܬܐ ܐܢܝ ܥܠ ܘܡܬܒܪܟ ܥܠ ܫܘܐ
ܥܠ: ܩܕܡܐ ܡܢܟ ܘܫܒܩܢܐ ܠܚܛܗܝ: ܕܫܘܐ ܡܢܝ ܠܚܕܐ
ܗܘܐ: ܕܡܚܒ ܥܒܕܐ ܠܝ ܕܢܫܬܒܚ ܐܢܐ ܕܢܬܒܪܟ ܠܐܒܘܟ ܐܕܝܡ
ܩܕܡܝܐ: ܘܢܦܩܗ ܡܢ ܗܘ ܐܬܪܐ ܕܫܪܝܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ
ܒܗܘܢܐ ܘܒܩܘܪܒܢܐ ܘܒܛܘܒܬܐ: ܘܒܪܝܗ ܠܐܒܝܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝ.
ܘܟܕ ܕܡܟ ܗܘܐ ܒܠܠܝܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܗܘ ܩܠܐ
ܟܝ ܐܡܪ ܠܗ: ܝܘܚܢܢ: ܩܘܡ ܙܠ ܠܟ ܩܠܝܠܐܝܬ ܠܒܝܬ
ܐܒܘܗܝ ܩܕܡ ܡܘܬܐ. ܘܩܡ ܐܬܬܘܪ ܝܘܚܢܢ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ
ܗܘ ܩܠܐ ܗܘܐ (ܗܘܐ؟). ܘܡܢ ܥܩܒ ܝܘܚܢܢ ܡܢ ܐܝܟܢܐ

ܘܒܗܕܐ ܘܫܘܒܚܐ ܦܠܘܚܘܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܚܣܝܐ ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܕܝܠܗ: ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܟܘܢ ܗܕܐ ܡܘܗܒܬܐ: ܗܘ:
ܕܢܛܪܟܘܢ ܘܐܦ ܠܟܠ ܐܢܫ: ܡܢܝܚ ܠܝ ܐܢܬܘܢ: ܕܢܦܠܘܢ
ܒܡܫܠܡܐ ܗܕܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܬܬܠܡܕܬܘܢ ܒܗ. ܐܠܐ ܡܫܝܚܐ ܠܝ
ܡܪܝ: ܐܠܗܢ ܡܘܡܬܐ ܗܠܝܢ ܕܐܫܬܘܕܝܬܘܢ ܕܬܛܪܘܢܝܗܝܢ. ܘܟܕ
ܝܗܒ ܗܟܢ ܕܝܠܗ: ܫܠܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܐܬܚܝܠܘ:
ܘܐܬܒܝܢܘ ܒܫܘܒܚܐ: ܐܝܟ ܕܟܠܗܘܢ ܒܚܕܐ ܗܘܘ ܡܫܒܚܝܢ:
ܘܐܫܬܘܝܘ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܒܚܘ ܗܘܘ
ܟܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܬܡܢ ܚܕܝܢ: ܘܗܝܕܝܢ ܐܬܦܢܝܘ
ܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܫܡܥܘ ܗܢܐ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܟܕ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܝܘܚܢܢ ܐܝܟ ܥܢܢܐ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܒܡܫܠܡܐ
ܩܕܡ ܕܦܘܫܐ ܘܒܬܠܟܐ ܐܡܝܢܝܢ: ܘܫܒܩ ܘܢܦܩܘ ܩܘܕܫܐ
ܒܝܬ ܟܠ ܐܚܘܗܝ: ܒܪܘܚܐ ܕܝܠܟ ܦܬܓܡܐ ܘܫܡܥ ܫܘܒܚܐ
ܠܐܠܗܘܬܗ. ܘܐܡܪ ܘܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ (ܕܡܒܪܟܐ؟)[1]
ܗܘܐ ܐܝܟ ܫܡܥܐ. ܘܐܬܚܫܒ ܟܠܗ ܕܐܦܩܘܗܝ: ܘܗܘܐ ܐܝܟ
ܫܡܥܐ: ܘܐܦ ܒܪܘܚܗ ܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܡܢ ܠܥܠ. ܘܒܬܪܟܢ
ܫܡܥ ܥܢܢܐ ܟܠ ܐܢܫ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܦܝܪ ܐܦܩܘܗܝ: ܐܠܐ ܐܦ
(ܟܐ؟)[2] ܕܝܠܗ ܒܫܘܒܚܐ: ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܪܝܟ ܐܦ:
(ܡܢܘܒ؟)[3] ܗܘܐ ܠܗ ܫܒܝܚܬܐ.

ܘܒܬܪ ܡܢ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܠܝܘܚܢܢ ܕܢܦܩ
ܠܟ. ܘܩܪܒ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ: ܚܘܣ ܥܠ

(1) ܕܡܘܬܪܐ. (2) ܠܟܐ. (3) ܕܡܢܘܒ.

ܘܢܥܒܕ ܟܘܚܬܐ ܠܝܠܦܘܬܐ: ܗܢܐ ܡܪܢ ܕܡܬܟܢܫ ܢܣܒܪ ܠܟ ܢܬܒܕܪ:
ܫܡܥ ܘܢܦܩ: ܠܐ ܬܬܒܥ ܕܢܬܕܢܚ ܒܝ ܐܝܟ ܒܝܬ ܐܒܘܗܝ. ܘܟܕ
ܒܥܕܢܐ ܕܢܦܩ ܢܦܫܗ ܠܝܠܦܘܬܐ: ܘܕܪܗ ܒܢܦܫܗ. ܘܡܢ ܬܪܥܐ ܕܐܠܗܐ
ܘܩܡ ܒܬܪܥܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܐܒܗܘܗܝ ܠܝܘܚܢܢ: ܘܠܐ ܐܫܬܘܕܥܘܗܝ. ܘܫܪܝܘ
ܡܫܬܥܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ ܘܢܥܒܕܘ: ܕܡܬܬܥܝܪܝܢ ܒܗ ܠܝܘܚܢܢ ܚܕ
ܗܘ ܒܣܝܒܪܬܐ ܢܦܩ ܠܗ: ܘܗܘ ܐܫܬܒܩ ܠܠܒܗ ܡܢ ܠܘܬܗ.
ܘܫܡܥ ܐܒܘܗܝ ܐܦ ܗܘ: ܕܢܬܪܐ ܠܒܪܗ ܗܘ ܕܟܪܗ ܫܟܝܚܐ
ܚܟܝܡܐ. ܘܗܘ ܗܟܢܐ ܡܠܟܐ ܐܫܬܒܚ ܒܝܬܚܒܪܘܗܝ: ܘܐܠܗܐ ܝܗܒ
ܒܟܘܚܬܗ ܕܡܬܚܠܦܐ ܠܗܘܢ ܕܟܪܝܗܝ ܗܘܝܐ. ܗܟܢ ܒܗܢܐ: ܘܢܕܪܫ
ܕܝܢܐ ܥܠܝܗ ܒܢܦܫܗ: ܘܫܒܩ ܠܢܦܫܗ. ܘܐܬܐ ܠܗ ܡܢ ܕܠܡܐܬܐ:
ܘܗܘܐ ܠܒܝܬܗ ܐܝܟ ܬܒܥܐ ܡܬܕܒܪܢܐ: ܘܢܬܟܬܒ ܥܠܘܗܝ
ܡܫܡܫܢܐ.

ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܐܫܬܡܠܝ ܒܟܘܚܬܐ ܠܚܘܡܪܐ ܗܘ: ܚܙܐ ܐܢܫ
ܕܐܬܐ ܠܡܬܒܥܐ ܠܝܘܚܢܢ ܘܢܥܒܕ ܠܗܘ ܒܣܝܒܪܬܐ: ܢܫܐܠܗ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ
ܒܐܠܦܐ ܗܢܐ ܕܬܟܬܘܒ? ܘܡܢ ܚܕܐ ܢܫܬܐܠ ܠܗ ܒܟܘܚܬܐ ܠܐܝܟ
ܕܐܬܐ [ܒܟܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܘܐܡܪ ܒܥܡܡܐ ܫܪܒܬܐ ܢܦܫܗ
ܘܒܢܝܐ ܡܢܗ: ܕܫܘܒܚܗ ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ. ܘܫܪܝܘ
ܚܒܝܒܐ ܐܝܟ ܫܘܡܠܝܐ ܘܢܥܒܕ] ܠܝܘܚܢܢ: ܫܡܗ ܐܢܐ ܠܟ ܐܘ ܒܪ ܡܠܟܐ
ܒܪܝ ܝܘܚܢܢ: ܡܕܢܚܐ ܕܡܬܬܥܝܪ ܒܪ ܡܠܟܐ ܐܢܬ. ܘܒܥܘܬܐ
ܠܒܢܐ ܘܒܟܘܟܒܐ ܘܦܬܓܡܐ ܪܒܢܐ ܕܒܗ: ܘܒܗܘܢ ܐܫܬܒܚ.
ܐܠܐ ܒܬܪ ܗܕܐ ܐܬܒܪܝ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܣܓܝ ܒܟܠܗ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ:
ܕܥܒܕ ܠܐ ܡܬܦܢܐ ܐܢܐ ܕܡܫܬܒܚ ܒܟܠܗ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܒܗ

ܠܡܕܒܪܐ: ܘܐܢܬܐ ܐܘܠܨܢܐ ܠܒܫ ܐܬܚܙܝܘ: ܒܫܠܝܐ ܡܢܗܘܢ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܘܕܝܢܐ ܠܗ.

ܘܡܢ ܗܦܟ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܐ ܠܘܬ ܐܒܘܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܦܩܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܘ ܐܒܝ: ܕܫܒܩܬ ܐܢܫܐ ܕܐܬܘ ܥܡܝ ܒܐܘܪܚܐ: ܘܒܩܘܪܝܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܥܡܪܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܘܡܫܬܥܝܢ: ܘܩܪܝܬܐ ܕܐܬܩܪܝܬ ܐܢܘܢ. ܐܠܐ ܫܡܥ ܠܝ ܡܢ ܐܒܝ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܢܫܒܘܩ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܐܒܘܗ: ܐܬܢܝܚ ܒܗ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ ܕܠܐ ܫܥܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܒܟܠܗ ܐܡܪܗ ܠܗ: ܕܒܪܝ ܡܫܝܚܐ ܒܫܠܡܐ ܐܬܝ ܕܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ: ܘܒܩܘܪܝܐ ܕܡܫܒܚܢܐ ܥܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܟܠܗܘܢ ܘܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܡܢ ܚܝܠܐ: ܘܗܫܐ ܐܦ ܗܘ ܒܥܐ ܕܢܬܩܪܘܢ ܐܢܘܢ. ܐܠܐ ܗܘܒ ܠܗ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܐܦ ܗܘ ܢܦܘܩ ܢܬܩܪܘܢ ܐܢܘܢ ܒܫܡܝܐ ܒܥܠܡܐ ܠܚܕܘܬܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܒܘܗ ܐܦ ܗܘ ܐܬܢܝܚ ܒܗ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ: ܘܫܒܚ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܘܝܗܒ ܠܡܫܝܚܐ ܒܪܗ. ܘܐܡܪ ܐܒܘܗ ܠܥܒܕܐ ܐܢܫܐ: ܕܠܡܐ ܢܫܬܒܩ ܡܢܝ. ܘܫܡܥ ܐܒܘܗ ܡܫܝܚܐ ܐܬܬܠܝܬ: ܗܐ ܕܐܢܐ ܠܗ ܐܬܚܙܝܘ. ܘܟܕ ܫܡܥ: ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܒܐܒܘܗܝ: ܕܐܬܚܙܝ ܫܠܝܐ ܢܫܬܥܘܢ ܠܥܒܕܐ ܐܢܫܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܐܒܘܗܝ [ܐܒܘܗ](1). ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘ ܥܒܕܐ: ܕܐܙܠ ܠܟ ܠܘܬ ܐܒܘܟ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܪܟ ܩܪܐ ܠܟ: ܐܘ ܠܐ. ܘܟܕ ܐܙܠ: ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܐܢܐ ܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܐܡܪ: ܗܒ ܠܝ ܠܥܒܕܐ ܐܢܫܐ ܕܢܬܠܘܢ ܕܒܥܠܡܐ.

(1) ܐܒܘܗ.

ܥܝܢܝܗܘܢ: ܘܒܟܘ ܠܐܠܗܘܢ: ܘܚܕܝ ܒܗ ܝܘܚܢܢ ܒܚܕܘܬܐ
ܪܒܬܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܚܕ: ܫܟܒ ܗܘ ܚܣܝܐ ܕܐܙܠ ܠܒܝܬ ܡܪܗ.
ܘܫܟܒ ܒܩܒܪܗ ܝܘܚܢܢ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܚܝܬܗ
ܠܩܕܝܫܐ ܒܥܕܐ. ܘܒܬܪ ܝܘܚܢܢ ܡܬܒܥ ܠܗ ܠܚܣܝܐ ܒܬܪ ܐܡܪ:
ܕܗܘܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܬܘܒܝܬ ܠܝ ܐܒܘܝ: ܘܐܬܕܠܠ ܡܢ ܚܘܡܬܢܝܬܗ
ܕܝܫܘܥ. ܘܒܬܪ ܗܘ ܚܘܒܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ [ܠܝܘܚܢܢ](1): ܕܠܐ
ܡܫܬܥܐ ܐܢܬ ܕܐܙܠ ܒܝܬܗ: ܡܛܠ ܕܚܘܡܬܐ ܕܣܒܗ. ܘܐܢܬ
ܒܪ ܡܠܟܐ ܐܝܬܝܟ: ܘܠܝ ܗܕܐ ܡܫܬܡܫܬܐ ܠܐܒܗܝܟ: ܕܒܝܬ
ܐܙܠ ܐܢܬ: ܡܬܒܪܘܟܝܢ ܐܢܫ ܬܘܒܝ. ܠܝ ܡܪܘܫܝܢ: ܘܠܝ
ܚܢܢ ܡܨܠܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܘܚܢܢ: ܒܪܝ: ܫܡܥܬ ܘܦܩܘܕ ܡܢ
ܐܠܗܝܢ: ܕܝܢ ܠܐ ܬܫܒܩ ܐܢܬ ܠܝ ܒܥܠܡ: ܟܠ ܣܝܒܪܬܐ
ܕܫܡܥܬ ܐܢܐ: ܡܢܝ ܢܬܬܟܠܐ ܘܢܬܒܪܟܢ ܒܗܘ ܚܠܡܐ ܚܕܝܬܐ:
ܡܢ ܕܫܡܥܝܢ ܒܢܝܢܫܐ ܠܚܝܠܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܚܣܝܐ: ܒܪܝ:
ܠܐ ܬܬܥܝܩ ܒܚܫܒܬܟ. ܗܢܝܢ ܢܐܡܪ ܠܗ ܝܘܚܢܢ: ܐܘܕܥ ܠܝ
ܐܠܦܐ: ܘܐܢܐ ܡܘܬܒܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܒܬܪ ܗܘ ܚܣܝܐ ܠܗܘ ܐܠܦܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܬܚܘܝܐ ܡܢܝ ܐܘܒܕ ܠܝ ܐܠܦܐ ܗܘܝܐ ܕܒܝܬܗ. ܐܡܪ
ܠܗ ܐܠܦܐ: ܒܬܪ (ܒܬܪܘ؟) ܠܝ ܗܠܟ ܡܘܩܪܝܢ: ܕܐܝܟ ܐܢܫܝܢ
ܐܚܪܢܐ ܕܝܕܥܝܢ ܕܡܬܠܝܢ ܠܐܠܦܐ: ܘܐܘܠܝܬܗܘܢ ܒܨܒܘܬܗܘܢ. ܚܢܢ
ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘ ܚܣܝܐ: ܒܝܬܗ ܠܐܠܦܐ: ܚܠܦܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܒܝܬܐ ܕܐܠܦܐ. ܘܒܬܪ ܒܪܬܗ: ܐܡܪ ܐܠܦܐ: ܒܝܬܗ ܐܝܬܘܗܝ
ܡܢܐ ܕܝܕܥܐ. ܘܐܡܪ ܝܘܚܢܢ ܠܗܘ ܚܣܝܐ: ܒܬܪ ܡܠܟܘܬ

(1) ܝܘܚܢܢ.

ܕܝܨܦܬܐ ܒܗ. ܘܐܡܪ ܠܗܘ ܚܣܝܐ: ܒܥܘܬܐ ܡܪܝ ܡܠܦܢܝ: ܡܢܐ ܝܗܒܬ ܠܗ ܠܓܘܪܐ ܗܢܐ؟ ܕܢܬܠܝܗܘܢ ܠܡܣܟܢܐ ܘܠܝܬܡܐ ܘܠܥܘܝܪܐ؟ ܐܘ ܡܢܐ ܝܗܒܬ ܠܗ؟ ܡܛܠ ܕܐܢܫܝܬܐ ܗܦܟ ܕܐܠܗܐ ܒܥܐ ܠܟ ܠܡܦܠܚܘ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܚܣܝܐ: ܠܐ ܒܪܝ ܝܗܒܬ ܗܕܐ ܘܐܬܚܫܒܬ ܠܐܝܟܢ: ܡܛܠ ܕܠܐܢܫܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܡܢܟܠ ܡܢܬܘܬܐ ܘܡܬܓܪܬܐ ܢܦܩܝ ܕܓܘܪܐ ܗܢܐ ܘܡܬܕܡܝܗ ܠܐܘܟܠܣܘܢ ܡܢ ܠܒܪ. ܐܠܐ ܐܬܚܘܝ ܕܣܓܝܐ ܛܒܐ ܕܫܩܠ ܙܕܩܐ ܠܡܣܟܢܐ: ܦܩܘܕ ܠܝ ܘܫܩܘܠ (ܕܫܩܠܬ؟) ܡܢ ܒܝܬܐ ܘܫܩܠ: ܟܕ ܐܡܪ (ܠܐ ܡܢܐ؟) ܠܝ. ܘܝܗܒܗ ܝܘܚܢܢ ܐܝܟ ܕܦܩܕܗ ܗܘ ܚܣܝܐ.

ܘܫܩܠ ܗܘ ܚܣܝܐ ܠܘܬ ܝܘܚܢܢ ܢܡܘܣܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܗܕܝܢ ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܐܙܠ ܥܠܝܐ ܠܕܘܝܪܐ. ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܒܥܘܬܐ ܡܢܟ: ܕܗܐ ܝܕܥܬܐ ܕܐܬܪܓܫ ܡܢ ܫܠܝܐ ܗܢܐ ܟܠܗ: ܘܐܬܦܨܝ ܡܢ ܚܘܒܬܐ ܕܢܫܝܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܚܣܝܐ: ܫܩܘܠ ܒܪܝ ܚܕܐ ܕܗܦܟ ܐܢܬ ܡܢ ܐܘܝܪܐ. ܘܩܒܠ ܡܠܟܐ ܠܗ ܝܘܚܢܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܡܟܝܠ ܘܡܬܒܠܐܝܗ ܬܗܦܘܟ ܠܘܬܝ. ܘܢܬܒܪܟ ܝܘܚܢܢ ܡܢܗ: ܘܐܙܠ ܗܘ ܠܘܬ ܒܝܬܐ ܕܐܘܪܚܐ. ܘܝܘܚܢܢ ܕܝܢ ܗܦܟ ܠܟܠܗ ܐܚܘܗܝ: ܘܐܘܕܥܗ ܕܐܘܟܠܣܘܢ ܕܒܝܬܗ ܫܪܐ ܗܘܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܘܒܟܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܥܠܝܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܘܦܪܫܘܗܝ ܒܠܚܘܕ ܠܡܣܟܢܐ ܠܘܬ ܗܘܐ.

ܘܫܩܠ ܕܡܫܬܟܚ ܗܘ ܠܘܬܐ ܐܘܪܚܗ: ܗܦܟ ܘܐܙܠ

ܘܫܡܫܝܢ ܘܡܨܠܝܢ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܗܘ ܡܘܫܐ ܡܨܠܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܠܒܗ. ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܩܡ ܡܘܫܐ ܘܢܦܩ ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܒܝܬܐ: ܗܘ ܕܒܗ ܥܡܪܐ ܗܘܐ ܚܣܝܢܐ: ܘܩܪܒ ܗܘܐ ܕܢܣܒܘ: ܟܕ ܡܫܒܚ ܘܡܘܕܐ ܚܣܝܢܐ: ܡܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ? ܘܡܢܐ ܐܬܒܥܘܗܝ ܗܘܐ ܒܥܠܡܗ? ܘܢܦܩܘܗܝ ܕܩܕܡ ܘܡܘܕܐ ܒܗ ܠܐܠܗܐ ܟܕ ܦܪܝܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܥܝܢܐ: ܘܒܪܝܟܐ ܕܒܟܬܒܘܗܝ ܘܢܦܫ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗ ܠܡܥܡܕܘ. ܘܐܡܪܝܢ ܡܢ ܥܠܬܐ ܕܐܬܡܠܟ ܡܘܫܐ ܕܢܣܠܩ ܕܬܟܫ: ܘܚܙܝܐ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܟܠ ܚܕܘܬܗ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܡܬܥܒܪܢ: ܐܦܠܐ ܒܢܝܬܗ ܡܩܘܝܢ. ܘܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ: ܐܝܟ ܗܒܠܐ ܗܝ: ܘܐܝܟ ܚܠܡܐ ܕܠܠܝܐ: ܘܐܝܟ ܛܠܠܐ ܡܥܒܪܢܐ ܘܡܬܒܛܠܐ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܨܦܪܐ: ܐܡܪ ܡܘܫܐ ܠܐܒܘܗܝ: ܐܒܝ: ܫܒܘܩ ܘܐܬܢܐ ܡܢܝ ܕܐܬܚܙܐ ܠܝ ܐܘܪܫܠܡ ܕܫܪܪܐ ܒܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܒܘܗܝ ܡܢ ܡܘܫܐ ܗܕܐ: ܚܕܝ ܒܗ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ. ܘܫܕܪܗ ܠܗ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܠܘܝܗ ܒܪܘܚܐ ܚܕܝܬܐ ܡܢ ܠܒܪ: ܘܢܦܩ ܘܐܙܠ ܥܠܘܗܝ ܚܡܫܡܐܐ ܕܫܢܝܐ. ܟܕ ܣܦܩ ܕܝܢ ܝܘܡܬܗ: ܒܝܕܝܗ ܘܪܘܚܗ ܢܦܩ. ܘܐܬܩܪܒ ܠܒܝܬܐ: ܕܫܠܝܐ ܕܥܠܡܐ ܟܕ ܩܪܐ ܒܗ ܒܡܫܠܠܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܐܘܪܫܠܡ: ܫܠܝܐ ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܗ ܒܡܫܠܠܝܬܐ: ܡܬܩܪܝܢܐ ܢܟܝܐ (ܢܟܝܗ?) ܢܟܠ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܢ ܠܒܪ. ܢܦܠܗ ܕܝܢ ܡܘܫܐ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܚܙܐ ܒܗ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ: ܘܡܫܒܚܢܐ ܠܡܪܗ ܡܘܕܐ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܘܫܐ ܥܡܪ ܗܘ ܒܣܝܡܐ ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܕܪܟܠܘܗܝ: ܘܩܪܒ

ܗܢܐ ܩܘܝܡܐ ܢܨܚܢܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܟܘܡܘܪܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܘܥܘܬܪܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܢܨܚܢܐ ܘܡܫܒܚܢܐ.

ܘܐܦ ܡܫܪܪܘܬܐ ܕܢܨܚܢܐ ܗܘ ܕܡܢܐ ܒܚܝܠܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܒܥܝܢܝܐ ܕܝܠܗ ܘܢܨܚܗܘܢ ܠܡܪܢܐ ܕܫܪܪܐ: ܒܚܕ ܡܢ ܩܕܡܝܐ ܕܢܐ ܠܐܘܪܗܘܢ ܕܟܪܐ ܚܕ ܚܣܝܢܐ: ܕܢܨܚܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܒܘܡܪܐ ܕܟܠ ܕܡܫܝܚ ܗܘ ܒܟܠ ܥܠܡܝܢ[1].

ܘܐܘܠ ܗܘܐ ܚܣܝܢܐ: ܕܢܦܠܐ ܒܐܘܪܚܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬ ܡܕܒܪܗ ܕܡܪܝ. ܘܟܕ ܩܪܒܐ ܥܕܡܐ ܠܗ: ܘܐܙܠܗ ܠܗ ܒܗܝ ܕܢܣܒܗ ܒܗ ܥܕܡܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܚܣܝܢܐ ܠܩܕܝܫܐ ܩܘܝܡܐ: ܕܡܫܝܚ ܘܡܫܝܚ: ܘܣܓܕ ܒܫܡܗ: ܘܒܥܐ ܡܢܗ: ܘܒܥܐ ܡܢ ܟܘܠܗܘܢ: ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܗܠܝܢ ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܟܠ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܬܟܚܐ ܘܡܬܩܪܒܐ ܕܦܘܩܕܢܐ: ܘܟܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܚܘܒܐ. ܗܢܐ ܩܕܝܫܐ ܩܘܝܡܐ ܒܫܡܘܬܐ ܕܒܬܐ ܘܒܪܝܫܝܬܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܒܚܐ: ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܚܣܝܢܐ ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܢܬܒܪܟ ܡܪܝ ܒܡܠܟܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܕܒܠܥܕ ܕܟܠ ܥܒܕܐ ܐܢܫܐ ܘܐܢܬܬܐ ܐܘ ܒܢܝܐ ܐܘ ܣܘܟܠܐ ܡܢܗܠ ܥܡܗ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܟܠ ܡܥܒܕ ܕܢܣܒ ܠܝ. ܐܦ ܐܫܬܥܝܬ ܡܫܒܚܬܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܘܡܢ ܥܠܡܐ ܩܕܝܫܐ ܒܫܡܗܘܢ ܗܢܐ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܩܘܝܡܐ: ܐܦ ܐܡܪ ܡܠܟܐ (ܕܡܠܟܐ؟) ܘܡܫܡܫܢܐ: ܘܗܘܐ ܦܬܓܡܐ ܚܕ ܒܫܠܡܐ

(1) (ܟܠ ܚܕ ܡܢ ܘܐܦܠܐ ܥܡܝܪ ܡܢ ܕܝܠܗ ܒܥܠܡܐ ܒܘܡܪܐ: ܕܗܘ ܕܡܫܝܚ ܟܠ ܕܡܫܝܚ ܒܟܠ ܥܠܡܝܢ؟).

ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܘܦܪܣ
ܒܝ̈ ܡܠܟܐ.

ܒܫܢܬܐ ܕܬܪܬܐ ܕܦܘܪܥܢܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܣܘܦܐ ܕܪܗܘܡܝܘܬܐ: ܘܕܝܢ
ܠܡܫܡܫ ܒܫܡܝܐ ܕܓܒܪܐ ܕܒܝܡܘܪܬܐ: ܘܡܫܚܠܦ ܡܢܗ
ܦܪܨܐ ܕܒܝܬܢܝܘܬܐ: ܕܝܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܣܓܝܐܐ. ܐܦ ܡܫܬܘܕܝܢ
ܕܝܬܝܪ ܠܗܘܢ ܒܗܘܐ ܫܒܝܚܐ: ܕܡܫܝܚܝܢ ܡܢܗ ܟܪܟܐ ܘܟܘܪܘܟܐ
ܘܡܬܠܐ ܕܒܫܢܝܐ ܕܟܠ ܫܘܠܛܢܐ. ܗܕܟܐ ܘܕܝܢ ܠܐ ܕܡܫܬܘܕܝܐ:
ܡܚܫܒ ܕܒܠܒܗܘܢ ܕܟܢܫܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܒܬܪ ܐܢܝܢ ܘܐܦܠܐ.
ܐܝܟܢ ܒܝܬ ܫܡܝܢܗ ܕܝܠܗܘܢ ܗܕܟܐ.

ܟܒܪܐ ܚܕ ܐܝܠܗܘܢ ܗܘܐ ܒܬܘܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܬܠܬܐ:
ܘܡܫܒܚܘ ܗܘܐ ܫܡܗ ܐܫܬܪܦܝܠ[1]: ܡܢ ܕܪܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܬܠܬܐ
ܕܗܘܪܡܐ. ܐܫܬܡܗ ܫܡܥܘܢ ܗܘܐ ܓܐܕܘܪܐ[2]. ܗܕܒܗܘܢ ܒܝܕ
ܒܝܬ ܣܗܕܐ ܓܕܒܪܐ ܗܘܐ. ܠܗܠܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܬܪܬܐ
ܗܠܟܐ. ܗܕܝܢ ܡܢ ܒܢܝܗܘܢ ܒܕܪܡ ܡܠܟܐ ܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܐܡܒܛܝܗ:
ܘܗܘ ܘܒܗܪܐ: ܕܫܡܗ ܡܗܝܡܢ: ܐܝܟܘܗܝ ܗܘܐ ܒܒܝܬܐ ܠܗܘ
ܐܕܒܪܗܘܢ: ܘܗܠܟ ܩܕܡ ܗܘܐ ܘܚܕܒܪ ܗܘܐ ܫܡܗ ܒܟܬܒܘܢ.

---

(1) ܕܫܡܗ ܐܫܬܪܦܝܠ. (2) ܘܫܡܐ ܕܐܫܬܡܗ ܒܝܗܕܐ. (ܝܘܚܢܢ ܕܐܦܣܘܣ - ܐܪܡܝܐ)

ܡܢ ܝܘܡܝ. ܘܒܬܪ ܕܝܢ ܫܢܝܢ ܣܓܝܐܬܐ ܕܐܬܬܢܝܚܘ ܒܗ ܠܦܘܪܢܣܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܦ (ܕܐܦ؟) ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܕ̈ܬܐ ܕܒܝܬ ܥܠܘܗܝ ܝܫܘܥ ܕܐܕܝܒܐ: ܘܒܝܘܡܘܗܝ ܗܘܕܥܬܐ ܗܘܬ ܫܢܝܐ. ܡܛܘܠܬܗ ܕܝܢ ܕܠܝܬ ܡܘܗܒܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܝܘܬܪܢܐ ܘܫܒܚܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܝܟ ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܘܫܒܝܩ[1] ܒܫܠܡܐ ܒܬܪ ܦܣܩܝ ܠܒܝܬܗ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܠܒܒܗ ܘܝܬܗ: ܕܡܬܟܠܝ ܕܘܒܪܗ ܕܡܪܢ ܐܪܒܠܐ ܕܗܠܝܠܘܬܐ[2] ܕܒܩܠ. ܘܒܠܝܠܗ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܕܘܒܪܗ ܠܩܢܘܢܗ ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ: ܬܘܒܐ ܠܗܘܢ ܡܢܝܢܐ ܟܠ ܡܛܘܠܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܢܝܐ ܝܬܝܪ ܕܡܪܢ. ܕܠܗ ܘܠܐܒܘܗܝ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܣܓܕܬܐ ܡܢ ܗܫܐ ܘܥܕܡܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

---

[1] (ܫܢܬ ܡܐܬܐ. ܫܢ. 828؟). [2] (ܟܢܘܫܝܐ ܕܐܪܒܝܠ ܡܫܡܫܢܐ ܕܗܠܝܠܘܬܐ ܕܒܩܠ ܒܫܢܬܐ؟).

ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܬܫܥܝܬ ܗܘܬ. ܘܐܡܪ: ܕܗܠܝܢ ܗܘ ܒܡܢܝܢܗܘܢ
ܠܗܘ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܕܒܕܘܟܬܗ ܒܬܪܗ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܝܗܒ. ܫܡܥ
ܕܝܢ ܗܪܩܠ ܡܫܘܕܪܐ ܠܛܝܝܐ ܘܫܘܕܪܬܗ: ܘܫܕܪ ܐܢܘܢ ܠܐܪܡܢܝܐ
ܠܐܠܗܐ ܗܘܠܝܢ ܡܠܟܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܬ ܐܢܘܢ: ܐܡܪܬ ܥܠ
ܒܘܪܟܬܗ: ܘܐܡܪܬ ܕܥܘܬ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܫܟܢܬ ܠܗܘܢ. ܟܕ
ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܝܕܥܬ ܘܫܘܐܠ ܕܐܠܗܐ: ܒܝܬܝܗ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܗܘܬ ܕܡܠܟܐ ܫܡܥܢ ܡܢܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܛܝܝܐ. ܐܡܪܘܗܐ ܕܝܢ
ܕܪܘܡܐ: ܗܢ ܕܐܬܚܙܝܬ ܫܪܝܪܘܬܗ ܠܡܕܝܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܐܬܒܢܝܬ:
ܐܡܪܬ ܒܠܒܗ ܕܫܪܝܪ ܡܢܗܘܢ ܗܕܐ: ܗܢ ܕܡܠܟܐ ܕܡܢܝܢ
ܠܡܕܝܢܬ ܕܝܠܗ. ܗܢ ܕܐܬܐ ܥܡܐ ܡܢ ܡܕܝܢ ܘܟܠܗ ܐܬܩܪܒ ܗܘܬ:
ܗܝ ܡܢ ܦܪܘܩܐ ܗܘܬ ܠܡܠܟܐ. ܐܬܪܐ ܟܠܗ ܘܐܬܩܪܒ ܠܗܘܢ
ܐܟܚܕܐ ܥܡ ܫܡܥܐ ܕܫܘܒܚܐ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܕܡܫܝܚܝܢ ܗܘܘ
ܟܠܗܘܢ ܢܟܪܝܐ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܗܟܢ:
ܘܐܙܠܬ ܕܡܠܟܬܐ ܐܡܪܐ. ܘܫܡܥ ܠܗ ܗܠܝܢ ܛܝܝܐ: ܘܫܕܪ ܡܢܗܘܢ
ܦܠܓܘܬܐ ܠܫܘܫܛܐ ܕܡܠܟܬܐ: ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܘܠܐ ܥܡܗ ܕܟܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܫܒܚܘ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܦܠܓܘܬܐ
ܡܢ ܕܡܠܟܬܐ ܗܝ: ܘܐܡܪܬ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܢܗܘܐ ܠܗ: ܐܝܟ
ܕܐܬܡܛܝܬ ܗܘ ܕܐܬܒܝܬ ܒܫܒܐ ܕܐܡܪ: ܕܢܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܗܘ
ܕܥܠ ܦܠܓܘܬܗ ܕܫܘܫܛܐ.

ܡܛܠܬܗ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܡܪܬ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܕܡܪܢ
ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܐܕܪܘܦܐ (ܐܕܪܘܦܐ؟)
ܥܠ ܡܪܕܝܬܐ ܐܪܡܢܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܒܪܝܘ ܐܢܘܢ (ܗܢܘܢ؟)

ܠܗ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܣܓܝܐܐܝܬ ܐܦ ܠܦ̈ܛܪܐ ܗܢܘܢ ܕܐܬܬܢܨܪܘ
ܗܘܘ ܒܡܪܢ: ܡܢ ܐܬܐܬܠܝ ܕܡܓܘ̈ܫܐ. ܘܡܫܕܪܗ ܠܗܘܦܕܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܠܗܝ ܕܟܠ ܢܣܗܐ ܕܡܓܘ̈ܫܐ ܐܬܬܩܠܝܢ:
ܦܛ̈ܪܐ ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܕܐܬܬܢܨܪܘ ܗܘܘ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܡܪܝ
ܘܐܬܕܠܠܘܗܝ ܕܐܝܠܝܢ ܐܢܫܐ ܒܐܝܩܪܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܠܐ ܐܬܟܢ
ܘܠܐ ܐܬܢܝܚ ܠܗܘܢ: ܒܐܝܡܢܐ ܕܐܦ ܗܘܝܐ ܕܐܠܗܐ ܡܫܡܠܝܐ ܠܝ
ܡܪܝ: ܐܠܐ ܐܘܫܦ ܗܘܐ ܘܐܠܐ ܠܡܪܝ ܥܠ ܗܕܐ. ܗܘ
ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܝܬ ܐܪ̈ܡܝܐ: ܥܡ ܐܢܫܐ ܫܦܝܪ̈ܐ
ܕܡܬܢܨܚܝܢ ܗܘܘ ܒܡܪܝ ܒܥܘܠ ܡܢܝܢܐ: ܕܢܣܒܘ ܬܘܕܝܬܐ
ܕܗܘܬ ܡܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܘܡܓܘ̈ܫܐ: ܘܕܐܡܪܝܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܐ ܐܦ ܡܢܗ.
ܡܢ ܕܝܢ ܐܬܐ: ܗܠܝܢ ܚܢܢܘܗܝ ܠܡܪܢ: ܡܢ ܚܕܪ ܐܢܫܘܗܝ
ܥܠ ܚܝܠܗ: ܘܐܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܚܙܐ. ܘܐܡܪ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܕܐܬܦܢܝ
ܡܢ ܟܠ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܕܝܠܗ. ܐܙܠ ܕܝܢ (ܠܦܘܩܕܢܐ؟) ܠܡܠܟܘܬܐ
ܐܚܪܬ ܕܡܬܢܨܚܝܢ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܕܡܬܢܨܚܝܢ
ܒܗ: ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܘܡܢ ܟܠ ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܬܐ: ܐܝܟ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܐܬܠܝ ܘܡܓܘ̈ܫܐ. ܘܡܫܬܠܛܐ ܕܝܠܗ
ܡܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܡܪܢ: ܐܬܐ ܕܝܢ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘܝܐ: ܐܝܟ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܠܡ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܝܢ ܚܙܐ. ܒܪܫܐ ܥܒܕ ܪܒܐ ܘܡܫܝܚܐ
ܐܘܟܝܬ ܥܠ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܕܒܝܬ ܐܬܐܬܠܝ ܘܡܓܘ̈ܫܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܡܗܝܡܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܡܠܝܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܗܢܘܢ ܦܛ̈ܪܐ
ܕܐܬܬܢܨܪܘ ܗܘܘ ܒܫܘܠܛܢܗ ܕܡܪܝ. ܘܐܡܪܢܐ ܗܘܐ ܣܘܓܐܐ
ܠܣܘܓܐܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܡܪܝ ܡܫܡܠܝܢ. ܘܗܘܝܐ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܐܬܚܙܝܘ

ܘܗܫܐ ܒܥܕܢ ܕܩܝܡܬܐ ܡܫܒܚܝܢܟ ܡܪܐ. ܡܢ ܩܕܡ
ܠܐܝܢܐ ܕܘܟ؟ ܕܢܫܒܚܟ ܠܟ ܡܪܢ ܕܐܬܝܬ ܠܦܘܪܩܢܢ. ܠܡܠܟܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܠܡܢ ܬܘܕܝܬ ܡܪܐ: ܘܗܘ ܫܠܝܚܘܗܝ ܠܥܡܗ ܕܗܘܐ
ܕܢܘܪܝܬܐ: ܘܒܝܬܐ ܬܘܕܝ: ܘܢܫܒܚܢ ܐܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ
ܒܬܫܒܚܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ: ܩܕܝܫ ܩܕܝܫܐ ܐܢܬ ܒܚܘܪ ܕܢܘܪܝܬܐ.
ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܘܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ ܗܘܬ ܘܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ: ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢܗܘܢ: ܗܘ ܕܢܬܪܥܐ ܥܠ. ܟܕ
ܕܝܢ ܗܘܠܝܢ ܕܫܡܥܘ ܡܠܟܘܬܗ ܗܪܘܕܣ: ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܐܘܪܫܠܡ
ܕܝܘܡܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܡܠܟܐ ܗܘ ܚܣ ܗܘܐ ܡܢ ܚܕܘܬܐ ܘܩܛܠ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܗܪܘܕܣ ܟܘܗܢܐ ܩܪܝܒܬܐ ܘܟܢܫܗ
ܠܟܠܗܘܢ ܣܦܪܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܐܠܗ ܠܗܘܢ ܘܒܥܐ ܡܢܗܘܢ.
ܘܫܡܥܘ ܠܗ ܠܦܘܫܩܐ ܕܟܬܒܐ: ܘܫܕܪܗ ܠܗ. ܘܡܐܡܪ
ܒܝܬ ܠܚܡ ܒܝܗܘܕܐ ܗܘ ܕܡܬܝܠܕ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܡܢ
ܬܪܝܢ ܕܡܠܟܐ ܡܫܬܥܝܢ ܕܠܐ ܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܢ
ܕܝܘܡܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܟܘܟܒܐ: ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܐܦܝ ܡܓܘܫܐ
ܗܘ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬ ܒܝܬ ܠܚܡ ܗܘ ܕܟܠ ܗܘ ܕܡܫܬܒܚ ܗܘܐ
ܒܡܠܟܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܡܕܢܚܐ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܗܪܘܕܣ: ܕܢܩܒ ܗܘܐ ܗܘ ܠܡܓܘܫܐ. ܗܪܘܕܣ ܕܝܢ ܫܕܪ ܠܗܘܢ
ܠܡܓܘܫܐ ܕܢܐܙܠܘܢ: ܘܢܚܙܘܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܝܠܕ ܗܘܐ ܠܡܓܘܫܐ
ܒܒܝܬ ܠܚܡ. ܘܢܣܓܕܘܢ ܠܗ: ܘܢܩܪܒܘܢ ܩܘܪܒܢܐ.
ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܗܪܘܕܣ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܕܐܬܝܠܕ:
ܘܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܐܬܚܙܝ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܘܡܓܘܫܐ: ܢܐܙܠܘܢ ܗܘܐ

ܠܒܝܬܗ̇ ܡܢ ܕܥܠܬܗ̇. ܘܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܘܕܝܐ: ܕܢܫܬܐܠ
ܡܛܠܬܗ: ܗܘ ܕܐܬܠܘܗܝ ܐܘܕܝܬ ܡܫܝܚܐ؟ ܘܐܡܪ (ܡܘܕܐ؟)
ܐܢܐ ܗܘ ܠܗ̇: ܕܐܬܐܡܪ ܡܛܠܬܗ ܕܒܢܝܢܐ ܗܘܐ: ܗܘܝܘ
ܕܐܘܕܝܬܗ ܗܘܐ ܒܗܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܐܢܘܢ ܕܢܬܪܣܝܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܡܬܒܠܒܠܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܘܚܐ ܒܕܝܢܗ ܕܐܪܓܘܢ.

ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܕܐܬܬܥܝܪ ܡܠܟܐ ܗܢܐ ܐܚܪܢܐ ܗܘܬ ܡܪܥܐ ܥܠ ܥܒܕܐ:
ܒܐܝܕܐ ܗܘܐ ܕܝܢ. ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܡܪܥܐ ܗܢܐ: ܐܘܕܝ ܗܘܐ
ܒܫܒܪܗ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܗܢܐ ܗܘ ܡܕܡ ܕܠܐ ܠܡ ܠܡܝܬܪ
ܕܢܫܬܐ ܘܢܩܦܐ ܕܐܬܠܘܗܝ ܡܢ ܐܘܕܝܬ: ܐܦ ܕܐܬܬܘܡܝ
ܚܝܠܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܚܘܕܝܐ: ܠܒܝܬܗ ܠܥܒܕܐ ܗܢ:
ܘܫܒܩ ܗܘܐ ܗܕܝܢ ܘܣܢܩܝܢ ܒܠܒܗ. ܘܠܐ (ܚܝܐ؟) ܗܘ ܡܪܥܐ.
ܘܐܬܦܠܓ ܐܢܘܢ ܡܢ ܥܒܕܐ ܠܗܘܢ ܗܕܝܢ ܘܣܢܩܝܢ: ܘܫܒܩ ܗܘ
ܕܐܬܠܟܝ: ܕܗܘ ܕܐܬܠܘܗܝ ܗܘ ܕܡܢܐ ܐܘܕܝܬ ܒܠܒܗܘܢ. ܘܐܝܟ
ܕܡܢܝܢ (ܕܐܘܣܒܝܗ؟[1]) ܕܡܢܐ ܐܬܐܬܦܝܣ ܥܠ ܗܘ ܡܪܥܐ:
ܚܝܐ ܘܫܒܩ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܣܡܝܢ ܗܘܘ ܬܡܢ: ܡܬܒܣܡܝܢ
ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ. ܦܠܚܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܠܡܫܘܚܐ ܕܒܥܒܕܝܗ:
ܡܫܬܐ ܐܘܪܚܐ ܗܘܐ ܘܐܬܒܥܐ: ܕܡܢܘ ܗܘܐ ܗܢܐ ܕܠܐ ܥܒܕ
ܠܝ ܠܡܫܬܠܡܘ ܢܦܫܬܐ؟ ܐܘ ܡܢܐ ܒܥܘܕ ܐܝܬܘܗܝ! ܥܒܕܘܗܝ
ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܠܗܕܐ! ܘܡܫܬܐܠ (ܡܢܐ؟[2]) ܗܘܐ ܒܠܒܗ
ܘܣܒܪ ܠܡܫܬܐܠ؟ ܡܘܕܐ ܠܡܢܐ ܒܫܒܪܗ ܐܘܕܝܐ؟ ܡܢ ܣܘܥܪ
ܟܕ ܡܘܕܐ ܝܬܝܪ ܡܫܬܠܡܢܘܬܐ: ܘܡܬܒܥܝܢ ܠܦܠܚܐ ܕܢܦܩܐ.

(1) ܘܣܒܝܗ. (2) ܡܢܐ.

ܠܗ ܗܘܠܝ ܒܢܝܢܐ ܗܕܐ ܗܘܐ. ܘܐܝܠܗ ܟܠ ܒܢܝ ܗܘܐ: ܟܠ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ ܠܗ ܡܢ ܒܬܪ ܡܬܠܕܢܗ. ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ: ܐܝܟ ܗܘܝܬܐ
ܒܒܝܬ ܗܘܝܐ ܒܡܫܘܕܥܢܘܬܐ. ܘܐܢܫ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܒܢܝܢܗ ܡܘܕܝܐ:
ܕܢܘܗܪܐ ܠܗ ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ ܕܢܘܗܪܐ ܐܢܫܝ: ܐܝܟ ܗܘܝܬܐ ܡܠܐܟܐ ܐܢܫܝܢ
ܕܝܠܕܐ ܐܢܫܐ: ܫܡܗ ܠܝ ܫܡܥܬܗ ܗܘܝܐ ܡܬܝܕܥܢܘܬܐ. ܘܒܝܬܐ: ܕܡܢ
ܗܝ ܕܘܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ ܝܠܕܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܡܫܢ. ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ ܐܢܫܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܘܕܝܬ: ܕܗܘ ܡܫܒܚܝܢ
ܠܐܠܗܐ ܐܠܗܢ.
ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܝܠܕ ܝܫܘܥ: ܟܕ ܡܚܘܬ ܘܐܬܐ ܐܬܪܐ ܗܘܝܐ
ܒܕܘܟܬܐ ܗܝ. ܘܡܫܬܡܥܐ ܫܦܝܪܐ ܕܢܘܗܪܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܝ
ܩܢܝܢ ܗܘܐ: ܐܢܫ ܕܒܝܬܐ ܗܘܐ ܠܫܦܝܪܐ: ܘܡܬܝܬܐ ܗܝ ܝܫܘܥ:
ܘܡܫܘܚ ܒܟܠܐ ܘܐܬܡܠܐ: ܒܪܒܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܘ ܦܪܘܩܐ
ܕܥܠܡܐ. ܡܘܕܝܢܐ ܠܟ ܡܪܝ: ܕܒܟ ܟܠ ܚܘܒܐ: ܟܠ ܒܠܒܘܬܝ
ܡܢ ܒܝܬܝ. ܐܒܗܐ ܡܢܟ ܡܪܝ ܒܥܘܬ ܡܫܝܚܐ: ܟܠ ܫܘܕܥܐ
ܠܝ ܫܡܝܐ. ܐܟܠ ܡܫܝܚ ܘܡܬܝܬܝ ܒܝܬ ܐܬܦܢܝܬܘܢ ܐܢܫ:
ܗܘ ܕܐܬܝܬ ܒܬܫܡܫܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܥܠܡܝܢ. ܘܒܬܪ ܗܘܠܝ ܐܬܒܪ
ܝܗܘܕܝܐ: ܐܬܦܪ ܒܢܝܗܘܢ ܠܒܬܝܬܗ: ܘܐܬܐ ܬܪܬܐ ܘܫܦܝܪ:
ܘܒܬܪ ܫܦܪܐ. ܘܒܬܪ ܫܦܪܐ ܐܢܫ ܒܫܡܝܢ ܠܟܠܢ: ܐܬܐ ܗܠܝܢ ܘܩܒܠܢ
ܕܡܫܒܚܝܢ. ܘܒܬܪ ܫܘܬܐ ܐܢܫ: ܐܢܫܘܗ ܗܘܝܐ ܒܡܫܘܚܐ ܕܒܝܬܐ. ܘܐܬܐ
ܐܢܫ: ܘܐܬܐ ܐܢܫ ܠܡܫܝܚܬܐ ܠܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܘܡܫܢܬܐ: ܐܡܪܗ
ܕܫܘܒܚܬܐ ܡܠܟܐ ܘܚܝܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܘܐ ܐܢܫ:
ܡܫܝܚܐ ܦܩܕ ܘܫܡܥܝ ܐܫܬܡܥ ܠܥܡܡܐ: ܘܐܘܕܝ ܠܐܠܗܐ ܕܟܠ

ܘܐܡܪ: ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܗܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܡܪܢ ܕܥܠܝܬܗ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܦܬܚܝܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ
ܠܫܡܥܘܢ ܡܢ ܠܥܠ. ܘܩܡ ܘܐܬܐ ܒܝܘܡܐ ܠܝܘܡܢܐ ܗܘ:
ܟܕ ܐܬܐ ܒܫܒܬܐ ܠܐ ܡܩܦܚ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܐܬܩܒܠ ܫܡܥܘܢ ܫܠܝܚܐ
ܒܠܫܢܐ ܕܝܘܡܢܐ ܘܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܐܠܗܐ ܕܡܟܬܒ ܟܬܒܐ ܒܐܡܘܗ:
ܘܡܠܟ ܥܠ ܡܪܟܒܬܐ ܕܟܪܘܒܐ ܕܩܕܝܫܐ ܗܢܘܢ ܕܠܐ ܒܥܘܠܐ
ܠܗܘܢ: ܐܢܫܐ ܕܠܥܠܡ ܕܢܦܫܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܠܐ ܡܥܝܢ:
ܡܥܠ ܕܐܬܐ ܡܪܢܐ ܒܢܒܘܬܐ ܐܬܘ ܠܡܫܡܫܘ ܕܟܠܗ. ܕܡܬܢܝܢܘܢ
ܥܠ ܥܠ ܠܥܠܡ ܠܫܡܝ ܡܪܘܡܐ: ܕܐܪܥܐ ܡܫܒܚܝܢ ܘܫܡܝܢ
ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܕܠܐ ܡܠܝܢ ܘܩܥܝܢ: ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ ܩܕܝܫ
ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܚܝܠܬܢܐ: ܕܡܠܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܗ.
ܘܐܢܬ ܡܪܝܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܡܥܠ ܕܐܢܬ ܐܢܫ ܐܬܘܗܝ
ܥܠ. ܘܬܪܝܢ ܗܟܢܐ ܐܢܬ ܒܦܪܨܘܦܐ ܠܡܬܚܙܝܘ ܐܢܫܐ ܕܐܝܟ:
ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܕܪܐ. ܘܐܢܬ ܡܪܝܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܘܐܢܫܐ
ܐܬܘܗܝ ܐܢܬ. ܘܗܘ ܕܠܡܠܐܟܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝ: ܠܫܡܥܘܢ
ܬܠܡܝܕܐ ܐܬܓܠܝܬ. ܕܝܘܡ ܐܬܚܙܝܘ ܠܗ (ܡܢ؟) ܬܪܬܝܢ
ܕܬܠܬܐ: ܘܡܢ ܬܠܬܐ ܒܟܘܠܗܝܢ ܡܬܚܙܝܢ: ܘܕܝܠܝ
ܥܝܢܐ ܠܐ ܡܚܙܝ. ܘܗܕܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܥܝܢܐ ܗܘ ܗܢܐ:
ܕܡܬܠܝܐ ܒܪ ܐܢܫܐ: ܗܘ ܕܡܢ ܠܥܠ ܐܬܝܠܕ: ܘܐܫܬܕܪ
ܕܢܦܪܘܩ ܬܬܦܪܫ ܠܒܠܚܘܕܝܢ: ܠܟܘܢ ܕܐܬܩܪܒ
ܘܠܦܘܪܩܢܐ ܕܐܘܡܢܘܬܗ: ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܒܠܚܘܕ ܕܐܘܡܢܘ
ܘܕܡܬܚܙܝܢ ܕܐܘܡܢܘܬܗ ܒܡܫܝܚܐ. ܐܠܐ ܟܕ ܠܐ ܡܢܗ ܗܘܐ:

ܢܦܩܐ ܢܦܩܐ ܥܡܡܐ ܡܢ ܐܬܪܐ. ܘܣܝܡ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܡܢܐ: ܡܢ ܐܡܪܐ
ܡܥܡܪܢܝܢ ܗܘܝܢ ܠܡܢܝܐ؟ ܝܘܢܝ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܡܝܪܝ: ܘܐܡܝܪܐ
ܣܘܪܝܐ[1] ܕܗܘܝܘ ܡܢ ܣܘܪܝ ܕܘܪܐ ܕܐܬܘܪܝܘܬܐ ܘܕܒܒܠܝܘܬ
ܟܘܕܝܢ ܐܢܬܐ ܗܘܡܢܐ: ܕܐܦ[2] ܠܦܪܫܝܐ ܘܡܕܝܝ. ܝܗܘܕܝܐ
ܐܡܪܐ: ܟܢܥܢܐ ܡܢܝܢ ܣܦܪܐ: ܚܘܬܐ ܐܡܬܐ ܕܠܝܬ ܠܝ ܦܣܩܬܗ:
ܐܡܬܐ ܡܕܝܢܝ ܠܗ؟ ܡܠܟܘܬܐ ܐܡܝܪܝ: ܗܝ ܣܘܪܝ ܡܠܟܐ ܐܘܪܫܠܡ
ܣܘܪܝܐ: ܕܗܘ ܦܠܫܬܝܐ ܕܝܬܒܝ ܕܡܬܐ ܐܝܟ ܠܦܘܬܦ. ܝܗܘܕܝܐ
ܐܡܪܐ: ܕܠܐ ܒܗܘܢ ܡܠܟܐ ܣܘܪܝ ܡܠܟܘܬܗܝܢ: ܣܦܪܐ
ܟܢܥܢܐ ܡܢܝܢ: ܗܕܝܐ ܐܬܥܒܕܬ ܡܢ ܚܘܬܐ ܡܥܡܪܢܐ ܕܐܬܐܬܝܐ
ܕܐܬܝܬܐ: ܠܝ ܕܝܢ ܚܘܬܐ ܕܗܘܝܢ ܐܬܥܒܕܬ ܠܗ ܠܝ. ܡܠܟܘܬܐ
ܐܡܝܪܝ: ܐܝܟ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܥܒܕܐ ܒܦܪܥܠܝܦ ܕܐܡܪܐ ܘܡܣܗܡܐ
ܠܝ ܢܬܐܬܝܐ ܐܡܪܐ ܐܝܬܝܬܝ: ܠܫܘܢܝ ܕܦܘܡܟ ܗܘ ܕܡܬܦܫܩܐ
ܠܬܘܠܬܐ ܣܦܐ ܠܝ. ܘܐܢܐ ܒܢܝ ܥܘܠܡܢ ܐܦܫܘܢܝ ܠܡܬܠܠܘ
ܕܦܘܡܟ ܗܘ: ܘܬܝܒܘܬ ܐܢܐ ܕܡܥܡܪܢܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐܬܪܝܗܝ ܕܒܝܬܗ
ܡܟܝܢܐ ܐܢܐ. ܝܗܘܕܝܐ ܐܡܪܐ: ܘܠܐ ܠܕܘܡܟ ܡܕܝܢ ܐܢܐ: ܘܐܦܠܐ
ܗܘܝ ܒܬܐܬܝܬܐ ܕܐܝܟ ܗܘܝܢ ܦܠܝܛ ܠܝ. ܡܠܟܘܬܐ ܐܡܝܪܝ:
ܗܘܝܬܐ ܡܕܝܢ ܝܗܘܕܝܐ: ܕܐܢ ܠܐ ܗܘܝܬ ܘܬܐܡܪ ܠܝ ܫܪܪܐ:
ܒܥܘܢܝܐ ܘܬܟܦܬܐ ܢܬܠܝܣ ܢܝܫܢ.

ܗܘܝܢ ܦܫܝܛܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܕܐ ܡܬܝܬܐ ܫܥܒܘܕܘܬܗܘܢ: ܘܫܕܪܬܐ
ܠܬܝܬܐ ܢܩܫܝܢ ܫܥܒܘܕܘܬܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܦܘܠܬܐ ܘܕܠܐ ܡܢܬܐ.
ܘܗܘܝܢ ܡܢ ܬܪܬܐ ܬܝܬܐ ܢܩܫܝܢ ܒܟܬܒܐ: ܣܟܐ ܒܥܠܐ ܕܡܢܐ

(1) (ܐܘܪܫܠܡ؟) (2) (ܘܐܦ؟).

ܡܪܟܒ: ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ (ܫܡܫܬܐ؟[1]) ܟܐ: ܐܟܠܐ (ܐܝ؟[2]) ܡܢܝܗ.
ܣܘܝ ܗܘܝܠ ܐܢܫܐ ܕܪܚܡܬܐ ܗܘܝܐ ܓܘܢܐ: ܡܐܝܬܐ ܡܢ ܟܠܝ ܐܢܬܐ
ܡܛܝܐ ܐܢܬܐ: ܘܐܦ ܒܗܘܡܬܐ ܐܢܬܐ ܡܦܩܗ ܐܢܬܐ.

ܘܟܕ ܗܘܠܝ ܒܢܬܗܘܢ ܐܡܪܝ ܗܘܘ: ܐܝܟܐ ܐܫܬܡܥܝܬܐ
ܘܐܡܪܝ ܠܗܘܢ: ܡܘܡܐ ܐܘ ܠܒܬܐ ܒܟܠ. ܘܡܢܝܐ ܡܪܟܒܗ:
ܘܪܟܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܐܠܝ ܐܢܫ. ܡܕܝܢܬܐ ܫܘܪܐ ܟܠ ܐܡܝܪܐ ܡܪܟܒܗ
ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܗ. ܡܫܠܡܢܐ ܟܕ ܣܦܝ: ܕܟܠ ܐܡܝܪܐ
ܗܘܘ ܫܘܪܐ ܡܪܟܒܗ: ܦܩܕܝ ܠܟܘܢ ܕܠܒܫܝܬܐ ܕܫܘܪܐ
ܐܫܬܠܡܘ. ܗܝܟ ܕܝܢ ܡܢ ܕܝܟܝܬܗܘܢ ܠܒܫܘܢ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ
ܘܡܪܟܒܘܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܬܐ: ܘܐܡܝܪܐ ܟܠܗ ܗܘܒܐ: ܗܘܢܐ:
ܡܪܐܐ: ܒܪ ܒܒܪܬܐ ܗܘܐ ܫܒܝܐ ܘܦܘܠܫܐ: ܘܡܦܩܗ ܒܢܡܘܣܐ
ܡܐܝܬܐ ܡܢ ܟܠܝ. ܘܗܘ ܡܢܝܐ ܡܠܟܐ ܠܝܒ ܒܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܐ ܡܩܒܠ:
ܟܕ ܟܠܝ ܗܘܝܘ ܒܠܒܘܗܝ ܒܗܘܝܐ. ܡܠܟܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܬܗ
ܗܘܠܝ: ܦܩܕܝ ܕܐܫܬܘܕܥ ܠܗܘܢ: ܘܐܬܐܝܬ ܡܘܦܐ
ܒܠܒܘܪܐ ܠܒܬܐ. ܘܐܡܪܐ ܗܘܠܝ ܒܒܝܬ ܡܠܟܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ
ܠܗܘܦܐ: ܗܘ ܗܘܝܐ ܡܪܟܒܐ ܫܒܐ ܘܡܚܘܐ: ܐܢܐ ܡܢܗܘܢ
ܕܐܬܐ ܐܢܬܐ ܠܒܝ ܠܝ. ܗܘܦܐ ܐܡܪ: ܘܡܢܘ ܕܟܕ ܡܫܬܡܥ
ܠܫܡܐ ܒܫܘܪܐ: ܟܠܐ ܠܗ ܠܡܬܒܠ ܒܐܦܐ؟ ܡܠܟܬܐ ܕܝܢ
ܐܡܪܬ ܠܗ: ܐܢܫܐ ܕܪܚܡܐ ܐܢܬܐ ܕܗܘܝܐ ܒܚܪܬܐ ܘܫܘܡܠܝܐ: ܐܡܪ
ܠܝ ܐܢܬܐ ܡܫܬܘܕܥܘܬܗ ܠܠܝܐ. ܗܘܦܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܫܘܡܝ ܟܐ (ܗܘܦܡܝܢܬܝܐ؟[3]): ܐܝܟ (ܠܗ؟[4]) ܒܓܘܫܐ ܗܘܝܐ

(1) ܫܡܫܐ. (2) ܐܝܢ. (3) ܗܘܦܡܝܢܬܝܐ. (4) ܠܗ.

ܠܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ: ܘܝܗܒ ܐܒܘܗܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܚܘܗܝ ܕܐܒܐ:
ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܕܢܬܠܝܟ ܐܢܘܢ ܠܗܘܢܝܬܐ ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ. ܘܡܛܠ
ܗܕܐ ܢܬܒܪ ܐܦܪܫܬܐ ܢܦܫ ܘܬܫܘܒܚܬܐ: ܘܐܩܡܗ ܗܘܐ ܕܢܦܠܘܢ ܡܢܗܘܢ
ܒܡܪܢ. ܐܝܟ ܟܕ ܢܦܩܘ ܐܒܗܘܗܝ ܕܝܗܒܘܢ ܡܢ ܦܠܓܗ: ܦܩܕ
ܕܢܗܘܘܢ ܠܡܫܡܫܘ ܘܫܒܩܐ ܘܢܬܪ: ܡܪܝ ܢܦܫܗ: ܩܒܠ ܕܘܟܬ:
ܘܠܐ ܢܣܒܘܢ ܠܗܘܢ ܗܢܐ ܣܓܝܐܐ. ܐܠܐ ܐܦܢܐ ܒܗܝ: ܡܫܒܚ
ܕܐܠܦܘ ܝܠܦܘ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܝܟ ܡܛܠ ܡܟܝܟܘܬܗ
ܕܗܘܐ ܢܬܗܘܐ ܕܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܕܐܦܠܝܢ ܗܘܐ ܠܘܠܕܘܬܐ ܡܕܡ
ܬܘܒܐ ܕܡܫܠܡܘ ܢܦܩܘ ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܗܘ ܚܕ ܡܢ
ܕܐܦܠܝܢ ܗܘܐ ܕܢܫܬܡܠܐ ܕܡܬܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܒܡܟܝܟܘܬܐ. ܘܗܘ ܗܢܐ
ܟܕ ܗܘܐ ܢܚܬܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܢܦܩ ܢܬܢܬܝܚ
ܡܢܗ ܗܘܐ ܕܢܫܬܡܠܐ: ܘܡܟܝܟܘܬܐ ܕܝܢ ܠܗܢܐ ܚܕ ܡܢ
ܪܘܚܐ ܠܒܝܬܐ ܕܒܝܬܗ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܝܢ: ܠܐ ܡܫܬܡܠܐ
ܬܪܥܝܬܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܐܦܠܐ ܠܢܦܫܐ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܒܗ ܬܟܬܫܐ:
ܘܝܗܒܘܢ ܠܗ ܚܝܠܐ ܕܠܥܠܡ. ܗܠܝܢ ܗܟܝܠ ܡܛܠ ܦܩܕܝܢ
ܐܢܘܢ ܝܘܡܢܐ: ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܦ ܬܫܒܚܬܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܘܐܦ
ܢܦܩܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܬܡܫܘ: ܗܘ ܕܢܦܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܫܡܗ
ܒܥܠܡܐ. ܐܝܟ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܪܗ ܗܘܐ ܕܘܟܐ. ܗܢܐ ܗܠܝܢ
ܒܠܒܝ ܚܙܝܬ ܒܪܡܫܐ: ܡܢܐ ܗܟܝܠ ܐܬܝܬܘܢ؟ ܐܝܟܢ
ܕܡܫܬܠܐ ܠܝ ܡܠܟܐ ܥܠ ܡܪܝ ܠܝܕܐ: ܡܢܐ ܐܡܪ ܠܗ؟ ܗܝܕܝܢ
ܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܚܙܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܕܐܢܐ ܐܡܪܐ

ܐܒܗ̈ܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܝ. ܐܠܐ ܗܢܘ: ܕܠܘܬܟ ܐܬܝܬ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܐܪܓܘܢ: ܘܐܠܐ ܐܢܐ ܕܐܫܬܕܪܬ: ܕܐܫܬܥܐ ܐܢܐ ܠܟ
ܠܗܘܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܫܡܥܘܢ ܠܝ ܐܢܫ̈ܐ. ܘܐܦ ܗܘܢܐ ܐܡܪܝܢܢ
ܡܕܪ̈ܫܬܗܘܢ: ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܐܡܪ: ܐܘܕܝܬ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܐܒܐ ܗܢܐ ܗܘܢܐ. ܘܠܘ ܦܪܢܣܝܣ ܐܡܪ:
ܕܐܫܬܐܠ ܠܗ ܟܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܬܐ ܘܚܕܐ ܕܡܫܬܥܝܢܐ
ܢܘܡܐ ܗܘ ܕܒܐܓܠܛܪ ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܠܟܠ ܐܬܪܐ ܡܠܟܘܬܐ
(ܘܫܩܘܢܝ؟[1]): ܟܕ ܠܐ ܢܘܟܪܝ ܐܢܫ ܕܐܬܝܢ. ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ
ܠܘܩܒܠ ܗܘ ܐܢܐ ܠܗ ܕܐܬܩܘܡ ܠܡܠܟܘܬܐ (ܕܐܢܓܠܛܪܐ؟[2]):
ܘܡܢ ܬܡܢ ܗܟܝܠ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܦܪܢܓܝܐ ܠܗܘ ܕܐܝܓܠܛܪ
ܥܠ ܐܬܪܐ (ܐܢܓܘܢ؟[3]): (ܗܝܘ؟[4]) ܐܡܪ ܡܫܡܫܢܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܟܠܗܝܢ ܒܥܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܟܬܒܬ ܘܐܫܬܕܪܬ ܠܗ ܠܐܒܐ:
ܐܡܪ: ܐܢ ܗܟܝܠ ܡܢܟܝܢ ܗܘܘ ܐܢܫ̈ܐ ܕܗܘܘ ܡܫܝܚܝܐ: ܡܛܠ
ܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܬܘܢ ܘܠܐ ܠܗܘܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܟܢܫܐ
ܘܐܡܪ ܠܝ: ܗܢܘ ܡܕܝܢ ܟܕ: ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ
ܟܡܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܟܕ ܠܘܩܒܠܗܘܢ ܩܡ ܗܘܐ
ܕܐܢܫ ܕܥܘܕܪܢ ܗܘܘ ܒܗ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܫܡܥܘܗܝ ܠܡܠܟܐ
ܕܡܪܝ ܝܗܒܐܠܗܐ: ܡܛܠ (ܕܡܫܝܚܐ؟[5]) ܗܘܐ ܠܡܫܒܚܘ ܕܟܢܫ ܥܠ
ܕܡܫܬܘܕܥܘܢ: ܘܡܫܒܚܘ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ. ܘܟܕ
ܢܝܚܘܗܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪܝܐ: ܘܫܩܠܘ ܡܫܬܐ ܥܡܗܘܢ: ܩܡ

(1) ܘܫܩܘܢܝ. (2) ܕܐܢܓܠܛܪܐ. (3) ܕܐܢܓܘܢ. (4) ܗܝܘ.
(5) ܕܡܫܝܚܐ.

ܕܝܫܘܥ ܠܗ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ ܬܠܬܐ. ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ ܡܢ
ܩܕܡܘܗܝ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܒܝܘܡܬܗܘܢ ܘܐܬܐ ܠܓܒܗ ܡܫܝܚܘܬܐ:
ܗܢܘܢ ܕܐܡܪܝܢ ܒܫܘܪܝܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܢܡܘܣܐ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ
ܘܐܬܐ ܠܩܕܡܘܗܝ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢ ܐܢܘܢ
ܗ̇ܠܝܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ ܐܢܘܢ ܠܗ: ܗ̇ܠܝܢ ܐܢܘܢ ܫ̈ܢܝܐ ܕܡܫܠܡܝܢ
ܒܢܡܘܣܐ ܘܫܪܝܪܐ ܢܦܠܬ ܡܢ ܥܠܡܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܡܬܬܙܝܥ ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܢܘܢ. ܘܟܢܫ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܫܡܥܬ ܠܟܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܕܐܬܝܠܕ: ܕܐܝܟܢܐ ܐܡܪܬܘܢ ܥܠ ܡܫܝܚܐ:
ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܠܟܘܢ ܢܡܘܣܐ ܘܡܠܟܐ
ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܗܘ ܘܟܕ ܝܠܝܕ. ܘܫܐܠ ܘܐܡܪܝܢ
ܠܗ: ܕܒܝܬ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ: ܗ̇ܝ ܚܕܐ ܕܐܬܝܠܕܬ ܢܡܘܣܐ
ܘܡܠܟܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܠܟܐ ܕܡܬܩܪܐ ܠܢܡܘܣܐ: ܠܐ
ܡܢܗܘܢ: ܐܠܐ ܐܘܕܥ ܠܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܚܙܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܟ ܦܓܪܐ ܥܠ ܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܐ ܚܙܐ ܡܢܗ. ܗܝܕܝܢ
ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܐܬܚܙܝܬ ܒܝܘܡܬܟܘܢ:
ܘܐܬܐ ܠܟ ܬܠܬܐ ܕܢܦܠܬ ܡܢܗܘܢ ܒܢܡܘܣܐ. ܐܡܪܝܢ ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ
ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܒܕܡܘܬܐ ܕܟܠܗ: ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܐ: ܡܢܘ
(ܡܢܘ؟) ܟܕ ܗܘܐ ܫܡܥܬ ܕܐܬܝܠܕ ܠܟ ܗܢܐ ܡܠܟܐ؟

ܐܡܪܝܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ ܒܢܡܘܣܐ: ܚܠܦ ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܠܟ ܡܠܟܐ:
ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܒܫܡܐ ܕܒܝܬ ܠܚܡ ܕܝܗܘܕ ܚܠܗܘܢ ܒܫܘܪ: ܘܗܝ

ܘܡܫܝܚܐ ܢܨܚܘܬܐ: ܕܦܘܪܩܢܘܬܢ ܥܠ ܩܝܣܐ ܕܨܠܝܒܐ ܐܢܐ:
ܕܠܐ ܚܙܐ ܚܙܐ ܗܡܘܢܘܗܝ (ܡܢ؟) ܐܢܫܝ ܥܠܡܐ. ܐܠܐ ܘܠܗ
ܠܟܠܗ ܡܢܗܘܢ ܐܢܐ ܗܘܝ: ܐܝܟܢ ܕܐܡܪ ܡܠܦܢܐ ܒܢܨܚܘܬܐ.
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܬܘܠܗ ܘܠܟܠܗ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܘܡܪܢܐ ܠܟܠܗܝܢ:
ܘܦܩܕܗ ܐܬܐܘ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܡܪܗ ܠܗ: ܕܗܘܠܝܢ ܐܢܐ
ܡܢܝܢ ܒܢܨܚܘܬܐ ܐܡܪ ܡܢ ܩܠܝ. ܗܟܝܢ ܐܬܡܪܐ ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܐ
ܕܐܠܗܐ ܘܒܢܝ: ܟܬܒܘ ܗܘܢܝܐ ܡܢܝܢ ܕܐܡܪܬܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ:
ܘܡܢܘܗܝ ܡܠܟܐ ܦܘܫ ܘܠܐ ܗܒܫܪܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܝ ܡܬܬܥܪܘܢ
ܒܕܠܠܘܬܐ ܐܝܟ ܒܢܝܟܘܢ. ܐܠܐ ܒܫܪܪܐ ܡܠܠܘ ܥܡܟܘܢ: ܕܠܐ
ܗܡܘܢܘܗܝ ܥܠܡܐ ܡܢ ܐܢܫܝ. ܐܘ ܠܐ ܟܬܒܬܘܢ ܒܐܘܢܓܠܝܘܢ
ܕܢܒܝܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܒܪܝܬܗ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ:
ܗܘ ܕܡܬܩܠܬܗ ܡܫܬܐܠܝܢܘܢ ܥܡܟܘܢ؟ ܗܘ ܕܐܦ ܐܢܫܐ
ܐܬܝܢ ܥܠܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܕܝܠܟܐ ܐܬܒܥܝ ܠܝ: ܗܘ ܕܐܡܪܗ
ܠܒܪܐ ܠܐ ܡܢܝܢܗ. ܘܗܘܝ ܕܘܝܕ ܐܡܪ ܒܡܙܡܘܪܘܗܝ:
ܕܗܡܢܗ ܠܡܪܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܒܫܠܘܡܝ: ܘܗܘܐ ܡܢ ܫܡܝܢ ܕܠܐ
ܐܘܪܚ (ܡܙ. ܣ.). ܐܡܪܬܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܬܐܝܢ ܒܠܥܕܗܘܢ ܘܐܡܪܐ:
ܕܚܟܡܬܐ ܕܪܒܐ ܘܕܡܪܕܘܬܐ: ܘܗܢܘܢ ܐܝܬܠܗ ܚܝ. ܡܪܝܐ ܗܘܕܐ
ܩܕܝܫܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܐܘܕܝܐ ܕܡܪܝܐ. ܘܡܫܬܡܥ ܠܐ ܡܬܪܐ: ܘܢܦܫ
ܠܐ ܐܬܚܫܒ. (ܐ. ܒ: ܟ.). ܐܡܟܢܐ ܗܟܝܠ ܐܬܬܗܘܢ ܩܪܝܒܘܗܝ:
ܘܗܠܝܢ ܡܢ ܢܨܚܘܬܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ؟ ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܢܐ
ܡܬܢܒܝܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܗܘܘܡܝܐ ܒܪܝܫܝܬܐ ܠܟܬܒܐ ܐܬܪܐ: ܫܘܐ
ܐܢܐ: ܐܝܟܢ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܒܗ ܕܡܢܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܢܨܚܘܬܐ:

ܘܗܘܝܐ ܡܢ ܒܬܪ ܫܠܡܬ ܬܘܗܡܬܐ ܦܫܝܛܬܐ: ܕܡܬܚܙܝܢ
ܠܐܦܝܗ ܟܠܗܘܢ ܡܗܘܕܝܢ ܕܡܫܬܥܒܕܘ ܗܘܘ ܚܘܪܒܢܗ ܕܐܘܪܫܠܡ:
(ܐܘܪܫܠܡ؟) ܒܬܪ ܕܗܘܐ ܘܒܬܐ ܚܪܝܒܬܐ ܗܘܘ ܠܓܡܪܐ:
ܡܬܚܙܝܢܗ ܠܐܦܝܗ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܐܠܦܝܢ ܫܢܝܐ. ܘܒܢܝܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܘܡܬܒܢܝܐ ܠܗܘܢ: ܡܦܩܬܐ ܐܢܐ ܡܢ ܟܐܦܐ ܡܪܝܡܐ ܕܥܒܕܐ: ܕܘܒܪܐ
ܕܘܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܕܝܡܝܢܗ ܐܠܗܐ ܡܫܡܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܡܘܬܐ:
ܗܒܬܐ ܕܐܦ ܠܒܢܝܐ ܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢܘܗ ܘܡܬܚܫܒܐ ܕܐܬܘܬܗ
ܒܝܬܐ ܠܐܦܝܗ. ܘܐܡܪܘܢ ܠܐ ܢܫܬܒܩܘܢ: ܐܠܐ ܢܗܒܕܘܢ
ܥܠ ܩܘܪܒܐ ܕܝܫܘܥ ܗܘ: ܘܥܠ ܫܘܡܐ ܕܒܠܒܘܬܐ ܗܘ.
ܘܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܥܕܬܐ ܕܡܢ ܠܥܠܡܐ ܝܗܒܘܫ ܚܝܠܘܢ: ܠܥܠܡܐ
ܚܒܝܒܘܬܗܘܢ: ܘܥܠ ܫܡܐ ܐܠܗܘܬܗܘܢ. ܘܠܗܘܐ ܕܒܢܝܐ
ܕܫܡܗ ܦܛܪܘܣ ܒܝܫܘܥܗܘܢ ܕܫܡܝܐ: ܢܗܘܘܢ ܡܬܟܢܫܝܢ ܕܫܡܐ
ܒܫܡܐ ܕܫܡܝܢ ܒܗ. ܘܠܗܘܐ ܢܡܢܐ ܕܡܬܒܢܝܢ ܐܝܟ: ܢܗܘܘܢ
ܒܝܫܘܥ ܒܥܕܬܐ ܡܒܝܢܐ ܒܒܪܬܗܘܢ. ܡܬܚܠܦܢܐ ܠܟܠܗ ܠܝ ܡܫܝܚܝ
ܐܢܫܐ ܗܟܝܠܐ ܘܐܡܝܢ ܐܢܫܘܬܐ: ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܐܡܝܢ ܕܩܕܝܫܝ
ܠܝ ܦܬܓܡܐ ܥܠ ܟܠܡܕܡ ܕܡܫܬܐܠܝܢ ܫܡܝܐ.

ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܫܩܠܗ ܡܢ ܫܪܝܪܘܬ ܟܢܘܫܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܘܒܟܠܗ
ܡܢܗܘܢ ܐܢܫܐ ܗܟܝܠܐ ܘܐܡܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܐܠܦܝܢ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗܝܢ ܘܫܘܪܝܐ ܕܗܘܘ: ܘܗܦܟܘ ܝܘܡܐ ܘܥܠܘ ܠܐܦܝ
ܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܬܗܪܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܒܝ ܐܢܫܝܢ: ܕܗܠܝܢ ܝܕܥ ܐܢܫܐ
ܡܗܝܡܢܐ ܘܐܡܝܢ ܐܢܫܘܬܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܒܢܝܐ ܘܡܬܒܢܝܐ ܠܗܘܢ:
ܡܫܬܡܠܝܐ ܫܡܝܐ ܬܘܗܡܬܐ ܟܠܗܘܢ (ܟܠܗܘܢ؟) ܗܟܢܐ

ܒܝܬ ܦܠܛܝܢ ܕܝܠܗ. ܘܫܪܝܢ ܗܘܘ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ: ܘܪܘܘܝܢ ܗܘܘ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

ܘܗܫܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܫܪܝܘ ܠܐܡܪܗ: ܘܫܕܪܘܗ ܠܐܪܥܐ ܕܐܘܪܗܝ: ܐܝܟܐ ܕܗܘܠܝܘ ܡܪܢ ܘܫܕܪ ܚܝܠܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܕܠܐ ܡܢܝܢ. ܘܫܕܪ ܐܓܪܬܗ ܠܐܘܣܛܝܢܘܣ[1] ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܪܗܘܡܝܐ ܥܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܚܪܢܐ: ܘܥܡ ܚܝܠܐ ܣܓܝܐܐ ܕܪܗܘܡܝܐ ܦܠܚܐ. ܘܦܩܕܘܗ ܠܐܡܪܗ: ܕܢܣܒܝܘܗܝ ܣܓܝܐܬܐ ܒܡܬܒܪ ܥܠ ܒܣܡܐ ܕܐܝܠܝܢܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘ ܕܒܗ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ ܠܒܣܡܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܘܡܬܝܒܐ ܐܦ ܒܬܪܟܢ ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܒܗ ܡܫܡܥܬܗ. ܡܢ ܡܫܡܥܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܘܡܬܚܙܝܐ ܠܬܫܥܝܬܗ ܕܐܝܠܝܢܐ ܕܐܬܪܗܘܢ ܘܒܢܝܢ ܚܢܢܐ ܥܒܕܐ ܡܬܚܡܝܢ ܘܣܓܝܐ[2]. ܘܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܪܗܘܡܝܐ: ܕܐܬܐܘ ܠܐܘܪܫܠܡ ܒܝܘܡܝ ܐܦ ܗܢܘܢ. ܒܗܝܐ ܕܝܢ ܣܘܥܪܢܐ ܢܣܒܘ ܗܝ ܡܫܡܥܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܣܓܝܐܘܬܗ ܥܠ ܒܣܡܐ ܕܐܝܠܝܢܐ ܡܪܕܝܬܐ: ܘܐܬܒܢܝܐ ܒܝܬܐ ܒܐܘܪܫܠܡ ܒܟܘܪܗܢܐ ܘܒܫܘܠܡܗ ܕܡܪܢ: ܘܐܦ ܕܐܬܚܙܝ ܕܒܥܠܬܐ ܐܢܫܝܢ ܕܒܗܘܢ ܫܕܪ ܡܪܢ ܚܝܠܘܗܝ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܕܐܬܬܣܝܡܘ ܒܗܝܢ ܕܝܢܐ ܠܐܠܦܐ ܡܢ ܒܬܪܗ. ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܒܚܝܠܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܫܒܩܘܗ ܒܠܚܘܕ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܡܪܢܘܬܗ ܕܐܬܪܐ ܕܒܗ ܕܪܗܘܡܝܐ. ܘܢܦܩܘ ܘܥܒܕܘ ܒܒܗ ܡܠܟܐ.

(1) (ܐܘܣܛܝܢܘܣ ܡܢܗ ܟܬܒܐ ܡܪܢ .ܫ. 310. ܘܐܝܠܝܢܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܟܬܒܐ .ܫܟܘ. 326؟). (2) (ܡܫܡܥܬܗ ܕܡܪܢ ܗܘܐ ܟܬܒܐ .ܠܓ. 33. ܘܬܫܥܝܬܗ ܕܐܝܠܝܢܐ ܟܬܒܐ .ܫܟܘ. 326. ܡܢ ܡܫܡܥܬܐ ܘܡܬܚܙܝܐ ܠܬܫܥܝܬܐ ܗܘܝܢ ܥܒܕܐ .ܕܨܓ. 293؟).

ܐܰܝܟܰܢܳܐ ܕܢܶܫܬܰܢܶܐ ܡܶܢ ܐܰܬܪܘܳܬܳܐ ܐܰܚܪ̈ܢܝܳܬܳܐ؟ ܗܳܢܘܿܢ ܕܶܝܢ ܚܕܳܐ ܘܐܳܡܪܝܼܢ
ܠܶܗ: ܕܢܳܦܩܳܐ ܡܶܢ ܡܰܠܟܘܬܶܗ ܗܳܕܶܐ: ܕܐܰܝܟܰܢܳܐ ܗܳܕܶܐ ܠܳܐ ܐܰܚܪܢܝܳܬܳܐ
ܕܐܰܬܪܘܳܬܳܐ ܐܰܚܪ̈ܢܝܳܬܳܐ: ܗܳܢܘܿܢ ܕܝܼܢ ܡܶܬܚܰܙܝܢ ܠܗܘܿܢ: ܐܶܠܳܐ ܚܕܳܐ
ܐܰܚܪܢܝܬܐ ܗܳܕܶܐ ܕܐܰܬܪܘܳܬܳܐ ܕܡܰܕܢܚܳܐ. ܟܰܕ ܓܶܝܪ ܢܶܗܘܶܐ ܐܰܝܟܰܢܳܐ ܥܰܠ
ܗܳܠܶܝܢ: ܡܶܟܺܝܠ ܘܡܶܬܚܰܙܝܢ: ܘܡܶܫܬܰܠܡܺܝܢ ܠܐܰܬܪܘܳܬܳܐ[1].
ܒܡܰܫܟܢܳܐ ܕܶܝܢ ܒܗܳܢܘܿܢ ܡܰܚܙܝܳܢܳܐ ܐܰܝܟ ܗܳܕܶܐ ܡܶܬܚܰܙܝܢ ܗܘܰܘ.
ܘܡܶܢܶܗ ܗܳܢܘܿܢ ܗܳܠܶܝܢ ܐܰܝܟ ܗܳܕܶܐ ܠܗܘܿܢ ܡܰܠܟܳܐ ܘܐܳܡܪܝܼܢ ܠܶܗ:
ܕܢܳܦܩܳܐ ܗܳܕܶܐ ܡܶܢ ܡܰܠܟܘܬܶܗ: ܗܳܕܶܐ ܐܰܝܟܰܢܳܐ ܕܡܶܬܚܰܙܝܳܐ ܠܟ ܡܶܢ
ܡܰܕܢܚܳܐ: ܕܡܶܫܬܰܒܰܚ ܗܘ ܡܫܺܝܚܳܐ ܒܚܕܳܐ ܕܐܰܬܪܘܳܬܳܐ ܚܕܳܐ: ܗܘ ܕܢܶܚܙܶܐ
ܠܡܰܠܟܳܐ ܕܝܗܘܕܳܝܶܐ ܕܐܶܬܺܝܠܶܕ ܗܘܳܐ: ܘܠܳܐ ܐܰܝܟ ܕܡܶܬܚܰܙܶܐ ܗܘܳܐ ܡܶܢܶܗ.
ܐܶܠܳܐ ܒܗܳܝ ܕܐܶܬܳܐ ܡܰܠܟܳܐ: ܘܡܶܛܳܠ ܠܡܰܠܟܳܐ ܡܶܢ ܐܰܬܪܘܳܬܳܐ ܕܡܰܕܢܚܳܐ.
ܘܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܗܳܠܶܝܢ ܠܙܰܠܝܓ݂ܶܐ: ܘܢܦܰܩܘ ܠܗܘܿܢ ܐܰܝܟ ܗܘܰܘ. ܟܰܕ ܡܶܫܬܟܰܚ
ܕܶܝܢ ܒܐܘܿܪܫܠܶܡ ܗܘܳܐ: ܡܫܺܝܚܳܐ ܒܚܕܳܐ ܕܒܶܝܬ ܠܚܶܡ[2]
ܐܰܝܟ ܕܝܗܘܕܳܐ: ܘܗܳܢܳܐ ܡܶܢܶܗ ܥܰܠ ܡܫܺܝܚܳܐ ܕܡܰܠܟܳܐ
ܕܝܗܘܕܳܝܶܐ: ܘܥܰܠ ܐܰܬܪܳܐ ܘܥܰܠ ܡܰܠܟܘܬܶܗ: ܘܥܰܠ ܫܘܠܛܳܢܶܗ:
ܘܥܰܠ ܡܫܺܝܚܳܐ: ܘܥܰܠ ܐܘܿܪܫܠܶܡ ܕܝܠܗܘܿܢ ܐܶܬܺܝܠܶܕ. ܘܡܫܺܝܚܳܐ
ܐܰܝܟ ܒܐܘܿܪܫܠܶܡ ܒܡܫܺܝܚܳܐ ܡܶܢ ܚܕܳܐ ܠܚܶܡ ܘܡܶܢ
ܚܠܳܦ ܐܰܬܪܶܗ: ܘܫܡܶܗ ܒܶܝܬ ܠܚܶܡ[3] ܗܘ ܘܐܶܡܪܶܗ ܘܐܶܬܺܝܠܶܕ ܡܶܢ

(1) (ܐܰܬܪܘܳܬܳܐ؟). (2) (ܒܐܘܿܪܫܠܶܡ؟ ܒܐܘܿܪܫܠܶܡ؟ ܐܰܝܟ ܡܶܢ ܟܬܳܒܳܐ ܕܒܶܝܬ
ܡܳܪܝ ܥܡ. 310. ܘܒܐܘܿܪܫܠܶܡ ܡܰܠܟܳܐ ܘܗܘ ܘܡܶܢ ܟܬܳܒܳܐ ܥܡ. 312. ܗܘ
ܒܰܝܬܳܐ ܡܰܠܟܳܝܳܐ ܕܝܗܘܕܳܝܶܐ ܗܳܕܶܐ ܦܽܘܢܳܝܳܐ ܕܐܘܿܪܫܠܶܡ؟). (3) (ܒܶܝܬ ܠܚܶܡ
ܕܝܗܘܕܳܐ ܕܐܘܿܪܫܠܶܡ ܐܰܝܟ ܡܶܢܶܗ ... ܘܡܶܢ ܒܶܝܬ ܠܚܶܡ؟) ܚܙܝ ܡܰܟܬܒܳܢܘܬܳܐ ܕܒܰܝܬܳܐ ܕܟܬܳܒܳܐ
ܕܦܰܬܳܐ 59.

ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܦܝ ܟܠܗ ܐܪܥܐ.
ܘܐܝܬ ܗܘܝ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܝ ܒܢܝ ܥܡܡܐ: ܕܡܢ ܓܢܣܗܘܢ
ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܒܪܢܫܐ ܚܝܐ ܘܟܢܐ ܐܢܫܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܟܕ ܚܙܐ ܠܫܘܦܪܐ ܗܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܬܕܡܘܪܬܐ
ܐܬܬܡܗ ܠܗ: ܘܫܐܝܠ ܕܝܠܗ ܕܫܡܝܐ. ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ
ܒܪܥܝܢܗ: ܕܐܝܢܐ ܗܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܒܥܐ ܕܗܕܐ ܚܙܬܐ ܗܕܐ ܕܐܬܚܙܝܬ
ܠܝ؟ ܘܟܕ ܒܚܘܫܒܐ ܗܢܐ ܠܒܪܐ ܕܦܠܚܝܢ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܚܙܝ
ܠܗܘܢ ܝܘܡܐ ܗܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ
ܫܡܥܘ: ܗܝܟ ܒܩܘܫܬܐ ܗܢܐ ܘܒܬܕܡܘܪܬܐ ܣܝܒܪܬܐ(1). ܗܦܟܝܢ
ܦܬܝܢ ܠܗܘܢ ܕܢܩܒܠܘܢ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܕܐܟܢܐ ܗܝ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܗ:
ܘܐܬܐܠ ܣܒܪܘܗܝ ܠܡܪܝܐ ܕܠܐܘܣܠ ܒܪܒܪܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܟܒܘ
ܗܢܘܢ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܗܝ ܕܝܘܡܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܩܘܕܫܐ:
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܪܝܐ ܕܠܐܘܣܠ ܒܪܒܪܘܬܐ. ܘܟܬܒ ܫܡܗܘܢ
ܡܪܝܐ: ܐܬܬܩܢܘ ܒܪܒܪܘܬܐ ܡܢ ܣܒܪܘܗܝ: ܘܟܠ ܐܢܫܘ
ܠܡܫܚܐ ܠܡܘܬܢܗ. ܘܣܡܝܐ ܐܢܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܫܒܝܚܐ
ܕܗܘܐ: ܘܐܬܝܠܕ ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܐܘܪܚܐ ܐܢܘܢ ܒܐܬܠܬܐ ܕܦܪܘܩܐ:
ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܫܡܫܐ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܒܠܗ ܫܡܫܐ ܒܬܘܕܝܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܠܐܪܗܘܡܝ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܠܝܛ ܬܘܕܝܬܐ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ
ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܘܬܗ ܟܠܗܘܢ ܒܘܡܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܐܬܘ:
ܫܐܠ ܐܢܘܢ ܐܝܟܐ ܗܝ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܗܕܐ

(1) (ܣܝܒܪܬܐ؟).

ܡܩܕܡܘܬܐ

ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܠܟܐ ܐܠܗܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܘܫܪܪܐ.

ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܫܒܝܥܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ، ܡܠܟܐ ܪܒܐ: ܒܝܪܚ ܚܙܝܪܢ ܒܚܕ ܒܗ: ܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܟܢܘܫܬܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܕܬܠܬܡܐܐ ܥܠ ܬܡܢܝ ܐܒܗܬܐ ܗܢܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܕܢܝܩܝܐ[1]. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܬܟܢܫܘܢ: ܘܢܣܕܪܘܢ ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝܐ ܒܫܡܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܕܐܬܟܢܫܘ ܚܝܠܐ ܪܒܐ ܕܬܠܬܡܐܐ ܥܠ ܬܡܢܝ ܐܒܗܬܐ ܕܢܝܩܝܐ: ܘܟܬܒ ܐܦ ܗܘ ܟܬܒܗ ܚܬܝܡܐ ܠܡܠܟܐ ܕܒܝܬ ܦܪܣܝܐ. ܘܫܕܪܗ ܥܠ ܐܝܕܝ ܡܫܡܫܢܐ ܕܪܘܡܝܐ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܘܟܬܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܬܟܪܗܘܢ. ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ ܕܬܠܬܡܐܐ ܕܠܐ ܡܢܗ ܥܠ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܒܘܪ ܕܗܟܢܐ ܥܒܕ: ܒܐܘܪܚܐ ܪܒܐ ܘܫܠܡܐ ܫܪܝܪ ܗܘܐ. ܘܫܪܝܪܐ ܗܘܐ: ܕܐܠܦܩܪܗ ܕܫܘܡܠܐ ܠܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܢܬܟܪܗܘܢ ܗܕܐ: ܒܫܠܡܐ ܕܫܠܡܐ[2] ܚܙܐ ܗܘܐ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܫܘܪܐ ܪܒܐ ܘܥܘܕܪܢܐ: ܒܗܘܢܐ ܪܒܐ ܘܫܝܢܐ ܕܥܠܡܐ ܡܠܝܐ: ܕܐܠܨܗ ܠܗ ܡܠܟܐ

(1) (ܒܫܢܬܐ؟ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܒܪܝܫ ܫܢܬܐ ܥܠ ܡܚܫܒܬܐ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܘܓܘܢܝܐ؟) ܚܘܪ ܡܫܪܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܫܢܝܐ ܕܥܠܡܐ. 59—60

(2) (ܒܫܠܡܐ؟).

ܡܠܟܐ ܘܕܝܢܐ ܕܟܠܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܗܒܬ: ܘܥܒܕܐ
ܠܐܦܘܣܛܘܠܘ̈ܣ ܕܐܫܬܕܪܘ ܗܘܘ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܘܒܥܘܕܪܢܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܢܗܘܐ ܥܡܗܘܢ ܐܦܘܣܛܘܠܘ̈ܣ ܠܟܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ
ܥܡ ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܐܡܝܢ.

ܡܛܠܗ ܠܐܘܪܚܗ ܕܟܠ ܗܘܦܟܐ. ܘܐܡܪ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܡܠܟܐ:
ܡܛܠ ܗܘ ܕܠܡܠܟܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܕܐܦܣܛܘܠܐ: ܘܡܫܒܚܐ
ܒܗܘܢ ܟܕ ܐܠܗܐ ܢܛܪ ܠܡܠܟܘܬܗ ܒܝܘܡܬܗ ܡܢ ܕܘܘܕܝܐ
ܕܒܝܫܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܟ ܕܝܢ: ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܘ ܐܡܝܢܐ ܡܛܠ
ܡܢ ܫܡܝܐ: ܡܕܡ ܢܘܗܪܐ ܪܒܐ ܕܢܘܗܪܐ. ܣܓܝ ܓܝܪ ܐܝܟ
ܚܘܠܐ ܕܒܥܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܒܟܢܘܫܬܐ ܕܐܡܪܗ ܠܐ ܐܬܝܗܒ: ܠܐ
ܒܢܣܒܬܐ ܘܠܐ ܒܡܛܠܬܐ: ܘܠܐ ܒܟܢܘܫܬܐ ܘܒܫܘܦܠܐ. ܘܟܕ
ܐܢܫ ܗܘ: ܠܐ ܐܬܝܗܒ ܒܣܝܡܐ ܘܒܡܘܗܒܬܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܣܓܝ ܥܠܝܢ
ܗܘܐ ܘܥܫܝܢ: ܐܝܟ ܕܡܬܒܢܐ ܕܟܠ ܕܥܠܡܐ. ܗܠܝܢ ܐܡܪܘ: ܘܟܕ
ܡܠܟܐ ܘܚܕܝܐ ܘܐܦܣܩܘܦܐ ܐܚܪܢܐ ܒܗܘܢ: ܐܝܟ ܘܕܝܢܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܕܐܬܡܠܘ ܕܪܚܡܘܗܝ: ܘܐܬܠܝܬܘ ܕܝܫܘܥ
ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܩܡ ܡܠܟܐ ܠܘܬ ܡܪܗܘܢ ܟܕ ܟܠܗ:
ܘܠܒܬܪ ܡܠܟܘܬܗ ܦܪܫ ܒܟܠܗܘܢ ܠܘܬ ܡܢ ܠܘܩܒܠܗܘܢ.
ܘܫܕܪ ܡܠܟܐ: ܕܢܫܬܡܫ ܠܠܘܩܒܠ ܕܕܪܫܐ ܕܗܘܘ
ܠܩܘܒܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܒܝܠܕܐ ܢܦܫܗ ܠܡܠܟܐ ܒܫܠܡܐ:
ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢ ܥܒܕܐ ܗܘ ܐܬܪܚܡܝ
ܦܬܓܡ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܪܫܐ ܘܡܫܐܠܐ. ܘܐܦ ܗܟܢܐ ܟܕ
ܒܡܬܒܥܢܘܬܐ ܒܕܘܟܬܐ ܥܠ ܥܒܕܐ ܫܒܩܬ ܠܝ: ܡܛܠ
ܕܐܠܗܐ ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܠܝ. ܗܟܝܠ ܡܠܟܐ ܦܩܕ: ܘܟܕ
ܫܡܥܗ ܗܦܣܩܐ ܕܕܪܫܐ ܐܬܝܗ ܒܩܘܒܠܗܘܢ: ܘܫܒܩ
ܐܢܘܢ ܒܕܘܟܬܗܘܢ: ܒܫܠܡܐ ܠܐܘܪܚܐ. ܘܫܒܩܘ ܪܒܐ
ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܗܢܐ ܒܗܕܐ ܪܒܐ ܕܒܘܝܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܫܒܩ

ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܟܕ ܕܡܫܠܡܢܐ ܕܫܢܝܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܥܡܝܕ ܠܗ: ܘܐܢܫܝܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܢܝܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܐܢܫܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܢܛܝܪܝܢ.
ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܐܢܛܝܘܟܘܣ: ܟܕ ܐܡܪܘܗܝ ܫܒܩ ܡܢ
ܩܛܠܐ ܘܢܛܪܗ ܕܢܫܘܬܗ ܡܢܝܢ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܫܒ ܕܢܫܪܐ
ܕܘܟܬܐ ܘܢܙܕܝܢ. ܘܦܩܕ ܐܢܫܘܗܝ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܘܐܡܪ:
ܗܘܝܢ ܐܢܐ ܠܟ ܒܪܐ ܡܫܝܚܐ: ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܕܡܢ
ܫܡܝܐ ܕܢܚܬܘܬܗ ܗܘܝܐ ܕܢܫܡܥ ܕܢܝܚ ܠܗ. ܘܟܠ ܕܥܒܕ
ܒܗܝܢ ܕܡܘܕܝܢܘܬܗ ܡܢ ܟܠ ܠܡܫܬܘܕܥܘ ܕܢܦܫܗ: ܘܟܠ ܕܢܫܒܩ
ܘܢܗܘܐ ܫܒܝܩܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܘܚܝܐ ܕܡܫܬܒܚܢܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܫܡܥܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܩܫܝ̈ܫܐ ܡܠܟܐ:
ܘܫܡܥܘ ܡܠܟܘܬܗ ܒܕܝܢܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܘܒܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܐܝܟ
ܡܢ ܡܫܬܒܚܢܘܬܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܢܦܩܘ
ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܘܪܥܗ ܕܡܠܟܐ ܥܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܩܫܝ̈ܫܐ
ܕܥܕܬܐ: ܘܩܒܠܘ ܠܗܘܢ ܡܙܡܪܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܕܢܦܠܘܣ
ܥܡܗܘܢ. ܘܐܬܘ ܡܙܡܪܢܐ ܠܐܘܪܥܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܟܢܫܘܗܝ
ܠܘܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܢܦܠ ܡܠܟܐ ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܦܘܗܝ
ܩܕܡ ܪ̈ܓܠܘܗܝ: ܘܢܫܩ ܐܝܕܘܗܝ ܘܒܟܐ ܥܠ ܨܘܪܗ.
ܘܒܟܐ ܩܕܡܘܗܝ ܥܠ ܚܛܗܘ ܕܐܬܥܒܕ: ܘܫܐܠ ܗܘܐ ܒܗܘܢ
ܘܡܬܒܥ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܒܥܘܠܝܢ ܟܕ ܐܡܪ:
ܕܫܘܒܚܐ ܠܟ ܗܘ ܕܡܫܠܡܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܢܐ: ܟܕ ܩܕܡ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܝܬܐ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܡܢ ܟܕܘ ܩܠܗ
ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܡܫܬܘܕܝܢܘܬܐ ܕܡܘܒܠܗ: ܟܕ ܡܢ ܒܝܬܐ ܢܦܩ

ܚܕ ܕܝܫܘܥ: ܘܕܡܝܢ ܚܠܠܘܗܝ ܥܢ̈ܢܐ ܗܟܢ ܕܐܬܐܡܪ. ܘܥܒܕܗ
ܘܩܡ ܒܬܪܥܐ ܡܢ ܠܒܪ: ܘܥܒܕܐ ܠܫܒܪܐ ܘܠܕܘܒܪ̈ܐ ܕܒܪܒܪܐ.
ܘܡܙܡܪܝܢ ܘܡܫܡܫ ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܐܡܪ ܫܡܫ̈ܐ ܗܠܝܢ:
ܘܦܪܣ ܘܢܦܩ ܠܥܡ̈ܐ ܗܟܢ ܕܐܬܦܪܫ: ܘܥܒܕܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܥܝܢ
ܒܝܘܡ: ܡܢ ܥܕܡܐ ܕܥܒܕ ܡܠܟܐ ܒܪܟܬܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܟܕ
ܗܘܦܟܐ: ܘܡܫܠܡܢܐ: ܘܡܒܪܟܝܢ ܠܗ: ܘܕܝܢܘܬܗ:
ܘܩܝܡܬܗ: ܘܫܘܒܚܐ: ܘܫܘܟܠܠܐ ܘܡܒܪܟܝܢ ܗ: ܘܢܣܒܘ ܒܪܝܬܗ
ܡܥܡܕܢܐ: ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܡܠܟܐ ܢܣܒܘܢ ܒܦܬܘܪ
ܡܕܒܚܐ ܗܢܐ ܒܚܕܐ: ܘܒܬܪܗ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܒܟܠܝܘܡ ܡܢ
ܠܥܠܡ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܢܝܚ ܠܒܝܬܐ ܗܠܝܢ ܗܟܢܐ: ܘܒܬܪܗ
ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܛܝܒܘܬܗ ܘܦܪܘܩܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ: ܘܢܘܩܒܠ
ܒܫܠܡ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܟܠܗ ܢܥܒܕܘܢ ܠܡܕܒܚܐ ܗܠܝܢ
ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܒܩܘܕܫܐ: ܘܕܡܝܢ ܦܪܘܩܘܬܗ ܠܡܪܝܐ ܡܪܢ.
ܘܢܦܩܘܢ ܡܪܢܐ ܘܢܥܘܦܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܥܠ ܢܦܫܐ:
ܗܢܘܢ ܘܕܘܒܪ̈ܐ ܘܫܒܪ̈ܐ ܒܠܒܗܘܢ: ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܫܝܚܐ
ܡܪܢܘܢ: ܕܝܠܗ ܕܝܫܘܥ ܫܘܒܚܐ ܗܟܢ ܗܡܝܢܐ. ܘܐܦ ܗܘܝܢ
ܕܡܠܟܗ ܒܫܡܝ̈ܐ: ܘܒܠܒܗ ܢܗܘܐ ܕܝܢܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ
ܗܘ̈ܐ ܢܘܪܝܗ ܠܡܪܝܐ ܢܦܩܘܬܐ ܘܠܢܦܩܝܢ ܘܠܕܝܢ̈ܐ
ܘܠܕܘܒܪ̈ܐ ܕܒܪܒܪܐ.

ܘܟܕ ܥܒܕܘ ܒܠܒܪܐ ܢܥܒܕܘܢ ܠܗܘܢ ܒܬܪܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܕܟܠܗ̈ܝܢ ܘܢܬܡܪ ܠܗ: ܕܟܠ ܒܬܪ ܡܠܟܘܬܐ:
ܒܝܘܡܐ ܒܝܘܡܐ ܕܘܒܪ̈ܐ ܕܝܢܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܚܝܘ ܢܘܪܐ.

ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܡܠܟܐ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ: ܫܕܪ ܥܠ ܝܗܘ̈ܕܝܐ
ܒܓܘܢܣܗܘܢ ܘܐܡܪ: ܟܠ ܐܢܫ ܕܒܥܐ ܡܢܟܘܢ: ܕܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܢܫ ܠܟܘܢ ܐܡܪܘ ܠܝ: ܘܐܢܐ ܕܐܝܬܝܟ ܐܢܫܐ ܐܢܫ ܠܟܘܢ.
ܕܟܝܘܬܐ ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܡܪ ܗܘܐ؟ ܐܢܛܝܘܟܘܣ
ܡܠܟܐ ܐܦܝܦܢܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ
ܕܝܗܘܕܐ ܕܟܝܘܬܐ: ܐܠܐ ܐܢܐ ܚܕ ܕܝܠܗ ܗܘ ܥܡܐ ܕܐܪܥܐ ܗܢܝܢܐ.
ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܟܕ ܫܡܥ ܝܗܘ̈ܕܝܐ ܕܐܪܥܐ
ܒܓܘܢܣܗܘܢ: ܡܢ ܩܕܡ: ܠܝ ܫܘܠܛܢܐ ܐܝܬ ܠܝ: ܘܡܛܠܗ
ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܦܘܩܕܢܝ. ܗܘ ܥܡܐ ܘܫܘܠܛܢܗܘܢ ܚܪ̈ܒܐ
ܕܦܘܩܕܢܐ ܕܐܒܕܢܘܬܐ ܥܒܕܘ: ܘܡܛܠܗܘܢ ܚܪܒܘ ܐܢܘܢ
ܘܐܦ ܐܢܫܐ. ܕܡܪܕܘ ܗܘܘ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܕܟܝܘܬܐ ܡܠܟܐ ܓܒܪܐ
ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܥܬܝܩܐ. ܘܗܘܐ ܕܡܫܬܥܐ ܚܘܪܐ ܕܟܠ ܕܟܝܘܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܦܝܦܢܣ: ܐܢܐ ܐܦܝܦܢܣ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪ ܠܐ
ܡܢܝܢ ܐܢܫܐ. ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܡܠܟܐ ܐܦܝܦܢܣ ܫܡܥ ܐܡܪ ܘܐܡܪ:
ܡܢ ܩܕܡ ܫܘܠܛܢܐ ܗܘܐ ܗܢܐ: ܕܝܗܒ ܐܠܗܐ ܢܡܘܣܐ ܠܒܝܬ ܡܩܕܫܐ
ܗܢܐ: ܐܠܐ ܐܦܝܦ ܫܠܡܘܬܗ.

ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܐܪܣܛܘܒܘܠܘܣ ܥܡܗ ܘܚܝܠܗ ܥܠ
ܐܘܪܫܠܡ: ܘܚܪܒܗ ܘܩܛܠܗ ܕܟܝܘܬܐ ܘܩܪܒܐ ܥܠܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܥܡܗܘܢ: ܘܫܠܛܘ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܥܠ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܒܓܘܢܣܗܘܢ ܠܗܘܢ ܡܩܕܫܐ. ܘܥܠ ܓܘܪܗ
ܡܠܟܐ ܐܦܝܦܢܣ. ܘܗܘܐ ܕܡܢ ܥܒܕ ܒܐܪܥܐ ܕܝܠܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܫ ܒܥܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܟܠܗܘܢܗܘܢ

ܘܡܢ: ܕܐܬܪܘܬܐ ܓܫܡܐ ܕܡܢ: ܐܢܐ ܡܢܝܬ ܐܢܐ ܐܠܐ ܒܠܒ.
ܡܢܐ. ܒܓܒܝܢ ܕܐܝܬ ܓܫܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܐ ܗܟܢܐ ܕܓܒܓܐ ܒܘܪܟܢܐ
ܐܢܐ ܡܢܝܬ ܐܠܐ: (ܠܟ ܕܪܘܚܐ) ܕܪܘܚܐ ܗܠܝܢ ܓܒܪ ܐܢܫ.
ܐܡܪ: ܐܝܣܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬ؟ ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܝܣܘܦܘܣ
ܕܗܒܪܐ ܐܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܝܬܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܟܪ ܡܢܟ
ܐܢܬ: ܘܡܢܟ ܡܢܝܬ ܠܟ؟ ܒܐܝܕܐ ܒܫܘܒܩ ܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܐܟܣܢܛܘܣ: ܘܠܐ ܒܕܝܢܐ: ܘܐܢܬ ܠܐ ܐܬܚܙܝܬ ܐܟܚܕܐ.
ܐܝܣܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܕܟܠܐ ܐܢܐ: ܡܫܡܫܐ ܠܟ ܠܟ. ܗܘ
ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܘܡܕܡ ܐܡܪ: ܟܕ ܒܥܠܐ ܡܢ ܕܝܢܐ. ܘܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ: ܚܕܐ ܗܕܐ ܡܢܬܐ ܗܘܬ. ܐܟܣܢܛܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ: ܐܠܐ ܗܝ
ܡܢܝܢ ܒܫܒܥܐ: ܕܐܣܝܢܐ ܒܝܬ ܦܠܚܐ (ܐܣܝܢܐ ܕܒܝܬ ܦܠܚܐ؟) ܡܢ
ܐܢܫܐ ܗܕܐ. ܐܝܣܘܦܘܣ ܕܝܢ ܚܙܐ ܟܕ ܗܘ ܒܝܫܬܐ ܘܐܡܪ:
ܐܣܝܢܐ ܒܫܒܥܐ ܚܕܬܐ: ܐܘ ܐܣܝܢܐ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܓܫܡܐ ܡܢ ܒܝܬܐ
ܗܘ ܕܐܬܪܘܬܐ؟ ܕܗܐ ܓܒܪܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܕܒܗ:
ܚܟܡܬܐ ܗܝ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܡܒܝܢ ܚܝܠ: ܘܫܠܝܛ ܗܘ ܒܡܢܝܢܐ
ܠܗܝ ܕܒܢܝܢܫܐ ܕܡܢܗ ܡܠܟܐ. ܘܠܐ ܐܫܬܠܛܬ ܒܡܫܡܫܢܐ
ܐܣܝܢܐ: ܘܠܐ ܕܡܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܒܢܝܢܐ: ܕܟܠܗ ܐܢܫ ܡܢܗܝܢ
ܘܡܢܗܠܐ ܒܟܠܡܐ. ܕܠܡܐ ܡܕܝܢܝܢ ܐܢܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܠܓܒܪܐ
ܘܠܥܒܕܐ ܫܟܝܚܬܐ؟ ܕܗܐ ܐܢܬ ܒܠܚܘܕ ܐܢܬ: ܘܡܛܠ ܕܐܝܬܝܟ
ܒܗܘܢ ܘܒܫܡܝܢ ܕܐܝܣܘܦܘܣ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܦܢܝܬܐ
ܐܢܐ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܘܠܥܒܕܐ ܚܟܡܬܐ: ܒܟܠܡܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܐܣܝܐ
ܗܝ ܫܡܥܬ ܕܐܟܣܢܛܘܣ.

ܠܗ ܫܡܥܘܢ: ܡܢ ܗܘ ܕܒܠ ܐܢܫ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܢܦܘܩ
ܐܢܫ ܠܗ: ܬܡܢ ܗܘܐ ܘܦܩ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܬܒܝܠ
ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ ܘܡܬܒܪ: ܕܐܝܟ ܕܐܬܘܐ ܘܢܦܫܐ ܐܝܟ ܠܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ:
ܘܒܝܬܐ ܕܟܠ ܘܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܠܗ ܒܥܒܕܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ. ܘܢܦܩ
ܗܘܐ ܘܡܬܒܥܐ ܠܗ: ܕܢܬܬܩܪܒ ܠܘܬ ܐܢܫ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܘܒܙܒܢܐ
ܐܦ ܠܐ ܠܒܝܬ ܐܬܬܘܕܝ. ܘܐܝܟ ܥܒܕܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ:
ܕܢܦܩ ܠܐܢܫ ܡܢ ܐܢܫܘܗܝ ܘܡܢ ܒܢܝ̈ܗܘܢ: ܘܐܠܗ. ܘܟܕ ܐܫܟܚ
ܠܗ ܙܘܕܩܐ ܩܛܠ ܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܚܕܐ.

ܗܟܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܘܕܘܒܪܐ ܡܠܟܐ ܠܥܕܬܐ. ܘܐܬܥܒܕܘ
ܠܡܫܝܚܝ̈ܐ ܪܕܘܦܝܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܘܡܫܡܫܢ̈ܐ ܕܥܕܬܐ. ܐܦ
ܐܬܬܚܝܕܘ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܝܢܐ ܗܘ ܠܗܘܢ ܐܦܣܩܘܦܐ
ܡܫܝܚܝܐ. ܘܐܬܐܡܪ ܥܠ ܕܐܠܗܐ ܘܥܡ ܐܢܫ ܐܚܪܢܐ: ܕܫܡܥܘܢ
ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܡܫܝܚܐ ܕܡܕܝܢܬܗܘܢ ܠܘܬ ܡܠܟܐ. ܘܐܦܣܩܘܦܐ
ܬܩܢܘܗܝ: ܕܐܬܐܡܪ ܝܘܡܐ ܕܡܠܟܐ ܘܫܒܩܐ ܠܗܘܢ: ܟܕ
ܟܬܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܢܦܩܘܗܝ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܩܛܠܘܢ
ܠܥܕܬܐ. ܘܗܘ ܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܕܠܗܘܢ ܕܐܡܪ ܡܠܟܐ ܡܬܩܛܠܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ: ܘܠܟܐ ܘܡܠܟܐ ܫܢܬܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܝܘܡܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܥܠ ܥܒܕܐ. ܘܗܟܢܐ ܒܗܢܘܢ ܕܒܪܐ ܐܬܩܛܠܘܢ
ܠܥܕܬܐ. ܘܐܬܪܕܘܦܘ ܘܡܫܡܫܢ ܐܬܩܠܘ ܟܬܒܐ ܡܢ ܐܬܪܗ:
ܘܐܬܐܡܪ ܒܗ. ܘܐܡܪ ܐܬܪܕܘܦܘ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܐܢܐ ܗܘ
ܫܡܥܘܢ ܕܐܬܩܛܠ: ܕܗܘܐ ܐܦ ܟܬܒܐ ܡܢܗ ܐܝܟ ܐܢܐ ܒܐܬܪܝܢ؟
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ: ܫܡܥܘܢ ܡܬܩܛܠ ܠܐ ܐܬܚܙܝ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ

ܢܟܣ̈ܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܩܕܡ ܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܣܛܠܝܟܐ ܕܝܢ ܫܪܝܪܐ
ܗܘܐ ܒܗܘܢ، ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܘܚܕܝܢ ܒܗ ܘܡܬܢܨܚܝܢ:
ܘܡܢ ܕܚܠܬܗ ܥܠܝܗ ܦܩܕܗ ܕܢܩܘܡ ܗܘܐ. ܫܕܪ ܗܘܐ ܠܒܪ
ܕܡܬܚܙܐ ܘܕܝܢ ܢܚܬܐ ܘܕܝܢܘܗܝ: ܘܡܬܗܕܝܢ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܐܢܫ
ܬܘܟܠܢܗܘܢ. ܘܣܕܪܐ ܕܦܩܕܗ ܩܕܡܝܢ ܗܘܘ ܘܚܕܝܢ ܒܗ.
ܘܗܘ ܟܕ ܡܠܟܐ ܕܚܠܬܐ ܘܩܢܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܐܢܐ
ܡܠܟܐ: ܗܐ ܟܡܐ ܫܢܝܢ ܠܟܘܢ: ܘܠܚܡܐ ܠܐ ܟܕ ܐܢܐ
ܐܟܠ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܘܐܬܕܡܪܘ ܒܠܒܗܘܢ ܐܝܟܢܐ: ܘܢܦܩܘ ܒܗ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢ ܐܝܡܟܐ ܐܬܐ؟ ܕܫܩܠܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܡܬܟܢܫܐ ܠܟ. ܗܘ ܟܕ ܕܬܫܡܫܬܐ ܒܗܘܢܐ ܠܟ: ܘܡܬܚܫܒ
ܗܘ ܠܡܐ: ܘܐܠܐ ܠܡܠܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܫܡܥ ܒܢܩܦܐ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܡܢ ܗܫܐ ܕܠܐ ܐܢܫ ܗܘܝܘ
ܡܢܗ: ܐܦ ܗܘ ܐܬܬܘܩܦ ܠܟ ܠܫܘܬܦܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܐܚ̈ܐ
ܗܢܘܢ: ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܫܦܝܪ ܡܬܢܟܦܐ: ܐܘ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܡܐ
ܕܫܡܥܬ ܠܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܣܛܠܝܟܐ: ܠܐ ܡܬܪܝܚ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܢܩܒܪ
ܠܗܘܢ ܥܠ ܗܕܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘ ܕܫܬܩ ܘܠܐ ܡܡܠܠ:
ܫܩܠܘ ܦܩܕܗ ܘܐܬܕܡܪܘ ܒܚܘܪܗ: ܘܟܕ ܩܢܝܢ ܡܢ ܒܬܪ
ܫܘܬܐ ܕܟܐ ܘܐܟܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܗܘܢܝܢ ܡܠܟܐ ܒܟܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܐܝܟ ܡܬܚܫ ܫܡܥܬܐ ܐܬܐܡܪܬ. ܘܟܠܗ
ܒܢܝ̈ܐ ܘܦܢܝܘ ܠܘܬܗ: ܘܚܕܝܢ ܗܘܘ ܒܦܩܕܗ ܘܐܡܪܝܢ:
ܗܢܐ ܒܠܒܢܐ ܒܕܡܘܬܐ ܗܘ: ܕܠܐ ܚܙܐ ܠܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܦ
ܒܪ ܓܢܒܐ ܗܘܐ ܗܘ ܐܣܛܠܝܟܐ ܕܢܟܣܐ ܢܣܒ: ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ

ܒܥܘܡܩܗ ܕܡܥܝܢܐ. ܘܡܬܒܕܩܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܘܡܬܒܩܐ ܠܗ ܒܣܘܟܠܗܘܢ:
ܘܡܬܚܟܡ. ܘܗܘ ܠܟܣܢܬܘ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܢܐ ܗܝ ܓܝܪ ܗܕܐ؟
ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ! ܕܗܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܗ ܗܘܐ ܐܢܐ ܕܚܙܝܬܗ
ܡܬܥܠܠ ܒܥܘܡܩܗ ܕܡܥܝܢܐ: ܘܗܫܐ ܒܡܦܩܬܐ ܠܥܝܢܐ ܕܒܠ ܐܢܐ
ܗܐ ܗܕܐ ܒܗ. ܘܐܡܪ ܠܟܣܢܬܘ: ܒܟܠ ܗܕܐ ܗܝ ܐܝܣܘܦܘܣ
ܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܐ ܒܬܚܡܝܗ ܡܬܚܫܠܐ: ܘܒܡܠܬܐ ܕܠܥܝܢܗ
ܡܬܒܥܝܐ. ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܣܝܪܬܐ ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ ܕܡܥܕܪܐ ܠܝ: ܘܠܐ
ܫܘܬܐ ܠܝ. ܘܩܪܐ ܠܗ ܘܡܬܡܪܡܪ ܗܘܐ ܒܗ ܠܗ ܘܠܟܣܢܬܘ.
ܘܦܩܕ ܒܗ ܠܟܠܡܐ ܚܕ: ܘܩܪܝܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ
ܠܟܠܡܐ: ܡܢ ܥܡܝܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܠܟܠܡܐ:
ܥܡܗ ܐܝܣܘܦܘܣ. ܘܟܕ ܡܬܡܪܡܪ ܡܠܟܐ ܐܡܪ ܒܟܣܢܬܘ:
ܒܟܕ ܠܝ ܠܥܒܕܐ ܡܕܝܢ: ܘܡܫܒܚ ܒܗܘܢ. ܐܦܘܣ ܠܝ ܒܥܒܕ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܕܠܥܡܐ ܐܡܠܟܐ ܘܐܟܒܪ: ܕܗܐ ܥܘܪܒܐ ܐܣܝܪܝܢ
ܠܝ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܠܒܘܢ: ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܗܟܢܐ ܐܡܝܢ ܡܢ ܕܐܡܠܟ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܚܕܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܐܬܟܠܠܝܗ ܒܫܡܘܬܗܘܢ:
ܘܡܬܚܒܒܝܢ ܒܚܒܝܒܘܬܐ.

ܗܟܝܢ ܡܠܟܐ ܟܕ ܕܗܒ ܕܐܦܘܣ ܠܗ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ:
ܫܕܪ ܠܗܘܢ ܡܘܟܣܢ ܠܟܣܦܐ ܕܐܣܩܦܐ ܕܫܘܕܐ: ܘܐܦܝܣ ܡܢ
ܚܝܠܗ ܕܣܦܐ ܘܐܝܟ ܠܡܘܟܣܢ ܠܟܣܦܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܫܕܪܘ
ܒܣܦܪܐ ܘܒܐܓܪܬܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܕܐܣܦܐ ܕܘܪܫܐ: ܘܐܬܡܪܗܘ.
ܘܫܕܪ ܠܢܝ ܚܕ ܡܘܬܒܐ ܕܟܣܦܐ ܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܡܠܟܣܝܢ ܗܘܐ ܘܫܕܪܝܢ ܒܐܓܪܬܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܗܫܐ ܫܠܡܐ

ܘܫܢܝܘ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܒܪܝܐ ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܠܐ
ܒܥܘܕܪܢܐ. ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܕܠܡܐ ܐܢܫ ܢܫܬܘܕܥܘܢܗ
ܘܢܩܛܠܘܢܗ ܒܐܝܕ ܡܠܟܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ. ܘܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ:
ܕܢܬܒܪܬܘܢ ܕܡܫܝܚ̈ܝܐ ܡܕܒܪܝܢ ܥܡܗ ܒܟܠܗ ܥܕܢ. ܘܟܕ
ܢܫܠܡܝܢ ܠܡܪ̈ܕܬܐ ܕܚܕ̈ܬܐ ܣܓܝ ܗܘܐ: ܐܬܘ ܒܢ̈ܝܗܘܢ ܘܝܗܒܘ
ܚܝ̈ܠܐ ܕܝܠܝܕ̈ܐ: ܕܒܟܠ ܡܪ̈ܕܬܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܢ ܠܥܠ ܡܢܝܢ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܢܬܬܢܘܚܘ: ܘܡܬܒܝܢ ܗܘܐ ܫܦܝܪ ܘܡܫܒܚ ܒܗ
ܠܟܠ ܘܠܟܠ ܒܥܘܒܕ̈ܘܗܝ. ܘܡܢ ܠܒܪ ܐܘܠ ܗܘܐ ܘܐܬܐ: ܘܟܠܗ
ܗܘܐ ܘܡܬܬܕܝܪ ܒܫܘܒܚ̈ܗܘܢ. ܘܡܬܚܒܪ ܠܡܪ̈ܕܬܐ ܐܣܝܪ̈ܐ:
ܘܗܘܦܟܐ ܚܙܐ ܘܬܘܒܘܗܝ. ܘܡܬܚܒܪܗ ܠܟܠܗ̇ ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ
ܟܠܗܘܢ ܡܪ̈ܕܝܐ: ܘܚܙܐ ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܚܝ̈ܠܐ ܕܝܠܝܕ̈ܐ ܡܢܝܢ
ܗܘܐ. ܘܡܬܬܚܒܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ̇ ܡܕܝܢܬܐ ܒܚܝ̈ܠܘܗܝ ܒܛܝ̈ܒܘܬܐ
ܐܣܓܝ̈ܐ ܕܠܐ ܚܘܣ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܘܬܡܝܗ:
ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܐܚܝܕ ܠܗ ܥܘܕܪܢܐ. ܘܝܗܒ ܘܩܒܠ ܥܠ ܡܪ̈ܕܬܐ
ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܝܡ ܘܡܬܬܕܝܪ: ܘܟܕ
ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܪܢ ܗܘ ܟܠ ܗܘܢܐ: ܕܚܝ̈ܠܐ ܗܢܘܢ
ܕܝܠܝܕ̈ܐ: ܕܒܪ̈ܝܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܐ ܕܐܘܪ̈ܚܐ ܥܒܕ ܗܘܐ: ܘܗܘܐ
ܕܢܩܦ̈ܐ ܥܒܕ ܕܟܠܗܝܢ ܥܠ ܡܪ̈ܕܝܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܕ ܚܕܬܐ؟
ܘܡܬܚܝܒ ܗܘܐ ܗܘܝܘ ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܦܬܓܡܗ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܟܕ
ܝܠܕܐ ܗܘ. ܘܡܬܚܙܐ ܠܟܝܬ ܢܦܫܗ: ܘܟܕ ܡܢܟܦ ܕܝܢܗ
ܦܬܓܡܗ ܥܠ ܠܚܕܕ̈ܐ. ܘܟܕ ܥܒܪ ܒܥܘܬܐ: ܫܡܥ ܗܘܐ
ܡܢ ܦܠܚ̈ܐ: ܕܟܕ ܡܫܬܠܛܝܢ ܚܕ ܥܡ ܚܕ: ܩܡܝܢ ܗܘܘ

ܘܗ̄ܘܐ: ܡܕܡܘܬܗܘܢ ܠܦܬܓܡ̈ܐ ܕܥܡܘܪܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܬܦܢܝ ܒܠܠܝܐ ܕܐܬܚܙܝ. ܘܡܢ ܐܚܪܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܟܢܐ. ܒܟܢܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ: ܐܢܫ̈ܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܣܓܝ ܗܘܐ ܕܩܕܡ ܒܗ ܕܫܠܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܘܒܐ ܕܠܒ. ܐܠܐ ܡܢ ܩܕܡ ܒܗ ܕܒܝܬܐ ܕܐܬܝܐ ܠܐ ܚܘܒܐ: ܘܠܐ ܐܬܦܢܝ ܒܫܢ̈ܐ ܕܝܠܗ ܠܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܝܢܘ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܫܡܥܬܐ ܠܒܝܬܗ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܫܡܥ ܒܫܠܐ: ܘܩܡ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܐ ܥܠ ܐܢܫ ܕܡܢ ܕܩܪܐ ܡܠܟܐ ܡܬܦܩܕܝ: ܘܩܡ. ܗܘܐ ܕܝܢ: ܐܘܣܦ ܠܗ ܥܠ ܫܡܥܬܐ ܗܘ ܕܐܬܩܪܐ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܕܡܬܦܠܓܐ ܗܘܬ ܘܗܘܐ ܒܫܠܝܐ. ܒܪ ܫܒܥܝܢ ܗܘܝܘ: ܕܝܬܐ ܗܘ ܒܠܝܠܝܐ ܕܠܝܠܝܐ ܕܡܢܗ ܘܐܬܬܚܝܕܘ.

ܘܩܡ ܡܠܟܐ ܒܝܘܡܐ ܐܚܪܢܐ ܕܟܠ ܥܡܐ: ܘܫܕܪ ܡܢ ܒܬܪܗ ܫܡܥܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܦܫܗ ܠܒܝܬܝ ܘܐܬܟܢܫ: ܘܡܢ ܕܐܬܝܢ ܘܐܬܐ ܕܫܡܥܬܐ ܗܘ: ܗܘ ܕܫܡܥܬܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܫܠܝܐ ܘܫܡܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܐܬܟܢܫܘ: ܕܐܬܚܙܝ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܘܐܬܟܢܫܘ[1] ܥܡܗ: ܒܫܡܥܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܐܬܬܚܝܕܘ ܡܫܬܡܥܢܐ. ܘܫܕܪ ܐܢܫ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܫܡܥ: ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܘܬ ܡܢ ܐܬܟܢܫܘ: ܐܠܐ ܠܐ ܐܢܫ ܥܠ ܟܠܗ ܕܡܢܐ ܗܘܝ.

(1) (ܐܣܝܘܬܐ ܐܘܪܗܝ ܫܢܬܐ .ܐܡܕ. 249 ܕܡܢܐ: ܒܫܢܬܐ ܠܫܢܬܐ .ܐܕܐ. 251. ܕܐܘܪܫܠܡ ܥܠ ܐܬܪܘܬܐ ܐܘܪܗܝ ܫܢܬܐ ܡܢܐ .ܐܡ. 408: ܒܫܢܬܐ ܠܫܢܬܐ .ܐ. 450؟).

ܦܘܡ ܫܒܝܪܐ ܢܗܝܪܐ ܡܬܟܠܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܦ ܡܢ ܦܘܡ ܡܬܪܓܡܢܘܬܐ
ܗܢ: ܒܓܒܐ ܠܟܝܢܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܠܠܝܐ ܕܝܘܡܐ ܕܬܪܝܢ:
ܟܕ ܦܘܡ ܬܪܥܐ ܕܡܬܪܓܡܢܘܬܐ ܢܬܦܬܚ: ܗܘܝܢ ܦܘܣܩܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܬܐ ܕܗܝܡ ܝܢܐ ܠܥܒܕܐ ܕܒܝܬ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܗܘ ܕܠܚܘܕܐ
ܣܓܝܐܐ ܡܘܕ ܥܒܕܐ ܕܝܢܐ ܒܥܒܕܐ ܕܡܬܚܫܒܐ: ܘܗܘ ܢܒܝܐ
ܕܡܦܩܢܐ ܐܒܕܢܐ ܘܕܝܢܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܘܡܫܝܢ: ܘܗܘ ܚܠܦ
ܕܠܠܐܘܕ ܣܒܝܪܐ ܟܕ ܡܚܘܬ ܒܗܢܐ ܘܐܦܝܗ ܡܢ ܫܒܪܐ ܒܚܝܢ:
ܗܝ ܒܢܬܡܐ ܕܦܘܣܩܢܐ ܕܡܚܐ ܕܝܢܐ ܚܘܒ ܐܦ ܠܡܐܡܪܐ
ܗܢܘܢ ܕܡܬܪܓܡܢܐ ܒܥܝܢܐ ܗܘܘ: ܘܡܬܗܢܝܢ ܘܡܬܢܨܚܝܢ ܒܚܕܘܬܐ
ܘܒܘܗܝܪܘܬܐ ܕܦܪܨܘܦܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܒܢܝܫܐ ܕܟܠ ܝܘܡ:
ܥܠܡܐ ܒܝܕ ܕܚܝܠ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܐܝܟܐ ܕܡܢܝܬܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ
ܗܘܬ ܒܗܘܢ. ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ ܓܒܪ ܐܝܟ ܕܟܕ ܠܒܝܫܝܢ ܗܘܘ ܟܕ
ܕܝܢܝܢ: ܗܟܢܐ ܐܬܚܫܒܘܢ ܗܘܘ ܒܟܠ ܚܫܘܫܝܗܘܢ: ܘܦܠܓܐ
ܘܒܝܬܐ ܕܫܘܥܒܕܗܘܢ ܘܗܝܐ ܗܘܐ ܘܡܬܒܪܐ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܡܢ
ܕܡܬܐ ܠܢܦܫܐ ܕܝܢܝܢ ܗܘܘ ܒܠܫܢ ܘܡܬܬܥܝܪܝܢ ܫܒܪܝܢ
ܗܘܘ: ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܢܦܫܐ ܘܡܬܒܪܝܐ ܕܕܡܬܐ ܗܘ ܕܕܝܢܝܢ
ܒܗ ܫܡܥܐ ܗܘ ܒܠܒܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܕܝܫܘܥ ܡܠܟܐ
ܒܗܘܢ ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܒܡܕܝܢ ܘܐܒܠܝܢ
ܘܚܫܝܫܘܢ ܕܝܠܗ: ܐܝܟ ܠܗܘ ܒܡܠܟܐ ܫܘܒܚܗܘܢ: ܘܡܬܢܨܚܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܘܡܠܟܝܢ ܡܢܗ: ܟܠ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܡܠܟܠܟ ܗܘܐ
ܡܢܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡܝܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܡܢܐ
ܕܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܒܪܘܡܝܐ: ܕܟܕ ܦܠܝܛܘܘܢܘ (ܦܠܝܛܘܢܝܩܘܣ؟)

ܕܠܐ ܡܬܘܡ ܢܬܒܠܒܠ ܚܘܠܐ ܡܢ ܓܕܫܐ ܕܠܟܠ ܦܓܕܐ:
ܘܠܐ ܢܓܕ ܠܘܥܡܐ ܡܢ ܡܕܪܟܐ ܕܠܟܠ ܡܢ ܢܦܫܐ ܡܓܡܪܐ
ܕܫܢ̈ܐ. ܘܐܬܒܝܕ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܘܠܐ ܝܬܘ ܠܡܘܠܟܢܐ ܕܢܡܕܕ
ܡܕܝ: ܕܡܬܒܬܐ ܐܢܫܝܢ ܕܒܫܒܕܐ ܐܢܘܢ: ܢܡܥܘܢ ܩܠܗ ܕܒܪܗ
ܕܐܠܗܐ ܘܢܚܘܢ. ܘܬܘܒ ܐܡܪ: ܕܐܬܐܬܝܢܢ ܘܫܬܟܚܘܢ
ܡܢܢ ܢܦܫܐ. ܘܬܘܒ ܐܡܪ: ܕܗܐ ܩܐܡ ܐܢܐ ܒܬܪܥܟܘܢ:
ܘܡܩܫ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܡܢ ܒܬܪܥܟܘܢ. ܗܕܐ ܕܡܕܡܐ ܕܝܢ ܗܦܟܬ
ܡܢ ܫܢ̈ܐ: ܗܦܟܘܗ ܗܘܘ ܠܫܠܝܚܘܬܐ ܕܫܢ̈ܐ ܠܡܕܢܚܐ ܕܦܓܥܘܗܝ:
ܘܠܕܪܫܢܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܕܡܕܒܪܢܐ ܕܐܠܝܐ ܘܝܘܚܢܢ. ܘܬܘܒ
ܗܘܐ ܕܪܫܢܗ ܕܡܠܟܐ ܐܪܬܚܫܫܬ: ܘܐܬܒܝܕ ܘܐܬܚܒܪܗ:
ܘܢܦܠ ܢܓܠ ܫܘܫܐ ܘܫܚܩܐ ܒܫܚܩܘܬܐ ܕܡܫܟܢܗ.

ܗܢܝܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܕܒܚܢܐ: ܗܘ ܕܠܐ ܝܕܥ ܕܐܢܬ ܒܝܕ
ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܥܕܕܐ: ܝܗܒ ܕܒܝܫܐ ܚܘܠܡܢܐ ܠܕܪܫܢܐ ܒܟܒܪܐ:
ܘܐܬܠܛܠ ܡܘܠܟܢܐ ܕܫܢ̈ܐ ܒܫܡܥܐ ܕܥܡܡܐ: ܕܠܘܩܒܠ ܗܢܐ
ܢܒܕܢ ܗܘܘ ܒܕܪܟܗ. ܘܕܒܒܠ ܢܥܒܕ ܫܘܫܐ ܡܒܕܪܢܐ
ܡܢ ܓܢܘܬܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܕܢܫܡܥܘܢ ܕܝܢܐ ܡܢ ܒܬܠܐ
ܥܒܪܐ ܕܡܬܚܢ ܕܢܓܕܘ ܕܗ. ܘܕܢܘܠܝܢ ܚܘܪܗ ܕܒܡܬܐ
ܢܓܠ ܐܪܬܚܫܫܬ ܡܠܟܐ: ܘܢܓܡ ܐܦܪܗܛܝܢ ܢܬܡܠܝܢ
ܒܓܠܒܐ ܕܘܓܡܬܗ. ܗܢܝܢ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܐܝܬ ܐܠܗܐ ܒܕܪܫܢܗ
ܕܐܕܘܠܝܣ (Adolius): ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܘܡܐ ܗܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܒܗ
ܡܩܕܫܢܐ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܚܕܐ ܠܫܢܗ ܢܓܒܐ ܐܝܟ ܣܝܒܘܬܗ.
ܘܓܒܪܐ ܘܦܪ̈ܫܐ ܢܘܗܪܐ ܗܕܝܢ ܐܝܟ ܠܐܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܐܦܐ ܡܢ

ܦܠܛܘܬܐ ܕܬܠܡܝ̈ܕܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܥܠ ܗ̇ܠܝܢ ܥܐܕܐ ܕܫܠܝ̈ܚܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܦܢܛܩܘܣܛܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܬܪܬܝܢ: ܗܝ ܕܣܘܠܩܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܝܘܡܐ ܕܢܚܬܐ
ܕܪܘܚܐ: ܘܫܠܝ̈ܚܐ ܘܬܠܡܝ̈ܕܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܟܕ ܫܪܝܘ ܠܡܣܒܪܘ
ܡܘܠܟܢܐ ܕܚܝ̈ܐ ܡܢ ܕܡܬܐ. ܘܐܬܘ ܠܡܬܬܠܡܕܘ ܒܣܘܓܐ ܕܥܡ̈ܡܐ
ܕܐܬܬܘ ܢܟܪ̈ܝܐ: ܕܝܗܒ ܡܪܢ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ. ܘܡܢܗܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܢܦܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܦ ܫܡܥܘ
ܠܢܦܫܬܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܦܠܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܥܕܬܐ ܘܐܦ ܒܝܠܕܐ
ܣܓܝ ܢܦܫܬܐ ܢܛܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܟܪܙܐ:
ܕܡܬܦܫܩ ܘܡܬܝܕܥ ܒܫܢܬܐ ܬܪܬܐ ܒܥܕܬܐ: ܡܟܪܙܢܘܬܐ
ܢܬܒܫܪ. ܘܢܬܟܢܫܘܢ ܗܘܘ ܟܠܗ ܟܢܘܫܬܐ ܗܕܐ: ܒܐܘܪܫܠܡ
ܢܦܩܘ ܕܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܟܕ ܫܠܡܐ ܕܢܦܩܘ ܕܟܠ
ܐܬܪ ܕܐܠܗܝܘܬܗܘܢ ܢܬܟܪܙ ܒܐܘܪܫܠܡ ܗܕܐ ܕܡܬܩܪܝܐ.
ܡܢ ܕܝܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܬܪ̈ܘܬܐ: ܘܫܠܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܝܠܗ: ܒܟܠ ܥܡ̈ܡܐ ܗܢܘܢ ܕܡܢܗܘܢ. ܗܘܝܢ ܗܘܘ
ܐܝܟ ܕܫܠܝ̈ܚܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܝܐ ܒܠܫܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܬܟܪܙܝܢ
ܗܘܘ: ܘܟܕ ܦܘܩܕܢܐ ܫܠܝ̈ܚܐ ܢܦܩܘ ܗܘܘ: ܟܕ ܫܢܝܐ ܗܘܐ
ܗܘܘ. ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܘܠܟܠ ܡܬܢܒܝܢ ܗܘܘ. ܡܢ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܗܕܐ ܐܘܪܫܠܡ ܗܘܘ: ܕܠܘܬ ܟܢܘܫܬܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ.
ܘܢܣܒܘ ܟܠܗ ܐܘܪܫܠܡ ܗܘܘ: ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܝܠܗܝܢ ܘܡܫܝܚܝܐ
ܘܡܬܬܪܕܝܢ ܠܐ ܡܬܟܢܫܝܢ: ܐܠܐ ܠܗ ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܒܠܫܢܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܡܘܠܟܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܐܬܘ ܠܗܘܢ ܡܫܠܡܝܢ ܘܐܦ ܘܠܐ ܢܬܬܠܡܕܘ:

ܠܕܘܟܬܐ ܕܚܒܘܫܝܐ ܕܠܐܠܗܐ. ܟܕ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܟܢܫܐ
ܠܟܠܗ: ܕܢܦܩܘܢ ܐܢܘܢ، ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܕܚܒܘܫܝܗܘܢ. (ܐܢܛܘܢܝܢܘܣ
ܕܝܢ ܘܐܢܛܘܠܝܘܣ(1) ܡܕܒܪܢܐ(2) ܕܡܠܟܐ: ܕܐܬܚܙܝܘ، ܡܕܒܪܢܐ
ܘܐܣܛܪܛܝܓܐ: ܘܡܩܪܒܝܢ ܩܪܒܝܗܘܢ، ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ: ܐܬܚܙܝܘ
ܕܝܢ ܚܕ ܥܡ ܚܕ ܘܐܬܡܠܟܘ(3): ܐܬܬܘܬܒ(4) ܡܘܕܝܢܘܬܗܘܢ،
ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ(5) ܗܟܢܐ، ܒܠܫܢܐ ܕܐܪܡܝܐ: ܘܐܬܬܫܝܡܘ ܒܟܠܗ ܫܘܫܛܐ
ܕܐܣܝܪܐ: ܘܐܣܬܘܡ ܒܡܫܡܫܢܐ: ܘܒܣܘܥܪܢܐ ܚܕ ܐܠܨܘ ܕܫܒܩܝܢ(6)
ܠܒܢܐ ܒܟܘܡ ܡܕܡܢܐ ܐܬܬܫܝܡܘ ܡܢ ܠܒܗ. ܕܟܕ ܐܬܟܘܢ
ܐܠܗܐ: ܕܡܢ(7) ܒܥܠܡ ܡܬܬܒܥܝܢ ܒܚܕ ܡܢ ܦܘܪܫܢ ܬܬܦܬܚ
ܡܕܡܢܐ: ܘܦܠܓܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܕܒܥܒܕܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܗ(8) ܐܬܦܪܣܘ،
ܡܢ ܡܘܕܝܢܘܬܗܘܢ،(9) ܕܬܬܒܐ ܕܒܟܠ ܦܘܡ ܡܕܡܢܐ ܗܘܐ.
ܘܐܬܒܥܝܘ ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܟܢܐ ܒܡܠܬܗ ܡܕܒܪܢܐ ܗܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ:
ܘܫܪܝܘ(10) ܠܚܕܐ ܘܗܘܘ(11) ܒܥܒܕܐ ܠܥܒܕܐ ܕܐܬܚܙܝܘ:
ܟܕ(12) ܗܠܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܠܡܬܟܢܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܬܚܙܝ
ܘܐܬܬܫܝܡܘ ܒܐܬܚܙܝܘ.

ܘܡܢ ܕܫܡܥܘ ܡܠܟܐ ܘܟܠܗ ܥܕܬܐ ܗܕܐ: ܘܐܬܡܠܟܘ(13)
ܡܠܟܐ ܗܟܢܐ ܒܡܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܠܒܝܬ
ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ(14) ܟܕ ܐܬܩܪܝܘ ܡܠܟܐ ܡܕܒܪܢܐ.

(1) ܐܢܛܘܢܝܢܘܣ ܕܝܢ ܘܐܢܛܘܠܝܘܣ. (ܐܣܛܘܪܓܘܣ؟ ܐܘܛܘܠܝܘܣ؟ (*Metaphrast.*) (THEODORUS et BARBUS). (2) ܡܕܒܪܢܐ ... (3) ܘܐܬܡܠܟܘ. (4) ܕܐܬܬܘܬܒ.
(5) ܕܡܕܒܪܢܝܬܐ. (6) ܕܫܒܩܝܢ. (7) ܘܡܢ. (8) ܗܘܐ.
(9) (ܡܘܕܝܢܘܬܗ؟). (10) ܘܫܪܝܘ. (11) ܘܗܘܘ. (12) ܘܟܕ. (13) ܘܐܬܡܠܟܘ.
(14) ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ. ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ. ܐܣܛܪܛܝܓܐ. ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ. ܐܣܛܪܛܝܓܐ.

ܡܪܝ: ܕܢܣܒ ܦܘܩܕܢܝ ܡܠܟܘܬܟ ܠܐ ܫܒܩ: ܘܕܢܣܓܘܕ ܠܐܠܗ̈ܐ ܡܢܟܦܐ
ܠܐ ܢܟܦ. ܡܗܝܡܢܐ ܡܪܝ[1] ܢܚܙܝܢ ܚܠܦ ܡܪܘܬܐ: ܕܫܡܥܢ
ܘܕܡܪܝ ܒܬܪܗ ܘܦܠܚܝܢ؟ ܘܗܐ ܥܕܡܐ ܠܡܡܠܟܘܬܐ ܕܒܢܝ ܢܨܠܘܬܗ
ܒܗܕܐ: ܕܗܘܝܐ ܕܦܪܝܫܐ ܡܢ ܒܪܒܪ̈ܐ ܠܐ ܫܘܢܝ. ܘܒܢܝܬܘܒܘܢܗܘܢ[2]
ܐܡܪ: ܕܝ ܢܚܝܢ ܐܘ ܡܣܝܒܝܢ ܠܥܕܬܐ ܒܐܘ ܠܘܬܗ[3] ܕܠܐ
ܫܒܩ ܣܘܡ ܠܝ. ܘܡܢܝܢ ܡܠܟܐ ܒܥܘܬܐ ܕܥܠ ܢܒܝ ܠܡܬܡܪܗܘܢ:
ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ.

ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܡܬܚܡܬ ܗܘܐ: ܕܡܪ̈ܝܐ ܢܗܘܘܢ ܠܗܘܢ
ܠܡܫܡܫܢܐ. ܘܕܠܐ ܬܩܝܦܝܢ: ܢܕܝܩ[4] ܐܠܗ̈ܐ ܒܡܕܝܢܬܗ:
ܕܢܣܓܕ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܟܠ ܕܘܟ: ܐܝܟ ܕܠܡܫܒܘܚܝܘܗܝ[5]
ܕܦܓܪܐ ܣܓܝ̈ܐ ܘܩܛܝܠܐ. ܘܠܐ ܢܬܚܪܒ ܒܗ ܕܢܣܝܒ ܐܢܘܢ
ܠܦܓܪܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܗܢܘܢ ܕܢܣܓܕܘܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗ̈ܐ ܒܡܩܕܫܝܗ
ܒܕܝܠܗ[6]: ܕܢܗܘܘܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܟܘܪܐ ܒܢܘܗܪܐ[7] ܒܗܝ
ܚܘܒܗܘܢ[8] ܠܦܠܚܝܢ. ܘܢܦܩ ܡܠܟܐ: ܗܟܢܐ ܦܩܕ ܐܢܐ
ܥܠ ܡܪܘܬܐ ܗܢܘܢ: ܕܢܣܒ ܕܫܬܩܝܢ ܦܘܩܕܢܝ ܘܢܣܓܕ
ܘܒܫܡܝܐ: ܘܣܓܕܘ ܥܠ ܕܢܚܠܘ ܕܐܠܗ̈ܐ: ܢܗܘܘܢ ܡܬܒܥܝܢ[9]
ܠܥܘܒܕܐ ܕܡܠܟܘܬܝ: ܘܠܐ ܢܬܚܣܘܢ ܗܘܝ ܢܦܫ ܐܠܗ̈ܐ.
ܡܚܝܠ ܡܟܪܙܐ ܗܘܐ ܕܢܣܓܕܘܢ ܠܗ: ܢܫܬܡܥ[10] ܦܘܩܕܢܗ
ܒܟܠ ܐܬܪ ܫܘܠܛܢܗ: ܘܢܬܦܢܘܢ ܢܚܙܘܢ ܐܢܘܢ: ܘܢܬܒܫܘܢ

---

(1) (ܠܡܪܝ؟). (2) ܘܒܢܝܬܘܒܢܗ. (ܘܒܢܝܬܘܒܢܗܘܢ؟). (3) (ܗ: ܐܢܐ؟).
(4) ܢܕܝܩ: Ms. (5) ܕܠܡܫܒܘܚܝܘܗܝ: Ms. (6) ܒܕܝܠܗ: Ms. (7) (ܕܢܘܗܪܐ؟).
(8) ܚܘܒܗܘܢ. (9) (ܗ: ܡܬܒܥܝܢ؟). (10) ܢܫܬܡܥ.

ܒܢܝܗ̇ ܦܠܛܝܢܘܗܝ ܒܒܒܠ ܒܠܗ ܘܒܟܠ ܦܢܝܬܐ: ܘܟܠ ܐܢܫ
ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ: ܗܟܝܠ ܐܬܬܚܝܒ ܒܬܘܬܒܘܬܗܘܢ ܕܝܚܝ̈ܕܝܐ
ܗ̇ܠܝܢ ܒܢܝ̈ ܐܘܪܚܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܬܪ
ܚܝ̈ܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܫܒܠܘܬܐ ܕܡܬܬܒܪܢܘܬܗܘܢ ܕܡܢ ܫܘܪܝ.
ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܠ ܡܬܝܘܕܥܐ ܫܒܠܘܬܐ: ܠܐܢܫܝܢ
ܕܡܬܬܒܪܝܢ ܘܡܬܚܝܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܬܚܫܒܬܐ. ܗܢܘ ܕܐܘܪܚܐ
ܕܒܓܘܓ ܘܐܡܪܘ ܫܪܝܪ ܡܠܟܐ: ܥܠ ܚܠܝܡܐ ܡܬܘܪܐ ܒܪܝܬܐ
ܟܠ ܕܗܘܝܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܪܫܐ ܒܡܫܚܘܬܐ ܗܘܐ
ܐܡܪܐ ܕܐܬܚܪܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ. ܘܐܬܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܡܫܘܢ
ܒܢܝܗܘܢ ܒܗ̇ܘܐ: ܒܗ̇ܠܝܢ ܬܘܡܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ
ܐܬܪܐ ܠܬܝܒܘܬܐ. ܘܫܡܥܘܗܝ ܘܐܘܕܥܘܗܝ ܦܠܛܝܢܘܢ ܒܟܘܢܫܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܘ ܐܬܬܚܝܒܘ: ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܟܠ ܐܬܬܩܝܡܘ. ܘܐܦ
ܐܢܫܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܫܘܒܚܗ ܒܬܪܥܗ: ܢܬܬܚܒܪܘܢ ܐܚܝ̈ܗܘܢ
ܘܢܬܪܓܫܘܢ: ܘܗܘܐ ܗܘܘ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ.

ܗ̇ܠܝܢ ܒܥܒܕ ܡܠܟܐ ܘܐܬܚܫܒܗ: ܘܐܡܪ ܫܡܥܘ ܗܘܘ
ܠܐܚܝܗܘܢ: ܘܐܬܝܗܒ[1] ܗܘܐ ܒܪܫܡܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ: ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܡܬܘܪܐ ܗ̇ܢܘܢ ܕܡܬܕܪܝܢ ܥܠ ܦܠܚܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܚܘ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܫܝܢܐ: ܘܐܡܬܚܘ ܥܠ ܦܠܚܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܚܘ ܐܦ ܠܕܝܠܢ ܕܐܠܗܐ ܡܬܝܕܥܐ؟ ܡܛܠ ܦܠܚܝ
ܐܠܗܐ: ܕܐܬܬܘ ܚܠܦܝܗܘܢ ܗܡܢܘܢ: ܡܛܠ ܡܬܚܫܒܢܘܬܗܘܢ
ܕܗܢܘܢ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܚܝܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܟܒܝܪ ܡܢ ܕܫܠܘܬܐ

(1) ܘܐܬܝܗܒ. Wr.

ܘܟܕ ܕܠܝܬ ܘܡܬܦܪܩܝܢ ܡܢ ܟܐܒܐ: ܐܘܪܚ ܕܝܢ ܠܚܪܬܗܘܢ
ܥܠ ܡܫܠܡܢܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܚܕܘܬܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܕܝܬܩܢܝܢ
ܘܡܬܬܟܝܢ ܥܡ ܦܠܓܘܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ.
ܘܟܕ ܥܡܗܘܢ: ܘܚܢܢ ܘܡܬܕܪܝܢ. ܘܕܪܫܝܢ ܒܗܘܬܐ ܗܕܐ ܕܐܠܗܐ:
ܟܕ ܕܩܕܡܘܗܝ ܗܘܐ ܥܠ ܟܠܗܝܢ ܕܐܪܥܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܕܗܘܐ
ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܟܠܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܐ ܚܝܐ ܡܛܝܒܘܬܐ ܚܝܘܬܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܗܘܘ. ܘܥܡ
ܡܫܒܚܢܐ ܘܡܘܕܝܢ ܥܡ ܡܕܒܪܢܗܘܢ ܗܘ ܡܫܬܕܠܢܐ ܕܟܠ ܕܘܟ
ܗܘܐ: ܘܐܘܕܝ ܕܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܘܡܬܡܠܠܝܢ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ
ܠܡܪܝܐ ܕܡܕܘܬܐ. ܘܗܕܐ ܕܦܪܣܘ ܘܡܛܘ ܕܚܣܕܐ ܡܢ ܥܠ
ܡܫܬܘܕܝܢ: ܘܟܕ ܕܡܫܬܢܝܢ ܒܫܢܝܘܬܗܘܢ ܘܚܝܐ ܒܟܠܗܘܢ ܒܚܠܝܐ
ܗܘܐ. ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܕܡܫܡܥܝܢ ܒܚܝܠܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܡܬܦܢܝܢ
ܗܘܘ: ܘܐܬܚܠܝܢ ܘܡܫܬܠܠܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܢ ܗܘܐ ܘܗܘܘ:
ܡܬܚܠ ܕܫܢܝܘܬܗܘܢ ܡܣܒܪܢ[1] ܗܘܝ ܡܢ ܟܪܝܘܬܐ ܕܠܝܬܗܘܢ.
ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܪܚܡܢܘܬܐ: ܗܘ ܕܝܬܚܒ ܠܗ ܒܟܠ ܚܝܠ ܥܠ
ܦܠܓܘܬ ܚܕܐ ܚܢܢܐ ܘܡܬܒܣܡܢܐ: ܒܟܠ ܫܘܒܚܐ ܡܢܗܘܢ ܚܕܘܬܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ
ܕܒܪܝܬܐ: ܒܝܘܡ ܕܡܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܟܠ ܕܝܠܗ
ܐܢܫ ܕܠܐ ܕܡܬܦܪܫܝܢ ܕܐܬܪܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܘܡܫܬܠܛ ܥܠ
ܚܣܝܘܬܗܘܢ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗܘܢ: ܫܪܝܐ ܐܝܟ ܚܣܕܐ ܥܠ
ܐܪܥܐ ܐܢܫ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܟܠܗ. ܘܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܐܬܟܠܝܗ: ܟܕ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܚܘܝܢ
ܘܕܝܢ ܥܠ ܐܪܥܐ.
ܠܚܝܘܬܗ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܒܫܡܝܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܘܟܕܝܐ ܐܝܟ

ܢܣܓܘܕ[1] ܠܗܘܢ. ܘܫܠܚܘ ܠܡܠܟܐ ܗܟܢܐ ܒܟܬܒܐ ܡܠܝܠܐ
ܦܪ̈ܝܐ ܕܡܩܕܘܢܝܐ: ܕܩܘܡ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ[2] ܬܫܥܝܬܐ ܡܢܗܘܢ.
ܘܐܪܡܝܘ ܒܩܒܘܬܐ ܠܘܚ̈ܐ ܕܐܒܪ̈ܐ ܘܚܬܡܘ ܒܚܬܡܗܘܢ:
ܘܫܕܪܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ[3] ܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ
ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܟܕ ܐܡܪ ܥܠ ܦܓܪܝܗܘܢ (ܕܠܐ ܐܬܚܒܠ
ܟܝ ܠܗܘܢ)[4] ܘܒܨܝܕܘܬܐ ܣܓܝ ܦܘܪܫܢܐ ܕܚܝ̈ܝܗܘܢ. ܠܡܠܟܘܬܐ
ܕܝܢ ܚܕܬܐ: ܕܐܬܚܘܝܘ ܒܫܘܦܪܐ ܚܒܝܒܐ ܘܡܫܒܚܐ: ܢܫܒܚܘܢܗ
ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ: ܟܕ ܢܫܬܘܘܢ ܫܒܝܩܝܢ ܗܘܘ ܒܥܘܡܩܐ ܕܫܬܩܐ.
ܘܡܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܣܦܪܐ ܚܬܝܡܐ ܘܡܢܗ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܢܗ
ܗܘܐ ܥܠ ܐܝܟܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܦܠܛܝܢ ܕܡܠܟܐ[5]:
ܘܡܢܗ ܗܘܐ ܘܩܕܡܝ ܠܡܬܩܒܝܢ ܡܢ ܣܦܪܐ ܕܟܬܒܘܗܝ: ܘܡܢܗ
ܗܘܐ ܫܘܪܝܐ ܕܟܬܒܐ. ܘܫܩܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܣܓܕܘܗܝ:
ܘܡܚܘܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܥܠ ܐܝܟܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ.

ܘܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܘܐܙܠ ܕܩܝܘܣ ܡܠܟܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦܣܘܣ.
ܘܟܕ ܥܒܕܬܐ ܦܩܕ ܗܘܐ ܠܦܠܛܝܢܘܗܝ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܟܠ ܕܟܢܫ
ܡܬܡܢܝܢܘܬܐ ܘܣܓܕܘܗܝ: ܐܝܟܢ ܕܡܦܩܣ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܘܐܦܢܐ
ܒܗܘܢ. ܘܗܘܝܘ ܕܢܣܒܘ ܠܟܠܗܘܢ ܡܬܢܝܚܝܢ ܕܒܡܕܝܢܬܐ[6]:
ܘܥܒܕܘ[7] ܗܘܘ ܘܐܬܕܘܘ ܡܢ ܩܪܝܒܘܗܝ. ܐܦ ܡܠܟܘܬܐ ܐܬܕܪܝܟ
ܗܘܐ ܠܗ: ܘܫܩܠ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܟܬܒܐ ܟܕ ܡܠܝܠ ܡܬܟܬܒܐ
ܡܫܬܠ ܗܘܐ ܒܟܬܒܐ: ܘܫܠܚ ܠܡܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܠܗܘܢ ܣܓܕܘܗܝ.

(1) ܟܠ ܢܣܓܘܕ. (2) ܒܡܕܝܢܬܐ. (3) ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ. Mont-Ochlon.
(4) ܟܝ ܠܗܘܢ. (5) ܕܡܠܟܐ. (6) ܕܒܡܕܝܢܬܐ. (7) ܘܥܒܕܘ.

ܕܘܫܟܐ ܘܐܣܘܪܬܐ ܕܦܠܛܘܣ ܠܐ ܡܫܬܪܝܐ[1]. ܗܕܝܢ ܡܠܟܐ
ܒܘܪܟܐ ܕܥܘܕܪܢܐ[2] ܫܕܪ ܠܘܬܗܘܢ ܡܕܝܢ: ܘܡܬܘܕܝܢ
ܕܡܬܘܕܥܝܢܗܘܢ ܗܕܐ ܐܬܘܬܐ ܗܘܬ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ:
ܘܐܬܦܫܛܘ ܘܐܬܬܘܗ[3] ܕܬܫܥܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܕܡܢܐ ܕܥܒܕ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܦܠܓܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܗܐ ܡܬܒܥܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܕܬܘܬܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܝ. ܟܕ ܗܘܐ ܠܗ
ܐܬܪܐ ܘܡܗܘܡܢܘܬܐ[4] ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܬܪ ܒܥܘܕܪܢܐ
ܕܡܫܝܚܝܘܬܝ: ܗܐ ܡܬܚܫܒ ܡܘܫܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܬܪܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܒܝܫܐܝܬ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܘܐܬܕܒܪ ܫܒܝܐ ܕܦܪܘܩܐ ܡܢ ܟܬܦܬܗܘܢ:
ܘܐܬܚܒܫ ܗܘܐ ܐܢܘܢ ܡܢ ܒܝܬ ܣܗܕܘܬܗ. ܘܗܢܘ ܕܡܚܘܐ ܥܠܝܗ
ܠܥܕܬܐ ܐܫܬܐ ܕܐܚܕܘܗ ܐܢܘܢ: ܘܡܬܩܢܐ ܒܫܢܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܒܪܝܫܬܐ ܗܕܐ.
ܗܕܝܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܠܡܗܝܡܢܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܐܬܪܐ:
ܕܐܬܬܘܣܦܘܗܝ ܚܕܐ ܕܦܪܣܘܬܐ ܒܥܠܡܐ. ܘܐܝܟܢܐ
ܘܫܠܚܘ ܐܢܘܢ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܕܪܫܘ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܡܬܥܠܝܢ ܗܘܘ ܒܫܢܐ ܘܒܛܠܢܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܬܡܠܟܘ ܘܐܬܡܠܝܢ:
ܫܦܝܪ ܠܝ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܬܘܬܐ ܗܕܐ: ܘܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡܐ
ܕܒܪܐ ܣܒܠܘܗ ܫܘܒܚܐ. ܘܫܡܥ ܫܡܥܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܐܬܪܐ
ܒܟܢܘܫܬܐ: ܕܟܠ ܕܗܘܐ ܕܚܠܬܐ ܘܕܟܠ ܘܥܡܐ ܕܡܢ ܐܬܪ
ܐܝܟܢܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܘܐܬܐ: ܕܒܣܗܕܘܬܗ ܫܡܥܘܗ: ܘܟܠ
ܫܘܐ ܐܝܬܝܗ ܡܢ ܟܬܒܘܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܗܘ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܒܚܐ:

(1) ܡܫܬܪܝܐ. (2) ܒܥܘܕܪܢܐ. (3) ܘܐܬܬܘܗ. (4) ܘܡܗܝܡܢܘܬܐ.

ܓܠܐ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ ܡܫܡܫܢ ܥܠ ܬܘܠܡܝ̈ܕܘܗܝ:
ܘܢܛܪܝܢ ܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ[1]: ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܒܦܠܚܘܬܗ: ܘܠܕܝܠܢܝ̈ܗ[2]
ܕܪܕܝܦܝܢ ܡܬܡܣܟܢܝܢ ܒܟܠܗ ܙܒܢܐ ܟܠܗ ܙܒܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ.
ܘܐܬܐܡܪ ܕܐܝܟܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܘܡܬܬܠܝܢ ܕܗܘܦܟܐ
ܕܒܗܘܢ ܚܕܝܘܗܝ: ܕܐܦ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܒܟܬܐ ܗܘܬ. ܗܟܝܠ ܡܠܟܐ
ܐܬܚܙܝ: ܘܫܕܪ ܚܝܠܐ ܐܢܘܢ: ܘܐܚܕ ܐܢܘܢ ܒܕܝܘܗܝ ܟܕ
ܕܡܕܡܐ ܒܩܕܝܫܘܬܗܘܢ: ܘܫܩܠܐ ܕܐܝܟܢ ܕܢܚܫܒ ܒܟܒܕܐ ܕܐܠܗܐ:
ܕܐܬܒܛܠ ܡܬܚܒܝܢ ܗܘܘ ܒܫܘܬܐܣܐ ܗܠܝܢ ܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ: ܐܝܟܘ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܠܟܘܢ ܒܒܢܝ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܕܒܠܗ ܐܝܬ ܕܠܗܘܢ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܝܢ: ܘܠܐ ܐܬܬܘܟܠܘܢ
ܥܠ ܕܐܝܟ ܘܫܘܚܠܦܐ ܕܢܦܩ ܒܪܒܐ ܕܝܠܟܘܢ؟ ܐܝܟ ܫܪܟܐ
ܘܡܠܟܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܒܡܠܘܫܬܐ: (ܐܝܟ ܕܠܐ: ܕܡܬܬܚܝܕܝܢ
ܠܐܠܗܘܬܐ[3].

ܗܟܝܠ ܡܫܒܚܠܢ̈ܐ ܥܡ ܚܒܪ̈ܝܗܘܢ ܚܕܝܘܗܝ ܒܗܢܐ ܘܐܡܪ:
ܕܚܙܘܗܝ[4] ܠܝ ܐܠܗܐ ܚܘܒܐ: ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ[5] ܥܒܕ ܒܪܐ:
ܕܠܗ ܕܒܢܝ̈ܐ ܒܫܡܐ ܘܕܒܢܝ̈ܐ ܕܐܦܘܬܐ ܡܫܬܒܚܝܢ: ܘܝܗܒܐ
ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܠܥܠܡܝܢ ܠܒܪܝܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܡܫܬܒܚܢ
ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܬܒܢܝ: ܘܒܪܐܫܗ ܕܟܠܗܘܢ ܗܕܝܡܘܗܝ ܐܡܝܢܝܢ
ܒܥܒܘܕܗ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܗܟܝܠ ܝܗܒܐ ܕܬܝܒܘܬܐ ܚܒܝܒܐ ܗܕܡ
ܦܘܪܩܢܐ ܠܐ ܡܫܬܒܚܢ: ܘܒܥܘܬܐ[6] ܚܫܚܬܐ ܕܗܕܡ ܐܢܫܐ

Mr. (ܣܠ

---

(1) ܦܘܩܕܢܝ. (2) ܘܠܕܝܠܢܝܐ: Mr. (3) (ܕܡܬܬܚܝܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܠܐ؟).
(4) ܗܘܐ. (5) ܘܐܪܥܐ: Mr. (6) ܘܒܥܘܬܐ.

ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܢ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ(1)
ܘܕܝܘܪܘܬܗ ܘܥܘܕܪܢܗ ܘܫܘܒܚܗ̇ ܘܡܫܘܫܚܘܬܗ
ܘܡܫܬܥܝܢܘܬܗ(2) ܡܬܒܥܝܢ ܒܫܘܥܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܡܩܢܝܢ ܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܦܓܪܗܘܢ: ܟܕ ܗܘܝܢ ܒܟܠ ܝܘܡ
ܫܘܪܝ ܗܘܐ ܘܡܬܬܣܝܡ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܚܝܐ ܦܪ̈ܨܘܦܝܗܘܢ:
ܘܝܬܐ ܕܦܪ̈ܨܘܦܝܗܘܢ ܒܚܘܒܐ ܘܒܣܒܪܬܐ. ܘܡܣܬܒܪܢܐ ܘܫܘܘܕܝܐ
ܘܒܝܠܘܦܐ (ܒܨܘܡܐ ܕܦܘܫܩܐ(3) ܥܠ ܐܦܝ ܐܪܥܐ ܡܬܦܫܝܢ ܗܘܘ:
ܡܛܠ ܕܦܘܠܚܢܐ ܘܨܘܡ ܦܘܠܚܢ ܕܡܠܟܘܬܐ(4) ܡܬܦܫܝܢ ܗܘܘ:
ܘܛܒܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܕܕܝܢܐ: ܕܡܢ ܡܠܟܐ
ܘܕܝܢܐ ܡܬܬܩܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܝܘܡ ܡܬܚܦܛܝܢ ܠܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܒܝܕܥܬܐ
ܘܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܟܠ ܐܪܥܐ: ܘܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܢܦܫܗܘܢ ܡܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܬܒܛܠܝܢ ܘܡܬܠܒܟܝܢ ܒܗܕܐ ܐܪܥܐ
ܡܬܬܢܝܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܒܕܪ̈ܝܗܘܢ(5) ܕܡܢ ܗܘܘ. (ܘܡܢܗܘܢ
ܕܝܢ ܘܒܢܝ(6) ܒܢ̈ܝ ܐܢܫܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܕܕܝܢܐ: ܕܡܠܟܐ
ܟܢܫ ܦܬܓܡܐ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ: ܥܠܝܗ ܘܡܬܚܫܒ ܐܝܟ ܠܡܫܪܝܐ
ܒܚܝܐ ܥܠܡܢܝܗܘܢ ܟܕ ܡܬܚܫܒܝܢ ܥܠ ܥܒܕܐ ܠܡܫܬܡܥܘ:
ܘܫܘܡܠܝ ܒܪ̈ܢܫܐ ܐܪܥܗܘܢ: ܘܡܬܥܒܕܐ ܡܫܬܢܝܢ(7) ܠܡܫܡܫܘ
ܘܡܬܬܩܢܐ ܘܡܬܒܪܝܐ ܕܥܒܕܝܗܘܢ. ܘܡܬܬܠܡܝܕܐ ܕܫܘܪܝܐ ܒܫܪܟܐ
ܐܬܒܠܡ ܒܝܬܝܗܘܢ ܘܩܪܒ ܡܠܟܐ ܥܡ ܟܠ ܘܐܚܪܢܝܢ: ܐܬܒܫܬܩܘ
ܡܠܟܐ ܕܠܥܠܡܝܢ: ܒܚܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܦ ܠܒܪܢܫܐ ܡܫܝܚܐ

(1) ܡܕܒܪܢܘܬܗ. (2) ܡܫܬܥܝܢܘܬܗ. (3) ܒܨܘܡܐ ܘܦܘܫܩܐ. (4) ܕܡܠܟܘܬܐ.
(5) ܒܕܪ̈ܝܗܘܢ. (6) ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ ܒܢ̈ܝ. (7) ܡܫܬܢܝܢ.

ܕܦܬܓܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠܢܫ[1] ܗܘܐ ܘܐܬܓܠܝ. ܘܐܬܟܠܝ ܕܝܢ ܥܠ
ܗܕܡܐ ܕܡܪܘܬܝܬܐ ܟܠܗ ܗܘܬ: ܘܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܐ
ܕܐܬܘܪܝܐ ܚܒܝܒ ܗܘܬ: ܘܫܘܪܐ ܘܚܝܠܐ ܠܡܠܟܐ ܢܨܝܚܐ
ܗܘܬ. ܗܕܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܕܒܡܪܕܘܬܐ: ܗܕܐ ܗܘܬ ܐܠܗܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܫܘܒܚܐ ܠܒܢܝܐ: ܗܕܐ ܗܘܬ ܐܬܘܪܝܐ ܫܡܝܪܬܐ:
ܕܡܠܟܐ ܘܐܬܦܠܓ ܐܬܐܬܡܠܟܘ ܒܗ. ܐܝܟܐ ܕܝܬܝܪ ܡܠܟܐ
ܗܘܘ ܥܠ ܠܘܬܐ: ܕܠܐܝܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܫܬܥܠܝܢ ܗܘܬ. ܐܬܬܠܝܕܬ
ܗܘܝ ܕܝܬܝܪ ܡܠܠܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܒܝܐܘܢ
ܢܦܫܗܘܢ ܡܢ ܟܠܐ ܕܚܟܡܬܐ ܕܬܫܥܝܬܗܘܢ ܐܬܘܪ[2] ܗܘܬ.
ܢܫܡܥܢ ܗܘܘ ܫܘܒܚܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܠܒܪ[3] ܕܐܬܚܙܝܘܢ:
ܕܠܐܝܠ ܡܢܗܘܢ ܡܬܟܬܒܝܢ ܗܘܘ. ܕܝܘܡܐ ܕܟܝܢܐ ܐܬܩܦ ܗܘܘ
ܥܠ ܫܠܡܐ ܕܢܝܫܒܘܢ: (ܕܝܘܡ ܗܘܘ[4] ܕܦܪܨܘܦܐ ܕܥܠ ܠܒܗ
ܟܠܗܘܢ ܫܦܝܪ ܗܘܘ. ܫܘܪܐ ܕܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܚܝܢ ܗܘܘ
ܕܝܬܟܠܘܢ: ܐܝܟ ܠܐܝܠ ܡܢܗܘܢ ܦܬܓܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܟܬܝܒ ܗܘܘ.
ܐܡܪܐ ܗܘ ܚܕܐ ܕܡܢ ܗܕܐ ܫܡܥܐ ܗܘܬ؟ ܐܝܟ ܡܪܕܘܬܐ ܕܫܬܩܐ
ܫܟܝܚܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܬܦܠܓܘܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܟܠ ܕܫܡܥܐ: ܐܝܟܢܐ
ܒܟܝܢܗܘܢ ܚܟܡܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܝܢܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܟܠ ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ:
ܫܡܥܐ ܡܢ ܫܡܥܬܗܘܢ ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ: ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܠܗܘܢ
ܣܓܝܐ ܗܘܬ. ܘܡܫܘܚܬܗ ܕܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܐܘܠܨܢܐ ܡܬܒܥܐ[5]
ܗܘܬ: ܘܐܝܬܝܗ ܒܥܕܬܐ ܘܒܟܢܘܫܬܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ
ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ.

---

(1) ܠܟܠܢܫ. (2) ܐܬܘܪ. (3) ܠܒܪ. (4) (ܕܝܘܡ ܗܘܘ؟) (5) ܡܬܒܥܐ.

ܘܕ̈ܝܪܝܘܗܝ ܢܬܕܟܝܘܢ܆ ܟܕ ܡܣܬܒܟܝܢ ܡܬܬܚܝܢ ܗܘܘ܆ ܘܒܬܫܝܟܝܢ
ܢ̈ܦܩܘܢ ܡܣܬܒܟܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ. ܘܡܢ ܥܠ ܒܢܘܡܐ
ܕܝܠܗ܆ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܬܚܝܕܘܢ ܒܕܘܟܝܬܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ
ܡܘܕܝܢ ܠܗܘܢ ܗܘܘ ܠܐܣܛܪܛܝܓܐ܆ ܘܡܢ ܚܝ̈ܠܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܠܡܬܬܚܡܝܘ ܒܟܪ̈ܟܐ܆ ܘܥܡܗ̈ܘܢ ܕܟܐ
ܡܦܪܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܠܐܪܥܐ ܕܝܘܢܝܐ ܒܥܝܢܝܢ ܗܘܘ ܥܡ
ܡܠܟܐ ܠܕܝܘܓܢܝ. ܐܬܟܢܫ ܕܝܢ ܕܡܢ ܛܘܪ̈ܟܝܐ ܘܡܢ ܓܠܝܠܝܘܗ[1]
ܕܡܘܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܗܘܘ܆ ܡܢ ܥܒܕ̈ܐ ܘܡܢ ܕܘܡܐ ܐܪ̈ܚܐ ܕܒܝܬܐ
ܠܡܬܚܫܒܘܬܐ ܐܚܪܢܝܢ ܗܘܘ ܘܢܦܠܝܢ܆ ܘܡܢ ܓܠܝܠ ܗܘܘ
ܘܡܠܒܟܝܢ ܡܕܝܢܝܢ ܗܘܘ ܣܓܝ ܒܠܝܐ. ܘܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ
ܗܠܝܢ ܡܬܡܬܥܝܢ܆ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܢܩܛܥܘ
ܕܢܝܫܬܠܛܘܢ. ܐܬܟܢܫ ܕܝܢ ܕܡܚܘܐ ܗܘܘ ܘܥܒܕܝܢ ܣܓܝ ܚܝ̈ܠܐ
ܕܘܟܬܐ ܡܬܒܥܝܐ ܡܥܒܕܝܢ܆ ܥܠ ܒܝܬܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܕܠܐ ܡܬܬܘܬܒ
ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܚܝ̈ܠܝܗ. ܘܓܒܪ̈ܐ ܗܘ ܥܡܕܐ ܕܒܝܬܐ ܒܦܓܪ̈ܝܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܬܚܦܝܢ ܗܘܘ܆ ܘܡܢ ܛܘܪ̈ܐ ܘܦܠܓܝܐ ܡܡܫܟܢܝܢ
ܗܘܘ. ܘܡܬܢܚܬ ܗܘܐ ܥܘܦܐ ܕܦܓܪ̈ܝܗܘܢ܆ ܘܐܝܟ ܕܡܠܐ
ܥܠ ܐܦ̈ܐ ܐܪ̈ܥܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ. ܘܗܕܡ̈ܐ ܕܓܒܪ̈ܝܗܘܢ
ܡܬܦܫܚܝܢ ܗܘܘ܆ ܘܥܠ ܡܓܦ̈ܠܐ ܘܡܛܪ̈ܐ ܕܥܘܠܐ ܡܬܬܚܠܝܢ
ܗܘܘ܆ ܘܕܝܒܐ ܬܘܒ ܥܠ ܥܡܘܕܐ ܕܒܝܬܐ ܒܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܟܕ ܣܓܝܐ ܡܬܚܒܨܝܢ ܗܘܘ. ܒܗܘܢܐ ܕܝܢ ܘܦܘܪܫܢܐ[2] ܥܡ
ܒܘܕܩܐ ܘܥܘܬܪܐ ܥܠ ܟܪܟܐ ܐܚܪܢܝܢ ܗܘܘ܆ (ܟܕ ܥܕܪܘܢܝܐ[3]

(1) ܓܠܝܠܝܘܗ. (2) ܘܦܪܘܣܐ. (3) [ܘܠܐܚܪܢܐ].

ܬܫܥܝܬܐ

ܕܫܒܥ ܛܠܝܢ ܩܕܝܫܐ(1) ܛܠܝ̈ܐ ܕܒܡܥܪܬܐ ܕܐܦܣܘܣ.

ܟܕ ܕܝܢ ܕܩܝܘܣ(2) ܡܠܟܐ ܐܡܠܟ ܗܘܐ: ܘܢܚܬ ܗܘܐ
ܠܟܘܪܟܢܐ ܘܠܐܦܣܘܣ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܩܪܛܓܢܐ(3) ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܩܡ ܩܛܝܠܬܐ ܕܪܗܛܐ ܐܬܬܚܝܕ: ܘܫܘܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܬܡܠܝܘ:
ܘܚܙܘܐ ܘܢܦܫܐ ܕܝܠܗ ܘܐܝܟܢ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܠ
ܗܘ ܕܩܝܘܣ ܠܐܦܣܘܣ: ܐܬܟܢܫܘ ܠܘܬܗ: ܘܐܡܪ ܕܢܕܒܚܘܢ
ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܥܡܐ ܟܠܗ. ܘܟܕ ܒܝܫܘܬܐ ܡܬܬܥܒܕܐ ܗܘܬ:
ܠܟܘܠܗܘܢ ܕܟܠܗ ܒܥܕܢ ܗܘܐ: ܘܡܬܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ
ܠܟܢܫܬܐ: ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘܘ ܦܓܪܝܗܘܢ ܠܕܝܢܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܣܓܝܐܐ
ܡܠܘܐ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟ ܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܟܠܗ ܐܦܣܘܣ:
ܘܗܟܢܐ ܕܫܡܥܐ ܕܕܝܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܣܝܒܐ ܗܘܬ. ܘܐܫܬܡܥܬ
ܕܝܠܗܘܢ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܫܡܥܘܢ(4) ܡܢ ܟܠܗ ܥܡܐ ܗܠܝܢ ܗܘܘ:
ܘܡܣܝܒܐ ܗܘܬ ܠܟܘܠܗܘܢ ܥܡ ܚܕܕܐ. ܗܘ ܗܟܝܠ ܕܗܘܐ ܚܕܐ ܡܢܝܢܐ
(ܕܥܠܡܐ ܕܝܫܘܥܐ(5) ܡܢܝܢ ܗܘܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܥܕܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ:

---

(1) (ܫܡܗ̈ܝܗܘܢ ܕܛܠܝ̈ܐ ܗܠܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܟܬܒܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܛܠܝ̈ܐ: ܡܟܣܝܡܝܠܝܢܘܣ:
ܡܟܣܝܡܝܢܘܣ ܘܝܡܠܝܟܘܣ ܘܡܪܛܝܢܘܣ ܘܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܘܐܢܛܘܢܝܢܘܣ ܘܝܘܚܢܢ
ܘܐܟܣܩܘܣܛܘܕܝܢܘܣ ؟) (2) ܕܩܝܘܣ. Decius. (3) ܩܪܛܓܢܐ. (4) ܕܫܡܥܬܐ.
(5) (ܕܝܫܘܥܐ ܕܥܠܡܐ ؟)

ܐܫܬܠܡ ܕܝܢ ܣܗܕܘܬܗ ܕܓܝܘܪܓܝܣ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܥܣܪܝܢ ܘܬܪܬܝܢ(1) ܒܢܝܣܢ ܝܪܚܐ: ܒܥܪܘܒܬܐ: ܒܫܥܬ(2) ܬܫܥ.

(ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܗܘܘ ܦܘܠܝܛܝܩܐ (ܗܢܘ ܦܠܝܛܝܩܐ؟) ܕܝܠܗ ܕܣܗܕܘܬܐ: ܐܢܐ ܦܐܣܝܩܪܛܘܣ ܥܒܕܗ ܕܝܠܗ ܕܓܝܘܪܓܝܣ: ܒܨܒܝܢ ܗܘܢܗ ܠܡܪܝ: ܘܡܬܘܕܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܡܠܬܐ ܫܪܒܗ ܘܫܥܝܬܗ. ܟܠܗ ܥܘܢܝܬܐ ܕܕܝܢܐ ܡܫܠܡܐ ܗܘܝܬ. ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ: ܘܒܬܠܡܝܕܘܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܫܬܥܒܕ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ: ܕܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܣܓܕܬܐ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܩܕܝܫܘܗܝ ܕܐܒܐ ܘܒܪܐ ܘܪܘܚܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ(3).

(ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕܓܝܘܪܓܝܣ ܩܕܝܫܐ ܘܪܝܫܐ ܠܣܗܕܐ
ܡܠܟܐ ܘܪܝܫܐ ܕܐܬܟܠܠ ܒܣܗܕܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ:
ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܘܥܠܝܢ ܪ̈ܚܡܘܗܝ
ܠܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ(4).

---

(1) ܘܬܠܬܐ. (2) ܫܒܥ. (3) ܐܢܐ ܕܝܢ ܦܐܣܝܩܪܛܝܣ: ܥܒܕܗ ܕܝܠܗ ܕܓܝܘܪܓܝܣ: ܒܨܒܝܢ ܗܘܢܗ ܠܡܪܝ ܟܬܒܬ ܟܠ ܕܐܬܥܒܕ. ܘܫܕܪܬ ܠܟܠܗܘܢ: ܥܡ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܫܡܝܐ. (4) ܫܠܡܬ ܡܫܘܬܦܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ ܣܗܕܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܨܠܘܬܗ ܬܗܘܐ ܥܡܢ. ܐܡܝܢ.

ܚܝܠܬܐ[1]: ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܒܘ ܠܓܒܪܐܝܠ ܕܒܟܪܐ ܗܘ ܩܘܪܝܐ:
ܘܡܬܕܒܪܐ ܠܐܘܡܬܐ ܕܟܠܕܝܐ: ܠܐ ܝܗܘܕܐ ܒܟܬܒܘܗܝ ܕܡܫܝܚ:
ܘܠܐ ܝܬܝܒܝܢ (ܠܗ ܕܝܠܗܘܢ ܘܠܝܬ: ܘܠܐ ܕܡܬܟܪܝ ܘܕܡܬܚܫܒ[2]:
ܘܠܐ ܕܪܕܝܦ ܡܢ ܕܝܢܐ. ܘܠܐ ܡܬܕܒܪܐ ܠܗܘܢ ܣܘܥܪܢܝܗܘܢ:
ܡܛܠ (ܕܐܠܗܐ؟)[3] ܐܢܐ ܡܕܒܚܢܐ. ܘܡܬܕܒܪܐ ܕܝܗܒܬܐ ܐܢܘܢ
ܘܕܝܢܐ: ܘܣܘܦ ܡܪܢܐ ܡܛܠ ܗܕܐ. ܘܩܛܠ ܓܒܪܐ ܡܪܢܐ
ܡܢ ܗܠܝܢ[4] ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܠܟ ܡܩܒܠ ܓܒܪܐܝܠ: ܦܠܠܐ
ܓܒܪܐ (ܘܦܠܚܐ ܚܒܪܐ[5]: ܠܦܪܕܝܣܐ ܕܚܝܐ: ܐܢܐ ܐܬܐܬܝܚ
ܡܢ ܓܡܠܟ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܘܫܢܐ. ܡܛܠ ܓܒܘܪܬܐ ܕܝܢ ܕܥܕܬܐ
ܡܚܐ: ܒܝ ܒܡܝܬܐ ܠܟ: ܕܡܠ ܓܕܢܟܬܐ ܕܝܗܘܕܐ (ܒܐܘܪܫܠܡ
ܫܪܝܪܐ[6]: ܘܡܬܕܒܪܐ ܒܡܚ ܘܒܡܚܝ: ܝܬܦܝܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܐܘܪܫܠܡ: ܘܠܐ ܝܬܕܪܟܘܢ ܠܗ ܣܘܥܪܢܘܗܝ: ܐܠܗܐ ܓܒܪ
ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ.

ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܗܠܝܢ ܗܘ ܕܩܛܠ[7] ܓܒܪܐ.....[8] ܓܘܪܓܐ
ܕܝܢ ܚܕ ܓܒܪܐ: ܘܓܒܪܐ ܚܝܘܬܐ ܕܝܠܟܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܓܒܠ
ܐܦܘܗܝ: ܘܐܬܓܠܠ ܒܫܦܐ ܒܐܘܪܚܐ ܓܒܪܐ. (ܘܫܪܝܪܐ
ܘܡܝܬܗ ܒܐܠܗܐ[9] ܚܝܐ: ܡܛܠ ܐܓܘܪܬܐ ܕܝܬܒܪܐ ܒܐܘܪܚܘܗܝ
ܕܩܒܝܠܐ ܓܒܪܐܝܠ.

---

(1) ܓܒܘܪܬܐ. (2) ܗܘ ܘܠܝܬ ܘܝܗܒ ܘܡܬܟܪܝ ܘܡܬܚܫܒ. (3) ܐܠܗܐ.
(4) ܒܢܝܢܐ. (5) ܘܚܒܪܐ. (6) ܒܐܘܪܫܠܡ ܫܪܝܪܐ. (7) ܕܡܩܛܠ. (8) ܡܣܘܒ ܒܓܘܪܓܐ.
(9) ܗܘ ܕܝܢ ܒܝܘܡܐ ܗܘ: ܓܒܪ ܫܪܝܪܐ ܡܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܘܕܝܢܐ ܕܠܐ
ܡܢ ܡܢ ܕܝܠܢ ܕܓܒܪܐ؛ ܘܡܝܬܗ ܒܠܫܢ ܕܐܠܗܐ.

ܠܓܒܝܢ ܠܗ ܕܗܘܩܕܐ ܠܡܘܬܢܐ: ܦܫܝܢ ܡܠܟܐ ܕܠܟܒܐ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ: ܠܢܫܐ ܕܝܗܘܒܠܠܗ (ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܡܠܟܬܐ[1] ܒܢܘܪܐ:
ܕܐܦ ܗܝ ܗܡܢܬ ܝܗܘܒܠܠܗ.

ܝ ܬܫܥܝܬܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܡܪܝ ܓܝܘܪܓܝܣ.

ܗܡܝܢ ܒܓܢܐ ܬܕܡܘܪܬܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ[2] ܕܕܝܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܩܪܒܐ
ܠܗܘܢ: ܒܓܢܐ ܡܝܬܝܢ ܐܢܫܐ: ܗܘܝ[3] ܠܝ ܒܠܒܠ ܝܕܥܬܐ ܕܝܢܝܬܐ
ܠܐܟܠܬܐ ܗܘ ܕܡܝܬܠܗ ܡܬܕܒܪܢܐ: ܘܝܒܫܐ ܡܢܗ ܚܙܘܬܐ
ܡܬܠܝ ܘܡܬܠ ܒܠܗܘܢ ܫܒܝܠܐ ܕܐܡܝܢ ܠܝ. ܐܡܪܝܢ
ܕܗܘܩܕܐ ܗܠܝܢ: ܟܠܐ ܐܢܫܬܐ ܕܩܛܢܐ ܐܝܬܐ. ܗܡܝܢ ܚܕܐ ܡܘܬܢܐ
ܕܥܡܢܐ: ܘܗܘܐ ܒܘܕܪܐ ܘܩܠܝ ܘܝܬܒܐ: ܡܕܢܐ ܢܟܠܬܐ ܥܡܡܝܢ.
ܡܬܠ ܕܩܢܘܡ ܚܒܝܫܐ ܘܟܢܫ ܕܝܗܒܗ ܥܠܕܝܗ ܕܓܘܥܡܐ:
ܘܟܠܐ ܚܦܝܫ ܦܓܪܐ ܘܠܒܪܐ ܠܓܠܗ ܫܠܡܐ. ܡܕܢܐ ܢܟܠܬܐ
ܗܒܠܝ ܝܕܠܬܐ ܗܕܝܐ: ܕܓܠܝܢ ܕܝܗܘܝܐ ܒܥܘܢܫܐ ܐܘ ܒܕܝܣܬܐ
ܐܘ ܒܝܠܡܐ ܕܩܘܝܡܬܐ: ܘܝܬܕܝܒܐ ܥܡܫ: ܝܗܘܝܐ ܠܗ ܥܒܕܐ:
ܘܝܬܟܕܘ ܡܢܗ ܝܘܩܪܐ ܒܢܫܐ. ܡܕܢܐ ܢܟܠܬܐ: ܗܒܝ ܠܥܡܫ
ܘܠܒܪܐ: ܕܓܠܝܢ ܕܝܗܘܝܐ ܒܕܝܢܬܐ ܕܕܝܣܬܐ ܘܡܬܕܒܪܐ ܠܝ:
ܝܟܘܫ ܕܟܠܐ ܕܝܣܬܐ ܘܕܟܠܐ ܡܠܘܫܬܐ ܡܢ ܕܝܢܗ. ܡܕܢܐ
ܢܟܠܬܐ: ܗܒܠܝ ܡܚܘܬܐ[4] ܗܕܝܐ: ܕܝܗܒܝ ܕܡܝܬܒܕܝܢ ܒܢܬܐ
ܒܫܘܬܐ ܒܢܝܐ: ܘܝܬܕܒܪܘܢ: ܐܢܫ ܒܝܬܗ: ܟܠܐ ܝܗܘܝܐ
ܒܝܬܐ ܗܘ ܒܪܝܐ ܐܘ ܒܘܢܐ. ܡܕܢܐ ܢܟܠܬܐ: ܒܢܝ ܠܝ ܗܕܝܐ

(1) ܡܘܟܝܢܬܐ ܐܠܟܣܢܕܪܐ. (2) ܗܠܝܢ. (3) ܗܘܝ. (4) ܚܙܢܬܐ.

ܕܡܚܦܝܣ ܐܢܐ ܡܢ ܕܡܗ. ܘܒܬܪܗ ܒܥܕܢܐ ܦܩܕ: ܘܐܬܢܝܚܘ
ܢܦܩܘܗ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܚܘܒܝܢܐ ܡܢ
ܦܠܛܝܢ ܕܝܠܗ: ܘܐܘܠܐ ܗܘܬ ܒܥܘܡܩܐ ܕܐܬܬܓܠܠ[1] ܡܢܗܠ
ܡܥܝܢܐ: ܦܬܝܐ ܕܡܥܝܢܚܬܗ ܕܐܘܪܝܐ: ܘܦܬܝܐ ܒܦܠܓܐ ܕܡܬܐ
ܘܐܡܢܝܐ: ܡܕܒܝܚܘܬܐ ܡܥܝܢܐ: ܣܘܦ ܕܗܘܐ ܬܟܦܐ ܐܢܐ ܡܢ
ܦܠܛܝܢ ܕܝܠܝ ܡܢܗܠ ܥܡܝ: ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܬܕܝܟ. ܘܐܦ ܐܢܬ
ܡܕܝܢܬܐ: ܠܐ ܬܬܚܘܝ ܬܕܝܟܝ ܒܐܦܝ ܐܡܬܟܝ. ܘܐܕܟܝܢ ܝܘܡܐ:
ܘܐܬܓܠܠܝܢ ܒܡܣܩܬܐ (ܒܝܕ ܥܝܢܐ ܗܡܝܢܬܐ ܒܗ. ܕܘܟܕܢܗ[2]
ܠܓܘܪܓܝܣ. ܐܡܝܢ.

ܬܘܒ ܗܠܝܢ ܟܕܐ ܡܠܟܐ ܠܓܝܘܪܓܝܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ
ܐܦ ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܬܒܥܝܬ: ܕܬܬܒܪܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ. ܡܟܝܠ ܕܝܢ
ܬܗܘܐ ܐܡܪܬ: ܕܠܐ ܗܘܝܬ ܡܫܬܡܥ ܐܢܐ ܚܕܥܘܬܗ: ܐܠܐ ܡܢ
ܗܫܐ ܬܘܒ ܐܢܐ ܢܦܫܝ[3] ܕܝܠܝ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܫܠܘܗ
ܣܕܪ ܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܒܡܥܡܬܐ ܘܐܡܪ: ܓܝܘܪܓܝܣ ܒܪ ܐܕܘܗܘܢ
ܕܒܪܫܝܬܐ: ܕܠܐ ܝܕܥ ܕܐܬܓܠܝ (ܠܐܦܠܘ ܬܘܒ ܗܠܝܢ[4]
ܢܬܒܥܐ ܡܟܬܒܢܐ: ܗܐ ܡܬܩܪܒܢܐ ܒܠܒܘܢ ܢܦܫܝ ܕܡܘܬܐ. ܕܟܕ
ܗܟܝܠ ܒܠܒܟܘܢ ܡܠܟܐ ܕܐܪܥܐ: ܕܗܘ ܠܢܦܫܗ ܒܥܐ ܠܗ
ܡܘܬܐ: ܗܘ ܕܡܘܬܐ ܡܟܬܒܢܐ ܕܐܬܚܒܠ ܥܡܝ ܠܐ ܢܬܡܟܟܘܢ
ܕܐܬܓܠܝ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܡܢ ܗܫܐ[5] ܦܩܕ ܐܢܐ ܕܢܩܫܬܐ ܢܬܚܙܐ
ܕܒܪܗ. ܘܐܬܗܘܝܐ ܕܝܠܗ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܡܚܘܢ ܥܠ ܐܠܗܘܬܐ. ܘܟܕ

(1) ܕܐܬܐܬܩܡܛ. (2) ܕܐܬܩܪܝܬ ܒܝܕ ܥܝܢܐ. ܘܕܘܟܕܢܗ. (3) ܐܦ ܢܦܫܝ.
(4) ܠܐܦܠܘ ܒܗܠܝܢ. (5) ܗܫܐ ܕܝܢ.

ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܡܠܟܐ: ܘܗܘܐ ܘܐܬܐ ܕܡܐ: ܚܘܠܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܡܐ ܘܢܦܫܐ ܚܕܐ ܐܢܫ ܕܐܬܐܬܦܠ:
ܡܛܠ ܡܢܗܘܢ ܚܕ ܐܢܫ[1] ܚܝܘܬܐ[2]. ܗܝܕܝܢ ܐܬܦܢܝܘ ܡܠܟܐ
ܘܦܩܕ: ܕܢܬܠܘܢܗ ܒܫܠܡܘܗ ܘܢܫܬܒܩܘܢܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܕܝܢ ܟܕ
ܡܫܬܪܝܐ: ܚܕܐ[3] ܗܘܬ ܒܥܒܕܐ (ܘܩܒܠܬ ܗܘܬ ܘܐܡܪܐ[4]:
ܐܬܕܢܚ ܚܝܠ (ܥܠ ܕܐܚܝܬ[5] ܠܗ: ܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܘܬܐ.
ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܐܬܐ ܠܥܘܕܪܢܗ. ܘܟܕ ܐܬܬ ܘܩܡܬ ܗܘܬ
ܡܠܟܐ: ܫܐܠ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܐܢܬܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܗܒ ܠܝ ܪܘܚܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܐܬܚܘܠ (ܐܦ
ܐܢܐ[6] ܠܕܪܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܠܥܘܕܪܢܗ: ܠܐ ܬܕܚܠ:
ܐܠܟܣܢܕܪܐ: ܐܦܠܐ ܬܬܦܠܓ ܡܛܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ[7]: ܐܢܐ
ܠܟ ܠܒܪ ܕܒܪܡܫܐ ܬܬܚܙܐ ܘܬܬܢܚܠܠ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ
ܦܩܕ ܕܢܬܬܐ[8]: ܕܢܣܒܘܢܗ ܠܥܘܕܪܢܗ: ܘܒܬܪܟܢ ܦܬܓܡܐ
ܕܗܘܐ ܒܐܬܪܘܬܗ: ܒܪܡܫܐ ܕܡܬܬܦܠܓ ܠܥܘܕܪܢܗ ܒܟܠܗ
ܒܪܕܝܗ ܕܪܡܫܐ. ܘܠܝܘܡܐ ܐܚܪܢܐ: ܢܦܩ ܡܠܟܐ ܥܠ ܚܕ
ܕܝܠܗ: ܘܦܩܕ ܒܫܘܦܪܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܦܟܬܐ: ܥܘܡܪܘܗܝ
(ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ[9] ܘܗܘܦܟܐ ܕܚܕܡܬܐ ܕܡܕܒܪܝܢ ܠܝ:
ܐܠܟܣܢܕܪܐ ܡܠܟܐ ܕܝܘܢܝܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܗܘܝܘ ܒܗܘ
ܕܦܬܟܐ ܗܘܦܪܐ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܥܡܗ ܗܘܐ ܒܠܒܗ[10]:

---

(1) ܕܐܢܫܘܗܝ. (2) (ܦܘܫ ܦܓܪܐ ܗܘܐ ܠܐ ܐܢܐ ܠܥܒܕܝܢ: ܒܪܡ ܡܢܗܘܢ ܗܘ ܕܒܠܗ ܫܡܗ؟) (3) ܚܕܐ. (4) ܘܐܡܪܐ. (5) ܐܚܝܬ. (6) ܐܦ.
(7) ܗܘܝܐ. (8) ܠܢܬܐ. (9) ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܪܥܐ. (10) ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ.

ܠܒܢܝܗܘܢ ܘܐܒܗܬܗܘܢ: ܘܠܡܠܟܐ ܡܪܕܘܬܗܘܢ. ܘܐܫܬܥܝܘ ܠܗ ܠܡܕܝܢ ܕܥܒܕܝ ܠܐܠܗܝ̈ܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܠܐ ܗܘܝܐ ܡܫܬܐܘܕܝܬ ܐܫܬܐܘܕܝܬ ܠܝ: ܕܫܕܪܬ ܠܐܦܠܘ[1]؟ ܐܡܪ ܠܗ ܩܘܪܢܐ: (ܠܝ ܐܠܗܘܬܐ[2] ܐܝܬ ܕܡܗܝܡܢ: (ܠܐ ܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. (ܘܡܕܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܥܡ ܠܝ[3]: ܘܠܐ ܡܫܬܐܐ ܡܦܪܘܫܘܬܗܘܢ ܕܒܪ̈ܢܫܐ: ܕܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ (ܡܢܘ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ[4]. ܐܡܪ ܠܗ ܬܘܒ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܐܫܬܐܘܕܝܬ ܠܝ ܕܫܕܪܬ ܠܐܦܠܘ[5]؟ ܐܡܪ ܠܗ (ܡܛܠ ܕܫܕܪܬ ܘܫܕܪ[6]: ܡܕܝܢܬܐ ܠܝ ܠܗܕܟܐ: ܘܐܢܐ ܡܫܬܡܥ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܢܐ ܡܢ ܥܘܡܩܐ ܐܫܟܚܬ: ܕܟܕ ܚܙܝ ܐܫܬܐܠܬ ܐܝܬܘܗܝ ܕܢܦܫܐ: ܘܗܘܐ ܠܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܥܡܝ؟ ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܥܒܕܘ ܡܢ ܥܒܕܐ ܒܗ: ܦܩܕ ܕܢܐܙܠ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܥܕܡܐ ܕܡܬܬܚܫܒ ܐܢܐ ܕܥܒܕܐ (ܡܘܬܐ ܐܘܚܕܢܗܘܢ[7].

ܘܟܕ ܥܒܕ ܡܠܟܐ ܠܦܠܚܐ ܕܝܠܗ: ܫܕܪ ܗܘܐ ܠܡܠܟܬܐ ܠܡܕܝܢ ܕܥܒܕܝ ܐܝܟܢܐ. ܘܐܫܬܥܝܘ[8] ܠܗ ܡܠܟܬܐ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܐܢܐ ܠܟ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܡܫܬܥܐ ܕܐܙܠ[9] ܠܐܝܟܐ ܕܫܕܪ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܬܗܡܝ ܡܠܟܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܘܠܐ ܬܫܬܥܒܕܝ ܠܬܫܡܫܬܗܘܢ ܕܒܪ̈ܢܫܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܚܩܝܢ ܡܬܦܠܚܝܢ ܡܢ ܐܝܕܝ ܥܕܡܐ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܠܐܠܗܐ.

---

(1) ܠܐܦܠܘ. (2) ܐܫܬܐܘܕܝܬ. (3) ܠܐ ܗܘܝܐ ܐܠܗܐ. ܡܕܒܪ ܐܝܬܘܗܝ ܠܝ.
(4) ܡܦܪܘܫܘܬܗܘܢ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܐܢܐ ܡܢܘ ܗܘܐ ܕܠܐ ܡܫܬܐܠܢܐ ܠܗ ܐܢܐ ܚܕܟܐ.
(5) ܠܐܦܠܘ. (6) ܫܕܪ. (7) ܡܬܐ ܐܘܚܕܢܗܘܢ. (8) ܐܡܪܬ. (9) ܐܙܠ.

ܟܕ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܢܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܗܘܐ: ܠܟ
ܐܡܪܝܢܢ: ܦܛܪܝܪܟܐ ܚܕܬܐ: ܘܡܠܟܐ ܗܟܢܐ: ܦܘܩ ܡܢܗ
ܫܠܝܛܐܝܬ: ܠܟܕ ܒܝܬ ܩܘܡ ܡܟܝܠ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ
ܠܟ. ܕܝܢܐ ܕܝܢ ܕܡܚܡܕ ܗܘܐ ܒܗ ܒܝܠܡܐ ܗܘ ܩܢܝܐ ܘܐܡܪ
ܗܟܢܐ: ܐܘܗ[1] ܡܢܝ (ܝܫܘܥ: ܡܫܝܚܐ ܒܪ[2] ܠܩܛܘܠ ܠܒܠܥܕ:
ܘܗܟܢܐ ܡܫܕܪܬ ܡܠܟ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐܘܪܫܠܡ! (ܡܢܐ ܡܘܦܩܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܥܒܕܐ ܗܘܐ: ܐܝܟܢ[3] ܐܠܗܘܗܝ ܕܡܫܝܚܝܐ؟ ܕܝܢܐ ܕܝܢ
ܗܘ ܕܡܚܡܕ ܗܘܐ ܒܝܠܡܐ ܗܘ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܠܗܘܗܝ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܠܐ ܐܝܬ: ܐܠܐ ܚܕ ܡܢ ܬܪܝܢ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ
ܠܐܘܪܫܠܡ: ܠܡܢܐ ܡܣܒܪܝܢ ܐܢܬ ܠܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܐܠܗܐ ܚܕ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ ܗܘ: ܐܝܟ ܒܪܘܝܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܕܡܫܡܫܢܐ[4] ܠܝ: ܕܝܠܗ ܡܫܚܐ ܗܘܝܢܗ: ܐܦ ܠܟ (ܡܘܕܝܢ ܗܘܝܢܗ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘܝܢܗ ܠܟ[5]: ܘܠܐ ܚܙܝܬ ܗܘܝܢܗ. ܐܡܪ ܠܗ
ܠܐܘܪܫܠܡ: ܗܒ ܐܢܐ ܣܘܝ[6] ܐܝܬܝ. ܘܟܫܝܪܐ ܠܐܪܥܐ ܗܘ
ܘܐܬܦܫܛܬ ܦܣܩܐ ܕܪܐ[7]: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܕܝܢܐ
ܡܚܝܐ: ܣܘܦ ܠܬܘܡܐ ܕܐܡܬܐ ܠܢܘܡܐ ܕܟܘܢܫܐ. ܘܐܬܡܪܗ
ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ: ܘܠܐ ܐܬܬܢܝܚ. ܘܕܪܫ ܟܕ ܠܗ ܠܢܘܬܗ:
ܘܩܒܠܗ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܕܘܝܘܫ[8] ܘܕܪܫܠܡ. ܘܫܒܩܗ ܒܫܠܡܐ
ܐܡܬܐ ܘܐܡܪ: ܒܫܘܒܚܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܟܝܢܐ: (ܐܢܐ ܒܪ ܐܝܬܝ
ܟܕ ܕܝܢ[9] ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܬܪ ܝܘܡܐ ܒܘܡܪܐ ܕܡܫܡܫܐ:

(1) ܐܘ. (2) ܕܡܫܝܚܐ (3) ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ: ܐܝܟܐ ܗܘ. (4) ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܝ.
(5) ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܝܬ. (6) ܦܣܘܝ. (7) ܕܪܓܐ. (8) ܕܘܝܘܫ. (9) ܐܢܐ ܟܕ ܕܝܢ ܐܢܐ ܕܡܪܢ.

ܐܟܐ(1): ܘܟܕ ܕܡܫܡܠܝܗ ܡܫܡܠܝ ܗܘܐ ܥܠܡܐ(2). ܐܡܪ ܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܝܐ ܕܐܪܕܝܬ(3) ܠܗܘܢ؟ ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܫܡܥ ܡܠܬܐ: ܚܙܝ ܚܙܘܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܝܗܒ. ܘܦܩܕ ܕܒܪܘܬܐ ܢܗܘܐ (ܠܡܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܢܫܡܥ(4) ܘܐܡܪ: ܐܬܚܙܝܬܗ ܘܗܐ ܣܘܐ ܠܟܪ ܐܦܘܬܐ ܕܒܠܝܠܝܐ: ܕܡܘܡܬܐ ܡܢܡܦܪܝ ܠܝܚܝܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܗ ܗܘ ܐܦܠܛܘܢ ܐܢܦܠܐ ܩܠܗ ܕܒܪܘܬܐ: ܫܡܥܗ ܒܟܠܗ ܡܢ ܫܠܡܐ: ܘܐܬܡܠܝ ܠܗܘܢ ܚܕܘܬܐ ܟܕ ܗܘܬ ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܘܓܝܢ: ܕܢܘܗܪܐ ܠܫܡܫܐ ܕܝܫܘܥ: ܘܠܚܝܠܐ ܕܢܘܗܪܗ: (ܘܕܡܥܐ ܕܟܪܬܐ: ܘܢܦܝܫܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܢܦܫܐ ܒܟܝܘܬܐ(5): ܘܗܟܢܐ ܩܪܒ ܗܘܐ ܕܐܬܕܝܢ ܠܐܦܠܘ(6) ܗܟܝܠܐ؟ ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ(7) ܐܘܓܝܢ: ܘܟܢܫ ܘܡܠܟܐ ܕܟܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܝܡܢ ܒܟܪ ܡܢ ܕܝܢܝܗ. ܘܟܕ(8) ܕܝܢ ܩܡܝܗܘܢ ܠܟܪܗ: ܐܡܪ ܠܗ ܫܘܒܚܐ: (ܒܠܫܢܐ ܣܘܪ(9) ܘܗܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܒܥܒܕܐ ܩܡ ܘܕܪܫ ܠܗܘܢ: ܘܫܩܠܗ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܝܢ ܕܟܠܗ ܢܦܫܐ: ܠܐ ܐܡܪܬܐ ܒܠܫܢܐ: ܗܘܐ ܠܢܘܗܪܐ ܗܢܐ: ܘܐܡܪ (ܠܦܐܬܦܪܗ ܕܐܦܠܘ(10): ܣܘܪ ܗܐ ܒܟܠܟܠ. ܡܥܠ ܕܠܟܪ ܩܕܡ ܡܟܦܪܗ (ܕܡܢܘ ܒܥܘܠ ܡܚܫܢܐ(11): ܘܡܫܡܥܐ ܠܝ. ܘܟܕ

(1) ܕܐܡܝ ܐܝܟܢ ܐܢܫ. (2) ܡܢ ܥܠܡܐ. (3) ܐܪܕܝܬ. (4) ܘܢܫܡܥ ܠܡܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܐܡܪ. (5) ܘܡܕܒܪܐ ܗܘܐ ܟܪܬܐ: ܘܡܚܫܒ ܗܘܐ ܒܟܝܘܬܐ. ܘܡܦܝܫ ܗܘܐ ܝܘܡܐ. (6) ܠܐܦܠܘ. (7) ܫܘܒܚܐ. (8) ܟܕ. (9) ܣܘܪ ܒܠܫܢܐ. (10) ܠܐܦܠܘ (11) ܕܐܠܗܐ.

ܕܚܙܝܗ̇: ܘܫܘܐܠܘܗܝ ܠܗ̇ܘ ܐܢܬܬܐ ܕܐܡܪܐ[1] ܕܥܬܝܪܐ ܗܘܝܐ ܡܕܒܪܬܐ
ܓܝܘܪܓܝܣ: ܕܐܬܓܠܝ ܘܐܬܚܙܝ[2] ܠܝܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ
ܫܡܥܝܬܘܢ ܐܡܪܝ. ܘܐܬܡܪܗ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ ܘܐܡܪܝ: ܕܚܙܝ[3]
ܡܢ ܓܒܪܐ ܚܕܐ ܛܘܒܢܐ. ܘܫܕܪܗ ܬܘܒ ܘܐܡܪܘܗܝ ܠܦܠܚܐ
ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܡܘܡܪ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܠܐ ܬܫܒܘܩ
ܡܢܝ: ܐܝܟ ܐܝܟ ܠܡܘܕܥܝ ܫܦܪ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܩܕܡ ܡܠܟܐ:
ܐܡܪ ܡܫܝܚܝܐ: ܡܪܝ[4] ܡܠܟܐ: ܓܝܘܪܓܝܣ ܗܢܐ ܕܡܬܗܦܟܢܐ
ܡܪܝܪ ܒܥܝܢܐ ܗܘ. ܐܬܕܢܝܬ ܒܗܘܢܝܐ[5] ܒܟܠܝܘܗܝ ܠܗܢܐ
(ܘܒܥܝܢܐ ܒܫܘܒܩܢܐ: ܕܐܢܐ ܠܝ ܒܥܝܢ ܘܝܗܒܝܢ ܩܠܝܠ[6].
ܘܟܕ[7] ܡܠܟܐ ܕܫܡܥܘܗܝ ܠܓܝܘܪܓܝܣ[8] ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܢ ܫܡܥܬ ܐܠܗܐ ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܒܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܐܝ ܚܟܝܡ ܐܢܬ
ܠܝ: ܐܘ ܓܝܘܪܓܝܣ: ܡܘܕܝܢܐ ܠܟ ܫܡܝܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܟܬܒܝܢ
ܐܢܐ ܠܟ ܒܪܝܫܐ ܒܡܠܟܘܬܝ. ܫܪܝܪ ܗܘܝܬ ܘܙܕܝܩ: ܘܡܢ
ܬܘܒ ܡܘܬܝ ܡܘܗܒܬܐ ܠܟ ܐܝܟ ܒܥܘܬܟ: ܟܕ ܣܒܪ[9] ܐܢܬ
ܒܠܝܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܕܒܪܬܐ ܓܝܘܪܓܝܣ: ܗܢܐ
ܐܝܟ ܐܡܪܬ. ܠܡܢܐ ܡܢ ܩܕܝܡ ܠܐ ܐܡܪܬ ܠܝ ܗܟܢ؟
ܕܗܐ ܥܒܕ ܘܒܥܝ[10] ܠܟ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܬ ܒܝ: ܘܐܡܪܐ[11] ܐܢܐ
ܐܬܚܙܝ ܐܠܗܐ ܕܗܢܐ ܒܠܗ ܒܘܠܒܠܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ
ܠܡܘܕܝܢܐ: ܥܒܘܕ ܠܝ ܗܕܐ ܫܒܠܘܬܐ: ܡܛܠ (ܕܐܢܐ

(1) ܐܡܪܐ. (2) ܘܡܚܝܢ. (3) ܚܙܝ. (4) ܡܪܝܐ. (5) ܒܗܘܢܝܐ.
(7) ܒܥܝܢܐ ܒܫܘܒܩܢܐ ܕܐܢܐ ܠܝ ܒܥܝܢ ܘܝܗܒ ܩܠܝܠ. (6) ܘܝܗܒ. (8) ܠܓܝܘܪܓܝܣ.
(9) ܣܒܪ. (10) ܥܒܝܢ. (11) ܘܐܡܪܐ.

ܗܘܝܐ ܘܐܡܪܐ: ܐܠܗܘܗܝ ܕܐܘܪܫܠܡܢܝܐ ܥܠ (ܠܗܘܢ ܒܥܠܡܐ[1]!
ܠܒܢܝܗ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܝܡܪܐ ܠܗ: ܣܘܡܟ ܠܝ
ܐܢܬܬܐ. ܠܐ ܗܘܝܐ ܐܢܐ ܐܠܗܘܗܝ ܕܐܘܪܫܠܡܢܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ
ܐܢܬܝ: ܐܠܐ[2] ܥܒܕܝܘ ܐܢܐ ܕܒܗܘܢ ܡܫܝܚܐ.

ܐܡܪܐ ܐܢܬܬܐ ܗܝ: ܡܪܝ: ܐܢ ܐܝܬܝܗ ܕܫܡܥܐ ܒܥܠܡܐ:
ܡܢܠܟ ܐܡܬܝ ܫܡܝܥܐ. ܗܐ ܐܝܬܐ ܠܝ (ܒܚܝܠܐ ܥܠܝܐ ܢܝܫ[3]
ܫܢܝܐ ܘܡܘܒܕܐ ܘܡܢܟܝܬܐ: ܐܢ ܗܘܝܬ: ܡܪܝ: ܒܝ ܠܗܘܢ ܝܬܒܝܢ
ܒܪܝ: ܘܐܦ ܐܢܐ ܡܗܝܡܢܬܐ ܐܢܐ ܒܐܠܗܘܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ:
ܡܕܒܪܘܢ ܠܝ ܠܗܕܟܐ. ܘܟܕ ܡܕܒܪܝܘ ܠܗܘܗ: (ܝܡܪܐ ܠܗ[4]:
ܥܠܝܐ: ܐܬܝܐ ܡܪܝ ܒܥܘܕ ܡܫܝܚܐ. ܘܥܠܝܒ ܒܐܦܘܗܝ:
ܘܢܦܠ ܡܢ ܥܝܢܘܗܝ (ܩܠܦܐ؟)[5]: ܘܚܙܐ ܒܥܝܢܐ ܢܗܝܪܐ
ܠܗ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܝܡܢ ܕܥܠܝܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܡܪܝ: ܝܥܒܕ
ܒܝܕܝܗܘܢ ܘܥܘܠܝܗ ܒܪܓܠܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܗܦܘܟ
ܠܝ ܗܕܐ ܗܘܐ. ܥܒܕܘܢ ܠܝ ܒܝܡܝܐ ܕܩܕܡ ܐܢܐ ܠܗ ܠܟܢܝܫܬܐ
ܕܡܗܝܡܢܐ ܠܝ: ܘܝܥܒܕ ܒܝܕܝܗܘܢ ܘܥܘܠܝܗ ܒܪܓܠܘܗܝ:
ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ ܘܝܗܘܒ ܠܝ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܝܡܗܝܡܢ ܐܢܬܬܐ
ܗܝ: ܘܗܘܐ ܠܐ ܐܡܬܢܝ ܕܗܦܟܐ ܠܗ ܦܬܓܡܐ: (ܕܐܡܪ
ܗܘܐ ܥܠ ܣܘܗܕܐ ܕܦܪܢܣܐ ܗܘܐ ܥܠ ܦܪܘܣܘܦܐ ܕܡܫܝܚܐ[6]
ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܘܠܥܠܡܐ ܐܚܪܢܐ: ܒܪ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܡܠܟܐ: ܘܡܠܟܐ[7]

---

(1) ܒܥܠܡܐ ܠܗܘܢ. (2) ܐܠܐ ܐܢܐ. (3) ܒܚܝܠ. (4) ܘܝܡܪܐ.
(5) ܐܩܠܦܐ. (6) ܡܚܕܐ ܕܢܩܝܒܐ ܗܘܐ ܦܪܨܘܦܗ. (7) ܘܡܬܚܝܐ ܡܠܟܝܢ.

ܐܝܟ ܕܐܠܦܢܘܬܗ: ܕܝܗܘܝܐ ܗܘܐ (ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ[1] ܕܝܕܥܝܢ
ܠܗ ܘܠܐܢܫܝܢ ܕܡܚܒܝܢ ܠܗ: ܟܕ ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܒܕܝܪܬܐ
ܕܡܬܬܢܚܬ ܬܡܢ ܕܐܡܝܬܐ ܐܘܟܝܬܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܚܕ ܝܘܡܐ
ܠܚܘܪܬܐ ܕܗܘܐ ܐܫܬܐܝܐ ܐܡܪ[2] ܠܗ: ܕܐܡܝ[3] ܠܝ ܬܠܒ
ܠܚܡܐ ܐܟܘܠ: ܡܛܠ ܕܟܦܢ ܬܡܢ. ܐܡܪܐ ܠܗ (ܐܫܬܐܝܐ ܗܘ:
ܠܝܬ[4] ܠܝ ܠܚܡܐ ܒܒܝܬܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܒܕܝܢܐ ܠܡܘܪܕܝܢܘܬܐ:
ܡܢ ܐܝܟܐ (ܕܝܠܗ ܐܫܬܐܝ[5]؟ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܡܢ ܕܐܦܠܗ[6].
ܒܬܪ ܗܕܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܠܝܬ[7] ܠܟ ܠܚܡܐ
ܒܒܝܬܟ. ܗܘܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ[8] ܐܫܬܐܝܐ ܗܘ ܒܠܒܗ: ܕܐܦܠܘܣ
ܠܗܘ ܚܕܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܡܝܬܐ ܠܚܡܐ: ܘܡܫܬܒܚ ܒܡܪܘܬܗ
ܕܐܠܗܐ (ܗܕܐ. ܘܟܕ ܡܫܬܥܝܐ ܕܡܝܬܐ ܠܚܡܐ: ܐܡܪ[9] ܚܝܘܬܐ
ܒܝ ܠܗܘܢ. ܘܡܫܬܥܝܢ ܥܠ ܥܡܘܕܐ ܕܐܝܬܗ ܗܘܐ (ܒܥܡܪܢܘܬܗ
ܕܒܥܬܐ[10]: (ܘܒܗ؟)[11] ܒܝܘܡܬܐ ܐܘܟܝܢ ܘܐܦܝܣ ܟܠܕܐ ܘܗܢܝܐ:
ܘܡܛܠ ܠܝܬ ܡܢ ܐܟܚܕܐ ܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܐܡܝܢ. (ܘܡܬܚܫܒ ܠܗ[12]
ܦܠܓܐ ܟܕ ܢܦܩ ܠܗ ܡܢ ܒܘܠܒܐ ܡܢ ܥܡܢܐ: ܘܐܟܠ ܘܡܬܬܦܫܛ
ܦܘܪܐ ܒܝܘܡܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܫܬܐܝܐ ܗܘ ܠܒܝܬܗ: ܦܫܩܗ
ܠܐܢܫܐ ܕܥܡܗ ܒܝܬܐ ܘܟܠܐ: ܘܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܬܚܫܒ[13]:
ܡܟܠܝ[14] ܡܢ ܕܐܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ܟܕ ܥܡܐ

(1) ܠܐܢܫܝܢ. (2) ܘܐܡܪ. (3) ܕܐܡܝ. (4) ܠܐ ܐܝܬ. (5) ܐܫܬܐܝ
ܕܝܠܗ. (6) ܕܐܦܠܗ. (7) ܠܐ ܐܝܬ. (8) ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ. (9) ܕܐܡܪ.
ܘܟܕ ܐܫܬܐܝ ܘܡܫܒܚܐ ܡܪܘܬܗ: ܐܡܪ. (10) ܒܥܬܐ. (11) ܘܒܗ. (12) ܘܗܘܐ
ܡܬܚܫܒ. (13) ܒܝܬܘܬܐ. (14) ܡܟܠܝ ܗܘ.

ܠܐ ܐܣܓܘܕܝܘܗܝ: ܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܘܒܪܚܡܬܐ ܩܝܡ ܗܘܐ. ܘܦܩܕܐ
ܗܘ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܠܥܠ(1) ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܩܝܡܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ
ܘܩܪܐ ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܘܢ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܬܚܫܒ ܐܡܪ
ܠܗ: ܡܘܒܠܢܐ(2). ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܫܡܥܐ ܠܟܘܢ ܘܒܢܐ
ܕܡܝܬܝܢ(3) ܐܝܟܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܒܠܢܐ: (ܐܬܝܐ ܥܒܕܐ(4)
ܐܝܟ ܡܠܟܘܢ ܟܠܗ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܡܘܬ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ(5) ܡܠܟܐ:
ܠܡܫܝܚܐ ܣܓܕܝܢ ܗܘܝܬܘܢ: ܐܘ ܠܐܠܗܐ(6)؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ(7):
ܚܢܢ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐ ܣܓܕܝܢ ܗܘܝܢ: ܐܠܐ ܣܓܕܝܢ ܗܘܝܢ ܠܫܡܫܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ(8): ܕܒܪܘܗܝ ܡܠܟܐ: ܘܐܘܒܕܘ ܠܗܘܢ ܠܒܝܬܐ ܕܡܘܬܐ:
ܘܐܬܐ (ܐܡܪܝܢ ܗܘܝܢ(9) ܒܪܘܚܐ ܠܥܠܡܐ. . . . . .

. . . .

. . . .(10)

ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܠܡܠܟܬܐ ܒܪܬܗ: ܠܐ ܐܡܪܬ
ܠܟܘܢ ܕܒܪܬܐ ܗܘ ܗܢܐ؟ ܘܕܡܘܬܗ(11) ܕܒܪܬܐ ܐܝܟ ܒܪܡܫ
ܟܕ ܐܡܪ: ܕܡܠܟܐ ܠܟ ܐܫܒܘܩ(12). ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܬܒܥܐ:
ܕܐܡܪܬ(13) ܡܠܟ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐܒܐ ܕܠܒܢܝܟܐ. ܘܦܩܕ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܘܬܐ: ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܐܢܫܐ ܚܕܐ ܐܦܠܐ
ܡܫܡܫܢܐ: (ܘܠܗܘܢܐ ܚܒܪܘܗܝ(14) (ܣܘܒܪܘܗܝ؟) ܠܗܠܝܢ

---

(1) ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܘܝܢ؛ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪ ܕܐܣܓܘܕܝܘܗܝ؛ ܗܢܐ ܠܥܠ. (2) ܡܘܒܠܢ.
(Jubellius?). (3) ܕܡܝܬܝܢ. (4) ܥܒܕܐ ܫܠܝܚܐ. (5) ܠܗ. (6) ܠܐܠܗܐ.
(7) ܠܗ ܡܘܒܠܢܐ. (8) ܫܡܥܘ. (9) ܗܘܝܢ. (10) (ܣܥܒ ܒܘܪܟܐ).
(11) ܘܕܡܘܬܐ. (12) ܐܫܒܘܩܟ. (13) ܐܡܪܬ. (14) ܘܚܒܪܘܗܝ ܠܗܘܢ.

(ܘܟܕ ܐܫܬܠܡ[1] ܒܝܘܡܐ ܠܐܒܘܗܝ ܗܘ: ܫܩܠܗ[2] ܩܕܡ ܡܪܢ.
ܘܐܡܪ ܐܫܥܝܐ ܘܨܠܝ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܐܚܝܕ ܟܠ ܕܠܐ
ܚܛܐ ܘܠܐ ܡܫܬܢܝܐ: ܠܟܝܢ ܕܟܝܢܐ ܥܒܘܕܐ ܕܥܠܡܐ: ܡܪܝܡ
(ܠܟ ܡܪܝܐ ܚܝܘܬܐ ܘܫܒܚܐ ܢܚܬܐ ܕܟܠ ܕܡܩܪܒ ܠܗ ܝܥܩܘܒ
ܡܥܝܢܐ ܡܠܝܐ ܡܠܟܐ[3]: ܗܘܝܬ ܝܕܠܬܢ ܗܘܝܐ ܕܡܬܠܝܐ ܠܟ:
ܕܐܫܘܐ ܝܗܒ (ܠܟܝܢܬ ܕܝܠܢ[4]: ܠܥܠܡܐ ܘܠܥܠܡܝ ܥܠܡܝܢ
ܕܥܠܡܐ: ܕܐܦܝܠܘ ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ: ܕܐܬܦܠܓ ܒܝܘܡܐ
ܕܒܪܝܬܐ: ܘܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܐܡܪܝܗ ܕܒܪܝܬܐ[5]: ܘܐܬܝܗܒ
ܝܘܡܢܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܘܒܝܘܡܐ ܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬܗ. ܘܗܐ ܡܪܢ
ܐܠܗܐ: ܚܘܪ ܒܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܡܪܝܡܘܗܝ: ܕܐܦܪܝܫܬܗ ܒܝܢ
ܒܢܝ ܡܝܬܐ ܡܢܝ ܝܩܪܐ ܡܫܝܚܐ: (ܠܐ ܡܪܝ[6] ܐܬܥܗܕܬ
ܕܐܬܦܪܫ ܒܝܘܡܐ[7] ܢܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܐܬܝܠܕ ܠܟ ܥܠ ܒܠܚܘܕ
ܝܘܡܢܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܘܟܕ ܐܫܠܡ ܒܝܘܡܐ ܨܠܘܬܗ
ܘܐܡܪ ܐܡܝܢ: ܗܘܐ ܕܠܚܝܐ (ܒܥܝܬܐ ܕܐܢܫܐ[8]: (ܘܟܪܘܒܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܘܡܘܕܝܢ ܥܠ ܟܠܗ ܗܢܐ ܕܐܘܡܢܐ
ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘ[9]: ܘܩܡ ܡܢ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܐܦܝܩܝܗ
ܕܐܒܪܗܡ ܘܕܝܢܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܡܪܢ ܦܪܝܩܝܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܝܢ ܕܫܡܝܐ (ܐܬܕܡܘܪܬܐ ܕܗܠܝܢ ܕܗܘܝܢ: ܐܡܪܐ ܕܐܬܚܙܝܘ

---

(1) ܘܐܫܬܠܡ. (2) ܘܫܩܠܗ. (3) ܫܒܚܐ ܢܚܬܐ ܝܥܩܘܒ ܡܥܝܢܐ ܡܠܝܐ ܡܠܟܐ ܘܫܒܚܐ ܡܪܝܡ ܠܟ ܡܪܝܐ. (4) ܠܥܠܡܝܢ ܕܥܠܡܝܢ. (5) ܕܡܪܝܡܘܗܝ: ܘܐܬܝܗܒ ܝܘܡܐ ܕܫܒܬ ܗܘ ܕܟܠ ܡܫܬܚܝܢ ܗܘܘ ܒܥܒܕܘܗܝ ܠܡܬܚܙܝܘ. (6) ܘܠܐ.
(7) ܡܢ ܒܝܘܡܐ. (8) ܕܐܢܫܐ ܒܥܝܬܐ. (9) ܘܟܪܘܒܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘ.

ܬܪܬܐ ܘܟܠ ܗܠܝܢ ܬܪܓܡܢܘܬܐ ܡܩܘܒܠܬܐ: ܘܡܬܚܪܝܘ ܕܢܦܫܐ: ܘܡܬܚܝܪܘ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܝܟܢ ܕܟܦܝܢܐ ܢܫܐ: ܡܬܡܠܝܘ ܠܟܦܢܐ. ܘܐܝܟܢ ܕܨܗܝܐ ܟܦܢܐ ܢܫܐ: ܡܬܡܠܝܘ ܕܟܠܐ ܟܦܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܕܗܐ ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܐܦܠܘ[1]: ܕܐܦ ܠܒܢܝܢܫܐ ܡܬܒܥܐ ܚܠܦ ܡܢܘܬܐ ܐܢܐ! ܠܐ ܡܕܡ ܝܡܝܢܐ ܘܗܘܝܐ ܘܡܬܒܥܝܢ ܘܗܘܝܢ ܐܠܗܘܬܐ[2]: ܠܐ ܡܬܦܠܓ ܐܢܐ ܡܢ ܐܢܬ: ܐܘ ܥܒܕܝܫܘܥ. ܘܦܩܕ ܕܠܒܫܘ ܐܣܝܪܐ ܒܐܘܠ: ܠܒܝܬܐ ܕܡܬܬܣܝܡܝܢ ܐܢܐ: ܕܐܢܫܐ ܐܘܟܝܢܘܗܝ.

ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܠܒܥܠܕܒܒܐ ܠܕܝܢܐ: ܥܕܡܐ ܐܢܐ ܕܐܦ ܐܢܐ ܐܬܠܝܘܗܝ ܠܥܒܕܝܫܘܥ ܐܚܐ ܣܓܝ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܘܐܦܩܘܗ ܡܢ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܐܝܬܝܘܗ ܠܩܕܡܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܗܐ ܐܝܬ ܠܟ ܠܘܬܝ ܚܘܒܐ (ܣܓܝ ܕܦܫܝܛܐ[3] ܡܢ ܩܘܫܬܐ: (ܕܠܝܬ ܐܢܫ ܕܡܕܝܢ ܘܒܥܐ ܕܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ[4] ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ[5]. ܒܝ ܗܒܠ ܩܡܝܠܐ[6] ܥܠܘܗܝ: ܐܠܐ ܕܡܫܡܫ ܩܠܝܠܐ ܗܠܝܢ: ܘܡܬܡܣܟܢ[7] ܒܐܠܗܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ[8] ܥܒܕܝܫܘܥ: ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ[9] ܥܒܕܝܢ ܠܗܕܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܘܡܚܝܗ ܠܥܒܕܝܫܘܥ ܗܢܐ[10]: ܠܐ ܐܬܒܪ ܠܗ[11] ܡܕܡ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܥܒܕ: ܡܛܠ ܕܗܘܘ ܠܗܘܢ ܢܦܫܬܐ ܡܢ ܩܘܠܣܐ ܗܘܝܢܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܥܒܕܝܫܘܥ: ܒܫܡܗܘܢ ܠܗܘ ܢܦܫܐ: ܘܐܡܪܘܗܝ ܠܗܕܐ.

(1) ܐܦܠܘ. (2) ܐܠܗܘܬܐ. (3) ܫܦܝܪ ܕܦܫܝܛ. (4) ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܐܢܫܐ. (5) ܠܗ. (6) ܩܡܝܠܐ. (7) ܘܡܬܡܣܟܢ ܐܢܐ. (8) ܠܗ. (9) ܗܠܝܢ. (10) ܗܢܐ. (11) ܠܗ.

ܦܬܘܪܐ؟ ܐܡܪ ܠܝ: ܡܢܘ (ܡܢ ܗܠܝܢ ܠܒܢܐ ܠܟ: ܕܒܝܬܐ[1]
ܕܗܘܕܝܐ ܘܣܘܟܠܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܐܘ (ܠܒܝܬܘܬܐ ܕܒܝܬܝܬܐ[2]:
ܘܒܠܠܒܝܬܘܬܐ[3] ܕܒܝܬ ܡܕܪܫܐ؟ ܡܕܢܚ ܠܕܝܗ ܠܡܘܠܕ ܩܕܡܝܗ:
(ܐܘ ܐܪܡܝܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܢܫܝܬܐ؟ ܫܘܐ ܐܢܐ[4] ܕܐܬܠܘܢܟܘܢ:
ܕܝܘܐ ܐܢܘܢ ܦܣܩܐ: ܕܡܘܕܝܢ ܠܗ ܗܘܘ ܠܡܬܘܕܝܘܢ.
ܗܟܝܠ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܠܒܟܘܢ (ܕܢܬܠܒܟܘܢ؟)
ܢܟܠܐ: ܠܕܝܠܗ ܢܫܐܠܘܢ ܡܢܗ ܠܡܬܘܕܝܘ.

ܘܡܢ ܕܐܬܬܣܝܡ ܐܡܪ ܠܗ ܡܬܒܥܝܢܐ ܡܠܟܐ: ܐܝܟܐ ܐܝܬܝܟܘܢ
ܡܢܟܘܢ. ܘܐܢ ܡܫܘܐ ܐܢܐ ܠܝ: ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ ܕܐܬܠܘܢ. ܗܐ ܐܝܬ ܗܘܕܥܐ
ܐܕܪܟܬܘܢ ܡܬܘܕܝܢ (ܕܡܠܟܐ؟)[5]: (ܘܟܠ ܡܘܕܝܢܐ ܐܝܬ
ܒܗ[6] ܕܝܢܐ ܡܬܒܥܝܢܐ ܕܢܨܚܐ: ܕܡܢܗܘܢ ܕܦܪܘܫܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܕܠܐ
ܦܪܘܫܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܡܢ ܠܒܐ ܐܢܐ: ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܡܢ ܕܪܐ. ܘܐܝܟܢ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܦܪܘܫܐ ܐܢܘܢ[7]: (ܢܬܕܟܪܘܢ ܘܢܬܢܨܚܘܢ)[8] ܕܠܐ ܦܪܘܫܐ. ܘܐܝܟܢ
ܕܡܦܪܫܐ ܐܢܘܢ: ܢܬܠܘܢ ܦܪܘܫܐ: ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ[9] ܕܐܬܠܘܢ.
ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܘܟܟܐ ܠܒܘܪܟܬܐ: ܠܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܟܠܢ ܐܢܐ
ܗܕܐ: ܐܠܐ ܡܢܟܘܢ ܗܠܝܢ ܐܢܫܐ ܕܢܣܒܝܢ ܡܢ ܠܒܐ ܥܠܡ ܐܠܗܐ.
ܘܩܡ ܒܘܪܟܐ ܘܢܦܩ. (ܘܟܕ ܢܦܩ: ܐܙܠ[10] ܐܬܬܟܠܢ: ܘܐܬܪܚܩ
ܘܟܕ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܕܒܐܢ ܗܘܝܗ. ܘܟܕ ܕܢܒܟܐ ܐܬܝܒܘܗ ܥܠ

---

(1) ܠܒܢܐ ܠܟ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܠܡܫܒܘܚܬܐ. (2) ܠܒܝܬܘܬܐ ܕܒܝܬܐ: (ܕܒܝܬܝܬܐ).
(3) ܐܘ ܒܠܠܒܝܬܘܬܐ. (4) ܐܘ ܐܡܘܪ ܕܡܫܬܠܛܐ ܠܒܢܝ ܕܐܬܠܘܢ. ܫܘܐ ܕܝܢ.
(5) ܕܡܠܟܐ. (6) ܕܝܬܝ ܒܗܘܢ. (7) ܐܢܫܝܗܘܢ. (8) ܒܢܨܚܘܢ.
(9) ܡܗܝܡܢܝܢ. (10) ܘܢܦܩ: ܐܬܟܠ ܕܐܙܠ.

ܦܬܐ ܕܡܫܟܝ. ܗܕܝܡ ܐܡܪ ܚܘܒܬܐ: ܠܡܢܐ ܡܬܒܪܦܬ
ܒܟܥܬ: ܘܠܡܢܐ ܓܪܐ ܠܒܝ؟ ܕܝܗ ܕܡܟܝܟܐ ܡܪܝܢ ܥܠ
ܒܫܡܐ ܐܬܡܬܬ. ܘܗܘܝ ܥܠܝ ܚܘܒܬܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܝ:
ܠܐ ܬܟܬܒܝܬ: ܘܠܐ (ܬܪܩܘܒ ܡܢܝ[1]). ܘܒܪܐ ܒܟܠܗ ܐܬܦܝܫ
ܠܗ (ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܚܒܝ ܐܠܗܐ[2]): ܘܟܬܫ ܠܗ ܥܠ
ܕ̈ܓܠܐܘܗܝ: ܘܗܘܝ ܠܐ ܚܝܝ ܒܪܒܐ.

ܘܒܝܕ ܐܢܐ ܘܚܙܝ ܒܪܡ ܡܠܟܐ ܐܡܪ ܠܗ ܚܘܒܬܐ ܠܡܠܟܐ:
ܬܥܒ ܠܝ ܥܡܪܐ ܕܐܠܗܝ. ܡܛܠ[3] ܕܐܡܪܬ ܠܝ: ܕܐܦܠܘ
ܡܬܒܝ ܥܡܢܐ: ܗܘ ܕܥܠܝܗ ܕܥܒܝ ܐܪܥܐ: ܘܐܬܬܐ ܦܪܫܝ
ܝܡܡܐ[4]. (ܘܡܛܠ ܕܗ̇ܘ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܐ ܝܕܥܘ.
ܕܝܗܘ (ܕܝܗ؟) ܗܘܝܠ ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܝ ܝܕܥܘ ܕܐܡܪ:
ܐܠܗܝ ܕܐܝܠܗ[5] ܥܠܡܐ ܐܝܟ ܚܕܐ. ܐܢܐ ܕܐܢܐ ܝܕܥܐ ܗܟܢܐ
ܐܝܟ ܠܝ ܕܐܬܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܚܛܝܬܐ[6]: ܘܐܝܠ ܐܝܟ ܠܕܪܓܗ
(ܕܡܪܝ ܘܐܠܗܝ[7]). ܘܡܛܠ ܕܐܬܝܬ ܠܝ ܕܐ ܥܡܪܐ
ܕܐܠܗܝ: ܐܦ ܐܢܐ ܐܬܝܬ ܠܝ ܥܡܪܐ ܕܒܝܬܐ. ܐܡܪ: ܡܠܟܐ:
ܡܢܗ ܐܢܬ ܠܟ ܒܟܘܫܒܐ[8]: ܝܡܡܝ ܕܐܢܐ ܕܥܠܝܬܐ: ܐܘ
ܦܫܝܛܝ ܕܐܢܐ ܕܠܡܫܒܬܐ؟ ܥܡܘܪܝܠ ܥܒܕܐ ܠܒܝܬܐ: ܐܘ
ܐܝܟܢܝ ܦܫܐ؟ ܡܘܬܐ ܗܘ ܕܕܝܢܐ ܟܡܐ (ܒܡܬܒܪܢܐ ܐܪܒܥܝܢ
ܥܕܢܝܢ[9]) ܘܗܘܝ ܡܢܝܢܐ ܠܒܬܪ ܒܫܢܝܠ: ܐܘ ܒܝܬܐ ܘܗܘܕܥܠܝܗ

(1) ܬܪܩܘܒ. (2) ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܚܒܝ ܐܠܗܘܬܗ. (3) ܕܡܛܠ. (4) ܝܡܡܐ.
(5) ܡܛܠ ܕܗ̇ܘ ܡܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܐ ܝܕܥܘ ܗܠܝܢ: ܐܠܐ. (6) ܚܛܝܬܐ. (7) ܘܡܟܝܟܐ.
(8) ܒܟܘܫܒܐ. (9) ܐܪܒܥܝܢ ܥܕܢܝܢ ܒܡܬܒܪܢܐ.

ܗܘܐ. ܡܬܬܢܝܚܝܬ ܐܡܪ: ܡܕܡܐ ܕܐܡܪ ܠܗ. ܡܪܢܝܬܐ ܐܡܪ ܠܗ:
ܕܒܥܕܢܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܠܝܘܣܦ: ܗܘ (ܕܡܢܢܝ ܐܬܦܩܕ ܠܒܫܡܐ
ܡܢܗ̇: ܘܫܒܘܩܐ ܕܚܛܗ̈ܝ[1]. ܘܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܐܬܡܛܝܒܘܬܗ
ܐܬܡܠܟܝܢܘܬܗ[2] ܠܝܘܣܦ: ܕܝܢܐ ܘܩܒܠ ܡܢ ܟܝܢܗ
ܡܢܗ: ܐܘܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܘܟܠܗ ܬܫܡܫܬܗ ܕܒܝܬܗ. ܘܟܕ
ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܕܐܝܢܐ: ܕܟܡܐ ܡܬܝܬܐ ܐܘܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܦܩܕ:
ܕܠܟܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܪܐ ܚܘܪܐ ܢܬܡܛܟܠܘܢ: ܘܦܠܛܗ[3]
ܢܗܘܐ ܠܒܝܬ ܡܢܗ. ܘܡܛܝܗ[4] ܫܘܕܥܘܬܗ ܠܘܬܗ
ܬܚܘܡܐ.

ܟܕ ܡܪܢܝܬܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܘܣܦ ܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܠܒܝܬܗ
ܢܫܡܥܐ ܒܫܘܠ[5]: ܐܝܟ ܐܡܪܐ: (ܒܪܡܫܐ ܕܡܬܬܚܝܒ ܐܢܐ[6]) ܕܢܫܬܟܚ
ܐܘܟܝܠܘܬܗ: ܘܢܬܒܟܐ ܥܠܘܗܝ ܦܬܓܡܐ. ܗܟܢ ܐܪܡܝ ܫܡܥܐ
ܒܠܒܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܛܒ ܫܘܪܐ ܕܦܪܘܩܐ: (ܘܫܒܩܗ ܒܗ
ܡܝܬܐ ܕܦܪܘܩܐ: ܘܡܝܬ (ܘܫܡܝܢ؟) ܒܝܕܝܠܘܗܝ ܕܡܪܢܝܬܐ[7].
ܡܝܬܐ ܕܝܢ ܡܝܬܠ ܕܢܫܪܝܐ ܗܘܘ: ܒܘܟ ܘܡܬܝܠ ܠܝܬ ܡܢ
ܦܘܡܐ ܕܝܠܕܘܗܝ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܠܐ ܡܚܫܒܬܗ. ܘܟܕ ܠܐ
(ܡܚܫܒ ܗܘܐ[8] ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܫܘܪܐ: ܐܝܟ ܐܪܙܐ ܡܛܠܬ
ܡܛܠ ܥܠ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܡܚܢܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܝܘܣܦ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܢܘ ܠܝܘܣܦ: ܠܡܢܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܐܢܬ؟ ܗܐ ܐܝܬ

(1) ܕܐܢܐ ܣܒܪܐ ܕܟܘܪܐ. (2) ܘܐܬܡܠܟܝܢܘܬܗ. (3) ܘܦܠܛܗ.
(4) ܘܡܛܝܗ. (5) ܒܫܘܠ. (6) ܕܒܪܡܫܐ ܡܬܬܚܝܒܐ. (7) ܘܡܝܬ ܒܝܕܝܠܘܗܝ
ܕܡܪܢܝܬܐ ܘܫܡܝܢ ܐܢܘܢ ܒܟܪܗ. (8) ܐܚܫܒ.

ܕܒܵܬ݂ܪܵܐ ܕܫܡܥܵܐ ܗܵܕܵܐ ܒܹܗ ܡܲܠܟܬܵܐ ܩܫܝܼܗ[1]: ܐܝܼܡܲܪ ܡܵܪܝ
ܠܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ: ܠܝܼ ܐܵܡܪܵܢܵܐ: ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܕܐܝܼܬ݂ܵܘܗܝ ܕܐܝܼܠܹܗ:
ܣܹܦܵܐ ܠܒܵܬ݂ܪܵܐ ܗܲܕܵܐ: ܘܐܚܝܼܕ ܠܹܗ (ܠܡܵܪܝ ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ[2] ܡܼܢ
ܓܵܘܲܗ: ܡܸܛܠ ܕܐܝܼܡܲܪ ܕܠܵܐ ܡܫܲܦܪܵܐ ܠܲܢ ܡܼܢ ܗܵܠܹܝܢ ܩܵܬܘܿܠܹܐ:
(ܕܟܘܪܗܘܿܢ ܘܚܘܼܪܒܵܢܗܘܿܢ ܕܝܼܠܲܢ ܠܲܢ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܫܡܲܝܵܐ[3]. ܟܸܕ ܕܝܢ
ܫܡܲܥ ܡܼܢ ܒܵܬ݂ܪܵܐ: ܐܚܝܼܕܹܗ ܡܵܪܝ ܒܐܝܼܕܹܗ ܘܐܝܼܡܲܪ ܠܹܗ: ܐܝܼܡܵܐ
ܕܟܠܝܼܠܵܐ ܠܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܫܡܵܝܵܐ: ܗܵܝ ܡܸܢܕܝܼܢ ܓܒܝܼܠܵܐ ܠܝܼ. ܘܫܩܸܠ
ܕܪ̈ܥܵܬ݂ܹܗ: ܘܡܲܟܠܵܗ ܒܪܸܫܵܐ ܕܩܘܿܡܢܹܐ: ܘܚܙܝܼܠܹܗ ܦܪܘܿܩܵܐ
ܫܠܵܡܵܐ ܘܐܝܼܡܲܪ ܠܹܗ: ܝܲܠ ܐܲܢܬܘܿܢ[4] ܠܟܝܼܢܵܐ (ܡܲܠܟܵܐ؟)[5]
ܘܠܓܠܘܗܝ ܫܒܝܼܩܘܼܗܝ. (ܘܦܝܼܫ ܗܵܘܵܐ ܐܲܝܟ ܚܲܟܝܼܡ[6] ܡܵܪܝ
ܘܓܠܘܗܝ ܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܹܗ ܠܥܵܠܡܵܐ.

ܗܵܕܹܝܢ ܐܙܲܠ ܠܡܲܠܟܬܵܐ ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ: ܘܩܝܼܡ ܩܕܵܡ ܡܲܠܟܵܐ:
ܘܐܝܼܡܲܪ ܐܢܵܐ ܒܣܘܿ ܦܬ݂ܓ݂ܡܵܐ. ܘܚܙܵܐ ܒܗ ܡܲܠܟܵܐ ܘܐܝܼܡܲܪ ܠܹܗ:
ܡܸܢܝܲܢ ܐܲܢ݇ܬ ܠܝܼ ܡܲܢ ܐܝܼܠܵܐ: (ܕܝܼܢܵܐ ܡܲܠܟܵܐ[7]؟ ܘܟܸܕ ܚܙܵܐ ܒܹܗ
ܡܲܠܟܵܐ ܐܝܼܡܲܪ ܠܹܗ: ܡܲܢ ܐܲܢ݇ܬ؟ ܡܲܠܟܬܵܐ ܐܝܼܡܲܪ: ܐܝܼܬ ܐܲܢ݇ܬ ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ:
ܗܘܼ ܕܡܸܬ݂ܦܲܩܕܝܼܢ ܒܲܫܠܵܡܵܐ. ܠܡܵܢܵܐ ܚܙܝܼܬ݂ ܠܡܲܫܝܼܚܵܐ ܘܐܝܼܡܲܪ ܠܵܗ:
ܕܠܵܐ ܡܸܫܬܲܟ݂ܚ ܕܫܲܦܝܼܪ ܡܼܢ ܐܲܠܵܗܵܐ؟ ܗܵܐ ܚܙܘܿܐ ܐܲܢ݇ܬ ܕܡܸܢ ܒܹܗ
ܡܲܚܙܝܵܐ ܐܝܼܢܵܐ. ܘܟܸܕ ܫܡܲܥ[8] ܒܹܗ ܡܲܠܟܵܐ ܐܝܼܡܲܪ[9]: ܗܵܕܵܐ ܐܦܝܼܬ݂ܹܗ

(1) ܥܲܠ ܦܘܼܡܹܗ ܕܒܵܬ݂ܪܵܐ ܡܼܢ ܫܡܲܝܵܐ ܐܝܼܬܘܿܗܝ. (2) ܠܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܓܒܲܪܵܐ.
(3) ܚܘܼܪܒܵܢܗܘܿܢ ܒܝ ܘܟܘܪܗܘܿܢ؛ ܕܝܼܠܲܢ ܠܲܢ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܫܡܲܝܵܐ ܘܕܐܲܪܥܵܐ ܘܕܡܸܬ݂ܩܲܪܝܵܐ.
(4) ܘܐܲܢܬܘܿܢ. (5) ܠܡܲܠܟܵܐ. (6) ܘܚܲܟܝܼܡ. (7) ܗܘܼ ܕܥܵܒܹܕ.
(8) ܚܙܵܐ. (9) ܘܐܝܼܡܲܪ.

ܠܝܬ ܡܢ ܒܝܫܬܐ ܘܝܩܪܐ[1]: ܡܥܒܕܢܐ: ܒܐܝܕܝ̈ܗ ܗܘܝܬ ܐܢܐ ܠܗ
ܐܦܝܣ. ܘܟܕ ܡܥܠܝܗ ܐܬܐܡܝܢ ܒܢܝܗ ܥܠܝܢܘ[2] ܕܒܝܫܬܐ ܘܒܢܝܗ
ܐܟܘܬܗ: ܠܒܛܠܐ ܥܡܠܗܘܢ (ܐܬܦܫܛܘ ܘܐܬܡܬܚܘ. ܗܝܕܝܢ
ܐܬܝܬ[3] ܩܠܗ ܕܢܝܫܐ ܡܠܟܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܠܟܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ[4] ܥܡ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܐܬܟܢܫܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ:
ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܠܟܢ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܬܓܠܝܬ ܠܢ ܐܝܟ: ܐܝܟ
ܐܦܠܐ ܘܐܘܪܫܠܡ. ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܢ ܕܗܢܐ ܗܘܐ ܐܬܟܢܫܘ:
ܐܠܗܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ: ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܡܗܝܡܢܘܬܐ؟ (ܡܛܠ ܡܢܐ[5] ܠܐ ܐܫܬܐ ܦܝܫܐ[6]
ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܢܫ؟ ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ: ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܟܢܘܫܬܐ
ܕܟܢܘܫܬܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܟܠܗ ܥܡܐ ܥܡܗܘܢ[7] ܥܠ ܦܘܡܗ
ܕܟܢܘܫܬܐ.

(ܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܣܓܝܐܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܕܐܬܘܪ[8]
ܥܣܪ ܗܘܬ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܐܡܪܢܐ ܕܟܢܘܫܬܐ ܐܬܟܢܫܘܢ.
ܘܐܬܝܐܒܘ ܥܠ ܐܪܥܐ ܦܪܣܐ ܗܘܐ: ܘܩܪܝܬܐ ܕܫܡܗܐ: (ܘܕܡܝܢܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ[9] ܕܫܡܗܐ: ܘܡܪܕܝܬܐ ܡܥܒܕܢܝܬܐ ܠܝܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
(ܕܫܡܗܐ ܐܬܩܠܣ[10]: ܘܥܝܢܐ[11] ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܢܫܐ
ܐܬܥܒܕܘ ܕܦܪܘܩܢ ܡܬܘܣܦ ܗܘܐ. (ܘܟܕ ܠܝܬ ܡܢ ܦܘܡܗ

---

(1) ܟܡ ܐܩܪܐ. (2) ܥܠܝܢܘ. (3) ܐܬܦܫܛ ܘܐܬܝܬ. (4) ܡܕܝܢܬܐ.
(5) ܠܡܢܐ. (6) ܘܦܝܫܐ. (7) ܥܡܗ. (8) ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܐ ܠܟܢܘܫܬܐ.
ܘܫܢܬܐ ܕܐܬܘܪ. (9) ܘܡܕܝܢܬܐ. (10) ܐܬܝܣܪ. (11) ܘܥܝܢܐ.

ܐܬܪܐ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܣܕܘܒ ܗܝܟܠ ܘܕܝܢ:
ܕܠܐ ܟܝܢ ܟܝܢ ܐܬܚܘܝ. ܥܒܕܝܫܘܥ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܘܠܐ ܠܝ
(ܠܡܐܬܝܐ؟)[1]: ܫܡܥܘܢ: ܬܘܒܠܢܝ ܬܪܬܐ ܠܒ. (ܡܬܝ. ܗ.
ܠܕ.) ܗܢܝܢ ܦܬܓܡܐ ܡܠܟܐ: ܕܡܬܬܐܠܐ ܒܦܘܡܐ ܘܡܬܬܪܓܡ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܗܕܡܘܗܝ ܐܫܬܪܝܘ: ܘܕܡܘܗܝ
ܐܕܝܐ ܗܘܐ ܘܢܦܩ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܦܩܕ ܕܢܚܬܘܢܝܗܝ: ܘܥܠ
ܒܪܫܗ ܐܪܡܘܢܝܗܝ. ܘܦܩܕ ܕܢܗܘܐ (ܥܒܕܐ ܕܡܘܦܬܐ
ܕܡܫܟܢܐ[2]: ܘܐܬܬܦܪܫ ܡܢܗ ܡܓܢܐ ܐܪܥܢܝܐ ܒܬܘܡܬܐ ܕܐܘܒܕܢܐ.
ܘܐܝܬܘܗܝ ܐܫܬܟܚ ܒܥܒܕܐ: ܘܡܛܘܠ ܡܢ ܚܕܕܐ: ܒܬܘܡܬܐ
ܕܡܬܢܟܦ ܕܗܘܐ ܡܬܦܠܓܐ. ܘܐܬܬܠܝܒ ܚܕܕܐ ܐܝܟ ܚܕܕܐ
ܕܐܘܡܢܐ: ܡܢ ܠܥܠ ܐܝܟ ܫܡܝܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ: ܘܡܢ ܠܬܚܬ
ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܡܢܗܪܐ ܗܘܬ. ܘܦܩܕ ܕܢܣܒܘܢܝܗܝ ܠܦܓܪܐ
ܠܥܠ ܡܢ ܥܒܕܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܫܘܪܢܐ ܠܗܘ ܕܘܟܬܐ:
ܘܚܙܘܗܝ ܠܗܘ ܐܘܪܚܐ ܕܥܒܕܐ: ܚܕ ܟܢܦܐ: ܗܠܝܢ ܟܪܘܙܐ
ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: (ܕܠܐ ܡܬܦܠܓܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܘܠܨܢܐ ܡܫܝܚܐ!
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܫܬܡܥ: ܐܬܬܘܝ ܒܪܚܡܬܗ ܘܐܡܪ: ܐܬܬܘܝ
ܢܦܫܝ: ܕܗܠܝܢ ܐܫܬܡܥܬ[3]. ܐܬܗܦܟܬ ܦܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܪܚܡ ܕܡܥܒܕܐ ܡܪܝ ܒܫܡܗ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܗܠܝܢ ܗܘܐ!
ܗܢܝܢ ܟܕ ܗܘܐ ܫܠܝܚܐ ܕܗܝܕܝܢ ܢܬܠܚܡܐ ܥܡܗ: ܘܫܠܚ

(1) ܠܡܐܬܐ. (2) ܥܒܕܐ ܕܡܫܟܢܐ. (3) ܕܠܐ ܡܫܝܚܐ ܡܬܦܠܓܐ ܐܢܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܘܠܨܢܐ. ܘܡܢܘ (ܘܐܡܪ؟) ܒܪܚܡܬܗ ܘܐܡܪ: ܠܡܢܐ ܢܦܫܝ ܗܠܝܢ ܐܫܬܡܥܬ؟

ܐܘܪܗܝ ܕܝܢ[1] ܕܡܬܩܪܝܐ ܘܐܪܡܝܬܐ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܬܒܢܝܬ ܡܢ
ܢܡܪܘܕ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܛܘܦܢܐ ܗܘܬ. (ܬܘܪܓ. ܝ. ܝܐ.). ܐܝܬܝܗ̇
ܠܗܕܐ ܟܪܟܐ ܐܘܪܗܝ (ܐܬܪܐ ܕܫܘܪܝܐ[2] ܥܡ ܟܠܗ ܘܐܬܪܘܬܗ
ܡܕܝܢܬܐ[3]: (ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܬܩܪܝܐ: ܘܫܡܗ ܩܕܡܝܐ ܕܐܘܪܗܝ: ܕܠܗ
ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܦܠܛܝܐ[4]. ܘܟܕ[5] ܕܝܢ ܚܙܐ ܠܗ ܡܠܟܐ ܐܡܪ ܠܗ:
ܕܐܝܬܝܟ ܠܐܦܪܝܡ ܣܘܪܝܝܐ: ܘܐܦ[6] ܠܐ ܐܝܟ ܕܠܒܝܫ̈ܐ
ܢܩܪܐ. (ܐܠܐ ܐܬܬܠܡܝܕ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ[7] ܠܐܘܪܗܝ: ܐܝܟ ܕܡܕܝܢܝܐ
ܕܝܗܒܘܗܝ[8] ܡܟܠܬܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ[9]. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܘ̈ܢ
ܘܩܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܩܪܐ ܕܐܦܠܐ ܡܢܗܘܢ ܫܡܥܐ: ܘܐܬܕܡܪܘ
ܐܢܫܝܢ ܒܬܠܡܝܕܘܬܗ ܕܐܘܪܗܝ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܘܫܡܥܗܘܢ: ܕܡܘܬܐ
ܦܠܓܘ ܐܡܪܝܢ: ܕܠܐ ܢܥܒܕ ܫܘܠܡܗ. ܡܬܥܢܝܢ[10] ܕܝܢ ܗܘܘ
ܕܐܬܪܐ ܗܘ: ܕܝܘܡܢܐ ܥܒܕܝܢ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܐܠܗܘܢ ܒܬܠܡܝܕܘܬܐ: ܡܢܘ[11] ܕܝܢ ܝܗܒ ܡܢ ܚܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ
ܕܡܬܚܫܒܝܢ؟

ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܐܬܬܠܡܝܕܬܘܢ: ܐܡܪ
ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܝܬܝܟ ܐܢܬ؟ ܘܡܢ ܐܝܟܢ
ܐܬܝܬ ܠܗܪܟܐ؟ ܘܐܡܪ[12] ܐܦܪܝܡ ܫܡܥܝ؟ ܡܢ ܝܘܡܢܐ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥܐ ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ: ܒܢܨܝܒܝܢ ܐܢܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܕܥ
ܒܟܬܒܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܬ: ܠܐܦܪܝܡ ܡܬܩܪܐ ܐܢܐ.

(1) ܠܗܕܐ. (2) ܕܫܘܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܐ. (3) ܡܕܝܢܬܐ. (4) ܟܠܗ ܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܘܟܠܗ ܐܘܪܗܝ ܕܟܠ ܦܠܛܝܐ. (5) ܟܕ. (6) ܐܦ. (7) ܕܐܬܬܠܡܝܕ ܗܘܐ
ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ. (8) ܠܝܗܒܘܗܝ. (9) ܕܡܫܡܫܝܢ. (10) ܠܡܬܥܢܝܢ. (11) ܡܢܘ.
(12) ܐܡܪ.

ܕܒܢܝ̈ܗܘܢ: ܘܡܬܩܒܠ ܐܢܐ (ܕܢܬܠܘܢ ܡܢ ܡܘܕܥܬܗܘܢ[1]:
ܘܐܡܪ ܐܢܐ (ܦܩܘܕܝ ܕܢܬܠܘܢ[2]: ܘܡܬܩܒܠܐ ܡܢܝ ܠܗܘܢ.
ܘܡܢܝܢ ܕܡܫܬܐܠ: ܠܦܠܓܐ ܕܡܕܝ ܐܢܐ.

ܘܟܕ ܕܠܟܐ ܠܡܬܘܬܐ ܕܒܪ ܩܘܡ ܗܘܐ: ܘܢܦܠܘ[3] ܕܡܬܚܒܫܝܢ
ܗܘܘ ܕܢܗܘܘܢ: ܡܢ ܚܘܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܘܫܝܢ ܗܘܘ
ܘܡܬܚܫܒܝܢ. ܕܠܟܐ[4] ܟܕ ܕܢܦܩܘ ܒܪܐ ܗܘܐ: ܕܢܦܠ ܡܢܗ
ܡܘܬܐ ܕܐܘܠܨܢܐ: ܘܟܠ ܕܐܡܪ ܥܠ ܢܦܩܘ ܕܡܫܡܠܝܐ
ܗܘ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܟܠ ܢܦܫܗ ܟܠ ܐܢܫ ܢܬܪܚܩ ܗܘܐ ܕܐܡܪ
ܕܫܡܠܝܐ ܐܢܐ ܠܐܠܗܝܢ: ܐܟܠ ܐܝܟ ܗܕܐ ܡܬܡܛܝܐ ܕܦܪܗܣܝܐ:
ܕܐܘܠܨ ܥܘܗܕܢܐ ܒܗ ܕܥܡܐ ܠܟܘܡܣܐ: ܕܐܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܡܢ ܩܘܡܐ ܕܒܪܐ ܕܦܦܘܪܝܐ: ܘܡܬܦܠܣ ܗܘܐ ܒܕܪܬܗ
ܩܘܣܛܢܛܝܢܐ[5]. ܘܟܕ ܫܠܡ ܕܪܬܗ: ܡܢ ܒܬܪ ܕܫܡܥ ܕܗܘܐ
ܦܓܥܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܠܥܠܡ ܕܐܝܬܐ ܡܠܟܐ ܕܢܝܢܘܝܐ[6]
ܩܘܡܣ[7]. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܡܬܚܫܒܐ ܡܢ ܐܒܪܐ ܗܘܐ: ܘܐܘܕܝ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܥܠ ܡܢܝܢ ܕܩܢܝܐ ܗܘܐ: ܕܗܘܐ ܘܫܡܥ:
ܒܕܪܬܗ ܘܒܝܬܗ ܠܡܫܬܡܥܢܘ ܘܠܡܫܒܚܘ. (ܘܟܕ ܝܕܥ ܘܐܬܒܝܢ
ܢܦܩܘ ܠܐܪܥܐ[8]: ܩܡ ܡܛܠ ܡܠܟܐ ܟܕ ܩܪܐ ܘܐܡܪ: ܕܝܠܗ
ܕܫܡܠܝܐ ܐܢܐ. ܐܝܟ ܠܦܘܩܕܢܝ: ܗܐ ܡܠܟܐ: ܕܒܝܫܝܢ ܐܢܘܢ.
ܘܢܦܠܘ ܟܠ ܐܢܫܝܗܘܢ ܐܪܥܐ: ܟܕ ܡܣܬܓܕܝܢ ܐܢܘܢ ܐܪܥܐ.

(1) ܗܘܕܥܬܗܘܢ. (2) ܦܬܓܡܗܘܢ. (3) ܢܦܠܘ. (4) ܘܕܠܟܐ: (5) (ܗ̈ ܩܣܛܢܛܝܢܐ؟) (6) ܕܢܝܢܘܝܐ. (7) (ܩܘܡܣ؟ (ܟܡ؟) (Comte. Comes.
(8) ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܐܪܥܐ.

ܒܫܢ̈ܬܐ ܫܒܝܪܘܬܗ. ܘܟܕ ܝܕܥ ܗܘܐ ܥܠ ܒܝܬ ܕܝܠܗ: ܡܚܪܒ
ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܥܒܪ ܗܟܢܐ: ܡܛܠ ܕܝܕܥܐ ܠܗ ܐܢܬܐ
ܠܗܘܢ: ܘܡܛܠ ܕܚܙܐ ܠܡܫܡܫܘܢ: ܕܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܫܠܝܚܐ ܫܡܥܘܢ. ܘܐܬܪܦܠܗ(1) ܘܠܐܘܪܫܠܡ ܠܐ ܫܠܝܚܐ:
ܐܠܐ ܠܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܗܝܡܢܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܫܒܩܗ ܥܠ ܫܡܗ.
ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܫܠܡ ܥܡܗ ܕܐܬܥܒܕܘܢ
ܥܡܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܝܫܘܥ ܗܘܐ(2). ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܢ̈ܬܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ (ܕܟܠ ܐܢܫ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ(3)): ܐܬܬܚܝܒ
ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܫܡܫܐ ܫܠܝܚܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦܠܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܬܒܚܐ ܡܢܗ ܗܘܐ ܕܐܬܚܙܝ ܐܢܘܢ.
ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܐܬܬܚܝܒ: ܗܘܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܒܝܬ
ܕܝܠܗ: ܘܫܡܥܘ ܕܟܠܗܘܢ ܡܢ ܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܗ(4)
ܐܬܬܚܝܒܘ: ܫܠܝܚܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܝܫܘܥ: (ܘܫܠܝܚܐ ܕܠܡܫܝܚܐ(5)):
ܘܟܢܫܐ ܕܡܬܚܫܒ: ܘܦܪܘܩܐ ܦܘܡܐ ܠܥܡܐ: ܘܟܠܟܠܗ
ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܬܐ: ܘܒܪܘܟܐ ܡܫܒܚܐ ܢܘܪܐ: ܘܫܦܝܪܐ ܥܡ
ܥܡܠܐ: ܘܫܪܝܪܐ ܥܡ ܐܢܫܐ ܕܟܠ(6) ܐܝܟ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܐܢܘܢ ܡܕܝܢܬܗ: ܥܠܝ ܕܐܬܚܙܝ ܝܘܡܐ ܠܒܝܬܐ ܕܕܝܢܐ ܡܠܟܐ:
ܕܐܢܫܘ ܕܡܬܚܫܒܐ ܐܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܥܠ ܕܝܫܘܥ
ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܐܢܐ ܡܫܒܚܐ ܕܦܫܝܛܘܬܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܢܐ ܡܫܬܡܥ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ: ܫܦܝܪ ܐܢܐ ܡܫܝܚܘܬܗ ܟܕ ܚܝܐ: ܘܚܙܝܐ ܐܢܐ ܟܠܗ

(1) ܘܐܬܪܦܠܗ. (2) ܕܐܬܚܙܝܬ ܡܫܬܚܝܒܘ ܠܝܫܘܥ ܕܗܘܐ. (3) ܕܟܠܗܘܢ ܐܢܫ
ܐܬܚܙܝ. (4) ܡܕܝܢܬܗ. (5) ܘܫܠܝܚܐ ܕܠܡܫܝܚܐ. (6) ܕܟܠ.

ܬܘܒ ܕܘܟܪܢܐ ܕܩܕܝܫܐ

ܡܪܝ(1) ܚܒܝܫܐ ܡܫܒܚܐ:

ܘܕܐܢܛܘܠܝܘܣ(2) ܐܣܛܪܛܠܛܝܣ:

ܘܕܐܦܛܘܪܐ ܡܠܟܐ:

ܕܐܬܟܠܠܘ ܒܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ(3).

ܟܕ ܕܝܢ ܡܠܟܘܗܝ ܕܐܪܡܢܝܐ (ܒܪܘܡܢܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ ܡܬܩܪܝܢ ܗܘܘ(4)): ܘܡܠܟܐ ܣܓܝ ܕܝܢ ܚܕ ܦܛܪܘܢܝܗܘܢ ܕܐܪܡܢܝܐ ܡܫܠܡ ܗܘܐ: ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܦܬܘܪܐ ܦܠܓܐ ܕܐܪܡܢܝܘܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܪܘܡܝܐ ܕܐܝܬܝܗ ܐܝܟ ܕܠܘܬ ܡܕܢܚܝܬܐ (ܩܪܒ ܗܘܐ(5)). ܘܐܝܠܘܢܝܐ(6) ܦܛܪܝܐ ܠܐܪܡܢܝܐ ܕܐܦܪܣܝܐ ܫܠܝܛܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ(7) ܐܪܡܢܝܐ ܡܫܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܘܕܦܪܣܝܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ. ܒܗܘ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܐܬܐܟܠ ܗܘܐ ܦܝܣܐ ܠܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܕܪܕܢܝܐ(8). ܘܐܬܦܝܣ(9) ܠܗ ܐܪܡܢܝܐ ܡܠܟܐ

(1) ܚܒܝܫܐ ܕܩܕܫ. (2) ܘܕܐܢܛܘܠܝܘܣ. ANATOLIUS? (3) (ܩܕܫ ܠܒܘܪܟܐ ܕܐܬܟܠܠ ܒܝܘܡ ܩܕܫ. ܣܚ. 303. ܒܝܘܡܐ ܕܥܣܪܝܢܘܚܡܫܐ ܡܠܟܐ ܕܩܘܪܝܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ (ܐܣܦܣܛܝܣ). ܐܚܪܢܐ ܐܡܪܝܢ: ܒܕܝܘܩܠܛܝܢܘܣ. ܘܐܚܪܢܐ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ؟) (4) ܫܡܫܐ ܗܘܘ. (5) ܐܬܬܚܝܬ ܚܠܝܡ. (6) ܘܐܝܠܘܢܝܐ. (7) ܕܝܠܗܘܢ. (8) (ܕܕܝܢܐ ܥܡܐ ܗܘ ܕܕܝܘܩܠܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ ܕܩܘܪܝܐ: ܘܐܦ ܒܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܕܡܬܩܪܐ ܕܕܝܢܐ؟) (9) ܘܗܘܐ.

ܗܠܝܢ ܗܘܝܠ ܕܐܫܬܟܚ: ܒܒܠܗ ܘܒܢܐ ܕܐܪܕܘܦܢܐ: ܒܓܡܪܐ
ܕܦܠܣܛܝܢܐ: ܒܫܢܬ ܘܐܪܒܥܝܢ. ܘܗܠܝܢ ܒܠܗܘܢ ܐܬܡܣܟܢܘܢ
ܗܘܘ ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܒܘܗܝ ܐܬܦܢܝܘ: ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܫܢܐ
ܕܘܒܪܐ ܡܫܬܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܫܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܦܟ ܡܢ ܟܠ
ܡܕܡ ܡܬܬܟܪܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܫܒܚܐ ܒܗܢܐ ܕܚܝܝܐ ܕܠܐ ܡܬܦܣܩ
ܒܢܝܢ ܦܓܪܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܚܬܘ.

ܐܘ ܡܪܬܡܪܝܡ ܠܡܪܝܡ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ! ܗܢܘܢ
ܕܒܝܫܘܥ ܕܗܘܐ ܒܡܫܬܘܬܐ ܕܘܒܫܘܬܗܘܢ ܐܬܚܒܪܘ: ܘܫܢܐ
ܥܡܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܚܕܘܬܐ ܕܫܡܗ ܒܗ ܫܢܬܗ: ܘܒܡܘܠܟܢܐ
ܕܚܝܝܐ ܒܫܡܝܐ ܕܘܒܘܬܐ ܕܫܘܬܦܐ ܕܠܝܬ ܒܫܡܗ! ܒܝܬܐ ܒܗܘ
ܠܐ ܫܘܝܢ: ܘܫܒܝܐ ܠܐ ܢܫܒܩܢ: ܘܥܠ ܝܠܕܐ ܕܒܪܐ ܐܢܬܐ ܠܐ
ܫܠܝܡ ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܐܠܗܐ ܠܗܢܘܢ ܕܪܚܡܝܢܗ.

ܫܠܡܗ ܡܐܡܪܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܝܘܡܬܗܘܢ ܕܡܪܬܡܪܝܡ
ܡܠܟܬܐ ܕܦܠܣܛܝܢܐ.

ܩܝܡܐ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܝܠܕܬܗ ܕܝܠܕܬܐ ܠܡܫܝܚܗ ܒܕܪܘܗܝ ܕܢܫܐ:
ܘܒܢܝܢܐ ܕܙܒܢܐ ܫܠܝܡܐ ܒܗܘܢܐ ܕܟܠ ܚܕ. ܘܠܡܫܬܡܫܢܐ
ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܡܬܬܢܝܚ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܐܦ ܟܠܗ ܒܚܝܘܬܗ.
ܘܒܗܘ ܐܪܒܥܐ ܒܫܢܐ: ܗܪܟܐ ܕܟܠ ܕܥܡܗ̇ ܡܠܟܘܬܗ ܐܬܬܦܝܣ
ܠܗ: ܘܝܗܒ ܟܝܢܐ ܕܫܪܪܐ ܗܘ ܡܘܒܠܐ ܐܬܬܠܝܛ. ܘܠܐ
ܗܘܝܐ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ ܐܢܐ ܟܝܢܐ ܫܠܝܡܐ
ܕܬܠܝܬܝܐ. ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܦܘܪܩܢܐ ܕܒܘܝܢܐ ܐܬܝܗܒ: ܕܗܘܝܘ
ܕܒܫܘܒܚܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܐܫܬܡܫܘ ܠܡܫܝܚܗ: ܘܐܝܠܝܢ
ܕܠܡܫܒܚܘ ܠܐ ܫܚܩܝܢ: ܕܢܬܩܫܠܘܢ ܒܩܘܠܐ ܐܬܦܩܕܘ. ܒܠܒܗܘܢ
ܐܝܟܢܐ ܐܪܟܢܘ ܒܡܫܡܫܢܐ ܫܪܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܝܕ ܡܘܗܒܬܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܐܬܦܩܕܘ. ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܕܗܠܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ.
ܦܪܘܩܢ ܕܝܢ ܘܡܥܕܪܢܘܬܗ ܕܗܠܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܢܐ
ܫܪܪܐ: ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܫܪܪܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܒܡܘܒܠܐ ܒܥܕܬܐ:
ܘܟܠ ܐܚܪܢܐ ܚܕܝܬܐ ܕܐܠܗܐ.

ܘܡܛܠ ܕܩܕܡ ܡܢܗܝܢ ܠܬܪܬܝܢ ܒܡܠܬܐ: ܬܘܪܓܡܗ
ܕܠܙܒܢܐ ܘܫܘܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܕܪܫܬܐ ܕܩܕܡܝܬܐ ܐܠܗܐ ܐܬܬܩܢܬ:
ܘܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ ܕܡܬܢܒܝܢܘܬܗ ܡܬܬܪܓܡܢܘܬܗ ܡܫܝܚܐ. ܗܘ ܓܝܪ
ܕܟܠ ܗܠܝܢ ܡܬܩܪܒܢ ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܝܟ ܚܘܫܒܐ ܒܥܕܬܐ
ܡܬܬܦܝܣ ܗܘܐ: ܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ ܒܟܠ ܫܢܐ ܗܘܬ. ܘܒܬܘܡܗ
ܐܫܟܚܬ ܕܚܘܫܒܐ ܦܪܝܫܐ: ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܗܘ ܕܫܠܝܛ ܗܘܐ
ܥܠ ܟܠ ܐܢܫ. ܘܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܒܬܘܩܢܐ ܕܠܝܛܐ ܠܝܛܐ
ܡܬܬܢܝ: ܘܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ ܕܦܪܝܫܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܬܠܡܢܘܬܗ ܡܫܝܚܐ.

ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܦܠܐܘܣ ܘܢܝܠܘܣ.
ܘܐܚܪܢ ܟܗܢ̈ܐ ܕܡܨܪ̈ܝܐ: ܦܪܣܒܘܛܪܘܣ ܘܐܠܝܐ. ܘܢܫ̈ܐ
ܕܥܡܗܘܢ ܐܬܟܠܠ̈ܘ ܗܘܘ. ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܟܢܫܐ ܕܗܢܘܢ
ܦܠܣܛܝܢܝܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܡܢ ܐܠܨܐ: ܘܗܘܝܘ ܒܝܕ ܡܫܪܘܬܗ ܕܗܕܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܠܝܘܚܢܢ ܐܢܫܐ ܕܝܠܝܕ ܡܢ ܥܘܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܡܢ ܕܡܬܘܒ
ܚܙܐ ܠܡܣܒܪܐ ܘܠܡܫܬܒܚܘ ܒܫܡܐ ܐܡܝܢ ܒܗܝܢ ܚܘܒܐ: ܠܗܘ ܚܘܡܪܐ
ܥܡܝܩܐ ܐܝܟ ܐܢܫ: ܘܟܕ ܡܢܐ ܕܡܬܠܒܫ ܚܝܠܐ ܐܢܫ.

ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ ܘܕܘܒܪܗ ܕܦܡܦܝܠܘܣ:
ܩܫܝܫܐ ܗܢܐ ܕܐܬܩܪܝ ܕܩܣܪܝܐ.

ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܥܠܡܐ ܗܘܐ ܗܘ ܗܢܐ ܣܗܕܐ ܒܫܢܬܐ:
ܘܐܬܬܘܣܦ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢ ܦܠܚ̈ܐ ܒܐܦܝܩܘܦܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܘܕܥܬ
ܚܕܐ ܠܟܘܡܪܐ: ܗܘ ܠܕܝܢܐ ܦܠܚܐ ܚܕܐ ܕܡܬܚܙܝܐ
ܚܕܐ. ܟܕ ܐܦܝܢ ܗܘܐ ܒܝܕ ܡܢܝܢܐ ܟܠܗ: ܘܒܕܘܟܬܗ ܗܘܐ ܚܘܒܐ
ܗܘܐ: ܘܒܬܘܕܝܬܗ ܒܫܘܒܚܗ ܘܕܢܚܬܗ ܐܦ ܐܢܫܝܢ. ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܐܬܠܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܦ ܦܠܚܘܗܝ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܐܝܟܢ ܕܐܬܚܙܝܬ ܕܫܢܝ ܠܦܠܚܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܗܕܐ ܗܘܝܐ ܒܫܘܡܠܝܗ ܠܐܣܟܝܡܐ ܕܝܠܗ.
ܘܗܘܝܢ ܒܫܘܕܥܝܗ ܕܝܕܥܬܐ ܡܢܐ ܟܕ ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬܝܗܝܢ:
ܘܒܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬܝܗܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܢܐ ܗܠܝܢ ܠܡܫܒܚܢܘܬܗ: ܒܐܠܗܘܬܐ
ܕܐܬܐ ܐܝܬܝܗܝܢ: ܘܫܪܝܪܐ ܒܟܠܗܘܢ ܗܘ ܗܕܐ ܐܝܟ ܒܟܠܡܕܡ

ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܟܠ ܕܣܢܝܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܚܘܒܐ: ܘܫܘܥܒܕܗܘܢ ܡܫܬܠܡ ܗܘܐ. ܘܒܬܪܗ ܢܘܡܐ ܒܝ ܠܗܘܬܐ ܘܒܡܬܡܨܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܝܘܠܦܢܐ ܘܒܝܬܝܪܘܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܠܗܘܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܝܗܒܘ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܒܛܥܢܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘܘ ܠܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܕܒܓܒܓܒܐ ܘܐܝܟ ܕܒܝܬܢܐ: ܒܟܠܗ ܘܒܢܐ ܗܘ ܡܬܕܪܟܝܢ ܗܘܘ.

ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܒܟܢܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܗܘܝܢ ܠܐ ܢܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܕ ܐܚܪܝܗ ܕܝܬܝܪܐ ܚܠܝܗܘܢ ܕܒܢܝܫܐ ܗܘ ܕܡܬܦܠܓܐ ܒܦܘܚܐ ܕܒܪܘܚܐ. ܘܠܦܘܬ ܡܢܗ ܐܬܐ ܢܘܗܪܐ ܢܗܘܢ ܚܕ ܡܢ ܚܕ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܡܘܒܪܢܐ ܕܒܠܚܘܕ ܒܥܢܝܐ ܘܡܬܚܙܝܢ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܐ. ܘܡܬܚܙܝܢ (ܠܦܝܫܐ؟[1]) ܕܒܠܚܘܕ ܗܘܐ ܕܡܬܒܢܝܐ ܡܢܗ ܫܪܝܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܡܫܬܘܕܥܘ ܕܫܪܟܐ ܓܒܝܗ. ܘܗܘܝܢ ܡܢ ܗܘܢ ܕܒܟܝܗ ܠܟܠܗ ܢܪܚܩܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܗܘܢ ܕܫܩܠܝܢ ܒܣܒܪܬܗ ܐܢܫܗܘܢ ܗܘܘ: ܡܛܠ ܕܒܗܘܢ ܒܢܝܫܐ ܠܫܪܟܐ. ܘܟܕ ܒܝܫܬܐ ܩܪܒ ܠܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܡܬܚܙܝܢ ܠܐ ܡܬܕܪܟܝܢ ܗܘܐ. ܢܬܦܢܝܢ ܕܢܣܒ ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ: ܕܠܝܬ ܡܕܡ ܒܥܕܢܐ ܕܗܝܢܐ ܐܝܟ ܕܚܘܒܐ: ܘܟܠܗ ܠܗܘܢ ܡܘܗܒܬܐ ܠܡܫܘܕܥ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܢܒܝܥܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܠܝܠܝܘܬܐ ܢܬܒܬܪܘ: ܗܘܝܢ ܠܟܠ ܡܢ ܝܠܝܘܬܐ ܢܦܩܗܘܢ ܒܝܬܗ ܕܠܐ ܕܣܟܠ. ܘܡܛܝ ܡܢ ܚܠܦ ܠܒܪܝܐ ܘܟܠ ܡܘܕܥܝܢ ܢܦܩܗܘܢ ܡܦܩܢܘܬܐ ܢܦܝܫܘ: ܘܢܦܫܐ ܡܢ ܟܠ ܕܚܫܝܢ ܦܠܚܝܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܟܠ ܕܚܫܐ ܓܠܝܐ ܢܦܫܗ. ܗܟܝܠ

[1] ܠܦܝܫܐ.

ܕܡܢ ܒܪܘܚܗ ܚܝܐ. ܘܢܨܚܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܒܫܡܝܐ
ܢܬܬܟܝܠ ܗܘܐ: ܘܫܘܠܡܗ ܟܬܝܒ.

ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܦܠܠܘܣ(1): ܘܕܝܫܘܥ: ܘܕܦܛܪܡܘܬܐܘܣ(2):
ܘܕܐܚܪܢܐ:
ܡܢܝܢܐ ܚܕ ܕܐܘܪܚܐ ܕܬܡܢܝܘܬܐ.

ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܝܠܘܣ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܒܗܢܐ
ܐܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܗܪܩܠܝܐ ܕܐܠܟܣܐ: ܘܣܓܝܐ ܕܟܝܐ ܐܬܚܙܝ
ܒܟܪܗ ܕܒܪܗ ܒܦܠܣܛܝܢܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܒܛܠܘ ܗܘܘ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܐܬܦܢܝܘ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܥܝܢܐ ܐܝܟ ܡܢܐ ܘܢܡܘܣܐ. ܫܒܝܢܐ
ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܬܚܒܫܘ ܗܘܘ: ܘܟܠ ܡܢܐ ܗܘܘ ܡܬܕܟܪܝܢ ܗܘܘ.
ܘܢܦܩܘ ܗܢܘܢ ܠܡܕܒܪܐ ܥܡ ܬܠܡܝܕܝܗܘܢ ܕܢܚܘܢ ܘܢܠܒܫܘܢ
(ܕܡܫܟܐ؟(3)) ܒܡܫܟܢܘܬܗܘܢ ܥܡܗܘܢ ܕܚܝܘܬܐ ܘܒܫܘܦܪܐ
ܢܡܝܢܝܢ: ܘܗܘܘ ܟܕ ܗܠܟܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܬܩܪܝܐ ܗܪܡܘ:
ܢܬܦܠܚܘܢ. ܘܗܢܘܢ ܗܘܘ ܦܠܝܛܐ(4): ܒܕܘܟܬܐ ܐܬܚܙܝܬ:
ܒܒܬܝ ܡܝܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܢܘܣܦܐ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܘܬ ܩܪܝܬܐ(5): ܐܝܟ ܫܒܥܐ ܕܐܢܫܐ ܫܒܝܢܐ ܢܬܢܝܚܘܢ.
ܘܥܡܗ ܫܒܝܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܢܬܕܒܪܘܢ
ܐܚܪܢܐ ܠܚܘܪܒܗܘܢ ܢܦܩܘ ܗܘܘ. ܘܫܒܝܢܐ ܐܚܪܢܐ ܢܦܠܘ

(1) (ܦܠܠܘܣ ؟ PELEUS). (2) (ܦܛܪܡܘܬܐܘܣ ؟ PATERMUTHEUS).
(3) ܕܡܫܟܐ. (4) (ܦܠܝܛܝܢܐ؟). (5) ܗܪܡܘܦܐ. (ܘܗܪܡܘܦܐ؟).

ܡܘܬܒܢܘܬܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܗ ܘܕܪܘܟܘܠܘܬܗ:
ܕܥܕܬܐ ܥܬܝܩܬܐ ܕܐܪܡܢܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡ.

ܟܕ ܥܘܡܪܗ ܕܦܣܩܝܠܘܬܐ ܦܪܝܫܐ ܗܘܐ ܕܟܢܫܗ
ܥܡܘܡܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ: ܘܦܛܪܝܪܟܘܬܗ ܘܪܘܟܘܠܘܬܗ
ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܕܡܬܦܢܝܢܐ ܕܐܚܪܢܐ ܠܘܬ ܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܬܐܬܪܘ ܠܩܕܡܝܐ. ܘܟܕ ܠܐܬܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܕܝܫܐ:
ܕܡܬܚܠ ܐܢܫܐ ܝܕܥܐ ܐܝܟ ܐܬܚܙܝܬܘ. ܘܟܕ ܐܬܕܥܘ ܥܒܕܘܗܝ:
ܠܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܩܕܝܫܐ ܐܝܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠ ܐܢܫ:
ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܕܟܠ ܐܚܪܢܐ ܦܫܛ: ܘܐܝܟ ܕܡܬܠܡܕܢܐ
ܘܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢܐ ܐܬܓܠܝ ܒܗܘܢ. ܘܟܕ ܟܠ ܫܒܩ
ܒܗܠܝܢ: ܠܡܬܒܥܠܘ ܕܫܢܝܐ ܚܕܐ ܐܝܟ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ
ܢܘܪܐ ܒܥܒܕܗ: ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܡܘܬܒܢܘܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܐܪܥܐ ܠܐܬܪܐ
ܐܬܩܪܝ: ܘܡܠܟܘܬܗ ܠܐܬܪܘܬܗ ܥܠܝܗ. ܘܟܕ ܡܢ ܫܢܝܐ
ܐܬܬܒܝܪ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܫܢܬܐ ܐܬܦܫܛ. ܘܪܘܟܘܠܘܬܐ ܠܗܘܢ
ܐܢܫܐ: ܒܥܒܕܐ ܒܐܪܥܐ: ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܥܠܘܗܝ ܗܘܝܐ ܗܘ
ܕܡܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܪܟܐ: ܒܫܢܬܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܘܗܘ
ܥܠ ܟܠܗ ܥܘܡܪܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܐܬܡܢܝ ܗܘܐ: ܘܐܬܒܪܟ ܠܗ
ܫܢܝܐ ܕܠܡܠܟܘܬ: ܐܝܟ ܡܢ ܗܠܝܢ ܫܢܝܐ ܥܣܪܝܢ ܘܚܡܫܐ. ܘܗܟܢ
ܠܐܬܪܐ ܐܬܚܙܝ. ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܐܬܦܪܫ[1]: ܐܝܟ ܗܘܐ

---

[1] (ܗ̇: ܐܬܦܪܫ؟).

ܘܠܪܫܢܐ ܡܪܕܘܬܗܘܢ. ܘܗܘ ܪܫܢܐ ܡܕܝܢ ܕܡܫܬܒܚ ܗܘܐ (ܐܝܟ ܕܐܡܪܗ؟[1])
ܟܝܢܐ ܦܫܝܛܐ: ܘܠܡܘܬܐ ܢܚܒܪܬܐ ܐܦ ܠܗܘܢܐ ܢܟܠܡ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ
ܗܟܝܠ ܐܦ ܗܢܐ ܡܠܝܘܗܝ ܟܕ ܕܒܝܩ ܗܘܐ ܘܫܪܝܪܐ: ܒܚܝܠܐ
ܪܡܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܠܗܘܕܝܐ ܢܒܥܝܗ ܡܟܬܫ ܗܘܐ: ܘܟܠܡ ܟܢܫܐ
ܕܡܗܝܡܢܐ ܢܦܩܘܗ ܠܗܘܢ ܡܪܕܗ ܕܡܫܬܠܛܢܐ. ܐܝܟܢܘܗܝ ܗܘܐ
ܕܝܢ ܟܢܫܗ ܕܗܢܐ ܦܣܩܘܬܐ. ܘܡܢܟܦܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܟܝܠ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܡܚܒܟܐ ܘܡܚܘܝܐ: ܘܒܟܠܗܘܢ
ܥܡܡܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܟܗ (ܕܡܐ؟[2]) ܥܒܝܕܐ
ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܒܟܝܢܐ ܗܘ ܕܢܟܡ ܦܣܩܝܠܘܗܝ ܚܘܒܐ:
ܥܡ ܡܠܝܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܗ: ܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܐܪܥܐ ܗܟܝܠ
ܐܡܬܝܢ ܘܠܝܠܘܬܗܘܢ: ܒܥܘܡܩܐ ܕܦܘܪܫܢܗ ܗܝ ܟܡܝܬܐ:
ܦܓܪܐ ܡܪܝܪ ܒܟܠ ܕܡܗܝܡܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܡܢ ܟܘܠܗ ܠܒܢܝܢܫܐ
ܗܝܡܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܟܠ ܡܕܝܢ ܡܪܝܪ ܠܗܘܢ ܘܐܦܠܐ
ܚܘܒܐ ܝܢܐ: ܢܬܦܠܓ ܟܕ ܢܠܡܝܢ: ܕܟܠ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܗܝ ܟܡܝܬܐ. ܘܠܢܡܘܣܐ ܕܦܘܪܫ ܗܘܐ: ܘܠܡܫܟܢܐ ܡܢܗܪܐ ܐܝܟ
ܕܥܘܡܩ ܢܬܦܫܛܘ. ܘܒܬܪܝܐ ܕܢܘܗܪܐ ܢܬܩܪܒܘܢ: ܘܒܚܘܫܟܐ
ܕܟܡܐ ܢܠܘܗܝ: ܠܡܘܟܟܐ ܕܟܠ ܡܬܩܪܒܐ: ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܡܢ
ܢܗܝܪܘܬܗ: ܢܦܠܘܢ ܕܢܬܦܬܚܘܢ ܥܝܢܝܗ ܕܐܠܗܐ: ܢܬܟܠܡܘܢ.

---

(1) ܡܣܪܗ. (2) ܕܡܐ.

ܕܦܣܩܝܠܘܗ ܢܬܦܩܚ: ܘܡܥܡܪܢܘܬܐ ܕܟܠ ܣܥܪ ܢܓܡܪܗ
ܠܦܪܕܝܣܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܬ ܐܦ ܠܥܣܪܐ. ܘܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܝܢ
ܕܡܠܟܘܬܗ: ܡܐܪܘܠܘܗ ܕܝܢܐ ܘܡܚܠܘܕܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܦܪܫ.
ܢܛܘܪܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܒܐ ܕܡܠܟܘܗ ܫܒܝܥܝܐ ܕܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܕܡܢ
ܡܠܟܘܗ ܡܢܗܝ ܕܡܬܚܫܒܘܬܗ ܘܥܒܕܘܗܝ ܡܢܨܒܐ ܗܘܐ: ܘܡܢܗܝ
ܕܐܒܐ ܕܐܠܗܐ ܕܪܡ ܢܛܘܪܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܗܘ ܡܢܗܝ ܕܥܒܕܐ
ܠܡܪܘܗܝ ܫܡܪ ܗܘܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܚܠܘܗܝ: ܐܠܐ ܕܝܥܢܐ
ܚܠܘܗܝ: ܕܒܥܠܡܐ ܕܗܪܟܐ: ܒܕܡܘܬ ܡܠܟܘܬܗ: ܒܝܬ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܬܒܪܝܬ ܠܡܪܗ: ܡܬܒܪܐܝܬ ܚܠܘܗܝ ܒܝܫܬܐ
ܥܒܕ ܡܢ ܕܐܠ ܐܣܪܐ ܐܬܬܘܝ. ܘܦܩܕ ܚܠܘܗܝ ܕܠܡܘܬܐ
ܕܢܚܬܘ ܕܩܪܘܒ ܢܬܩܪܒ: ܠܡܘܬܢܘܬܐ ܕܝܠܢ ܘܩܒܪܐ.

ܚܙܪ ܗܘܐ ܕܝܢ ܢܒܝ ܢܘܚܪܐ ܗܘܐ: ܕܡܢܘܚܬܐ ܕܐܬܕܒܪܬ
ܢܫܒܢ ܗܘܐ. ܘܠܫܡܘܗ ܐܒܪ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܢܦܩܐ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ
(ܕܢܫܒܠܡܝܘܗܝ؟[1]) ܗܘܐ ܠܡܢܘܚܬܐ (ܕܐܬܕܪܟܬܐ؟[2]) ܕܗܪܟܐ:
ܘܒܗ ܒܥܒܕܐ ܕܢܦܩܐ: ܟܕ ܡܕܒܪ ܠܡܢܝܢܐ ܠܐ ܐܟܠ ܗܘܐ:
ܒܪ ܥܡܗ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܐܬܪ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܠܐ ܒܪܒܐ ܕܡܬܩܪܒܐ:
ܘܕܪܫ ܗܘܐ ܠܣܘܦܐ ܕܡܬܩܪܒܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܠܐܦܣܐ ܐܠܐ
ܢܪܒܐ ܦܓܪܗܘܢ ܕܫܕܝܐ ܗܫܟܝܢ ܗܘܘ: ܢܬܡܠܟ ܚܕܘܬܐ:
ܘܠܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܣܘܦܐ ܥܡܠܐ ܐܟܝܢ ܗܘܐ: ܘܒܝܘܡܬܐ
ܒܥܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܒܝܬ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܡܕܒܪ ܗܘܐ ܫܒܪ
ܗܘܐ: ܘܕܝܡܝܘܗܝ ܠܐ ܢܬܗܘܐ ܚܕܐ ܗܘܐ: ܠܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܝܬܐ:

(1) ܕܢܫܠܡܝܗ. (2) ܕܐܬܕܪܟܬܐ.

ܫܘܪܪܐ. ܡܢ ܕܡܘܬܗ ܠܡܐ ܕܐܬܬܢܝܚ ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ ܥܠ
ܐܝܠܝܢ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܦܩܕܢܗ: ܘܐܬܠ ܒܫܠܡܐ ܕܢܦܩ ܡܢ
ܫܘܪܝܐ ܠܗܘܢ ܒܡܣܟܢܘܬܐ: ܠܒܝܬܗ ܫܠܝܚ̈ܐ ܘܩܕܝܫܘܗܝ
ܠܒܝܬ ܡܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܠܡܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܬܚܫܒ
ܗܘܬ: ܕܥܠ ܡܘܬܒܐ ܕܐܘܟ ܒܠܚܘܕ: ܘܕܐܬܚܫܒ ܕܢܗܘܐ ܐܬܦܢܝ
ܥܠܘܗܝ. ܐܬܐܘܗܝ ܗܘܬ ܕܝܢ ܗܘܐ ܫܠܡܘܬܐ ܡܢ ܐܒܗ̈ܐ
ܕܫܘܫܠܬܐ: ܘܐܬܝܢܐ ܒܦܠܚܘܬܗ ܡܬܬܚܝܒ ܗܘܬ: ܘܐܬܪܐ ܗܘܐ
ܕܫܠܝ̈ܚܘܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܐ ܐܚܪܝܢ ܗܘܬ. ܘܠܐ ܒܠܚܘܕ
ܐܠܐ ܐܦ ܗܝ ܫܘܡܠܝܗ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܦܠܚܘ ܘܚܠܦܘܬܐ
ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܢܫܐ ܚܕܐ ܗܘܬ: ܘܚܘܬܗ ܠܟܠ ܐܢܫ ܦܪܝܫܐ ܗܘܬ.
ܘܒܡܘܕܝܗ ܕܪܕܘܦܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ
ܐܬܚܙܝ: ܘܡܢ ܥܠܬܐ ܕܐܬܟܬܒ ܡܢ ܦܠܚܘܬܐ ܡܬܥܠ ܘܡܫܝܚܘܬܗ:
ܚܝܒܗ ܗܘܐ ܕܐܬܠܐ ܡܢ ܥܒ̈ܕܐ ܠܐ ܒܥܒܕܗ ܗܘܬ. ܘܒܬܒܥܬܐ
ܕܚܫܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܦܠܚ ܐܬܬܠܒܟ ܗܘܬ: ܘܐܝܟ ܫܠܘܡܐ
ܕܢܬܒܥ ܡܫܘܚܬܐ ܘܕܐܪܡܠܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܕܗܢܘܢ ܕܒܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܒܬܪܗ̈ܝܢ ܥܫܝܩܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܫܠܡܘܬܐ ܘܟܢܫܐ ܠܒܢܝܐ
ܥܒܕܝ ܗܘܬ: ܘܒܕܡܘܬܗ ܐܢܫܐ ܡܬܢܣܩܐ ܒܐܪܐ ܕܒܗܘܢ ܡܛܐ
ܗܘܬ. ܘܐܬܪܐ ܗܠܝܢ ܒܠܒܗܝܢ ܕܒܗܝܢ ܫܪܝܐ ܐܠܗܐ ܥܒܕ ܡܢ
ܕܐܝܬ ܘܡܩܕܫܐ ܘܡܫܒܚܐ ܕܒܬܫܒܚܐ: ܕܐܬܡܠܝܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ
ܟܠܐ. ܘܗܘܐ ܗܘ ܐܬܬܠܡܕܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܗܢܘܢ ܕܡܢ ܠܥܠ
ܒܬܪܝܢ: ܕܒܗ ܒܢܘܪܐ ܢܚܬܘܢ ܐܬܬܡܢܥ ܘܐܬܬܒܥܠ.
ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܬܪܥܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ

ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܡܣܬܒܪܐ ܠܝ. ܘܟܕ ܦܪܨܘܦܗ ܘܫܘܝܪܘܬܗ
ܒܫܠܡܐ ܝܗܒ ܗܘܐ: ܠܟܘܠܐ ܕܩܪܝܒܐ ܘܪܚܝܩܐ ܕܝܬܒܝܢ ܥܡܗ
ܐܠܗܘܢ. ܗܢܘ ܗܘܐ: ܣܓܝ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܝܬܝܪܘܬܐ:
ܠܐܬܘܪܝܐ ܣܓܝ: ܘܒܚܘܒܗ ܕܥܡ ܦܪܝܫܐ ܠܥܡܗ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܥܡܗ ܗܘܐ. ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܩܕܝܫܘܬܗ ܒܝܬܘܢ ܣܓܝܐܐ:
ܕܟܠ ܐܬܘܪܝܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܝܬܝܗܝ. ܘܟܕ ܒܦܠܓܗ ܡܫܝܚ
ܗܘܐ: ܒܦܪܨܘܦܗ ܦܝܫ ܗܘܐ: ܘܒܪܚܡܬܐ ܠܥܡܗ ܕܟܠ ܕܝܬܝܢ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܪܝܫܐ ܗܘܐ. ܘܟܠܗܘܢ: ܐܘܚܕܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܡܢܐ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܠܓܘܒܐ ܗܘ ܕܐܢܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܝܘܡܐ:
ܒܝܬܘܢ ܦܛܪܝܪܟܐ: ܡܫܠܡܢܘ (ܡܪܫܡܘܢܗ؟): ܟܕ ܟܬܒܗ
ܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܡܫܒܚ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܕܥܠܡܐ ܢܫܡܬܗ ܚܕܐ
ܗܘܐ. ܘܥܠ ܚܝܠܗ ܡܘܕܝܐ ܐܢܫܐ ܚܕܢܘܬܗ ܒܗܝ ܗܘܐ:
ܘܒܬܪܗ ܕܟܠ ܡܫܬܘܕܥܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܢܬܝܗܒ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܐܢܐ
ܕܡܢܝܢ ܚܣܝܐ ܟܠ ܦܪܝܫܐ ܠܗ: ܘܒܚܕܢܘܬܐ ܚܕܐ ܕܟܠ ܡܘܬܒ
ܥܠ ܐܢܫܘܬܗ ܠܝܘܚܢܢ ܩܕܝܫܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܠܗ ܐܠܗܐ
ܕܚܝܠܐ ܝܘܠܦ ܡܫܬܪܝܪ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܪܘܚܐ
ܣܓܝܘܬܗ ܡܬܟܠܘܠܐ ܗܘܐ: ܡܫܚܐ ܘܡܫܚܐ ܠܥܠܡܘܬܐ ܒܫܘܡܗ
ܐܚܝܢ ܗܘܐ: ܘܢܦܫܗ ܠܗ ܡܪܕܝܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܡܬܚܪܪ
ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗܢܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ.
ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܒܦܛܪܝܪܟܐ: ܐܘܟܝܬ
ܗܠܐܘܣܘܣ ܠܦܛܪܝܪܟܘܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܬܟܪܗ ܕܗܠܐܘܣܘܣ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܝܗܒ: ܕܐܦ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܝܗܘܐ

ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܝܗܒ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ ܕܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ
ܚܝܝܢ ܐܢܘܢ: ܘܠܘܬ ܕܝܠܗ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܓܒܪܘܗܝ ܦܩܕ ܠܟܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܕܝܢ ܡܠܬܗ ܡܠܟܘܬܗ ܠܐ ܐܫܬܡܠܝܬ ܗܘܬ: ܡܢ ܫܢܬ
ܐܠܦܐ ܫܢܝܐ ܚܕܐ: ܬܚܝܬܐ ܕܦܣܩܝܠܘܣ: ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܢܪܘܢ
ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܣܓܝܐ ܗܘܐ ܩܕܡ. ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘܐ ܩܕܡ
ܗܘܐ: ܘܒܥܠܡܐ ܕܡܢ ܗܘܐ ܩܕܡ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܢܦܫܗ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܝܫܘܥ ܦܠܓܘܗܝ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܢܐ
ܦܪܘܦܝܪܘܣ ܠܘܩܒܠܐ: ܐܪܥܗ ܢܟܝܢܐ ܕܦܣܩܝܠܘܣ ܠܥܠܡܐ
ܚܠܦ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܪܘܦܝܪܘܣ ܐܦ ܠܐ ܥܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܥܒܕ ܗܘܐ
ܗܘܐ: ܘܥܡ ܠܩܘܒܠܐ ܘܥܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܩܦܣ ܗܘܐ: ܘܥܡ ܥܡܐ ܗܘ
ܘܐܬܡܫܡܫܢܘܬܗ ܥܠ ܐܝܬܘܗܝ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܗܘ ܗܘ ܥܠ
ܚܠܦܐ ܕܡܢ ܗܘܐ ܠܥܒܕܐ ܐܬܕܒܪ ܗܘܐ: ܟܕ ܢܦܩ ܠܘܬ ܕܝܠܗ
ܕܝܠܗ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܢܪܘܢ ܩܕܡ: ܘܦܠܓܐ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܥܡܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܡܐ: ܐܝܬܝ ܕܐܦ ܠܐ ܥܡ ܐܠܦܐ ܘܕܝܢ ܕܐܬܩܝܡ
ܐܠܐ ܚܘܝܐ ܥܒܕܘܬܐ : ܠܐ ܥܡܘܕܐ ܕܢܘܪܐ ܗܘܬ ܩܝܡܐ:
ܐܦ ܠܐ ܥܠ ܗܘ ܕܥܡܝܗܘܢ ܥܡܗ ܗܘܐ ܚܕ ܘܩܛܝܠ. ܘܟܕ
ܥܒܪ ܗܘܝܐ ܐܠܘܦ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ: ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܬܩܛܠ:
ܕܡܢ ܟܠܗ ܚܝܠܗܘܢ ܢܬܩܛܠܘܢ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܐܬܥܒܕ ܠܗܘ
ܥܠܡܐ ܥܡܐ ܦܩܕ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ: ܠܐ ܐܝܟ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܟܕ ܐܠܦܐ ܐܫܬܡܥ ܗܘܐ (ܟܗ؟): ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐܝܟ
ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܠܐ ܢܦܩܘ. ܘܡܟܝܠ ܕܐܠܗܘܢ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܠܟܘܡܪܐ
ܢܣܒܘܢ: ܕܐܬܩܛܠ ܦܩܕ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܘܝܐ ܗܠܝܢ ܥܒܕ

ܟܕ ܐܬܕܪܟܘܗܝ ܠܥܘܡܪܗ ܕܐܦܝܣܩܦܐ: ܘܩܒܠܘܗܝ ܒܡܟܝܟܘܬܗܘܢ
ܐܦܝܣܩܦܐ: ܥܠ ܡܛܠܬܗ ܕܫܘܠܛܢܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܥܕܕܐ ܐܡܪ. ܘܟܬܒ
ܟܕ ܘܬܪܝܢ ܫܠܝܚܐ ܥܡܗ: ܕܡܢ ܗܘ: ܘܟܬܒܐ ܬܪܬܝܢ ܐܓܪܬܐ
ܗܕܐ ܐܘܟܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܩܛܝܠܬ؟ ܕܒܝܬܗܘܢ ܗܘ ܟܠܗܘܢ
ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܐܡܪ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܗ ܘܥܠ ܓܒܝ ܥܘܗܕܢܐ
ܕܒܡܫܬܐ ܐܬܩܪܝ. ܘܗܘ ܗܕܐ ܟܬܒ ܠܟܢ ܗܠܝܢ ܬܘܒ ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܒܝܬܗ ܐܬܩܢܝܬ: ܟܕ ܗܘܢ ܕܝܕܥܘܗܝ ܒܫܡܝܐ ܐܬܬܚܝܬܘ
ܒܗ: ܘܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܦܪܣ (ܘܦܪܣ؟): ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܐ ܦܠܓܐ
ܐܬܐܘܗܝ ܗܕܐ ܡܐܦܣܩܦܐ ܗܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܛܐ ܒܡܫܝܚܝܐ
ܐܬܬܚܝܬ: ܘܡܐܡܪܐ ܕܒܟܬܒܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܪܘܚܐ ܒܗ ܠܗܘܢ ܒܟܪܣܛܝܢܐ.
ܘܡܛܠ ܐܬܐܡܢ ܒܗܘܢ ܒܥܕܬܐ: ܘܐܬܐ ܥܠ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܥܠ ܐܬܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܐܟܠܝ ܗܕܐ: ܘܫܪܐ ܕܡܢ ܒܥܠܡܐ ܕܐܡܪܐ ܠܐ ܡܬܬܚܝܠ ܗܕܐ:
ܠܘܬ ܕܝܢܐ ܕܡܘܬܐ ܦܩܕ ܥܠܘܗܝ: ܕܢܬܩܛܠ ܒܣܝܦܐ. ܠܟܪܝܬܐ
ܕܝܢ ܕܐܦܝܣܩܦܘܬܐ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܐܦܝܢ ܠܣܘܥܪܢܐ ܗܢܐ: ܘܠܗܘ
ܫܘܠܛܢܗܘܢ ܒܡܘܬܗܘܢ ܐܟܚܕܐ.

ܘܗܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܥܠ ܕܐܬܐ ܦܣܝܩܬܗ ܒܥܝܢ:
ܘܒܝܬ ܕܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܗܕܐ ܘܐܦ ܒܬܘܕܝܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܐܬܓܠܝܬ.
ܘܐܬܒܪܝ ܕܡܫܬܐ ܗܘ ܕܝܗܒܘ ܟܕ ܗܘܝܘ ܒܬܘܕܝܬܐ ܒܥܕܬܐ
ܠܟܠܗܘܢ: ܘܝܠܕܬܐ ܗܕܝܬܐ. ܘܗܕܐ ܟܠܗܘܢ ܐܬܝܒ ܐܢܘܢ:
ܕܝܢ ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܗܘܐ. ܟܕ ܡܢ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܟܠܗ ܡܠܐ

ܒܙܒܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܡܕܝܢܝܐ: ܕܗܡ ܐܢܘܢ ܘܡܢ ܐܡܝܢܐ ܐܬܐ ܘ
ܐܬܦܪܠܗ. ܘܠܐ ܦܝܫܐ ܫܪܪܗܘܢ: ܐܠܐ ܐܡܪܗ ܕܐܝܬܘܬܗ ܕܐܣܛܘܪܛܝܢ
ܣܦ. ܘܐܬܟܬܒܬܐ ܕܟܬܒܐ ܒܫܢܬܐ ܠܒܝܬܗ ܐܢܘܢ. ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܚܡܬ. ܘܟܕ ܐܬܦܪܣܗ ܠܕܝܢܬܐ: ܘܡܕܝܢܬܗ
ܒܦܪܗܣܝܐ ܦܝܠܝܗ: ܟܕ ܫܡܥܘܗ ܠܒܝܬ ܣܘܪܝܝܐ ܐܬܐܠܝܗ.
ܠܟܬܒܗ ܕܝܢ ܕܢܘܚܐ ܕܫܬܐܣܝܬܐ ܒܝܘܣ ܫܦܝܪ: ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ
ܟܡ ܕܒܝܬ ܦܣܩܠܘܗ ܒܕܪܐ ܦܪܕܝܣܘܗ ܒܢܝܢܗ. ܗܘ
ܕܝܢ ܗܘܠܡܘܢܐ ܠܐܪܛܚܫܫܬܐ ܠܘܡܕܝܢ ܦܫܝܛ ܗܘܐ: ܘܟܬܒ
ܕܝܠܗܘܢ ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܢܝܢ ܐܢܘܢ. ܘܠܦܪܘܫܘܬܗܘܢ ܐܝܬܝ ܠܡܣܝܒܘܬܐ:
ܘܕܐܬܚܒܢܐ ܗܘ ܫܡܪܗ ܦܢܝܗ. ܘܣܠܩ ܗܘ ܫܡܥܐ ܒܟܬܒܬܐ: ܫܡܥܐ
ܕܝܫܒܐ ܒܫܡܥ ܡܕܝܢܬܗܘܢ (ܡܕܝܢܬܗ؟). ܐܦ ܗܢܘܢ ܒܟܬܒܐ ܕܐܪܛܚܫܫܬܐ
ܕܡܦܪܣܗ: ܣܠܩ ܗܢܘܢ ܫܡܥܘܬܐ ܕܟܬܒ ܝܘܡ ܦܠܛܝܬܐ ܗܡܝܗ ܠܗܘܢ
ܐܪܒܥܝܢܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܫܡܥܘܬܐ ܕܝܬܝܒ ܠܢܦܫܗܘܢ ܗܡܝܗ: ܐܝܟ
ܗܠܝܢ ܫܡܥܘܬܐ: ܐܠܝܐ: ܐܪܡܝܐ: ܐܬܝܪܐ: ܫܡܘܐܝܠ: ܕܝܢܝܐܝܠ.
ܘܟܕ ܐܝܟ ܗܢܐ ܫܡܥܐ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܕܗܘܘ ܕܝܢܐ ܫܡܥ ܗܘܐ:
ܠܐ ܐܬܟܬܒ ܒܣܦܪܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܘܕܐܬܟܬܒܘ ܘܬܢܝܢ: ܕܗܡ ܗܘ
ܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܟܬܝܒ ܐܢܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܪܡܝܐ ܠܗܘܢ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪ. ܘܐܡܪ: ܕܐܘܪܫܠܡ ܗܘ ܡܕܝܢܬܗ. ܠܗܘܢ ܟܕ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܝܢ ܗܘܬ: ܗܢܘܢ ܕܐܡܪ ܒܟܬܒܗ ܦܘܠܘܣ: ܕܗܘ
ܐܘܪܫܠܡ ܒܝܬܢܐ ܒܐܪܥܐ ܗܘ: ܘܗܘ ܐܡܪ ܕܐܘܕܝܢ ܟܠܗ: ܒܟܬܒܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܟܬܒܝܗ ܗܘ ܗܘܠܡܘܢܐ ܟܕ ܗܘܝܐ ܟܬܒܗ:
ܘܗܡܕܝܢ ܐܝܬܝ ܒܟܬܒܗܘܢ ܗܕܝܐ ܘܫܡܥܐ ܕܝܘܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ:

ܒܕܪܟܗ ܘܕܡܟܝܢܗ ܠܐܢܫܐ ܡܫܠܡܢܐ ܚܣܝܟ ܗܘܐ: ܒܝܕ ܡܢ ܝܣܡܢܐ ܕܐܢܫܐ: ܘܠܝܘܠܦܢܐ ܕܟܬܒܐ ܝܗܝܒ ܗܘܐ. ܘܕܫܘܒܚܐ ܥܒܕܢܐ ܕܥܕܬܐ ܝܗܒ ܗܘܐ: ܘܒܪܝܫܢܘܬܐ ܕܝܘܠܠ.

ܘܕܐܬܐ ܥܕܡܐ ܠܐܓܪܐ (ܐܬܪܢܝܐ؟ (1)) ܘܠܗ: ܗܘ ܕܒܫܒܥܐ ܥܒܝܕܐ ܡܫܬܡܫ ܗܘܐ: ܒܫܘܠܛܢܗ ܒܬܪ ܫܢܬܐ ܗܘܐ ܕܒܢܐ ܘܡܕܝܢܬܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܒܠܝܠܝܐ ܡܫܬܡܫ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܐܝܡܡܐ ܗܘܐ ܕܫܪܝܪܐ ܐܠܗܝܐ. ܗܢܐ ܒܬܪ ܡܠܟܐ ܥܡܘܪܐ ܕܫܢܝܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܘܫܡܥܐ ܕܟܠܗܘܢ ܠܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܒܫܘܪܝܐ ܟܠܗܘܢ ܒܚܕܐ ܡܣܝܥ ܗܘܐ. ܘܡܬܥܡܪܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘܐ.

ܘܕܐܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܦܘܠܘܣ: ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܥܒܕܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܝܐ ܗܘܐ: ܕܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢ ܢܨܪܝܐ(2) ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܢܘ ܗܢܐ: ܐܦ ܥܕܡܐ ܠܡܪܕܘܬܗ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܪܕܘܬܗ ܕܝܘܚܢܢ.

ܘܟܕ ܒܠܠܝܐ ܚܕ ܣܓܝܐܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܥܡܗ ܕܐܬܩܪܝܘ: ܒܠܐ ܕܡܪܕܘܬܗܘܢ ܗܕܐ ܗܘܬ: ܡܢ ܕܐܬܬܚܝܬ ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܗܢܘܢ ܒܝܕܗܘܢ ܒܡܪܕܘܬܐ ܕܐܬܩܒܠܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܬܪ ܠܗܘܢ ܕܠܡܫܠܡܘ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܐܬܝܗܒ ܕܢܬܬܣܝܡ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܐ: ܘܫܡܫܘ ܐܝܟ ܕܝܠܗܘܢ ܠܡܪܕܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܠܡܘ

(1) ܐܬܪܢܝܐ. (2) (ܢܨܪܝܢ؟ ܐ. ܡܕܝܢܬܐ. ܕ. ܗܘ).

ܗܠܝܢ ܡܬܝܕ̈ܥܝܢ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܕܡܢ̈ܐ: ܘܡܬܦܠܓܝܢ ܥܠܝܗܘܢ
ܕܝܠܕ̈ܐ ܛܥܝܢ̈ܐ: ܐܝܟ ܕܝܠܗܘܢ ܒܗܘܢ ܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܡܢ ܥܒܕܗ
ܢܦܠ ܠܗ ܠܐܪܥܐ: ܟܠ ܚܕ (ܚܕ؟[1]) ܡܢܗܘܢ: ܕܢܩܒ ܠܥܠܡܐ
ܕܦܘܪܫܢܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܐܦ ܐܬܚܫܒܬ ܠܒܐ ܕܡܩ̈ܛܠܢܝܗܘܢ ܒܟܠ ܚܝܠ
ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ. ܗܟܢ ܠܒܐ ܡܢܗܘܢ ܥܡܘܠ̈ܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ:
ܘܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘܬ ܥܠܘܗܝ ܕܡܩ̈ܛܠܢܝܗܘܢ ܢܨܚܢܗ.
ܘܚܕ̈ܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܝ ܠܒܝܬܐ ܕܦܘܪܩܢܢ ܐܢܬܠܝܬܘ. ܘܗܘ ܥܡܐ
ܕܡܬܬܕ̈ܝܢ ܚܕܝܢ ܥܠܝܗ: ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܗܠܝܢ
ܢܦܩ: ܦܬܟܪ̈ܐ ܚܕ ܐܬܪ̈ܐ ܕܡܢܕ̈ܪܐ ܟܦܝܢ ܐܠܗܐ: ܘܡܫܟܚ
ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܡܠ ܐܡܪ. ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܥܡܗ ܕܢܟܣܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܡܛܠ ܕܐܦ ܟܠ ܣܘܪܚܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܬܚܒ ܗܘܐ:
ܘܢܣܒ̈ܘܗܝ ܘܡܬܒ̈ܥܝܢ ܡܢܗ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܦ ܒܥܠܡܐ
ܕܡܬܕܒܪ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܠܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܥܠ
ܝܠܕ̈ܘܗܝ ܡܫܘܕܥ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܒܪܘܡܪܗ ܡܬܕ̈ܪܝܢ
ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܐܪܝܡ ܐܢܐ ܘܐܬܠܒ ܘܐܒܕܐ ܒܘܬܪܐ ܘܠܐܘܬܐ:
ܘܚܙܝܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܢܘܕ ܗܘܐ. ܥܠ ܡܠܟܐ ܐܢܐ ܕܡܢ
ܐܢܫܘܬܗ ܡܬܚܙܝ ܠܗ ܗܘܐ: ܘܠܟܪܝܣܛܝܢܐ ܘܠܚܝ̈ܐ
ܘܠܡܫܬܡܥܢܐ ܦܠܓ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܗܘܡܪܐ ܡܫܬܪܪ ܕܠܐ
ܒܚܘܒܐ ܢܦܫ: ܘܒܗܘܦܟܐ ܡܫܬܒܚܢܐ ܕܦܠܛܘܦܘܬܐ ܐܠܗܝܐ
ܡܬܢܝܚ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܗܘܐ ܐܬܬܠ ܡܢ ܒܪܗ[2] ܡܕܝܢܬܐ: ܗܘ
ܕܐܝܟ ܒܟܠܡܕܡ ܘܡܬܕܒܪܢܗ ܐܢܫܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ: ܘܡܛܠ

(1) Unicuique (*Metaphraste*). (2) (ܒܪܘܟܐ؟).

ܘܩܛܠܐ: ܘܫܒܝܬܐ ܫܒܘ ܡܢܗ ܐܠܦܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ:
ܘܥܘܬܪܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܗܝܟܠܐ ܘܟܗܢܘܬܐ: ܘܡܥܡܪܢܘܬܐ
ܥܡ ܟܗܢ̈ܐ. ܡܛܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܚܙܝܢ ܒܟܠ ܡܠܟܐ
ܚܣܝܢܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܡܦܠܓܝܢ ܐܢܘܢ: ܘܡܬܒܪܝܢ ܕܚܝܠܐ
ܕܝܠܗܘܢ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܚܕܐ:
ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܥܒܝܕܐ ܒܗ ܕܒܝܬܐ ܩܕܫܐ.
ܐܠܐ ܕܝܢ ܕܐܬܬܪܡܪ ܐܦ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܐܚܪܢܐ ܕܒܝܬܡܘܬܐ
ܕܥܒܕܐ ܘܕܥܠܡܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܝܪܘܫܠܡ.
ܘܠܐ ܐܬܪܐ ܕܐܬܐܦܝ ܐܦܠܐ ܚܠܝܨܘܬܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܠ
ܕܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܡܢܬܗ: ܘܫܪܝܐ ܕܥܠ ܐܒܗܘܢ:
ܘܡܫܡܫܘܬܗܘܢ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ: ܘܡܫܪܝܗܘܢ ܕܟܠ ܐܬܪܐ.
ܘܡܫܡܠܝܐ ܐܠܝܢ ܗܘܘ ܠܟܗܢܐ: ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘ ܡܕܡ
ܕܝܠܗܘܢ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܡܬܩܪܒܐ ܕܐܬܪܐ ܟܢܫܐ ܟܠܗܘܢ
ܐܠܗܐ: (ܗܢܘ؟[1]) ܕܐܝܟ ܠܐ ܡܕܡ ܚܣܝܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܡܢܕܪܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܘܦܠܚܝܢ ܒܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ: ܒܥܐܕܐ ܕܐܢܫܐ
ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܕܝܠܗܘܢ ܒܥܕܢܐ ܚܠܝܨܘܬܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ.
ܘܟܕ ܐܝܟ ܢܦܫ ܐܢܘܢ: ܕܡܢ ܐܝܡܬܝ ܐܬܟܢܫܘ؟ ܥܒܝܕܘ
ܕܐܬܪܐ ܥܠ ܡܬܩܪܒܢܘܬܗܘܢ ܕܒܝܬܐ: ܘܥܠ ܗܢܐ ܡܬܩܪܒܢܘܬܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܒܥܒܕܐ ܐܝܬܝܗ ܡܬܒܪܝܢ ܗܘܘ. (ܘܕܡܢ؟[2]) ܗܢ
ܐܘܪܫܠܡ ܒܝܬܐ ܕܒܥܡܪܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܘܕܠܗ
ܐܝܟ ܡܫܬܪܪܝܢ ܗܘܘ ܕܐܘܪܫܠܡ ܩܕܡܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܛܠ

(1) ܗܢܘ. (2) ܘܕܐܢܘ.

ܡܢܝܚܬܐ ܕܫܠܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܦ ܢܦܫܗ ܗܘܬ ܢܝܚܐ
ܕܡܢ ܫܘܓܫܐ ܠܗܘܢܐ ܕܪܘܚܐ ܢܛܝܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܦܪܨܘܦܗ
ܗܘ ܕܢܦܫܗ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ: ܒܚܘܒܐ ܕܝܢ
ܕܐܠܗܐ ܘܒܫܘܬܦܘܬܗ ܐܡܝܢܬܐ ܥܡܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܘܐܝܟܢܐ ܥܡܗ ܒܪܐ ܚܒܝܒܐ ܠܦܫܝܛܘܬܐ ܚܒܝܒ ܗܘܐ:
ܘܒܠܥܕܝܗ ܠܡܪܕܘܬܗ ܕܡܪܐ ܗܘܐ.

ܘܥܒܕܐ ܐܚܪܢܐ ܥܒܕ ܥܠ ܫܢܐ ܕܚܠܬܗ: ܐܠܐ ܕܫܡܫܬܐ
ܥܠܝܗ ܕܫܢܐ ܕܒܪܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܒܪ
ܡܢ ܢܦܫܗ ܐܢܫ ܐܚܪܢ. ܒܫܒܝܩܘܬܐ ܓܝܪ ܡܕܡ ܗܘܐ ܒܗܘܢ
ܦܫܝܛܘܬܐ: ܘܒܢܦܫܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܟܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܘܒܢܦܫܗ ܕܦܘܠܚܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܡܕܡ ܐܚܪܢܐ. ܘܒܫܘܬܦܘܬܐ
ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܪܝܐ ܢܦܫܬܐ ܐܦ ܡܢ ܩܕܡ ܥܘܠܡܐ
ܕܫܘܬܦܘܬܗ ܫܠܝܛܘܬܐ ܐܝܬܝܗ: ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܥܘܠܡܢܐ
ܕܦܠܚܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܥܒܕ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܝܬܝܪܐ: ܒܬܪ ܗܠܝܢ:
ܫܒܩܗ ܘܢܦܩܬ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܡܢܝܢ ܕܡܘܬܐ ܕܝܢ ܠܥܠܡܐ
ܘܚܘܒܐ ܕܢܦܫܐ ܫܠܝܛܐ ܐܬܩܢܬܐ ܒܢܦܫܗ. ܘܗܟܢܐ ܗܘ ܕܝܢ
ܠܒܢܝ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܫܘܪܝܐ ܗܠܝܢ ܠܗܘܢ ܘܕܝܢ ܗܠܝܢ
ܢܦܫ: ܟܕ ܗܘܐ ܟܠ ܗܘܐ ܫܠܝܛܐ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܒܫܢܬ ܕܝܢ
ܓܒܪܐ ܡܢܗ ܫܠܝܛ ܡܢܝܢܐ ܕܡܢ ܡܢܝܢܐ ܕܟܠ ܕܩܕܡ ܠܚܘܪܒܐ
ܐܝܬܘܗܝ: ܫܪܝܪܐ ܘܚܣܝܢܐ ܘܕܟܝܐ ܘܡܫܒܚܐ ܘܡܢ ܟܠ ܚܛܗܐ:
ܕܥܒܕ ܐܝܬܘܗܝ ܒܠܒܗ ܒܪܘܚܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܢܦܫܗ
ܗܘ ܕܗܘܐ ܕܡܫܡܫܐ: ܐܦ ܒܗܘܢ ܥܡܗ ܗܘܐ ܚܒܝܒܐ ܢܦܫܐ

ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܘܐܦ (ܫܪܒܐ ܥܒܝܕܬܐ؟(1)): ܕܒܫܡܥܘܬܐ ܫܡܝܥܬܐ ܡܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܗ ܡܕܡܫܠܡܢܐ ܕܒܕܘܟܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ: ܘܗܘ ܢܣܒܬܐ ܝܡܬܐ ܕܠܥܡܝܗ ܟܠܗ ܗܘܐ ܒܐܪܡܘܠܘܬܗ. ܝܡܝ ܗܘܒܬܐ ܗܘܒܠ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܦ ܡܦܩܬܐ ܕܩܘܫܬܗܘܢ: ܘܒܝܘܡܬܐ ܗܘܝ ܕܢܦܫܗܘܢ ܡܥܢܕܝܢ ܗܘܘ. ܡܛܠܗܘܢ ܓܒܪ ܕܪܚܡܬܐ ܦܫܝܛܬܐ ܘܡܣܒܥܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܪܡܫܐ ܘܫܠܝܐ: ܘܡܛܠܗܘܢ ܕܩܢܝܢܐ ܡܫܒܚܢܐ ܘܡܫܝܢܐ ܫܠܡܘܬܐ ܥܡ ܗܘܘ: ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܕܝܢ ܕܐܦ ܒܥܠܡܐ ܢܟܪܝܐ ܓܒܪܐ ܡܥܩܒܝܢ ܗܘܘ. ܣܓܝܐܘܬܐ ܕܝܢ ܥܒܝܕܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܢܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ.

ܘܒܝܘܡܬܐ ܒܥܕܢܐ ܡܥܗܘܕܐ ܕܐܒܥܕܐ ܒܫܢܬܐ ܫܢܬܐ: ܦܐܘܬܗ ܕܡܪܝ ܦܣܩܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܕܐܝܬܐ ܗܘܬ. ܠܐ ܓܒܪ ܡܛܠܡ ܢܣܒܝܢ ܘܩܪܝܢ ܠܝ ܕܢܦܩܘܢܗܝ ܠܗܘ ܢܟܪܝܐ ܘܡܬܒܝܢܐ ܦܣܩܠܗܘܢ: ܝܠܐ ܝܢ ܕܢܬܒܢܘܢܗܝ ܡܪܝ. ܗܘ ܕܠܡܬܒܪܘܬܐ ܗܢ ܕܒܗ ܡܬܠܐ(2) ܡܬܐܡܪܝܢ ܒܪܗ ܠܐ ܒܝܬܐܝܬ ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܘܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܡܢ ܩܕܡܐ ܕܢܟܪܝܐ ܘܡܬܠܡܕܐ ܕܒܘܠܦܢܐ ܢܟܪܝܐ ܠܗ ܗܘܐ ܐܝܟ ܒܥܒܕܝܗ ܕܢܒܝܘܬܗ ܝܬܝܪܝܢ ܗܘܐ. ܘܒܝܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܝܘܡܬܐ: ܝܗܒܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܕܝܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܢܟܪܝܐ ܡܩܒܠܗ ܗܘܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܦܣܩܠܗܘܢ ܒܐܝܕܝܗ ܡܢ ܐܢܫܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܢܬܕܪܘ ܝܡܝ ܡܕܝܢܬܐ ܢܬܕܪܒܪ. ܐܦ ܫܠܘܡܗܘܢ ܒܥܘܠܝܬܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܡܛܠܗܘܢ ܒܥܘܡܪܐ

(1) ܫܪܒܐ ܥܒܝܕܬܐ. (2) ܡܬܠܐ.

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܦܡܦܝܠܘܣ: ܘܕܘܐܠܝܣ[1]: ܘܕܣܠܘܩܘܣ:
ܘܕܦܘܠܘܣ: ܘܕܦܪܦܘܪܝܘܣ[2]: ܘܕܬܐܘܕܘܠܘܣ[3]:
ܘܕܝܘܠܝܢܘܣ: ܘܕܡܨܪ̈ܝܐ ܚܡܫܐ: ܕܣܗܕܘ ܒܩܣܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܒܫܢܬ ܬܫܥ ܕܬܠܬܡܐܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܫܢܬ ܗܘܠܝ ܡܫܚܠܦ ܝܕܥܬܐ ܨܘܪܐ ܠܝ: ܕܝܘܡܢܐ ܕܒܥܝܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܝܡܝܢܐ ܕܦܡܦܝܠܘܣ ܗܘܝܐ ܢܒܝܐ ܒܟܠ: ܘܕܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܒܝܬܐ ܢܡܘܣܐ ܒܫܡ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܢܫܐ ܗܡܢ̈ܐ ܘܫܠܝܚܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܕ̈ܝܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ ܫܠܝܚ ܗܕܡ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܝܫܘܥ: ܩܕ̈ܝܫܐ ܗܘܘ ܗܢܘܢ ܕܒܗܘܢ ܕܝܢܐ ܕܡܕܢܚܐ ܫܢܝ ܕܡܫܒܚܝܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܗܘ ܗܢܘܢ ܕܒܡܠܟܘ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܫܢܝ ܝܘܡܝ: ܕܝܢܗܘܢ ܡܠܟܘܬܗ ܠܟ ܕܝܗܘܢ ܕܩܕ̈ܝܫܐ ܕܦܠܝܬܐ ܘܕܝܘܚܢܐ ܕܡܨܪ̈ܝܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܘܕܡܫܝܚܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܫܒܚܐ: ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘ. ܡܫܡܫ ܗܘܘ ܒܝܬ ܠܗܘܢ ܒܟܢܫܐ ܘܡܠܟܐ ܡܢ ܗܢܘܢ ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܫܕܪܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܝܟ (ܦܪܦܘܪܝܘܣ?[4]) ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. ܘܗܝܢܘ ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ ܫܠܝܚܢ ܗܘܘ: ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܗܘ ܚܕܐ ܕܫܡܫ ܠܟܠ: ܦܡܦܝܠܘܣ ܘܦܘܠܘܣ ܕܡܢ ܡܨܪܝܐ: ܘܫܠܘܩܘܣ ܘܝܘܠܝܢܘܣ ܕܡܫܡܫܢܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ (ܕܣܠܘܩܘܣ?[5]) ܢܦܫܘ. ܐܝܟ

(1) (ܘܕܘܐܠܝܣ?). (2) (ܘܕܦܘܪܦܘܪܝܘܣ?). (3) (ܘܕܬܐܘܕܘܠܘܣ?) ܘܕܬܐܘܕܘܠܘܣ. (ܘܕܬܐܘܕܘܪܘܣ?) (4) ܦܪܦܪܝ. (5) ܣܠܘܩܘܣ.

ܡܟܝܟܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܣܠܝܩܘܬܐ ܒܫܘܡܠܝܗ ܥܡܝܩ
ܗܘܐ: ܘܣܠܝܩܐ ܒܢܦܫܗ: ܘܡܟܝܟܘܬܐ[1] ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܒܦܓܪܗ.
ܘܗܢܐ ܕܗܘܟܢܐ [ܠܒܣܬܪ[2]] ܗܘܐ: ܒܕܡܘܬܗ ܕܗܘܝܐ ܒܝܕ ܒܘܪܐ
[ܕܥܘܪܐ[3]] ܕܡܘܬܗ ܢܣܒ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܡܢ ܗܢܐ ܕܘܟܬܐ
(ܠܟܘܪܐ: ܡܘܕܥܢܘܬܗ[4] ܕܒܩܕܡܘܬܐ ܢܩܝܦ ܗܘܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܒܣܪܐ ܥܘܪܐ ܐܬܚܙܝ[5] ܗܘܐ ܠܒܪܗ ܚܕ: ܐܡܪܐ
ܕܝܢ ܡܥܡܘܕܐ ܕܡܪܕܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܦܓܪܗ
ܩܕܡܐ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ [ܗܘ ܠܗ] ܕܒܚܕܢܘܬܐ ܕܒܥܘܡܬܐ ܒܦܓܪܗ
ܠܗܕܐ ܡܬܝܒ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܟܠ ܗܘܐ ܒܝܕܥܬܐ [ܕܡܥܕܪܐ[6]]: (ܒܟܡ
ܗܢܐ ܩܘܪܐ ܕܐܠܗܐ ܒܥܘܪܐ ܐܫܬܘܝ ܗܘܐ[7].

ܗܢܐ ܕܝܢ ܩܘܪܐ ܒܡܝܬܐ: ܕܐܡܪܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܡܢ [ܐܪܥܐ[8]] ܒܟܢܫܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܕܒܗ [ܠܘܬܗܘܢ[9]]:
ܘܒܗܢܐ ܥܘܠܡܐ ܕܐܡܪܢ: ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܘܟܬܐ ܥܡܝܩܐ ܕܩܘܪܐ
ܕܡܥܒܕܐ ܐܬܒܪܝ ܘܐܬܒܠܥ.

---

(1) (ܘܡܟܝܟܘܬܐ ؟). (2) ܐܝܬܘܗܝ. (3) ܥܘܪܐ. (4) ܘܟܘܪܐ: ܡܘܕܥܢܘܬܗ.
(5) ܐܬܚܙܝ. (6) ܡܥܕܪܢܘܬܐ. (7) ܒܗܢܘ ܗܘ ܒܟܡ ܩܘܪܐ ܒܡܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܥܘܪܐ
ܐܫܬܘܝ ܗܘܐ. (8) ܐܪܥܐ. (9) ܠܘܬܗܘܢ.

ܠܕܝܪܬܐ ܠܗ ܕܐܦ ܐܝܟܢܐ܆ ܕܡܫܘܕܥܘܬܗ ܒܬܫܥܝܬܐ ܢܨܚܢܘܗܝ
ܕܥܠ ܟܠܗܘܢ ܘܐܝܬܝܗ܆ ܡܫܡܫܢܘܬܗ [ܘܕܝܘܡܬܐ] ܒܬܘܕܬܐ
ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܘܫܩܠ ܗܘܐ. ܐܬܡܠܝܬ ܦܘܩܕܢܐ ܗܘܐ ܫܠܡܐ
ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ܆ ܥܠ ܚܘܫܒܐ ܘܡܫܡܫ܆ ܕܡܬܝܕܥ ܢܦܫܗ ܕܥܠ ܠܗ܆
ܕܝܢ ܗܘ] ܒܬܘܟܠܐ ܗܘܐ ܫܠܝܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܬܒܥܐ ܘܡܢ
ܘܗܢܘܢ. [(1)ܘܡܬܬܦܝܣܝܢ ܗܘܐ ܘܐܝܬ ܕܡܫܬܡܗܝܢ ܠܟܠܗܘܢ܆ ܡܪܬܐ
ܐܠܐ܆ ܕܗܘܘ ܢܚܬܘ ܡܢ ܟܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܗܘܐ ܚܙܝܐ ܕܠܗ [ܕܝܢ]
ܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܚܕܐ ܠܗ ܗܘܐ ܡܬܝܕܥ ܕܠܐ ܐܝܟ ܐܦ
ܗܘܐ[(2)] ܒܫܡ ܗܘܐ ܡܢܗ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܝܠܗܘܢ (ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܘܒܬܪ
ܗܘ ܚܙܝܗ ܠܗܘܢ ܘܡܢܗܘܢ. ܗܘܐ ܡܬܡܫܡܫܝܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܠܗ
ܟܠܗܘܢ ܕܡܢܗܘܢ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܢܗܘܢ܆ ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܐ܆ ܡܫܡܠܝܢ ܚܕܬܐ
ܫܘܡܠܝܗ ܘܥܠ ܡܠܘܐܗ ܥܠ ܘܢܚܬܘܢ ܗܘܐ܆ ܡܫܠܡܝܢ
ܡܢܗܘܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܕܝ ܗܘ ܕܬܠܡܝܕܐ ܚܝܠܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܗܘܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܡܫܡܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܡܢ ܘܡܢܗܘܢ܆ ܠܗ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܡܫܒܚܝܢ ܡܬܚܙܝܐ ܕܡܠܬܐ ܗܘ ܡܢ ܡܢܗܘܢ܆ ܠܗ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܡܫܡܠܝܢ ܕܡܠܬܐ ܕܒܠܗܘܢ ܕܡܠܬܐ ܗܘ ܥܠ ܘܡܢܗܘܢ܆ ܠܗ܆
ܘܡܢܗܘܢ܆ ܠܗ ܗܘܐ (3)ܡܫܒܚܝܢ ܡܫܒܚܬܐ ܕܡܫܒܚ ܡܢܗܘܢ܆ ܠܗ.
ܕܝܢ ܐܝܟܢ ܠܗ ܗܘܐ ܡܫܟܚܝܢ ܕܡܫܒܚܬܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܡܫܚ
ܠܗ ܗܘܐ ܫܡܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܫܘܬܦܗܘܢ܆ ܗܘܐ܆ ܕܢܫܡܗܘܢ ܡܫܒܚܐ.
[(4)ܕܡܫܚ ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ] :ܗܘܐ ܕܢܫܡܗܘܢ܆ ܫܡܠܐ ܕܝܢ ܘܐܝܟܢ

(1) ܘܥܠ ܒܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܝܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ. (2) ܐܝܟ ܕܥܠ ܫܡܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ. (3) ܡܫܒܚܝܢ. (4) ܕܡܫܒܚܢܘܬܐ ܕܡܫܚ.

ܐܬܠܝܒܗ. ܘܡܛܠ ܕܐܬܚܙܝܬ ܠܗ: ܕܩܡ ܗܘܐ: ܘܐܘܕܝܗ
ܕܐܬܦܫܩܬ ܗܘܐ: ܘܡܛܠ ܕܢܘܟܪܝ ܫܒܪܐ ܠܡܬܘܕܝܢܐ
(ܕܡܣܒܠܣܝܢܐ ܪܕܝܘ؟(1)) ܘܐܬܐܘ ܡܢ ܐܬܪܘܬܗܘܢ ܐܘܕܝܘ: ܘܡܫܪܝܐ
ܕܡܢܐ ܐܦ ܕܠܟܬܒܝ ܕܒܥܕܢܐ ܡܦܪܫ ܗܘܐ ܡܫܪܘܬܗܘܢ. ܐܢܟܪܝ
ܐܬܪܝܐ ܕܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܢܛܐ (ܐܪܕܪܕܝܐ؟(2)) ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ:
ܕܠܗܠܝܢ ܡܗܘܕܝܢ ܠܒܝܬ ܗܘܘ: ܘܡܫܪܝܢ ܦܪܡܝܩܝܘܬܗ ܗܘ ܒܠܫܘܢܐ
ܐܝܬܝܗ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܕܡܬܪܓܡܢ ܒܟܠ ܠܫܢܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܝܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܡܘܫܡ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܦܫܝܩ ܒܠܫܢܗܘܢ: ܘܟܠ
ܡܢܗܘܢ ܦܫܝܩ ܕܢܩܢܘܢ ܘܢܠܒܫܘܢ ܒܣܘܪܐ ܘܦܪܘܫܐ
ܐܬܝܕܥܬ: ܘܡܢܗܘܢ ܠܡܬܘܬܐ ܕܫܦܝܪܐ ܐܬܠܡܕܘ. ܚܕ
ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ: ܗܘ ܕܐܬܐ ܥܡܗ ܗܘܐ: ܒܣܘܪܐ ܚܕܬܐ
ܡܘܕܝܢܘܬܗ ܐܬܬܠܡܕܢ: ܘܦܪܥܘܗ ܘܐܬܠܝ ܒܫܦܝܪܐ ܕܒܝܬܗܘܢ
ܐܬܦܢܩܘ.

ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܦܛܪܘܣ: ܗܘ ܕܐܬܟܬܒ ܗܘܐ ܒܟܬܒܐ:
ܒܫܢܬ ܚܡܫ ܕܪܕܘܦܝܐ ܕܩܢܘܡܝܐ ܕܡܣܝܒܪܢܐ ܡܕܝܢܬܐ.

[ܒܡܫܝܚܐ(3)] ܒܝܘܡ ܚܕ ܗܘ ܢܝܣܢ: ܦܛܪܘܣ: ܗܘ
ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܒܟܬܒܐ: [ܒܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ] ܡܘܕܝܢܐ
ܒܕܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܬܬܣܝܡ ܗܘܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܦ
ܒܬܫܥܝܬܗ ܕܐܣܟܝ ܡܬܕܟܪܐ ܕܐܠܗܐ (ܐܬܟܬܒ؟(4)): ܘܗܟܢܐ

(1) ܕܡܣܬܠܡܣܐ ܪܕܝܘ. (2) ܪܕܪܕܐ. (3) ܒܝܘܡ ܒܡܫܝܚܐ. (4) ܐܬܟܬܒ.

ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܒܬܒܣܡܬܐ ܕܝܘܡܐ: ܐܝܟ
(ܥܡܛܠܦܐ?[1]) ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܩܘܒܠܐ ܘܦܠܓܘܬܐ ܐܝܟ
ܕܬܡܝܢܐ ܐܘܕܠܒܘ ܘܐܬܡܪܝܕܘ: ܡܢ ܐܦ ܠܐ ܣܓܝܐ ܥܡܛܠܦܐ ܡܢ
ܥܡܡܐ ܢܝܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܕܟܘܡܪܐ ܕܥܠ ܐܢܫ ܗܕܐ ܡܬܡܠܠܐ
ܗܘܬ: ܕܥܒܕܐ ܕܡܠܟ ܘܢܣܒܐ ܒܟܠܗ. ܥܒܕܐ ܓܝܪ ܕܝܠܗ ܕܫܪܝܬܐ
ܘܢܣܒܐ ܕܟܠ ܝܘܡܐ: ܠܚܝܘܬܐ ܥܡܡܐ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ ܠܐ ܫܪܝܪܬܐ.
ܘܕܡܐ ܗܘ ܕܡܢ ܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ: ܘܢܣܒܐ ܕܟܠ ܡܬܥܒܕܐ: ܡܢ
ܠܡܥܡܕܘ ܒܕܡܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܥܣܠܐ ܗܘܬ: ܘܠܒܠܗܘܢ ܗܢܘܢ
ܕܕܝܠܐ ܢܠܗ: ܠܗܘܢ ܡܚܘܝܐ ܗܘܬ. ܘܥܒܕܐ ܡܬܚܫܒܐ ܠܗܢܘܢ
ܕܟܠ ܗܘܘ ܒܢܝܫܗܘܢ ܚܙܘ ܗܠܝܢ ܕܥܒܕܝܢ: ܕܫܒܩܝܢ ܕܗܠܝܢ
ܕܢܦܫܬܐ ܕܒܘܣܝܐ ܗܢ ܕܒܘܣܡܐ ܠܥܒܕܐ. ܚܙܐ! ܐܠܐ ܠܗܢܘܢ
ܢܚܠܝܢ ܕܒܗ ܒܘܣܡܐ ܫܦܝܪ ܗܘܘ: ܥܕܪܗ ܕܗܢܐ ܡܕܝܢ
ܕܢܦܫܬܐ ܢܥܒܕܘܢ: ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܫܦܝܪ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܒܝܘܡܐ ܠܗܘܢ ܡܢܗ.
ܗܕܐ ܗܘܬ ܥܡܠܢܐ ܗܘܝܐ ܒܩܣܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܣܛܝܢܐ: ܐܢܫܝܢ
ܕܐܬܦܢܝܘ ܘܐܬܥܩܒܘ ܕܠܡܣܒ ܟܘܡܪܐ ܫܦܝܪ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܡܨܝܘ.

ܣܗܕܘܬܐ ܕܐܕܪܣ: ܘܕܦܪܘܡܘܣ[2]: ܘܕܐܠܟܣ:
ܕܐܢܫܐ ܟܢ ܕܐܬܦܢܝܘ ܕܡܬܩܪܝܢ: ܕܐܬܩܛܠܘ.

ܒܝܘܡ ܬܪܝܢ ܒܫܒܐ: ܕܐܬܪܒܝܬܐ ܗܘܐ ܗܘܬ ܒܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ:
ܩܣܪܝܐ ܕܦܠܣܛܝܢܐ ܐܬܥܒܕ ܒܕܡܐ ܕܐܕܪܝܢܘܣ ܐܬܩܛܠܘ

(1) ܥܡܛܠܦܐ. (2) (ܦܪܘܡܘܣ? Grec. Promus).

ܗܘܐ: ܘܠܐ ܡܬܚܫܚܬܘܬܗ ܘܒܪܒܪܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܘܠܒܪ
ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܕܥܒܕ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܕܐܦ ܥܠ ܬܠܡܝܕܐ
ܕܠܐ ܝܕܥܐ ܕܥܬܝܕܘܬܗ ܫܡܥܝ ܗܘܐ ܘܡܬܚܙܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܠܐ
ܝܬܝܒܐ. ܘܕܝܠܗ ܚܘܒ ܕܗܘܐ ܫܠܝܚܐ ܕܝܬܚܙܩܘܢ: ܘܕܗܘܢ
ܕܗܘ ܟܢܘܫܐ ܒܫܘܒܚܗ ܕܬܫܡܫܬܐ: ܦܪܨܘܦܗ ܡܬܝܐ
ܕܝܬܪܦܠܘ ܡܢ ܚܫ̈ܘܒܐ ܕܬܠܝܐ: ܘܕܝܬܢܣܒܘܢ ܒܫܒܠܝܗ
ܒܝܠܬܐ ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܐܝܟ ܕܡܢ (ܒܢܝܐ؟[1]) ܕܬܪܦܠܘ. ܬܟܘܕܐ
ܕܝܢ ܡܢ ܕܚܫܐ ܠܗܢܐ ܦܘܪܩܢܐ ܒܪܟܬܐ ܡܬܠܡܕܝܢ ܗܘܘ:
ܘܕܠܐ ܢܬܟܪܗܘܢ ܡܢ ܦܪܨܘܦܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܢܗܪܝܢ ܗܘܘ.
ܚ̈ܫܐ ܗܟܢ ܕܒܪܐ ܘܩܛܠܐ ܐܦ ܩܒܪܗ ܕܥܡܗ ܝܗܒܐ ܕܪܬܘ
ܐܚܐ ܠܟ ܘܠܗܘܢ ܡܬܐܡܢܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܒܟܠܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܪܡܫܐ ܘܒܨܦܪܐ ܕܪܬܘ ܐܚܐ ܢܬܚܙܘܢ. ܘܥܠ ܐܚܐ
ܥܠ ܗܠܝܢ ܕܝܠܗ ܠܒܢܝ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܡܢ ܡܬܘܡ ܐܝܟ ܗܠܝܢ
ܒܚ̈ܫܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܗܘܝ. ܐܦ ܐܝܠܝܢ ܕܒܬܫܒܘܚܬܗ ܢܬܒܣܡܘܢ
ܗܘܘ ܠܝ: ܥܠ ܗܠܝܢ ܕܒܫܘܒܚܗ ܚܝܝܢ ܗܘܝ: ܚܠܦܢܐ ܘܒܪܝܬܐ
ܕܟܠܗ ܡܫܚܐ ܕܝܠܗ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܬ ܒܪܐ ܡܪܝܡ (ܒܪܬܝܘܢ؟[2])
ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܪܝܪܐ ܕܚܝܠܐ: ܦܪܨܘܦܐ ܕܪ̈ܬܘ ܐܚܐ ܒܝ ܡܬܬܪܦܠܝܢ
ܡܢ ܚ̈ܫܐ!

ܒܬܪ ܕܝܢ ܬܘܠܕܐ ܫܒܝܚܐ ܒܗܢܐ ܝܘܡܐ ܗܠܝܢ ܗܘܝ ܗܘܘ:
ܕܬܫܡܫܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ: ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬܝܐ.
ܢܣܒܐ ܗܘܐ ܒܪܐ: ܘܐܘܪܚ ܦܪܘܣ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܥܠܡܐ ܡܫܬܐܠܗܘܢ

(1) ܒܢܝܐ. (2) ܒܪܬܝܘܢ.

ܕܡܢ ܐܢܘܢ؟ ܐܘܪܫܠܡ: ܕܐܢܛܝܘܟܘܣ ܐܦܝܦܢܣ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܒܛܠܬ ܕܝܘܢܝܐ ܕܩܘܡܗܐ ܡܬܒܠܥ ܗܘܐ: ܘܕܠܝܬܝܗ
ܕܠܐ ܢܘܚܡܐ ܠܗܝ ܗܘ ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܗ ܕܒܪܘ. ܡܕܡܚܫܘܢ ܒܢܝ
ܥܡܗ ܗܘܐ ܢܥܒܘܕܝܗܘܢ: ܘܐܣܝܪܐ ܡܬܩܛܠܐ ܗܘܐ ܘܒܢܘܢ:
ܘܥܡܗ ܕܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܠܪܗܘܡܝܐ. ܘܡܬܠܡܝܕܐ ܒܢܝ
ܫܪܒܬ ܐܚܝܐ ܗܠܝܢ ܢܬܥܒܕ ܗܘܢ.

ܗܘܝܘ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܒܕܘܟܬܐ ܠܡܐܬܐ ܒܬܪ ܒܚܕܐ ܫܢܐ ܒܬܘܠܬ
ܡܪܗ: ܡܠܟܐ ܕܝܘܢܝܐ ܘܐܚܝܬܗ ܕܡܢ ܒܬܪ ܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܝ
ܗܘܝܘ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܘܠܛܢܗܘܢ ܕܗܢܘܢ ܕܒܥܡܗܘܢ
ܐܘܪܚܐ ܫܒܝܩܝ: ܡܛܠ ܕܒܫܥܒܕܐ ܡܢ ܒܬܪ ܢܦܩܘܗ:
ܘܢܚܒܕܐ ܘܐܬܟܪܝܘ ܒܥܒܪܐ ܫܘܒܩܢܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܒܥܠܡ ܕܬܬܓܝܪ.
ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܥܘܗܕܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܒܪܢܘܬܐ ܕܒܝܬܢܐ: ܘܥܡܗ ܗܘܐ ܡܕܒܫ.
ܘܕܝܢ ܗܘ ܡܢ ܥܡܗ: ܠܗܝ ܒܠ ܐܝܟ ܡܕܝܢ ܗܘܐ. ܘܠܗ
ܠܗܝ ܒܬܪܝܢ ܢܬܠܒܫ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܡܣܬܩܒܠ ܘܠܐܢܫܐ ܒܠܚܘܕ
ܡܚܫܒܐ ܗܘܬ: ܢܝܫ ܕܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܗܪܡܢ ܒܥܠܬܗܘܢ ܒܫܘܪܝܐ
ܕܬܒܝܬܐ: ܘܒܥܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬ ܒܟܪܣܐ ܡܢܟܦܐ ܗܘܬ ܡܒܕܪܐ
ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘܝܢ ܠܒܫ ܕܗܪܡܘܣܐ ܒܫܕܝܗ. ܘܠܘܬ
ܒܦܪܗܣܝܐ ܒܗܝܡܢܘܬܗ: ܕܐܢܛܝܘܟܘܣ ܗܘ: ܐܘܪܫܠܡ.
ܘܣܠܩ ܥܠܘܗ ܘܡܬܡܚܦܢܘܬܗ ܠܩܘܒܠ ܒܠ ܕܝܗܘܢ ܕܝܗܘܕܝܐ
ܒܬܪ ܫܢܝܐ: ܘܕܝܘܕܐ ܒܬܪܡܐ ܡܢ ܗܪܡܘܣܐ ܐܝܬܠܘܗܝ.
ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܕܝܢܐ ܒܠ ܢܘܡ ܒܢܘܡ ܥܠ ܡܫܘܬܗ ܡܘܫܐ

ܠܠܘ̈ܓܝܣܛܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ (ܘܠܐܣܛܪ̈ܛܝܓܐ ܘܠܐܣܛܘܠܘܓܐ؟[1])
ܡܬܚܦܛܝܢ ܗ̣ܘܘ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܣܒܘܢܗ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܕܡܢ ܟܠܗ
ܦܬܟܪ̈ܐ ܢܕܒܚ ܢܦܫܗ: ܘܟܠܗܘܢ ܬܘܒ ܐܢ̈ܫܐ ܥܡ ܢܫ̈ܝܗܘܢ
ܘܒ̈ܢܝܗܘܢ ܘܥܒ̈ܕܝܗܘܢ ܐܦ ܝܠܘ̈ܕܐ ܕܥܠ ܬܕ̈ܝܐ ܡܬܪ̈ܒܝܢ
ܘܢܛܥܡܘܢ ܠܕܒ̈ܚܐ: ܘܕܢܬܛܠܫܘܢ ܒܗܘܢ ܕܐܦ ܡܢܗܘܢ ܕܕܒ̈ܚܐ
ܢܛܥܡܘܢ. ܘܟܠ ܡܢܝܢܐ ܕܡܙܕܒܢ ܒܫܘܩܐ: ܢܬܛܦܝܣ ܕܢܬܛܢܦ
ܡܢ ܢܘܩܦܐ ܘܡܢ ܕܡܐ ܕܕ̈ܒܚܐ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܗܟܢܐ
ܡܬܥܒ̈ܕܢ ܗ̈ܘܝ: ܐܦ ܥܠ ܚܢܦܘܬܐ ܗܝܕܝܢ ܕܕܝܠܢ ܗܘܬ ܡܫܘܬܦܘܬܐ
ܐܡܪܘܗܝ ܗ̣ܘܘ: ܣܘܓܐܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܗ̈ܘܝ ܗ̈ܘܝ ܢܛܝܪ̈ܬܐ.
ܡܫܘܚܬܐ ܗܟܝܠ ܙܥܘܪܬܐ ܘܕܠܝܠܬܐ ܕܐܢܫܗܘܢ ܐܦܠܐ ܡܬܡܨܝܐ
ܗܘܬ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܒܟܠ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܐ ܐܟܢܫ ܗܘܘ:
ܘܢܦܫ̈ܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܒܥܘܠܝ̈ܬܐ ܘܒܫܘܕ̈ܥܐ ܫܢܝܢ ܗܘܝ. ܐܝܟ
ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ: ܡܫܚܠ ܗܠܝܢ ܕܐܬܕܝܢ ܗܘܘ: ܠܡܫܘܚܬܐ ܠܗܘܢ
ܕܝܠܗ ܐܬܚܪܘܢ ܗܘܘ: ܡܛܘܠ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܕܢܣܘܩܘܢ
ܠܩܘܡܗܘܢ ܕܕܝ̈ܢܐ: ܘܠܬܫܒܘܚ̈ܬܗܘܢ ܢܨܚܢܘ.
ܐܢܫ̈ܐ ܕܝܢ ܦܠ̈ܚܐ ܡܢ ܚܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܕܦܠܝܛܐ
ܗܠܝܢ ܗ̣ܘܘ: ܐܦ ܒܡܬܠܟܬܐ ܕܐܠܗܐ ܢܨܚܢܗܘܢ ܡܘܫܚܐ
ܗܘܬ: ܘܪܘܚܐ ܠܢܨܚܢܗܘܢ ܢܗܘܐ: ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܠܡܦܠܚܐ
ܒܡܢܝܢܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ: ܡܢ ܢܟܣ̈ܐ ܢܩܘܫ ܠܗܘܢ.
ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܠܘܒܢܝ ܩܛܘ ܠܗܘܢ: ܠܡܐ ܠܟܘܢ ܠܡܐ ܐܢܕܪܐ
ܠܒܢܐ ܡܢ ܚܕ ܐܠܗܐ ܚܒܘܫܝܐ ܘܩܪܒܐ ܕܟܠ. ܘܟܕ ܢܬܒܪܟܘ:

[1] ܘܠܐܣܛܪ̈ܛܝܓܐ ܘܠܐܣܛܘܠܘܓܐ.

ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܐܬܩܛܠܘ. ܘܒܫܡܝܐ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܒܟܠܙܒܢ ܥܡ ܚܝ̈ܠܐ
ܐܬܟܬܒܘ ܕܚܝ̈ܐ ܘܥܡܗ ܐܬܩܛܠܘ.

ܣܗܕܘܬܐ ܕܐܢܛܘܢܝܢܘܣ: ܘܙܒܝܢܐ: ܘܓܪܡܢܘܣ: ܘܕܡܢܐܬܘܣ(1):

ܒܫܢܬ ܫܬ ܕܪܕܘܦܝܐ ܕܟܪܣܛܝܢܐ: ܒܩܣܪܝܐ.

ܘܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܫܠܡܘܬܐ (ܫܬܐ?(2)) ܗܘܬ ܡܢ ܟܠܗ ܗܠܝܢ
ܕܐܬܥܒܕܘ: ܗܘܬ ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܕܐܬܦܩܕܘ ܫܢܝܐ ܥܣܪܐ ܕܐܬܚܪܘ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܬܬܘܗܝ ܗܘܘ ܡܕܡ ܘܐܬܠܚܡ ܒܣܘܓܐܐ:
ܠܐܬܪܐ ܐܝܟܢܐ ܕܬܘ. ܘܐܬܘܒ ܐܦ ܗܠܝܢ ܒܠܒܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܣܓܝ̈ܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܪܡܝܢ ܒܫܢܝܐ ܘܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܫܪܝܪܐ.
ܘܐܡܪܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܕܦܠܣܛܝܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܬܘ: ܘܡܢܗܘܢ
ܠܗܢܘܢ ܕܫܢ̈ܝܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܬܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܘܕܝܢ ܒܗܕܐ: ܐܬܬܠܝܘ ܗܘܘ. ܒܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܢܗ ܦܠܛ ܐܘܠܨܢܐ
ܕܪܕܘܦܝܐ: ܘܡܢ ܕܡܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܦܩܘܕܐ ܣܦܪܐ ܚܕܬ: ܘܫܡܥܐ
ܘܗܘܐ ܘܥܠܡܐ ܠܪܕܘܦܝܐ ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܘܟܕ ܗܘܐ. ܘܐܬܦܩܕܬ
ܡܢܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܥܠ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܥܡܘܕܐ ܗܘܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܬܘ:
ܕܒܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܡܣܩܝܢ. ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܗܕܝܟ:
ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܬܕܘܬܐ ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ: ܘܕܝܢܗܘܢ ܗܘ ܕܒܒ
ܚܝܠܐ ܕܗܘܘܬܝܢ ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܐ. ܘܡܬܘܠ ܗܠܝܢ ܕܒܝܫ̈ܐ:

(1) (ܐܢܢܐܬܘܣ ? ENNATHAS ?). (2) ܒܓܒܘ.

ܗܘܐ: ܕܢܝܪ̈ܬܐ ܦܠܝܓ ܐܘܪܚܐ (ܫܒܝܐ؟[1]) ܠܗ. ܘܟܕ ܝܬܒܬܐ
ܗ̇ܘܬܐ ܡܫܬܘܕܥܬܐ ܒܟܕ ܠܗ: ܕܢܫܠܡܗ ܒܫܡܝܢܐ ܘܡܟܒܫܢܐ
ܡܕܝܪ ܥܠ ܡܕܝܢ ܐܘܪܒܐ ܘܡܫܬܕܪܬܐ ܘܡܥܟܘܣܐ ܘܡܢ ܠܘܬܐ
ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܐܠܗܐܝܬ ܘܟܘܬܐ ܐܒܘܗ̈ܝ: ܡܟܝܠ ܗܘܐ. ܘܗܫܟܝܡ
ܣܠܩ ܬܪܝ ܒܟܡ ܒܫܢܐ ܘܥܠܡܐ ܚܠܝܡܘܗܝ ܟܪܐ ܗܘܐ: ܘܕܝܒܟܠ
ܝܗܒ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢܗܝܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ
ܣܠܩ ܡܗܘܕܝܢ ܕܝܠܕܬܐ ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ: ܗܟܢܐ ܒܬܪ ܡܢܗܘܢ
ܕܗ̇ܘ ܝܕܝܥܬܐ ܚܕܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܒܝܬ ܗܘܐ ܒܝܠܕܗ:
ܐܦ ܟܠ ܥܡܕܢܐ ܢܦܠ: ܘܟܠ ܐܢܫܝܢ ܕܡܢ ܟܢܫܐ ܕܝܠܗ
ܒܕܝܟܬܐ ܐܬܬܦܘܗܝ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܦܩܘܗܝ ܠܒܕܝܟܬܐ ܕܥܕܬܐ
ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ. ܐܦ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܢܚܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐ ܐܘܡܕ:
ܐܦ ܚܠܝܡܘܗܝ ܢܦܠ. ܐܘ ܠܐܡܡܘܬܐ ܕܠܐ ܡܫܬܥܠܝܐ!
ܕܐܦ ܣܠܩ ܗܘ ܕܡܢܐ: ܕܡܘܬܐ ܚܙܐ ܒܠܘܗܝ: ܘܣܠܩ ܥܠܘܗܝ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܒܠ ܕܘܟܬܐ ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܒܠܚܘܕ ܣܠܩ
ܗܠܝܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܣܠܩ ܗܘ ܡܫܬܘܕܥܬܐ ܕܒܪܗ ܦܫܛ ܡܢܗ:
ܘܟܕ ܡܢ ܐܠܗܐ ܟܪܐ ܗܘܐ. ܡܫܬܘܕܥܬܐ ܕܒܢܝ̈ܗܘܢ ܥܡܕܝܢ
ܗܘܐ: ܟܕ ܚܠܝܡܘܗܝ ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ: ܘܕܠܐ ܢܣܒܘܢ ܠܗܘܢ
ܐܠܗܐ ܡܕܝܢ ܕܢܒܥܘܢ ܒܗ ܡܫܬܒܩ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܣܠܩ ܥܠ
ܐܪܥ ܒܒܠ ܗܠܐ ܣܝܒܘܬܐ ܡܢ ܠܐ ܗܘܐ: ܠܒܒܗ ܒܝܬܐ ܕܚܘܒܐ:
ܕܡܕܪܘܗܝ ܗܕܡ ܗܘܐ: ܠܒܪܢܫܘܬܐ ܘܠܕܡܝܘܬܐ ܐܝܟܢ ܗܘܐ.
ܘܗܫܟܝܡ ܗܘ ܒܝܬܗ: ܦܘܡܗ ܐܬܦܬܚ: ܘܡܠܘܗܝ ܦܫܛ

(1) ܫܒܝ.

ܢܬܬܘܒܪܘܢ: ܐܡܪܬܐ ܕܬܬܦܫܛ ܒܕܘܟܬܐ. ܗܟܝܢ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܚܫܐ:
ܒܝܕܥܐ ܗܘ ܕܐܪܣܛܘܛܠܝܣ: ܣܠܒܝܘܬܐ ܕܐܝܣܢܝܐ ܚܘܒܐ. ܘܐܬܚܫܒܘ
ܠܒܠܐ ܒܕܒܠܐ ܘܐܬܦܫܚܘ: ܘܠܚܘܕܐ ܕܐܠܝܠ ܡܕܪܗ ܕܐܠܗܐ
ܗܘܐ ܒܕܘܟܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܠܡܘܢܐ ܡܝܬܐ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ
ܕܝܬܒܝܢ ܕܠܐ (ܕܝܫܠܐ؟[1]) ܝܬܝܪܐ ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܝܬܝܪܐ ܘܕܝܢܦܩܘ:
ܘܒܥܒܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗ ܕܠܐ ܕܫܡܝܢ ܦܫܝܛ ܗܘܐ: ܐܡܪܬܐ
ܕܡܬܩܪܝܢ ܚܕ ܡܢ ܒܬܪ ܐܬܪܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܟܢܐ. ܘܥܒܕ
ܐܬܪܐ: ܕܝܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܕܬܘܪܐ: ܡܢ ܫܘܪܗ ܕܡܠܟܐ
ܐܬܠ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܥܫܘܩܘ ܒܫܘܬܐ ܕܝܘܡܐ ܫܒܥܐ: ܘܟܕܟܪܐ
ܘܡܫܠܡܐ ܒܟܠ: ܕܐܡܪ ܗܘ ܚܠܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ:
ܗܘ ܕܐܦ ܠܬܠܡܝܕ̈ܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܒܣܠܝܘܬܐ ܕܡܬܥܒܕܐ ܡܛܘܠ
ܘܡܫܝܚܐ. ܗܟܝܢ ܠܬܪܥܝܬܗܘܢ ܬܠܡܝܕ̈ܐ ܠܫܡܐ ܘܠܐܠܗܘܬܐ
ܒܡܫܝܚܐ ܒܝܬ: ܘܩܘܫܬܐ ܕܒܝܬ ܟܘܪܐ ܒܠܒܗܘܢ ܦܫܛܘ. ܥܩܪܗ
ܕܝܢ ܕܦܠܝܣܘܦܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܫܡܥܐ: ܘܟܕ ܐܒܘܗ ܒܪܒܪܐ
ܕܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܗܘ ܐܣܟܡܐ ܡܢ ܦܝܠܣܘܦܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܐܡܪܐ ܕܐܦ ܠܦܝܠܘܣܘܦܐ (ܡܕܝܢܬܐ؟[2]): ܘܩܪܝܗ ܘܠܡܝܬܐ.

ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܦܘܠܘܣ ܡܘܕܝܢܐ ܠܐܠܗܐ ܢܬܦܢܐ:
ܘܣܠܝܩܝܗ ܐܦ ܗܘܐ ܢܬܦܬܚ. ܘܒܬܪ ܥܕܬܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܚܘܠܐ
ܢܬܬܣܝܒ ܕܢܬܦܟܠ: ܘܠܬܪܐ ܕܝܢܐ ܕܦܫܝܩܐ ܕܥܡܠ ܩܕܡ ܦܩܝܕ.
ܘܟܕ ܕܝܢ (ܡܣܟܢܐ؟) ܠܕܘܟܬܐ ܗܢ (ܕܡܘܬܢܝܬܐ؟[3]) ܕܡܬܒܪܢܐ
ܓܒܪ ܡܘܬܐ ܗܘܐ: ܡܢ ܦܫܝܩܘܬܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܥܡܠ ܗܘܐ ܟܕ

(1) ܕܝܫܠܐ. (2) ܐܡܝܢܬܐ. (3) ܕܡܘܬܢܝܬܐ.

ܡܚܝܠ ܗܘܐ. ܘܗܘܝܐ ܡܬܬܠܛܝܐ: ܘܠܒܘܬܗ ܡܬܬܢܝܚܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܚܕܐ ܙܒܢ: ܐܠܐ ܬܠܬܝܢ ܘܬܠܬ ܘܬܡܢܝܢ ܕܚܕܐ ܫܢܬܐ: ܘܗܘ ܒܬܪܐ ܡܬܡܛܝܐ: ܘܐܦ ܬܡܢܝܐ ܡܬܟܫܦܐ: ܠܡܪܢܐ ܕܗܢܘܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܘܬܗ ܘܡܬܦܝܣܝܢ. ܘܡܬܚܢܢܝܢ ܠܡܠܟܗ ܫܡܝܢܐ: ܘܡܢ ܦܘܪܩܢܗ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܦܘܪܫܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܡܬܦܪܣܝܢ ܒܗ. ܒܚܕܐ ܗܘܘ ܠܒܐ ܗܢܘܢ ܕܡܬܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܐܠܗܝܘܬܐ ܕܒܢܝܢܫܐ.

ܘܟܕ ܚܙܬܗ ܗܘܐ ܠܡܠܟܬܐ ܕܡܬܟܫܦܝܢ ܗܘܘ ܗܘ ܗܕܐ ܕܫܢܬܐ ܡܬܚܫܒܢܐ: ܘܒܬܪܗ ܘܡܠܟܬܐ ܐܬܚܙܝܬ ܠܗ ܕܡܦܪܢܣܢܘܬܗ ܕܐܢܫܐ ܗܘܐ ܘܒܬܦܢܝܬܗ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ: ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗ ܐܢܫܐ ܕܠܒܢܝܢܫܘܬܐ ܕܦܪܢܣܘܬܗ ܡܬܝܕܥ ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܒܝܫܘܬܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܡܬܚܫܒܢ ܗܘܘ ܠܐ ܡܬܒܥܝܐ. ܘܡܢ ܡܢ ܒܬܪܗ ܬܘܒ ܐܢܫܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܕܡܫܒܚ ܗܝܡܢܘܬܐ ܩܢܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗ ܟܕ ܡܬܚܫܒܐ ܘܐܡܪܐ: ܕܡܬܚܫܒܐ ܠܝܡܢ ܠܢܫܐ ܗܟܢܐ ܡܬܚܫܒܐ ܕܠܐ ܕܐܢܫܝܢ ܗܢܘܢ ܐܢܫܐ؟ ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܦܪܢܣܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ: ܡܬܚܫܒܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܐ. ܘܕܝܢܗ ܘܬܘ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܠܟܬܐ ܗܝ ܕܡܠܟܬܐ: ܐܡܪܐ ܕܘܠܡܠܟܬܐ ܚܙܘܗ ܗܘܐ: ܦܩܕܬ ܗܘܐ: ܕܟܕ (ܘܟܕ؟) ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗ: ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܫܘܬܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܟܢܫܗ ܕܡܠܟ ܡܫܝܚܐ ܡܬܟܠܘܬܐ ܗܘܐ. ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢܘܟܠܐ ܕܡܠܟܗ: ܕܐܬܦܢܝ ܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܠܟܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ: ܐܦ ܠܚܕܐ ܡܠܟܐ ܕܡܬܚܫܒܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܬܒܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܕܒܡܫܝܚܐ ܢܬܬܠܘܢ ܟܠ ܟܡܠܟܬܐ: ܘܟܕ ܠܒܝ ܡܠܟܬܐ

ܒܐܝܕܝܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ[1] ܕܠܘܬܗܘܢ ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ[2] ܥܒܠܘ ܗܘܘ: ܘܐܦܠܐ ܠܝܘܩܪܐ ܘܠܡܠܦܢܐ ܕܡܛܝܒܝܢ ܗܘܐ ܠܬܘܕܝܬܐ ܚܙܝܘ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܘܟܢܝܫܝܢ ܡܫܬܒܚܢ: ܐܝܟ ܕܟܠ ܡܦܩܝܢ ܚܕ ܕܢܬܚܙܘܢ ܐܢܘܢ: ܡܫܒܚܐ. ܒܣܘܥܪܢܐ ܕܝܢ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ ܐܬܩܛܠܘܢ: ܗܢܘܢ ܡܘܗܒ ܒܥܢܢܐ ܩܕܝܫܐ ܡܫܒܚܘ ܗܘܘ.

ܐܣܝܐ ܕܝܢ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܒܝܬ ܠܘܬܗ ܒܝܬ ܗܘܘ: ܘܒܡܕܝܢܬܐ ܕܩܝܣܪܝܐ ܕܦܠܣܛܝܢܐ ܕܡܬܝܕܥܐ ܗܘܬ: ܐܬܠܒܫܘ. ܘܐܬܚܙܝܘܗܝ ܕܗܢܘܢ ܚܝܐ ܕܚܝܒܘܬܗܘܢ ܒܩܛܠܗܘܢ ܘܒܢܨܚܢܗܘܢ ܡܫܒܚܐ: ܐܬܠܝܛ ܐܣܝܐ ܕܝܢ ܘܐܦ ܒܩܛܘܠܝܐ ܕܗܘܠܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ. ܘܟܕ ܒܩܛܠܗܘܢ ܘܒܢܨܚܢܗܘܢ ܚܙܘ: ܐܦ ܒܡܫܒܚܐ ܩܛܠܐ ܒܢܨܚܢܗܘܢ ܐܬܚܙܝܘ. ܘܗܘܐ ܐܣܝܐ ܡܬܚܙܐ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܠܐ ܠܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܐܢܫܐ: ܘܠܡܐ ܒܠܚܘܕ ܐܦ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܐܬܟܬܒܘ.

ܘܗܘܐ ܟܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܥܒܕ ܗܘܐ: ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܩܣܪܝܐ ܐܡܪܐ ܕܐܝܟ ܒܠܘܩܒܠ ܐܢܫܐ ܗܘܬ: ܐܟܠ ܒܩܛܠܐ ܚܠܝܬܐ ܕܥܡܐ ܗܘܬ ܠܥܠܡܐ ܕܝܠܗ ܗܘܬ: ܘܒܬܘܡܪܐ ܗܘܐ ܒܬܘܠܐ ܗܘܬ. ܘܠܡܫܡܠܝܘ ܕܦܘܩܕܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܡܡܐ ܗܘܬ ܠܐ ܡܫܬܒܩܢ: ܘܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܡܠܟܐ ܩܛܠܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܒܬܘܪܐ ܐܬܡܠܝ ܗܘܬ: ܥܠ ܕܡܘܠܟܢܐ ܠܩܛܠܐ ܒܥܡܐ ܘܫܒܩܐ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܗܘܐ ܠܡܩܕܡ ܒܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗ ܦܓܪܗ

(1) (Cureton traduit ܕܐܬܟܢܫܘ). (2) (ܡܫܠܡܢܐ ? ܕܝܢܐ ?).

ܐܝܟܐ ܕܢܬܬܢܝܚ ܫܠܝܚܘܬܐ ܡܟܝܠ ܒܗ. ܦܢܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ
ܘܡܬܟܬܫܝܢܗܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܘ: ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܗܝ ܟܢܘܫܬܐ
ܕܦܩܝܕ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢܗܝܢ ܠܐܚܘܬܐ ܫܕܪܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܟܪܙܝܢ
ܕܝܢܐ ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ. ܟܕ ܕܘܟܐ ܚܕܐ ܟܕ ܫܦܝܪܐ ܗܘܬ:
ܠܗܘܢ ܫܪܝܐ ܗܘܬ ܘܐܡܪܐ: ܐܠܐ ܐܢܫܐ ܐܢܫܐ ܕܡܢܗܘܢ ܕܢܝܚܐ ܘܫܠܝܡܐ
ܕܐܬܟܢܫܘܢ ܠܗܠܝܢ ܕܫܡܥ ܗܘܘ: ܕܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܥܡܗ ܠܗܘܢ ܐܬܚܝܒܘ ܕܝܫܡܥܘܢ ܠܟܢܘܫܬܐ ܒܫܡܗܬܐ
ܕܝܬܒܐ. ܘܥܠܝܐ: ܘܡܠܟܘ ܠܗܘܢ ܫܘܚܠܦܝܗܘܢ ܠܫܡܗܝܗܘܢ.
ܘܒܗܘܢ ܘܒܫܡܗ̈ܝܗܘܢ ܘܒܥܠܬܗܘܢ ܘܒܕܒܪ̈ܝܗܘܢ ܢܫܪܝܪܘܢ
ܡܗܝܡܢܝܢ ܬܪܝܨܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܘܒܬܫܡܫܬܗܘܢ
ܡܬܬܩܢܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܝܟܢܐ ܡܬܩܝܡܝܢ ܐܢܘܢ: ܕܠܐ ܗܘܬ ܐܠܗܐ
ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܝܢ. ܒܟܠ ܕܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܡܪܕܘܬܐ
ܗܢܐ ܒܫܡܝܐ ܕܝܘܡܐ: ܕܒܟܠ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܢܬܬܚܫܒܘܢ: ܡܢ
ܕܠܟܠܗܘܢ ܕܡܫܬܐܠܐ ܒܠܒܘ ܐܢܘܢ. ܘܡܛܘܠ ܒܫܡܝܗܘܢ ܕܢܡܘܣܐ
ܒܫܡܝܐ (ܒܫܘܪܐ ܗܘܘ؟[1]) ܠܗܘܢ: ܘܗܝܡܢܝܢ ܒܫܪܪܬܐ ܒܝܘܡܐ
(ܒܫܡܝܗܘܢ؟) ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܗܠܝܢ ܫܒܚܘ: ܠܐ ܗܘܬ
ܒܠܚܘܕ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܥܠܡܐ ܕܒܝܬܐ ܘܫܠܝܚܘܬܐ ܡܢ
ܝܫܘܥ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܠܡܫܠܡܘ ܕܢܫܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܣܒܘ ܕܢܝܚܐ:
ܢܬܩܝܡܘܢ.

ܐܝܟܘ ܕܝܢ ܕܪܝܫܐ ܠܗܠܝܢ: ܟܕ ܫܠܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܘܒܝܬܐ: ܐܦ ܗܠܝܢ
ܒܒܝܬܐ ܡܢ ܦܠܫܛܝܢܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܩܕܡ ܫܠܝܚܐ ܢܦܩܘ

---

(1) ܒܗܘܢ ܗܘܐ.

ܕܦܠܣܛܝܢܐ: ܘܥܠܝܗܘܢ ܫܡܫܢܘܬܐ ܡܗܝܡܢܐ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܬܫܡܫܬܐ
ܕܥܕܬܐ ܐܪܡܝܬܐ ܠܘܬ: ܡܘܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܠܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܢ ܦܪܡܣܛܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܪܘܒ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܟܠܗ
ܕܗܢܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܐ ܢܝܫܐ ܠܗܘܢ. ܣܓܝܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܕܝܢ
ܗܝ ܗܕܐ: ܢܡܘܣܐ ܕܟܘܡܪܐ ܗܘܐ: ܕܡܗܝܡܢܐ ܒܥܕܬܐ ܒܢܝܢ ܠܗ.
ܡܗܝܡܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܣܘܓܐܐ ܕܗܢܐ ܐܬܪܐ ܗܡܢܝܢ: ܘܡܢ ܥܠ
ܓܒܪܐ ܠܟܠܗ ܕܝܢܐ ܥܕܡܐ ܗܘܐ: ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܗܠܝܢ
ܒܢܝܢܗܘܢ ܚܘܪܐ ܗܘܘ: ܟܕ ܗܟܢܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܒܚܢܐ
ܦܓܪܐ (ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ؟[1]) ܕܠܐ ܡܘܬܒܐ (ܒܡܫܝܚܘ ܕܐܠܗܐ[2]
ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܗܝܡܢܐ ܗܢܘܢ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܡܫܡܫܢܐ
ܢܡܘܣܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܥܡܐ: ܘܦܩܕܘ (ܠܗ؟[3]) ܢܗܪܘܢܗܘܢ:
ܟܕ ܢܦܩܐ ܠܐ ܡܬܩܠܝܢ. ܐܢܫܐ ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬ
ܥܠܡܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ: ܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܐܠܗܐ
ܡܪܢܐ ܕܥܠ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܒܢܝܢܘܬܗܘܢ ܟܕ ܐܘܠܝܢܝܗܘܢ
ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܢܫܐ: ܕܡܢ ܢܗܪܘܢܗܘܢ ܕܢܣܒܝܢ
ܠܦܓܪܐ ܒܠܚܘܕ ܢܝܚܐ ܗܘܘ: ܕܠܐ ܢܣܒܝܢ ܠܦܓܪܐ
ܒܗܘ ܘܒܢܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ ܡܬܦܪܥܝܢ ܗܘܘ.
ܘܡܗܝܡܢܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܢ ܥܡܐ ܒܠܚܘܕ ܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ ܒܡܬܦܪܥܐ
ܕܦܓܪܐ ܡܬܢܨܚܝܢ ܗܘܘ: ܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܝܢ ܘܣܘܓ
ܘܡܫܝܢ: ܟܕ ܟܦܪܝܢ ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܗܪܘܢܗܘܢ: ܘܡܘܕܝܢ
ܒܗܘ ܐܠܗܐ ܕܗܘ ܗܝܢܘܢ ܡܘܕܝܢ ܒܗ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܚܠܦ ܗܘ

---

(1) ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. (2) (ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ؟). (3) ܠܗܘܢ.

ܣܗܕܘܬܐ ܕܦܘܠܘܣ: ܘܕܘܠܢܛܝܢܐ: ܘܕܚܬܐ: ܥܡܗ ܝܗ ܕܐܕܪܘܦܐ ܕܡܨܪܝܐ: ܒܩܣܪܝܐ.

ܒܫܢܬܐ ܠܥܠܡ ܝܗ ܕܐܕܪܘܦܐ ܕܡܨܪܝܐ: (ܡܣܝܘܡܐ؟[1])
ܕܠܡܘܓܠ ܘܡܢܟ ܗܘܐ ܥܕܒ ܗܘܐ. ܘܫܟܝܢܐ ܓܢܒܐ ܕܡܘܕܝܢܐ
ܒܡܛܠܬ ܐܢܫܘܬ ܗܘܘ: ܗܢܘܢ ܕܒܛܘܪܐ ܗܘܘ
ܦܪܦܝܪܝܛܝܣ[2]: ܒܐܪܥܐ ܕܬܒܝܐ: ܗܢܘܢ ܕܐܬܡܪ ܥܠ ܓܒܪ
ܐܓܘܢܗܘܢ. ܘܡܛܠ ܥܒܕܐ ܕܐܪܥܠܘܬܐ ܕܐܬܘܗܝ ܒܐܪܥܐ ܗܝ:
(ܬܐܒܝܣ؟[3]) ܥܕܡܐ ܐܦ ܠܐܢܫܝܢ ܕܦܘܠܝܢ ܠܗ: ܕܒܛܘܪܐ
ܦܪܦܝܪܝܛܝܣ. ܗܢܐ ܗܟܝܠ ܥܕܡܐ ܡܛܐ ܠܗܢܘܢ ܓܢܒܐ ܫܟܝܢܐ
ܕܡܘܕܝܢܐ: ܕܐܬܫܢܝܘ ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܐܓܘܢܗܘܢ. ܬܠܬܝܢ
ܓܝܪ ܐܢܫܘܬ ܗܘܘ ܡܢܐ: ܫܒܥܐ ܘܬܠܬܐ: ܟܘܠܗܝܢ. ܘܐܬܬܪܝܘ
ܠܓܒܪܐ ܚܕ ܝܬܝܪ ܘܫܟܝܢܐ ܡܘܕܝܢܐ ܠܦܠܣܛܝܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ
ܒܩܣܪܝܐ: ܕܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܥܡܗ ܦܪܡܝܠܝܘܣ: ܗܘ ܕܒܗ
ܒܘܠܐ ܠܡܘܪܬܘܣ ܦܠܣܛܝܢܐ ܡܢ ܥܘܠܡܢܐ ܢܒܢܐ ܗܘܐ.
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܓܝܪ ܓܒܪܐ ܢܡܘܣܐ ܕܡܢ ܟܢܫܐ ܕܣܝܢ ܗܘܐ:
ܟܢܫܗ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܟܬܒܐ ܕܡܢܡܘܣܐ ܠܗܘ ܕܡܢ ܡܪܘܡܐ.
ܡܛܠ ܕܡܢ ܢܨܚܢܐ ܕܡܕܒܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܘܒܡܕܒܚܢܘܬܐ ܕܐܝܡܐ ܬܫܡܫܬ ܗܘܐ.
ܐܝܬ ܕܝܢ ܡܢܝܢܐ ܣܓܝܐܐ ܕܒܢܝ̈ܐ: ܫܟܝܢܐ ܒܟܢܘܫܬܐ: ܒܐܪܥܐ

---

(1) ܘܡܣܝܘܡܐ. (2) ܦܪܦܝܪܝܛܝܣ (ܦܘܪܦܝܪܝܛܝܣ؟ Porphyrites).
(3) ܬܐܒܝܣ.

ܩܕܡ ܗܘܐ ܡܬܥܒܕܢܘܬ ܗܘܐ: ܘܥܠ ܚܕܐ ܚܕܐ ܕܦܢܛܩܘܣܛܝ
ܡܬܥܒܕܐ ܗܘܐ: ܒܬܪ ܠܠܐ ܡܢ ܕܥܠܘ ܠܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܡܢ ܚܕܘܢ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܐܝܟ ܡܫܘܚܬܐ ܕܫܒܥܐ. ܘܒܗ
ܒܫܒܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܗܝ ܕܒܗ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܒܫܢܝܐ ܕܡܢ
ܠܥܠ ܒܐܒܝܢ ܫܒܥ ܗܘܐ: ܒܟܠܗ ܕܒܗܿ ܕܡܫܡܫܝܢܘܬܐ:
ܕܫܒܥܐ ܕܐܒܘܗܝ: ܠܫܘܠܡܐ ܒܫܢܐ ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܠܦܘܩܕܢ ܘܡܘܗܒܬܐ ܕܒܝܬ ܡܢ ܥܠ ܡܩܕܫܝܢ ܐܬܟܪܙܬ ܒܗ:
ܐܡܪܬܐ ܕܫܒܘܥܐ ܩܕܡ ܕܝܗܒܐ ܕܝܘܡܐ ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܫܒܝܚܐ ܕܢܒܝܐ ܐܢܘܢ
ܗܕܡ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠ ܦܘܩܕܢ ܐܬܩܪܝ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܕܒܗܠܝܢ
ܝܘܡܝ ܕܐܬܟܪܙܬ ܗܘܐ ܕܐܬܒܪܝܬ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܠܗ ܕܡܫܒܚܐ
ܠܢܒܝܐ: ܡܫܚܠ ܗܘ ܥܠܘ ܕܒܥܘܬܗ ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܗ
ܕܠܗܘܢ ܒܪܒܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.
ܡܕܘܟܪܢܘܬܐ ܕܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܗܠܝܢ: ܐܝܟ ܕܠܡܘܫܐ ܢܡܘܣܐ
ܕܝܗܒ ܡܢܗܘܢ ܩܢܘܡܐ ܚܕܕܐ ܠܦܪܘܩܐ: ܒܪ ܡܕܡ ܚܝܐ ܡܢ
ܕܡܬܚܙܝܢ ܥܠ ܐܘܠܝܬܐ ܫܠܝܚܐ ܕܐܬܒܪܝܘ ܚܠܘܦܘܗܝ.
ܕܦܢܛܩܘܣܛܝ ܘܒܘܚܕܢܐ ܐܝܟ ܕܠܚܘܕܝܗ ܝܕܥܘܬ ܐܢܫ
ܠܗܠܝܢ: ܠܢܡܘܣܐ ܕܐܬܝܗܒ ܒܛܘܪܐ. ܝܘܡܐ ܕܝܢ ܕܚܡܫܝܢ: ܕܒܪܝܗܘܢ
ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܕܐܬܬܐ ܕܫܒܥܐ: ܗܘܝܘ ܕܠܘܩܒܠ ܚܕܐ ܐܬܓܠܝ
ܕܒܢܝܢܐ ܡܬܥܒܕܐ.

*

ܗ̇ܘ ܕܐܬܚܘܝܘܗܝ ܗܘܐ ܫܕܝܐ ܒܥܠ ܘܡܪܕܘܬܗ ܒܥܠ ܟܘܦܪܢ:
ܒܐܬܪܐ ܕܡܕܝܢܬܗ ܢܨܝܒܝܢ. ܘܡܢ ܒܬܪܗܘܢ ܗ̈ܘܕܝܐ
ܕܒܗܘܢ ܫܒܝܚ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܣܘܡܟܪܗ ܕܒܝܬ ܫܠܝܚܘܬܐ
ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܒܥܕܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܘܐܪ̈ܬܕܘܟܣܝܬܐ ܡܫܡܠܝ ܗܘܐ.
ܘܒܝܬܗ ܕܐܒܐ ܡܢܝܬܗ ܒܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܠܘܬ ܡܕܝܢܬ ܢܨܝܒܝܢ ܕܝܠܝܕܘܬܗ
ܒܝܬ ܥܒܕܐ ܘܦܘܠܝ ܦܬܓܡܐ ܗܘ ܐܘܪܥܘܗܝ ܫܡܥ ܗܘܐ:
ܘܠܫܒܥܐ ܕܩܕܝܫܐ ܠܝܠܘܬܐ ܡܟܬܒܐ ܢܦܩܘܗ ܗܘܐ ܒܠܘܫܛܐ.
ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܐ: ܘܫܘܐ ܕܠܒܫܬܐ
ܠܐ ܫܒܩܝܢ ܠܗ: ܒܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܠܘܬܗ ܐܬܟܢܫܘ: ܘܫܡܥܘܗܝ
ܒܟܬܒܘܗܝ ܫܪܝܪܐ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܕܢܬܚܫܒܘܢ: ܐܝܟ ܕܚܙܐ
ܗܘܐ. ܘܪܒܐ ܒܬܪܥܝܬܗ ܕܡܢܐ ܚܘܠܐ: ܕܒܗܕܐ ܐܢܫܝܘܗܝ
ܠܗܘܕܐ ܘܚܙܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܢܘܢ ܡܢܘܕܝܢ ܕܒܝܬܐ ܐܬܚܙܝ:
ܕܡܢ ܠܥܠ ܒܫܒܝܚ: (ܐܢܫܒܝܘܗܝ؟[1]). ܠܗܕܐ ܓܝܪ ܕܡܢܐ
ܡܕܒܪܐ: ܕܒܗܠܝܢ ܒܠܗܘܢ ܝܘܡ̈ܬܐ ܒܥ̈ܐܕܐ ܠܘܩܒܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܢܨܝܒܝܢ ܐܬܚܙܝܢ: ܐܡܪܐ ܓܝܪ ܦܘܪܫܢܐ ܘܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ ܝܗܒ ܗܘܐ
ܠܗ: ܦܩܕܐ ܗܘ ܓܝܪ ܕܢܬܪܚܩ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܬܪܝܢ ܫܢܝܢ.

ܫܠܝܛܘܬܐ ܓܝܪ ܘܒܪ ܐܒܗܘܗܝ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܪܐ ܫܠܝܛܐ:
ܡܛܠ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܢ ܠܡܬܚܫܒܘ: ܕܒܗܕܐ ܒܢܝ̈ܐ ܕܐܬܪܐ ܢܬܕܪܟܘܢ
ܗܘܐ: ܘܫܡܥܬܗ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܒܗ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ. ܘܗ̇ܘ ܕܟܕ
ܒܗ ܒܪܘܚܐ ܒܪܘܚܗ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܘܒܫܒܝܚܘܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ

[1] ܒܫܒܒܘܗܝ. (ܐܢܫܒܝܘܗܝ؟).

ܗܢܘܢ: ܫܡܥܢܐ ܕܡܬܦܪܣܝܢ ܦܪܨ ܓܒܪܐ ܠܐ) :ܒܒܥܘܬܗ
ܘܡܬܠܐ ܘܥܒܪܐ: (ܡܬܦܪܣܝܢ ܕܒܒܥܘܬܗܘܢ ܕܡܫܒܪܢܘܬܐ
ܘܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܟܕ ܕܦܠܓܘܬܗܘܢ ܕܡܫܘܚܬܐ ܠܟܠܗܝܢ:
ܘܡܬܦܪܣܝܢ ܒܝܠܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܥܡܝܩܝܢ ܗܘܘ:
ܘܐܦ ܕܥܠܘܗܝ ܡܬܦܪܫܢ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܬܥܝܢ. ܘܡܘܕܐ ܓܝܪ
ܡܢ ܗܠܝܢ: ܘܠܡܫܒܚܘ ܥܡܝܩܐ ܘܐܠܗܐ ܡܢܝܘܬܐ ܠܚܝܘܬܐ
ܢܛܪ ܗܘܐ. ܘܡܘܕܐ ܡܢ ܗܢܐ ܫܪܒܐ ܗܘ ܥܠܡܐ ܓܝܪ ܗܘܐ:
ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܘܡܬܟܫܦܝܢ ܠܒܪܢܫܘܬܗܘܢ ܒܟܠܗ
ܗܘܐ: ܘܡܬܡܫܚܢܐ ܕܡܬܪܥܝܢܐ ܒܫܡܝܐ ܗܘܐ. ܘܦܪܨ ܡܘܕ
ܐܦ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܘܟܠ ܗܢܘܢ ܕܒܗ ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܐ ܗܘܐ:
(ܗܘ ܕܐܦ ܗܘ ܠܥܠ: ܕܡܢ ܫܪܪܐ ܘܟܠ ܗܘܐ ܫܘܪܝܐ ܕܐܠܗܐ:)
ܘܠܡܫܒܚܘ ܕܦܪܘ ܚܝܐ ܗܘܐ. ܘܡܘܕܐ ܡܢ ܗܢܘܢ ܓܝܪ
ܗܘܐ: ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܡܢܗ ܗܘܐ: ܘܡܬܬܢܝܐ ܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܗܘܐ.
ܘܠܐ ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܡܫܘܚܬܐ ܕܒܒܥܘܬܗ ܠܥܠܡܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܚܝܘܬܐ
ܕܡܫܒܚܢܐ (ܠܡܬܬܢܝܘ؟[1]) ܡܬܬܢܝܚ ܗܘܐ. ܘܡܠܟܐ ܠܡܠܟܘܬܐ:
ܠܥܠܡܐ ܕܦܠܓܘܬܐ: ܠܦܘܪܫܢܐ ܢܦܝܩ ܗܘܐ. ܘܠܐܢܫܐ ܡܘܕ ܒܗ
ܢܫܡܬܐ ܢܦܝܩ ܗܘܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܓܢܝܙܐ[2]: ܗܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܡܘܬܐ ܓܢܝܐ ܓܒܪܐ ܫܟܝܪ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܟܘܠܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܕܡܘܬܐ: ܐܦ ܗܘ ܟܕ
ܕܢܦܩ ܠܟܠ: ܦܝܠܣܘܦܘܬܐ ܫܘܪܝܐ ܕܐܠܗܐ (ܕܡܫܝܚܐ؟[3]):

(1) ܠܡܬܬܢܝܘ. (2) (ܓܢܝܙܐ؟). (3) ܟܡܝܢܐ.

ܢܘܗܪܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܕܢܚܢܐ: ܗܘ ܕܒܗ ܡܬܢܗܪܝܢ ܐܬܬܪܒܝܘ ܗܘܘ ܒܣܗܕܘܬܐ. ܘܒܢܘܗܪܐ ܗܢܐ ܕܡܢ ܠܟܠ ܐܬܦܫܛ: ܘܒܢܝܚܐ ܕܡܢܗ ܐܬܪܒܝܬܘܢ: ܗܢܐ ܣܘܟܠܐ ܐܬܩܢܝ.

ܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕܥܘܗܕܢܐ:

ܩܢܘܢܐ ܚܕܝܘ ܕܕܘܟܪܢܐ ܕܒܬܘܠܬܐ: ܒܣܗܕܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܐܘܪܚܘܬܐ ܗܘܐ ܕܠܡܘܬܐ ܒܦܠܚܘܬܐ: ܘܢܘܗܪܐ ܚܕܐ ܒܥܘܡܪܐ ܐܢܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܗܘܢܐ ܢܘܪ ܡܢ ܢܘܪ ܒܒܪܝܬܗ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘܐ: ܘܒܣܗܕܘܗ ܕܠܡܘܬܐ ܒܟܠ ܥܕܢ ܡܬܩܪܒ ܗܘܐ. ܘܕܡܘܬܐ ܐܘܠܨܢܐ ܣܒܪ ܒܗܢܐ ܚܕ ܢܘܗܪܐ ܕܪܡܫܐ ܥܬܝܕܐ.

ܒܗ ܗܕܐ ܒܗܢܐ ܢܘܗܪܐ ܕܪܡܫܐ ܚܠܘܗܝ: ܟܕ ܐܢܫܐ ܚܕ ܕܒܥܠܗ ܚܘܒܗ ܡܢܟܪ ܗܘܐ: ܘܢܘܟܪܝܐ ܕܐܣܘܬܐ ܡܬܬܢܝܐ ܢܦܫ ܗܘܐ: ܚܠܝܡܐ ܗܘܐ ܟܕ ܕܒܣܘܡܟܗ ܕܟܐ ܗܘܐ ܘܦܝܐ: ܘܒܫܒܝܚܘܬܐ ܕܚܘܒܗ ܘܒܦܓܪܗ ܕܒܢܐ ܘܒܢܒܟܘܬܐ ܚܒܝܫ ܗܘܐ: ܕܩܘܡܝܬܐ ܕܝܢ ܥܡܗ ܗܘܐ: ܘܠܗܘܢ ܒܠܒܗܘܢ ܬܢܢ ܐܢܫܐ ܕܒܪܘܚܐ ܒܝܬܐ ܗܘܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܘܗܝ ܗܢܐ: ܩܕܡ ܕܐܫܬܡܠܝ ܒܡܥܕܪܢܘܬܗ: ܒܡܫܬܠܛܢܘܬ ܕܐܢܫܐ ܐܫܬܢܝܘ ܒܗ. ܘܡܛܠ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܠܗܐ ܡܥܕܪܢܘܬܗ: ܠܡܫܡܫ ܒܪܥܐ ܕܢܘܗܪܐ ܚܕܗ.

ܘܒܪ ܡܢ ܗܢܐ ܫܘܪܐ ܥܒܝܕ ܗܘܐ ܗܝ ܗܢܐ ܕܪܥܐ ܚܟܝܡ

ܦܘܪܩܢܐ ܕܐܚܝܕܝ: ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܒܪܐ ܗܟܢܐ ܒܐܪܥܐ ܩܢܘܡܐ ܚܕܐ:
ܕܐܬܚܙܝ ܕܐܬܒܪܝ[1] ܠܗܘ ܐܠܗܐ ܐܦ ܠܗܘܢ ܘܕܒܝܫܐ: ܕܠܗܘܢ
ܦܛܪܘܢܐ[2] ܡܪܝ ܐܠܝܐ ܟܗܢܐ ܗܘܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܕܥܒܕܐ
ܟܕ ܚܙܐ: ܕܗܘܐ ܠܗ ܠܡܚܪܐ: ܘܠܬܘܡܐ ܕܒܪܝܫܢܘܬܗ ܐܠܗܝܬܐ
ܡܪܝ ܒܠܗܘܢ ܕܡܪܝܡܘܗܝ ܩܢܘܡܝ ܗܘܘ ܐܬܩܛܠ: ܠܐ ܗܘܐ
ܐܬܚܫ ܕܐܬܢܨܚܐ ܕܘܟܝܐ ܐܝܟ ܡܕܡܝܐ ܠܗܘ ܥܠܝܗ ܐܡܪܝܢ:
ܘܠܗܘܡܘܗܝ[3] ܕܢܨܚܐ ܕܐܬܦܠܓ ܒܠܘܕ ܕܝܢܗ ܚܣܝܪܐ ܗܘܐ. [ܘܕܢܨܚܐ
ܕܣܠܩ ܥܠܝܗ ܗܘܐ ܠܐܬܘܕܝܘܬܐ ܥܘܡܩܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܝܕ].

ܘܟܕ ܡܢ ܕܝܢܗ ܕܗܕܐ ܥܠܡܐ ܕܒܢܐ ܐܚܝܕ ܗܘܐ: ܐܬܐ
ܠܗ ܟܠ ܐܪܥܐ ܕܡܪܕܘܬܐ: ܗܢܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܥܠܡܐ
ܥܘܡܩܐ ܠܗܕܐ ܐܬܘܕܝܘܬܐ ܐܬܩܪܝܘ. ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܡܪܝܢ
ܠܡܫܠܡܘ ܕܝܫܘܥ ܕܒܪܗ ܒܩܬܘܠܝܩܘܬܐ [ܐܬܟܠܝܠ ܗܘܐ[4]]: ܟܕ
ܡܕܝܢ ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܗܘܢ: ܐܦ ܠܐ ܐܬܠܒܒܘ ܕܢܬܕܟܪܘܢ ܐܢܘܢ
ܚܠܦܝܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܚܠܝܡܐ ܡܬܝܕܥܢ ܠܟܠܗܘܢ ܗܢܘܢ
ܡܪܕܘܬܐ ܥܘܡܩܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܠܘܩܒܠ ܥܘܡܩ ܡܕܡܝܐ:
ܘܠܐܬܘܕܝܘܬܐ ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܘܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܦܠܚܘܬܐ ܒܕܡܘܬ
ܫܡܝܐ ܡܫܠܡ. ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܗܘ ܕܠܘܩܒܠܗܘܢ ܩܐܡ
ܗܘܐ: ܒܡܘܬܒܗ ܘܠܟܠܗ. ܘܠܟܝܢܐ ܦܪܨܘܦܐ ܘܫܡܗ ܒܫܠܡܘܬܗ
ܘܒܐܣܟܡܗ ܕܡܫܐ ܕܢܦܫܗ ܡܟܝܟ: ܘܠܗܘ ܡܪܕܘܬܐ ܐܚܪܢܐ
ܐܝܟ ܕܚܘܠܡܢܐ ܒܚܝܘܗܝ ܠܗܘ ܕܡܫܡܫܢܐ ܥܘܡܩܐ.

---

(1) ܕܐܬܡܢܥ. (2) (ܦܛܪܘܢܐ: ܗ̇: ܡܝܟܝܠ: ܡܕܒܪܢܐ? Patroni.).
(3) ܐܠܐ ܒܡܘܡܬܗܘܢ. (4) ܐܬܟܠܠܘ (ܐܬܟܠܝܠܘ?) ܗܘܐ.

ܕܦܠܝܓܝܢ ܠܬܪܝܢ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܡܪܟܒܐ ܗܟܢܐ ܟܪܝܗ: ܘܐܦ
ܗܘ ܕܫܘܐܠܐ ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ ܐܬܦܢܝ: ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܝܫܘܥ
ܘܥܩܬܐ ܒܠܒܗ ܐܬܡܠܝ: ܘܦܩܕ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܢܬܦܢܐ.
ܘܡܛܠ [ܕܝܢ] ܕܐܬܚܙܝܗ ܕܟܕ ܡܠܟܐ ܗܘ ܐܢܫ ܠܥܒܕܘܗܝ
ܠܘܩܒܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ ܗܘܐ: ܐܬܒܕܩ [ܗܝ
ܗܢܐ ܡܪܢܐ ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܟܠܗܝܢ ܒܥܡܠܐ ܘܒܫܘܐܠܐ(1)] ܩܒܠܐ
ܒܟܪܝܘܬܗ ܘܒܐܬܪܝܗ ܡܫܬܐܠ ܗܘܐ: ܒܪܡܫܐ ܕܐܬܚܠܡ ܡܪܝܐ
ܠܗ: ܡܢ ܐܠܝܢܐ ܐܬܐܡܪ. ܘܡܛܠ ܕܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܗܢܐ
ܡܫܡܫ ܒܪܝܬܐ ܒܥܝܢܐ ܘܫܘܪܝܐ ܟܕ ܡܬܒܥܐ ܫܘܒܚܐ: ܘܒܪܡܫܐ
ܚܕܐ ܗܘܐ: ܘܦܩܕ ܠܗ ܕܢܬܦܢܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܘܠܡܗ ܕܐܬܚܙܝ
ܘܟܪܝܘܬܐ ܦܬܝܚܐ: ܘܒܦܪܨܘܦܐ ܚܕܬܐ ܠܗܘ ܒܟܢܫܐ ܕܐܘܠܨܢܗ
ܚܕܐ ܗܘܐ: ܕܒܗܕܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܥܘܬܗ ܘܒܫܘܠܡܐ ܕܡܘܗܒܬܗ:
ܘܒܫܠܡ ܕܡܬ ܠܗ ܒܥܘܕܪܢܐ ܐܠܗܝܐ ܗܘܐ: ܡܢܐ ܗܟܝܠ ܐܡܪ ܐܘ
ܟܕ ܐܬܐ؟ ܘܠܐ ܡܕܡ ܐܡܪ: ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܠܥܠ ܗܘܐ
ܕܐܬܚܙܝ: ܒܥܒܕܐ ܐܬܚܙܝܘܗܝ؟ ܐܬܒܕܩ ܕܝܢ ܫܪܝܪܐ ܐܝܬ:
ܕܠܟܘܠܗܘܢ ܕܐܘܠܨܢܗܘܢ ܕܫܘܥܝܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܠܗ
ܕܐܬܦܠܓ. ܒܟܠܗ ܓܝܪ ܥܠ ܗܝܕܝܢ ܫܡܥܐ ܗܘܐ: ܘܒܥܘܕܪܢܗܘܢ
ܡܬܩܠܠܐ ܗܘܐ: ܕܒܚܝܠܐ ܡܢ ܦܘܪܥܢ ܠܐܘܠܨܢܗܘܢ
ܕܥܘܬܪܢܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܐܬܦܠܓ ܠܝ ܒܥܘܕܪܢܗܘܢ ܡܛܠ ܐܦ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܕܫܠܡܐ ܐܬܐ
ܡܢ ܒܬܪܗܘܢ: ܕܐܬܥܘܕܪ ܒܢܝܢܗܘܢ. ܘܫܘܒ ܗܟܢܐ: ܕܡܛܠ

ܕܥܡܡܐ: ܕܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ: ܐܘܠܗ: ܘܟܕ ܡܠܟܐ
ܘܒܢܝܢܐ ܕܗܝܟܠܐ ܦܪܝܫܐ ܐܬܡܫܟܠܠ.
[ܗܢܐ ܗܘܝܐ ܕܡܢ ܐܬܟܬܒܘ ܫܢܝܐ ܕܐܪܟܦܫ ܩܕܝܫܐ(1)].

ܡܥܠܢܘܬܐ ܕܡܨܪܝܐ(2) ܒܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕܐ:
ܒܫܢܬ ܚܡܫ ܕܪܚܒܥܡ ܕܝܗܘܕܐ.

ܒܫܢܬܐ ܠܫܢܬ ܚܡܫ ܕܪܚܒܥܡ ܒܝܗܘܕܐ ܐܬܡܠܟ ܗܘܐ: ܘܫܝܫܩ ܕܐܡܨܪܝܢ ܗܘܐ ܚܝܠ: ܘܣܠܩ ܠܥܠ [ܠܐܘܪܫܠܡ؟] ܥܠ ܝܗܘܕܐ. ܘܐܚܕܢܝ ܚܕܐ ܕܝܗܘܕܐ ܘܐܬܩܪܒ ܠܥܠ: ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܫܢܐ ܕܝܗܘܕܐ ܕܒܢܐ ܗܘܐ ܪܚܒܥܡ: ܗܘ ܕܐܦܠܐ ܠܥܠܗ ܐܬܟܢܫܘ ܥܡܐ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܘܒܚܙܘܐ ܕܗܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ ܕܡܛܠ ܡܥܠܢܘܬܐ ܕܝܗܘܕܐ ܫܒܩ ܒܗ ܕܐܝܟ ܕܢܛܪܘܢ ܐܬܬܢܝ ܗܘܘ ܐܬܦܪܥܘ: ܘܒܠܒܗܘܢ ܐܠܗܐ ܗܘܐ. [ܘܟܕ ܦܪܩܢ ܠܡܫܡܫ ܩܕܡ ܝܗܘܗ: ܠܗܘܢ ܡܬܬܟܫܦܐ ܗܘܐ ܘܒܥܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܕܡܐ ܕܐܫܬܡܠܝ ܥܒܕܗܘܢ: ܩܕܡ ܝܗܘܗ ܐܬܬܒܪܘܢ(3)]. ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܕܒܥܡܗܘܢ ܡܬܡܠܠܐ ܗܘܐ ܐܬܢܣܒܘ ܒܚܝܠ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܝܢ ܕܠܐ ܒܘܫܝܐ ܘܕܠܐ ܒܐܠܗܐ ܐܫܬܒܩܘ ܗܘܐ. ܘܢܫܒܘܗ ܩܛܠܘܗ ܡܠܟܐ: ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܠܘܬܗܘܢ ܫܠܡܘܬܐ ܦܪܘܩܗ: ܒܫܢܬܐ ܚܕܐ ܥܘܠܢܐ

(1) ܘܒܫܢܬܐ ܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܐܬܟܬܒܘ ܘܡܬܟܬܒܢܘܬܐ ܕܐܪܟܦܫ ܘܫܢܐ ܗܘܐ.
(2) ܡܨܪܝܐ. (ܡܨܪܝܐ؟). (3) ܘܡܬܒܪܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ ܫܢܝܐ ܗܘܐ.

ܕܡܢܗ: ܘܠܗܘ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܫܪܒܬܐ ܕܫܪܒܗܘܢ ܘܫܬܐܣܝܗܘܢ.
ܘܟܠ ܕܐܢܫܐ ܒܟܠ ܡܫܬܠ ܗܢܐ ܥܡܐ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܫܪܝܪܐ
ܡܫܬܡܠ ܗܘܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܡܫܬܐܣܝܐ ܬܘܚܡܐ ܠܗܪܛܩܐ:
ܐܠܐ ܐܦ ܥܡܝܢ ܒܪ ܚܐܪܐ: ܗܘ ܕܟܠܗ ܒܬܪܥܐ ܠܩܘܒܠܐ ܩܐܡ
ܗܘܐ. ܘܟܠ ܐܢܫ ܕܡܕܡ ܡܫܬܡܥܐ: ܕܢܬܠ ܠܡܪܒܝܬܐ
ܠܒܢܝܐ ܕܫܪܝܪܐ ܡܢܗ. ܕܟܠ ܩܘܡܐ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܟܠܗܘܢ ܚܝܠܘܬܗܘܢ
ܫܪܘܫܘܗܝ. ܘܟܠ ܥܘܠ ܥܒܕܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܠܡܠܟܘܬܐ
ܥܒܝܕܝܢ. ܠܩܘܫܬܐ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܠܗܘ ܚܝܠ ܕܡܫܝܚܐ ܫܪܒܗܘܢ.
ܘܡܢ ܡܟܝܠ ܒܗܠܝܢ ܕܡܬܡܠ ܠܐ ܫܬܐܣܝܗܘܢ: ܐܠܐ ܡܢ ܘܠܝܬܐ
ܕܥܘܬܐ ܗܢܘܢ ܕܠܡܠܟܐ ܠܐ ܕܗܒܝܢ ܫܬܐܣܝܗܘܢ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܗܘܐ ܫܘܪܒܐ ܕܐܠܗܐ ܒܥܠܡܐ ܕܡܠܟ [ܩܕܡܝܐ(1)]
ܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܡܢ ܒܬܪ ܕܫܬܐܣܝܢ ܐܝܟ ܕܒܠܐ ܕܠܐ ܡܫܬܠܐ
ܩܐܡ ܗܘܐ: ܡܫܒܚ ܘܡܬܘܕܐ ܠܡܘܬܐ ܒܢܝܐ ܫܬܐܣܝܢ ܗܘܐ:
ܘܩܕܡ ܕܢܘܗܪܐ ܫܒܝܚܘܬܗܘܢ ܒܠܒܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܒܢܝܐ ܘܡܫܝܚ
ܥܠ ܩܘܫܬܐ: ܠܡܫܬܐ ܘܠܫܘܠܛܢܐ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ: ܘܒܫܘܠܛܢܘܬܐ
ܕܪܘܚܐ ܘܒܠܒܝܒܘܬܐ ܕܪܚܡܘܗܝ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܕܒܫܡܐ
ܫܪܝܪ ܗܘܐ. ܘܕܝܢܐ ܕܒܫܡܐ ܫܪܒܬܗ ܗܘܬ: ܘܒܚܝܠܗ ܠܗ
ܡܫܬܡܥܐ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܒܬܪܥܐ ܫܦܝܪܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܒܗ:
ܗܘܐ ܠܒܬ ܫܘܒܚܐ ܫܬܐܣܝܬܐ: ܘܗܘܬܐ ܚܕܐ ܬܘܒ ܚܕܐ. ܘܟܕ
ܒܬܪܝܢ ܒܢܝܐ ܫܬܐܣܝܢ ܒܗ: ܘܫܘܒܚܗ ܒܗܢܐ ܫܬܐܣܝܢ. ܫܬܐܣܝܗ
ܕܝܢ ܕܒܫܘܒܚܐ ܐܠܗܝܐ ܒܥܠܡܐ ܩܕܡܝܐ ܗܘܬ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ

(1) ܒܪܡ ܩܕܡ.

ܗܘܐ[1]: ܘܐܬܕܒܪܘ ܫܒܝܬܐ ܐܝܟ ܡܐܐ ܒܪܒܘ ܓܒܪܝܢ. ܗܟܝܠ
ܕܝܢ ܕܡܟܐ ܗܘܐ ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܠܫܒܝܗ ܕܦܛܠܡܘܣ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܣܗܕ
ܝܘܠܝܐ ܕܥܠ ܡܩܕܘܢܝܐ ܗܘܐ: ܘܫܪܟܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܕܝܢ
ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܥܠܡܐ ܕܝܘܡܐ [ܕܡܠܟܐ][2] ܠܐܬܕܒܪܘ ܫܒܝܬܐ
ܠܟܠܗ. [ܬܠܬ ܗܘܝ ܕܝܢ ܕܝܘܡܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ:
ܗܘ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܛܠܡܣܝܐ ܠܘܩܕܡ ܐܬܩܪܝܘ ܗܘܐ.
ܡܩܕܘܢܝܘܬܐ ܕܝܢ ܕܟܢܫܐ: ܠܐܘܪܫܠܡ ܚܕܬܐ ܠܒܢܝܢܐ
ܫܠܝܚ ܗܘܐ[3]]: ܘܠܗܘ ܡܠܟܐ ܕܐܬܐ ܡܕܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ
ܐܚܪܢܐ: ܘܠܝܬ ܡܢ ܟܠ ܕܝܢܝܢ ܐܚܪܢܐ. ܘܠܗܘ ܡܠܟܘܬܐ
ܕܝܘܢܝܐ ܐܦ ܒܫܢܬܐ ܫܒܥ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܡܢ ܐܚܪܢ ܐܝܬܐ[4]
ܡܠܟܘܬܐ: ܫܢܝܐ ܗܘܐ.

ܡܢ ܒܬܪ ܗܢܝܢ ܕܐܬܓܠܝܘ [ܒܝܘܡܐ] ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܘܡܠܟܘܬܗ
ܕܦܛܠܡܘܣ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܐܚܪܢܐ: ܕܝܢ ܒܬܪ ܕܐܬܚܘܝ. ܗܘ ܕܝܢ
ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟ ܠܥܠܡܐ ܕܝܘܡܐ ܐܚܪ ܗܘܐ: ܘܐ ܐܚܪܢܐ ܐܚܝܢ ܕܐܬܩܪܝܘ
ܗܘܐ ܕܐܝܟܢܐ ܒܗ: ܠܐ ܗܘܐ ܡܟܝܠ ܝܠܝܬ ܒܝܘܡܐ ܠܗܘܐ ܐܬܩܪܝܘ
ܐܚܪܢܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܐܦ ܥܠ ܕܐܬܚܙܝܘ ܐܚܪܢܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܘܠܥܠܡܐ
ܡܠܟܘܬܐ ܐܦ ܕܐܬܕܒܪܘ ܠܐܝܟ ܝܘܢܝܐ ܐܚܪܢܝܐ ܘܠܐܝܟܐ

(1) ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܢܬܐ ܠܐܬܕܒܪܘ ܕܝܘܡܬܐ ܐܚܪܢܝܐ ܗܘܐ. (2) ܕܟܢܫܐ.
(3) ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܝܘܡܐ ܐܬܩܪܝܘ ܗܘܐ ܐܘܪܫܠܡ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ. ܡܟܝܠ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܛܠܡܣܝܐ ܐܬܩܪܝܘ ܗܘܐ. ܘܐܦ ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܡܩܕܘܢܝܘܬܐ ܠܗܘܢ ܫܢܝܐ
ܕܡܢ ܠܝܬ ܐܚܪܢܝܐ: ܐܝܟ ܕܡܟܝܠ ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܟܢܫܐ ܐܘܪܝܬ
ܠܗ. (4) ܐܚܪܢܐ ܘܕܝܘܡܐ (ܘܕܝܢܐ ؟).

ܡܢ ܬܫܪ̈ܝܢ (ܫܢܬ ܚܘܪ̈ܐ ܝܘܡܝܢ ܗܘܬ ܒܥܕܢܐ[1] ܕܡܠܟܐ:
ܘܒܝܫܬܐ[2] ܕܐܘܡܢܐ ܚܕ̈ܬܐ ܘܡܘܒܕܢܐ: (ܘܬܘܒ ܐܦ ܒܣܘܦܬܐ[3]
ܕܟܠ ܚܝܠ ܕܫܢܝܬܐ: ܘܚܠܝܘܬܐ ܕܡܪܝܪܐ ܢܬܠܚܡ:
ܘܦܘܪܩܢܐ ܘܚܢܢܐ ܡܫܬܒܚܐ (ܝܗܘܒ ܠܚܘܪ̈ܐ[4].

ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܗܟܝܠ ܕܐܦ ܒܗܕܐ ܡܢܗܪܐ ܕܒܗ ܡܠܟܗ
ܕܡܠܟܐ: ܕܡܪܝܡ ܪܒܐ ܘܡܥܠܝܐ ܝܗܒܝܢ ܒܗ ܒܥܕܢܐ. ܘܒܟܠܗܘܢ
ܫܪ̈ܒܬܐ ܕܫܡܝܢ ܠܗܘܢ ܡܪܝܡ ܚܕܐ ܠܐ ܝܗܒܝܢ ܗܘܐ: ܒܪܘܡܐ
ܕܡܪܝܡ ܕܪܚܝܡ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܥܠ [ܚܕܘܬܐ[5]]
ܕܥܡܐ (ܝܗܒܐ ܠܡܢܝܢܐ: ܗܘܕܐ[6] ܕܐܠܗܐ ܕܒܟܠܗ ܘܕܫܘܒܚܐ
ܡܢܝܢܗ ܗܘܐ: ܘܒܡܫܒܚܘܬܐ ܕܒܘܡܪܗ ܦܝܫܐ ܗܘܐ: ܘܕܝܬܐܝܠ
ܡܢ ܫܢܝܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܢܦܠ ܗܘܐ. ܥܡܗ ܕܝܢ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܐܠܗܝܗ: ܗܘ ܕܐܠܗܘܗܝ ܘܥܠ ܬܘܡܠܐ ܢܬܦܨܐ: ܕܡܢ
ܫܢܝܬܐ ܢܬܪܘܡܘܢ. ܘܒܥܒܕܐ ܐܣܪܢܐ ܥܡܗ ܒܥܒܕܐ ܕܬܘܡܠܐ
ܢܬܪܒܪܒ. [ܢܚܬܝܢ[7]] ܗܘܘ ܠܗ ܗܟܝܠ ܘܡܚܕܝܢ[8]
ܒܡܢܝܢܗܘܢ ܕܢܨܚܢܝܢ ܒܒܘܝܐܐ ܠܗ ܠܬܘܕܝܬܐ[9] ܐܠܗܝܐ.
ܘܕܝܠܐ ܒܝܢ ܒܦܘܡ ܐܘܠ ܗܘܐ ܒܪܡܘܗܝ: ܠܐ ܗܘܐ ܡܪܝܡ
ܐܣܝܡ ܕܥܘܢܐ ܗܘܐ ܠܒܢܝܠܬܐ: ܢܠܐ ܒܠܣܘܟ ܕܒܪܫܐܝܬܐ
ܐܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. ܘܟܒܪܐ ܕܝܢ ܚܕ ܫܬܘܠܐ ܕܠܡܪܗ
ܡܫܒܚ ܗܘܐ: (ܢܒܝܗ ܢܒܝܐ ܗܘܕܐ ܕܐܠܗܐ ܥܠ

---

(1) ܘܒܥܕܢܐ. (2) ܘܒܝܫܬܐ. (3) ܘܒܣܘܦܐ. (4) ܠܚܘܪ̈ܐ ܡܫܘܝܢ ܗܘܘ.
(5) ܚܕܘܬܐ. (6) ܠܡܢܝܢܗ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܗܘ (ܗܘ؟) ܡܢ ܠܗܘܕܐ.
(7) ܢܚܬܝܢ. (8) ܘܡܚܕܝܢ. (9) ܠܬܘܕܝܬ ܚܘܒܐ.

ܗܘܐ ܗܘܠܗ ܚܒܝܒܗ ܕܝܫܘܥ ܒܐܠܩܘܫܢܝܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܬܪܡܘܬܐ ܕܝܠܗ ܥܕܡܐ ܫܢܬ[1] ܗܘܐ: ܘܒܫܢܬܐ ܕܬܪܡܘܬܐ
ܬܠܬܐ ܠܝܛܒܐ ܗܘܐ.

ܗܘܕܐ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܕܩܬܘܠܝܩܝ̈ܐ: ܟܠܗ ܐܦܝܣܩܘ: ܐܬܟܬܒ
ܠܐܬܪܐ ܕܗܘܕܝܘܬܐ ܐܬܝܠܕ.

ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܕܐܬܟܬܒ[2]:
ܒܫܢܬ ܐܠܦ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܩܬܘܠܝܩܝ̈ܐ.

ܒܫܢܬ ܐܠܦ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܩܬܘܠܝܩܝ̈ܐ: ܘܗܘܐ ܚܕܘܬܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܐܬܪܐ ܐܚܪܝܐ. ܘܡܢܗ ܒܗܕܐ ܗܘܐ
ܡܬܡܢܝܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܡܕܢܚܐ ܐܝܟܐ ܗܘܐ:
ܘܡܬܚܒܒܢܐ ܗܘܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ [ܠܟܠܗܘܢ ܥܡܐ ܕܐܬܪܘܬܗܘܢ
ܚܫܝܐ ܗܘܐ[3]]. ܘܡܢܗ ܒܝܬܐ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܟܢܘܫܬܐ ܕܝܠܗ ܒܐܬܪܗ
[ܗܘ ܠܗ ܡܪܘܬܐ] ܒܝܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܬܚܒܒܐ ܗܘܐ ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܗ
ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܟܢܘܫܬܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ
[ܠܒܢܝ̈ܐ ܥܡܡܐ[4]] ܗܘܐ. ܘܡܢܗ ܗܘܐ ܠܗ (ܗܘ ܫܘܒܚܐ[4])
ܫܢܬܐ: ܐܠܦ ܕܗܘܕܝܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܗ [ܕܝܫܘܥܐ ܥܡܡܐ[5]]
ܗܘܐ. ܒܬܪ ܡܢ ܥܕܡܐ ܗܘܐ ܩܫܝܫܐ[6] ܐܝܟ ܗܘܐ: ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܝܣܘܪܐ ܕܥܡܕܘܬܐ ܕܦܛܪܟܐ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ ܘܡܬܚܒܠܐ

(1) ܐܝܟ ܫܢܝ. (2) ܐܬܟܬܒ. (ܐܬܟܬܒܘܗ؟). (3) ܚܫܝܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܥܡܡܐ ܕܡܕܝܢܬܗ ܡܬܟܢܫܝܢ. (4) ܚܫܝܐ. (5) ܕܝܫܘܥܐ ܥܡܡܐ. (6) ܩܫܝܫܐ.

ܕܩܕܝܫܝܢ ܗܘܘ܆ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢܒܥ ܗܘܐ܆ ܘܒܬܘܠܘܬܗ
ܩܕܝܫܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܦܪܘܫܘܬܐ ܘܠܢܟܦܘܬܐ ܕܦܓܪܐ
ܡܫܠܡ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܣܓܝ ܫܡܥܘܗܝ ܕܪܫܢܐ ܠܡܠܟܐ
ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ܆ ܠܗܕܐ ܫܘܒܚܬܐ ܕܩܕܝܫܝܢ ܗܘܐ ܠܡܪܢܘܗܝ
ܢܦܫܗ ܢܛܪ ܗܘܐ܆ ܘܡܠܝܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܒܘܝܐ (ܠܗ ܡܬܥܠܘܠ[1])
ܗܘܐ܆ ܘܝܗܒܗ ܠܗܘܢܘܗܝ ܐܝܟ ܕܫܪܝܪܬܐ ܡܟܝܟܬܐ ܡܫܬܡܠܝܐ
ܗܘܬ. ܘܡܫܬܡܠܝܢܘܬܐ ܠܗܝ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܕܦܪܘܫܐ[2] ܫܘܠܐ
ܐܬܦܢܝ܆ ܘܫܡܝܢܐ ܡܚܒܒܢܐ ܘܫܦܝܪܐ ܕܟܠܢܘܬܐ ܠܗ ܡܫܡܗܐ
ܗܘܐ. ܘܫܒܝܚܘܬܗ ܦܪܥܝܢ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܡܚܘܝܐ ܗܘܐ܆
ܘܥܠ ܚܝܠܗ ܥܠ ܐܪܥܐ ܐܪܡܝܗ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܡܬܦܢܝܢ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܫܒܚܢܘܬܗ܆ ܡܫܡܗܐ ܫܦܝܪܐ ܢܛܪ ܠܗ
ܟܕ ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܠܗ܆ ܕܠܐ ܠܥܠܡ ܡܢ ܚܘܒܐ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ
ܕܐܠܗܐ [ܫܡܝܐ] ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܡܫܒܚܢܘܬܗ. ܘܫܒܩܠ ܕܡܢ ܡܫܡܠܝܘܬܐ
ܫܦܝܪܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ܆ ܡܢ ܥܒܘܕܐ ܐܦܝܗ ܗܘܐ܆ ܕܠܥܠܡ
ܡܢ ܥܒܘܕܐ ܡܫܬܪܝܐ ܗܘܐ.

ܘܟܬܒܐ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܕܥܒܕܢ ܗܘܐ ܐܠܘܗܝ ܡܫܬܡܠܝܐ:
ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܥܒܝܕܐ ܕܒܦܓܪܗ ܐܬܡܠܝܢܘ ܗܘܘ
ܫܡܥܐ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ ܕܠܒܝܫܘܗܝ ܒܫܘܦܪܗ ܘܒܟܝܢܘܬܗ ܘܒܛܒܘܬܗ
ܘܒܥܠܡܝܢܘܬܗ ܕܫܪܝܪ ܗܘܐ܆ ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܫܡܫ ܒܥܒܕܘܗܝ
ܠܚܒܪܘܗܝ ܕܥܡܗ ܗܘܘ. ܘܒܬܘܠܘܬܐ ܕܝܘܡܬܐ ܕܗܘܢܘܗܝ܆ ܫܡܝܐ ܕܫܡܝܐ
ܠܐܬܪܘܗܝ ܡܢ ܐܪܥܐ ܕܪܥܝܢܐ ܡܩܝܦ ܗܘܐ.

---

(1) ܒܗ ܡܬܥܠܘܠ (2) (ܫܘܦܪܐ؟).

ܡܥܝܪܢܐ ܘܐܬܬܢܝܚ]. ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܕܬܠܬܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܡܫܡܫ
ܗܘܐ: ܘܐܦ ܒܩܫܝܫܘܬܐ ܕܥܒܕܗ ܐܝܟ ܕܒܘܟܪܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ:
ܐܦ ܗܢܘܢ ܠܡܠܟܗ ܒܡܫܘܚܬܐ ܘܒܝܢܬܐ ܢܟܪܝܐ ܡܬܚܫܒܝܢ
ܗܘܘ. ܘܐܝܟ ܗܕܐ ܕܡܠܟܬܐ ܚܕ ܠܡܠܟܐ ܚܕ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ:
ܘܕܐܡܬܐ ܡܢ ܥܒܕܐ ܢܦܩ ܘܟܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܗܢܐ ܕܝܢ
ܐܡܝܪܗ ܐܠܗܝܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܗܘܐ ܢܦܠ ܢܦܫܗ ܠܐܠܗܐ:
ܕܢܬܠܗ ܠܦܪܘܣܘܦܐ ܐܢܫܝܐ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܚܫܘܒܝܢ ܕܡܠܟܐ
ܕܐܢܫܝܢ ܕܥܒܕܐ ܗܘܝܘ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܒܡܪܕܘܬܐ
ܕܬܘܬܒܐ ܕܢܐ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܝܕܥܬܐ ܕܪܘܚܢܝܬܐ ܡܠܐ
ܗܘܐ. ܘܒܝܫܢܬܐ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܫܪܝܪܐ ܘܒܢܝܐ ܫܡܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ: ܘܒܝܬ ܠܦܬܐ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܠܥܠ: ܐܝܟ ܕܒܐܠܗܝܐ ܕܢܫܢ
ܠܡܠܟܘܬܐ: ܐܣܬܟܠ ܗܘܐ.

ܘܗܘ ܗܢܐ ܐܠܗܝܐ ܦܛܪ [ܡܬܘܕܥܢܘܬܗ ܒܡܫܝܚܐ[1]]
ܕܩܕܡ ܚܕܢܝܢ ܕܐܬܡܠܟ: [ܘܐܘܠܨܢܐ ܕܚܣܝܘܬܐ ܕܒܝܬ
ܐܒܗܬܐ ܒܝܠܕܐ ܩܕܝܫܬܐ ܗܘܐ ܗܘܐ[2]]: ܠܡܩܕܡ ܠܡܬܠܟܢ
ܕܢܫܬܐ ܗܕܐ ܕܒܝܬ ܒܦܝܠܣܘܦܐ ܐܢܫܝ ܢܫܬܠܡ ܗܘܐ. ܘܡܢ
ܬܘܒ ܕܒܬܪ ܚܠܘܦ ܛܘܪ ܒܟܪܢܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܢܫܬܪܪ: ܢܦܩ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܬܘܪܡܠܝܣ[3] ܗܘ ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܠܗ
ܥܠܝܬܐ ܕܦܪܕܝܣܐ[4] ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܐܝܛܠܝܐ ܦܫܛ:
ܘܫܘܪܗ: ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܝܢ ܠܟܘܢܫܝܐ: ܘܠܟܠ ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ

(1) ܗܝܡܢܘܬܗ ܒܡܫܝܚܐ. (2) ܘܡܬܠܡܕܢܘܬܗ ܕܒܝܬ ܐܒܗܬܐ ܕܝܠܕܐ ܩܕܝܫܬܐ. (3) (ܒܪܬܘܠܡܝܐ؟ ܒܪܬܘܠܡܝܘܣ؟). (4) (ܗܘ ܦܪܕܝܣܐ؟).

ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܡܝܗ ܗܘܐ. ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܗܘ ܐܬܠܚܝܬܐ ܘܙܘܥܐ
ܪܒܐ ܗܘܐ: ܘܡܬܬܙܝܥܐ ܗܘܬ ܠܟܘܠܗ̇ ܕܡܢ ܐܪܥܐ ܕܩܣܪܝܐ
ܗܘܐ: ܘܒܙܘܥܐ ܗܟܝܢܐ ܐܦ ܟܠ ܐܢܫ ܡܬܬܙܝܥ ܗܘܐ.
ܘܠܟܠܗܘܢ ܥܡܘܪ̈ܝܗ̇ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܗܢܐ ܡܕܡ ܕܗܘܐ ܐܬܚܙܝ
ܗܘܐ: ܘܒܬܗܪܐ ܐܚܝܕܐ: ܟܕ ܒܥܝܢ̈ܝܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ:
ܕܝܠܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܫܥܝܢܐ ܘܐܒܢܐ ܘܩܝܣܐ ܐܚܝܕܐ
ܘܟܠܗܝܢ ܡܫܬܥܝܢ̈ܐ ܕܝܩܝܪ̈ܬܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܦ ܒܗܘܢ ܐܝܬ ܪܓܫܐ
ܕܒܥܝܢ̈ܝܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܠܣܘܓܐܐ ܗܘܐ ܕܡܥܐ. ܘܟܠܗ̇
ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܐܠܨܝܬ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܫܥܬܐ ܠܐܠܗܐ ܕܒܪܝܗ̇
ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ: ܕܐܝܬ ܚܝܠܐ ܒܫܡܗ̇ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܬܠܚܝܬ: ܘܒܬܘܗܪܐ ܚܝܪܝ ܦܪܨܘܦܐ ܠܟܠܗܘܢ ܚܙܝܢܐ. ܐܝܟ ܗܟܢܐ
ܗܟܢܐ ܥܠܘܗܝ ܠܫܘܡܠܝܐ ܕܐܦܦܝܢܘܣ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܒܥܕܢܐ:
ܘܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܒܟܠܗܝܢ ܣܥܪ̈ܘܗܝ ܡܬܬܚܝܕܝܢ.

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܐܕܣܝܘܣ(1).

ܐܚܘܗܝ ܕܝܢ ܕܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܐܦܦܝܢܘܣ ܣܗܕܐ [ܩܕܝܫܐ]:
ܡܢ ܟܠܗ ܘܢܝ ܩܠܝܠ [ܐܦ] ܐܚܘܗܝ ܒܪ ܐܒܘܗܝ ܘܒܪ ܐܡܗ(2):
ܕܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܐܕܣܝܘܣ [: ܚܕ ܗܘܐ ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܥܠ ܐܦ

(1) ܐܕܣܝܘܣ. ASSEMANI. (ܐܕܣܝܘܣ? ÆDESIUS). (2) ܘܒܪ ܐܡܗ ܒܠܚܘܕ ܕܐܦܦܝܢܘܣ ܡܘܕܥܢܐ ܗܘܐ.

ܚܒܘ: ܕܢܛܪܬܐ ܦܩܕ ܠܗܘܢ: ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܒܥܕܬܐ ܢܫܬܡܫܘܢ.

ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܡܢ ܫܢܬ ܗܢܐ ܫܘܚܠܦܐ ܗܘܬ: ܡܛܠ ܐܢܫܐ ܕܠܐ [ܡܬܝܕܥܝܢ ܥܠ ܗܢܘܢ(1)]: ܕܠܐ ܗܘܬ ܫܘܠܛܢܐ ܕܢܛܪܘܢ ܐܢܫܝܢ ܫܘܪܝܗ. ܡܛܠܗܝܢ ܐܢܘܢ ܚܕ ܡܢ ܐܚܐ: ܕܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܡܫܡܫܘ ܕܐܝܕܐ: ܐܝܟ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܥܡܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܟܠ ܗܕܐ ܟܕ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܥܕܬܐ ܐܦ ܚܕ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ: ܙܒܢܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܚܘܪܒܐ ܕܐܠܗܐ ܢܛܪܬܐ. ܘܚܘܪܒܐ ܕܗܠܝܢ ܕܐܬܚܝܒ ܠܗܘܢ: ܠܥܠܡܘܢ ܢܛܘܪܘܢ ܕܡܬܚܪܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡ ܚܕ: ܡܛܠ ܕܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢ ܢܛܘܪܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܫܘܪܝܐ ܕܚܠܦܬܐ ܕܚܕܐ ܗܘܬ. ܟܕ ܐܝܟ ܕܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܢܛܪܐ ܕܚܠܦ ܒܗܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܢܛܪܝܢ ܗܘܬ: ܘܟܦܢܐ ܕܒܥܠܕܒܒܘܗܝ ܢܛܪܐ ܗܘܝ: ܟܕ ܥܕܡܐ [ܥܒܘܕܐ ܒܝܘܡܐ ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܚܠܦܐ ܕܬܠܬܐ ܕܗܘܝܐ(2)] ܠܢܛܪܐ ܕܟܠ ܕܠܐ ܗܘܐ: ܘܦܘܠܚܢܐ ܩܫܝܐ ܐܦ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܕܒܪ [ܗܘܬ(3)]. ܘܥܠ ܐܝܟ ܦܘܠܚܢܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܝܕܝܗܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܦܬܓܡܐ ܗܘܝ: ܡܛܠ ܕܡܕܒܪܘ: ܕܢܛܪܐ ܒܟܠܗ ܥܡܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܗ ܒܢܘܡܘܣܐ ܗܘ ܡܬܕܒܪ ܗܘܬ. ܘܟܠܗ ܒܕܝܢܐ ܗܘ ܦܬܓܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܚܘܪܒܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܦܠܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܢܛܪܐ ܢܛܪܝܢ ܗܘܬ: ܘܠܚܘܪܒܗܘܢ: ܘܒܝܕ ܡܠܟܐ ܩܕܡ ܦܛܪܝܪܟܐ

(1) ܡܬܝܕܥܝܢ ܠܗܘܢ. (2) ܥܒܘܕܐ ܒܝܘܡܐ ܘܒܝܘܡܬܐ ܡܫܡܫܢܐ (ܡܕܒܪܢܐ؟) ܘܡܠܟܐ ܡܫܡܫܢܐ. (3) ܗܘܘ.

ܗܝܕܘܟ [ܕܝܢ(1)] ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܝܕܡܘܬܐ ܕܢܘܪܐ ܡܢܬܚܬܐ ܗܒܝܫܝܢ ܗܘܐ: ܘܒܢܝܟܪܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܟܠܐ ܡܫܬܚܪܝܢ ܗܘܘ. [ܡܢܗܠ ܣܘܡܩܘܬܗ(2)] ܕܐܠܗܐ ܣܘܠܩܐ ܕܡܕܢܚܗ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܗܝܕܘܟ ܗܘ ܫܘܡܪܗܘܢ ܡܫܬܒܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܪ ܒܬܪܐ ܡܕܒܪܐ ܩܢܝܢ ܗܘܐ: ܒܢܝܗܘܢ ܚܠܘܗܝ ܡܢܕܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܪܬܢܝܗܘܢ ܚܠܘܗܝ ܡܫܬܟܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܪܬܡܪܐ ܕܡܢ ܐܡܝܪܐ ܗܘ؟ ܘܡܢܘ؟ ܐܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܒܪ ܡܢܘ؟ ܘܐܡܪܐ ܚܡܪܐ؟ ܡܢܬܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܕܝܪܝܢ ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܠܟܘܢܕܪܐ: ܩܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܚܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܝܒܪܢܘܬܐ ܒܢܝܐ ܬܪܬܐ ܗܘܬ: ܘܐܝܟ ܕܒܬܪܢܝܐ ܡܢܬܟܠܬܐ ܡܫܬܒܝܢܐ ܗܘܬ ܒܗܘܢ: ܘܡܫܬܠܡܐ ܠܒܝܪ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܗܘܝܐ ܗܘܬ. ܘܒܠܣܘܪ ܒܗܘܪܐ ܒܬܪܗ ܩܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܗܘܐ: ܒܪ ܡܘܕܐ ܒܡܥܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ: ܘܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܒܐܠܗܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܠܣܘܪ ܡܕܝܢ ܗܘܬܐ ܐܝܫܘܥ. ܘܒܪ ܠܒܝܗ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܘܐܘܕܝܗ ܘܐܝܬܗ ܗܢܘܢ ܕܒܝܬܗ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܗܘܝܬ ܠܒܝܬܐ ܐܝܫܘܥܐ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܠܢܘܗܪܐ ܕܒܝܬܗ ܒܫܡܝܐ ܗܘܝܬ ܕܗܘ ܕܝܢܐ ܡܕܒܪܐ ܚܠܝܘ ܡܢ ܕܫܡܝܐ ܒܕܒܗܘܢ ܗܘܘ: ܘܒܬܪ ܗܘܝܬ ܒܫܘܒܚܗ ܒܝܕܡܘܬܐ ܒܣܒ ܗܘܬ. ܘܒܪ ܗܝܟܠܘܬܐ ܘܩܠܝܬܗܘܢ ܘܒܠܗ ܐܒܘܗܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ ܠܒܝܬܗ

ܒܢܝܫܗ ܗܡܢܘܬܐ ܕܒܠܗ ܡܕܝܢ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܐܝܟ ܕܒܪܐܠܗܘܬܐ ܕܟܠܗ ܒܝܘܡܐ ܗܕܡܐ ܠܒܠܗ ܒܢܝܐ ܗܘ ܡܕܒܪܐ ܗܘܐ.

(1) ܚܕܐ. (2) ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܢܗܠ ܡܫܬܡܠܝܘܬܗ.

ܠܟܠܗܘܢ ܚܘܫܒܝܗܘܢ: ܟܕ ܓܒܪܘܬܗܘܢ ܘܦܘܩܕܢܗ ܕܫܠܝܛܐ ܡܫܬܪܚܝܢ
ܗܘܘ: ܘܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ [ܡܬܬܙܝܥܐ][1] ܗܘܬ: ܘܕܡܘܬܐ
ܐܣܟܡܐ ܦܪܨܘܦܗ ܢܦܠ ܗܘܐ. ܘܕܚܠܬܗܘܢ ܚܘܕܐ ܢܟܝܬܐ
ܒܥܘܠܐ ܣܓܝܐܐ ܡܩܦܢ ܗܘܝ: ܐܢܫܐ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ ܕܫܘܩܐ
ܕܩܛܠܘܗܝ (ܕܐܢܫ ܒܗܘܢܗ[2]): ܘܕܗܘܢ ܒܟܪܡܘܗܝ ܐܝܟ
ܕܟܠܒܐ ܢܟܝܬܐ ܚܘܕܐ ܡܩܦܢ ܗܘܝ. [ܘܒܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܐܬܚܙܝܬ
ܕܟܠܗܘܢ ܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܒܡܬܩܪܒܘܬܗ ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ
ܢܦܠ ܐܢܫܘܬܗܘܢ ܗܘܬ[3]]. ܡܢ ܠܒܪ ܓܝܪ ܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ [ܐܠܗܐ ܗܘ[4]] ܕܒܗ ܚܙܝܢ ܗܘܘ: (ܘܟܠܢܫܝܢ
ܠܥܠ ܐܢܫ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܝܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ
ܠܒܝܬܗ ܫܒܝܠܬܐ ܕܗܘ ܗܘܝܗ ܕܡܢܝܢܐ ܐܦ ܒܐܣܛܘܢܐ
ܫܒܝܠܐ ܕܐܬܒܢܝܘ ܠܚܘܪܗ: ܘܒܦܪܕܝܣܐ ܫܒܝܠܬܐ ܢܦܩܝܢ
ܗܘܘ. ܘܒܚܠܐ ܐܡܪܐ ܘܒܡܛܠܬܐ ܠܠܒܐ ܒܟܘܪܗܢܗ ܕܐܠܗܐ
ܡܘܕܐ ܗܘܐ: ܘܒܗܕܐ ܚܠܦܝܗܘܢ ܥܠ ܚܛܝܗ ܕܫܡܝܐ ܕܡܛܘܠ
ܡܛܪܐ ܗܘܐ: ܕܡܫܬܒܩ ܗܘܐ ܒܚܠܦܝܗܘܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܠܟܗ ܐܦ
ܗܟܢ ܡܬܡܫܟܢܝܢ. ܘܗܕܐ ܚܙܝܬ ܒܡܘܬܐ ܘܡܡܬܐ: ܐܦܢܝܣ
ܫܡܝܐ: ܐܝܟ ܕܡܬܬܣܚܪܘܢ: ܣܘܡ ܗܘܐ[5].

(1) ܡܙܕܥܐ. (2) ܡܢ ܣܘܓܐܗ ܕܡܘܬ ܗܘܐ. (3) ܘܟܢܫܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܒܟܠܗܘܢ
ܟܐܦܐ ܗܘܝ: ܟܕ ܒܫܟܢܐ ܫܒܝܠܐ ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܢܦܠ ܒܡܬܩܪܒܘܬܗ
ܒܟܠܒܐ ܗܘܐ. (4) ܗܘ ܐܠܗܐ. (5) ܘܡܬܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܗܢܘ ܕܝܠܗ ܡܢ ܚܣܕܐ
ܗܘܝܐ: ܠܟܠܢܫ ܐܝܟ ܕܥܘܠܐ ܡܬܬܢܝܚܐ ܗܘܬ. ܘܡܛܠ ܗܠܝܢ ܠܒܝܬܗ ܕܟܪܝ ܒܦܪܕܝܣܐ
ܐܦܢܝܣ ܫܒܝܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܟܘܪܗܢܐ ܕܚܝܐ ܘܒܚܠܐ ܐܡܪܐ ܘܒܡܛܠܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܠܗܐ ܡܛܪܐ ܗܘܐ: ܘܗܫܐ ܗܘܐ ܥܠ ܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܡܛܘܠ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ

ܕܝܠܗ ܢܝܫܢܘܗܝ⁽¹⁾]: ܘܐܡܪ ܐܘܪܚܬܗ ܕܦܠܚܘܬܐ ܐܣܝܐ
(ܕܒܝܬܘܬܗ ܘܕܡܫܝܚܘܬܗ⁽²⁾ ܒܥܠܡܐ ܕܐܒܝܠܐ ܒܐܬܥܒܕܐ ܐܝܬ.
ܘܒܬܪ ܕܗܘܐ ܕܐܬܝܒܬܐ ܒܗ ܒܗܘܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܗܘܐ.
ܘܦܫܛ ܕܒܒܬܝܗܘܢ ܝܗܒܘܢ ܫܘܒܚܐ: ܒܪܡܐ ܕܫܡܝܐ
ܘܠܟܬܒܘܗܝ⁽³⁾ ܝܫܘܥ. ܘܡܫܒܚܬܐ [ܒܥܢܢܐ] ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ
ܘܥܠ ܥܕܠܗ [ܒܠܒܐ⁽⁴⁾] ܗܘܐ: ܐܡܬܝ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܬܐ
ܡܥܢܢܐ ܦܪܘܩܗ ܝܗܒܠܗ ܗܘܐ: ܐܡܬܝ ܕܐܦܠܐ ܡܫܒܚܬܗܘܢ
ܡܕܢܚܐ ܗܘܘ ܠܗ [ܕܡܝܘ⁽⁵⁾]. ܗܝ ܗܘܝܬ ܗܘܕܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܪܡܫܐ ܐܪܡܫܘܢ ܒܥܦܪܗ ܘܒܦܠܓܪܗ ܝܗܒܠܗ ܗܘܐ: ܘܢܚܬܪܐ
ܒܐܘܠܨܢܐ ܕܥܠ ܐܠܗܗ ܐܢܫ ܗܘܐ [ܘܡܟܘܐ]. ܘܒܬ ܫܠܝܚܐ
ܡܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܦܠܘܣܐ: ܗܝ ܢܗܪ ܡܢ ܗܕܐ: ܕܒܪܘܫܠܡܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܘܗܘܐ ܡܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ:
ܕܒܪ ܡܢܘ؟ ܘܡܢ ܐܡܬܝ ܗܘ؟ ܘܐܡܬܝ ܐܡܪ ܗܘܐ؟ ܘܗܝ
ܠܐ ܡܕܥܡ ܐܣܝܡ ܐܘܒܕ: ܝܠܗ ܝܢ ܕܒܟܒܕܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܝ
ܕܝܢ ܦܠܘܣܐ: ܡܫܝܚܐ ܗܠܝܢ ܢܚܬܪܐ ܥܠ ܫܘܒܚܗ ܡܥܒܕ
ܗܘܐ: ܘܢܚܬܪܐ ܒܝܫܘܥ ܩܕܡ ܗܘܐ. ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܗܘܕܐ ܕܐܠܗܐ ܡܘܕܝܢܐ ܗܘܐ: ܘܦܫܛ ܕܒܠܝܗܘܢ ܒܝܘܡܐ
ܕܒܬܪ ܒܫܒܬܐ ܝܗܒܬܐ: ܘܗܘܕܐ ܒܗܠܟܘܢ ܒܗܢ. ܘܦܠܚܬܗܘܢ
ܕܝܢ ܕܡܢܬܐ ܡܕܥܡ ܕܐܬܦܫܛ ܠܗܘܢ ܒܠܝܐ. ܘܐܦܠܐ ܗܘܐ ܗܝ
ܗܘܕܐ ܒܕܘܟܐ ܫܠܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܒܣܘܦܐ ܕܫܠܝܚܐ ܒܥܠܡܐ

(1) ܘܐܡܪ ܢܘܗܪܐ ܐܣܝܐ ܠܟܠܗ ܕܝܠܗ ܠܦܠܘܣܝܢ ܒܥܠܡܐ ܒܫܒܚܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.
(2) ܕܡܫܝܚܘܬܗ. (3) ܘܒܬܪܗ ܘܠܟܬܒܘܗܝ. (4) ܡܫܒܚ. (5) ܡܝܘ.

ܘܡܢ ܥܘܕܪܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܥܠܘܗܝ. ܘܡܢ ܬܫܡܫܬܐ ܡܢܗܪܬܐ
ܘܡܫܒܚܬܐ ܥܡ ܕܟܗܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ : ܕܡܬܦܩܕܐ ܡܢ ܬܫܡܫܘܬܐ:
ܡܬܟܢܫ ܗܘܐ ܠܗ. ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܐ ܠܟܡ ܘܕܝܠܟ ܠܝ ܕܝܗܘܒܘ
ܡܢ ܚܕ ܐܠܗܐ ܕܥܕܬܐ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ: ܘܠܦܛܪܝܪܟܐ ܕܠܐ ܢܦܩܬܐ
ܘܠܕܝܪܝܐ ܟܝܢܐ ܥܕܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܢܣܒܗ ܡܢ ܟܠ: ܡܬܚܫܒܘܬܗ
ܕܠܗܘܢ ܕܥܒܝܕܐ ܟܝܢ ܐܠܗܐ ܢܦܫܗ ܡܫܡܫ ܗܘܐ. ܘܡܬܚܬܠ
[ܗܕܝܐ[1]] ܢܣܒܗ ܕܥܬܝܕ ܡܢ ܟܠܗ ܐܒܗܘܬܗ ܕܝܪܬܗ ܗܘܐ:
ܕܠܐܒܗܬܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܪܒܬܐ ܡܬܚܫܒܬܐ. ܘܥܠ ܠܩܢܘܢܐ ܘܥܠ
ܒܠ ܡܘܗܒܬ ܐܒܘܢ: ܘܡܢ ܐܒܗܬܐ ܠܒܢܝܐ ܠܐ ܡܬܚܠܦ.
ܘܒܝܕܥܬܐ ܕܟܝܢܐ ܘܒܠܝܬܐ ܕܡܫܠܠ ܒܬܫܒܚܬܐ ܚܕܝܬܐ ܡܠܝܠ:
ܐܡܬܐ ܕܒܚܠܒ ܐܦ ܠܗܘܢ ܠܐܘܪܘܦܗܘܢ ܕܝ ܡܬܟܢܫܐ ܗܘܬ
ܕܡܟܝܫ ܥܡܗ ܗܘܐ: ܘܕܡܢܗܘܢ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗܘܢ ܡܠܝܟ ܗܘܐ:
ܘܠܦܪܘܣܐ ܕܒܗܘܢ ܘܠܗܘܢ ܡܚܝܐ ܕܒܠܐ ܘܠܐܠܗܐ ܝܕܥܘܗܝ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܫܘܪܝܐ ܕܢܝܫܐ ܕܐܠܗܐ ܫܪܝ ܗܘܐ:
ܗܢܘܢ ܡܬܥܡܕܢܐ ܕܕܝܢܐ [ܦܠܛܝܢ[2]] ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܡܫܡܫ
ܒܥܢܝܢܐ ܕܐܘܪܚܬܗܘܢ ܒܠܒܗ: ܘܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܠܗ ܡܢܚ ܗܘܘ.
ܘܟܕ ܐܡܪ[3] [ܥܠ ܐܪܥܐ[4]] ܒܪܓܠܝܗܘܢ ܠܗ ܡܬܒܪܟܝܢ
ܗܘܘ: ܘܒܠܚܘܕ ܦܘܡܗ ܘܫܘܦܬܗ ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ
ܒܠܚܘܕ ܗܠܝܢ ܣܓܝܐܝܬ ܫܪܝ ܗܘܐ: ܘܫܘܡܠܝܗ ܠܟܠܗ
ܐܫܬܐ ܝܥܩܘܒ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܢܘܚ ܗܘܐ: ܘܝܠܕܐ ܘܐܝܩܪܐ ܐܝܟ
ܒܗܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܐܬܬܣܝܡ ܗܘܘ. [ܘܠܬܚܘܬܗ ܕܗܘܢܐ ܠܟܠܗ

(1) ܡܚܫܒܘܬܗ. (2) ܒܪ ܦܠܛܝܢ. (3) ܐܡܪ. (4) ܒܐܪܥܐ.

ܟܕ ܓܝܪ ܕܐܘܪܦܐ ܕܝܗܠܝܢ ܕܐܬܕܟܪܝܢ ܘܬܡܢ ܐܬܐܬܟܝܪ ܗܘܐ:
ܒܥܕܢܐ ܗܠܝܢ ܕܒܬܪܗ ܕܐܘܪܦܐ ܐܠܟܣܢܕܪܝܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܝܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܢܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܕܥܝܢ ܦܫܛܝ ܗܘܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܒܥܕܬܐ
ܩܕܝܫܬܐ ܘܒܫܘܠ ܟܗܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܥܝܪܘܗܝ:
ܘܠܐܝܡܐ ܢܦܫܗ. ܘܒܬܠܘܗܝ ܡܫܝܚܝܐ ܟܗܢܐ ܣܒܝܣܬܐ
[ܩܕܡ(1)] ܗܘܘ: ܕܠܒܒܐ ܠܟܠ ܝܗܒܘܗ ܘܬܒܥܘܗ ܠܗܘܟܠܐ
ܕܦܬܓܡܐ ܝܬܒܝܢ. [ܘܒܠܒܕܐ ܘܝܫܬܘܬܐ(2)] ܟܕ
ܝܬܒܝܢ ܒܟܢܫܐ ܘܒܥܘܕܐ: ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܕܝܬܒ ܡܕܝܢܬܐ
ܚܒܝܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܗܝܕܝܢ ܒܥܡܪܘܬܗܘܢ ܠܗܘܢ ܩܕܡ ܗܘܘ:
[ܕܐܡܝܢܐ ܕܝܬܦܫܝܘ: ܐܠܝܨܝ ܐܢܘܢ ܕܥܕܪܘܗܝ(3)]. ܘܟܕ
ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ [ܝܘܣܦ(4)] ܡܢ ܒܬ ܦܢܝܬ ܠܟܠ ܐܢܫ ܡܕܝܢܬ
ܗܘܐ: ܗܘ ܢܦܩ ܒܟܠ ܐܦܝܣܩܘ ܩܘܪܝܐ ܕܥܕܬܐ: ܚܒܝܫܐ
ܕܡܢ ܒܬ ܡܠܟܐ ܡܢܝܬܐ (ܗܘܐ ܡܟܝܪ(5)): ܟܕ ܐܢܫ ܕܗܘܝܐ
ܗܘܝܬܐ ܠܐ ܐܬܐܡܪ ܗܘܐ. ܐܦ ܡܢܗ ܕܒܠܝ: ܕܒܚܝܠܗ ܒܟܢܫܐ
ܩܕܡ ܗܘܐ: ܟܬܒ ܗܘܐ. ܘܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܐܬܪܐ
ܝܕܝܥ: ܘܠܒܝܬܗ ܩܕܡ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܡܟܫܦܐ
ܕܠܘܬܗ ܡܫܝܚܝܐ ܩܕܡ ܗܘܐ ܐܬܟܬܒ: ܘܟܠ ܗܝܡܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܟܕ ܠܘܬܗ ܡܫܝܚܝܐ [ܐܬܩܛܝܠ(6)] ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܐܘܪܚܝܢܘܬܐ
ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ: ܝܕܝܥ: [ܘܒܐܝܕܝܗ(7)] ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗ ܗܘܐ:

(1) ܩܕܡ. (2) ܘܠܒܠܒܕܐ ܘܠܝܫܬܘܬܐ. (3) ܘܐܡܝܢܐ ܕܝܬܦܫܝܘ
ܗܘܘ: ܕܥܕܪܘܗܝ، ܐܠܝܨܝ ܗܘܘ ܠܗܘܢ. (4) ܕܠܐ ܡܟܝܪ. (5) ܡܬܟܬܒ
ܡܟܝܪ ܗܘܐ. (6) ܐܬܩܛܠܗ. (7) ܘܠܐܝܕܝܗ.

ܘܟܕ [ܕܝܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܡܠܟ ܗܘܐ(1)]: ܘܡܢ
ܒܬܪ ܟܢܫ [ܗܘܐ]: ܘܠܒܫ ܐܣܟܡܗܘܢ ܐܝܟ ܗܘܐ. ܠܐ ܡܫܬܥܒܕ
ܗܘܐ ܕܢܫܬܡܥ ܥܡ [ܒܢܝ ܥܡܗ: ܡܛܠ ܕܪܘܪܒܘܬܗܘܢ
ܠܥܠܡܐ(2)] ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ. [ܗܕܡܝܢ ܒܢܝ ܢܦܫܗ] ܥܒܕ ܠܗ
ܡܢ ܠܒܪܗܘܢ: ܘܠܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܐܦܠܐ ܥܠ ܚܕܐ
[ܕܬܫܒܘܚܬܐ(3)] ܕܢܦܩ ܫܘܡܗ ܠܡܫܡܥ. ܡܬܕܪܫ ܗܘܐ ܕܝܢ
ܕܐܬܚܫܒܘܢܗ ܒܪܝܫܘܬܐ: ܘܒܗܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܠܗܝ
ܗܘܐ: ܠܗܘܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ: ܗܘ ܕܒܗ ܚܠܝܡܐ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܬܬܩܢ ܗܘܐ (ܠܗ؟). ܘܟܕ ܕܠܐ ܒܚܝܠܐ
ܚܝܠܐ ܗܘܐ: ܘܒܡܠܦܢܐ ܐܠܗܝܐ ܢܦܫܗ ܡܕܒܪ ܗܘܐ. ܘܒܡܠܟܐ
ܒܡܠܟܐ ܡܢ ܦܣܩܝܢܘܬܐ ܫܘܪܝܐ ܠܡܫܒܚܐ ܐܬܚܙܝ: ܘܡܫܦܪܐ
ܕܪܘܪܒܐ ܡܬܬܕܪܐ ܡܢ ܠܒܪܗ ܥܒܕ ܗܘܐ. ܕܡܛܠ ܗܕܐ ܥܠ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܦܝܩܘܣ ܐܬܬܟܠ ܕܢܬܒܪ: ܐܝ
ܫܦܝܪ ܐܢܐ: ܘܕܐܢܫܐ ܫܘܠܛܢܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܒܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܝܕܥܘܗܝ
ܐܬܪܐ ܒܗ. ܘܟܝܢܗ ܕܐܝܟܢܐ ܝܬܒ ܢܘܡܘܣܐ: ܘܠܐ ܐܬܕܪܫ
ܥܠ ܠܒܝܒܘܬܗ: ܘܥܠ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܥܠ ܡܚܝܡܢܘܬܗ:
ܘܥܠ ܡܫܬܪܪܢܘܬܗ: ܘܥܠ ܥܡܠܗ ܗܘܠܗ ܕܐܠܗܐ ܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܥܠ ܦܘܫ ܦܬܓܡܗ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢܐ؟ ܘܐܬܐ ܡܢ ܟܠ
ܠܡܬܕܪܫܘ ܥܠ ܗܢ ܠܘܩܒܠܗ: ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܐ [ܡܝܢܗ(4)]
ܚܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ.

(1) ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܠܟܐ. (2) ܗܢܘܢ ܕܒܪܝܫܐ ܗܘܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܡܛܠ
ܐܫܒܚܬܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܥܠܡܐ. (3) ܕܫܘܒܚܐ. (4) ܒܗ.

ܠܟܠ ܐܢܫ ܐܬܚܒܪܘ ܗܘܘ: ܘܡܬܕܪܫܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬ ܕܒܪܝܬܘܣ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܬܦܪܫܘ. ܐܡܪܐ ܗܟܝܠ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܦܩܘܕܐ
ܕܐܬܥܛܦܬ: ܐܝܟ ܕܐܬܥܒܕ: ܟܠ ܚܘܒܗ ܐܠܗܝܐ ܕܗܘܘ ܐܦܝܣܩܘ:
ܗܘ ܕܒܥܒܘܕܘܗܝ ܐܬܠܐ ܠܝܫܘܥ ܥܡܗ [ܚܒܝܒܠ] ܡܫܚܐ ܗܘܐ.
ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ [ܕܒܝܪܘܬ] ܕܦܘܢܝܩܐ: (ܘܡܢ ܩܕܡܝܬܐ
ܗܢܘܢ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܟܠܡܐ ܗܢܐ ܡܬܩܪܝܢ ܗܘܘ[1].
ܘܒܐܣܟܘܠܝܐ ܕܐܬܬܪܝܬܗ ܠܡܬܕܪܫܘ ܒܒܪܘ[2] ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܬܪܪ
ܗܘܐ: ܘܣܘܪܕܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܦܠܓܐ ܒܝܬ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܗܘܝܢ ܟܠ
ܡܕܝܢܬ ܐܝܟ ܒܗܝܢ: ܕܢܦܩ ܠܗܘܢ ܐܬܐ ܕܡܝܢ ܡܬܬܟܬܒܐ.
[ܫܢܝ ܕܝܢ ܡܟܝܠ ܩܘܡܬܐ ܡܢܬܐ ܕܗܘ ܢܦܫܐ ܩܕܝܫܬܐ ܒܟܠ
ܐܬܪ ܠܝ ܕܢܦܩܘܢ[3]]: ܘܐܪܥܐ ܗܟܝܠ ܠܡܬܪܕܝܢܘ ܕܢܡܟ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܟ ܗܝ: (ܡܢ ܫܢܬܐ ܘܡܢ ܫܩܠܐ[4] ܕܝܘܠܦܢܐ
ܐܬܦܪܫ ܗܘܐ. ܘܒܡܫܬܪܥܝܬܐ ܘܒܢܡܘܣܐ[5] ܕܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ: ܘܒܕܘܟܬܐ ܕܝܢܐ ܘܕܐܫܟܚܬ ܐܟܣܢܝܐ ܦܫܛܘ ܝܕܗ ܗܘܐ.
ܘܐܠܐ ܡܢ [ܫܘܦܪ ܕܐܣܟܘܠܝܐ[6]] ܐܘܕܥ ܗܘܐ: ܐܦ ܠܐ ܡܢ
ܢܒܪܘܬܐ ܕܐܣܟܘܠܝܐ ܐܬܢܟܪ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ ܐܟܣܢܝܐ ܕܒܠܚܘܕ
ܡܬܝܢܐ: ܡܬܦܢܝܢܘܬܗ ܗܝ ܠܦܓܪܗ ܫܡ ܗܘܐ. ܘܠܡܫܒܚܘܬܐ
ܥܠܡܝܐ ܘܠܦܪܨܘܦܘܬܐ ܐܡܝܢ: ܘܕܘܒܪܗ ܘܐܝܟ ܕܐܪܥܐ ܗܘܐ:
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ ܦܫܛܗ ܐܝܕܗ ܗܘܐ.

---

(1) ܘܡܢ ܩܕܡܝܬܐ ܗܘܐ: ܗܢܘܢ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܣܘܠܝܛܐ (ܣܘܠܝܛܐ ?) ܕܟܠܡܐ ܗܢܐ ܡܬܩܪܝܢ ܗܘܘ.
(2) (ܒܝܪܘܬ ? BERYTUM.)
(3) ܫܢܝ ܕܝܢ ܡܟܝܠ ܩܘܡܬܐ ܡܢܬܐ ܕܗܘ ܢܦܫܐ ܩܕܝܫܬܐ ܒܟܠ ܐܬܪ.
(4) ܡܢ ܫܢܬܐ ܘܡܫܩܠܐ.
(5) ܘܒܢܡܘܣܐ ܥܠܡܝܐ.
(6) ܫܘܦܪܗ ܕܦܓܪܐ.

ܕܝܢܐ ܘܡܠܟܐ (ܕܡܠܟܐ؟[1]): ܘܕܗܘ ܕܒܬܕܝܢܘܬܗ ܟܬܒܗ
ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ. ܘܗܢܘܢ ܕܒܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܥܠܝܗ ܗܘܘ:
ܘܠܒܘܬܐ ܚܣܝܢܐ ܠܒܝܫ ܗܘܘ: ܘܠܥܒܕܝܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ ܢܣܒܗ
ܗܘܘ. ܟܕ ܥܒܕܗ ܡܢ ܣܘܟܠܗܘܢ ܕܠܘܬ ܣܓܝܐܐ ܐܬܦܪܣܘ ܗܘܘ:
ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܚܕܐ ܠܘܩܒܠ ܣܓܝܐܐ ܡܢܗܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܦܣܘܬܐ
ܠܟܘܢܫܐ ܕܡܢܝܢܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܐ ܐܬܝܗܒܬ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܒܢܝܢܐ
ܕܥܠܝܗ ܒܡܠܬܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܪܗܘܡܝܐ ܐܬܦܠܓܬ. ܡܢ
ܒܡܫܬܘܬܗ ܕܗܝ ܕܒܫܘܠܛܢܐ: ܒܕܡܘܬ ܟܘܠܗ ܕܥܠܡܐ ܕܡܝܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ
ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܠ ܟܠ ܘܐܘܠܨܢܐ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗ ܥܠܡܐ
ܐܬܡܫܚ.

ܡܘܕܝܢܘܬܗ ܕܐܦܦܝܣ[2]:

ܒܫܢܬ ܬܠܬ ܕܪܕܘܦܝܐ ܕܥܠܝܢ: ܒܩܣܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܝܘܢܐ [ܠܒܝܫܐ ܘܚܕܡܢܐ] ܡܫܒܚܐ ܘܡܚܕܘܬܐ ܒܟܠܗ ܘܥܡܐ
ܕܟܘܪܝܐ ܒܘܠܛܢܐ ܕܕܗܘܡܝܐ ܠܟܠܗ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܒܘܫܪܗ ܐܦ
ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ ܥܠܝܗ ܗܘܐ ܕܢܬܟܬܒ: ܘܡܛܠ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܗܘܘ
ܣܓܝܐܐ ܕܟܘܦܢܐ ܘܒܫܘܪܐ [ܚܟܝܡ[3]] ܡܕܝܢܐ ܗܘܐ.
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܢܐ. ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܟܠ ܘܡܘܬ ܢܦܠ
[ܥܠ ܚܠܗܘܢ[4]] ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܝܐ ܚܕܡܢ ܗܘܘ: ܘܡܢܦܫܢܐ

---

(1) (ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܕܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܥܕܡܐ ܠܣܘܦܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܟܣܡܝܢ ܡܠܟ. ܫܢܬ 305؟).
(2) ܐܦܝܢܘܣ. ASSEMANI. Græci. ܐܦܦܝܢܘܣ. *Martyrolog. Rom.*
ܐܦܦܝܣ: ܐܦܦܝܢܣ: (ܐܦܦܝܢܘܣ ܗ̈ ܕܝܢܐ؟). (3) ܕܚܟܝܡ. (4) ܠܚܠܗܘܢ.

ܐܢ̈ܫܐ: ܣܓܝ̈ܐܐ ܗܢܘܢ ܡܢ ܕܝܢ ܢܦܩܘ: ܘܡܫܒܚܐ ܡܥܡܪܐ ܥܒܕܐ
ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܪܗܘܡܐ ܠܓܘ ܘܡܬܟܢܫܝܢ: ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܠܗ̇ ܡܢ
ܠܓܘ ܕܢܦܘܠ ܩܕܡ ܕܡܢ ܘܡܛܠ. ܗܘܐ ܐܦ ܠܪܗܘܡܝ̈ܐ
ܪܗܘܡܐ: ܕܒܐܝܕܘܬܐ ܥܠܡܝ̈ܐ ܕܡܘܠܟܢܐ ܐܬܛܥܝܬ: ܠܓܘ
ܡܬܚܙܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܪܬܐ ܘܐܦ. ܥܠ ܕܡܬܢܒܐ ܚܕܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܕܘܬܐ ܕܡܠܟܘ̈ܬܐ: ܘܡܛܠ ܠܪܗܘܡܐ ܕܝܗܒ ܢܫܝܢ̈ܐ
ܕܐܝܬܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܢܦܩܬ ܗܘܐ. ܘܐܟܚܕܐ ܕܡܢܝܢ ܐܦ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܘܒܬܪ ܐܢܫܐ ܡܢ ܠܘܬ ܡܪܝܐ
ܕܐܠܗܐ ܡܬܝܕܥܝܢ ܠܗ: ܣܓܝ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܕܠܘܬܗܘܢ.
ܘܐܢܫܐ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܠܘܬ ܡܪܝܐ: ܟܕ
ܐܢܫܝ̈ܢ ܗܘ ܒܥܕܬܐ: ܡܛܠ ܦܩܕܢ ܒܠܚܘܕ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ
ܐܦ ܗܘܝܐ ܒܪ ܗܢܘܢ ܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܘܗܘܘ ܒܠܚܘܕ ܠܡܫܝܚܐ
ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܡܢ ܦܪܘܩܘܬܐ. ܘܕܝܘܢܝ̈ܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ
ܒܪܝܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܘܕܘܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܦܪܘܫܐ
ܕܒܗܝܢ ܘܕܝܘܦܠܝܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. ܘܐܦܠܐ ܗܘ̈ܝܐ ܗܘܝܢ:
ܦܝܫܐ ܘܐܠܗܝܘܬܐ. ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܗܘܝ ܐܠܗܝܘܬܐ
(ܐܠܗܝܘܬܐ؟). ܘܐܬܪ ܗܢܘܢ ܕܒܬܪ ܡܫܝܚܐ: ܕܟܢܫܬܐ
ܠܓܘ ܐܘܪܫܠܡ ܡܬܟܢܫܝܢ. ܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܒܗ ܡܕܝܢ̈ܬܐ
ܡܬܟܢܫܝܢ: ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܡܬܟܢܫܝܢ. ܘܒܬܪܟܢ ܘܡܫܬܥܝܢ ܠܟܠ
ܗܢܐ ܡܬܪܐ ܗܘܐ.

ܘܡܢ ܗܘܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܕܝܠܗ ܕܗܘ

ܟܢܫܐ ܕܗܠܝܢ ܕܐܬܡܪ: ܟܠܗܝ ܗܘܐ ܘܫܠܝܛܘܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܡܬܩܛܠܝܢ
ܒܬܘܬܒܘܬܗܘܢ: ܘܫܠܝܛܐ ܒܦܬܓܡܗܘܢ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ ܐܬܩܝܡܗܘܢ
ܗܘܐ: ܘܟܕ ܗܝܡܢܘܬܐ ܠܡܫܝܚܝܐ ܐܘܠ ܗܘܐ: ܘܟܬܒܝ ܒܚܕܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܬܚܝܬ ܗܘܐ: ܒܚܕܐ ܗܠܝܢ ܥܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܦܪܢܣܗ
ܫܡܗ: ܘܐܬܝܐ ܕܦܪܘܩܗܘܢ ܗܝܡܢܘ ܠܡܫܝܚܐ ܒܟܠܗ: ܘܦܪܝܣ
ܕܡܢܐ ܐܘܪܫܠܡ ܒܟܝܗ. ܘܗܘܐ ܡܟܝܠ ܕܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܣܓܝܐܐ
ܗܘܬ ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܠܫܘܡܠܝܗܘܢ ܦܬܚܝܢ ܗܘܘ: ܟܬܒܝܐ
ܫܡܝܐ: ܘܡܬܡܫܚܢܘܬܗܘܢ ܡܢܗܪܢܝܬܐ ܘܕܝܠܝܕܘܬܐ ܕܝܫܘܥ
ܕܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܫܡܝܐ. ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܟܕ ܡܫܝܚ ܗܘܘ
ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܟܕ ܕܗܝܟܢܐ ܣܓܝ. ܘܕܝܬܝܪ ܒܡܫܝܚܘ ܗܘܐ
ܠܫܘܬܐ: ܟܕ ܗܢܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܒܗ ܐܬܐܡܪ: ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܩܒܠ ܗܘܘ. ܗܕܐ ܟܕ ܚܙܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܕܦܪܣ
ܡܫܝܚ ܕܟܕ ܠܫܢܐ ܕܝܠܗ ܠܟܠ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܘܠܡܫܬܐ
ܕܐܬܘܪܝܐ ܒܫܠܝܘܬܐ ܕܝܠܝܬܗܘܢ ܡܬܝܩܝܢ ܗܘܐ. ܘܠܐܡܪܗ
ܘܕܣܓܝܐܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܢܘܗܪܐ ܘܠܐ ܦܘܪܩܢܐ ܐܦܠܐ ܫܘܬܐ
ܟܢܘܫܬܐ ܠܦܠܚܘܬܗ ܘܗܢܐ ܠܐ ܡܬܚܫܚ ܠܡܫܬܡܠܝܘ. ܒܫܢܬܐ ܟܕ
ܕܟܬܒܘܬܐ ܫܘܒ ܐܝܬ: ܘܒܫܢܬܐ ܘܗܢܐ ܕܠܐ ܡܫܘܕܥܐ ܟܕ ܐܝܬ:
ܘܐܬܘܪܝܘ ܠܡܠܟܐ ܫܟܝܢ ܐܝܬ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܠܗܝܡܢܘܬܐ
ܘܠܟܠܗ ܥܡܡܐ ܕܥܡܗ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗܘܢ:
ܒܬܡܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܦܩܕ ܠܟܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܠܟܠܗ
ܫܒܘܥܐ ܢܬܩܠܩܠܘܢ: ܘܬܘܒ ܐܬܘܪܝܐ ܬܘܡܢܐ ܦܬܓܡܐ.
ܘܟܕ ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܐܬܘܪܝܐ ܐܬܩܝܡܘ ܗܘܘ: ܐܦܝܣܩܘܦ

ܘܫܠܡܘ [ܣܗܕܘܬܗܘܢ(1)] ܕܩܕܝܫܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܕܗܘܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܠܥܠܡܝܢ.

ܣܗܕܘܬܐ ܕܐܦܪܟܝܘܣ(2): ܘܕܚܒܪܘܗܝ ܐܠܦܝܠܬܐܘܣ(3):
ܘܕܚܒܪܘܗܝ ܕܝܥܩܘܒ(4): ܘܕܦܪܓܪܐܘܣ(5): ܘܕܪܘܡܢܘܣ(6):
ܘܕܠܘܠܝܢܘܣ(7). (ܐܦܪܟܝܘܣ: ܐܠܦܝܠܬܐܘܣ: ܐܦܝܠܬܐܘܣ:
ܕܝܘܣܝܦܘܣ: ܕܝܘܣܝܦܘܣ: ܦܪܓܪܐܘܣ: ܪܘܡܢܘܣ:
ܘܠܘܠܝܢܘܣ ؟):

ܒܝܘܡ ܥܣܪܝܢ ܕܐܝܪܐ ܕܐܬܩܛܠܘ: ܒܫܡܝܫܛ ܡܕܝܢܬܐ.

ܫܢܬܐ ܗܘܬ: ܕܟܠ ܫܢܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܥܣܪܝܢ ܗܘܝ.
ܐܦ ܟܕ ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܝ ܗܕܐ ܫܢܬܐ ܗܘܬ. ܒܝܘܡܝܗ
ܓܝܪ ܕܗܘܡܐ ܕܪ̈ܘܡܝܐ ܡܫܬܡܥܐ ܗܘܬ: ܘܡܫܬܒܚܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ
ܡܬܬܟܝܠܐ ܗܘܬ: ܘܬܘܪܨܐ ܣܓܝܐܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܡܘܣܝܢ
ܡܥܕܝܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܡܠܟܐ ܘܫܠܝܛܐ ܠܗܘܢ ܒܟܠ ܐܬܪ ܕܝܠܗ ܗܘܬ:
ܕܐܦܪܟܝܘܣ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܪ̈ܘܪܒܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܦܠܛܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܝܬ ܩܕܡܝܐ ܕܦܠܛܝܢ ܕܐܝܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܝܫܛ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܪ̈ܘܡܝܐ: ܕܗܘܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܗܕܐ ܓܝܪ
ܡܠܟܘܬܐ ܡܬܒܥ ܗܘܬ ܠܐܪ̈ܟܘܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܫܘܠܛܢܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ

(1) ܣܗܕܘܬܐ ܗܕܐ ܕܩܕܝܫܐ. (2) ܐܦܪܟܘܣ. ܐܦܪܟܝܘܣ. (ܐܦܪܟܝܘܣ ؟).
(3) (ܒܟܬܒ ܐܚܪܢܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܠܦܝܠܬܐܘܣ ؟). (4) (ܒܟܬܒ ܐܚܪܢܐ
ܕܩܕܝܫܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܘܣܝܦܘܣ ؟). (5) (ܦܪܓܪܐܘܣ ؟). (6) ܪܘܡܢܘܣ.
(7) ܠܘܠܝܢܘܣ. (ܠܘܠܝܢܘܣ ؟ ܠܘܠܝܢܝܘܣ ؟).

ܕܰܡܫܰܡܫܳܢܘܼܬܳܐ ܗܳܢܳܐ ܐܶܬܦܰܠܚܰܬ ܕܒܰܪܢܳܫܘܼܬܳܐ ܘܒܳܗ̇. [ܘܩܰܢܘܿܢܶܗ ܗܘܼ
ܕܰܐܝܟܳܐ ܒܬܶܫܡܶܫܬܳܐ ܡܫܰܒܚܬܳܐ ܒܶܗ ܐܶܫܬܰܡܫܶܬ ܗܘܳܬ: ܘܠܥܶܠܗ ܦܓܪܶܗ
ܒܝܰܠܕܳܐ ܕܢܘܼܗܪܳܐ ܕܟܠ ܡܶܢܶܗ ܒܡܶܢܝܳܢ ܗܘܳܐ: ܘܒܡܰܕܢܚܳܐ ܐܶܬܦܰܢܝܳܐ
ܕܟܠ ܡܶܬܚܙܶܝܢ ܠܟܰܪ̈ܘܙܘܼܬܶܗ ܟܠܗܶܝܢ ܗܘܳܐ[(1)]. ܘܒܗܰܠܶܝܢ ܥܠܘܗܝ
[ܠܰܡܚܰܝܳܢܘܼܬܶܗ] ܗܳܝ ܕܰܡܥܰܕܪܳܐ [ܠܡܶܣܬܰܟܠܳܐ(2)] ܐܰܝܟ ܫܰܪܒܳܬܳܐ ܐܰܬܪܳܢܳܝܳܬܳܐ:
ܘܐܰܦ ܕܢܶܬܒܰܢܘܢ ܗܳܢܘܿܢ ܒܡܫܰܡܫܳܢܘܼܬܳܐ ܕܒܰܝܬܳܐ ܕܐܰܒܳܐ
ܗܳܘܳܐ ܕܒܰܝܬܳܐ ܡܰܥܒܰܕ. ܗܳܘܳܐ ܗܘܳܐ [ܒܶܗ(3)] ܕܰܐܒܳܐ ܘܢܶܩܒܰܪܬܶܗ
ܗܳܝ ܕܒܗ̇ ܡܶܢܶܗ ܗܘܳܐ: ܐܰܝܟ ܕܟܠ ܕܠܥܠܡܝܢ ܡܥܰܡܪܳܐ ܦܰܓܪܶܗ ܡܶܢ
ܦܓܪܗ ܘܡܶܬܚܙܶܐ. ܘܐܰܝܟ ܒܰܝܬܶܗ ܕܡܰܪܝܳܐ ܡܰܠܟܳܐ ܒܚܰܕ ܗܘܳܐ
ܕܗܳܘܳܐ [ܕܡܶܫܬܰܥܝܳܢܶܗ(4)] ܐܶܬܚܰܙܝ: ܘܠܡܰܫܪܳܝܳܐ ܘܕܰܒܳܪܳܐ
ܕܡܶܬܒܰܩܶܐ ܕܰܠܗܘܿܢ ܐܳܠܳܗܳܐ [ܡܫܰܠܡܳܢܘܼܬܶܗ] ܡܶܢܶܗ. [ܘܒܰܪܝܳܢܳܐ
ܕܢܘܼܟܪ̈ܳܝܶܐ ܥܰܡܡܶܐ ܠܥܶܠ ܕܐܶܬܥܰܒܕܰܬ ܐܶܫܬܰܡ: ܘܕܰܝܳܢܳܐ ܡܕܰܒܪܳܢܳܐ
ܕܒܝܰܕ ܕܰܝܳܢܶܐ ܐܳܠܳܗܳܐ ܒܕܶܡܘܼܬܶܗ ܡܬܰܒܪܳܐ ܕܢܳܦܶܩ ܗܘܳܐ. ܘܫܰܪܝܳܐ
ܡܫܰܠܡܳܢܘܼܬܳܐ ܕܐܳܠܳܗܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ܡܠܰܟܳܐ ܕܥܰܠ: ܒܬܶܫܠܘܼܦܳܐ ܕܪ̈ܘܼܚܶܐ
ܢܰܗܝܪܳܐ ܕܦܰܓܪܳܐ ܡܰܠܶܐ ܗܘܳܐ![(5)]

ܘܒܫܶܡܶܗ ܥܰܒܶܕ ܕܗܳܢܳܐ ܡܳܪܘܿܕܳܐ ܚܰܠܝܳܐ: ܒܶܗ ܒܰܝܬܳܐ ܕܒܶܝܬ ܚܶܕܬܳܐ
ܕܡܳܪܝ ܕܢܚܳܐ: ܗܳܘ ܕܰܡܫܰܡܫܳܢܳܐ: ܐܶܬܦܰܩܰܕ ܗܳܘܳܐ [ܩܰܕܝܫܳܐ]

(1) ܘܡܰܦܩܳܢܶܗ ܗܘܼ ܕܰܝܬܳܐ ܒܬܶܫܡܶܫܬܳܐ ܩܰܕܝܫܬܳܐ ܠܟܽܠܗܘܿܢ ܐܶܬܦܰܢܝܳܢ: ܘܝܰܠܕܳܐ ܕܢܘܼܗܪܳܐ ܕܟܠ
ܡܶܢܶܗ ܥܰܠ ܦܰܓܪܶܗ ܐܶܬܓܠܺܝ ܗܘܳܐ: ܘܒܡܰܕܢܚܳܐ ܕܢܘܼܗܪܳܐ ܗܘܳܘ ܕܟܠ ܡܶܬܚܙܶܝܢ ܕܰܐܝܟ ܟܰܪ̈ܘܙܘܼܬܶܗ
ܟܠܗܶܝܢ ܐܶܬܦܰܢܝܳ. (2) ܡܶܣܬܰܟܠܳܐ ܕܐܳܠܳܗܳܐ. (3) ܒܶܗ. (4) ܕܰܡܫܰܥܝܳܢܶܗ.
(5) ܘܒܫܰܪܒܳܬܳܐ ܕܢܘܼܗܪܳܐ ܥܰܡܡܶܐ ܕܒܰܪܢܳܫܘܼܬܳܐ ܐܶܬܓܠܺܝܘ. ܘܡܶܬܚܙܶܐ ܕܢܳܦܶܩ ܠܐܳܠܳܗܳܐ:
ܘܐܳܦ ܕܰܥܒܰܕ ܠܒܰܝܬܶܗ ܡܬܰܒܪܳܐ: ܗܳܢܘܿ ܚܰܝܳܐ ܡܫܰܠܡܳܢܘܼܬܳܐ. ܕܟܠܗܶܝܢ ܐܳܠܳܗܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ܕܥܰܠ
ܟܠܳܐ ܕܒܶܝܬܳܐ.

ܕܢܕܥܘܢ. ܟܕ ܠܒܪܐ ܕܝܢ ܐܣܬܡܟܘ ܦܘܠܚܢܐ ܗܘܐ ܥܒܕ: ܕܠܟܠ ܐܢܫ ܕܡܬܡܛܐ ܐܠܨ ܗܘܐ: ܕܠܦܬܟܪܐ ܕܠܐ ܢܦܠܚ: ܒܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܒܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܠܒܕܪܐ ܘܢܦܩܐ [ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܗܘܢ] ܢܦܫܬܐ ܟܕܢܝܢ. ܘܐܬܬܫܝܡ ܠܗܘܢ ܢܡܘܣܐ: ܕܠܟܪܝܣܛܝܢܐ ܢܟܣܘܢ. ܕܢܟܣ ܓܠܝܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܦܘܪܣܩܢܗܘܢ ܕܡܓܘܫܐ: ܕܟܦܪܘܬܗܘܢ ܠܡܫܡܠܘ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܟܠ ܥܠܡܝܢ ܗܘܘ.

ܘܟܕ ܚܙܝܢ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܦܩܝܕܝܢ ܗܘܘ: ܟܢܟܪܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܠܘܒܢܐ ܠܒܥܠܕܒܒܝܗܘܢ: ܟܕ ܫܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܫܛܝܢܐ: ܠܐܘܪܫܠܡ: ܟܕ ܓܢܒ ܐܬܚܘܝ ܗܘܐ: ܢܨܛܠܒ. ܘܟܦܪܘܬܐ: ܒܝܡܘܬ ܦܢܝܘܬܐ: ܢܚܘܬܐ ܢܬܠܒܫܘܢ ܗܘܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܡܢܝܢ ܕܟܢܫܐ ܠܒܝܬܐ ܢܬܦܪܫ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܒܥܠܗܘܢ ܕܡܫܪܘܗܝ ܘܒܥܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐ ܢܬܠܚܡ ܐܬܚܘܝ ܗܘܐ. [ܐܠܐ(1)] ܠܢܡܘܣܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܦܬܓܡܐ ܠܐ ܢܬܩܒܠܘܢ ܗܘܐ: ܘܠܐܚܪܢܐ ܡܫܡܫ ܕܠܐ ܢܦܠܚ ܠܐ ܫܠܝܛ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܒܪ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܠܡܚܕܐ ܒܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܢܦܫܗ [ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܫܒܝܩ(2)] ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܕܦܩܘܕܗ ܘܡܛܠ ܕܪܕܬܐ ܕܝܘܡܬܐ ܕܡܬܐܡܪܐ ܫܢܝܐ ܩܕܡܝܐ: ܐܦ ܡܢ ܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܘ ܒܠܚܘܕ: ܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܦܠܓ ܗܘܐ: ܘܟܢܘܫܬܐ ܫܓܝܫܐ ܘܥܒܘܕܐ ܒܥܠܕܒܒܐ ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܒܡܕܝܢ ܗܘܐ ܓܝܪ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܘ ܓܝܪ ܒܢܝ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗܘܢ(3) ܒܚܝܠܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܠܒܢܝ ܕܝܢܐ ܕܡܬܒܥܘ ܢܬܩܒܠܘܢ: ܒܟܠܗ ܡܬܐܡܪܬܐ

(1) ܘܟܕ. (2) ܠܐܠܗܐ ܫܒܝܩ. (3) ܒܚܝܠܝܢ ܘܡܢܗܘܢ.

ܩܕܡ ܡܠܟܘܬܗ، ܟܕ ܐܢܫܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܛܥܝܢ ܗܘܐ:
ܘܡܬܚܙܝܐ ܚܠܡܐ ܕܗܘ ܕܢܦܩ ܒܗ ܝܗܒ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܝܟ
ܗܕܟܐ ܗܘܝܢ ܒܥܕܢܐ: ܗܒ ܠܢ ܐܪܙܐ [ܠܡܚܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ]
ܕܐܬܝܐ: ܘܡܬܩܒܠܢܘܬܐ ܕܡܬܦܬܚܢܘܬܐ ܘܫܪܒܐ ܡܢܗܘܢ ܥܡ
ܝܬܒܐ ܕܒܝܬܗ ܒܗ ܘܡܬܬܒܥܢ: ܘܟܕ ܝܘܡܐ ܥܠ ܗܘܢ
ܗܘܝܐ ܥܡܡܝܐ ܕܒܗ ܐܝܟ (ܕܢܘܗܪܗ ܕܝܗܘܕܝܐ)[1].

ܘܗܘܐ ܐܦ ܥܠ ܕܐܬܚܙܝܬ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܫܡܥܝܢ: ܟܕ ܕܝܢ
ܡܠܟܐ ܕܡܢ ܦܠܣܛܝܢܐ ܠܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܗܘܐ: ܥܡ ܕܝܢܐ
ܕܗܘܝܐ ܕܝܕܥܝܢ ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ ܝܗܘܕܝܐ.

ܡܥܡܘܕܝܘܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ:

ܦܪܩܐ ܡܬܝܬܝܐ: ܡܥܡܕܢܐ ܝܘܚܢܢ ܕܪܘܕܘܣ ܕܝܗܘܕܝܐ.

ܥܕܢܐ ܗܘܬ ܕܝܘܚܢܢ ܕܪܕܘܦܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܐܝܬ
ܡܢ ܩܪܝܬܐ ܒܝܬ ܗܘܐ. ܘܒܝܘܡܐ ܕܦܠܣܛܝܢܐ ܘܕܝܗܘܕܐ
ܗܘܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܒܗ ܒܐܪܥܐ ܠܦܠܣܛܝܢܐ
ܗܘܝܢ ܡܢ ܥܘܠܡܢܗ ܐܢܫܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ (ܗܘܝ
ܐܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܟܗܢܐ[2]): ܠܟܕ ܡܢ ܗܘܝܢ ܩܕܡܝܬܐ:
ܕܠܡܕܒܪܐ ܠܟܠܗܘܢ، ܟܕ ܐܢܫܐ ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ. ܒܩܕܡܝܬܐ[3]
ܟܕ: ܥܠ ܡܬܩܒܠܢܘܬܐ ܕܝܘܡܗ ܕܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ (ܦܩܕ ܗܘܐ[4])

(1) ܗܘܕܘܡܘ ܕܝܗܘܕܝܐ. (2) ܐܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܟܗܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ.
(3) ܩܕܡܝܬܐ. (4) ܦܩܕܝܢ ܗܘܘ.

ܘܡܢ ܬܘܕܝܬܐ ܢܡܘܣ ܕܠܥܘܕܪܐ ܫܟܝܚ ܐܫܬܟܚܬ ܗܘܬ: ܘܡܫܬܥܒܕܘܬܢܝܬܐ
ܕܦܘܠܚܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܕܫܘܠܛܢܘܬܐ ܕܝܢ
ܡܠܟܐ ܟܕ ܚܙܐ ܕܗܠܝܢ ܗܟܢܐ ܐܫܬܟܚ: ܦܩܕ ܘܡܢ ܗܝܕܐ
ܕܥܘܕܪܐ ܠܗܘܪܐ ܢܬܦܣܩܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܡܪ: [ܕܢܘܗܪܐ ܗܘ
ܡܫܡܫ ܒܟܢܫܐ ܕܥܘܕܪܐ ܠܡܚܘܝܢܘܬܐ ܕܟܪܗ ܐܝܬ ܗܘܐ. ܘܓܘܪܐ
ܕܝܗܒ ܣܓܝܐܬܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܡܠܟܐ ܗܢܐ ܕܠܐ ܕܡܣܟܢܐ] (1) ܥܠ ܗܘܪܐ
ܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܟܪܝܗܐ ܢܬܦܩܕܘܢ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܟܕ ܗܘ ܗܘܪܡܐ
ܕܒܗ ܡܬܩܒܠ ܗܘܐ ܐܬܒܛܠ: ܐܠܐ ܣܘܓܗ ܕܟܪܝܗܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܠܐ ܐܬܦܣܩܘ: ܐܦܠܐ ܠܟܪܝܗܐ ܡܠܒܝܐ ܡܢ ܚܕܘܘܬܐ ܡܬܩܒܠܐ
ܗܘܬ. ܘܩܒܠ ܡܢ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܟܠ: ܣܠܩ ܐܬܚܘܝܬܐ
ܕܐܬܓܠܝܘ ܦܘܪܥܢܐ [ܡܢ ܐܪܙܐ] ܩܕܝܫ: ܘܚܝܠܐ ܫܬܝܬܐ ܫܩܠ
ܡܢ ܩܕܡܝܢ ܐܬܡܠܝ ܗܘܬ. ܗܡܝܢ ܠܟܠ ܐܢܫ ܐܬܗܘܐ ܕܐܪܐ
ܐܚܝܢ ܗܘܬ: ܗܘ ܓܝܪ ܕܟܪܝܗܐ ܐܬܦܩܕܘ ܗܘܬ: ܟܪ ܥܒܕܗ
ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܐܠܗܐ ܚܠܡܘܬܐ ܡܬܩܒܠ ܗܘܬ: ܘܕܗܡܝܢܘܬܐ
ܠܚܒܝܒܝܗ ܡܫܬܘܕܥܐ ܗܘܬ: ܘܐܦ ܗܘ ܕܥܠ ܓܒܗ ܕܗܘ
ܕܐܘܕܝ ܒܗ ܐܫܬܘܝ ܗܘܬ. ܘܒܬܪܒܘܬܐ ܥܕܬܐ ܘܦܝܫܐ
ܥܠܡܐ ܕܡܕܝܢܬܗ ܥܡܠ ܗܘܬ: ܘܡܛܠܗ ܕܐܠܗܐ ܒܢܒܝܐ
ܕܒܠܗܘܢ ܒܬܪ ܐܢܫ ܘܚܕ: ܘܕܫܠܡܘܢ ܠܐܠܗܐ ܒܚܘܕܪܗܘܢ
ܠܟܠ ܐܢܫ ܡܚܕܐ ܗܘܬ: ܘܡܛܠܗ ܘܬܘܕܝܬ ܠܐܠܗܐ ܚܕܕܐ
ܗܡܢܘܬܐ ܡܫܡܫ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܥܒܕܝܢ ܗܘܬ: ܐܘܕܝܬܗ

(1) ܕܠܐ ܥܡܠܐ ܡܕܡܘܬܗ ܘܫܒܠܘܬܗ ܡܫܡܫ ܒܟܢܫܐ ܕܥܘܕܪܐ. ܘܐܫܬܟܚܬ ܚܕܐ
ܕܡܫܡܫ ܒܟܢܫܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܕܡܣܟܢܐ...

ܘܐܝܟ ܕܥܠ ܗܢܘܢ ܕܟܝܣܘܬܐ ܢܟܣܝܘܬܐ ܡܠܝܟ ܗܘܐ ܕܡܢ
ܥܒܕܐ ܢܦܠܘܢ ܒܝܫܐ ܗܘܬ. ܘܟܕܡܘܢ ܢܣܒܐ ܡܠܦܢܐ ܕܡܫܠܡܢܐ
ܕܐܠܗܐ ܥܕܡܬܗܘܢ ܐܬܕܟܝ ܗܘܬ ܟܕ ܫܡܥܐ ܗܘܬ ܘܐܡܪܐ: ܕܐܠܗܐ
ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܐܢܫܘܢ ܠܘ ܒܪܢܫܐ؟ ܘܠܐܘܡܘܬܐ ܕܫܡܥܘܢ ܢܦܫܗܘܢ
ܠܟܘܢ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܐܢܫܘܢ. ܐܬܝܗܘ ܢܟܝܢܐ ܕܫܬܥܒܕܘܬܟܘܢ
ܠܡܪܘܬܐ ܘܠܝܬ ܡܢ ܢܟܠܝܐ ܒܠܗܘܢ: ܠܐܠܗܐ ܘܠܦܪܘܫܐ
ܕܒܠܗܘܢ [ܒܪܢܫܐ][1] ܫܪܝܪܝܢ. ܘܠܐ ܫܬܠܡܘ ܠܫܘܠܛܢ
[ܦܘܩܕܢܐ ܥܕܢܝܐ ܕܡܢ ܢܟܘܪܝܐ ܢܫܬܠܛ[2]] ܠܟܘܢ:
[ܘܢܫܬܥܘܐ ܠܟܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܗܢܐ ܕܡܪܕܘ ܢܟܣܘܬܐ ܗܘ ܕܠܐ
ܐܠܗܐ[3]]. ܘܢܫܬܪܝܐ ܐܦ ܠܟܝܢܐ ܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܕܥܠ ܟܠ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܒܥܠܐ ܕܡܪܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪܐ ܗܘܬ: ܘܕܠܐ
ܕܝܠܗ ܘܕܠܐ ܕܬܫܬܥܒܕܘܢ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܗܘܬ: ܒܟܘܦܪܢܐ ܕܕܝܢܐ
ܗܘ ܕܐܝܟ ܢܘܪ ܗܘܬ[4]: ܢܫܬܒܩܘܢ ܢܦܫܬܗܘܢ ܡܫܬܢܝܢ: ܘܦܫܛ
ܚܠܘܗܝ ܕܟܝܢܐ ܢܫܬܟܚ. ܝܘܬ ܗܘܬ ܠܒܪ ܕܡܢܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܢ
ܩܠܐ ܕܦܬܓܡܘܗܝ ܕܫܡܥܐ ܗܘܬ ܡܫܬܚܠܦ ܗܘܐ:
ܘܫܡܥܬܐ ܥܠ ܫܘܒܚ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ: [ܘܢܛܪ ܕܒܪܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܘܫܒܚܬܗ ܐܝܟ ܗܘܬ ܡܫܡܫܢܝܬܐ[5]]: ܟܪ ܐܫܟܚܗ ܗܘ
ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܟܠ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܘܐܬܚܙܝܐ ܡܦܫܟ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܟܕܘܡܐ ܗܢ ܕܒܪܗ ܡܫܡܫ ܒܪܬܐ ܡܫܡܫܐ ܗܘܬ ܡܫܒܚ.

(1) ܗܘܦܟܘܗܝ ܕܟܠܗܘܢ. (2) ܦܘܩܕܢܐ ܕܢܫܬܠܛ. (3) ܘܢܫܬܥܘܐ
ܠܟܘܢ ܢܟܣܘܬܐ ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ. (4) ܐܝܟ ܢܘܪ ܗܘܬ.
(5) ܘܢܛܪ ܕܒܪܐ ܕܡܫܡܫܢܝܬܐ ܗܘܘ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܗܘܬ ܒܟܪܬܐ ܕܡܫܡܫ ܟܕ ܗܘܬ.

ܐܬܬܠܝܗ: ܗܘ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܫܒܗ ܐܦ ܕܪ̈ܥܝܢܗܘܢ ܐܬܦܩܣܝܗ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܒܬܪܗ ܒܣܘܡܟܐ ܕܐܝ̈ܕܝܗܘܢ: ܟܘܪܣܝܗܘܢ ܕܟܠܗ ܗܘ ܐܢܫܐ ܕܐܘܪܚܐ ܒܗ ܐܝܬܘܗܝ. ܗܘܡܬܐ ܕܝܢ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘ ܒܗ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܘܬ ܫܢܬܐ ܕܬܫܥܝܬܐ ܬܠܬܝܢ: ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܕܩܣܪ ܒܢ̈ܝܗܘܢ ܕܐܬܡܕܟܪܝܢ.

ܘܒܬܪ ܕܝܢ ܒܫܘܡܠܐ ܗܕܐ ܐܦ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ(1) ܒܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܩܪܝ. ܡܢ ܦܠܣܛܝܢܐ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝ ܗܘܐ ܗܢܘ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ: ܘܡܬܢܡܘܣܢܐ ܐܬܦܢܝ ܗܘܐ ܐܦ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܒܣܓܝܐ ܡܢ ܣܘܓܐܐ [ܕܝܘܠܦܢܐ] ܕܦܝܠܣܘܦܘܬܐ. ܐܦ ܗܢܘ ܗܟܝܠ ܒܦܘܪܫܐ ܐܬܡܝܬ. ܘܐܬܦܩܕܘܗܝ ܕܗܠܝܢ ܕܝܢܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܗܘܢܪܐ ܒܦܝܠܣܘܦܘܬܐ: ܗܕܐ ܐܦ ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ ܡܘܕܐ [ܟܬܒ ܗܘܐ]. ܠܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܢܣܒܘܗܘܢ ܒܩ̈ܕܡܝܬܐ ܕܡܘܬܒܐ ܕܕܝܢܐ ܢܦܠܝܢ ܗܘܘ: ܒܡܠܠܗ ܕܠܡܫܡܥܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܟܠܗ ܗܘܐ: ܘܠܒܠܗܘܢ ܕܚܝܠܗ ܕܡܢ ܐܠܗܐ(2) ܡܬܒܪܝܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ(3) ܒܥܬܐ ܗܘܐ: ܐܢܫܐ ܕܠܗܝܡܢܘܬܐ ܒܡܫܒܚܬܐ ܐܬܩܪܒ: ܐܚܝܕܝܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܕܐܬܗܦܟܬ ܢܦܩܘ ܠܕܝܢܐ ܒܥܕܢܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܕܢܦܩܘ ܠܗܘܢ [ܕܟܝܢܐ ܕܐܚܪ̈ܢܝܢ(4)]: ܘܗܢܘܢ ܡܣܬܪܗܒܝܢ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ [ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܐܢܫ ܕܐܚܪ̈ܢܝܢ(5)]: ܗܢܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܟܬܒܐ ܚܕܢܐ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܣܘܓܐܐ ܒܥܕܢܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝ:

(1) ܕܝܘܢܘܣܝܘܣ. (2) ܕܝܠܗ ܕܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ. (3) ܘܟܕ ܡܢ ܐܢܫ ܠܐ ܒܥܐ ܗܘܐ: ܡܢ ܕܢܦܩܘ ܢܦܩܘ ܠܗ. (4) ܕܢܫܐ ܐܢܫ ܕܐܚܪ̈ܢܝܢ. (5) ܕܐܚܪ̈ܢܝܢ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܐܬܚܙܝܘ.

ܕܐܡܒܕܝ ܠܡܫܝܚܐ ܟܠ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܟܪܙ ܗܘܐ.
ܘܟܕ ܗܘܠܝܢ ܐܝܟܢܘܢ ܣܠܝܩܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܒܦܪܢܣܘܬܐ ܬܟܒܪ
ܗܘܐ: ܠܒܝܬܘܗܝ ܦܠܚܐ [ܕܐܘܪܚܐ]: ܘܟܕ ܐܒܘܗܝ[1] ܫܡܥ
ܕܝܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܕܐܘܪܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܟܝܠ
ܗܘܐ: ܕܡܚܐ ܬܢܢ ܫܟܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܝܬ ܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܘܬܗ:
ܘܡܐ ܕܫܟܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܝܘܡ ܦܝܕ: ܠܐ
ܗܘܐ ܘܕܟܐ ܗܘ ܕܐܡܪ[2]. ܘܟܬܒ ܗܘܠܝܢ ܠܟܢܫ ܐܚܝܬܐ
ܐܟܬܒ ܗܘܐ. ܘܟܬܒ ܬܘܡܢܐ ܗܘܐ ܠܕܝܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ:
ܘܡܫܘܚܬܐ ܡܬܚܡܐ ܠܟܠܗ ܦܓܪܗ ܕܠܐ ܚܫܝܢ ܡܬܚܫܚܝܢ
ܗܘܘ. ܟܕ ܐܚܝܢܘܬܐ ܕܝܕܥܝܗ ܠܡܫܟܚ ܕܝܢܐ ܘܫܘܩܐ ܗܘܐ:
ܘܡܠܟܘܬܗ ܠܡܫܟܚ ܡܠܬܐ ܡܫܡܗܬܐ ܫܒܩ ܗܘܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ
ܬܟܝܠ ܒܕܪܩܬܗ ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܚܕܐ ܟܕ ܐܬܐ ܠܕܝܢܐ
ܐܦ ܠܗܘܢ ܕܝܕܥܘܗܝ ܕܕܝܢܐ ܡܫܡܫܝܢ: ܟܡ ܐܬܠܚܡܬ ܣܓܝ
ܟܕ ܘܠܗ ܠܚܒܘܫܝܐ ܐܬܚܝܠܬ: ܘܐܬܐ ܒܫܢܬܐ ܕܒܝܫܬܐ
ܐܝܟܢܐ ܠܗ ܟܡ ܢܟܠܐ ܡܬܒܥ ܗܘܐ.

ܘܟܬܒ ܬܘܡܢܐ ܗܠܝܢ ܫܟܝܢ ܕܝܢܐ ܒܦܘܡܗܘܢ ܟܡܝܢܐ
ܐܬܚܫܒܘ: ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܠܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ [ܕܝܢ]
ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܠܚܕ ܗܘ ܒܠܚܘܕܘܗܝ
ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܟܠ ܥܕܬܢ ܣܓܝ! ܘܟܕ ܗܘܠܝܢ ܫܟܝܢ ܫܡܥ
ܠܗ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܒܥܠܬܐ ܕܗܘܠܝܢ ܘܫܡܐ ܐܬܚܫܒܘ.
ܘܐܝܟ ܐܬܠܚܡܬ ܥܠܝܗ ܘܡܬܒܪܐ ܒܦܩܥܬܗܘܢ ܠܐܬܘܬܗ ܕܐܠܗܐ

(1) ܗܢܘ ܕܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ. (2) ܕܗܘܐ ܐܡܪ.

ܕܐܠܗܐ ܡܕܡ ܕܦܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܠܟܠ ܦܢܝܢ ܕܡܘܬܐ ܒܟܬܒܐ
ܦܬܓܡ ܗܘܐ: ܘܗܕܝܢ ܩܫܝܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܦܢܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܩܪܐ
ܗܘܐ. ܘܐܬܒ ܡܢ ܟܬܒܐ ܗܠܝܢ ܠܟܠܗ ܐܡܝܪܐ ܦܬܓܡ ܗܘܐ:
ܘܐܡܪ ܒܗܘ ܐܝܟܢܐ ܘܒܟܠܗ ܦܠܚܐ ܒܐܪܥܐ ܣܘܪܝ ܕܡܦܪܐ
ܕܟܠܗܘܢ ܦܬܓܡܝܢ ܗܘܘ.

ܐܒܗܬܢ ܕܝܢ ܕܗܠܝܢ ܐܘܠܨܢܐ ܐܦ ܐܠܨܘܗ ܠܟܬܒܐ
ܕܢܠܟܐ ܩܪܐ ܗܘܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܐܝܟܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܪܘܪܒܢܐ
ܕܐܠܦܬܪܘܦܘܠܝܣ[1] ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܟܬܒܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܝܘܡܬܐ
ܕܩܪܘܒܐ ܘܕܡܘܬܬܢܐ ܡܢܫܩܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܡܕܡ
ܕܝܗܘܒܐ ܗܘܐ ܡܘܕܝܢܐ[2]: ܟܪܘܙܐ ܘܡܠܦܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܠܒܝܒܘܬܐ ܗܝܡܢܬܐ ܠܗܘܢ ܥܠ ܐܢܫ
[ܡܬܢܨܚܝܢ[3]] ܗܘܐ: ܘܗܝ ܗܢܐ ܗܝܡܢ ܠܗ ܡܠܟܐ ܐܠܗܝܐ
ܠܦܘܪܩܢܗ ܕܐܢܫܐ. ܘܡܬܟܠ ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܕܐܘܪܚܐ ܗܘ ܥܠ
ܥܠ ܐܢܫ ܕܦܘܬܐ ܘܕܡܠܟܐ ܗܝܡܢܬܐ ܒܟܠܗ ܗܘܬ: ܘܗܝܡܢܐ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܕܡ ܚܕܐ ܕܡܫܚܐ ܗܝܡܢܐ ܡܬܠܒܫܝܢ ܗܘܘ:
ܘܠܡܬܒܥܐ ܒܚܝܠܐ ܕܦܠܚܢܐ ܡܬܐܪܓܪܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܬܢܨܚܝܢ
ܕܠܘܩܒܠ ܚܕܐ ܕܒܥܠܐ ܦܠܚܝܢܘܬܗ ܢܩܘܡ: ܘܠܒܬܠܬܐ
ܕܫܒܬܐ ܒܡܠܬܗ ܫܠܝܚܘܬܐ ܢܬܒܥ. ܘܠܡܫܝܚܝܘܬܗ ܕܢܫܐ
ܕܐܠܗܝܐ ܗܘ ܒܝܬܗ ܢܦܫܗ ܢܟܪܐ ܗܘܐ: ܘܒܡܫܬܐ ܕܠܡܫܚܐ
ܠܗܘܢ ܕܡܢ ܕܫܠܝܬܗܘܢ ܠܡܘܚܝ ܡܬܢܟܪܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܝܢ
ܗܘܐ: ܘܠܗܘܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܦܬܓܡܐ ܟܠܗ ܗܘܐ: ܘܡܬܠ

(1) ܐܠܦܬܪܘܦܘܠܝܣ. (ܐܠܦܬܪܘܦܘܠܝܣ؟). (2) ܗܘܕܢܐ. (3) ܢܬܢܨܚܘܢ.

ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܠܝܫܥ: ܫܒܥܝܢ: ܫܢܝܘܬܗ.
ܒܫܢܬܐ ܫܒܥܡܐܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ.

ܒܗ ܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܗܘ ܒܟܠܝܠ ܗܘܐ: ܕܒܪܝܬܐ ܗܘ: ܕܫܟܢܗ ܡܛܠ ܥܡܗ ܠܡܠܟܐ ܡܬܬܚܝܕ ܗܘܐ: ܡܫܒܚ ܗܘܐ. (ܘܡܛܘܒܢܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܐܫܝܬܐ ܒܟܪܝܐ ܗܘ ܡܬܬܥܕܪ ܗܘܐ. ܡܣܬܒܪ ܕܝܢ ܠܟܪܝܐ ܗܘ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘ ܕܦܛܪܝܪܟܐ : ܘܠܐ ܫܒܩܐ ܕܢܣܒܘܢܐ ܒܢܝܐ ܗܘܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܢܬܕܒܪ ܗܘܐ: ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ ܕܒܢܝܢ ܡܢ ܠܚܡܐ ܘܡܫܬܘܬܐ ܒܝܬܝܐ ܢܬܠ ܗܘܐ[1].

ܘܟܕ ܗܘܐ ܢܫܐ ܕܐܬܪܘܗܝ ܗܘܐ ܡܬܡܛܝܢܐ ܒܟܢܫܐ ܕܐܬܐܪܐ[2] ܡܕܝܢܬܐ : ܒܝܕ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܠܘܬܐ ܢܬܕܒܪ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܐܦ ܗܟܢܐ ܐܬܪܘܗܝ ܗܘܐ ܐܦ ܒܟܢܫܗ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ ܗܘܘ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ. ܘܫܡܥܘܢܗܘܢ ܒܟܢܫܐ ܕܗܘ ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ: ܣܓܝ ܡܛܠ ܘܒܐܝܕܘܬܐ ܕܫܘܡܠܝܗ. ܘܕܐܬܐܪܝܢ : ܕܒܗܡܕܐ ܕܠܝܬܐ ܡܬܬܕܒܪ ܗܘܐ : ܘܕܢܫܘܩܘܢ ܠܡܕܝ ܢܬܒܪ ܡܢ ܘܟܕ ܡܫܡܫ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܟܠ ܫܢܝܢ ܕܝܢܐ: ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠ ܢܦܫ ܡܫܝܚܐ ܕܘܟ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܡܛܠ

(1) ܘܡܛܘܒܢܐ ܕܟܠ ܗܘ ܕܫܡܥ ܠܟܠ ܐܢܫܝܢ ܒܡܠܬܐ ܗܘ ܡܬܬܥܕܪ ܗܘܐ. ܡܣܬܒܪ ܕܝܢ ܠܟܪܝܐ ܗܘ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܐܒܗܬܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܐ ܕܟܢܫܐ ܡܢܝܢܐ ܥܡܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܫܡܫ: ܐܝܟ ܠܬܠܡܝܕܐ ܒܢܝܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܥܡܗ ܗܘܐ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ ܕܒܢܝܢ ܡܢ ܡܫܬܘܬܐ ܘܡܢܟܣܬܐ ܫܩܠܝܢ: ܠܡܣܟܢܐ ܘܐܟܣܢܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܘܫܬܝܩ ܗܘܐ. (2) ܕܐܬܐܪܐ.

ܕܐܝܠܐ ܠܝ ܠܟ ܕܡܬܕܪܫ ܠܐܠܗܘܬܐ. ܘܗܘ ܒܟܠܐ ܕܥܕܢܐ ܝܬܝܪ
ܗܘܐ: ܕܠܝܬ [ܐܠܗܘܬܐ[1]] ܐܠܐ ܐܢ ܚܕ ܒܠܚܘܕܘܗܝ: ܡܟܒܘܪܐ
ܘܓܒܘܪܐ ܕܟܠ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘ ܕܝܢܐ (ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܒܟܠܗ ܗܘܐ: ܒܘܫܢܐ ܐܣܝܪܬܐ ܠܦܓܥܐ ܘܠܦܩܕܐ ܕܥܕܬܐ
ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ[2]. ܘܡܟܬܒ ܡܠܟܘܬܗ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܒܚ ܠܐܣܝܪܬܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܡܠܟܘܬܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܕܟܪܐ ܒܡܫܝܚܐ:
ܒܕܪܫ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܘܪܩܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܦ ܥܠ ܗܕܐ
ܡܠܟܐ ܡܬܟܪܙܐ ܠܥܠܡ: ܘܡܠܟܘܬܗ (ܕܗܘ ܕܟܪܐ[3] ܕܦܘܪܩܢܗܘܢ
ܕܥܡܡܐ ܟܠܗ: ܗܘ ܕܐܡܪ: ܕܠܐ ܡܫܬܪܝܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ:
ܐܠܐ ܠܟ ܚܕ ܡܠܟܐ ܝܗܒܐ ܘܚܕ ܡܠܟܐ.

ܘܡܛܠ ܦܘܫ ܦܬܓܡܗ: ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܡܬܒܪ ܗܘܐ: ܗܘ
ܐܢ ܒܕܘܒܪܘܗܝ ܠܡܫܘܚܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ ܕܡܬܘܒܪܢܐ
ܟܕ ܫܒܩܗ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ: ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܠܥܠܡܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܡܝܐ
ܡܬܚܙܝܐ ܠܗ. ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܫܟܝܢܐ ܒܫܘܒܚܐ
ܡܫܝܚܐ: ܒܟܝܢܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܪܘܚܢܝܐ ܕܟܢܘܫܬܐ. (ܗܢܐ ܗܘ ܕܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܡܬܩܪܝܐ ܒܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܝܐ[4].

(1) ܐܠܗܘܬܐ. (2) ܒܡܠܟܘܬܗ ܗܘܝܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܐܝܟ ܕܡܫܘܚܬܐ ܒܟܝܢܗ ܒܟܠ
ܗܘܐ: ܕܡܬܕܒܪܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܥܡ ܗܘܐ. (3) ܕܗܘ ܡܕܟܪܢܘܬܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ.
(4) ܗܟܢܐ ܗܘ ܦܘܪܩܢܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܒܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܝܐ ܡܬܩܪܝܢ (ܗ̇ ܕܪܘܚܢܝܐ
ܐܣܝܪܬܐ؟).

ܡܢܝܚ ܗܘܐ: ܐܡܪܝܢ ܕܐܦ ܦܓܪܗ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ ܩܐܡ ܗܘܐ. ܡܫܬܡܠܝܗ ܕܝܢ ܠܝܪܚܐ [ܐܝܪ] ܗܘܐ ܒܬܫܥܐ: ܘܡܥܗܕܢܗ ܡܛܐ. ܘܥܡ ܗܠܝܢ ܗܟܢ: ܡܕܡ ܠܐ ܫܟܝܚ ܗܘܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܠܒܪ ܢܘܡܝܢ ܠܟܢܫ ܗܘܐ: ܘܒܬܪ ܠܒܝܬܗ: ܘܬܢܢܐ ܗܘܝܬܐ ܐܦ ܥܠܘܗܝ ܒܟܬܒܐ ܕܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ. ܡܢ ܗܪܟܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܝܐ ܠܐ ܝܠܝܦܐ ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܥܠܬܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܥܠ ܬܫܡܫܬܗ ܘܥܠ ܬܘܡܪܗ ܐܦܝܐ ܒܡܚܫܒܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܗܢܝܢ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܘܡܬܗܘܝܢܘܬܐ ܠܡܠܬܐ ܒܢܝ ܢܫܡܬܗ [ܡܬܬܕܪ ܗܘܐ(1)]. (ܐܦ ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܐܡܝܢܘܬܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ: ܐܦ ܡܠܟܐ ܒܢܦܫܐ ܕܝܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܒܫܘܢܩܐ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܒܝܘܡܝ ܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܐܝܟܢܘܬܗ ܗܘܐ(2). ܘܒܪܒܘܬܐ ܕܚܕܐ ܒܢܦܫܗ ܥܒܕ [ܡܬܬܩܢ(3)] ܗܘܐ. ܒܕܡܘܬܗ ܩܕܡܝܐ ܗܘܐ ܗܘܐ. ܘܒܪܒܘܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܠܒܢܝ ܢܫܐ ܠܐܦܝܐ ܡܬܬܪܟܢ ܗܘܐ. ܘܐܚܝܢܐ ܕܡܬܢܝܚܐ ܐܦ ܡܢ ܒܕܡܘܬܗ: ܠܘܩܒܠ ܚܝܠܘܬܗ ܕܒܢܝ ܐܢܫܘܬܗ ܗܘܐ: (ܘܕܝܢܐ ܡܢ ܒܪܝܬܗ ܘܣܒܪ ܗܘܐ.)(4)

ܒܬܪ ܗܕܐ ܕܝܢ ܒܬܪ ܠܦܘܠܚܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܚܒܪܘܗܝ ܡܬܕܢܐ ܢܣܬܟܠ ܗܘܐ: ܘܒܗ ܒܚܕܐ ܡܢ ܐܕܫܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܘܬ ܗܝܟܠܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܕ ܥܡܗ ܒܡܕܝܢܬܗ ܒܕܡܘܬܐ ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ ܗܘ: ܐܢܬ ܕܦܝܠܣܘܦܘܣ(5) ܡܬܩܒܠܐ ܗܘܐ:

(1) ܡܬܬܕܪ. (2) ܘܥܡ ܡܫܬܘܕܥ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܫܪܝܐ ܗܘܐ: ܐܦ ܡܠܟܐ ܕܝܢܐ ܒܫܘܠܡܗ ܗܘܐ ܠܐ ܒܫܘܢܩܐ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܒܝܘܡܝ ܕܝܢ ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ ܐܝܟܢܘܬܗ ܗܘܐ: ܘܒܪܒܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܗܘܐ. (3) ܡܬܬܩܢ. (4) ܕܠܒܪܝܬܐ ܡܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܠܐܦܝܐ ܗܘܐ. (5) ܕܦܝܠܣܘܦܘܣ.

ܐܝܟ ܕܫܡܫܘܗܝ ܕܐܬܓܠܝܘܬܗ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܠܐ
ܐܬܐ ܕܢܫܩܘܢ ܕܪܡܙܐ ܥܠ ܗܢܘܢ ܕܫܡܫܘ ܕܡܫܡܫܘܗܝ ܗܘܘ:
ܘܐܦ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܡܫܠܡܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܚܕܐ ܥܠܝܗ
ܕܦܠܚܘܬܗ ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܥܠܝܗ ܕܗܕܐ: ܐܝܟ
ܡܫܡܫܢܐ ܡܫܡܠܝܢܐ ܕܢܗܘܝܢ: ܗܝ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܗ ܕܥܠ
ܐܢܫܐ ܕܝܢ. ܐܠܘܗܝܗ ܗܘܝܘ ܕܗܢܘܢ ܢܬܠܬܚܫܒܘܢ ܡܢܟܣܝܢ
ܠܡܠܟܐ ܘܠܡܥܒܕܢܐ ܕܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ.

ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܦܪܘܣܦܘܪܘܣ[1].

ܒܥܕܢܐ ܬܫܡܫܬܐ ܕܩܕܘܫܐ ܕܥܢܝܢܐ[2].

ܬܫܡܫܬܐ ܕܫܠܡܐ ܗܟܘܬ [ܬܫܒܘܚܬܐ]: ܗܢܘܢ ܕܫܒܩܬܗܘܢ
[ܐܬܩܢܝܘ]:[3] ܦܪܘܣܦܘܪܘܣ[4] [ܚܘܒܐ ܐܬܚܒܒ]. ܒܥܕܢܐ:
ܕܕܪܫܐ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ! ܡܛܠ ܕܐܦ ܥܕܡܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ:
ܠܡܬܡܚܕܢܘܬܐ ܘܫܠܡܘܬܐ ܢܣܒܘܗܝ ܐܬܝܗܒ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܟܕ
ܫܠܡܐ ܗܘܐ ܘܚܘܒܐ: ܒܚܘܫܒܐ ܕܟܠܐ ܘܫܝܘܬܐ ܐܠܗܝܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. (ܘܫܘܡܠܝܐ ܕܫܘܠܡܗ[5] ܠܦܠܚܘ ܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܡܢ ܥܕܡܐ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܐܫܬܡܫ: ܕܦܠܚܘܬܐ
ܡܢܗ ܫܩܠܘ ܥܠܡܐ ܗܘܐ. (ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܝܢ ܒܥܠܡܐ ܐܠܗܝܐ[6]

(1) ܦܪܘܫܘܬ: ܦܪܘܣܦܘܪܘܣ. (2) (ܕܪܘܦܬܐ ܒܫܡܥܐ ܘܐܣܟܡܐ ܗܘܐ ܒܐܘܣ
ܕܡܬܡܫܚܢܘܬܐ ܡܠܟܐ: ܟܬܒܐ ܡܢܐ .ܦܫ. 302?). (3) ܐܬܩܢܝܘ (ܗ: ܒܪܘܫܐ
ܕܪܘܦܬܐ ܐܣܟܡܐ?). (4) ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ. (5) ܘܫܘܠܡܐ. (6) ܗܘܠܐ ܒܥܠ
ܠܦܘܩܕܢܐ ܒܥܠܡܐ ܕܐܠܗܐ.

ܕܩܝܡ ܝܕܥܝܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ؟ ܚܫܝܢܐ: ܐܘ ܐܘܠܨܢܐ: ܐܘ
ܕܘܟܝܐ: ܐܘ ܟܦܢܐ: ܐܘ ܡܘܬܐ: ܐܘ ܫܡܥܐ؟ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ:
ܕܡܬܚܠܦܝ ܒܠܘܩ ܡܫܝܚ ܣܒܪ: ܡܬܚܫܒܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܝܬܘܬܐ.
ܘܟܕ ܡܘܕܐ ܗܘܐ ܗܘ ܗܢܐ ܗܘܕܝܐ ܕܐܠܗܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܕܡܢ ܟܢܫܐ ܠܐ ܡܘܕܝܢܐ: ܐܡܪ: ܕܢܗܘܢ ܒܠܘܗܝ ܘܒܢܝ ܣܓܝ
ܡܢ ܕܢܝܚ. ܘܕܡܘܕܝܢ ܒܠܘܗܝ ܒܝܫܬܐ ܒܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ:
ܫܡܝܐ ܒܕܝܠ. ܘܕܡܫܡܫܝܢ ܟܠ ܒܠܘܗܝ ܕܫܠܝܚܐ ܘܐܘܠܨܢܐ:
ܐܒܗ̈ܐ ܘܢܒܝ̈ܐ: ܕܡܫܘܚ ܐܢܐ: ܕܠܐ ܡܘܬܐ: ܘܠܐ ܚܝܐ: ܘܠܐ
ܕܥܠܡܐ: ܘܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܠܐ ܚܝܠܐ: ܘܠܐ ܕܘܡܐ: ܘܠܐ
ܥܘܡܩܐ: ܘܠܐ ܒܪܝܬܐ ܐܚܪܬܐ ܡܫܟܚܐ ܕܢܦܪܫܘܢ ܡܢ ܚܘܒܗ
ܕܐܠܗܐ ܕܒܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. (ܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܚ. ܠܗ-ܠܛ.)
ܒܗ ܗܟܝܠ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܦܘܠܘܣ ܗܘ ܕܫܠܝܚܐ ܕܡܪܢ
ܡܬܚܒܪܢܐ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܡܫܘܚܪܐ ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܪܗܘܡܝܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܟܘܠܗܝܢ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܬܚܒܠܢ: ܡܛܠ ܕܐܝܟ
ܕܟܠܗܝܢ ܡܫܬܐܠܐ ܗܘܬ ܡܬܚܒܠܢ ܗܘܐ: ܘܒܗܢ ܘܟܠܗܝܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܕܝܐ ܘܗܢܐ ܡܬܚܒܠܢ. ܐܦ ܝܫܡܥܘܢ ܕܟܠ
ܘܫܡܝܢܐ ܕܐܠܗܝܬܐ ܗܘܐ ܗܘ ܡܬܚܒܠܢ: ܘܟܕ ܡܫܡܫܐ ܕܝܒܪܗ
ܕܡܪܢ ܝܫܘ. ܐܦ ܥܠܝܡܐ ܐܣܝܪܐ ܒܕܘܟܬܐ ܐܣܝܪ̈ܐ ܥܘܠܡܐ
ܕܝܫܘܥ ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܝܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܝܐ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܝܠܐ ܐܦ ܠܡܪܐ ܗܢܐ ܕܝܢܝ ܕܠܐ
ܣܡܟ ܡܬܚܒܠܢܐ.

ܐܝܬܝܐ ܗܟܝܠ ܕܡܢܬܐ ܐܝܬܐ ܡܬܚܒܫܢܐ: ܘܕܡܐ ܕܡܬܚܒܠܢ

ܕܢܬܬܘܒ ܒܬܝܒܘܬܗܘܢ ܕܠܘܩܒܠ ܚܛܝܬܐ. ܗܢܘܢ ܕܢܦܠܘܢ
ܡܬܬܦܢܝܢ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܥܠܗܘܢ ܡܢ ܬܝܒܘܬܗܘܢ ܡܗܝܡܢܐ: ܘܠܐ
ܗܘܐ ܒܫܡܥܬܐ ܕܩܪܝܢܐ ܕܥܒܕܐ ܗܘܝܢ ܒܫܒܝܚܘܬܗܘܢ: ܐܦܠܐ
ܒܝܬ ܥܕܬܐ ܕܡܫܬܡܥܢ ܒܬܫܒܚܬܐ: ܐܦ ܠܐ ܒܟܬܒܐ ܘܒܡܫܡܥܬܐ
ܐܬܚܫܒܬ ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ: ܐܠܐ ܒܫܠܝܐ ܫܒܩܬܗ ܗܘ ܕܢܬܬܟܠܠ
ܒܕܡ ܐܠܗܐ: ܘܗܘܝܘ ܒܟܕܢܐ ܗܘ ܕܢܣܒܢܐ ܡܬܚܣܢ.

ܢܥܒܕܢ ܗܘܝܘ ܕܝܢ ܕܢܦܫܬܐ ܒܬܠܝܬܝ ܘܒܬܫܥܝܬܐ ܚܒܝܫܬܐ
ܕܣܘܠܩܐ ܐܠܗܐ: ܘܡܫܘܕܥܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܡܬܬܪܝܢ ܒܬܫܥܬܐ
ܢܟܬܒܘܢܗܝ: ܘܠܡܫܬܐܕܘ ܬܘܗܝܢ ܡܫܡܗܝܬܐ ܐܝܟ ܚܙܩܐ ܐܡܝܢܐ
ܒܕܡ ܚܢܢ ܢܟܬܒܝܘ. ܡܬܐܡܪ ܐܦܐ ܕܝܢ ܥܠ ܚܠܝܨܘܬܗܘܢ
ܡܫܬܟܚܐ ܒܗ: ܐܦ ܡܘܕܝܢܘܬܗܘܢ ܫܠܝܬܐ ܕܗܘܬ:
ܘܚܘܝܬܐ ܚܠܝܨܬܐ ܕܢܦܫܗܘܢ: ܘܡܘܒܠܢܐ ܕܐܘܟܠܗܘܢ:
ܘܦܪܗܣܝܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܘܫܘܒܚܐ ܕܥܘܒܕܗܘܢ:
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܘܡܗܘܢ: ܘܟܬܒܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗܘܢ: ܘܕܠܐ
ܢܬܒܢܐ ܒܪܚܡܬܗܘܢ. ܘܕܠܝܬ ܫܡܐ ܗܘܐ ܒܟܢܫܗܘܢ:
ܘܕܠܐ ܦܘܪܫܐ ܘܕܗܝܡܢܘܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ. ܘܐܦ ܚܘܒܗ
ܕܐܠܗܐ ܘܕܡܫܝܚܗ: ܚܠܐ ܕܡܬܢܬܐ ܡܢ ܟܠ: ܕܠܒܝܬܠܒܝܬܗܘܢ
ܝܘܒܠܘܢ: ܡܛܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܠܐܠܗܐ ܓܝܪ ܡܠܟܐ ܕܟܠ ܢܦܫܗ:
ܘܠܗ ܡܢ ܟܠܗ ܚܝܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ. ܘܐܓܪܐ ܕܚܘܒܗܘܢ ܕܠܘܬܗ:
ܒܡܕܝܢܬܗ ܕܠܘܬܗܘܢ ܩܒܠ ܠܗܘܢ. ܘܐܬܚܝܠܘ ܡܢ ܠܘܬܗ:
ܘܐܬܢܨܚܘ ܥܠ ܣܢܐܝܗܘܢ. ܘܟܬܒܗ ܩܠܐ ܕܗܘ ܡܘܕܝܢܐ ܕܡܢ
ܒܕܡܗܘܢ ܐܣܗܕܘ ܗܘܐ ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ:

ܡܐܡܪܐ

ܕܥܠ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ: ܕܐܡܝܪ ܠܦܘܪܦܘܪܝܘܣ[1] ܨܘܪܝܐ.

ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܨܕܝܩܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܗܢܘ ܕܠܡܫܝܚܐ ܘܡܕܝܢ ܒܟܠ ܡܥܒܕܢܐ ܘܠܐܠܗܐ ܕܥܠ ܟܠ ܘܡܠܟܐ ܕܟܠ: ܝܗܝܒܐ ܡܢ ܢܒܝܘܗܝ ܘܫܠܝܚܘܗܝ ܩܕܝܫܐ: ܘܠܐ ܓܠܝܬܐ ܕܒܝܕ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܡܫܬܡܠܝܐ: ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܡܬܩܒܠܐ: ܘܠܡܘܬܐ ܗܝܕܝܢ ܝܗܝܒܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܠܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܘܒܐܠܗܘܬܐ ܘܒܢܝܢܐ ܕܡܬܒܪܝܢܐ ܡܬܩܢܢܐ: ܘܡܬܩܝܡܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܠܝܠ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܝܢ. ܡܛܠ ܕܡܫܝܚܐ ܥܒܕܗ ܠܐܢܫܘܬܐ ܗܝܕܝܢ: ܘܡܒܝܢ ܕܗܘ ܕܢܣܒ ܦܓܪܐ ܠܡܘܬܗ ܘܠܩܝܡܬܗ ܗܝܕܝܢ: ܘܡܬܩܢܢܐ ܘܐܝܟܢܐ ܘܡܪܘܬܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܡܫܒܚܝܢ. ܘܡܬܚܙܝܢ ܕܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܟܘܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܘܕܫܠܝܚܐ ܡܫܒܚܐ. ܘܚܢܢ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܝܐ ܚܢܢ ܥܠ ܗܘܕܝܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ: ܘܡܬܦܠܦܠܝܢ ܐܦ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܕܫܠܝܚܐ: ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܗܘܕܝܐ ܕܨܕܝܩܐ. ܡܫܡܫܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܐܦ ܚܢܢ: ܘܡܬܒܝܢܐ

---

(1) ܦܘܪܦܘܪܝܘܣ: ܦܘܪܦܘܪܝܘܣ: ܦܘܪܦܘܪܝܘܣ ܐܣܛܘܢܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ.

ܗܳܟܰܢܳܐ ܕܶܝܢ ܝܰܘܡܳܐ ܕܒܶܗ ܐܶܫܬܰܠܰܡ ܗܳܘܳܐ ܒܚܰܕܥܶܣܪܳܐ: ܒܟܳܢܽܘܢ ܘܰܐܚܪܳܝܳܐ ܒܥܶܣܪ̈ܝܢ ܚܰܡܫܳܐ. ܐܶܬܬܰܣܺܝܡ ܕܶܝܢ ܦܰܓܪܶܗ ܒܥܺܕܬܳܐ ܘܰܚܕܳܐ ܕܰܠܢܰܙܝܰܢܙܽܘܣ (390 ܠܡܫ̈ܝ.؟). ܟܽܠ ܕܡܶܬܩܰܪܶܐ ܟܬܳܒܰܘ̈ܗܝ: ܡܶܬܕܰܡܰܪ ܐܰܝܟ ܕܰܠܬܰܡܝܳܗܽܘܬܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ. ܕܟܶܢ ܢܶܫܬܰܠ ܐܰܣܝܳܐ ܥܰܡ ܡܰܘܕܝܳܢܽܘܬܶܗ: ܠܡܶܬܬܰܠܳܠܽܘ ܡܶܢ ܟܽܠ ܦܶܬܓܳܡ ܟܽܠ ܡܣܰܝܒܪܳܐ ܕܐܽܘܪܚܳܐ. ܘܢܶܬܠܶܗ ܟܽܘܢܳܫܳܐ ܕܫܰܒܳܐ ܘܕܺܝܒܺܝܢ ܒܚܶܫܒܳܗ. ܘܢܶܫܘܶܐ ܠܶܗ ܠܡܶܬܢܺܝܚ ܕܢܰܦܫܶܗ: ܥܰܡ ܩܰܕܺܝ̈ܫܶܐ ܕܫܡܰܝܳܐ ܘܕܰܐܪܥܳܐ ܘܕܺܝܬܪܳܐ.
ܐܰܡܺܝܢ.

ܫܠܶܡܰܬ ܬܶܫܡܶܫܬܳܐ ܕܥܺܐܕܳܐ ܕܡܳܪܝ ܓܪܺܝܓܳܘܪܺܝܳܘܣ.
ܫܽܘܒܚܳܐ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܕܥܰܕܪܰܢ. ܐܰܡܺܝܢ.
ܐܰܡܺܝܢ.

ܕܣܘܪ̈ܝܐ: ܢܦܫܗ ܢܦܩܬܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܫܒܝܩܐ ܘܢܦܠܗ
ܫܡܗܘܢ..

ܘܒܬܪ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܐܢܝ ܗܠܝܢ ܘܕܪܘܫܐ ܡܢ ܗܠܝܢ
ܫܢ̈ܐ ܘܫܢ̈ܐ ܡܕܪ̈ܫܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܣܘܪ̈ܝܐ: ܘܡܟܠܝܐ ܕܝܫܘܥ ܫܠܚ
ܟܠ ܕܝܘܡܐ ܘܡܥܕܐ. ܘܒܥܘܕܪܗ ܕܡܠܟܐ ܠܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܡܝܢ.

ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܒܟܘܫܪܐ ܒܫܢܐ: ܘܫܢ̈ܐ
ܗܘܐ ܕܝܘܗ: ܐܝܟ ܕܐܦܠܐ ܐܢܐ ܡܢܟܝ ܗܘܐ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗܘܢ.
ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ (ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܝܐ؟) ܒܗ ܫܘܠܛܐ. ܘܫܠܝܚܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܢܡܘܣܝܐ ܗܘܝܐ ܒܗ: ܘܒܢ̈ܝܢܗܘܢ ܟܠ ܡܢܟܝ ܗܘܐ ܕܝܘܠܦܢܐ.
ܢܒܝ̈ܢܐ ܕܝܢ ܕܕܝܢܐ ܒܘܠܦܢܐ ܪܒܐ ܗܘܘ: ܒܟܠ ܫܢܐ ܗܘܘ
ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ. ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܟܠ ܫܢܬܐ:
ܘܒܢܝܢ ܗܘܘ ܒܝܬܐ ܘܒܝܬ ܡܕܪܫܐ. ܘܒܡܠܟܘܬܐ ܒܬܪܗ ܠܗ ܡܢ
ܒܝܬܐ ܘܐܢܫ̈ܐ: ܘܚܙܝܬܐ ܟܠ ܢܘܟܪ̈ܝܐ: ܢܟܠ ܐܝܟ ܕܒܥܘܕܪܐ ܡܢܝܢ
ܗܘܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܢܫܡܥܘܢ ܠܗܘܢ ܗܘ̈ ܡܕܢܚܐ ܘܒܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘܝܐ ܒܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܒܝܠܗ ܡܢ ܕܡܢܗ ܕܒܝܬܗ ܕܣܘܪ̈ܝܐ
ܒܡܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܗܘ̈ܡܢ̈ܝܗܘܢ ܕܗܘܘ ܡܫܝܚܝ̈ܐ. ܘܢܓܪܫ
ܕܗܘ ܒܥܕܬܐ ܒܢܫܠܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܢ̈ܝܠܗܘܢ ܕܣܘܪ̈ܝܐ: ܘܡܫܝܚܐ
ܗܘ ܒܕ̈ܝܠܗܘܢ ܫܒܩ ܗܠܝܢ. ܘܟܠ ܕܝܘܡܐ: ܢܦܫܗ ܒܥܒܘܕܘܬܐ
ܠܐܠܗܐ. ܘܟܠ ܕܐܝܟ ܠܗ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܫܬܠܡܘܢ ܒܐܠܗܐ
ܘܒܗ ܒܣܘܪ̈ܝܐ: ܘܡܫܚ ܡܫܝܚܐ ܒܫܡܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܢܘܗܪ
ܐܘܢܓܠܝܘܢ ܕܟܠ ܥܠܡܐ. ܕܒܢ̈ܝ ܠܗܘܢ ܒܕܡܪܗ ܡܕܢܚܐ ܒܕܢܚܐ
ܕܒܝܬܗ: ܘܢܫܝܢ ܫܢܝ̈ܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܫܠܡ ܢܗܪܐ ܘܫܠܡ ܫܡܘܪܝܗ.

ܘܐܬܒܕܪܘ ܟܠܗܘܢ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ. ܟܕ ܐܒܝܠܝܢ ܗ̄ܘܘ. ܕܢܕܒܪܘܢ
ܗ̄ܘܘ ܥܠܘܗ̄ܝ. ܕܢܩܒܪܘܢܝܗܝ. ܐܝܟܐ: ܥܠܘܗ̄ܝ. ܦܫܘ ܗ̄ܘܘ ܕܝܢ
ܒܟܪܝܘܬܐ. ܘܒܬܪܗܕܐ ܟܢܝܫܝܢ ܠܡܥܒܕ ܩܒܘܪܗ. ܦܢܝܘ
ܗ̄ܘܘ: ܐܠܐ ܕܐܦܠܐ ܐܫܬܟܚ ܠܗܘܢ. ܕܐܝܟܐ. ܘܟܕ ܐܬܒܩܝܘ
ܗܘ ܥܒܕܐ ܥܠ ܗܕܐ: ܐܡܪ ܐܬܬܢܝܚ ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܚܘܫܒܐ.
ܘܐܦܩ ܠܡܢܝܢܗܘܢ ܘܠܫܘܒܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܡܫܝܚܐ.
ܠܣܗܕܐ: ܘܐܡܪܘ. ܐܟܕܐ ܕܐܢܬܘܢ ܕܐܬܚܙܝܬܘܢ ܡܥܕܪܐ. ܘܗܘܐ.
ܕܡܥܠܝ. ܥܠܝܗܘܢ. ܕܐܬܓܠܝܘ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܦܠܓ
ܘܐܬܚܙܝ ܡܢܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܐܬܘܬܐ ܘܒܟܝܢܐ ܫܡܝܢܐ ܥܠ ܗܘܢܐ:
ܚܕܐ ܘܚܙܘ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܡܥܕܪܢܐ ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܬܟܝܢ
ܗ̄ܘܘ ܘܐܬܚܙܝ ܠܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܢܘ. ܕܝܢ ܫܒܩܘ ܕܚܝܠܬܐ
ܗܘܐ. ܕܒܝܠܕܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܘ ܒܥܠܝܠܬܗ: ܚܙܘ ܕܐܠܗܐ
ܗܘܐ. ܘܟܕ ܡܬܬܢܝܚܝܢ ܐܢܫܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪܝܢ
ܗ̄ܘܘ: ܕܡܪܢܐ ܚܙܝܢܐ ܘܐܬܚܙܝ ܒܝܕܐ ܐܬܪܐ ܣܗܕܐ ܗܢܐ.
ܕܗܢܐ ܚܠܦ ܕܐܬܬܟܝܠ ܠܗ ܡܢ ܝܕܘܗܝ: ܠܟܠܗܘܢ. ܟܝܢ ܠܐܠܗܐ.
ܡܟܠ ܡܫܝܚܘܗܝ ܕܐܬܬܢܝܚ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܐܬܚܙܝ ܕܗܘܢܐ ܡܢ
ܫܡܝܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܦܪܫܘ ܘܝܗܒܘ ܠܗ
ܚܕ ܡܢ ܝܘܡܐ: ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܡܢ ܟܢܫܐ. ܘܝܗܒܘ ܠܗ ܡܢ
ܐܒܗ̈ܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܗܕܐ. ܘܟܕ ܐܬܩܠܣ ܗܘܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ:
ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܠܐܠܗܐ: ܘܥܒܕܘ ܥܕܥܕܗ ܕܣܗܕܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ:
ܐܘ ܣܗܕܐ ܚܠܝܨܐ ܥܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܨܠܝ ܥܠܝܢ: ܘܐܦܣ
ܠܟܠܢ ܕܢܘܚܡ. ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܥܒܕܝܢ ܕܐܠܗܐ ܘܫܒܚܘܗ

ܕܡܫܝܚܐ ܘܗܘܕܝܐ: ܐܢܝ ܕܗܘܦܟܘ ܥܠܝ ܕܐܠܗܐ ܗܘܝܐ ܕܒܥܠ:
ܡܢ ܟܠ ܕܝܗܘܕܝܐ ܐܝܟ ܕܢܐܬܠ ܠܟ ܡܢ ܟܠܡܐ ܕܗܦܟܘ ܥܠܝ. ܘܟܕ
ܗܦܟܘ ܗܘ ܒܝܬܐ ܠܒܝܬܗ: ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܒܥܠܘܗܝ
ܘܒܢܝܗܘܢ ܟܕܝܢ ܠܡܥܒܕ: ܟܕ ܠܐ ܫܒܩܐ ܗܘܬ ܐܦܠܐ ܐܝܟ
ܡܕܡ. ܘܐܝܟ ܗܢܘ ܘܥܒܕܘܗܝ ܐܘܡܢܘܬܗ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܥܠ
ܗܘܟܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܗܘ ܕܢܗܘܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܕܢܥܒܕ ܠܡܫܝܚܐ ܐܝܟ
ܕܘܕ ܐܝܟ ܢܒܝܐ. ܘܢܐܡܪ: ܢܗܦܟ ܠܗܘܕܝܐ ܝܗܘܕܝܐ ܒܥܠܝ
ܒܠܫܢܝ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܥܡܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܢܗܦܟܘܢ
ܥܠ ܢܦܫܗ ܫܒܝܬܐ ܒܣܘܥܪܢܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܕܢܝܚܘܗܝ
ܘܒܢܝ ܒܝܬܗ: ܠܐ ܗܘܝܬ ܡܪܝ: ܢܝܬܐ ܗܘ ܡܢܝܢ ܕܢܐܬܐ
ܢܐܬܘܢ:] ܗܒ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܕܕܠܡܐ ܢܬܒܥ ܗܘܒ ܗܝ
ܗܘܝܐ: ܘܢܬܦܪܥܘܢ ܘܠܐ ܢܚܝܘܢ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܠܐ ܢܬܚܫܒ: ܡܛܠ
ܕܗܘܟܢܐ ܕܠܡܥܒܕ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܠܐ
ܕܘܠܝܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܕܢܥܒܕ ܘܡܬܦܪܥ: ܘܠܐ
ܕܡܘܬܐ ܐܘ ܒܝܕܐ ܗܘܝܐ: ܐܘ ܢܣܝܘܢܐ. ܘܠܐ ܥܠ ܢܦܫܗ
ܗܘܝܬܐ ܢܗܦܟܘܢ: ܘܠܐ ܒܕܝܢܐ ܐܘ ܒܥܠܡܐ: ܐܘ ܒܣܘܥܪܢܐ
ܘܒܥܡܠܐ ܢܦܫܗ ܒܥܠܕܒܒܐ: ܘܢܗܦܟ ܗܘܐ. ܡܕܝܢ
ܗܦܟܝܢ ܠܗ ܝܗܘܕܝܐ ܐܘ ܢܗܘܘܢ ܠܡܥܒܕ. ܘܒܟܠ ܗܘܐ ܝܗܘܕܝܐ
ܠܡܫܝܚ ܢܐܬܐ ܕܢܦܩܘ ܠܗ: ܘܥܒܕ ܗܘܐ. ܥܡ ܐܘܠܨܢܗܘܢ
ܠܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ.

ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܟܕ ܢܦܩܘ ܥܡܗܘܢ ܠܡܕܢܚܐ ܗܘܐ.
ܐܝܟ ܕܢܗܘܘܢ: ܒܗ ܒܥܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܥܕܡܐ ܡܢܘܬܗ:

ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܗܦܟܝܢ ܠܘܒܠܘܬܐ. ܘܒܬܪܫܘܠܡܐ ܕܐܬܕܢܚܬ ܡܢܐܬܬܒܘܪܝܢ
ܗܘܐ ܒܗ: ܘܕܒܪܐ ܒܥܡܕܗ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܚܢܢ ܕܒܬܠ
ܚܠܢܐ ܐܬܦܬܚܘ ܠܘܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܬܬܦܚܝܢ ܕܥܡܕܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܒܬܠ ܚܠ ܕܒܥܡܕܗ ܡܬܓܠܐ.

ܠܡܢ ܕܝܢ ܐܒܘܗܝ. ܟܕ ܚܙܐ ܘܒܢܐ ܐܬܬܚܝܒ ܠܡܫܝܚܘܬܐ:
ܘܡܢ ܕܘܫܐ ܚܒܝܒܐ ܡܬܬܕܝܢ ܗܘܐ ܘܡܬܥܬܒܨ. ܚܢܢ ܡܢ ܩܘܡܝܢ
ܕܝܢ ܟܕ ܡܬܟܪܟ ܘܡܬܬܚܒܠ: ܒܨܒܘܬܗ ܚܝ̈ܐ ܒܗܘܢ ܟܕ
ܩܪܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܒܪܝ ܒܪܝ ܐܒܪܝ: ܠܐ ܐܬܦܪܫܬ ܡܢܢܝ ܐܝܟ
ܕܥܘܠܐ ܐܢܐ. ܘܟܕ ܒܥܘܬܗ ܚܢܢܘܗ ܘܐܬܚܢܢܘܗ: ܘܐܬܦܪܘܗ ܠܘܬܗ
ܒܐܦܐ ܗܘ ܕܡܢ ܟܠܢܐ ܗܘܐ ܒܥܡܕܗ ܕܒܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ
ܐܬܩܛܠܘ ܩܘܡܝܢ ܘܚܘܪ̈ܐ: ܒܬܠ ܐܚܝܘܬܐ: ܘܗܝܡܢ ܒܡܫܝܚܐ
ܘܒܬܒܥܗ: ܘܒܬܪܟܢ ܗܘ ܘܒܢ̈ܘܗܝ ܘܒܝܬ ܒܢܘܗ ܒܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܕܒܪܗ ܒܬܪܟܢ ܫܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܠܘܬܗ ܕܗܘܢܐ ܐܬܥܡܠܝܢ
ܡܠܟܐ ܕܐܘܬܟܠܝܗ. ܗܘ ܕܐܡܪܐ: ܕܟܠ ܕܝܗܒ ܒܢܝܐ ܠܘܬܝ
ܘܝܥܬܐ. ܘܗܘܒܬܗ ܚܠܗܘܢ. ܐܝܟܢ ܕܐܠܝܢ ܗܘܐ ܘܡܬܓܠܝܢ
ܗܘܐ ܘܐܬܝܢ ܠܘܬܗ: ܡܬܐܪܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܚܘܕܪ̈ܐ ܡܥܬܠܝܬܐ
ܒܬܪ ܠܘܬܗ.

ܚܢܢ ܡܢ ܩܘܡܝܢ ܕܝܢ: ܐܒܠܗܐ ܕܠܒܒܗ ܦܪܕܝܗ ܘܝܘܬܗ
ܠܘܩܒܠ ܐܦܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܗ ܗܘܐ ܕܚܢܢ ܡܢ ܥܒܕܬܐ
ܒܥܝܢܐ ܕܐܬܬܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܦܩܕ ܫܒܥܐ ܡܢܗܘܢ. ܕܠܒܒܗ:
ܘܠܐ ܐܬܚܫ ܦܘܪܫܢܐ ܗܘܝ ܕܝܗܘܘܢ. ܕܒܬܗ: ܐܬܐ ܠܘܬܗ
ܕܩܕܝܫܐ ܟܕ ܡܬܚܝܒ ܘܡܫܬܠܚ. ܘܒܪܐ ܐܒܪܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܒܥܒܕܐ

ܘܟܠ ܫܘܒܗܪܬܐ ܗܢܐ ܕܝܗܒ ܡܪܢ ܠܥܒ̈ܕܘܗܝ. ܘܫܪܝ ܠܗ ܠܒܢ̈ܝ
ܐܢܫܐ ܗܢܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܒܚܘܢ ܠܗ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܡܝܬܪܐ ܕܩܕܝܫܬܐ
ܠܒܝܬܗ ܕܡܫܟܢܐ ܗܘܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܝܢ ܟܠܗ ܩܠܝܠ ܙܒܢܐ:
ܘܝܗܒܘ ܠܗܘܢ ܡܛܠ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܦܟܘ ܠܐܬܪܗܘܢ ܗܝܢܘܢ
ܐܬܠܬܐ: ܘܠܒܪܬܐ ܗܘܐ ܕܝܫܘܥ ܦܠܚܗ ܕܩܕܝܫܬܐ ܟܕ ܝܕܥ ܠܟܠܗܘܢ:
ܢܫܒܚ ܕܝܠܗܝܢ ܐܢܫܘܬܗ ܒܟܠܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܗܘܬ ܚܘܫܗ. ܘܐܣܒܪܗ
ܗܘܬ ܒܡܫܟܢܐ ܕܝܠܗ ܕܩܕܝܫܬܐ: ܘܫܟܢܘܗܝ ܟܢܫܗ ܕܩܕܝܫܬܐ:
ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܝܗܒܬ ܕܡܛܝܒ ܠܟܠ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ.
ܘܒܬܪ ܡܫܡܗܐ ܕܢܐ ܒܫܘܠܐ ܗܘܐ.

ܗܝ ܕܝܢ ܩܕܝܫܬܐ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܠܐܢܬܬܐ
ܗܢܐ ܟܕ ܒܥܠܬܐ ܗܘܬ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܒܥܠܬܐ ܐܢܬܝ ܘܬܐܠܕܝܢ
ܒܪܐ: ܐܝܟ ܙܘܒܢܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܕܝܠܟ: ܘܬܩܪܝܢ ܫܡܗ ܐܝܟ
ܫܡܐ ܕܝܠܟ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܢܬܬܐ ܗܢܐ: ܡܪܝ: ܘܡܢܘ ܫܡܟ?
ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܬܐ: ܒܫܠܝܐ ܟܕ ܗܦܟܬ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܬܪܥܝܬܝ:
ܗܝ ܐܡܪ ܠܟܝ ܫܡܝ. ܘܟܕ ܐܬܦܢܝܬ ܐܢܬܬܐ ܗܢܐ ܠܒܝܬܗ:
ܐܫܬܥܝܬ ܘܣܘܝܬ ܠܒܥܠܗ ܒܡܠܐ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝ. ܘܗܘܘ ܡܬܕܟܪ
ܗܘܝܢ ܠܐܠܘܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܝܕ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܫܡܗ ܐܬܩܪܝ
ܡܢ ܗܘܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܩܪܝܐ: ܒܡܫܝܚܐ ܘܒܡܫܒܚܐ. ܘܟܠ ܕܫܡܥܐ
ܫܡܗ: ܡܫܒܚܝܢ ܡܪܝܐ ܠܐܠܗܐ ܕܗܒ ܠܗܘܢ: ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܐܢܫܝܐ
ܘܠܬܘܕܝܬܐ. ܘܚܕܐ ܕܝܢ ܫܢܐ ܗܘܬ ܒܟܠ ܐܬܪܐ ܘܦܝܢܝ:
ܡܢ ܡܢ ܗܘܢ ܕܝܢ ܕܡܪܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܒܫܘܒ ܠܠܘܬ
ܡܬܬܝܢ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܕܝܢ ܚܝܠܐ ܕܡܬܢܨܚܝܢ

ܘܢܬܬܘܢ ܠܕܘܒܪܐ ܗܢܐ. ܘܢܣܒܘܢ ܠܟܢܫܐ ܗܢܐ ܟܕ ܝܗܒܝܢ ܒܫܝܢܐ:
ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܗܿܝ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ. ܟܕ ܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܒܟܢܫܐ ܐܝܟ
ܬܠܬ̈ܡܐܐ: ܐܢܫ ܕܠܐ ܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܐܢܫܘܬܐ ܠܡܫܝܚܐ
ܕܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܗܘܐ. ܘܢܦܩܘ ܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ ܚܕ ܘܚܡܫܝܢ
ܠܘܬ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܘ ܠܗܿ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܗܢܐ ܟܢܫܐ:
ܘܩܡܘ ܥܠܝܗܿ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܘ ܠܘܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܢܫܐ:
ܕܒܗ ܗܘܐ ܕܒܝܘܡܬܗ ܕܩܘܪܝܠܘܣ ܕܩܕܝܫܐ ܐܒܘܢ ܩܘܪܝܠܘܣ.
ܘܐܬܘ ܗܘܘ ܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܗܘܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܠܗܘܢ.: ܘܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ ܠܘܬܗ̈ܝܢ ܒܠܗܘܢ. ܒܟܬܒܐ ܘܐܠܦܢܐ. ܘܢܦܩܘ ܠܘܬܗ
ܕܐܬܟܢܫܘ ܒܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ: ܘܒܝܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܒܐܠܗܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܒܟܠܗ ܥܕܬܐ.

ܬܘܒ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܒܬܪ ܗܢܐ: ܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܐܦܣܩܘ̈ܦܐ ܗܘܘ
ܒܐܠܗܐ ܗܘ: ܘܒܡܫܝܚܐ ܗܢܐ: ܘܒܟܠ ܦܘܪܫܢ ܟܠܗ ܗܘܘ
ܕܐܬܟܢܫܘ.: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ. ܟܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܡܪܘ ܒܡܫܝܚܐ ܠܡܫܬܡܥܘ. ܘܢܣܒܘ ܠܟܢܫܐ ܗܢܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܟܠ ܚܕ ܒܚܝܠܗ ܒܝܬܗ
ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܘ ܠܗܘܢ. ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܢܗ ܟܢܫܐ ܕܩܘܪܝܠܘܣ
ܗܢܐ؟ ܘܕܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ؟ ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܗܘܢ. ܒܟܠܗ
ܥܕܬܐ ܘܐܬܟܢܫܘ. ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܟܢܫܐ ܕܗܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ
ܗܢܘܢ. ܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ.: ܘܕܐܬܟܢܫܘ ܒܟܢܫܐ
ܠܦܪܘܣܗ: ܘܕܐܬܘ ܥܠ ܟܢܫܐ ܐܦܝܣܩܘ̈ܦܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܘ ܒܐܬܪܗܘܢ.:

ܐܡܪ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܢܚܐ: ܘܠܗ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܒܢܝ ܫܘܒܚܗ ܕܒܢܝ ܠܗ܀
ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܪ ܠܟܝ: ܘܕܡܫܬܒܚܢ ܠܗܘܢ. ܥܡܗ
ܕܐܬܓܠܝܬܐ.

ܚܠܬܐ ܕܝܢ ܗܢܘܢ ܫܒܝܚܘܬܗ ܕܩܝܡܬܐ: ܟܕ ܐܬܐ ܘܐܝܟ
ܚܕܝܗܘܢ. ܠܥܡܐ ܟܠܗ ܫܘܕܥܬܐ ܗܘ ܕܟܬܒܐ ܕܩܝܡܬܗ:
ܘܝܗܒ ܠܢܦܫܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܩܒܪܐ: ܘܡܫܝܚ ܦܓܪܐ. ܘܚܕܬܐ
ܒܠܒܘܫܗܘܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܐ ܗܘ ܕܟܪܝܟܐ ܡܦܠܦܠ ܗܘܐ:
ܘܦܢܝ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܡܫܐ ܗܕܝܐ. ܗܝܘܡ ܡܢܝܚܐ ܘܗܘܐ
ܒܐܡܬܐ: ܘܐܫܪ ܐܝܟ ܕܢܫܐ. ܘܐܝܠܠܘ ܫܒܝܚܬܐ ܒܟܠܗ
ܐܡܬܐ ܘܟܢܫܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܐܦܝܗܘܢ. ܒܐܚܝܢ
ܡܫܒܚܬܐ. ܟܕ ܚܙܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܫܘܬܐ ܐܟܠܗ. ܐܣܓܝܐ ܕܝܢ:
ܕܠܟܪܣܛܝܢܐ ܠܡܒ. ܐܣܓܝܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܐܬܚܘܝܘܗܝ
ܢܘܗܪܐ ܠܡܫܒܚܘ. ܗܟܢ ܟܕ ܐܫܬܘܝ ܒܟܘܫܐ ܕܒܪܐ:
ܚܠܝܢ ܡܢܗ. ܠܟܢ ܐܬܚܘܝܘܗܝ ܐܘܠ. ܘܐܘܕܝܘ ܫܡܫܝܢܐ
ܠܐܬܚܘܝܘ. ܠܟܠܗ ܐܟܝܢܗ ܕܩܝܡܬܐ: ܘܕܐܡܪ ܐܬܚܙܝܘܗܝ:
ܘܕܐܡܪܝܢ ܐܬܬܣܝܡ ܠܗܘ. ܗܘ ܕܐܬܓܠܝܬ: ܘܕܐܡܪܬ ܫܠܝܚܘܬܗ.
ܩܕܝܡ ܗܘܐ ܕܝܢ ܣܦܩ ܗܘܐ ܫܠܝܐ ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܗܘ: ܕܠܐ
ܡܗܝܡܢܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟܪܗ: ܟܠ ܕܗܘܐ ܒܥܠܡܝܢ. ܘܡܢ ܫܠܝܐ
ܗܢܐ ܘܡܢ ܐܟܚܕܐ ܕܫܠܝܐ ܐܬܚܙܝܘ ܡܫܝܚܐ ܗܢܘ:
ܕܗܘ ܕܐܝܟ ܐܬܚܙܝܬ ܐܡܪ ܡܢ ܠܗ ܐܬܐܗܘ. ܘܕܗܢܐ ܒܝܘܡܐ
ܐܬܐܘܢ ܚܙܝܬܐ ܘܡܚܙܝܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܚܙܝܬܐ ܡܬܦܢܝܢ.
ܫܡܗ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܗܢܘ. ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܢܐ: ܘܐܬܘܩܪܘ

ܠܐܪܥܘܬܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ : ܟܠܗܘܢ. ܡܨܠܝܢ ܕܝܢܝܢ : ܘܐܬܪܘܬܗܘܢ
ܒܓܠܗܘܢ. ܝܬܝܪܐ ܕܠܐܬܡܢܘܬܐ ܕܐܝܟܢܐ ܫܚܝܢ. ܘܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܠܝܘܗܝ ܠܝ ܫܢܝܢ: ܘܢܕܥ ܘܡܘܬܒܐ ܠܒܢܝ ܢܫܘܬܗܝ. ܘܟܕ
ܕܫܡܥ ܟܠ ܥܡܗ ܕܫܘܪܝܐ : ܕܒܛܠ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܘܫܪܝܪܐ
ܕܡܠܟܘܬܗ. ܘܐܬܦܢܝ ܠܓܒܝ ܗܘ ܕܒܐܬܠܗܘܢ ܗܘܐ ܠܝ: ܟܠ
ܥܡܐ ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܡܠܟ ܠܝ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܒܬܐ ܘܢܕܥܬܐ:
ܘܫܪܐ ܠܗ ܠܐܬܡܢܘܬܐ ܘܫܒܝܐ. ܘܐܬܗܘܝ ܠܝ ܫܡܗ ܡܫܝܚܝܐ
ܒܟܠܗܝܢ ܕܟܠ ܥܠܡܐ.

ܘܟܕ ܗܟܢ ܐܬܒܛܠܬ ܠܐܬܕܪܘܬܐ. ܠܓܒܪܐ ܗܢܐ: ܫܡܥܗ
ܠܦܓܪܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢܝܫܢܘܬܐ ܗܢܐ: ܘܐܬܒܠܗ ܫܡܥܗ ܠܟܠܗܘܢ:
ܘܫܡܥܗ ܒܐܡܬܐ ܕܦܪܩ ܠܗ. ܘܐܬܟܬܒ ܠܒܢܝ ܟܢܫܗ ܕܡܠܟ
ܕܫܘܦܐ: ܘܐܬܦܪܥ ܦܘܪܥܢܐ ܠܐܬܠܗܐ ܘܫܪܪ ܐܝܕܐ ܒܥܡܗ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܘܕܫܘܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܒܢܝ ܟܢܫܗ ܗܠܝܢ: ܫܒܩܘ
ܘܐܘܕܝܘ ܘܟܦܝܘ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܬܦܢܝܘ ܐܦ ܗܢܘܢ. ܟܕ ܠܐܬܐ
ܕܝܬܒܝܢ ܐܝܟܢܐ: ܘܡܬܦܠܓܝܢ ܫܠܡܐ ܒܝܢ ܒܢܝܢܗ ܕܫܘܪܝܐ.
ܘܦܬܚ ܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܥܒܕܬ ܒܗ ܒܢܘܗܪܐ ܗܢܐ: ܘܐܬܟܠܠ
ܟܠܝܠܐ ܒܝܕ ܒܘܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܪܦܬ ܫܠܘܡܐ ܕܝܢܐ ܠܓܠܗܘܢ.
ܒܢܝܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܘܡܪܚܡܢܐ: ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܟܠ ܐܦܝ ܬܘܕܝܬܐ
ܗܕܐ ܕܝܢܐ ܕܫܘܦܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܡܪܢܐܝܬ ܡܪܝܡ ܗܘ
ܡܪܢܐ ܠܐܢܫ ܕܡܪܝܡ ܠܗ ܒܫܘܒܚܐ! ܗܟܢ ܡܢܝܫܢܘܬܐ ܗܢܐ
ܡܕܡ ܘܒܢܐ ܗܝܟܠܐ ܥܒܝܕܐ ܠܥܒܝܕܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܢܘܡܘܣܐ
ܘܣܘܢܐ ܒܓܠܠܗ ܒܓܠܗܘܢ. ܝܬܝܪܐ ܕܫܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܡܛܠ

ܘܠܢܒܝܐ ܗܘܫܥ. ܕܫܢܐ ܗܘܢܝܐ ܘܝܠܕܬܐ: ܕܢܦܩ ܡܢ ܟܠ ܗܕ̈ܡܝܢ
ܡܬܚܡܨܝܢ ܠܬܘܕܝܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܒܪܘܫܡܝܐ ܐܢܫܘܗܝ. ܗܘܘ:
ܡܢ ܢܚܡܬܐ ܢܒܝ̈ܐ ܗܘܫܥ. ܕܒܡܬܒܪܢܘܬܐ: ܢܬܒܢܘܢ ܒܡܬܚܫܒܬܗܘܢ.
ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܚܕ ܠܚܕ: ܫܒܩܘ ܗܘ ܗܘܢܐ ܕܒܢܝ̈ ܕܚܕ ܡܢ
ܒܢܝ̈ܐ: ܕܟܠ ܢܬܒܢܘܢ ܠܐܬܪ ܡܢ ܒܢܝ ܢܬܕܝܐ ܗܢܐ. ܘܐܦ
ܝܣܠܝܘܗܝ ܘܢܬܒܠܥܘܢ ܠܢܦܫ̈ܐ.: ܘܢܬܢܬܠ ܡܢܗ ܡܬܢܗܪܬܐ
ܕܩܝܡܬܐ. ܡܥܝܢܐ ܚܢܢ ܗܘ ܕܒܗ ܗܘܡܢܝܢ: ܗܝܡܢ ܕܫܡܥܗ
ܘܚܙܝܗ ܠܝ. ܡܛܠ ܕܝܕܥܐ ܕܒܗ ܢܬܚܙܐ ܠܝ: ܢܦܫ ܕܝܬܒܐ
ܕܠܒܘܫܐ ܕܦܓܪܐ. ܘܢܬܒܗܘܢ ܠܢܦܫܬܐ ܡܢ ܦܓܪܐ: ܘܢܬܚܠܠ
ܠܚܙܩܐ: ܘܢܦܩܘܢ ܠܦܢܝܬܗ ܕܦܓܪܐ ܟܕ ܡܦܠܦܠ ܒܕܡܥܐ.
ܘܢܬܚܘܕܝܢ ܕܢܚܠܬܐ ܗܘܐ: ܘܕܡܢܕܝܢ ܡܘܬܐ ܦܠܛ ܢܬܦܢܝܠ.
ܘܦܪܥܘ ܡܪ̈ܝܘܢܝܗܘܢ. ܘܦܪܥܘܗܝ ܘܡܚܝܘܗܝ ܟܕ ܚܕܝܢ:
ܘܕܝܢܐ ܡܬܦܪܥܢܝܢ ܠܗܘܢ ܫܒܩܐ ܕܚܛܗܝܗܘܢ.. ܘܢܬܦܢܘܢ
ܗܘܘ ܠܡܫܬܪܝܘ.: ܘܢܦܫܗ ܕܐܘܐ ܥܘܕܐ ܕܡܬܒܪܐ ܗܘܬ: ܗܝ
ܟܕ ܗܝ ܐܢܫܗ ܕܡܚܒܢܝܢ ܠܗ. ܘܢܬܦܪܕܘ ܒܗܡܢܘܬܗܘܢ.:
ܡܛܠ ܣܠܩܘܬܗ ܕܦܪܘܩܐ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܝܬܘܬܗ. ܫܒܩܬܐ ܗܘܬ ܒܫܥܬܐ: ܘܒܪܝܬܐ ܒܝܡܬܐ:
ܘܡܡܠܠ ܗܘܐ ܥܡܗܘܢ. ܘܢܬܩܛܠ ܒܚܒܪܬܐ ܗܘܬ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܢܩܦܬܐ ܡܛܠ ܫܠܝܚܘܬܗ. ܘܒܫܪܝܪܘܬܐ ܘܒܝܬܝܬܐ ܒܪܬ ܢܒܝܘܬܐ ܠܠܡܘܢܐ
ܥܕܡܐ ܕܒܪܘܗܝ ܟܕ ܢܦܩ ܟܘܗ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܕܢܬܩܪܘܢ ܕܢܬܐܠ ܠܗ
ܡܪܝܐ ܒܟܠ ܕܒܟܠ: ܘܢܬܒܥܐ ܒܗܝ ܘܠܥܠܡܐ ܕܡܠܟ: ܢܬܒܢܐ
ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܗ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܕܡܠܟ: ܘܢܬܡܠܟ ܒܗ

ܟܰܕ ܪܳܥܶܝܢ ܗ݇ܘܰܘ ܕܡܰܥܡܽܘܪܬܶܗ ܒܢܰܚܠܳܐ ܕܛܽܘܪܳܐ. ܘܐܶܬܟܰܢܰܫܘ܆ ܠܘܳܬܶܗ
ܥܰܡܶܗ ܛܠܳܝܳܐ ܘܐܳܟܠܺܝܢ܇ ܗܘܳܐ ܠܛܠܳܝܳܐ ܡܫܺܝܚܳܝܳܐ ܕܝܺܗܽܘܕܳܝܳܐ܇ ܥܰܡܶܗ
ܐܳܦ ܗܳܢܳܐ ܘܰܡܚܰܒܶܒ ܠܶܗ. ܘܰܒܠܰܚܡܳܐ ܕܰܡܟܺܝܠܳܐ ܕܝܺܗܽܘܕܳܝܶܐ܆ ܥܰܠ ܥܶܠܬܳܐ
ܕܰܡܫܺܝܚܳܝܶܐ ܒܥܰܡܶܗ܇ ܒܰܪ ܕܝܺܗܽܘܕܳܝܳܐ ܐܳܦ ܥܰܠ ܦܶܠܚܳܗ ܕܰܒܟܰܪܡܶܗ܇
ܘܰܡܪܰܕ ܒܰܪܫܳܗ ܒܚܘܼܡܪܳܐ ܕܰܒܬܰܪܥܺܝܬܶܗ. ܘܩܳܡ ܥܰܠ ܩܕܳܡܘܼܗܝ
ܠܡܰܫܪܳܐ ܗܳܢܳܐ ܕܡܶܬܩܪܶܐ ܥܰܝܢܳܐ. ܘܐܶܬܳܐ ܟܰܕ ܙܒܰܢܬܶܗ ܘܰܟܰܕ
ܡܰܪܺܝܡܳܐ. ܗܳܠܶܝܢ ܡܰܠܦܳܐ ܠܰܛܠܳܝܳܐ ܗܳܢܽܘܢ܆: ܡܶܛܠ ܕܩܰܪܺܝܒ ܗܘܳܐ
ܩܝܳܡܳܐ: ܩܰܠܺܝܠ ܗܘܳܐ ܕܰܛܠܳܐ ܗܘܳܐ. ܘܰܫܡܰܥܬ ܗܘܳܘ ܕܰܕܰܡ ܟܰܕ
ܥܰܡܗܽܘܢ ܠܥܶܠ ܡܶܢ ܢܰܦܫܳܐ: ܕܰܐܬܡܰܟܰܢ ܡܶܢ ܚܘܼܒܳܐ ܗܽܘ ܦܶܠܚܳܐ
ܩܰܕܺܝܫܳܐ. ܘܡܶܢ ܝܰܘܡܳܐ ܐܰܝܟ ܠܗܽܘܢ܆: ܟܰܕ ܡܰܠܶܦ ܚܰܝܳܐ ܘܰܟܪܽܘܙܽܘܬܳܐ.
ܠܳܐ ܐܶܫܟܰܚ ܕܶܝܢ ܡܶܢܗܽܘܢ܆ ܟܽܠܗ ܠܰܐܒܳܗܳܬܗܽܘܢ ܡܶܢ ܕܝܺܗܽܘܕܳܝܶܐ: ܕܰܚܠܺܝܢ
ܗܘܳܘ ܠܡܶܐܟܰܠ ܕܟܽܠ ܡܶܢܕܶܡ ܒܠܺܝܠܝܳܐ܆ ܡܰܕܒܪܳܢܽܘܬܳܐ ܕܝܺܗܽܘܕܳܝܽܘܬܗ ܕܩܰܕܺܝܫܳܐ:
ܒܗܳܝ ܕܐܺܝܬܶܘܗܝ ܠܗ ܒܠܶܒܶܗ. ܘܒܰܠܥܳܕ ܠܰܢ ܩܰܕܺܝܫܳܐ ܐܰܝܟ ܗܘܳܐ:
ܘܰܫܡܰܥܬ ܗܘܳܘ ܠܰܒܪܰܐ ܒܡܳܘܬܳܢܳܐ ܘܰܒܫܽܘܒܚܳܐ ܡܰܪܺܝܡܳܐ.

ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܦܳܫܶܐ ܘܡܶܬܢܰܚܳܐ: ܐܰܝܟ ܥܒܳܕܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܡܶܢ
ܡܕܺܝܢܬܳܐ: ܘܰܠܡܰܕܒܪܳܐ ܐܶܬܒܰܥܝ ܗܘܳܐ ܒܥܶܠܬܳܐ: ܒܦܽܘܪܫܳܢܳܐ ܗܳܢܳܐ
ܕܰܡܕܰܒܪܳܐ ܗܘܳܐ ܠܰܩܕܺܝܫܳܘ ܕܰܩܕܺܝܫܶܐ. ܘܰܚܙܳܐ ܗܘܳܐ ܘܰܣܠܶܩ ܠܰܐܬܪܳܐ
ܗܳܢܳܐ ܩܪܺܝܒܳܐ: ܫܽܘܪܳܐ ܟܰܕ ܡܶܬܬܰܒܪܳܢܳܐ ܘܡܶܬܶܐܠܝܳܐ ܗܘܳܐ ܥܰܠ
ܩܰܕܺܝܫܳܐ: ܘܰܠܥܰܠܬܶܗ ܦܳܪܶܩ ܐܰܝܟ ܕܰܠܡܰܠܦܳܢܳܐ ܡܰܕܢܚܳܐ ܗܘܳܐ
ܒܰܠܚܽܘܕܰܘܗܝ. ܐܶܢܳܫܳܐ ܕܶܝܢ ܡܶܢ ܐܰܬܪܳܐ ܗܳܘ ܠܡܶܫܩܳܐ ܐܶܬܡܰܚܰܪܰܬ
ܗܳܢܳܐ ܕܰܫܠܳܐ: ܘܰܟܰܕ ܩܪܳܝܗ ܠܗܰܘ ܩܰܕܺܝܫܳܐ: ܢܶܣܰܒ ܠܓܰܢܳܐ ܗܳܢܳܐ:
ܕܰܠܚܰܡܳܐ ܦܰܩܶܕ ܡܶܢ ܗܰܝܡܳܢܽܘܬܳܐ ܐܰܝܟ ܥܰܡܡܶܐ. ܘܰܡܩܰܒܶܠ ܗܘܳܐ ܡܶܢ

ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܦܘ: ܕܟܬܝܒܐ ܐܝܟ ܠܘܬܗܘܢ. ܠܡܫܡܫܘ ܗܢܘܢ.
ܙܡܪܬܐ ܐܝܟ ܘܥܒܕܘ: ܩܕܡܐ ܡܢ ܕܡܫܝܚܐ ܫܪܒܬܐ ܕܥܒܕܝܗ
ܘܡܒܝܥܐ ܫܪܒܬܐ. ܥܠܝܗܘܢ ܘܢܦܩܘ. ܒܐܝܕܗ ܗܘܬ ܘܡܬܦܠܦܠ
ܗܘܘ ܘܡܢܝܚܝܢ: ܢܦܫܬܗܘܢ ܥܠ ܗܘܘ ܘܫܒܝܚ: ܡܫܒܚܐ
ܕܟܢܐ ܙܡܪܬܐ ܐܘ: ܐܡܪܝܢ ܡܢ ܗܘܘ ܘܡܠܠܝܢ: ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ.
ܡܫܝܚ ܘܡܢܘ ܕܟܘܦܪܢܐ؟ ܒܬܘܩܢܐ ܣܡܝܟ ܡܢܘ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܘܡܬܐ ܘܕܟܐ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܘ ܒܪܫܗ ܫܡܥܬܐ؟ ܒܕܡܥܐ ܐܒܕܗ ܐܝܟܢ ܡܢ ܦܪܘܩܢ؟
ܘܡܘܬܒ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܘ ܢܣܒܬ؟ ܡܢ ܠܝ ܠܟܘ ܡܢܘ :ܘܫܒܝܚܬܐ
ܕܢܗܝܪܝܢ: ܒܥܝܢܐ ܕܡܘܫܐ ܐܦ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܕܥܒܕܐ ܘܦܪܘܩܐ
ܘܡܣܬܟܠ ܠܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܕܝܢ ܚܘܒ ܠܝ ܐܢܐ ܕܐܬܝܚܒ
ܡܢܟܘܢ ܒܡܘܬܟܘܢ؟ ܗܘ ܕܢܦܩܬ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܕܢܦܫܐ
ܢܦܫܢܐ: ܗܘ ܗܘܝܐ ܠܝ ܚܛܗܐ ܣܠܩܬ ܢܦܫܐ: ܘܠܝ ܕܝܠܝ
ܡܢܬܐ. ܘܕܗܘܝܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܢ ܚܘܒܐ ܗܘܝܐ: ܐܘ ܫܪܒܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܟܕ ܣܠܩܬ ܡܢ ܡܘܬܐ ܗܘ
ܕܗܘܐ ܐܡܪ ܥܒܕܝ ܢܦܫܐ ܠܗ: ܕܢܥܒܕ ܠܝ ܠܚܘܒܐ ܒܫܠܘܡܐ
ܕܝܠܝ ܗܘ ܕܝܢ. ܘܐܬܒܪܝܬ ܠܝ ܒܫܡܝܐ ܐܡܪܬ ܕܡܬܕܟܪܢܘܬܗܘܢ.
ܕܗܘܝܐ ܥܒܕܬܐ ܡܫܒܚܐ ܢܦܫܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܦܪܩ ܢܦܫܐ ܡܢ
ܟܠܗܝܢ ܢܦܫܬܐ: ܐܦ ܫܡ ܒܫܡܝܐ ܡܬܒܣܡ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܘܕܡܝܢ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܠܡܫܝܚ
ܡܢܗܘܢ. ܟܠܗ ܫܘܒܚܗ ܫܠܡܐ: ܘܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܒܪܗ:
ܘܒܐܒܘܗܝ ܠܥܒܕܝܗ ܠܡܬܪܚܡܢܘܬܗܘܢ: ܘܫܒܘܚܐ ܠܝܗ ܗܘ
ܕܡܫܒܚܐ: ܐܝܬ ܐܒܘܢܐ ܗܘ ܕܟܪܝܗ ܕܢܬܚܠܦ ܡܬܦܠܦܠ ܗܘܬ:

ܒܘܪܟܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܐܢܫܘܬܟ. ܦܘܫ ܒܫܠܡܐ ܐܚܝ: ܚܒܝܒܐ ܐܡܝܢ. ܠܟܝ ܕܝܢ ܐܦ ܡܢ ܥܒܕܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܟܝ ܐܚܬܝ ܗܘܝܬܝ. ܠܟܝ!

ܟܕ ܗܠܝܢ ܘܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܡܬܡܠܠܐ ܗܘܬ ܗܝ ܛܘܒܢܝܬܐ: ܘܠܘܬܗ ܐܠܗܐ ܒܣܓܝܐܘܬܗ ܕܪܚܘܡܘܬܗ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܐܦܢܝܗ ܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܐܡܐ ܕܢܦܠܬ ܠܚܛܝܬܐ. ܘܐܠܒܫ ܢܦܫܗ ܐܝܟ ܦܪܫܐ ܗܘ ܕܡܬܚܙܐ ܡܫܟܝܢ ܗܘܐ: ܘܢܣܒܗ ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܒܡܫܟܢܐ ܕܐܚܝܕܗ: ܘܐܙܠ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܦܪܫܐ ܗܘ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܡܬܦܠܦܠ ܒܕܡܘܬܐ ܕܥܠܡܝܐ: ܡܬܘܬܒ ܗܘܐ ܥܡ ܐܢܫܐ ܕܐܡܪܗ ܘܐܡܪ: ܡܟܝܠ ܡܪܝ: ܒܐܝܕܝܟ ܡܬܒܝܬܠ ܐܢܐ ܥܡܟ. ܐܡܪܗ ܕܝܢ ܗܦܟ ܠܒܝܬܗ: ܟܕ ܝܠܕܬܐ ܡܢ ܟܕܘ ܗܘܬ: ܐܠܗܘܝ ܕܝܢ ܘܗܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܗܦܟܘ ܐܝܟ ܕܡܬܥܠ ܥܠܝܗ. ܘܟܕ ܡܟܬܒ ܐܝܟܢ ܠܟܝ ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܐܡܪܬ: ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܡܛܠܬܐ ܕܡܫܬܘܬܐ ܒܕܡܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܥܕܝ ܥܒܕܐ ܘܡܛܒܥܘܬܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܡܪܗ ܕܝܢ ܟܕ ܡܬܡܪܡܪܐ ܗܘܬ ܘܐܠܨܐ: ܡܠܟܬܐ ܗܘܬ ܗܝ ܠܗ ܒܡܝܬܐ ܐܡܝܢ ܕܢܫܬܒܩ ܠܗ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܬܡܛܝܢܐ ܗܘܬ ܕܢܬܡܠܐ ܚܫܟܐ ܦܠܚܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܘܐܬܗܪܝܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܡܬܗܦܟܐ ܗܘܬ ܓܝܪ ܕܟܕ ܒܗܝܡܢܘܬܗ ܕܛܘܒܢܝܬܐ ܡܪܝܐ ܗܘܬ: ܡܫܬܘܝܐ ܠܫܘܬܗ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ ܒܢܝܢܐ ܕܟܠ ܩܕܝܫܝܢ. ܗܝ ܕܒܬܪ ܙܒܢܐ ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܒܗ ܡܠܘܟܐ ܥܠ ܐܘܪܚܗ ܕܬܘܒܬܐ: ܐܬܬܐ ܘܫܒܩܬ ܒܚܛܝܢ ܠܗ ܛܒܐܝܬ ܕܫܡܝܢܗ.

ܘܠܘܬܗ ܐܣܟܝ ܟܕ ܫܦܪܐ ܕܒܬܪ ܗܘܬ: ܐܬܐ ܡܠܟܢܐ

ܕܝܢ ܕܝܠܝܕܘܬܝ: ܘܟܠ ܒܘܪܝܬܗ ܕܐܬܒܪܝܬ: ܒܝܕ ܕܐܬܗܘܝܐ ܠܝ
ܫܢܝ ܡܢ ܐܡܪܐ ܣܓܝܐܐ ܡܫܡܫܘܕܝܢ ܘܐܡܪܐ ܒܫܪܪܐ: ܐܦ ܫܘܐܦܝܐ
ܒܦܘܪܩܢܐ ܗܫܐ. ܕܐܫܬܒܚܬ ܠܐܢܫܐ ܕܝܫܠܝܢ ܠܝ. ܘܠܟܠ ܡܢ
ܕܢܫܬܘܠ ܫܡܝ ܦܪܘܩܐ ܠܫܡܝܐ ܕܝܠܝ: ܘܐܒܕܝܢ ܕܘܒܪܝ ܒܫܡܝ:
ܗܘܝܬ ܐܚܘܕܐ ܕܒܟܘ ܡܢܗ ܡܪܝ: ܡܦܩܬܐ ܕܢܨܠܘܬܝ: ܘܐܢܐ ܘܒܐ
ܘܫܡܘܥܐ ܕܒܥܬܝ ܘܕܠܝܒܘܬܐ. ܘܒܘܪܟܝ ܬܫܒܚܬܐ ܒܒܘܡܒܪܗܘܢ:
ܘܐܫܬܘܕܝܬ ܡܢ ܒܝܬܐ ܘܡܢܟܗ: ܘܢܦܩܬܗܘܢ ܐܬܚܢܢܬ. ܗܐ
ܡܬܢܝܚܐ ܠܝ ܕܝܢ ܘܕܝܢܐ ܕܫܘܒܚܝ: ܐܠܦ ܕܐܬܒܪܝܬ ܠܝ
ܦܠܢܐ: ܘܐܫܬܒܚܬ ܡܢ ܗܘܕܐ ܕܫܒܝܚܐ: ܘܢܓܠܝܬ ܒܝ ܫܪܪܐ:
ܘܐܬܒܪܝܬ ܐܢܘܫܐ. ܘܠܐ ܢܬܒܥ ܠܝ ܡܢ ܐܫܬܘܬܝ: ܘܠܐ
ܢܬܝܗܒ ܕܒܘܬܝ ܡܢ ܘܡܘܕܘܬܝ. ܐܝܟ ܐܡܪܐ ܠܝܫܘܥ ܗܐ
ܡܪܝܢ ܓܘܢܝ ܡܬܠܛܝ. ܗܘܝܬ ܗܟܠ ܠܐܢܫܐ ܕܘܒܪܐ:
ܘܐܬܚܙܝܬ ܠܢܒܝ ܐܡܝ. ܐܢܬܐ ܐܝܬܘ. ܢܒܪܝ ܕܢܚܒܐ؟ ܐܘ
ܫܘܐ ܐܬܐܘܝܬ ܕܢܠܟ ܚܕܘܘܬܟ: ܐܘ ܐܬܒܛܝܠ ܒܦܐܪܐ
ܕܡܠܦܢܘܬܟ! ܗܐ ܒܫܒܝܐ ܠܡܢܕ ܐܝܟܐ ܠܐܘܪܚܐ ܗܢ
ܕܝܢܫܬܐ ܠܝ: ܐܘ ܗܘܘ ܢܦܫ ܣܓܘܠܐ ܒܣܠܘܟܝ: ܘܕܘܘ
ܢܦܫ ܒܡܫܬܘܕܝܐ ܕܐܡܪܐ ܕܠܝ ܡܬܢܒܝܐ. ܡܢ ܓܝ ܢܓܕܝ ܡܢܝܢܗ
ܡܘܡܪܐ ܕܢܬܝܩܘܬܝ؟ ܘܒܪܐ ܗܘ ܕܒܗ ܡܬܒܚܕܝܢ ܕܫܡܝܐ: ܡܘܡܪܐ
ܗܘ ܕܡܢܘܕܝܢ ܒܗ ܫܒܝܚܐ. ܡܢ ܕܝܢ ܫܘܝܬܗ. ܟܐܢܘܬܐ ܕܐܡܪܐ
ܠܝ: ܘܐܫܬܘܬܦܬܗ. ܢܦܫ ܒܝܬܢܫܝ! ܦܘܫ ܒܫܠܡܐ: ܘܐܠܗ
ܒܟܠ ܕܐܫܬܘܝܬ ܠܣܘܓܝܗ. ܒܫܡܘܗ ܕܢܝܚܐ ܫܡܝܢܐ. ܦܘܫ
ܒܫܠܡܐ ܐܡܪܐ ܕܝܠܝܕܘܬܝ: ܘܟܕܘܢܐ ܕܐܬܝܠܕܘܬܝ. ܦܘܫ ܒܫܠܡܐ

ܘܫܢ̈ܝܐ ܬܠܬܐ ܗܘܝ̈. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܦܪܢܘܣܗ ܡܬܕܒܪ ܗܘܐ:
ܘܩܡܨܐ ܕܡܢ ܠܡܬܚܙܝ. ܐܬܩܪܒ ܠܘܬܗ ܐܒܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܒܪܝ ܚܒܝܒܐ: ܘܐܢ ܡܘܗܒܬܐ ܐܝܬܐ: ܚܠܝ ܕܗܝܟܠܐ ܘܦܘܠܚܢܐ
ܡܫܡܠܝܐ. ܘܐܢ ܐܬܡܠܝܬ ܐܝܬܐ ܕܡܘܬܐ: ܠܐ ܡܫܝܚ ܒܢ̈ܝܢ
ܒܒܝܬܐ ܥܡܘܕܗ. ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܟܡܐ ܕܐܦ ܐܢܐ: ܠܐ ܡܥܒܕܝܢ
ܐܒܪܗ ܒܝܘܡܐ ܕܥܒܕܝܗ. ܠܘ ܓܒܪ ܕܠܐ ܐܬܟܬܫ ܡܬܚܫܒ ܡܫܝܚܐ
ܡܟܝܟ ܐܢܐ ܠܝ: ܐܠܐ ܕܠܐ ܓܘܢܐ ܒܟܢܫܐ ܘܡܢܝܢ ܐܢܫܐ.
ܐܒܘܗܝ ܕܝܢ ܚܙܐ ܕܫܠܝܡ ܥܡܪ ܗܘܐ: ܡܬܒܪܟܐ ܡܬܡܪܡܪ
ܗܘܐ ܘܡܬܢܝܚ ܒܢܦܫܗ ܐܡܝܢ ܐܪܥܐ ܟܠ ܗܕܪܐ: ܘܓܠܝܐ ܗܘܐ
ܒܪܡܫܐ ܕܢܘܗܪܐ ܒܢܝܐ ܩܕܘܫܐ ܠܗܝܟܠܗ ܠܒܝܬܐ: ܟܕ ܡܝܬܪܐ
ܕܟܬܒܐ ܦܩܕܘܗܝ ܟܢܫܐ ܗܘܐ ܘܡܥܘܕܐ.
ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܩܪܒ ܠܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘ: ܐܬܟܪܗ
ܠܡܫܟܚܘ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܫܠܝܡ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܘܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܡܬܓܠܝܢ ܒܡܫܬܐ ܕܒܩܘܕܫܐ. ܘܓܠܘܬܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܐ ܦܬܚ ܠܝ ܬܪܥܐ ܕܐܝܬܘܠ ܠܗܘܢ ܩܘܪܒܢ:
ܘܐܫܬܟܚܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܠܝܛܬ. ܗܐ ܡܩܪܒ ܐܢܐ ܠܝ ܕܡܢ
ܕܝܠܝ ܒܘܪܟܬܐ ܕܝܗܒܐ: ܡܬܓܠܝܢ ܠܢܦܫܐ ܒܫܡܝܐ ܘܠܒܫܐ
ܕܢܘܗܪܐ. ܘܐܟܡܐ ܕܗܘܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܢܝܢܫܐ: ܗܟܢ ܕܫܘܒܚܐ ܠܝ
ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܝ ܒܐܘܚܕܢܗܘܢ: ܐܬܟܢܫ ܐܦ ܠܝ ܩܕܡ
ܕܐܒܗܬܝ ܘܐܡܪ: ܐܬܩܪܒ ܠܘܬܗ ܡܕܝܢܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܘܬܗ
ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܘܕܝ ܠܝ ܒܡܠܟܐ ܐܠܗܐ ܐܠܗܝ.
ܘܠܗܘܢ ܕܪܘܦܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܐܫܟܚܬ ܠܗ ܚܫܒܢܐ ܗܕܐ. ܠܡܕܝܢܬܐ

ܘܕܝܠܝܬ: ܘܬܠܠܝܐ ܕܒܝܫ ܚܝܝܢܐ: ܘܡܕܒܪܐ ܕܢܦܫܗ. ܠܐ ܕܝܢ
ܕܟܐ ܗܘܝܐ ܐܝ. ܢܦܫ ܒܗܘܢܗ. ܚܕ ܡܢ ܫܘܝܐ ܕܫܘܒܗܪܗ.
ܗܘܐ ܓܝܪ ܡܕܒܪܢܐ. ܠܐ ܘܚܘܕܝܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܐܦ ܢܡܘܣܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܣܘܓܕܝ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܫܬܥܠܝܢ ܗܘܘ: ܐܒܘܗܝ
ܢܦܩܘ ܗܘܐ. ܗܕܝܢ ܐܡܪܗ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܡܪ ܠܝ: ܐܘ
ܕܣܡܐ ܕܥܝܢܐ: ܡܢܘ ܗܘ ܕܠܐ ܡܕܪܟܝܢ? ܐܡܪ ܠܝ ܘܐܠܦ:
ܫܡܐ ܠܝ ܘܐܝܬܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܡܫܟܚܝܢ ܐܢܫܝܢ.
ܒܐܘܪܚܐ: ܣܘܓܐ ܕܗܘܝܘ ܐܡܪܝܢ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܐܝܟܢ
ܡܫܬܡܥ ܥܠ ܡܕܡ: ܘܡܫܬܟܚ ܟܠܗܘܢ: ܘܫܠܚ ܐܡܪܝܢ ܗܝ
ܐܚܐ. ܘܐܬܐܘ ܐܝ. ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ. ܒܡܘܡܬܐ: ܫܘܒܚܐ
ܕܐܬܓܠܝܬ. ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܝܟܢܐ: ܕܗܘܐ ܘܫܡܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗ:
ܕܝܗ ܐܬܦܩܕܘ ܒܫܡܐ: ܡܝܬ ܕܐܘܪܚܐ ܒܗ: ܘܗܢܘܢ.
ܕܒܘܠܒܠܘܗܝ ܐܝܬܘܗ. ܗܘܐ ܐܒܕܘܗ ܠܟܘܢ.: ܐܬܚܢܢ ܚܣܝܐ
ܕܦܪܝܫܐ ܥܠ ܐܝܟܢ.: ܘܗܝܡܢܘ ܘܡܢܗܘܢ ܘܐܬܚܫܒܘ.

ܗܕܝܢ ܐܬܡܠܝܘ ܝܘܡܬܐ ܕܠܗܘܢ. ܡܢ ܡܛܠ ܗܠܝܢ: ܘܠܗܒܐ
ܐܒܘܗܝ ܡܠܟܐ ܥܠ ܐܒܪܗ. ܫܪܝܪܐ ܕܝܢ ܕܢ ܚܘܐ ܠܟܘܢ
ܕܗܘܐ: ܟܘܗܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܚܙܝܘ ܓܝܪ ܘܐܬܐܘ ܕܝܗܘ
ܕܥܠܝܐ ܕܐܫܬܠܚܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܗ ܐܒܘܗܝ ܒܥܒܕܐ ܡܪܝܪܐ
ܘܩܛܠܐ ܕܫܡܝܢ: ܘܟܕ ܐܬܐ ܒܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܗ.: ܘܚܙܐ ܐܝܟ ܕܡܬܩܛܠ ܒܝܘܡܐ ܕܟܠܗ. ܡܠܟܐ ܕܐܘܪܚ
ܡܫܝܚܘܬܗ ܒܚܕܢܘܬܐ: ܒܚܘܒܐ ܕܢܦܫܐ ܗܘܐ ܐܬܬܪܝܡ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܠܗ ܥܒܕܐ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܡܪܢ:

ܡܢ ܓܒܗ ܘܡܟܬܒܐ: ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܘܡܟܬܒܐ ܘܐܠܦܢ
ܗܘܐ ܠܗ: ܒܟܬܒܘܗܝ ܡܛܠ ܕܫܠܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܫܟܝܚ ܡܢ
ܗܘܝܐ. ܠܐ ܕܢܗܘܐ ܫܠܡܘܗܝ ܕܟܠ ܡܫܒܚܐ: ܘܠܐ ܫܠܝܚܘܗܝ
ܠܡܫܡܫ. ܕܐܢܫܐ ܗܘ ܐܡܪ: ܠܐ ܢܗܘܐ ܒܗ ܕܘܟܬܐ. ܫܠܝܚ ܕܝܢ
ܚܠܗܘܢ. ܘܢܬܒܥ ܠܡܠܟܐ: ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܡܠܝܢ
ܕܢܬܒܥܘܢ ܫܡܗܘܢ.. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܠܐ ܫܡܥܬܘܢ:
ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܕܢܦܩ: ܘܠܐ ܬܕܥ ܠܟܪܣܛܝܢܐ ܠܡܠܟܐ
ܟܠ ܡܗܝܡܢܐ. ܐܫܬܟܚܬ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗܘܢܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ
ܕܝܠܗ: ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܐܘܟܝ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܐܫܬܡܥܘܗܝ.
ܘܐܦܪܩܢ ܗܘܐ ܠܦܓܪܐ ܕܐܠܗܐ ܘܩܛܠܝܢ: ܟܕ ܐܬܦܢܝ ܠܗܘܢ ܒܫܡܐ:
ܘܐܬܚܙܝ ܢܚܬܗ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܗܘܐ ܫܬܩܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܫܡܥܬܐ
ܕܗܘܬ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܡܛܠ ܠܐ ܕܝܢܬܐ: ܘܡܛܠ ܐܢܫܐ
ܕܐܬܬܕܥ ܘܫܡܥܬܐ: ܐܬܦܠܚܘ ܗܘܐ ܘܐܚܐ ܠܗܘܢ. ܫܡܥܬܐ ܕܝܢ
ܐܡܪ: ܐܠܗ ܡܪܝܡ ܗܘܦܟܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬ: ܚܕܐ ܠܐ ܐܬܐܟܠ
ܗܘܦܟܐ. ܠܝ ܕܢܬܒܥܘܢ ܫܡܥܘ.. ܐܬܚܙܝ ܐܡܪ ܗܝܡܢܐ ܠܕܝܢܐ
ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܕܡܗܝܡܢܐ ܗܢܘܢ ܫܡܥܬܐ.

ܟܕ ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܗܠܝܢ: ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܟܠܗܝܢ: ܘܐܦ
ܬܡܝܗܝܢ ܗܘܘ ܒܠܒܘܬܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܚܕ
ܠܚܕ: ܕܠܡܢܐ ܢܗܘܐ ܡܕܡ ܗܢܐ ܠܗ. ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܡܠܟܐ: ܠܐ
ܕܢܗܘܐ ܐܢܫ. ܠܐ ܐܡܪ ܕܡܠܟܐ ܗܕܐ ܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ. ܫܡܥܝܢ
ܐܡܪ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܠܗܘܢ
ܡܘܬܐ: ܘܢܘܪܐ: ܘܨܠܝܒܐ.: ܘܫܘܬܦܐ: ܘܕܝܢܐ: ܘܐܣܘܪܐ:

ܗܘ̇: ܫܒܐ ܢܣܒܘܗܝ ܦܪܨ ܘܗܘܢܐ. ܕܘܟܬܐ ܠܡܫܝܚܐ܂ ܝܘܕܥܘܗܝ
ܩܠܝܬܐ ܠܗܘܢ ܕܐܬܚܙܝ ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ. ܒܝܘܡܬܗ ܘܐܬܐ
ܘܐܠܦ ܠܦܓܪܗ ܘܥܠ ܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ: ܥܠ ܠܗܘܢ܂ ܘܐܬܒܥܝ: ܘܗܘܢ ܫܒܩܘ
ܠܗܘܢ܂ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܕܡ: ܘܩܕܡ ܕܡܨܝܐ ܘܗܠܝܢ: ܦܘܠܘܣܐ ܕܩܫܝܫܐ
ܣܓܝܐܐ ܘܟܠܗܘܢ ܡܕܡ ܕܡܬܚܙܐ ܘܫܘܐ ܡܢ ܘܬܘܕܝܬܐ: ܘܩܘܪܒܢܐ
ܕܡܫܢܐ ܫܡܥܘܢ ܘܕܝܢܐ: ܕܝܘܡܐ ܗܘ̇ ܕܡܫܝܚܐ: ܫܠܝܚܐ ܢܦܩ ܕܐܬܐ
(ܗ: ܐܕܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ؟)܂ ܕܩܘܫܬܐ

ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘ̇ ܒܥܘܠܢܐ ܗܘܐ ܘܟܕ ܫܠܝܚܐ ܐܬܐ ܗܘܐ.
ܒܝܬ ܥܒܕܗ ܕܚܝܠܐ ܠܗܘܢܝܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܦ ܕܒܪܝܬܐ:
ܩܕܝܫܬܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܐܦ: ܕܐܦ ܡܛܠ ܐܢܫܐ ܠܗ ܫܡܝܐ ܕܐܝܟ.
ܘܥܡܗ ܕܝܢ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܡܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܡܠܝ ܗܘܐ
ܥܠ ܚܕ ܫܠܝܚܐ ܐܬܐ ܒܚܘܒܐ. ܘܡܢ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܗ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢܫ ܠܐ ܢܫܒܘܩ ܠܒܝܬܗ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܗܠܝܢ: ܫܠܝܚܐ ܕܐܬܘ ܥܡܗܘܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܒܝܬܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܘ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܩܘܪܒܢܐ ܐܡܪ ܕܢܣܒܝܢ ܗܘܘ
ܐܢܫܐ ܠܒܝܬܐ ܗܘ̇ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܚܠܦܘܗܝ܂ ܐܡܪ
ܘܐܬܟܢܫܘ. ܗܢܘܢ ܐܢܫܐ ܘܐܬܒܥܝܘ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܡܪ:
ܡܢܘ ܐܢܬܘܢ ܗܟܢܐ ܘܗܝܟܢܐ ܐܬܝܬܘܢ ܗܪܟܐ؟ ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬ
ܗܘ̇ ܗܕܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܗܢܘܢ܂ ܕܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬܐ؟ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ:
ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ: ܗܟܢܐ: ܡܕܡ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܐܡܪ ܐܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܢܦܩ ܫܠܝܚܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠܗܝ: ܘܒܫܠܡܐ ܐܬܘ. ܟܕ ܕܝܢ
ܥܡܗ ܐܢܫܐ ܕܐܬܚܙܝ ܥܠ: ܘܡܢܗܘܢ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ: ܘܫܒܩܘܗܝ

ܕܗܘܝܐ ܠܟܝ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܛܘܒܢܐ: ܡܫܬܒܚ ܐܠܗܐ: ܡܪܝ: ܘܡܘܕܝܢܐ
ܐܢܐ: ܘܟܕ ܛܥܢ ܨܒܬܐ ܠܗܘܢ ܫܒܚܐ ܐܢܐ. ܕܫܒܩܬ ܕܝܢ
ܢܦܩܬ ܡܢ ܥܒܕܝܗ̈. ܡܢ ܛܥܝܘܬ ܘܛܢܦܘܬ: ܕܠܐ ܟܕ ܢܫܡܥܘܢ܀
ܠܟ ܘܠܝ: ܐܘ ܚܒܝܒܝ: ܢܫܬܒܩܘܢ.. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܟܕ ܩܡ
ܐܬܚܡܕܗ ܘܫܒܚܗ ܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܛܘܒܢܐ: ܦܘܫ
ܒܫܠܡܐ ܐܚܝ: ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܠܟܝ ܠܡܥܒܕ ܡܪܝ. ܗܐ ܓܝܪ
ܐܦ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܡܬܚܙܐ: ܐܡܪ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܠܐ ܬܬܚܫܒ
ܡܢ ܬܘܒ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܥܠ ܕܡܬܚܝܠ: ܘܥܠ
ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܛܘܒܢܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܥܠ ܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܕܡܪܝ ܚܢܢܐ: ܛܥܢܐ ܕܩܕܡ
ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܚܕ ܡܢ ܐܘܪܗܝ: ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ
ܠܥܒܕܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܐ ܘܢܦܠ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܒܪܟܢܝ ܡܪܝ: ܘܫܬܘܕܝ ܚܛܗܝ ܕܥܒܕܬ: ܘܨܠܝ
ܠܡܫܘܕܥܘ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܬܚܙܐ ܐܢܬ؟
ܘܐܝܢܐ ܥܠܬܐ ܠܟ ܗܟܝ؟ ܕܗܐ ܐܝܟ ܚܙܝܐ ܡܘܕܝܢ ܐܢܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܢܐ: ܗܐ ܕܥܠ ܥܠܬܐ ܡܬܚܙܐ: ܘܕܢܒ ܠܟ
ܚܝܠܐ ܕܬܘܦܣ ܒܥܘܬܐ: ܘܡܚܝܕ ܐܠܗܐ ܕܢܬܠ ܚܕܘܬܐ ܢܦܫܗ.
ܘܫܡܥܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܡܠܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܥܠ ܐܢܐ ܐܬܦܩܕܬ
ܕܬܦܘܫ ܒܥܘܬܐ: ܘܐܬܒܪܟ ܩܕܡ ܒܠܝܠܝܐ. ܘܩܡ ܢܫܩܗ
ܥܠ ܪܝܫܗ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܫܠܡܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܠ
ܒܫܠܡܐ ܕܪܘܚܐ ܛܘܒܢܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܟ ܡܪܝ: ܘܐܬܦܢܝ
ܕܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܠܡܬ ܗܟܢܐ. ܕܐܬܚܝܒܘܬܐ:

ܠܗ ܕܝܢ: ܐܡܪ: ܠܐ ܢܬܕܠܚܘܢ ܡܫܡܫܢ̈ܘܗܝ. ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ
ܢܠܒܫܘܢ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܦ ܥܠ ܦܪܘܩܐ ܚܝܠܬܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܝܢܗ
ܢܘܗܪܐ ܘܦܘܪܩܢܐ: ܘܕܢܝܚܐ ܘܫܠܡܐ ܕܥܠܡ. ܫܘܒܚܐ ܕܝܢ
ܕܡܪܐ: ܗܠܝܢ ܢܠܒܫܘܢ ܗܘܘ: ܘܥܠ ܦܪܘܩܐ ܚܝܠܬܢ ܗܘܘ.
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܥܠ ܠܐܠܗܐ ܗܘܘ ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܒܫܘܒܚܐ: ܕܐܡܪܝܢ
ܥܡܗ ܗܘܘ: ܘܦܪܘܩܐ ܩܪܘ ܗܘܘ. ܘܐܡܪܝܢ: ܐܘ ܐܠܗܐ: ܡܪܢ
ܐܝܟ ܕܐܬܘܗܝ ܒܪܚܡܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܫܒܚܘܗܝ ܘܩܕܝܫܘܗܝ ܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܘܡܫܒܚ ܠܗ: ܘܡܥܠܝܢ ܐܢܬ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܐܢܫܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ
ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܕܫܡܥܘ ܐܝܟ ܗܕܐ: ܫܠܡ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܠܡܫܝܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܠܐ ܬܕܚܠ: ܐܘ ܐܠܗܐ: ܘܠܐ
ܬܬܪܥܫܘܢ: ܕܗܐ ܐܘܠܦܢܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ ܟܠ ܕܥܠܡܐ: ܫܘܒܚܐ
ܗܘܘ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܗܢܘܢ ܕܫܡܥ ܗܘܘ. ܘܐܠܘܠܐ ܕܫܡܥ
ܐܢܬܘܢ ܘܐܬܚܙܝ ܘܐܬܩܒܠ: ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ
ܡܘܬܐ: ܕܐܝܬ ܐܢܐ ܐܠܗܘܗܝ. ܐܬܓܠܝ ܡܪܝܐ: ܕܫܡܥܐ ܐܬܩܪܝܘܗܝ
ܠܐܠܗܐ ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܥܠ ܫܡܗ. ܘܡܫܬܐܠ ܕܐܬܦܪܩܢ
ܣܘܓܐܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܫܡܥ ܐܬܐ ܠܗ: ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܠܗ ܘܡܫܒܚ
ܐܬܐ ܠܗ: ܕܢܬܦܪܣܝܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܘܢܬܚܫܒܢ ܒܫܡܗ: ܘܢܬܦܪܩܘܢ
ܡܢ ܚܛܗܐ ܕܥܠܡܐ. ܕܢܬܠܒܫܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܢܫܬܡܥܢ ܚܕܘܬܗ
ܒܗ ܕܐܬܬܚܝ ܒܪܗ: ܘܢܫܬܡܥܘܢ ܐܦ ܚܕܘܬܗ ܒܗ. ܘܒܫܠܡܐ
ܕܠܐ ܚܕܪܐ ܢܬܓܠܝ ܒܗ ܐܦ ܢܬܚܙܐ ܒܗ: ܘܢܬܗܘܢ ܠܗ ܢܨܚܢ
ܐܦ ܫܢܐ ܡܢ ܡܫܡܥܘܬܗ. ܢܬܚܒܪܘܢ: ܐܘ ܐܠܗܐ: ܠܐܠܗܐ ܗܘ
ܕܢܫܬܒܚ ܠܗ: ܘܠܐ ܢܫܬܒܩ. ܡܢ ܥܠܡ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ

ܒܐܘܪܫܠܡ: ܘܡܩܒܠ ܫܘܒܚܐ ܕܟܠܗ ܐܢܫ ܒܦܘܡܗ. ܗܢܘ
ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܫܩܠ ܚܛܝܬܗ ܕܥܠܡܐ. ܗܢܘ ܫܡܫܐ
ܐܠܗܝܐ ܕܙܕܝܩܘܬܐ: ܘܡܫܡܠܝܢܐ ܕܢܒܝܘܬܐ. ܣܘܓܐܐ ܕܝܢ ܕܛܠܝܐ
ܕܒܢܝ ܥܒܪܝܐ ܕܡܒܪܟܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܡܫܒܚܝܢ: ܐܘ ܡܪܢܐ ܦܪܘܩܢ
ܐܘ ܡܪܢܐ ܦܪܘܩ. ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ: ܐܘܫܥܢܐ
ܒܡܪܘܡܐ: ܐܘܫܥܢܐ ܠܒܪܗ ܕܕܘܝܕ. ܟܕ ܡܢܗܘܢ، ܒܫܒܝܠܐ
ܗܕܝܪܐ ܡܫܩܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܛܪܦܐ ܕܙܝܬܐ ܗܘܘ ܥܠ ܐܝܕܝܗܘܢ.
ܘܡܢܗܘܢ، ܒܡܐܢܝܗܘܢ ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠ ܐܘܪܚܐ، ܡܦܪܣܝܢ ܗܘܘ:
ܐܝܟ ܡܘܕܥܢܐ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܘܟܕ ܚܙܝܢ ܘܫܘܚܝܢ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ:
ܗܢܘ ܐܠܗܢ، ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܒܪܘܡܐ ܒܫܘܒܚܗ ܘܢܨܚܢܐ. ܘܐܦ
ܐܢܬ: ܐܡܝܢ: ܐܬܬܙܝܥܬ ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܟܠܗ ܕܝܠܗ، : ܘܐܫܬܓܫܬ
ܒܥܘܡܪܝܗ.: ܘܐܬܕܠܚ ܒܡܕܝܢܬܗ، ܗܕܝܪܬܐ: ܘܟܠ ܐܬܬܙܝܥܬ.
ܘܐܡܪܬ، ܡܢܘܢܘ ܗܢܐ ܠܗ. ܠܘܬ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܟܝܢܝ ܗܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܢܚܡܐ: ܢܦܩܬ ܡܢ ܗܕܐ ܒܬܘܠܬܐ! ܕܢܚܡ ܗܘܐ
ܠܝ ܘܗܘܝܬ ܒܗܘܢ ܗܘ: ܘܢܚܬܬ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܗܘ ܒܐܝܕܝܬܐ: ܒܪܝ ܚܘܒܐ
ܒܥܕܬܐ ܡܬܢܫܝܐ ܠܐ ܡܬܦܫܩܢܐ! ܢܬܒܪܟ ܠܗ ܢܒܥܐ ܚܝܐ ܒܝܬܐ
ܗܘ: ܐܬܐܡܪ ܠܗ ܠܟ ܒܫܘܠܡܗ ܕܫܠܝܚܐ ܗܘ! ܘܡܒܪܟ
ܡܢܗ ܕܒܪܡ ܗܢܘܢ: ܡܢ ܒܬܫܥܬܐ ܐܬܒܪܟ ܕܒܪܡ ܗܘܦܟܗ
ܕܥܠܡܐ ܟܠܗ!

ܟܕ ܢܫܬܒܚ ܐܡܪܗ ܡܢ ܟܠ ܗܠܝܢ: ܐܬܥܒܪܘ ܠܥܕܬܐ: ܘܐܬܬܩܠܢ
ܢܦܫܬܗ ܬܘܪܐ. ܘܫܡܥܬܐ ܗܘܬ ܒܥܕܬܐ ܐܡܝܢ ܕܐܬܬܩܠܢ:
ܦܘܪܩܢܐ ܗܘܬ ܕܟܠ ܡܬܓܒܝܢ ܠܚܘܒܗ ܘܠܫܘܒܚܗ. ܐܡܪܢ

ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ. ܡܢ ܒܬܪ ܠܫܥܬܗ ܡܢ ܩܛܠܐ ܕܐܚܘܗܝ ܥܠܝܢܐ
ܢܒܕܘܗܝ: ܗܦܟܬ ܐܦܝ ܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܒܪܘܚܘܗܝ. ܡܠܟܬܐ ܕܝܢ
ܟܕ ܒܦܘܡܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ: ܢܦܠܬ ܩܕܡ ܪܓܠܘܗܝ ܘܐܡܪܬ: ܡܪܝ
ܘܡܠܟܐ: ܗܢܟܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܠܟ: ܕܦܪܩܬܢܝ ܡܢ
ܝܫܘܥ ܕܒܝܘܢܝܐ ܗܢܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܢ ܗܘ ܝܫܘܥ ܗܠܝܢ
ܕܐܬܐ ܡܛܠܬܝܢ ܗܘܐ: ܕܗܐ ܐܦ ܗܫܐ ܒܫܡܗ ܥܠܝܗܘܢ
ܒܐܬܐ ܦܘܩܕܢܗ؟ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܒܢܝ
ܐܢܫܐ ܘܒܢܝ ܥܕܬܗ ܕܐܬܐ: ܗܢܘ ܗܘ ܕܐܬܓܠܝ ܒܢ.
ܡܠܟܬܐ ܕܝܢ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܡܪܝ ܗܪܟܐ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܡܢܝ:
ܘܐܬܪܚܡ ܕܐܬܚܙܝ ܒܝܢܬܢ: ܘܐܝܬܝܗ ܐܬܐ ܕܫܪܪܐ. ܘܐܫܬܘܝ
ܕܐܬܒܣܡ ܒܚܘܒܐ ܕܦܪܘܩܢ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥܬ ܗܝ ܡܠܟܬܐ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ: ܐܬܬܚܡܠܬ
ܐܡܪܗ ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܦܓܪܐ ܗܘܐ. ܘܐܬܚܙܝܬ ܘܐܡܪܬ ܠܗ:
ܡܢܐ ܠܟ ܒܝܫ؟ ܘܡܢܘ ܗܢܘ ܦܓܪܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܠܝܐ
ܗܘܐ؟ ܐܢܬ ܗܘ ܕܒܟܝ ܕܫܡܥܬ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܠܟܬܐ
ܦܢܬ ܠܐܡܪܗ ܟܕ ܕܚܠܐ ܘܐܡܪܐ: ܕܠܡܫܝܚܐ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܝܬ:
ܗܘ ܕܒܪܗ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܠܥܠܐ ܕܒܝܘܢܝܐ ܗܢܐ
ܐܡܝܢܐ: ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܝܫܘܥ ܕܫܡܥܬ ܦܪܘܩܢܐ. ܐܡܪܐ ܠܗ
ܐܡܪܗ: ܡܢܘ ܝܫܘܥ: ܒܟܝ؟ ܡܠܟܬܐ ܐܡܪܐ: ܒܠܒܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܦܓܪܐ ܒܣܘܓܐܐ: ܘܒܕܡܐ ܥܘܕܪܐ ܡܘܠܟܢܝ ܡܢ ܦܪܘܩܢܗ. ܒܥܘܡܩܗ
ܡܢ ܪܡܐ: ܕܦܝܫܐ ܗܪܟܐ: ܘܡܫܘܚܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܕܠܝܠܘܗܝ.
ܘܒܠܒܗ ܥܠ ܦܪܘܩܗ: ܗܢܘ ܗܘ ܕܡܫܟܚܘܗܝ ܗܘܐ ܡܣܒܪܢܐ

ܐܝܟ ܕܢܣܒܘܗܝ ܡܢ ܐܒܗܘܗܝ܀: ܒܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܒܗ ܡܬܛܫܝܢ
ܗܘܘ ܒܥܕܢܐ ܕܢܚܫܐ ܕܦܬܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܒܪ ܡܢ ܗܕܟܐ ܗܘ ܛܘܒܢܐ
ܠܗܠܝܢ ܥܕܟ: ܢܛܪ ܕܐܬܬܠܡܕ ܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܕܢܚܫܒ ܒܗ
ܚܘܒܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܦ ܐܬܛܥܝܢ ܒܥܘܡܩܐ ܕܝܢ ܫܦܝܪܘܗܝ܀
ܕܛܘܒܢܐ: ܘܡܢ ܟܠ ܗܘܐ ܕܢܬܚܙܐ ܐܦ ܗܘ ܠܓܠܝܐ
ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ.

ܘܒܬܪ ܡܢ ܠܬܠܡܝܕܘܬܐ ܟܕ ܕܡܟܝܟ ܒܟܢܫܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܫܢܐ ܗܘܬ
ܒܝܠܕܗ ܐܝܟ ܗܘ ܕܒܟܢܫܐ ܝܗܘܕܝܐ ܥܒܝܕ ܐܒܪܗܡ ܚܕܝܐ ܗܘܬ:
ܘܡܬܬܓܪܐ ܕܗܘܐ ܥܡ ܗܢܘܢ ܕܒܗܘ ܕܪܐ. ܘܐܬܦܪܫ. ܘܡܢܗ
ܗܘܬ ܚܝܠܬܗ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܗܘܕ: ܟܕ ܡܬܚܒܠ ܗܘܬ
ܒܬܚܒܠܬܗܘܢ ܠܗܘܢ. ܒܟܠܝܘܡ ܡܬܪܢܐ: ܘܠܡܫܠܡܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܠܬܘܒܠܘܗܝ ܕܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܒܗܘܝܐ
ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܡܬܬܕܒܪ ܗܘܬ: ܗܐ ܡܢ ܝܠܕܐ ܠܥܠܡܐ ܚܕ ܕܝܢ
ܒܫܘܪܗ: ܡܛܠ ܒܥܒܕܗ ܦܬܟܪܐ ܥܠ ܚܘܒܐ ܗܘ ܘܐܬܥܒܪܗ.
ܘܐܬܚܙܝ ܢܦܫܗ ܘܐܣܬܩ ܡܢ ܚܘܒܐ ܗܘ: ܘܐܣܬܩܒܠ ܒܥܘܡܪܐ
ܕܥܠܡܐ ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܬܘܕܥ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܐ.
ܘܫܡܥ ܗܦܟܗ ܐܒܘܗܝ ܕܛܘܒܢܐ ܥܠܘܗܝ ܘܐܬܒܐܫ. ܘܩܪܐ ܠܗ
ܠܥܠܡܐ ܗܘ ܟܕ ܕܓܠ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ ܐܚܪܝ ܡܪܝ: ܕܗܕܐ
ܒܥܠܡܐ ܫܒܩܬ ܥܠܝ ܘܦܪܩܬ? ܦܢܝ ܕܝܢ ܥܠܡܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܬܠܡܕܬ ܥܠܝ ܘܦܪܩܢܝ.
ܘܗܫܐ ܐܬܚܝܠ ܒܝ ܘܠܐ ܬܕܚܠ: ܗܐ ܐܘܪܚܐ ܡܬܚܙܐ ܥܡ
ܕܗܘܕܐ ܛܘܒܢܐ: ܘܥܒܕ ܒܠܒܗ. ܘܩܛܠ ܡܠܟܐ ܐܣܟܡ: ܝܠܕܐ

ܡܢ ܠܐ ܡܒܪܥܬܗ: ܘܟܠܐ ܫܪܝܘܗܝ. ܡܚܕܬܐ ܫܘܠܡܗ. ܕܘܪܫܐ
ܠܒܝܠܘܓܪܐ: ܗܘ ܕܠܦܢ: ܘܡܫܡܥܘܢ ܕܡܠܟ ܠܗ. ܘܡܫܬܡܥܝܢ
ܠܝܡܗ ܡܝܬܐ ܕܡܢܝܢ ܕܡܫܬܡܥ ܡܢ ܡܠܟܐ ܚܕܘܬܗܘܢ: ܘܕܡܚܕܬܐ
ܕܡܚܝܕܘܗܝ ܒܡܠܟܐ: ܘܕܡܝܒܝܬܗ ܡܝܗ ܒܠܐ ܒܥܘܕܘܬܐ: ܘܠܒܝܫ
ܕܡܫܐ ܒܡܥܡܕܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܝܡܗ ܡܫܝܡܕܢܝܬܐ ܫܡܥܐ ܗܘܬ
ܘܡܝܬܒܢܐ ܘܐܬܗܘܕܐ ܒܝܬܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܗܘܘ ܡܢ
ܦܘܡܗ: ܘܐܬܗܢܝܐ ܗܘܬ ܗܘܝ ܒܘܝܐܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ
ܕܩܕܝܫܐ: ܘܒܕܡܫܐ ܒܡܥܡܕܐ ܕܩܒܠ ܗܘܐ ܡܢ ܠܘܬܡܗ ܘܗܘܐ.
ܘܡܫܬܘܬܗ ܝܡܗ ܡܕܝܢ ܡܢܘܬܐ ܕܟܠܐ ܝܬܗܘܐ ܡܢ ܐܒܘܗܘܢ. ܟܕ
ܕܚܟܐ ܕܝܢ. ܚܙܐ ܠܗ ܝܬܗܠܘܦ ܒܝܬܐ ܘܡܫܬܡܠܝܘܗܝ:
ܡܬܠܠ ܕܡܠܝܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܘܡܗܘܝܬܐ ܕܡܢ ܐܡܗ. ܗܘ ܕܝܢ
ܩܕܝܫܐ ܡܩܕܝܢ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܓܒܘܪܬܗ: ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܐ
ܥܡ ܡܢܗܘܢ ܒܠܗ ܩܘܡܐ: ܘܡܢ ܕܡܫܬܐ ܠܕܡܫܬܐ ܠܗܘܢ ܝܡܗ
ܡܫܬܬܪܐ ܗܘܐ. ܐܒܘܗܝ ܕܝܢ ܟܕ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܒܥܘܠܐ
ܕܡܕܒܪܢܐ ܒܟܕ ܚܘܒܐ ܐܠܗܝܐ: ܠܐ ܕܢܐ ܗܘܐ ܠܡܫܬܗ
ܘܠܡܬܒܥܠܗ ܠܗܘܢ.

ܐܬܬܫܝܢ ܕܝܢ ܡܢ ܐܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܗܢܐ. ܒܕܘܫܬܐ: ܟܕ
ܝܬܒܝܢ ܗܘܝ ܡܢ ܚܘܡܕܐ ܕܡܫܢܝܐ ܩܕܝܫܐ ܕܒܬܘܠܐ:
ܒܝܕܐ ܕܩܘܪܒܐ ܟܘܠܐ (ܐܘ ܟܢܠܐ) ܘܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܗܢܐ.
ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܗ: ܫܡܝܢ ܬܡܢ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܐ
ܡܫܬܝܢ ܒܬܪܗ: ܐܝܟ ܕܠܡܫܡܫܘ ܕܐܠܗܐ: ܘܦܘܠܚܢܐ
ܕܩܘܪܒܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܡܠܟܐ ܗܢܐ ܠܒܕܘܟܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ

ܣܕܪ̈ܬܐ ܚܕ ܕܪܘܚܐ. ܘܫܡܝܗ ܒܠܒܘܗܝ. ܘܡܪܟܠܗ ܠܟܪܣܛܝܢܘܬܘܗܝ.
ܟܕ ܚܕܝܢ: ܘܫܡܥܢ ܗܘܐ ܕܝܫܘܥ. ܡܢܐ ܐܡܪ ܠܗ ܡܢ
ܪܒܢܘܬܗ.

ܒܚܕܐ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܕܡܟܐ ܡܢܝ: ܘܡܪܟܠ ܠܟܡ
ܪܒܢܘܬܗ: ܒܟܠ ܠܗܘܢ ܡܚܝ. ܦܘܩܕܢܗ: ܘܡܠܟܝ ܘܡܕܒܪܢܝ:
ܒܪܝ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܗܘܝܬ؟ ܘܡܢܘ ܗܢܐ ܕܒܪܝܬܟ؟ ܡܢ ܡܚܝܒ
ܠܟ: ܘܢܛܪܬ ܚܠܝܡ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܕܐ؟ ܠܐ ܫܡܥܬ ܠܟ
ܒܩܘܫܬܐ ܕܡܘܬܐ ܕܨܠܝܒܐ ܩܕܡܝ: ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܡܪܝܐ
ܕܪܚܡܐ ܒܫܘܠܛ: ܐܠܐ ܕܚܒܝܒܐ ܗܘ ܕܢܦܫܐ ܕܟܠ ܡܢܗ ܒܟܠܗ
ܠܥܠܡ؟ ܘܐܦ. ܐܡܪ ܐܢܬ: ܗܝ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ
ܕܫܡܥܬܐ. ܘܡܢ. ܡܫܒܚ ܠܟ ܒܪܝ: ܠܐ ܡܠܟܐ ܐܢܐ: ܘܠܐ
ܡܬܦܬܚܢܐ ܕܪܟܐ. ܘܗܝ ܡܫܬܟܚܐ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܠܡܪܗ ܟܕ ܐܡܪ:
ܐܢܐ: ܠܐ ܝܬܝܬ ܠܡܫܬܡܫܘ: ܐܠܐ ܠܡܫܡܫܘ ܘܠܡܬܠ ܡܢ
ܗܘܐ ܘܒܚܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܥܠܡ. ܒܚܕ ܦܠܓ ܐܚܪܝܢ ܠܗ:
ܡܫܡܠ ܕܪܚܡܬܗ: ܘܗܝܡܢ ܡܢܝ ܘܐܝܬܝ. ܘܫܡܘܫܐ ܕܡܘܬܐ
ܠܐ ܕܐܢܐ ܠܟܠܒܢܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢܗܘܢ: ܐܠܐ ܩܘܫܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܪܚܡܬܐ ܕܒܗ ܡܢܗ: ܘܡܢܗܘܢ
ܒܚܕ ܦܠܓ ܠܥܠܡ. ܗܘܐ ܒܗ ܒܟܠܗ ܘܡܢܐ: ܕܡܢ ܬܫܡܫܬܐ
ܕܡܫܡܫܘܬܐ ܡܢܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܒܠ: ܘܡܫܡܫ ܒܗ ܡܢܝ ܫܡܫܐ
ܠܥܠܡ. ܐܡܪܬܐ ܠܗ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܫܡܠ ܗܘܝܬ ܒܬܫܡܫܬܐ؟
ܘܡܢ ܒܚܕܝ ܠܡܫܝܚܐ ܒܚܕܐ؟ ܘܡܢ ܐܠܦܝ ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܠ
ܐܢܬ؟ ܫܡܥܬܐ ܐܡܪ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܕܟܠ ܕܨܒܐ

ܕܡܫܝܚܐ. ܒܬܪܐ ܕܝܢ ܕܐܬܦܢܝܬ ܗܦܟܘ. ܘܕܒܪܘ ܡܠܟܘܬܐ ܠܡܫܝܚܝܢ
ܗܘܐ ܘܐܬܗܕܡܘ ܡܢ ܫܘܠܛܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ ܐܡܗܘܬܐ:
ܕܒܐܪܥܐ ܥܠܡܝܬܐ ܡܬܬܡܠܟܢܐ ܗܘܬ. ܘܕܡܫܝܚܐ ܒܫܡܫܐ ܫܡܝܢ
ܗܘܐ ܒܪܝܬ ܡܢ ܩܕܡܐ ܕܡܬܬܪܝܐ ܗܘ ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܘܡܫܟܚܐ.
ܘܡܫܠܛܐ ܥܠܝܗܘܢ. ܕܡܬܚܙܝܐ ܘܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܐܡܬܝ ܗܘܐ ܚܕ ܠܚܕ:
ܕܪܒ ܗܘ ܐܝܠܝܢ ܕܒܐܘܪܫܠܡ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܘܗܘܝܢ: ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܠܐܒܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܢܘܪܘܬ ܒܝܕ ܡܠܟܬܐ ܕܥܠܝܐ: ܘܕܠܐ
ܢܫܬܒܩ ܕܢܬܒܬܒ ܐܘ ܢܫܬܡܥ ܠܫܘܪܝܐ ܕܡܬܩܢܢ ܠܗ:
ܘܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܢ ܚܕܐ ܘܠܚܕ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܒܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܬܒܥܐ ܡܢ ܚܠܝܢ ܡܬܟܬܒܐ ܗܘܐ: ܟܕ
ܐܬܐ ܒܐܬܪܐ ܗܘ: ܘܡܬܬܚܙܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܚܕ ܗܘ ܐܝܠ
ܡܢܗܘܢ. ܕܐܬܢܝܚܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܝܢܘܗܝ ܐܦܝ ܒܕܝܢܐ
ܕܐܘܪܫܠܡ. ܘܗܢܐ ܐܡܪ ܠܒܢܝ ܥܠܡܐ: ܦܢܘ: ܐܬܘ. ܦܢܝܢ
ܐܬܘ: ܕܗܘܘ ܠܐ ܢܦܩܝܢ ܐܠܗܐ ܕܒܢܝܢܐ. ܐܠܐ ܐܢܐ. ܡܫܟܚ
ܒܬܘܠܬܐ. ܗܘ ܢܗܘܐ ܐܒܕܢܗ ܕܝܠܗ. ܐܒܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܡܛܠ ܕܢܬܒܥܐ ܒܐܬܩܢܬܐ: ܘܢܫܬܟܚ ܫܒܪܐ ܡܢ ܚܘܕܝܬܐ:
ܘܢܗܘܐ ܡܢ ܚܕܐ ܒܥܒܕܐ: ܘܢܫܡܥ ܒܐܒܕܢܗ ܚܕ ܡܢ ܫܘܪܝܐ
ܕܐܬܦܢܝ. ܘܢܗܘܐ ܐܝܟ ܠܗ ܕܗܒܠܐ ܘܕܘܡܝܐ: ܘܢܬܬܪܐ
ܒܐܠܗܐ: ܘܢܗܘܐ ܕܢܬܬܬܒܠ ܐܝܟ ܚܕ ܒܠܗܘܢ ܕܒܢܝܬܐ
ܗܘ. ܗܘܝܢ ܒܠܗܘܢ. ܚܕܘܗܝ ܘܗܘ ܐܒܗܘܢ. ܐܡܪܘ:
ܕܐܬܬܪ ܐܡܪܬܗ ܐܬܘܗ. ܘܫܒܚܘ ܐܒܕܢܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܠܝܢ ܥܡܗ

ܡܫܝܚܐ: ܘܪܘܚܐ ܡܩܒܠܢܐ ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܡܢ ܢܩܕܝܐ ܓܠܝܬܐ
ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܬܓܠܝܬܘܢ: ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܠܒܪܢܫܐ ܓܠܝܬܐ ܕܫܘܒܚܗ̇:
ܘܓܢܝܐ ܐܦ ܠܗܘܢ ܕܠܗܘܢ: ܘܐܦ ܡܩܒܠܝܢ ܠܗ ܒܬܫܒܘܚܬܗ.
ܒܫܡܝܐ: ܡܛܠ ܐܢܫ ܕܡܫܠܡ: ܘܕܝܠܝܘܬܐ ܕܢܟܦܘܬܐ.
ܩܘܡܐ ܡܢ ܚܠܦܝ ܘܥܘܗܕܢܐ: ܘܐܬܒܝܘܗܝ ܐܬܘ.
ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܢܐ ܗܘܐ ܓܠܝܢܐ ܠܬܫܡܫܬܗ.
ܘܠܫܘܒܚܗ̇.. ܗܢܝܢ ܟܠܗܝܢ ܟܕ ܚܙܘ ܠܒܝܬܗ
ܘܚܘܝܘܗ: ܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܚܙܝܘ ܒܬܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܚܪܢ
ܒܠܗ. ܟܕ ܟܠ ܘܐܬܚܙܝ: ܒܫܡ ܒܪܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܟܠܗ
ܕܐܬܐ ܘܕܬܐ ܘܕܘܪܫܐ ܒܡܪܬܐ. ܘܒܠܗܘܢ. (ܘܒܠܚܘܕ؟) ܬܢܢ
ܟܠ ܒܡܪܬܐ ܕܐܡܪܝܢ ܚܘܒܐ ܥܠ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ
ܐܠܗܐ. ܘܐܠܗܘܬܐ ܕܒܪܘܚܐ: ܒܟܢ (ܐܘ ܥܠܢ؟) ܥܠ ܩܢܝܐ ܗܠܝܢ:
ܘܡܫܠܡ ܠܥܒܕܘܗܝ ܒܫܡܝܐ ܡܫܡܠܝܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܘܬܒܝܢ
ܐܬܢܝܚܘܗܝ ܒܩܢܝܐ ܗܠܝܢ ܐܬܚܙܝ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܢܛܪܘ ܘܚܙܘ.
ܐܬܦܫܘܗܝ ܡܢ ܩܢܝܐ: ܘܩܒܠܘ ܒܠܗܘܢ. ܚܕ ܚܕ ܘܡܬܬܦܢܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ: ܘܡܬܚܢܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܡܬܘܣܦܝܢ ܐܝܟ ܕܠܫܡܝܐ ܢܬܬܣܝܡ.
ܟܕ ܐܦ ܡܬܥܗܕܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܠܝܢ ܕܢܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܚܙܝܢ ܗܘܘ
ܒܠܗܘܢ. ܘܐܬܬܦܢܘ ܒܠܗܘܢ. ܒܚܕܘܬܐ: ܘܡܬܠܒ ܥܘܬܪܐ
ܠܡܠܟܘܬ: ܘܡܬܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܚܝܠܐ ܒܗܘܢ
ܕܡܬܬܡܠܟܝܢ. ܘܐܬܘܕܝܘ ܗܘܘ ܦܪܨܘܦܗ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܚܘܒܐ
ܕܐܦܝܗܘܢ ܟܕ ܦܬܝܚ ܡܢ ܩܢܝܐ: ܡܛܠ ܕܩܒܠ ܚܝܠܐ ܐܠܗܝܐ:
ܒܗܝ ܡܠܬܐ ܥܩܒܬܐ ܕܬܘܠܕܬܐ ܗܢܘ.. ܘܩܒܠܘ ܠܗ ܥܠܡܐ ܟܠܗ

ܕܡܸܢܗܘܿܢ܆ ܒܝܲܕ ܒܪ̈ܫܡܫܢܐ ܗ݇ܘܵܐ܀ ܘܐܵܦ ܡܸܢܗܘܿܢ܆ ܒܝܲܕ ܡܩܲܒ݂ܠܵܢܵܐ.
ܘܟܹܐ ܡܩܲܕܸܫ ܩܘܪ̈ܒܵܢܹܐ ܩܲܕ̈ܝܫܹܐ ܗ݇ܘܵܐ ܠܐܲܠܵܗܵܐ܆ ܐܲܝܟ ܚܲܕ ܟܵܗܢܵܐ
ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܗ݇ܘܵܐ܀ ܘܐܵܦ ܗ݇ܘܵܐ ܠܡܲܠܟܵܐ ܒܩܘܼܪܒܵܐ ܒܝܲܕ ܡܩܲܒ݂ܠܵܢܵܐ
ܘܟܲܕ ܒܪ̈ܫܡܫܢܐ܆ ܐܝܠܵܢܵܐ ܕܐܡܲܪ ܕܠܫܘܒܚܗ ܫܡܗ. ܡܸܢܕܸܢ
ܕܠܲܝܬ ܗ݇ܘܵܐ ܠܗ ܣܒܲܪܬܵܐ ܡܗܘܼܡܢܬܵܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܲܠܵܗܵܐ. ܘܡܸܢܕܸܢ ܕܝܵܕܲܥ
ܗ݇ܘܵܐ ܕܟܲܕ ܟܠܬܵܐ ܒܝܲܕ ܒܪ̈ܫܡܫܢܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܦܪܲܫ ܗ݇ܘܵܐ
ܠܗ : ܘܠܐ ܡܲܚܙܐ ܗ݇ܘܵܐ ܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܲܠܵܗܵܐ܀ ܘܟܲܕ
ܗ݇ܘܵܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܒܪ̈ܫܡܫܢܐ ܐܝܟܢܐ: ܘܐܡܲܪ ܒܩܘܼܪܒܵܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܟܢܘܫܝܐ ܕܒܝܬܐ ܡܫܲܡܠܝܢ ܗ݇ܘܵܐ: ܐܝܟ ܕܫܡܥܗ
ܡܢ ܐܒܘܗܝ܀

ܘܟܲܕ ܡܢ ܩܘܡܝܢ ܟܲܕ ܒܫܡܝܢ ܟܠܬܐ ܒܐܠܗܐ: ܘܐܡܪܬܐ
ܕܡܘܬܐ ܒܐܝܕ: ܒܣܝܒ ܐܡܪ ܝܘܡܐ ܗܘ ܟܠܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܐܢܬ: ܬܘܒ ܙܒܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܐܝܬܝܢ ܠܟܘܢ
ܡܢ. ܘܗܫܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪܗ: ܟܲܕ ܐܝܬܘܗܝ ܒܐܠܗܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܪ̈ܫܡܫܢܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܚܝܐ
ܠܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܡܣܬܒܪ ܕܒܪ̈ܫܡܫܢܐ ܟܲܕ ܗܘܝܐ ܒܐܠܗܐ܀
ܐܡܪ ܐܡܪ: ܗܝ ܡܢܐ: ܡܢܐ ܗܝ ܟܠܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ؟ ܐܡܪܝܢ
ܠܗ ܟܠܬܐ: ܠܐ ܗܘܝܐ: ܐܠܐ ܒܫܘܒܚܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܩܘܕܫܐ ܘܕܝܢ
ܕܐܝܬܘܗܝ. ܐܡܪ ܐܡܪ: ܗܝܕܝܢ ܕܫܘܒܚܐ ܕܚܝܐ: ܘܩܘܕܫܐ ܠܐ
ܡܫܝܢ: ܘܡܸܢܕܸܢ ܕܚܠܝܐ ܕܐܒܘܗܝ ܘܐܢܬ: ܐܝܬ ܠܝ ܬܘܕܝܬܐ
ܒܗܕܐ ܫܥܬܐ: ܠܐ ܬܫܒܩ ܗܝ ܕܐܦܩ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܒܩܘܕܫܗ܀
ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܡܘܬܐ ܕܐܠܗܝܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܐ܆ ܐܡܪ ܗܘ ܐܠܗܐ܆

ܬܫܥܝܬܐ

ܕܩܕܝܫܐ

ܡܪܝ ܒܪܒܥܫܡܝܢ.

ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܩܬܘܠܝܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܣܠܝܩ ܘܩܛܝܣܦܘܢ: ܕܗܘܐ
ܒܪ ܚܬܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܕܒܬܪܗ ܗܘܐ ܪܝܫܐ ܐܒܐ ܕܟܠ ܠܗܘܢ
ܡܗܝܡܢܐ: ܕܡܢ ܫܪܒܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ.

ܒܫܢܬ ܫܒܥܡܐܐ ܘܚܕܐ ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܕܝܘܢܝܐ (390 ܠܡܪܢ):
ܟܕ ܒܫܘܠܡ ܡܠܟܘܬܗ ܫܒܘܪ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܘܟܠܗܘܢ
ܗܘܘ ܪܕܘܦܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܐܦ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܒܪܒܥܫܡܝܢ ܕܝܢ
ܡܗܝܡܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢ ܫܪܒܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܝܘܡܢܐ
ܘܡܬܝܠܕܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܡܬܪܒܝܢ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܪܒܬܐ. ܘܫܡܗ
ܗܘܐ ܠܗܝ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܒܢܝܐ:
ܘܠܒܝܬܝ ܡܕܝܢܬܐ. ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܝܘܡܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܗܘ ܘܚܕܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܕܐ ܣܓܝܐܘܬܐ ܥܡܝܢ ܘܚܝܒ ܡܫܝܚ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ:
ܘܫܡܗ ܗܘܐ ܐܡܪ: ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܬܪܐ ܕܪܡܘܗܝ ܕܝܘܡܐ ܕܝܠܗ
ܗܘܐ. ܘܐܦ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ ܕܡܪܢ: ܐܝܟ ܕܒܠܗܘܢ
ܕܟܠܗܝܢ ܐܘܡܢܘܬܐ ܡܬܬܠܡܕܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܡܫܘ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ.
ܘܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܡܫܘܚܬܗ ܡܬܬܘܣܦܝܢ ܗܘܘ ܠܟܘܠܗܘܢ:

ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ ܩܕܝܫܐ: ܘܥܠ ܕܐܬܦܢܝܘ ܩܕܡ ܗܘܐ ܦܠܛ
ܠܗ ܡܫܒܚܐ ܗܘܝܐ܂ ܒܥܠ ܕܣܝܡܐ ܚܠܡܐ ܒܥܘܬܐ ܠܥܠ ܡܢ
ܛܘܥܝܐ: ܘܗܘܝܐ ܕܫܪܪܐ ܘܢܦܩ ܠܒܪ ܡܢ ܬܫܘܥܬܐ܂ ܡܢ
ܕܢܗܪܐ ܕܒܝܬ ܢܗܪܝܢ ܠܒܪ ܐܬܬܚܡܬܐ ܗܘܬ: ܘܡܢ ܡܫܪܝܗ ܕܡܠܟܐ ܦܘܪܫܐ
ܐܬܦܪܥ ܗܘܬ܂ ܗܕܐ ܗܘܬ ܐܦܝܬܐ ܡܢ ܕܝܢܝܢ ܕܢܟܠܝܬܐ:
ܘܫܡܥܘ ܐܝܢܘ ܚܕܬܐ ܕܦܘܪܫܐ ܘܐܬܬܘܬܒܘ ܒܗ܂ ܘܐܝܟܢܐ
ܕܫܢܝܐ ܘܗܘܝܐ ܫܒܝܐ ܒܫܘܒܩܢܐ: ܘܫܘܪܝܐ ܚܕܬܐ ܕܟܠ ܐܘܒ
ܐܬܚܙܝܬ ܠܡܫܝܚܝܐ܂ ܒܥܕܢܐ ܕܥܠܝܗ ܒܚܕܐ ܐܬܩܛܠ ܒܐܢܬܐ
ܕܢܒܝ: ܘܡܢܗ ܘܠܐ ܠܐܢܫ ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܕܢܦܩܝܢ ܗܘܬ܂
ܐܬܩܝܡ ܗܘܬ ܠܗ ܦܘܪܣܒܣܘܬܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܘܐܝܟܢܐ
ܘܫܝܦܐ ܠܬܒܢܐ ܕܚܠܡܐ ܘܦܩܕ ܥܠ ܐܝܟܘ܂ ܐܬܬܚܒܪܝ ܗܘܝܐ
ܩܕܝܫܐ ܐܘܪܚܐ ܕܦܬܓܡܐ: ܘܡܢ ܡܫܪܝܗ ܕܦܘܪܫܐ ܘܠܐܢܐ
ܠܐܢܫ ܠܐ ܕܫܡܥܝ܂ ܗܝܠܟ ܐܬܒܝܗ ܘܗܘܝܐ ܒܝܬܐ ܠܐܢܫܘܬܐ:
ܘܐܬܬܚܕ ܒܗ ܢܗܪܐ ܕܥܠܝܗ ܡܢ ܡܫܪܘܬܐ܂ ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܦܪܥ
ܗܘܬ ܢܗܪܐ ܒܗܘ: ܒܥܕܢܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܠܗ ܒܥܠܬܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܘܡܫܐ ܐܟܙܢܐ.

ܡܪܢܐ ܠܐ ܫܒܩܐ ܗܘܐ ❖ ܕܢܣܒܢܐ ܕܒܪܗܘܢ ܕܥܠܡܐ ܐܠܗܝܢ ܡܫܬܠ
ܦܓܪܗ: ܘܡܫܒܚܬܐ ܠܗܘܢ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܟܠ ܝܫܬܒܚܘܢ. ❖ ܒܢܝܐ
ܡܢܝܠ ܥܠ ܗܝܡܢܐ ܕܦܪܝܫ ܡܢܗ: ܘܣܘܟܝܗ ܕܡܪܢܐ ܡܪܕܘܬܐ
ܠܒܢܝܐ ܕܟܠ ܬܪܥܝܬ ܒܗ ❖ ܫܒ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܘܕܢܣܒܗ ܡܪܢܐ
ܒܪܐ ܝܚܝܕܐ: ܒܢܦܫܗ ܕܥܠܡܐ ܕܟܠ ܬܫܡܫܬ ܥܠ ܐܢܫܝܢܗ ❖
ܘܫܠܚ ܐܒܐ ܡܠܟܐ ܕܒܫܡܝܐ ܒܠ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܫܠܚ ܝܠܕܐ ܒܢܫܝܐ
ܠܒܢܝܐ ܢܦܫܬܐ ܗܘܐ ❖ ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܗ ܕܢܬܘܠ ܒܬܘܕܝ ܘܫܬܒܚܬܐ
ܗܘܐ: ܡܫܬܠ ܕܩܘܛܝ ܢܣܒܗ ܡܪܢܐ ܠܗܝ ܕܒܢܝܐ ❖ ܘܒܝܘܡܐ
ܢܝܚ ܕܠܚܡܬܐ ܚܠܘܠܐ ܝܒܒܬܐ: ܢܡܪܗ ܕܥܗܕܐ ܘܦܝܫܐ ܗܘܐ
ܡܫܬܠܗ ❖ ܥܡܘܕ ܕܬܪܬܝܢ ܝܥܒܪܗ ܠܗܕܐ ܥܘܡܩܐ:
ܕܝܠܗ ܝܒܝܫܘ ܒܒܢܝܐ ܫܠܚ ܐܢܝ ܗܘܒ ܗܘܐ ܠܗ ❖ ܐܢܝ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܠܗ ܘܐܬܚܙܝܗ ܕܝܗܘܒܐ ܠܥܘܕܐ ܠܫܡܝܐ: ܘܢܝܚ ܕܠܗܘܢ ܐܢܝ ܝܠܗ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܒܢܝܐ ܝܗܒܗ ❖ ܥܩܒ ܥܠ ܥܘܕܐ ܘܫܕܪܬܗ ܗܘܐ
ܒܠܘܓܝܢ: ܘܫܕܪܐ ܝܡܐ ܘܠܐ ܩܪܒ ܠܗ ܥܠ ܡܥܕܪܗ ❖ ܒܢܝܐ
ܐܣܬܪܩܬܐ ܗܝ ܕܡܫܒܚܬܐ ܥܠ ܒܩܘܡܬܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܒܢܝܐ ܘܥܠ
ܗܝ ܕܝܘܡܐ ܒܝ ܡܬܒܝ ܗܘܐ ❖ ܒܬܒܬܐ ܕܥܘܗܕܐ ܕܐܝܟ ܒܒܠܒܒܐ
ܕܗܘܕܝܐ ܫܪܝܐ: ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܒܚܐ ܠܗܘܢ. ܡܢ ܐܒܗܬܗܘܢ. ❖
ܘܒܬܪܐ ܡܠܟܬܐ ܕܡܪܬܝܢ ܬܡܢ ܒܐܘܠܨܢܗܘܢ.: ܘܒܪ ܝܠܗܐ
ܕܡܠܟܝܢ ܥܘܗܕܐ ܠܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. ❖ ܘܥܘܦܪܐ ܡܦܩܬܐ ܕܗܝ
ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܡܫܬܪܪܐ: ܘܬܪܢܐ ܕܪܐ ܕܦܬܚ ܕܝܠܗ.
ܝܗܒ ܝܠܗܐ ❖ ܒܗܝܟܠ ܫܪܝܐ ܢܡܪܗ ܕܥܗܕܐ ܒܝ ܡܬܒܝ ܗܘܐ:
ܘܝܗܒܗ ܕܝܘܡܐ ܘܒܝܘܡܐ ܢܣܒܗ ܝܘܚܢܢ ❖ ܫܪܪܐ ܗܘܐ ܒܗ

ܦܪܗܣܝܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܗܘܐ ܡܫܒܚ ܘܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܟܗܢܘܬܗ
ܠܗ ܀ ܦܫܛ ܗܘܐ ܗܝܟܠ ܐܝܟ ܕܝܢܐ ܡܠܐ ܚܟܡܬܐ: ܕܝܫܘܥ
ܐܝܟ ܗܘܪܡܙܕ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ ܀ ܘܡܢ ܚܕܐ ܒܕܘܟܬܐ ܒܟܘܡܪܗ
ܝܬܝܪ ܐܦ ܡܫܠܡܬܐ: ܟܕ ܗܘܪܡܙܕ ܒܝܬܗ ܫܡܝܐ ܕܡܘܬܐ
ܐܠܗܐ ܀ ܘܡܫܟܚܘܗܝ ܘܡܫܟܚ ܡܢ ܒܝܬ ܕܝܢܐ ܟܕ ܚܙܝܐ ܗܘܐ:
ܕܡܬܚܙܐ ܬܚܘܬ ܕܐܝܟܢܐ ܒܠܒܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܀ ܘܫܡܥܘ ܫܡܥܗ
ܒܝܬܐ ܕܐܬܬܐ ܕܐܠܘܗܝ: ܟܕ ܚܙܝܢ ܗܘ ܠܗ ܐܦ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܬܠܝܐ ܗܘܐ ܀ ܐܠܐ ܓܒܪܐ ܕܐܘܠ ܕܝܘܡܢܐ ܒܝܘܡܐ ܚܕܬܐ:
ܘܐܬܐ ܒܠܒܐ ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܟܪܣܝܐ ܀ ܚܙܝܢ ܗܘܘ
ܒܗ ܐܦ ܕܓܒܪܐ ܕܢܟܠ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܕܪܘܗܝ ܓܒܪܐ ܘܕܒܪܘܗܝ
ܘܫܪܝܐ ܘܦܬܐ ܐܝܟ ܀ ܣܓܕܘܗܝ ܕܫܠܡ ܐܦ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ: ܘܒܥܘܬܐ ܐܬܐܘ ܠܗ ܒܠܒܗ ܡܢ ܚܘܒܐ ܀ ܚܙܝܢ ܗܘܘ
ܒܗ ܕܦܢܐ ܠܐܪܥܐ ܘܠܫܡܝܐ: ܕܡܬܒܪܟ ܕܝܢܐ ܒܟܡܪܗ
ܒܠܗܘܢ ܘܐܝܟ ܐܢܫܐ ܀ ܟܕ ܗܘܐ ܒܗ ܒܟܠܗ ܝܘܡܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܕܐܡܪ ܠܟܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ ܀ ܢܦܫܗ ܒܟܡܪܗ
ܒܝܘܡܐ ܟܠܗ ܡܠܟܗ ܒܗܘܢܐ: ܘܠܒܢܝ ܐܦܝܗ ܒܗܘܪܝܐ ܕܫܡܥܐ
ܕܡܬܬܘܬܒ ܠܗ ܀ ܗܘܝܢ ܐܝܟܢ ܡܫܟܚ ܕܗܘܐ ܣܠܘܩܐ ܠܒܪܗ:
ܐܟܠܝܢ ܒܦܬܘܪܗ ܒܫܡܝܐ ܕܡܫܝܚ ܡܢ ܕܡܫܡܫܐ ܀ ܕܠܐ ܫܟܝܢ ܗܘܘ
ܡܠܝܐ ܥܝܢܐ ܠܒܝܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܟܠ ܝܘܡܢܐ ܐܦܝܗ ܠܒܝܬܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܀ ܗܘܟܢܐ ܠܟܘܪܐ ܚܝܘ ܕܫܡܥܐ (ܕܫܡܥܐ؟) ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ:
ܒܢܦܫܗ ܕܝܡܐ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܘܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܀ ܫܡܐ ܒܪܒܗ ܕܡܫܡܫ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܟܠ ܐܘܪܚܐ: ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܕܫܡܥ

ܘܒܡܫܝܚܘܬܗ ܠܐ ܡܫܬܠܛܐ ܠܗ ܥܠܝܗ ܡܘܬܒܝܬܐ ✤ ܡܠܟܘܬܗ ܒܪܬܐ
ܗܘܝܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܗ ܢܠܦܝܗ: ܡܝܬܬ ܡܪܢ. ܕܒܪ ܐܠܗܐ
ܗܘ ܐܦ ܐܠܗܐ ✤ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܝܗܒܬܐ ܘܫܒܩ ܠܗ
ܠܒܪܗ: ܗܟܢ ܡܒܪܟܗ ܠܒܪ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝܕܐ ܗܘ ✤ ܐܒܪܟܬ
ܒܡܕܪܐ ܕܢܦܫ ܘܒܓܘܫܡܐ ܠܟܠ ܐܠܗܘܬܐ: ܫܠܡ ܐܠܗܐ ܕܗܘܝܐ
ܐܢܫܐ ܡܢܗ ܐܢܫ ܕܐܝܬܘܗܝ ✤ ܒܚܘܒܐ ܘܠܝܘܬܐ ܡܝܬܠܕܗ ܕܝܠܝܕܬܐ:
ܦܪܝܩ ܝܘܬܪܗܘܢ. ܘܫܠܡܘܬܗ ܡܢܗ ܥܠ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ✤
ܘܫܪܝܪ ܫܘܪܐ ܡܠܦܢܐ ܗܘܐ ܕܒܝܘܬܢܐ: ܘܕܫܡܥ ܦܓܪܐ ܘܗܘܝܐ
ܐܢܫܐ ܡܒܝܢܘ ܗܘܐ ܠܗ ✤ ܫܠܡ ܒܪܢܫܐ ܫܘܪܐ ܒܡܘܬܐ ܠܐ
ܡܬܝܕܥ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܡܝܬܐ ܫܠܡ ܐܠܗܐ ܕܗܘܝܐ ܐܢܫܐ ✤ ܘܫܘܪܐ
ܐܘܪܚܐ ܕܗܟܢ ܐܘܪܝ ܒܪ ܡܬܝܕܥ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܫܘܪܝܗ ܕܫܘܪܐ
ܕܝܠܝܕ ܡܢܗ ܝܬܪܘܬ ✤ ܠܟܠ ܕܢܬܚܙܐ ܡܬܝܕܥܐ ܘܫܘܪܐ
ܗܡܝܢܘܬܐ: ܕܒܗܘܪܐ ܡܠܝܐ ܘܠܐ ܡܬܦܪܫܐ ܝܘܡܢ ܡܫܬܠܛܐ ✤
ܫܘܪܐ ܠܐܢܫܐ ܕܡܬܟܠܐ ܠܒܪܐ ܕܠܗ ܐܠܗܐ ܗܘ: ܘܠܐܢܫܐ ܕܐܡܪ
ܕܠܐ ܥܘܠ ܦܓܪܐ ܘܗܘܝܐ ܐܢܫܐ ✤ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܠܝܐ ܥܒܕܐ
ܩܕܡ ܟܠ ܥܠܡܐ: ܘܗܘܝܐ ܝܬܝܪܐ ܘܐܬܚܙܝ ܒܓܘܫܡܗ ܠܒܪ ܐܠܗܐ ✤
ܒܟܠ ܐܘܠܨܢܝܢ ܘܒܟܠ ܢܟܝܢ ܘܒܟܠ ܚܫܝܢ: ܗܟܢ ܐܘܪܝ ܘܗܟܢ
ܢܠܦܗ ܠܡܬܒܪܟܬܐ ✤ ܘܗܢܐ ܥܒܕܐ ܠܒܟܝܢ ܐܘܪܚܐ ܡܝܬܬ ܡܪܢ.:
ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܘܒܪܗ ܕܐܢܫܐ ܗܘܐ ܡܢ ܡܪܝܡ ✤ ܘܫܘܢܝܐ
ܒܠܝܐ ܠܐܢܫܐ ܕܒܦܪ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܘܒܫܘܪܐ ܘܫܪܟܐ ܠܐܢܫܐ ܕܡܬܟܠܡ
ܦܓܪܢܝܘܬܗ ✤ ܘܡܝܬܐ ܠܗ ܚܝܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܘܒܐܢܫܘܬܗ:
ܚܫܝܫܐ ܕܦܓܪܗ ܡܝܬܐ ܠܐ ܡܬܦܪܫ ✤ ܘܗܟܢ ܢܠܦܝܗ ܥܠܝܗ

ܬܘܕܝܬܐ ܡܦܩܬܐ ܒܐܦܝܐ ܡܦܩܬܐ: ܐܦ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܡܦܩܬܐ
ܐܬܐ. ✤ ܐܬܬܠܐ ܘܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܐܒܐ ܥܡ ܐܠܗܐ: ܘܫܒܩܢܐ ܚܘܒ̈ܐ
ܡܛܠ ܗܘܦܟܐ ܕܬܫܡܫܬܗ ✤ ܡܫܡܫܢܐ ܬܘܕܝܬܐ ܥܡ ܐܘܪܚܐ
ܠܘܬ ܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܕܐܬܝܐ ܗܘܐ ܕܢܚܘܬ ܒܫܡ ܐܠܗܐ ܕܗܘܝܐ ܐܢܫܐ ✤
ܘܫܡܝܐ ܬܘܕܝܬܐ ܕܐܦ ܗܘ ܒܐܘܪܚܐ ܐܬܬܚܠܠ ܗܘܐ: ܗܠܝܢ
ܐܘܟ ܕܡܫܠ ܦܬܓܡܐ ܘܗܘܝܐ ܐܢܫܐ ✤ ܕܥܡ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܦ
ܐܠܗܐ ܗܘ ܘܗܘܝܐ ܐܢܫܐ: ܢܣܒܝܢ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܕܫܪܒܪܬܐ ✤ ܡܫܠܡܢ ܐܠܗܐ ܬܘܕܝܬܐ ܐܠܗܘܬܐ ܬܫܡܫܬܐ:
ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܢܣܒܢܐ ܕܒܐܦܐ ܠܐ ܡܬܚܡܨܐ ✤ ܫܡܝܐ ܬܘܕܝܬܐ
ܒܐܝܕܝܗ ܕܐܘܪܚܐ ܗܦܟ ܩܢܐ: ܡܢ ܟܠ ܚܘܕܐ ܕܠܒܪܢܫܐ ܠܐ
ܬܫܒܘܚ ܐܢܫܐ ✤ ܠܐܠܗܐ ܒܗ ܕܡܫܠ ܦܬܓܡܐ ܘܗܘܝܐ ܐܢܫܐ: ܒܗ
ܬܫܒܘܚ ܐܢܫܐ ܐܘܟ ܬܘܕܝܬܐ ܒܥܠܡܐ ܟܠܗ ✤ ܡܢ ܡܬܘܡ ܗܕܐ
ܡܬܘܡܐ ܒܡܝܬܐ (ܒܩܝܡܐ؟) ܘܫܝܢܐ: ܘܡܫܠܡܢ ܒܗܢܐ ܢܣܒܢ
ܐܘܪܚܐ ܬܫܡܫܬܐ ✤ ܘܡܬܝܢܐ ܠܥܠܡ. ܕܐܦ ܐܠܗܐ ܗܘ ܥܡ ܐܠܗܐ:
ܘܢܣܒܢ ܘܐܬܒܢܝ ܕܡܫܠ ܦܬܓܡܐ ܘܗܘܝܐ ܐܢܫܐ ✤ ܠܗ ܡܢ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܒܫܡܝܐ ܢܣܒܢ ܬܫܡܫܬܐ: ܡܫܠܡܢ ܐܠܗܐ ܬܘܕܝܬܐ ܐܠܗܘܬܐ
ܘܐܬܒܢܝ ܐܬܐ. ✤ ܘܐܦ. ܡܬܚܡܨܢܐ ܕܠܒܪܢܫܐ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܡܬܝܒܐ: ܠܬܘܕܝܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠ ܕܐܠܗܐ
ܗܘ ✤ ܠܒܪܢܫܐ ܠܗ ܠܐ ܬܫܒܘܚ ܐܢܫܐ ܐܡܪ ܫܡܝܐ: ܡܛܠ
ܕܬܠܝܬ ܕܠܝܬ ܗܘ ܕܡܬܐܡܪ ܥܠ ܒܪܢܫܐ ✤ ܥܠ ܕܐܠܗܐ
ܗܘ ܬܫܒܘܚ ܐܢܫܐ ܠܗ ܐܦ ܢܣܒ ܐܢܫܐ: ܡܛܠܬܗ ܘܠܐ ܡܦܩ ܐܢܫܐ
ܒܬܫܡܫܬܗ ✤ ܗܢܐ ܒܐܦܝܐ ܠܒܢܝܐ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܗ:

ܗܘܐ ܠܒܘܣܡܐ ܘܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܝܗܘܕܝ̈ܐ ܛܝܒܘܬܗ: ܕܐܡܬܐ
ܕܐܫܬܟܚܘܗܝ ܕܘܟܬܐ ܕܢܫ̈ܐ ܕܐܘܣܛܘܢܝܬܐ܀ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܘܫܐ ܩܕܡ
ܗܘܐ ܐܒ̈ܗܘܗܝ ܠܡܬܝܠܕܘ: ܘܡܢ. ܟܕ ܗܘܐ ܕܐܬܥܢܝ ܗܘܐ
ܒܪ ܬܠܬ ܫܢ̈ܝܢ܀ ܩܘܡܐ ܕܕܝܪ̈ܝܐ ܡܝܬܪܐ ܗܘܬ ܠܗ ܘܠܗ ܫܪܪܐ
ܗܘܐ: ܘܗܝ ܐܪܕܟܠ ܠܗ ܗܕܡܐ ܘܝܠܕܬܐ ܘܚܛܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ܀
ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܗܘܬ ܐܪܕܟܠ ܫܢ̈ܐ ܕܐܬܠܒܫܘ: ܝܗܘܕܝܐ ܡܬܚܙܐ
ܕܡܢܐ ܕܡܬܠܒܫܐ ܒܗ ܟܠ ܦܘܪܫܢ ܗܘܬ܀ ܐܬܥܝܪܘܢ ܫܢ̈ܐ ܕܡܢܐ
ܕܢܣܒܐ ܠܗ ܐܠܘܦܢ̈ܐ: ܟܠ ܝܗܘܕܝܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢ ܥܐܪܐ ܒܬܪܥܝܗ
ܠܒܢܐ܀ ܘܡܫܟܚ ܗܘܐ. ܠܟܠܗܘܢ. ܒܢ̈ܐ ܕܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܒܗ:
ܕܐܬܕܪܫ ܗܘܐ ܘܒܡܫܘܕܥܘ ܒܫܘܡ ܐܝܟ ܐܒܘܗܝ܀ ܘܡܫܬܥܐ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܚܕܐ ܗܘܐ ܠܒܢ̈ܐ ܕܫܒܥܐ: ܡܕܝܢ ܗܘܐ ܒܗ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܡܫܘܗ.
ܡܘܫܐ ܡܥܬܪܐ܀ ܘܟܠ ܕܡܢܐ ܗܘܐ ܘܟܠ ܡܢ ܡܘܫܐ ܘܟܠ ܡܢ
ܫܢ̈ܐ: ܕܐܬܚܘܝ ܡܢܗܘܢ ܕܐܘܣܛܘܢܝܬܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܒܗ܀ ܐܬܚܙܝ
ܠܦܠܚܘܬܐ ܐܝܟ ܡܬܦܢܝܢ ܡܢ ܕܝܪܐ: ܘܠܗ ܕܡܬܩܢܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܦܘܪܣܝܢ
ܡܬܕܒܪܢܝܬܐ܀ ܒܫܢ̈ܐ ܒܚܝܠܗ ܗܕܡܐ ܒܠܝܒܘܬܗܘܢ. ܫܪܪܐ ܒܐܝܩܪܐ ܕܠܘܬܗ:
ܘܒܗܕܐ ܠܗܘܢܗ ܘܠܒܢܝܢ. ܘܡܢܗ ܪܘܚܢܝܘܬܐ܀ ܡܢ ܝܘܡܢܝܢ
ܗܠܝܢ ܕܠܒܪ̈ܝܬܐ ܗܘ ܫܢ̈ܝܐ ܡܥܬܪܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܗܘ ܕܠܒܪ
ܐܪ̈ܥܐ ܟܠ ܫܢ̈ܝܐ ܐܪ̈ܥܐ܀ ܠܐ ܟܠܗ ܐܝܟ ܕܝܬܒܠ ܦܠܚܐ ܘܗܘܝܐ ܐܪ̈ܥܐ:
ܠܗ ܫܢ̈ܝܐ ܐܪ̈ܥܐ ܐܝܟ ܕܐܟܠܗ ܗܘ ܐܝܟ ܡܠܘܟܗ܀ ܪܘܚܢܝܘܬܗ
ܕܡܝܬܪ ܫܘܬܐ ܒܗܘܢܐ ܡܠܟܬܐ: ܘܒܗ ܐܘܡܢܐ ܐܘܟܚܐ ܡܠܟܝܬ
ܪܘܚܢܝܘܬܐ܀ ܒܢܝܗ ܕܐܒܠܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܟ ܠܘܣܛܘܢܝܬܐ: ܒܗ
ܗܘ ܒܗܘܢܐ ܒܗ ܗܘ ܚܟܡܬܗ ܘܪܘܚܢܝܘܬܗ܀ ܡܠܟܘܬܗ ܡܢܗ

ܕܝܼܢܵܐ ܟܸܕ ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ: ܐܲܢܵܐ ܐܲܢܵܐ ܚܲܒܝܼܒ݂ ܕܒܸܛܒܘܼܟ݂ܘܿܢ ܗܘܵܐ ܦܵܩܹܕ
ܐܲܢܵܐ ✤ ܘܡܸܬ݂ܬ݂ܘܼܝܵܐ ܚܲܡܫܵܐ ܘܦܸܣܩܹܗ ܬܵܘܪܵܐ ܘܡܸܬ݂ܬ݂ܕܸܟܪܵܐ ܒܹܗ:
ܒܟ݂ܲܒ݂ܪܵܐ ܕܠܵܐ ܕܝܼܢܵܐ ܠܵܐ ܡܸܢ ܚܲܡܫܵܐ ܘܠܵܐ ܡܸܢ ܥܘܼܪܵܐ ✤ ܟܸܕ ܚܵܙܹܐ
ܗܵܘܵܐ ܕܡܸܬ݂ܡܲܪܩܸܢ ܒܲܢܒܸܢ ܒܲܟ݂ ܟܘܿܫ ܒܹܗ: ܘܐܵܬܹܐ ܕܝܼܢܵܐ ܕܫܵܦܸܢ
ܕܠܸܟ݂ܝܼܢ ܠܘܼܩܒܲܠ ܡܵܠܟܵܐ ✤ ܐܸܠܡܸܟ݂ܝܵܢܹܗ ܗܘܼ ܕܟܹܐ ܒܪܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ ܗܘܵܐ
ܕܝܼܡܲܕ ܗܘܵܐ: ܕܡܘܼܩܡܘܼ ܐܵܘ ܒܢܵܘܠ ܕܗܵܘ ܕܡܲܥܸܝܠܹܗ ܠܝ ܗܵܘܵܐ
ܡܲܛܹܐ ܠܹܗ ✤ ܘܠܵܘܕܵܩܘܼܬ݂ܵܐ ܗܘܼܝ ܐܵܡܲܪ ܗܘܵܐ ܠܟ݂ܘܿܢ ܟܠܵܝܢ ܐܲܢܵܬܘܿܢ:
ܐܵܡܲܪܝܢ ܠܒܝܼܫܘܼܬ݂ ܘܡܸܢܡܲܪ ܗܘܵܐ ܠܗܘܿܢ. ܕܝܼܡܵܐ ܐܲܢܵܐ (ܕܗܵܘܵܐ ܝܵܬ݂ܵܐ ܐܲܢܵܐ؟) ✤
ܒܪܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ ܗܘܼ ܒܝܼܬ݂ܒܹܗ ܐܲܢܵܐ ܠܘܼܩܒܵܠܵܐ: ܘܒܹܗ ܚܲܕ݂ ܦܘܼܪܵܐ
ܘܡܲܛܹܐ ܗܘܼ ܠܹܗ ܒܪܵܫܵܐ ܕܝܼܢܵܐ ✤ ܘܫܲܦܵܗ ܚܲܡܫܵܐ ܘܡܸܬ݂ܬ݂ܕܸܟ݂ܪܲܢ
ܗܘܵܐ ܘܡܸܬ݂ܬ݂ܥܲܡܪܵܐ ܗܘܵܐ: ܘܫܲܒܩܹܗ ܠܒܵܒܹܗ ܘܐܵܡܲܪ ܒܝܼܡܵܡܵܐ
ܡܘܼܬ݂ܵܐ ܒܥܘܼܬ݂ܵܐ ✤ ܘܐܸܢ ܕܠܲܒ݂ܪܵܐ ܕܝܼܡܵܐ ܒܕܲܝܢܵܐ ܕܡܵܐ ܕܝܼܢܵܟ݂ܵܐ:
ܡܲܝܬܸܠ ܗܘܵܐ ܠܹܗ ܠܲܒ݂ܪܵܐ ܚܲܡܫܵܐ ܘܠܵܐ ܟܸܡܵܐ ܗܘܵܐ ✤ ܟܸܕ ܠܵܘܡ
ܠܹܗ ܘܡܲܕܝܼܟ ܠܹܗ ܘܡܲܫܟܸܢ ܠܹܗ: ܘܟܹܐ ܚܲܝܵܐ ܕܡܲܟ݂ܝܼܟ݂ܝܼܢ ܠܹܗ
ܡܸܬ݂ܟܠܹܗ ✤ ܗܘܼ ܕܝܼܢ ܚܲܒܝܼܒ݂ ܟܸܕ ܡܸܫܬܲܥܸܠ ܠܵܐ ܕܵܢܸܠ ܗܘܵܐ:
ܠܵܐ ܟܸܡܵܐ ܗܘܵܐ ܘܠܵܐ ܡܸܬ݂ܡܲܪܕܸܢ ܡܸܢ ܠܘܼܩܒܵܠܵܐ ✤ ܟܸܕ ܕܵܡ ܦܲܠܹܗ
ܐܘܿܕܹܝ ܒܝܼܫܘܼܬ݂ ܒܪܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ: ܕܐܸܬ݂ܵܘܗܝ ܒܟ݂ܵܒ݂ܪܹܗ ܘܐܸܬ݂ܵܘܗܝ
ܟܵܒ݂ܪܹܗ ܘܡܲܟ݂ܡܲܟ݂ܝܵܢܹܗ ✤ ܒܝܼܡܵܡܵܐ ܕܚܲܡܫܵܐ ܟܸܕ ܟܵܘܡܵܐ ܒܹܗ ܐܸܢ
ܢܲܦ݂ܫܹܗ: ܠܵܐ ܝܵܕ݂ܥ ܕܝܼܥܸܠܵܐ ܡܸܢ ܐܵܘܕܝܼܬܹܗ ܕܒܪܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ ✤ ܡܸܬ݂ܬ݂ܢܲܟ݂ܝܼ
ܗܘܵܐ ܘܡܸܬ݂ܟܲܪܵܐ ܫܲܟ݂ܒܹܗ ܚܲܒܝܼܒ݂ܝܼ ܠܹܗ: ܕܡܲܟ݂ܟ݂ܸܢ ܦܲܠܹܠ ܡܸܢ ܡܲܢܘܿܬܹܗ
ܕܒܪܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ ✤ ܒܲܟ݂ܠ ܠܚܲܒܝܼܫܘܼܬ݂ܵܐ ܘܐܲܝܟ݂ ܗܘܵܐ ܒܡܲܕܪܹܗ ܕܢܵܦ݂ܹܠ ܠܹܗ
ܚܲܒܝܼܒܘܼܗܝ: ܘܫܵܕܹܪ ܠܹܒܹܗ ܕܒܵܐܘܼܕܵܝܵܐ ܕܚܲܘܿܒܘܼܗܝ ܒܲܟ݂ܬ݂ܵܒ݂ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ✤ ܘܫܲܠܸܡ

ܕܒܢ̈ܝܐ ܀ ܐܝܟܢ ܐܝܟܢ ܦܐܪ̈ܝܢ ܫܠܡ̈ܐ ܠܒܢܝ̈ܗ ܣܘܪ̈ܥܢܐ: ܕܒܥܐܕܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܢܛܝܪ̈ܬܐ ܠܐܪܬܘܕܘܟܣܐ ܀ ܗܢܐ ܦܐܪܝܐ ܗܟܘܬܝܢ
ܐܝܟܢ ܡܢ ܟܪ ܕܐܬܝܗܘܢ: ܕܠܐܠܗܘܬܐ ܝܗܘܕܝܐ ܫܡܥܘܗ ܕܫܠܝܚܐ
ܡܟܝܪܘܗ ܀ ܒܟܠ ܗܘܐ ܐܝܡܬܐ ܕܒܟܠܗ ܗܘܘ ܠܗ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܒܢ̈ܝܐ:
ܘܗܝܠܝܢ ܘܐܝܟܐ ܡܛܠ ܝܠܕܬܐ ܟܕ ܫܪܝܐ ܗܘܐ ܀ ܒܟܠ ܕܫܡܥܘ̈ܗܝ
ܡܢܐܢܠܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܠܟܗ: ܘܐܝܟܐ ܕܝܗܒܝܢ ܫܡܐ ܕܒܢܝܗ ܣܠܩ
ܦܫܝܛܐ ܀ ܦܝܓܐ ܡܢܗܪܗ ܕܗܘ ܒܠܣܘܦܘܗܝ ܝܗܘܕܝܐ ܕܒܢ̈ܝܐ:
ܘܣܘܪܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܠܗ ܫܪܝܐ ܗܘܬ ܟܕ ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܀ ܡܢ ܦܫܝܛܐ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܠܟܗ: ܐܦ ܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܢܬܚܙܝܢ ܕܝܣܘܦܗ
ܢܠܐ ܢ. ܗܘ ܀ ܗܘ ܒܘܢܐ ܗܘܐ ܐܦ ܦܘܪܩܢܐ ܠܗ ܡܢܝܕܐ
ܗܘܬ: ܘܐܢܫ ܕܝܣܠܘܦ ܗܘܐ ܕܘܟܬ ܦܘܪܩܢܐ ܠܐ ܡܢܥܒܝ ܗܘܐ ܀
ܘܡܢܗܠܟ ܗܘܐ ܗܘ ܒܝܬ ܟܢܘܫܗ ܐܝܟܢ ܐܟܠܘܗ: ܝܠܕܐ ܕܐܝܬܐ ܕܝܬܚܙܝܢ
ܘܣܘܦܗ ܡܢܗܠܟ ܒܝܘܡ ܀ ܒܟܠ ܕܒܟܪܘܗܝ ܘܐܝܟܐ ܕܝܬܚܙܝܢ ܐܝܟ
ܕܒܟܪܘܗܝ: ܘܢܒܝܠ ܗܘ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܝܬܐ ܘܠܒܠܗ ܐܦܝ̈ܗܘܢ ܀
ܠܐ ܢܬܚܙܝܢ ܘܠܐ ܝܡܐ ܕܝܬܒܘܣ ܡܢ ܕܝܬܐ: ܕܢܗܝܪܐ ܗܘܐ
ܘܡܢ ܢܣܘܒܐ ܠܐ ܢܚܙܘܢ ܗܘܐ ܀ ܠܐ ܒܝܬܐ ܘܠܐ ܬܫܘܠܐ
ܘܠܐ ܒܢܝܢܐ: ܘܠܐ ܟܕ ܝܠܠܬܐ ܕܒܟܝܗ ܕܗܘܢܗ ܕܐܝܟܘܬܐ ܗܘܐ ܀
ܠܡܘ. ܝܬܒܘܣ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܒܚܝ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܢܕܪܝܐ
ܢܟܪ̈ܝܐ ܟܕ ܡܢܐܢܟܠܐ ܡܢ ܒܝܬܐ ܀ ܠܡܘ. ܢܚܙܘܢ ܗܘܐ ܐܢܫܐ
ܕܢܟܝܢ ܡܕܝܢܐ ܒܐܪ̈ܐ: ܘܠܐܢܦܩܝ ܢܚܘܢ ܒܝܘܡܗ ܕܟܕ ܐܠܗܐ ܀
ܠܠܡܘܗ ܐܦܐ ܣܝܐ ܗܘܐ ܠܒܟܪܐ ܘܠܝܕܐ ܕܟܪܐ: ܘܠܡܣܒܠ ܡܘܬܐ
ܕܗܘܢ ܟܕ ܫܪܝܐ ܡܢܗܠܟ ܒܝܘܡ ܀ ܢܟܠ ܗܘܐ ܩܡ ܠܗ ܡܠܟܐ

ܕܝܘܡܬܐ ܕܗܘܝܬܐ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܟܠܐ ܫܘܪܝܐ܀ ܘܝܬܡܟܝܢ ܒܩܘܠܝܢ
ܦܫܛܝܢ ܘܥܢܝܢ ܡܢܗܠܟܬܗ܆ ܘܢܦܩܝܢ ܒܬܪܗ ܕܐܬܬܘܢ ܕܒܪܝܬܐ
ܕܡܚܐ ܘܚܝܐ܀ ܐܝܟ ܡܕܡܐ ܕܫܡܝܐ ܠܓܒܘܬܐ ܕܥܦܪܢܝܐ܆ ܝܠܕܐ
ܠܗ ܦܬܐ ܕܢܝܫܠܘܢ ܠܐܬܪܐ ܡܢ ܢܝܫܢܗ܀ ܫܡܝܐ ܥܒܪܐ ܢܦܩ
ܗܘܬ ܒܬܪܗ ܠܡܫܡܫܘܬܗ܆ ܕܢܥܒܕ ܫܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܢܝ
ܐܢܫܐ܀ ܘܕܒܩ ܝܘܚܢܢ ܕܢܣܒ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܕܫܡܥܬܗ܆
ܘܫܡܥܗ ܥܒܕܐ ܘܒܬܪܗ ܗܘܬ ܠܗ ܕܢܦܩܝܗ ܒܥܡܘܕܐ܀ ܘܢܬܬܘܝܕ
ܥܒܕܘܗܝ ܡܢܝܢ ܕܩܫܬܐ ܚܝܠܐ ܕܐܬܪܐ܆ ܘܡܢܚܬܐ ܠܡܠܟܐ ܒܝܬܗ
ܕܫܡܝܐ ܒܥܘܒܕܐ ܕܪܚܐ܀ ܘܕܫܝܢܘܬܐ ܡܟܝܟ ܗܘܐ ܐܬܪܐ ܦܫܛܐ
ܗܘܐ ܫܡܥܬܐ܆ ܡܢܟܠ ܝܘܚܢܢ ܥܠ ܕܡܠܝܐ ܗܘܐ ܗܝܡܢܘܬܐ܀
ܘܟܕ ܦܘܫܩܢܐ ܡܢܟܝܐ ܠܓܒܢܬܐ ܐܘܪܚܐ ܗܘܐ܆ ܒܝܫܬܐ ܘܕܘܟܬܐ
ܘܒܬܪܬܝܢ ܕܝܘܡܐ ܠܒܝܫܐ܀ ܘܐܡܪ ܢܝܫܐ ܕܠܐܝܠܐ ܒܠܚܘܕ
ܢܟܦܐ ܕܡܢ. ܒܬܪ ܝܘܚܢܢ ܡܦܩܢ ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܘ܀ ܗܘܝܘ ܕܝܢ
ܠܒܢܝܐ ܟܬܘܒܐ ܗܘܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ܆ ܕܒܐܘܪܚܗ ܕܚܝܐ ܕܘܫܝܟܘܬܐ
ܡܬܒܥܝܐ ܗܘܐ܀ ܘܕܢܘܬܪ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܠܟܠܢ ܒܢܝܗ܆
ܠܟܢܫ ܗܘܐ ܢܟܒܪܗ ܒܬܪܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗ܀ ܘܟܕ ܢܦܩܝܢ
ܗܘܬ ܒܬܪܗ ܝܘܚܢܢ ܠܐ ܐܬܟܢܫܬܗ܆ ܠܐ ܕܢܒܥܐ ܗܘܐ ܐܠܐ
ܕܢܦܩ ܠܡܫܡܫܘ܀ ܘܡܢܟܠ ܐܝܟܢܐ ܕܫܬܩܐ ܕܒܪܐ ܗܘ ܡܢ
ܥܠܡܐ܆ ܠܟܢܫ ܢܝܫܗ ܘܠܐܡܪܗ ܠܟܠܗ ܗܘܘ ܡܢܗܠܟܬܗ܀
ܝܘܚܢܢ ܒܬܪܬܝܢ ܐܡܪܗ ܕܫܘܪܝܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܝܠܝܕ܆ ܕܢܗܠܟ
ܡܢܗ ܠܒܢܝܢ ܢܒܝܘܬܢ ܟܘܠܗ܀ ܡܢܘ ܐܒܘܢ ܠܢ ܡܠܟܐ
ܥܘܦܪܐ ܡܢܐ ܐܒܘܢ܆ ܗܘ ܐܒܘܢ ܠܢ ܬܬܝܢ ܫܘܪܝܐ ܕܝܘܡܢܐ

ܕܟܠܗ ܕܘܒܪܐ ✣ ܒܥܕܢܐ ܕܛܠܝܘܬܗ ܢܨܚ ܒܙܗܪܐ ܡܢ ܚܣܝܘܬܐ:
ܘܟܡܐ ܕܡܬܬܚܝܒ ܫܪܝܪ ܗܘܐ ܠܗܘ. ܒܕܚܝܠܘܬܗ ✣ ܡܕܝܢ
ܡܕܡܐ ܘܡܬܒܪܪ ܗܘܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܬܪܥܝܢ
ܗܘܘ ܡܢ ܐܒܗܬܐ ✣ ܠܗܘܢܝܐ ܫܦܝܪܐ ܘܠܗܘܢܝܐ ܢܗܝܪܐ ܡܬܢܟܦ
ܗܘܐ: ܒܣܘܟܐ ܕܢܦܫܗ ܐܝܟ ܓܘܙܠܐ ܘܟܠܐ ܕܗܝܟ ܗܘܐ ✣ ܐܝܟ
ܦܬܘܪܐ ܕܐܬܬܝܢ ܦܘܪܩܢܐ ܢܦܫܐ ܗܘܐ: ܒܗܝܡܢܘܬܗ ܘܠܗܘܢܝܐ
ܓܘܫܡܝܐ ܡܬܬܪܓܡ ܗܘܐ ✣ ܣܗܕܐ ܫܪܝܪܐ ܗܘܐ ܒܗܢܐ ܢܨܚܐ
ܕܦܬܓܡ ܗܘܐ ܠܗ: ܒܥܢܝܢܐ ܪܘܚܢܝܐ ܕܫܡܝܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܓܘܫܡܝܐ ✣ ܗܘܝܐ ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܫܡܝܢܝܬܐ: ܠܗܕܐ
ܦܢܝܢ ܕܦܘܪܩܢܢ ܗܘܐ ܠܗ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ✣ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ
ܘܡܠܟ ܕܥܘܠܡܐ ܒܗܢܐ ܕܗܢܐ: ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܥܒܘܕܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ✣
ܗܘܐ ܠܗ ܠܟܠܗ ܕܗܢܐ ܥܠܡܐ ܡܢ ܫܠܛܢܐ ܗܘ: ܘܫܦܝܪܐ ܚܙܝ
ܗܘܐ ܣܓܝܐܐ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܠܗ ✣ ܐܘܟܝܬ ܕܝܢ ܡܟܕܝ
ܡܢܗ ܫܡܥܝܢ ܥܝܢܐ: ܘܗܕܐ ܚܘܫܒܐ ܘܢܝܚܐ ܕܝܠܗ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ✣
ܢܦܫ ܕܫܡܝܐ ܠܟܝܢ ܝܬܝܪ ܠܟܝܢܘܬܐ: ܢܦܫܐ ܐܝܬ ܘܪܘܚܐ
ܐܝܬ ܘܩܕܡ ܐܝܬ ✣ ܘܣܓܝܐ ܕܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܙܕܝܩ ܐܝܬ:
ܕܟܠܐ ܡܬܚܣܕ. ܡܢ ܚܣܝܘܬܐ ܕܫܟܝܢܐ ܗܘܐ ✣ ܓܘܪܐ ܕܫܡܝܢ
ܕܒܪ ܐܠܗܐ ܡܬܩܕܫܝܢ ܗܘܘ: ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܘܠܒܢܝ ܠܐܝܡܬܐ
ܘܠܫܡܝܐ ✣ ܘܗܘܝܐ ܫܡܝܢܐ ܠܟܠܢ ܓܘܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܐܝܟ ܐܢܫ. ܕܟܠܐ ܡܬܚܫܒ. ܡܢ ܐܒܗܬܐ ✣ ܐܝܟ ܐܢܫ.
ܕܗܘܘ ܐܒܗܝܢ ܠܗܘܢܝܐ ܡܪܐ: ܒܝܢ ܟܠ ܕܗܘܐ ܟܠ ܡܢ ܫܦܝܪ
ܘܟܠܐ ܡܢ ܣܘܟܐ ✣ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܒܪ ܐܠܗܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ:

ܠܥܘܕܐ ܕܬܘܡܝܢ ܢܥܘ.: ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܡܥܒܕܝܢ
ܗܘܘ ܀ ܘܢܠܘ ܕܡܢܘ ܠܗ ܕܐܦ ܠܗ ܠܗܘ ܚܕ ܠܐ ܬܘܡܝܢ
ܗܘܬ: ܠܐ ܡܛܝ ܗܘܬ ܘܠܘ ܕܝܠܗ ܗܘܬ ܕܝܬܦܩܬ ܗܘܬ ܀
ܕܝܥܠܘ. ܠܥܘܕܐ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܗܘܬ ܓܝܪ ܚܢܠܝܢ ܠܗ: ܕܠܐ
ܕܝܢ ܒܝܕܘ ܡܕܪܗ ܕܥܘܕܐ ܬܓܪܐ ܘܦܩܕ ܠܗ ܀ ܡܕܝܢ ܚܕ ܗܘ
ܥܘܦܕܐ ܒܡܢܐ ܕܢܡܬܐ ܕܒܝܬܝ: ܘܕܝܠܐ ܒܝܬܝ ܡܝܬܠ ܕܥܘܢܐ ܗܘ
ܐܦ ܬܓܪܬܐ ܀ ܦܘܪܫܐ ܕܣܘܦܐ ܕܡ ܗܘ ܥܘܦܕܘܗܝ ܕܡ ܗܘ
ܕܕܓܝܗ: ܘܦܢܝܐ ܚܠܝܠܝܗ ܘܚܠܝܬ ܒܕܕܝܗ ܒܕܝܬܝܒܝܢ ܀ ܕܗܘܝܐ
ܐܥܐ ܠܓܒܢܐ ܘܥܘܕܐ ܒܥܝܢܘܗܝ ܘܡܘܗܕ ܥܘܦܕܘܗܝ: ܘܗܘܐ ܒܓܠܝܬܗ
ܕܡܠܟܐ ܣܥܝܕ ܢܥܐ ܒܝܬ ܘܚܢܢܐ ܀ ܦܕܠܐ ܢܓܒܐ ܕܝܡܘܠܦܢܗ
ܕܓܕ ܢܠܗܐ: ܕܗܝܬ ܢܝܫ ܓܕܘܫܐ ܡܝܬܠ ܥܘܦܕܐ ܕܗܡܝܡܢܘܬܗ ܀
ܚܒܝܒ ܦܘܪܫܐ ܡܠܦܢܐ ܗܘܬ ܕܝܬܕܒܕܬܐ: ܐܦ ܕܕܘܢܐ ܕܡܝܠܐ
ܦܘܡܗ ܗܡܝܡܢܘܬܐ ܀ ܒܝܬ ܗܘܬ ܘܬܝܢܝ ܘܡܠܟܝܒ ܗܘܬ
ܒܡܠܦܢܘܬܗ: ܠܒܝܬ ܓܢܐ ܕܓܝܗ ܢܠܗܐ ܕܗܡܝܡܢܘܬܗ ܀
ܥܘܗܕܐ ܡܝܠܐ ܗܘܬ ܘܡܬܬܒܬܐ ܗܘܬ ܒܝܬ ܝܥܘܒܐ: ܕܝܢܝܗ
ܠܢܬܕܐ ܡܢ ܚܢܦܘܬܐ ܕܢܣܝܒܬܗ ܗܘܬ ܀ ܗܒܕܬܗ ܕܝܒܕܐ
ܡܝܠܐ ܗܘܬ ܦܘܡܗ ܒܓܢܘܢܝܐ: ܘܢܝܫ ܗܘܕܝܐ ܚܒܝܒ ܗܘܬ
ܠܥܘܕܢܐ ܒܘܒܢܐ ܕܡܬܒܚܘ ܀ ܓܢܢܐ ܗܘܬ ܕܝܬܒܝܬ ܗܘܬ ܠܗ
ܒܠ ܡܘܠܦܢܐ: ܢܠܗܢܐ ܕܝܥܝܒܘ ܠܒܐ ܕܗܡܝܡܢܘܬܐ ܀ ܒܘܒܢܐ
ܕܝܥܒܕ ܕܡܝܢ ܕܒܢܦܐ ܗܘܬ ܠܡܦܩܕܐ: ܘܡܬܬܠܘܬܐ ܗܘܬ ܓܝܪ
ܢܥܒܕ ܒܗ ܘܠܐ ܕܢܓܝ ܗܘܬ ܀ ܥܓܒܐ ܗܘܬ ܘܡܝܠܐ ܕܢܣܒܗ ܡܕܪܗ
ܘܒܝܬ ܗܘܬ ܠܗ: ܡܝܬܠܬܗ ܕܥܡܠܠܗ (ܕܥܡܝܠܐ؟) ܗܘܬ

ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܒܝܘܡܗ ܡܥܕܬܐ ܘܡܢ ܫܦܝܪ ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܢܘܗܪܗ ❖
ܐܠܐ ܒܢܘܗܪܐ ܗܘ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܢܘܗܪܐ ܫܡܝܐ: ܠܐ ܐܢܐ ܡܬܚܙܐ
ܕܢܬܚܙܐ ܒܦܓܪܗܘܢ ܐܠܗܝܐ ❖ ܡܢ ܗܕܐ ܡܬܚܙܐ ܕܢܬܚܙܐ ܚܝܘܬܐ
ܒܐܠܗܘܬܗ: ܕܐܠܗܐ ܕܡܢܗ ܘܥܡܗ ܡܬܚܝܕܐ ܥܡ ܐܢܫܘܬܐ ❖
ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܡܠܟܘܬܐ ܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ: ܥܡ ܐܢܫܘܬܐ ܕܐܬܢܣܒܬ
ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܬܦܠܓ ܐܢܐ ❖ ܗܘ ܠܐ ܒܝܬܗ ܗܘܐ ܠܡ ܐܝܟ ܘܐܢܫ
ܕܡܢܗ: ܗܢܐ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܗܢܐ ܘܡܫܬܠܡ ܠܐ ❖ ܡܢ ܟܕ ܐܢܫܐ
ܡܫܝܚܐ ܫܘܪܝܐ ܐܘ ܐܚܪܢܐ: ܒܫܡܐ ܠܐ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܐܣܘܪ
ܒܗ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ❖ ܗܘ ܡܬܦܠܓܐ ܠܐ ܒܝܬ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܘܐܐ:
ܘܡܫܝܚܐ ܒܝܬ ܘܐܝܟܢܐ ܐܢܫܐ ܠܐܚܪܢܐ ܒܗ ❖ ܡܢܘ ܡܬܚܙܐ ܕܐܢܫܐ
ܕܫܡܐ ܗܢܐ ܐܘ ܗܘ: ܐܘ ܠܐ ܐܢܫܐ ܗܢܐ ܐܝܟ ܗܘ ܠܐܚܪܢܐ
ܠܗ ❖ ܗܠܝܢ ܒܝܘܡܐ ܘܠܐ ܦܪܨܘܦܐ ܠܗܘܢ. ܐܠܗܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬ
ܒܝܬ ܘܐܦܢ ܢܣܒ ܠܡܦܠܓܘ ❖ ܕܐܢܫܘܬܐ ܗܝ ܗܘ ܕܐܝܬ
ܗܘܝܐ ܠܝܬ ܐܠܗܘܬܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܠܡܫܝܚ ܐܝܟ ܥܡ ܕܐܠܗܐ ❖
ܡܘܕܐ ܗܘ ܠܗ ܕܒܪܐ ܒܝܘܡܐ ܠܗܘ ܕܒܝܬ ܗܘܝܐ: ܕܐܢܫܘܬܐ
ܫܠܝܡܘܬܗ ܕܗܘܝܐ ܐܝܟ ܕܚܙܐ ❖ ܘܐܦ ܕܐܠܗܐ ܥܠܝܗ ܒܦܓܪܐ ܕܝ
ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܗܢܐ ܕܒܝܬ ܐܢܫ ܠܐ ܫܠܝܛ ܥܡ ܐܢܫܘܬܐ ❖ ܐܠܐ
ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܐܘ ܕܐܬܝܠܕ ܐܘ ܠܐ ܕܐܬܝܠܕ: ܗܢܐ ܕܒܝܬ ܟܠ ܗܘܝܐ
ܒܦܓܪܗ ܡܢ ܕܐܠܗܐ ❖ ܐܠܐ ܡܬܚܙܐ ܕܐܢܫܘܬܗ ܕܡܠܟܐ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܗܝ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܫܐ ܕܦܓܪ ܘܐܠܗܐ ܕܐܬܚܙܝ ❖
ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܐܦ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܕܗܘܐ ܕܒܝܬ ܐܝܟ
ܗܘ ܘܡܫܝܚܐ ܗܘ ܗܘܝܐ ܘܠܗܘܢ ❖ ܘܐܠܗ ܦܪܨܘܦ ܠܗ ܡܫܝܚܐ

(ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܕܐܘܢܓܠܝܘܢ) ܡܠܟܐ: ܘܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ
ܐܣܕܝܐ: ܢܨܚܘ ܕܐܦ ܗܢܘܢ. ܒܥܒܕܘ ܗܘܘ ܕܪܘܚܐ ܠܥܒܕܐ.
ܘܡܫܬܠܡ ܗܘܘ ܘܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܒܝܠܕܗ ܘܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܒܐܘܠܨܢܐ
ܡܬܒܢܐ: ܘܒܫܘܬܦܐ ܚܫܘܗܝ: ܘܒܩܘܒܠܐ ܕܡܘܬܐ: ܘܒܩܝܡܬܐ ܕܚܝܠܐ:
ܘܒܣܘܠܩܗ. ܕܟܠܐ ܕܚܝܐ. ܘܗܘܠܝܢ ܚܠܦܝܢ: ܘܐܝܟ ܕܢܥܒܕ
ܠܗܘܢ: ܥܠ ܫܒܪܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܕܥܒܕ. ܐܬܠܒܫܘܗܝ. ܕܝܢ
ܕܗܠܝܢ ܗܠܝܢ: ܘܐܝܟ ܕܡܫܡܫܐ ܗܘܝܬ ܥܠܝܗܘܢ.: ܦܬܚܘ
ܬܪܥܐ ܕܝܠܗ ܕܐܘܪܫܠܡ ܘܢܥܘܠ ܕܝܠܗ: ܘܐܘܕܝܬ ܒܡܫܝܚܐ:
ܕܥܒܕܗ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܘܐܠܗܐ ܐܬܓܠܝ. ܘܚܝܠܐ ܕܥܡܠܗܘܢ.
ܕܗܠܝܢ ܗܠܝܢ: ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܕܘܝܕ ܗܘܘ ܠܥܡܠܗܘܢ.
ܒܝܬܐ ܕܢܦܫܝ ܗܘܐ ܡܫܬܠܡܝܢ: ܕܥܡܗܘܢ ܠܝ ܕܡܥܒܕܐ ܗܘܝܬ
ܒܗ. ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܡܢ ܫܘܪܝ ܫܘܒܚܗ: ܕܐܘܪܝܬ ܒܗ ܡܫܝܚܐ.

ܬܘܒ ܡܕܪܫܐ ܕܥܠ ܚܕܒܫܒܐ ܩܕܡܝܐ: ܕܩܝܡ ܠܩܠܐ ܚܕܒܫܒܐ (ܕܫܪܒܐ.)

ܚܕܒܫܒܐ ܩܕܡܝܐ ܠܟܠܗ ܓܘܠܐ ܫܪܝ ܡܢ ܥܘܕܐ: ܕܐܦ ܠܗ
ܐܘܕܝ ܥܠܡܐ ܕܥܘܒܕܐ ܥܡ ܐܦܝܢ ⁘ ܣܓܕܐ ܘܚܝܐ ܗܘܐ ܕܥܒܘ
ܠܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܝܟ ܕܠܥܘܒܕܐ ܕܡܥܒܕ ܐܘܡܢ ܡܫܬܠܡܗ ⁘
ܒܝܬܗ ܠܡܥܕܐ ܩܕܡ ܓܒܪܐ ܘܗܘܐ ܩܕܡܐ ܠܝ: ܕܐܝܟ ܕܐܘܕܝ ܥܠܡܗ
ܘܟܠ ܡܘܬܐ ܠܝ ܓܠܘܝܬܐ ⁘ ܣܘܓܗ ܕܟܢܫ ܐܦ ܚܝܘܬܐ

ܓܕܢܐ ܒܝܪܚ ܐܝܠܘܠ: ܒܫܢܬܐ ܗܝ ܕܐܬܡܛܝ ܗܘܐ ܒܗ:
ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܕܪܐ ܥܣܪܝܢ ܗܘܐ ܕܝܬܒܘ ܡܢ ܟܠ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܪܗܘܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܦܩܕ ܗܘܐ
ܒܗ ܠܡܬܝܒܘ ܗܢܐ ܕܡܫܡܠܝ ܫܘܡܠܐ ܕܫܢܝ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܒܗ
ܕܪܗܘܡܐ. ܘܗܘܐ ܡܘܬܒܐ ܟܢܘܫܝܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ: ܕܟܠ ܐܢܫ
ܡܨܐ ܢܫܡܥ ܡܢܗܘܢ. ܘܬܘ: ܘܫܡܥܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ.
ܘܡܢܬܐ ܣܓܝܐܐ ܩܕܡ ܟܠܟܠ ܕܪܘܦܐ ܡܢ ܬܪܬܝܢ. ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ
ܕܝܢ ܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܡܕܡ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܘܡܕܒܪܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܬܪܥܐ ܕܦܠܛܪܝܢ ܕܡܠܟܐ ܡܛܠ. ܗܘܘ
ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܟܬܒ ܕܝܢܐ: ܘܐܝܟ ܚܢܦܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ: ܥܠ
ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܘܟܠ ܕܫܘܝܢ ܗܘܘ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܠܕܝܢܐ:
ܘܡܬܬܟܠܝܢ ܗܘܘ ܒܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܝܠܝܢ. ܠܘܩܒܠ ܕܝܢܗܘܢ..
ܒܪܐ ܬܐܘܦܝܠܐ ܢܡܘܣܐ ܕܡܦܩܕܢܐ ܗܘܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܒܥܠ
ܕܪܘܡܝ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܬܦܫܛܬ ܠܗ ܘܡܬܦܪܫܐ ܦܣܩܐ
ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܢ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܡܬܦܪܫܐ ܗܘܬ ܡܢ
ܩܕܝܡ ܕܬܘܪܐ ܘܫܬܘܬܐ ܛܘܒܝܐ ܫܠܡܘܬܗ. ܘܕܝܠܗ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ. ܒܗܝܢ ܒܫܘܬܐ ܕܦܣܩܐ ܗܘܘ: ܐܬܓܙܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.
ܐܦ ܗܘ ܒܫܢܬܐ ܕܐܫܬܪܪܬ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܘܕܡܬܬܠܝܐ ܐܚܪܢܐ ܘܚܕܬܐ
ܘܫܘܡܠܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܕܦܛܪܝܩܐ ܗܠܝܢ: ܟܠ ܡܫܝܚܝ ܐܢܫܝܢ
ܕܐܬܥܡܕܘ ܗܘܘ ܒܫܢܬܐ: ܐܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܢܫܝܢ ܕܐܡܪܝܢ
ܟܝܪܐ: ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܦܛܪܝܩܐ. ܕܦܛܪܝܩܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢ
ܘܐܦ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܕܦܛܪܝܩܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܩܪܝ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ

ܣܒܝܪ ܗܘܐ ܝܚܝܕܐ: ܚܙܝܐ ܗܘܐ ܕܒܚܠܡܐ ܚܙܝܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ
ܘܡܫܝܚܘܗܝ ܗܘܐ ܒܝܠܕܗ. ܘܫܒܩܗ ܗܘܐ ܠܐܡܗ ܒܫܠܡܐ ܝܚܝܕ:
ܘܐܬܐ ܕܝܥܩܘܒܘܢܝܗܝ ܒܗ ܒܗܘ ܒܫܠܡܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ
ܡܬܝܐ ܐܢܐ ܡܢ ܕܒܚܠܡܐ ܚܙܝܐ ܕܡܘܡܢܝܢ ܐܢܫܘܢ. ܠܟܝ ܟܘ.
ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܫܠܡܐ: ܘܐܙܠܘ ܗܘܐ ܘܫܡܥܘ ܐܢܫܘ. ܡܢ ܟܠ
ܒܢܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܓܠܝܘ ܗܘܬ ܫܘܕܥܐ: ܘܫܒܩ ܗܘܬ ܕܠܫܡܗ
ܝܚܝܕܝܘܬܗ: ܫܒܩ ܠܗ: ܦܠܚ ܦܘܡܗ. ܘܐܒܗ ܒܚܠܡܐ ܕܦܠܚ
ܦܘܡܗ: ܫܠܡܝܢ ܗܘܬ ܝܘܡܬܗ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܘܝܗܒ
ܒܫܠܡܐ ܕܝܚܝܕܐ: ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܘܐܫܬܡܥܘܗܝ ܡܢ ܫܘܕܥܐ: ܟܕ ܕܒܝܪ
ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܝܘܡܬܐ ܚܝܘܗܝ: ܘܡܬܚܫܒ ܒܠܒܗ ܘܡܬܡܨܐ.
ܘܡܬܚܠܦܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܒܫܠܡܐ ܕܝܚܝܕܝܐ. ܘܫܘܠܛܢܗܘܢ ܗܘܐ ܐܢܫܐ
ܘܐܢܫܐ ܚܠܡܝܢ: ܘܫܘܦܐ ܗܘܐ ܘܢܚܦܘܢ ܠܘܬ ܒܝܬܐ
ܘܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ: ܒܫܒܬܐ ܗܘ ܕܫܡܥܢ ܗܘܐ ܒܗ: ܒܐܘܪܚܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܫܠܚܗ ܡܫܠܚ. ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܡܘܡܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܦܠܚ ܗܘܐ ܦܠܚܐ ܕܝܚܝܕܝܐ ܚܫܚܬܐ
ܘܝܚܝܕܝܬܐ. ܘܐܦ ܡܢ ܩܘܕܫܐ ܘܚܢܢܐ ܐܬܚܘܝܬ ܗܘܐ
ܠܡܫܡܫܘ ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܦܠܚܘܗܝ ܒܟܠ ܐܢܫܐ ܒܥܠܡܐ. ܒܗܘ ܕܝܢ
ܝܘܡܬܐ ܕܝܚܝܕܝܐ: ܘܐܦ ܒܝܘܡܬܐ ܕܫܒܬܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܚܙܝܐ ܣܘܓܐܐ
ܕܥܒܕܘܬܐ ܦܠܚܐ ܗܘܬ ܟܠ ܥܠܡܐ ܘܟܠ ܐܬܪܐ. ܕܡܛܠ
ܕܝܢ ܡܢ ܟܠ ܟܢܝܫܝܢ ܕܒܝܬ ܗܘܘ: ܟܕ ܥܘܕܪܢܐ ܡܠܟܐ ܡܛܝ ܗܘܬ
ܠܬܠܬܐ: ܕܡܬܠ ܥܡܗ ܡܛܝ ܗܘܬ ܦܠܚܗ ܠܝܚܝܕܐ ܕܥܘܕܪܐ.
ܐܢܫܘܗܝ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܘܬܐ ܕܝܚܝܕܝ ܗܘܬ ܒܗ ܒܫܠܡܘܬܐ

ܡܛܠ ܕܗܘܓܢܐ ܐܡܝܢ ܗܘܐ. ܦܬܓܡܐ ܕܐܦܠ ܒܥܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܦܪܟܣܝܣ: ܘܐܬܡܠܝ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܗܘ ܕܐܬܬܚܝܕ
ܡܫܝܚܐ: ܕܝܗܒܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܗ.

ܘܟܬܒ ܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܟܕ ܕܪܫ ܒܟܠܗܘܢ
ܟܬܒܘܗܝ: ܘܡܦܩܢܐ ܕܥܒܪܢܝܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ. ܒܦܘܫܩܐ ܕܝܢ ܣܓܝ ܗܘܘ: ܕܟܠ ܚܕ ܗܘܐ ܘܟܠ
ܚܕ ܡܢ ܥܡܗ. ܘܡܬܢܨܚ ܠܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ: ܚܠܦ ܕܟܠ
ܐܢܫ ܗܘܐ ܕܥܒܪ. ܘܕܒܪܘܗ ܡܢ ܒܢܝܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܒܝܬܐ:
ܠܡܫܠܡ ܡܘܡܠܝܢ (ܗ: ܒܝܬ ܫܡܘܐܝܠ.) ܗܢ ܕܟܢܫܐ ܗܘܐ
ܠܡܫܡܠܝܘ ܟܕ ܐܒܗܝ. ܐܡܪܗ ܕܝܢ ܠܟܢܫܐ ܗܘܐ ܢܘܪܐ ܘܐܝܩܪܐ
ܗܘܐ ܒܗܢܘ. ܘܟܕ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܓܘܒܐ ܗܢ ܕܟܬܒ
ܡܘܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܫܒܩ ܗܘܐ ܘܫܠܚ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܐܡܪܝܢ
ܕܐܫܠܡ ܗܘܘ ܒܥܕܗ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܕܝܠܗ
ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܗܝܕܐ: ܘܕܝܠܗ ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܗܘܐ ܦܘܫܩ:
ܕܟܕ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܕܝܬܒܘܬ ܗܘܐ ܡܢ ܐܘܪܚܬܐ ܗܠܝܢ:
ܟܠ ܝܕܥܬܐ: ܕܒܫܡܝܐ ܒܐܢܫܘܬܗ ܟܠ ܐܝܟ ܗܘܐ. ܒܗܘܢ
ܠܝ ܚܘܒܐ ܗܕܐ ܕܡܠܐ ܐܬܐ ܒܗ: ܠܟܘܪܗܢܐ ܣܓܝܐܐ: ܐܝܟ
ܕܐܬܦܝܣ ܡܢ ܚܘܒܐ ܗܢ ܕܟܠ ܕܒܥܐ. ܘܫܒܩ ܒܘܣܡ ܣܓܝܐܐ
ܒܒܘܣ ܐܠܗܘܬܗ: ܒܟܠ ܥܕܢܐ ܕܐܢܫܐ ܗܫܝܢܐ. ܘܟܕ ܥܠܝ
ܗܘܐ: ܐܬܦܫܛ ܗܘܐ ܘܟܬܒܗ ܐܢܘܢ.. ܘܡܚܘܝܘ ܗܘܘ ܠܗ ܫܠܡܐ
ܟܕ ܚܙܐ ܠܟܬܒܐ ܘܝܕܥܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܒܟܝ ܡܠܝܢ ܣܓܝܢ ܡܕܡ:
ܕܝܬܝܒ ܚܝܐ ܒܫܡܗ: ܘܣܘܓܐܐ ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.. ܘܟܕ

ܠܐ ܗܘܝܬ ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܐ ܥܠ ܗܕܐ ܕܝܕܥܬ: ܐܠܐ ܡܛܠ
ܐܢܐ ܕܚܙܝܬ. ܠܐ ܗܘܐ ܠܟܣܝܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܝܕܥܬܐ ܘܡܠܝܬܐ
ܕܝܕܥܬܝܢ: ܘܡܫܝܚܐ ܡܫܕܪ ܡܢ ܐܒܐ ܥܕܡܐ ܡܫܡܗ ܕܐܬܐ ܕܐܚܪܢܐ
ܥܠ ܥܠܡܝܢ. ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ: ܘܐܦ ܐܢܐ ܠܗܕܐ ܗܘ ܚܙܝܬ ܐܢܐ:
ܕܬܫܬܡܥ ܡܫܬܡܥܢ ܟܕ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ. ܬܐܘܡܐ ܐܡܪ: ܐܬܚܙܝܬ
ܠܡܠܟܐ ܕܐܝܟ ܠܗܘ. ܟܠ ܠܒܢܝܢ: ܕܥܠܡܝܢ ܕܥܒܕܝ ܚܕܕܐ.
ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ: ܠܟܘ ܡܢ ܟܢܫܐ ܕܥܠܡܝܢ ܕܥܒܕܝ ܚܕܕܐ:
ܐܠܐ ܐܢ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܟܠ ܠܒܢܝܢ ܟܢܘܫܐ ܘܥܠܝܗܘܢ. ܚܘܒܐ ܕܝܠܗ
ܕܐܒܘܗܝ. ܘܟܠܗ ܕܢܦܫܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܘܢܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܥܒܕ
ܐܢܬ؟ ܬܐܘܡܐ ܐܡܪ: ܠܗܕܐ ܡܫܬܘܕܥ ܘܚܘܐ ܗܘ ܡܘܗܒܬܐ
ܕܫܡܝܐ: ܡܬܒܥܐ ܐܢܐ ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܘܗܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܐܦܣܘܩ ܥܠܝܗ. ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܠܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܗܒܬ
ܡܬܚܝܒ ܡܢ ܕܫܡܝܐ ܚܙܝܐ ܐܢܐ: ܕܬܦܣܘܩ ܥܠܝܗ ܒܚܕܝܘܬܐ
ܕܥܒܕܐ ܐܢܬ.

ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܗܕܢܐ: ܥܒܕ ܗܘܐ ܬܐܘܡܐ ܕܢܫܡܥ ܗܘܐ
ܥܠܘܗܝ ܐܦܣܩܘܗ ܕܡܘܗܒܬܐ. ܘܥܕܢܐ ܗܘܐ ܩܕܡ ܐܘܦܝܣ
ܕܝܕܗ ܘܐܡܪ: ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܐܦ ܚܕܐ ܕܡܪܝܡܬܐ:
ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܥܡܝܕܘܗܝ. ܡܢܗ:
ܘܢܚܬ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ. ܘܕܝܠ ܕܝܠܗܘܢ. ܚܕܝܘ ܡܢ ܗܝܡܢܘ
ܒܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܐܠܐ ܢܫܘܐ ܥܘܗܕܢܐ ܗܘܐ ܚܕܕܐ ܕܐܠܗܐ.
ܘܐܠܘܠܐ ܕܦܫܛ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܥܒܕܢܐ ܕܝܬܩܢܢ. ܥܠܝܗܘܢ
ܕܡܬܚܙܝܐ: ܘܐܦܠܐ ܕܢܬܒܥܐ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܕܗܕܐ ܘܕܝܠ ܗܘܐ:

ܬܲܠܡܝܼܕ݂ܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܗܵܠܝܼܢ ܐܘܼܠܨܵܢܹ̈ܐ ܕܣܲܒ݂ܪ ܝܸܫܘܿܥ ܒܓ݂ܵܢܹܗ، ܕܚܘܼܒܵܐ، ܡܫܲܟ݂ܠܠܵܐ ܡܸܢ ܬܲܪܥܝܼܬ݂ܵܐ: ܒܗܘܿܢ، ܗܘܼ ܡܫܲܪܪܵܐ ܒܲܝܬܵܐ ܬܲܪܥܝܼܬ݂ܵܐ ܐܝܼܟ݂ ܢܝܼܫܵܢܵܐ ܕܒܲܝܬܵܐ ܦܵܬܵܐ. ܡܲܠܦܵܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܡܵܢܵܐ ܡܲܒ݂ܕܸܢ ܝܘܼܠܦܵܢܵܐ ܘܚܲܘܸܚܢܵܐ ܠܗܵܘ ܐܝܼܠܵܢܵܐ: ܡܲܦܪܸܫܝܼܢ ܒܹܝܢ ܒܟ݂ܘܼܪܵܐ ܕܦܘܼܩܕܵܢܵܐ ܐܲܢ݇ܬ ܒܟ݂ܠܗܘܿܢ ܐܝܼܬܵܐ ܠܡܲܫܡܥܘܼ ܕܟ݂ܠܵܐ ܚܘܼܫܵܒ݂؟ ܬܲܠܡܝܼܕ݂ܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܠܵܐ ܗܵܘܹܐ ܒܝܼܬ݂ܝܼܢ ܕܫܲܒ݂ܪܵܐ ܝܸܫܘܿܥ ܫܲܪܝܵܐ ܐܲܢ݇ܬ: ܡܸܛܠ ܕܒܹܝܬ݂ܝܼܢ ܕܦܘܼܩܕܵܢ ܡܫܲܡܠܝܵܐ ܐܲܢ݇ܬ. ܘܡܸܛܠ ܗܵܕܵܐ ܚܲܕ݂ܟܹܐ ܐܲܢ݇ܬ ܥܠ ܩܢܘܿܢܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܚܲܕ݂ܬܵܐ: ܘܠܵܐ ܕܦܘܼܪܩܵܢܵܐ ܚܲܕܝܼܬ݂ܵܐ: ܗܘܼܘ ܕܐܲܦܠܵܐ ܒܡܲܕ݂ܢܚܵܐ ܫܡܲܥ. ܡܲܠܦܵܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܡܸܛܠ ܕܗܵܠܹܝܢ ܡܸܠܹ̈ܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܕܣܲܒܪܹܝܢ ܠܗܘܿܢ، ܡܲܠܟ݂ܵܐ: ܝܵܕ݂ܘܿܥܘܼܬ݂ܗܘܿܢ، ܫܲܪܝܵܐ ܠܲܘ ܫܲܪܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕܝܘܼܠܦܵܢܵܐ. ܒܬܲܘܕܝܼܬ݂ܵܐ ܓ݂ܒ݂ܪ ܡܲܚܫܒ݂ܵܢܵܐ ܕܐܝܼܬܘܼܬ݂ܵܐ ܕܵܡܝܼܟ݂ ܒܲܚܕܵܐ ܘܒܲܫܠܵܡܵܐ: ܚܲܘܸܚܢܵܐ ܝܘܼܩܵܪ، ܠܫܲܪܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕܝܘܼܠܦܵܢܵܐ. ܘܒܝܲܕ ܫܲܒ݂ܪܵܢ ܗܵܘܹܐ ܠܹܗ ܡܝܼܬ݂ܵܐ ܗܵܘܹܐ ܘܐܵܡܲܪ: ܕܠܵܐ ܐܲܢ݇ܬ ܦܵܩܘܿܕ݂ܵܐ ܡܫܲܡܠܝܵܐ ܗܵܢܵܐ: ܠܡܲܥܒܲܕ݂ܘܼܬ݂ܵܐ ܐܝܼܬܵܐ ܕܡܲܫܡܲܥܬ݂ܵܐ ܕܡܫܲܡܠܝܵܐ ܒܝܼܬ݂ܝܼܢ ܕܦܘܼܪܩܵܢܗܘܿܢ ܠܡܲܥܒܲܕ݂ܘܼܬ݂ܵܐ. ܘܒܝܲܕ ܚܲܘܵܐ ܗܵܘܹܐ ܡܲܠܦܵܢܵܐ ܕܐܲܦܠܵܐ ܒܗܵܠܝܼܢ ܐܘܼܠܨܵܢܹ̈ܐ ܥܲܝܢܵܐ ܗܵܘܹܐ ܕܝܼܕ݂ܝܼܥ ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ: ܗܵܠܹܝܢ ܡܸܢܵܟ ܠܒܵܐ، ܘܠܲܦܝܼܫܬ݂ܵܐ،: ܕܗܘܿܝܘܼ، ܩܘܼܡ ܥܲܡܗ، ܦܲܠܚܘܼܬ݂ܗ،؟ ܬܲܠܡܝܼܕ݂ܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܠܵܐ ܗܵܘܹܐ ܦܲܠܚܝܼܢ ܩܘܼܡܝܼ. ܡܸܛܠ ܗܵܘ ܒܲܝܬ݂ܵܐ ܗܘܼ ܠܝܼ: ܕܟ݂ܠ ܕܢܘܼܗܪܵܐ ܢܲܦܫܹܗ ܢܲܚܫܒ݂ܹܗ. ܐܲܠܵܐ ܐܵܦ ܐܲܚܪܹܢܵܐ ܒܲܝܬܵܐ ܠܝܼ: ܕܟ݂ܠ ܢܲܦܫܵܐ ܩܘܼܕܫܵܐ ܠܒ݂ܝܼܫܵܐ: ܘܠܵܐ ܫܲܪܝܵܐ ܡܲܪܟܵܒ݂ܵܐ ܩܕܵܡ ܚܘܼܒܵܐ. ܡܲܠܦܵܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܣܝܼܡ ܐܲܢ݇ܬ ܒܟ݂ܠܗ ܕܐܵܡܲܪ ܝܸܫܘܿܥ ܡܲܠܦܵܢܵܐ: ܐܝܼܟ݂ ܕܒܝܲܕܥܵܐ ܕܲܡܟ݂ܘܼܢ ܘܡܲܚܣܵܢܹ̈ܐ ܕܒܲܪܢܵܫܵܐ: ܘܡܲܦܩܘܼܕܹܐ ܚܲܝܹ̈ܐ ܡܘܼܗܵܒ݂ܵܐ ܡܲܠܟ݂ܘܼܬ݂ܵܐ.

ܡܫܝܚܐ. ܠܝܬ ܗܘܠܗ ܕܐܝܬܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܕܠܫܘܒܚܐ
ܐܢܝ. ܘܐܝܢܝ ܡܬܚܙܝ ܒܠܒܘܫ ܐܘܟܪܝܣܛܝܐ ܕܡܫܒܚܝܢ: ܘܐܦ ܡܢ
ܐܢܫܝ ܕܦܩܕܘ ܡܠܟܐ. **ܫܡܫܐ ܐܡܪ:** ܐܠܘ ܠܐ ܕܐܢܬ ܐܝܬ ܒܝܢ
ܕܡܫܝܚܐ. ܠܝ: ܘܐܦ ܠܐ ܡܬܡܪܐ ܐܡܪ ܗܘܢܐ ܒܝܢ ܒܕܪܡܢ.
ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܗܘ. ܠܟܠܝܗܝ ܒܝܕ
ܝܕܥܬܐ. ܘܡܫܒܚܬܐ ܐܢܐ ܠܝ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܠܐ ܫܠܝܡܐ ܠܗܘ.. ܘܡܫܝܚ
ܐܢܐ ܠܝ ܡܠܟܐ: ܥܠ ܕܡܫܒܚܬܐ ܥܠ ܦܘܩܕܢܗܘ.. **ܫܡܫܐ
ܐܡܪ:** ܠܐ ܕܝܢ ܐܢܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܝܕܥ ܐܢܬ ܠܝ ܒܗܘ.
ܐܠܘ ܐܢܐ ܕܝܢ ܗܘܢܐ ܡܢܗܘ: ܠܐ ܗܘܐ ܒܗ ܐܢܐ ܡܬܚܙܝ
ܗܘܢܐ ܘܡܫܬܡܥ ܗܘܢܐ: ܗܘ ܕܡܛܠ ܗܘܢܐ ܡܫܬܡܥ ܗܘܢܐ.
ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܐܢܫܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܫܡܝܐ ܐܢܬ ܘܡܫܬܡܥ ܐܢܬ:
ܘܠܘܩܒܠ ܗܢܐ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܘܡܫܬܡܥ? **ܫܡܫܐ
ܐܡܪ:** ܠܐܠܗܘܬܐ ܠܐ ܫܡܝܐ ܐܢܐ. ܡܛܠ ܕܡܫܝܚ ܗܘ ܠܝ:
ܕܠܝܬ ܗܘ ܒܠ ܡܢ ܕܡܫܬܡܥ ܥܠ ܐܠܗܘܬܐ. ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܝܢ
ܕܫܡܥ ܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ ܐܠܗܘܬܐ ܫܡܝܐ ܐܢܐ ܘܡܫܬܡܥ ܐܢܐ.
ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܐܢܬ ܡܢܗܘ ܕܦܩܕܘ ܡܠܟܐ ܒܝܕܝ: ܘܗܘ
ܕܐܝܬ ܒܪܚܡܘܬܐ ܕܠܒܝ ܗܘ. ܐܝ. ܝܕܥ ܐܢܬ ܕܡܬܕܟܪܬ: ܘܐܝ.
ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܠܐ ܡܫܬܡܥܬ. **ܫܡܫܐ ܐܡܪ:** ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܡܬܚܫܒܢܐ: ܡܛܠ ܕܫܘܠܛܢܐ ܗܘ ܫܘܠܛܢܐ ܠܫܘܠܛܢܐ.
ܘܐܝܬܘܬܐ ܡܢ ܡܬܕܟܪܢܐ ܗܘ ܕܐܚܝܕܐ ܒܪܚܡܝ ܠܐ ܡܬܚܫܒ.
ܗܓܡܘܢܐ ܐܡܪ: ܒܐܘܟܪܝܣܛܝܐ ܡܫܒܚܐ ܘܡܫܬܡܥܐ ܫܡܝܐ ܐܢܐ ܠܝ
ܕܡܬܚܫܒܢܐ ܡܢ ܡܬܕܟܪܢܘܬܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܒܪܚܡܝ.

ܝܘܚܢܢ ܐܡܪ: ܐܢܝܢ ܕܫܬܝܢ ܡܢܟܠ ܚܡܪܐ ܕܡܪܘܝܢܐ: ܘܠܐ
ܗܘܝܢ ܠܥܒܕܐ ܘܠܥܒܕܬܐ: ܚܝܘܬܐ. ܡܫܬܡܫܝܢ ܒܐܝܕ ܐܠܗܐ.
ܘܐܢܝܢ ܕܫܬܝܢ ܚܡܪܐ ܕܦܝܫܝ ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܐ: ܟܘܠܗܘܢ
ܕܠܠܐܠܡ ܗܘ.

ܘܦܫܝ ܗܘܐ ܗܪܘܕܝܐ ܘܐܠܗܘܢ ܗܘܐ ܘܡܥܒܕܢܘܬܗ.
ܘܟܕ ܫܡܥܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܡܬܢܟܦܝܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܗܘܝܐ ܗܠܝܢ
ܗܘܐ ܟܠܗ ܫܢܝܐ: ܚܕܐ ܕܡܠܠ ܗܘܐ ܕܩܦܢ ܕܢܝܐ ܕܪܒܘܬܗ.
ܐܡܪ ܠܗ ܗܪܘܕܝܐ: ܡܬܚܫܒܬ ܐܢܬ ܐܦ ܗܕܐ: ܕܐܝܬ
ܕܫܡܝܐ ܒܐܝܕ ܘܦܘܫ ܗܕܐ؟ ܝܘܚܢܢ ܐܡܪ: ܒܐܝܕ ܚܕܐ ܗܠܝܢ
ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܠܝ: ܗܕܐ ܕܗܘܐ ܫܡܥܐ ܐܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܗܟܢܐ
ܐܢܬ ܕܡܬܚܫܒܬ ܐܢܐ ܠܝ: ܕܐܘܪܚܐ ܒܗܘ. ܗܘ ܡܢܐ
ܕܡܫܡܥ ܒܗܘ؟ ܗܪܘܕܝܐ ܐܡܪܐ: ܒܫܢܬܐ ܕܡܥܒܕܝܢ ܘܡܪܕܝܢ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܚܫܒܬ ܐܢܐ ܕܐܫܡܥ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ:
ܒܫܢܬܐ ܕܒܚܝܘܬܗ ܘܡܥܒܕܝ. ܝܘܚܢܢ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܕܝܢ ܐܢܬ
ܠܝ ܥܠ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܕܗܐ ܐܦ ܐܢܬ
ܕܐܘܪܚܘܬܟ ܡܠܟܐ ܘܥܒܕܘܬܟ ܕܫܡܝܐ: ܡܥܒܕܬ ܥܠ ܦܘܩܕܢܘܗܝ:
ܗܝ ܕܠܐ ܡܥܒܕܬ ܠܝ ܡܢܐ ܕܦܩܕ ܠܝ ܡܠܟܐ. ܗܪܘܕܝܐ
ܐܡܪܐ: ܥܠ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܥܒܕ ܐܡܪܐ ܗܕܐ: ܐܝܟ ܥܒܕܐ
ܡܫܬܡܥܢܐ؟ ܝܘܚܢܢ ܐܡܪ: ܐܠܗ ܠܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܘܫܟܚܬܗ
ܘܩܒܠܬܗ ܘܐܡܪܬ ܕܥܠܝܟ ܒܫܪܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܡܫܡܥܘ
ܕܐܠܗܐ ܕܢܫܐ ܥܡܗ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܥܒܕܢܬܐ: ܐܝܟܢ
ܗܝ ܡܠܟܬܐ ܕܢܫܐ ܕܠܗܘܢ ܕܡܥܒܕܐ؟ ܗܪܘܕܝܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ

ܕܝܢ. ܠܐ ܗܕܝܟ݂: ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܡܕܡ ܕܨܒܝܢܐ ܘܡܕܒܪܐ ܕܠܐ
ܐܝܬܘܬܐ ܠܝܗ. ܘܝܣܘܪܐ ܐܝ. ܦܩܘܕ ܠܝ ܡܟܝܠܐ ܗܘ ܕܫܘܒܚܐ ܐܝܬ
ܠܗ. ܫܝܟ݂ ܐܡܪ: ܒܠܒܘܗ. ܐܝܟ݂ ܕܫܘܒܚܐ ܠܡܟܝܠܐ ܦܬܝܚܬܐ
ܐܝܬ. ܕܡܟܝܠܐ: ܕܠܐ ܗܘܘ ܕܫܘܒܚܐ ܠܝܘܡܐ ܚܕ ܒܪܘܚܐ
ܕܝܘܡܐ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܝܡܫܬܟ ܘܝܬܒܬ ܒܫܒܥܬܐ ܒܝܘܡܐ
ܕܠܐ ܦܬܝ ܗܘܝܐ ܕܘܟܬܐ ܒܦܬܓܡܗ ܕܠܐ ܒܠܒ ܗܘܝܐ ܒܗ.
ܫܝܟ݂ ܐܡܪ. ܗܘܝܢ ܐܘܠܝܐ ܕܐܫܬܕܪܬ ܒܠܒܗܘܢ. ܕܡܕܒܪܝܢ
ܒܝܠܕܘܬܗܘܢ: ܡܢܗܘܢ. ܡܫܬܕܠܝܢ ܒܠܒܝܐ ܕܚܘܒܐ ܠܐܝܟ݂
ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ.. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܠܐܘܠܝܐ ܩܕܡ
ܐܝܬܘܗܝ. ܠܗܘܢ. ܕܘܟܐ: ܘܠܫܘܬܦܐ ܕܦܬܓܡܗܘܢ. ܫܡܝܢ ܐܝܬܘܗܝ.
ܠܗܘܢ. ܒܠܒܐ ܕܚܘܒܐ؟ ܫܝܟ݂ ܐܡܪ: ܠܗ ܕܒܠܒܝ ܗܘ ܗܘܝܐ
ܕܡܬܒܠܥ ܥܠ ܗܘܝܢ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܥܡܐ ܚܟܡܬܐ ܕܡܫܟܚ
ܦܠܚܝܢ ܕܗܘܝܢ. ܕܠܐ ܡܕܝܟ ܐܢܐ: ܐܡܪܝܢ ܘܐܡܪ ܐܢܐ.
ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܝܬ ܡܛܠ ܕܥܬܝܕ ܠܗܘܢ: ܦܘܩܕܢܐ ܒܗܘܝܢ
ܕܒܢܝܐ. ܐܢܐ ܡܕܡ ܐܢܐ ܒܟܢܫܐ ܗܘܝܢ ܕܫܡܝܐ. ܒܗܘܢ ܗܢܐ:
ܘܠܐ ܕܫܠܡ ܡܢܗ. ܘܡܫܟܚ ܐܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܥܬܝܕ ܢܦܫܬܐ
ܕܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܦܘܡ. ܫܝܟ݂ ܐܡܪ: ܐܝܬ ܗܘ ܚܠܝܨܐ ܐܫܬܪܪ
ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܟܦܪ ܐܝܬ ܒܗ ܗܕܐ: ܘܐܡܪ ܡܘܕܝܐ ܒܗ
ܒܝܠܕܐ ܟܕ ܗܘܐ ܗܘܝܐ ܚܦܪ ܐܝܬ ܒܗ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ:
ܡܟܝܠ ܗܘ ܚܠܝܨܐ ܕܐܫܬܕܪܬ ܒܠܒܗܘܢ: ܘܢܝܟ ܗܢܐ ܕܗܢܐ
ܕܝܢܐ ܕܗܘܐ ܫܪܝܪ ܐܝܬ ܒܗ. ܕܠܝܬ ܦܡ ܕܡܬܟܢܫ ܦܩܘܕ ܠܝ
ܡܢܗ: ܐܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܕܦܪܨܘܦܐ ܐܠܗܐ: ܐܝ. ܡܕܝܟ ܐܝܬ ܠܗܘܢ..

ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܟܠܐ ܥܘܡܪ. ܘܒܬܪ ܝܗܘܕܝܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܚܡܫܐ
(ܗܝܡܢܘܬܐ) ܐܡܪܐ ܠܗ: ܡܫܟܚܬ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ؟ ܘܐܢ
ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܟܚܬ ܐܢܫܐ: ܡܗܕܪܢ ܗܕܪܢ ܐܢܐ ܠܝ. ܘܒܬܪ
ܐܢܬܝܢ ܡܫܟܚܢܬ ܐܢܐ ܬܝ: ܘܡܢ ܠܐܣܘܪܬܐ ܦܬܚܢ ܐܢܐ ܚܠܝܡ
ܕܝܘܡܢܐ ܓܢܒܐ. ܚܟܡܬܐ ܐܡܪܐ: ܗܠܝܢ ܠܬܫܥܝܬܐ ܕܗܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܢܐ ܠܝ ܒܗܘ.: ܥܠܝ ܘܡܘܕܝܢ ܘܒܝܢܝ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܗܘܝܐ ܥܡܐ ܒܕܝܢܐ ܕܐܥܒܕ: ܗܕܝܢ ܕܝܗܘܕܝܐ ܘܝܗܘܕܝܐ
ܠܝ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܪܡܐܘܗܝ ܒܥܒܪܐ ܕܦܪܘܩܐ ܕܫܡܝܐ:
ܘܝܗܘܕܝܐ ܐܝܟ ܕܝܘܡܐ. ܘܒܬܪ ܡܝܗܘܕܝܐ ܗܘܝܐ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܢܫ
ܠܐܠܗܐ. ܘܥܒܕܐ ܗܘܝܐ ܘܐܡܪܐ: ܕܝܬܡܐ ܐܢܘ. ܦܪܘܩܘܗ:
ܘܗܢܘ. ܕܫܠܝܚܝ ܠܗܘ. ܫܡܥܘ. ܐܝܬܘܗܝ.. ܘܦܬܚܐ ܗܘܝܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܐܣܩܘܗܝ ܗܘܘ ܠܓܘ ܐܣܝܪܐ. ܘܠܐ ܚܙܝܗ ܗܘܘ
ܠܗ ܕܡܫܬܠܛ ܥܠܝܗ ܐܢܫܘܬܗ ܘܫܩܠ ܡܕܝܢܬܗ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ
ܕܡܠܟܐ. ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܝܐ ܐܢܬܐ (ܒܬܘܠܬܐ؟) ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܒܫܠܡܘܬ ܦܬܚܐ ܗܘܝܐ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܘ ܡܢ ܓܘ ܐܣܝܪܐ. ܘ(ܗܝܡܢܘܬܐ) ܐܡܪܐ ܗܘܝܐ ܠܗ: ܚܙܝ
ܐܢܐ ܒܗܘ ܡܕܝܢܬ ܕܫܠܡ ܐܢܐ ܒܗ: ܘܡܫܟܚܬ ܐܢܐ ܠܦܘܪܩܢܐ
ܕܐܡܪܝܢ ܡܠܟܘܬܐ؟ ܘܐܢ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܟܚܬ ܐܢܐ: ܒܫܘܒܚܐ
ܡܫܒܚܬܐ ܚܕܝܢ ܐܢܐ ܠܝ ܕܡܫܟܚܬ ܠܗܘ.. ܚܟܡܬܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ
ܡܫܟܚܬ ܠܗܘ. ܘܐܦ ܠܐ ܕܡܫܟܚܬ ܠܗܘ. ܫܠܝܐ ܒܕܝܢܐ:
ܘܐܦ ܠܐ ܐܢ. ܗܘ ܕܐܢܐ. ܐܢܐ ܠܝ ܒܕܝܢܐ ܕܒܝܬܝ ܐܦ ܡܢ
ܐܢܫܝܢ ܕܦܩܕܘ ܡܠܟܘܬܐ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܒܐܠܗܐ ܡܢܐ ܐܢܐ:

ܠܝܫܘܥ ܒܐܪܥܗܘܢ. ܡܬܠܬܐ ܐܡܪ: ܗܐ ܩܪܝܡ ܒܪܝܡ
ܕܟܘܟܒܐ. ܘܡܬܒ ܗܘܐ ܕܝܬܒܐ ܠܗ ܗܘܢܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܡܟܢܐ
ܫܡܥ؟ ܘܡܢ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܝܗ؟ ܘܡܢ ܐܝܬܝܗ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܝܫܘܥ
ܫܡܥ: ܘܐܝܬܝ ܡܢ ܬܠܝܬܝܘܬܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܒܝܫܘܥ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ.
ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܒܚܝܪܐ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ:
ܘܡܫܡܫ ܐܢܬ ܒܬܫܡܫܬܗ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܦܩܕ ܠܟ ܡܢ ܡܠܟܐ.
ܘܠܐ ܨܒܐ ܐܢܬ ܠܡܩܪܒܘ ܠܗܘܢ ܕܩܒܠܝ ܠܗ ܡܠܟܐ؟
ܝܫܘܥ ܐܡܪ: ܣܡ ܒܪܘܚܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܩܒܠܬ ܣܡ: ܗܟܢ، ܕܠܐ ܗܘܐ. (ܐܝܢ؟) ܡܛܠ: ܘܐܦ ܠܐ
ܒܬܪܝܨܘܬܐ. ܡܛܠ. ܐܠܐ ܩܒܠܬ ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܐܢܐ
ܠܬܫܡܫܬܐ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܒܪܢܫܐ ܡܕܡ:
ܗܘ ܐܢܐ ܕܐܡܝܢܐ ܒܗ ܐܢܬ: ܘܡܫܬܥܐ ܠܘܬܗ ܫܘܒܚܗܘܢ
ܕܟܠ ܡܠܟܐ. ܝܫܘܥ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܗܘ ܗܢܐ ܦܬܓܡܐ
ܕܒܫܡܝܐ ܕܬܫܡܫܬܐ: ܫܡܥ ܐܡܪ ܐܢܬ: ܕܡܫܬܥܐ ܐܢܐ ܠܗ. ܐܝ،
ܕܝܢ ܠܠܘܬܗ ܕܐܒܘܗܝ ܘܡܩܒܠܗ ܕܡܫܬܥܝܐ ܩܕܡ ܫܠܘܬܗ ܕܝܫܘܥ
ܗܘ: ܐܡܟܢܐ ܐܡܪ ܐܢܬ ܠܝ: ܕܡܫܬܥܐ ܐܢܐ ܠܗ؟ ܕܗܐ ܫܠܡܬܗ
ܡܛܠ ܘܫܠܘܬܗ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܟܕ ܒܗܕܐ ܕܠܐ ܨܒܐ ܐܢܬ
ܕܬܫܠܘܡ ܠܗ ܡܫܬܥܐ ܐܢܬ ܠܗ. ܝܫܘܥ ܐܡܪ: ܘܐܢ، ܡܛܠ
ܕܠܐ ܩܒܠ ܐܢܐ ܠܗ ܡܫܬܥܐ ܐܢܐ ܠܗ: ܒܡܐ ܕܝܢ ܫܠܡܬܐ ܒܟܠ
ܗܘܐ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܕܠܠܘܬܗ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ ܕܦܪܘܩܐ: ܘܩܢܘܡܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܘܡܩܒܠܗ ܗܘܐ ܒܝܢܬܐ؟
ܘܒܬܪ ܗܟܢ ܗܘܐ ܬܠܡܝܕܐ ܕܗܘܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ

ܡܘܕܝܢܘܬܗ ܕܦܫܝܡܢܐ: ܕܐܝܟ ܦܬܓܡ ܗܘ: ܘܟܠ ܗܘܐ ܕܡܫܟܚܐ
ܕܬܒܥܢܬܐ.

ܗܕܝܟ ܕܝܢ ܕܫܡܥܗ ܗܘܐ ܟܬܒܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܐܡܪܝܢ
ܠܗ: ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܗܘܐ ܥܠ ܬܘܕܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܕܝܢܐ: ܘܐܦ ܗܘ
ܗܘܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܟܫܡܥܝܢ ܐܢܫܝܢ ܬܫܒܚܬܐ: ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܕܝܫܝܥܐ
ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ: ܐܬܦܫܩܬ ܗܘܬ ܠܗܘܢ. ܠܟܬܒܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܘܕܥܘܗܝ ܠܡܠܟܐ ܥܠ ܡܕܡ ܕܫܡܥܘ ܗܘܘ. ܘܐܬܦܫܩܬ
ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܕܥܠ
ܡܢܐ ܐܬܬܨܝܕ ܘܐܬܚܒܫ ܠܕܝܢܐ ܕܟܠ ܒܫܡܥܬܐ ܕܝܠܗ ܕܕܝܢܐ.
ܘܠܐܬܟܫܦܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܗܘܐ ܠܟܬܒܬܐ
ܕܡܠܟܐ ܟܠ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܕܗܟܢܐ ܐܬܦܩܕ ܗܘܐ ܥܠ ܐܢܫܐ
ܕܝܠܗ: ܘܡܦܩܕ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܦܩܕܘ ܥܠ
ܡܠܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܕܐܝܬ. ܐܬܟܫܦܬܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܐ ܥܠ
ܡܠܟܐ ܐܬܬܟܠܬ: ܘܐܦ ܠܐ ܕܐܬܦܩܕ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܡܪܝܢ ܡܠܟܐ
ܗܘܐ. ܐܝܟܐ ܟܕ ܡܢܐ ܐܢܫ ܫܡܥ ܕܬܫܘܒܚܬܗ: ܕܗܘܐ ܡܫܡܫ
ܗܘܬ ܕܐܬܚܙܝ؟ ܡܬܝܠܘ ܕܝܢ ܥܠܝܗܘܢ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܬܫܒܘܚܬܗ
ܐܬܚܙܝ ܗܘܬ ܒܐܘܪܚܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܬ ܘܐܝܟܢܐ ܕܐܝ، ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟܢܐ ܠܗܘܢܐ: ܐܘ ܕܐܠܗܐ ܫܡܝܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ
ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܝܕ ܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܗܘܬ ܡܢܗ: ܕܗܘ
ܒܝܕܗ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ: ܫܬܒܩܬ ܐܝܬܝܗ ܠܬܘܕܝܬܐ ܡܫܡܥܬܐ
ܕܡܫܡܥܢܝܢ ܕܬܘܕܝܬܗ.

ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܫܬܐܠ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܘܐܡܪܘܗܝ ܗܘܐ

ܘܐܫܠܡܗ ܗܘܐ ܠܒܪ̈ܝܐ ܒܪܗ: ܘܐܘܪܚܠܗܘܢ ܗܘܘ ܚܡܝܗ
ܠܕܝܩܘܣܛܪܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܟܠ ܗܘܐ ܗܘ ܦܪܣܝܘܬܐ: ܘܐܘܕܥܗ
ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܐܬܐ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚ
ܫܠܝܗܐ: ܐܡܢܐ ܕܒܥܝܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܕܢܒܥܝܬܘܟ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ
ܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܢܘ ܗܢܐ ܕܐܡܪܝܗ؟ ܘܐܡܪܐ ܐܟܣܘܗܘܢ ܗܘܘ؟
ܘܡܢܐ ܒܥܕܢ ܐܡܪܐ ܕܐܬܐܘܗܝ ܗܘܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܦܪܣܝܘܬܐ:
ܗܝܡܢ ܒܝܫܘܥܗ ܕܐܬܐ ܠܗܕܝܐ ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ: ܡܢ
ܟܠ ܐܬܪ ܐܬܐ ܒܗ. ܘܡܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܬܡܪܡܪ
ܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܫܒܘ ܘܩܪܝܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܗܢܐ ܕܩܪܝܬܐ
ܒܥܕܢ: ܡܩܒܠܘ ܒܠܒܐ ܥܠܝ ܘܬܡܝܗ: ܘܢܛܥܝ ܐܢܫ ܠܐ ܕܢܩܐ.
ܘܡܥܠ ܕܩܪܝܬܐ ܒܥܕܢ: ܠܐ ܙܕܩ ܕܢܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܕܢܣܒ.
ܘܐܦ ܠܐ ܕܢܗܦܟܘܢ ܘܢܦܩܘܢ ܥܠܘܗܝ ܡܘܬܐ: ܐܢܫܐ
ܕܦܩܕܝ ܥܠܘܗܝ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܙܕܩ ܠܝ ܕܐܩܛܠ ܟܘܡܪܐ
ܚܡܝܗ: ܐܝܟ ܕܡܬܡܪܢܝܬ ܢܫܩܘ. ܒܗܘܦܟܗܘܢ ܘܕܝܢܗܘܢ
ܡܫܪܝܬܐ. ܘܐܫܬܪܝ ܒܗ ܫܩܝܠܬܐ: ܕܗܘܝ ܠܐ ܢܟܣܘܢ
ܠܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܫܩܝܠܬܐ ܒܥܝܢ ܗܘܘ ܘܩܡܝܢ ܥܠܘܗܝ ܥܠ
ܬܪܥܐ ܕܒܝܬ ܕܝܢܐ: ܡܫܝܚܐ. ܕܝܢ ܡܢ ܬܪܝܢ ܐܘܦܩܝܢ: ܘܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ. ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ: ܕܢܦܩܝܢ ܒܥܕܢܐ ܕܐܬܝܐ ܘܐܬܦܪܫܝܐ ܠܐܡܪܝܢ ܕܡܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܕܟܠ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘܝ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ: ܕܢܦܩܐ ܥܕܢܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܐܬܝܐ ܘܐܬܦܪܫܝܐ: ܐܡܪ ܡܢ
ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ. ܗܢܐ ܓܒܪ ܡܬܐܡܪܢܐ

ܠܗܿܘ ܫܡܪܝܬܐ ܗܕܟܐ: ܐܝܟܐ ܕܟܕ ܗܘܝܐ ܕܡܬܚܫܒܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ:
ܘܝܡܪܐ ܗܘܝܐ: ܕܝܕܥܐ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܢ ܩܠܝܗܘܢ ܕܟܪܝܡ ܐܢܬܘܢ.
ܠܝ. ܘܝܡܪܐ ܗܘܝܐ ܠܗ ܗܘ ܫܡܪܝܬܐ: ܐܝ. ܗܝ ܕܟܠܐ ܚܘܪ
ܐܢܬ ܕܝܫܘܥ ܦܬܘܪܝ: ܡܫܬܐܠܐ ܠܝ ܕܐܡܪܐ ܐܢܐ ܠܟ. ܘܦܩܘܕ
ܠܐ ܠܐܡܬܐ ܕܐܝܠܗܘܢ ܗܘܝܐ: ܘܗܘܝ ܫܩܠ ܡܢ ܒܓܘܬܐ ܗܘܬܐ. ܘܗܘܕܝ
ܕܝܫܘܥ ܦܬܘܪܝ ܘܡܠܝܠܐ ܚܡܫ: ܘܡܠܟܘܬܗ ܗܘܝܬܐ: ܐܢܬ ܠܐ
ܝܕܥ ܘܠܐ ܝܕܝܥ. ܘܕܐܢܫܘܬܗ ܘܕܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܦܪܨܘܦ
ܡܕܝܢ: ܠܐ ܚܕ ܐܢܫ ܡܢܘܬ ܠܗܘ. ܡܕܝܢ. ܘܡܠܝܠ ܗܘ
ܢܩܡܬܐ ܗܘܝܢ ܒܝܬܐ ܚܡܫܝܢ: ܘܡܝܩܪ ܠܗܘ. ܝܗܘܕܝܐ.
ܡܛܠ ܕܫܠܝܚܘ. ܠܐ ܦܩܕܘ ܡܠܟܐ ܡܕܝܢ ܕܒܝܬ ܘܫܘܝܐ.
ܘܐܝ. ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܚܫܒܬ ܐܢܐ ܠܝ ܒܗܘܢ ܕܝܡܪܬ ܠܟ: ܡܫܝܚܐ
ܐܢܐ ܡܢ ܕܡܟ. ܡܛܠ ܕܝ. ܗܝ ܕܬܚܘܬܐ ܠܕܝܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ:
ܡܢ ܫܘܢܐ ܕܒܘܝܐ ܠܐ ܦܪܫܬ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܦܩܕܘ ܒܠܚܘܕ.
ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܠܫܡܪܝܬܐ: ܐܢܐ ܠܐ ܗܘܝܐ ܡܛܠ ܐܢܫܘܬܝ
ܘܕܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܬܚܫܒܬ ܠܝ: ܐܠܐ ܟܠ ܚܕ ܕܠܐ ܡܢܕܥܘ..
ܐܦ ܟܠ ܗܕܝ ܡܬܚܫܒܬܐ ܫܡܝ: ܕܠܐ ܡܫܬܐܠܬܐ ܗܘܝܐ
ܒܡܫܝܚܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܝܕܥܐ ܗܘܝܐ ܝܗܘܕܝܐ: ܘܡܛܠܬܗ ܗܘ ܐܢܫܝܢ
ܫܡܪܝܐ ܒܦܬܘܪܐ: ܘܡܫܬܒܚܐ ܠܗ ܐܝܟ ܚܕܘܬܐ. ܡܛܠ ܗܕܐ
ܐܝ. ܗܝ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܬ ܐܢܐ ܠܝ ܕܡܬܝܕܥܐ ܒܕܝܢ ܝܗܘܕܝܐ:
ܐܢܐ ܒܠܚܘܕܝ ܐܘܠ ܐܢܐ ܘܡܫܬܘܐ ܐܢܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ
ܫܡܪܝܬܐ ܕܗܕܟܐ ܝܡܪܐ ܗܘܝܐ ܠܗ: ܠܒܝܬܗ ܗܘܝܐ ܡܫܬܐܠܐ:

ܥܠ ܦܘܩܕܢܝ: ܦܘܩܕܢܐ ܡܠܟܘܬܐ. ܕܡܠܘܟܐ ܐܝܟ (ܐܝܟܢܐ؟).
ܘܒܬܪܗ ܕܐܣܬܪܗܒ ܐܡܪ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܕܡܪܝܢܘܬܗ.: ܒܥܘܬܐ
ܕܗܦܟܐ ܐܝܟܢܐ..

ܟܕ ܕܝܢ ܝܕܥܬ ܗܘܬ ܗܕܐ ܦܘܩܕܢܐ ܠܟܠܟܐ ܕܐܘܪܗܝ: ܚܒܝܒ
ܐܡܪܐ ܕܡܬܩܛܠܝܢ ܗܘܘ ܗܘܐ ܐܝܟܘܬܐ: ܚܒܝܒ ܗܘܐ ܠܐܘܪܚܐ
ܕܘܩ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܒܝܢ ܗܘܐ ܐܦ ܗܘ ܒܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܐܝܕܝ ܒܟܣܢܝܗ: ܘܒܬܪܗ ܐܬܐ ܕܐܣܬܪܗܒ: ܘܠܐ
ܐܫܟܚܝ. ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܫܬܠܛܘܢ ܗܘܐ ܐܟܣܢܝܗ ܘܩܢܝ
ܒܝܬܗ. ܘܠܟܠܗ ܗܘܘ ܘܐܚܕܘܗ ܐܢܘܢ. ܒܫܘܠܐ ܠܐܡܗ
ܘܠܐܚܘܬܗ ܕܐܟܣܢܝܗ: ܘܐܦ ܡܢ ܒܢܝ ܩܪܝܬܗ. ܘܐܣܪܘ ܐܢܘܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܒܫܘ ܐܢܘܢ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ
ܚܒܝܒ ܗܠܝܢ ܕܗܘܝ ܗܘܝ: ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܪܥܝܢܗ ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܒܢܦܫܗ: ܕܡܛܠ ܗܘ ܠܝ ܕܐܙܠ ܘܐܬܚܘܐ ܠܕܝܢܐ
ܕܐܬܪܐ: ܡܛܠ ܕܡܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܩܛܠܘ ܒܡܠܬܐ: ܘܢܬܠܘܢ ܐܣܬܪܗ
ܘܢܬܩܛܠܘܢ. ܒܝܬܝ: ܘܐܢܫܝ ܠܝ ܒܥܘܕܪܐ ܕܝܢܐ. ܡܢܘ
ܓܝܪ ܡܬܒܪܟ ܠܗ ܥܡܟ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܠܐܡܪܐ ܕܥܒܕܐ ܡܢ
ܟܘܪܗܢܐ ܕܒܪܢܫܘܬܐ؟ ܗܐ ܐܢܐ. ܢܦܩܬ ܡܢ ܗܪܟܐ:
ܟܘܠܗ ܕܡܪܢܐ ܩܕܡ ܗܘ ܠܗ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܕܐܙܠ:
ܘܕܢܫܬܟܚ، ܡܛܠ ܠܐ ܡܬܟܣܐ: ܡܛܠ ܕܒܥܘܬܐ ܗܝ ܗܕܐ ܥܠ
ܟܠܗ. ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܪܝܐ. ܘܩܡ ܗܘܐ ܚܒܝܒ ܘܐܙܠ ܠܐܘܪܗܝ
ܒܫܠܝܐ: ܟܕ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܚܝܘܗܝ ܠܝܠܕܬܗ ܘܠܐܚܘܗܝ ܠܫܘܪܗ:
ܘܠܘܩܒܠܗ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܠܗ ܠܒܝܬܐ (ܠܒܝܬܗ؟)

ܗܘܐ ܒܝܠܗ ܠܡܫܟܝܢܐ. ܘܡܘܪܘܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܕܝܬܩܢܣܘܗܝ.
ܗܘܘ ܟܡܪܬܐ ܕܡܣܬܒܬܗܘܢ.: ܘܟܠܐ ܝܕܝܥܠܗ. ܗܘܘ ܡܢ
ܕܪܘܦܐ: ܘܡܦܩܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.. ܘܡܢ ܡܫܟܝܢܐ ܡܬܢܚܠܝܢ ܗܘܘ
ܒܝܠܬܗ. ܘܡܫܬܠܝܢ ܗܘܘ ܦܬܓܡܬܗ. ܚܬܝܬܐܝܬ: ܡܢ
ܘܗܝܕܝܢ ܗܘܘ: ܕܟܠܐ ܝܕܥܕܘܢ. ܗܘܘ ܒܣܘܡܟܐ ܕܩܢܘܢܝܢ ܗܘܘ
ܒܗ. ܘܡܢ ܥܡܪܐ ܗܘܘ ܒܫܢܬܐ ܕܡܪܝܡܢܐ: ܐܡܝܢ ܕܝܘܡܐ.
ܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܡܬܠܬܝܗ ܕܝ ܒܘܟܐ ܗܘܕܐ: ܒܝܬܗ ܗܘܘ
ܘܐܘܕܝܘܗ ܠܠܘܩܒܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܟܪܟܐ
ܕܐܘܪܗܝ ܘܐܦܪܝܢ ܠܗ: ܕܫܡܫܐ ܐܡܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܒܠܫܢܐ ܣܘܪܝܝܐ: ܡܬܟܪܝܐ ܘܡܬܥܡܪ ܒܥܢܝܢܐ ܒܟܠ ܕܘܟܐ.
ܘܥܒܪ ܠܘܩܒܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܟܠܐ ܕܝܢܐ. ܘܡܢ ܥܡܪܐ
ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܠܝܢ: ܐܬܡܟܝܢ ܝܡܝܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܫܡܫܐ.
ܘܒܟܢ ܗܘܐ ܐܥܩܘܪܐ[1]: ܘܡܥܪܪ ܗܘܐ ܘܐܘܕܝܘܗ ܗܘܐ ܠܠܒܝܫܝܢ
ܡܠܟܐ ܒܠ ܐܡܝܢ ܕܩܒܪ ܗܘܐ ܫܡܫܐ. ܘܕܝܢܐܠܗ ܗܘܐ ܘܝܫܘܥ
ܡܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܡܬܦܩܕ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܥܠ ܐܡܝܢ ܕܟܠܐ
ܥܡܝ ܕܝܕܥܘܢ.. ܐܦ ܦܘܩܕܢܐ ܦܩܝܕ ܗܘܐ ܕܝܕܥܝܢ ܗܘܐ
ܒܠܚܘܕ: ܝܟܠܐ ܟܠܐ ܦܩܝܕ ܗܘܐ ܕܡܢܐ ܝܗܘܕܐ ܗܘܐ ܠܐܡܝܢ ܕܟܠܐ
ܡܕܝܢܝܢ ܗܘܘ. ܡܬܠܠ ܕܥܡܪܗ ܗܘܘ: ܕܩܘܦܣܝܣܩܘܦܐ
ܐܬܠܠܐ (ܒܐܬܠܠܐ؟) ܒܒܠܝܐ ܘܕܝܩܦܝܐ ܒܕܘܟܝܬܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܘܟܠܐ ܡܕܝܢܝܢ. ܘܦܩܝܕ ܗܘܐ ܠܒܝܫܝܢ ܡܠܟܐ
ܠܠܘܩܒܠ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܐܡܬܐ ܕܗܘܕܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܘܡܟܪܙ ܗܘܐ

[1] ܐܟܪܙܬܐ ܕܟܬܒ ܐܥܩܘܪ ܗܘܐ ܡܢܝܢ ܒ ܟܬܒܐ ܗܘܐ. Rapport.

ܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܕܒܝܬ ܡܕܢܚܐ.

ܒܫܢ̈ܝ ܐܢ̈ ܕܡܠܟ̈ܐ ܦܪ̈ܣܝܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ
ܕܐܝܡܦܪܛܘܪܘܬܐ ܪܘܡܝܐ: (309 ܠܡܫ̱ܝܚܐ؟): ܒܪܘܡܦܐ
ܕܠܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܕܝܢܐ ܡܫܝܚܝܐ (ܕܠܡܫܝܚܘܬܐ ܐܘ ܠܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܕܝܢܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ): ܕܐܡܝܪܐ ܗܘܐ ܕܐܢܬܝܟܝܐ ܗܘܐ ܟܠܗ:
ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܩܘܠܝܐ ܘܕܝܢܐ: ܒܢܘܗܪ ܫܘܬܐ ܕܦܪܣܘܦܐ
ܕܐܘܪܗܝ: ܒܟܠ ܗܘܐ ܗܘ ܠܡܫܝܚܝܐ ܕܪܘܡܝܐ ܠܟܢܫܐ: ܘܠܒܝܬܐ
ܟܠܗ ܕܟܢܘܫܬܐ: ܟܠܗ ܕܪܘܡܝܐ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠܟܠ ܗܘܐ
ܕܘܡܫܝܚܘܬܐ (ܕܡܘܡܫܝܚܘܬܐ ܐܘ ܕܡܘܡܫܝܚܘܬܐ)
ܡܠܟܐ. ܘܦܩܕ ܗܘ ܠܡܫܝܚܝܐ ܡܠܟܐ: ܕܢܗܘܘܢ. ܗܘܘ ܕܢܦܩܝ
ܘܢܦܩܝ: ܘܡܬܠܡܕܢܐ ܒܟܠ ܕܘܟܐ ܝܗܝܒܝܢ ܗܘܘ. ܝܬܝܪܐ ܘܠܒܪܐ
ܡܕܝܢ ܘܗܘ (ܘܡܘܗ؟) ܐܬܚܙܝ. ܗܘܘ. ܘܟܕ ܡܬܗܕܪܝܢ
ܗܘܘ ܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܗܝܟܝ. ܩܕܡ ܗܘܘ ܒܢܝ ܕܘܟܬܗܘܢ: ܕܟܢܘܫܬܐ
ܣܓܝ. ܘܟܠ ܕܢܦܩܝ ܗܘܘ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܡܬܚܒܠ ܕܡܫܝܚܝܐ ܗܘܘ
ܗܢܘܢ. ܕܡܬܗܕܪܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܗܢܘܢ. ܕܕܪܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟܢ
ܕܝܢ ܐܡܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܟܝܟܐ
ܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܘܚܒܝܒ ܗܘܐ ܠܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܒܫܠܝܐ:
ܘܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ: ܘܫܦܝܪ ܗܘܐ ܒܟܢܫܐ: ܘܡܠܟܝܒ ܗܘܐ ܘܡܫܝܚ

ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ܀ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܥܡܡܐ. ܗܦܟܬܐ ܕܝܘܡܐ ܡܢ ܫܡܝܢ:
ܠܓܠܝܢ ܡܘܕܝܢ ܡܢ ܟܠ ܥܠܡܐ ܕܒܟܠܗܘܢ܀ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ
ܕܒܪܐ ܡܫܒܚܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܗܘܘ: ܡܫܝܚܐ ܕܒܫܡܝܐ ܕܡܫܒܚ
ܠܢܦܫܗ ܡܢ ܡܠܐܟܐ܀ ܘܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ ܟܠܗܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܡܠܝܢ
ܥܘܦܪܐ: ܕܗܘܘ ܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܘܡܢܗܘ ܐܢܫ ܢܦܫܗ܀
ܡܢ ܗܘܘ ܓܠܝ ܘܡܠܟܝܢ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܡܠܟܐ: ܘܗܠܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܘܗܠܝܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ܀ ܝܫܘܥ ܗܘܐ ܐܝܟܢ ܡܫܝܚܐ
ܠܟܠ ܠܐܢܫܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܘܒܫܘܒܚܗ܀
ܗܐ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܢܦܫܗ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟܢ.: ܘܗܘܝܐ
ܥܡܡܐ ܘܠܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ܀ ܝܫܘܥ ܗܘܐ ܐܝܟܢ
ܡܫܝܚܐ ܘܐܝܟܢ ܡܠܟܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܡܪܝܐ
ܐܢܫܐ܀ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܗܘܘ ܗܠܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܗܢܘ ܦܪܘܩܢ: ܘܗܘܐ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܠܟܐ ܒܟܠܗ ܒܥܘܬܗܘܢ܀ ܡܠܟܗ ܡܫܝܚܐ
ܕܐܘܪܚܐ ܕܐܢܫ ܐܦ ܘܕܝܠܢ: ܠܢܦܫܗ ܕܗܘܝܢ ܕܡܫܒܚ ܐܦ ܗܘ
ܫܠܡ ܒܐܘܪܚܐ܀ ܠܐ ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܡܢ ܕܟܠܟܠ:
ܐܦ ܠܐ ܐܘܪܚܐ ܕܡܢܐ ܠܡܘܬܐ. ܕܐܦ ܗܢܝ ܘܫܦܝܪ܀ ܗܘ
ܕܒܢܘܗܝ ܡܪܝܢ ܡܠܟܐ ܐܦ ܡܟܝܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܒܪܐ ܕܡܢܐ
ܘܡܢܐ ܠܗܠܝܢ܀ ܒܗܠܝܢ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܗܘ
ܡܡܠܟ: ܒܪܝܟ ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܢ ܫܘܒܚܐ ܠܒܪܐ ܕܠܥܠܡܝܢ.

ܒܪ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܡܫܝܚܐ܀ ܠܥܘܠܐ ܦܓܪܗ ܘܫܕܗ ܘܕܡܗ
ܚܘܒܐ ܕܝܫܘܥ: ܘܥܠ ܗܢ ܕܝܗܒܐ ܒܝܕ ܐܝܬ ܠܗ ܥܠ
ܕܡܫܝܚ ܗܘ܀ ܥܡܘܢܐ ܘܛܘܒܢܐ ܐܢܫܐ ܗܢܐ ܥܡܘܢܐ ܐܝܬܠܗ:
ܒܐܝܕܗ ܒܛܘܒܢܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܒܪ ܐܠܗܐ܀ ܠܐܢܫܐ ܕܪܐ
ܕܡܫܝܚܘ ܠܐܕܡ ܒܝܕ ܐܝܠܢܐ: ܡܢ ܠܐܝܟ ܗܘܐ ܒܝܕ ܠܐ ܥܒܕܐ
ܗܘܐ ܕܡܢܗ ܕܦܘܪܩܢܐ܀ ܒܪ ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܚܝܢܐ ܒܦܘܪܩܢܗ:
ܘܗܘܐ ܡܕܘܠܝ. ܒܗ ܡܠܟܐ ܘܥܒܕܐ ܒܝܘܡܐ ܕܦܨܚܐ܀ ܕܝܠܗ
ܗܘ ܐܢܫܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܕܝܠܗ ܕܒܪ ܐܠܗܐ: ܘܥܠ ܗܢ ܕܝܗܒܐ
ܕܝܢܗ ܘܡܫܚܗ ܐܦ ܐܝܬ ܠܗ܀ ܒܪ ܐܠܗܐ ܗܝܘܒ ܡܠܟܐ ܕܥܠ
ܡܠܟܐ: ܘܠܗ ܫܒܚܝܢ ܒܠܗܘܢ. ܦܘܡܐ ܠܡܫܒܚܘ܀ ܗܝܘ ܡܠܟܐ
ܥܠܡܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܕܝܢܐ ܡܢ ܡܬܘܡ ܗܘ: ܘܠܥܘܥܒܝܕܘܗܝ ܥܒܕ
ܠܘܡܬܐ ܕܡܢܐ ܕܝܘܡܘܗܝ܀ ܡܛܠ ܣܠܘܩܐ ܥܠܝܐ ܒܦܘܪܩܢܐ
ܒܫܝܢܐ ܕܝܠܗ: ܘܥܠ ܗܢ ܕܝܗܒܐ ܕܒܗܘܢܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܢܗ ܐܢܫܝ
ܠܗ܀ ܥܡܘܢܐ ܘܛܘܒܢܐ ܝܗܒܗ ܦܓܪܗ. ܡܫܠܡܗ: ܠܚܝܐ
ܘܢܝܫܐ ܘܠܡܫܒܚܢܐ ܕܥܠ ܐܘܠܝܢ܀ ܒܗ ܫܕܝܢ ܗܘܘ ܒܝܢ
ܡܫܬܒܩ ܡܢ ܚܛܗܐ: ܘܥܠ ܗܢ ܡܫܪܐ ܗܠܝܢ ܝܘܡܐ ܕܠܐ
ܕܡܚܛܐ܀ ܢܫܬܒܩ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܡܫܠܡܢܘ. ܐܘ ܡܥܒܕܢܐ:
ܕܝܢ ܢܫܬܘܬܦ ܒܥܠܡܐܢܘ. ܘܒܫܒܚܢܘ܀ ܥܘܦܪܗ ܐܢܫܘ.
ܥܘܕܪܗ ܐܢܫܘ. ܡܚܠܦܗ ܐܢܫܘ.: ܥܘܗܕܢܗ ܘܫܘܡܠܝܗ ܐܦ
ܥܘܒܕܢܗ ܘܒܝܬܗ ܠܘܬܗ܀ ܐܢܫܘ. ܐܝܟ. ܕܒܝܬ ܥܠܡܐ ܕܫܘܡܠܝܗܐ:
ܕܝܠܢܐܝܬ. ܐܠܗܘܬܗ ܠܥܠܡܐ ܥܘܦܪܐ܀ ܒܪܗ ܦܪܘܩܢ
ܕܝܠܗ ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܘܬܘܚܝܕܘܬܐ: ܒܗܢܐ. ܗܘ ܚܝܒܐ ܕܝܢܘ ܠܒܝܬ ܚܝܐ.

ܗܘܬ ܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܦܓܪܐ ܗܘܐ ܠܡܬܡܬܐ ܘܡܬܬܢܐ ܒܐܠܗܘܬܗ ܒܟܠ
ܡܘܬܒܪܗ ܀ ܥܠ ܐܠܗܘܬܐ ܓܝܪ ܠܐ ܡܬܩܪܒܐ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܡܬܕܡܝܐ:
ܘܠܐ ܡܬܕܡܝܢ ܠܗ ܐܦ ܠܐ ܚܫܐ ܐܦ ܠܐ ܡܘܬܐ ܀ ܠܡܬܡܬܐ
ܗܦܟ ܗܘܐ ܗܝ ܕܝܢ ܥܠ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܬ: ܘܠܐܢܫܘܬܐ ܗܘܬ
ܐܘܪܚܗ ܠܚܘܫܒܐ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܀ ܗܕܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܚܘܕܪܐ ܥܠܝܐ: ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܡܬܓܠܝܢܐ ܗܘܬ ܀ ܗܘܝܘ ܠܗ ܚܘܕܪܐ ܠܚܫܐ ܠܡܝܬܐ
ܡܬܚܫܚܢܝܬܐ: ܘܡܢܗ ܗܘܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܫܠܝܚܐ ܕܡܬܠܐ
ܒܡܫܡܫܢܐ ܀ ܒܡܢܝܢܐ ܐܝܟ ܡܚܕܐ ܒܗ ܒܟܠܡܕܡ ܓܝܪ ܐܠܗܐ:
ܕܡܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܗܘܝܐ ܕܫܒܩܐ ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܀ ܐܢܫܐ ܕܒܪܢܫܐ
ܠܡܬܒܥܠ ܚܫܐ ܠܐ ܡܬܡܨܝܐ: ܐܠܐ ܗܘ ܕܐܬܦܠܚ ܒܡܘܬ
ܒܦܓܪܗ ܀ ܕܡܬܡܬܝܢ ܡܘܬܐ ܥܠ ܐܢܫ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܫܠܝܚ:
ܠܚܘܕܪܐ ܕܫܠܝܚܐ ܠܐ ܡܬܬܢܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܡܬܒܣܡܢܝܢ ܀ ܐܠܗܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ ܠܚܫܐ ܠܡܝܬܐ ܡܢ ܕܢܦܩܘܗܝ: ܘܦܫܝܛܝܢ ܒܗ ܕܗܘܘ
ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܠܩܠܝܠܘܬܗܘܢ ܀ ܐܝܟ ܕܠܚܫܐܐ ܡܬܚܫܚ ܗܘܘ ܠܗ
ܠܡܬܡܬܐ ܕܡܬܓܠܐ: ܘܓܒ ܕܢܩܫ ܠܗ ܠܐ ܢܚܫܘܢ ܗܘܘ
ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܀ ܠܚܫܐ ܚܙܘ ܘܡܬܦܫ ܚܫܐ ܘܩܒܠ ܝܫܘܥ:
ܕܠܗ ܫܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܦܢܝܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܒܪܘܗܝ ܀ ܥܠ
ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܗ ܠܡܘܬܐ ܒܦܓܪܘܬܗ: ܘܓܒ ܕܡܫܝܚ ܗܘ
ܡܘܬܐ ܠܚܘܕܪܐ ܠܐ ܡܬܝܗܒ ܗܘܐ ܀ ܚܝܘܬܐ ܕܦܫܝܛ ܡܬܝܢܝܬܐ
ܗܘ ܐܢܫ ܓܝܪ ܠܐ ܕܡܐܠ: ܠܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚ ܓܒܪܐ ܗܘ ܠܗ ܐܦ
ܚܠܝܦܐ ܀ ܚܝܘܬܐ ܕܒܐ ܡܕܡ. ܦܓܪܗ ܒܘܪܟܬܗ: ܠܐܠܗܐ ܕܫܠܝܚܐ

ܠܗܝܡܢܘܬܐ ✣ ܘܢܚܬ ܥܠ ܐܪܥܐ ܡܪܢ ܡܫܡܠܝܢ ܓܝܪ ܢܒܝܘܬܗܘܢ:
ܘܢܬܦܬܚܢ ܐܕܢܝܗܝ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܡܐ ܢܘܟܪܝܐ ✣ ܘܢܬܦܬܚܢ ܥܝܢܝܗܝܢ
ܕܥܡܡܐ ܥܘܪܐ ܕܥܝܢ ܠܐ ܡܝܠܐ: ܘܦܬܚܘ ܐܕܢܝܗܘܢ ܘܫܡܥܝܢ
ܕܠܗܘܢ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ✣ ܘܟܕ ܡܬܬܡܗܝܢ ܥܡܡܐ ܥܠܝܗ ܡܢ
ܕܝܢܐ: ܘܟܕ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܚܝܠܝܢ ܐܦ ܢܟܘܦܘܢ ✣ ܘܟܕ
ܚܙܘܬܐ ܠܒܢܝܐ ܢܦܩܘ ܘܦܬܚܘ ܦܘܡܗܘܢ: ܘܐܡܪܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܘܥܠܡ ܫܡܝܐ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ✣ ܒܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܘܢܬܦܬܚܘܢ ܗܘܐ
ܥܠ ܕܝܢܐ: ܘܐܝܟܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܐ ܕܫܘܪܝܐ ܒܥܠ ܚܝܐ ✣
ܡܫܠܡܢܐ ܘܐܘܕܝ ܘܥܠܐ ܕܒܠܒܐ ܡܢ ܩܕܡܝܐ: ܘܥܠܡܐ ܕܪܐ
ܘܚܝܐ ܕܦܬܪ ܡܢ ܡܚܝܢܐ ✣ ܘܚܢܢ ܕܡܘܬܐ ܕܠܬܠܗ ܫܡܝܐ ܠܥܠ
ܕܢܚܬܘܢ: ܢܬܬܪܚܡ ܕܝܢܐ ܕܠܗܝܡܢܘܬܐ ܘܢܬܦܬܚܢ ܥܝܢܝܢ ✣
ܚܟܡ ܕܡܫܠܡܝܢ ܘܠܢܒܝܘܬܐ ܗܘܐ ܚܝܠܐ: ܕܐܝܟܐ ܗܟܢ ܘܡܬܐܡܪ
ܡܐܡܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ✣ ܘܢܦܩܘ ܐܢܘܢ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܓܝܪ ܢܒܝܘܬܢ:
ܘܫܠܡܘ ܐܢܘܢ ܓܝܪ ܠܘܩܒܠ ܗܘܘ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܘܢ ✣ ܣܒܪܬܐ
ܠܗܘܦܟܐ ܘܠܘܬܐ ܕܠܒܘ ܡܢ ܦܪܘܩܐ: ܠܐ ܣܥܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܐܠܐ ܒܗܘܪܐ ܕܠܐ ܡܬܦܢܝܢ ✣ ܘܕܝܠܐ ܠܚܣܐ ܘܕܝܠܐ ܡܪܢܐ
ܘܕܝܠܐ ܒܗܘܪܐ: ܗܘܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܛܠ ܚܘܒܗ ܕܥܡܐ ܢܘܟܪܝܐ ✣
ܦܩܕ ܕܝܢܐ ܕܢܬܓܠܘܢ ܒܗܠܝܢ ܐܢܘܢ: ܬܘܒ ܐܢܘܢ
ܒܝܫܐ ܕܪܫܝܥ ܡܢ ܐܢܘܬܐ ✣ ܗܟܢ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢܐ ܬܘܒ ܐܢܘܢ
ܘܡܢܝܢܐ ܗܘܐ: ܥܠܝܗܝ ܕܚܝܐ ܘܡܢܝܢܐ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ✣
ܦܪܐ ܚܠܡܐ ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܒܥܘܡܩܐ ܒܗܘ ܓܒܐ ܕܚܝܐ: ܘܡܬܒܥܝܢ
ܘܦܪܥܘ ܐܢܘܢ ܐܢܘܢ ܠܥܡܡܐ ✣ ܐܝܟ ܗܘܐ ܦܓܪܐ ܘܚܝܠܐ

ܗܘܬ ❖ ܦܓܪܗܘܢ. ܢܦܩܘ ܘܣܠܩ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪ ܢܝܢܘܐ: ܗܘ
ܙܒܢܐ ܕܗܘܐ ܒܕܪ̈ܐ ܩܕܡ̈ܝܐ ܕܠܥܠ ❖ ܗܠܝܢ ܕܟܬܝܒܢ. ܟܕ
ܕܩܕܡ ܗܘܐ ܒܐܬܠܒܫܘܢ.: ܕܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ ܘܡܛܠ
ܥܠ ܐܢܫ ܕܐܬܒܩܝܘ. ❖ ܟܕ ܐܝܟ ܗܘܬ ܒܗܘܢ. ܢܦܩܐ ܠܡܠܟܐ
ܒܡܠܟܐ ܐܘܪܝܐ: ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܒܐܬܘܪܐ
ܡܠܟܐ ❖ ܠܐܣܬܘܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܟܠܗ ܘܕܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܕܡܢ
ܕܡܫܠܠܝܢ ܐܦ ܡܢ ܕܥܠܝܢ ܒܬܪܬܐ ܗܘܘ ❖ ܡܢ ܟܠ ܕܗܘܐ
ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܒܝܐ ܒܡܢܐ ܒܥܝܬܐ: ܘܟܡܐ ܐܠܗܐ ܠܐܢܫܐ ܕܝܗܒ
ܕܡܘܠܕ ܒܗ ❖ ܡܢ ܟܠ ܕܡܠܘ ܕܠܐ ܙܒܢܐ ܕܒܝܬ ܘܡܫܒܚ:
ܗܟܢ ܐܘܢܐ ܘܡܠܟܐ ܒܐܘܪܐ ܠܕܪܕܪ ܒܗ ❖ ܣܝܡܝܢ ܕܐܘܪܚܐ
ܦܬܓܡܐ ܡܠܟܐ ܐܦ ܗܘܝܐ: ܘܫܠܝܛ ܡܢܗ ܐ. ܡܫܡܠܝܐ ܐܢܫ
ܫܒܪܗ ܦܫܛ ❖ ܕܡܘܬܐ ܗܘ ܒܠܚܘܕ ܟܕ ܡܫܒܚܐ ܘܠܫܡܥܐ:
ܘܟܕ ܘܟܠܐ ܫܡܥܐ ܣܓܝܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ❖ ܡܕܡ ܒܠܚܘܕ
ܐܡܘܪ ܒܬܪܟܢ ܕܟܠ ܡܕܡ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܡܘܬܐ ܢܘܟܪܝܐ
ܐܝܟ. ܐܘܪܚܐ ܠܐܘܡܢܐ ❖ ܘܗܘ ܗܘܐ ܕܡܘܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܘܡܢܐ
ܫܠܝܛ: ܠܐܦܝ ܒܡܫܡܫܐ ܐܘܪܚܐ ܕܫܒܩܐ ܠܟܘܪܗܢܐ ܗܘܐ ❖
ܠܝܬ ܐܢܫ ܗܘܐ ܕܠܝܬ ܒܗܘܢ. ܐܬܚܒܒܘ ܗܘܘ: ܘܡܢܗ
ܕܡܘܬܐ ܫܠܝܛ ܘܐܬܟܠܝܘ ܒܟܠܡܕܡ ❖ ܒܬܪ ܕܡܘܬܐ ܠܡܘܬܐ
ܠܟܠ ܐܦ ܒܐܘܪܚܐ: ܐܡܪܘ ܕܟܠ ܡܕܡ ܘܗܘܘ ܡܕܡ ܒܗ
ܡܠܟܘܬܐ ❖ ܘܟܕ ܒܬܪ ܗܘܘ ܠܗ ܫܒܝܚܐ ܠܥܠ ܐܠܗܐ:
ܕܠܐ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ ܩܕܡ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ❖ ܗܘ ܣܘܡܟܢܗܘܢ.
ܐܘܪܚܐ ܗܘܬ ܕܡܠܟܐ ܩܠܐ: ܘܐܦ ܕܐܬܟܠܐ ܒܐܢܫܐ ܕܡܘܬܗ

ܕܐܬܥܫܢܐ ܡܬܚܫܒܐ ܚܡܐ ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܥܠ ܐܘܪܗܝܐ ܀ ܬܘܒ
ܗܘܐ ܒܗܘܢ. ܐܦ ܫܘܚܕܐ ܒܦܓܪܐ ܢܟܦܐ: ܕܓܒܪܐ ܡܘܕܥܐ ܚܬܢܗ
ܒܐܘܪܗܝܐ ܕܠܐ ܕܘܟܬܐ ܀ ܦܪܝܣܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܦ ܡܠܟܘܬܐ
ܒܗܘ ܣܘܡܩܐ: ܕܓܒܪܐ ܢܟܪܝ ܗܘ ܐܟܣܢܝܐ ܕܣܢܟܐ ܕܝܘܢܝܐ ܀
ܢܬܠܘܢܬܗ ܕܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܚܠܝܒܘܬܗܘܢ.: ܠܐ ܝܗܒܝܢ ܗܘܬ
ܡܫܝܘܬܐ ܠܕܚܢܝܢܗܘܢ. ܀ ܠܓܒܪܐ ܓܝܪ ܡܐܢܝ ܗܘܬ ܠܗ ܐܦ
ܢܬܪܓܡ: ܘܠܢܫܝܢ ܠܐ ܡܐܢܝ ܗܘܬ ܒܐܘܪܗܝܬܗܘܢ. ܀ ܢܟܝܠ
ܢܦܫ. ܕܝܢ. ܫܪܝܢ ܗܘܘ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܦܘܩܕܐ
ܥܒܝܕܐ ܡܢ ܐܘܪܗܝܐ ܀ ܗܢܝܢ ܢܫܟܒܘ ܘܢܦܠܘ ܢܦܫ. ܕܟܪܘܦܘܢ.:
ܒܕܡܬܐ ܕܠܐ ܢܫܒܘ ܢܬܪܐ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܡܠܟ ܗܘܬ ܀ ܥܕܠ
ܗܘܐ ܦܘܩܕܐ ܡܢ ܐܘܪܗܝܐ ܕܗܘ ܕܡܬܗܘܢ.: ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܬܡܢ ܠܟܪܟܐ
ܒܝܘܡܝ ܐܒܓܪ ܀ ܐܘ ܠܩܕܝܘܦܐ ܒܟܬܐ ܚܠܒܘܢ ܗܘܘ ܡܢ
ܢܨܘܒܝܐ: ܘܦܩܕ ܒܘܗܪܐ ܒܟܬܐ ܠܟܝܢܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܘܬܐ ܀
ܐܬܢܐ ܡܠܟܐ ܢܨ ܠܗ ܢܬܪܐ ܠܡܫܬܠܠܘ: ܕܡܫܝܢܐ ܗܘܬ
ܡܠܟܐ ܦܘܩܕܐ ܡܢ ܐܘܪܗܝܐ ܀ ܘܟܕ ܗܘܐ ܦܓܪܐ ܘܩܛܘܠ ܦܘܩܕܐ
ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ: ܕܢܬܒܠܠ ܡܠܟܐ ܢܨ ܡܫܬܐܠ ܒܟܠܝܗ ܀
ܘܩܢܐ ܢܫܢܝ ܫܘܪܐ ܕܠܐ ܡܢܐ ܕܥܒܝܕ ܗܘܐ: ܡܢ ܕܡܫܬܐܠ
ܕܠܐ ܫܪܐ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܗ ܀ ܡܫܟܚ ܥܠܝܡ ܗܘܘ ܫܪܝܪܐ ܡܠܝܢ
ܕܡܫܘܕܥܐ: ܘܡܢ ܐܘܪܗܝܐ ܠܐ ܫܦܝܪ ܗܘܘ ܠܡܫܬܠܠܘ ܀
ܘܡܫܬܐܠܝܢ ܗܘܘ ܘܢܦܩ ܓܘܢܝܐ ܕܝܢ. ܬܠܬ ܐܠܦ: ܡܢ ܕܡܫܬܐܠ
ܐܦ ܬܠܬܐ ܗܘ ܠܕܡܝܐܢܬܐ. ܀ ܘܕܠܐ ܝܗܘܘܢ. ܫܪܝܪܐ ܫܟܝܚܝܢ
ܕܬܠܬܝܢ ܢܦܫ.: ܡܕܒܪܝܢ ܕܡܘܣܦ ܠܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܬܬܡܠܟ

ܒܓܠܝܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܗܘܬ܀ ܘܡܫܟܚ ܗܘܐ ܠܐ ܕܢܫܠܡ ܗܘܐ
ܡܢ ܠܘܩܒܠܗ: ܕܗܕܟܐ ܚܒܝܒ ܗܘܬ ܒܟܠܗ ܓܘܫܡܗ ܐܝܟ
ܐܟܪܝܗܐ܀ ܠܟܘܡܪܗ ܕܥܠܡܐ ܐܡܬܘܗܝ ܟܗܢܘܗܝ ܘܪܝܫܗ
ܐܟܣܢܘܗܝ. ܘܕܝܠܗ. ܠܗ ܠܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܐܘ ܢܟܠܗ. ܠܗ܀
ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢܐ ܫܡܥܗ ܢܦܩܘ. ܠܡܕܝܢܬܗ: ܠܗܘ ܒܬܪ ܘܒܬܪܐ
ܕܒܠܗܘ. ܚܝܠܐ ܕܥܠܡܐ ܚܕܬܐ܀ ܠܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܘܠܐ ܒܩܘܪܝܬܐ: ܘܠܐ ܒܡܥܪ̈ܬܐ ܕܗܘܬ ܥܠܡܐ ܡܢܗ ܒܛܘܪ̈ܐ܀
ܒܟܠܗ ܒܚܘܪܐ ܐܫܟܚ ܗܘܐ ܢܦܫܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ: ܘܠܗ
ܠܗܘ ܢܦܩܐ ܫܟܚ ܢܦܫܗ. ܠܡܕܝܢܬܗ܀ ܘܚܙܝܢ ܗܘܐ ܠܗ
ܠܫܦܝܐ ܕܢܗܪܐ ܘܢܘܗܪܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܡܪܕܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ
ܕܡܫܡܫ ܠܗ܀ ܠܗܢܐ ܥܠܡܐ ܐܝܟ ܕܠܡܫܬܥܠܝܘ ܘܒܗܘܢ
ܡܫܒܚܘܗܝ: ܘܠܗܘ ܕܠܗܘ ܐܝܟ ܕܠܡܥܒܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܒܗ ܒܦܘܬܐ܀
ܘܕܗܒܝܢ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܗ ܒܫܦܝܐ ܡܢܗ: ܠܢܛܘܪܐ ܕܒܗܘܢ
ܕܡܠܝܐ ܒܛܘܒܐ ܠܒܝܬܘܢ ܠܗ܀ ܦܩܕ ܕܢܬܐ ܕܢܛܠ ܐܢܐ.
ܒܕܘܒܪܗܘܢ: ܘܕܠܐ ܕܣܓܝܐ ܡܕܡ ܗܘܐ ܐܢܐ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ܀
ܒܡܫܒܚܝ ܕܢܣܬܐ ܢܣܒܝܗ ܕܢܓܘܢܐ ܒܟܠܗ ܕܢܦܫܗ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܗܘܬ
ܥܠ ܐܟܪܝܗܐ ܕܢܟܣܘܣ ܐܢܐ. ܘܒܬܪ ܕܘܟܬܐ ܠܟܘܡܪܐ ܡܚܝܣ
ܗܘܬ ܕܢܬܠܘܢ ܐܢܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܛܘܒܐ ܠܒܛܢܝܢ ܐܬܝܢ ܕܒܥܘܬܐ
ܫܒܪܗ܀ ܒܝܘܡܬܐ ܕܫܒܬܐ ܚܡܫܐ ܘܐܪܒܥܐ ܛܘܒܢܐ ܗܘܬ:
ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܝܬܝܪܐ ܘܠܐ ܡܟܝܠܝܢ ܗܘܬ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ܀ ܗܠܝܢ
ܘܡܛܝܒܝܢ ܦܓܪܐ ܡܣܬܒܪ ܒܕܘܒܪܗܘܢ: ܘܐܡܝܪ ܝܠܡܢܐ ܘܠܝܗ
ܕܡܟܬܒܝܢ ܐܘ ܕܡܬܒܪܝܢ܀ ܛܘܒܢܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠ ܝܘܡ̈ܢ ܚܝ̈ܘܗܘܢ:

ܠܓܠܘܗܝ. ܢܥܒܪܘܢ ❖ ܘܩܕܡ ܩܛܠ ܠܡܫܠܠܘ ܐܢܘ ܒܢܝܗܘܢ.:
ܐܘ ܒܢܬܗܘܢ. ܐܘ ܦܘܪܫܢܐ ܕܗܘܕܡܝܗܘܢ. ❖ ܐܘ ܡܢ ܡܢܥܫ
ܕܝܗܘܒ ܒܠܥܕ ܠܓܠܝܠܝܗܘܢ. : ܕܐܡܬܐ ܚܠܛܘ ܡܢ ܐܢܫܐ
ܚܕ ܒܝܫܝܢ ❖ ܠܕܝܢܐ ܢܦܠܘ ܗܘܘ ܘܠܕܝܢܐ ܠܐ ܢܫܬܘܩܘܢ ܗܘܘ:
ܘܠܐ ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܕܡܢܐ ܒܐܡܪܘ. ܚܕ ܕܡܫܬܐܠܘ ❖ ܓܘܪ ܕܝܢܐ
ܘܐܫܬܒ ܡܢܝܢ ܚܕ ܡܢ ܡܬܠܬܝܢ: ܘܒܥܬܐ ܝܘܬܪܢ ܘܥܠ ܕܘܟܝܢ
ܕܝܘܒܠ ܢܩܦ. ❖ ܕܘܟܐ ܡܠܘܗܝ ܕܩܘܕܫܐ ܘܟܠܘܫܠܐ: ܐܦ
ܒܓܘܪܐ ܒܥܠܝܢ ܢܩܦ. ܠܡܥܒܕܗ ❖ ܢܬܠܬܝܢ ܕܝܢ ܥܠܝܗ ܠܒܝܬܐ
ܘܠܕܘܟܬܐ: ܘܠܓܘܪ ܕܝܢܐ ܘܠܟܠ ܡܫܐܠܢ ܦܓܕܢܐ ❖ ܘܡܫܬܒܚܝܢ
ܗܘܘ ܠܝܬ ܥܕܬܐ ܘܝܠܕܝܢ ܘܠܥܕܬܐ: ܘܠܝܘܕܝܐ ܘܠܝܘܢܝܐ
ܘܠܡܨܪܝܐ ❖ ܐܦ ܠܡܫܘܥܐ ܐܦ ܠܐܘܪܚܐ ܘܠܟܠ ܫܢܐ:
ܘܠܟܠ ܝܘܡܝܢ ܘܠܟܠ ܫܥܝܢ ܚܕ ܫܒܝܢ ܗܘܘ ❖ ܠܐ ܢܫܬܒܩܘܢ
ܘܠܐ ܢܬܥܝܩܘܢ ܘܠܐ ܢܬܪܦܘܢ: ܘܠܐ ܚܕ ܢܩܦ. ܣܘܥܪܢܐ
ܕܝܘܡܝܢ ܠܡܥܒܕܗ ❖ ܠܦܓܪܐ ܬܚܘܬܗܘܢ ܘܐܝܟ ܕܠܘܒܠܐ ܕܐܪܥܐ
ܢܫܬܘܗܘܢ: ܡܕܝܢ ܗܘܘ ܓܒܪ ܕܥܒܕܐ ܕܝܫܠܝܢ ܣܘܦܪܗ ܬܡܢܐ ❖
ܘܥܒܕܐ ܕܐܫܬܒ ܓܘܪ ܕܝܢܐ ܣܦܝܪ ܢܩܦ.: ܢܦܫܗ ܒܥܒܕܘܗܝ
ܚܕ ܠܐ ܕܫܠܝܢ ܡܢ ܠܡܫܡܫܘܬܗܘܢ ❖ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܕܥܒܕܐ
ܝܘܡܝܢ ܚܒܝܒ ܠܗܘܢ.: ܘܐܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܥܠ ܓܘܪܢܐ ܕܝܫܒܚܬܐ
ܠܗ ❖ ܗܘܠܝܢ ܕܐܝܟ ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܠܡܥܒܕܗ: ܘܝܕܥܘܢ.
ܐܡܪܝܢ ܡܫܝܚ ܕܝܢܐ ܕܚܝܠܐ ܕܠܗܘܬ ❖ ܥܒܕܐ ܢܚܝܬ ܫܡܝܐ ܡܢ
ܡܠܟܐ ܢܚܬܝܬܐ: ܘܫܒܩ ܫܡܝܐ ܗܕܐ ܕܡܬܚܫܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ❖
ܥܡܘܕܐ ܘܓܘܪܢܐ ܥܒܕܐ ܐܘܫܛܗ ܠܡܫܠܠܘ: ܚܕ ܕܝܢܐ

ܠܐ ܡܟܝܠ ܗܘܐ܀ ܥܠ ܐܡܪܐ ܥܠ ܡܫܬܒܚܢܐ ܥܠ ܐܣܛܘܢܐ: ܥܠ
ܕܐܟܝܕܐ ܗܘܘ ܒܢܝܢܫܐ ܠܬܫܡܫܬܗ܀ ܠܐܢܝ ܐܡܪܐ ܕܐܦ ܗܝ
ܡܕܒܪܗ ܕܥܡ ܐܡܪܐ ܗܝ: ܒܝܬܗ ܕܟܠܗ ܠܒܢܝܢܫܘܬܗ ܐܦ ܕܟ
ܕܢܐ܀ ܠܐܢܝ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܗܘܬ: ܐܝܟܢܐ
ܘܒܝܬܗ ܡܠܟܐ ܠܒܢܝܐ ܠܬܫܡܫܬܐ܀ ܥܡܘܕܐ ܘܬܘܠܐ ܠܗܘ
ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ: ܘܗܘܐ ܒܫܡܝܢܐ ܕܪܟܝܢ ܥܒܕܝܢ
ܡܪܘܡܬܐ܀ ܘܫܡܫܝܢ ܕܢܚܬܘ ܐܦ ܕܢܦܩܘ ܥܠ ܛܘܪܝܬܗܘܢ: ܘܒܟܝܢ
ܡܢܗܘܢ. ܕܣܓܝܐ ܕܝܫܠܡܘܢ ܫܘܒܚܗܘܢ܀ ܡܢ ܐܘܪܚܐ
ܕܬܫܡܫܬܗ ܕܒܪ ܐܠܗܐ: ܫܒܩ ܠܡܕܒܪܐ ܗܠܝܢ ܥܘܗܕܢܐ ܕܟܠ
ܡܬܕܪܫܝܢ܀ ܐܬܬܟܣܣ ܗܘܐ ܘܠܡܫܬܒܚܢܐ ܥܒܕ ܒܪܝܬܐ: ܘܗܘܐ
ܒܪܝܬܐ ܥܠܝܗ ܒܪܝܬܐ ܒܫܬܡܫܬܗ܀ ܐܘܪܚܐ ܠܥܠܡܐ ܕܟܠܐ
ܥܒܕܘ ܗܘܘ ܠܡܫܒܚ ܠܡܪܢ: ܘܒܬܘܕܝܬܗ ܕܒܪ ܐܠܗܐ
ܫܡܗ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ܀ ܒܟܠܗ ܐܘܪܚܗ ܕܗ ܫܡܝܐ ܕܫܢܝܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܐܦܝܐ: ܕܢܘܗܪܐ ܒܗܘܢ. ܗܘ ܐܝܟ ܕܐܘܪܚܗ ܕܗ ܫܡܝܐ ܠܐܘܪܗ܀
ܐܬܐ ܠܡܫܒܚܘ. ܒܪܘܚܐ ܕܫܒܝܚܐ ܐܝܟ ܡܫܘܚܠܐ: ܘܗܘܐ
ܘܫܦܝܪ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܕܝܠ ܐܝܬܘ܀ ܡܬܬܟܝܢ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܠܥܠܡܐ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܬܘܕܝܬܗ ܕܒܪ
ܐܠܗܐ܀ ܝܥܩܘܒ ܕܡܪܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ: ܘܗܘܘ
ܗܝܢܘܢ. ܥܡܘܕܐ ܒܥܠܡܐ ܫܡܝܐ ܥܠܡܝܢ܀ ܐܝܟ ܘܢܚܐ
(ܘܢܝܚܐ ؟) ܕܗܝܟܠܐ ܒܥܠܡܐ ܢܬܒܚܪ ܐܝܬܘ: ܘܥܠ ܕܐܫܬܒܚܪܘ
ܒܫܒܘܚܬܐ ܠܐ ܥܒܕ ܐܝܬܘ܀ ܐܢܫ ܥܒܕܐ ܥܠܗܘܢ. ܒܥܠܡܗܝ
ܥܒܕܘ ܐܝܬܘ: ܘܥܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܫܘܒܚܐ ܘܫܒܩܐ

ܠܡܫܝܚܘܗܝ ❖ ܘܐܝܟ ܚܕܬܐ ܕܠܒܝܫ ܗܘܐ ܟܘܡܪܘܬܐ: ܠܐ
ܢܛܪܗ ܫܠܝܛܐ ܕܢܫܬܥܒܕ ܠܗ ܠܟܗܢܘܬܐ ❖ ܟܗܢܘܬܐ ܟܘܡܪܐ
ܕܟܘܡܪܘܬܗ. ܐܝܟ ܡܘܕܐ ܠܗ: ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܠܗ ܦܘܩܕ
ܘܥܒܪܐ ܠܗ ܕܬܫܬܡܠܠ ܒܗ ❖ ܟܗܢܘܬܗ ܟܘܡܪܘܬܗ ܫܠܝܛܐ ܚܕܬܐ
ܠܟܗܢܘܬܗ ܕܝܠܗ: ܘܟܗܢܘܬܗ ܚܠܦ ܟܘܡܪܐ ܕܡܫܬܡܫܐ ❖
ܫܒܩܐ ܠܗ ܢܡܘܣܐ. ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܪܘܚܐ: ܕܟܗܢܘܬܐ ܢܡܘܣܐ
ܠܗ ܘܫܒܩܬ ܫܒܝܩܬܐ ܕܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ❖ ܓܘܕܐ ܫܪܝܪܐ ܠܥܕܬܐ
ܚܠܦ ܕܟܘܡܪܘܬܗ.: ܐܦ ܫܡܫ ܠܗ ܕܬܬܬܐ ܟܘܡܪܐ ܢܡܘܣܐ ❖
ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܫܒܩܝܢ ܐܝܟ ܒܪܘܚܐ: ܘܫܠܡܐ ܠܟܘܡܪܘܬܗ
ܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܕܪܐ ܚܕܬܐ ❖ ܕܡܢ ܥܠ ܓܘܫܡܗ ܢܫܬܥܠ
ܟܘܡܪܐ ܕܡܠܬܐ ܟܘܡܪܐ: ܘܢܬܠܐ ܕܢܦܫܗ ܠܟܘܡܪܐ ܕܢܡܘܣܐ ܠܐ
ܩܢܐ ܠܗ ❖ ܗܕܝܢ ܢܡܘܣܐ ܘܟܗܢܐ ܒܗܠܝܢ ܫܢܝܐ ܕܫܠܡܝܢ ܠܗ:
ܘܫܢܝܢ ܟܘܡܪܐ ܡܢܗܘܢ ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗ ❖ ܟܗܢܘܬܐ
ܠܟܘܡܪܐ. ܡܠܟܐ ܢܡܘܣܐ ܗܘ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܟܘܡܪܐ
ܩܢܘܡܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܢܡܘܣ. ❖ ܘܠܟܘܕܐ ܒܥܕܬܗ ܘܡܫܡܫܝܢ ܢܟܪܝ
ܘܥܒܕ ܢܛܪ ܠܗ: ܕܩܕܫ ܒܥܘܕܐ ܘܡܬܓܒܝܢ ܠܗ ܢܣܬܦܩܘܢ. ❖
ܗܘܐ ܕܫܒܝܐ ܒܠܫܢܗܘܢ. ܘܫܪܝܪܘܬܗܘܢ.: ܡܫܡܫܐ ܩܕܝܫܐ ܡܢ
ܢܡܘܣܘܗܝ ܐܝܟ ܗܕܐ ܫܢܝܐ ❖ ܘܫܠܡܐ ܡܠܟܐ ܘܠܗܝܡܢܘܬܗ
ܢܫܬܒ ܟܘܡܪܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܟܠܗ ܟܘܡܪܘܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܒܫܡܝܐ ❖ ܟܗܢܘܬܐ ܘܓܘܕܐ ܟܠܗ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܐ ܒܡܫܡܫܢܘ.:
ܦܠܚ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܢܗ. ܫܘܒܚܐ ❖ ܟܕ ܢܟܗܢܐ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܫܡܫܘܬܐ: ܫܘܐ ܠܥܠܡܐ ܕܟܠܗ ܟܘܡܪܘܬܗ

ܘܗܢܝ̈. ܗܝܕܝܢ ܬܫܒܚܬܐ ܠܗ ܡܫܬܒܚܢܝܢ ܐܦ ܚܢܢܝܗܘ. ✤ ܘܗܢܝ̈.
ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܒܟܠܗ ܦܠܓܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܒܡܪܐ ܕܬܫܒܚܬܐ
ܪܘܚܢܝܘܬܐ ܢܦܫܬܐ ܚܝܐ ܗܘܝ ✤ ܗܢܝ̈. ܕܝܢ ܕܠܒܝܫܝ ܪܘܚܢܝܘܬܐ
ܒܓܫܡܢܘܬܐ: ܢܦܫܬܐ ܢܦܫܬܐ ܘܦܓܪܗܘܢ ܚܝܐ ܡܢ ܥܦܪܐ ✤ ܫܡܘܥܐ
ܘܒܘܪܟܐ ܒܪܘܚܢܝܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܐܠܗܐ: ܘܗܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܟܠ
ܓܒܠܐ ܗܘܘ ܡܢ ܥܦܪܐ ✤ ܡܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܝܢ. ܡܫܬܒܚܢܐ
ܪܘܚܢܝܘܬܐ: ܢܦܫܬܐ ܘܦܓܪܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ. ܡܢ ܐܒܗܬܐ ✤
ܘܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܗܘܢ. ܢܝܚܝܢ ܗܘܘ: ܕܗܝ ܟܠ ܓܒܠܐ
ܕܒܗ ܗܘ ܒܗܝܢ ܗܘܘ ܐܦ ܚܢܢܝܗܘ. ✤ ܢܗܘܐ ܦܠܚܝܢܗܘܢ.
ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܟܠ ܢܒܝܐ ܕܟܠ ܓܒܠܐ ܗܘܐ
ܪܘܚܢܝܘܬܐ ✤ ܘܐܝܟ ܕܐܦ ܝܗܒܐ ܡܫܟܚܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ:
ܗܟܢ ܫܡܥܘܗ ܠܪܘܚܢܝܘܬܐ ܕܒܗ ܢܚܙܘܢܗܘܢ. ✤ ܘܟܠܗ ܦܠܓܐ
ܘܫܪܟܐ ܢܦܫܬܐ ܘܫܡܝܐ ܚܝܐ: ܘܟܠ ܢܫܬܡܥܢ ܪܘܚܢܝܘܬܐ
ܕܢܛܪܝܢܗܘܢ. ✤ ܦܘܪܫܐ ܡܫܝܚܐ ܢܦܫܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܕܡܫܡܠܝܐ:
ܘܒܝܫܬܐ ܐܝܟ ܕܒܘܪܟܐ ܡܫܬܠܐ ܚܕܝܐ ✤ ܘܡܢܗ ܓܒܝܐ ܚܝܐ
ܘܡܠܟܐ ܠܓܒܝܐ: ܟܠܗ ܡܢܗ ܡܠܟܐ ܚܝܐ ܘܡܫܬܠܚ ܗܘ
ܠܗ ✤ ܒܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܗܘ ܘܓܠܘܝܐ ܕܢܦܫܬܐ ܚܝܐ: ܘܡܫܬܠܚ
ܦܘܪܫܐ ܥܠ ܓܘܫܡܐ ܐܝܟ ܕܥܒܕ ✤ ܡܠܟܐ ܦܘܪܫܐ ܩܕܝܫܐ
ܓܒܪܐ ܠܡܠܟܐ ܕܢܦܫܬ: ܐܦ ܗܝ ܥܡܐ ܠܚܝܐ ܘܕܝܢܝܢ ܥܠ
ܥܦܪܐ ✤ ܐܦ ܠܥܡܐ ܚܝܐ ܡܠܟܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ: ܫܡܥ
ܡܠܟܘܬܐ ܘܢܦܫܗ ܠܥܠܡ ܕܡܠܟܐ ܚܝܘܬܐ ✤ ܐܦ ܕܝܢܐ ܕܟܘܠܐ
ܠܡܠܟܐ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܡܠܟܐ ܦܘܪܫܐ ܗܘܝܘ ܗܘܘ ܓܠܝܐ

ܘܒܝܠܕ̈ܝܗܘܢ. ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ❖ ܝܗܒܘ ܚܘܒܗܘܢ. ܠܐ ܗܘܬ
ܒܡܬܠ ܕܦܘܩܕܢܐ ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܒܥܒ̈ܕܐ ܘܒܦܘܪ̈ܫܢܐ
ܕܗܘ ܕܡܢܗܘܢ. ❖ ܣܠܩ ܕܫܡܥܬܗ ܕܥܠ ܐܠܗܐ ܡܗܝܡܢ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ.:
ܕܦܝܫܐ ܠܟܗܢܐ ܕܣܠܩ ܕܫܡܥܗ ܕܥܠܝܡ ܢܦܫܗ ❖ ܥܘܕܐ ܘܡܦܩܐ
ܒܦܘܡܗ ܗܘܬ ܠܣܘܥܪܢܗܘܢ. ܕܟܡܐ ܥܕܢܐ: ܘܡܚܒ ܡܢ ܡܫܡܥܐ
ܕܢܣܒ ܒܐܕܢ̈ܐ ܥܒܕܘ ܦܘܪܥܢܗܘܢ. ❖ ܢܕܘ ܒܐܠܗܐ ܘܡܬܚܠܠ
ܕܝܠܗ ܥܒܕ̈ܘܗܝ ܕܫܡܝܐ: ܥܠ ܗܢ ܐܡܪܝܢ ܥܠ ܡܫܝܚܗܘܢ.
ܡܫܬܠܛܝܢ ❖ ܕܟܕ ܗܘܬ ܥܡܪܬܐ ܕܘܒܪܘܬܐ ܒܥܒ̈ܕܝܗܘܢ.:
ܘܡܢܗܘܢ ܡܢܗ ܘܠܝܫܘܥ ܒܗܘܢܐ ܕܕܝܢܘܗܝ. ❖ ܠܝܫܘܥ ܥܠ
ܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܢܚܠܦ ܚܘܒܢ: ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܠ
ܐܠܗܐ ܕܫܠܡܐ ܥܘܗܕܢܐ ❖ ܕܫܡܥܗ ܡܕܢܚܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܥܘܕܐ
ܒܥܒ̈ܕܝܗܘܢ.: ܘܠܐ ܫܒܩ ܡܘܬܒܗ ܒܗܘܢ ܢܗܪܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ❖
ܐܡܪ ܗܘܬ ܣܘܥܪܢܗܘܢ. ܥܡ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܚܬ: ܘܥܠ
ܗܢ ܐܫܠܡ ܥܠ ܫܦܝܪܘܬܐ ܕܝܗܒܐ ܠܒܝܬܐ ❖ ܒܡܫܝܚܘܬܐ
ܘܒܟܢܫܘܬܐ ܫܡܥܘ ܒܗ ܕܝܠܗ: ܐܝܟ ܕܢܬܦܫܛܘܢ ܡܢ ܡܠܦܢܐ
ܕܥܕܬܐ ❖ ܟܕ ܫܡܥܘ ܘܐܬܘ ܠܘܬܗ ܘܡܬܘܗܡܝܢ ܠܡܫܡܫܘ
ܗܘܘ: ܘܟܠܐ ܣܓܝ ܗܘܬ ܠܗܘܢ. ܫܦܝܪܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܚܐ ❖ ܒܗ
ܕܗܢܐ ܓܒܪܐ ܒܟܢܫܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܗܕܝܢ ܗܘܘ ܒܗ
ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܒܗ ܐܠܗܐ ❖ ܐܡܬܝ ܕܡܬܚܫܒ ܝܘܡܐ ܘܟܠ
ܕܝܠܗ ܫܒܩ: ܘܡܫܠܛܐ ܫܒܩ ܒܗܘܢ ܦܓܪܗ ܚܕܐ ܐܣܘܪ̈ܘܗܝ ❖
ܘܟܡܐ ܕܫܒܩ ܕܝܠܗ ܢܦܫܗ ܒܗ ܚܘܒܐ: ܐܝ . ܕܝܢ ܕܟܐ ܝܗܒ
ܝܕܥ ܢܦܫܐ ܠܐܒܕܐ. ❖ ܕܟܐ ܕܢܦܫܐ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܢܫ̈ܐ:

ܡܐܡܪܐ ܕܥܠ ܥܘܗܕܢܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܕܩܕܝܫ ܠܡܪܝ ܢܚܘܡ
(ܕܢܪܣܝ.)

ܒܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܗܫܐ ܕܢܝܚܘ ܒܐܘܠܨܢܗܘܢ: ܒܚܘܒܐ
ܛܒܥܝܢ ܠܡܫܡܠܝܘ ܢܨܚܢܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܐܬܠܝܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ
ܣܓܝ ܘܠܦܩܐ: ܕܫܘܠ ܕܝܘܐ ܐܬܘܢܝܗܘܢ. ܘܓܠܝܢܝܗܘܢ.
ܒܝܢ ܩܕܝܫܐ ܕܢܨܚܘ ܕܐܦ ܐܠܐ ܫܡܥܐ: ܡܕܢܚܝ ܗܘܐ ܕܬܐܬܐ
ܬܗܪܐ ܕܬܬܘܬܒܘܬܗܘܢ. ܫܦܝܪܐ ܒܚܝܠܐ ܕܝܗܠܗ ܠܡܕܢܚܐ ܢܝܫ
ܠܡܚܕܐ: ܘܡܬܚܒܪܝܢ ܠܬܚܝܬܗ ܒܗ ܒܐܘܪܚܐ ܕܢܨܚܐ. ܗܠܝܢ
ܕܗܘܘ ܡܠܟܐ ܠܐܬܪܗ. ܘܡܬܬܚܪܒ ܒܗ: ܘܐܬܝܗ ܡܫܚܪܗ
ܕܦܬܗ ܗܘܐ ܠܗ ܒܡܦܩܘܕܘܬܐ. ܒܕܡܘ ܕܗܘܝܐ ܕܡܠܟܝܢ ܡܫܡܫܢܐ
ܕܘܟܠܘܬܐ: ܕܝܗܘܕܝܐ ܡܢܗܘܢ. ܦܓܪܐ. ܚܠܦ ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ
ܗܟܢ ܠܡܩܒܠܝܢ ܕܦܢ ܬܚܬ ܗܘܐ ܒܠܒܘܢ ܕܘܝܐ: ܕܒܠܗ
ܡܘܚܒ ܠܐ ܢܕܝܚܘ ܗܘܐ ܠܡܣܒܪܗܘܢ. ܦܬܓܡܐ ܡܚܝܐ ܕܡܢ
ܒܘܚܝܗ ܕܐܘܡܬܐ ܦܠܓܘ ܒܗ: ܒܚܕܡܬܐ ܒܕܝܢܐ ܕܢܟܝܐ ܢܟܠܬܐ
ܘܢܨܚܢܗ. ܒܘܕܡܐ ܕܢܟܠܐ. ܕܡܚܣܢܝܢ ܠܗ ܢܝܫ ܡܫܒܚܐ: ܡܢ
ܒܠ ܓܢܣܝܢ ܕܟܠ ܕܪ̈ܐ ܕܡܕܝܢܝܢ ܠܗ. ܠܡܪܝܐ ܕܢܝܫܐ ܐܦ
ܟܕ ܚܘܒܐ ܕܟܠ ܕܝܢܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܕܪ̈ܐ ܕܟܠ ܡܢ ܕܫܒܩ
ܥܠ ܒܘܢܝܐ. ܡܢܟܣܝܢ ܢܝܫܐ ܬܠܬܝܢ ܕܐܒܘܢ: ܐܝܟ ܕܐ
ܠܟܠܢ ܕܡܢ ܢܓܠܐ ܥܠ ܢܛܠܝܢ. ܡܠܦܢܐ ܗܘܘ ܕܠܚܘܠܦܢܗܘܢ.
ܒܝܘܡܐ ܕܩܝܡܬܗ: ܘܡܫܡܠܝܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܡܢ ܚܘܒܗܘܢ. ܡܬܢܦܫܝܢ ܗܘܘ
ܥܠ ܦܓܪܝܗܘܢ. ܡܬܚܘܝܢ ܒܐܬܪܐ ܕܥܠ ܢܝܚܐ: ܒܫܘܒܚܗܘܢ.

ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܝܪ̈ܘܗܝ: ܗܓܢܐ ܗܘܐ ܡܬܚܫܚܢܐ. ܘܟܕ ܢܦܠ ܗܘܐ ܠܟܘܪܗܢܐ: ܗܘ ܘܟܪܝܗ ܢܦܫܐ ܕܐܢܫܐ ܗܘܐ ܢܦܝܠ: ܣܓܝ ܗܘܐ ܡܟܝܠ. ܘܟܕܡܝ ܗܘܐ ܘܥܕܡܐ ܐܢܫ̈ܐ ܕܐܬܘ ܠܘܬܗ ܠܟܪ̈ܝܗܘܬܗ: ܟܕ ܚܙܝܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܠܟܪ̈ܝܗܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܐܬܪܚܝ ܗܘܐ ܐܒܝܐ ܠܡܫܝܚܐ (ܠܡܫܝܚܐ؟) ܕܝܡܢܐ ܕܐܬܪܗ ܒܘܩܦܣܝܣ ܗܠܝܢ: ܐܬܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ.

ܐܢܐ ܕܝܢ ܘܐܬܘܠܝܘܣ ܘܦܝܠܘܬܐܘܣ (ܦܣܘܦܝܠܘܣ ܘܦܝܠܘܦܝܠܘܣ؟) ܐܦܣܩܘܦܘܬܐ ܕܐܪܡܢܝܐ ܕܘܩܦܣܝܣ ܗܠܝܢ: ܟܕ ܐܬܘܪܝܝܢ ܥܡܗ ܥܕܡܐ ܐܢܫܐ: ܕܡܘܬܐ ܘܐܦܝܠܘܣ (ܕܐܬܘܪܝܐ ܘܐܦܝܠܘܦܝܠܘܣ؟)

ܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕܝܢ ܩܢܘܢ̈ܐ ܩܕܝܫ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ.

ܘܡܢ ܟܬܒܐ: ܘܡܢ ܟܬܒ̈ܘܗܝ: ܘܡܢ ܥܘܗܕܢܐ ܘܝܓܠܐ. ܘܐܝܠܝܢ
ܕܐܦ ܢܦܫܗ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܐܝܟܢ ܡܫܡܫ ܒܢ̈ܝܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ
ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗܘܢ. ܣܓܝ ܕܝܢ ܒܟܐܒܘܬܗ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ. ܦܠܦܠܝ:
ܕܡܬܚܫܒ ܗܘܝܢ ܢܚܠܐ ܡܢܗܘܢ. ܕܝܘܦܢܐ ܕܫܦܝܪ̈ܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܢܦܫܐ
ܘܝܠܕܐ ܒܟܢܫܐ ܐܘܣܛܝܢ: ܟܕ ܗܘܘ ܡܬܡܟܢܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ.: ܘܟܠ
ܐܢܫ ܢܦܠܐ ܢܦܫܗ.. ܟܠ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܠܦܢܘܗܝ. ܡܚܒܝܢ ܕܫܡܥܐ:
ܢܟܠ ܥܠ ܢܦܫܗܘܬܗ. ܐܝܠܝܢ ܕܡܠܟܝܢ ܠܢܦܫܗ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ..
ܘܐܦ .ܐܢܫ ܟܠܐ ܠܗܘܢ. ܡܢ ܟܬܒܐ ܗܢܘܢ ܦܘܩܕܢܐ: ܗܘ ܗܢܘܢ ܫܦܝܪܐ
ܕܦܩܝܕ ܗܘܐ ܠܝ ܕܢܬܒܥ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܥܒܕܝܢ ܦܘܩܕܢܐ: ܗܝ
ܗܘ ܦܩܘܕܝ ܕܢܬܒܥ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܡܬܒܛܠܝܢ ܠܗܠܝܢ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ.. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܗܢܐ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܡܬܕܝܢܐ: ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ
ܢܚܠܐ ܘܢܘܫܐ ܥܠ ܟܠܢܫ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܬܐ ܘܥܒܕܘܗܝ ܗܘܘ
ܠܐܣܟܘܠܐ ܕܢܣܒ ܗܘܐ ܠܟܬܒܐ. ܘܫܠܡ ܗܘܘ ܒܐܣܟܘܠܐ
ܫܒܝܢܐ ܠܟܠ ܕܝܢܐ: ܘܫܘܟܢܐ ܕܟܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ.
ܘܡܠܟܘܗܝ ܗܘܘ ܠܐܣܟܘܠܐ ܒܫܠܡܐ ܟܠܐ ܘܡܬܚܕܐ: ܟܕ
ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܫܘܡܗܘܢ ܡܘܡܘܬܐ ܢܦܩ ܒܢܦܫܗܘܢ.: ܘܝܬܝܪܐ ܕܟܬܒܐ
ܕܢܨܒܬܐ. ܘܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ ܘܚܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܫܠܡܐ: ܘܟܕܡ
ܗܘܘ ܠܗ ܡܘܕܝܢܐ ܕܝܘܦܢܐ: ܢܚܬܘ ܕܢܬܒܥ ܫܘܪܝܐ. ܘܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ.: ܕܝܘܦܢܐ ܐܝܟ ܢܛܘܪܘܬܐ.: ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܝܢ
ܘܫܘܒܚܐ ܕܢܬܒܥ ܘܕܢܬܒܥܘܢ ܕܢܚܘܬ ܐܢܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ: ܕܫܡܥ ܗܘ ܠܝ ܡܢܝ ܕܐܡܪ ܡܠܦܢܐ ܕܟܒܘܬܐ: ܕܝܢ ܟܬܒܐ

ܐܝܬ ܕܦܘܩܕܢܐ: ܚܫܝܘ ܗܘܐ ܕܠܒܐ ܘܫܠܝܛܢܘܬܐ ܠܡܫܡܫܘ.
ܠܓܒܗ. ܣܒܝܒܝܢ ܕܡܫܡܠܠܝܢ ܗܘ ܐܢܝ: ܡܫܡܠܠܝܢ ܘܠܐ ܠܗܘܢ.
ܕܦܫܛܝܢ ܕܡܫܟܘܬܐ ܒܝܫܘܬܐ. ܡܕܡܕܡܐ ܗܘ ܕܝܡܒܪ ܡܛܠ
ܕܠܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܢܫܝܢ ܫܒܘܩ: **ܪܘܡܝܐ ܐܡܪ:** ܫܦܝܪ. ܢܟܦܘܬܐ
ܡܠܟܝܢ ܐܢܬ ܠܐ ܐܝܢ: ܠܐܠܗܐ ܘܡܗܝܡܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܠܘ ܡܕܝܢܬܐ.
ܢܟܦܘܬܐ **ܡܕܢܚܝܐ ܐܡܪ:** ܫܦܝܪ. ܡܫܝܚܝܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܡܕܒܪܢܐ ܗܕܡܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܘܦܩܘܕ: ܠܝ ܐܢܬ ܡܫܒܚܝܢ ܕܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܥܒܕܝܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܠܐ. ܡܠܟ ܗܘܐ ܐܢܬ ܕܩܘܡ ܗܕܡܐ ܘ
ܠܝ ܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܝ ܐܘܠܨܢܐ. **ܪܘܡܝܐ ܐܡܪ:** ܡܫܝܚܝܐ
ܘܡܫܡܫܝܢ ܡܕܢܚܝܐ.

ܡܢ ܦܠܛܘܬܐ ܠܗ ܗܦܟ ܐܢܬ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܗ
ܦܠܛܘܬܐ (ܠܘܩܝܐܘܣ؟) ܗܘ ܦܪܨܘܦܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܢܫܐ. ܘܦܩܕ
ܗܘܐ ܘܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܠܡܕܢܚܝܐ: ܘܠܐ ܐܫܬܡܥܘ ܗܘܐ.
ܘܐܬܦܩܕܘ ܗܘܘ ܠܡܪܐ ܡܢ ܒܝܬ ܕܝܢܐ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܗܘ ܕܝܢܐ
ܕܡܠܟܐ ܗܘܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܚܕܐ ܘܕܝܢܐ ܘܕܘܟܬܐ ܘܡܫܒܚܬܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܫܐ ܗܘܐ (ܕܫܡܫܐ ܗܘܐ؟) ܡܢܐ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܟܕ ܗܘ ܦܪܨܘܦܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܐܘܪܫܠܡ. ܘܫܡܥܘ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܟܕ
ܗܘ ܦܪܨܘܦܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܢ ܕܦܩܕܢܐ ܡܠܟܘܬܗ.
ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢܐ ܥܠ ܟܠܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܫܡܥܝܢ ܘܡܠܟܝܢ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܡܠܟܘܬܗ.: ܕܟܠܗ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܐܢܫܐ ܐܚܐ. ܕܫܡܥܝܢ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܢ ܚܕܐ:

ܐܡܥܐ ܟܝ ܕܝܫܘܥܡܫܝܚܐ ܡܢܐ ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܠܟܘܡܒܪܐ. ܥܘܗܕܢܗ
ܒܟܬܒܗ ܥܒܕܐ ܝ ܐܡܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܚܠܝܡ ܐܢܐ ܟܬܒ ܡܢ ܕܟܘܡܐ:
ܕܐܠܗܐ: ܡܢܘܢܕܪܘܗ، ܡܘܫܕܐ ܠܟܪܒܠ ܕܐܬܠܝܬܐ ܠܐܠܗܐ:
ܐܢܫܐ، ܫܪܒܝܢ ܘܕܠܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܦܘܠܚܢܘܗ، ܬܡܘܢܝܘܗ، ܐܢܫܐ، ܘܕܥܢܝܢ
ܕܠܘܠܫܟܬܐ، ܐܢܫܐ ܫܡܥܝܢ ܒܪܒܟܬܐ ܘܐܝܟ: ܕܐܬܪܘܬܐ: ܠܕܝܢܐ
ܕܒܝܬ ܠܝ ܐܢܐ ܡܕܝܢܟ ܠܐ ܒܪܗܡܢܐ ܐܡܪ: ܕܪܘܚܢܐ.
ܡܕܝܢܬ ܐܠܐ: ܘܡܠܟܐ ܐܢܐ ܒܪܒܟ ܠܐ ܠܡܠܟܐ ܐܦ. ܐܢܐ ܕܐܡܪ
ܘܦܬܓܡܝܢ. ܗܘܐ ܐܢܐ ܡܪܢ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܝ ܕܝܘܒܗ ܥܘܠܡܢܐ
ܥܠܡܢܐ ܕܝܫܒܗ: ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ ܟܦܪ ܕܠܐ ܕܐܡܪܗ ܥܠ ܐܢܐ
ܕܝܢܐ ܐܡܪܐ. ܕܠܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܥܘܗܕ ܘܟܪܝܗ: ܐܡܪܐ:
ܐܡܪ: ܝ، ܗܘܐ ܕܟܬܒܐ ܠܝ ܗܘܝܐ: ܕܡܪܢ ܥܘܠܡܢܐ ܕܡܠܟܐ
ܡܪܢ ܐܢܐ ܘܡܬܚܫܒܝܢ: ܐܡܪܐ ܠܟܘܡܪܢܘܗ،.: ܘܠܐ ܘܡܕܡܪ
ܥܠ ܬܡܘܢܝܘܗ،.: ܕܠܐ ܐܝܟ ܡܪܘܝܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܡܫܡܫ
ܒܪܟܬܐ ܕܫܘܠܛܐ. ܒܪܗܡܢܐ ܐܡܪ: ܘܝ، ܐܡܝܢ ܕܡܪܒܝܢ ܥܠ
ܡܠܟܐ: ܡܢ ܒܟܬܒܗ ܡܪܒܝܢ: ܡܘܠܐ ܫܡܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܐܢܐ: ܐܡܝܢ ܕܥܠ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܡܪܒܝܢ: ܘܗܘܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ، ܘܐܦ ܡܫܡܫ ܒܪܟܬܐ ܕܡܘܠܐ ܕܦܘܠܚܢܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ
ܗܘܐ ܕܐܬܪܝܐ ܒܡܫܡܫܢܝܢ ܕܝܠܗ ܥܠܡܐ ܡܫܡܫ. ܡܫܘܚܐ
ܕܒܝܬܐ ܕܡܪܢ ܐܢܐ ܒܗ: ܬܫܒܘܚ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘܕܟܬܐ: ܘܡܪܒܝܬ
ܠܡܫܡܫ ܒܪܟܬܐ ܕܡܘܠܐ: ܠܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܠܐ
ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܬܡܘܢܝܘܗ،.. ܒܪܗܡܢܐ ܐܡܪ: ܡܝܬܝܢ ܕܠܝܬ
ܐܢܫܐ ܥܒܕܝܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟܗ ܘܐܦ ܒܫܡܝܢ.: ܡܪܢ ܐܠܗܐ،

ܠܗ ܘܠܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܘܣܝܐ ܕܐܠܗܘܬܗ. ܝܗܘܕܝܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ
ܗܠܝܢ ܕܟܬܒܢ ܠܟܘܢ܆ ܘܡܠܟܝܢ ܐܢܘܢ܆ ܐܦ ܠܢܒܝ̈ܐ:
ܘܐܬܚܦܛܘ ܠܢܒܝܐ ܕܢܦܩܘ ܡܠܟܐ. ܘܠܐ ܐܫܬܡܥܘ܆
ܐܢܘܢ ܐܝܬܘܗܝ܀ ܕܠܐ ܐܫܬܡܠܝ܆ ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܢܐ ܡܬܢܒܝܐ. ܟܪܣܛܝܢܐ ܐܡܪ: ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܝܟܢܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ:
ܠܐ ܗܘܬ ܗܝܡܢܘܬܐ ܗܝ ܟܕܒܬܐ. ܐܠܐ ܕܐܘܣܝܐ ܗܝ ܕܗܘ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܟܕܒܬܐ: ܕܠܐ ܗܘܬ ܝܗܒܐ ܠܗܘܢ ܘܠܒܢܝܗܘܢ: ܕܐܬܚܙܝ ܘܐܬܡܠܝ
ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ ܟܕܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܝܗܘܕܝܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܒܐܘܪܚ
ܡܕܡ ܚܠܦ ܡܕܡ ܕܐܬܟܠܘ: ܕܠܐ ܡܢ ܩܕܡ ܠܫܘܠܡܐ ܡܫܝܚܐ
ܐܬܐ ܠܝ: ܐܝܟ ܕܟܬܒܬ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܫܘܒܚܐ
ܢܬܠ ܒܫܡܗ ܕܠܐ ܡܫܝܚܐ. ܟܪܣܛܝܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ
ܕܐܡܪ ܗܘ ܡܕܡ ܕܡܬܢܛܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܐܡܪ ܐܝܟ ܡܕܡ
ܕܠܐ ܡܬܢܛܪ ܐܢܐ ܠܟ. ܐܢܐ ܗܝ ܕܐܡܪܬ ܠܟ ܡܛܠ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪܬ ܒܫܪܝܪܐ: ܕܐܝܟ ܗܝ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܬܢܛܪ
ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܠܡ ܐܢܐ ܘܡܬܢܛܪ ܐܢܐ ܠܗ.
ܡܬܬܚܙܝܐ ܚܕ ܚܠܦ ܗܢܐ: ܕܫܠܡܬ ܠܟܬܒܐ ܚܠܦ ܐܠܗܐ
ܟܕܘܢܝ. ܝܗܘܕܝܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܝܟܢܐ ܘܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܟܬܒ̈ܐ:
ܘܬܒܥܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܬܦܘܩ ܒܟܬܒܐ ܠܦܘܩܕܢ
ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܫܪܪܐ: ܕܡܚܘܐ ܟܠܝܢ ܒܗ. ܟܪܣܛܝܢܐ ܐܡܪ:
ܡܢܐ ܡܟܬܒ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܟܪܣܛܝܢܐ ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܚܙܐ ܠܗ؟
ܘܕܠܐ ܟܬܒܐ ܕܦܠܓܐ ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܕܢܚܙܘܢ. ܘܠܒܢܝܗܘܢ.
ܕܟܬܒܐ ܗܘܐ ܕܟܬܒܐ ܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܕܢܚܙܐ

ܠܗܘܡܢܐ. ܡܛܠ ܕܐܫܬܡܥܬ ܠܗܘܢ ܠܡܠܟܐ: ܘܫܒܩܬ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܕܣܓܕܝܢ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ. ܒܪܫܡܫܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܬ ܕܐܡܪܬ ܠܝ
ܕܐܫܬܘܕܝ ܒܡܠܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܠܐ ܗܘܐ: ܕܗܐ ܠܥܒܕܐ ܗܘܝܬ
ܒܝܕܗ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܕܟܠ ܡܐ ܕܥܒܕܬ ܒܢܝܫܘܬܐ ܕܡܠܟܐ
ܐܝܬ ܗܘ: ܘܐܘܕܝܬ ܒܫܡܫܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝܬ ܠܗ؟
ܗܐ ܥܡܪ ܐܢܐ ܡܢ ܗܫܐ ܕܐܬܚܙܝ ܡܫܡܫܢ: ܐܝܟ ܡܫܡܫܐ
ܘܡܫܡܫܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܠܥܒܕܐ: ܕܒܫܡܫܘܬܐ: ܕܐܬܚܝܒ
ܒܕܝܢܐ.: ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܕܡܠܟܐ ܒܗ ܘܫܡܥܝܢ
ܒܗ. ܫܡܥܐ ܗܘܐ ܥܡܝ ܡܠܟܐ ܕܐܡܪܬ ܗܘܝܬ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ:
ܢܬܬܢܓܕ ܒܪܫܡܫܐ: ܥܠ ܕܡܪܕ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ:
ܘܐܡܪܝܢ ܥܡܗ ܘܐܦ ܠܐܢܫܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܠܡܠܟܐ.
ܘܟܕ ܐܬܢܓܕ ܗܘܐ ܡܢ ܚܡܫܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܫܡܥܬ ܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܠܟܐ: ܘܣܓܕܬ ܠܐܠܗܘܗܝ ܕܡܠܟܐ. ܒܪܫܡܫܐ ܐܡܪ:
ܫܡܥ ܗܘܝܬ ܡܛܠܬܟ ܕܝܢܐ: ܘܐܦ ܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܠܟ ܫܘܠܛܢܐ.
ܘܠܐ ܡܫܬܒܩ ܠܟ ܐܢܫ ܕܢܟܠܢ: ܘܠܐ ܡܫܬܥܝܢ ܐܠܗܘܗܝ:
ܕܠܐܗ ܒܚܝܠ ܗܐ ܫܒܩܬ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܠܝ ܐܡܪܬ ܠܝ:
ܕܠܐ ܢܫܬܘܕܐ ܠܗ. ܐܢܫ ܗܘ ܕܐܢܐ ܗܘ ܕܠܘܩܒܠ ܣܓܕ ܐܢܐ
ܠܗ: ܠܗܘ ܕܒܪܐ ܡܠܟܐ ܣܓܕܝܢ ܠܗ ܒܟܘܠܢ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ:
ܘܐܢ ܠܡܠܟܐ ܐܠܗܐ. ܐܢܘܢ. ܕܗܘܐ ܣܓܕܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ:
ܠܡܠܟܐ ܡܢܘ ܐܝܟ ܐܢܘܢ. ܕܗܘܐ ܣܓܕܝܢ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ؟
ܒܪܫܡܫܐ ܐܡܪ: ܗܢܘܢ ܐܢܘܢ. ܡܠܟܐ ܕܫܒܩܘ ܘܐܠܗܐ ܐܢܘܢ.
ܠܡܫܝܚܐ: ܥܠ ܕܚܙܐ ܫܘܒܚܗ ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܣܓܕܝܢ

ܕܝܪܝܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܝܐ ܠܟ ܦܘܠܚܢܐ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܬܠܡܝܕܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܟܕܝܢ ܟܘܢܫܐ ܕܝܠܟ ܢܛܪ ܡܢ ܕܝܢܗ. ܐܠܐ ܐܫܬܘܕܝ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܚܠܦܝܗܘܢ. ܒܪܗܡܢܐ ܐܡܪ: ܒܪܢܫܐ ܕܠܐ ܝܕܥ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܝܕܥ. ܐܢܐ ܕܠܐ ܠܐܠܗܐ ܝܕܥ (ܐܢܐ؟) ܡܢ ܬܠܡܝܕܝ: ܐܡܪܬ ܠܟ ܕܐܫܬܘܕܝ ܠܐܠܗܐ؟ ܚܙܝ ܠܟ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܫܬܘܕܝ ܗܕܐ! ܕܝܪܝܐ ܐܡܪ: ܐܫܬܘ. ܬܠܡܝܕܘܬܐ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ ܠܗ ܠܦܘܪܩܢܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܐ ܟܕ ܒܥܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܫܒܩܢܐ: ܕܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܚܛܗܝܗܘܢ. ܟܕ ܡܢ ܗܕܐ ܕܝܢܐ: ܕܠܐ ܐܝܬ ܟܝܢܐ ܕܢܝܫܐ ܕܢܘܪܐ ܠܐ ܗܡܢܘ: ܘܢܣܒܘ ܕܚܛܗܝܢ ܒܥܘܬܐ ܕܝܘܡܐ. ܒܪܗܡܢܐ ܐܡܪ: ܐܢ ܐܠܗܐ ܒܡܘܬܐ ܗܘ ܕܐܝܬܝܢ ܕܢܟܝܢ ܠܗ: ܡܢܘ ܡܢܟܣ ܡܟܣܐ ܠܗܘܢ؟ ܐܘ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܡܚܣܢ ܚܛܝ ܠܗܘܢ؟ ܐܘ ܠܡܫܒܩܘ ܕܝܠܗ ܡܢܐ ܚܒܝܒܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܗܢܘܢ ܕܩܕܡ ܕܡܣܟܢܘܬܐ ܚܠܝܨܘܬܐ ܕܫܘܒܩܢܐ: ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ ܡܘܬܗܘܢ. ܩܕܡ ܒܥܢܝܗܘܢ: ܘܠܝܗ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ؟ ܕܝܪܝܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܝܬܐ ܒܪܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܕܝܠܗ. ܐܠܐ ܚܠܦ ܗܕܐ: ܐܫܬܡܥ ܠܟܘܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܩܒܠܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܐ. ܒܪܗܡܢܐ ܐܡܪ: ܐܦ ܟܕ ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܒܪܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܡܝܢ: ܝܕܥܘ ܕܡܫܝܚܐ ܢܛܪ ܗܘܐ ܘܡܫܬܡܥ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܢܛܪ ܡܢ ܟܠ ܕܫܡܥ ܐܝܟ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܫܡܥܝܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ. ܕܝܪܝܐ ܐܡܪ: ܗܕܐ ܐܫܬܡܥܬ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܫܒܩܬ ܠܗ ܒܕܝܢܐ

ܚܒܪܐ ܘܟܠܐ: ܗܘܝܐ ܕܒܝܬܝܗ ܐܢܐ ܐܢܐ: ܒܪܗܫܡܢܐ ܐܡܪ: ܠܗܘܢ؟
ܐܢܐ. ܘܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܕܐܡܘܬܗ ܥܠ ܐܦ̈ܐ ܚܕܕܐ ܕܥܕܬܐ. ܕܢܝܐܠ
ܐܡܪ: ܐܡܟܢܐ ܟܠܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ؟ ܕܟܕ ܡܠܟܐ
ܦܩܕܠܗ ܕܢܫܬܒܩ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܢܗ ܠܢܟܪܝܐ ܦܘܩܕܢܐ ܟܕ ܩܢܝܢ ܗܘܐ
ܘܡܫܬܒܩ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܪܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܒܬܫܡܫܬܐ: ܡܢܝܢܗܘܢ
ܕܢܦܩܘܢ ܒܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܕܝܢܘܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܟܦܪ ܗܘܐ ܒܗ. ܒܪܗܫܡܢܐ ܐܡܪ: ܟܕܗ ܕܡܟܢܝܢ ܐܢܐ ܐܚܪܢ
ܕܦܝܠܘܢ̈ܐ: ܟܠܐ ܗܘܐ ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܕܢܦܩܘܢ ܒܐܠܗܘܬܐ: ܐܟܠܐ
ܐܦ ܡܫܟܚ ܐܢܫ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܡܟܢܝܢ
ܡܢܝܢܘܬܐ ܠܕܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܠܐ ܟܠܐ ܕܢܬܠܡܕܘܢ ܗܘܘ
ܠܢܟܪܝܐ: ܒܡܬܠ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܕܡܢܗ. ܘܐܠܐ ܟܠܐ
ܢܡܦܩܘܢ ܗܘܐ: ܡܫܬܡܥ ܗܘܘ ܡܢ ܕܡܢܗ. ܕܢܝܐܠ ܐܡܪ: ܗܕܐ
ܕܝܢ ܕܐܘܕܝܬ ܕܐܢܗ ܗܘ ܕܐܬܠܡܕܘܢܗܘܢ ܠܢܟܪܝܐ: ܒܡܬܠ
ܗܘ ܕܠܐ ܐܬܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܘܬܗ. ܘܡܫܟܚ ܗܕܐ ܘܕܝܢ
ܕܐܡܪ ܡܢܗ ܫܬܐܝܢ ܩܕܡܝ: ܕܡܢ ܐܬܐܝܢ ܡܢܗ ܗܘܐ ܡܩܒܠܐ
ܒܬܪ ܕܢܫܬܡܥ ܩܕܡܝ. ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܫܬܡܥ
ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܕܝܠܗ. ܒܪܗܫܡܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܠܡܠܟܐ ܐܬܐܬܠܡܕ
ܗܘܐ ܢܟܪܝܐ: ܐܟܠܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܐܡܪ: ܕܟܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ
ܠܝ ܠܡܠܟܐ ܘܕܩܘܫܬܐ ܕܦܝܠܘܢ̈ܐ. ܘܟܠܐ ܗܘܐ ܐܢܐ ܒܠܚܘܕܝ ܡܢܝ
ܐܢܐ ܕܐܡܘܬܗ ܡܘܬܗ ܕܢܟܪܝܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܗ (ܒܡܘܕܝܢܘܬܗ؟)
ܕܒܡܫܝܚܐ: ܐܟܠܐ ܐܦ ܟܠܗܘܢ. ܟܕ ܫܡܥܢܐ ܒܢ̈ܝ ܒܥܕܬܐ ܥܡܝܢ
ܗܘܝܢ ܒܥܕܬܐ: ܕܢܕܝܢܢ ܕܢܫܬܘܢ. ܡܫܒܚܝܢ ܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܒܥܕܬܐ.

ܕܡܕܝܢܬܐ: ܦܠܛ ܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܕܝܕܥܘܢ܆ ܗܘܘ ܘܝܕܥܝܢ܆
ܥܡܪܬܐ ܕܐܪܥܬܐ ܕܦܬܝܚ ܗܘܘ: ܕܟܠ ܒܪܢܫܘܬܐ ܡܢܗܝܢ. ܘܟܕ
ܚܙܝܘ ܗܘܘ ܕܝܕܥܝܢ܆ ܐܢܘܢ܆ ܠܐܪܥܬܐ ܗܠܝܢ: ܫܪܝܘ ܗܘܘ
ܠܗܘܢ܆ ܐܡܝܢ ܕܦܬܝܚ ܗܘܘ ܗܕܟܐ. ܘܠܐ ܡܥܬܕܝܢ ܗܘܘ
ܠܡܝܕܥ ܐܢܘܢ܆ ܠܥܡܪܬܗܘܢ܆: ܕܫܪܝܘ ܗܘܘ ܠܗܘܢ܆. ܕܡܢܟܐ
ܡܢ ܟܠ ܓܒܝܢ ܐܚܪܢܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ܆: ܕܡܢܗܝܢ ܗܘܘ ܡܝܬܠ
ܡܥܒܪܐ ܟܠ ܒܪܢܫܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܕܘܟܬܐ ܕܐܪܥܬܐ:
ܦܝܫ ܗܘܘ ܒܪܥܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܥܠܗ ܗܘܘ ܠܗܘܢ܆ ܠܘܬ
ܕܝܢܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ ܡܥܬܕܝܢ ܕܝܕܥܘܢ ܐܢܘܢ܆ ܠܥܡܪܬܐ
ܕܐܪܥܬܐ ܕܦܬܝܚ ܠܟܪ: ܡܝܬܠ ܕܫܟܝܚܝܢ ܐܢܘܢ܆ ܕܠܐ ܡܫܢܐ.
ܘܦܠܛ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܒܪܢܫܘܬܐ ܠܓܒ ܐܫܝܢܐ:
ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܐܪܥܬܐ ܕܝܢܟܬܐ ܗܘܬ ܩܕܡܘܗܝ:
ܕܐܠܦܐ ܚܕܘܬܐ ܕܫܒܝܠܐ ܬܘܪܐ ܗܘܬ ܚܙܝܐ ܡܢܢ ܒܡܕܝܢܬܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܓܒ ܐܚܘܬܐ: ܦܬܚ ܗܘܘ ܠܬܪܥܗ ܐܡܝܢ
ܕܟܠ ܒܪܢܫܐ ܐܬܐ ܠܡܕܥ ܗܘܘ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ ܬܘܪܬܐ ܫܢܝܬܐ: ܫܡܥ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܡܢ ܦܘܡܐ
ܘܢܝܚ ܠܡܬܦܫܩܢܝ ܕܒܝܬܗ: ܐܝܟ ܕܡܬܒܥܝܐ (ܡܬܒܥܝܐ ܗܘܐ؟)
ܗܘܐ ܠܒܪܢܫܘܬܐ. ܘܦܠܛ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢ ܓܒ
ܐܫܝܢܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܘܫܡܥ ܒܥܝܬܐ. ܓܒܝܬܐ (ܗ: ܦܠܓܐ.)
ܐܡܪ: ܗܐ ܫܡܥ ܫܟܝܢ ܕܡܬܚܙܝ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܗܘ ܒܪܢܫܘܬܐ
ܕܟܠܝܠ ܐܢܐ ܦܫܘܛܐ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܠܒܝܬܐ ܕܝܠܝ ܫܡܝܢܐ:
ܘܠܡܬܦܩܢܘܬܐ ܠܒܪܢܫܐ ܒܡܬܐ ܕܐܠܦܐ ܕܫܒܝܠ ܗܘܐ

ܘܗܘܐ ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܡܘܕܝܢ ܒܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ ܒܥܕܬܐ: ܘܒܗ: ܘܒܪܒܥܬܐ
ܘܫܒܥܝܢ: ܡܢܝܢܐ ܘܪ̈ܒܘܬܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܫܠܝܛܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܒܓܪ
ܡܠܟܐ. ܘܐܝܟ ܐܝܟ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܡܘܕܥܝܢ ܗܢܐ
ܕܒܝܬܗ: ܕܟܠ ܫܢܝܢ ܡܫܡܫ ܒܪ̈ܬܐ ܐܝܟ ܡܩܒܠܢܐ: ܕܟܠ
ܠܟܠܗܝܢ ܗܢܐ ܕܒܝܬܗ: ܐܝܟ ܕܐܫܬܘܕܥ ܒܟܬܒܐ ܥܡ
ܐܒܓܪ ܡܢ ܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܡܕܡܢܬܐ ܕܐܘܪܗܝ. ܡܛܠ ܕܒܝܬܗ
ܡܠܟܐ: ܐܝܟܢܐ ܘܐܝܟ ܕܐܫܟܚܘ ܡܢ ܟܬܒ̈ܘܗܝ ܕܗܢܐ.

ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܫܠܡ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܗܢܐ: ܐܒܓܪ ܗܘܐ ܐܝܬ
ܠܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܘܣܩܘܦܐ ܐܡܪܘܗܝ: ܕܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܩܢܘ ܠܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܡܢ ܐܕܝ. ܘܕܒܪܘܗܝ
ܗܘܐ ܘܫܠܛܘ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܫܠܛܘ ܗܘܐ
ܐܢܫܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܠܝܚܝܬܐ ܥܡ ܐܚܪ̈ܢܐ ܗܘܘ: ܕܐܦ ܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܐܢܫܐ ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܦ ܚܕ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܫܐ ܒܗܘ ܠܡܠܟܐ
ܕܐܬܠܡܕܘ ܗܘܐ ܠܐܒܓܪ: ܘܒܟܠ ܡܕܡ ܕܡܠܟ ܗܘܐ ܐܢܫܘ:
ܘܒܟܠ ܡܕܡ ܕܫܦܝܪ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܘܐܫܬܡܥܘ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܡܢܗ ܗܘܐ ܣܓܝ ܡܕܡ ܕܫܦܝܪ ܗܘܐ ܡܢܗ. ܘܐܠܗܐ ܗܘܐ
ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ ܠܕܝܢܐ: ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ
ܕܦܣܩܢܐ ܕܒܝܬܗ: ܗܘܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܐܪܒܥܐ ܕܒܝܬ ܕܝܢܐ
ܕܟܘܠܗܘܢ. ܘܪ̈ܒܘܬܐ ܡܢܝܢܐ ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ ܕܐܬܬܠܡܕܘ ܗܘܐ
ܥܡ ܐܒܓܪ: ܗܘܐ ܫܡܥܝܢ ܠܗܘܢ ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܘܫܡܝܢ: ܕܟܠܗ
ܡܢܗܝܢ ܐܢܫܘ ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ: ܕܐܬܩܢܘܗܝ ܡܠܟ̈ܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ.
ܘܥܡ ܫܡܥ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܗܘܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ ܐܒܗ̈ܬܐ

ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܣܗܕܘܬܐ

ܐ̱ܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܘܪܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܒܪܟܬܐ.

ܒܫܢ̈ܬܐ ܐܪܒܥܡܐܐ ܘܫܬܬܥܣܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ: (105 ܠܡܪܢ): ܘܐܝܬܝܗ̇ ܫܢܬܐ ܚܡܫܬܥܣܪܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܛܘܩܪܛܘܪ ܡܪܢ ܛܪܝܢܘܣ ܩܣܪ. ܒܗܘ ܦܘܩܕܢܐ ܕܩܘܡܘܕܘܣ ܘܩܪܝܐܠܝܣ: ܒܝܪܚ ܐܝܠܘܠ: ܒܗܘܢ ܝܘܡܬܐ ܓܘ. ܐܒܓܪ ܫܒܝܥܝܐ ܕܚܫܒ ܗܘܐ ܠܘܣܢܝܣ (ܠܘܣܝܢܝܣ؟) ܕܝܢܐ ܕܐܬܪܐ ܠܐܘܪܗܝ ܒܦܘܩܕܢܐ: ܟܕ ܝܬܒ ܗܘܐ ܗܘ ܕܝܢܐ ܒܒܝܬ ܕܝܢܐ ܕܝܠܗ: ܩܪܐ ܗܘܐ ܒܩܕܡܝܗܘܢ ܟܘܡܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܘܢ ܕܥܒܕܬ ܒܩܕܡ ܕܟܠܗܘܢ ܟܠ ܓܒܪܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܘ ܫܠܝܛ ܗܘܐ ܥܠ ܟܘܡܪܘܬܐ: ܟܕ ܩܐܡ ܗܘܐ ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܘܣܓܕ ܗܘܐ ܘܡܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܡܫܠܛ ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܕܩܪܒܝܢ ܠܗܘܢ ܒܡܦܩܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܝܘܡܢܐ.. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܟܘܡܪܘܬܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܟܠ ܐܢܫ ܠܝ ܕܡܫܡܫ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܣܓܝܐܐ: ܐܢܐ ܝܘܢ. ܠܟܠܗ ܐܠܗܐ ܘܠܒܢܝܗ ܒܩܘܫܬܐ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܫܠܡܘܬܗ ܗܘܐ: ܘܡܒܥܝܗ ܗܘܐ ܕܢܩܪܘܒ ܠܐܠܗܐ ܕܫܩܝܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܩܕܝܡ. ܘܒܝܬܗ ܕܝܠܗ ܕܫܪܒܝܠ ܐܦ ܫܡܥܬܐ ܐܬܐܠܨܘ ܗܘܘ ܘܩܝܡܘ ܠܒܝܬܐ:

ܘܡܪܕܝܢ ܗܘܘ ܢܫܪܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܪܝܪ ܗܘܐ ܕܢܫܩܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܬܪܪܐ ܐܝܟ ܦܘܡܗ: ܡܫܬܐܘܕܝܢ ܗܘܘ ܒܫܦܝܪܐ:
ܘܡܫܠܡܘܗܝ ܦܬܐ (ܦܬܓܡܐ؟) ܟܕ ܪܓܝܓ ܗܘܐ ܒܗ ܠܒܪܒܥܠ ܒܫܘܠܛܢܐ.
ܘܢܦܪܩܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗ ܚܝܠܗ: ܘܦܪܫܝܢ ܗܘܘ ܒܝܫܬܗ: ܘܡܫܩܠܝܢ
ܗܘܘ ܠܓܘܫܡܗ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܫܒܩܬ ܪܘܚ ܐܝܟ ܪܘܚܐ ܐܝܟ
ܡܫܝܚܐ ܕܢܝܚܘܬܗܘܢ ܘܗܘܝܢܐ ܒܗ.

ܘܪܗܛܘ ܗܘܘ ܐܪܒܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܠܗ ܗܘܘ ܘܐܘܕܝܘܗܝ
ܠܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܒܪܒܥܠ ܟܕ ܠܘܬܗ: ܘܐܬܦܩܕܬ ܕܢܫܩܠܘܢ
ܓܘܫܡܗ. ܘܫܩܠܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܕܡܠܬܐ ܕܢܦܩܬ. ܗܘܘ
ܘܐܡܪܘ. ܠܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܕܢܫܩܠܘܢ ܓܘܫܡܗ ܕܩܕܝܫܐ:
ܒܫܬܩܐ ܐܦ ܗܝ ܡܢܗܘܢ ܒܝܕܐ ܕܡܪܕܬܐ. ܘܥܒܕܘܗܝ ܗܘܘ
ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܟܕ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܠܥܠܡܐ ܡܫܬܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ.
ܘܟܕ ܥܒܕܘܢ ܗܘܘ ܓܘܫܡܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܒܫܬܩܐ ܡܢܗܘܢ ܦܪܫܝܢ ܗܘܘ:
ܘܢܠܚܡܘܢ ܕܡܢܗ ܟܕ ܕܢܦܩ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܗܘܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܪܗܛܘ ܐܢܫܐ ܘܐܬܬܐ ܠܒܝܬܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܥܠܝܗ
ܕܐܪܡܘܗܝ: ܘܫܡܥܘ ܗܘܘ ܐܝܟ. ܒܝܘܡ ܥܣܪܐ ܕܐܒܘܗܝ
ܕܒܥܠܡܐ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܠܘܠ ܒܝܘܡܐ ܕܥܪܘܒܬܐ.

ܫܠܡܬ ܗܘܦܡܢܝܡܛܐ ܕܠܝܛ ܒܦܪܣܝܣܐ ܐܝܟܐ ܡܪܢܘܬܐ
ܘܐܣܛܠܘܣ ܐܟܣܩܦܛܘܪܐ[1]: ܘܣܗܕܘ ܐܝܟ. ܒܝܘܡ ܬܪܝܢ
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܬ ܕܦܪܣܝܣܐ ܕܡܠܟܐ ܫܒܘܪ.

(1) ܐܟܣܩܦܛܘܪܐ: ܗ: ܣܦܪܐ. Exceptores.

ܕܐܘܪܚܗ، ܗܘܐ ܠܓܙܪܬܐ ܕܩܛܪܐ. ܘܡܩܪܒ ܗܘܐ ܠܗ ܚܣܕܐ
ܕܡܥܒܕܐ ܐܝܟ ܣܢܐܐ ܕܥܒܘܪ ܫܠܝܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ
ܬܗܘܐ ܐܢܬ: ܡܫܬܠܛ ܕܬܚܘܐ ܐܢܬ ܕܬܬܠܝܐ ܒܣܘܟܠܐ ܕܟܬܒܐ ܐܠܗܝܐ،
ܠܝ: ܘܡܫܦܪܐ ܕܡܬܟܬܒܝܢ ܐܠܗܝܐ، ܥܠ ܗܕܐ. ܐܠܐ ܫܠܟ
ܗܢܐ ܚܣܕܐ ܕܠܐ ܡܬܩܪܐ ܠܝ: ܗܘܝܬ ܠܝ ܡܬܠܝܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܟܬܒܐ
ܟܕ ܩܪܝܢ ܐܠܗܝܐ.. ܘܩܡ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܙܠ
ܗܘܐ ܩܕܡ ܘܐܡܪ: ܫܒܘܩ ܠܝ ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܕܫܒܩܬ ܠܟ
ܘܥܠ ܕܐܬܟܠܬ ܒܕܝܢܗ ܕܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܢ. ܘܗܘܐ
ܥܠ ܚܢܢ: ܘܦܪܩ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܝܠܗ: ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܕܚܙܐ
ܠܟܢܫܐ. ܘܫܡܠܝ ܐܝܟ ܚܘܒܐ ܕܩܢܐ ܘܐܬܦܢܝܘ ܠܐܬܪܗܘܢ:
ܘܐܬܦܢܝ ܠܐܬܪܗ.. ܘܡܫܟܚܐ ܕܫܘܝܘܬܐ ܥܡܝ ܠܟܕܡܟ:
ܫܠܟ ܕܝܢܐ ܦܬܚ ܡܢ ܟܬܘܒܐ. ܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚ ܚܝܐ: ܗܘ
ܚܙܝܢ ܫܘܠܡܐ ܒܢܘܡܘܣܐ ܕܡܬܓܢܒܐ. ܘܟܕ ܗܘܠܝܢ ܥܡܕܘ
ܗܘܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܚܫܒܘ ܗܘܘ ܥܠ ܫܘܬܦܘܬܐ
ܥܠ ܕܥܒܕܘܗܝ ܗܘܘ ܕܢܝܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܗܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘܘ ܒܗ ܚܝܠܘܗܝ: ܘܡܬܚܢܩܝܢ ܗܘܘ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ ܒܗ
ܫܘܒܚܐ ܘܡܢ ܩܕܝܫܐ ܕܟܠܗܘܢ: ܘܐܫܬܡܥܘ ܕܐܬܟܠܘܗܝ
ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܘܕܝܢ: ܘܕܡܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܐܒܘܗܝ
ܘܕܟܠܗܘܢ ܘܕܡܚܡܢܘܬܗ ܘܕܬܘܕܝܬܗܘܢ ܕܕܝܢܐ ܗܘܐ ܘܩܢܝܐ:
ܐܬܬܘ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܕܬܠܬܐ: ܘܐܡܪܘܗܝ ܠܗ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܟܢܫܐ.
ܘܢܦܩܘ ܟܠܗܘܢ: ܟܕ ܐܡܪ ܕܫܠܝܚܘ ܗܘܘ ܠܐܡܪܐ ܕܝܥܩܘܒܘܗܝ
ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܡܪܘ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܐ ܕܦܪܘܩܐ:

ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܫܡܐ ܕܒܪܢܫܘܬܐ ܐܝܬ. ܘܠܐ ܦܫ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܡܢܝܚ.
ܘܐܦ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܒܛܠ ܡܢ ܦܘܪܩܢܗ.. ܘܐܡܪܢܗ ܠܗ
ܕܝܕܥܚ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܟܢܘܫܝܗ ܒܕܝܡܘܬܐ: ܘܠܐ ܕܝܚ. ܡܢܚܪ ܝܬܦ.
ܐܦ ܡܢ ܚܕܐ. ܫܡܗ ܘܣܘܥܗ ܕܠܒܕܐ ܕܗܠܝܢ ܚܒܪ: ܘܐܦܠܐ
ܝ݂. ܡܕܥܚ ܘܕܝܫ ܕܝܗܘܘ. ܚܠܘܗܝ ܕܫܡܝܐ. ܘܠܐ ܘܕܝܫ
ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܟܠ ܕܐܬܚܙܝ ܐܣܛܘܟܣܐ.. ܦܫܝܛܗ
ܕܐܝܟ ܕܡܢ ܐܣܛܘܟܣܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܚܕܐ ܚܕܢܝܐ ܒܩܘܢܘܡܗ
ܕܡܢ ܚܕܐ ܐܝܟ ܕܩܘܡܐ (ܕܟܠܘܡ ؟) ܩܫܬܐ. ܘܝܩܘܦ ܠܟܠ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܒܘܚܬܗ: ܐܝܟ ܕܡܢܚܪ ܠܡܕܢܚܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܕܡܠܝܚܝܢ ܚܕܝܢ. ܦܫܝܛܗ ܕܝܗܒܢܐ
ܒܡܫܘܕܥܐ ܕܦܣܩܐ. ܘܡܢܐ ܕܦܠܒܪ ܕܝܫܘܥ ܐܫܝܪ ܝܬܝܒܠ
ܕܒܗ ܒܡܫܩܠܐ ܕܩܢܘܡܐ. ܘܟܠܗ ܒܥܕܢܐ ܝܘܠܦܢ ܚܕܢܝܐ ܒܩܘܢܘܡܗ
ܡܢ ܝܠܦܐ: ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܒܫܪܝܪܘܬܐ. ܘܒܕܝܠܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܫܒܘܚܬܗ ܡܕܒܪܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܠܟܠ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܦܩܝܢ
ܗܘܘ ܠܗ: ܟܕ ܕܗܘܝܐ ܗܘܬ ܐܢܬܘܬܐ ܠܕܝܠܗ. ܘܫܦܝܪܐ ܗܘܬ
ܘܢܘܪܐ ܗܘܬ ܕܝܠܗ ܚܠ ܡܘܡ: ܘܡܬܝܚܝܢ ܗܘܘ ܕܠܐ ܚܕ ܗܘܬܐ
ܕܢܘܠܝܬܗܘܢ. ܐܦܩܘ ܠܗ ܕܦܝܠܢ ܗܘܝ ܩܪܝ̈ܐ. ܗܘܝ ܟܠ
ܚܕܘܬܐ ܕܕܝܢܗ.

ܘܟܕ ܡܫܝܚܐ ܗܘܘ ܡܫܝܚܘܬܐ ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܡܫܟܚܠ
ܗܘܬܐ ܗܘ ܡܫܡܫ ܒܟܢܫܐ ܕܡܘܫܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܘ ܚܝܕܘܗܝ. ܟܢ̈
ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܫܘܥ. ܝ݂. ܐܝܟ ܕܦܫܝܛ ܗܘܬ ܕܝܢܐ ܚܒܝܒܝܢ ܗܘܘ.
ܘܕܝܬܡܢܗ. ܡܢܐ ܐܡܪ ܗܘܬ ܟܬܒܐ ܕܝܠܐ ܗܘ: ܐܝܟ

ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܩܠܝܠܐ ܠܒܪܢܫܐ: ܒܪܢܫܐ ܐܡܪ. ܕܐܠܗܐ ܥܘܡܪܐ
ܕܥܠܝܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܘܠܝܢܐ ܐܢܫ. ܠܒܪܢܫܐ ܗܢܐ ܒܪܢܫܐ ܐܘܠܝܢܐ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܨܝܐ: ܘܡܢܗ ܐܦ ܥܘܡܪܐ: ܘܡܢܗ ܕܥܘܡܪܐ
ܕܡܢܐ ܕܡܚܘܝܢܘܬܐ. ܗܘ ܫܡܥܘܢܐ ܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܘܡܣܬܒܪܝܢ
ܥܠ ܗܠܝܢ ܕܡܕܡ. ܘܒܝܬܗ ܕܕܝܢܐ ܕܠܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܕܒܪܢܫܐ ܗܘܐ ܐܦ ܡܢ ܟܠܗ ܕܢܫܘܥ.. ܘܕܠܐ ܢܫܘܥ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܡܕܡ: ܘܢܬܠܒܫ ܗܘܐ ܠܗ ܘܐܦ ܡܢ ܢܦܫܗ
ܐܚܪܢܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܘܢܚܘܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕܢܬܒܥܘܢ
ܗܘܐ ܠܗ: ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܕܢܩܘܡ ܩܕܡ ܠܗ ܒܬܠܡܝܕܐ:
ܢܘܡܝ ܗܘܐ ܡܢܗ ܒܠܒܐ ܟܕ ܚܙܐ ܒܗ ܢܦܫܗ. ܒܪܢܫܐ
ܐܡܪ: ܟܠ ܡܢܐ ܫܡܥ ܩܠܐ ܐܝܟ ܗܢܐ ܝܕܥܬܐ ܘܩܘܕܫܐ:
ܘܢܬܠܒܫ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܚܘܝܢܘܬܐ؟ ܗܘ ܫܡܥܘܢܐ ܐܡܪ: ܠܐ
ܡܫܚ ܫܡܥ ܩܠܝܢ ܘܢܘܡܝܢ ܒܠܒܐ: ܢܬܒܥܘܢ ܗܘ ܗܢܐ
ܟܠܢܫ ܒܠܒܐ. ܘܢܠܗ ܡܢܐ ܗܘܝܢ ܠܒܪ ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܕܡܠܟܐ
ܡܢܫ ܗܘܝܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܟܠ: ܐܢܫ ܕܢܬܒܪ ܢܬܒܥ ܡܢܗ ܩܘܕܫܐ
ܕܠܗ ܐܠܗܐ. ܕܡܫܡܫܢ ܗܢܐ: ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܫ. ܘܐܦ ܐܢܐ
ܡܫܒܚܢܐ ܘܢܬܒܥܘܢ ܟܠ ܗܘܢܐ: ܐܢܫ ܠܒܪܢܐ ܕܡܢܗ ܗܘܝܢܐ.
ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܕܝܢܐ: ܘܢܫܟܚ ܗܘܐ ܘܐܠܐ ܡܢ ܝܠܕܐ ܕܐܦܝܗܘܢ
ܝܕܥܬܐ ܘܩܘܕܫܐ. ܘܢܬܒܥ ܗܘܐ: ܘܫܒܩ ܗܘܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܢܬܠ
ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܠܟܠܢܫ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܝܠܕܐ ܢܬܦܩܕ ܗܘܐ
ܘܐܠܐ: ܘܡܚܐ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܘܢܐܡܪ: ܒܪܢܫܐ ܗܢܐ ܕܢܬܒܥܘܢ
ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܘܦܟ ܠܒܪ ܢܡܘܣܐ

ܘܓܠܝܘܗܝ ܥܠ ܒܢܝ̈ܐ ܥܡܡ̈ܐ ܫܟܝܚ̈ܐ. ܓܒܪܐܝܠ ܐܡܪ: ܡܫܝܚܐ
ܕܗܘܐ ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܐ ܗܘ: ܣܘܦ ܕܟܠ ܥܠܡܐ ܒܕܡܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ
ܫܟܝܚ̈ܐ. ܕܗܘܐ ܚܝܠܝܢ ܘܡܕܝܠܝܢ: ܘܡܚܝܠܝܢ ܕܡܫܐ ܘܡܬܝܢܐ
ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܫܟܝܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ. ܡܢ ܥܠܝܗܘܢ. ܕܢܝܐ ܐܡܪ:
ܐܚܝܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܩܕܡ ܐܢܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ
ܥܠ ܒܢܝ̈ܐ؟ ܓܒܪܐܝܠ ܐܡܪ: ܒܗܘ ܕܐܬܚܙܝ. ܕܗܘܐ ܕܚܙܝܬܘܢ
ܗܢܘ: ܘܣܒܪܘ ܕܡܫܝܚܐ. ܕܒܗ ܗܘ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ ܕܚܝ̈ܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܫܟܝܚܘܬܗܘܢ. ܘܒܗ ܗܘ ܣܓܝ ܚܝܠܐ ܕܗܘܒܕܢܐ: ܕܟܠ
ܗܘܘ ܫܟܝܚܝܢ ܠܚܕܕ̈ܐ ܥܡ ܚܕܕ̈ܐ. ܝܘܚܢܢ ܐܡܪ: ܒܗܘ ܕܗܘܐ
ܕܦܘܪܩܢܐ ܝܗܒ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܩܪܝ ܡܢ ܥܡܡ̈ܐ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܝܬܝܪܬܐ. ܓܒܪܐܝܠ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܦܪܝܫܝܢ
ܦܘܪܩܢܐ ܕܗܘܐ ܫܟܝܚܐ. ܘܫܟܠܠܗ. ܠܟܠܗܘܢ ܚܝܠ̈ܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܠܥܠܡܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܫܟܝܚܐ. ܡܫܚܠ
ܕܐܦ ܗܘ ܫܟܝܚܐ ܗܘ ܕܡܢ ܕܫܒܩܗ: ܘܕܡܬܚܙܐ ܥܡ
ܥܒܕܘܗܝ ܝܗܒܐ ܗܘ ܠܥܒܕܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܫܡܥܬܗ ܘܢܛܪܬܗ.
ܝܘܚܢܢ ܐܡܪ: ܫܒܘܩ ܚܘܒ̈ܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܗܘܝܐ. ܘܡܢܗ
ܦܘܪܩܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܟܠ ܗܘܝܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܓܒܪܐܝܠ
ܐܡܪ: ܘܗܕܐ ܗܝ ܓܒܝܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܚܙܝܬ ܐܢܐ ܒܗܘܢ.:
ܕܫܒܩܘܢ ܢܘܗܪܐ ܕܐܠܗܐ ܘܫܟܝܚ ܢܘܗܪܝܗܘܢ.؟ ܝܘܚܢܢ
ܐܡܪ: ܚܝܠܐ ܕܓܒܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܗܘܢ. ܗܢܘܢ. ܕܓܒܝܬܐ
ܡܢܗܘܢ.: ܗܝܢܘܢ. ܐܢܫܝܢ ܒܗܘܠܟܐ ܗܠܝܢ. ܐܠܘ ܓܒܪ
ܫܡܝܐ ܕܫܟܝܚܐ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܫܟܝܚ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܐܝܟ

ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܦܢܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܕܪܐ ܘܥܝܢܐ ܕܡܢܗ ܢܦܠ ܐܪܥܐ.
ܫܘܐܠ ܝܡܟܐ: ܫܘܐܠܐ ܢܟܝܐ ܐܝܬ ܠܝ ܗܘܦܢܐ. ܡܛܠ ܕܫܡܥܬ
ܠܝ: ܕܐܢܝ ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܝܡܟܐ ܗܘܝܐ: ܕܥܘܡܩܐ ܠܟܘ
ܕܦܠܓܘ ܕܝܠܗ ܠܥܢܝܢܐ ܕܡܢ ܒܝܬ ܡܬܢܐ. ܘܐܝܟܐ ܕܡܬܝܐ ܗܘܢܐ
ܓܡܪܐ: ܗܘ ܐܘܠܨܢܐ ܡܢܝܚܝܢ ܠܝ. ܦܘܢܝܐ ܝܡܟܐ: ܝܗܒܢܝܢ
ܒܦܩܘܕܐ: ܕܟܠ ܒܗܝܢ ܡܢ ܗܢܐ ܕܝܡܢܐ ܒܝܬ ܢܒܝܘܬܐ
ܘܗܕܝܢܘܬܐ ܒܦܩܘܕܐ ܘܒܢܝܗ ܗܢܐ ܕܝܡܢܐ ܒܗܘܢ. ܫܘܐܠ
ܝܡܟܐ: ܠܐ ܡܬܚܘܝܐ ܐܢܐ ܠܡܠܟܐ ܕܦܠܚܝܢ ܕܝܫܘܥ ܘܝܗܒܬܐ
ܡܟܝܢ ܕܟܠ ܡܢ ܚܝܠܗ ܗܘ ܕܐܠܗܐ: ܘܟܠ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܢܝܢܗ:
ܐܠܐ ܒܟܘܠܐ ܗܘ ܕܚܘܒܗ. ܦܘܢܝܐ ܝܡܟܐ: ܐܝܟ ܕܫܠܝܚܝܢ ܡܠܟܐ
ܫܠܝܚܝ ܐܦ ܐܢܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܝܢܐ ܢܦܫܐ ܐܦ ܐܢܐ.
ܫܘܐܠ ܝܡܟܐ: ܘܐܢ ܐܝܬܐ ܡܢܝܚܐ ܐܢܐ ܠܡܟܝܢ ܕܒܚܘܒܐ ܗܘ
ܕܝܢܝܢ ܐܢܫܐ: ܕܟܠ ܐܚܪܢ ܘܟܠ ܫܪܝܐ ܒܡܟܝܢ: ܐܢܐ ܠܐ ܡܢܝܚܐ
ܠܐܠܗܐ ܚܒܘܒܐ ܕܒܠ: ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܒܢܦܫܗ ܠܡܟܝܢ ܕܟܠܗ ܡܢܗ
ܗܘ: ܘܡܢܝܚܝܢ ܠܚܝܠܗ. ܦܘܢܝܐ ܝܡܟܐ: ܗܘܦܢܐ ܡܠܟܐ ܠܟܘܢ
ܘܠܦܓܪܗܘܢ ܗܘܢܐ: ܕܗܘܝܘܬܗܘܢ. ܡܢ ܒܬܪܝܢ ܐܦ ܠܢܘܗܪܐ ܕܡܢܗ ܕܝܢ
ܠܟܠ ܦܢܝܢ ܕܢܦܫܬܐ؟ ܫܘܐܠ ܝܡܟܐ: ܐܦ ܠܐ ܒܥܒܕ ܠܝ ܕܡܢ ܢܦܫ
ܝܗܘܢ: ܝܟܠ ܒܥܒܕ ܗܘ ܠܝ ܕܟܠ ܝܫܬܠܡ ܠܗܘܢ. ܘܟܠ ܢܦܫܐ
ܝܗܘܢ: ܒܢܝ ܕܒܚܒܝܒܬܐ ܝܗܘܢ. ܚܘܠܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܗܘܢܐ ܡܪܢܝܬܐ
ܕܝܫܬܠܡ ܒܚܒܝܒܬܐ ܢܦܫ ܚܒܘܒܗ: ܘܡܢ ܒܬܪܐ ܗܘ ܠܚܒܘܒܬܐ
ܕܝܗܒܢܐ. ܒܓܢܗ ܝܬܝܪܗ. ܦܘܢܝܐ ܝܡܟܐ: ܒܢܦܫܗ ܝܫܬܠܡ
ܡܥܝܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܒܗ: ܘܒܢܦܫܗ ܐܟܠܐ ܢܦܫ ܠܗ ܐܝܟ ܕܠܒܝܫܐ.

ܠܒܢܝ̈ܐ ܗܘ ܐܒܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܘܠܒܢܝ̈ܐ ܕܟܠ ܫܒܩܬܐ: ܘܫܡ
ܡܢܝ ܕܡܘܬܒܝ ܐܝܬ ܡܫܝܠܠ ܐܢܐ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܝ݂ ܪܒܢܝ
ܠܝ ܕܫܡܥܢܐ ܐܢܐ: ܠܐ ܗܘܝ ܡܫܬܠܚ. ܐܝܟ ܟܝܪ ܫܡܢܐ ܕܡܫܬܟܚܐ؟
ܡܫܬܐܠܝ ܟܝܪ ܡܢܝ ܐܢܐ ܕܡܘܬܒܝ ܐܝܟ ܕܝܫܘܥ. ܪܒܢܐ ܐܡܪ:
ܐܡܬܝ ܡܫܬܒܚ ܡܢܝ؟ ܕܐܝܬ ܩܝܡܐ ܕܟܠ ܡܪܝܡ ܐܢܐ! ܬܠܡܝܕܐ
ܐܡܪ: ܐܦ ܝܢܐ ܠܐ ܗܘܝܬ ܐܢܐ ܐܡܬܝ ܕܩܝܡ ܠܟ ܦܘܠܚܢܐ؟
ܕܡܫܬܘܕܥ ܡܢܝ: ܘܐܦܝܣ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܝ ܐܝܟ ܚܕܐ. ܪܒܢܐ
ܐܡܪ: ܫܡܝܐ ܡܫܢܝܘ ܡܢܝ. ܕܡܬܒܪܝ̈ܢ ܕܠܠܝܗ: ܘܠܐ ܚܙܝܬ
ܠܝ. ܘܡܣܒܪܢ ܐܦܝܗ: ܘܫܦܝܪ ܗܘܐ. ܘܡܬܒܣܡܢ ܗܕܡ̈ܐ ܟܠܗ
ܫܢܝܗ: ܘܠܐ ܚܙܝܬ ܠܝ. ܘܡܣܬܟܠ ܐܠܗܐ ܡܢ ܟܠܗ ܗܕܝܪܐ:
ܘܡܢ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ. ܘܡܬܠܒܫ ܚܕܘ ܦܓܪܗ ܘܡܬܩܕܫ
ܒܝܬܝܐ: ܘܡܬܦܝܣ ܗܘܐ ܫܠ ܐܠܗܐ. ܘܡܫܚܠ ܕܡܝܢܐ ܦܓܪܗ:
ܐܝܬ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܦܝܪ ܠܝ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܘܝܐ ܝܢܐ
ܕܡܫܬܘܕܥ ܐܢܫ ܡܫܬܘܕܥ ܡܪܝܡ: ܗܘܐ ܕܡܫܬܐܠܐ ܝܢܫ ܝܘܡܐ
ܘܐܝܟ ܕܡܬܦܩܕܢܐ ܡܫܬܘܕܥܐ ܒܫܒܝ̈ܠܐ ܘܡܬܦܩܕܢܐ ܚܝܠ̈ܐ. ܪܒܢܐ
ܐܡܪ: ܐܝܬ ܝܕܥܐ ܠܡܠܟܐ ܘܐܦ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܝܬ ܘܐܦ ܠܝ
ܡܢ ܟܠ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܡܦܣܩ ܚܠܝܡ ܡܘܫܐ ܡܠܝܟܘܬܗ. ܣܠܩ
ܐܝܬܝ ܕܝܢ ܕܫܡܪ ܗܘܐ: ܡܫܬܒܚ ܐܢܐ ܕܗܘܝ ܝܬܒܝ ܡܪܒܝܬܐ
ܘܩܢܝܢܐ ܝܬܝܪܬܐ ܠܝ. ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܡܫܬܘܕܥ ܠܝ
ܘܡܢܝܢܐ ܡܫܬܝܢܘܬܐ: ܕܫܠܡ ܠܘܩܒܠ ܕܠܡܫܝܚܐ: ܕܚܙܝܐ ܕܠܡܫܝܚܐ
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܝܬܒܝ. ܕܡܬܦܩܕܢܐ ܕܡܟܪܝ ܗܘܐ ܝܡܝܢܐ ܕܡܠܟܐ.
ܪܒܢܐ ܐܡܪ: ܡܬܝܕܥ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܘܡܫܬܡܥ

ܕܩܕܝܫܘܬܗ. ܫܘܐܠܐ ܙܥܘܪܐ: ܘܗܝ، ܒܫܘܐܠܬܗܘܢ. ܩܢܘܢܐ ܘܫܪܝܪܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܟܢ ܐܘܠܦܢ: ܒܫܘܐܠܬܗܘܢ. ܒܟܠܐ ܡܢܐ ܐܝܬ
ܠܝ ܕܡܘܕܝܢ؟ ܗܝ ܥܠ ܗܝ، ܐܢܐ ܗܟܢ ܡܕܝܢ ܕܡܘܕܝܢ ܚܕ
ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܩܒܠܝܢ ܠܗ ܒܩܘܪܒܢ: ܡܘܗܒܬܐ ܦܘܪܩܢܐ ܕܝܠܗ
ܒܫܘܐܠܐ. ܦܢܝܬܐ ܙܥܘܪܬܐ: ܡܘܕܝܢܐ ܐܢܐ ܕܐܢܐ ܡܢܝܢ ܠܡܕܢܚܐ ܕܝܠܗ
ܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܫܡܠܝܢܢ ܕܝܢܐ ܐܦ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܠ ܡܢܝܢ ܐܢܐ
ܡܢܝܢ ܒܕܡܘܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܐܝܬܐ ܠܗܘܢ. ܒܩܘܫܬܐ ܒܢܘܗܝ ܕܒܪܢܫܐ.
ܫܘܐܠܐ ܐܚܪܢܐ: ܩܝܡ (ܩܘܡ؟) ܒܗܘܢ. ܒܫܘܠܡܐ ܗܫܐ ܘܟܠ ܗܘܝܐ
ܡܕܝܢܐ: ܘܫܡܐ ܝܬܝܪ ܒܚܕܘܬܐ ܥܘܠܡܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܡܐ
ܠܝ. ܘܟܠ ܗܝܝܢܐ ܐܝܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܫܟܠܘܡܝܘ: ܘܡܫܡܠܝܢ ܘܐܦ
ܐܝܬܐ ܒܟܢܫܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܕܝܠܝ. ܦܢܝܬܐ ܙܥܘܪܬܐ: ܠܡܕܢܚܐ ܕܝܠܗ
ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܡܠܝܢܝ ܕܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟܢ ܒܟܠܝܗ ܝܘܡܬܐ ܗܘܝܢ
ܕܗܝܡܢ ܐܝܬܐ ܒܗܘܢ.. ܘܗܝ، ܗܘܝܢ ܡܘܡܝܟ ܐܝܬܐ ܥܠ ܡܫܡܠܝܢܝ:
ܗܘܝܢ ܡܬܚܫܚܝܢ ܒܟܠܝܗ ܐܘܠܨܢܐ ܕܡܢ ܗܘܝܢ ܡܫܡܠܝܢ.
ܫܘܐܠܐ ܙܥܘܪܐ: ܫܠܝܡ ܐܝܬܐ ܐܢܝ ܦܢܝܬܐ: ܒܚܝܐ ܡܕܝܢ ܕܝܘܡܐ
ܐܝܬܐ ܘܟܠ ܗܘܝܢ. ܦܢܝܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܡܢ ܕܝܠܗ ܦܘܪܩܢܗ ܟܠ ܫܘܐ
ܕܡܫܡܠܝܢ ܒܗ ܗܘܝܢ ܝܬܝܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܢܟܠ ܕܡܢܐ ܐܘ ܟܘܪܗܐ
ܕܝܬܝܪܘܬܐ ܠܫܘܒܚܐ. ܕܡܠܟܘܬܐ؟ ܫܘܐܠܐ ܙܥܘܪܐ: ܫܠܝܡܐ
ܙܥܘܪܐ ܕܟܠ ܟܘܪܗܐ ܐܝܬܐ. ܡܢܝܢ ܕܡܫܡܠܝܢ ܗܘ ܡܘܕܝܢܢ:
ܘܫܒܝܩܐ ܗܘ ܒܟܠܗ ܚܛܗܝܢ ܠܗܘܢ. ܕܐܬܝܠܝܘܗܝ ܥܠ ܒܕܝܢܐ
ܕܦܘܪܩܢܐ: ܡܕܝܢܐ ܐܝܬܐ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܒܫܘܠܡܐ ܕܩܘܫܬܐ.
ܫܡܝܐ ܗܘ ܥܠ ܕܫܡܫ ܝܘܡܐ ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܝܐ ܫܒܝܩܬܐ. ܦܢܝܬܐ ܙܥܘܪܬܐ:

ܢܒܝ̈ܐ: ܘܠܐ ܐܘܡܬܐ ܘܠܐ ܒܘܡܚܬܐ: ܡܪܚܡܢ ܦܪܥܢ ܠܗ
ܠܪ̈ܚܡܘܗܝ ܡܢ ܣܘܓܐܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܒܪܐ. ܒܥܠ ܡܪܚܡܢܐ. ܩܢܘܢܐ
ܐܚܪܢܐ: ܒܝܬܗ ܐܬܩܦܕܬ ܕܐܪ̈ܥܬܐ ܘܕܫܡ̈ܝܐ ܘܦܩܕܗ ܐܬܩܝܡ ܥܠܡ̈ܐ ܟܠܗܘܢ.
ܘܡܢܘܗܝ ܗܘܢܐ ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܕܡܬܢܨܚ ܗܘܐ ܒܗ ܐܠܗܘܬܗ. ܥܘܢܝܬܐ
ܐܚܪܬܐ: ܘܠܐܬܪ ܐܢܐ. ܡܢܚܬܐ ܕܝ̈ܠܕܝ ܡܢ ܝܥܩܘܒ ܕܠܐ ܦܣܩ:
ܐܠܐ ܝܥܩܘܒ ܗܘܐ ܘܠܐܬܪܐ ܘܡܢܚܬܐ ܗܘܐ ܒܘܪܟܐ. ܩܢܘܢܐ
ܐܚܪܢܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܠܟ ܒܪܘܟܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܝܥܩܘܒ
ܐܒܘܢܐ ܒܪ̈ܚܡܝ ܕܐܠܗܐ ܪܒܐ: ܘܐܝܟ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܒܥܐ ܘܡܫܟܚ
ܘܡܫܪܐ: ܐܝܟ ܒܝܘܡܬܐ ܕܦܠܚܘ. ܥܠ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ
ܐܢܐ ܕܐܬܪܚܡ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܝܬ ܠܗܘ.. ܥܘܢܝܬܐ ܐܚܪܬܐ:
ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܘܐܬܝܬ ܒܪܡܫܐ: ܠܐ ܡܪܢ ܐܢܐ ܕܢܦܩܘܬܟ
ܡܥܡܪ ܐܢܬ. ܐܡܪܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܪ̈ܚܡܝ ܫܒܪ ܐܢܐ ܕܐܡܪ
ܐܢܐ؟ ܩܢܘܢܐ ܐܚܪܢܐ: ܠܐ ܡܬܒܥܐ. ܠܟ ܗܘܦܟܐ ܕܡܪܟܐ ܕܐܡܪ
ܐܢܐ: ܐܠܐ ܕܡܬܥܒܕ ܒܠܒܝ ܐܘܠܨܢܐ ܫܒܝܩܐ. ܥܘܢܝܬܐ ܐܚܪܬܐ:
ܐ. ܥܕܪܢ. ܠܟ ܣܓܕܐ ܡܢ ܐܬܪ̈ܘܬܗ ܕܒܢܝ ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ:
ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܕܒܐܡܪ ܕܐܡܪ̈ܬܐ ܐܢܘܫ. ܚܕ ܓܒܪ ܗܘܐ ܒܢܝܢܗ
ܥܡ ܡܠܟܐ: ܡܕܡ ܕܠܐ ܝܕܥ. ܘܐܬܚܙܝ ܚܕ ܡܢ ܒܢܘܗܝ
ܕܐܬܚܠܦ ܒܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ. ܐܬܪ̈ܘܬܗ. ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ.
ܩܢܘܢܐ ܐܚܪܢܐ: ܗܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܒܪܝܬܐ: ܘܗܘܦܟ
ܐܢܐ ܐܢܬ. ܗܢܐ: ܘܠܐ ܕܝܠ. ܘܥܒܕ ܐܦ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ:
ܘܠܐ ܕܝܢ. ܐܢܫܘܗܝ. ܥܠ ܕܠܐ ܡܬܒܥܐ ܠܗ ܕܢܫܐ ܒܥܘܕܐ.
ܘܡܢܘܗܝ ܬܫܡܫܬܐ ܗܦܟܐ: ܒܪ̈ܘܡܐ ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܐܣܛܪܐ

ܕܗܢܐ ܐܝܩܪܐ ܘܕܝܢܐ ܝܗܒܐ ܚܠܦܘܗܝ. ܓܒܪܐܝܠ ܐܡܪ: ܡܢܐ
ܗܘܐ ܐܝܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܕܐܪܥܐ: ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ? ܠܐ ܗܘܐ ܓܒܪ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܚܠܦ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܐܠܐ ܥܒܕܘܗܝ. ܗܘ ܦܪܩܢ
ܡܢ ܚܛܝܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܕܢܝܐ ܐܡܪ: ܝܗܒ ܠܢܦܫܐ ܕܦܪܘܩܐ
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܬܝܠܕ ܠܡܘܠܕܗ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܠܒܢܝ̈ܐ. ܘܡܚܕܐ
ܡܫܘܕܥܐ ܗܘ̤ܝܘ: ܠܡܘܪܝܐ ܕܠܐ ܦܓܪܐ ܒܗ ܕܒܪܢܫܐ ܕܐܪܥܐ.
ܓܒܪܐܝܠ ܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܝܘܡܬܐ ܕܡܫܡܫܐ ܐܢܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܕܡܕܒܪܢ:
ܡܢ ܟܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܐܬܝܢ ܠܝ ܝܘܡܬܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܕܝܢܐ
ܠܗܘܢ ܕܦܫܝܩܝ̈ܢ ܕܠܥܠܡ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܐܡܪ: ܝܗܒܬܝܗܘܢ.
ܦܬܓܡܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܠܐܝܟܢܐ ܒܗ ܒܬܪܟܢ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܡܬܝܚܕ.
ܠܟܠܗܘܢ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܡܚܕܐ ܠܗ ܗܘ̤ܝܘ: ܠܡܘܪܝܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ
ܕܡܢܐ ܡܢ ܗܝܡܢ ܒܦܓܪܐ ܕܒܪܢܫܐ. ܓܒܪܐܝܠ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܠܐ
ܡܫܝܚܐ ܒܫܡܝ̈ܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܕܡܪܝܐ: ܗܘܐ ܐܘܦ ܠܗ ܒܟܠ
ܐܒܘܗܝ ܡܫܝܚ ܕܐܬܐ ܐܢܫܐ. ܕܢܝܐ ܐܡܪ: ܝܗܒܬܝ ܒܪܢܫܐ
ܕܐܒܘܗܝ. ܘܐܘܠܦܢܗܘܢ ܒܟܠ ܐܪܥܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܒܘܗܝ ܒܟܠ
ܡܕܝܢܬܗ. ܘܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܝܡܢ ܡܕܝܢܬܗ: ܘܝܗܒܐ ܒܟܠ
ܦܓܪܐ ܕܐܒܘܗܝ. ܘܡܠܟܘܬܗ ܒܫܡܝܐ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܐܝܟ
ܕܐܡܪ: ܘܡܬܝܠܕ ܠܡܘܠܕܗ. ܘܡܚܕܐ ܠܗ ܗܘ̤ܝܘ. ܓܒܪܐܝܠ
ܐܡܪ: ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܦܢ ܐܢܫܐ ܕܐܝܟ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚܝܢ: ܘܠܐ
ܡܢܗ (ܐܢܫܝܢ) ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܗܘܡܠܟܘܬܗ.. ܘܡܫܝܚܐ
ܗܘܐ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܕܠܐ ܚܘܒܐ ܘܠܐ ܫܘܒܚܐ: ܘܠܐ ܡܘܬܐ ܘܠܐ

ܡܢܝܢܐ ܒܠܒܗܘܢ. ܕܡܕܡܝܢ ܠܗܘ ܕܝܢ.. ܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܕܗܘܐ ܡܫܬܘܕܝܢ
ܐܢܐ ܠܝ: ܒܟܢܫܐ ܗܘ ܕܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܫ. ܐܝܠܝܢ
ܓܝܪ ܕܟܬܒܝܢ ܐܘܪܝܬܐ ܘܕܝܠܗܘܢ. ܒܠܒܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܕܡ ܒܝܢܬܗܘܢ.: ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦܠܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܡܘܕܝܢ: ܘܐܦܠܐ ܗܘ ܡܘܕܝܢ ܒܗܘ.. ܦܘܫܩܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܡܪ
ܐܢܐ ܒܡܠܬܐ ܕܐܝܟ ܕܝܢܐ: ܘܥܠܐ ܡܫܝܚܐ ܐܬܐ ܠܗ ܒܟܬܒܐ. ܕܝܠܗ
ܗܘ ܕܝܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܕܡ ܒܟܢܫܐ ܕܗܘܐ ܡܢܗ ܐܢܐ
ܒܗ: ܗܘܝܐ ܘܐܢܐ ܘܕܝܢܐ: ܘܠܐ ܬܫܬܐ ܬܡܝܡܐ ܡܕܡܝܢ. ܟܬܒܐ
ܐܡܪ: ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܐܠܗܐ ܡܕܡ ܒܟܢܫܗܘܢ ܒܫܡܝܐ:
ܗܘ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܝܡ. ܘܥܠܐ ܠܐ ܕܝܢܐ ܐܬܐ ܡܢ ܠܘܩܒܠ
ܕܟܢܫܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܢܐ ܘܡܫܬܘܕܐ ܐܢܐ ܠܝ ܒܗܘ.. ܦܘܫܩܐ ܐܡܪ:
ܢܬܒܥܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܚܐ ܒܗ: ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܢܫܬܘܕܘܢ
ܠܗ: ܘܕܡܫܬܘܕܐ ܐܢܐ ܗܘܝ ܕܢܫܬܘܕܘܢ ܠܗ. ܘܫܡܥܐ ܦܘܪܩܢܐ
ܠܥܡܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܬܒܥܝܢ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܟܬܒܐ ܐܡܪ: ܗܢܐ
ܗܘ ܦܘܪܩܢܐ ܟܬܝܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ: ܚܠܦ ܒܥܡܐ ܗܢܐ
ܕܝܠܝ ܠܝ: ܕܢܬܦܢܐ ܠܡܕܡ ܕܡܫܬܘܕܐ ܠܝ: ܘܟܠ ܡܕܡ
ܕܗܘܝܐ ܒܕܝܢܐ ܕܗܘܝ ܕܡܫܬܘܕܐ ܠܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܫܘܪܝܐ
ܗܢܐ: ܠܐ ܢܬܒܥ ܕܡܫܝܚܐ ܡܕܡ. ܦܘܫܩܐ ܐܡܪ: ܐܬܝܗܘܢ ܡܢ
ܡܕܡ. ܘܢܬܬܠܐ ܒܫܡܝܐ ܟܠܗ ܥܡܐ ܘܦܘܪܩܢܐ: ܘܢܬܠܐ
ܒܫܡܝܐ ܟܕ ܗܘܐ. ܘܡܟܝܠ ܠܗ ܡܫܬܘܕܝܢ ܗܢܐ ܒܐܘܪܚܐ
ܕܝܠܗ ܕܝܢܐ. ܘܦܘܪܩ ܗܝܟܠܐ ܘܐܬܠܗܘܢ ܡܕܡܘܢ ܘܢܐܡܪ
ܗܢܐ ܠܗ: ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܐ ܘܡܟܝܠ ܝܗܒܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܫܡܝܐ

ܘܡܫܟܚܘ. ܠܡܕܝܢ ܕܐܠܦܐ ܡܢ ܚܝܢܘ ܗܘ (ܗܘ؟) ܕܐܠܗܐ ܡܕܡܝܬܐ. ܡܕܝܢ ܠܒܐ ܕܝܚܒܝ ܗܘܐ ܘܒܪܢܫܐ ܗܘܐ: ܫܒܘܪܐ ܗܘܐ ܕܠܒܘܢܝ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܗܝܒܝܐ ܗܘܐ ܝܠܗ ܒܕܘܡܝܗ: ܐܝܟ ܕܫܒܪܐ ܙܥܘܪܐ. **ܗܘܢܐ ܐܡܪ:** ܠܐ ܗܘܐ ܗܕܝܐ ܕܐܦܩܝܘ ܠܝ ܡܠܟܐ ܕܝܬܒܐ ܒܐܪܝܢ: ܕܝܒܘܗ ܕܐܝܬ ܕܝܢܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܬܪܬܐ ܡܘܬܒܘ. ܕܡܢܝܢܐ. ܐܦ ܠܐ ܝܠܐ ܗܕܝܐ ܒܥܒܕ ܠܝ: ܕܝܢ. ܗܘ ܕܡܬܬܢܝܐ ܒܥܒܕܐ ܘܝܢ. ܠܐ ܡܬܬܢܝܐ. ܠܝ ܗܕܝܐ ܗܘܐ ܦܩܕܗ ܠܝ ܡܠܟܐ: ܕܝܠ ܡܢ ܕܠܐ ܡܕܒܪ ܠܐܠܗܐ ܘܫܡܪ ܠܗܘܢ. ܒܫܘܬܐ: ܒܝܬܝܐ ܘܒܫܘܩܐ ܘܒܫܢܝܐ ܫܦܝܪܐ ܝܬܝܪܐ ܝܕܥܝܢ ܒܟܘܠ. **ܒܪܢܫܐ ܐܡܪ:** ܡܠܟܐ ܕܗܘܐ ܚܠܡܐ: ܒܗܘܐ ܗܘܐ ܚܠܡܐ ܒܠܫܢܐ ܕܐܒܘܢ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ ܒܠܒܗ.: ܗܝܘ ܟܠܗ ܘܝܗܒ ܠܝ ܕܐܝܬ ܚܠܡܐ ܫܦܝܪܐ ܘܕܝܢܐ ܕܝܬܒܐ. ܕܒܗ ܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ ܒܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܦܠܚܘ ܠܐܠܗܐ: ܠܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܦܠܚܘܗܝ ܘܠܐ ܐܘܕܝܘ ܒܗ. ܡܢܟܠ ܗܕܐ ܫܪܝܪܐ ܐܢܐ: ܕܠܐ ܗܘܝܬ ܡܕܒܪ ܐܢܐ ܠܦܬܓܡܐ: ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܢܐ ܠܦܘܩܕܢܐ: ܘܠܐ ܡܬܬܢܝܐ ܐܢܐ ܠܥܒܕܐ. **ܕܝܘܐ ܐܡܪ:** ܝܬܝܒܝܢ ܗܘܝܐ ܕܦܪܘܠܐ ܒܗ ܒܚܝܠܘܗܝ ܕܡܕܒܪܢܐ: ܘܝܗܒ ܠܗܘ ܚܠܡܐ ܕܡܣܒܪܐ ܠܗ ܐܝܟ ܠܒܒܐ ܦܠܣܘܦܝܐ[1]. ܘܡܒܕܝܘ ܠܗ ܒܫܘܠܛܢܐ ܗܕܝܐ. ܟܕ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܥܠ ܥܘܩܐ ܕܗܝܕܐ ܕܡܬܬܢܝܐ ܗܘܝ ܒܗ ܒܪܢܫܐ: **ܒܪܢܫܐ ܐܡܪ:** ܗܝܕܐ ܥܕܢܐ ܒܗ ܒܟܠ ܐܝܟ ܡܢ ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܝ ܗܝܕܐ ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܗܘ ܐܪܓܝܠܐ ܡܬܚܫܒ ܕܝܬܝܪܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܦܝܫ ܗܘܐ ܘܐܬܝܠܗ

---

(1) ܦܠܣܘܦܝܐ. ܗܘ: ܠܒܒܐ ܕܡܬܚܫܒ. Fabuleux.

ܘܝܠܦܬܐ: ܘܟܝܡ ܝܠܕܐ. ܐܝܠܐ ܡܘܕܝ ܐܚܐ ܚܢܝ ܐܠܗܐ ܕܝܗܒܝ
ܥܡܪܐ ܘܐܪܕܐ ܘܝܩܡܬܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘ.: ܘܟܒܪܐ ܕܡܝܬܝܗ
ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. **ܬܪܝܢܐ ܚܒܪܐ:** ܠܐ ܗܘܐ ܝܕܥ ܡܘܕܝ ܐܫܬܟܚܠܗ
ܩܪܝܒ: ܕܡܟܝܐ ܗܝ ܗܡܟܢܘܬܐ ܕܟܬܒܢܝܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܗܢܐ.
ܐܝܠܐ ܡܘܕܝ ܗܘ ܐܡܪܝܬ ܠܝ: ܕܐܝܠܐ ܦܬܟܘܬ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܠܝܟ
ܕܝܗܒܝ ܗܘܝܐ ܠܗܘ. ܒܗܘܡܐ. **ܐܪܒܥܐ ܚܒܪܐ:** ܐܝܟܐ ܗܝ
ܝܟܡܬܗ ܘܕܡܠܟܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܬܗ ܒܗܘ.؟ ܕܠܒܝܒܝ ܐܢܫܐ
ܕܐܬܡܢܐ ܦܠܓܝܢ ܐܢܘܢ. ܘܡܘܕܝܢ ܐܢܘܢ.: ܘܠܗܘܢ. ܠܐܬܡܢܐ
ܕܝܗܒܘ ܐܢܘܢ. ܠܦܬܟܪܐ ܡܢ ܝܕܥܝܢ ܐܢܘܢ. ܒܥܩܒܐ ܘܒܡܫܟܢܐ
(ܘܒܡܕܒܪܐ؟) ܕܟܕܡܢ ܐܢܘܢ. ܒܠܒܗܘܢ.. ܐܘܡܬܐ ܩܕܡ ܡܢ
ܩܪܡܢ ܠܝܫܘܥ ܕܝܠܗ: ܘܐܝܬܐ ܩܕܡ ܐܢܬ ܩܕܡ ܒܟܪܘܗ
ܕܐܘܡܬܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܐܢܬ ܠܗ ܘܦܠܓܝ ܐܢܬ ܠܗ. **ܬܪܝܢܐ ܐܚܪܐ:** ܠܐ
ܗܘܐ ܐܬܟܘܢܐ ܐܢܬ ܕܗܠܝܢ. ܡܬܬܟܪܘ ܕܝܢ ܡܬܬܟܪ ܐܢܬ: ܕܐܝܟ
ܡܢܐ ܒܦܪܬ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܠܐ ܓܒܪܐ ܐܢܬ ܕܗܦܟ ܠܗܘ. ܓܡܥܬܐ
ܐܝܟ ܒܡܘܡܬܐ ܚܒܪܝܢ؟ **ܐܪܒܥܐ ܚܒܪܐ:** ܡܘܫܐ ܕܟܝܢܟ ܗܘܝܐ:
ܚܢܢܐ ܝܗܘ. ܐܪܒܥܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܘܕܝܢ ܒܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܦ
ܗܝ ܡܘܕܝ ܒܗܘ. ܩܕܡ ܐܝܟܘܗܝ ܥܒܝܕܐ. **ܬܪܝܢܐ ܚܒܪܐ:** ܝܬܠܝܢ
ܒܢܝܢܠܗ ܕܥܘܕܐ ܘܝܬܒܬܝܢ ܠܐܦܝܗܝ ܘܠܒܢܬܐ ܕܫܘܪܝܗܘܢ.
ܘܒܟܕܘ ܗܟܢܐ ܓܘܪܐ ܦܠܓܐ. **ܐܪܒܥܐ ܚܒܪܐ:** ܐܟܝܕ ܡܘܕܝܢ
ܐܢܬ ܠܝ ܒܥܘܕܐ ܗܕܐ: ܕܐܝܟܦܝܐ ܡܢ ܗܝ ܥܘܕܐ ܕܐܝܠܐ ܕܥܒܕܐ
ܘܡܘܠܟܐ ܕܐܝܠܐ ܡܢܐ. ܗܝ ܕܠܫܡܥܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܦܠܓܝܢ ܠܒܒܢܝܐ
ܫܠܦ ܚܕܘܬܐ. ܠܐ ܓܒܪ ܦܫܝܛ ܠܗܘ. ܠܟܬܒܢܝܬܐ ܕܝܫܘܥ.

ܐܢܐ ܚܙܝܐ ܠܟ ܕܛܘܒ ܛܘܪܐ ܒܘܡܕܐ. ܘܪܝ ܠܐ ܝܕܥܐ ܐܢܐ:
ܕܡܕܢܚܐ. ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܟ. **ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ:** ܐܠܗܐ
ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܠܐ ܚܙܝܘ: ܐܢܬܘܢ ܡܢ ܗܝܟܐ ܬܫܡܫܐ ܗܠܝܢ.
ܐܢܬ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܝܬ ܒܟܘܢ ܒܝܬܐ ܕܠܘܩܕܡ: ܐܝܠܐ ܚܕܟ
ܡܢܟܐ ܫܢܐ ܥܠܝܢ ܒܚܕܐ ܕܠܘܩܕܡ. ܕܠܐ ܗܘܝܬ ܝܕܥܬ ܡܢܗ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܢܬ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܚܕܡܢ. **ܪܒܢܐ ܐܡܪ:** ܝܬܝܪܐ
ܒܬܩܘܦܐ ܕܥܘܕܐ ܡܕܢܚܐ ܒܝܬ ܚܢܢܘܗܝ ܘܒܦܩܕܘܗܝ. ܘܡܚܕܝܘ
ܒܫܘܠܡܢܐ ܗܘܝܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܝܡܡܐ ܕܢܚ ܒܩܘܫܬܐ ܒܟܠܗ ܒܝܬ ܕܝܢܐ.
ܘܠܐ ܥܠܬܐ ܕܝܕܥܢ. **ܬܠܡܝܕܐ ܐܡܪ:** ܚܡܝܬܐ ܠܟ ܡܢܢ ܕܐܡܪܬ
ܠܟ: ܕܠܐ ܕܝܥ ܐܢܬ ܒܝܬܘܕܐ ܕܒܘܠܚܢܐ ܕܥܘܕܐ ܕܡܬܚܙܝܐ
ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܘܕܝܢ ܒܦܘܠܚܢܐ ܒܒܪܝܬܐ ܐܒܘܗܝ: ܘܦܠܚܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܚܢܢ ܒܝܡܘܬܗ. **ܪܒܢܐ ܐܡܪ:** ܡܢܘ ܐܠܦܟ ܗܠܝܢ ܒܠܘܡ ܕܛܐܡܪ
ܒܝܘܡܢ؟ ܗܦܟܐ ܠܒܥܕܐ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܝܐ ܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ
ܘܒܝܠܕܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܐ ܒܝܢܝ ܐܢܬ ܫܒܝܠܗ. **ܬܠܡܝܕܐ
ܐܡܪ:** ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܕܥ ܒܗ: ܗܘܝܘ ܐܠܦܢ ܕܐܡܪ ܗܦܟܐ.
ܠܐ ܒܪ ܫܢܐ ܕܛܘܪܐ ܠܗ ܫܒܝܠܐ: ܕܫܡܥܘܗܝ ܒܪ
ܐܢܫܘܬ. ܫܒܝܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܚܠܦ ܚܛܝܬܐ ܕܐܕܡ ܠܢ. ܘܗܝܟ
ܡܢܢ ܕܝܘܡ. ܚܠܦ ܒܢܝܐ ܒܫܘܪܐ ܕܗܘܝܢ ܒܗ ܦܫܝܩܐ
ܠܥܠܡ. **ܪܒܢܐ ܐܡܪ:** ܝܬܝܪܐ ܘܝܫܘܥܝܢ ܥܠ ܗܕܐ ܗܘܘ
ܒܩܢܝܢܐ: ܘܡܠܝܢ ܘܐܝܟܢܐ ܝܬܝܪܝܢ ܒܫܡܥܘܢ ܕܠܐ ܒܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܠܐ ܛܥܝܬ ܒܐܠܗܐ ܕܡܘܕܐ ܗܘܝܐ ܒܗܘ.. **ܬܠܡܝܕܐ
ܐܡܪ:** ܫܡܥ ܠܝ ܗܘܝܬ ܕܐܡܪ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܡܬܚܫܒܢܐ:

ܠܓܡܛܪܗ. ܘܗܘܝܐ ܓܘ ܚܕܟܡܐ ܝܘܡܢ̈ܐ ܫܠܝܐ. ܐܓܪܐ ܕܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܦܠܓܕܫܬܐ: ܩܡ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܘܝܬܒ ܗܘܐ
ܠܒܝܡܛܪܟܝܢ[1] ܕܝܗܒܗ ܡܠܟܐ. ܘܝܗܒܗܘܢ، ܒܢ̈ܐ ܐܘܦܝܫܝܢ ܐܢܐ
ܗܘܘ ܢܦܩܗ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܠܝܬܒܐ ܓܘ ܐܫܝܪܐ: ܘܐܬܐܝܗܘܢ
ܗܘܘ ܡܕܪܫܐܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܟܘܢܐ ܡܟܠܒܐ ܗܘܝܬ ܓܘ
ܐܫܝܪܐ: ܡܢܐ ܚܘܫܒܢܐ ܗܘܝܐ ܠܟ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܝܬܒܢܝܬܠܗ ܗܘܝܬ
ܡܕܪܫܐ؟ ܡܛܠܥܠܝܢ ܐܢܬ ܕܝܠܦܝܬ ܠܐܠܗܐ ܒܡܢܕܝܗܘ ܚܕܡܢܐ
ܐܢܝ ܦܘܡܕܪܫܐ ܕܡܠܟܐ؟ ܐܪܒܝܠ ܐܡܪ: ܗܢܐ ܚܘܫܒܢܐ ܗܘܝܐ
ܠܝ ܓܘ ܐܫܝܪܐ: ܕܗܘ ܡܕܡ ܕܐܡܪܬ ܗܘܝܬ ܓܘ ܡܕܪܫܐ:
ܓܘ ܐܚܪܢܐ ܡܕܪܫܐ ܠܝܠܦܐ: ܘܠܐ ܐܬܐ ܠܡܠܟܐ. ܠܐ ܓܒܪܐ
ܕܦܬܓܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܡܢܗ، ܗܘܝ ܫܘܕܝ ܐܢܐ. ܐܦ ܠܐ
ܕܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܪܚܗ ܓܘ ܫܒܪܐ ܐܢܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܗܠܐ ܘܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܥܠ ܕܦܩܘܕܗ ܡܢ ܝܘܡܐ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܗܘܝ
ܡܦܝܣ ܠܗ ܓܘܫܡܐ: ܡܕܪܫܐ ܕܡܦܝܣܢܐ ܐܝܟܢ ܗܘ ܕܝܠܦ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܥܠ ܕܩܘܡ ܓܣܪܐ ܡܠܟܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ
ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܐܬܠܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܛܠܥܠܝܢ ܐܢܬ ܕܝܠܦܬ
ܠܐܠܗܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܠܐ ܡܨܝܚ ܗܘܐ ܕܦܬܚ ܠܗܘܢ، ܦܬܓܡܐ
ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܝܠܗ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܕܝܢܐ: ܘܡܚܐܘܗܘܢ ܗܘܘ
ܘܒܙܘܗܘܢ. ܘܠܐ ܡܨܝܚ ܗܘܐ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܕܡܝܐ ܠܓܒܗ:
ܡܕܪܫܐ ܕܝܠܦܘܗܘܢ ܗܘܘ ܡܫܡܠܝܬܐ ܘܐܡܟܝܗܘܢ ܠܓܒܗ.
ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܗܝܡܢ ܓܘܫܡܐ: ܘܩܘܠ ܠܐܝܠܢܐ ܕܙܒܢܐ ܐܢܬ. ܘܠܐ

(1) ܒܝܡܛܪܟܝܢ.، ܗ݇ܝ ܓܘ ܕܝܢܐ. ܦܪܣܝܢ: ܕܝܢܐ، ܒܝܬ ܕܝܢܐ. Tribunal.

ܡܫܝܚܐ ܕܦܘܩܕܢܟ ܐܝܬ ܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܡܫܬܠܝܢ. ܗܢܐ ܒܥܒܕܝ ܕܥܬܐ
ܫܝܢܐ ܣܠܩܝܢܗܘܢ: ܗܢܘܢ. ܕܒܝܬܗܘܢ. ܢܗܘܘܢ.
ܠܒܝܬܗܘܢ: ܘܒܠ ܩܡ ܕܥܒܕܐ ܠܚܝܠܗܘܢ. ܢܒܥܘܢ. ܩܢܘܢܐ
ܐܚܪܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܬܦܢܝܬ ܣܓܝܐܝ: ܕܣܠܩ ܐܝܟܘܬܐ
ܕܡܕܝܢ: ܡܢ ܥܠܡ ܠܡܠܟܐ ܘܠܐܠܗܐ. ܣܓܕܝܢ ܘܫܒܚܝܢ: ܘܗܘܗ
ܥܠ ܥܡܝ: ܡܢ ܥܠܡ ܥܡܗ. ܥܘܢܝܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܡܢܐ ܡܫܒܚܝܢ
ܫܡܝܢܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘ ܗܢܘ ܕܫܡܝܐ ܠܟ ܕܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܐ؟
ܘܫܡܝܐ ܡܢ ܥܠܡ ܥܡܗ: ܫܒܚܘܗܝ ܟܠܗ ܡܢ ܥܠܡܝܢ
ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܝ ܗܢܐ ܕܚܝܠܐ: ܘܡܢ ܥܠܡ ܗܘܐ ܥܡܝ ܕܢܒܝܐ
ܗܘܐ! ܩܢܘܢܐ ܐܚܪܢܐ: ܐܠܗܘܗܝ ܘܡܫܒܚܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܩܕܡ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܣܠܩ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܐ
ܒܗܘܢ ܒܫܡܝܐ ܒܝܬܘܬܗ ܕܪܚܡܝ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ:
ܦܩܕ ܐܘܦ ܩܢܘܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܒܐܦܝܗܘܢ. ܥܪܘܒܬܐ ܐܚܪܢܐ: ܦܩܚ
ܕܫܡܝܐ ܒܝ ܥܡܐ: ܥܠ ܕܠܐ ܡܫܒܚܝܢ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܕܐܬܐ
ܫܡܝܐ: ܥܠ ܕܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗ ܢܒܝܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܢܐ. ܩܢܘܢܐ
ܐܚܪܢܐ: ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܒܚܘ: ܘܡܬܚܫܒܐ. ܥܪܘܒܬܐ
ܒܫܡܝܐ ܘܒܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܡܫܒܚܘ: ܫܒܚܘ
ܥܠ ܥܒܕܗ. ܘܥܠܝܗܘܢ ܗܘܐ ܥܡ ܦܘܩܕܢܗ ܕܩܢܘܢܐ. ܘܦܩܕ
ܗܘܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܠܥܡܗ ܥܡܝܐ: ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܒܚܝܠܗ
ܢܒܝܐ. ܘܥܒܕܘܗܝ ܗܘܘ ܥܡܗܘܢ ܘܒܫܡܝܐ ܗܘܐ
ܕܫܠܡܘ ܗܘܘ ܥܡܗ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ
ܕܫܒܚܘܗܝ ܗܘܐ ܥܠ ܕܫܠܡܘܗܝ: ܡܢ ܗܘ ܕܫܒܩ ܗܘܐ

ܘܐܬܟܬܗ ܠܐ ܐܡܪܬ. ܕܢܝܐ ܐܡܪ: ܗܒܝܬܐ ܕܟܘܡܐ ܟܘܢ
ܟܒܪܗܫܢܘܬܐ ܣܪܡܐ ܕܠܐ ܓܝܪ ܡܪܡ ܩܡ ܡܢܬܐܕܝܢ ܝܘܡܐ؟
ܘܡܢ ܩܢܗ ܡܢܬܢܟܝܢ ܝܘܡܐ؟ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܡܢܫܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܡܢ ܡܕܝܢ ܘܫܠܝܢ ܗܘܘ ܠܓܘܡܕܘܬܗ ܕܓܢܒܐ. ܒܬܠ ܡܢܐ
ܫܢܝܐ ܐܡܪܬܐ: ܘܕܡܝܢܐ ܝܢܕܬܐ ܗܢܐ؟ ܐܝܟ ܓܒܪ ܝܘܡܐ ܕܠܐ
ܐܡܘܗܝ ܡܩܠܠ ܝܘܡܐ: ܝܠܐ ܝܕܐ ܠܐ ܡܢܥܫ ܐܢܐ ܕܝܒܝܬܐ ܡܢ
ܐܡܘܗܬܗܘܢ ܕܡܠܟܐ. ܓܘܓܠ ܐܡܪ: ܝܡܝܢܐ ܕܝܘܡܐ ܫܪܪ ܝܘܡܐ
ܕܠܐ ܓܦܘܫ ܡܢ ܐܡܘܗܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܝܢ ܕܝܢ ܐܦܝܫ ܝܘܡܐ
ܡܪܝܪ ܝܘܡܐ ܡܢܐ ܦܫܕܝܢ ܣܠܒܗ: ܗܒܝܬܐ ܐܦ ܝܕܐ ܫܪܪ ܐܢܐ ܕܠܐ
ܝܗܒܐ ܡܢ ܐܡܘܗܬܗ ܕܗܘ ܕܝܡܪ: ܕܠܐ ܓܫܟܘܪ ܠܒܠ
ܝܠܝܡ ܘܠܒܠ ܕܡܗ. ܘܡܢܬܠ ܗܢܐ ܠܐ ܡܕܪܫ ܐܢܐ ܠܦܬܓܡܐ
ܣܒܝܪܐ. ܫܦܝܫ ܓܒܪ ܘܟܢܐ ܣܡܐ ܕܪܝܫܗ ܠܗܘܢ. ܟܝ ܠܐ
ܡܪܝܪ ܗܘܝܐ. ܕܢܝܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܘܫܦ ܠܝ ܕܡܐ ܒܬܠ ܕܡܐ
ܕܫܦܪ ܝܘܡܐ ܕܗ. ܫܦܝܫ ܠܝ ܕܝܡܪܬܐ ܕܠܐ ܡܕܪܫ ܐܢܐ. ܠܐ
ܓܡܪܫ ܘܓܢܝܒܪ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܓܫܡܐ ܝܗܘ. ܦܬܓܡܐ ܣܒܝܪܐ
ܠܗܠܝܢ ܕܡܢܫܕܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܐܦ ܡܠܟܐ. ܓܘܓܠ ܐܡܪ: ܘܝܢ
ܣܠܩ ܡܠܟܐ ܕܪܚܡܝܢ ܘܠܐ ܡܓܒܝܢ ܘܠܐ ܕܒܥܝܢ ܕܢܣܒܘܢ
ܕܡܫܠܝܢ ܦܘܩܕܢܝܗܘܢ. ܐܡܪ ܝܘܡܐ ܠܟ ܕܝܕܪܫ: ܣܠܩ ܦܬܓܡܐ
ܕܗܘܐ ܡܓܒܝܢ ܘܡܢܬܫܘܢ ܘܠܐ ܚܘܝܢ ܝܡܝܢܐ ܐܡܪ ܝܘܡܐ ܠܟ
ܕܝܕܪܫ؟ ܘܓܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܡܪܡ ܣܓܗ ܐܘܦܣܪܐ[1] ܕܝܠܝ:

(1) ܐܘܦܣܪܐ.. ܗܘ ܠܟܘܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܦܪܢܣܝܐ ܐܘܦܣܝܪܣ: ܐܦܣܪ.
Les officiers.

ܐܡܪܐ: ܡܢ ܡܠܚܐ ܕܡܠܚܐ ܕܝܡܐ ܝܠܗ: ܘܡܢ ܡܠܚܐ ܕܐܪܥܐ
ܠܐ ܦܝܫ ܝܠܗ: ܘܐܦ ܠܐ ܡܢ ܠܘܚܡܬܐ ܕܠܘܬܐ ܕܗܘܐ ܡܬܛܠܒܐ
ܐܝܬܗ̇ ܥܠ ܫܘܠܛܢܘܗܝ ܕܡܢܝܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܒܗ ܐܬܐܡܪ. ܘܗܘܐ
ܡܬܬܚܪܐ ܝܠܗ̇ ܡܬܚܠܦܐ ܘܡܚܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܬܚܪ ܗܘ ܡܬܚܠ
ܡܫܬܝܬܐ ܕܕܡܝܢ ܠܗ. ܕܡܟܐ ܐܡܪܐ: ܐܦ ܐܝܬܗ̇ ܠܐ ܫܦܝܪ ܐܝܬܗ̇ ܥܠ
ܢܦܫܐ: ܐܠܐ ܝܠܗ̇ ܫܦܝܪ ܝܠܗ̇ ܚܠܝܐ ܕܐܦܣܦܘܣ ܕܟܝܢܐ ܗܠܝܢ
ܕܗܡܝܢܐ ܒܗܝܢ ܒܫܡܝܐ ܣܓܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܐܫܟܚ ܐܝܬܝܗ ܒܕܡܝܢ
ܕܥܡܝܕ ܗܦܟ ܐܕܘܚܘܢ: ܘܠܝܬܝܗ ܕܡܬܕܢܝܢ ܘܦܝܫܝ ܠܢ
ܡܬܒܕܩܘܢ. ܡܕܘܢ. ܗܘ ܗܘܐ ܕܐܝܬ ܝܠܗ̇: ܘܫܦܝܪ ܝܠܗ̇
ܚܠܝܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܡܫܘܚܬܐ: ܗܝܟ. ܐܠܗܐ ܝܗܘܘ. ܠܝ
ܗܘܕܝܐ ܕܠܐ ܫܦܝܪ ܝܠܗ̇ ܚܠܝܐ. ܒܪܘܒܠ ܐܡܪܐ: ܐܝܟ ܒܝܬܐ
ܕܐܝܬ ܐܝܬܗ̇ ܡܢ ܡܠܚܐ ܘܦܝܫ ܐܝܬܗ̇ ܡܢ ܦܬܒܪܐ ܠܐ ܚܫܘܫ
ܚܠܝ: ܝܠܗ̇ ܒܝܕ ܠܐ ܡܝܬܐ ܝܠܗ̇ ܡܢܐ ܐܡܪܐ ܐܝܬܗ̇. ܡܬܚܠ ܗܘܝܐ
ܐܦ ܠܐ ܕܝܚܢܐ ܝܬܬܚܝܐ ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܕܐܡܝܢ ܕܐܡܪܐ ܐܝܬܗ̇.
ܟܕܝܢܬܐ ܒܝܕ ܦܠܚܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܝܚܝܕܐ ܚܕ ܐܡܝܢ ܕܠܐ ܗܘܕܝܢ
ܠܡܕܝܢ ܕܠܗ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܢܝܢܗ. ܕܡܟܐ ܐܡܪܐ: ܡܬܢܛܪܝܢ ܟܗܢܘܬܗ
(ܟܗܢܘܬܗ؟ ܒܪܘܒܠ.): ܥܠ ܕܐܡܪܬ ܗܘܝܐ ܠܡܦܩܢܗ ܠܝ
ܡܬܚܫܒܐ: ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ ܦܘܣܩܢܐ ܕܡܠܚܐ: ܘܠܐ ܦܪܝܫ ܐܢܫܐ
ܕܢܦܫܗ ܐܠܗܐ: ܕܗܘܐ ܚܠܦܐ ܟܘܢ.. ܘܡܬܢܛܪܝܢ ܡܢ ܚܫܒܐ
ܕܠܒܝܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܐܝܟ ܦܘܣܩܢܐ ܕܕܝܢܐ. ܒܪܘܒܠ ܐܡܪܐ: ܠܐ
ܪܚܡ ܐܝܬܗ̇ ܟܝܒܪܐ ܕܒܪܢܫܐ ܕܗܘܐ ܚܠܡܐ ܕܝܚܝܕܐ. ܐܝܬܗ̇ ܒܝܕ
ܫܘܠܛܐ: ܘܐܦ ܕܝܢܝܗ ܚܒܪܝܢ. ܒܪܢܫܐ ܕܝܢ ܠܐ ܚܒܪܐ:

ܟܵܗܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܡܶܢ ܗܵܫܵܐ ܗܘܼܦܵܟܵܐ ܒܪܘܼܚܵܢ: ܫܲܒܸܩ ܗܘܼܦܵܟܵܐ
ܠܡܸܨܥܵܝ ܕܟܠܵܐ ܡܲܪܝܵܐ ܗܘܼܦܵܟܵܐ. ܡܘܿܬܵܒܵܐ ܕܝܼܠܝܼ ܕܡܲܢܬܵܐ ܟܪܝܼܬܵܐ ܟܘܼܪܗܵܢܵܐ
ܕܒܪܝܼܬܵܐ: ܠܲܝܬ ܠܹܗ ܦܘܼܪܫܵܢܵܐ ܡܸܢܲܝܗ ܕܬܸܫܒܘܿܚܬܵܐ ܒܟܠܵܦܵܐ
ܠܐܲܠܵܗܵܐ: ܐܘ ܕܡܵܪܘܵܬܵܐ ܗܘܼܝ ܠܸܒܵܐ ܗܘܼܦܵܟܵܐ ܠܐܲܒܵܗܵܬܵܐ. ܝܘܼܡܵܢܵܐ
ܗܘܼ ܠܲܢ ܡܵܪܲܢ ܠܲܢ ܕܦܪܝܼܩ ܟܠܗܘܿܢ: ܘܐܲܝܟ ܥܵܠܡܵܐ ܒܬܘܼܒܵܐ
ܡܘܿܬܒܵܐ. ܫܡܵܫܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܡܫܝܼܚܵܐ ܕܬܘܼܡܵܐ ܗܘܼܦܵܟܵܐ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ
ܡܫܲܡܠܝܵܐ ܘܟܠܵܐ ܐܲܝܟܵܐ ܗܘܼܦܵܟܵܐ ܕܗܘܼܢܵܐ. ܕܫܲܒܝܼܩܝܼܢ ܠܗܘܿܢ. ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ
ܕܥܵܠܡܵܐ: ܡܲܠܟܵܐ ܐܲܝܟ ܕܝܼܠܹܗ ܕܢܲܚܸܬ ܕܬܸܫܒܘܿܚܬܵܐ ܠܹܗ ܘܟܠܵܐ ܥܲܡܡܹܐ
ܡܸܢ ܥܲܡܡܹܐ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ. ܘܗܵܝ ܕܝܼܠܹܗ ܟܠܵܐ ܡܸܢܬܸܫܒܘܿܚܬܵܐ ܐܝܼܬ ܠܹܗ:
ܒܗܘܿܢ. ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ ܕܦܘܼܪܫܵܢܵܐ ܒܗܘܿܢ. ܡܸܢ ܐܲܝܟܵܐ: ܕܐܝܼܬ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ
ܡܸܢܵܟܵܐ ܗܘܼܦܵܟܵܐ ܐܲܝܟܵܢܵܐ ܗܘܼ. ܘܐܝܼܬ ܡܸܢܲܝܗ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ
ܕܡܸܬܒܪܝܵܐ ܒܠܸܒܗܘܿܢ. ܘܦܘܼܪܫܵܢܵܐ ܒܗܘܿܢ. ܘܐܵܦ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܕܡܲܢܝܵܢܵܐ
ܐܝܼܬ ܠܗܘܿܢ: ܡܶܢ ܟܠܵܐ ܥܲܡܡܹܐ ܐܲܝܟܵܐ ܒܟܠ ܥܵܠܡܝܼܢ ܕܟܠܵܐ ܡܸܢܲܝܗ ܐܲܝܟܵܐ
ܗܘܼ. ܘܐܝܼܬ ܕܫܲܡܥܝܼܢ ܗܘܼܦܵܟܵܐ ܐܲܢܵܫܵܐ ܡܸܢ ܫܡܲܝܵܐ: ܗܘܼܦܵܟܵܐ ܐܝܼܬܵܘܗܝ
ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܡܘܿܬܒܵܐ. ܟܵܗܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܘܐܵܦܠܵܐ ܐܝܼܬ ܡܢܘܼ ܐܲܝܟܵܐ ܕܐܲܚܪܵܢܵܐ
ܒܗ ܐܝܼܬ ܕܡܸܢ ܫܡܲܝܵܐ ܕܫܲܒܝܼܩ ܗܘܼܦܵܟܵܐ ܠܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ ܒܥܵܠܡܵܐ: ܐܝܼܬ
ܝܘܼܡܵܐ ܒܗ ܡܘܿܬܒܵܐ ܘܐܲܝܟܵܐ ܐܝܼܬ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ ܒܬܸܫܒܘܿܚܬܵܐ ܟܠܵܐ
ܒܦܘܼܪܫܵܢܵܐ ܘܡܘܿܬܒܵܐ ܒܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ. ܫܡܵܫܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܐܲܝܟܵܢܵܐ ܟܠܵܐ
ܕܲܝܢ ܐܝܼܬ ܡܸܢ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ؟ ܘܟܠܵܐ ܟܠܵܗ ܐܝܼܬ ܡܸܢ ܐܢܵܫܵܐ ܕܫܲܡܥܝܼܢ
ܕܝܼܠܝܼ ܕܐܵܡܲܪ: ܕܬܸܫܒܘܿܚܬܵܐ ܐܲܝܟܵܐ؟ ܐܝܼܬ ܐܘܿܪܚܵܐ ܕܡܸܬܝܲܕܥܵܐ ܐܝܼܬ
ܠܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ ܒܫܡܲܝܵܐ ܒܡܲܠܟܘܼܬܵܐ: ܐܲܝܟ ܕܝܼܠܹܗ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܐܲܝܟ ܒܡܲܠܟܘܼܬܵܐ:
ܕܟܠܵܐ ܡܘܿܬܒܵܐ ܐܲܝܟܵܐ ܗܘܼ ܒܟܠ ܐܢܵܫܵܐ ܕܗܘܼܦܵܟܵܗ ܐܝܼܬܵܘܗܝ. ܟܵܗܢܵܐ

ܡܫܝܚܐ ܒܪܐ ܠܝ ܚܙܝܐ: ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ. ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܘܬܐ
ܥܠ ܣܘܪܚܢܐ ܕܐܚܝܢ ܒܗܘܢ.: ܘܥܠ ܡܛܘܠ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗܘܢ.
ܕܐܠܗܐ ܡܩܒܠܝܢ ܝܗܒ ܐܢ ܠܐ ܡܩܒܠܝܢ. ܘܕܪܫܝܢ ܠܗܘܢ.
ܒܠܝܐ ܗܢܝܐ: ܕܗܘܝܐ ܠܗܘܢ. ܗܘܐ ܒܠܝܐ ܥܡܝܕܬܐ. ܣܠܩ
ܕܗܛܘܗܝ. ܠܦܬܓܡܐ ܣܒܝܪܐ: ܗܛܘ. ܡܛܠ ܠܐܠܗܐ
ܢܗܘܪܐ. ܘܒܝܢ ܥܡܕܘ ܗܘܘ ܗܠܝܢ: ܩܘܡܘ ܠܩܘܒܠ ܒܪܝܐ
ܗܟܢܐ ܕܠܥܕܬܐ ܘܕܝܢܐ. ܘܐܦ ܐܠܗܘ (ܥܒܕܘ?) ܘܫܩܠܘ ܘܥܡܕܠܗܘܢ
ܘܩܘܡܬܐ ܕܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪܘ ܗܘܘ ܠܗ ܒܠܗܘܢ. ܠܥܕܬܐ:
ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܦ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܚܕ ܒܫܡܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܠܗ: ܘܡܘܕܝܢ
ܚܕ ܒܥܠܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܕܝܬ ܠܗ.

ܠܗܘܢܐ ܕܝܢ ܕܝܘܡܐ ܕܬܠܬܐ ܟܕ ܥܡܕ ܗܘܐ ܕܗܘܝܐ ܚܕܐ
ܗܘܐ ܥܕܬܐ: ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܒܝܠܕܐ ܘܐܚܪܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܚܕܟܡܐ.
ܘܗܝܟܠܐ ܗܘܘ ܟܗܢܐ ܒܕܗܒܝܐ ܗܢܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܕܥܡܕܘ
ܘܐܝܟܢܐ ܡܛܠ ܚܠܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܐܢܐ ܕܡܕܒܚ ܗܘܐ
ܠܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܡܢܐ ܒܩܘܪܒܐ ܕܐܠܗܐ ܕܗܢܐ ܗܘܝܬ
ܠܗܘܢ. ܘܡܕܒܚ? ܘܐܢܐ ܕܒܘܡܢܐ ܚܒܝܒ ܗܘܝܬ ܠܗܘܢ.: ܘܗܘܐ
ܡܘܕܝܬ ܗܘܝܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܩܪܒ ܗܘܝܬ ܠܗ ܡܢ ܡܕܒܚܐ. ܣܘܦ
ܟܠ ܕܟܗܢܐ ܗܢܘܢ. ܕܐܘܠܐ ܠܐܦܝܗܘܢ. ܠܐ ܩܪܒܝܢ ܒܡܫܝܚܐ
ܕܩܡܝܢ ܒܗ: ܐܢܐ ܗܘ ܕܩܪܒܬ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܡܛܠ ܕܝܠܝ
ܐܢܐ ܒܗ. ܐܢ. ܥܒܕܝܢ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܐܡܪܢܐ ܩܪܒܬ ܠܗܘܢ.
ܗܘܝܢܐ? ܘܐܢ. ܕܝܢ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܠܗ: ܐܡܪܢܐ ܕܗܕܐ ܐܢܐ
ܒܠܗܘܢ.: ܐܡܪܢܐ ܡܕܒܚ ܗܘܝܬ ܠܗܘܢ. ܘܗܢܐ ܗܘܝܬ ܠܗܘܢ.?

ܘܐܗܘܝܬܐ ܠܡܫܡܫܢܐ. ܝܬܐ ܫܒܩܝ ܐܢܐ ܠܝ ܟܠ ܕܐܝܬ ܡܦܝܢܐ
ܕܝܗܒܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܗܘ ܫܒܩ ܠܝ ܚܠ ܕܝܫܒܩ ܠܗ: ܕܡܫܒܚܬܐ
ܘܡܩܕܫܬܐ ܠܝܕܥܬܗ ܫܠܝܚܘܗܝ. ܗܘ ܓܒܪܐ ܚܢܢܐ ܕܡܚܡܣ ܢܦܫܗ
ܟܠ ܘܒܝܬܐ ܕܡܘܬܐ: ܠܐ ܫܠܐ ܚܢܢܗ ܡܢ ܢܦܫܬܐ ܕܡܢܬܚܫܒܢܘܗܝ
ܘܡܢܛܠܬܗܘܢ ܒܡܗܝܡܢܘܬܗ ܕܗܘܝܐ ܚܠܝܡ. ܢܝܫ ܕܝܗܒܝ ܗܘܬܐ
ܠܗܘ ܓܒܪܐ: ܡܥܡܕܐ ܗܘ ܕܝܗܒܝ ܝܗܘܕܝܐ ܘܐܦ ܝܗܡܝ ܢܡܚܡ
ܕܒܥܘܬܗ ܢܦܫ.. ܐܡܪ ܠܗ ܥܒܕܝܫܠ: ܢܝܫܐ ܢܝܫ ܐܗܢܐ ܡܥܡܕܢܐ
ܕܫܩܠ ܠܗ ܡܢ ܓܘܢܐ ܕܢܠܘܬܝ: ܥܒܕ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܡܢܬܚܫܒܠ
ܠܝ ܚܠܝ. ܗܘܝܐ ܕܝܢ ܡܢܗܠ ܕܡܥܡܕܢܐ ܗܘ ܢܘܡܢܐ ܕܥܡܕܐ ܗܘܐ
ܕܓܠܝܬ: ܠܐ ܡܥܡܕܝܢ ܐܢܐ ܕܝܫܘܥ ܥܡܝ ܢܘܡܢܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ.
ܘܠ ܫܘܥ ܢܝܫܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܒܠܠܗ ܥܡܗ ܐܢܐ ܝܗܘܕܝܐ.
ܝܬܐ ܡܓܡܠ ܦܘܩܕܢܐ ܠܝ ܕܢܠܘܬܐ ܒܫܝܢܐ: ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܐ
ܡܫܝܚܐ ܫܒܘܩܐ ܕܚܛܗܘ. ܒܗܝ ܐܢܐ.

ܘܒܬܪ ܢܘܡܢܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܥܒܕܝܫܠ ܘܗܝܡܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܕܥܒܕܩܡܫ ܒܝܠܠܗ: ܗܘ ܘܟܠ ܫܬܗ. ܘܐܬܩܒܠ ܗܘܐ ܡܢ
ܚܠܬܗ ܒܚܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܩܒܠܘ ܫܠܡܐ ܝܠܘܦܬܐ
ܘܦܬܘܓܬܐ: ܕܝܫܘܥ ܠܝ ܡܫܝܚܐ ܚܠ ܕܝܫܒܩ ܠܗ ܒܗܘܢܐ ܒܟܠܗ
ܥܠܡܐ ܕܢܦܫܐ. ܘܡܢܗܠ ܕܦܫܝܛܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܕܥܘܠܐ: ܦܩܕܗ
ܗܘܘ ܘܐܬܘ ܠܗ ܕܢܥܡܕܘܢ ܕܫܪܐ ܓܒܝ ܡܘܕܐ ܗܘܐ ܒܢܓܝܐ
ܘܓܒܪܐ ܘܢܫܘܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܘܟܕ ܢܡܫܟܢ ܗܘܐ ܡܥܡܕܢܐ ܚܠܬܗ
ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ: ܥܕܐ ܗܘܐ ܓܘܫܢܐ ܒܫܟܢܝܐ. ܘܦܩܕܗ
ܗܘܘ ܘܝܗܒ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܘܫܘܚ ܗܘܘ ܠܗ ܕܠܥܒܕ ܗܘܐ

ܕܡܢܝܗ ܡܗܝܡܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܟܠܗܘܢ، ܫܒܩܘܪܗܝ. ܗܠܝܢ
ܕܐܠܝܟ ܗܘܐ ܠܝ ܦܠܛܐ ܗܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܫܡܥܬܗ: ܘܡܕܝܢܬ
ܐܬܐ ܕܦܠܛܐ ܐܠܗܡܢܘܗ ܗܘܐ ܕܐܙܠ ܥܠܝܬܐ. ܘܐܒܠܐ ܡܠܟܬܐ
ܕܒܥܝܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܒܠܐ ܕܗܕܐ ܫܒܝܢ ܢܦܫܗ ܠܟܦܪܢܘܬܐ: ܡܗܝܡܢ
ܗܘܐ ܐܦ ܗܘ ܒܡܠܟܬܐ ܡܥܝܬܐ ܒܪܗ ܕܗܘ ܕܡܦܪܢܬ ܠܗ ܡܪܬܐ
ܕܟܠܗܘܢ، ܐܠܗܐ. ܠܐ ܒܪܐ ܦܫܝܛ ܠܗܘܢ، ܠܒܪܢܫܘܬܐ
ܕܫܠܡܘܢ، ܠܡܕܝܢ ܕܐܚܒܪܐ ܗܘ: ܘܒܪܢܫܐ ܗܘ: ܘܟܝܢܗ
ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܐܝܢ ܡܢܐ ܕܫܠܝܚܐ ܐܡܪܘ، ܠܟܦܪܢܘܬܐ
ܚܝܒܝܐ ܕܝܬܝܒ ܐܬܬܐ: ܗܢܘ، ܕܐܦ ܗܘܝܘ، ܚܝܒܝܐ ܐܝܬܘ، ܘܒܪܐ.
ܐܬܚܫܒ ܗܒܠ ܠܗܠܝܢ ܕܐܡܪܬ ܠܝ: ܕܗܘܝܢ ܐܝܟ ܗܡܢܘܬܗ
ܕܒܝܬܐ. ܡܕܝܢ ܐܬܐ ܒܪܐ ܕܒܝܬ ܗܘ ܚܕܐ ܟܠܗ ܗܘܝܐ ܐܢܫܘܬܐ.
ܘܐܒܪܗܐ ܠܝ ܕܝܢ، ܡܬܚܫܒ ܐܢܬ: ܘܐܦ ܫܒܝܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ
ܒܫܡܝ.

ܐܡܪ ܠܗ ܬܪܬܝܢ: ܫܒܝ ܐܬܩܒܠ ܥܠܝ ܡܠܬܝ ܗܠܝܢ
ܕܐܡܪܬ ܩܕܡܝ: ܘܐܬܩܒܠ ܥܠܝ ܘܐܬܒܘܝܗ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܡܕܝܢ
ܐܬܐ ܕܐܒܝܬ ܐܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܠܗܘܢ: ܘܐܘܕܝ ܠܗ̇ ܠܝ ܐܡܘܢܬܐ.
ܘܡܢܝܠ ܕܗܘܝܐ ܠܝ ܦܘܫ ܫܒܩܐ: ܡܢܐ ܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ ܒܫܡܐ
ܕܠܗ ܫܒܩܐ ܕܒܘܫܡܐ ܠܡܥܘܢܗ؟ ܣܗܕ ܐܢܐ ܗܘ ܒܪܐ
ܠܢܝܫܘܬܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܝ ܡܢܗ ܕܒܝܬܐ. ܒܕܝܢܐ ܘܒܥܒܘܕܐ
ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܪܢ ܒܠܗܘܢ، ܘܡܢ ܚܝܐ.

ܘܟܕ ܥܒܕ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܒܪܫܡܬܐ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܢܦܠ ܗܘܐ
ܡܪܢ ܕܐܠܝܗܘܢ، ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܗܘ ܫܒܝܐ ܠܐܢܫܐ

ܕܐܠܗܐ. ܘܡܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܠܟܠܗ ܥܡܐ: ܕܦܬܓܡܐ ܢܘܪܢܝܐ
ܡܫܠܠܝܢ ܟܠܗ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܡܢܝܢ ܥܡܪ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ.:
ܡܫܬܪܝܢ ܗܘܐ ܕܢܥܒܪ ܡܢ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ.. ܘܐܡܪ ܗܘܐ
ܠܟܠܗ ܥܡܐ: ܕܝܕܥܘ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪ ܠܝ ܕܐܡܪ ܠܟܘܢ.: ܕܡܛܠ
ܕܚܛܗܘܢ. ܘܡܘܬܪܢܘܬܗܘܢ. ܫܒܩ ܐܢܐ ܟܠܗ ܕܒܛܘܪܗܘܢ. ܥܡܐ.
ܘܟܠ ܐܡܪ: ܫܒܩ ܐܢܐ ܫܒܩܐ ܕܝܠܐ ܕܚܕܪܝܗܘܢ.. ܘܠܐ ܦܪܥܝܢ
ܥܡܐ. ܕܥܡܡܝܢ ܡܢܗ: ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܡܫܟܚܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ.. ܡܛܠ
ܕܦܘܩܕܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܡܫܠܠܝܢ: ܘܫܒܩܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ. ܘܠܐ
ܚܘܫ ܒܗܘܢ. ܥܡܐ. ܕܢܥܒܕܘܢ. ܫܒܩܝܢ ܐܢܐ. ܠܗܘܢ.: ܘܠܐ
ܗܘܝܐ ܗܝܟܢ. ܫܒܩܝܢ ܠܟܘܢ. ܐܝܟ ܕܫܒܩܝܢ ܐܢܘܢ.. ܘܢܥܒܕܘܢ.
ܠܗܘܢ. ܡܫܬܪܝܢ ܐܢܘܢ. ܦܘܩܕܢܐ: ܘܠܐ ܗܘܝܐ ܗܝܟܢ. ܡܬܦܪܫܝܢ
ܠܟܘܢ.. ܘܗܫܐ ܢܬܚܫܒܘܢ ܠܝ ܠܡܢܝܢ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܘܐܡܪ
ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܐܝ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܕܬܬܥܡܪܘܢ: ܥܒܘܕ ܦܬܓܡܐ ܕܢܒܝܐ:
ܘܫܡܥܘ ܠܐܠܗܐ ܐܒܘܟܘܢ ܘܠܒܢܘܗܝ ܥܡܘܕ ܡܥܡܕܢܐ. ܠܐ ܗܘܝܐ
ܡܛܠ ܕܠܒܝܒ ܦܬܓܡܐ ܘܗܘܝܐ ܒܪܢܫܐ ܘܢܬܡܟܢܘܢ (ܘܢܬܡܟܢܘܢ؟)
ܟܠ ܘܫܦܝܪܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܬܚܘܬ ܡܢܗ ܘܠܐ ܬܫܬܠܡܘܢ ܠܗ. ܗܟܝܠ
ܟܕ ܚܠܝܡ ܕܫܡܥ ܡܛܠ ܢܫܬܘܢ. ܗܘ ܕܝܕܥ ܐܢܐ ܘܡܛܠ
ܦܘܪܩܢܗܘܢ. ܗܘ. ܗܢܐ ܟܕ ܕܠܒܝܒ ܦܬܓܡܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ: ܟܕ
ܐܠܗܐ: ܟܕ ܐܬܩܢܗ ܕܥܒܘܗܝ: ܘܟܕ ܥܡܐ ܕܫܠܡܘܬܗ. ܝܘܡܢܐ
ܗܘ ܟܕ ܫܒܝܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܘܝܕܥܐ ܗܘ ܥܒܝܕܐ ܕܪܚܡܬܗ.
ܘܟܠ ܥܒܘܗܝ ܐܬܩܢܗܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܡܬܩܢ ܘܡܢ ܫܠܡ:
ܕܪܚܡܗ ܘܡܥܡܕܗ ܘܡܫܝܚܗ ܘܝܕܥܬܗ ܘܡܬܩܢܢܗ. ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ

ܒܫܝܢܐ ܗ̱ܘܘ ܟܠܗܘܢ. ܢܟ̰ܦܬܐ ܘܡܫܝܚܝܐ ܘܡܫܪܝܢ ܒܐܫܟܪܐ:
ܘܒܝܬܐ ܘܒܝܠ ܟܒܪ ܚܒܪܢܝܗܘܢ.. ܘܒܘܣܪܐ ܟܠܗܘܢ. ܡܟܬܒܢܝ
ܗ̱ܘܘ ܒܫܩܠܐ ܘܬܘܟܠܐ: ܘܐܝܠܐ ܕܫܘܟ̰ܐ ܦܝܫ ܗ̱ܘܐ: ܘܒܐܪܟ̰ܐ
ܘܟ̰ܘܪܐ ܒܟܝܫܝܢ ܗ̱ܘܘ. ܘܟܠ ܘܡܪܐ ܘܡܟܬܒܐ ܒܟܬܒܗ ܒܪܟ̰ܐ
ܡܫܬܡܥ ܗ̱ܘܐ. ܐܪܒܝܠ ܕܝܢ ܒܟܪܐ ܘܦܩܘܪܐ ܕܟܠܗܘܢ، ܒܘܣܪܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗ̱ܘܐ. ܘܡܟܒ ܡܢ ܟܠܗܘܢ، ܚܒܪܘܗܝ ܗ̇ܘ ܡܫܬܡܥ
ܗ̱ܘܐ: ܘܡܥܪܝܐ ܡܟܬܒܐ ܘܡܫܝܚܝܬܐ ܠܒܝܬ ܗ̱ܘܐ. ܘܫܘܪܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܗ̱ܘܐ ܒܝܘܒܠܐ ܕܕܪܓܐ ܒܪܘܗ ܗܘܢ ܗ̱ܘܐ. ܘܒܪܘܡܘܬܐ
ܕܫܠܛܘܗ ܥܠ ܕܦܫܝܛ ܗ̱ܘܐ ܗ̇ܘ (ܗ̱ܘܐ؟). ܘܐܡܪܝܢ ܡܠܟܐ ܒܪ
ܢܟܦܬܐ ܒܒܪܝ ܒܩܫܬܐ ܣܓܝܡ ܗ̱ܘܐ: ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܗ̱ܘܘ ܠܗ
ܠܐܪܒܝܠ. ܡܛܠ ܕܝܬܒܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ، ܚܒܪܘܗܝ ܗ̇ܘ ܫܪܝܪ
ܗ̱ܘܐ ܐܝܟ ܢܟܦܬܐ ܟܠܗܘܢ.: ܘܐܝܟ ܗ̇ܘ ܕܡܕܝܢܬ ܬܡܢܐ ܗ̱ܘܐ
ܡܢ ܢܟܦܬܐ: ܦܝܫܛܐ ܠܒܠ ܐܢܫ ܡܦܝܫܐ ܗ̱ܘܐ.

ܘܒܝ ܗ̇ܠܝܢ ܡܢ ܦܘܫܪܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܫܬܡܠܝܐ، ܗ̱ܘܘ:
ܒܪܫܝܬܐ ܢܦܫܩܘܬܐ ܕܓܢܒܪܘܬܐ ܫܠܝܛ ܗ̱ܘܐ ܐܝܟ ܐܦܪܘܗܝ
ܕܐܪܒܝܠ ܗ̇ܘ ܘܐܬܒܢܝܬ ܒܫܝܢܐ ܘܟܠܗܘܢ ܡܬܟܫܦܢܐ. ܘܐܡܪ
ܗ̱ܘܐ ܠܗ ܠܐܪܒܝܠ ܒܗܘܡܪܐ ܕܟܐ: ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ
ܕܢܬܪܝܢ ܗ̇ܘ ܕܐܝܫܘܥ ܫܡܫܐ ܘܐܪܒܥܐ: ܟܠܗܘܢ ܢܦܩܝܢ ܗ̇ܠܝܢ
ܕܫܪܝܢ ܐܢܬ ܒܗܘܢ ܘܡܬܚܝܒܐ ܐܢܬ ܠܗܘܢ: ܘܡܩܘܝܢ ܐܢܬ
ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܝܟ ܢܟܦܬܐ ܕܫܘܩܐ ܘܐܫܬܕܪ ܐܝܟ ܦܬܓܡܐ ܒܒܝܬܐ
ܘܡܟܬܒܐ: ܗ̇ܢܘ، ܕܟܠ ܫܦܝܪܐ ܒܢܝܢܗܘܢ، ܡܕܝܢܬ ܠܡܕܝܢܬ.
ܘܐܦܠܐ ܫܪܝܐ ܐܢܬ ܒܟܠ ܢܦܫܝ ܕܐܪܒܝܠ ܡܢ ܫܢܝ ܐܪܒܥܐ

ܡܡܟܬܒܢܘܬܐ [1] ܕܣܗ̈ܕܐ
ܕܡܕܢܚܐ:

ܕܐܬܓܘܣܘ ܗܘܘ ܒܝܘܡܝ̈ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܟܬܒܘ ܗܘܘ ܠܥܘܗܕܢܐ ܕܫܘܒܚܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ.

ܕܒܬܪ ܫܢܬ ܬܠܬܡܐܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܒܫܢܬܐ: ܘܒܬܪ ܬܠܬ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܪܒܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܢܬ ܬܪܬܝܢ ܘܫܬܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܗܘ ܕܐܬܩܪܝ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܕܡ̈ܠܟܐ: (105 ܠܡ̈ܫ). ܘܒܫܢܬ ܬܡܢܝܢ ܕܝܘܡܬܐ ܕܝܠܗ ܘܕܝܠܗܘܢ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܠܡܛܥܝܘ ܕܚܪ̈ܡܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܒܝܬ ܠܚܡܐ: ܕܢܗܦܟܘܢ. ܕܢܦܠܘܢ ܘܢܬܥܒܕܘܢ ܒܥܠܡܐ ܡܢܬܘܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܢܣܓܕܘܢ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ: ܢܫܬܥܒܕܘܢ. ܘܢܫܬܡܠܘܢ. ܠܢܘܪܐ ܘܠܫܡܫܐ ܘܠܡܝ̈ܐ ܡܫܟܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ: ܘܢܦܠܚܘܢ ܐܠܗܐ. ܡܫܡܫ ܒܢܝ̈ܐ ܕܫܡܫܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܠܟܠܗܝܢ ܐܪ̈ܥܬܐ [2] ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܫܪܝܘ ܐܦ ܗܢܘܢ ܗܘܘ ܢܛܪܝܢ ܒܥܠܡܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ. ܢܣܒܘ ܡܢܗ ܡܢܬܐ ܕܐܢܫ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܚܐ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܕܠܐ ܢܦܠܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܟܕ

(1) ܐܘ ܡܡܟܬܒܢܘܬܐ. ܗ̇ ܦܪ̈ܨܘܦܐ: ܐܘ ܥܘܗܕܢܐ: ܐܘ ܫܘܒܚܐ. Actes, Mémoires.

(2) ܗ̇ ܐܪ̈ܥܬܐ.

ܢܛܪ ܢܦܫܬܗܘܢ، ܕܟܠ ܝܘܡܬܐ. ܐܡܝܢ. ܢܥܕܪܝܢ ܗܘ، ܒܨܠܘܬܗ،
ܓܒܝܐ ܕܚܛܘܝܢ ܠܥܘܒܕܐ ܕܡܫܒܚܘܬܐ: ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܦܐܝܐ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ، ܘܦܐܝܐ ܕܝܘܕܥܬܗܘܢ.. ܘܢܬܒܪܟ ܗܘ، ܡܢ
ܟܠܗܘܢ، ܝܠܕܐ ܕܥܕܬܐ ܘܓܠܝܬܐ. ܘܢܫܘܒܩ ܗܘ، ܠܚܘܒܐ ܟܠ
ܥܠܘܬܐ ܕܡܫܠܡܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܢܬܚܣܝܘܢ،
ܘܢܬܒܛܠܘܢ، ܡܢ ܢܡܘܣܗ ܕܡܫܝܚܐ.. ܐܡܝܢ.

ܨܠܘܬܗ ܒܥܘܕܪܢܐ، ܡܪܢ، ܫܠܝܚܐ ܕܡܕܢܚܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ
ܫܠܝܚܐ ܘܡܬܠܡܕܢܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܒܟܠܗ ܕܡܕܢܚܐ.
ܘܥܠ ܟܠܢ ܚܘܒܢܐ ܢܗܘܐ.
ܐܡܝܢ.

ܢܦܝܫ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܐ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܘܢܛܪܬܐ ܠܝ ܠܡܫܬܥܝܘ
ܚܝܠܐ ܗܝܡܢܐ ܕܐܘܪܗܝ ܕܗܢܐ ܣܗܕܐ. ܘܢܫܬܒܚܘܢ ܠܐܠܗܐ
ܘܐܡܪܝܢ: ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܝ ܥܠ ܥܘܕܪܢܟ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠܐ
ܠܥܠܡܝܢ. ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܪܝ ܕܐܫܘܝܬ ܠܢ ܕܥܘܗܕܢܗ ܕܗܢܐ
ܣܗܕܐ ܠܥܠܡ. ܢܬܬܘܣܦܘܢ. ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܠܡܬܐ ܥܘܬܪܐ. ܕܠܟ
ܡܪܝ ܡܬܬܟܫܦܝܢ ܐܝܟ ܠܥܠܡ: ܢܛܪ ܡܪܝ ܥܡܟ ܘܫܠܡܐ ܠܐܪܥܐ.
ܗܢܐ ܘܠܟܠܗܘܢ. ܒܨܠܘܬܗܘܢ. ܢܬܒܥܐ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܣܓܝܐܐ
ܘܐܢܬܘܢ ܠܐ ܡܬܟܪܝܢ: ܐܚܐ ܕܝܢ ܠܥܠܡ. ܘܢܗܘܐ ܚܒܝܒ
ܘܓܒܝܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ: ܒܩܘܪܒܢܘܬܐ ܘܒܛܒܛܐ ܕܦܘܪܩܢܘܬܐ: ܫܡܝܐ
ܡܢ ܟܠܗܘܢ. ܢܬܕܟܪܘܢ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܕܥܘܗܝ. ܢܬܬܥܕܪܘܢ
ܚܝܠܐ ܘܫܘܒܚܐ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܐܝܟ ܐܟܘܬ ܒܘܪܟܐ ܗܝܡ ܩܘܪܒܢܘܬܐ
ܕܥܕܬܐ. ܘܢܬܬܪܝܡ ܒܪܝܫܐ ܕܩܘܪܒܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܒܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܕܝܠܗ ܕܥܘܒܕܢܐ: ܘܢܬܡܠܟܢ ܒܗ ܚܘܒܐ: ܘܢܬܚܝܐ ܒܗ ܥܕܬܐ:
ܘܬܬܒܪܟ ܒܗ ܩܘܪܒܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܒܪܝܟܐ ܠܦܪܘܩܐ ܕܥܠܡܐ
ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ.

ܠܒܬܪ ܕܝܢ ܒܬܫܥܐ ܒܫܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܕܝܒܘܬܐ ܗܢܐ
ܣܗܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܥܩܒܬܐ ܕܫܡܥܘܢ ܕܝܘܒܐ
ܢܓܘ. ܥܠܝܡܐ ܡܪܝ ܩܪܕܓ: ܘܫܒܩܗ ܘܐܬܦܢܝ ܒܡܪܝܐ
ܡܥܡܕ. ܢܘܗܪܐ ܕܟܠܗ ܗܕܟܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܠܗܝܐ
ܚܝܝܢ ܒܨܠܝܒܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܐܬܒܢܝ ܟܠܗܘܢ. ܕܡܗܝܡܢܝܢ
ܒܟܠ ܫܒܝܚܘܬܗ. ܘܐܣܬܪܩܘܗ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ.. ܢܬܠ ܡܪܝܐ
ܐܠܗܐ ܡܬܚܪܝܢܘܬܐ ܠܡܫܬܥܝܢܐ ܠܝ ܒܫܪܪܐ ܕܫܘܒܚܗ: ܒܟܠܗ

ܗܘܝܬܘܢ ܦܩܝܕܝܢ. ܘܟܠܐ ܕܗܘܘ ܕܢܚܐ ܠܦܘܩܕܢܐ. ܕܟܠܐ
ܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܕܥܡܗ ܗܘܘ.[1] ܒܡܪܝܐ ܕܡܪܝ. ܒܥܘܬܐ ܡܫܝܚܐ.

ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܦܦܐ ܬܡܢ ܫܒܩܘܗܝ ܘܐܙܠܘ ܠܗ: ܗܘ ܕܝܢ
ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܐ ܐܬܕܢܚ: ܘܐܬܠܒܫ. ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܪܝܬܐ
ܕܟܪܙ ܫܠܝܚܐ: ܕܐܢܫܐ ܕܡܢܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܡܢ
ܬܪܥ ܗܠܝܢ: ܢܦܩܘ ܡܫܝܚܝܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ:
ܘܝܗܒ ܠܫܡܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܬܩܪܒ ܦܠܚܘܗܝ ܩܕܝܫܐ ܘܐܬܬܚܝܒ
ܒܬܘܬܐ ܕܝܕܘܥ ܩܘܕܫ ܩܕܡ ܟܠܗ ܩܘܕܫܐ: ܬܘܬܐ ܕܗܘ ܒܪܐ
ܘܐܚܝܕ. ܘܥܘܒܕܘܗܝ ܟܠܗ ܡܬܬܚܝܕ ܒܫܡܗ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟ
ܦܘܩܕܢܗ ܕܦܦܐ ܫܡܥܘܢ ܕܬܘܕܝܬܗ. ܗܘܬ ܐܦ ܗܘ ܡܢ ܬܪܬܝܢ
ܕܢܦܫܐ ܘܐܚܪܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ: ܒܟܠ ܗܘܐ ܟܢܘܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܒܟܠܗ ܐܬܪܐ ܕܡܕܢܚܐ.

ܗܢܐ ܕܝܢ ܐܫܬܒܚ ܐܫܬܘܕܥܘܗܝ ܠܥܘܡܪܐ ܕܕܘܒܪܗ ܕܗܢܐ
ܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܐܬܦܪܣܬ ܕܘܝܚܘܬܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܢܦܩ ܡܢ ܒܒܠ
ܘܠܩܘܕܡ ܐܬܪܘܬܐ ܕܗܘܐ ܫܦܝܪܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܐܠܗ.. ܘܐܦ
ܗܘ: ܕܐܬܡܢܝܘܗܝ ܘܐܬܡܫܡܫܘܗ ܬܪܥܐ ܠܗܘܢ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܒܠ
ܕܘܟ. ܕܗܘܐ ܕܐܦܝܣ ܠܥܡܐ ܘܐܚܪܢܐ: ܕܟܠ ܕܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢ
ܬܪܥܐ ܒܪܐ. ܘܐܦ. ܗܘ ܕܝܫܘܥ ܠܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܗܘܝܬ ܓܘܢܐ
ܕܐܬܝܕܥܘܗܝ ܩܕܝܫܝܐ ܒܒܐ ܘܐܚܝܕ. ܘܗܘ ܕܢܦܩ ܡܫܬܡܥܢܐ ܗܘܐ:
ܕܐܬܕܡܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܬܪܥܐ ܠܗܘܢ. ܐܝܟܐ ܕܐܬܡܫܡܫܘ.

(1) ܡܟܐ ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܡܬܡܢܐ ܫܒܥܝܢ. ܐܠܐ ܬܪܝܢ..

ܦܪܩܐ .ܡܒ.

ܫܘܠܡܗ ܕܡܪܢ ܡܪܝ ܥܠܝܫܐ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܕܘܒܪܗ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܥܢܝܕܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܐܬܟܢܫܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܘܒܥܘ. ܬܟܫܦܬܐ ܘܨܘܡ ܐܢܫ. ܘܩܥܘ ܠܘܬ ܕܢܚܬ ܕܬܘܒ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܕܡܕܢܚܐ: ܗܘ ܕܗܘܐ ܩܕܡ ܒܪܝܬܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܟܘܪܣܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܬܒܘ ܥܢܝܕܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܢܗܘܐ ܠܟܘܪܣܝܐ ܗܢܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܐ ܒܥܝܕܐ ܐܠܗܐ ܒܝܘܡ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܝܘܡܝܢ ܡܢ ܡܕܢܚܐ ܗܠܝܢ ܘܫܠܝܡܘܬܗܘܢ.: ܕܢܗܘܐ ܒܗܘ ܘܒܬܪ ܬܟܫܦܬܐ ܗܘܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗ ܐܬܬܢܝܚ ܕܢܚܘܐ ܕܫܘܪܝ. ܘܫܪܘ ܗܘܐ ܠܩܦܐ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ ܫܪܝܪ ܥܠܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܚܬܘܗܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܚܠܦܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܚܡܫܐ ܝܘܡܝܢ ܗܘܐ ܘܩܝܡܝܢ ܠܩܘܡܗ ܘܫܘܪܝ ܗܕܐ ܕܘܟܬܐ: ܡܛܠ ܕܒܝܬܐ ܡܪܢ ܡܪܝ ܘܢܩܪܐ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܢܚܬܘܢ. ܒܟܝܢܬܗܘܢ. ܘܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܐܢܫܐ ܢܬܕܟܪܘܢ ܒܫܡܗܘܢ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܬܘܢ. ܢܬܕܟܪܘܢ. ܘܐܢܫ ܟܬܒܐ ܘܫܡܗܬܐ ܕܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܒܪܘܚܐ ܥܠܝܡ: ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ. ܐܦ ܥܠܝܡܐ ܢܚܬܝ: ܒܗܘܢ. ܐܦ ܐܢܬܘܢ. ܢܬܕܟܪܘܢ. ܠܐ ܒܟܢܘܢ. ܡܕܡ. ܠܐ ܠܢܦܫܐ ܘܠܐ ܠܡܫܠܛ. ܢܘܕܥܘܢ ܗܟܝܠ ܒܗܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܢܝܚܘܬܗܘܢ.: ܘܒܬܪ ܚܠܝܨܘܬܐ ܘܕܡܝܬܐ ܗܘܝܬܘܢ. ܫܡܥܝܢ ܒܗ. ܘܒܬܪ ܡܫܝܚܐ ܒܝܘܡܐ ܕܝܠܗ

ܘܗܕܟܝ ܒܝܕ ܠܬܫܥܝܬܐ ܥܕܬܢܝܬܐ: ܒܐܬܪܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܒܝܬܐ
ܕܡܪܝ ܡܐܪܝ ܫܠܝܚܐ. ܘܟܕ ܥܒܪ ܒܓܘ ܗܠܝܢ ܠܡܬܐ..
ܘܡܬܘܪܬܐ ܗܘܐ. ܟܠܘܢ ܝܘܡܐ ܫܡܫܐ ܠܥܠ ܡܢ ܫܠܡܘܬܗ
ܕܥܡܡܗ ܗܘܐ ܐܝܟ: ܕܫܠܡܘܗܝ ܝܠܝܕܐ ܒܗܘ.. ܘܦܪܐ ܗܘ
ܠܘܬܐ ܫܠܝܚܐ ܒܝܕ ܗܘܐ. ܕܝܬܠܗ ܠܗ: ܘܐܬܠܗ ܠܒܝܬ
ܝܕܥܬܐ. ܘܟܐܠܝܗ ܘܐܬܝܗܒܘ. ܘܡܬܘܪܬܐ ܒܠܗܘ.
ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܘܗܟܢ ܠܫܠܡܘܬܐ: ܘܡܘܗܒ
ܫܠܡܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܥܠ ܦܬܓܡܐ: ܟܕ ܠܟܠ ܒܝܬܐ ܕܡܠܟ[1]: ܐܦܠܐ
ܡܘܬܐ ܕܟܢܫ. ܘܫܕܪܐ ܗܘܐ ܝܘܡܝ ܕܫܢܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘ.: ܕܡܢ
ܡܕܡ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܡܕܥܝ ܗܘܘ: ܘܒܠܚܘܕ ܠܐܠܗܐ ܒܝܬܗ
ܡܬܬܥܝܪ ܗܘܘ. ܗܢܘ. ܕܒܢܝܗܘ. ܒܘܟ ܘܟ ܠܥܕܬܐ ܕܒܫܝ
ܗܘܘ: ܠܐܠܗܐ ܚܕܪܐ ܚܦܝܛܗܘ. ܝܕܝܥܐ ܗܘܘ.

ܥܘܒܕܐ ܠܝ ܒܥܘܕ ܚܕܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܚ: ܕܒܝܕ ܒܘܪܐ
ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܡܠܟܘܬܗ ܠܐܠܗܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܥܒܕܐ. ܡܢ ܝܕܥ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܝܘܡܐ ܕܚܕܥܘܬܐ ܘܕܝܠܝܕܘܬܐ: ܕܡܬܝܕܥ ܒܘܪܐ ܘܡܬܚܙܝܐ
ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܚܕܒܪܐ؟ ܡܢ ܝܕܥ ܠܒܝܬ ܝܡܕܘܢ ܒܚܕܕܐ ܕܫܠܟ
ܡܠܘܟܐ ܘܕܠܡܘܕܠܡܘܬܐ ܕܠܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܦܘܪܫܐ ܕܚܘܒܐ
ܘܕܡܘܕܝܢ ܝܕܥܢ. ܠܐܠܗܐ: ܘܡܬܚܘܠܦܝܢ ܠܟܪܘܙܘܬܐ
ܚܕܒܪܐ؟ ܗܠܝܢ: ܒܐܪܥܐ ܠܕܝܢܐ ܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܡܪܝ: ܗܠܝܢ
ܒܐܪܥܐ ܠܡܬܟܠܡܘܬܗ ܟܕܒܢ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ.

(1) ܒܐܝܫܢ ܕܡܘܕܥܢܘܬܐ ܐܝܬܘܗ ܒܡܠܟ ܕܡܠܟ.

ܦܪܕܝܣܐ[1]. ܒܬܪ ܗܘܦܟܐ ܕܝܢ ܕܒܘܝܢܐ ܗ̄ܘܐ. ܠܐ ܫܒܩ ܐܝܬ ܗܘܦ̈ܝ
ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܡܘܕܥܢܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ . ܒܠܫܢܝ ܫܘܪ[2] ܘܫܘܫܛܐ[3] ܒܪܫ
ܡܘܕܥܢܐ ܘܡܘܕܥܢܝܬܐ. ܒܪܒܐ ܕܝܢ ܘܒܬܪ ܠܦܠܓ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܐܬܝܢ
ܗܘܦܝ. ܐܠܐ ܠܗܘܢ ܕܢܦܩܝ ܕܒܪܒܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܦܟ ܕܡܬܗܦܟܢܐ
ܕܝܠܗ.. ܘܒܪ ܐܬܒܪܝܬ ܒܪܒܐ: ܒܬܪ ܫܢܝܢ ܐܬܒܪܝܬ ܒܪܒܐ ܕܕܝܠܗ.:
ܐܡܪܐ ܕܗܘܦܟܐ ܠܝܠܗ. ܦܪܝܫ ܠܗ. ܘܒܬܠܦܠܓ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܢܝܢ ܗܘܬ
ܒܐܠܦܝܢ[4]. ܘܒܪ ܐܬܒܪܝܬ ܒܬܪ ܠܦܠܓ ܒܬܪ ܫܢܝܢ ܐܬܒܪܝܬ.
ܘܗܠܝܢ ܗܘܝܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܬܠܬܐ ܗܘܦܟ̈ܐ ܫܬܝܢ ܗܘܘ ܒܗܝܢ:
ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܫܐ. ܐܦ ܒܬܪ ܦܪܕܝܣܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܬܠܬܐ. ܘܡܢ
ܗܪܟܐ. ܐܬܝܕܥܬ ܕܝܠܗ ܒܐܬܘܪܝܐ ܐܢܫܐ ܠܡܕܝܢܬܐ:
ܘܬܘܒ ܐܬܩܪܝܘ ܠܒܢܝܗ ܐܠܗܐ ܡܢ ܟܘܟܒܐ ܐܝܟ ܫܠܝܚܐ.
ܘܒܪ ܫܒܩܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܗܝܡܢܐ ܗܘܘ. ܗܘܦܟܐ ܘܦܪܕܝܣܐ:
ܐܬܠܝܨܘ ܠܫܠܝܚܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܗܘܘ.. ܘܡܢ ܗܘ ܙܒܢܐ
ܐܬܦܪܣܘ ܒܟܠܗ ܒܬܪ ܗܘܦܟܐ ܘܠܦܪܕܝܣܐ. ܘܒܪ ܩܪܒ ܟܘܟܒܐ
ܩܪܐ ܩܐܡ ܠܐܬܪܐ ܕܒܬܪ ܗܘܦܟܐ ܘܚܙܐ ܫܡܫ ܡܗܝܡܢܐ:
ܘܫܡܫ ܫܘܪ ܫܘܠܡܐ ܕܦܪܕܝܣܐ: ܚܕܘܬܐ ܫܠܝܚܐ
ܐܬܗܦܟܘ ܠܗ: ܒܐܝܫܘܥ ܡܠܟܐ ܚܝܐ ܒܪܝܗ ܘܚܘܒܐ.
ܘܐܬܟܬܒܘ ܒܐܬܘܪܝܐ ܗܘܘ.: ܘܐܬܠܝܨܝ ܠܫܠܝܚܐ.

---

(1) ܦܪܕܝܣܐ. ܘܫܡ ܐܬܪܐ ܕܒܪܕܝܣܐ.. (2) ܫܘܪܐ ܕܒܪܬܐ. (3) ܫܘܫܛܐ.
(4) ܗ̄ ܒܐܠܦܝܢ ܐܘ ܡܕܝܢܬܗ ܕܒܪܝܠ. ܐܬܩܪܝܬ ܗܘܕܢܝܬ ܒܬܪ ܠܦܠܓ. ܒܪܒܝ
ܐܬܩܪܝܬ ܒܫܡܗ ܕܡܠܟܐ ܫܘܫܛ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܬܪܐ ܗܘܦܟ ܒܬܪ ܫܘܪ ܕܒܪܬܐ
ܠܫܘܫܛܐ.

ܒܘܪܗܘܬܐ: ܘܫܡܠܠ ܬܫܡܫܬܗ ܕܝܘܠܦܢܐ. ܡܢ ܒܬܪ
ܠܡܘܬܗ ܕܬܠܡܝܕܐ ܠܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܫܠܝܚܐ. ܘܡܢ
ܕܬܠܡܝܕܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܠܥܕܬܐ ܕܡܘܟܝ ܘܠܘܬܗ ܘܠܥܩܒܐ ܒܗܘ.
ܘܡܢ ܕܬܠܡܝܕܐ ܠܟܠܗܝܢ ܒܠܕܘܗ. ܥܕܬܐ ܕܒܢܘܬܐ: ܘܥܒܕ ܒܗܘܢ
ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܢܣܒܘ ܒܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܐܝܟ ܠܥܕܬܐ ܕܡܫܚܐ[1].
ܘܚܫܒܘܢ ܗܝܟܠܐ ܘܡܕܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܬܡܢ. ܘܟܕ ܐܬܬܣܝܡ
ܗܝܟܠܐ ܒܡܫܝܚܐ ܒܝܘܡܐ: ܡܢܬܪܐ ܘܣܘܥܪܢܐ ܣܓܝ. ܒܬܪܥܝܬܐ
ܠܣܘܦ ܐܬܬܪܨܘ ܡܢܗܘܢ. ܠܒܝܬܐ ܐܟܠܬܐ. ܥܠ ܕܗܘܐ ܒܪܘܚܝܢ
ܘܟܝܢܘܬܗܝܢ ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܒܢܝ ܥܕܬܐ ܗܘܐ: ܘܗܝܟ ܫܪܝܢ
ܒܗܘܠܝܢ ܦܬܟܪܐ. ܘܠܡܫܟܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܢܫܒ ܡܢ ܒܬܪ
ܕܐܚܪܢܐ: ܢܗܘܐ ܗܘܐ.

ܦܪܩܐ . ܟܐ.

ܥܘܠܡܢܐ ܕܡܪܝ ܗܘܡܝܐ ܘܕܡܪܝ ܦܬܝܘܢ.

ܘܡܢ ܕܝܘܡܐ ܕܬܠܡܝܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠ ܡܘܬܒܐ: ܫܠܡ ܠܕܝܪܝܐ
ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܐܝܟ ܕܝܗܒܘܢ ܘܫܒܩܘ ܠܕܝܠܗܘܢ ܕܬܠܡܝܕܐ ܬܡܢ.
ܘܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܐܢܫܝܢܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢܐ[2] ܢܦܩܘ ܡܢ
ܐܘܪܗܝ: ܘܦܩܕܐ ܘܐܬܘ ܘܡܠܟܝܢܘܬܐ ܘܡܕܪܫܐ ܕܬܠܡܝܕܐ
ܕܝܢܝܗ ܠܗ: ܐܝܟ ܠܗ ܠܥܕܬܐ ܕܡܪܝ ܗܘܡܝܐ[3] ܘܕܡܪܝ

(1) ܥܕܬܐ ܕܡܫܚܐ ܥܕܬܐ ܗܘ ܕܟܘܟܐ. (2) ܒܝܘܡܝ ܕܫܘܫܐ ܒܟܝܒ: ܡܫܝܚܐ ܕܝܢܐ. (3) ܥܕܬܐ ܕܒܝܬ ܚܘܒܘܫܝܐ..

ܐܪܡܝܐ: ܘܠܬܠܡܝܕܐ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ ܘܡܢ ܚܢܦܐ ܩܪܒ
ܠܬܘܕܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܐܬܟܪܝܘ ܠܐܬܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ[1].
ܒܫܘܪܝܐ ܗܟܝܠ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܘܓܘܣܛܘܣ ܩܣܪ ܩܕܡ ܕܠܚܡ
ܐܪܡܝܐ: ܡܢ ܕܝܠܗ ܠܗܠܝܢ ܕܠܘܬ ܩܘ ܫܢܝܐ ܚܕ ܠܡܠܟ
ܟܠ ܚܫܒܘܢܗ ܠܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܐܬܬܘ:
ܦܪܣܝܗ ܠܡܫܝܚܐ ܫܢܝܢ. ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܘ ܚܫܒܢܐ ܘܩܪܝܐ. ܘܡܢ
ܕܫܦܝܪ ܡܝܬܝܢ ܡܢܗ ܕܫܢܬܐ: ܐܬܦܫܛܬ ܒܠܚܘܕ.: ܘܚܫܒܘܢܗ
ܫܒܠܘܗܝ. ܐܦ ܓܝܪ ܒܟܠ ܡܠܟܐ ܢܗܘܐ ܡܢ ܚܕܕܐ ܕܐܬܚܙܝܬ:
ܐܢܫܐ ܐܬܘܬܐ ܗܠܝܢ ܚܕܝܬܝܢ ܗܘܘ: ܘܓܒܘܪܬܐ[2] ܒܫܡܝܐ ܕܢܨܚ
ܒܠܡܕܝܢ. ܠܗܘܢ ܗܟܝܠ ܬܠܡܝܕܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܬܠܡܕ
ܠܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܗܘܐ ܚܕܕܐ ܚܕ ܒܐܬܘܬܐ
ܗܘ ܕܒܫܘܬܐ ܕܝܫܢܬܐ: ܘܗܢܘܢ ܗܘܐ ܦܪܨܘܦܐ ܚܕܐ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܦܬܓܡܐ ܚܕ ܕܡܬܗܦܟܝܢ ܫܢܝܐ. ܘܟܕ ܒܠܒܘܫܐ ܕܥܡܐ ܗܪܟܐ
ܠܬܠܡܝܕܐ ܐܬܠܡܕ: ܘܐܦ ܒܘܡܐ ܕܦܬܓܡܐ ܗܘ ܐܬܐܬܠܡܕ
ܘܢܚܡܕ. ܘܕܝܠܗ ܒܘܡܐ ܗܘ ܗܘܟܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܬܦܩܕܘ
ܠܕܝܠܗ ܐܢܫܐ: ܘܕܝܢܐ ܗܪܟܐ ܫܒܝܬܐ. ܘܐܦ ܒܒܝܬܗ ܐܬܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܟܪܝܘ ܘܐܬܠܡܕ: ܘܕܝܢܐ ܫܒܝܬܐ ܘܐܬܩܒܠ ܒܗܘܢ ܩܘܡܐ:
ܘܥܒܕܐ ܐܝܟ. ܒܗܘܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܐܬܬܘ. ܬܘܠܕܬܐ ܗܟܝܠ
ܕܡܫܝܚܐ: ܫܪܝܬ ܠܬܘܠܕܬܐ ܕܗܠܝܢ ܘܠܕܝܢܐ ܐܪܡܝܐ. ܘܡܛܠ
ܗܕܐ ܡܫܬܠܡܐ: ܕܒܘܪܟܢܐ ܕܐܬܘܬܐ ܗܠܝܢ ܫܒܝܩ ܡܢ ܒܠܗܘܢ.

(1) ܐܬܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܘܚܕܢܐ ܗܘܘ ܕܐܬܘܬܐ ܕܟܝܠ.
(2) ܒܢܘܚܐ ܕܫܡܫܐ ܩܪܝܢ ܘܓܒܘܪܬܐ ܚܠܦ ܘܓܒܘܪܬܐ.

ܝܘܣܦܘܣ. ܘܕܐܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܢ̈ܝܐ ܕܬܫܥܝܢ ܒܗ ܗܝܟܠܐ ܠܗܘܢ.. ܘܐܝܟ ܝܕܥܝܢ ܗܘܘ ܝܗܘܕܝ̈ܐ. ܡܕܡܐ ܕܝܢ: ܚܙܝܐ ܠܒܗ ܦܬܓܡܐ. ܘܦܩܕ ܠܢܦܩܐ ܕܫܘܪܐ ܡܢ ܗܕܐ ܟܪܟܐ ܝܗܝܒܝܢ ܠܗܘܢ: ܗܕܝܢ ܕܒܫܘܠܛܢܐ ܠܗ ܣܘܡܟ: ܘܠܐ ܡܢ ܫܡܥܐ ܕܐܢܫܐ ܡܫܠܚܢܐ. ܗܡܝܢ ܢܦܫܐ ܒܡܪܕܘܬܐ: ܘܡܫܬܠܛ ܠܐܠܗܐ ܒܕܝܠܗ ܠܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܪܢ: ܢܦܠ ܕܝܢ ܝܘܡܐ. ܘܡܬܚܫܒ ܠܐܠܗܘܬܐ ܘܒܐܝܬܘܬܐ ܕܝܫܘܥ ܒܣܘܦܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܡܫܡܥ ܠܗܘܢ ܕܫܪܝܪܐ ܗܘ ܡܬܒܪܟ. ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܒܟܢܫܐ ܕܫܘܪܝܐ ܒܗ ܒܟܢܫܐ ܕܥܠܡܐ ܡܬܝܕܥܢܐ: ܡܬܚܙܐ ܕܝܠܗ ܫܦܝܪܐ ܒܟܠܗ.

ܡܐܡܪܐ ܝܘ.

ܕܘܠܡܕܢܐ ܕܒܪܢܫܐ ܘܕܡܫܝܚܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܠܡܕ ܠܫܠܝܚܐ ܒܝܘܡܐ ܗܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܒܗܘ ܕܐܬܐ ܕܡܘܬܐ: ܗܘܐ ܣܓܝ ܠܐܢܫܐ ܕܡܠܟܐ ܘܐܬܠܡܕ ܠܫܠܝܚܐ. ܘܒܬܪ ܠܩܕܡܝܬܐ ܣܓܝ ܕܒܬܪ ܚܕ ܕܝܘܡܐ: ܘܐܬܠܡܕ ܠܟܪܘܙܘܬܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܩܕܡܝܬܐ ܗܘ ܕܫܡܥܘ ܘܚܙܘ.. ܗܠܝܢ ܕܩܕܡܝܬܐ ܗܘ ܚܕ ܫܡܥܘ ܡܢ ܡܪܢ ܘܚܙܘ.. ܡܪܢ. ܘܐܬܐ ܠܫܡܥܘ ܒܗ ܘܐܚܪܢܐ ܘܟܠܗܘܢ: ܘܫܠܝܚܐ ܡܢ ܒܬܪܟܢ. ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܬܠܡܝܕܐ: ܘܐܬܐ ܒܗܘܢ ܟܢܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ. ܘܒܬܪ ܠܫܠܝܚܐ ܒܟܠܗ ܕܡܬܩܪܝܢ ܥܩܒܐ[1]. ܘܒܬܪ ܫܢ̈ܝܐ ܗܠܝܢ ܕܐܬܠܡܕܘ ܒܗ

[1] ܐܣܛܪܘ ܒܟܬܒܐ ܥܩܒܐ ؛ ܗܘ ܥܩܒܐ.

ܠܡܫܟܚܘܗܝ ܠܦܘܫܩܐ: ܠܗ ܘܠܚܠܡܘܗܝ. ܕܐܝܟ ܚܠܡܗ. ܘܡܬܚܫܒܢܐ
ܗܘܐ ܕܠܝܬ ܦܫܪܐ ܕܢܫܬܪܐ ܗܘܐ ܡܫܬܥܝܐ ܫܢܝܢ ܠܗܘܢ ܢܣܝܘܢܗ.
ܟܕ ܗܟܝܠ ܟܠܗ ܚܟܝܡܐ ܐܫܬܟܚ ܠܗ ܡܕܡ. ܢܚܘܐ ܠܦܘܫܩܐ
ܕܚܠܡܐ ܘܗܟܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܬܟܪܝܗ ܠܦܪܥܘܢ ܘܠܟܠ
ܕܥܡܗ ܕܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܕܐ ܬܦܘܩ. ܚܬܝܬܐ ܕܝܢ ܕܘܟܬܐ ܗܕܐ
ܕܬܬܬܘܕܥ ܘܬܬܓܠܐ: ܘܬܬܗܘܐ ܡܬܝܕܥܐ ܕܟܬܐ ܒܐܢܫܘܬܐ:
ܘܢܬܘܕܥ ܟܠܗ ܥܡܐ ܡܬܝܕܥܐ. ܗܝ ܠܟܠ ܦܝܠܘܬܐ ܘܐܪܥܬܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܬܚܝܕ ܡܢ ܚܟܝܡܐ ܐܠܗܐ: ܐܬܐ ܠܘܬ ܦܪܥܘܢ.
ܘܐܘܕܥܗ ܐܢܫ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܝܗܒ: ܘܡܬܓܠܝܐ ܗܠܝܢ: ܕܗܝ
ܦܪܥܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܠܐ ܬܦܘܩ. ܫܡܥܗ ܕܝܢ ܦܘܫܩܗ ܕܡܠܬܐ
ܕܢܒܝܐ ܥܠܝܡܐ ܡܢܗ ܡܠܟ: ܘܠܐ ܐܟܠܗ. ܫܒܩܗ ܕܝܢ
ܡܬܟܣܝܢܐ ܫܡܥܬܐ ܗܝ ܘܟܠ ܕܐܝܟ ܗܕܐ ܚܫܒܗ ܟܕ ܟܕ
ܕܘܟܬܐ ܕܐܬܐܡܪ ܗܕܐ ܟܕ. ܩܪܐ ܗܟܝܠ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܥܠܡܐ:
ܡܢܘ ܗܘ ܐܢܫ ܕܐܫܟܚ ܠܗܘܢ ܚܠܦ ܟܠܗܘܢ ܚܟܝܡܐ ܕܒܝܬ ܕܝܢ
ܚܟܡܬܐ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܟܠܗ ܠܝ ܕܘܟܬܐ ܚܙܝܬ ܟܕ ܗܘܝܬ
ܠܐܠܗܐ ܚܙܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܠܝܛ ܠܢܦܫܗ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܕܚܟܡܬܐ
ܗܘܐ ܟܕ ܦܪܥܘܢ: ܐܬܟܢܫ ܥܠ ܟܠܗ ܐܪܥܐ ܕܘܟܬܐ ܕܡܬܝܕܥܬܐ
ܟܕ ܐܬܚܙܝܬ ܦܠܚܘܬܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܦܪܥܘܢ ܥܡ ܗܘܐ. ܕܚܙܝܗ
ܠܗ ܕܝܠܗ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܥܡܗ ܗܘܠܐ ܠܐܠܗܐ
ܡܬܩܪܐ. ܡܫܟܚ ܚܙܐ ܘܐܬܪܚܡ ܘܐܬܠܗ. ܚܙܐ ܗܘ ܕܠܝܬ ܦܬܓܡܐ
ܡܬܦܫܩ. ܘܕܐܬܪܚܡ: ܕܠܝܬܐ ܡܢ ܕܘܟܬܗ ܡܛܠ. ܘܕܐܬܠܗ
ܕܝܢ: ܡܫܟܚ ܕܫܠܝܛ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܬܟܢܫܬܐ ܫܠܝܛܬܐ ܐܬܚܙܝ

ܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܘܡܚܣܢܐ ܩܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܗ ܕܐܡܪ: ܕܐܢܫ
ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܘܚܟܝܡܐ ܥܒܕܐ ܠܝ. ܡܛܠ ܐܢܐ ܐܝܟ ܕܓܒܝ ܟܘܡܪܘܬܐ
ܗܝܟܠܐ ܕܢܒܘ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܢܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܩܒܠܘ ܡܢ
ܐܠܗܘܬܗ ܘܥܒܕ ܠܗܘܢ ܡܪܝ ܡܪܝ ܟܕ ܗܘܐ. ܕܚܙܘܗ ܡܢ ܡܠܟܐ
ܕܐܬܘܪܝܐ: ܘܟܕ ܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܪܝ ܥܠ ܐܘܡܢܘܬܐ
ܡܗܝܡܢܬܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܐܬܬܐ ܠܗ ܐܬܘܪܝܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܐ ܠܟܘܟܒܐ
ܠܡܪܝ ܘܡܫܬܥܝܢܐ ܒܡܠܟܐ ܕܐܝܟ ܠܗܘܢ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܥܠ ܟܘܪܗܢܐ
ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܬܬܣܝܒ ܚܕܘܬܐ ܒܫܠܡܗ ܕܟܘܟܒܐ.
ܘܟܠܗܘܢ ܗܘܘ. ܕܠܗܘܢ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ: ܚܙܝܢ ܗܘܘ ܕܫܘܘ
ܕܢܣܒ ܠܗܘܢ. ܟܘܟܒܐ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܘܐܬܬܐ ܡܗܝܡܢܘ..
ܗܝ ܕܝܢ ܡܪܝ: ܟܕ ܐܫܬܟܚ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܦܩܕܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܒܚܕܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܐܬܟܢܫܘ ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܢܟܐ. ܐܫܟܚܗ ܕܝܢ ܗܟܢܐ:
ܕܚܙܐ ܡܢ ܚܠܡܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܕܢܦܩ ܐܬܘܪܝܐ. ܐܬܕܪܫ
ܥܠܘܗܝ. ܟܘܟܒܐ ܘܥܒܘܕܘܬܐ ܕܦܓܪܢܐ. ܘܐܬܐ ܗܝܟܠܐ ܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܥܠܘܗܝ. ܡܛܠ ܕܗܝܡܢ ܡܢܗܘܢ. ܫܒܩ ܗܘܐ ܘܡܢ ܚܘܒܐ.
ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܗܘܐ ܕܟܠ ܕܡܠܟܝ ܒܟܘܟ ܐܘܪܫܠܡ. ܟܕ
ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܬܟܢܫܘ ܠܗܘܢ ܐܪܡܝܐ ܡܠܟܐ: ܩܕܡܝܗ ܒܚܕܘܬܐ
ܕܟܢܟܐ. ܘܡܠܟ ܠܗ ܗܟܢܐ: ܡܢ ܟܠ ܕܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܩܒܠܬ:
ܘܐܫܬܘܕܥ ܕܒܝܬܘܢ ܒܫܠܡܐ: ܢܫܬܐ ܚܕ ܗܘ ܐܒܪܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܬܓܒܝܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ. ܕܐܝܬ ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܠܗܘܢ ܒܟܢܟܐ
ܐܬܟܘܪ: ܕܡܬܢܛܪܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܘܡܢ ܥܠܘܗܝ. ܡܢ ܦܓܪܐ ܕܡܠܟ.
ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܬܡܥܬܐ ܗܘܬ ܡܠܟܐ ܗܟܘ: ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ

ܣܓܝܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܡܕܡܝܢ ܐܢܫܐ: ܗܘܘ ܗܘܝܢ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܗܠܝܢ ܠܕܘܩܣ: ܚܝܠܐ ܕܕܘܩܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܕܡܝܢ ܐܢܬ. ܗܕܝܢ ܡܠܬܐ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܝܗܒ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܠܝ ܩܛܠܬ ܡܢܬܐ ܕܟܣܦܐ ܐܝܟ ܕܢܬܠ ܣܓܝܐ: ܘܐܫܬܝ ܠܗ. ܘܐܬܕܟܪ ܒܗ ܡܢ ܗܘ ܡܟܪܣܐ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܩܡ ܘܐܙܠ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܣܠܘܟ ܡܟܪܣܐ ܘܗܘ ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܝܬ ܣܠܘܟܗ: ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܡܟܪܣܐ: ܐܢܬܬܐ ܕܐܫܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܩܘܪܝܐ ܕܦܠܚܐ: ܘܐܬܝܬ ܠܒܝܬܐ: ܘܦܩܚܬ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܪܝܬ ܠܐܚܐ ܕܦܪܨܘܦܐ: ܘܐܬܪܟܢܬ ܣܓܝܐܐ ܘܗܠܟܘ ܐܝܟ ܐܢܫܐ: ܘܟܠܗܝܢ ܐܬܪܘܬܐ ܘܟܕܝܢ ܫܠܝܚܝܢ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܐܦ ܗܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܢܫܬ ܡܢܗܝܢ ܚܕܝܬ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܗܠܝܢ ܡܠܐ ܡܠܟܐ ܕܠܘܩܝܐ: ܫܕܪ ܠܗ ܠܕܘܩܣ ܡܟܪܣܐ ܘܡܢܬܐ. ܘܫܕܪ ܡܢܗܘܢ ܘܐܬܚܝܠ.

ܘܫܡܥ ܡܢ ܐܢܫ ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܥܡ ܗܢܘܢ. ܕܫܡܥܘ ܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܕܥܘܪܐ ܕܩܘܪܝܫ[1] ܢܬܚܙܘܢ: ܗܘ ܕܒܟܠ ܫܢܐ ܕܩܘܪܝܫ ܢܬܚܙܝܢ. ܘܣܓܝܐ ܕܠܐܠܗܐ ܢܬܟܠ: ܒܝܘܡܐ ܕܠܘܩܝܐ ܣܓܝܐ ܐܠܗܐ. ܘܗܘܝܘ ܐܡܪ: ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܡܬܬܟܝܠ ܐܢܬ: ܘܡܢܗ ܬܫܠܡܬܐ. ܗܟܢܐ ܡܕܝ ܕܝܬܝܪܐ ܕܡܢܗ: ܢܦܩܘܢ ܠܟܢܫܐ ܗܟܢܐ ܢܬܩܪܘܢ. ܗܕܐ. ܡܕܝ ܕܡܬܚܙܝܐ ܠܐ ܢܬܚܘܐ: ܗܟܢ ܠܗܘܢ. ܡܕܝ ܕܢܬܚܘܝܢ ܕܐܢܫܐ ܐܢܫܐ ܐܠܗܐ ܢܬܪܚܡܐ ܢܬܠܘܢ: ܕܢܗܘܐ ܐܢܫܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܒܫܘܒܚܐ ܢܬܦܢܘܢ.

[1] ܐܚܪܢܝܬܐ ܟܬܒܝܢ ܕܝܪܐ ܕܩܘܪܝܫ܆ ܐܘ ܕܩܘܪܩܘܪܝܫ܆ ܐܘ ܕܩܘܪܩܘܪܝܫ܆ ܐܘ ܕܘܡܬܐ ܕܩܘܪܝܫ܆ ܘܕܘܡܬܩܘܪܝܫ. ܐܝܟ ܕܫܡܥܢܢ ܕܗܝ ܕܘܡܬܐ ܕܩܘܪܝܫ ܐܬܩܪܝܬ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܫܡܗܐ.

ܗܘܝ ܒܡܕ̈ܝܢܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ ܐܝܬ ܗܘܝܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ
ܕܘܫܬܝ ܕܝܗܒ ܡܠܟܐ ܚܘܠܡܢܐ ܩܒܠ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ:
ܡܪܝ: ܫܪܝܪ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܗ. ܡܛܠ ܕܝܗܒ ܡܠܟܐ ܕܡܢ
ܐܝܕܝ: ܝܗܒܬܗ ܠܝ ܚܘܠܡܢܐ ܠܒܢܝ ܘܠܒܢ̈ܬܝ. ܗܪܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܐܚܪ̈ܬܐ ܐܝܬ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܠܕܘܫܬܝ:
ܗܘܐ ܐܢܬ ܒܬܫܡ̈ܫܬܐ: ܘܡܘܕܐ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ؟ ܡܢܐ
ܕܘܫܬܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܡܢܐ ܗܝ ܒܬܫܡܫܬܘܬܐ؟ ܫܘܐ ܐܢܐ
ܕܐܠܗܐ ܚܕܝܐ ܡܛܠ ܐܢܬ ܒܫܠܡܐ. ܘܐܢܐ ܡܫܒܚ ܒܠܒܝ
ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ: ܘܡܝܬܪ ܕܚܘܒܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܡܢܐ ܡܗܝܡܢܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ ܠܕܘܫܬܝ: ܫܡܥ: ܕܐܢܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ! ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܫܠܝܚܐ ܐܢܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܘܫܬܝ
ܠܡܗܝܡܢܐ: ܐܘܕܥܝܢ ܡܢܐ ܗܝ ܒܬܫܡܫܬܘܬܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ:
ܗܕܐ ܗܝ ܒܬܫܡܫܬܘܬܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܗ ܠܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ: ܐܝܟܢܐ
ܕܢܦܫܗ ܠܚܝ̈ܐ: ܘܠܐ ܡܬܦܠܓܐ ܡܢ ܚܝܘܬܐ. ܘܦܓܪܗ ܠܐ
ܡܬܕܪܕܪ ܡܢ ܚܛܝܬܗ. ܘܡܕܡ ܠܐ ܡܬܚܒܠ. ܘܟܕ ܢܦܩ
ܒܥܠܡܐ ܚܕܬܐ ܕܡܢܗ: ܕܡܘܠܕܗ ܠܐ ܡܬܚܒܠ ܡܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ.
ܗܘ ܕܗܘܐ ܒܪܐ ܕܢܬܥܒܕ ܦܓܪܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ: ܘܢܣܒܗ ܠܥܠܡܐ
ܚܕܐ ܕܢܣܒܗ ܕܫܠܡܘܬܗ. ܘܐܝܟ ܕܘܡܝܐ ܕܡܘܠܕܐ: ܕܒܗ ܡܬܡܠܝܐ
ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܠܐ ܬܫܬܒܩ ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܬܝܢ ܗܠܝܢ ܫܒܥܬܐ:
ܗܠܝܢ ܐܠܗܝܢ ܦܠܚܝܢ ܡܢ ܩܕܡܝ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܒܫܘܠܛܢܗ: ܘܟܕ ܗܘܝ ܕܡܢܗ ܐܝܬܘܗܝ ܒܫܘܠܛܢܗ: ܘܕܘܡܝܐ
ܕܡܘܠܕܐ ܕܡܢ ܐܢܐ ܢܦܩ ܐܝܬܘܗܝ ܒܫܘܠܛܢܗ: ܐܠܗܘܬܐ

ܡܐܡܪܐ. ܠ.

ܢܝܘܒܘܬ ܣܒܪܬܐ ܕܒܘܪܐ ܕܫܘܫܢ.

ܗܡܝܢ ܝܬܝܒܘܗ ܚܘܝ̈ܬܐ ܠܡܪܘܕ ܠܘܬ ܚܕܐ ܕܡܠܟܐ.
ܗܡܝܢ ܦܫܝ ܡܠܟܐ ܠܝܗܘܕܝܘܬܐ ܟܡ ܝܗܘܕܝ̈ܐ:
ܕܢܘܦܠܘܢܗܝ ܠܚܘܝ̈ܬܐ ܠܐܪܝܐ ܕܒܝܬܗ ܗܘܐ ܚܕܐ. ܘܟܕ
ܝܬܐ ܚܘܝ̈ܬܐ ܘܡܛܝ ܠܐܪܝܐ ܚܕ ܕܡܬܩܪܐ ܦܪܝܐ ܡܢ ܚܢܐ:
ܠܐ ܝܟܠܢ ܕܝܥܕܪ: ܡܛܠ ܕܡܥܕܪܢܘܬܐ ܟܠܒܐ ܟܣܦܐ ܕܒܝܬܗ
ܗܘܐ. ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܦܠܐ ܕܡܫܡܠܠ ܗܘܐ ܒܡܥܕܪܢܘܬܐ. ܘܦܪܩܗ
ܚܘܝܬܐ ܡܢܐ ܡܢܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܝܥܕܪ ܠܝ ܗܝ ܡܥܕܪܢܘܬܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܓܒܪܐ ܗܘ: ܠܐ ܡܨܝܢ ܐܢܐ ܕܐܥܕܪܢ ܠܟ. ܒܬܪ
ܦܪܝܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܕܐܥܕܪܢ ܠܐ ܡܨܝܢ
ܐܢܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܓܒܪܐ ܗܘ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܘܝܬܝܪ ܡܫܡܠܢ.
ܘܠܐ ܡܨܝܢ ܐܢܐ ܕܝܠܦܘܢ ܒܗܝܢ ܠܐ ܠܒܐ ܘܠܐ ܡܥܕܪܢܘܬܐ.
ܐܡܪ ܠܗ ܦܪܝܫܐ ܠܓܒܪܐ ܗܘ: ܡܢ ܥܒܕܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܫܘܫܢ
ܥܒܕ. ܘܐܡܪ ܦܪܝܫܐ ܡܢܐ ܡܢܝ ܠܐܢܫܝܢܘܬܗ ܦܥܝܠܐ ܕܐܝܬ
ܗܘܐ ܟܡܬܗ: ܝܡܪ ܠܓܒܪܐ ܗܘ: ܕܐܡܪ ܠܟ ܡܢܝ ܒܠܫܢܗ
ܕܐܝܬ ܥܠܝܐ: ܟܥܡܬܗ ܕܝܥܘܒ ܡܥܝܢܐ ܢܝܪܐ ܫܘܡ ܟܠ
ܝܠܝܦ: ܘܐܫܘܟ ܒܝܪܝܗ ܠܒܐ: ܘܐܥܕܪ ܡܥܕܪܢܘܬܐ ܗܝ.
ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܗܕܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܢܐ ܡܢܝ ܠܫܘܫܢ
ܝܬܒܠܗܘܢ: ܒܗܝ ܥܒܕܐ ܓܒܪܐ ܗܘ ܝܫܝܛܐ. ܘܐܥܕܪ ܡܥܕܪܢܘܬܐ
ܗܝ: ܘܚܘܝ̈ܬܐ ܡܢܐ ܡܢܝ ܘܟܠ ܕܟܡܬܗ ܒܟܪܗ. ܘܫܘܫܢ

ܕܢܵܚܵܐ ܠܵܐ ܡܢܵܟ ܢܵܚܵܐ ܕܢܲܦܫܵܟ ܘܕܦܘܼܪܩܵܢܵܟ ܗܵܘܝܵܐ ܕܢܲܚܫܵܬܵܟ: ܘܐܝܼ
ܠܵܐ: ܒܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝܬܵܐ. ܡܸܛܠ ܕܡܲܠܟܵܐ ܐܲܦܪܲܗܵܛ: ܗܘܵܐ
ܫܡܝܼܥ ܠܹܗ: ܒܲܪ ܫܡܵܥܹܗ ܐܸܫܬܲܥܝܼ ܒܹܗ: ܘܠܵܐ ܚܙܹܐ ܡܸܢ ܒܹܗ.
ܘܒܸܬܪ ܗܵܠܝܼܢ ܫܡܲܥ ܡܲܠܟܵܐ ܐܲܦܪܲܗܵܛ: ܕܥܲܡܹܗ ܦܪܲܚܘܼ ܕܝܲܘܡܵܬܵܐ
ܘܐܲܒܕܘܼܗ̈ܝ ܡܸܢ ܗܵܘ ܐܲܪܥܵܐ ܕܫܠܝܼܚܵܐ ܠܲܐܚܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ ܐܲܦܪܲܗܵܛ
ܫܸܢܝܵܐ ܗܘܵܬ. ܘܒܸܬܪ ܥܸܕܵܢ ܟܪܝܼܗܘܼܬܗ ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܡܲܠܟܵܐ: ܡܲܢܘܼ ܐܝܼܬܘܼܗ̈ܝ
ܗܵܠܹܝܢ ܘܦܠܸܚܬܵܐ ܕܐܲܚܬܘܼܢ ܒܲܣܬܹܐ؟ ܘܐܲܠܵܗܵܐ ܫܡܲܝܵܢܵܐ ܡܫܲܒܚܵܐ
ܢܲܦܫܵܐ ܒܥܲܒܕܵܐ: ܐܝܼܬ ܡܲܢ ܕܫܲܡܸܫܬܵܐ ܗܵܠܹܝܢ ܩܲܕܝܼܫܹܐ. ܗܵܢܵܐ ܐܸܫܬܲܥܝܼ
ܕܦܲܪܨܘܿܦܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ ܘܒܲܐܠܵܗܵܐ ܗܵܠܹܝܢ ܡܘܼܕܝܼ ܢܲܦܫܵܐ: ܐܸܬܚܲܙܝܵܐ ܐܘܼܪܚܵܐ
ܩܲܕܝܼܫܵܐ ܡܸܢܹܗ. ܐܸܫܬܲܥܝܼ ܠܵܐ ܐܸܬܚܲܫܒܸܢ: ܗܘܝܼܬ ܗܘܲܝܬ ܬܸܬܦܲܩܸܕ
ܢܲܦܫܵܐ ܘܥܲܠ ܕܡܘܼܕܝܼ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܹܗ. ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܫܠܝܼܚܵܐ: ܐܲܠܵܗܵܐ ܗܘܼ
ܕܠܹܗ ܦܠܚܝܼܢ ܐܲܢܲܚܢܲܢ: ܡܲܠܟܵܐ: ܗܵܘ ܡܫܲܘܙܸܒ ܠܝܼ ܡܸܢ ܡܲܟܪܘܼܗܝ. ܡܸܛܠ
ܕܗܵܘܘܼ ܡܫܲܡܫܝܼܢ ܕܢܲܦܫܵܐ ܘܕܡܲܠܟܘܼܬܹܗ. ܘܥܲܠ ܚܲܕܟܡܵܐ ܘܫܘܼܪܵܝܵܐ ܗܘܵܐ
ܡܲܕܥܵܐ: ܚܲܕܟܡܵܐ ܡܕܝܼܢܵܬܵܐ: ܩܲܫܝܼܫܵܐ ܡܫܲܦܸܪ: ܕܝܲܩܝܼܪܵܐ ܡܲܟܝܼܟ: ܘܒܲܠܡܸܢܕܸܡ
ܒܝܲܘܡܵܐ ܩܲܕܡܵܝܵܐ. ܚܲܕ ܡܲܠܟܵܐ ܘܐܸܡܲܪ ܠܲܐܬܠܝܼܚܵܐ ܘܩܝܼܡܵܐ: ܐܸܫܬܲܥܝܼ
ܕܗܵܠܹܝܢ ܡܫܲܡܫܝܼܢ ܢܲܦܫܵܐ ܠܡܫܲܡܫܝܼܢ: ܫܡܲܥ ܡܲܠܟܵܐ ܒܫܘܼܒܚܵܐ: ܠܫܘܼܒܚܵܐ
ܡܲܠܟܘܼܬܹܗ ܠܗܵܘ. ܒܬܲܫܒܘܿܚܬܵܐ. ܫܲܒܲܚ ܚܲܕܝܼ ܐܸܡܲܪ ܠܝܼ: ܢܲܦܫܵܐ ܕܝܲܗܒܹܗ
ܚܲܕ ܡܫܝܼܚܵܐ. ܐܸܫܬܲܥܝܼ ܕܠܗܘܿܢ ܡܫܲܡܫܝܼܢ ܢܲܦܫܵܐ ܕܐܲܬܪܘܼܬܵܐ: ܦܠܘܼܚܬܵܐ
ܐܲܚܪܵܢܝܼ ܠܝܼ ܒܡܲܠܟܘܼܬܵܟ. ܗܵܘܝܼܢ ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܫܠܝܼܚܵܐ: ܐܝܼ. ܗܵܘ
ܕܐܸܬܗܲܝܡܸܢ ܒܹܗ: ܡܲܢ ܕܚܘܼܠܡܵܢܵܐ ܡܲܫܟܲܚ ܚܲܝܹܐ: ܗܵܘܵܐ ܐܝܼܬܠܹܗ.
ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܡܲܠܟܵܐ: ܡܗܲܝܡܸܢ ܐܸܢܵܐ ܒܹܗ.

⁂

ܕܗܘܠܗ ܚܕܬܐ ܝܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܬܐ: ܟܠ ܝܘܡܐ ܕܡܬܐ ܕܒܬܐ
ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܐܡܪܢ؟ ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܝܘܡܢܐ: ܝܘܡܐ ܗܘܝ
ܒܥܒܝܕܬܗ ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܠܡܫܝܚܘܬܗ ܠܥܒܕܐ ܕܥܠܡܐ ܐܠܗܐ
ܐܬܬܚܫܒ: ܘܠܡܦܩܪܬ ܡܢܗ ܐܝܬܝܐ ܠܥܠܡܐ. ܡܢܝܢ ܒܥܠܡܐ
ܠܐܢܫܐ ܚܕ ܐܢܫ ܕܐܠܗܐ ܗܘ؟ ܘܡܢ ܬܪܬ ܡܠܟܐ ܦܠܢܝܬܐ:
ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܠܒܝܬ ܦܪܓܘܕܐ ܠܡܘܢܐ. ܘܠܦܪܓܘܕܐ
ܐܝܬܝ ܝܠܗ. ܡܠܟܐ ܡܛܠ ܠܡܘܢܐ. ܘܡܚܛܠ ܝܠܗ.: ܘܕܝܢ
ܝܠܗ. ܐܝܟ ܫܠܝ: ܘܠܬܘܕܝܬܗ. ܒܥܠܡܐ ܕܝܘܡܝܗ. ܘܡܫܕܪܗ
ܠܡܫܠܡ ܗܘ ܕܦܪܓܘܕܐ: ܘܒܬܪܗ ܒܓܒܪܐ ܢܘܗܪܐ ܚܝܐ
ܘܢܘܪܐ: ܘܐܬܚܫܒ ܗܘ ܒܩܛܝܠܐ ܘܡܣܩܢܘܬܐ: ܘܒܬܪ ܗܘܐ ܗܘ
ܟܕ ܗܘ ܒܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ: ܘܐܬܚܫܒ ܠܥܕ ܡܢ ܐܠܡܝܢܘܬܗ
ܒܡܠܟܘܬܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܦܠܢ ܢܟܠܬܐ: ܕܒܡܫܝܚܐ ܘܒܡܘܕܝܢܐ ܕܒܥܒܕܘܗܝ
ܒܝܘܡ ܕܦܩܕܬܐ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܢ ܒܬܠܝܢ: ܐܬܚܙܝ
ܠܗܘܢ. ܘܡܒܪܟܝܢ ܠܗܘܢ. ܠܣܗܕܘܬܗ. ܠܗܘ ܡܠܟܐ ܐܪܡܝܐ[1]
ܗܘ ܕܒܣܗܕܘܬܗ. ܘܒܬܘܒ[2] ܡܫܠܡ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܐܝܟ
ܕܐܡܪܝܢ ܦܬܝ ܥܕܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܗܘ. ܘܗܘܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ
ܥܡܗܘܢ ܟܕ ܬܚܝܢ: ܕܒܟܬܒܐ ܚܕ ܚܕܬܐ ܐܝܬܐ ܘܟܬܒ ܝܠܗ.
ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܝ. ܘܚܕ ܐܠܗܐ ܡܒܪܟ: ܗܘ: ܕܐܝܟ ܕܡܠܟ:
ܐܝܬܘܗܝ ܒܥܡܡܐ: ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘܐ: ܡܢ ܡܠܟܐ: ܐܢܫܝܢ

(1) ܒܠܫܢܐ ܕܝܘܢܝܐ ܐܝܠܗ ܒܥܒܪ ܐܪܡܢܝܐ. (2) ܒܠܫܢܐ ܕܝܘܢܝܐ ܐܝܠܗ ܒܥܒܪ ܘܒܬܘܒ.

ܥܠ ܕܪܫܗ: ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܡܢ ܩܘܪ̈ܝܐ ܘܡܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ: ܘܡܢ
ܣܘܪܕܐ ܡܬܝܒܘܢ ܡܢ ܢܦܫܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܘܕܪܫ ܗܘܐ:
ܢܚܬܬܗ ܠܫܠܝܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܝ ܩܘܪܝܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܘܡܠܟ: ܘܦܩܕܗ
ܠܫܠܝܚܐ ܠܐܪܥܬܗ ܟܕ ܣܠܝܩܐ ܘܡܘܕܝܐ. ܢܘܪܗ ܕܝܢ
ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܗܝ: ܥܒܠܘ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܕܩܘܪܝܐ ܘܚܙܝܘ ܠܗ.
ܘܡܕܡܪܐ ܠܥܒܕܐ ܣܓܝ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܩܘܪܝܐ ܒܬܕܡܘܪܬܐ
(ܒܬܘܠܡܝܐ؟) ܕܫܠܝܚ ܒܐܬܘܬܐ ܘܒܬܕܡܘܪܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪܟܢ
ܒܝܬܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܢܟ: ܕܢܒܢܐ ܠܗܘܢ ܒܗ ܥܕܬܐ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ.
ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܒܥܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܥܠ ܐܝܟܐ ܕܒܥܐ ܐܢܬ ܐܡܪ: ܘܚܢܢ
ܡܗܝܡܢܝܢ ܠܟ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ: ܗܒܘ ܠܝ ܒܗ ܦܬܟܪܐ ܗܘܐ
ܕܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܒܩܘ ܠܗ ܒܝܕܘܗܝ. ܒܗ ܦܬܟܪܐ
ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܐܦܪܗܛ ܐܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܝܬܐ ܫܟܝܢܬܐ
ܫܡܝܢ ܗܘܐ ܬܡܢ. ܘܡܬܦܫܩܐ ܫܟܝܢܬܐ ܥܠܝܗܘܢ. ܢܩܫܐ ܗܘܬ
ܘܥܠ ܒܝܬܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܗܝܕܝܢ. ܦܬܟܪܐ ܐܠܗܝܢ
ܘܢܦܠ. ܘܢܦܠ ܩܘܪܝܐ ܥܠ ܡܠܟܐ: ܘܠܒܫ ܦܬܟܪܐ ܥܠܗ.
ܘܥܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܘܐܡܪ ܠܒܝܬܐ: ܐܘ ܒܢܝܢܐ ܘܕܠܝܠܐ:
ܐܡܪܝܢ ܐܝܟܢ ܬܘܩܦܐ ܗܘܐ ܕܐܢܬܘܢ. ܥܒܕܬܘܢ. ܠܗܘܢ
ܐܠܗܐ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܩܪܝܬܘܢ؟ ܘܠܐ ܫܦܝܪ ܠܟܘܢ. ܟܕ ܐܢܬܘܢ
ܐܢܫܝܢ ܘܬܡܢ ܥܠ ܡܕܝܢ ܕܡܬܬܩܢ ܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܐܬܪܘܬܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ. ܗܘܝܢ. ܠܐ ܗܘܐ ܩܪܐ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܡܠܟܬܟܘܢ:
ܐܠܐ ܠܫܠܝܚܐ ܐܢܬ. ܕܦܫܛܐ ܘܢܚܬܐ: ܘܡܕܝܢ ܡܫܠܠܝܢ ܒܗܘܢ.
ܗܫܐ ܐܬܦܬܚܘ ܒܝܬܐ ܗܢܘܢ. ܘܐܡܪܘ ܠܩܘܪܝܐ: ܐܢܝܢ

ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܐܢܫܐ ܫܕܝܐ: ܡܢܐ
ܥܒܕܬܘܢ.؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܢܫܐ ܡܢܘܒ ܐܢܫܐ ܠܗ ܠܝ ܕܝܫܬܥܠܝܬܘܢ:
ܐܘ ܚܕܪ ܐܢܫܐ ܠܗ ܡܢ ܐܬܪܐ.. ܘܐܢ. ܗܠܝܢ ܠܐ ܚܙܝܢ ܐܢܫܐ:
ܚܢܢ ܟܠܢ: ܡܬܚܫܚܢܐ ܕܐܠܗܘܬܢ ܘܐܠܗܘܬܐ ܕܐܒܗܬܢ: ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܝܕܥ ܡܠܟܐ ܕܫܘܚܬܗ ܕܝܫܘܥ ܢܦܩ ܒܟܘܠܗ
ܐܬܪܘܬܗ: ܢܦܠ ܐܢܘܢ.. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ.: ܠܐ ܚܙܝܢ ܐܢܐ ܐܢܐ
ܥܠ ܕܐܡܪܬܘܢ. ܠܝ. ܘܟܕܐ ܐܢܘܢ. ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ. ܘܠܡܘܬܐ
ܘܐܢܫܝܢ ܕܥܡܗ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܡܠܟܐ: ܐܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܐ: ܐܒܝ:
ܕܐܒܗܬܝ ܫܠܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܢܘܢ. ܟܢܫܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܚܕܪܝܢ ܦܠܚܝ
ܠܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܐܢܫܝܢ ܕܫܘܚܬܐ ܕܐܝܬܝܗܝܢ ܠܐ ܚܙܝܢ: ܠܐ
ܚܝܠ ܡܬܚܫܚܝܢ ܠܝ. ܐܠܐ ܦܘܩ ܗܘܝ ܐܒܝ: ܘܗܘܐ ܐܢܐ.
ܚܠܝܗ ܕܝܫܘܥ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܕܝܫܘܥ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܦܩܕܗ
ܕܗ ܬܢܝܢ ܫܡܥܘܢ. ܘܩܕܝܫ ܠܟܢܫܐ ܕܟܢܘܫܬܗ. ܘܐܡܪ: ܟܢܘܫܬܗ
ܕܝܫܘܥ ܥܕܡܐ ܐܝܬܝܗ ܕܟܢܫܐ ܕܟܢܘܫܬܗ.. ܘܢܦܩ ܡܢ ܬܡܢ:
ܚܘܠܡܢܐ ܫܬܠܘ ܫܡܥܘܢ ܗܢܘ. ܘܗܘܝܬܘ ܟܗ: ܘܐܦ ܫܘܒܚܐ
ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗ ܬܫܒܘܚܬܗ. ܘܗܟܢܐ ܫܘܝ ܒܪܬܗ ܕܗܘ ܦܪܘܩܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܗܘ ܕܡܢ ܫܘܒܚܐ ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܫܡܝܢܐ. ܟܕ ܫܡܥ ܫܘܒܚܐ ܡܫܬܠܡܬܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܝܬܒܘ ܠܘܬܗ:
ܐܙܠ ܚܟܡܬܐ.. ܘܟܠܘܬܗ. ܕܐܝܬܝܗ ܕܫܠܝܚܐ ܦܪܝܫܐ ܗܘܐ
ܐܪܥܐ ܗܘ ܘܐܡܪ ܟܕ ܥܡܕ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ. ܒܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ:
ܐܘܗ ܡܫܝܚܐ. ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ! ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ

ܗܕܐ. ܘܦܠܛ ܠܝܗ ܡܢܘܡܝܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܪ̈ܘܗ ܕܦܠܛܐ: ܘܐܡܪ ܕܝܢ
ܠܐ ܗܘܐ: ܢܗܝܪܘܬܐ ܕܬܐܓܘܪܬܗܘܢ ܡܢܗ: ܘܚܕܝܗ ܡܢ ܚܠܝܗ.
ܘܢܛܪܘܗ ܦܘܠܘܣ ܘܫܝܠܐ ܘܓܪܫܘ ܐܢܘܢ ܠܫܘܩܐ ܩܕܡ ܫܠܝܛܢܐ.
ܗܕܝܐ. ܘܩܪܒܘ ܐܢܘܢ ܠܩܕܡ ܐܣܛܪܛܓܐ ܘܐܡܪܘ: ܗܠܝܢ ܓܒܪ̈ܐ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ ܐܢܘܢ. ܘܡܫܓܫܝܢ
ܡܕܝܢܬܢ: ܘܡܟܪܙܝܢ ܥܝ̈ܕܐ ܕܠܐ ܫܠܝܛ ܠܢ: ܕܢܩܒܠ ܘܢܥܒܕ
ܠܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܚܢܢ. ܘܐܬܟܢܫ ܥܠܝܗܘܢ ܥܡܐ ܣܓܝܐܐ
ܗܘܐ ܟܚܕܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܐܣܛܪܛܓܐ ܨܪܝܘ ܢܚܬܝܗܘܢ ܘܦܩܕܘ ܕܢܢܓܕܘܢ ܐܢܘܢ: ܘܟܕ
ܣܓܝܐܬܐ ܡܚܘܬܐ ܣܡܘ ܥܠܝܗܘܢ: ܐܪܡܝܘ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܘܦܩܕܘ ܠܪܒ ܐܣܝܪ̈ܐ
ܕܢܛܪ ܐܢܘܢ ܒܢܛܝܪܘܬܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܩܒܠ ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ: ܐܥܠ ܐܢܘܢ
ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܓܘܝܐ. ܘܐܣܪ ܪ̈ܓܠܝܗܘܢ ܒܩܝܣܐ. ܘܠܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ
ܗܘܘ ܡܨܠܝܢ ܦܘܠܘܣ ܘܫܝܠܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܣܝܪ̈ܐ.
ܘܡܢ ܫܠܝ ܗܘܬ ܙܘܥܬܐ ܪܒܬܐ: ܘܐܬܬܙܝܥܘ ܫܬܐܣܝ̈ܗ ܕܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ.
ܘܐܬܦܬܚܘ ܟܠܗܘܢ ܬܪ̈ܥܐ: ܘܐܫܬܪܝܘ ܐܣܘܪ̈ܝܐ ܕܟܠܗܘܢ.
ܘܟܕ ܐܬܬܥܝܪ ܪܒ ܐܣܝܪ̈ܐ ܘܚܙܐ ܬܪ̈ܥܐ ܕܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܕܦܬܝܚܝܢ: ܫܡܛ ܣܦܣܪܐ
ܘܒܥܐ ܕܢܩܛܘܠ ܢܦܫܗ: ܡܛܠ ܕܣܒܪ ܕܥܪܩܘ ܠܗ ܐܣܝܪ̈ܐ. ܘܩܪܐ ܠܗ
ܦܘܠܘܣ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܬܥܒܕ ܠܢܦܫܟ ܡܕܡ ܕܒܝܫ. ܟܠܢ ܓܝܪ
ܬܢܢ ܚܢܢ: ܘܒܥܐ ܠܗ ܢܘܗܪܐ ܘܫܘܪ ܥܠ. ܘܟܕ ܪܬܝܬ ܢܦܠ ܥܠ ܪ̈ܓܠܝ
ܦܘܠܘܣ ܘܫܝܠܐ. ܘܐܦܩ ܐܢܘܢ ܠܒܪ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܪ̈ܝ ܡܢܐ
ܘܠܐ ܠܝ ܠܡܥܒܕ ܕܐܚܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܗܝܡܢ ܒܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܘܬܚܐ ܐܢܬ ܘܒܝܬܟ. ܘܡܠܠܘ ܥܡܗ ܡܠܬܗ ܕܡܪܝܐ ܘܥܡ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ ܒܝܬܗ.
ܘܒܗ̇ ܒܫܥܬܐ ܕܠܠܝܐ ܕܒܪ ܐܢܘܢ: ܘܐܚܝ ܠܗܘܢ ܡܚܘܬܗܘܢ.
ܘܥܡܕ ܗܘܐ ܗܘ ܘܟܠܗ ܒܝܬܗ. ܘܐܝܬܝ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬܗ: ܘܣܡ ܠܗܘܢ ܦܬܘܪܐ. ܘܚܕܝ

ܕܣܘܪܝܐ ܗܘ̇ ܕܗܝ ܝܘܡܗ ܒܢܝܣܢ ܚܡܫܐ: ܘܦܪܫܝܗ ܗܠܝܢ
ܕܟ̈ܝܬ ܦܘܪܫܢܗܘܢ.. ܘܡܪܢ ܕܢܐܡܪ ܠܗܘܢ.: ܗܠܝܢ ܐܢܐ ܕܠܗܘܢ.
ܫܠܝܚܘܬܗܘܢ. ܗܢܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܦܝܘܬܗ.: ܠܐ
ܗܘܘ ܐܠܗܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܫܡܥܝܢܗܘܢ.. ܐܠܐ ܗܘܝܘ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܗܕܐ: ܘܗܝܡܢܘ ܒܝܕ ܐܠܗܐ ܚܕܝܐ. ܘܗܘܐ ܐܢܐ ܗܕܐ
ܕܡܢܝܢܗ. ܡܢ ܦܠܓܐ: ܚܕܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ
ܡܢ ܚܕܢܐ ܘܚܝܠܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܗܝܟܢ ܕܝܢ ܐܬܠܗܘܢ:
ܕܐܝܟܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ؟ ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ.: ܐܠܗܝ ܕܝܠܝ
ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܗܘ: ܘܐܡܪ ܒܥܘܡܩܐ ܒܡܕܒܪܐ: ܘܟܠ ܕܢܚܙܐ
ܚܙܝ. ܗܝܟܢ ܐܢܐ ܒܗ ܘܐܡܪܬ: ܕܐܦ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ ܗܕܐ
ܒܗܘܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܒܪܝܐ ܘܡܫܡܠܝܢܐ: ܘܗܘܐ ܠܝ: ܘܐܦ ܚܙܝ
ܚܙܝ ܠܗ. ܠܗܘ ܕܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܙܐ: ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ
ܠܡܦܠܚ. ܗܘ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܡܢܐ ܡܪܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ.: ܕܐܝܟܐ
ܒܝܬܗ ܕܐܠܗܝ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܫܬܡܥ ܠܗܕܐ
ܐܠܗܘܬܗ.: ܘܗܝ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܕܐܬܚܙܐ. ܕܡܢܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ.
ܕܟܠܗ ܐܠܗܘܬܐ ܗܝ: ܒܝܕ ܡܢ ܒܪ̈ܝܬܐ ܚܙܝܬܐ ܡܢܗ. ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ
ܠܗ. ܚܙܝܗ ܡܢܝܘܬܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܚܙܝܬ ܐܢܐ ܘܫܡܥܬ ܐܢܐ
ܠܗ ܒܝܬܘܬܐ؟ ܘܚܙܝ[ܐ] ܐܢܐ ܠܗ ܒܚܡܬܐ ܘܡܪܬܐ؟ ܚܝܠܐ ܐܢܐ
(ܡܚܝܠܐ ܐܢܐ؟) ܠܗ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܐܦ ܚܙܝ ܡܚܝܢܝ ܗܘ ܗܕܐ؟
ܐ. ܕܝܢ ܐܝܟ ܚܙܝܐ ܒܐܠܗܝ ܢܡܪ ܡܢܗ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝ ܒܗܘܦܐ

(ܐ) ܒܠܫܢܐ ܕܦܫܝܛܘܬܐ ܐܡܪܝܢ ܚܙܝܢ ܢܦܫܝ ܐܢܐ ܚܠܦ ܢܦܫܝ ܐܢܐ.

ܫܠܝܚܘܬܝ. ܠܝ: ܕܠܐ ܫܠܝܛܬ ܠܟ ܕܬܐܬܐ ܠܟܐ: ܘܐܦܠܐ
ܕܠܒܘܟ ܬܐܘܠ. ܒܝܘܡܐ ܕܬܬܒܥܘܢ ܚܘܝܐ ܘܕܡܝܟ ܕܢܦܩ ܡܢܗ:
ܘܬܘܕܝܬ ܠܗ ܘܕܡܐ ܕܝܢܐ: ܘܬܬܟܪܟ ܡܢ ܦܐܪܐ ܕܟܬܠܬܐ
ܠܥܠܡ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܠܗ ܠܝ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܕܢܚܟܝܢ ܗܘܝܬܐ:
ܢܦܠܬ ܘܟܢܫܬ ܠܝ ܒܟܘܣܦܐ ܕܝܬܒܐ: ܘܐܬܬܚܫܚܬ ܢܦܫܗܘܢ.
ܒܡܬܚܠܐ ܘܒܡܫܡܫܢܐ ܢܦܫܬܗܘܢ.. ܘܒܫܘܠܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܢܝ
ܐܠܗܘܬܗ. ܐܬܠܡܕܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܗܕܟܝܠ ܡܥܝܢܐ ܕܟܘܣܦܐ. ܘܗܘܐ
ܡܬܚܙܝ ܦܠܘܪܐ ܐܦ ܠܝ ܠܡܦܠܚ ܐܝܟ ܚܕܐ ܕܝܠܗܘܢ..
ܗܘܐ ܬܒܪܬ ܠܝ ܡܢ ܕܗܘܝܐ ܕܐܠܗܘܬܗ.: ܕܢܚܟܝܢ ܢܦܫܬܗܘܢ..
ܡܛܠ ܕܗܘܕܥܐ ܡܢܝܢ ܠܝܗ ܠܝ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥܘ ܫܠܝܚܐ
ܠܟܢܫܐ ܒܗܘܕܐ ܣܓܝܘ: ܘܬܒܪܘ ܠܗ ܕܗܘܝܐ ܐܝܟ ܕܢܡܥܒܕ ܠܗܘܢ..

ܘܟܕ ܡܛܐ ܫܘܡܐ ܕܝܦܠܓܘܣ: ܒܟܕܝ ܦܠܘܪܐ. ܘܟܕ
ܢܦܠܘ ܘܢܫܩܘ ܒܝܕܗ ܦܘܪܫܢܐ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܠܚܘܕ ܕܡܝܬܐ
ܡܪܝ ܡܐܪܝ: ܕܗܘܐ ܟܢܫܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܝܕܥܝܢ
ܐܠܗܘܬܗ ܦܪܝܩ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ: ܢ . ܐܬܒܢܝܘ.:
ܡܛܠ ܣܓܝܐ ܐܝܟ ܠܝ ܕܢܥܒܕ ܠܗ.: ܘܫܘܡܠܝܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܢܥܒܕ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ.: ܗܘܐ ܒܟܪܣܛܝܢܐ. ܗܟܝܠ ܘܐܦ ܗܘܢ.
ܒܠܒܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܢܘ ܗܘ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ؟ ܫܡܥܐ ܗܘܐ
ܕܡܢ ܡܬܘܡ ܠܐ ܫܡܥܬ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ.: ܗܝܡܢܘ ܒܐܠܗܐ
ܢܚܝܐ ܒܠ: ܗܘ ܕܥܒܕܝܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܟܠܗ ܐܠܗܐ ܠܟܠ
ܡܢܗ. ܘܟܕܝܢ ܒܫܘܒ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܠܒܫ
ܦܓܪܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܘܐܦܩ ܢܦܫ. ܠܗܘܢ. ܘܗܝܡܢܘ ܒܟܘܠܗ

ܡܠܟܐ: ܘܐܦ ܗܘ ܢܦܠ ܗܘܐ ܘܟܪܝܗܐ ܒܟܘܪܗܢܗ ܐܝܟ ܕܡܢ
ܫܘܝܐ. ܘܐܡܪܘ ܠܟܠܕܝܐ ܗܢܘܢ. ܒܥܢܢܐ ܕܢܬܬܠܡܕܘܢ: ܗܢܐ
ܐܠܗܐ ܢܟܠܗܐ ܗܘ. ܘܐܡܪ ܗܘ ܫܡܥܘܢ ܦܘܣܩܐ ܠܟܠܗ ܦܘܣܩܐ:
ܢܦܫ ܥܡܡܘܬܐ. ܢܦܠ ܓܝܪ ܢܬܓܪܪܢ: ܣܘܦܐ ܒܝܘܡܐ ܕܢܬܦܢܘܢ
ܥܡܢܐ: ܘܫܝܦ ܐܠܗܐ ܒܟܘܡܪܗ ܕܗܢܐ: ܘܐܫܬܥܝܘ ܡܢ ܐܚܪܢܐ
ܕܒܘܪܗܢܐ. ܘܐܡܪ ܫܡܥܘܢ ܦܘܣܩܐ ܠܟܠ ܕܪܫܐ: ܡܛܠ ܕܢܓܝܪܗ
ܢܬܚܠܡܘܢ ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܕܒܘܪܗܢܐ: ܗܢܐ ܐܡܪܐ ܕܫܡܥܝܢ ܠܐ
ܘܕܝܫ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܡܬܚܫܒܐ ܗܘ ܒܟܘܪܗܢܗ. ܘܕܢܒܥܘܢܗ
ܠܗܘܢ: ܕܫܠܘܡ ܠܗܘܢ. ܒܬܪ ܫܠܝܚܐ: ܡܛܠ ܕܢܓܫܘܢܐ ܗܘ.
ܡܛܠ ܢܫܩܘܠ ܚܕ ܡܠܬܐ ܘܢܚܙܐ ܠܗ ܒܫܠܡܐ ܒܗ ܠܝ
ܘܠܝ. ܘܒܬܪܗ ܐܝܟ ܕܢܐܡܪܘ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܡܚܟܡܗ ܦܠܘܛܐ ܕܢܬܚܝܒ ܗܘܐ
ܒܢܝܗܘܢ.. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܗܢܘܢ. ܕܢܬܬܠܡܕܘܢ: ܦܠܘܛܐ ܗܘ:
ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܝܢ ܒܟܣܦܐ. ܚܙܐ ܐܢܐ ܒܫܠܝܚܐ ܕܡܢ ܕܢܬܚܝܒ
ܦܠܘܛܐ ܠܣܦܐ ܗܘ ܡܚܝܐ ܡܢ ܒܝܬܗ: ܗܢܐ ܗܘ ܢܦܩ
ܠܣܦܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܡܢܐ ܡܠܟܐ: ܢܦܩܘ. ܡܢ ܕܝܢ ܐܘܕܥܘܢ
ܡܢ ܫܡܫ ܘܢܦܩ: ܘܢܦܩܐ ܢܟܠܝ ܐܦܐ ܥܠ ܕܦܩܕܢܗܘܢ. ܠܝ.
ܘܢܦܩ ܢܟܪܝܐ ܠܫܠܝܚܐ ܚܒܪܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܠܐܘܪܚܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ. ܗܢܘܢ: ܐܝܟ ܕܫܠܝܚ ܠܟܘܢ. ܡܢ
ܫܘܝܐ: ܕܗܘܝܢ ܢܟܪܝܐ ܕܐܬܪܐ ܕܥܡܡܐ ܚܝܐ: ܢܟܪܝܐ ܗܘ ܕܡܠܟܐ
ܣܘܦܐ ܘܢܟܪܝܐ: ܘܠܐ ܡܬܚܫܒ ܕܫܠܝܚ ܕܝܢ ܗܘܐ. ܘܐܦ
ܠܗܘܢ ܘܕܝܠܢ ܕܢܝܫ ܗܘ ܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܝ. ܘܢܦܩܘ.

ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܝܡܡܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ.. ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ:
ܘܠܐ ܡܬܕܪܟܢ. ܘܒܪܐ ܕܡܢܗ ܝܠܝܕ ܡܢ ܥܠܡ: ܕܐܦ ܗܘ
ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܘܠܐ ܡܬܕܪܟܢܐ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ: ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܓܒܪܐ
ܕܐܠܗܘܬܗ. ܘܫܕܪܗ ܠܥܠܡܐ: ܕܒܝܕ ܚܘܒܗ ܠܐܒܘܗܝ ܒܛܝܒܘܬܗ.
ܘܚܣܝܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܕܡܠܠ ܒܢܒܝܐ ܦܘܪܩܢܐ ܕܠܥܠܡ.
ܘܫܠܝܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܟܪܘܙܐ ܕܐܘܪܚ ܒܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܢܣܒܘܢ ܒܟܠ
ܕܡܬܚܫܚܐ ܘܟܠ ܕܠܐ ܡܬܚܫܚܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܚܕ ܗܘ: ܘܕܢܚܝܢ
ܠܟܠ. ܗܢܐ ܗܘ ܗܟܢ ܦܘܪܩܢܗܘܢ. ܕܒܢܝܢܫܐ: ܘܒܝܬ
ܗܢܐ ܫܡܥܝܢ ܠܡܕܝܢ: ܘܡܫܠܡܝܢ ܒܟܝܢܐ: ܘܡܬܪܥܝܢ ܪܘܚܐ
ܒܫܢܝܢ ܡܢ ܒܢܝܢܫܐ. ܘܗܝܡܢܘ ܗܘܘ ܕܝܢ ܦܘܪܫܐ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ: ܘܐܬܠܡܕܘ ܠܗ ܘܫܡܥܘ ܡܠܘܗܝ:
ܘܥܡܕܘ ܡܢܗ. ܒܗ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܘܒܪܟܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܩܡ ܗܘ
ܓܒܪܐ ܘܫܪܝ ܗܘܐ ܠܡܫܠܡܘ: ܘܗܘܐ ܐܚܪ ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܝܡ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܠܝܚܘܬܗ: ܐܬܚܙܝ ܐܦ ܗܘ ܕܐܪܥܐ ܕܒܝܬܐ
ܠܡܫܠܡܘ ܐܝܟ ܚܝܠܗ. ܘܐܦ ܒܝܬܐ ܕܝܠܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ
ܡܐܪܝ ܠܡܫܠܡܘܬܗ ܗܟܢ ܐܬܚܙܝ. ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ
ܡܪܝ ܡܐܪܝ: ܐܫܬܡܥ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܟܠܗ ܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܬܚܙܝܢ
ܐܝܟ. ܘܓܒܪܐ ܗܘ ܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܫܬܠܛ ܥܠܘܗܝ: ܡܛܠ ܕܠܐܠܗܐ
ܡܕܝܢ ܗܘܐ. ܡܢ ܟܕ ܕܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܗܘܐ ܘܢܦܩܘ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܦܬܚ
ܫܡܝܐ: ܘܢܚܬ ܓܒܪܐ ܒܪܝܫܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ:
ܘܫܪܝܗ ܒܟܝܢܗ ܘܐܣܝܗ. ܘܐܬܬܠܡܕ ܗܘ ܘܒܝܬ ܟܠܗ.
ܘܐܙܠ ܠܡܫܠܡܘ: ܘܚܙܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܝܡ. ܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ

ܘܐܬܚܒܒ ܗܘܐ ܚܘܒܬܐ ܕܢܒܝܐ ܠܗ ܫܘܢܡܝܬܐ ܒܟܘܠܗ̇
ܕܗܒܬܐ: ܕܝܢ. ܡܫܟܚܢܐ ܡܢ ܗܕܟܐ ܥܠܝܗ ܐܢܐ ܢܦܩܬܗܘܢ..
ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܗ.: ܘܐܫܬܥܝܘ ܠܗ̇ ܡܢ ܟܠܗܘܢ.. ܡܛܠ
ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܓܒܪܐ ܗܘ ܐܠܗܝܐ. ܘܒܠܘܩ ܚܙܘܗ
ܒܘܪܟܐ ܘܒܢܝܢܘܬܐ ܡܬܚܢܢܝܢ ܗܘܐ.

ܘܩܠܝܠ ܙܒܢܐ: ܐܬܒܛܢܬ ܗܘܬ ܐܢܬܬܐ ܦܘܪܫܐ. ܘܩܪܒ ܗܘܐ ܙܒܢ
ܒܝܬܗ ܥܡ (ܡܢ) ܕܒܝܬܗ ܗܝ ܫܘܢܡܝܬܐ: ܘܐܦ ܡܐܢ̈ܐ ܣܒܝܪܬܐ
ܓܒܝܗ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܡܕܒܪܢܐ ܟܠܗ ܠܚܝܘܬܗ ܐܢܫܐ ܗܘܬ.
ܘܡܢ ܕܐܬܡܠܝ ܗܘܬ ܐܝܬܘܬܐ ܕܫܢܬܐ ܗܘܬ ܠܗ: ܐܦ ܚܘܒܬܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ ܚܙܐ ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܒܪ ܫܢܬܐ ܠܗ ܫܒܩ
ܒܟܘܪܗܢܐ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܐܫܬܒܩ
ܐܢܝ ܒܠܒܝ ܓܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܓܒܪܐ: ܘܡܬܚܫܠܡ ܐܢܐ. ܘܓܒܪܐ
ܗܘ ܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܕܢܫܒܩܠܗ: ܡܛܠ ܕܠܫܡܥܗ ܩܪܝܒ ܗܘܐ.
ܘܩܡ ܡܪܝ ܡܪܝ ܘܫܒܩ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܓܫܡܗ ܕܡܪܝ
ܒܫܘܠ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܗ ܒܗܘ ܝܘܡܬܐ ܝܘܡܐ ܗܘ ܓܒܪܐ ܒܪܝܫܗ
ܕܐܬܦܬܚ ܫܡܝܐ: ܘܝܘܡܐ ܕܝܘܡܗ ܓܒܪܐ ܒܝܘܡܬܗ ܕܚܘܒܬܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ: ܘܐܣܪܗ ܒܐܝܕܗ ܘܐܫܬܡܥܗ. ܘܒܪ ܫܢܬܗ ܐܫܬܥܝܗ
ܓܒܪܐ ܗܘ: ܘܩܡ ܡܢ ܒܪܫܗ. ܗܘܝܢ ܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܡܪܝ
ܩܪܝܒ ܓܫܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܝܟ ܒܪܫܡܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܓܒܪܐ
ܗܘ: ܘܡܢܐ ܗܝ ܒܪܫܡܐܢܘܬܐ؟ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܩܪܝܒ ܐܢܐ
ܠܥܠܡܐ؟ ܘܡܪܝ ܡܪܝ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܠܗܐ ܠܐ ܚܝܐ ܗܘ:
ܡܛܠ ܕܡܢ ܒܫܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܠܥܠܡ ܩܝܡ. ܘܗܝܢ ܚܒܝܒ

ܫܠܝܚܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܬܬܠܡܕ ܠܗ. ܘܚܙܐ ܐܢܘܢ. ܕܡܬܕܡܪܝܢ
ܐܢܫܝܢ ܠܐ ܚܙܝܢ: ܐܠܐ ܒܬܓܪܐ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܒܪܘܚܢܘܬܐ.
ܘܒܬܪܟܢ ܥܩܒ ܗܘܐ ܢܝܫܐ ܕܫܘܪܐ ܗܘܡܐ: ܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘܘ
ܘܡܩܒܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܣܝܘܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܐܬܪܐ ܕܡܩܠܠ
ܒܡܕܝܢܬܐ. ܡܠܟܐ ܕܐܬܪܐ: ܡܫܕܪ ܕܢܦܩ ܢܦܩܘܢ. ܕܘܟܐ
ܡܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܐܡܪ ܠܐ ܐܬܬܠܡܕ ܠܗ: ܒܗܕ
ܐܬܚܙܝ ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܚܕܪܘܗܝ. ܠܐܬܪܐ ܕܒܗ ܩܘܪܝܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܗܝ. ܘܟܬܒ ܗܟܢܐ: ܕܐܬܪܐ ܗܘ ܕܐܬܕܪܫܬܘܢ
ܠܗ: ܐܬܪܐ ܗܘ ܕܒܝܬܐ ܘܡܠܟܐ ܒܗܘܢ: ܘܐܬܪܗܘܢ ܕܫܢܝܢ
ܐܢܘܢ. ܘܩܝܡܝܢ. ܘܠܐ ܡܬܚܝܢ ܐܦܐ ܕܐܦܠܘܢ ܘܐܬܪܘܡܘ ܐܢܘܢ..
ܘܗܟܢܐ ܐܢ. ܦܩܕܬܗ. ܠܝ: ܐܢܐ ܠܗܘܢ.: ܐܘ ܐܙܠ ܠܝ
ܠܐܬܪܐ ܢܣܝܢܐ. ܘܫܠܝܚܐ ܐܬܚܙܝܘ ܡܚܙܝܢ: ܘܩܒܠܘ ܕܚܠܬܐ
ܗܕܝܐ. ܘܐܬܬܦܝܣܘ ܠܗܘܢ. ܟܠ ܚܝܠܘܗܝ. ܕܝܘܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܐ
ܐܬܒܪܘ.. ܘܫܕܪܘ ܐܓܪܬܐ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ. ܘܐܝܟ
ܗܘܐ ܟܕ ܗܟܢܐ: ܕܠܐ ܢܬܠܝܛ ܠܟ ܕܬܐܬܐ ܠܟܐ: ܐܘ ܕܬܐܙܠ
ܠܐܬܪܐ ܢܣܝܢܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܬܬܚܫܒ ܠܟܘܡܐ ܕܗܢܘܢ. ܫܘܪܐ
ܘܕܝܢܐ ܕܡܪܢ. ܘܬܬܒܥܐ ܘܬܦܠܘܢ ܘܬܬܪܘܡܘܢ ܐܢܘܢ.: ܘܬܬܦܢܐ
ܦܘܪܢܐ ܠܒܝܬܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ: ܕܐܝܬ ܠܗ ܦܘܪܥܢܐ
ܕܢܐܙܠ ܠܟܘܫ: ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܚܠܡܗ ܕܡܢܐ ܢܥܒܕ. ܗܘ
ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ ܗܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܐܝܟ ܗܘܘ: ܚܕ ܕܫܒܝܐ: ܘܚܕ
ܕܥܠܡܝܐ: ܘܚܕ ܕܡܠܟܐ: ܗܘܢܐ ܟܠܗ ܥܒܕܘ ܠܦܘܩܕܢܗ..

ܕܘܝܕ.. ܘܒܬܪ ܒܥܘܕܪܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܚܕܐ ܕܡܬܡܠܟܢܐ ܐܚܪ. ܘܫܠܝܡ
ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ ܚܕ ܒܪ ܬܪܥܣܪ ܫܢܝܐ[1]: ܚܟܝܡܐ ܡܫܒܚܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܕܥܡܪܗ
ܗܘܐ ܠܡܠܟܐ[2]: ܠܗ ܘܠܒܢܝܗ ܒܬܪܗ. ܘܒܝܘܡܬܗ ܡܫܝܚܝܐ ܒܢܝ
ܝܗܘܕܐ ܘܒܢܝ ܐܝܣܪܝܠ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬܗ ܐܬܩܝܡܬ ܠܫܡܝܐ
ܐܠܗܐ. ܘܒܝܘܡܝܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܘܢ ܠܟܠ ܡܢ ܫܠܝܡ
ܘܫܪܫܘܬܗ. ܘܒܬܪܗ ܕܒܢܝܢܐ ܕܕܘܝܕ. ܒܢܐ ܟܢܘܫܬܐ ܘܥܕܬܐ
ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬܐ: ܕܗܘܘ: ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢܐ: ܫܠܝܡܘܬܐ
ܘܟܗܢܐ ܘܢܒܝܐ. ܘܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܕܘܒܪܗ ܒܝܘܡܝܗܘܢ ܒܟܢܫܐ
ܠܗܘܢܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܥܒܕ ܠܥܕܬܐ[3] ܒܫܡܝܐ ܐܠܗܐ: ܘܒܢܐ
ܠܗܘܢ. ܡܫܟܢܐ ܘܡܕܒܚܐ: ܢܦܩ ܠܗ ܫܡܐ ܡܢ ܒܢܝܗܘܢ ܕܒܝܬ
ܠܡܠܟܐ ܥܡܪܗ ܗܘܐ ܚܕ ܐܝܣܪܐ ܡܫܝܚܝܐ.

ܦܪܩܐ .ܚ.

ܫܘܠܡܕܐ ܕܫܠܝܡ ܘܫܪܫܘܬܗ..

ܘܫܡܥܘ ܠܗܘܢ. ܠܫܠܝܡ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܘܪܚܐ ܟܠ ܕܝܠܗ.
ܡܛܠ ܕܠܒܗ ܗܘܐ ܒܟܫܝܪܘܬܐ ܒܗ ܕܐܘܪܚܐ: ܐܦܠܐ ܢܫܬܡܫ
ܐܢܫ ܕܢܦܠ ܒܗܘ. ܒܝܘܡܗ ܡܛܠ ܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܐܢܫ ܗܘ
ܒܟܫܪܐ ܘܕܝܢܗ ܒܗܘܢ: ܘܫܡܥܘ ܗܘܘ ܒܗ. ܘܐܬܐ ܫܠܝܡ:
ܐܢܫܐ ܒܢܝܐ ܕܢܚܫܝܒܐ ܗܘܘ. ܘܡܠܟܐ ܡܢܗ ܡܛܠ ܒܟܠܗ

(1) ܒܫܢܬܐ ܕܒܪܝܬܗ. (2) ܐܝܟ ܕܡܚܝܢ ܠܗ ܫܠܡܘܢ. (3) ܚܕܐ
ܠܥܕܬܐ ܗܝ ܠܡܫܡܫܐ ܠܥܕܬܐ.

ܒܚܕܐ ܡܢ ܩܕܡܘ: ܕܝܫܘܥ. ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܒܢܝܐ ܠܥܕܬܐ
ܗܘܝܢ: ܠܥܕܬܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܡܪܘܬܐ: ܒܥܘܕܪܢܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ:
ܐܬܪܐ ܗܘܐ. ܠܟܠܗܘܢ. ܡܗܝܡܢܐ ܕܒܗ ܣܠܝܩܝܢ. ܘܩܕܡ ܗܘܐ
ܩܪܒ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܟܠ ܥܠܡܐ: ܗܘ ܕܗܘܐ ܡܠܟ: ܡܢ
ܟܠܗܘܢ. ܥܠܡܐ: ܘܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܥܠܡܐ ܒܩܕܡܝܬܐ ܘܒܬܪܟܢ.
ܘܒܗ ܒܗܘܢ ܗܘ ܐܬܬܠܡܕܘ ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܘ ܢܚܡ ܡܠܟܐ ܐܪܕ.

ܦܣܘܩܐ .ܘ.

ܬܘܠܕܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ..

ܘܩܕܡܝܐ ܡܘܠܕܗ ܠܐܬܪܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܝܦܪܩܛ: ܘܗܘ ܡܘܠܕܗ
ܡܪܝ ܡܪܘܬܐ ܘܕܝܠܗ ܐܝܬܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܣܝܣ: ܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ
ܗܘ ܡܘܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ. ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܪܝ ܗܘܬ ܡܝܦܪܩܛ
(ܡܝܦܪܩܛ؟) ܕܦܪܣܝܣ ܕܝܢܟܠܝ ܒܡܘܬܒܐ ܗܢܘ ܕܝܕܥܝܢ ܗܕܐ ܒܥܠ
ܟܠ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܥܡܗ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܘܐܬܪܘܬܐ ܕܒܝܬ
ܘܕܦܪܣ ܡܠܟܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܡܢܗ ܗܘܐ. ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ
ܦܪܣܝܣ ܕܝܠܗ. ܡܬܩܪܝܐ ܗܘܐ. ܡܝܦܪܩܛ ܗܘܬ ܕܝܢ ܗܢܝܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܕܒܝܬ (ܕܒܝܬ) ܐܦܪܝܡ ܟܪ ܐܦܪܝܡ ܦܪܣܝܣ
ܚܕܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢܐ ܐܪܡܝܐ. ܗܢܝ ܡܢ ܡܢܝܢܐ ܗܘܝ
ܡܘܠܕܗ ܗܘ ܩܕܡ ܕܝܫܘܥ. ܠܡܫܘܚܬܐ ܠܩܠܝܩ ܩܕܝܫܐ.
ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܘܦܟܗ ܕܡܘܠܕܗ ܡܪܝ ܡܪܘܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܦܪܣܝܣ: ܥܠܝܗ ܠܗ ܐܦ ܠܒܝܬ ܐܪܡܝܐ. ܩܕܡܝܬ: ܠܡܕܝܢܬܐ

ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܠܝܚܐ: ܠܟ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܢܨܪܝܐ ܩܘܡ ܗܠܟ ܥܠ ܪ̈ܓܠܝܟ. ܘܐܚܕܗ ܕܝܡܝܢܗ: ܒܪ ܪ̈ܓܠܗ
ܘܩܠܗܘ، ܐܬܪܬܝܬ. ܘܫܘܪ ܒܪܗܛܐ: ܘܩܡ ܪ̈ܓܠܘܗܝ
ܕܗܝܟܠܐ ܝܬܝܒܐ: ܘܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܝܘܩ
ܟܢܫܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܦܪܫ ܡܢܝܚܘܬܐ ܫܠܝܚܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܠܐ ܝܕܥܬ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܐ ܚܟܝܡ ܠܟ ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܪܝܐ؟ ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܡܢܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܒܪܡ ܚܕ ܕܫܡܥܬ ܐܫܘܥܐ
ܡܪ̈ܢܐ: ܘܒܡܠܟܘܬ ܕܡܢ ܦܘܡܗ ܐܫܬܘܕܝ ܒܪܬܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ
ܒܢ̈ܝܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܩܡ ܘܗܦܟ ܫܡܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ
ܐܢܫܐ: ܘܫܕܪ ܠܡܠܟܐ ܘܠܥܒܕܘܗܝ ܘܫܡܥܐ ܚܕܬܐ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܗ. ܘܩܪܐ ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ. ܘܫܐܠܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܢܐ ܐܝܬ: ܐܠܗܐ ܐܘ ܦܬܟܪ̈ܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܦܬܟܪ̈ܐ
ܐܢܐ ܥܒܕܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܡܢܘ
ܡܠܟܢܐ؟ ܘܐܝܢܐ ܐܠܗܐ ܫܒܝܚܐ: ܕܗܠܝܢ ܫܡܫܬܐ
ܘܐܬܘܬܐ ܕܥܒܕܬ ܡܫܝܚܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ: ܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܘܐܬܘܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܚܝܐ. ܘܠܡܫܝܚܐ
ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܫܒܝܚܐ: ܘܒܫܡܗ ܗܠܝܢ ܫܒܝܚܐ. ܘܫܪܝܐ ܦܩܕ
ܡܠܟܐ ܕܢܥܒܕܘ ܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ. ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܘܟܕ ܡܢ ܥܒܕܐ ܕܝܗܒܢ ܐܬܘܬܐ ܒܫܡܗ ܘܫܕܪ
ܐܘܪܚܬܗܘܢ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܐܬܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܫܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.
ܘܟܕ ܐܬܥܒܕ ܒܝܘܡܐ ܘܫܠܝܡܐ: ܐܒܪܡ ܘܣܪܐ ܘܚܬܢܐ: ܘܒܢܝܗ

ܒܗܿܘ ܠܠܝܳܐ ܐܬܒܝܬܘ ܬܠܬܗܘܿܢ. ܫܪܝܘ ܗܿܢܘܿܢ. ܘܐܡܪܘ: ܫܘܒܚܐ
ܠܐܠܗܐ: ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ: ܗܿܘ ܕܦܨܝܢ ܠܢ! ܘܫܒܚܘ ܟܠܗܘܢ.
ܐܢܫ̈ܐ ܗܪ̈ܟܐ: ܘܐܫܬܘܕܝ ܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ.

ܠܨܦܪܗ ܕܝܢ ܕܝܘܡܐ ܐܬܐ ܚܘܬܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܠܒܪܬܐ
ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܕܢܫܒܘܩ ܠܥܘܡܪܐ ܘܢܬܠ ܠܡܪܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ
ܘܐܫܬܘܚܪ ܬܡܢ. ܘܥܒܕ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܐܬܘ ܟܬܪܘܗ:
ܘܐܫܟܚܘܗܝ ܟܕ ܩܐܡ ܠܘܩܒܠ ܬܪܥܗ ܕܡܠܟܐ ܐܕܪ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܐܢܫܝܢܘܬܗ ܚܕܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܚܘܬܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܡܢܐ
ܩܐܡ ܗܪܟܐ؟ ܠܐ ܕܝܠܟ ܘܐܫܬܒܩܬ ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܪܟ.
ܕܡܢ ܨܦܪܐ ܘܥܕܡܐ ܠܗܫܐ ܡܢ ܠܘܬܗ ܫܩܝܠܬ: ܘܠܐ
ܐܬܦܢܝܬ ܠܟ ܕܬܗܦܘܟ؟ ܥܢܐ ܐܕܪ ܘܐܡܪ: ܫܒܘܩܘ ܠܝ:
ܟܕ ܝܕܥܬ ܠܥܘܡܪܐ: ܠܐ ܐܫܟܚܬ ܒܗ ܠܚܡܐ. ܘܚܘܝܬ ܐܢܬܬܐ
ܚܕܐ ܘܐܡܪܬ ܠܝ: ܗܐ ܐܚܝ ܘܗܒ ܡܢܗ ܕܠܚܡܐ ܐܢܐ.
ܘܐܙܠܬ ܠܒܝܬܐ ܗܢܐ: ܘܗܐ ܬܫܥܝܬܐ ܐܬܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܡܫܠܡܢܐ: ܗܐ ܐܢܬܬܐ ܗܝ ܕܩܒܠܬ: ܘܠܚܡܐ ܝܗܒܬ. ܘܐܡܪ ܠܗ
ܚܘܬܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܕܐ ܐܦܕܢܐ ܕܡܢ ܐܝܬܝܗ؟
ܘܥܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܕܐ ܕܕܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܗܠܝܢ ܐܝܬܝܗ.
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܫܠܡܢܐ: ܘܗܐ ܥܕܬܐ ܡܠܟܐ ܡܦܩܝܢ ܠܗ ܡܢ
ܕܕܘܬܐ ܠܕܘܟܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܘܠܒܝܬܝܢ ܠܗ ܒܟܬܒܐ ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܘܡܢ
ܫܘܠܛܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܘܬܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ: ܡܢܐ ܥܠܬܗ
ܕܥܠܝܡܘܬܐ ܗܕܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܒܥܘܬܗܘܢ ܗܘ̈ܝܐ ܕܡܢܐ
ܥܢܝ̈ܐ ܘܡܣ̈ܟܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܚܘܬܢܐ ܐܬܕܡܪ ܒܠܒܗ. ܘܥܢܐ

ܘܗܕܐ ܒܬܪ ܟܠ ܗܢܐ. ܘܦܠܛ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ: ܓܘܓܐ ܣܓܝܐ
ܐܝܬ ܗܘܐ. ܘܫܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܟܠܗ ܐܢܫܐ ܗܘ. ܘܡܕܝܢܬܐ
ܗܘܬ ܦܪܝܐ: ܘܟܠ ܟܝܢܬܐ ܗܘܬ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܨܐ ܗܘܐ
ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܦܬܓܡܗ: ܡܛܠ ܕܐܝܬܐ ܗܘ ܕܢܟܪܐ ܗܘܬ ܠܗ.
ܘܟܕ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܦܬܓܡܗ ܕܓܘܓܐ ܗܝ: ܕܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗ
ܒܐܪܥܐ ܗܢܘܢ.. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܫܕܪ ܦܘܠܚܢܐ ܕܢܣܒ
ܟܠܗ ܕܫܒܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܙܠ ܫܡܥ: ܘܗܘܐ ܒܚܠܡܐ ܚܕ ܟܕ
ܐܪܟܘܣܬܐ ܥܠܝ ܪܒܐ ܘܡܢܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܦܘܠܚܢܐ ܠܡܠܟܐ ܗܘ
ܕܐܢܝܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܠܟܐ: ܡܢܝܢ ܟܠ ܡܠܟܘܬܟ. ܘܡܫܕܪܐ
ܐܝܬ ܡܠܟܐ ܗܘ: ܘܫܕܪ ܠܦܘܠܚܢܐ ܡܢܝ ܡܢܝ. ܘܫܐܠܗ
ܦܘܠܚܢܐ ܡܢܝ ܡܢܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ ܫܠܚܟ: ܡܢܝ:
ܘܡܢܝܢܐ ܗܢܐ ܕܐܡܪܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܗܘ: ܠܟܠ
ܕܠܗܐ ܗܢܐ ܕܝܠܝ ܡܕܝܢ ܐܢܫ ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܦܬܓܡܝ: ܘܫܡܗ
ܟܠ ܕܒܝ ܚܝܐ ܕܝܠܗ ܘܟܠܡܘܢ ܒܚܝܐ ܘܡܫܠܡܘܢ.
ܘܐܬܦܢܝ ܦܘܠܚܢܐ ܠܘܬ ܓܘܓܐ ܗܝ ܘܐܡܪ ܠܐܢܫܐ ܗܢܘܢ: ܐܘ
ܐܚܝܐ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܡܫܬܡܥܘܢ. ܠܟܢܫܐ ܘܫܡܠܝܬܘܢ
ܠܗܘܢ؟ ܡܫܠܡܢܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܕܠܐ ܬܫܠܝܛ ܠܟܘܢ:
ܒܟܠܢܫ ܚܝܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܦܩܘܢ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܘܠܐ
ܒܝܘܡܢܐ ܗܕܝܢ. ܘܐܡܪܝܢ ܐܢܘܢ. ܡܢ ܒܬܪ ܠܢܝܫܘܗ[1] ܓܘܕܐ.
ܘܠܓܘܓܐ ܗܝ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܡܢ ܐܪܥܗ. ܘܫܡܥ ܦܘܠܚܢܐ
ܡܢ ܒܬܪ ܘܐܙܠ ܘܐܬܐ ܠܟܪܟܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܚܙܘܪܗ. ܘܟܕ

(1) ܢܝܫܐ ܢܝܫܘܗ ܟܣܝܐ: ܘܢܝܫܘܗ ܓܠܝܐ: ܘܢܝܫܘܗ ܡܢ ܩܕܡ ܠܥܘܠܡܐ.

ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܢ.: ܕܬܫܡܫܬܗ. ܦܠܚܗ. ܒܕܪܡܢ: ܘܠܗ ܠܓܪܘܢܐ ܕܒܘܪܟܗ. ܗܘ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܠܟܗ. ܘܠܦܠܚܘܬܗ.. ܘܟܕ ܗܘܠܝ ܫܒܝܩ ܡܠܟܐ: ܕܝܚܠܝ ܕܝܢܐ ܝܦܠܝܓ ܒܠܘܗܝ. ܘܕܪܫ ܠܗܘ ܒܘܟܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ: ܘܟܕܒܘ ܥܠ ܒܘܪܟܬܗܘܢ: ܘܫܩܠܝ ܠܗ ܘܐܡܪܐ: ܕܟ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ.: ܘܠܝܬ ܠܝ ܚܘܒ ܠܟܪܐ ܡܢܗ! ܘܦܫܩܝ ܠܗܘ. ܐܟܗ. ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܠܐܬܪܘܬܐ ܕܠܝܗܘܕܝܐ ܐܪܘܟܗ.. ܘܠܡܠܟܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܐܢܫܝܢ ܝܗܒ. ܒܝܬ ܐܬܐ ܘܟܕܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܠܐܒܘܕܐ ܗܘ ܕܟܡܐ ܡܠܟܐ ܢܦܪܘܗܝ ܒܚܝܡܢܐ ܠܡܪܢ. ܘܒܢܐ ܒܘܟܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܒܕܢܐ. ܘܠܟܠܠܡܝܢ[1] ܐܚܘܕܐ ܗܘ ܕܟܠܟܘܗܝ ܟܕܐ ܒܝܬܐ ܟܡܐ ܒܡܕܝܢܐ. ܘܟܕܐ ܒܚܝܡܢܐ ܠܗܘܡܢܐ: ܐܝܟ ܗܘܕܘܟܐ ܕܐܬܪܝ: ܟܡܐ ܒܡܕܝܢܐ ܐܚܪܢܐ. ܘܐܬܐܘܬܐ ܕܘܟܝܐ ܡܫܟܚܢܐ. ܡܢ ܡܢܝܐ ܗܘܘ..

ܦܣܩܐ. ܘ.

ܫܘܠܡܐ ܕܕܪܕܒܐ ܕܟܡܐ ܐܬܪܐ.

ܘܦܩܣ ܡܢ ܐܬܡ ܠܐܬܪܐ ܕܕܪܕܒܐ[2]. ܘܒܢܐ ܠܝܬܘܗܝ ܗܘܢܐ ܦܠܚܐ. ܘܟܕ ܠܗܘ ܒܘܟܢܐ ܘܕܟܠܟܘ ܡܢ ܚܘܡܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܟܠܐ ܗܘܢܐ ܕܘܟܝܐ ܕܝܗܒ ܘܝܬܝܒ. ܘܢܫܩ ܠܟܪܐ ܡܢ ܫܘܪܢܐ ܕܘܟܝܐ ܚܕܐ ܕܡܫܬܡܫܢܐ ܠܟܠܟܠ: ܐܘܟܡܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܢ:

(1) ܚܠܦ ܘܠܟܠܠܡܝܢ ܐܚܪ ܠܡܟܡܢܐ ܘܠܝܕ ܡܢ. (2) ܬܫܪܝܢ ܟܢܘܢ ܕܪܕܒܐ: ܐܘ ܐܕܪܒܐ: ܕܒܠܟܕܐ ܕܟܡܐ ܐܬܪܐ.

ܘܫܕܪܗ ܠܚܘܒܢܐ ܘܐܘܟܠܗ ܠܒܝܬ ܦܬܓܪܐ ܗܘ: ܐܡܪܐ
ܕܒܠܗܘܢ. ܒܬܪ ܡܕܝܢܬܐ ܒܥܒܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ
ܠܚܘܒܢܐ: ܕܐܙܠܝܘ ܕܬܠܬܐ ܕܒܝܬ ܚܕ ܡܢ ܬܠܬܐ ܗܘܝܢ:
ܘܐܡܪܬ ܕܠܐ ܡܚܣܘܐ ܘܫܟܝܢܬܐ ܫܡܪܐ ܘܫܒܪܐ ܚܟܝܡܐ ܘܐܫܬܘܬܐ:
ܒܗܘ ܐܦܝܫܝܗܝ ܠܟܘܪܐ ܗܘܝܐ ܕܐܡܪܬ: ܕܐܣܘܦܗܝ ܘܐܘܕܝܥ
ܕܬܠܬܗ. ܒܬܪ ܚܘܒܢܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܒܫܘܒܚܐ ܗܝ ܡܠܟܐ.
ܐܙܠܝܘ ܕܡܫܚܬ ܐܚܪܢܐ ܠܗ ܠܝ: ܡܕܘܝܡ ܐܡܬ ܒܡܥܒܪܬܐ? ܐܡܪ
ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܝܢ.

ܘܫܕܪܗ ܚܘܒܢܐ ܠܬܪܬܐ ܠܡܥܒܪܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܗܘ
ܐܦܝܫܝܗܝ ܠܝ ܠܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܒܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܒܝ ܠܡܪܐ ܗܘܝܢ:
ܠܗ ܘܠܟܠܗܘܢ ܚܒܪܘܗܝ. ܘܒܟܠ ܐܪܬܐ ܐܡܝ ܦܘܩܕܢܗ ܕܚܘܒܢܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ ܘܐܡܪ ܠܟܘܪܐ ܗܢܘܢ: ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܝ ܡܪܝ
ܥܠܝܗܘܢ ܕܝܬܘܒ ܡܥܒܪܬܐ: ܠܐ ܗܘܝܘܢ ܫܠܝܛܝܢ: ܒܡܠܬܐ ܚܢܝܢܐ
ܕܡܪܝ ܝܬܘܒ ܡܥܒܪܬܐ: ܐܠܐ ܕܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܦܩܘܕ
ܒܪܘܚܐ ܗܝ ܡܥܒܕܢܘܬܐ. ܘܐܦܬܚܘ ܗܘܘ ܬܪܥܘܗܝ ܕܥܡܘܢ:
ܕܒܝܬܐ ܘܕܝܪܫܢܐ ܚܟܡܬܐ: ܘܩܕܡ ܡܠܟܐ ܘܩܕܡ ܟܠܗܘܢ
ܗܢܘܢ ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܘ ܬܡܢ. ܘܗܘܝܢ ܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܒܒܝܢ
ܘܦܪܝܢ. ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܠܠܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܐܘܗ ܡܢܢ
ܒܪ ܡܪܝܡ! ܗܝ ܡܠܝܟܘܬܐ ܠܒܠܗ ܐܪܥܐ ܡܢ ܩܘܠܦܢܘ. ܘܠܐ
ܫܦܝܪ ܠܝ ܒܐܪܥܐ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢ ܚܕܬܐ ܦܫܪܢܘ.
ܠܐܝܟܐ ܗܘܬ ܝܕܘܥ: ܠܐ ܡܕܝܢܢ. ܘܐܘܕܥ ܒܗܘܢ. ܚܘܒܢܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܗܘܝܬܘܢ. ܗܘܒ ܫܠܝܛܝܢ:

ܘܢܦܩܘ ܩܕܡܘܗܝ ܟܠܗ ܒܢܝ̈ ܒܝܬ ܡܠܟܐ. ܘܒܥܘ ܕܢܬܒܪܟܘܢ
ܡܢܗ: ܘܒܪܟܢܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ܆ ܐܡܪ ܠܗܘܢ܆: ܡܢܘ
ܐܠܗܟܘܢ܆؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܗܐ ܫܢ̈ܝܐ ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܡܢ
ܐܒܗ̈ܝܢ ܐܦ ܕܢܗܘܘܢ. ܘܟܕ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ: ܕܠܒܗ ܐܢܬ
ܒܡܘܬܐ ܢܦܠ ܗܘ܆ ܦܬܓܡܐ ܒܪܬܗ: ܩܡ ܗܘܐ ܚܙܘܐ
ܘܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܒܪܬܗ ܥܡ ܢܫ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ. ܘܟܕ ܥܠܘ ܥܡܗ
ܟܕ ܕܢܚܝܢ: ܘܟܕ ܚܙܬܗ ܠܗ ܐܬܬܐ ܕܡܟܬܐ. ܘܢܦܩܘ
ܠܒܪܬܗ ܗܝ ܕܡܢ ܡܬܬܘܝܐ ܠܐ ܗܘܬ ܥܡܗ: ܟܕ ܩܝܡܐ ܥܠ ܐܬܪܐ:
ܘܠܡܘܬܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܟܕ ܚܙܐ ܐܬܪܐ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܐܦ
ܗܢܐ ܚܕܐ. ܟܕ ܘܐܡܪ ܠܡܘܬܢܐ: ܡܢܘ ܐܢܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܡܪܝ ܡܐܪܝ: ܒܪܬܟ ܗܕܐ ܒܡܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ
ܡܠܟܐ: ܘܡܢܘ ܝܗܒ ܠܗ ܚܘܠܡܢܐ ܠܒܪܬܝ ܗܕܐ: ܘܢܚܘܒ
ܠܗ ܚܝܠܐ ܗܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܝ ܠܐ ܢܫܟܚ ܠܡܥܒܕ؟ ܗܝܕܝܢ
ܡܘܬܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܦܠܚܢܐ:
ܝܗܒ ܠܗ ܠܒܪܬܗ ܕܡܠܟܐ ܐܣܝܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܡܢܘ
ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܬܢܐ: ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ
ܡܪܝܡܐ ܚܝܐ: ܕܐܬܐ ܕܢܦܩ ܘܐܬܓܠܝ ܥܡ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܒܥܠܡܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܗܘܠܝ ܐܠܗܐ ܕܝܠܝ ܡܬܚܫܒ ܡܢܐ ܠܐ
ܗܘܝܢ ܚܘܠܡܢܐ ܠܒܪܬܝ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܬܢܐ: ܥܠ ܕܠܝܬ
ܐܢܘܢ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܦܬܟܪ̈ܐ ܐܢܘܢ܆ ܘܢܠܥܒܕ. ܘܐܡܪ ܡܪܝ
ܠܗܘܢ܆ ܘܡܚܝܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ܆ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ
ܘܫܪܝܪܐ. ܘܐܬܦܝܣ ܡܠܟܐ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܕܠܥܠܡ ܐܬܒܝܐܘ܆.

ܘܡܢܕܝ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܕܪ ܒܬܘܪܨܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ. ܘܒܢܘܗ
ܒܠܒܝ ܣܓܝ ܘܝܡܪܩܝ: ܡܢ ܐܢܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܒܘܬܢܐ: ܦܫܘܣ ܠܝ
ܬܪܬܐ: ܐܘ ܒܪܢܫ. ܘܩܡܝ ܡܢܝ ܗܘܐ ܫܠܝܛ ܫܡܫܐ: ܘܠܘܝܬ
ܘܐܦ ܠܝ ܦܩܝܕܐ: ܐܝܟ ܕܬܫܡܥܝܢ ܒܝ ܐܢܫܐ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܕܘܡܣܩ
ܐܚܪܝܢ: ܘܒܫܡܥܝܬܐ ܗܕܐ ܠܐ ܝܬܒܝܢ ܠܡܘܬܐ ܠܚܡܐ. ܐܡܪܐ
ܠܗ ܒܠܒܝ ܗܢ: ܠܐ ܐܢܐ ܡܝܬܝܢܐ ܐܢܐ ܕܐܫܘܡ ܘܝܦܬܚ
ܠܝ: ܡܛܠ ܕܐܢܬܝ ܘܬܩܠܝ ܡܬܒܪܝ. ܘܒܪܝ ܒܢܐ ܒܠܗܘܢ.
ܢܦܫܘ ܠܗܘܢ. ܠܐܦ ܐܠܗܐ: ܠܡܕܝܢܚܘ ܬܘܡܝ. ܘܒܢܐ ܒܘܬܢܐ
ܘܝܡܪ ܠܗ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܝ. ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܨܪܝܐ. ܗܕܝܢܐ.
ܘܟܕ ܦܘܠܘܣ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܡܠܠ: ܦܪܫ ܡܢܗ ܒܠ
ܒܝܬܐ ܐܢܫܐ ܕܐܝܟ ܗܘܝܐ ܠܗ. ܘܡܚܕܐ ܒܢܕܘܟܬܐ ܘܬܘܡܗܐ ܩܡܝ
ܘܦܬܚܝ ܬܪܬܐ. ܘܒܢܝ ܘܝܡܪܩܝ ܠܗ: ܡܢܐ ܝܒܥܝܬ ܠܝ ܐܘ
ܐܚܪܢܐ؟ ܡܛܠ ܕܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܐܝܟ ܘܕܡܠܟܘܬܐ. ܗܕܝ
ܩܡܝ: ܕܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܕܐܠܗܘܢ. ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܐܢܫ ܡܪܕܝܢܐ
ܥܘܕܐ ܠܡܢܐ ܦܢܝ. ܘܐܢܫܐ ܕܡܡܠܠܝ: ܗܝܘ ܘܒܠܡܝܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܒܥܘܕܐ ܡܘܢܕܝܢ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܒܘܬܢܐ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܠܐ
ܬܕܚܠܝ: ܠܝܬ ܐܢܐ ܐܢܫ ܕܡܝܬܝܢ ܡܘܢܕܝ ܠܟܘܢ. ܒܥܘܕܐ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܝܡܪ ܠܗ: ܝܫܡܥܝ ܫܡܫܐ ܡܢ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܘܫܡܥܝ ܥܘܕܐ:
ܘܩܡܝ ܠܡܢܐ ܦܢܝ. ܘܒܡܬܒܪܝܢܘܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ: ܗܝܟ ܥܢܢܐ
ܠܝܠ ܡܢ ܒܠܗܘܢ. ܝܠܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܦ ܐܢܫܝܢ ܕܦܩܝܕܝܢ
ܟܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܝܬܘ ܘܫܡܥܘ. ܘܝܕܥܘ ܕܐܝܬܘܗ
ܕܡܠܟܐ ܥܡܘ ܥܘܕܐ.

ܡܐܡܪܐ ܗ.

ܫܘܠܡܢܐ ܕܟܘܪܝܬܐ ܕܒܝܬ ܐܪܡܝ.

ܘܒܬܪ ܟܕ ܥܒܪ ܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܡܪܝ ܠܒܪܘܢܝܐ ܗܕܝܢ: ܐܬܠܡܝܕ
ܠܥܒܕܐ ܚܕ ܡܢ ܡܘܗܦܛܐ[1] ܕܡܠܟܐ: ܕܡܫܬܠܛ ܗܘܐ ܬܡܢ.
ܡܛܠ ܕܪܚܡ ܗܘܐ ܕܢܬܬܠܡܕ ܡܠܟܐ ܘܟܠܗܘܢ. ܘܐܘܕܥܘܗܝ:
ܘܐܦ ܗܘ ܡܘܗܦܛܐ ܗܝܡܢ ܘܐܥܡܕ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܒܬܪܗ.
ܘܫܒܩ ܠܥܡܘܕܝܗ ܘܠܐܘܪܚܗ: ܘܐܬܠܡܕ ܐܢܫ ܟܕ ܦܘܫܬܐ
ܕܫܡܫܬܐ ܗܠܝܢ: ܐܢܫܐ ܐܘܪܚܐ ܕܐܝܟ ܗܘܘ ܬܡܢ. ܘܒܢܐ ܬܡܢ
ܥܕܬܐ ܟܕ ܥܡ ܦܛܪܘܗ ܘܦܘܠܘܗ ܘܢܦܩ ܫܠܝܚܐ.

ܘܡܢ ܬܡܢ ܫܩܠ ܗܘܦܟܐ ܠܐܬܪܐ ܕܝܫܟܪ ܘܕܐܪܡܝܘܬܐ:
ܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܐܪܡܝ. ܘܩܕܡܝܬ ܟܕ ܠܟܫܟܪ[2] ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܡܠܟܐ ܚܕ ܚܪܫܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܟܬܒ ܩܪܐ ܗܘܐ ܘܢܣܒ.
ܘܒܗܘܦܟܐ ܗܘ ܕܗܘܦܟܐ ܣܓܝ: ܦܓܥܬܗ ܠܐܝܠܢܐ ܚܕ ܕܩܕܫܐ
ܗܘܐ ܒܗ ܫܡܫܐ ܡܩܕܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܝܠܢܐ ܚܕ ܕܣܓܝܐ ܗܘܐ
ܡܣܓܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܠܟܐ ܕܒܝܬ ܐܪܡܝ[3] ܠܗ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ: ܐܠܐ
ܐ. ܒܬܪܬܐ ܣܓܝܐ ܕܥܡܗ ܦܓܥܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܝܠܢܐ ܗܘܐ ܡܫܬܡܠܝܐ
ܗܘܬ. ܘܒܫܘܪܢܐ ܫܡܝܐ ܡܬܬܦܠܐ ܗܘܬ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘܬ ܒܪܝܬܐ.
ܘܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܬ ܕܐܬܚܙܝܢ ܡܢ ܫܒܥܐ ܕܐܬܚܙܝ. ܘܟܕ ܫܠܝܚܐ
ܡܪܝ ܡܪܝ ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܫܡܥܘ ܠܘܩܕܐ ܐܝܠܢܐ ܕܩܕܝܫ ܕܡܠܟܐ.

(1) ܡܘܗܦܛܐ: ܗ̈: ܪܒ ܡܓܘܫܐ. (2) ܟܫܟܪ ܡܕܝܢܬ ܒܝܬ ܐܪܡܝܐ: ܐܘ ܒܝܬ ܥܪܒܝܐ:
ܐܘ ܒܝܬ ܓܪܡܝ. (3) ܟܘܟܣܐ ܕܥܠܠ ܟܢܝܫ ܒܝܬ ܐܠܗܐ.

ܕܥܕܬܐ: ܠܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܐܬܢܨܒܬ ܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܒܥܠܡܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܢܨܒܬ ܗܘܬ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܗܕܐ:
ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܗܝ.

ܦܪܩܐ . ܕ.

ܚܘܠܡܢܐ ܕܚܓܝܪܐ ܘܦܛܪܘܣ ܘܝܘܚܢܢ.

ܘܒܬܪ ܕܐܬܝܬܐ ܕܪܘܚܐ ܒܝܘܡܬܐ ܡܢܛܝܩܘܣܛܝ ܗܘܬ: ܘܚܘܠܡܢܐ
ܚܓܝܪ ܗܘܐ: ܒܟܝܢ ܡܢ ܟܪܣܗ ܕܐܡܗ ܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܡܢܐ. ܟܠܝܘܡܐ
ܘܣܝܡܝܢ ܠܗ: ܒܬܪܥܐ ܠܗܝܟܠܐ ܫܘܐܠ ܙܕܩܬܐ ܠܬܪܥܐ ܕܫܦܝܪ:
ܕܢܗܘܐ ܫܐܠ ܙܕܩܬܐ ܡܢ ܥܐܠܝܢ ܠܗܝܟܠܐ. ܗܢܐ ܟܕ ܚܙܐ
ܠܫܡܥܘܢ ܘܠܝܘܚܢܢ. ܟܕ ܥܐܠܝܢ ܠܗܝܟܠܐ ܫܐܠ:
ܘܡܢܗܘܢ. ܠܙܕܩܬܐ ܘܠܡܬܢܬܐ ܕܡܢܗ. ܚܪܘ ܒܗ ܒܥܝܢܝܗܘܢ.
ܘܐܡܪܝܢ. ܚܘܪ ܒܢ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܡܣܟܐ ܗܘܐ ܠܡ
ܐܢܫܐ ܘܐܝܬܝܗ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܐܝܟ ܗܟܢܐ
ܕܗܠܝܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܐܢܫܐ ܕܒܝܬܢ ܘܕܫܡܥܘܢ : ܘܒܫܡܗ
ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ[1]: ܘܐܢܫܐ ܕܗܘܐ ܕܡܢܗ. ܘܗܘܐ ܬܘܒ ܡܬܚܠܡ
ܒܝܕ ܫܡܥܘܢ ܒܗܝܟܠܐ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܚܙܘ. ܘܐܬܕܡܪܘ.
ܐܬܟܢܫܘ ܕܝܢ ܒܝܕ ܫܡܥܘܢ ܠܗܝܟܠܐ ܕܡܢܗ ܥܡܐ ܣܓܝܐܐ
ܠܐܢܫܐ ܕܗܘܐ: ܟܕ ܚܙܘ ܐܬܕܡܪܘ: ܘܚܫܒܘ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘ
ܗܢܐ. ܘܐܬܐ ܘܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܬܚܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ.

[1] ܐܘ ܕܢܨܪܝܐ ܡܫܝܚܐ.

ܡܫܝܚܐ ܠܐܬܘܪ: ܘܟܕ ܫܠܡܘܗܝ ܕܝܘܡܬܐ ܡܪܝ ܡܪܝ ܫܠܝܚܐ ܢܦܠ ܘܡܪܥ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.

ܘܒܗ ܒܥܘܡܪܐ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬ ܡܠܟܐ: ܗܝ ܘܒܢܐ ܒܢܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ.: ܘܐܬܪܘܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠܗ ܘܒܟܠܗܘܢ. ܡܕܝܢܬܗܘܢ.: ܘܡܗܝܡܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܒܟܠܗܘܢ. ܐܘܪܚܬܗܘܢ. ܘܗܘܝܘ ܪܒ ܒܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܒܗ ܕܡܠܟܐ ܟܕ ܚܙܐ ܐܬܘܬܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܕܥܒܕ: ܐܦ ܗܘ ܘܒܢܐ ܒܢܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ.. ܘܠܟܢܫܬܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܦܠܚ ܗܘܐ ܗܝܟ ܘܥܒܕ ܐܢܐ.: ܘܐܬܪܡܝ ܫܘܪܝܗܘܢ. ܒܬܪܬܐ ܕܝܪܐ. ܘܠܒܢܗ ܐܬܪܐ ܕܐܬܘܪ ܘܫܒܩܐ ܒܥܒܕ ܐܢܐ. ܝܗܒ ܗܝܡܢܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܘܡܫܝܚܝܐ.

ܡܩܒܠܝܢ ܐܢܐ. ܒܬܪ ܫܢܝܐ ܕܥܒܕ ܡܪܝ ܡܪܝ ܒܐܬܪܐ ܕܦܪܣ. ܟܕ ܒܬܪ ܡܥܡܕ ܦܘܡܐ ܠܡܕܢܚܐ: ܘܐܦܠܐ ܡܕܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܬܘܬܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܘܥܒܕܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܪܝ. ܥܒܕ ܗܘܐ. ܟܕ ܒܬܪ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܚܕܢܝܢ ܘܐܬܡܢܥ: ܕܢܣܒܘܢ ܐܝܟܘܢ ܕܫܠܝܚܐ. ܦܘܠܘܣ ܒܬܪ ܡܢ ܟܬܒ ܒܟܠܗܘܢ. ܫܠܝܚܐ ܐܬܠܝܒ. ܘܗܘܐ ܗܘܝ ܕܒܒܝܬܗ ܐܢܫܝܢ ܗܘ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܟܠܐ ܦܢܝܐ ܕܡܫܝܚܗ ܥܗܕܐ ܚܠܐ ܕܟܘܬܗ: ܕܚܠܡ ܐܡܘܗ. ܒܬܦ ܡܢܡܝܢ. ܦܘܠܘܣ ܒܬܪ ܠܒܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܡܐ ܐܬܠܡܝܕ: ܘܗܘܐ ܗܘܝ ܠܒܪܐ ܕܐܬܘܬܐ ܕܦܬܓܡܗ ܕܫܠܡܐ ܒܟܠܗ ܐܬܠܡܝܕ: ܘܩܪܒ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܘܒܬܪ ܡܘܬܒܐ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܢ ܦܪܣ ܕܝܪܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܡܕܢܚܐ ܚܕܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܕܘܟܬܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܒܗܘ ܟܪܟܐ

ܘܐܦ ܠܐܝܕܗ ܦܘܫ: ܠܫܒܩܬܗ ܫܠܝܚܐ ܒܐܝܕܗ: ܘܡܚܘܝܐ
ܐܢܦܫܬܗ.

ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܪܒܝܥܝܐ ܦܘܫ ܕܝܕܗ ܕܡܠܟܐ: ܕܝܫܡܗ ܗܘܐ
ܘܪܕܘܣ. ܘܟܕ ܝܘܐ ܠܡܕܪܗ ܡܠܟܐ ܕܐܝܬܘܪܝܐ: ܗܕܐ ܘܐܡܪ
ܠܡܘܒܠܐ: ܒܪܝܫ ܡܕܝ ܕܟܪܝܗܝ ܒܐܝܠܝܢ: ܕܐܬܘܬܐ ܚܕܐܬܐ..
ܒܪܝܫ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܘ ܐܢܫܐ: ܒܪܝܫ ܫܘܒܚܗ: ܘܟܠ ܐܝܟܢܝܗ
ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ: ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܘ ܐܦ ܒܐܪܥܐ ܠܟܠܗܘܢ.
ܘܐܪܒܥ ܝܘܡܝܢ ܗܕܡ ܡܘܒܠܐ ܟܕ ܟܢܫܐ ܘܡܫܬܥܝܢ ܘܐܡܪ: ܕܠܒܪܐ
ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܬܘܬܐ. ܫܡܥܘ ܗܘܐ ܠܗ ܕܘܝܐ ܗܘ
ܕܡܟܪܙ ܗܘܐ ܒܗ ܒܗܘ ܫܠܝܚܐ: ܡܕܡܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܚܕܬܐ ܝܬܝܪ. ܫܡܥܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܗܘ ܫܠܝܚܐ ܕܗܘܐ: ܘܡܫܬܡܥ
ܗܘܐ ܝܘܡܗ ܥܕܡ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܘܠܐ ܠܝ
ܐܢܫܘܬܐ ܠܟܠܐ ܠܒܪܢܫ: ܕܡܫܘܚܐ ܚܘܒܗ ܕܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܫܠܝܚܐ ܗܘ: ܗܕܐ ܒܦܠܐ ܕܡܐ ܘܐܪܝܟܐ. ܘܐܪܝܟܗ
ܫܪܪܐ ܗܘ: ܘܗܘܐ ܐܢܫ ܡܢܗ. ܗܝܕܝܢ ܗܦܟ ܠܗ ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ. ܘܐܡܪ ܠܚܝܠܐ ܗܘ: ܠܝ ܐܡܪ ܐܢܐ ܫܪܪܐ ܠܒܝܬܐ:
ܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܢܦܩܬ ܡܢ ܫܘܠܛܢܝ ܘܗܘܝ
ܗܦܟ ܠܝ: ܦܘܩ ܡܢ ܚܒܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܠܐ ܗܕܝܟܐ ܒܗ
ܡܕܡ. ܘܗܟܢܐ ܫܪܪܐ ܗܘ ܠܒܝܬܐ ܘܐܡܪ: ܠܐܝܟܐ ܦܩܕܬ ܠܝ
ܠܡܐܙܠ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܒܠܐ: ܠܫܒܝܚܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܠܐ ܐܢܫ
ܘܟܠܗ ܡܥܒܕܢܘܬܗ. ܘܫܡܥ ܫܪܪܐ ܗܘ ܠܒܝܬܐ: ܘܗܘܝܐ ܐܢܫ
ܟܠܗܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܘܚܙܘ ܠܐ ܐܫܬܡܥ. ܘܫܡܥ ܫܠܝܚܐ ܗܘ ܟܕ

ܠܗ. ܘܩܘܡ ܐܘܪܚܘܗܝ ܐܝܟܢ ܕܒܢܝ̈ܬܐ ܚܘܒܢܐ ܡܫܬܒܚܐ.
ܗܘܘ̈. ܘܟܕ ܗܘܠܗ ܫܡܝܥܐ ܡܠܟܐ ܐܝܬܐܘܣ: ܘܚܙܝܐ ܟܐܘܪܗ.
ܘܟܪܝܗܐ ܐܝܬܠܗ ܒܦܓܪܘܗܝ. ܘܩܪܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ
ܗܢܐ ܕܟܠ ܟܪ̈ܝܗܐ ܡܚܠܡ ܐܢܬ? ܘܐܝܢ ܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ
ܡܢܟ ܐܢܬ: ܗܘ ܕܡܗܘܕܝܢܐ ܚܢܘܢܐ ܗܘܕܘܝܗ ܐܠܗܐ ܒܩܢܘܡܗ:
ܐܝܟ ܕܡܫܬܥܝܢܢ ܠܟ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ:
ܕܡܬܩܪܝܢ: ܐܝܟ ܕܫܡܥܬ: ܡܢ ܡܗܘܕܝܢܐ ܗܢܘܢ ܫܡܗ̈ܐ: ܘܐܦ
ܕܡܬܩܪܐ: ܫܡܝܫܐ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ. ܕܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢ ܫܡܝܐ:
ܘܐܬܒܛܢ ܒܥܘܒܐ ܕܒܬܘܠܬܐ: ܘܡܢ ܗܘܢ ܐܬܝ ܡܩܪܒ: ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ
ܡܠܟܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܐܬܐܢܫ ܒܒܢܝ̈ܐ ܒܫܡܗ ܡܫܬܒܚܐ:
ܗܝܕܝܢ ܥܒܕ ܠܟ ܕܗܘܐ ܐܢܫܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܐܝܕܐ ܒܠܚܘܕܝܘܗܝ:
ܘܠܝܬ ܠܗܕ ܡܢܗ. ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢ ܐܬܐܘܬܐ
ܡܢܐ ܐܠܗܟ ܠܡܥܒܕ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܚܘܒܢܐ ܡܪܝ ܡܐܪܝ:
ܒܠܡܕܡ ܦܫܝܛ ܠܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ. ܒܠܡܕܡ ܓܝܪ ܕܒܗܘܡܢܘܬܐ
ܬܒܠ ܐܢܬ ܡܢܗ: ܬܣܒ ܐܢܬ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܢܗܘ
ܕܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܝܠܟ ܐܢܐ ܒܗ ܡܣܬܟܠ: ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܐ
ܘܒܫܠܝܚܘܗܝ. ܗܝܕܝܢ ܩܪܐ ܚܘܒܢܐ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܦܫܘܛ
ܠܟ ܗܘܕܐ ܐܝܟܐ. ܘܒܪܟ ܥܠ ܒܘܪܟܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܠܟ ܐܠܗܐ
ܐܒܘܗܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚܢܐ: ܐܢܐ ܠܒܪܟܟ
ܗܢܐ. ܘܫܦܠ ܚܘܒܢܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܝܐ: ܘܐܚܕ ܒܐܝܕܗ. ܒܗܝ
ܕܝܢ ܫܥܬܐ ܡܪܐܝܬܐ ܘܢܦܩ ܠܗ. ܘܐܬܚܠܡ ܡܢܗ. ܘܩܡ:
ܘܐܬܕܡܪ. ܘܗܘܦ ܒܫܡܗ ܕܗܘ ܟܢܘܫܐ ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܘܫܘܒܚܐ.

ܐܢܐ: ܡܪܝ: ܐܠܗܝ. ܘܟܕ ܐܡܪܘ ܗܢܘܢ ܫܠܝܚܐ ܘܩܡ ܐܒܪܗܡ ܥܠ ܕܘܟܬܐ ܗܝ ܘܐܡܪ: ܒܥܡܕܗ ܕܡܪܝܐ. ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܦܠܚܘܗܝ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܗܘܐ ܥܠ ܕܓܠܝܢ. ܘܐܡܪܗ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ: ܣܘܠܩܐ ܩܪܝܒ. ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܘܢܦܩ ܒܬܪܗ. ܘܐܦ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܕܢܚܘܐ ܠܡܠܟܐ ܕܣܘܠܩܐ ܩܪܝܒ: ܢܬܩܒܪܘ ܘܐܦ ܗܢܘܢ. ܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܣܓܕܬܗܘܢ: ܘܐܬܠܝܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ. ܘܟܢܐ ܬܘ ܢܒܥܐ: ܘܐܣܝܡ ܬܘ ܬܘܒ ܘܡܬܩܢܢܐ.

ܡܐܡܪܐ. ܠ.

ܬܘܠܕܬܐ ܕܐܝܣܚܩ ܕܥܣܘ ܘܕܝܥܩܘܒ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܘܐ ܫܢܝܢ: ܘܐܬܒܛܢܬ ܕܒܝܬ ܘܟܕܘ ܪܦܩܐ: ܘܐܬܝܠܕ ܒܬܪ ܠܗܘܢ ܬܐܡܐ ܕܒܛܢܐ ܕܪܦܩܐ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܒܬܪ ܫܢܝܢ ܠܪܦܩܐ ܕܒܝܬ ܡܕܒܪܐ: ܘܬܘܠܕܬܐ ܗܟܢܐ ܒܬܪ ܫܢܝܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܥܣܘ ܠܝܥܩܘܒ ܘܐܬܒܪܟ: ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܝܥܩܘܒ: ܠܘܬܗ ܕܐܒܘܗ ܕܐܝܣܚܩ (ܕ[illegible]؟) ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܠܥܝܢ ܘܡܢܝܢ ܒܗ ܒܫܢܝܐ: ܕܐܝܟܢܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܐܦ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ ܦܥܝܐ. ܘܟܕ ܥܠ ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ ܡܪܝ ܠܝܥܩܘܒ: ܥܒܕ ܕܝܘܪܘܬܐ ܬܘ ܘܕܝܠܗ ܕܫܢܝܐ. ܢܒܝܐ ܐܬܩܢܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܦܠܚܐ ܦܬܓܡܐ ܕܒܪܗ ܟܕ ܡܢܗ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܡܢ ܢܦܩܐ ܬܐܡܐ ܚܠܦ ܗܢܐ ܡܬܒܪܟܬܐ ܕܐܠܗܐ؟ ܘܟܠܗ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܝܢ

ܕܝܠܗ ܕܐܪܕܘ. ܒܚܕܐ ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ ܦܪܓܪܝܐ ܕܡܝܢܐ ܗܘܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܐܣܘ̈ܬܐ ܕܥܒܝܕܝ ܫܠܝܚܐ ܗܘܘ:
ܒܐܝܕܘܬܐ ܕܟܠܐ ܦܩܕ ܕܡܩܪܒܘܗܝ ܩܕܡܘܗܝ ܠܫܠܝܚܐ.
ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܩܡ ܠܩܕܡܘܗܝ: ܚܙܝ ܗܘܐ ܒܗ ܡܠܟܐ ܗܟܢ:
ܟܠ ܕܐܡܪܝܢ ܠܗ ܥܠܬܐ ܫܠܝܚܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܘܗܝ ܕܫܠܝܚܐ: ܐܬܬܕܝܩ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܒܚܙܩܘܗܝ: ܡܛܠ
ܟܪܝܗܘܬܗ ܘܟܐܒܘܬܗ: ܘܡܟܝܟܘܬܗ ܦܪܝܫܘܬܗ. ܒܗܝ ܕܚܙܐ
ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܪܝ ܡܪܝ: ܘܚܫܝܒ ܗܘܐ ܠܒܗ ܒܠܒܗ.
ܘܟܢܘܫܬܐ ܘܥܘܡܪܐ ܟܠ ܥܒܝܕ ܗܘܘ ܠܒܗܘܢ ܫܘܝ. ܘܒܬܪ
ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ ܡܢ ܐܝܢܐ ܐܬܪܐ ܕܝܠܟ؟ ܡܛܠ
ܕܝܢܐ ܐܝܬ ܠܟ ܕܐܠܗܐ ܐܚܪܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܥܢܐ ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ
ܡܪܝ ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܫܡܥ! ܠܝܬ ܐܠܐ ܐܠܗܐ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ.
ܐܢܐ ܡܕܢܚܝܐ ܐܢܐ: ܡܫܡܫܢܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܕܝܠܝ ܕܝܠܗ ܐܢܐ
ܒܪܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ: ܗܘ
ܕܐܬܓܠܝ ܕܦܪܩ ܟܠܗ ܡܢ ܫܒܝܐ: ܘܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܕܢܦܪܘܩ ܟܠܗ ܐܢܫܐ ܗܘܐ. ܒܗ ܒܗܢܐ ܡܗܝܡܢ ܐܢܐ: ܡܪܝ
ܡܠܟܐ: ܘܒܫܡܗ ܗܟܝܠ ܦܠܚ ܐܢܐ. ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܝܠܗ ܝܘܡܢܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܗ ܡܫܒܚ ܐܢܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܡܫܡܫܢܐ ܡܢܟܘܢ ܡܪܝ: ܐܝܟ ܡܠܝܟܝ: ܕܠܝܬܝܗ ܗܝܐ ܕܝܠܗ ܕܡܝܐ
ܐܢܐ ܗܘ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܦܪܝܢ: ܡܪܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܠܝܚܐ:
ܐܢܫܐ ܕܡܗܝܡܢ ܒܗ: ܡܬܦܨܐ ܠܗ ܡܢܟܠܗܘܢ. ܘܡܚܘܐ ܒܟܝ
ܡܠܟܐ ܘܫܩܠ ܚܕ ܫܠܝܚܐ: ܟܕ ܐܬܐ ܘܐܡܪ: ܡܗܝܡܢ

ܦܣܩܐ. ܕ.

ܦܘܠܚܢܐ ܕܢܝܢܘܐ ܘܐܬܘܪ.[1]

ܡܢ ܩܕܡ ܡܘܬܗ ܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܘܪ: ܗܡܝܢܝܢ ܠܒܬܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܗ ܡܪܩܣ[2]. ܐܢܫܐ ܕܒܒܝܠܘܢ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܐܘܒܕܢܐ ܕܡܢܝܢܘܬܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ. ܘܗܟܢ ܒܠܗܘܢ ܐܢܫܐ: ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܪܝ. ܐܬܘܪ ܡܠܟܘܬܐ ܐܬܢܝܘܬܗ ܠܗ. ܘܫܒܩܗ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܡܪܝܐ: ܠܐܠܗܐ ܕܒܒܠ. ܘܦܩܕܗ ܕܢܬܒܢܐ ܘܢܬܩܢ ܗܝܟܠܐ ܡܠܟܐ ܕܡܪܝ..

ܘܡܫܚ ܡܠܟܘܬܐ ܡܪܝ ܡܪܕܟ ܡܢ ܐܘܪܗܝ: ܘܐܡܪ ܒܦܘܠܚܢܐ: ܒܪܝܫܐ ܕܐܬܐ ܠܢܝܢܘܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܚܪܒ ܡܠܟܘܬܐ ܠܢܝܢܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܥܠܬܐ ܕܐܫܬܥܒܕܘܬܐ ܥܡܡܝܬܐ. ܘܫܒܩ ܠܦܐܪܢܘܬܗ ܘܐܬܒܪ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܥܒܕܘܬܐ ܘܡܪܕܘܬܐ: ܘܢܚܫ ܠܗ ܡܠܟܬܐ ܘܫܡܗ ܡܘܠܟܢܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܬܐ ܠܐܬܘܪ ܐܬܐ: ܗܘ ܓܝܪ ܐܬܩܝܡܘ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪ ܢܟܣܐ ܡܢ ܐܘܪܗܝ: ܘܦܠܚܘ ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܘܐܡܪܐ ܦܘܠܚܢܝܗܘܢ: ܓܝܪ ܐܚܪܢܐ ܡܠܟܐ. ܘܠܝܬ ܡܢܗܘܢ. ܗܘ ܕܐܡܪܗ ܗܘܐ ܦܠܚܘܗ ܥܒܕܘܗ ܗܘܐ ܠܡܪܕܘܟ[3]. ܘܟܕ ܡܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܠܐܬܘܪ. ܡܕܝܢܬܐ ܦܘܠܚܢ ܠܡܠܟܐ ܐܝܟ ܠܒܥܠܘܬܐ ܕܐܡܪ ܗܘܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ

---

(1) ܐܬܘܪ. ܐܡܪ ܗܘ ܕܐܬܪܐ. ܘܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܢ ܒܬܠܝܗ ܠܒܝܬ ܢܗܪܝܢ: ܘܡܢ ܡܕܝܢ ܠܐܫܬܡܥܢܐ. (2) ܒܢܒܝܐ ܕܡܘܫܐ ܕܢܨܘܚܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܠ ܒܟܬܒ ܡܪܩܘ ܣܠܩ ܡܪܕܟ.
(3) ܠܐܬܘܪܝܐ ܕܡܪܕܘܟ ܝܘ: ܒܥܠܐ.

ܬܘܒ ܫܘܒܚܗ ܕܡܪܝ ܡܐܪܝ.

ܝܘܡܢܐ ܗܢܐ ܚܕܝܘ ܘܪܘܙܘ: ܕܝܘܡܐ ܕܟܪܗ ܕܫܠܝܚܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܘܐܦ ܠܐܬܘܪܝܐ ܐܘܠܦ ܕܝܠܗ. ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܡܬܬܪܝܨ ܫܘܒܚܐ ܗܢܐ ܕܠܫܡܗ: ܗܢܘܢ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܫܠܡܘܬܐ ܢܫܒܚܗ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܬܪܥ̈ܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬܐ.

ܗܘܐ ܫܒܝܚܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܕܝ ܫܠܝܚܐ: ܐܘܪܗܝܐ ܗܒܠ ܒܬܫܡܫܬܐ ܗܘܐ ܕܐܚܝܕܝܢ ܐܢܘܢ.. ܘܡܢܝܚܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ ܕܕܪ̈ܐ ܠܗܘܢ. ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܫܡܗ ܒܚܝܠܐ ܕܟܪܝܣܛܝܢܘ. ܡܢ ܕܗܘܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ: ܕܠܐ ܢܦܠܝܢ ܒܬܫܡܠܝܬܐ.. ܗܘܝܬܘܢ ܚܝܝܢ ܐܢܫ̈ܝܐ: ܣܓܝ ܒܥܒܝܕ̈ܬܐ: ܚܝܕܝܢ ܒܫܪ̈ܝܪ̈ܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܫܡܫ̈ܬܐ. ܡܛܠ ܕܒܝܫܘܬܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܒܗܘܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܗܘܝܬܘܢ ܫܪܝܪ̈ܝܢ ܠܐܝܡܢܐ ܚܕܘܬܐ. ܐܪܥܐ ܓܝܪ ܕܚܢܢ ܕܡܬܢܝܚܐ ܡܢ ܥܒܕ̈ܘܗܝ: ܟܝܬ ܟܝܬ ܒܥܝܢ ܡܢܗ ܥܒܕܘ̈ܗܝ. ܚܘܪܐ ܗܢܐ ܦܠܚܐ ܒܬܫܠܡܬܐ. ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܝܢܐ: ܕܥܡܠܐ ܫܘܪܗܘܢ. ܚܝܝܢ ܦܪ̈ܘܫܘܬܐ ܕܐܪܥܐ. ܠܐ ܗܘܘ ܕܝܢܐ ܕܬܫܡܠܝܬܐ ܚܕܐ ܒܡܪܬܐ. ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܒܫܘܬܦܐ ܦܠܚܐ ܕܐܘܪܚܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܐܕܝ ܫܠܝܚܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܐܘܪܗܝ ܗܢܐ: ܘܫܕܪܗ ܠܡܪܝ ܡܐܪܝ. ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܕܐܬܘܪܝܐ ܐܘܠ ܗܘܐ ܡܢ ܒܝܬ ܠܒܝܬܐ: ܘܢܛܪ ܗܘܐ ܐܬܪ. ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܒܘܢܘܗ̈ܝ ܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܫܢܐ ܠܫܢܐ.

ܐܝܟ ܗܢܐ ܡܬܝܕܥܐ ܘܡܘܕܝܢ ܘܡܬܐ ܕܒܘܪܟܬܗ ܡܢ ܒܬܪܗ: ܒܐܝܕܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܢܝܚ ܗܘܐ ܩܝܡ ܩܕܡ ܒܠܝܐ. ܐܦ ܗܘ ܒܗ ܒܐܝܕܐ ܕܡܢܝܚ ܗܘܐ ܩܝܡ ܟܬܒܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܗܘܐ ܕܟܝܢܐ ܐܘܪܚܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܢܝ̈ܐ ܕܟܘܡܪܗ ܕܐܪܒܥ ܡܠܟܐ: ܩܡ ܗܘܐ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ̈ܗܘܢ ܡܢܝܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܠܫܡܫܐ. ܘܫܠܚ ܠܗ ܠܐܝܟ ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ: ܕܒܝܢ ܠܝ ܣܘܟܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܝܚ ܗܘܝܐ ܠܐܬܘܪ̈ܝܐ ܡܢ ܥܡܗܘܢ. ܫܠܚ ܠܗ ܐܝܟ: ܕܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ ܠܝ ܡܢ ܐܬܠܡܝܕܘ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܟܝܠ ܐܢܐ ܣܘܟܐ ܕܒܝܫܬܐ. ܘܒܝܬ ܚܙܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܠܗ: ܫܡܥ ܗܘܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܫܠܝܚܐ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܘܡܚܕܐ ܠܗ. ܘܫܡܥܘܗܝ ܗܘܘ ܠܟܠܗ ܡܢ ܐܬܪ̈ܐ ܡܢܟܪ̈ܝܐ ܕܝܘܡܬܐ ܒܗ ܐܬܪܐ ܠܝܫܐ. ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܟܢܫܐ ܘܡܪܬܐ ܒܟܠܗ ܝܘܡܬܐ ܘܒܟܠܗ ܡܕܝܢ̈ܬܐ. (ܡܟܬܝܒ ܡܢ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܕܡܪܝ ܐܕܝ. ܡܓ—ܡܕ.)

ܐܬܬܠܡܕܬ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܠܗ̇ ܚܕܝܢܗ̇. ܘܒܝܠܗ ܐܬܬܘܬܐ ܕܓܢܒܪܐ ܡܪܝ ܐܚܝ ܗܘܘ ܗܘ̈ܝ: ܟܠܗ ܒܝܬ ܐܘܪܕܘܬܐ ܒܝܬ ܢܗܪܐ: ܐܬܒܢܝܘ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ[1]. ܘܣܓܝܐܐ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܗܝܡܢܘ ܡܨܒܝܢ ܗܘܘ ܒܪܘܚܐ ܕܡܫܬܘܕܝܢܘܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢܐ ܐܚܝ ܫܠܝܚܐ ܝܕܥܬܐ ܒܪܘܚܗ: ܘܐܬܚܒܪܗ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܘܣܡ ܩܫܝܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠܗܘܢ ܚܕܝܢܗ̇: ܢܦܩ ܐܚܝ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܐܬܠܡܬܐ ܗܕܐ ܒܫܠܡܐ ܒܗܘܢ ܡܫܬܒܚܢܐ ܐܠܗܝܬܐ ܒܝܕ ܐܝܕܐ. ܘܒܝܠܗ ܐܬܬܘܕܝ ܩܢܘܢܐ ܒܝܕ ܫܠܝܚܐ ܕܘܒܪܐ.[2]

ܫܘܠܡܐ ܕܓܢܣ ܬܘܕܘܪܬܐ ܗܠܝܢ ܫܠܡ.

ܕܐܬܦܩܕܝܢ ܡܢ ܡܪܝ. ܕܐܝܟܢܐ ܚܒܝܫܐ ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܡܨܝܢ ܒܗ ܒܟܫܝܪܝܢ ܘܫܦܝܪܐ ܟܠ ܒܪܩܝܢ ܐܬܦܩܕܝܢ ܕܢܒܪܐ ܗܒܪܬܗ ܒܒܠܗ ܒܚܝܠܐ. (ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܪ. ܘ.)

(1) ܘܒܢܘܬܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܘܬܗ ܒܠܗ ܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܢܗܪܝܢ ܘܫܪܟܐ ܒܠܚܘܕ ܕܢܗܪܘܬܗ. (ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܪ. ܡܒ.)

(2) ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܐܚܝ ܩܬܘܠܝܩܐ: ܫܠܝܚܐ ܕܓܢܣ ܬܘܕܪܝܢ.

ܐܚܝ ܗܢܐ ܐܬܝܠܕ ܒܐܪܥܐ ܕܝܘܢܝܐ ܘܫܘܪܝܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܦܠܛܘܢ ܘܒܪܥܠܡܐ ܘܒܪܕܝܫܢ ܒܪ ܒܪܐ ܕܐܢܫܐ ܡܫܪܝܢܘܬܗܘܢ. ܢܦܩܘܗܝ ܗܘܘ ܠܐܚܝ ܫܠܝܚܐ. ܘܒܝܠ ܐܢܘܢ ܘܟܘܠܗ ܐܢܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܡܫܝܚܐ. ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܕܝܗܘܢ ܕܝܢ ܦܬܓܡܝܗܘܢ ܘܡܬܒܝܢ ܠܡܫܡܫܘܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܐܚܝܢܐ ܕܫܡܥܝܢ ܡܠܬܐ ܡܬܒܥܝܢ ܕܐܠܗܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܡܫܬܐ ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܐܚܝ ܫܠܝܚܐ ܝܕܥܬܐ ܒܪܘܚܗ: ܘܐܬܚܒܪܗ ܗܘܐ ܒܟܠ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܬܠܡܝܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢܝܐ ܕܐܬܪܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܦ ܒܩܘܪܝܐ ܐܬܪܘܬܐ ܕܒܝܬ ܘܕܡܕܢܚܐ ܒܗ ܗܘܐ ܝܕܥܬܐ ܘܒܝܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܫܬܐ ܘܡܫܬܥܝܐ ܐܡܝܢ ܒܗܘܢ: ܘܕܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܠܫܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܗܘܢ. ܘܡܬܒܥܐ ܘܡܫܬܡܥܐ ܠܟܠ ܘܠܒܪܗ ܐܝܟ ܗܘܐ. ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܐܬܒܪܟܘ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܒܗ ܡܢ ܐܬܠܡܬܐ ܗܕܐ. ܘܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܠܐܚܝ ܡܕܡ ܒܠܗ ܚܝܠܐ ܕܝܕܥܬܐ: ܘܡܕܢܚܐ ܗܘܐ ܘܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܘܦܘܩܕܢܐ ܒܕܘܟܬܗ. ܘܠܦܠܛܘܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܘܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܫܡܝܐ. ܘܠܒܪܥܠܡܐ ܕܦܘܩܕܢܐ

ܒܘܪ̈ܟܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܦ ܗܘ ܩܡ ܫܩܠ ܥܠ ܕ̈ܓܠܠܘܗܝ
ܕܟܘܟ̈ܒܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܘܫܡܫܐ. ܘܐܬܚܙܝܬ ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܐܦܝ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܪܘܪ̈ܒܢܘܗܝ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܗܟܢܐ: ܫܪܝܘ
ܕܢܫܐܠܘܢ ܠܗ: ܐܝܢܘ ܗܢܘ ܕܐܠܗܐ ܠܟ ܕܒܫܡܗ ܐܣܝܬ ܐܢܘ? ܘܡܢ
ܐܝܟܐ? ܘܡܢܐ ܫܡܟ? ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܡܠܟܐ: ܝܕܥܬܐ ܗܕܐ
ܫܡܥ: ܡܠܟܐ ܗ̱ܘ. ܐܠܗܐ ܢܥܒܕ ܕܐܡܪ ܠܟ: ܐܡܪܐ ܡܪܝ ܠܟܠܗܘܢ.
ܫ̈ܠܝܚܘܗܝ. ܘܐܬܝܬ ܐܢܐ ܒܝܬ ܦܕܢܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܐܘܪܚܗ
ܕܡܫܝܚܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܠܬܗ ܫܪܝܪܬܐ: ܘܐܡܪ ܐܝܟ
ܠܟܠܗܘܢ ܪܘܪ̈ܒܢܘܗܝ. ܘܐܬܝܬ ܐܢܐ ܒܝܬ ܦܕܢܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܕܐܡܪ
ܠܗ[1] ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܕܐܝܟ ܒܪܐ ܠܥܠܡܐ:
ܘܐܝܟ ܒܪܐ ܠܟܝܢܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ. ܘܐܝܟܢ ܥܘܗܕܢܐ ܒܪܐ ܠܗܘܢ
ܒܕܡܘܬܗ. ܘܥܠ ܡܬܓܫܡܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܥܠ ܐܬܘ̈ܬܐ ܕܗܟܢܐ:
ܘܥܠ ܚܫܘ̈ܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܘܣܘܠܩܗ ܕܠܫܡܝܐ: ܘܥܠ ܡܐܬܝܬܗ
ܕܬܘܒ ܠܕܝܢܐ ܘܠܡܚܝܢܘܬܐ ܕܡܝ̈ܬܐ. ܠܚܕܬܘܬܐ[2]. ܘܟܕܐ ܕܫܠܝܚܐ
ܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܠܟܐ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܡܠ̈ܘܗܝ. ܘܟܢܫܐ ܕܥܡܐ ܕܥܡܗ
ܡܨܝܬ ܗܘܐ ܠܡܠ̈ܘܗܝ ܒܚܘܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ[3]. ܘܟܕ ܫܡܥܗ

(1) ܘܡܫܪܐ ܪܘܪ̈ܒܢܘܗܝ ܡܫܐܠܘܗܝ: ܘܡܫܪܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܡܫܪܐ ܫܠܝܚܐ
ܠܟܪܘܙܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. (ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝ ܀.) (2) ܟܘܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܟܢܫܐ
ܗܘܐ ܒܡܫܐܠܘ ܠܟܠܗܘܢ ܒܪ̈ܢܫܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܝܕܥܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܕܡܬܟܪܙܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ:
ܘܗܘܝܢ ܡܬܟܪܙܝܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܠܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܠܗܢܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ.
ܡܢܗܘܢ ܕܟܠܝܢ ܠܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܕܫܡܥܘܗ ܗܘܐ ܫܠܝܚܐ. (ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝ. ܀ : ܟܕ.)
(3) ܘܫܡܥܘ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܕܡܬܠܗ. ܐܝܟ ܫܡܥܐ ܘܡܬܗܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫ: ܐܝܟܢܐ
ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ ܕܝܠܗ ܗܘ? ܕܗܐ ܡܢܗܘܢ ܕܕܝܠܗ ܗܘܐ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܐܝܟ

ܠܗܘܕܐ. ܘܫܡܝܪ ܡܠܟܐ ܗܕܐ ܠܚܘܫܒܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܝܗܒܢܝ
ܕܐܝܟܢܐ ܢܝܫܢܐ ܥܒܕ ܒܚܠܡܝ: ܐܡܪܝܢܗܝ ܗܕܟܐ ܠܘܬܝ.
ܘܐܡܪ ܒܥܕܢܐ ܗܘ ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܘܐܡܪܝܘ ܠܒܪܝ ܠܘܬ ܐܝܠܢܐ.
ܘܐܬܐ ܗܝܡܢܘܬܗ: ܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܢܐ ܗܕܡ ܡܠܟܐ. ܘܟܕ
ܢܦܠ: ܢܘܗܪܐ ܕܡܢܘܬܐ ܐܬܝܠܗ ܠܡܠܟܐ ܡܢ ܦܬܓܡܘܗܝ ܕܐܪܝܐ.
ܘܢܦܠ ܡܠܟܐ ܘܣܓܕ ܗܘܐ ܠܦܬܓܡܘܗܝ ܕܐܪܝܐ. ܘܒܬܪ ܕܝܢ
ܠܐ ܢܘܚ ܐܚܪܢܐ: ܐܬܘܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܫܒܥ: ܕܟܕ ܒܚܕܐ
ܕܠܒܫ ܡܪܢܐ ܥܩܪܐ: ܐܝܟ ܐܘܡܬܗ ܠܡܠܟܐ؟ ܫܘܝܗ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܐܚܪܢܐ ܕܐܬܘܬܗ: ܗܘܘ ܕܐܝܬܐ ܠܘܬܗ. ܡܕܝܢ ܐܪܝܐ ܘܐܡܪ
ܠܡܠܟܐ: ܠܡܢܐ ܗܕܡܘܬܝ؟ ܐܡܪ ܡܠܟܐ: ܝܗܒܢܝ ܡܠܝܗ:
ܕܐܡܝܢܘܬܐ ܚܙܝ ܐܢܐ ܘܫܡܥܝ. ܘܝܗܒܢܝ ܕܐܬܠܡܝܕܘ ܐܢܐ
ܕܝܫܘܥ ܕܐܡܪ ܠܝ ܘܒܥܐ ܠܝ: ܕܐܒܕ ܗܝܡܢܘܬ ܡܢܝܪ ܐܢܐ
ܠܘܬܟ ܚܕ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ. ܠܘܬܝ ܒܪܐ ܐܬܐ ܕܐܡܠܟܝܢ ܠܝ
ܐܘܪܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܪܝܐ: ܐ. ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܟܠ ܐܢܫܘܬܐ.
ܦܠܓܝܗ ܡܢܟܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܟ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܫܐ ܐܡܪ ܠܗ
ܡܠܟܐ: ܗܟܢܐ ܗܡܢܝܢ ܒܗ: ܕܐܦ ܠܗܘܢܝ ܕܒܪܒܢܝܗܘܢ:
ܟܠܗ ܗܘܝܐ ܕܐܝܟܢܐ ܚܕܐ ܘܝܕܥܬ ܐܢܐ: ܐܠܗܐ ܕܐܬܚܠܝܗ
ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܘܒܚܐ. ܘܫܡܥ ܗܠܝܢ ܥܒܕ ܠܗ ܐܝܟܐ:
ܘܫܐܠܗ ܕܢܒܥܐ ܐܣܝܘܬܐ ܒܠܒܗ. ܒܬܪܝܗܘܢ. ܘܫܡܥܗ ܗܘܐ
ܐܝܠܢܐ ܘܐܬܟܪܝ: ܟܕ ܢܘܚ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦܐ ܕܡܢܘܬܐ:
ܐܘܪܚܬܐ ܕܡܢ ܒܬܪ ܕܢܝܐܝܠ: ܕܡܬܚܙܝܐ ܒܝܘܡܬܐ. ܘܐܦ ܠܚܕ
ܡܢ ܚܒܪܘܗܝ ܕܐܡܪܗ ܗܘܐ ܟܕ ܒܪ ܚܒܪܗ: ܘܐܣܠܡܗ ܡܢ

ܘܝܬܒܝ ܒܢܒܐ ܠܐܓܪܦܐ ܡܠܟܐ: ܘܦܢܝܩܗ ܕܢܝܚܘܬܐ ܕܪܒܐ.
ܘܟܕ ܓܒܗ ܠܗ ܦܘܠܘܣ ܗܡܢܘܬܐ ܡܢܗܓܢܢܐ، ܡܢܗ ܕܦܣܛܘܣ
ܝܗܘܒܝ: ܗܡܢܗ ܗܘܐ ܘܡܢܗܓܡܢܐ ܗܘܐ ܕܫܡܥܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܝܕܥ
ܒܥܐ ܠܗܘܝ ܣܘܓܐ: ܕܟܬܒ̈ܐ ܕܢܒܝ̈ܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܡܢܐ ܓܒܐ
ܒܕܒܝ ܡܠܟܐ ܐܓܪܦܐ؟ ܫܘܐ ܗܡܢܬ ܢܒܝ̈ܐ: ܘܦܩܕܝ ܝܥܦ،
ܕܦܘܠܘܣ، ܢܟܡ ܐܘܟܡܘܬܗܘܢ: ܘܡܢܘܕܘ، ܘܫܡܘ، ܒܘܥܠܐ
ܦܪܝܘܩܗ ܕܡܠܟܐ،: ܕܝܒܝܠܡܕܗ ܝܣܒܝ ܐܝܟ ܕܝܒܝܒܝܗ. ܡܚܒܗ ܕܝܡ
ܝܗܒܐ ܢܟܡ ܐܘܟܡܘܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܝܘܕܥܐ ܕܐܬܘܬܗ ܗܝܡܢܘܬܐ
ܕܡܠܟܐ، ܕܝܘܕܥ، ܠܐ ܝܕܥܢܐ. ܡܠܟܐ، ܕܝܡ ܟܕ ܫܡܥ ܒܝܘܡܬܐ
ܕܐܠܗܘܬܗ ܒܫܘܒܚܗ ܕܐܓܪܦܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܡܢ ܕܝܫܘܥ ܝܥܦ،
ܠܝܗܒܐ ܕܝܠܗ ܕܝܥܢܘ، ܝܠܡܕܐ ܕܝܘܕܥ، ܐܝܟ ܕܐܒܐܘܗܝ
ܘܠܐ ܝܥܢܘ: ܒܨܒܝܗ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܒܝܢܗ ܒܦܪܝܘܩܗ ܡܫܝܚܐ
ܕܚܠܡܐ. ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܒܐܘܗܝ. ܘܝܬܗܝܒ ܗܘ ܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܡܘܕܥܢܐ ܝܬܗܘܒ ܒܟܬܒܐ ܕܐܘܕܥܘܗܝ ܠܚܝܐ
ܠܩܘܡܬܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܘܠܟܗ ܕܡܠܟܐ،: ܟܕ ܝܗܒܝܘܗܝ ܫܠܝܚ̈ܐ
ܒܡܕܒܪܐ: ܝܥܡܕܝܗ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܝܡܕ ܡܢ ܒܬܪ
ܘܓܢܝ ܫܠܝܚܐ: ܗܘ ܕܝܘܡܢܐ ܠܗ ܐܡܪ: ܕܝܒܫܝܩ ܗܘܐ ܠܐܬܘܢܐ
ܫܠܝܚܐ: ܝܒܕܗ ܒܐܘܢܐ ܝܕܝ ܡܢ ܒܝܡܚܡܕ ܠܐܘܕܥܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܟܕ ܝܗܒܐ ܠܓܘܡ ܐܡܪ: ܫܢܬܐ ܒܒܝܬܗ ܕܐܒܕܐ ܝܕܥ ܕܡܢܓܡܢܐ
ܗܘܐ ܒܘܒܢܐ. ܝܕܥ ܕܝܡ ܕܝܡܚܒܝ ܓܕܡܢܕܢܐ. ܟܕ ܕܝܡ ܝܫܓܡܚܒܝ
ܒܠܘܗܝ ܡܠܟܐ: ܐܘܕܡܘܗܝ ܠܐܓܪܦܐ: ܕܝܗܒܐ ܫܠܝܚܗ ܕܝܫܘܥ

ܬܫܥܝܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܘܐܫܬܒܩܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ ܘܝܗܒ ܠܗ ܐܣܘܬܐ. ܚܙܝ ܠܗ ܐܢܐ ܕܬܫܥܝܬܗ ܗܘܝܐ: ܬܫܥܝܬܐ ܘܚܕܐ ܕܟ ܬܘܪܐ: ܠܡܥܒܕ ܦܪܘܫܐ ܥܠܡܐ. ܥܡܝܢ ܠܝ ܕܬܫܥܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܬܡܢ: ܘܪܘܚܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܡܢܝܢ ܬܡܢ: ܘܕܝܘܐ ܡܕܝ ܬܡܢ. ܘܪܡܝܗ ܚܠܡܐ ܕܐܠܗܐ ܬܡܢ ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ: ܕܝܬܗ ܠܣܘܠܩܐ ܕܝܕܥܬܐ. ܗܘܪܘܬܐ ܡܚܫܒܐ ܐܝܬ ܠܝ: ܘܟܢܫܬܐ ܡܢܝܟ ܕܬܐܬܐ ܠܗܘܢ: ܕܬܐܬܐ ܠܗܘܢ ܕܒܪܐ. ܘܐܦ ܝܥܒܕܗ ܚܠܡܐ: ܕܝܘܩܪܐ ܕܝܕܥܬܐ ܗܘܢ ܠܝ: ܘܟܢܫ ܕܡܕܢܚܐ ܠܝ. ܘܡܢ ܡܬܐ ܬܡܢ: ܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐ ܘܫܘܪܝܐ ܐܝܬ ܠܝ: ܕܫܪܝܬܐ ܠܝ ܘܠܝ: ܘܡܦܩܬܐ ܠܬܪܥܐ: ܘܝܗܘܐ ܗܘ ܟܢܫܐ. ܘܝܬܒ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܠܗ ܠܐܘܪܚܬܐ: ܬܬܪܥܡܪ ܥܡܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܬܥܠܡܘܗܝ ܠܡܥܡܕܐ ܒܝܬ ܚܕ ܕܦ ܚܘܒܐ ܕܝܘܩܪܐ. ܘܬܬܦܢܝܗ ܬܫܥܝܬܐ ܡܕܝܢܬܗ: ܘܠܡܐ ܗܘܐ ܬܘܪܐ ܠܡܕܝ، ܕܝܥܠܘܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܬܐ. ܘܐܦܠܐ ܬܬܚܘܝܗ ܠܗ ܕܬܦܘܫ ܗܕܟܘܢ ܠܟܠ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܢܗ ܡܢܗܘܢ. ܡܚܠܦܬܐ ܠܐ ܥܒܕ ܠܗܘܢ ܥܠܝܗ. ܦܘܫ ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ ܚܟܝܡ ܠܗ. ܚܙܝ ܠܗ ܕܝܢ ܥܠܡܐ ܗܘܝܐ: ܚܠܦ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܬܘܒܝܗܘܢ، ܠܐܢܫܐ ܕܠܐ ܣܦܪܘܢ ܘܡܢܝܢܘ ܗܘ. ܐܠܐ ܕܝܢ ܗܘܝܐ: ܚܟܝܡܐ ܕܡܢ ܕܥܒܕܝܢ ܬܫܥܝܬܐ ܠܡܫܡܠܝܘ. ܐܠܐ ܡܢ ܬܘܪܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܡܢ ܬܘܪܐ ܕܬܬܚܠܦܗ ܠܡܥܒܕܐ: ܡܥܒܕ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܚܕ ܡܢ ܐܠܗܝܢ ܕܒܝܬ ܐܢܫܐ: ܘܐܦ ܚܕܐ ܝܗܒ ܠܝ: ܘܐܦ ܠܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܚܡܫܐ. ܘܥܒܕܗ ܝܘܡܐ ܚܕܢܝ: ܘܬܬܚܠܦܬܐ ܠܐ ܝܥܒܕܘܢ ܗܘ.

ܘܡܬܕܪܟܢܐܝܬ ܫܪܝܐ ܗܘܘ܆ ܐܝܟ ܕܡܫܘܚܐ ܚܕ ܡܢ ܠܒ̈ܢܝ ܐܢܫܐ.
ܕܒܝ ܐܘܠܝ ܠܗ ܒܘܒܐ ܠܡܫܡܪܐ ܕܦܝܠܝܦܘܣ܆ ܣܘܡܟ ܐܘܡܡ
ܡܘܬܒܗ ܕܦܪܘܣܝܐ ܡܥܒܪܢܐ ܕܒܟܦܝܪܐ. ܐܥܬܬܐ ܕܝܢ ܗܝ ܕܒܥܒܕ
ܒܠܒܗ ܕܐܘܪܫܠܝܡ܆ ܕܝܬܒܝܢ ܐܬܐܬܝܒܘܬܐ ܕܕܝܐ ܗܘܝܐ ܕܡܠܟܐ.
ܣܘܡܟ ܥܠ ܐܬܪܐ ܕܒܝܬܗ܆ ܒܕ ܩܝܡ ܥܠ ܟܪܦܐ ܕܡܝܐ܆
ܝܠܕܐ ܚܕ ܕܝܫܘܥ. ܘܒܪܝܟܐ ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ܆ ܘܦܪܘܫܐ ܐܝܬܝܗ
ܠܡܪܡܘܗܝ ܘܡܬܒܩܝܐ ܐܝܟ ܕܠܒܝܡܘܬܐ. ܘܠܡܘܒܠܗ ܗܘܒ
ܩܝܡ ܝܠܕܐ ܐܣܪܬܐ ܕܝܫܘܥ܆ ܕܠܒܟܪܐ ܚܕ ܕܡܒܝܬܟ ܦܪܝܫܐ܆
ܘܡܘܬܒܗ ܐܝܬܝܗ ܝܬܝܪ ܗܘ ܐܥܬܬܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܬܕܒܩܬܐ
ܕܡܘܬܒܗ ܗܘ ܕܦܪܘܣܝܐ ܐܝܟ ܕܐܫܬܘܕܝ ܒܠܗܘܢ. ܗܫܐ
ܕܐܬܟܬܒܘ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܘܦܪܘܣܝܐ܆ ܐܦ ܗܘܘ ܝܠܕܗ ܒܕܘܟ
ܕܘܟ ܒܫܩܠܬܐ ܕܟܪܝܐ܆ ܘܫܩܠܝܢ ܐܢܘܢ ܒܕܝܠܗ ܠܗܟܢܐ. ܡܛܠ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܣܩܐܝܬ ܟܢܫܐ ܕܝܫܘܥ܆ ܐܝܟ ܕܠܦܪܘܣܝܐ ܒܗܟܢܐ
ܚܘܦܝܐ ܡܢܩܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ. ܗܟܢܐ. ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ
ܕܝܫܘܥ ܡܘܗܒܬܐ܆ ܐܠܐ ܘܐܦ ܝܫܘܥ ܡܠܟܐ ܦܪܝܫܐ ܗܒܪܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܥܡܡܐ ܐܝܟ ܡܢ ܕܒܝܠܦܝܢ ܡܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܚܒܝܫ̈ܬܐ.

ܕܒܘܟܪܐ ܗܘ ܕܒܝ ܗܘܐ ܠܗ ܥܒܕܐ ܕܦܪܘܣܝܐ܆ ܦܪܝܫ ܚܝܠܐ
ܕܐܬܟܘܢܗ ܕܦܪܘܣܝܐ ܡܥܒܪܢܐ ܒܕܝܠܗ ܠܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܡܪܝܗ
ܕܐܘܪܚܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܠܗܕܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܘܪܗܢܐ ܒܥܝܢܐ܆
ܐܝܟ ܕܐܬܡܠܝ ܟܪܝܗ ܗܘܐ ܠܗ܆ ܟܐܒ ܦܕܓܪܐ(1). ܘܥܡܝܩ
ܥܠ ܦܪܘܣܝܐ ܕܟܬܒ ܗܘܐ ܚܕܐ ܘܡܬܡܪܡܪܢܐ܆ ܘܟܬܒ ܠܗ

(1) ܦܕܓܪ̈ܐ. ܦܘܕܓܪܐ. Podagra.

ܬܫܥܝܬܐ

ܕܡܪܝ ܡܐܪܝ ܫܠܝܚܐ.(1)

ܦܣܘܩܐ ܐ.

ܢܓܒܐ ܡܠܟܐ: ܘܗܕܐ ܢܓܝ ܫܠܝܚܐ.

ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܢ ܫܘܡܠܝܐ ܫܢܝ̈ܐ ܕܡܚܝܢܢ ܗܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܒܥܠܡܐ: ܟܕ ܥܒܪ ܕܥܘܠܡܐ ܡܢܝܢܐ ܫܒܥܝܢ ܘܬܪ̈ܝܢ ܫܢܝ̈ܢ
ܕܬܠܡܝܕܘܬܗ ܕܡܪܢ. ܢܦܩܘ ܡܟܪܙܝܢ ܕܒܟܠ ܦܢܝ̈ܬܐ: ܘܟܠ
ܕܓܒܝܢ ܦܘܪܫܢܐ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܕܥܡ̈ܡܐ ܘܕܠܫ̈ܢܐ: ܢܬܬܠܡܕܘܢ.
ܠܘܬܗ ܕܐܕܝ ܗܘܬ ܠܗ ܡܢܬܐ ܕܬܠܡܝܕܘܬܗ ܕܡܕܢܚܐ: ܟܠ
ܓܒܐ ܡܕܢܚܝܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܬܘܕܝܬܗ ܫܪܒܬܐ
ܕܬܠܡܝܕܘܬܗ. ܘܠܗ ܡܪܝ. ܡܐܪܝ ܗܘܐ: ܘܚܢܢ ܣܗܕܝܢ
ܗܘܘ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܕܐܬܠܡܕ ܕܢܦܩܘ ܠܗܘܢ. ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܐ.
ܐܝܟ ܕܠܗ ܒܡܕܢܚܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ. ܚܙܝܢ ܗܘܘ.
ܘܒܬܪ ܡܢ ܠܗܘܢ ܐܬܠܝܚ ܗܘܘ: ܟܕ ܥܒܕܐ ܕܢܗܘܬܗܘܢ:
ܘܒܫܠܡܐ ܕܐܣܬܪܩܘܗܝ. ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܐܕܝ
ܠܕܘܟܬܐ. ܕܝܠܗ. ܠܐܕܘܢܝܐ ܘܠܡܕܢܚܐ ܕܡܪܢ. ܒܬܘܪܝܢ:

(1) ܒܝܕܢ. ܦܪܘ. 125 ܠܣܦܪ.

ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܡܬܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܐܝܠܝܢ ܗܢܘܢ.. ܘܐܢܝ ܥܕ̈ܬܐ ܣܓܝ̈ܐܐ
ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܚܟܝܡܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܝܘ̈ܡܝܐ ܕܟܠ ܐܘܡܬܗܘܢ، ܕܝܗܘܕܘܬܐ
ܡܟܒܫܝܢ ܗܘܘ: ܒܗܝ ܕܟܠ ܗܘܐ ܒܠܫܢܐ ܕܝܘ̈ܢܝܐ ܕܦܠܓܘܬܐ
ܡܬܡܗܪ̈ܢܝܬܐ ܗܘܝܐ: ܝܠܗ ܐܦ ܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܗܘܢ، ܡܘܣܦܐ ܠܐ
ܡܬܚܫܒܢܐ ܕܫܠܡܘܬܗܘܢ، ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܡܫܘܚ. ܘܟܠ ܥܕܐ
ܒܗܘܐ ܕܝܢܐ ܒܠܝܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܬܡܢ ܐܟܡܐ (ܗܘܝܬ؟) ܠܣܘܦܐ
ܕܬܫܡܫܬܐ: ܘܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܡܫܬܠܚܐ ܡܬܡܫܝܢ ܗܘܘ.
ܘܐܦ ܒܢܝ̈ܐ ܘܒܢܘܢܝܐ ܘܚܫ̈ܚܐ ܦܠܚܢ̈ܐ ܡܬܬܠܡܕܝܢ ܗܘܘ
ܒܝܠܝܗ ܗܕܝܐ. ܐܚܪܝܢܐ ܕܡܢ ܦܠܚܘܬܐ ܕܬܘܠܡܕܘܗܝ، ܝܬܬܘܒܐ
ܣܗܕܐ ܒܗܘܢܝܐ ܥܠܘܗܝ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܝܠܗ ܦܘܡܗ ܝܗܘ،
ܠܐܝܠܝܢ ܗܢܘܢ.. ܘܡܬܚܒܠ ܕܟܠ ܐܢܫ ܗܘܐ ܚܠܡܐ ܠܡܘܗܒܬܐ
ܕܐܘܡܬܐ ܕܡܬܗܘܢ.: ܗܘܝ ܠܐ ܝܕܥ ܐܝܠܝܢ ܗܢܘܢ..

ܗܠܝܢ ܗܘܝܠ ܕܬܫܡܫܬܗ ܕܡܪܝ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܗܘܝܐ
ܐܝܬܝܗܘܢ.. ܕܒܬܪ ܠܗܘܬܗ ܬܬܬܟܬܒ ܒܕܘܟܬܐ ܘܒܝܬܗ ܕܝܒܠ ܐܬܐ.
ܘܟܬܘܒܐ ܘܡܫܢܐ: ܒܗ ܫܢܘܬܐ ܘܡܩܘܡܝܬܐ ܝܫܘܥ، ܕܒܥܠܗ
ܝܬܒܫܡܐ.. ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܡܫܬܗ ܕܢܝܚܐ ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܡܪܝ ܦܘܠܘܣ ܡܬܠܡܕܢܐ
ܕܟܠ ܥܡܡ̈ܐ. ܘܠܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ. ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ.

ܘܚܕܪܝܢ ܫܢ̈ܝ ܐܚܪ̈ܢܝܐ ܒܚܒܪܐ ܒܓܘ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܡܩܕܘܢܝܐ: ܘܚܕܪܝܢ ܫܢ̈ܝ ܬܪ̈ܝܢ ܕܒܚܒܪܐ ܠܘܩܕܡ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܒܬܪ ܗܕܟ ܒܚܙܝ ܫܢ̈ܝ ܐܚܪ̈ܢܝܐ. ܕܟܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܒܪܝܬܗ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܟܘܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܘܝܬܒ ܫܢ̈ܝ. ܒܓܠܛܝܐ (ܒܓܠܛܝܐ؟) ܕܝܢ ܒܬܪ ܕܝܢܬܐ ܕܟܬܒܗ ܥܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܘܝ ܗܘܐ ܥܠܡܐ ܘܟܠܗ ܕܫܡܥܗ ܕܩܪܝܒܐ. ܫܡܥܘ ܕܝܢ ܒܓܠܛܝܐ ܒܬܪ ܦܘܠܘܣ: ܘܦܘܠܘܣ ܟܬܒܗ ܠܗ ܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܟܠܗ ܐܢܫ ܕܢܫܡܥܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܠܗ.

ܘܡܢ ܬܡܢ ܒܥܠܡܐ ܒܬܪ ܕܫܩܠ ܟܬܒܐ ܕܡܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܒܗܘ ܗܘܝܢ ܐܢܫ̈ܐ ܕܒܗܝܢ ܕܡܫܝܚܝܐ ܗܘܘ ܡܢ ܟܠܗܘܢ. ܐܢܫ̈ܐ ܒܟܢܘܫܬܗܘܢ. ܘܒܩܪܝܬܗܘܢ.. ܘܐܬܘ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܢܐ ܕܗܘܝܢ ܟܢܘܫܬܐ. ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܕ ܠܡܫܡܥܗ ܗܘ ܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢ ܟܠ ܥܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܕܝܫܘܥ. ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܚܝܐ ܘܡܬܡܢܝܢܐ. ܒܥܕܢܐ ܟܠ ܐܢܫ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܒܬܪܗ ܡܢܗܘܢ. ܢܦܩ ܗܘܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܟܠ ܥܡ̈ܡܐ ܩܕܡܝܐ ܕܡܢܗܘܢ. ܠܗ ܡܬܩܒܠ ܗܘܐ. ܘܫܘܠܛܢܐ ܕܠܒܢܝ̈ܐ ܠܢܦܫܐ ܕܟܢܫ̈ܬܐ ܫܘܠܛܢܐ ܕܘܟܬܐ ܗܘܝܢ ܗܘܘ. ܒܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ. ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܒܝܫܘܥܐ: ܕܠܫܡܥܐ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܡܫܝܚ ܗܘܐ ܒܫܡܗ: ܘܠܫܠܝܚ̈ܐ ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܠܟܠ ܘܦܫܛ ܒܫܘܪܝܗ. ܠܐ ܓܒܪ ܡܢܟܠ ܠܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܡܫܬܡܥܐ ܓܒܪ ܕܒܝܠܗ ܗܘ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܕܩܪܝܒܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܐܪܒܥܐ: ܒܘܚܕܐ ܕܦܘܠܘܣ ܡܫܡܫܢܐ ܕܥܠܡܐ. ܫܠܝܚܐ

ܒܬܪ ܟܕ ܦܘܠܘܤ ܡܢ ܐܝܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܚܠܘܗܝ
ܡܢ ܩܛܝܠܬܐ: ܦܠܛ ܕܡܫܩܠܬܐ ܢܗܦܟ ܩܪܐ. ܘܠܫܠܝܚ ܘܟܢܫܐ
ܕܟܢܫܐ ܗܘܠܟܗ ܕܝܫܘܥ. ܟܬܒܐ: ܕܟܬܒ (ܕܟܬܒܘ؟) ܐܦ
ܠܦܘܠܘܤ ܠܟܘܪܢܬܝ̈ ܗܘ ܕܟܬܒ ܢܫܬܠܚ ܝܫܘܥ.[1]: ܘܡܫܠܡܗܝ
ܩܪܐ ܒܡܫܩܠܐ. ܘܫܠܝܚ ܕܡܢܗ ܚܕ ܕܡܢܗ ܕܫܬܘܬܐ ܝܫܘܥ. ܟܬܒܐ.
ܘܗܘܝܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܡܫܝܚܐ ܒܟܢܫܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܫܒܚܬܐ ܐܡܠܟܝ
ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ: ܥܠ ܕܐܬܓܠܝܘ ܡܢ ܣܘܓܐܗܘܢ. ܕܫܠܝܚ̈ܐ.
ܘܦܠܛ ܠܝܗܘܕ ܡܫܪܟܢܐ: ܘܡܦܩ ܦܓܪܗ ܕܦܘܠܘܤ ܥܠܠܬܐ:
ܘܡܩܒܪܗ ܒܐܘܪܚܐ ܕܟܬܐ ܐܚܪܐ ܕܗܘܢ ܗܘܝܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥ. ܟܬܒܐ.
ܠܗ ܒܡܩܒܪܗ ܕܡܪܢܘܠܘܤ: ܡܢܟܠ ܕܟܢܫܐ ܘܢܝ: ܐܫܬܘܕܝܘܗܝ
ܠܝܫܘܥ. ܟܬܒܐ ܡܢ ܓܘܪܢ ܘܗܘܡܘܗܝ ܒܟܢܫܐ ܚܕܐ. ܘܟܘܗܢܐ
ܘܟܢܫܐ ܢܬܬܘܣܦ ܟܬܒܗ ܐܦ ܦܓܪܗ ܕܫܬܘܬܐ ܦܘܠܘܤ ܫܠܝܚܐ.
ܘܗܘܝܐ ܟܢܫܐ ܗܘ ܕܘܣܡܝܢ ܗܘܘ ܟܗ ܟܗ ܝܘܠܦܢܐ ܠܫܠܝ̈ܚܐ.
ܘܟܕ ܗܘܝܐ ܟܢܫܐ ܒܟܢܫܐ: ܐܬܝܠܗ ܢܫܘ. ܠܟܬܒܗܘܢ. ܘܗܘܡܘ
ܢܫܘ. ܒܟܢܫܐ ܒܡܫܩܠܐ ܕܟܐ.

ܡܟܝܠ ܗܟܢ ܘܟܢܫܐ ܕܟܬܘܒܘܬܗ ܕܫܬܘܬܐ ܦܘܠܘܤ
ܫܠܝܚ ܘܡܫܝܚ ܫܢܝ̈. ܡܢ ܫܢܬ ܫܬܝܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܟܝܢܐ
ܠܫܢܬ ܫܬܝܢܐ ܕܡܫܠܡܘܬܗ ܕܝܫܘܥ. ܒܫܢܬ: ܝܗܒܝܢ
ܟܕ ܘܫܢܐ ܟܬܒܐ ܡܟܝܢܐ ܕܢܫܬܠܚ ܡܢ ܡܘܫܐ ܟܗܘܢ.

(1) ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܟܢܫܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܪܝ ܦܘܠܘܤ ܘܡܪܝ ܦܘܠܘܤ ܢܫܬܠܚܘ
ܗܕܝܢ، ܟܗ ܒܟܘܪܐ ܚܕ ܕܢܬܟܬܒܘܢ ܝܗܒܝܢ ܘܟܬܒܐ ܒܫܡܝܐ: ܐܠܐ ܠܐ ܒܟܘܪܢܬܝ
ܣܓܝ. ܟܬܒܐ ܟܢܫܐ ܒܟܘܪܢܬܝ̈ ܕܟܘܠܗܘܢ. ܘܟܠ ܡܫܒܚܝܢ.

ܒܪܘܡܐ ܠܗܘܕܝܐ ܡܫܬܪܪܐ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܒܡܠܦܢܘܬܗ ܕܦܘܠܘܣ
ܒܦܪܗܣܝܐ ܢܨܝܚܐܝܬ. ܘܥܠ ܗܕܐ ܣܓܝ ܡܪܗܘܒܐܝܬ ܒܥܒܕܝ
ܒܠܒܗܘܢ. ܐܝܟ ܡܢ ܕܠܫܠܝܚܐ ܒܟܬܒܐ ܢܒܝܝܢ ܐܢܘܢ.. ܦܘܠܘܣ
ܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܕܫܠܡ ܕܝܢܗ ܡܩܦܣ ܒܪܘܡܐ ܫܢܝܢ ܬܪܬܝܢ. ܘܐܫܬܪܝ:
ܗܘܐ ܠܐܣܦܢܝܐ ܕܒܪܘܫܬܐ ܐܬܬܣܝܡ. ܘܡܩܦܣ ܘܡܥܒܕ ܥܢܝܢܐ
ܒܥܒܕ ܕܐܫܬܟܚܬ ܘܒܬܫܘܕܝܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܬܚܙܐ ܦܘܪܩܢܐ
ܡܢ ܒܪܘܡܐ. ܐܬܡܠܠ ܗܘܐ: ܐܢܫܐ ܕܬܠܡܝܕܝ ܐܣܝܪܐ. ܟܕ ܐܝܬ ܐܝܟ
ܗܘܝܘ. ܡܬܠܡܕܝܢ ܠܟܘܪܝܐ ܒܪܘܡܐ ܠܡܬܩܢܘܬܗ ܕܦܘܠܘܣ
ܕܬܪܥܝܬ ܘܟܬܒܝ ܠܕܘܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܫܬܪܝ ܦܘܠܘܣ ܥܠ
ܫܠܛܢܗ ܕܐܣܝܪܘ. ܚܙܪ ܘܥܠ ܠܕܘܟܘܬܐ. ܒܬܪ ܕܬܠܡܝܕ
ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܬܐ: ܘܐܦ ܒܗ ܒܕܘܟܘܬܐ ܐܠܦܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܥܕܝ
ܠܟܢܘܫܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܟܢܘܬܗ ܕܚܬܢܐ ܗܘܝܢܐ ܕܒܬܪ.
ܩܕܡ ܥܠ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܩܘܦܪܘܣ: ܘܐܬܟܠ ܥܕܡܘܗܝ
ܕܦܘܠܘܣ ܩܕܡ ܒܚܕܐ ܘܐܬܒܝ ܠܗ: ܕܢܬܚܙܐ ܦܘܠܘܣ
ܠܟܠܗ ܕܘܟܘܬܐ ܒܙܒܢܐ. ܩܕܡ ܬܪܬܝܢ. ܒܚܕܐ ܐܬܦܢܝ
ܗܘܐ ܕܚܕܬܐ ܕܥܬܐ: ܘܩܪܝ ܗܘܐ ܘܐܫܬܘܕܝ ܠܦܘܠܘܣ.
ܡܛܠ ܕܒܠܗܘ. ܕܥܠ ܚܝܠܐ ܘܚܝܠܐ ܕܒܚܕܐ ܕܩܕܡܝܢ ܗܘܐ
ܩܕܡܘܗܝ: ܟܢܫܘܗܝ ܗܘܘ ܘܟܬܒܘ ܕܢܦܠܘܢ. ܡܢܬܪܘܬܐ
ܕܩܢܝܐ ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܝܫܘܥ. ܘܟܕ ܒܥܠ ܐܠܗܐ ܦܘܠܘܣ
ܕܢܚܙܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢܗ: ܒܬܪ ܠܗܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢܗܘܢ
ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܚܕܐ: ܕܗܘܐ ܠܗ ܘܟܢܫܐ ܕܐܬܬܚܝܬ ܡܢܗ: ܘܐܢܬܐ
ܡܬܬܢܝܚ ܐܢܬ ܚܠܦ ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܐܬܬܪܝܡ

ܘܒܬܪ ܕܐܘܦܝ ܕܢܫܬܘܐ ܠܒܢܝ̈ ܒܘܠܨܢܗ: ܘܫܩܠ ܐܓܪ̈ܬܐ
ܕܦܘܩܕܢܐ ܠܕܪܡܣܘܩ ܕܒܐܘܪܫܠܡ: ܢܣܕܘܗܝ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܢܝܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܐܣܝܪܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܡܟܕܢ ܗܘܐ ܟܕ ܕܢܩܪܒ
ܠܕܪܡܣܘܩ ܢܘܗܪܐ ܕܫܡܝܢܝܬܐ ܒܗܪ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܦܠ
ܡܫܟܚܬܐ (ܗܘܐ؟) ܘܫܘܦܪܐ ܕܒܝܬܘܗܝ. ܘܟܕ ܡܫܬܪܘܝ
ܗܘܐ ܠܡܫܬܪܘ: ܠܘܩܒܠܗ ܒܠܒܘܬܐ ܡܢܝܚܐ: ܘܠܡܫܬܪܝܐ
ܟܕ ܐܫܬܘܕܝܬܗ ܠܗ̇ ܦܢܝܬܐ ܕܒܝܬܘܬܐ ܟܝܢܗ. ܘܐܦ
ܡܢܘܬܐ ܒܟܠܐ ܒܟܕ ܫܠܡ ܢܦܫܗ. ܚܝܒܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘܬ
ܠܫܠܝܚܐ ܒܝܬܗ ܐܝܩܪܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܢܫܝܢ ܫܒܝܩ. ܡܢܗ ܕܝܢ
ܟܢܫܐ ܕܢܨܪ̈ܝܐ ܦܬܘܪܐ ܦܪܘܫܘܬܗ. ܘܟܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ
ܕܡܬܩܪܝܐ ܥܡ ܕܐܬܘܬܗ ܠܦܘܠܘܣ. ܘܟܕ ܐܫܬܟܚ ܒܟܠܗܘܢ
ܐܚܐ ܕܒܝܬܐ ܡܢ ܡܗܝܡ̈ܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܠܡܝܢ: ܘܒܥܐ ܦܘܠܘܣ
ܕܢܣܬܥܪܘܢ ܠܗ ܡܢܦܫܐ ܡܢ ܐܢܫܘܗܝ: ܐܠܐ ܐܢ̈ܫܐ ܩܪܝܒܐ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ̇ܘܢ. ܡܢܝܢܐ ܒܝܕܘܗܝ ܠܗ̇ ܡܫܝܚܐ ܟܕ
ܐܝܬ ܒܝܬܗ ܐܬܩܪܝܘܬܗ: ܗܘ ܕܟܕ ܫܡܥܗ ܩܕܡܐ ܠܗ:
ܘܠܘܩܒܠ ܕܐܬܚܙܝ ܦܬܓܡܗ ܕܫܠܝܚܐ. ܘܡܢ ܡܢܗܘܢ ܘܐܦ
ܠܘܩܒܠ[1] ܘܐܬܩܪܝܘܬܗ ܒܝܬܗ ܡܢ ܠܗ̇ܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܟܠ
ܡܢܘܬܐ ܒܟܠܐ ܒܥܝܪ ܒܝܕܗ. ܡܫܝܚ ܫܒܩ ܢܦܫܗ ܘܫܒܩ
ܠܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܒܝܕܗ. ܘܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܪܐ
ܒܕܘܡܝܐ: ܘܐܝܟ ܐܚܪܝܢ ܐܪܥܐ ܫܡܝܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܒܝܬܐ
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ.

(1) ܗܢܐ ܟܠ ܫܡܥܢ ܠܝ ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܘܩܒܠ ܐܚܝ ܡܢ ܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܡܪܝ ܦܘܠܘܣ

ܗܘܬܐ ܕܒܝܫܠܟ ܢܓܠܗ̇. ܘܗܘܐ ܐܦ ܗܘ ܡܬܐ ܡܘܬܒܐ ܕܟܪܘܙܘܬܗ
ܒܓܠܝܘܗ̇. ܝܕܥܘܗܝ ܕܫܠܚܘܬܐ. ܘܡܕܥܪܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܠܐ ܦܫܝܛܐ
ܒܬܪܥܝܬܗ ܕܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܓܠܝܘܗ̇ ܒܡܘܬܒܐ
ܒܬܚܘܡܐ ܒܕܘܟܬܐ ܦܪܝܫ: ܘܡܠܟ ܠܓܠܝܘܗ̇ ܒܗܘܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ.
ܘܗܘܐ ܒܟܠܗ ܐܬܪܘܬ ܠܗܘܢ ܢܓܠܗ̇: ܕܓܠܝܢܐ (ܕܓܠܝܢܐ؟)
ܐܬܐܡܪ ܒܕܘܟܬܐ ܠܬܘܠܕܐ ܕܥܡܡܐ. ܗܘܝ ܒܓܠܝܢܐ ܐܣܓܝܐ[1]
ܐܬܐܡܪ ܒܕܘܟܬܐ ܠܦܪܕܝܣܐ: ܘܥܡܝܕ ܡܢܟܐ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠܢ:
ܐܢܫ ܕܠܐ ܢܠܒܫ ܠܒܪܢܫܐ ܕܢܡܠܠ ܐܢܝܢ. ܐ. ܬܗܬܝܢܐ ܒܪܐ
ܒܪܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܐܦ ܗܘܡܬܐ ܡܬܕܘܬܐ ܒܝܫܬܗܘܢ ܕܦܘܠܘܣ.
ܘܠܗ ܕܥܡܠ ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ: ܘܠܗ ܕܐܬܚܙܝ ܠܬܫܒܘܚܬܐ
ܐܡܪ ܦܘܠܘܣ. ܒܘܝܢܗ ܒܪܐ ܠܬܚܡܬܐ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܐܬܬܗܪ
ܗܘܬ: ܘܚܘܐ ܠܗܘܢ. ܒܦܪܢܣܘܬܗܘܢ. ܒܦܪܘ ܗܘܘ. ܘܣܓܝܐ
ܒܬܚܘܢܘܗܝ. ܐܘܨܪܘ ܗܘܘ: ܘܗܕܝܘ ܒܚܘܫܒܗܘܢ. ܣܥܪ ܕܢܦܫܬܐ!
ܘܠܡܬܚܬܢܐ ܗܘܝܢܬܗܘܢ. ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ. ܘܗܟܢܐ: ܐܬܐܡܪ ܡܢ
ܐܪܥܐ ܥܡܠ ܗܘܐ ܒܚܢܢܐ ܕܬܠܡܝܕܐ ܒܪܘܡܐ: ܒܪ ܡܢ ܣܢܩܝܐ
ܣܓܝܐ ܕܠܐ ܡܬܡܚܝܢ ܡܬܡܨܝܢ ܗܘܘ: ܣܒܝܪܬܐ ܕܒܪܗܘܢܐ ܘܡܢܝܢܐ
ܘܕܝܠܗܘܢ: ܘܒܡܢܝܢܐ ܕܒܢܝ ܟܘܠܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܒܬܠܝܗ ܒܟܠܗ
ܒܬܚܘܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢ. ܠܗ ܡܦܢܐ ܗܘܐ: ܒܪ ܣܓܝܐ
ܒܐܝܕܗ ܡܚܕܐ ܗܘܬ: ܡܢܐ ܐܘܡܢܘܬܗ ܐܝܟ ܗܘܐ: ܘܠܒܠܝܡܢܐ
ܦܝܘܡܐ ܒܐܪܥܗ ܡܕܪ ܗܘܐ: ܠܡܬܕܢܐ ܕܡܢ ܒܕܘܟ ܢܡܘܣ
ܐܚܝܕ ܗܘܐ.

[1] ܐܝܟ ܓܠܝܢܐ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܕܡܘ ܓܠܝܢܐ.

ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܗܝܒܬܐ ܠܗ: ܘܐܝܬܝܗܘܗܝ. ܗܘܐ
ܒܝܘܡܢܐ ܥܠ ܫܪܫܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܐܡܘܪܝܢ ܗܘܐ ܕܡܢܘ ܗܝ
ܐܘܪܚܐ! ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܐܦܐ ܡܛܠ ܦܫܝܛܘܬܗ.
ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܝܢܐ. ܘܐܦ ܥܢܝܐ ܘܡܠܦܢܐ ܕܥܡܡܐ. ܟܕ ܡܢ
ܘܢܘܢܝ ܟܕ ܟܢܫܝܢ ܗܘܐ ܒܥܕܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܐ
ܘܡܠܦܝܢ ܝܡܐ ܠܗܘܢ. ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܦܪܘܫܘ ܠܝ ܠܒܪܢܒܐ
ܘܠܫܐܘܠ ܠܥܒܕܐ ܐܝܟܢܐ ܕܩܪܝܬܐ ܠܗܘܢ ܐܢܐ.. ܘܟܕ ܨܡܘ. ܐܦ
ܨܠܝܘ. ܐܝܟ ܡܐ ܕܦܩܕ ܠܗ ܠܗܘܢ. ܕܢܦܩܘܢ. ܠܡܫܩܠ
ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܡܫܝܚܐ ܕܟܘܪܘܙܘܬܐ ܡܗܝܡܢ ܠܗܘܢ.[1] ܘܠܐܠܗܐ
ܐܪܥܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܡܠܦܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܡܢ ܫܘܪܝܐ
ܘܦܠܚܘܬܐ ܥܒܕܝ ܗܘܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܟܪܘܙܘܬܗ ܡܫܝܚ
ܗܘܐ. ܘܟܠܢܝܫ ܚܕ ܡܢ ܐܬܘܬܐ ܕܠܡܫܝܚܐ ܣܝܡܐ ܣܒܝܬܐ
ܒܡܠܦܢܘܬܐ ܡܪܘܬܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܒܐܦܝܗܘܢ ܠܫܝܕܐ ܘܫܘܪܝܗܘܢ
ܐܚܝܢ: ܟܫܕܝܐ ܠܫܬܐܘܣ ܫܒܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܐܢܫ ܗܝܟܠܐ
ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܐܦ ܒܥܕܬܐ ܕܐܬܘܬܐ. ܘܗܘ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ
ܘܡܦܝܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܐܬܐ ܕܠܐ ܐܝܬܚܙܝ ܠܗܘܢ. ܥܠ ܡܪܢ.
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܗܘ ܐܡܪ: ܕܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܐܬܚܙܝ
ܒܐܘܪܚܐ ܠܐܠܘܪܝܩܘܢ. ܘܐܦܠܐ ܫܒܩܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܐܢܫܝܢ
ܥܠ ܫܬܐܣܬܐ ܒܘܕܡܐ. ܐܠܐ ܐܝܟܢܐ ܕܟܬܝܒ: ܕܐܝܟܢ ܕܠܐ
ܐܬܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܒܫܡܗ ܝܫܘܥ: ܘܕܠܐ ܫܡܥܘ ܐܬܕܟܪܘ..
ܒܗܘܢ ܐܢܫ ܡܫܡܗܝܢܐ ܒܕܠܝܗ ܐܢܫܐ ܐܢܫܐ ܘܫܡܥܬܐ: ܐܬܠܡܕܘ

(1) ܥܒܕܐ ܕܫܠܝܚܐ. ܐܝܟܐ ܘܡܢܐ ܐܢܘܢ.. (ܦܪܟܣܝܣ. ܝܓ. ܒ.)

ܫܝܦܘܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܝܗܘܕܝܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܘܡܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܒܝܘ. ܘܠܝܗܘܕܝܐ ܒܟܠܗ ܚܝܠܗ ܡܛܠܬܗ ܕܚܝܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ. ܘܗܟܢ ܐܬܦܫܛܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܬܠܡܝܕܐ ܒܐܫܬܘܕܥܢܐ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܫܝܚܝܐ. ܗܠܝܢ ܗܟܢ ܥܒܕ ܗܘܐ ܦܘܠܘܣ ܫܢܝܐ ܐܪܒܥܣܪܐ: ܟܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܡܟܪܙ ܗܘܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܬܬܠܡܕܘܢ ܠܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܠܗܘܢ. ܕܢܣܒܘܢ ܒܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܘܟܠ ܢܫܡܥܘܢ ܐܢܘܢ. ܡܫܡܠܝܢ: ܟܕ ܟܠ ܐܢܫ ܢܡܘܣܐ ܠܟܠܗ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܕܐܦܠܐ ܐܢܘܢ. ܡܢ ܚܛܝܐ ܕܢܡܘܣܐ ܐܬܦܨܝܘ: ܐܠܐ ܡܢ ܛܝܒܘܬܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

ܗܟܝܠ ܥܒܕ ܗܘܐ ܣܘܥܪܢܐ ܦܘܠܘܣ ܟܕ ܕܘܟܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܡܚܒܒ ܗܘܐ ܠܡܠܦܢܘܬܗ ܒܫܡܝܐ ܘܒܕܘܒܪܐ ܕܝܠܝܕܘܬܗ ܥܒܕ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܘܠܦܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ ܘܡܗܝܡܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܟܕ ܠܒܪܢܫܐ ܟܠܗܘܢ ܡܟܝܟ ܗܘܐ ܕܟܢܫܝܢ ܕܐܠܗܝܢ ܡܫܒܚܝܢ. ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܠܦܘܪܩܢܗ ܘܕܝܢܗ ܕܡܪܢ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܒܪܢܫ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܘܕܥܢܐ ܕܟܘܡܪܘܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܪܒܥܣܪܐ ܫܢܝܢ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܕܢܚܙܐ ܕܟܐܦܐ ܫܠܝܚܐ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܗܠܝܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܠܘܬ ܫܠܝܚܐ ܗܢܘܢ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܦܠܓܝܢ ܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܘܟܠ ܐܝܢ ܕܗܟܢ ܕܡܟܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܥܕܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܕܐܝܟܢܐ ܐܬܦܫܛܘ ܡܢ ܥܘܠܒܢ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܦܝܣ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܫܠܝܚܐ

ܢܣܬܡܟ ܗܘܘ ܟܢܫܝܗܝ: ܒܐܝܕܬܗܝ ܢܣܒܘܗܝ ܘܢܩܛܠܘܗܝ
ܠܕܪܡܣܘܩ. ܗܪܟܐ ܒܬܪ ܚܕܐ ܝܘܡܢ ܢܡܘܣܐ ܕܝܗܘܕܝܐ
ܣܒܪܗ ܡܢ ܫܠܛܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܒܬܪܟܢ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢܗ
ܢܛܪܝ ܬܪܥܐ: ܘܒܝܕ ܐܘܚܕܢܐ ܕܝܘܡܐ ܘܠܠܝܐ ܠܩܛܠܗ.
ܘܒܗ ܟܝܢܐ ܗܘ: ܕܠܐ ܠܐܚܐ ܡܫܡܥܢ ܗܘܐ ܫܠܝܚܐ: ܡܢ ܝܗܘܕ
ܐܢܫ ܗܘܐ: ܘܐܟܪ ܫܡܥܗ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܟܐ: ܘܠܐ ܠܒܠܝܐ ܕܐܟܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܗܠܝܢ ܗܘܐ. ܘܒܬܪܟܢܐ ܕܣܟܐ ܡܢ ܡܕܝ ܐܬܐ ܗܘܐ:
ܘܒܫܘܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܫܘܒܩ ܗܘܐ.

ܟܕ ܒܬܪ ܫܢܝܐ ܗܘ ܐܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܒܥܐ: ܕܢܬܚܒܪ
ܥܡ ܬܠܡܝܕܐ: ܠܟܠܗܘܢ ܕܚܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܗܝܡܢܝܢ
ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܝܠܗ ܕܫܒܩܬܐ ܢܒܝܐ ܗܘܐ. ܘܒܪܢܒܐ ܐܦ ܥܠܝܗ
ܡܗܝܡܢܐ. ܘܠܗܪܟܐ ܒܬܪ ܫܢܝܐ ܕܡܫܬܡܥ ܐܢܫܐ ܥܒܕ: ܐܢܝ
ܕܐܦ ܠܫܠܝܚܘܬܗ ܕܫܠܡܐ: ܢܟܝܬ ܕܒܪܢܒܐ ܗܘܐ ܘܡܫܬܥܝܢ
ܗܘܐ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ: ܒܫܡܐ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܒܓܠܝܘܬܐ
ܘܥܠܡܝܢܐ ܝܗܒ. ܡܛܠ ܒܬܪ ܥܒܕ ܡܕܝ ܢܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܠܛܪܣܘܣ ܡܢ ܩܣܪܝܐ ܢܚܬ ܠܐܘܪܫܠܡ ܘܒܬܪܗ
ܐܙܠ. ܘܡܫܬܥܝܢ ܡܢܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܒܬܪܟܢ
ܕܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܥܠ ܢܝܫܐ: ܕܝܘܡܐ ܡܫܝܚܐ ܥܒܕܐ: ܕܡܠܟܘܬܗ ܢܟܪܘܙ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܢܝܫܐ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܕܥܠܡܐ.

ܗܘ ܗܘܐ ܕܒܪܢܒܐ ܠܗܪܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܟܠ
ܥܡܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܒܠܫܢܐ ܝܘܢܝܐ ܟܪܘܙܘܬܗ: ܢܝܫܐ ܕܒܝܬܗ

ܡܫܢܝܗ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܟܪܗ ܝܗܒܬܝܗ ܗܕܟܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܝܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܕܘܟܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܝ ܟܬܒܗ
ܩܘܪܝܬ. ܘܠܘܬܐ ܗܘܢ ܒܟܬܪܘܬܗ ܡܫܬܥܝܢܐ ܡܫܬܠܚܗ:
ܕܠܗ ܒܠܫܢܐ ܐܝܟ ܗܘܟܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܗܢܐ ܗܘܐ ܘܒܝܬ ܡܢ
ܦܪܝܫܘܬܐ ܕܫܢܬܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܘܟܬܐ ܒܥܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܝܗܒ
ܡܢ ܟܠܗ ܒܥܘܬܐ. ܟܕ ܓܒܪ ܚܕܐ ܠܟܪܘܙܘܬܐ ܕܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܝܚܐ:
ܘܝܗܒ ܡܢ ܦܠܚܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܐܚܪܢܐ: ܝܬܒ ܡܫܬܠ ܗܘܝܐ
ܫܠܝܚܐ. ܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܕܟܘܪܝܢܬܝܐ ܡܫܬܠܛܝܢ: ܐܢܫܝܢ
ܕܝܠܦܘ. ܗܘ ܕܒܪܗ ܫܠܝܚܐ ܡܫܬܚܪ ܗܘܐ ܡܫܬܒܚܠ
ܘܐܚܪܢ. ܣܝܒܪܘܬܐ ܓܒܪ ܫܠܝܚܘܬܐ ܠܡܛܠ ܒܢܝ ܕܪܘܪܐ ܥܡܐ
ܗܘܐ: ܕܐܘ ܡܢ ܝܘܠܦܢܐ ܕܫܢܬܐ ܒܪܝܫ ܐܢܘܢ: ܐܘ ܕܝܬܐ ܕܥܡܐ
ܠܦܪܝܫܘܬܐ ܕܡܪܢ (ܝܫܘܥ) ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܝܗ ܡܢܗܘܢ.

ܘܫܒܩ ܐܠܗܐ ܒܟܬܒܐ ܗܘ ܡܢ ܝܗܘܕܝܐ ܘܟܪܘܙܐ ܠܗܘܢ
ܐܢܫܝܢ ܕܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ. ܘܫܩܠ ܒܝܬܐ ܫܠܝܚܐ ܕܝܗܘܕ
ܐܢܘܢ: ܘܡܫܬܟܚ ܒܗܘܢ ܒܬܠܡܝܕܐ ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ. ܡܪܝ
ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܕܟܬܒܢܘܬܐ ܗܕܝܢܐ ܐܚܝܢ ܗܘܐ: ܒܡܫܝܚܘܬܗ
ܕܐܘܪܫܠܡ ܒܗܘܢܐ ܝܗܒ ܠܗ. ܘܟܬܒܘܬܐ ܕܒܗܘܢܗ ܡܢ ܣܘܓܐܗ
ܟܠܗ ܗܘܐ. ܘܫܠܐ ܡܢ ܥܡܡܐ ܐܥܒܕ ܠܗܘܢ: ܐܪܘܐ
ܐܪܘܐ: ܠܡܢܐ ܕܐܝܟ ܐܢܐ ܠܝ؟ ܘܟܕ ܝܕܥ ܕܝܫܘܥ ܗܘ:
ܒܝܬ ܕܟܘܡܪܐ ܐܢܫܐ ܫܒܠܘܗܝ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ (ܝܫܘܥ)
ܡܫܝܚܐ: ܕܡܢܗ ܚܝܠ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܠܬܡܢ ܡܫܬܪܪ ܐܢܐ ܠܐܚܪܢܐ
ܠܗܘܢ: ܕܢܠܦܘܢ ܠܡܫܒܚ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܟܚܐ ܠܝ. ܘܟܕ

ܬܫܥܝܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܦܘܠܘܣ.

ܛܘܒܢܐ ܡܫܒܚܐ ܠܬܫܒܚܬܐ ܕܝܫܘܥܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܦܘܠܘܣ.
ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܛܠܝܘܬܗ، ܠܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܒܫܪܐ ܕܡܠܟ
ܒܗ: ܘܕܘܒܪܗ ܫܦܝܪ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ ܢܩܦ: ܘܣܠܩ ܡܕܪ̈ܓ،
(ܒܥܘܬܐ) ܡܫܝܚܐ ܢܘܗܪܐ ܕܐܝܡܬܝ ܢܬܓܠܐ ܠܬܪܥܘܬܐ ܕܣܠܩ
ܡܕܒܚܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܢ ܡܪܗ ܒܟܠܗ ܕܬܫܒܘܚܬܐ.

ܫܒܝܚܐ ܗܘܝܬ ܢܚܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܬܪܥܝ̈ܬܐ ܕܝܘܡܬܢ. ܦܪܝܫܐ
ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܫܬܐ. ܘܩܕܡ ܫܠܝܚܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܦܢ̈ܐ
ܘܕܝܢܐ ܒܢܡܘܣܐ ܢܬܕܪܫ ܗܘܐ. ܘܡܬܕܪܫܘܬ ܕܩܘܫܬܐ ܚܣܝܪ
ܗܘܐ. ܕܪܘܦܐ ܘܡܘܬܐ ܕܝܘܡܢܐ ܕܫܠܝܐ: ܘܡܕܝܢ ܗܘܐ
ܘܡܫܘܬܦ ܗܘܐ ܒܝܘܡܢܐ ܕܚܫܘܟܐ ܫܘܪܐ. ܘܢܛܪ ܗܘܐ
ܡܪܢ ܕܫܡܥܘܢܘܗܝ: ܐܝܟ ܢܒܝܐ (ܕܢܒܝ̈ܐ؟) ܕܒܠܗܘܢ، ܡܢܠ
ܠܗ ܫܡܥܐ. ܘܫܡܥܗ ܒܗ ܢܒܝܘܬܐ ܡܫܘܚܐ ܗܘܐ ܒܢ ܦܪܝܫ
ܒܟܠ ܕܘܟ: ܕܟܬܒ̈ܐ ܡܠܟܐ ܕܦܣܠܗ ܢܛܪܐ ܢܫܘܦ. ܕܕܝܢܐ
ܒܪܐ ܢܦܫܘܗܝ ܗܘܐ ܐܦ ܒܢܡܘܣܗ ܕܡܘܫܐ. ܘܡܫܟܚ ܕܢܕܥܗ
ܢܬܒܪ ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܥܢܐ: ܡܬܠܡܕܢܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܢܟܠ ܢܪܕܐ
ܕܒܝܬܐ: ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ ܕܟܪܐ ܘܢܬܒܪܐ ܒܢ ܢܦܫܘܗܝ ܗܘܐ ܒܕܘܟܪܢܗ:
ܢܡܘܣܐ ܢܛܝܪ ܠܒܝܬ ܢܦܫܗ. ܫܡܝܢܝܬܐ ܒܪܐ ܘܒܪܬܐ ܢܦܫܘܗܝ
ܗܠܝܢ ܕܡܢܗ ܠܘܩܒܠ ܢܗܘܐ ܗܕܡ̈ܐ ܗܘܢ. ܒܢ ܢܥܒܕ ܗܘܐ

ܗܘ ܠܗ: ܕܕܪܐ ܓܝܪ ܐܒܗ̈ܬܗ ܒܘܣܡ̈ܐ ܢܫܡܫܢ: ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܢܫܒܚܘܢ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܟܪ̈ܘ ܒܬܡܝܗܘܬܐ. ܐܠܐ ܓܝܪ ܟܕ ܕܝܢ ܡܘܕܝܢ ܐܢܝ: ܡܬܒܪܟܝܢ ܐܢܝ ܠܒܪܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܩܘܡܘ ܘܚܙܘ ܢܝܫܐ. ܠܫܘܒܚܗ ܕܪ̈ܘܚܐ ܕܝܠܗ. ܕܠܒܝܢ ܕܦܠܚܬܐ | ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܥܡܪ̈ܐ ܡܠܟܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܩܘܪܒܐ ܕܝܢ ܡܩܪܒܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܕܙܕܩ: ܐܦ ܚܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܕܒܗ.

ܘܐܦ ܡܠܐܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܡܬܒܪܟܝܢ: ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܐܦ ܚܕܐ ܠܐ ܐܫܬܠܝ: ܘܫܒܚܘ ܠܥܕܥܕܐ ܡܢ ܫܘܒܚܐ: ܘܐܘܕܝܘ. ܘܟܠܢ ܣܓܕܝܢ ܕܡܗܝܡܢܐ ܘܕܝܠܗܘܢ: ܢܝܚܬܗ. ܘܫܡܗ ܒܪܘܟܐ ܕܒܪ̈ܟܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܫܡܗ ܒܡܐܡܪܐ ܫܒܝܚܐ. ܘܫܡܗ ܒܟܠ ܐܬܪܐ ܕܝܠܗ.

ܘܐܦ ܐܢܬ ܡܪܢ ܒܟܠܗ ܕܥܠܡܐ ܡܫܒܚ ܥܕܥܕܐ: ܒܐܬܪܐ ܕܫܠܝܚܐ: ܒܗܝ ܡܫܘܚܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢ. ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܘܥܠܡ ܕܫܘܒܚܗ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܐܡܝܢ. ܫܠܡܬ ܕܝܢ ܠܟܬܐ

ܗܕܐ ܕ ܦܛܪܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܐ. ܘܗܘܐ ܕ ܪܫܐ ܒܟܠ ܫܢܝܐ ܘ ܣܝܡܐ. ܘܗܘܐ ܦܢܝܐ ܐܬܪܐ ܕ ܐܢܛܝܘܟܝܐ. ܥܠ ܐܝܕܝ ܠܡܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܠܫܢܐ ܕ [illegible] ܡܠܟܐ. ܘܗ ܡܠܟܐ ܘ ܠܪܝܐ ܘܟܠ ܗܢܝܢ ܗܘܐ ܐܦ | ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܫܠܝܚ ܪܘܡܐ ܫܠܡܬ ܠܡܠܟܐ ܕ [illegible] ܦܛܪܘܣ ܡܠܟܐ ܒܝܘܡܬܗ ܒܗ ܒܪܘܟܐ ܣܠܩ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܘܬ ܐܡܝܢ.

ܕܡܘܬܐ ܗܝ ܠܐܦܝ ܫܡܫܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ: ܘܦܠܚܘܗ ܣܓܕܝܢ
ܠܗ̇ ܐܢܫܐ. ܘܐܫܬܡܥ ܠܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܢܘܪܐ ܘܫܡܫܐ. ܘܡܕܢܚܐ
ܠܗܘܢ. ܠܐܢܫܐ ܚܝܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܬܛܥܘܢ ܠܟܘܢ. ܐܢܫܐ:
ܓܒܪܐ ܕܡܪܐ. ܚܝܐ. ܐܡܪܘܗܝ. ܕܡܢ ܐܫܬܕܪܘ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܗܕܐ ܕܡܢܝܚܘܗܝ: ܘܠܐ ܬܬܕܪܟܘܢ..

ܗܝܕܝܢ ܫܡܥܘ ܐܪܒܥܐ ܟܗܢܝܢ: ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܫܡܥܘܢ.
ܕܢܬܟܠܘܢܝܗܝ ܠܗ̇ ܩܫܬܐ. ܘܐܬܚܕܘ ܟܠܗܘܢ. ܡܛܠܬܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܥܡܡܐ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܢܐ ܐܫܬܟܚ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ.
ܒܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ? ܘܡܢܐ ܒܥܝܐ ܣܓܝ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܗܕܐ? ܗܝܕܝܢ
ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ. ܒܫܡܫܐ ܐܬܚܙܝ ܐܢܫܝܢ ܘܫܒܩܘ ܐܢܘܢ.: ܘܫܪܝܐ
ܐܢܘܢ. ܐܢܫ ܠܒܝܬܗ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܟܠܘܢ ܠܫܡܥܘܢ. ܘܐܚܕܘܗܝ
ܒܗ̇ ܐܫܬܐ.

ܟܕ ܫܡܥܘ ܡܢ ܐܚܪܢܝܬܐ ܕܦܘܪܣܝܐ ܒܪܗܘܡܝܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܢܣܒܝܢ ܘܫܡܥܘ ܫܢܝܢ: ܘܟܕ ܐܪܒܥ ܕܡܠܟܘ ܕܦܪܣܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܫܒܝܩ ܠܐܠܗܐ: ܒܫܢܬ ܫܒܥܐ ܠܡܠܟܘܬܗ ܡܫܬܡܫܢܐ: ܘܟܬܒܘܗܝ
ܐܫܬܘܬܦܐ ܥܠܬܗܘܢ ܒܪܗܘܡܝܐ. ܘܫܠܚܘ ܘܦܩܕܘ: ܕܢܐܬܐ
ܒܟܬܒܐ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܫܐ ܡܠܬܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ.

ܗܝܕܝܢ ܒܪܗܘܢ. ܫܡܥ ܚܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܥܠܘܗܝ ܕܫܡܥܘܢܐ
ܕܦܩܕܐ ܫܡܥܗ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥܘ ܘܐܚܝܕ ܩܕܡܐ ܠܡܠܟܘܬܗ:
ܚܕܝ ܘܐܘܕܝ ܠܡܪܢ.. ܘܡܛܠܗ ܗܘܐ ܠܦܘܪܣܐ ܘܐܡܪ:
ܛܒܬܐ ܡܠܟܐ. ܕܐܢܬ ܕܬܬܢܐ ܐܢܐ: ܗܟܢܐ ܫܘܒܚܘܢܝ. ܘܠܐ
ܒܗܘ ܒܝܬܐ ܕܟܬܐ ܕܡܪܝ: ܕܢܘܪܝܬ ܥܡܪ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܫܒܩܬܐ

ܒܥܐܕܐ ܕܝܢ ܦܨܚܐ ܐܒܗܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܢܝܐ ܕܒܝܬܗ ܣܠܝܩܝܢ
ܠܘܬ ܡܪܝܐ. ܒܥܕܢܐ ܕܝܠܕܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܐܢܫܐ
ܟܠ ܘܟܠ ܠܝ ܕܐܒܗܬܐ. ܘܟܕ ܡܠܝܘܗܝ ܘܐܦܝܫܘܗܝ
ܘܢܚܬܘܗܝ ܫܦܝܪ: ܩܡ ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܘܗܝ ܘܫܒܩ ܠܗ
ܒܠܚܘܕܘܗܝ. ܘܐܦ ܠܐ ܝܕܥ ܒܗ: ܡܛܠ ܕܒܟܘܡܪܘ ܕܝܠܗܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܐܬܚܫܒܘ ܠܗ ܕܒܟܢܫܐ ܕܦܪܘܫܐ ܕܒܝܬܐ
ܕܐܒܐ ܠܥܘܠܡܗ: ܘܡܛܝܘ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܝܘܡܐ: ܒܬܪ ܚܕ ܝܘܡܐ
ܕܒܗ ܐܬܒܥܝ ܡܢ ܝܘܠܦܢܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܝܫܘܥ. ܘܫܐܠ ܠܗ
ܥܠ ܐܒܗܘܗܝ ܟܕ ܕܢܚ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܗܘ ܥܠܬܐ ܕܟܕ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܒܥܐ ܐܢܬ: ܕܡܬܒܥܐ ܗܕܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܥܠ ܐܪܥܐ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ؟ ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܠܝܫܘܥ: ܕܒܝܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܘܟܬܐ ܕܟܠ ܡܫܘܚܬܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܫܦܝܪܐ: ܘܒܗ ܐܝܬܝܗ
ܘܡܬܒܢܝܐ ܠܟܢܫܐ ܕܟܘܫܛܐ. ܕܐܠܗܐ ܕܟܕ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ ܗܕܐ
ܝܘܡܐ ܕܝܠܝܕܐ: ܕܐܝܟ ܐܢܫܐ. ܐܚܝܢܐ. ܐܚܘܬܐ. ܠܝܘܡܐ
ܗܢܘܢ ܕܗܘܠܦܢ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܝܘܠܦܢܐ. ܕܡܫܝܚܐ
ܕܡܬܠܡܕܐ ܕܝܠܗ ܐܝܬܝܗܘܢ.: ܘܠܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܢܫܐ
ܕܐܝܟ ܥܠܡܐ. ܗܢܘܢ ܕܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܐܠܗܝܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܝܕܥܘ
ܕܐܬܡܠܝܘ ܐܢܫ. ܕܟܕ ܐܝܟ ܥܠܡܐ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܥܠܡܐ. ܡܢ ܗܢܘܢ
ܕܫܡܥܘ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܟܠܗ ܦܨܚܐ ܕܝܠܗ ܐܬܡܠܝ: ܘܠܥܠܡ.
ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܝܠܟ ܡܢܟ ܕܗܘܐ ܒܫܡܝܐ:
ܒܫܘܒܚܐ ܐܝܬܝܗ ܢܘܗܪܐ ܫܡܝܐ. ܘܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܕܟܠ ܕܫܡܥܘ
ܠܥܠܡܐ: ܟܢܫܐ ܕܡܪܝܐ ܒܫܡܐ ܕܫܡܝܐ ܦܩܕ ܐܢܐ. ܘܡܫܝܚܐ

ܪܝܫܢܘܬܗ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܝ.. ܒܫܢܬ ܗܠܝܢ ܝܘܡܬ̈ܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܘ
ܕܓܕܘܦܝܘܗܝ ܗܓܡܘܢܐ ܘܐܬܪܘܬܗ ܒܕܘܟܬܗ. ܗܠܝܢ
ܟܡܪ̈ܝܢ: ܓܕܘܦܝܛܐ ܘܩܕܝܫܘܬܐ (ܘܩܕܝܫܘܬܐ؟): ܘܐܦܝܐ
ܘܕܘܪܫܝܬܐ. ܘܪܡܝܢ ܒܡܪܝ ܝܗܒ: ܘܐܢܫܝ ܟܢܘܫܝܢ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܟܪܟ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܫܡܥܘ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.
ܘܦܩܕ ܠܓܒܪܘܬܗ ܕܝܫܘܥ. ܠܫܡܗ ܐܘܠܝ ܘܐܚܪܢܐ. ܘܒܬܪ
ܕܠܘܬܗ ܫܡܥܘܢ ܐܘܠܝ. ܘܒܬܪ ܕܐܝܢ ܗܓܡܘܢܐ ܕܟܠܐ ܗܘܐ
ܒܐܘܠܝ ܠܘܬܗ ܗܘ ܒܕܘܟܝܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܢ ܫܡܥܘܢ ܕܗܘܐ
ܐܘܠܝܢ ܠܘܬܗ: ܠܐܝܢ ܐܫܬܘܠ: ܘܠܗ ܒܡܘܬܐ ܐܘܚܕܐ. ܗܝܕܝܢ
ܕܝܢ ܡܫܬܢܩܝܢ ܗܘܘ ܒܡܪܝ.: ܘܩܡ ܒܠܒܗܘܢ ܕܫܡܫܐ. ܒܠ
ܕܐܬܐ ܒܠܒܗܘܢ: ܘܒܬܪ ܟܠ ܐܝܠܝܢ ܐܚܪܢܐ.

ܘܒܬܪ ܐܢܫܝ ܕܫܡܥܘܢ ܕܗܘܝܐ (ܕܗܘܝܐ؟) ܐܢܫܝܗ ܕܐܠܟܣܢܘܣ (ܕܐܠܟܣܢܘܣ؟) ܐܚܘܗ ܕܫܡܥܘܢ: ܐܘܠܝܢ ܠܘܬܗ
ܫܡܥܘܢ. ܒܪܨܒܥܐ ܐܝܟ ܡܬܕܟܪܐ ܒܐܓܪ̈ܬܐ: ܕܐܬܩܛܠ ܡܢܗ ܡܠܟܐ
ܕܦܪ̈ܣܝܐ. ܘܐܦ ܗܘ ܩܕܝܫ ܟܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܡܠܟ ܒܟܠܗ
ܝܘܡܐ: ܘܒܬܪ ܠܡܫܡܥܘ ܠܫܡܥܘܢ. ܡܛܠ ܐܢܫܝܗ ܕܗܘܝܐ
ܒܕܘܟܝܬܐ. ܘܐܦ ܐܚܪܢܐ ܩܛܝܠܐ ܐܝܟ ܝܬܝܪ ܐܬܩܛܝܠܘ ܗܘܘ
ܡܢ ܘܘܠܐ ܕܫܡܥܘܢ. ܠܦܪ̈ܣܝܐ. ܘܐܬܕܪܘ ܐܠܟܣܢܘܣ ܐܝܟ
ܗܓܡܘܢܐ ܕܐܬܡܠܟ. ܠܡܠܟܐ: ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܠܫܡܥܘܢ..
ܐܝܟ ܕܐܚܪܢܐ ܠܟܠܗ ܕܗܘܝܐ ܒܕܘܟܝܬܐ: ܘܦܩܕ ܐܢܫܝ
ܠܫܡܥܘܢ ܡܢܗ. ܘܫܡܥܘܢ ܕܗܘܝܐ ܘܐܘܕܝܗ ܠܫܡܥܘܢ.: ܕܐܢ
ܟܠ ܡܕܝܢܐ ܐܢܫܝ: ܐܢܫܝܐ ܡܕܝܢܐ ܐܢܫܝ ܡܠܟܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ؟

ܝܫܘܥ. ܒܪܐܒܐ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܕܐܝܬܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܚܪܢܐ
ܒܝܬܐ ܒܡܝܠܬܐ ܚܫܝܒܐ ܗܘܐ ܕܐܪܥܘܬܐ ܠܚܪܬܐ ܒܢܘܡܝ ܡܘܬܐ:
ܝܫܒܫܘܢܝ ܚܪܬܝ: ܘܡܛܐ ܠܐܒܕܢܘܬܐ ܕܪܘܫܥܐ. ܘܒܪܗ
ܒܥܠܡܐ: ܕܡܘܬܐ ܗܘܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܝܫܘܥܝܐ: ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܝܬܝܪܐ
ܠܫܡܥܘܢ. ܘܢܦܠ. ܘܝܬܒܪܘ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܒܝܬܐ ܕܥܠܝܗ:
ܘܦܪܫܗ ܘܣܡܗ ܘܫܘܠܛܢܗܘܢ. ܘܕܝܢ ܘܝܫܬܒܩ ܚܝܠܗ.
ܗܘܝܢ ܒܝܬܐ ܒܠܗܘܢ. ܗܕܐ ܒܥܠܡܐ ܕܐܝܬܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܒܗ
ܢܠܗܘܢ ܕܝܫܘܥ. ܒܪܐܒܐ: ܕܝܠܫܡܥܘܢ. ܚܕܐ ܥܕܐ! ܘܕܝܠܗ
ܡܫܡܕܢܢܝܢ ܘܫܡܥܘ ܠܝ ܠܡܐ ܗܘ ܕܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܝܬܒܘ
ܒܠܗܘܢ. ܠܥܠܡܐ ܕܝܫܘܥ.. ܘܒܗܘ ܡܘܬܐ ܗܘܝܢܐ ܘܫܡܥܘ
ܢܦܩܬ ܡܢ ܝܬܒܘܬܐ ܕܐܢܫܐ. ܘܫܒܩܐ ܠܠܡܝܕܘܗܝ ܕܫܡܥܘܢ.
ܡܢܝܠܗ ܡܫܡܥܘܢܝܬܐ ܒܗܘ ܡܘܬܐ: ܫܒܩ ܡܢ ܗܢܐ. ܕܡܫܝܚܘܬܗ
ܟܕ ܗܘ ܒܫܘܡܠܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܘܫܡܥܘ. ܘܝܬܒ ܠܒܝܬܐ ܚܕ
ܕܝܫܘܥ ܠܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܐܡܪܗ ܗܘܐ ܕܫܡܥܘܢ.. ܘܟܕ ܣܓܝܐܐ
ܕܝܬܒܪ ܘܡܬܐ ܒܕܝ ܡܢ ܫܘܐܠܐ ܒܗ ܘܐܡܪ: ܚܙܝܬ ܕܝܢ ܕܐܢܬܐ:
ܡܢܘ ܗܘ ܕܝܬܒܪ ܐܒܘܗܝ? ܘܝ. ܒܢܝܐ ܕܒܝܫܬܐ ܢܝܚܐ: ܐܦ
ܒܢܝܐ ܕܐܢܬܐ ܡܬܥܒܕ ܢܥܡ ܠܡܫܝܚܐ. ܗܘܝܢ ܝܬܒܝܢ ܒܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܠܡܘܗܝ ܠܫܡܥܘܢ. ܚܕܐ ܘܡܢܗ. ܘܝܬܒܘܬܟ
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ.

ܘܝܬܒܠܡܘܗ ܫܒܩܐ ܡܢ ܒܗܘܢܐ ܘܡܢ ܚܛܝܬܐ. ܘܒܪܐ
(ܝܫܘܥ. ܒܪܐܒܐ) ܢܒܝܐ ܒܪܘܡܐ ܘܒܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܒܩ
ܗܘܠܡܢܐ ܕܝܬܒܪܐ ܕܪܘܡܐ: ܘܐܦ ܫܒܩܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܕܡ

ܠܚܘܕܐ ܘܚܒܪܐ ܐܬܐ: ܘܒܬܪܐ ܦܬܚܐ ܐܬܐ. ܘܡܢ ܚܘܕܐ ܐܝܢ
ܝܘܠ: ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܐܬܐ. ܘܗܢܝ ܝܣܟܪܘܢܝ ܒܫܡ ܢܗܒܕܐ: ܚܕܬܐ
ܦܬܚ ܐܬܐ ܘܢܦܩ ܐܬܐ. ܘܠܗܘܢ ܕܢܗܪܘܢ: ܕܝܫܢܗܪܘܢ
ܚܒܪܐ ܐܬܐ. ܘܒܝܬ ܠܥܬܐ ܒܩܠܬܐ ܡܘܬ ܐܬܐ: ܘܡܘܠܒܢ ܢܫܡ
ܕܢܬܬܐ. ܘܝܬܒܐ ܘܒܠܬܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܢܕܚܐ ܡܚܝܨ ܐܬܐ.
ܘܠܓܠܬܐ ܕܒܬܦܐ ܦܨܝ ܐܬܐ: ܘܢܒܣܢ. ܘܗܢܝ ܥܦܕ ܠܗ: ܝܕܕܐ
ܗܘܢܐ ܐܬܐ. ܘܗܢܝ ܥܒܕܐ ܐܬܐ: ܝܬܘܐ ܡܫܡܫܘܬܐ ܐܬܐ. ܘܦܬܚܐ ܡܢ
ܡܕܚܐ ܡܚܝܨ ܐܬܐ: ܘܠܒܠܬܘܢܝ ܕܨܒܬܐ ܡܘܬ ܐܬܐ. ܘܦܬܚܐ:
ܒܠ ܕܝܢܝ ܕܐ ܚܒܪܐ ܐܬܐ. ܘܗܘܐ ܡܘܨܬܐ ܡܫܘܬܐ ܐܬܐ ܟܠܗ ܢܟܠܗܘܢ
ܕܒܠ: ܢܡܓܬܐ ܕܫܘܠ ܫܡܠܘܕܝ ܠܗ: ܒܕ ܫܘܡܝ ܕܗܟܠܐ ܐܬܐ
ܠܥܡܬܐ ܨܕܝܩ ܒܠܗ ܒܢܬܐ ܗܘܢܐ: ܘܫܕܝܠ ܕܝܘܡܐ ܐܬܐ ܡܥܒܫܬܐ.

ܘܒܕ ܢܒܠܡ ܡܠܬܗܘܢ: ܫܘܒ ܢܘܪܐ ܕܡܦܩܠܕܝܢ ܒܕܡܘܫ
ܡܕܒܒܢܐ ܕܝܘܕܐ ܕܢܫܡܢ ܠܒܥܕܗ. ܘܡܥܠܘܗܝ ܡܢ ܢܕܚܐ
ܚܘܕܐ ܗܒܝܢܬܐ: ܘܢܫܘܒ ܕܦܬܚ: ܘܢܫܢܫܕܒܡ ܠܝܠ ܡܢ ܚܠܗܘܢ.
ܚܘܕܐ ܕܡܢܐ. ܘܒܠܗ ܒܢܬܐ ܗܘܐ ܫܕܝܢ ܗܘܐ ܒܗ ܕܝܘܡܢܗ.
ܝܘܡܢܗ ܕܝܢ ܒܕ ܫܘܐ ܕܡܫܒܝܢ ܕܫܫܡܝܐ ܕܡܘܫܗ ܡܢ ܨܕܝܩ
ܢܢܝܢܗܘܢ: ܨܒܐ ܒܨܠܐ ܕܡܐ ܒܝܠܗܦܐ ܠܗܘܢ ܡܕܐ. ܘܡܕܒܪ:
ܡܕܝ ܟܠ ܫܥܒܕܗܘܢ ܠܚܘܠܐ ܗܘܢܐ ܕܝܢܝܢ ܡܢܝܢ ܕܝܥܬܐ. ܘܗܢܝ
ܕܝܢ ܫܘܡܝܐ ܘܫܥܒܕܘܗܝ: ܒܠܗܘܢ. ܢܡܠܝܢ ܕܗܘܡܝܢܐ ܟܠܗ
ܡܫܒܥܠܝܢ. ܘܢܫܘܫܐ ܕܡܒܒܫܗ ܒܢܢܝ: ܗܘܩܡ ܠܗܘܢ ܟܠ ܡܢܝܢ.
ܢܟܠ ܫܡܟܝܠܐ ܒܟܠܠ ܒܬܘܫܘ: ܘܢܫܘܠ ܚܘܠܐ ܗܘܐ ܘܟܠ
ܒܡܘܫ: ܢܟܠ ܗܕܡܘܗܝ ܢܫܫܢܘܗܝ. ܘܒܕ ܗܠܝܢ ܢܡܕܪ

ܡܫܬܥܠܝܬ ܗܘܐ ܘܒܟܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܢܐ ܐܚܘܢܘܗܝ ܠܝܘܣܦ. ܕܠܗ
ܕܙܒܢܬܘܢ ܕܡܨܪܝܐ ܡܕܝܢܝܢ : ܐܠܐ ܡܫܠܛܢܐ ܗܘ. ܘܡܢܝ ܡܚܝܐ
ܝܘܡܐ ܕܟܦܢܐ ܘܕܚܘܩܬܐ ܕܫܘܒܥܐ. ܘܫܕܪܢܝ ܕܐܫܬܐܪܘ
ܕܡܩܝܡܬܐ ܐܚܢܢ ܗܘܘ ܗܠܘܗܝ: ܡܫܘܠ ܕܐܝܢܢ ܕܡܫܠܛܢܐ
ܗܘ: ܘܠܐ ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܡܨܪܝܢ. ܗܕܝܢ ܝܘܣܦ. ܐܚܘܢܐ
ܐܬܟܢܫܘ ܫܪܝ ܘܐܙܠ ܩܡ ܠܗ ܒܡܢܝܢܘܬܐ ܕܡܚܝܢܐ ܘܩܪܒܐ
ܘܐܡܪ: ܗܢܐܢܐ ܕܝܘܣܦ. ܚܪܝ ܘܡܫܬܪܐ ܡܢܝ: ܕܐܫܬܘܬܦܘܢ
ܠܝ: ܘܐܙܠܘܗ. ܬܟܪܗ. ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܪܐ ܐܚܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘ.:
ܘܐܬܗܘܘ. ܕܠܐ ܐܠܗ: ܘܐܬܡܢܘܬܘ. ܒܫܬܪܫܘܬܐ.. ܘܐܬܚܫ
ܒܪܡܫܐ. ܠܟܠ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܢܐ ܚܙܝܗ: ܘܐܢܫܘ. ܗܫܬܐ.
ܡܢܗ: ܘܗܡܢܘܬܐ. ܒܗܘ ܕܝܫܬܠܘ ܡܗܘܕܝܢܐ ܒܐܘܪܫܠܡ.
ܘܗܕܝܢ ܒܢܝܢܐ ܒܠܗ ܕܗܘܘܢܐ ܕܝܘܣܦ. : ܐ. ܒܫܢܬܐ ܩܕܡ
ܗܝܡܢ. ܘܗܟܢ ܠܒܪܢܐ. ܘܐܦ ܝܘܣܦ. ܙܕܝܩܐ ܐܬܠ ܗܘܐ
ܠܬܡܢ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܝܒܘܗܝ ܠܗܝܡܢ. ܚܕܬܐ. ܗܕܝܢ ܐܬܬܐ ܗܝܡܢ.
ܘܩܡ ܒܕܘܟܬܐ ܚܕܐ ܕܡܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܝܘܣܦ. ܙܕܝܩܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܕܬܐ ܒܥܕܐ: ܠܐ ܡܬܪܥܐ ܐܟܠܐ ܐܢܐ ܡܢ ܚܕܬܢܝ؟
ܠܗ ܒܢܘܢܐ ܒܟܠ ܕܗܘܐ ܕܝܘܡܢܝ: ܘܐܢܐ ܠܐ ܐܙܕܩܬ ܐܢܐ.؟ ܘܐܡܪ
ܠܗ ܗܝܡܢ.: ܗܕܝܘܬܐ ܘܒܪܝܘܬܐ ܘܬܠܡܝܕܘ ܕܟܪܝܐ
ܚܕܬܐ ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ ܕܐܬܦܪܘܩ ܐܦܝܗ ܡܢ ܘܡܢܝܐ: ܐܡܪܬܐ ܠܝ
ܚܕܬܐ ܩܕܡ ܐܢܐ؟ ܘܐܢܐ ܐܡܬܝ ܚܙܝܗ ܕܐܠܗܐ ܕܠܝܠ. ܘܒܪܕܬܗ
ܕܚܝܠ ܐܢܫ ܢܛܠܝܗ ܘܐܬܢܛܠܝܗ ܐܝܟ ܒܪܬܐ: ܕܠܒܝܫܬܐ ܐܝܢܐ.
ܘܐܬܘܬܐ ܡܬܒܪܬܐ ܢܝܚܝܗ ܘܚܒܝܒ ܐܢܐ. ܟܘܠ ܐܢܐ ܒܪܐ

ܡܫܝܚܐ ܥܡ ܕܡܐ ܣܘܡܩ. ܘܒܪܘ ܒܫܢܝ̈ܐ ܚܘܪ ܫܒܥ ܗ̇ܘ ܡܫܢܝܐ.
ܘܥܠܬܐ ܚܫܐ ܕܡܫܝܘܬ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܫܝܢܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ. ܘܒܟܝܐ
ܠܒܩܒܪܐ ܐܣܘܪܐ ܘܠܟܝܢ. ܗܠܝܢ ܚܒܪܐ ܝܘܣܦ. ܒܗܘܡܐ ܕܒܝܬܐ.
ܘܙܒܢܝ ܝܘܣܦ: ܐܬܝ̈ܢܐ ܕܗܘܘܡܢܐ: ܡܬܩܢܐ ܥܠܝܗ ܡܘܐܗܘ.
ܘܫܡܘ. ܥܠܘܗܘ ܐܦ ܙܥܘܪܐ. ܫܥܘܒܐ ܙܡܝ ܡܘܐܬܐ: ܘܗܡܝܢܘ
ܕܐܠܗܐ ܬܕܘܡܐ ܕܒܠ: ܒܒܕܗ ܐܡܘܢ: ܘܒܕܘܫܗ ܦܪܝܟܐ.
ܘܢܦܩ ܡܢ ܙܐܡܕܘ. ܒܝܕܝ̈ܐ ܕܕܡܟܐ ܕܙܘܠ ܠܐܡܟܐ ܕܥܒܕܐ
ܗܘܐ: ܘܒܒܗ ܒܝܬܐ ܐܘܠܝ ܗܘܐ ܟܐܕܗ: ܘܡܙܥܒܝ ܗܘܐ
ܕܝܠܗܘܢ. ܘܟܒܝܢ ܗܘܐ ܡܝܢܗ ܦܠܛܝܢܐ ܕܙܘܠ ܐܡܕܗܘ.
ܘܙܒܢܐ ܒܘܕܗܒܬܗܘ.. ܘܐܦ ܗܘ ܕܫܢܐ ܐܫܩܝܗ ܠܝܘܣܦ..
ܘܠܐ ܝܕܐ ܕܙܘܠ ܐܡܕܗ. ܘܙܡܢܝ ܝܘܡܗ ܚܕܡ ܙܠܦܝ ܕܕܝܒܘܟܝ.
ܘܒܢܘܡܐ ܕܫܘܦܪܐ ܒܕܥܘ ܒܠܗܘ. ܕܘܪܒܐ ܕܕܗܘܡܢܐ:
ܪܥܘ. ܘܝܒܪܗܘ. ܘܒܕܪܗܘ.: ܘܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗܘ. ܝܘܣܦ.
ܡܝܠܟ ܕܙܠܗܐ. ܘܡܫܬܕܪܝܢ ܗܘܘ ܒܠܗܘ. ܕܗܡܢܘܬܐ.
ܘܦܠܛ ܪܥܘ. ܝܘܣܦ. ܠܗܘ. ܕܕܝܒܘܬܐ ܠܡܫܩܝܢܐ ܘܠܐ ܕܡܠܟܝ
ܘܠܒܝܬ ܚܙܕܐ ܗܬܝܩܐ. ܘܐܦ ܙܥܘܪܐ ܣܕܪܐ ܕܥܡܕܗ ܒܕܡܫܢܐ
(ܒܕܡܫܢܐ؟) ܙܡܢܝܗ ܠܗ ܪܟܘ ܕܕܝܒܘܟܝ. ܘܐܕܪܗ ܐܒܠ
ܕܠܥܕܐ ܗܘܐ. ܘܫܩܠ ܡܝܢܗ: ܘܦܠܛ ܠܡܫܩܝܢܐ. ܘܒܕܝܪܐ
ܦܠܛܝܢܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗ ܦܬܝܟܐ ܘܫܒܝܩܐ ܘܙܕܥܝܐ:
ܘܠܒܠܗܘ. ܡܙܗܝܐ ܗܘܐ. ܘܦܠܛܝܢܐ ܡܕܡܫܢ ܗܘܐ ܒܠܘܬ
ܒܥܕܢ..
ܗܡܝܢ. ܒܙܒܢ ܠܐ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܫܘܩܗ: ܝܠܐ

ܠܒܝܬܗ. ܘܐܦ ܝܘܚܢܢ ܕܡܥܡܕܢܐ: ܫܡܝܥܠܗ ܡܢܝܐ ܗܘܐ ܒܕܪܒܐ.
ܫܕܪ ܬܪܝܢ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܫܘܐܠ ܕܡܢܘ ܗܘ. ܘܐܡܪ
ܬܠܡܝܕܐ ܡܢ ܩܪܝܒܘܬܗ: ܘܫܕܪܗ ܠܝܫܘܥ. ܘܐܡܪܝܘܗ ܡܢ
ܠܘܬܗ ܕܡܢܝ. ܘܫܕܪܐ ܫܡܠ ܠܗ ܡܢܝ ܗܘ ܒܪܒܘܬܗ.
ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܠܗ ܒܢܝܐ ܟܠ ܫܒܝܩܘܬܗ ܕܝܫܘܥ. ܘܐܡܪܘ:
ܒܪܢܫܐ ܒܥܘܠܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܝܫܘܥ: ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܕܒܪܢܫܐ:
ܐܠܐ ܦܫܛ ܡܪܝ ܕܠܐ ܐܫܬܘܕܥ ܒܝܢܝ ܗܠܟ ܒܝܢܐ. ܐܡܪܝܢ
ܠܗ: ܠܐ ܗܘܝܐ ܡܫܟܚ ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܢܝ ܒܠܚܘܕ ܡܢܝ
ܕܬܘܒܝܘܬܗ: ܐܠܐ ܡܫܟܚ ܕܚܙܝܢ ܕܡܠܟ ܐܢܫܝ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܫܒܘܩܘ ܠܗ. ܐܝ ܫܡܥܬ ܠܘܬ ܐܠܗܐ: ܦܬܓܡܐ ܡܠܘܗܝ.
ܘܐܝ ܒܩܘܐ ܒܝܡܘܬܗ: ܦܝܫܐ ܟܪܝܗ ܒܐܠܗܐ ܗܘܬܐ:
ܘܟܠܗܘܢ ܕܟܬܒܝ ܦܬܓܡ ܒܟܬܒܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܝܬܘ ܕܝܢ ܠܐ
ܦܝܫܘ ܐܡܪܢܘ ܒܗ. ܘܚܕ ܗܘܘ ܦܪܝܫܐ ܫܡܥܘܢ ܠܘܬ
ܡܢܝ ܘܐܡܪ ܠܐܢܫܗ: ܠܝ ܐܡܪ ܐܢܐ ܐܘ ܐܢܬܬܐ: ܚܛܝܬܐ
ܗܘܬ ܕܥܒܕܐ ܒܪܝ: ܗܝ ܕܝܢܐ ܠܐ ܡܠܝܬ ܕܚܛܝܬܐ ܐܝܬ:
ܐܠܐ ܫܩܠܬ ܒܝܕ ܚܛܗ ܒܪܘܚܬܗ.. ܘܐܬܐ ܒܕܡܥܐ ܕܥܝܢ
ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܡܢ ܒܬܪ ܫܒܩܝܬ ܠܗܘܢ.. ܐܡܪ ܠܗ: ܟܠ
ܕܫܐܠܬ ܠܝ ܐܢܫܐ ܒܚܘܒܐ. ܘܐܦ ܡܠܟܐ ܕܐܡܪܬ ܕܝܘܢܝ
ܒܥܝܢܗ: ܠܗܘܢ. ܗܘܝܐ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܫܕܪܬ ܬܠܡܝܕܐ
ܘܕܪܫܐ ܕܝܡܝܢܐ ܐܡܪ(ܐܢܐ) ܠܝ: ܕܠܐ ܡܚܫܠܦܝܢ. ܘܐܬܡܠܝ
ܝܫܘܥ. ܕܪܫܐ ܕܫܘܒܩܢܐ: ܘܫܒܩܗ ܠܡܢܝ ܗܘ ܘܫܕܪܗ
ܘܐܡܪ: ܡܫܬܒܚܢܘܬܐ (ܡܓܕܠܝܬܐ؟): ܒܫܡܗ ܕܡܪܝܐ

ܗܘܝܐ ܕܐܬܐ ܘܝܬܒܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܒܢܝ̈ܐ ܕܫܠܝܚܘ̈ܗܝ܆: ܐܝܟ ܗܕܟܐ܆
ܐܡܪ ܗܘܐ. ܘܐܚܘܢܘܗܝ ܘܩܪܝܒܘܗܝ ܠܘܬ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܝܫܘܥ܆:
ܘܐܡܪܘ ܠܟܠܗ ܡܢ ܐܢܫ̈ܐ ܗܠܝܢ ܕܟܬܝܒܝܢ ܕܐܢܬܘܢ܆ ܠܟܠܗ.
ܘܟܕ ܫܡܥ ܝܫܘܥ܆ ܘܐܡܪ ܠܗ ܘܡܠܦ: ܐܝܬܝܢ ܕܐܢܬܘܢ:
ܕܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܡܠܝܢ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܫܡܥܘܢ܆: ܘܟܕ ܫܡܥܘ
ܟܢܘ ܡܢ ܡܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܒܠܒܗ ܡܬܬܢܝܚ
ܒܕܝܡܘܬܗ܆: ܟܕ ܐܝܟ ܗܘܐ ܚܕ. ܐܡܪ ܠܗ ܒܠܗܘܢ܆ ܠܫܡܥܘܢ܆:
ܟܐܦܐ ܢܦܩ ܝܫܘܥ܆. ܫܡܥܐ ܚܙܝܬ: ܢܝ܆ ܟܬܒ ܐܠܗܐ. ܘܟܕ
ܚܙܐ ܫܡܥܘܢ܆ ܕܫܡܥ ܠܗܘܢ܆ ܒܠܒܗ ܢܦܩ ܠܗܘܢ܆: ܢܝ܆
ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܠܗ ܠܗܘܢܐ ܡܢܢ: ܕܝܠܗܘܢ܆ ܠܗ ܠܝܫܘܥ܆ ܡܢ
ܒܠܗ ܕܐܢܬܘܢ؟ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ. ܘܢܝ܆ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ:
ܡܫܝܚܐ ܠܝ ܒܐܘܪܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܢܦܩ ܫܡܥܘܢ܆ ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘ
ܡܢܢ: ܘܢܦܠܘ܆ ܒܠܒܗܘܢ. ܘܢܚܬܘ ܒܪܘܚܗܘܢ ܠܒܢܝ̈ܐ ܕܟܠܗ
ܟܐܦܐ ܗܘ: ܘܫܡܥ ܝܫܘܥ܆. ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܠܦ ܡܢܢ ܗܘ:
ܘܡܫܝܚ ܒܪܗ: ܘܦܬܚܘ ܠܒܘ̈ܬܗܘܢ. ܘܡܫܬܠܛ ܠܐ ܡܫܬܠܛ.
ܟܐܦܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܘܫܡܥܐ ܘܢܦܩ: ܕܐܝܟ ܠܫܡܥܘܢ܆ ܐܝܟ ܐܠܗܐ!
ܗܝܕܝܢ ܝܫܘܥ܆. ܢܦܩ ܢܝܫܐ܆ ܐܝܟ ܗܢܐ ܚܕܐ ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ܆:
ܐܢܬܘܢ ܕܐܢܬܘܢ: ܫܡܥ ܐܢܐ ܠܟܘܢ܆ ܕܡܬܒܥܐ ܐܝܬܘܢ܆. ܘܟܠܗ
ܟܠܗ ܕܠܡܠܟܘܬܟܘܢ܆ ܘܫܡܥ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܐ ܫܡܥܘܢ܆. ܠܡܢܝܢ
ܟܕ ܠܐ ܗܘܐ ܚܙܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܐܢܫܘܗܝ ܕܡܢܢ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ
ܠܟܘܢ܆ ܕܒܗܘܢ ܗܘ؟ ܘܫܡܥܬܘܢ܆ ܕܡܢܘ ܐܢܫܐ؟ ܢܝ܆ ܟܬܒܬܐ
ܐܢܫܐ: ܒܫܡܥ ܡܢ ܟܬܒܗ ܘܡܫܬܠܛ ܘܢܦܩ ܟܕ ܢܦܩܗ

ܒܦܘܩܕܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܠܗ̇.. ܘܦܩܕ ܥܠܝܗ ܕܝܫܘܥ. ܒܓܠܗ
ܕܡܘܫܐ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܫܡܥܠܗ ܡܠܟܐ ܒܕܪܗ: ܘܒܬܪܗ ܕܫܡܥܘܗܝ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܥܒܕܘܗܝ: ܠܐ ܫܡܥܬܘܢ ܡܕܡ.. ܐܠܐ ܐܬܠܒܘܗܝ ܠܗ̇ ܝܫܘܥ. ܥܠܝܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܘ ܡܢܐ ܠܗ. ܘܫܡܥܗ ܕܡܢܐ ܗܘ ܫܘܒܚܐ ܕܐܬܘܬܐ: (ܝܫܘܥ ܗܘ ܕܐܬܘܬܐ؟) ܘܐܡܪܘܗܝ ܗܢܐ ܫܘܫܠܡܬܐ. ܘܐܡܪ ܫܡܥ ܓܒܪܐ ܘܐܦܠܓ ܥܠ ܕܐܠܗܘܗܝ ܕܝܫܘܥ. ܒܪܦܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ: ܝܫܘܥ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܘܡܢ ܫܒܝܐ ܕܥܠܝܗ ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ. ܗܢܐ ܟܠܗ ܐܬܐ ܡܢܗ ܐܬܩܪܒ ܥܠ ܕܢܐ: ܘܐܫܬܡܥܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ.: ܐܢܫܝܢ ܕܡܗܝܡܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ ܥܒܕܐ ܘܥܒܕܘܗ ܒܪܗ: ܐܝܟܐ ܐܫܬܡܥܘܗܝ. ܘܫܡܥܗ ܡܢ ܟܠܗ ܘܐܡܪܗ: ܕܐܢܫܝܢ ܕܝܢ: ܐܢܫܝܢ ܒܗ. ܘܐܦܝܫܗ ܒܒܝܬܗ ܓܒܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܐܦ ܠܒܪܗ ܕܗܘܝܐ ܐܢܫܐ ܐܫܬܡܥܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܗ. ܒܝܡܡܐ. ܘܕܠܐ ܝܫܘܥ.: ܘܐܡܪ ܒܓܒܪܐ ܘܐܡܪ: ܠܒܪܐ ܕܗܘܡܝܢ: ܐܢܐ ܒܪܢܫܐ ܐܢܐ ܫܡܘܢܐ ܐܒܘܢܐ.. ܘܠܐ ܒܡܢܐ ܫܒܩ ܐܢܐ ܗܠܝܢ: ܐܠܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܟܢܫܐ ܐܢܐ ܕܥܡܡܗ ܝܫܘ.. ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܡܪܐ ܕܡܘܬܐ ܘܕܝܢܐ. ܘܦܩܕ ܘܐܬܬܘܗܝ ܠܡܢܐ ܡܢ ܥܠܗ ܓܒܪܐ: ܘܗܘܝܘ. ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܝܢ ܕܫܡܥܬ ܗܘܐ ܓܒ ܡܠܟܐ: ܢܦܩ ܗܘܘ ܡܢ ܐܝܟܘ.: ܘܐܡܪܐ ܐܦܠܓܐ ܒܕܪܗܘ.: ܘܡܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܘܐܬܠܒܝܢ ܫܡܥ ܐܝܟܢܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܘ ܐܝܟܢܐ ܓܒܪܐ ܫܒܝܐ ܘܒܠܗܘ. ܐܘܪܚܐ ܕܡܘܫܐ: ܡܛܠ ܕܐܝܟܢܐ

ܩܛܝܠ ܥܡ ܐܢܫܐ ܠܗܘܢܐ ܕܫܟܝܠ ܡܫܝܚܐ.. ܘܫܩܠܗ ܥܠ
ܕ̈ܝܠܗܘܢ ܕܝܫܘܥ، ܘܐܡܪܐ: ܐܝܟܢܐ ܐܢܬ ܥܠܝ ܡܬܬ: ܕܠܐ ܠܝ
ܗܘܐ ܐܘ ܕܐܢܫܐ ܠܟܠ ܡܕܡ. ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ،: ܠܐ ܐܢܬܝ ܡܫܬܘܕܝܐ
ܠܗܘܢ: ܕܝܫܘܥ، ܗܘܝܬ ܘܐܝܬܝܗ، ܕܐܡܪܬ ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܐܢܐ
ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܠܗ. ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܢܬ ܠܝ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ.
ܘܐܡܪ ܝܫܘܥ، ܠܗ ܐܢܬܬܐ: ܦܘܩܝ ܩܪܝ ܠܓܒܪܟܝ ܘܬܐ ܠܟܐ
ܕܗܪܟܐ. ܘܦܩܕ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܐܙܠܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܝܢ
ܐܡܪ ܠܗ ܠܝܫܘܥ، ܗܝ ܐܢܬܬܐ: ܗܐ ܓܒܪܐ ܠܝܬ ܠܝ ܘܐܡܪܬ:
ܘܫܦܝܪ ܐܡܪܬ ܕܠܝܬ ܠܗ. ܘܐܡܪܐ ܕܚܡܫܐ ܠܐܢܫܐ ܗܘܝܢ ܗܘܘ
ܕܝ، ܐܡܪ ܐܘ ܠܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ، ܦܪܘܩܐ: ܐܢܬܬܐ ܠܐ
ܡܬܒܥܝܐ. ܐܠܐ ܡܫܬܡܥ ܦܘܩܕܢܗ، ܘܡܢܬܗ،: ܐܬܩܘܬܐ ܘܡܫܒܚܢܐ
ܐܘܪܚܐ ܫܡܥܝ ܠܗܝܕܝ. ܗܘܝܬ ܘܚܙܝܬ ܐܢܬ ܗܝ ܐܢܬܬܐ: ܘܐܙܠܬ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܫܟܝܠ: ܘܐܡܪܐ ܡܝܬܐ ܠܗ. ܘܩܡܬ ܗܝ ܐܢܬܬܐ ܘܐܙܠܬ
ܠܫܟܝܠ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܡܬ ܘܗܠܟܬ ܫܡܥܗ. ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ ܕܬܘ
ܘܐܡܪܬ: ܚܙܘ ܗܢܘ ܐܢܫܐ ܕܝܫܘܥ،! ܘܐܬܘ ܠܘܬܗ ܕܗܘ
ܐܢܬܬܐ: ܘܫܡܥܘܗܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܟܠܗ. ܘܫܡܥ ܝܫܘܥ، ܠܐܢܫܐ.
ܘܐܬܐ ܩܠܗ ܘܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܡܪܬܐ ܫܟܝܠܐ ܒܫܡܗ ܕܐܬܘܬ
ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܡܝܐ: ܗܘ ܕܝܕܥ ܥܠܝܗܘܢ ܡܫܝܚܐ،: ܗܘܝܬ ܡܢ
ܥܒܕܬܝ ܘܟܠ ܥܒܕ ܐܢܫܐ ܘܡܬܚܙܝܐ: ܘܐܬܦܪܫܬܝ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܩܡܬ. ܘܐܙܠܬ ܟܠܗ ܠܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܐܡܪܬ: ܐܝܟܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ: ܘܐܝܬܗ ܠܟܠ ܡܕܡ.
ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ: ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܠ ܕܫܡܥ ܠܗ

ܦܓܪܐ ܕܝܗܒ ܠܝ ܫܘܠܛܢܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܝܡܬܐ.
ܘܣܒ ܠܟܘܢ܆ ܟܡ ܘܕܝܢܘܢ. ܘܐܡܝܪܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܝܗܒܬܐ ܫܘܒܚܐ
ܠܘܫܒܚ ܐܠܗܐ ܕܗܘܘܐ: ܘܟܕ ܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ؟ ܘܟܕ
ܦܓܪܢܝܬܐ ܡܛܪܕ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ܆: ܘܕܦܓܪܢܝܬܐ ܡܢ ܝܫܘܥ܆
ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ: ܫܒܩܐ ܟܠܗ ܚܝܠܐ ܘܐܡܪ ܠܝܫܘܥ܆: ܐܪܦܐ
ܡܢܝ: ܘܟܕ ܚܙܝܬܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ܆
ܝܫܘܥ܆: ܐܢܬܘܢ ܕܐܚܝܕܝ ܐܢܐ ܫܡܥܘܢܗ܆ ܟܫܡܗ: ܗܘܝܘ܆
ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܘܗܘܐ ܐܦ ܫܡܥܘܢ܆ ܫܒܩ
ܕܝܗܒ ܐܢܬܘܢ ܦܓܪܢܝܬܐ ܚܝܠܐ܆ ܠܗ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ܆ ܝܫܘܥ܆:
ܝܗܒܝܢ ܫܒܩܬ ܚܕ ܡܢ ܚܒܪܐ ܕܝܗܒܝ ܫܡܥܘܢܗ܆: ܘܐܢܐ
ܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘ. ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ܆: ܝܫܠܛܢܝ
ܗܡܢܘܬܐ ܕܐܡܪܗ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܫܡܥܘܢܗܝ: ܘܠܐ
ܝܫܒܚ ܝܫܘܥ܆ ܕܢܦܫܗܘܢ. ܘܐܫܠܛܗ: ܘܠܚܝܕ ܠܚܕ ܚܠܡܐ
ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܫܡܥ: ܘܢܦܠ ܘܡܝܬ. ܗܕܝܢ ܟܠܗ ܚܘܫܒܐ
ܝܫܘܥܝܬܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܠܡܐ ܐܢܬ ܫܡܥܘܢ܆! ܘܐܡܪ ܝܫܘܥ܆:
ܕܝܢܐ ܗܘܝܐ ܕܝܘܡ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܝܫܬܘܕܥ: ܐܦ ܒܢܝܢܫܐ ܡܢܝܢ
ܠܡܫܒܚܘ. ܘܠܡܚܘܐ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܠܚܘܕ ܡܢܐ. ܕܫܘܒܚܐ
ܫܡܥܘܢ܆ ܠܐ ܡܫܘܚܐ ܠܗ ܟܕܢܐ. ܝ܆ ܕܝܢ ܟܝܢܐ: ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܝܚܐ.

ܘܟܕ ܡܫܠܠܝܢ ܗܘܘ ܝܗܝ ܐܢܫܝܢ ܚܕܐ ܘܫܡܥܝ ܒܒܝܬܐ
ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܪܚܐ܆ ܘܐܡܪܝ ܠܝܫܘܥ܆: ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܢ ܡܪܝ:
ܟܠܐ ܚܙܝܬܐ ܗܘܐ ܠܝ ܘܡܝܬ! ܐܡܪ ܠܗ ܝܫܘܥ܆: ܟܠܗܝ

ܒܗܘܡܢܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܕܝܠܗ: ܐܡܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܗܘܡܢܐ ܕܠܐ
ܡܢܝܐ ܫܠܝܚܘܢ. ܐܡܘܢܬܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܠܗ ܫܡܥܘܢ:
ܘܠܘܩܒܠ ܚܠܒܘܢ.. ܘܦܠܚܝܢ ܚܕܬܐ ܥܠܡܐ ܘܡܢܬܘܬܗܘܢ:
ܘܒܝܠܘܢܐ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ ܗܘܐ. ܘܒܠܝܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܝܟ
ܕܐܡܝܪܐ ܫܪܝܪ ܗܘܐ: ܘܠܫܡܥܘܢ. ܐܝܟ ܕܠܥܠܡܐ ܕܐܠܗܐ
ܡܢܣܒܝܢ ܗܘܐ.

ܘܒܝܘܡ ܗܘܐ ܚܕ ܫܢܐ: ܐܝܟ ܒܬܪ ܟܠܗ ܕܗܘܡܢܐ ܠܐܘܪܚܬܗ:
ܘܐܬܦܘܣ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܠܗܘܢ.. ܘܒܕ
ܫܡܥܘܢ. ܡܢ ܟܐܦܐ ܫܢܬܐ ܗܘܐ: ܘܫܡܗ ܒܠܗܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ: ܫܡܥܘܢ.
ܚܘ. ܐܠܗܐ: ܕܗܘܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܐ ܐܝܟ. ܡܫܝܚܐ
ܕܐܬܬܬܝ ܠܗ ܒܠܚܘܕ ܕܗܘܡܢܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܡܢܘ ܐܦ ܡܢ
ܗܘܝܘܢ. ܐܢܬܘܢ ܫܡܥ: ܘܠܐ ܡܢܗܘܢ ܐܢܫܐ ܡܢܝܟܘܢ. ܟܐܦܐ:
ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܕܐܡܪܝܢ ܕܗܘܝܘܢ. ܟܐܦܐ. ܘܟܬܒܬ
ܐܢܐ. ܫܡܥܘܢ. ܘܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܡܢܐ: ܐܢܐ ܒܢܝ ܐܠܗܐ
ܟܐܦܐ ܕܒܢܝܐ ܠܥܠܡܐ ܘܥܠ ܕܗܘ ܡܣܒܝܢ ܐܢܐ: ܗܢܐ
ܕܗܘܝܘܢ. ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܢܬܘܢ ܕܗܘܘ ܡܢ ܒܫܡܝܐ. ܘܠܫܡܥܘܢ.
ܐܢܐ ܕܐܦܬܚ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ: ܡܫܝܚܐ ܒܚܕܝܘܬܐ ܒܢܝܢܐ: ܘܒܕ
ܕܒܢܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܩܛܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܘܟܠܐ. ܘܒܝܘܡ ܚܡܫܝܢ ܦܢܛܩܘܣܛܝ
ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܒܟܠܗ: ܒܟܠܗ ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܠܟܠܗܘܢ.
ܘܐܡܪ ܕܐܦ ܠܟܘܢ. ܐܡܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܐܡܝܢ. ܘܐܬܦܢܝ
ܫܡܥܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܫܡܥܘܢ.: ܐܠܗܐ ܘܫܡܥܐ: ܠܐ ܒܕ ܕܐܬܠܟ
ܕܝܠܗ ܘܕܥܠܡܝܢ ܫܒܝܩܐ ܚܠܡܐ ܒܗܘܢܐ. ܘܫܪܝܬ ܠܝ ܕܫܦܐ

ܫܢܐ. ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܒܟܠܗ ܟܢܫܗ ܒܝܘܡܢܐ ܠܟܠܗ ܐܪܥܐ. ܘܒܬܪ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܪܘܝܐ ܠܡܨܪܝܢ ܐܬܡܠܝ ܘܠܡܨܪܝܢ ܡܫܘܒܚܐ:
ܘܐܦܝܫܗ ܐܦ ܠܝܘܣܦ. ܕܝܗܘܠ ܠܚܡܐ.. ܘܟܕ ܚܙܠܗ
ܗܘܘ ܐܕܫܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܘܒܠܗܘ. ܐܚܘܢܐ ܕܒܝܬ ܝܘܣܦ.
ܠܒܝܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܒܫܢܐ ܐܚܪܝܬܐ ܫܡܥܘ ܟܕ ܐܫܬܩܠ ܠܗ
ܣܒܪܐ ܕܐܬܝܬܐ ܘܚܙܠܗ. ܘܫܕܪ ܚܕܡܗ ܝܘܣܦ. ܐܢܝ: ܘܫܘܕܥ
ܠܗܘܢ! ܘܟܬܒܘ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܫܘܡܠܝܬܐ ܗܕܐ.
ܘܟܬܒܐ ܟܬܒܝ ܐܠܝܗ ܘܫܕܪܗ ܠܡܫܡܫܢܘ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܡܟܪܙ
ܗܘܐ ܠܗܘ..

ܘܒܗ ܒܠܠܝܐ ܗܘ ܫܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܝܘܬܐ: ܘܫܕܪ ܐܡܪܗ
ܠܝܘܣܦ.. ܘܐܡܪ: ܕܫܘܡܠܝ ܟܕ ܡܠܟ ܐܬܐ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܣܓܝ: ܘܟܝܠܐ ܦܠܓܐ ܫܢܬ ܒܫܘܠܛܢܝ. ܘܗܘܐ ܐܚܪܝܬܐ ܫܡܥܐ
ܒܡܨܪܝܢ ܕܗܘ ܟܝܢܐ: ܘܐܘܚܕܐ ܗܘܬ ܟܒܝܪ ܘܦܝܫܐ ܒܝܘܡܗ.
ܘܠܒܝܬܐ ܒܠܝܐ ܘܥܘܒܕܐ: ܘܕܡܐ ܗܘܬ ܘܝܐ ܕܦܪܘܥܐ
ܒܝܘܡܗ: ܘܟܬܒܐ ܕܦܪܘܥܐ ܐܝܟ ܒܐܝܕܝܗ ܘܟܕ ܟܠܗܘܢ. ܘܕܡܝܐ
ܗܘܬ ܒܡܨܪܝܢ ܟܝܢܐ ܗܘ. ܘܫܘܡܠܝܐ ܘܐܡܪܗ ܠܝ: ܫܘܡܠܝ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܗܕܐ ܕܕܫܢܐ؟ ܐܝܟܢ ܗܘ ܕܫܪܝܪܐ. ܐܝܟܐ. ܗܝ
ܦܫܘܫ ܟܠܗ. ܘܐܢܐ ܐܡܪܬ ܠܝ: ܠܐ ܡܕܝ: ܕܡܠܟܐ. ܦܫܝܛ
ܕܠܐ ܫܒܩܠܗ.. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܩܠܝ ܘܐܡܪܗ: ܐܝܟܐ ܫܡܥܐ
ܕܟܠܝܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܟܝܟܐ: ܘܦܫܘܫܝܗ: ܠܐ ܒܠܫܘܢ ܕܟܠܗ
ܐܠܐ ܒܠܗܘ. ܘܕܡܘܬܗ. ܘܟܕ ܟܬܒ ܝܘܣܦ. ܫܢܐ ܗܘܐ ܘܕܘܟ:
ܕܒܝܠܗܘܢ ܡܕܡܐ ܠܚܡܐ ܗܘ. ܘܫܬܝܐ ܕܘܟܬܐ ܐܚܪܝ ܗܘܐ

ܓܒܝ̈ܐ: ܘܐܙܠܝ ܥܠ ܩܪܝܗ. ܡܫܬܐܠ ܕܦܬܚܝ ܣܩ̈ܐ. ܐܫܟܚܘ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܡܫܬܐܠܗ: ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܡܢܟܘܢ ܣܩ̈ܐ ܟܠܗܘܢ.
ܘܐܦ ܠܓܢܒܘܬܗ ܡܠܟܐ ܝܗܘ. ܗܕܝܐ ܡܕܒܪܢ.. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܐ
ܠܗ ܟܠܗܘܢ. ܠܝܘܣܦ.: ܕܗܕܐ ܠܐ ܥܒܕܠ ܡܢܢ ܡܢ ܦܬܓܡܐ ܗܢܐ.
ܗܕܝܢ ܥܒܕ ܝܘܣܦ. ܡܢ ܒܬܪܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܐܙܠ
ܘܩܡ ܥܠ ܒܪܝܗ ܕܩܪܝܬܐ ܢܕܒܩܘܢܘܗܝ. ܘܫܡܥܐ ܘܐܡܪ:
ܝܘܣܦ. ܝܘܣܦ.: ܦܘܩ ܗܘܐ ܠܝ ܠܒܪܐ: ܕܡܢܐ ܥܒܕ ܠܝ ܠܡܢ ܐܡܪ
ܒܫܡܝ. ܘܥܒܕ ܝܘܣܦ. ܘܐܡܪܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܓܒܪܐ ܥܠ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܝܘܣܦ. ܡܢ ܐܚܝܐ ܣܓܝܐ ܥܒܕܐ ܕܐܡܪܗ ܐܘܠܐ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܝܟ ܥܒܕܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܡܫܬܘܕܐ ܠܒܪܗ:
ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܐܢܫܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܢܕܥܝܢ: ܘܥܒܕܗ ܘܒܢܝܗ ܡܕܝܢܬܐ.
ܘܥܒܕ ܝܘܣܦ. ܘܐܘܕܥܗ ܠܐܘܠܐ. ܘܓܢܒܘܬܐ ܕܡܫܘܕܥܝܢ
ܦܩܕ ܠܗ ܝܘܣܦ. ܕܢܬܒܥܘܢ ܠܐܒܪܝܗ ܠܐܪܥܐ ܕܐܝܟܘܠܢ
ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ ܕܐܒܪܗܘܢ: ܘܡܢ ܒܬܪ ܝܗܘ. ܠܡܫܘܕܥܘ:
ܘܐܥܠܡܘ ܝܗܘ. ܠܦܩܘܕܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܓܠܠܗ ܕܝܘܣܦ.
ܐܡܪ ܝܗܘ. ܠܡܬܢܒܝܢ. ܡܕܝܢܬܐ ܗܢܘ.: ܘܐܙܠܗ ܫܘܒܚ ܐܡܪܐ
ܕܥܒܕܝܢ. ܘܟܕ ܝܗܒܗ ܐܘܠܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܦܪܥܢܝ ܠܡܫܡܫܢܐ
ܣܓܝ̈ܐ ܡܢܗܘ.. ܘܗܡܢܝܢ ܒܡܪܐ. ܒܗܘܢ ܒܐܡܪܐ ܠܒܪܐ.
ܘܟܕ ܥܒܕ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܗܠܝܢ: ܘܐܡܪ ܗܠܝܢ ܐܒܝ ܝܘܣܦ.
ܓܢܦܐ: ܐܡܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܝܘܣܦ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܘܝܬ ܓܒܪܐ
ܥܠ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܙܠ ܝܗܘܢ ܒܓܢܒܘ: ܕܐܬܐܡܪܐ ܡܢ
ܒܢܝܢܗ ܕܝܘܣܦ. ܐܢܫܐ. ܘܟܕ ܝܘܣܦ. ܥܠ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ

ܦܘܛܝܦܪ ܡܫܘܬܠܗ ܡܗܝܡܢ ܝܠܗ̇: ܟܕ ܚܙܝܠܗ ܗܘܐ ܕܕܝܠܗ̇
ܒܟܠܗ̇ ܡܨܠܚܢܘܬܐ ܠܘܬܗ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܝܗܒ ܠܗ ܝܘܣܦ:
ܥܠ ܟܠ ܒܝܬܐ. ܫܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܟܠ ܕܟܠܐ ܒܡܨܪܝܢ ܒܪܢܫܐ ܐܢܫܐ
ܒܪܘܚܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܕܐ ܐܢܫܐ ܒܐܝܕܗ ܥܒܝܕܐ ܥܒܕܘܬܐ.
ܥܒܕ ܡܢ ܗܢܘ. ܡܛܠ ܕܕܝܢ ܒܐܝܕܗ: ܘܒܗܘ ܟܠ ܝܠܗ̇
ܗܘ: ܘܝܗܘܐ ܒܕܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܫܪܝܪ ܒܠܒܐ ܟܠܗ̇
ܘܟܠܗ ܡܢ ܗܢܘ. ܡܛܠ ܟܠ ܥܒܕܐ ܕܝܠܗ̇ ܗܘ ܘܝܗܒ:
ܡܫܡܫܢ ܐܚܪܐ ܟܠ ܒܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܡܪܢ! ܘܡܢܚܬܐ ܐܢܫܝܢܐ
ܥܒܕܐ ܗܢܘ: ܘܗܘܝܐ ܝܠܗ̇ ܗܘ ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܡܝܐ. ܗܫܝܢ
ܚܕ ܗܘܐ ܝܘܣܦ. ܒܡܫܘܬܠܗ ܐܚܪ: ܕܐܬܝܐ ܡܫܡܫܢ
ܒܟܠܗܘܢ. ܘܥܒܕܝܢ ܐܢܫܝܢܐ ܘܐܬܠܗ ܟܠ ܕܒܝܬܗ
ܕܦܘܛܝܦܪ. ܐܚܪܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܒܡܨܪܝܢ ܦܠܚܝܢ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ
ܠܝܘܣܦ: ܗܘ. ܐܢܫܐ ܐܚܪܬܐ. ܡܗܝܡܢ ܕܐܦ ܝܘܣܦ. ܐܢܫܘܬܐ
ܥܒܕܘܬܐ ܚܘܒ ܠܗ: ܘܗܫܝܢ ܐܢܫܝܢ.

ܡܫܘܬܠܗ ܕܝܢ ܘܟܝܢܐ ܗܘ ܕܘܟܝܢ ܗܘܘ ܒܪܘܚܢܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܘܝܘܡ ܡܫܘܬܠܗ ܠܒܝܬܗ: ܘܐܥܒܕܗ ܠܝܘܣܦ.
ܟܕ ܚܙܐ ܒܝܬܐ ܟܠܗܘܢܝܗܘܢ. ܘܡܢ ܒܬܪܗ ܘܝܗܒ: ܒܝܠܕܘܬܐ
ܘܫܘܒܚܐ ܕܒܢܝܢܫܐ: ܚܕܐ ܒܝܬܐ ܘܡܫܘܟܢܘܬܗ ܕܒܝܬܗ: ܦܘܫ
ܟܠ ܡܢ ܟܠܗ. ܘܐܬܐ ܐܚܪܐ ܒܟܠܗܘܢ ܘܡܫܝܚܢ ܘܦܫܛ
ܐܝܕܗܘܢ. ܘܦܩܕ ܠܥܒܕܘܗܝ ܕܢܦܩܘܢܗܘܢ ܠܒܪ. ܘܡܢܗܘܢ.
ܡܢ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܐܚܪܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚ ܗܘܘ ܠܗ:
ܘܐܝܟ ܕܟܬܒܐ. ܘܐܝܟ ܡܢܗܘܢ. ܕܝܢ ܘܐܡܪ (ܓ̣ ܝ̣) ܠܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܡܠܟܐ: ܕܝܘܣܦ ܟܐܢܐ ܥܠ ܦܪܥܘܢ ܩܕܡ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ
ܝܗܝܒܐ ܠܦܘܫܩܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܢܦܠ ܦܪܥܘܢ ܗܠܝܢ ܠܗ ܘܐܡܪ:
ܡܕܝ ܡܢ ܗܘܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܢܟ: ܥܠ ܟܠܗ ܘܡܫܠܛ ܕܐ،
ܐܪܥܐ ܝܘܣܦ. ܕܐܬܐ ܠܗ ܟܠ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܗܘܝ ܗܟܢ. ܘܗܘܐ
ܟܘܪܗܢܐ ܩܛܝܪܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܟܕ ܗܘܐ ܘܡܫܡܫܝܢ
ܕܝܗܒܘ ܠܡܙܒܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܕܝܘܣܦ ܦܪܥܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܩܕܡ: ܗܘܐ ܘܒܠܫ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܢܝܐ ܘܐܬܕܡܝܢܐ ܕܩܛܝܪܐ:
ܢܦܠ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܩܝܡ ܟܠ ܡܕܝ ܦܬܓܡܗ:
ܘܠܐ ܐܪܥܐ ܕܐܬܝܢ ܒܟܘܠܗܘܢ ܕܝܘܣܦ.. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܚܘܗܝ
ܫܢܝܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܕܐܦ ܠܡܨܪܝܢ ܐܬܘ ܠܗ. ܘܐܫܬܘܕܥ ܕܝܢ ܐܚܘܗܝ:
ܕܝܘܣܦ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܚܙܐ ܘܐܬܐ ܘܡܛܠܬܐ! ܡܢܟܠ ܡܢܗܘܢ
ܐܬܐ ܠܗ ܡܕܝ ܦܬܓܡܗ: ܟܕܝ ܟܠ ܡܫܢܐ: ܡܢܟܠ ܕܐܠܗܐ
ܥܡܗ ܫܢܝܐ ܦܠܝܢ ܐܪܥܐ. ܗܟܢܐ ܫܢܝ ܦܬܓܡܗ ܥܡܗ:
ܘܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܗܘܐ
ܠܡܙܒܢܘܬܐ ܘܐܬܘܗ.

ܘܗܘܐ ܟܠ ܫܢܐ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܟܕ ܥܡܪܐ ܒܐܪܥܐ ܟܢܥܢ ܗܘܐ
ܗܠܝܢ. ܘܫܡܥ ܝܘܣܦ. ܘܐܡܪ ܠܒܢܘܗܝ: ܡܢܘ ܕܝܠܟܘܢ؟ ܚܙܘܐ
ܒܟܠܗ. ܗܟܢܐ ܥܡܪܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܥܠ ܠܟܢܥܢ ܕܡܙܒܢܘܬܐ:
ܘܫܡܥ ܗܘܐ ܕܒܗ ܠܝܘܣܦ. ܘܟܕ ܒܗ ܝܘܣܦ. ܘܐܡܪ: ܒܥܡܗ
ܕܡܬܒܝܢܘܬܗܘܢ ܦܘܩ ܡܢ ܗܘ ܟܠܗܘܢ: ܘܡܕܝܢ ܠܐ
ܐܫܬܘܕܥ ܒܗ. ܘܟܕ ܟܢܫܐ ܥܠܡ ܥܡܪܐ ܗܘ ܡܢܗ: ܘܫܕܪܗ
ܠܐܪܥܐ ܕܡܨܪ ܕܩܕܡ ܗܘܐ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܡܙܒܢܘܬܐ. ܘܟܕ

ܐܝܬܘܗܝ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܢܬ ܗܘ ܡܫܝܚܗ ܕܐܠܗܐ.
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢܫܐ ܗܕܟܐ ܡܕܒܫܠܗܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܝܚܝܕܐ
ܗܘ ܡܥܡܕܢܐ ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܐܡܪܝ. ܘܐܠܝܐ ܐܚܪ ܒܚܠܡܗ ܕܗܘܘܡܝܐ
ܕܚܫܒܐ ܒܥܘܠܡܐ ܐܢܫ ܗܘܐ. ܒܠܒܘܫ ܟܡܐ ܐܪܡܠܬܐ ܘܡܫܡܥܬܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܡܚܫܒܢܐ ܗܘܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܐܦ ܫܡܥܘܢ ܥܠܝܗ ܠܗ:
ܕܡܫܠܚ ܗܘܐ ܗܘ ܐܫܬܘܕܥܘܬܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܕܢܬܠ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܐ.
ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܥܝܢ ܫܡ
ܐܘ ܡܠܟܐ: ܘܫܢܝܐ ܕܐܝܬܠܗ ܕܝܠܝ ܗܘ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ:
ܐܠܗ ܫܢܝܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ: ܬܪܝܢ ܗܘܝܐ ܠܗ. ܘܡܢ ܕܐܬܚܙܝܗ
ܫܡܥܘܢ: ܒܕܒܠܐ ܚܕܐ ܝܬܝܒ. ܘܡܢ ܬܘܒܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܝܬܐ
ܗܘ ܐܘܚܕܐ ܕ̈ܫܡܝܐ ܕܫܡܟ ܥܠ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܗܕܟܐ
ܒܝܠܬܗ ܕܫܡܥܘܢ. ܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܕܩܪܒ ܠܗܘܢ ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ:
ܩܠܝ ܘܬܪܥܝܢ ܠܗ ܒܫܘܬܦܐ. ܘܐܡܪ ܕܐܢܐ ܒܐܝܠܝܢ ܕܝܗܒܬ
ܐܬܬܘܝܗ. ܘܗܕܟܐ ܐܬܐ ܘܩܒܠܝܢ ܥܠ ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܝܬܝܪ
ܒܢܝܫܐ ܐܡܪ ܥܠ ܒܪܫܝܬܐ: ܘܠܝ ܩܪܝܐ ܚܪܬܐ. ܘܗܕܟܐ ܟܢܫܐ
ܡܢܝܗ ܥܒܪ ܠܥܒܕܐ ܗܘܐ: ܐܢܫ ܡܢ ܕܠܐ ܥܒܪܬܗ. ܘܒܬܪ ܗܕܝܟ
ܫܡܥ ܦܘܪܩܢܐ ܒܟܐ: ܘܟܪܝܗ ܩܕܝܫ ܘܐܡܪ: ܐܘ. ܐܘ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܕܫܡܝܐ ܕܒܝܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܫܒܝܚܐ ܠܥܘܠܐ ܕܠܥܠܡ. ܘܗܘܐ
ܐܦ ܗܕܐ ܫܒܝܚ ܕܬܫܒܘܚ ܠܫܒܝܚܐ ܕܡܫܝܚܝܢ ܒܫܡܝܐ.

ܘܒܬܪ ܗܕܝܟ ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ، ܒܟܢܘܫܬܗ: ܫܒܝܚܐ ܐܬܬܠܡܝܕܘ
ܠܥܡܘܕܝܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܩܒܠ ܐܝܬ ܠܬܪܥܝܗ ܕܡܪܝܫܠܗܘܢ.
ܘܡܢܐ ܠܬܪܥܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܫܡܥܘܢ، ܚܕܟܐ

ܝܗܒܠܗ ܫܡܥܘܢ ܚܕܟܐ. ܫܡܥܘܢ ܕܝܢ ܒܟܠܝܐ ܕܪܕܝܬ ܗܘܐ
ܒܠܥܕ ܕܝܫܘܥ. ܠܡܥܢܐ ܗܘ ܕܝܫܐ: ܦܠܛܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܗܘܢ.
ܡܢ ܚܘܒܐ ܠܡܪܗ ܘܡܢ ܕܚܠܬܐ ܠܐܚܢܘܬܗ. ܘܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ
ܒܐܡܝܢܘܬܗ. ܒܢܘܗܪܐ ܗܘ.

ܡܘܫܝܚܐ ܕܝܢ ܒܠܗ ܐܚܕܬܗ ܫܡܥܘܢ. ܒܐܝܡܡܐ ܕܬܠܬܐ.
ܘܡܫܬܠܡܗܘܢ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ ܘܠܫܡܝܢܐ: ܒܪ ܡܢ ܐܢܬܘܬܐ
ܘܬܡܝܡܘܬܐ ܠܐ ܦܠܬ ܗܘܐ ܡܢ ܕܝܢܝܐ ܒܬܪܗ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܣܓܝܐܐ. ܩܪܘܦܝܘܣ (ܩܘܪܢܝܠܝܘܣ؟)
ܕܝܢ ܐܬܘܗܝ ܕܗܘ ܕܝܫܐ: ܐܘܪܚܗ ܗܘܐ ܠܫܡܥܘܢ. ܠܒܝܬܗ:
ܘܡܫܬܠܡܗ ܒܐܝܡܡܐ ܕܬܠܬܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܣܓܝܐܐ ܒܕܗܘܡܐ ܘܒܫܘܒܚܐ
ܘܒܓܠܘܝܬܐ ܕܡܫܡܫܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܝܚܐ ܒܫܡܥܘܢ.:
ܡܫܬܠ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܐܦ ܫܡܥܘܢ. ܐܢܬܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܚܙܝ
ܠܗ. ܒܝܘ ܕܗܘܡܐ ܕܝܢ ܣܓܝܐܐ ܐܬܬܠܡܕܘ ܡܢ ܡܗܘܕܝܐ
ܘܚܢܦܐ. ܘܒܒܬܪ ܡܢܗܘܢ. ܓܒܪܐ ܘܢܫܐ. ܘܐܬܬܠܡܕܘ ܣܓܝܐܐ
ܕܝܫܘܥ. ܠܫܡܥܘܢ. ܒܢܘܗܪܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܕܫܡܥܘܢ. ܡܢܗ
ܡܠܟܐ ܕܝܫܐ: ܘܕܫܬܐܕܘ. ܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܐܬܘܗܝ ܗܘܐ
ܒܒܝܬܗ ܕܐܢܬܝܘܟܘܣ ܡܠܟܐ. ܘܣܓܝܐܐ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗ
ܫܡܥܘܢ. ܘܐܬܘ ܠܘܬ ܫܡܥܘܢ.. ܘܒܪ ܐܦܝܣ ܐܢܐ. ܘܒܬܪ
ܐܢܐ. ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܣܓܝܘ ܣܓܝܐܐ ܒܡܠܬܗܘܢ. ܘܒܬܪ ܡܢܗ
ܕܐܦܝܣ ܠܗܘ. ܕܐܬܘܠܗ. ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ. ܘܐܫܬܘܕܝܘܢ. ܘܐܡܪ
ܠܗܘ. ܫܡܥܘܢ.: ܐܝܟܘ ܚܕܟܐ ܗܘ؟ ܕܡܢ ܒܪ ܐܢܫܐ ܗܘ
ܡܢܗ: ܐܬܬܚܒ ܘܠܐ ܐܫܬܒܩ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܒܒܝܬܗ ܕܡܪܝܡܐ

ܡܨܪܝܢ.. ܗܘ ܕܫܘܡܗܐ. ܕܚܒܝܒ ܠܗܘܢ ܐܬܪܐ: ܕܓܠܓܠܐ. ܗܝ ܕܐܬܩܪܝܬܗ. ܒܗ.

ܘܒܬܪ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝܐ ܢܫܩܘܗܝ ܠܫܡܝܐ. ܠܐܬܪܗܘܢ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܚ̈ܐ ܩܕ̈ܝܫܐ ܕܥܡܗ: ܐܝܟ ܟܪܝܗܐ ܕܡܬܒܥܝܐ ܥܠܝܢ ܕܢܥܒܕ. ܢܬܥܒܕ ܕܟܠ ܚܘܒܝܢ: ܡܛܠ ܐܚܝܢ ܡܛܠ ܡܫܝܚܢ: ܘܝܫܘܥ ܗܘܐ ܝܫܘܥ. ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܕܡܬܒܪܟ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܢܬܬܣܝܡ ܚܕܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܚܙܝ: ܒܪܝܫ ܕܚܝܐ ܡܢ ܕܟܝܐ ܘܩܕܝ̈ܫܐ ܕܝܠܗܘܢ.. ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܒܥܝܢ: ܕܢܣܒ ܕܡܝܬܗܘܢ. ܕܡܝܬ ܠܗ ܠܗܘܢ ܡܢܗ : ܗܘ ܗܘ ܐܒܘܢ ܘܡܪܢ: ܘܠܗ ܐܢܬܘܢ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܟ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܠܝܫܘܥ.: ܡܛܠ ܕܢܬܒ ܩܕܡܝܢ ܢܬܒ ܠܝܫܘܥ. ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܗܘܕܐ: ܘܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܒܪܝܟ ܝܫܘܥ.: ܢܬܒ ܫܘܐ ܚܝܠܐ ܕܠܗܐ ܠܟ. ܫܡܥܘ. ܕܝܢ ܢܬܒܠܝܗ ܒܪܝܟ ܐܠܗܘܢ ܕܡܢܗ: ܘܫܡܥܘܗ ܗܘܘ ܠܐܒܘܗܝ ܒܪܝܟܘܗܝ. ܘܫܪܐ ܗܘܐ ܠܡܒܥܐ ܘܠܫܒܩܐ: ܘܡܬܒܥܝܐ ܒܥܒܕܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܛܠ ܫܘܒܩܢܐ: ܡܛܠܗܝܢ ܒܥܒܕ̈ܐ ܘܡܛܠܗܝܢ ܒܟܠܐ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܫܠܝܡܐ: ܘܡܛܠ ܕܠܐ ܫܒܩ. ܘܡܢܗ ܗܘ ܒܟܬܒܐ ܕܡܢܐ ܗܘܐ. ܘܒܬܪ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥ. ܒܪܢܘܢ ܫܒܩܗ. ܘܫܡܥܐ ܠܗܝܢ ܒܥܝܐ ܘܐܡܪ: ܒܥܝܢܗ ܕܡܪܝ. ܡܫܬܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܘܠܕܗ ܒܗܘܢܢܐ ܒܐܘܪܫܠܡ: ܘܚܙܝ ܡܬܩܒܠܝܢ ܠܗ: ܫܡܥ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܩܡ ܡܛܠܬܗ ܕܝܫܘܥ. ܚܙܝ ܗܘ ܡܢܗ. ܘܫܪܝܘ ܒܠܗܘܢ. ܘܐܡܪܘ ܠܝܫܘܥ.: ܕܐܡܪܬ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܡܬܒܪܟ ܢܬܒ. ܘܫܡܥ ܫܒܩܢܐ ܘܐܡܪܘ:

ܕܐܪܥܐ ܕܝܗܘܕ: ܘܡܢ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܘܢܒܝܐ ܡܬܝܕܥܬܐ:
ܥܕܡܐ ܕܗܘܐ ܥܠܡܐ ܡܢܗ. ܘܠܐ ܐܬܓܠܝ ܠܗ ܐܠܐ ܠܢ. ܚܢܢ:
ܘܗܟܢܐ ܟܕ ܕܝܠܕܗ ܒܫܠܝܚܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܟܪܙܐ ܚܕܬܐ ܕܒܝܬܗ
ܡܫܝܚܘܬܗ. ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܐܢܫܐ ܐܦ ܗܘ ܘܢܦܩ ܠܦܬܓܡܗ.

ܘܐܡܪ ܒܪܫܝܬܗ (ܫܡܥܘܢ.) ܕܐܙܠ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܟܕ
ܐܙܠ: ܗܘܐ ܥܡܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܥܡܗ ܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ: ܐܢܫܐ
ܕܐܦ ܐܬܕܒܩܘ ܐܫܬܡܥ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܦܬܓܡܗ: ܫܘܒ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܕܢܦܩ ܥܠܝܗ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܡܠܟܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܥܡܘܕܗ ܕܫܡܥܘܢ.. ܘܟܕ
ܡܛܝ ܗܘܐ ܕܢܦܘܩ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܫܡܥܗ ܗܘܐ ܐܬܝܕܥܬ ܥܠܘܗܝ:
ܘܫܦܪ ܠܡܫܝܚܗ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܠܒܪ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܟܠܗ. ܘܫܦܪ ܠܡܫܝܚܗ ܡܢ ܟܘܪܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܒܢܝ̈ ܝܗܘܕܐ
ܕܡܠܟܐ: ܘܐܢܐ ܥܡ ܐܒܗܘܢ ܕܫܡܫܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܒܝܘܡܐ ܗܘܐ
ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܠܟܠܗ: ܫܡܥ ܕܫܡܥܠܠ ܫܡܥܘܢ.: ܘܫܡܥܐ
ܠܗܘܢ. ܟܪܘܙܘܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ: ܘܫܡܥܠܠ ܐܦ ܠܝܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܕܙܕܩ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ. ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ.. ܘܟܕ ܕܫܡܥܠܠ ܫܡܥܘܢ.
ܥܠ ܐܠܗܐ: ܘܟܕ ܡܬܟܪܙܘܬܐ ܕܒܢܝܢܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܢܫܐ
ܐܢܫ. ܕܫܡܥܘܢ. ܡܢ ܟܠ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ. ܠܗܘܢ ܗܘܐ
ܕܫܡܥܐ ܕܒܝܬܗ ܡܫܝܚܐ. ܘܠܐ ܐܬܚܙܝܘ. ܠܫܡܥܘܢ. ܐܢܫ
ܫܠܝܚܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܫܝܚ ܕܦܫܝܛܐ
ܐܢܫ. ܥܠ ܝܘܡܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܫܡܥܘܢ ܐܢܫ. ܕܫܠܝܚܘܬܐ
ܫܠܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ.: ܕܐܢܬܘܢ ܠܟܘܢ. ܐܢܐ ܡܫܝܚ ܕܫܠܝܚܐ

ܘܒܬܪ ܠܗ ܟܕ ܕܢܝܐܝܠ ܢܒܝܐ ܦܣܩܗ ܠܗ ܕܠܡܫܝܚܐ ܢܘܪܐ: ܐܡܪ
ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܝܘ ܦܣܩܗ ܕܢܘܪܐ. ܘܟܠܗ ܠܗ ܢܦܫ
ܕܡܬܐܡܪ ܐܢܐ ܒܕܘ ܐܢܐ ܕܢܥܒܕܘܢ.: ܗܕܡ ܠܗ ܕܢܝܐܝܠ ܢܒܝܐ
ܢܣܬܘܟܠ ܠܗ: ܟܕ ܒܬܘܠܬܐ ܗܘ ܒܬܪܬܝܢ. ܡܛܠ ܕܡܫܥܒܕ
ܐܢܐ ܕܢܗܘܐ ܕܒܪܐ ܘܥܘܠܐ: ܚܕܐ ܕܫܪܪܐ ܐܢܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܫܦܝܪ
ܫܘܕܥܐ. ܕܒܘܬܪ ܢܗܘܐ ܐܡܪ. ܘܒܡܪܕܘܬܗ ܕܢܝܐܝܠ ܢܬܒܠܒܠ ܢܦܫ
ܒܪܢܫܐ: ܡܛܠ ܕܠܒܢܝܢܫܐ ܢܫܬܪ ܕܢܬܚܘܐ. ܢܒܐ ܠܗ ܦܪܘܩܗ:
ܘܒܝܘܡܐ ܘܡܢܢܐ ܢܬܩܘܡܘܢ. ܘܒܢܝܢܝ ܡܠܟܐ ܢܬܪܒܘܢ: ܘܒܬܦܐ
ܠܚܝܐ ܢܬܒܪܟܘܢ. ܘܕܫܠܝܛܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܡܪ
ܗܘܐ: ܘܠܫܠܝܛܐ ܡܢ ܥܡܡܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܐ: ܕܡܫܡܫܢܘܢ
ܢܬܠܘܢ ܕܗܢܘ ܢܚܬܘ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܘܒܢܐ ܫܠܝܛܐ
ܒܢܒܝܘܬܗܘܢ ܢܬܡܠܐ ܐܝܟ.. ܘܒܬܪܗ ܢܚܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ ܒܠ
ܐܪܥܐ ܕܫܠܝܚ ܠܥܘܠܡܐ: ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܢܘܪܐ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܐܬܘܬܐ ܘܒܬܕܡܪܬܐ
ܠܫܠܝܛܐ ܐܠܗܝ: ܘܐܦ ܗܘ ܫܡܥܘܢ. ܟܕ ܡܬܐܡܪ ܒܡܠܝ.
ܠܐ ܕܝܢ ܫܒܩ ܢܚܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܟܕ ܠܝܬܘܗܝ ܡܢܐ ܕܢܗܘܐ
ܠܫܘܠܛܢܗ. ܘܟܕ ܐܘܣܦ ܒܥܕܢܐ ܠܫܠܝܚܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܢܐܬܐ
ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ: ܕܟܠ ܕܫܡܥ ܗܠܝܢ ܢܒܝܐ ܫܒܩܠ ܒܪܢܫܐ
ܕܫܘܒܚܐ: ܫܡܥ ܕܝܢ ܕܟܠ ܕܢܗܘܐ ܒܥܕܢܐ ܡܫܒܩܠ ܗܘܐ: ܗܘ
ܕܝܢ ܢܦܠ ܕܠܐ ܢܗܘܐ: ܠܐ ܫܒܩܠ ܗܘܐ. ܘܡܕܝܢ ܐܡܪ ܒܗ
ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪܗ: ܕܒܒܝܒܠܐ ܡܬܒܪܟܐ ܡܢܝܐ (ܡܢܝܐ؟) ܢܒܝܐ.
ܘܟܕ ܢܬܚܙܐ ܡܢ ܦܠܚܘܗ ܘܕܢܝܢܐ ܫܠܝܛܐ: ܗܕܡܟܝܢ

ܘܗܕܟܐ ܐܝܟ ܗܘܢܐ. ܝܗܡܢܝܢ ܘܡܗܡܢܝܢ ܕܬܪܝܢ ܕܐܝܬܗ ܗܘܐ ܫܡܫܗ.
ܘܦܨܚܝ ܕܝܗܒܠ ܡܝܬܪ ܠܗ ܝܬܒܘܬܗ..

ܘܒܬܪ ܡܢܗ ܕܘܫܬܐܘܣ: ܒܫܒܬܗ ܫܢܬܐ. ܠܫܢܬܐ. ܘܒܬܠ ܕܘܫ ܡܬܡܠܟܝܢ ܗܘܐ ܘܡܬܒܪܟ ܒܬܪ ܐܡܪ: ܕܒܠ ܕܠܝ ܡܢܗ ܒܫܦܝܪ: ܡܘܬܒ ܐܢܐ ܠܗܘ. ܕܐܠܗܐ ܘܬܪܝܢ ܝܗܘܘ.. ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܝܢܐ ܐܝܬܝ ܚܝܠܐ ܬܪܬܐ ܘܡܬܦܫܬܐ: ܘܐܬܐܘܬܐ ܦܬܓܡܐ ܡܥܡܕܢ ܐܢܐ ܕܝܚܝܕܝ. ܝ. ܒܢܬ ܠܗ ܝܘܡܐ. ܠܡܝܠܕܢܐ: ܡܥܡܕܢ ܐܢܐ ܕܟܠ ܝܬܫܘܬܐ. ܘܡܢ ܕܝܬܒܐ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܐܢܐ: ܡܫܝܚܝܐ ܐܢܐ. ܘܝܕܥܝܢ ܕܢܟܪܝܢ ܐܢܐ: ܠܗܘܦܐ ܬܘܒ ܐܢܐ ܐܝܟ ܚܒܝܒܐ ܕܓܠܐ ܘܢܟܪ ܐܢܐ. ܘܡܢ ܚܘܦܐ ܕܡܢܐ ܝ. ܝܬܒܝܐ ܒܦܪܣ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܚܒܝܒܝ ܠܝ: ܠܐܪܥܐ ܥܝܢܗ ܐܢܐ. (ܘܝ. ܐܬܪܝ ܠܝ:؟) ܘܒܦܪܣ ܥܪܐ ܐܢܐ. ܘܠܗܘܢܗ. ܕܐܬܪܘܢ: ܕܝܬܐܬܪܘܢ. ܢܟܪܝ ܐܢܐ. ܘܒܢܗ ܐܬܝܬܐ ܝ. ܝܬܫܝܒ: ܬܪܥܐ ܦܬܚ ܐܢܐ. ܘܒܝܠܬܗ ܕܒܐܦܐ ܒܦܬܝܟ ܡܘܬܒ ܐܢܐ: ܐܡܬܐ ܕܝܬܪܬܘܢ. ܚܘܫܒܗܘܢ.: ܕܒܢܝܢܬܐ ܐܝܬܘܗܝ.. ܝܬܝܟܝ ܚܕܬܬܐ ܢܟܪܝ ܐܢܐ ܕܝܦܬܟܘܢ. ܐܝܠܝܢ ܕܗ ܕܥܕܢܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܡܦܝܣ ܐܢܐ. ܘܒܢܘܬܐ ܝ. ܝܬܒܝܐ ܒܦܪܣ: ܠܐ ܡܦܝ ܐܢܐ. ܒܦܪܣ ܡܚܝܠܟ ܐܢܐ: ܘܕܝܬܘܢ ܦܪܝܘܦܘܗܝ ܠܒܢܝܢܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܐܢܐ. ܘܠܢܠܘܬܐ ܕܥܡܐ ܡܘܬܒ ܐܢܐ: ܘܡܠܟܐ ܢܟܪܝ ܐܢܐ: ܘܠܒܠ ܡܬܡܪܗ ܐܢܐ. ܘܢܟܪܝ ܐܢܐ ܕܝܬܗܦܟܝ ܘܝܬܢܒܪ ܡܢ ܚܠܢܥ: ܐܡܬܐ ܕܝܬܡܘܬܝܢ ܝܚܕܘܢ.: ܘܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܝܦܠܚܘܢ ܘܝܬܫܠܡܘܢ ܠܝ. ܗܟܢܐ: ܚܠ ܕܝܢܝܢܐ ܠܡܚܒܝ: ܡܥܡܕܢ ܐܢܐ. ܗܢܐ ܒܢܬ ܦܬܓܡܐ ܚܒܝܒܐ ܠܝ.

ܥܠ ܫܘܦܪܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܙܘܐ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܗܢܐ ܡܬܕܡܪܢܐ
ܐܬܘ ܫܠܝܚܐ ܠܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܕܫܕܪ ܗܘܐ ܩܘܪܢܠܝܘܣ: ܕܠܗ ܠܗܢܐ
ܦܛܪܘܣ ܗܘܘ ܐܣܩܘܪܐ ܕܡܬܬܦܠܦܝܢ ܗܘܘ ܒܬܪܐ: ܕܗܘܢ ܗܘܘ
ܒܫܡܝܐ ܗܠܝܢ: ܟܕ ܐܬܚܙܝ ܚܙܘܐ ܕܡܬܬܚܙܝܢ ܗܘܝ:
ܕܡܬܦܨܬܐ ܗܘܘ. ܘܡܬܕܪܟܐ ܗܘܐ ܟܕܘ ܒܘܪܟܐ ܗܘ:
ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܒܘܚܪܢܐ ܩܡܬܐ ܗܘܐ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܦܩܘܕܬܐ ܗܘ
ܗܢܐ ܫܡܥܘܢ. ܐܘܠ: ܘܫܠܘܚܐ ܕܘܢܩܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܡܢ
ܕܩܘܪܢܠܝܘܣ ܕܢܦܩܘܢ ܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܩܘܪܢܠܝܘܣ: ܕܠܐ
ܡܬܗܦܟܝܢ ܥܠ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܠܐ ܟܪܟ ܥܡܝ ܐܢܐ ܝܫܡܥ
ܡܢܗ. ܘܩܡ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܫܡܥܘܢ..
ܫܡܥܘܢ. ܕܝܢ ܡܢ ܟܪܟ ܩܠܝܠ ܕܡܫܚܐ ܠܫܠܝܚܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ
ܩܪܝܘܗܝ ܕܩܘܪܢܠܝܘܣ: ܕܠܐ ܠܟ ܕܢܦܩܬ ܡܪܢܟ ܠܟܘܢ.
ܡܠܦܢܐ. ܘܗܝ ܠܟ ܗܘܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܕܡܫܠܡܐ ܟܕܝ:
ܐܠܐ ܡܬܠ ܕܠܐ ܡܕܥ. ܘܟܕ ܐܬܕܠܩ ܟܘܟܒ ܕܩܘܪܢܠܝܘܣ
ܒܡܬܟܠܠܢܝܘܗ ܕܫܡܥܘܢ.: ܐܦܠܐ ܕܢܗܘܐ ܗܢܐ ܡܫܡܫ ܒܬܪܥܝܬܐ
ܕܫܠܝܚܐ: ܘܣܘܓܐ ܕܗܘܝܘ ܕܠܥܠܡ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܝܘܡܐ ܠܒܗ
ܡܠܦܢܐ ܐܢܫ ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܐܝܟܐ: ܘܐܩܪܒܘܗ ܠܫܡܥܘܢ. ܘܡܫܝܚܘܗܝ.
ܘܗܝ ܕܝܢ ܐܝܕܗ ܕܩܘܪܢܠܝܘܣ ܐܢܫ ܕܢܬܢܢ ܐܫܬܟܚܬ ܠܗ
ܕܢܬܕܟܐ ܠܫܡܥܘܢ. ܟܕ ܡܫܝܚܘܗܝ. ܘܬܘܒܗ ܕܩܘܪܢܠܝܘܣ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܕܝܢ. ܐܢܫ ܗܘ ܕܠܥܠܡ ܡܫܝܚܐ: ܐܦ ܐܢܐ ܐܫܬܘܕܝ
ܠܟ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܫܡܥܘܢ.: ܕܐܢܐ ܐܝܬܝ. ܥܦܠ ܫܡܥܝ ܠܗ:

ܕܟܬܒܝ ܫܠܝܚܐ ܠܥܠܬܐ ܠܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܕܥܡܪܝ ܡܕܒܪ̈ܢܘܬܐ ܕܦܢܛܘܣ.
ܟܕ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܝܕܥ ܡܢܠܗ: ܐܠܐ ܪܘܡܐ ܥܠ ܩܘܪܢܬܝܘܣ
ܘܡܢܝܢܐ ܕܒܝܬܗ. ܘܦܝܫܐ ܗܘܐ ܠܡܫܬܠܡܘ ܒܠܒܐ ܠܒܐ: ܐܝܟ
ܡܐ ܕܐܦ ܝܫܘܥ ܫܠܝ̈ܚܐ ܝܗܘܒ݂ܠܗܘܢ.

ܘܐܦ ܗܕܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܝܐ ܗܘܐ ܫܠܝ̈ܚܐ ܝܕܥ ܡܗܘܕܝܢܐ
ܡܢܗܠ ܒܚܕܐ ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܕܝܢܐ ܕܥܘܒܕܘ. ܒܟܠܗ̇
ܠܚܕܡܬܐ ܡܫܡܫܢ ܗܘܐ. ܗܕܝܟ ܠܒܗ ܡܛܠܒܬܐ ܠܦܘܠܘܣ
ܒܪܐ: ܕܝܫܘܥܬܐ ܕܟܠܗ ܡܫܠܡܐ ܒܡܘܠܕܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܕܐ
ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܟܬܒܬܐ ܡܬܪܓܡܢܐ. ܒܥܘܡܪܐ ܕܝܢ ܝܬܝܪܐ ܝܘܡܬܐ
ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܦܘܠܘܣ ܗܘܐ ܪܘܡܐ: ܘܗܕܝܢ ܝܘܚܢܢ ܠܩܕܡܝܬ
ܕܟܘܪܐ ܦܘܠܘܣ.

ܟܕ ܗܘܐ ܝܬܦܪܫܐ ܗܘܝܢܐ ܕܫܢܐ ܒܟܠ ܝܘܡܝܢ ܫܠܝ̈ܚܐ
ܒܚܕܐ ܚܠܡܐ: ܘܡܬܢܒܝܐ ܒܟܠ ܡܠܟܘܬܗܘܢ. ܟܬܒܐ ܒܟܠܗ̇
ܚܕܘܬܐ. ܘܐܦܝܣ ܠܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ: ܘܟܬܒܗ
ܝܘܡܐ ܒܟܘܢܝ ܘܒܫܠܝܚܘܬܐ ܕܡܢ ܫܠܝܚܐ ܒܪܘܚܐ ܕܟܠܐ.
ܘܡܬܩܪܒܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܘܡܢܐ ܚܕܝܐ: ܘܟܬܒܘܬܐ ܕܝܫܘܥܐ.
ܢܦܩ ܫܡܗ ܕܝܫܘܥ: ܘܐܝܬܝ ܠܘܩܒܠ ܡܠܟܐ ܕܩܪ̈ܝܐ
ܠܗܝܡܢܘ. ܠܟܬܒܐ ܐܡܪܬܐ. ܗܕܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܠܗܝܡܢܐ
ܡܢ ܐܡܪ̈ܝ ܦܠܓܘܬܐ ܐܝܟ ܠܫܠܝܚܘܬܗ. ܗܕܐ ܟܬܒ ܗܝܡܢܐ.
ܐܝܟܘܢ ܗܘܐ ܐܡܪܬܐ: ܡܢ ܩܕܝܫܐ ܟܠܗܝܢ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܐܚܘܢ: ܘܐܝܬܘ ܪܒܐ. ܘܐܬܘܗܝ ܗܘܐ ܣܓܝܐ: ܘܒܡܕܒܪ̈ܢܘܬܐ
ܕܩܕ̈ܝܫܐ ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܟܬܒ. ܘܐܬܬܪܥܡ ܘܐܬܦܢܝ ܘܐܬܝܒ

ܕܗܘܝܐ ܥܠܘܗܝ. ܘܗܘܝ ܐܬܠܡܝܕ ܠܒܪܗ ܢܗܘܐ ܕܒܩܘܫܬܐ. ܘܗܘܝ
ܗܘܐ ܒܘܟܪܐ ܠܒܢܘܗܝ. ܡܫܘܡܕܐ ܕܡܢ ܚܟܡܬܐ. ܘܒܗ ܝܠܡܕ
ܗܘ ܕܐܡܪܬܐ: ܕܝܘܡ ܐܬܝܠܕ ܐܝܟܢܐ ܠܐܠܗܐ. (ܡܘܡܪ̈: ܗܣ. ܠܐ.)

ܒܬܪ ܕܝܢ ܥܠܝܬܐ ܗܕܟܢܐ ܒܬܘܪܥܝܬܐ ܦܫܝܩ ܗܘܐ.
ܘܒܬܪܗ. ܟܕ ܚܙܝ ܚܟܡܬܐ ܕܗܠܝܢ ܝܫܘܥ. ܠܡܦܩ
ܠܬܘܠܡܕܐ ܕܚܟܡܬܐ: ܒܢܝ ܪܒܐ ܕܥܠܝܬܐ ܚܟܝܡܐ ܕܬܫܡܫܬܐ
ܡܬܡܠܝܢ ܗܘܝ. ܘܡܠܐܟܗ ܕܡܕܥܐ ܠܡܘܕܥܝܢܘܬܐ ܡܢ ܟܠܐ
ܗܘܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘܢܐ ܠܒܒܐ ܡܢ ܚܟܡܬܐ: ܘܦܪܫܘܬܐ
ܘܡܝܬܪܘܬܐ ܒܪܕܘܬܐ. ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪܐ ܒܕܘܟܪܢܗ
ܘܒܫܘܒܚܗ. ܘܫܒܩ ܕܟܬܒ ܗܘܐ ܠܡܟܬܒܘ ܟܬܒܐ ܕܐܠܗܐ
ܒܟܘܪܣܝܐ ܕܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܕܢܦܫܗ. ܠܗܢܐ ܗܘ ܒܡܠܐ ܕܐܝܟ ܟܠ ܡܠܬܗ
ܕܡܕܢܚܐ. ܘܦܫܩܗ ܕܐܬܦܪܫ ܒܪܗ ܠܝܫܘܥ ܒܪ ܐܣܝܪܐ: ܘܐܫܬܠܠ
ܚܟܡܬܗ ܡܠܬܐ ܕܚܝܐ. ܟܕ ܐܦ ܠܗ ܠܡܬܟܬܒܘ ܝܫܘܥ. ܒܠܫܢܐ
ܥܒܪܝܐ ܒܢܝܢ ܕܐܘܪܝܬܐ ܕܟܬܒܐ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܫܡܥܘܢ ܠܐܒܗܬܐ:
ܘܢܒܝܘܬܐ ܕܟܠ ܒܢܝ ܕܐܒܗܬܐ ܕܩܕܡܝܐ ܘܡܫܪܪܘܬܐ ܕܐܝܬ ܒܗ.
ܘܦܫܩܗ ܕܡܢ ܡܫܪܪܘܬܐ ܢܗܘܐ ܘܢܬܒܠ. ܟܕ ܝܫܘܥ. ܐܡܪ:
ܕܟܠ ܡܫܬܡܥ ܥܒܕ ܠܝ ܡܢ ܕܥܒܕ ܕܡܫܡܠܐ ܘܕܡܫܬܒܚ. ܗܘܝܐ
ܠܗܘܢ ܚܟܠ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܝ: ܐܢܐ ܠܐ
ܐܫܒܘܩ. ܘܟܕ ܗܘܝܬ ܐܠܦܬ ܘܟܬܒ: ܐܬܟܬܒ ܠܗ ܡܠܬܐ ܠܥܡܐ.
ܘܡܠܝܐ ܐܝܟܢܐ ܕܒܝܬܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܠܗ: ܕܢܡܘܣܐ ܘܢܬܒܠ
ܒܗ ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܬܪܫܐ ܒܟܬܒܐ ܡܢ ܡܘܕܥܝܢܘܬܐ. ܘܗܘܝܢ
ܢܬܟܬܒܘܢ ܘܢܬܒܠ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܠܠ ܐܡܪ ܥܠ ܗܠܝܢ

ܡܫܬܠܠܝ ܗܘܐ. ܘܚܝܠܬܐ ܐܘܪܚܐ ܕܒܪܢܫܘܬܗ، ܒܡܫܘܚܬܐ
ܕܟܘܠܗ ܠܥܢܝܘܬܗ، ܡܫܡܫܝ ܗܘܐ. ܘܗܕܟܐ ܚܝܠܐ ܩܒܝܠܐ
ܕܡܢ ܝܘܡܢܐ: ܕܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܐܬܚܙܝܬ ܠܗܘܢ: ܬܠܡܝܕܘ
ܗܘܐ. ܘܡܢܫܟܐ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ ܫܢܬܐ ܗܘܐ: ܘܚܘܒܐ
ܕܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܚܝܠܐ ܪܒܐ ܐܚܝܕܐ ܗܘܐ.

ܬܠܡܝܕܐ ܕܝܢ ܠܒܪ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܗܘܕ، ܠܐ ܢܦܩܝ
ܗܘܐ: ܘܐܠܡܫܝܚܐ ܒܬܠܡܝܕܘ، ܠܐ ܡܬܬܟܫܦܝܢ ܗܘܐ.
ܒܐܢܫܝܢ ܗܘܐ ܒܬܪܥܝܬܐ ܝܘܡܢܐ ܕܡܫܡܫܬܐ ܕܒܠܫܘܢ
ܒܫܡܐ ܕܝܘܡܢܐ ܚܕܝܡ ܐܠܗܐ ܠܟܢܫܘܬܗ. ܚܕ ܚܕ ܠܒܪܐ
ܩܠܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܝܘܡܢܐ ܐܝܟ.: ܕܝܠܗ ܠܫܠܡܘܬܐ ܒܒܗ:
ܘܬܠܡܝܕܘ ܠܒܠܗܘܢ، ܡܫܝܚܐ. ܘܒܒܪܗ، ܒܪ ܕܐܘܠܡܢܐ
ܒܠܫܢܐ ܕܝܘܡܢܐ ܡܢ ܟܠ ܗܘܐ: ܠܒܢܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܠܒܝܬܐ
ܘܡܫܝܚܝܐ ܐܬܠܒܫ ܐܝܟ.. ܗܟܢ ܗܘ ܒܪܘܚܐ ܕܒܢܝܐ ܐܢܗܘܢ:
ܘܪܝܘܩܐ ܒܠܒܗܘܢ، ܒܐܘܪܫܠܡ ܡܬܬܚܒܪ ܗܘܐ. ܗܕܐ ܕܒܗ
ܒܗܝܐ ܐܫܬܟܚܘ ܐܬܬܚܡܠܝ ܒܒܠܝܠܐ ܕܗܘܕܘܝܐ ܕܝܠܟ
ܫܪܪܐ. ܘܒܝܠܝܗ ܗܕܐ ܪܝܘܩܐ ܐܬܬܒܪܘ ܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܠܒܝܬ
ܫܡܪܝܢ ܘܠܒܠ ܚܫܡܫܝ. ܘܒܗܕܐ ܘܗܐ ܦܪܫܘܗܝ ܡܫܝܚܝܐ
ܕܢܠܗܐ ܕܠܦ ܫܡܪܝܢ ܫܦܪܠܗ، ܗܘ ܠܦܢܐ ܕܢܫܝܢ ܚܢܝ ܦܝܠܝܦܘܣ
ܚܕ ܡܢ ܫܒܥܐ. ܘܒܐܝܕܗ ܗܘܐ ܫܒܐ ܐܬܠܡܝܕܐ (ܗܘܠܡܝܕܐ؟)
ܕܓܘܫ. ܒܪ ܦܪܫܘܗܝ ܡܫܝܚܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܡܬܡܫܟܢܐ ܕܐܬܚܘܝܘ
ܒܠܝܬܐ ܕܫܡܪܝܢ ܫܠܝܚܐ ܕܒܩܘܦܐ: ܕܐܬܚܘܝܘ، ܒܪܒܢܘܬܐ
ܘܩܢܘܢܐ: ܐܬܬܠܡܝܕܘ (ܐܬܬܠܡܝܕܝ؟) ܡܢ ܦܝܠܝܦܘܣ ܒܫܡܪܝܐ

ܠܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܡܘܠܟܢܐ ܚܕܬܐ. ܕܚܝܠܬܐ ܕܝܢ ܘܪܒܬܐ ܘܫܘܬܦܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܗܝ ܠܡܘܠܟܢܐ ܦܩܕܘܗܝ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܠܦܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܕܗܢܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܟܬܒܗ ܡܠܟܢܐ ܠܥܠܡܐ. ܘܟܬܒܗ. ܠܗ ܩܢܐ ܩܕܡܝܐ: ܡܛܠ ܚܕܕܐ ܕܬܘܕܝܬܗ. ܟܕ ܗܘ ܓܒܪܐ ܫܘܬܦܐ ܘܫܘܬܗ ܠܬܘܕܝܬܐ ܓܡܝܪܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܕܐܢܫܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗܝܢ ܕܐܢܫܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ: ܘܗܘ ܫܘܬܦܐ ܐܫܬܘܝ ܠܡܘܠܟܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܠܡܐ. ܘܟܠ ܬܘܕܝܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܐܫܬܘܕܝ ܦܪܘܩܢ ܕܡܬܝܒܢܐ ܗܝܡܢܘܬܗ ܕܡܬܐ: ܘܠܗ ܐܢܫܐ ܫܘܬܦܘܬܐ ܒܟܠܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܟܕ ܗܘ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܐܬܐ ܫܠܝܛ: ܐܬܪܓܝܫ ܒܪܘܚܐ ܕܡܘܠܟܢܐ ܫܠܝܚܐ ܒܠܗܘܢ: ܦܫܝܛ ܐܫܬܡܥܘܬܐ ܕܡܟܪܙܝܢܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ. ܘܡܢܗ ܘܡܢܟ. ܘܬܬܪ ܫܡܥܬܗ ܐܢܫܝܢ ܣܓܝܐܝܢ ܒܝܘܡܐ ܕܝܘܡܐ. ܠܬܠܡܝܕܐ ܡܫܒܪ ܗܘܐ. ܘܠܥܡܡܐ. ܡܫܒܪܢܘܬܗ ܕܒܬܗ ܡܟܝܟܐ ܗܘܐ: ܕܐܡܪ ܠܝ ܐܢܫܝܢ ܘܡܝܬܪܝܢ ܘܩܪܝܒܝܢ. ܘܬܪܬ ܡܠܬܐ ܣܓܝܐܝܢ ܠܗܘܢ ܐܡܪ: ܟܕ ܒܝܘܡܝܢ ܗܘܐ ܡܩܪܒܝܢ ܠܒܝܬܗ ܕܐܒܘܢ ܕܫܡܝܐ: ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ ܡܩܕܫܐ ܫܠܝܚܐ ܟܕ ܒܝܘܡܝܢ ܗܘܘ ܒܫܠܝܚܐ ܡܬܠܡܕ ܗܘܘ. ܘܬܠܡܝܕܐ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܦܪܘܩܢ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ. ܒܟܠܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܫܠܝܚܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܘܬܗܝܢ ܕܫܠܝܚܐ: ܕܟܢܫܐ ܐܢܘܢ. ܣܓܝܐܐ ܕܗܘܐ ܘܩܫܝܐ ܟܬܒܝܐ ܕܠܟܠ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܬܬܪܐ ܗܘܐ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ. ܕܠܟܬܒܐ ܠܠܫܢܐ ܕܡܢ ܚܕ ܡܢܗ ܐܬܚܙܝܘ: ܕܬܠܡܝܕܐ ܕܟܠ ܡܫܡܫܢܐ

ܠܒܒܗ: ܕܗܘܠܐ ܡܕܝܢܬ ܡܢ ܕܝܗܝܒܝܢ ܘܒܦܓܕܐ ܝܗܝܐ.
ܕܒܝܬܗ ܕܟܘܬܐ: ܠܗܘܦܐ ܗܘܦܐ ܕܡܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܠܡܐ
ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܡܫܡܫܢܗ ܐܝܬܝܗ ܘܠܗܘܢ. ܐܘܪܚ ܘܐܝܬܘܗܝ
ܡܢܐ ܗܠܝܢ ܟܢܫܐ ܕܝܢ ܐܬܟܢܫ. ܥܘ ܘܝܬܒܗ: ܝܗܒ ܕܠܚܡܐ
ܘܗܠܝܢ ܐܪܕܘܢ ܟܢܫܐ ܕܐܝܬܝܗ: ܕܡܬܒܪܘܬܐ ܘܐܪܕܘ
ܘܗܠܝܢ ܡܢܐ ܗܠܝܢ ܘܟܢܫܐ. ܕܒܪܗܘܡܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܬܡܗܝܢ
ܘܐܪܕܘ ܕܐܬܟܢܫܘ ܕܗܘܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܟܢܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܬܒܪܝܢܘܢ
ܫܦܪ ܒܥܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܟܪܘܙܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܟܕ ܠܡܕܝܢܬܘ
ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܬܐ: ܕܐܝܬܝܗ ܡܚܡܨܝܬܗ ܕܐܝܟܢܐ ܚܕܐ.
ܘܡܛܠ ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܕܐܬܠ ܦܪܘܩܐ ܕܟܠܗ ܗܘܕܝܐ ܠܗܠܝܢ
ܐܘܚܕ̈ܢܐ: ܘܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܫܡܥܘܢ. ܕܟܕ ܐܬܐ: ܘܦܩܝܕ
ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܒܢܝ̈ ܐܠܗܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܕܡܬܩܪܒ ܗܘܐ ܕܡܫܠܡܢܐ ܡܫܒܚܢܘܬܗ ܘܥܕܡܐ ܡܢ
ܗܘܐ ܫܠܡܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܬܐ ܠܗ ܡܢܟܠ ܟܪܘܙܐ
ܠܗܠܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ. ܕܟܕ ܡܫܬܡܥ ܠܗܘܢ. ܡܫܬܡܥܢܐ ܗܘ
ܒܢܝܢܐ ܕܒܪܘܟܬܐ: ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܐܡܝܢܐ ܕܠܗܘܢ:
ܘܡܫܒܚ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܢܘܚܐ ܕܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܢ: ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ. ܕܗܘܐ ܡܫܡܫܢ ܘܡܬܠܡܕ ܕܠܚܡܐ: ܒܚܝܠܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܪܘܚܐ ܕܡܫܒܚܬܐ: ܡܬܡܢܝܢ. ܠܡܕܡܘܢ ܟܢܘܫܝܐ ܕܟܠܐ ܡܬܪܢܝܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܬܢܝܢ. ܡܫܬܠܦܝܢ ܘܡܫܒܚܬܐ ܕܡܬܚܙܐ ܒܡܫܡܫܢܐ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܕܬܐ. ܘܥܒܕ ܠܗ ܡܫܡܫܢ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܪܝܢ ܠܡܫܡܫܢ ܘܡܬܢܝܢ. ܗܠܝܢ ܡܢ ܫܪܝܘܗܝ.

ܕܠܐ ܒܨܝܪܘܬܐ ܡܬܪܘܫܡܝܢ ܗܘܘ. ܘܣܘܓܐܐ ܕܪ̈ܘܚܢܐ ܠܦܘܪܫܢܐ ܡܨܝܐ ܕܒܨܝܪܘܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܟܠ ܡܫܡܫܝܢ ܐܬܪ̈ܘܬܗܘܢ. ܡܠܬܝܗ ܡܘܪܝܢ ܗܘܘ. ܟܕ ܚܘܪܝ ܠܚܘܕܪܢܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܘܚܘܪܝ ܚܕ ܠܚܕ ܡܫܬܚܠܦܝܢ ܗܘܘ: ܘܚܘܪܝ ܠܐ̈ܠܗܐ ܐܚܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܫܬܕܪܝܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܗܘܘ. ܕܟܠܗܝ ܡܘܗܒܬܐ ܡܫܬܡܫܝܢ ܘܟܠܗܝ ܚܠܦܝܢ: ܐܦ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܐܪܥܐ ܠܫܡܝܐ ܕܢܚܬܘܢ. ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܩܪܝܒܘܬܗܘܢ: ܕܡܫܕܪܝܢ ܡܢ ܐܬܪܗܘܢ. ܚܙܘ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝܘ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܠܟܠ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܠܗܐ ܘܐܠܗܘܬܐ ܒܟܠܡܐ ܒܟܠܗ ܐܬܚܙܝ ܗܘܘ.

ܘܡܛܠ ܕܢܘܗܪܐ ܕܥܘܡܩܐ ܡܬܢܗܪܝܢ ܗܘܘ: ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܪܢ ܘܢܗܘܪܐ ܐܝܟ ܕܠܚܒܪܐ ܕܒܪܐ ܕܢܚܬܝܢ ܒܟܠܗ ܐܪܥܐ ܐܝܬ ܒܟܠܗܘܢ. ܦܘܪܫܢܐ ܐܠܗܝܐ. ܘܒܟܠܗܝܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܘܒܬܪܘܬܗ ܘܡܫܬܕܪܝܢ ܘܡܢܗܪܐ ܕܡܢ ܢܘܪܐ ܠܟܠ ܡܢܗ ܗܘܐ: ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ.. ܘܠܡܬܪܥܝܘ ܒܢ̈ܝܐ ܕܒܩܕܫܐ ܒܟܘܢܫܐ ܡܫܒܚܐ ܕܦܘܪܫܢܐ ܐܠܗܐ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܚܕܐ ܡܠܟܐ ܚܕ ܟܠܗܘܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܗܘܘ ܒܗܕܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܘܬܐ ܚܘܫܒܐ ܠܫܡܝ̈ܐ ܡܢ ܕܪܐ ܗܘܘ. ܒܗܝ ܕܠܫܘܠܛܢܐ ܕܫܪܒܪܘܬܐ ܢܘܗܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܡܬܚܙܝ: ܘܟܠ ܘܚܝ ܕܢܣܬܟܠܘܢ ܐܬܚܙܝܘ. ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܚܣ ܚܠܦܝܐ ܘܕܝܢܐ: ܠܢܘܗܪܐ ܚܕܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܘܕܝܢܗ. ܘܠܟܘܠ ܡܢ ܗܘܦܟܐ ܕܟܠܗ ܘܠܒܢܐ ܒܟܪܝܗ.

ܗܟܝܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܦܪܘܩܐ ܕܟܠ: ܠܢܦܫܗ ܐܦܝܣ: ܘܠܒܘܫܐ ܐܢܫܝܐ ܕܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܒܢܝܐ ܕܒܪܗ ܘܕܐܒܘܗܝ

ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ: ܘܝܬܒܘܢ ܝܗܒܝܐ ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܪܝܐ
ܕܐܪܝܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܥܠ ܡܠܘܐܐ ܕܝܘܠܦܢܗܘܢ. ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ
ܗܘܘ. ܐܠܝܨܐ ܘܢܛܪܝܢ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܘܕܥܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢܗܘܘ:
ܘܐܬܝܢܗ ܒܪܘܚܐ ܕܫܠܝܚܐ ܠܫܘܘܫܐ ܕܥܕܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܟܕ
ܡܬܦܪܫܝܢ ܕܡܦܩܢܘܬܐ ܝܗܝܒܐ ܠܐܪܥܬܐ ܕܝܫܘܥܗܘܢ. ܠܗܘܢ
ܕܐܬܝܐ ܘܒܢܝܐ ܕܝܗܘܕܝܐ.. ܟܕ ܠܡܫܪܝܐ ܗܡܝܢܝܢ ܥܘܕܪܢܐ
ܠܡܠܟܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܚܒܝܒܐ ܕܪܐ ܘܕܝܬܩܢܐ ܕܒܗ ܢܐܬܝܐ
ܗܢܐ: ܘܐܬܝܢ ܥܠ ܚܢܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܝܫܬܦܝ ܥܠܘܗܝ ܒܟܢܫܘܬܗ
ܕܟܪ ܐܠܗܐ. ܘܗܝܡܢ ܗܘܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܝܫܘܥ ܕܫܠܝܚܐ ܡܫܝܚܝܐ:
ܗܠܝܢ ܕܡܢܗ ܝܗܒܢܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܠܐ ܒܠ
ܡܪܝܡ ܕܫܡܥܘ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܐܠܐ ܚܕܐ ܘܐܬܪܝܢ: ܐܝܟܢ
ܕܐܪܝܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܐܬܝܐ ܒܟܠܗܘܢ..

ܘܟܕ ܫܪܐ ܒܫܢܐ ܩܕܡܝܬܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܘܩܒܠ ܥܠ ܦܘܪܩܢܐ
ܕܐܠܗܐ: ܘܐܬܟܠܠܘ ܡܢ ܗܘܢ. ܚܘܒܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܐܫܬܘܕܥ
ܡܚܕܐ ܠܒܝܬܐ ܡܢܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚ ܒܠ ܚܛܗ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ
ܦܘܪܩܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܒܫܘܒܚܐ ܐܪܥܐ ܕܠܐܘܐ. ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܕܗܘܐ
ܡܢ ܩܕܡܝܗ ܘܡܠܠܗ ܐܪܥܐ: ܐܫܬܟܚܘ ܕܐܬܐ ܒܝܘܡ ܡܢܗ ܒܠܐ
ܡܬܚܫܚܢܘܬܗܘܢ. ܕܚܘܒܗ ܠܗܘܢ ܫܪܘܪܗܘܢ.. ܘܐܝܟ ܕܝܕܝܥܘܬܐ
ܕܚܘܒܗ: ܚܝܐ ܕܠܐ ܗܘܘ ܚܝܐ ܒܟܠܗ ܠܗܘܢ.. ܟܕ ܠܐ
ܫܡܘܥܐ ܕܦܪܘܫܘܬܐ ܕܝܫܘܥ ܒܡܫܝܚܐ ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܐ
ܠܒܘܬܐ ܐܠܗܝܐ ܕܒܝܠܝܬܐ ܗܘܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܡܢܗܪܐ ܕܝܗܘܢ.
ܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܡܫܚܐ ܒܥܒܕܐ ܘܩܢܝܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ

ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܐ ܘܡܘܕܝܢܐ.

ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ. ܒܪ ܨܒܥܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ.

ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܨܚܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܬܒܥܝ ܠܡܬܬܢܝܘ. ܘܠܗ
ܓܝܪ ܚܝܠܐ ܕܗܦܟ ܠܡܫܬܠܡܘ ܦܘܪܥܢܐ ܡܢܗܘܢ ܕܢܬܬܒܥܝܢ.
ܕܠܗ ܗܘ ܕܝܘܚܢܐ ܡܥܘܩܢܐ: ܘܡܫܚܠ ܚܝܠܗ ܡܢܗ
ܕܗܘܒܕܢܐ. ܐܠܐ ܐܦܠܐ ܐܬܟܫܪ ܡܠܘܐܐ ܕܐܬܩܪܝ ܕܗܦܟܬܗ
ܡܫܩܡ ܚܕ ܡܢܗ ܠܐܬܠܘܬܗ ܘܝܣܪܝܐ ܕܣܘܦܗ ܚܟܠܡܐ: ܐܠܐ
ܐܝ ܒܠܣܘܦ ܚܝܘܗ̇ ܕܗܘܐ ܒܚܕܪܐ ܘܚܘܕܪܐ ܕܡܚܒ ܠܡܣܩܘ
ܠܐܬܠܘܬܐ ܥܡܝܩܐ ܕܝܠܝܦܝܢܘܗܝ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܣܘܓܐ
ܕܩܝܡܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܢܚܢܐ ܠܢ: ܕܢܠܦ ܕܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܕܘܟܪܢܘܗܝ. ܕܩܝܡܐ ܒܚܝܬܐ ܡܚܘܝܢ: ܐܡܪܝܢ ܕܝܢܐ

En terminant, nous ne pouvons passer sous silence la touchante bienveillance avec laquelle Monseigneur Lamy, Professeur à l'Université de Louvain et Président du Collège Marie-Thérèse, nous a prêté tous les livres et donné toutes les indications pouvant nous être utiles pour nos publications. Nous lui en sommes infiniment reconnaissant.

Puisse cet ouvrage contribuer au bien de nos frères! C'est là l'unique récompense et la plus douce consolation que nous ambitionnons.

Ans-lez-Liége, 29 Juillet 1890.

P. S. L'impression de ce premier volume était achevée quand le manuscrit Sachau nº 222[1] de la bibliothèque royale de Berlin fut gracieusement mis à notre disposition; nous y avons trouvé des variantes très intéressantes, et nous en avons reproduit la plus grande partie dans un supplément que nous avons placé à la fin de ce volume pour la commodité des lecteurs.

(1) Ce manuscrit a été fait à Alkousche en 1881.

avec la permission du portier; V. D'après le premier texte, Notre-Seigneur lui apparaissant, lui annonce le jour de sa délivrance; — d'après le second, un ange lui fait part de cette bonne nouvelle; VI. Selon notre écrit, c'est en l'absence de son père que sa mère est priée de l'aller voir; — selon l'autre, c'est le père lui-même qui la décide à se rendre auprès de ce pauvre. — Le texte que nous avons adopté nous semble plus naturel et plus véridique.

11° La vie de la Bienheureuse Mariani a été prise dans le même volume que la vie précédente.

12° Par les soins de M. Salomon, la vie de Saint Zéia a été transcrite d'un ancien manuscrit qui est conservé dans son église, à Djilou.

13° Ce digne Missionnaire nous a aussi procuré une copie de l'histoire de Saint Schalita, également gardée dans l'église de ce saint, à Ardichaï, Ourmiah, Perse.

14° C'est encore lui qui nous a envoyé en 1887 une copie de l'histoire de Saint Yonan; mais, comme elle laissait beaucoup à désirer, nous avons exposé nos difficultés à notre ami de Rome, Monsieur Guidi. Toujours bienveillant, il a eu l'extrême bonté de mettre à notre disposition une copie, qu'il avait prise de cette vie, sur deux manuscrits de la Propagande. En collationnant les deux, nous avons vu que la copie de M. Salomon semblait n'être qu'un abrégé de la seconde, sauf la préface qui était tout-à-fait différente. Nous avons donc adopté le texte de M. Guidi, mettant entre crochets les passages empruntés à l'exemplaire de Perse, et nous avons inséré cette préface en note, au bas de la page où se termine l'introduction du manuscrit de M. Guidi.

été publié par Assemani (B. O. t. Ier 364) et par le Cardinal Maï (Script. Veter. t. X 348), Guidi en a publié le texte entier, et c'est son édition que nous avons suivie. Les passages entre chrochets [ ] sont empruntés à Assemani et à Maï.

9° La seconde invention de la Sainte Croix a été prise du manuscrit qui contient le martyre de Saint Georges, et que M. Salomon nous a fait parvenir.

10° La vie de Saint Jean Bar Melki (fils des rois) provient du même manuscrit; et les passages entre crochets [ ] sont tirés d'un autre écrit fait à Tékié, près d'Ardichaï, Ourmiah, Perse, en 1740. Les deux exemplaires se ressemblent beaucoup pour les choses principales, mais la rédaction en est tout-à-fait différente. Si nous avions voulu noter les variantes, il eût fallu reproduire en entier le second manuscrit. Nous signalerons cependant quelques passages donnant, de certains faits, une version différente, ce qui mettra le lecteur à même de pouvoir faire la comparaison. Ainsi: I. Dans notre texte, Jean s'adresse directement à son père pour demander le livre des évangiles, — tandis que d'après l'autre manuscrit, il fait cette demande par l'entremise de sa mère; II. Dans le premier, avant d'avoir rejoint le religieux devant l'emmener, il renvoie le domestique qui l'accompagne; — dans le second, c'est du bord de la mer qu'il le fait partir pour la ville; III. Suivant notre texte, c'est par suite d'une révélation divine qu'il retourne à la maison paternelle, — suivant l'autre, il le fait à l'instigation du démon, poursuivi par la tentation; IV. Dans notre manuscrit, c'est le portier qui lui construit une cabane; — dans l'autre, c'est Jean lui-même qui l'élève

la publication du Révérend Père Corluy, de la Compagnie de Jésus.

5° Le discours d'Eusèbe de Césarée, sur les Martyrs de la Palestine, a été pris dans Cureton: *History of the Martyrs in Palestine;* mais les passages entre crochets [ ] ont été empruntés au tome II des «Acta Martyrum» d'Assemani.

6° L'histoire du martyre de Saint Georges nous a été envoyée par M. Salomon; elle se trouve dans un vieux manuscrit, ne portant ni sa date, ni le nom de son auteur, mais qui a dû être fait en Mésopotamie par une main fort peu habile. M. Guidi a eu l'extrême obligeance de collationner notre exemplaire avec un manuscrit du Vatican (pour cette vie seulement); et ainsi, nous avons rétabli le texte en plus d'un endroit où il était inintelligible, après toutefois en avoir retranché deux passages. Au bas de la page 46 du manuscrit, qui correspond à la page 280 du volume imprimé, on lit ces mots ܗܕܐ ܠܡܘܕܥܘ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ (ܒܪ ܫܒܥܣܪܐ ܐܘ ܫܡܢܬܥܣܪܐ؟) ܫܢ̈ܝܢ qui semblent trouver un appui dans le passage suivant (page 284, l. 12.) ܥܣܪ̈ܝܢ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܫܢ̈ܝܢ; cependant cet âge ne convient guère à sa dignité de tribun.

7° L'histoire des huit martyrs d'Ephèse (*Les sept frères dormants*) avait été publiée, la première partie par Tulberg, et la seconde par M. Guidi. Outre ces deux publications, nous avons eu sous les yeux une copie de la première partie que M. Wright avait faite de sa propre main sur un manuscrit de Londres, et que M. Guidi a bien voulu nous prêter.

8° Un abrégé de l'histoire des Martyrs Homérites avait

orthodoxes ou hétérodoxes, semblent être littérateurs ou poëtes plutôt que théologiens.

Nous avons aussi corrigé les fautes d'orthographe dont ces écrits fourmillent, et donné la vocalisation à la presque totalité de ces vies.

Tout en poursuivant notre but, nous avons cependant voulu répondre également aux désirs de nos lecteurs d'Europe, en conservant scrupuleusement tous les détails qui peuvent les intéresser.

Un mot maintenant sur chaque vie ou sur chaque groupe de vies.

1° Les manuscrits des vies des Saints Pierre et Paul nous ont été prêtés par l'excellent M. Guidi, professeur à l'Université de Rome. Une note qui se trouve à la fin de l'histoire de St. Pierre, semble l'attribuer à St. Clément; mais celle de St. Paul garde un silence absolu sur le nom de son auteur.

2° Pour l'histoire de Saint Mares, nous nous sommes servis de la docte et savante publication de Monseigneur Abbeloos, Recteur Magnifique de l'Université de Louvain, ainsi que d'un manuscrit qui nous a été envoyé par notre cher confrère, M. Salomon. C'est une copie qu'il a eu la bonté de faire faire à Mavana, sur le manuscrit de Sath سعرد. C'est nous qui avons divisé cette histoire en chapitres, dont nous avons composé les titres.

3° Les vies des Martyrs Scharbel, Barsamia, Schmona, Gouria et Habib, ont été prises dans les *Ancient Syriac documents* de Cureton.

4° L'histoire de Saint Abdalmessih a été copiée sur

AVANT-PROPOS.

En parcourant le champ si vaste et si fécond du Père de famille, nous découvrons, pour ainsi dire à chaque pas, d'immenses richesses, de précieux trésors révélant d'une manière ineffable, et la sagesse de Dieu, et cette miséricorde infinie qui dispense avec tant de libéralité ses grâces et ses faveurs! — La publication du 1er volume des «*Vies des Martyrs et des Saints*», que nous venons d'achever, permettra à tous nos frères d'y exploiter avec nous des productions aussi variées qu'abondantes, et dont la plupart, restées enfouies jusqu'à ce jour, sont inconnues du plus grand nombre de nos compatriotes. Notre cœur se réjouit à la pensée que ces vies édifiantes de nos premiers pères dans la foi leur inspireront les mêmes sentiments de générosité et de sacrifice qui en ont fait de si grands saints! . . . Dieu aidant, nous espérons pouvoir donner sous peu les second et troisième volumes de cet intéressant ouvrage.

Avant tout, nous tenons à prévenir nos lecteurs que, le but spécial de notre travail étant de mettre entre les mains de nos chers orientaux de bons livres qui les excitent et les portent à la pratique de la vertu, nous avons été obligés de retrancher, ou de rectifier certains passages de ces vies. Leurs auteurs, connus ou inconnus,

APPROBATIO

SUPERIORIS GENERALIS CONG. MISSIONIS NECNON PUELLARUM CHARITATIS.

ACTA MARTYRUM ET SANCTORUM a N. Nostræ Cong. sacerdote collecta et preparata approbamus et ut typis mandentur permittimus.

Parisiis, die 19 Julii 1890.

A. FIAT, *Sup. gen. Cong. miss.*

EX BIBLIOTHECA DRIS. COUSSEN · BONNAE (BIBL. UNIV.)

IMPRIMATUR.

VICTOR-JOSEPH, *episcopus Leodiensis.*

Leodii, die 22 Julii 1890.

ܒܝܬ ܡܪܬܝܪܐ ܕܩܕܝܫܐ.

ܫܪ̈ܒܐ ܕܣܗ̈ܕܐ ܘܕܩܕ̈ܝܫܐ.

ܕܘܟ̈ܬܐ ܡܕܢܚܝ̈ܐ.

ACTA
MARTYRUM ET SANCTORUM.

TOMUS PRIMUS.

ܦܢܩܝܬܐ. ܩܕܡܝܬܐ.

PARISIIS.
VIA DICTA DE SÈVRES 95.

LIPSIAE, OTTO HARRASSOWITZ.
1890.

190

Ad hunc tomum I. cf. Z.D.M.G. 46 (1892) pp. 744–758: Bemerkungen zum 1ten Bd. der syr. Act. Martyr. et Sanct. von I. Guidi.

ibid. p. 745 ff. In den Akten des h. Petrus sind, wie es scheint, verschiedene Bestandteile zu unterscheiden. Das Stück S. 8–12 hat seine Quelle in den klementinischen Rekognitionen (arab. Legende, S. 46 ff.), sowie S. 12–14 in der syr. Predigt des Simon Kephas in Rom (Cureton, Anc. Syr. Doc. 35 ff.) .... Die Seiten 14–29 entsprechen wesentlich der Legende, wie sie in den Act. Vercellens. und im Cod. Athous (Lipsius, Apokryph. Apostelgesch. u. Apostelleg. II, 174; Ergänzungsheft 41) vorliegt; hieran reiht sich, wie in diesen Texten, die kürzere Redaktion der Passio Petri (im Auszuge, vgl. Lipsius II, 96 ff.

ibid. p. 746. Viel kürzer gehalten ist die Erzählung über den h. Paulus (meistens nach der Apostelgeschichte). Seite 41–44 enthalten einige merkwürdige Züge aus der Legende; so namentlich, daß der Apostel nach der zweiten Ankunft in Rom, thatsächlich bei Nero angeklagt, am selben Datum u. im selben Jahre wie Petrus, nur etwas später, hingerichtet wurde (vgl. Lipsius II, 382–83).

ܫܠܡ ܬܫܡܫܬܐ ܕܩܘܪܒܐ.